



This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

### Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + *Refrain from automated querying* Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + *Keep it legal* Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

### About Google Book Search

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at <http://books.google.com/>



Это цифровая копия книги, хранящейся для потомков на библиотечных полках, прежде чем ее отсканировали сотрудники компании Google в рамках проекта, цель которого - сделать книги со всего мира доступными через Интернет.

Прошло достаточно много времени для того, чтобы срок действия авторских прав на эту книгу истек, и она перешла в свободный доступ. Книга переходит в свободный доступ, если на нее не были поданы авторские права или срок действия авторских прав истек. Переход книги в свободный доступ в разных странах осуществляется по-разному. Книги, перешедшие в свободный доступ, это наш ключ к прошлому, к богатствам истории и культуры, а также к знаниям, которые часто трудно найти.

В этом файле сохранятся все пометки, примечания и другие записи, существующие в оригинальном издании, как напоминание о том долгом пути, который книга прошла от издателя до библиотеки и в конечном итоге до Вас.

### **Правила использования**

Компания Google гордится тем, что сотрудничает с библиотеками, чтобы перевести книги, перешедшие в свободный доступ, в цифровой формат и сделать их широкодоступными. Книги, перешедшие в свободный доступ, принадлежат обществу, а мы лишь хранители этого достояния. Тем не менее, эти книги достаточно дорого стоят, поэтому, чтобы и в дальнейшем предоставлять этот ресурс, мы предприняли некоторые действия, предотвращающие коммерческое использование книг, в том числе установив технические ограничения на автоматические запросы.

Мы также просим Вас о следующем.

- Не используйте файлы в коммерческих целях.  
Мы разработали программу Поиск книг Google для всех пользователей, поэтому используйте эти файлы только в личных, некоммерческих целях.
- Не отправляйте автоматические запросы.  
Не отправляйте в систему Google автоматические запросы любого вида. Если Вы занимаетесь изучением систем машинного перевода, оптического распознавания символов или других областей, где доступ к большому количеству текста может оказаться полезным, свяжитесь с нами. Для этих целей мы рекомендуем использовать материалы, перешедшие в свободный доступ.
- Не удаляйте атрибуты Google.  
В каждом файле есть "водяной знак" Google. Он позволяет пользователям узнать об этом проекте и помогает им найти дополнительные материалы при помощи программы Поиск книг Google. Не удаляйте его.
- Делайте это законно.  
Независимо от того, что Вы используете, не забудьте проверить законность своих действий, за которые Вы несете полную ответственность. Не думайте, что если книга перешла в свободный доступ в США, то ее на этом основании могут использовать читатели из других стран. Условия для перехода книги в свободный доступ в разных странах различны, поэтому нет единых правил, позволяющих определить, можно ли в определенном случае использовать определенную книгу. Не думайте, что если книга появилась в Поиске книг Google, то ее можно использовать как угодно и где угодно. Наказание за нарушение авторских прав может быть очень серьезным.

### **О программе Поиск книг Google**

Миссия Google состоит в том, чтобы организовать мировую информацию и сделать ее всесторонне доступной и полезной. Программа Поиск книг Google помогает пользователям найти книги со всего мира, а авторам и издателям - новых читателей. Полнотекстовый поиск по этой книге можно выполнить на странице <http://books.google.com/>









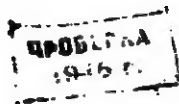












Архив Юго-Западной Россіи.

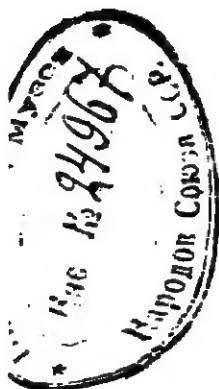
~~1916 г.~~

# АРХИВЪ ЮГО-ЗАПАДНОЙ РОССИИ,

ИЗДАВАЕМЫЙ

КОММИССІЕЮ ДЛЯ РАЗБОРА ДРЕВНИХЪ АКТОВЪ,

состоящей при Киевскомъ, Подольскомъ и Волынскомъ Генераль-  
Губернаторѣ.



ЧАСТЬ ПЕРВАЯ,  
томъ XI.

STANFORD  
LIBRARIES



КІЕВЪ

Типографія Императорскаго Университета св. Владиміра Аки. О-ва печ. ~~стала для~~  
Н. Т. Корчакъ-Новицкаго, Мериновская ул. д. № 6.  
1904.

STANFORD  
LIBRARIES

DK 508

A3A7

v. 11, p. 1

---

Печатано по распоряженію Предѣдателя Комиссіи для разбора  
древнихъ актовъ.

---

---

Указатель личныхъ и географическихъ именъ къ томамъ XI и XII-мъ  
I-й части, какъ посвященный одному и тому же предмету, будетъ по  
мѣщенъ при XII томѣ.

---



**АКТЫ,**  
относящіеся къ исторіи Львовскаго Ставропи-  
гійальнаго братства.



**ПРОТОКОЛЫ**  
**И**  
**ДРУГІЯ ДѢЛОВЫЯ БУМАГИ**  
**Львовскаго Ставропигіальнаго братства**  
**(1599—1702 г.г.)**



UNITED STATES OF AMERICA  
DEPARTMENT OF JUSTICE  
FEDERAL BUREAU OF INVESTIGATION  
WASHINGTON, D. C. 20535

CONFIDENTIAL

## II.

Львовское братство обязано своимъ происхожденіемъ тѣмъ же историческимъ условіямъ, которыя вызвали таковыя братства и въ другихъ мѣстностяхъ Юго-Западной Россіи, и въ своемъ историческомъ развитіи переживало тѣ же фазисы, какъ и прочія братства. Сгруппировавшіеся около Львовской Успенской церкви православные приняли на себя (какъ это видимъ при возникновеніи другихъ братствъ) права патронатства по отношенію къ сей церкви, соединенныя съ извѣстными обязанностями, и тѣмъ положили фундаментъ для сформированія братства. Но Львовское братство преимуществуетъ предъ прочими уже древностію своего происхожденія. Первое упоминаніе о немъ относится еще къ 1439 году. Впрочемъ, начальный періодъ нашего братства, когда оно еще не носило строго церковнаго характера, не смотря на свою продолжительность, не особенно богато событіями, имѣющими важное историческое значеніе. Съ такимъ значеніемъ братство выступаетъ только къ концу XVI столѣтія, въ особенности со времени утвержденія его устава Антиохійскимъ патріархомъ Іоакимомъ. Отлагая до слѣдующихъ главъ историческія подробности изъ жизни братства, касающіяся отношеній его, за все время существованія, къ разнымъ лицамъ и учрежденіямъ, мы въ настоящей главѣ сосредоточимъ вниманіе на означенномъ уставѣ, его вліяніи на другіе

братскіе уставы и практическомъ его примѣненіи въ средѣ собственно Львовскихъ братчиковъ.

Въ концѣ 1585 года прибылъ во Львовъ Антиохійскій патріархъ Іоакимъ. Время это совпало съ начинавшимся движеніемъ въ средѣ ревнителей православія на защиту своей вѣры и русской народности, попираемыхъ преверженцами папизма. Принявъ дѣятельное участіе въ этомъ движеніи, а для успѣха дѣла видя необходимость въ реформированіи братства соотвѣтственно съ потребностями времени и новыми задачами, Львовское братство и обратилось къ означенному патріарху съ просьбою дать имъ учрежденію новое, лучшее устройство. Патріархъ Іоакимъ, съ одной стороны, хорошо ознакомленный съ печальнымъ положеніемъ дѣлъ въ Юго-Западной Россіи, а съ другой—сумѣвшій оцѣнить значеніе здѣсь братскихъ союзовъ въ дѣлахъ религіозныхъ, въ особенности же Львовскаго братства, намѣтившаго для своей дѣятельности самыя широкія задачи (школу, друканню, госпиталь, и прочее...), сочувственно отнесся къ просьбѣ братства, выдалъ имъ свою благословенную грамоту и утвердилъ (1 января 1586 г.) вновь выработанный братствомъ уставъ. Уставъ этотъ состоитъ изъ 41 пункта или раздѣла. Содержаніе ихъ слѣдующее:

1) „Въ извѣстный день братчики должны сходиться въ избранный домъ съ любовію и миромъ, отдавая одинъ другому должную честь и творя доброе дѣло предъ Богомъ и людьми.

2) Братство должно сходиться черезъ каждыя четыре недѣли и каждый братчикъ долженъ при этомъ дать полъ гроша<sup>1)</sup> въ братскій сундукъ. Собранія эти могутъ быть и скорѣе, если вызовутъ къ тому обстоятельства; собираются же по знамени братскому, которое посылается къ нимъ.

<sup>1)</sup> Тогдашній польскій грошъ равнялся почти 6 коп. (Linde, Słownik języka polskiego. Lwow, 1864, t. II).



3) Въ братство можетъ вступать всякій, кто бы онъ ни былъ: мѣщанинъ или шляхтичъ, предмѣщанинъ или кто либо изъ посполитыхъ людей какъ изъ того, такъ и изъ другаго города, лишь бы только янесъ при вступленіи шесть грошей.

4) Братчикъ, живущій далеко отъ братства, долженъ давать разъ въ годъ по шести грошей.

5) Каждый годъ братство избираетъ изъ среды себя четырехъ старшихъ братчиковъ и имъ поручаетъ веденіе братскихъ дѣлъ.

6) Кругъ братскій находится въ рукахъ старшаго братчика, а ключъ отъ нея у младшаго.

7) Старшіе братчики отдають братству ежегодно отчетъ, слагая съ себя возложенныя на нихъ обязанности.

8) Избираемый въ старшіе братчики не долженъ противиться этому безъ уважительной причины, иначе долженъ дать три безмѣна воску.

9) Наказаніе, общее всѣмъ,—сидѣть на колокольнѣ.

10) Если братъ брата обидитъ словомъ въ собраніи братскомъ, то долженъ быть наказанъ сидѣніемъ на колокольнѣ, дать камень воску и здѣсь же, предъ братствомъ, испросить прощеніе у оскорбленнаго брата и всего братства.

11) Въ собраніи братчики должны вести себя чинно и благопристойно, чтобы изъ чьихъ устъ не исходило гнилое слово, а за произнесеніе всякаго корчемнаго слова платить фунтъ воску.

12) Окончивъ въ засѣданіи всѣ дѣла, братья должны читать священныя книги и скромно разговаривать другъ съ другомъ<sup>1)</sup>.

13) Если братъ узнаетъ о проступкѣ другаго брата, то не долженъ его скрывать, но объявить въ собраніи братскомъ, чтобы виновный былъ наказанъ; утаившій подвергается наказанію по приговору братскому.

<sup>1)</sup> Сравъ съ § 39.



ры занимають для какого-нибудь выгоднаго предпріятія, чтобы обогатиться.

24) Тѣло умершаго брата провожаютъ со свѣчами въ братъ на погребеніе въ приходскую церковь.

25) Если кто-либо изъ братіи не явится въ засѣданіе или на погребеніе по важнымъ причинамъ, то долженъ дать знать объ этомъ старшему брату; если же окажется впоследствии, что не было никакихъ препятствій, то виновный платитъ штрафу фунтъ воску.

26) Каждый братъ долженъ вписать въ поминальную книжку имя своего отца, матери и всѣхъ сродниковъ умершихъ, а священникъ Успенской братской церкви долженъ поминать за заутренею и вечернею въ дни поминальные и великій постъ, по уставу церковному.

27) Ежегодно должны совершаться двѣ литургіи за все братство: зазданная и заупокойная, при чемъ раздается милостыня бѣднымъ.

28) Если братство отлучить какого-либо брата отъ церкви чрезъ своего священника, то протопопы и епископы не должны благословлять его до тѣхъ поръ, пока онъ не покорится братству.

29) Если братство услышитъ или увидитъ, что при какой-нибудь мѣстной церкви, во Львовѣ, или въ иномъ какомъ-либо братствѣ, живутъ не по закону мірскіе или духовные, протопопъ или попъ, діаконъ или причетникъ, то оно должно напомнить имъ объ этомъ словесно или письменно чрезъ посланіе. Если же тѣ станутъ противаться истинѣ, содержащейся въ законѣ, то донести о нихъ епископу <sup>1)</sup>.

30) Если епископъ будетъ идти противъ закона и истины и будетъ управлять церковію не по правиламъ св. Апостолъ и св. Отецъ, соврашая праведныхъ въ неправду и поддерживая беззаконниковъ, *такіе епископы да противятся всѣ, какъ врагу истинны.*

<sup>1)</sup> Ср. ст. § 32

DK 508

A3A7

v. 11, p. 1

---

Печатано по распоряженію Предѣдателя Коммисіи для разбора  
древнихъ актовъ.

---

---

Указатель личныхъ и географическихъ именъ къ томамъ XI и XII-й  
I-й части, какъ посвященный одному и тому же предмету, будетъ по  
мѣщенъ при XII томѣ.

---

# **АКТЫ,**

**относящіеся къ исторіи Львовскаго Ставропи-  
гiальнаго братства.**





# **ПРОТОКОЛЫ**

**И**

## **ДРУГІЯ ДѢЛОВЫЯ БУМАГИ**

**Львовскаго Ставропигіальнаго братства  
(1599—1702 г.г.)**

6) Всѣмъ уставамъ братчикамъ вѣняется въ обязанность присутствовать при погребеніи умершихъ братчиковъ и за неисполненіе сего назначается штрафъ въ разхѣръ фунта воску <sup>5)</sup>.

7) По всѣмъ уставамъ старшіе братчики избираются ежегодно (въ Ставропигіальномъ—4, въ Благовѣщенскомъ—2, а въ Троицкомъ—одинъ, при чемъ въ послѣднемъ онъ носитъ названіе *цехмистра* <sup>6)</sup>).

8) По всѣмъ уставамъ за неявку на братскія засѣданія полагается штрафъ (по Ставропигіальному и Благовѣщенскому уставамъ—фунтъ воску, по Троицкому—грошникъ) <sup>7)</sup>.

пѣнязей маеть его осмотровати".

<sup>5)</sup> „На кого Богъ перепуститъ изъ братства часъ смертный, маеть его вся братія ко гробу спроводити до которой колвекъ церкви при мѣстѣ, кромѣ иншихъ сторонъ. А если бы который братъ не хотѣлъ ку провоженію быти, на томъ вина церковная фунтъ воску безъ отцугу".

<sup>6)</sup> „Дозволяемъ на каждый рокъ установляти два браты старшихъ, которыхъ братя на то оберуть, а до нихъ схожку мати, на которой часъ обышлютъ".

<sup>7)</sup> „А который бы братъ не хотѣлъ на обы-

<sup>5)</sup> „Когобы изволить преставитися отъ сего свѣта, кто его дръжитъ, повиненъ за тѣломъ до гробу пойти, подѣ виною фунтомъ воску, елико если бы въ небытности и причиною явномъ подѣ свѣдоцствомъ".

<sup>6)</sup> „И сходитя у реченного дне до брата старшего цехмистра, кѣторого събѣ выберуть, послушныъ его быти и въ почтливости мѣти, якъ залежитъ старшему".

<sup>7)</sup> „А которого застанеть знакъ братскый

не мѣтъ бы достатку мають ему братя помогати братскими пѣнязми и в немочи приизрати".

<sup>5)</sup> § 24. „А который бы братъ христіанскій преставился съ того свѣта, мають его вси братя отпровадити ко гробу, къ той церкви, которой былъ парафѣи при мѣстѣ. И свѣча братская маеть быти въ церкви..

<sup>6)</sup> § 5. „А брати сполне каждого року мають выбирати змежи себе старшихъ четыре браты, поручаючи имъ все старѣйшинство церковнаго братства".

<sup>7)</sup> § 25. „А когда будетъ братство знаме-

9) Ставропигіальнимъ и Благовѣщенскимъ уставомъ воспрещается обращеніе къ суду свѣтскому (по первому уставу такое обращеніе трактуется, какъ ослушаніе церкви, а по второму—наказывается штрафомъ въ полъ-каменя воску)<sup>8)</sup>.

10) Всѣ уставы за выдающіяся преступленія угрожаютъ отлученіемъ отъ церкви<sup>9)</sup>.

11) Ставропигіальный и Троицкій уставы почти одинаково трактуютъ о взаимныхъ, исполненныхъ любви, отношеніяхъ между братьями и одинаково караютъ (фунтомъ воску) за нарушеніе этого предписанія<sup>10)</sup>.

...не быти, на томъ  
лиа церковнымъ зако-  
номъ карати и безмѣнъ  
воску”

“Если бы который  
братъ или брата мать  
лежю заторжку, и мать  
бы ся утъкати до ин-  
шого уряду, а не ожа-  
довалии братъ, на  
томъ вины полъ-камене  
воску вины церковной”

“И тижъ который  
братъ за своимъ упо-  
ркомъ хотѣлъ бы изъ  
братства выступити, та-  
ко вижд, маеть быти  
сбранъ церковю поти,  
пока си адез навернетъ  
къ братству”

“)

...нѣхъ, а не пойдетъ за  
нимъ, якъ обошлютъ,  
на томъ вины грошникъ”

“)

“А если бы кото-  
рый выступаль и не хо-  
тѣлъ послушнымъ бы-  
ти, того отлученіемъ  
закону святому и клят-  
вою карати и съборная  
церковь”

“) Якъ ся звы-  
дуть добратства, мають  
другъ друга въ почти-  
вости мѣти, не промов-

неть обсылаю.... не  
схочеть-ли принти ко-  
торый братъ за трудно-  
стями своими... маеть  
быти каранъ фунтомъ  
воску”

“) § 20 “А кто бы  
гордѣлъ церковнымъ  
братскимъ судомъ, якъ  
преслушникъ церкви  
судител”

“) “А если ся того  
не каеть до четвертой  
недѣли, то якъ пога-  
нецъ и лавно грѣшникъ  
отъ церкви да отлу-  
чится по Христову Еван-  
гелію. И свидѣникъ  
маеть его въ церкви  
передъ всѣми обличити  
и отъ церкви отлучити”

“) § 1. “Сомедшися  
на день уроченный, въ  
домъ выбранный, любо-  
вію и тишестію, другъ

Shelf Life

## II.

Львовское братство обязано своимъ происхожденіемъ тѣмъ же историческимъ условіямъ, которыя вызвали таковыя братства и въ другихъ мѣстностяхъ Юго-Западной Россіи, и въ своемъ историческомъ развитіи переживало тѣ же фазисы, какъ и прочія братства. Сгруппировавшіеся около Львовской Успенской церкви православные приняли на себя (какъ это видимъ при возникновеніи другихъ братствъ) права патронатства по отношенію къ сей церкви, соединенныя съ извѣстными обязанностями, и тѣмъ положили фундаментъ для сформированія братства. Но Львовское братство преимуществоуетъ предъ прочими уже древностію своего происхожденія. Первое упоминаніе о немъ относится еще къ 1439 году. Впрочемъ, начальный періодъ нашего братства, когда оно еще не носило строго церковнаго характера, не смотря на свою продолжительность, не особенно богато событіями, имѣющими важное историческое значеніе. Съ такимъ значеніемъ братство выступаетъ только къ концу XVI столѣтія, въ особенности со времени утвержденія его устава Антиохійскимъ патріархомъ Іоакимомъ. Отлагая до слѣдующихъ главъ историческія подробности изъ жизни братства, касающіяся отношеній его, за все время существованія, къ разнымъ лицамъ и учрежденіямъ, мы въ настоящей главѣ сосредоточимъ вниманіе на означенномъ уставѣ, его вліяніи на другіе

братскіе уставы и практическомъ его примѣненіи въ средѣ собственно Львовскихъ братчиковъ.

Въ концѣ 1585 года прибылъ во Львовъ Антиохійскій патріархъ Іоакимъ. Время это совпало съ начинавшимся движеніемъ въ средѣ реввителей православія на защиту своей вѣры и русской народности, попираемыхъ преверженцами папизма. Принявъ дѣятельное участіе въ этомъ движеніи, а для успѣха дѣла видя необходимость въ реформированіи братства соотвѣтственно съ потребностями времени и новыми задачами, Львовское братство и обратилось къ означенному патріарху съ просьбою дать имъ учрежденію новое, лучшее устройство. Патріархъ Іоакимъ, съ одной стороны, хорошо ознакомленный съ печальнымъ положеніемъ дѣлъ въ Юго-Западной Россіи, а съ другой—сумѣвшій оцѣнить значеніе здѣсь братскихъ союзовъ въ дѣлахъ религіозныхъ, въ особенности же Львовскаго братства, намѣтившаго для своей дѣятельности самыя широкія задачи (школу, друкарню, госпиталь, и прочее...), сочувственно отнесся къ просьбѣ братства, выдалъ имъ свою благословенную грамоту и утвердилъ (1 января 1586 г.) вновь выработанный братствомъ уставъ. Уставъ этотъ состоитъ изъ 41 пункта или раздѣла. Содержаніе ихъ слѣдующее:

1) „Въ извѣстный день братчики должны сходиться въ избранный домъ съ любовію и миромъ, отдавая одинъ другому должную честь и творя доброе дѣло предъ Богомъ и людьми.

2) Братство должно сходиться черезъ каждыя четыре недѣли и каждый братчикъ долженъ при этомъ дать полъ гроша<sup>1)</sup> въ братскій сундукъ. Собранія эти могутъ быть и скорѣе, если вызовутъ къ тому обстоятельства; собираются же по знамени братскому, которое посылается къ нимъ.

<sup>1)</sup> Тогдашній польскій грошъ равнялся почти 6 коп. (Linde, Słownik języka polskiego Lwow, 1854, t. II).

3) Въ братство можетъ вступать всякій, кто бы онъ ни былъ: мѣщанинъ или шляхтичъ, предмѣщанинъ или кто либо изъ посполитыхъ людей какъ изъ того, такъ и изъ другаго города, лишь бы только внесъ при вступленіи шесть грошей.

4) Братчикъ, живущій далеко отъ братства, долженъ давать разъ въ годъ по шести грошей.

5) Каждый годъ братство избираетъ изъ среды себя четырехъ старшихъ братчиковъ и имъ поручаетъ веденіе братскихъ дѣлъ.

6) Кругъ братскій находится въ рукахъ старшаго братчика, а ключъ отъ нея у младшаго.

7) Старшіе братчики отдають братству ежегодно отчетъ, слагая съ себя возложенныя на нихъ обязанности.

8) Избираемый въ старшіе братчики не долженъ противиться этому безъ уважительной причины, иначе долженъ дать три безмѣла воску.

9) Наказаніе, общее всѣмъ, — сидѣть на колокольнѣ.

10) Если братъ брата обидитъ словомъ въ собраніи братскомъ, то долженъ быть наказанъ сидѣніемъ на колокольнѣ, дать камень воску и здѣсь же, предъ братствомъ, испросить прощеніе у оскорбленнаго брата и всего братства.

11) Въ собраніи братчики должны вести себя чинно и благопристойно, чтобы ни изъ чьихъ устъ не исходило гнилое слово, а за произнесеніе всякаго корчемнаго слова платить фунтъ воску.

12) Окончивъ въ засѣданіи всѣ дѣла, братья должны читать священныя книги и скромно разговаривать другъ съ другомъ<sup>1)</sup>.

13) Если братъ узнаетъ о проступкѣ другаго брата, то не долженъ его скрывать, но объявить въ собраніи братскомъ, чтобы виновный былъ наказанъ; утаившій подвергается наказанію по приговору братскому.

<sup>1)</sup> Сравъ съ § 39.



14) Если провинится въ чемъ нибудь старшій братчикъ, ему назначается наказаніе втрое большее, чѣмъ младшему: „большого бо томленія достоинъ чести ради“.

15) Если кто либо изъ братіи былъ наказанъ сидѣніемъ на колокольнѣ или штрафомъ, то долженъ тотчасъ послѣ наказанія просить прощенія у того, предъ кѣмъ провинился: „да не зайдетъ солнце во гнѣвъ вашемъ“.

16) Кто не можетъ отдать братскаго штрафа; долженъ поставить двухъ братьевъ поручителями до слѣдующаго засѣданія.

17) Какъ въ осужденіи брата, такъ и въ обсужденіи какого нибудь вопроса, принимаютъ участіе всѣ братья, какъ старшіе, такъ и младшіе; когда всѣ младшіе выскажутъ свои мнѣнія, тогда высказываютъ его старшіе.

18) Если кто либо изъ братьевъ имѣетъ какое нибудь дѣло и не имѣетъ его самъ вести, то ему разрѣшается нанять двухъ братьевъ на совѣтъ и на помощь.

19) Дѣла братскія не должны быть выносимы за порогъ братскаго дома; уличенный въ разглашеніи, по засвидѣтельствованіи двухъ братьевъ, наказывается сидѣніемъ на колокольнѣ и безмѣномъ носку.

20) Если кто презритъ церковнымъ братскимъ судомъ, тотъ судится, какъ преслушникъ церкви, а если кто въ четыре недѣли не покается, такого по Христову Евангелію, какъ явнаго грѣшника, оглучить отъ церкви священникъ, обличивши его во храмѣ предъ всѣми.

21) Всякій, имѣющій общеніе съ отлученнымъ, и самъ отлучается отъ церкви.

22) Если съ кѣмъ либо изъ братьевъ, не имѣющихъ состоянія, случится несчастье или болѣзнь, братья помогаютъ ему братскими деньгами и ухаживаютъ за нимъ во время болѣзни.

23) Братъ, которому помогаютъ братскими деньгами въ несчастіи, не платитъ процентовъ. Братство даетъ въ займы только дѣйствительно находящимся въ большой нуждѣ, а не тѣмъ, кото-

рые занимаютъ для какого-нибудь выгоднаго предпріятія, чтобы обогатиться.

24) Тѣло умершаго брата провожаютъ со свѣчами всѣ братья на погребеніе въ приходскую церковь.

25) Если кто-либо изъ братьи не явится въ засѣданіе или на погребеніе по важнымъ причинамъ, то долженъ дать знать объ этомъ старшему брату; если же окажется внослѣдствіи, что не было никакихъ препятствій, то виновный платитъ штрафу фунтъ воску.

26) Каждый братъ долженъ вписать въ поминальную книжку имя своего отца, матери и всѣхъ сродниковъ умершихъ, а священникъ Успенской братской церкви долженъ поминать за заутренею и вечернею въ дни поминальные и великій постъ, по уставу церковному.

27) Ежегодно должны совершаться двѣ литургіи за все братство: заздравная и заупокойная, при чемъ раздается милостыня бѣднымъ.

28) Если братство отлучитъ какого-либо брата отъ церкви чрезъ своего священника, то протопопы и епископы не должны благословлять его до тѣхъ поръ, пока онъ не покорится братству.

29) Если братство услышитъ или увидитъ, что при какой-нибудь мѣстной церкви, во Львовѣ, или въ иномъ какомъ-либо братствѣ, живутъ не по закону мірскіе или духовные, протопопъ или попъ, діаконъ или причетникъ, то оно должно напомнить имъ объ этомъ словесно или письменно чрезъ посланіе. Если же тѣ ставятъ противиться истинѣ, содержащейся въ законѣ, то донести о нихъ епископу <sup>1)</sup>).

30) Если епископъ будетъ идти противъ закона и истинъ и будетъ управлять церковію не по правиламъ св. Апостолъ и св. Отецъ, совращая праведныхъ въ неправду и поддерживая беззаконниковъ, *таковому епископу да противятся все, какъ врагу истинны.*

<sup>1)</sup> Ср. съ § 32.

31) Если кто-либо изъ братства будетъ обвиненъ предъ епископомъ, то онъ не защищается одинъ предъ нимъ; съ нимъ должно стать на судъ братство. Чтобы не было злоупотребленій со стороны епископскаго суда, братья при епископѣ должны изслѣдовать обстоятельства обвиненія и судиться по правиламъ св. Отецъ.

32) Если братство узнаетъ или услышитъ, что въ другихъ мѣстахъ (въ окрестныхъ городахъ и селахъ) есть безчинствующие священники и мірскіе люди, то таковыхъ оно должно христіански наставить посланіемъ и требовать отъ нихъ отвѣта. Если же тѣ окажутся непокорными и несмирными, то донести о нихъ епископу<sup>1)</sup>.

33—34) Львовскому братству дается первенство законнаго старѣйшинства, и ему никто не долженъ противиться и *всѣ прочія братства*<sup>2)</sup> *должны повиноваться ему и сообразоваться съ его постановленіями.*

35) Всякое братство въ своемъ городѣ и въ околныхъ мѣстахъ и селахъ обязано знать поведеніе священниковъ и мірскихъ людей и о всякомъ безчиніи доносить епископу.

36) Если бы кому-нибудь изъ братства случилось видѣть священника въ корчмѣ, то о таковомъ, по засвидѣтельствованіи его поступка двумя свидѣтелями изъ христіанъ православныхъ, доносить епископу.

37) Если бы какой-либо священникъ занимался чародѣйствомъ или гаданіемъ по книгамъ, держалъ при церкви ворожейку и волшебницу, или чародѣйку, или самъ ходилъ къ ворожеямъ или посылалъ кого, или давалъ деньги на проценты, или вѣнчалъ бракъ съ похищенною дѣвицею, или былъ двоеженецъ, или блудникъ: то при двухъ или трехъ свидѣтеляхъ донести на него епископу, да судится по правиламъ св. Отецъ.

---

<sup>1)</sup> Ср. съ § 29.

<sup>2)</sup> Несомнѣнно въ Галицкой Руси.

38) Если бы въ какомъ либо городѣ, или селѣ была ворожея, или чародѣйка, или волшебница, то, разузнавши о нихъ, довести братству и епископу, да отсѣчены будутъ отъ церкви. Равно и стѣни не имѣть обитоніа, которые ходятъ къ ворожеямъ и чародѣйкамъ, предаются пьянству и лихониствуютъ.

39) Повелѣваемъ христіанамъ всякаго званія, чтобы, собираясь у священника или въ братствѣ, читали св. вѣяги Ветхаго и Новаго Заветъ, по преданію святыхъ Отцевъ; или, собравшись въ духъ любви не въ питейный домъ, но въ домъ какого-либо брата, проводили время не въ пьянствѣ, а въ прославленіи Бога <sup>1)</sup>.

40) Вышепомянутымъ правамъ братства не долженъ противиться епископъ и не противопоставлять ему какихъ-либо другихъ правъ, данныхъ вѣмъ-либо инымъ, но по писанію сего духовнаго закона долженъ повиноваться безпрекословно.

41) Если бы кто воспротивился и нарушилъ вышеприведенный духовный уставъ, архіепископъ или епископъ, протопопъ или попъ, діаконъ или причетникъ церковный, изъ князей или простыхъ людей, такой предается проклятію четырехъ вселенскихъ патріарховъ и клятвѣ св. богоносныхъ Отецъ семи вселенскихъ соборовъ <sup>2)</sup>...

Въ основу этого устава, безъ сомнѣнія, положенъ былъ прежній братскій уставъ, къ сожалѣнію, до насъ не дошедшій, но онъ былъ расширенъ и дополненъ новыми постановленіями, вызывавшимися потребностями времени. Что въ основу новаго устава положенъ былъ прежній, это (кромѣ естественности и логичности такого предположенія) можно видѣть изъ того, что сохранившіеся до нашего времени древніе уставы братствъ Благовѣщенскаго Львов-

<sup>1)</sup> Ср. съ § 12.

<sup>2)</sup> Памятники. III, отд. I, № 1; Monumenta Confraternitatis Stavropigiatae Leopoliensis, Leopoli, 1895—98, № 30; Diplomata Statutaria, Leopoli, 1895, II, № 3, Временникъ института Ставропигійскаго за 1869 г., стр. 113—120.

скаго (1542)<sup>\*)</sup> и Свято-Троицкаго Вишенскаго (1563)<sup>\*\*)</sup>, — братствъ, дѣятельность которыхъ въ половинѣ XVI столѣтія отнюдь не была шире дѣятельности братства Львовскаго Успенскаго, — имѣють не мало чертъ, сходныхъ съ означеннымъ уставомъ, утвержденнымъ патріархомъ Іоакимомъ. Для наглядности укажемъ на эти черты сходства въ поминovanýchъ уставахъ (Благовѣщенскаго, Вишенскаго и Львовскаго 1586 г.):

1) По всѣмъ уставамъ въ братство можетъ вписываться каждый желающій.

2) Во всѣхъ уставахъ „вступное“ берется въ количествѣ шести грошей<sup>1)</sup>.

3) По Ставропигіальному и Троицкому уставамъ собраніе назначается черезъ каждые 4 недѣли, при чемъ взносъ за это время въ братскую кружку съ каждого члена опредѣляется въ поль-гроша<sup>\*\*\*)</sup>.

#### Уставъ Благовѣщенскаго братства.

1) „Кто братство вхоцеть приняти маеть дати укупу шесть грошей“.

„А хто бы хотѣлъ укупитись зъ иного мѣста або и села, або и съ пановъ, шліхтъ укупившия на долію чины, маеть дати урокъ шесть грошей у братскую скринку“.

#### Уставъ Свято-Троицкаго братства.

„Кто хочеть приняти (братство) а доброй воли, прѣвѣ маеть дати 6 гроши личбы польской“.

#### Уставъ Ставропигіальнаго братства.

§ 3. „А кто бы хотѣлъ вступити въ сіе братство, маеть дати вступного грошей 6“.

§ 4. „А который бы братъ мешкане мѣлъ далекое отъ сего братства, тогда въ рокъ по шесть грошей маеть дати до скрипки братской“.

<sup>\*)</sup> Вѣстникъ юго-западной и западной России за 1862 г., м. сентябрь, отд. I, № 1.

<sup>\*\*)</sup> Добринскій. Исторія епископовъ Перемышльскаго епархіи, Львовъ, 1893, стр. 56—58. Арх. Ю. З. Р., ч. I, т. VI, № 22.

<sup>\*\*\*)</sup> Въ Никольскомъ уставѣ, данномъ Макариемъ Тучацкимъ въ 1544 г., 18 февраля и представляющемъ точную копию Благовѣщенскаго, — полагается  $\frac{1}{2}$  гроша въ двѣ недѣли. Объ этомъ уставѣ, какъ точной копіи Благовѣщенскаго братства, мы не говоримъ (Научный Сборникъ, ч. 1867 г., вып. III—IV, стр. 365—367).

(Въ Благовѣщенскомъ уставѣ опредѣленнаго времени для братскихъ засѣданій не указывается: они назначаются, смотря по надобности)<sup>2)</sup>.

4) Уставами Ставропигіальнымъ и Благовѣщенскимъ предоставляется братчикамъ вписывать въ свои синодики родителей, дѣтей и вообще родственниковъ<sup>3)</sup>.

5) Въ означенныхъ уставахъ заповѣди о благотвореніи имѣютъ почти буквальное сходство<sup>4)</sup>.

<sup>2)</sup> „Славаку мати, на который часъ обышлютъ“.

<sup>3)</sup> „А имя свое масть написати у братскій реестръ и тыжь отца своего и матку свою и дѣтей своихъ имена масть уписати у братскіи книги, съ которыхъ масть быти упоминаше въчистое. А зъ братскихъ цѣнъ масть упоминати предковъ своихъ на каждый рокъ 4 разы, а пѣтухъ службу за наше здравіе и отущеніе грѣховъ и тыхъ честь (пирь) сиреновати на братію“.

<sup>4)</sup> „А если гнѣзъ по Божію преушению на кого будетъ упадлоеть зъ немоши, зъ братскихъ

<sup>2)</sup> „А приѣмши братство маются сходити у громаду въ четыре недѣли, а зышедшия въ братство мають класти до скринки погрошнику“.

<sup>3)</sup>

<sup>4)</sup>

<sup>2)</sup> § 2. „А маются сходити за обычаемъ знамени братского въ четыре недѣли, или якъ потреба и часъ прилучится, и повиненъ каждый братъ въ четыре недѣли  $\frac{1}{2}$  гроша дати до скринки“.

<sup>3)</sup> § 26. „Къ тому тыжь каждый братъ маеть уписати въ помянникъ имя отца своего и матере и всѣхъ сродниковъ своихъ преставившихся, а священникъ сея церкви Успенія Пр. Божія Матере маеть читати помявникъ братскій по утрѣни и по вечерни во дни памятныхъ и въ великій постъ по уставу церковному“.

<sup>4)</sup> § 22. „А если а доущенія Божія будетъ на брата иконный упадокъ, или немочь, а



6) Всѣми уставами братчикамъ вмѣняется въ обязанность присутствовать при погребеніи умершихъ братчиковъ и за неисполненіе сего назначается штрафъ въ размѣрѣ фунта воску<sup>5)</sup>.

7) По всѣмъ уставамъ старшіе братчики избираются ежегодно (въ Ставропигіальномъ—4, въ Благовѣщенскомъ—2, а въ Троицкомъ—одинъ, при чемъ въ послѣднемъ онъ носитъ названіе *цехмистра*<sup>6)</sup>).

8) По всѣмъ уставамъ за неявку на братскія засѣданія полагается штрафъ (по Ставропигіальному и Благовѣщенскому уставамъ—фунтъ воску, по Троицкому—грошикъ)<sup>7)</sup>.

пѣнизей масть его по смотровати".

<sup>5)</sup> „На кого Богъ перенесетъ изъ братства часть смертный, масть его вся братія ко гробу спроводити до которой колвекъ церкви при чествѣ, кромѣ иныхъ сторонъ. А если бы который братъ не хотѣлъ къ провоженію быти, на томъ вина церковная фунтъ воску безъ отпущу“

<sup>6)</sup> „Дозволиемъ на каждый рокъ установити два браты старшихъ, которыхъ братія на то оберутъ, а до нихъ схожку мати, на которой часъ общаются“

<sup>7)</sup> „А который бы братъ не хотѣлъ на обы-

<sup>5)</sup> „Кого бы изволить преставитися отъ сего свѣта, кто его дръжитъ, повиненъ за тѣломъ до гробу пойти, подѣ вѣною фунтомъ воску, едина если бы въ небытности и причиною явною подѣ свидѣствомъ“

<sup>6)</sup> „И сходится у реченного дне до брата старшего цехмистра, кѣторого събѣ выберутъ, послушныи его быти и въ почтивости мѣти, якъ залежитъ старшему“.

<sup>7)</sup> „А которого за-

не мѣтъ бы достатку мають ему братя помогати братскими пѣниязми и в немочи приизрати“.

<sup>5)</sup> § 24 „А который бы братъ христіанскій преставился съ того свѣта, мають его вси братя отприводити ко гробу, къ той церкви, которой былъ парадѣи при мѣстѣ. И свѣча братская масть быти въ церкви...“

<sup>6)</sup> § 5 „А братя сполне каждого року мають выбирати змежи себе старшихъ четыре браты, поручаючи имъ все старѣйшинство церковнаго братства“

<sup>7)</sup> § 25 „А когда будетъ братство знаме-

9) Ставропигіальнимъ и Благовѣщенскимъ уставомъ воспрещается обращеніе къ суду свѣтскому (по первому уставу такое обращеніе трактуется, какъ ослушаніе церкви, а по второму—наказывается штрафомъ въ полъ-каменя воску)<sup>8)</sup>.

10) Всѣ уставы за выдающіяся преступленія угрожаютъ отлученіемъ отъ церкви<sup>9)</sup>.

11) Ставропигіальный и Троицкій уставы почти одинаково трактуютъ о взаимныхъ, исполненныхъ любви, отношеніяхъ между братчиками и одинаково караютъ (фунтомъ воску) за нарушеніе этого предписанія<sup>10)</sup>.

и не были, на томъ  
вины церковная зако-  
номъ карати и безвинъ  
воску”

\*) „Если бы который  
братъ на брата малъ  
икую затержку, а малъ  
бы си утѣкати до ня-  
шего урлду, а не ожа-  
довавшии братъ, на  
томъ вины полъ-камене  
воску вины церковной”.

\*) „И тикъ который  
братъ за своимъ упо-  
ромъ хотѣлъ бы изъ  
братства выступити, та-  
ко вина, маеть быти  
каранъ церковю поти,  
поки си засъ навернетъ  
ху братству”

10)

цѣхъ, а не поидеть за  
нимъ, якъ обопляють,  
на томъ вины грошикъ”.

\*)

\*) „А если бы кото-  
рый выступать и не хо-  
тѣлъ послушнымъ бы-  
ти, того отлученіемъ  
закону святому и клят-  
вою карати и съборная  
церковь”.

\*) „Якъ си ины  
дуть добратства, мають  
другъ друга въ почти-  
вости мѣти, не промов-

неть, обопляно... не  
схочеть-ли прити ко-  
торый братъ за трудно-  
стями своими..., маеть  
быти каранъ фунтомъ  
воску”

\*) § 20 „А кто бы  
гордѣлъ церковнымъ  
братскимъ судомъ, якъ  
преслушникъ церковъ  
судится”

\*) „А если си того  
не каеть до четвертой  
недѣли, то якъ пога-  
нецъ и явно грѣшникъ  
отъ церковъ да отлу-  
чится по Христову Еван-  
гелію. И священникъ  
маеть его въ церкви  
передъ всѣми обличити  
и отъ церковъ отлучити”.

\*) § 1. „Сомедниши  
яя день уреченный, въ  
домъ выбранный, любо-  
вію и тихою, другъ



12) Обоиим означенными уставами братчикамъ предоставляется право обращаться за помощію и содѣйствіемъ къ своимъ сочленамъ <sup>11)</sup>.

13) Тѣми же уставами воспрещается избранному въ старшіе братчики отказываться отъ предлагаемой ему чести <sup>12)</sup>.

14) Тѣже уставы устанавливають одинаковыя правила относительно храненія братскихъ суммъ <sup>13)</sup>.

ляти собѣ въ лавѣ сидячи". „Хто бы ся гнулъ словомъ на кого непочтивымъ, на того вины церковной фунтъ воску безъ отпущу".

друга честію болша себе творящи". § 10. „А если бы братъ брата словомъ въ братствѣ наганбылъ, маеть быти каранъ сидѣньемъ, а вины камень воску маеть дати и брата перепросити не отходячи и все братство перепросити".

11)

11) „А если не умѣеть справовати, што ему потреба, маеть просити братовъ на порадѣ, повинни ему порадни быти правдиве, а вышедши съ порады маеть дяковати вшиткимъ братомъ".

11) § 18. „Который бы братъ яковую справу мѣлъ, а не умѣлъ бы своей рѣчи справити, волно ему взять двоухъ братовъ на порадѣ и на помочь".

12) „Якъ будутъ выбирати межн собою старшего брата цехмистра, на кого зволять, не мается съ того вымавляти подъ виною фунтъ кадила, едно если бы не спѣшнымъ быть..."

12) § 8. „А кого бы братья выбирали на старѣйшинство, а онъ бы ся зборонялъ безъ причины слушное, вины дати три безмѣна воску".

13)

13) „Скрынка маеть быти справне у цехмистра, а ключъ до каждого брата рядомъ дрѣжати".

13) § 6. „Скрынка братская маеть быти у старшого брата, а ключъ въ молодшого".

Вскорѣ послѣ реформированія Львовскаго братства, такое же реформированіе произошло и въ другомъ, тоже древнѣйшемъ братствѣ—Виленскомъ, которое въ 1588 году представило тогдашнему Кіевскому митрополиту Онисифору Дѣвочкѣ вновь выработанный уставъ, и въ томъ же году его *напечатало*. Спустя нѣкоторое время этотъ же отпечатанный уставъ утвержденъ былъ и Константинопольскимъ патріархомъ Іеремією.

Виленское братство, составляя свой уставъ, безъ сомнѣнія, имѣло въ виду уставъ Львовскій, откуда могло заимствовать общія положенія. Но въ развитіи этихъ положеній пошло путемъ самостоятельнымъ, вслѣдствіе чего Виленскій уставъ имѣетъ много особенностей въ сравненіи съ уставомъ Львовскимъ. Существеннѣйшую изъ этихъ особенностей составляетъ то, что здѣсь отведено много мѣста разсужденіямъ о дѣлахъ милосердія: имъ, можно сказать, проникнутъ весь уставъ. Духъ христіанской любви—вотъ основа Виленскаго устава. Между тѣмъ въ Львовскомъ уставѣ обращено преимущественно вниманіе на исправленіе порочной жизни членовъ общества, а отсюда преобладающая черта устава—строгость и даже какъ бы суровость.

Послѣ этихъ общихъ замѣчаній сдѣлаемъ болѣе детальное сопоставленіе названныхъ уставовъ—Виленскаго сравнительно съ Львовскимъ.

Въ первомъ находится (чего нѣтъ во второмъ) довольно обширное предисловіе „ко всѣмъ благовѣрнымъ всякаго чина, возраста и сана православнымъ“, гдѣ трактуется о значеніи и дѣлѣ созиданія церкви братской любви. Затѣмъ помѣщена форма присяги, провозносимой въ церкви предъ священникомъ, желающимъ вступить въ братство. Этой присяги тоже нѣтъ въ уставѣ Львовскомъ. Можно думать, что подобная присяга въ Львовскомъ братствѣ стала практиковаться нѣсколько позже, вѣроятно, подъ влияніемъ устава Виленскаго. Далѣе, въ Виленскомъ уставѣ (артикулъ 1) идутъ довольно обстоятельныя рѣчи объ условіяхъ поступленія въ братство (ознакомленіе съ уставомъ и проч.), чего опять нѣтъ въ уставѣ

Львовскомъ. Дальнѣйшіе артикулы Виленскаго устава въ общемъ сходны съ уставомъ Львовскимъ, но отличаются болѣею точностію и опредѣленностію, а также нѣкоторыми подробностями, дополненіями и разъясненіями. Такъ, здѣсь говорится, что членами братства могутъ быть *духовныя лица и женщины*, подробнѣе разъясняются обязанности какъ старшихъ братчиковъ, такъ и прочихъ членовъ; устанавливается порядокъ братскихъ засѣданій (не допускаются стороннія лица: младшій братчикъ, желающій говорить, долженъ испросить на сіе разрѣшеніе у старшихъ и т. п.); болѣе обширныя дѣла ведутся о братскихъ свѣчахъ, благотворительности, литургіяхъ, проводахъ умершихъ братчиковъ, поминовеніяхъ и т. п.

Эти особенности Виленскаго устава сравнительно съ Львовскимъ должны быть объясняемы не тѣмъ, что порядки, существующіе въ Виленскомъ братствѣ, значительно разнились съ порядками братства Львовскаго (ибо изъ протоколовъ послѣдняго узнаемъ, что эти порядки здѣсь были почти одинаковые), а тѣмъ, что первый уставъ былъ *напечатанъ* и предназначался для руководства не однимъ старшимъ братчикомъ, а для всего братства. Последнее подтверждается, между прочимъ, и тѣмъ, что, по Виленскому уставу, онъ долженъ былъ быть прочитываемъ на каждомъ собраніи. Впослѣдствіи и Львовское братство признало необходимость въ болѣе распространенномъ уставѣ для своихъ членовъ, почему и воспользовалось при утвержденіи младшаго своего братства (Свято-Онуфриевскаго) уставомъ Виленскимъ (точнѣе—первою его редакцію).

Уставы Львовскій и Виленскій легли въ основу всѣхъ другихъ братствъ въ довольно значительномъ количествѣ начавшихъ устроиться въ разныхъ мѣстностяхъ Юго-Западной Россіи. Такъ, по „чину“ означенныхъ братствъ начали устраиваться братства въ Городкѣ (1591 г.) <sup>1)</sup>, Брестѣ (1591 г.) <sup>2)</sup>, Черемышлѣ (1592 г.) <sup>3)</sup>,

<sup>1)</sup> Лѣтопись Зубрицкаго, стр. 26.

<sup>2)</sup> Ак. З. Р., IV, № 28; Ак. Ю. и З. Р., I, № 206.

<sup>3)</sup> Временникъ Ставропігійскій за 1878 г., стр. 186; Голубевъ, Петръ Могила. Кіевъ, 1883, т. I, прилож. стр. 34.

Замость (1606 г.)<sup>1)</sup>, Киевъ (1615 г.)<sup>2)</sup>, Лудкъ (1617 г.)<sup>3)</sup> и другихъ городахъ, и чѣмъ въ дошедшихъ до насъ уставахъ братствъ прямо и заявляется („начинаемъ братство.... по чину братства Львовскаго, Виленскаго“). Разумѣется, не всѣ братства въ одинаково широкихъ размѣрахъ могли воспользоваться и воспользовались означенными уставами, но въ существенныхъ чертахъ заимствованія изъ нихъ сдѣланы были всѣми братствами.

Возвратимся къ прерванной рѣчи о Львовскомъ братствѣ.

Получивъ утвержденіе своего устава отъ Антиохійскаго патріарха Іоакима, Львовское братство ходатайствовало передъ нимъ, чтобы онъ извѣстия объ этомъ Константинопольскаго патріарха Іеремію II, какъ первосвятителя, подъ непосредственнымъ вѣдѣніемъ котораго находилась западно-русская церковь, и въ свою очередь просило послѣдняго о подтвердительной грамотѣ своего устава.

Въ 1588 году грамота эта и была дана. Въ ней Іеремія, въ полномъ видѣ излагая грамоту Іоакима, объявляетъ и повелѣваетъ, чтобы все изложенное въ ней „пребывало неизмѣнно и ненарушимо“, а что только предположено, въ особенности относительно училища и типографіи, было исполнено<sup>4)</sup>.

Во время бытности патріарха Іереміи въ Юго-Западной Россіи, Львовское братство, лишенное счастья (по причинѣ моровой язвы) видѣть въ своемъ городѣ сего первосвятителя, обратилось къ нему съ просьбою вновь благословить и утвердить его начинанія и порядки, въ данное время еще болѣе опредѣлившіеся, какъ это видно изъ новой грамоты братству патріарха. Іеремія, подтверждая изложенное въ его предшествующей грамотѣ, дѣлаетъ на этотъ разъ новыя дополненія и разъясненія, очевидно, вызванныя озна-

<sup>1)</sup> Будилевичъ. Русская правосл. старина въ Замостьѣ. Варшава, 1885, стр. 28—35.

<sup>2)</sup> Голубевъ. Исторія Киевской дух. Академіи. Киевъ, 1886, стр. 153.

<sup>3)</sup> Памятники, I, отд. 1, № 2, стр. 4 и № 3, стр. 9—10.

<sup>4)</sup> Памятники, III, № 3; Statutaria, № 7; Временникъ Ставропигійскій за 1869 г., стр. 122—124.

ченною просьбою братчиковъ. Такъ, относительно школы читаемъ здѣсь: „не быть другому общественному училищу во Львовѣ, кромѣ училища братскаго—Успенія Пр. Богородицы“, бѣднымъ ученикамъ коего „да подастъ братство возможную помощь“; относительно типографіи: „братство имѣетъ право невозбранно печатать священо церковныя книги и нужныя для училища“; относительно братскаго священника: „кого изберетъ братство священникомъ въ своей церкви—Успенія Пр. Богородицы, того Львовскій епископъ долженъ благословить безпрекословно; если же онъ окажется безнравственнымъ, то его братство можетъ удалить отъ должности и на его мѣсто епископъ долженъ поставить другаго, кого изберутъ братья“. Далѣе, своихъ членовъ, производящихъ соблазны, братство имѣетъ право удалять изъ своей среды, и епископъ такового долженъ отлучить отъ церкви, „какъ преслушника и непокорнаго братству до времени его исправленія“. „Если кто изъ братій уничтожитъ умершаго брата—не пойдетъ на погребеніе его, то долженъ уплатить братству 20 грошей. Если будетъ послано знаменіе братское съ извѣстіемъ о сходкѣ братчиковъ, и кто-нибудь изъ нихъ не явится по нерадѣнію,—долженъ заплатить въ братскую кружку 4 гроша“<sup>1)</sup>. (по Іоакимовому уставу фунтъ воску).

Но патріаршею грамотою еще ограждались права духовенства братскаго, судъ надъ которымъ предоставленъ былъ мѣстному епископу. Однако это братству, стремившемуся къ полной автономіи, было непріятно, и оно выпросило у патріарха новую грамоту, предоставлявшую ему право *синагогоніи*, т. е. право непосредственной зависимости отъ патріарха. Этою грамотою братство дѣлалось свободнымъ не только отъ зависимости мѣстнаго епископа, но даже митрополита: „да признаетъ“ (братство), говорилось въ грамотѣ патріарха, „только одну главу, наше смиреніе, и отъ него только ожидаетъ и принимаетъ всякое устройство, судъ, управленіе и

<sup>1)</sup> Тамъ же. № 5; Statutaria. № 16. Временникъ Ставронигійскій, стр. 124—127



мать<sup>1)</sup>. По просьбѣ К. К. Острожскаго и О. Скумина Тишкевича эти патріаршія грамоты санкціонированы были и Польскимъ правительствомъ<sup>2)</sup>. Права, полученныя братствомъ отъ патріарха, вызвали сильное неудовольствіе со стороны мѣстнаго епископа (епископа Балабана, и между ними и братствомъ возникла соблазнительная борьба. Но объ этомъ подробнѣе скажемъ въ своемъ мѣстѣ. Теперь же обращаемся къ документальнымъ даннымъ, иллюстрирующимъ братскіе порядки по утверждени братскаго устава.

Доступъ въ Львовское братство былъ самый широкій. Членами братства могли быть люди всѣхъ сословій—духовные<sup>3)</sup> и свѣтскіе<sup>4)</sup> и всѣхъ состояній—богатые и бѣдные, при томъ не только мужчины, но и женщины<sup>5)</sup>. Разумѣется, главный контингентъ братства составляли жители г. Львова и его предмѣстій. Иступали въ братство цѣлыми приходами, напр. жители г. Рогатина<sup>6)</sup> и и. Голугурь<sup>7)</sup>, но могли записываться въ его члены жители и другихъ городовъ (мы видимъ въ числѣ Львовскихъ братчиковъ жителей

<sup>1)</sup> Памятники, III, № 9; Statutaria, № 23. Временникъ Ставропигійскій за 1860 г., стр. 131—133.

<sup>2)</sup> Львовскій Ставропигіальный арх. Альбомъ, стр. 19—20. Zubrzycki, O fundacjach rusko-słowiańskich Lwów, 1836, стр. 54—56.

<sup>3)</sup> Митрополитъ Киевскій Михаилъ Рогоза, архимандритъ Дерманскій Гевнадій, пресвитеръ великой Києво-Софійской церкви Филиппъ Авакумъ, архидьяконъ Киевскій Іаковичъ (Львовскій Ставропигіальный архивъ Альбомъ, л. 5 об., л. 15, стр. 22).

<sup>4)</sup> Дядьля: Адамъ Вишневецкій, Кирикъ и Романъ Ружинскіе (тамъ же, стр. 90). Дворяне: Левъ Бережннскій, Лаврентій Древинскій, чашники Ветинскій, Адамъ Кисель, староста Ноговскій, Павель Тетера, староста Брацлавскій и Нѣжинскій, Иванъ Выговскій, воевода Киевскій и староста Чигиринскій, Александръ Шуминскій, Яковъ Халипинскій, староста Звенигородскій и Зволненскій и многіе другіе (Тамъ же, стр. 90, 92, 154, 155, 157, 166, 203). Мѣщане (Тамъ же, л. 5 об., л. 6, 7, 8, стр. 200, 207—216. Арх. К. С. Р., ч. I, т. XII, стр. 3—5).

<sup>5)</sup> Анна Стеодорова Грекова, Домна Семіоновна, Ангелина, Пелагія Шевцова, Татьяна Малинская, Домна-Анна Мотиланка и многія другія (Тамъ же, л. 7, л. 8 об., стр. 89, 153). Арх. К. С. Р., ч. I, т. XI, стр. 74—75; л. 1, стр. 6, 6.

<sup>6)</sup> Львовскій Ставропигіальный архивъ. Альбомъ, л. 7, стр. 9.

<sup>7)</sup> Гвонисъ Зубрицкаго, стр. 26.



городовъ: Замостья, Белза, Брацлавля, Чигирина, Кіева, Луцка, Минска, Новогрудка и др.)<sup>1)</sup> и даже иныхъ государствъ (господаря Молдаво-Влахійскіе, ихъ родственники<sup>2)</sup> и приближенные)<sup>3)</sup>.

Общія правила (расширенныя сравнительно съ уставомъ) относительно поступленія въ число братчиковъ были слѣдующія: желающій записаться „въ реестръ братскій“ долженъ былъ лично явиться въ собраніе братства и заявить о своемъ желаніи сдѣлаться его членомъ. Братство имѣло сужденіе о нравственныхъ качествахъ просившаго, при чемъ члены, знавшіе его, сообщали нужныя свѣдѣнія (такъ сказать—рекомендовали его), и только если они оказывались благопріятными, дѣлалось соотвѣтствующее постановленіе<sup>4)</sup>. Затѣмъ новопринятому члену братство прочитывало свои правила (уставъ)<sup>5)</sup>, и онъ долженъ былъ, если умѣлъ читать (если не умѣлъ, то повторялъ за братчикомъ), предъ честнымъ крестомъ, поставленнымъ на столѣ, покрытомъ бѣлою скатертію, и двумя возжженными свѣчами, произносить слѣдующую клятву: „Я, имя рекъ, приступаю до сего святаго церковного братства и обещаваюся Богу Святому во Троицы единому и всему братству, всею душею моею, чистымъ же цѣлымъ умомъ моимъ быти въ братствѣ семъ Успенія Пр. Богородица присно Дѣвы Маріа, яко единъ отъ вѣрныхъ братіи даже до моего послѣдняго часа, не отступуючи и ниже сопротивляючися во всякихъ повинностяхъ его, но и противникомъ сопротивлятися, да прійдетъ на мя и на увесь домъ мой благодать Божіа, миръ и милость и благословеніе, данное братству сему во вѣчныя роды. А если бымъ мѣлъ отступити или похулитъ или сопротивитися сему законному братству, да прійдетъ на мя и на увесь домъ мой гнѣвъ Божій, отлученіе же и за-

<sup>1)</sup> Арх. Ю. З. Р., ч. I, т. X, № 62; т. XI, стр. 15, 19, 72; Львовскія Ставропиг. арх. Альбомъ, стр. 22, 40, 91, 153, 154, 155, 156, 157, 208. Петрушевичъ А. Сводная Галицко-Русская Лѣтопись съ 1600 по 1700 г. Львовъ, 1874, стр. 134, 192, 259.

<sup>2)</sup> Лѣтопись, стр. 28.

<sup>3)</sup> Львовскій Ставропигіальный архивъ Альбомъ, стр. 151, 153.

<sup>4)</sup> Арх. Ю. З. Р., ч. I, т. XI, стр. 72—73, 74—75, 127, 155.

<sup>5)</sup> Тамъ же, стр. 127.

прощение и клятва на таковыхъ реченная въ братствѣ семь, даже до совершеннаго моего покаянія. И аще ли безъ покаянія скончаюся, да буду и по смерти неразрѣшевъ, яко преступникъ закона Божія, отъ нея же сохрани и спаси мя, Христе Боже мой, молитвами Пречистыя ти Матере и всѣхъ Святыхъ Твоихъ. Аминь“.

„Тажъ цѣлуеть честный Крестъ и всю братію“<sup>1)</sup>.

Отъ этого порядка могли быть дѣлаемы отступленія для лицъ иногородныхъ и занимавшихъ высокое общественное положеніе (господари Молдаво-Влахійскіе, митрополиты Кіевскіе, князья Острожскіе и т. п., вступленіе коихъ въ члены братства послѣдними считалось за честь). Что касается женщинъ, то, по видимому, присяги отъ нихъ не требовалось, по крайней мѣрѣ, она едва-ли произносима была ими въ братскихъ засѣданіяхъ, такъ какъ имъ присутствіе въ послѣднихъ было возбранено. „Сестры братства церковнаго“, сказано въ уставѣ Мостыскаго братства, „въ братствѣ засѣдати не мають, также тежъ при справахъ головныхъ и малыхъ бывати не повинни (кромѣ на погребу повинни быти). Але пришедши до братства и отдавши повинность свою, мають отити, а могутъ тежъ и прислати презъ кого повинность до братства“<sup>2)</sup>.

При вступленіи въ братство новоизбранный членъ долженъ былъ сдѣлать ему денежное воспособленіе, такъ называемое „вступное“. Размѣры этого воспособленія не были опредѣлены: они зависѣли отъ матеріальныхъ средствъ новаго братчика, но оно не должно было (по Львовскому уставу) менѣе шести грошей.

Всѣ члены братства составляли одну нераздѣльную семью. Изъ нея братчики выбирали четырехъ, заслуживающихъ наибольшаго довѣрія, лицъ для управленія дѣлами братства. Никто изъ выбранныхъ въ старшіе братчики не долженъ былъ отказываться отъ этой обязанности,—а если бы кто сдѣлалъ это безъ уважительной къ тому причины, то подвергался штрафу—тремъ безмѣнамъ<sup>3)</sup>

<sup>1)</sup> Арх. Ю. З. Р., ч. I, т. X, № 69; т. XI, стр. 90, 337—338. Statutaria, № 1.

<sup>2)</sup> Арх. Ю. З. Р., ч. I, т. X, № 230, § 4.

<sup>3)</sup> Безмѣнь по словамъ Петрушевича равнялся 2½ фунтамъ (Научный Сборникъ за 1867 г., вып. III—IV, стр. 367).



воску<sup>1)</sup>. Для выбора четырехъ старшихъ братчиковъ назначался особый день въ году, обыкновенно первый воскресный день послѣ Пасхи (Антаясха, или недѣля Фомина)<sup>2)</sup>. Но были случаи, что выборы старшихъ братчиковъ вслѣдствіе разныхъ причинъ производились и въ другіе воскресные и даже будніе дни недѣли, такъ напр. въ 1611 г. въ третью недѣлю послѣ Пасхи<sup>3)</sup>, въ 1616 г. въ сентябрь мѣсяцъ<sup>4)</sup>, въ 1620 г. въ февраль<sup>5)</sup>, въ 1633, 1645 и 1647 гг. въ июнь<sup>6)</sup>, въ 1641 г. въ понедѣльникъ третьей недѣли (Мироносицъ) послѣ Пасхи<sup>7)</sup>, въ 1644 г. въ мѣсяцъ октябрь<sup>8)</sup>, въ 1664 г. въ январь<sup>9)</sup>, въ 1656 г. въ май<sup>10)</sup>, въ 1659, 1666 и 1704 гг. въ июль<sup>11)</sup>, въ 1669 г. въ мартъ<sup>12)</sup>.

Выборы старшихъ братчиковъ производились слѣдующимъ образомъ. Въ назначенный для выборовъ день собирались, по возможности, всѣ братчики, оповѣщенные объ этомъ обособленнымъ братскимъ знаменемъ, въ указанную для сходакъ „избу“<sup>13)</sup>, гдѣ старшіе братчики, ихъ помощники и другія, состоявшіе при исполненіи какой-либо обязанности, лица давали самый подробный отчетъ братству въ завѣдываніи тѣмъ или другимъ отдѣломъ братскаго хозяйства въ присутствіи всѣхъ членовъ<sup>14)</sup>, представляя при

<sup>1)</sup> Уставъ. § 8.

<sup>2)</sup> Арх. Ю. З. Р., ч. I, т. XII, стр. 166.

<sup>3)</sup> Арх. Ю. З. Р., ч. I, т. XI, стр. 73.

<sup>4)</sup> Арх. Ю. З. Р., ч. I, т. XI, стр. 83.

<sup>5)</sup> Тамъ же, т. XI, стр. 359.

<sup>6)</sup> Арх. Ю. З. Р., ч. I, т. XI, стр. 87, 146, 153, 164, 165, 166.

<sup>7)</sup> Тамъ же, стр. 137—139.

<sup>8)</sup> Тамъ же, стр. 146—148.

<sup>9)</sup> Тамъ же, стр. 167.

<sup>10)</sup> Тамъ же, стр. 192, 431.

<sup>11)</sup> Тамъ же, т. XI, стр. 247, 300, 459, 565.

<sup>12)</sup> Тамъ же, стр. 258.

<sup>13)</sup> Тамъ же, т. XI, стр. 115, 116, 135, 138, 146, 155, 156, 157, и т. XII, стр. 299.

<sup>14)</sup> Тамъ же, т. XI, стр. 66—67, 71, 72, 77, 78, 90, 127, 133, 161, и т. XII, 165, 169, 284, 288.

семь ключи, дѣла расходовъ и приходовъ, печати и документы<sup>1)</sup>. Никто не имѣлъ права уклоняться отъ отчета, подѣ угрозой исключенія изъ братства, какъ вредный, заподозрѣнный членъ<sup>2)</sup>. Иногда предѣ отчетомъ назначалась депутація, изъ двухъ или трехъ братчиковъ, для провѣрки приходовъ и расходовъ<sup>3)</sup>, а иногда для сей цѣли назначалась и внезапная ревизія<sup>4)</sup>. Послѣ отчета младшіе братчики, кланяясь, благодарили старшихъ за ихъ дѣятельность, а старшіе младшихъ за оказываемое къ нимъ довѣріе и помощь<sup>5)</sup>. Поблагодаривъ другъ друга, братство предѣ избраніемъ призывало въ помощь Господа Савваѳа пѣніемъ молитвы: „Царю небесный“...<sup>6)</sup> или „Подаждь утѣшеніе“..., затѣмъ прочитывался братскій уставъ<sup>7)</sup>. Послѣ этого приступали къ самому избранію. Оно производилось или въ самой „избѣ“ (большею частію тогда, когда предрѣшено было избрать прежнихъ братчиковъ) или для этой цѣли выходили на крыльцо<sup>8)</sup>. Избраніе бывало или единогласное *per acclamationem*<sup>9)</sup>, или закрытою баллотировкою, по большинству голосовъ—„большости крысовъ“ (т. е. черточекъ передѣ виномъ избраннаго)<sup>10)</sup>. Бывали случаи, что избранные на старшинство братчики отказывались отъ оказанной имъ чести, какъ приносящей много непріятностей и матеріальнаго ущерба. Тогда братство со слезами просило не отказываться отъ принятія на себя тяжелыхъ обязанностей, на что, въ большинствѣ

<sup>1)</sup> Тамъ же, т. XI, стр. 66, 67, 73, 77—78, 80, 87, 114, 144—145, 153, 164, 242, 259, 293, 467, 531.

<sup>2)</sup> Тамъ же, стр. 67, 71, 73, 77, 80, 87, 144, 153—161; т. XII, стр. 166, 170, 188, 233, 288.

<sup>3)</sup> Тамъ же, т. XI, стр. 114, 144—145, 164.

<sup>4)</sup> Тамъ же, т. XI, стр. 83, 87, 114, 122, 144, 150, 145, 165, 186, 188—191, 224, т. XII, стр. 169, 172, 210, 221—222, 240, 253, 256—257, 279, 296—298, 306—312, 326, 364, 365, 370.

<sup>5)</sup> Тамъ же, т. XI, стр. 67, 72, 74, 77, 80, 87, 145, 153, 164—165, 300.

<sup>6)</sup> Тамъ же, т. XI, стр. 72, 87, 192; т. XII, стр. 170.

<sup>7)</sup> Тамъ же, т. XI, стр. 133, 147, 153; т. XII, стр. 288.

<sup>8)</sup> Тамъ же, стр. 138, 145, 154.

<sup>9)</sup> Тамъ же, т. XI, стр. 74, 88—90, 91, 145, 154, 259; т. XII, стр. 173, 300.

<sup>10)</sup> Тамъ же, т. XI, стр. 148, 220.

случаевъ, и даваемо было избранными согласіе<sup>1)</sup>. Послѣ выборовъ братство возносило къ Богу благодареніе пѣніемъ молитвъ: „Подаяждь утѣшеніе“, „Достойно есть“ или „Свѣтися“<sup>2)</sup>. Иногда заходило послѣ выборовъ въ церковь, гдѣ, послѣ пѣнія помянутыхъ молитвъ, священникъ произносилъ ектенію, братчики прикладывались ко кресту и св. иконамъ, брали у священника благословеніе, цѣловали другъ друга и расходились<sup>3)</sup>.

Такъ какъ четыре старшіе братчика не всегда могли исполнять свои обязанности, будучи или больными, или въ отлучкѣ изъ города по своимъ торговымъ или братскимъ дѣламъ, то братство рѣшило придать въ помощниковъ „до ряснѣйшой и святоблнвшей, доскональнѣйшой, вѣриѣйшой помочи одинъ другому и одинъ за другого, яко немощи людскіе опѣвають, другъ другу тяготи носити“<sup>4)</sup> и „абы ржондъ свой эффектъ мѣлъ“<sup>5)</sup>, — которые, въ случаѣ отъѣзда или болѣзни старшихъ братій, должны были занимать ихъ должности, дабы дѣятельность братства „не ваковала“<sup>6)</sup>. Между выбранными старшими братчиками распределялись ихъ обязанности, т. е. извѣстная должность, соотвѣтственно способностямъ каждого, при чемъ ввѣрялись и атрибуты этой должности: ключи, печати, знамя, перо и черпильница, книги, счеты и проч. Съ ростомъ братства, съ расширеніемъ его дѣятельности, увеличивалось въ немъ и число должностныхъ лицъ, обязанныхъ нести тѣ или иные должности. Укажемъ на одинъ изъ выборовъ этихъ лицъ уже въ самомъ началѣ XVII столѣтія. Въ 1601 году выборы произведены были на слѣдующія должности. Старшими братчиками избраны были: Иванъ Деонидовичъ Красовскій, Николай Добрянскій, Андрей Билдаговичъ и Николай Лукашевичъ: ихъ помощниками:

<sup>1)</sup> Тамъ же, т. XI, стр. 135—139, 145.

<sup>2)</sup> Тамъ же, т. XI, стр. 192.

<sup>3)</sup> Тамъ же, т. XI, стр. 89—90, 123, 139—140.

<sup>4)</sup> Тамъ же, т. XI, стр. 123, 139—140, 193.

<sup>5)</sup> Тамъ же, стр. 81.

<sup>6)</sup> Тамъ же, стр. 148.

первому—Иванъ Козмичъ Рогатинецъ, второму—Прокопъ Феодоровичъ, третьему—Иванъ Бѣлдага и четвертому—Лука Василевичъ<sup>1)</sup>. Для надзора за порядкомъ и благочиніемъ во время засѣданій братства („до столу“) выбраны были: Юрій Козмичъ Рогатинецъ, Иванъ Кгероссъ, Василій Ярославскій и Касьянъ Слесарь; писаремъ Василій Евстафіевичъ<sup>2)</sup>. Для управленія монастыремъ св. Онуфрія избраны: Николай Добрянскій и Андрей Бѣдаговичъ. Для хожденія во время богослуженія съ кружкою („таблицею“) съ цѣлію собиранія денегъ, возжиганія, тушенія и продажи свѣчей избраны: Прокопъ Феодоровичъ и Иванъ Бѣлдага; къ завѣдыванію больницею—Лука Василевичъ и Касьянъ Слесарь; къ завѣдыванію школою—Иванъ Козмичъ Рогатинецъ и Василій Ярославскій; на „инспекторство ни всякъ зръѣтъ“—Иванъ Кгероссъ; къ завѣдыванію братскою „столицею“, т. е. шкатулкою, съ которою стояли во воскресеньямъ и праздникамъ у дверей храма—Стефанъ Хомичъ и Леско Кушперъ. Ключъ отъ „столицы“ врученъ былъ Стефану Хомичу, а ключъ отъ церковной кассы—„скарбу церковнаго“ Ивану Красовскому, а отъ кладовой „склепу“, гдѣ хранилась братская церковная касса,—Николаю Лукашевичу, ключи отъ братскаго сундука „казнохранилища“ одинъ Ивану Кгероссу, а другой—Фяляшну Малярю“<sup>3)</sup>.

Впослѣдствіи число должностей въ братствѣ было еще увеличено. Такъ, въ первой половинѣ XVII столѣтія учреждена была должность *деспекта*, обязаннаго наблюдать за нравственностію

<sup>1)</sup> Эти послѣдніе (именовавшіеся тоже старшими братчиками) (Арх. Ю. З. Р., ч. I, т. XI, стр. 72) заступали въ засѣданіяхъ мѣсто первыхъ за нѣе отсутствіемъ.

<sup>2)</sup> Изъ протоколовъ (т. XI, стр. 72) видно, что писарь получалъ определенное жалованье, но сколько именно, за неимѣніемъ данныхъ, трудно сказать.

<sup>3)</sup> Арх. Ю. З. Р., ч. I, т. XI, стр. 67, 72, 73—74, 78—79, 81—82, 89—92, 123, 138—139, 144—146, 148—149, 153—154, 166—167, 247—248; 258—261, т. XII, стр. 172, 219—221, 253—255, 288—289, 300—301.

братчиковъ и о важныхъ ихъ проступкахъ доносить братству <sup>1)</sup>. Въ 1660 году была установлена должность „маршала“, который обязанъ былъ смотрѣть за тѣмъ, чтобы во время совѣщаній братства и подачи голосовъ каждый занималъ свое мѣсто, держалъ себя прилично, не прерывалъ рѣчей другихъ <sup>2)</sup>. Крімъ того, по обстоятельствамъ, вызывавшимся дѣятельностію братства, учреждаемы были временныя должности, напр., смотрителя за постройкою церкви <sup>3)</sup>, типографіи <sup>4)</sup> и келлій при монастырѣ св. Онуфрія <sup>5)</sup>, наблюдатели за церковнымъ пѣніемъ <sup>6)</sup>, депутатовъ въ суды по дѣламъ братства <sup>7)</sup> и т. п.

Избирая должностныхъ лицъ и благословляя ихъ на новое поприще дѣятельности, братство преподавало новоизбраннымъ такіе завѣты: не прекословить и не мѣшать другъ другу, но быть при исполненіи своихъ обязанностей единомышленниками: „одежь другому радю (совѣтомъ) и помощію быти“ <sup>8)</sup>,—завѣты, достойные быть начертанными на знамени каждаго общественнаго учрежденія!... Иногда, по избраніи старшихъ братій, ихъ помощниковъ и другихъ завѣдующихъ братскими дѣлами лицъ, братство приступало къ ревизіи своихъ денежныхъ суммъ („скарбу церковного“) <sup>9)</sup>. Ревизіи бывали и въ другое время <sup>10)</sup>, такъ называемыя внезапныя <sup>11)</sup>,—такъ напр. въ 1645 г. были выбраны „отъ братіи на инвентованіе скарбцу церковного“ пп. Василій Григоровичъ и Василій Леоновичъ, кото-

<sup>1)</sup> Тамъ же, т. XI, стр. 59.

<sup>2)</sup> Тамъ же, т. XI, стр. 221, 253.

<sup>3)</sup> Тамъ же, стр. 59, 78, 640, 641, 677.

<sup>4)</sup> Тамъ же, т. XI, стр. 648.

<sup>5)</sup> Тамъ же, т. XI, стр. 670.

<sup>6)</sup> Тамъ же, стр. 91.

<sup>7)</sup> Тамъ же, стр. 91, 119, 123, 135, 146, 148, 167; т. XII, стр. 289.

<sup>8)</sup> Тамъ же, т. XI, стр. 91, 151, 123; т. XII, стр. 172, 289.

<sup>9)</sup> Тамъ же, т. XI, стр. 146, 150; т. XII, стр. 172, 216, 257, 256, 296—297, 221.

<sup>10)</sup> Тамъ же, т. XI, стр. 276—283.

<sup>11)</sup> Тамъ же, т. XII, стр. 279.



рые по своему избранію обречивозвали церковныя вещи и книги <sup>1)</sup> братскихъ расходовъ <sup>2)</sup>, продажу братскихъ книгъ <sup>3)</sup>, состояніе церковнаго имущества <sup>4)</sup>, состояніе имущества монастыря св. Онуфрія <sup>5)</sup> и доложили о всемъ найденномъ общему собранію братства.

Необходимо отмѣтить еще слѣдующій фактъ. Мы видѣли, что по уставу полагалось избирать старшихъ братчиковъ ежегодно (§ 5). Однако и въ данномъ случаѣ,—какъ это видно изъ протоколовъ <sup>6)</sup>, дѣлаемы были по временамъ отступленія, при томъ значительныя. Такъ въ 1601, 1604, 1608, 1611, 1612, 1616, 1620, 1630, 1633, 1636, 1641, 1642, 1644, 1645, 1647, 1648, 1656, 1661, 1664, 1666, 1669, 1686, 1690, 1692, 1699, 1704 гг. выборы въ старшіе братчики производились <sup>7)</sup>, а въ остальные годы ихъ не было. Были случаи, что означенные выборы не производились въ теченіи дѣлаго ряда лѣтъ—въ теченіи семи (1692—1699) <sup>8)</sup> и даже семнадцати (1669—1686) лѣтъ <sup>9)</sup>. Эти уклоненія вызывались разнообразными обстоятельствами: иногда отсутствіемъ изъ города вліятельныхъ братій, многіе изъ которыхъ занимались торговыми дѣлами, иногда военными событіями, препятствовавшими обычному теченію дѣлъ, а иногда и особеннымъ довѣріемъ къ старшимъ братчикамъ. Впрочемъ, эти явленія обуславливались иногда и нѣкоторыми нестроеніями въ средѣ братчиковъ <sup>10)</sup>, ибо

<sup>1)</sup> Тамъ же, т. X, стр. 176—177.

<sup>2)</sup> Тамъ же, т. XI, стр. 114.

<sup>3)</sup> Тамъ же, т. XII, стр. 172, 210, 217, 221, 240, 256, 312.

<sup>4)</sup> Тамъ же, т. XI, стр. 114; т. XII, стр. 306—313.

<sup>5)</sup> Тамъ же, т. XI, стр. 83, 146—150.

<sup>6)</sup> Братскіе протоколы, повидимому, стали записываться съ 1599 года. Взаиморядъ старшихъ братчиковъ до этого года мы знаемъ изъ Лѣтописи Истринскаго, гдѣ они указаны подъ слѣдующими годами: 1588, 1590, 1593, 1596 и 1599 (Лѣтопись, стр. 17, 21, 30, 37, 42).

<sup>7)</sup> Арх. Ю. З. Р., ч. I, т. XI, стр. 61, 66—67, 69, 71—72, 73—74, 78—79, 81—82, 351, 359, 373, 87—90, 392, 137—140, 144—146, 146—149, 153—154, 161—165, 166—167, 179—180, 192—193, 439, 220, 467, 247—248, 251, 258—261; т. XII, стр. 170—172, 219—221, 253—256, 288—289, 300—301.

<sup>8)</sup> Тамъ же, т. XII, стр. 287.

<sup>9)</sup> Тамъ же, стр. 168.

<sup>10)</sup> Тамъ же, т. XI, стр. 114, 130, 133, 137, 147, 152—153, 161, 273—274; т. XII, стр. 287, 299. Ставропигиальный архивъ, № 572.

люди всегда остаются людьми, и самые симпатичныя по своимъ идеямъ учрежденія не застрахованы отъ житейскихъ тревоженій и тѣхъ или иныхъ недочетовъ, выманимыхъ или возбужденіемъ страстей, или непониманіемъ вліятельными лицами принимаемыхъ на себя обязанностей.

Старшіе братчики и ихъ помощники были лицами, къ посредству которыхъ прибѣгали члены братства въ случаяхъ споровъ и несогласій. Младшіе братчики обязаны были повиноваться старшимъ и во всемъ оказывать имъ уваженіе и почтеніе<sup>1)</sup>. Старшіе братчики, ихъ помощники и другія должностныя лица были отвѣтственными предъ всѣмъ собраніемъ братства, которому они отдавали строгій отчетъ во всѣхъ своихъ дѣйствіяхъ<sup>2)</sup>, не желавшихъ отдавать отчетъ братство подвергало суду, требуя оправдательныхъ въ расходованіи суммъ документовъ<sup>3)</sup>. Общіе отчеты давались, какъ видно изъ устава и братскихъ протоколовъ, по окончаніи срока службы братчиковъ<sup>4)</sup>; но отчеты въ экстренныхъ и важныхъ расходахъ, особенно поручаемыхъ младшимъ братчикамъ, — немедленно<sup>5)</sup>. Такъ, депутаты на сеймы<sup>6)</sup> и сеймики<sup>7)</sup>, которымъ (депутатамъ) поручались иногда весьма значительныя суммы (на расходы, подарки и проч.), должны были представлять отчеты тотчасъ по выполненіи возложеннаго на нихъ порученія<sup>8)</sup>.

<sup>1)</sup> Арх. Ю. З. Р., ч. I, т. XI, стр. 193.

<sup>2)</sup> Арх. Ю. З. Р., ч. I, т. XI, стр. 67, 71—72, 73—74, 77, 78—80, 83, 87, 114, 122, 144, 153, 212—215, 224—231, 237—238, 245—246, 340—407, 411—414, 416—434, 436—437, 488—520, 522—523, 530—595, 636—678, 679—692, т. XII, стр. 180—215, 222—253, 263—267, 270—276, 283—284, 313—338, 363—379.

<sup>3)</sup> Арх. Ю. З. Р., ч. I, т. X, № 172, стр. 453—461, т. XI, стр. 87—88, 135—139, 152—153, 409—411 и т. XII, № 16, 17.

<sup>4)</sup> Арх. Ю. З. Р., ч. I, т. XI, стр. 71—72, 73—74, 77—78, 80, 87, 144—145, 224—251, 340—706, т. XII, стр. 180—215, 222—253, 263—267, 270—276, 283—284, 313—338, 353—379.

<sup>5)</sup> Арх. Ю. З. Р., ч. I, т. XI, стр. 11, 17, 18, 20, 25, 35, 37, 38, 40, 41, 42, 44, 45, 49, 51, 53, 128, 349.

<sup>6)</sup> Тамъ же, т. XI, стр. 12, 13, 17, 20, 21—22, 25—28, 35, 38, 49, 50, 169, 262—283, 286, 349, 385, т. XII, стр. 285.

<sup>7)</sup> Тамъ же, т. XI, стр. 11, 20, 35, 42—45, 49, 383.

<sup>8)</sup> Арх. Ю. З. Р., ч. I, т. XI, стр. 11, 17, 18, 20, 25, 35, 37, 38, 40, 41, 42, 44, 45, 48—49, 51, 53, 55, 128, 169, 349, 416, 496—499, 506, 514—515.

Дѣятельность старшихъ братчиковъ, какъ представителей братства, была чрезвычайно разнообразна. Она охватывала всѣ стороны жизни братства. Сношенія съ польскимъ правительствомъ и судебными учрежденіями, а также съ духовными властями велись старшими братчиками. Они подавали разнообразныя петиціи королямъ<sup>1)</sup>; встрѣчали ихъ и преподносили имъ<sup>2)</sup> и ихъ приближеннымъ подарки<sup>3)</sup>; вели судебные процессы<sup>4)</sup>; устраивали встрѣчи<sup>5)</sup> и угощенія вліятельнымъ лицамъ<sup>6)</sup>, посылали имъ подарки<sup>7)</sup>; они отпращивали депутатовъ на соборы<sup>8)</sup>, сеймы<sup>9)</sup> и сеймики<sup>10)</sup> и за сборомъ пожертвованій на постройку церкви и братскихъ домовъ въ Москву<sup>11)</sup> и Молдаво-Валахію<sup>12)</sup> и т. п.; вели переписку съ патріархами, обращались къ нимъ за рѣшеніемъ тѣхъ или иныхъ вопросовъ<sup>13)</sup>, переписывались съ митрополитами<sup>14)</sup>, еписко-

<sup>1)</sup> Арх. Ю. З. Р., ч. I, т. XI, стр. 55, 171, 514. Ставропигіальный арх., № 432 и Чтеніе въ Петер. Общ. Нестора Лѣтописца, кн. V, стр. 209—210.

<sup>2)</sup> Тамъ же, стр. 107, 171, 506, 514, 516, 520, 555, 617—618.

<sup>3)</sup> Тамъ же, стр. 107, 171, 409, 415, 499, 506, 514—515, 516, 520, 555, 556, 617—618; т. XII, стр. 334, 336.

<sup>4)</sup> Тамъ же, т. X, стр. 65—68, 86—89, 444—449, 508—510, 643—650, 681—685, 775—792; т. XII, № 7, 14, 15, 17, 33, 37; Ставропигіальный архивъ, № 479, 514, 554, 572, 584, 592, 604.

<sup>5)</sup> Тамъ же, т. XI, стр. 55, 159, 356, 395, 409, 475, 476, 477, 560.

<sup>6)</sup> Тамъ же, т. XI, стр. 343, 356, 380—381, 384, 386, 399, 402, 413, 425, 462, 474—475, 476, 477, 493, 504, 555, 560.

<sup>7)</sup> Тамъ же, стр. 159, 413, 474, 506; т. XII, стр. 327.

<sup>8)</sup> Тамъ же, т. X, № 50, 51, 52, 57; Monumenta Confraternitatis Stavropigianae Leopoliensis. Leopoli, 1895—98, № 172, 282, 289, 315, 326b, 429.

<sup>9)</sup> Тамъ же, т. XI, стр. 12, 13, 17, 18, 20, 21, 22, 25, 28, 35, 36, 37, 38, 46, 49, 50, 52, 65, 69—70, 169, 262, 265—266, 273, 283—286, 305, 349, 385; т. XII, стр. 285.

<sup>10)</sup> Тамъ же, т. XI, стр. 11, 20, 35, 42, 45, 49, 50, 383.

<sup>11)</sup> Юбилейное изданіе въ память 300-лѣтняго основанія Львовскаго Ставропигійскаго братства. Львовъ, 1886, Т. I, № 90, 95, 96, 99, 100, 101, 102, 103.

<sup>12)</sup> Тамъ же, № 89, 90, 103; Ставропигіальный архивъ, № 509.

<sup>13)</sup> Monumenta Confraternitatis, № 88, 216, 217; Statutaria, № 18, 22; Малышевскій Н. Милетія Пигасъ, Кіевъ, 1872, т. II, № 20, 28, 17; Ак. Ю. и З. Р., т. II, № 159, 164; Ак. З. Р., т. IV, № 22, 33; Голубевъ Петръ Могилъ, т. II, № 45, 48; Временникъ Ставропигіскій за 1871 г., стр. 144—147, 149—152.

<sup>14)</sup> Арх. Ю. З. Р., ч. I, т. X, № 54, 87, 229 (стр. 613), 238, 240, 241, 245, 248; т. XII, № 26, 27, 29, 30; Юбилейное изданіе, т. I, № 87; Monumenta Confraternitatis, № 222 и Временникъ Ставропигіскій за 1871 г., стр. 132—133.



намъ <sup>1)</sup> и другими вліятельными патронами православной церкви <sup>2)</sup> и т. п. Въ ихъ непосредственномъ вѣдѣніи находилась братская казна, изъ коей выдавали деньги во время общаго засѣданія на разныя нужды <sup>3)</sup>, и вообще все братское имущество и „клею-ноты“: церковная утварь, церковная одежда, братскія гра-моты, квыги, ноты, золотыя, серебряныя и другія вещи, какъ принадлежавшія братству, такъ и находившіяся у него вре-менно въ качествѣ заложенныхъ <sup>4)</sup> и на храненіи <sup>5)</sup>. На нихъ ле-жала первенствующая забота наблюденія какъ за благочиніемъ мірянъ и духовенства <sup>6)</sup>, такъ и о благолѣшіи церквей <sup>7)</sup>, мона-стырей <sup>8)</sup>, больницы, страннопріимницы, богадѣльни <sup>9)</sup>, школы <sup>10)</sup> и типографіи <sup>11)</sup>. Разумѣется, подобное представительство, признавав-

<sup>1)</sup> Тамъ же, т. X, № 171 (стр. 432), 236, 259, 263, т. XII, № 21, 22; Ставропигіальный архивъ, № 466, 517, 543, 544, 551, 581; Monumenta Confraternitatis, № 234.

<sup>2)</sup> Тамъ же, т. X, № 34, 41, 42, 44, 45, 63, 72, 85, 233, 243, т. XII, № 25; Ставропигіальный архивъ, № 385, 409, 477, 503, 521, 596; Ак. 3. Р., т. IV, № 72, 113, 144, 152, 170, Suppl., № 179; Monumenta Confraternitatis, № 219, 220; Временникъ института Ставропигіальскаго за 1867 г., стр. 76—84 и за 1871 г., стр. 134—143.

<sup>3)</sup> Тамъ же, т. XII, стр. 191, 194, 195, 197, 198, 199, 200, 203, 204, 207, 208, 211, 214, 217, 222, 223..

<sup>4)</sup> Арх. Ю. 3. Р., ч. I, т. XI, стр. 344, 352, 586, 693—766; т. XII, стр. 245, 246, 262, 271, 272, 278, 292, 294, 295, 296—299, 310, 313, 315, 317, 319, 332; Ставропигіальный архивъ, № 583.

<sup>5)</sup> Тамъ же, т. XI, стр. 121, 122, 175, 207, 411; Ставропигіальный ар-хивъ, № 478, 597.

<sup>6)</sup> Уставъ, §§ 29—30, 32, 35—38.

<sup>7)</sup> Арх. Ю. 3. Р., ч. I, т. XI, стр. 102, 128—129, 264, 266, 267, 353, 355, 361, 382, 385, 394, 442, 443, 471, 477, 481, 482, 511—512, 516, 636—668, 675—677; Ставропигіальный архивъ, № 613.

<sup>8)</sup> Тамъ же, т. XI, стр. 197, 668—675.

<sup>9)</sup> Тамъ же, т. XI, стр. 214, 234, 229, 230, 523, 558, 679—692; т. XII, стр. 171, 174, 332, 333, 691.

<sup>10)</sup> Тамъ же, т. X, стр. 435—438; т. XI, стр. 65—66, 68—69, 91, 92, 103, 115, 128, 130—131, 168, 211, 214, 249, 373, 376—377, 468, 469, 499, 531, 533—537; т. XII, стр. 179, 291.

<sup>11)</sup> Тамъ же, т. XI, стр. 92, 121, 129—130, 132—134, 140, 141, 151, 154, 171—178, 197, 230, 251, 262, 267, 272, 371, 377, 394, 484, 487, 495, 577—578, 633..

шеся и свѣтскою и духовною властями, было весьма почетно. Но должность старшихъ братчиковъ была сколь почетна, столь же тяжелая и отвѣтственная. Постоянныя повѣзки по дѣламъ братскимъ, преслѣдованія со стороны фанатическаго польскаго духовенства и разныхъ польскихъ учрежденій, коимъ подвергались прежде всего старшіе братчики, борьба за права братства, сопряженная съ цѣлою массою хлопотъ и непріятностей,—вотъ что выпадало на долю старшихъ братчиковъ. Не говоримъ о матеріальныхъ затратахъ. За всякое опущеніе вольное и невольное братчичимъ приходилось уплачивать изъ собственныхъ средствъ<sup>2)</sup>. Неудивительно поэтому, что нерѣдко братчики отказывались отъ предлагавшейся имъ почетной должности<sup>3)</sup>. Къ чести старшихъ братчиковъ должно сказать, что они твердо помнили заповѣдь Спасителя: „проклятъ всякъ, творящій дѣло Господне съ небреженіемъ“, и при исполненіи своихъ обязанностей стояли на высотѣ своего призванія. Прочитывая бумаги архива Львовскаго братства, мы нигдѣ не встрѣчали не только ни слова, но даже намека на ропотъ, отчаяніе. Вездѣ у нихъ проглядываетъ сердечная любовь къ православной вѣрѣ и русской народности, беззавѣтная покорность, смиреніе и преданность волѣ Божіей. Вѣра въ правое свое дѣло, вѣра въ то, что братство—сосудъ, избранный Богомъ для искорененія безпорядковъ въ юго-западной церкви и народѣ,—укрѣпляетъ и поддерживаетъ ихъ дѣятельность, вызываетъ ихъ на великіе подвиги самоотверженія.

Старшіе и младшіе братчики<sup>4)</sup> составляли единое и нераздѣльное общество, которое для обсужденія своихъ дѣлъ назначало

т. XII стр. 172, 179—182, 180—195, 206—207, 353—437, 470—511; Уставный архивъ, № 604

<sup>2)</sup> Тамъ же, т. XI, стр. 481, 484.

<sup>3)</sup> Арх. Ю. З. Р., т. XI, стр. 138—139.

<sup>4)</sup> Подъ послѣдними разумѣются все братчики, вписавшіеся въ члены братства.

въ известное время засѣданія (сходки) или собранія. Братскія собранія были обыкновенныя и экстраординарныя. Первые были созываемы еженедѣльно, въ каждый воскресный день послѣ утрени <sup>1)</sup>, и ежемѣсячно послѣ полудня для разсужденія о текущихъ дѣлахъ <sup>2)</sup>, и ежегодно для выбора старшихъ братчиковъ <sup>3)</sup>. Вторыя или экстраординарныя были созываемы по особенно важнымъ дѣламъ, напр., по поводу принятія учителя въ школу <sup>4)</sup>, встрѣчи высокопоставленнаго лица <sup>5)</sup>, смерти епископа и избранія другаго <sup>6)</sup>, непредвидѣнныхъ несчастій <sup>7)</sup> и т. п. Бывали еще собранія генеральныя <sup>8)</sup>, на которыя собирались всѣ члены для рѣшенія важныхъ и нетерпящихъ отлагательства дѣлъ. Хотя братство сходилось еженедѣльно на собранія послѣ заутрени въ дни воскресные, тѣмъ не менѣе, если представлялась надобность, сходки бывали и въ другіе дни недѣли, такъ, напримѣръ, въ 1600 году засѣданія были во вторникъ и пятницу <sup>9)</sup>, на слѣдующей недѣлѣ въ четвергъ и пятницу <sup>10)</sup> и затѣмъ опять въ среду и четвергъ <sup>11)</sup>.

О предстоящемъ собраніи совѣтъ братства, состоящій изъ старшихъ братчиковъ, ихъ помощниковъ, писаря и другихъ должностныхъ лицъ, извѣщала своихъ членовъ чрезъ братское знамя,

<sup>1)</sup> Арх. Ю. З. Р., ч. I, т. XI, стр. 105, 179, 237.

<sup>2)</sup> Арх. Ю. З. Р., ч. I, т. XI, стр. 97, 98, 100—103, 104, 108, 111—114, 117—118, 119, 123, 126, 129, 133, 135, 149, 150, 151, 155—159, 160, 161, 163, 195, 196—200, 201, 222, 225, 249, 251, 252, 253—254, 256, 267 и т. п.

<sup>3)</sup> Арх. Ю. З. Р., ч. I, т. XI, стр. 66, 67, 71—72, 73—74, 78—79, 81—82, 87—89, 123, 137—140, 153—154, 192—194, 220—221, 247—248, 250—261; т. XII, стр. 170—172, 219—220, 233—234, 288—289, 300—301.

<sup>4)</sup> Тамъ же, т. XI, стр. 115.

<sup>5)</sup> Тамъ же.

<sup>6)</sup> Тамъ же, стр. 248.

<sup>7)</sup> Тамъ же, стр. 171—173; Львовскій Ставропигіальный архивъ, № 64.

<sup>8)</sup> Арх. Ю. З. Р., ч. I, т. XII, стр. 86, 131, 133, 301.

<sup>9)</sup> Тамъ же, стр. 18—19.

<sup>10)</sup> Тамъ же, стр. 21.

<sup>11)</sup> Тамъ же, стр. 24—25.

разносимое по домамъ назначеннымъ для сего лицемъ. (См. рис. 1 и 2)<sup>1)</sup>. Для этого въ братствѣ былъ сначала маль-



Рис 1.

<sup>1)</sup> Эти рисунки помещены на оборотной сторонѣ заглавнаго листа книги, изданной въ 1643 году Львовскимъ Ставропигіальнымъ братствомъ, подъ заглавіемъ: „Анѣологiонъ, сирѣчь Цвѣтословъ, или Трѣфологъ“.

Вверху надъ рисункомъ находится слѣдующая надпись:  
 Почетное Знаменіе Братства ставропигіонъ Львовскаго  
 Успенія Пресвятыя Богородица присно Дѣвы Маріа“.



чикъ <sup>1)</sup>, а впоследствии эту обязанность возложили на звонаря <sup>2)</sup>. Бывали случаи, что иногда посылали кого-нибудь изъ братчиковъ <sup>3)</sup>, а иногда разсылались и письменныя приглашенія <sup>4)</sup>. Послѣ того какъ знамя было обнесено, каждый братчикъ обязанъ былъ явиться на собраніе, если же кто-либо не могъ явиться по неотложнымъ дѣламъ, то долженъ былъ объ этомъ увѣдомить старшаго брат-



Рис. 2

Винау—сѣдующая: „Благо адъ пречестному Знаменію трвати,  
И Небо небесъ, Матерь Божию всѣмъ знати“

Подъ вторымъ рисункомъ—также—:

„Подъ пямъ свою Ктуторство старожитность члеть,

И йде ку хвалѣ ей належитъ, скланяеть“.

Братство пользовалось для своихъ цѣлей двумя знаменами, но изъ братскихъ протоколовъ не видно, когда и въ какихъ случаяхъ однимъ, а когда—другимъ. Намъ известно, что чернымъ братство пользовалось, когда желало придать предстоящему засѣданію чрезвычайную важность, а въ другое разсыладо въ обыкновенныхъ случаяхъ.

<sup>1)</sup> Тамъ же, стр. 48.

<sup>2)</sup> Тамъ же, стр. 96, 115, 116, 199, 240, 241, 293, 294; т. XII, стр. 175.

<sup>3)</sup> Тамъ же, т. XII, стр. 175.

<sup>4)</sup> Тамъ же, стр. 175, „przez pismo“.

чика, завѣдававшего разсылкою знамени, и взять у него разрѣшеніе<sup>1)</sup>; но если впослѣдствіи открывалось, что неявившійся на собраніе не былъ задержанъ неотложными дѣлами, и не явился по передѣлю, въ такомъ случаѣ онъ подвергался по уставу (§ 25) штрафу въ размѣрѣ фунта воску. Налагались иногда за указанныя уклоненія и болѣе строгія наказанія<sup>2)</sup>, такъ, Юрія Козмича Рогатинца за неявку на собраніе по весьма важному дѣлу, касавшемуся вольностей русскаго народа и великихъ притѣсненій ляхами русскихъ, наказали сидѣть на колокольнѣ въ продолженіи дня и ночи и безмѣрно воску<sup>3)</sup>. Бывали случаи, что иногда братчики, не смотря на обнесеніе ихъ знаменемъ, не являлись въ братскія засѣданія, отговариваясь „своею пылнѣйшею домовною забавою“<sup>4)</sup>, а иногда и безъ всякой серьезной причины не приходили въ засѣданіе<sup>5)</sup>. Въ такихъ случаяхъ братство еще нѣсколько разъ дѣлало напоминанія черезъ своихъ посланцевъ нерядившимъ братчикамъ, выставляя на видъ данные ими обѣты и клятвы братству<sup>6)</sup>. Если увѣщанія и просьбы братскихъ депутатовъ не имѣли успѣха, въ такомъ случаѣ братство виновнаго отлучало отъ церкви впредь до оправданія и раскаянія<sup>7)</sup>, но никогда не прибѣгало къ „вымазыванію съ братскихъ книгъ“<sup>8)</sup>. Просьбы, увѣщанія, снисхожденіе и любовь братства дѣлали свое дѣло, и заупрямившійся братчикъ съ раскаяніемъ являлся въ засѣданіе, гдѣ

<sup>1)</sup> Арх. Ю. З. Р., ч. 1, т. XI, стр. 99, 113.

<sup>2)</sup> Тамъ же, стр. 60, 61, 108, 113 „абы въ себе згоршени инымъ не чинитъ.“

<sup>3)</sup> Тамъ же, стр. 58.

<sup>4)</sup> Тамъ же, стр. 240.

<sup>5)</sup> Тамъ же, стр. 86, 274.

<sup>6)</sup> Тамъ же, стр. 99, 116, 274, 240.

<sup>7)</sup> Тамъ же, стр. 87. Впослѣдствіи представляло ихъ суду Божию (тамъ же, стр. 274), но не представляло на судъ экзарха Константинопольскаго или Кіевского митрополита, боясь вмѣшательства послѣдняго въ дѣла братства (тамъ же, стр. 117).

<sup>8)</sup> Тамъ же, стр. 62—63. Правда, былъ случай „вымазыванія“, но только одинъ, и то „за учинки зрадливые“.

братство принимало его съ распростертыми объятіями, возвращая ему атрибуты его власти <sup>1)</sup>).

Бытность <sup>2)</sup> и небытность <sup>3)</sup> въ собраніи кого-либо изъ братіи отмѣчалась въ протоколахъ засѣданій. Изъ этихъ протоколовъ видно, что иногда братскія засѣданія не могли состояться, именно за неприбытіемъ достаточнаго числа членовъ <sup>4)</sup>, чѣмъ, очевидно, и объясняются указанная мѣры къ устраненію этого явленія.

Собранія происходили въ братской избѣ <sup>5)</sup>, особенно предназначенной для этой цѣли. На собраніяхъ, касавшихся дѣлъ всего русскаго народа, бывали члены и Львовскихъ предмѣстскихъ братствъ, не состоявшіе членами братства Ставропигіальнаго, какъ можно думать на основаніи словъ: „по согласному опредѣленію всего русскаго народа какъ мѣщанъ, такъ и предмѣщанъ началась складчина на дѣло, начатое въ прошломъ году“ <sup>6)</sup> (разумѣется тяжба съ магистратомъ), „всѣ купно какъ мѣщане, такъ и предмѣщане отпразднвали въ Варшаву на сеймъ по дѣлу всего русскаго народа Ивана Красовскаго, Юрія Рогатинца и Николая Добрянскаго“ <sup>7)</sup> и „при собраніи *всѣхъ братствъ* въ домъ братскомъ, въ г. Львовѣ, отдавали отчетъ братчики, пріѣхавшіе изъ Варшавы“ <sup>8)</sup>. На собраніяхъ, касавшихся всего русскаго народа, всѣ присутствующіе имѣли право голоса на томъ основаніи, что они были членами братствъ предмѣстскихъ. На собраніяхъ же, касавшихся дѣлъ братства Ставропигіальнаго, право голоса принадлежало членамъ только этого братства.

<sup>1)</sup> Тамъ же, стр. 116—118.

<sup>2)</sup> Арх. Ю. З. Р., ч. I, т. XI, стр. 116, 127, 136, 151—152, 195, 196, 197, 198, 199, 206—207, 241—242, 250, 251, 258—259, 298.

<sup>3)</sup> Тамъ же, стр. 94, 97, 98, 102, 103, 105, 106—108, 111—115, 119, 133, 135, 139, 197, 198, 199, 200, 201, 202, 242, 250, 252, 253, 273, 293; т. XII, стр. 300—301.

<sup>4)</sup> Тамъ же, стр. 102, 108, 114, 116, 118, 121, 129, 133; т. XII, стр. 175.

<sup>5)</sup> Тамъ же, т. XI, стр. 115, 116, 139, 276, 525; т. XII, стр. 299.

<sup>6)</sup> Тамъ же, т. XI, стр. 19, 26, 301—304.

<sup>7)</sup> Архивъ Ю. З. Р., ч. I, т. XI, стр. 20, 52.

<sup>8)</sup> Тамъ же, стр. 35, 41, 49, 51, 54—55.

Братскія застѣданія происходили при слѣдующей обстановкѣ и въ такомъ порядкѣ. По срединѣ комнаты становился столъ, покрытый бѣлою скатертью. На столѣ полагался крестъ <sup>1)</sup> съ возжепными предъ нимъ свѣчами и братскій ларецъ <sup>2)</sup> („скринка“). Застѣданія открывались слѣдующими словами: „Святѣ церкви Твоя, Боже, и дивна во правду, рече чудный пророкъ. Господу нашему Иисусу Христу во священномъ Евангеліи глаголющу: Аще любите Мя, заповѣди Моя соблюдетѣ, си заповѣдь нову дамъ вамъ да любите другъ друга. О семъ познають васъ, яко мои ученицы есте, аще любовь другъ ко другу имѣти будете, ибо и во ветѣхъ заковѣхъ реченно есть: возлюбиши Господа Бога твоего отъ всея души твоея и отъ всего сердца твоего и отъ всѣхъ силъ твоихъ, а ближняго своего, яко самъ себе. И в сию обою заповѣдехъ увесь законъ и пророци стоятъ. Богъ убо любовь есть и пребывая въ любви въ Бозе пребываетъ и Богъ въ немъ. Ибо пророкъ рече: се коль добро и коль красно, еже жити братии вокупъ, о семъ бо общася Господь дати намъ животъ вѣчный. Сего же ради еще начинаяи речѣмъ, во имя Отца, и Сына, и Святаго Духа, аминь. Молитвами Пресвятыя Богородицы и присно Дѣвицы Маріи и всерачнаго успенія Ея сие богоугодное законное церковное братство Духомъ Святымъ от Самаго Господа Бога и Спаса нашего Иисуса Христа и Господа славы апостоломъ святымъ и тѣми всей вселен-

<sup>1)</sup> Въ Луцкомъ братствѣ Евангеліе.

<sup>2)</sup> Обыкновенно предъ открытіемъ ларца, когда въ томъ оказывалась необходимость, проаносимы были слѣдующія слова: „Во имя Отца, и Сына, и Святаго Духа. Молитвами Пресвятыя Богородицы и Приснодѣвы Маріи честнаго Ея успенія и всѣхъ Святыхъ. Братство сіе есть благословеніемъ и утвержденіемъ святѣйшаго вселенскаго патріарха, господина Іереміи и по волю братій Миръ всемъ“ (Арх. Ю. З. Р., ч. I, т. X, № 69, стр. 136). Открытіе упомянутого ларца сопровождалось молитвеннымъ воззваніемъ: „Благодаримъ Ти, Господи, Вседержителю, Боже отецъ нашихъ, даровавши намъ таковыя дары: судъ, милость и вѣру. Тѣмъ же Тебѣ славу возсылаемъ Отцу, и Сыну, и Святому Духу, нынѣ, и присно, и во вѣки вѣкомъ. Аминь“. (Тамъ же).



ной повсюду церквамъ святымъ законъ и вѣчно дръжати предано  
 есть; таже и намъ и намъ волею же благословеніемъ и утвржде-  
 ніемъ единыя во истину святія соборныя апостольскія церкви во-  
 сточнаго православія свѣтло сиятельнаго Сиона сыномъ отъ святыхъ  
 отецъ нашихъ четырехъ патріарховъ; а наипаче же со *призва-  
 ніемъ Святаго Утѣшителя Духа* и со возложеніемъ руку во церкви  
 Христовой святителя великаго святѣйшаго господина отца и па-  
 стыря нашего Черемны, Божіею благодатию со выше данному  
 ему архиепископа Константинополя—Новаго Риму и вселенскаго  
 пагіарха, намъ же и потомкомъ нашимъ во вѣчныя роды брат-  
 ство сіе держати предано есть. Со позволеніемъ также и утврже-  
 ніемъ сеймовне явнейшаго короля Польскаго и великаго князя  
 Литовскаго Росьскаго, Пругкого et cetera... Жикгимонта 7-го пана  
 а пана, пана и господара нашего милостиваго, и всего сенату его  
 за волею тыжъ и призоленемъ всего братства сего нашего на сей  
 час *тую то сесию* або засѣданіе *спокойне фундуемъ и закладаемъ*  
 и покуй вѣмъ оповѣдуемъ. И кто бы што вѣдалъ належного быти  
 братству, абы оповѣлъ. А кто бы тежъ повиненъ былъ отдать вину  
 или доходъ який братскій, тотъ абы одложилъ во имя Божіе, кто  
 если што маєть, справу яковую до братства или до кого, абы от-  
 правоваль" <sup>1)</sup>. За симъ приступали къ рѣшенію дѣлъ, вызвавшихъ  
 собраніе. Сперва дѣла обсуждались младшими братчиками, затѣмъ  
 старшими, послѣ чего дѣлалось то или иное постановленіе. Рѣшали  
 дѣла или единогласно <sup>2)</sup>, или большинствомъ голосовъ <sup>3)</sup>. Если  
 большинство было незначительное, или когда дѣло требовало бѣль-  
 шаго размышленія, то рѣшеніе откладывалось до слѣдующаго засѣда-  
 нія до „множайшей братин" <sup>4)</sup>. Былъ случай, что младшіе братчики

<sup>1)</sup> Львовскій Ставропигіальный архивъ. Альбомъ „Предмова при за-  
 гаенію и засѣданію братства", л. 13 об., л. 14. стр. 19—20.

<sup>2)</sup> Арх. Ю. З. Р., ч. I, т. XI, стр. 61, 88—90, 103, 123, 145, 154, 259.

<sup>3)</sup> Тамъ же, т. XI, стр. 104, 134.

<sup>4)</sup> Тамъ же, т. XI, стр. 104, 105, 106, 133, 134, 140, 160, 293, 294.

рѣшили привести въ исполненіе дѣло, не могшее терпѣть отлагательства, безъ соблюденія надлежащихъ формальностей <sup>1)</sup>. Хотя въ братскихъ протоколахъ не сказано, происходили-ли собранія подъ предсѣдательствомъ кого-либо изъ старшихъ братчиковъ, тѣмъ не менѣе на основаніи того, что во всѣхъ случаяхъ отдается преимущество первому изъ старшихъ братчиковъ, необходимо думать, что предсѣдательствовалъ на собраніяхъ этотъ братчикъ <sup>2)</sup>, а за отсутствіемъ его слѣдующій по немъ. Совѣщанія и постановленія вносились въ книгу <sup>3)</sup> и должны были оставаться подъ покровомъ тайны; никто изъ братчиковъ не смѣлъ выносить ихъ за порогъ „братской избы“ подъ страхомъ наказанія.

Братскія собранія созывались для самыхъ разнообразныхъ предметовъ, какъ разнообразна была сама жизнь и потребности братчиковъ. Здѣсь происходили избранія въ члены братства <sup>4)</sup> и выборы братчиковъ на разныя должности <sup>5)</sup>, велись разсужденія о школь <sup>6)</sup>, типографіи <sup>7)</sup>, богадѣльнѣ, больницѣ <sup>8)</sup> и другихъ дѣлахъ благотворенія (напримѣръ, о выкупѣ плѣнныхъ) <sup>9)</sup>, о выкупѣ рус-

<sup>1)</sup> Тамъ же, т. XI, стр. 58—59.

<sup>2)</sup> Арх. Ю. З. Р., ч. I, т. XI, стр. 269.

<sup>3)</sup> Тамъ же, т. XI, стр. 51, 63, 66, 71, 83, 94, 100, 103, 106, 150, 159, 161, 194, 208, 212, 222, 264, 268—269; т. XII, стр. 267, 268—270, 272, 277, 278, 286, 290, 292—293.

<sup>4)</sup> Тамъ же, т. XI, стр. 72—73, 74—75, 78, 95, 97, 127, 128, 130, 155, 159, 162, 163, 170, 180, 198, 242, 358.

<sup>5)</sup> Тамъ же, т. XI, стр. 61, 66—67, 69, 71—72, 73—74, 78—79, 81—82, 87—90, 137—140, 144—146, 148—149, 153, 154, 164—165, 166—167, 179—180, 192—193, 220, 247—248, 251, 258—261; т. XII, стр. 170—172, 219, 221, 258, 259, 280, 300—301.

<sup>6)</sup> Тамъ же, т. X, стр. 435—438; т. XI, стр. 65—66, 68—69, 91, 92, 103, 115, 126, 130—131, 168, 211, 214, 249, 373, 376—377, 463, 469, 499, 531, 533—537; т. XII, стр. 179, 291.

<sup>7)</sup> Тамъ же, т. XI, стр. 92, 121, 129—130, 132—134, 140, 141, 151, 154, 171, 178, 197, 230, 251, 262, 267, 272, 371, 377, 394, 484, 487, 495, 577—578, 633...

<sup>8)</sup> Тамъ же, т. XI, стр. 214, 224, 229, 230, 523, 553, 679—692; т. XII, стр. 171, 174, 332, 333, 691.

<sup>9)</sup> Тамъ же, т. XI, стр. 342, 384, 417, 506, 617, 621, 628.

свихъ земель и домовъ изъ рукъ евреевъ и армянъ<sup>1)</sup> и т. п., о постройкѣ церкви<sup>2)</sup>, ремонтѣ монастыря<sup>3)</sup> и ихъ благоуукрашеніи<sup>4)</sup>; здѣсь производились выборы игуменовъ<sup>5)</sup>, священниковъ и дьяконовъ<sup>6)</sup>, велись разсужденія о дѣлахъ хозяйственныхъ<sup>7)</sup>, о сборѣ и принятіи пожертвованій и о ихъ назначеніи<sup>8)</sup> и т. п.; разсматривались просьбы и недоразумѣнія, какъ возникавшія между братчиками<sup>9)</sup>, такъ и частными людьми<sup>10)</sup>, наказывались винов-

<sup>1)</sup> Тамъ же, стр. 59.

<sup>2)</sup> Юбилейное изданіе Временникъ Ставропигійскій за 1881, 82, 83 гг. Арх. Ю. З. Р., ч. I, т. X, № 133, 222, т. XI, стр. 50, 59, 78, 132, 636—648, 675—677.

<sup>3)</sup> Арх. Ю. З. Р., ч. I, т. XI, стр. 104, 108—109, 135, 142, 143, 214, 668—675; т. XII, стр. 188, 208, 227, 246.

<sup>4)</sup> Тамъ же, т. XI, стр. 128—129, 132, 248, 254, 264, 266—267, 353, 355, 361, 394, 434, 443, 471, 477, 481, 482, 505, 511, 516, 527, 664—665; т. XII, стр. 245, 248, 279, 258, 259, 261, 290, 315, 320, 321, 325, 337, 338.

<sup>5)</sup> Тамъ же, т. XI, стр. 108—109.

<sup>6)</sup> Тамъ же, т. XI, стр. 75, 158, 222.

<sup>7)</sup> Напримѣръ, объ отдачѣ въ аренду братскаго имущества: домовъ, магазиновъ, луговъ, огородовъ, погребовъ и проч. (Арх. Ю. З. Р., ч. I, т. XI, стр. 68, 83, 93, 100, 106, 127, 130, 141—142, 163, 226, 292—293, 295, 340, 341, 351, 352, 353, 354, 358, 360, 361, 362, 363, 364, 365, 366, 367, 368, 369, 370, 371, 372, 373, 375, 432, 437, 460, 484, 492, 494, т. XII, стр. 268) объ отдачѣ церковныхъ денегъ въ займы, или подъ закладъ цѣнныхъ вещей (Арх. ч. I, т. XI, стр. 82, 85, 693—766; т. XII, стр. 218, 245, 257, 262, 291, 298), или подъ вексель (Тамъ же, т. XI, стр. 284, 285, 287; т. XII, стр. 264), или на мембраны подъ залогъ имущества (Тамъ же, т. XI, стр. 156; т. XII, стр. 200, 211, 242, 262, 293), или подъ респексу (Тамъ же, т. XII, стр. 249), при томъ за извѣстный процентъ (Тамъ же, т. XI, стр. 156, 693—766; т. XII, стр. 191, 209, 242, 245, 262, 266, 267, 273, 276, 278, 283), или безъ него (Тамъ же, т. XII, стр. 211, 246, 249, 293—294) въ видѣ снисхожденія напр. епископу Шумлинскому (Тамъ же, т. XII, стр. 246), или кому-либо изъ братчиковъ въ видѣ особой заслуги за труды (Тамъ же, т. XII, стр. 278), или на самый короткий срокъ (Тамъ же, т. XII, стр. 293—294).

<sup>8)</sup> Арх. Ю. З. Р., ч. I, т. XI, стр. 16, 70, 76, 84, 85, 86, 101, 102, 104, 120, 222, 123—126, 156, 158, 257, 258, 259, 262, 270, 271—272, 286, 289—290, 295, 197, 298, 345, 350.

<sup>9)</sup> Тамъ же, т. XI, стр. 39, 47, 64, 98—99, 101, 142—144, 246—247, 262—263.

<sup>10)</sup> Тамъ же, т. XI, стр. 298.

ные, оправдывались невинные<sup>1)</sup> и т. п.; шли разсужденія о дѣлахъ, касающихся не одного братства, а объ интересахъ всей православной церкви<sup>2)</sup>, дѣлались складчины на общее русское дѣло<sup>3)</sup>, выбирались депутаты на соборы<sup>4)</sup>, сеймы<sup>5)</sup> и сеймики<sup>6)</sup> и другія дѣла<sup>7)</sup>, давались имъ инструкціи<sup>8)</sup> и т. п.; обсуждались и редактировались суплики къ королямъ<sup>9)</sup>, посланія къ патріархамъ<sup>10)</sup>, и другимъ вліятельнымъ лицамъ<sup>11)</sup>, а также читалась получаемая братствомъ корреспонденція<sup>12)</sup>; здѣсь избирались ревизоры братскаго имущества<sup>13)</sup> и представлялись описи его<sup>14)</sup>; заслушивались отчеты

<sup>1)</sup> Тамъ же, т. XI, стр. 58—59, 60, 62—66, 86—87, 94, 96, 113, 115—117.

<sup>2)</sup> Арх. Ю. З. Р., ч. I, т. XI, стр. 3—5, 22—23, 45—46, 56—57, 181; т. XII, стр. 285, 292—293.

<sup>3)</sup> Тамъ же, т. XI, стр. 7—11, 12, 14—16, 19, 20—21, 24, 25, 26—34, 36, 43, 47, 48, 53.

<sup>4)</sup> Тамъ же, т. X, № 50, 51, 52, 57; Ставропигіальный архивъ, № 1025, стр. 17, Monumenta Confraternitatis, № 282, 289, 429.

<sup>5)</sup> Тамъ же, т. X, № 84; т. XI, стр. 12—13, 17, 21, 22, 25, 35, 36—37, 42, 44, 45, 48—53, 65, 69—70, 84, 128, 215, 262, 267, 273, 286, 288, 305, 383, 383, 413, 321, 618; т. XII, стр. 281, 285, 290, 293, 338.

<sup>6)</sup> Тамъ же, т. XI, стр. 11, 20, 35, 42, 45, 49, 50, 383.

<sup>7)</sup> Тамъ же, стр. 62, 129, 130, 131, 135, напр. въ засѣданія братства суфринскаго (Арх. Ю. З. Р., ч. II, т. XII, стр. 91, 92—93, 94, 96, 97, 98, 99, 101, 102, 103, 110, 111, 113—114, 115, 116, 118, 119—120, 122, 1—3, 124, 135, 138, 139, 143, 144, 146, 147—148, 150, 151, 154, 156, 159, 160, 161).

<sup>8)</sup> Тамъ же, т. X, № 84; т. XI, стр. 248—249; Львовскій Ставропигіальный архивъ, № 422, 594.

<sup>9)</sup> Тамъ же, т. XI, стр. 171; Ставропигіальный архивъ, № 422 и Чтенія въ Истор. Общ. Нестора Лѣтописца, кн. V, стр. 209—211.

<sup>10)</sup> Monumenta Confraternitatis, № 88, 216, 217, 220, 221, 222, 245, 508; Ак. Ю. З. Р., т. IV, № 33; Временникъ Ставропигіскій за 1871 г., стр. 129—152.

<sup>11)</sup> Арх. Ю. З. Р., ч. I, т. XII, № 21, 26, 27, 29, 30, 44; т. X, № 233, 241, 243; Monumenta Confraternitatis, № 234, 219, 214, 507.

<sup>12)</sup> Арх. Ю. З. Р., ч. I, т. X, № 34, 36, 41, 42, 45, 46, 51, 52, 54, 56, 58, 63, 72, 73, 173, 181; т. XI, стр. 22—23, 75, 105, 116, 128, 143, 241, 410; Юбил. изданіе, Временникъ Ставропигіскій за 1867, 81, 82 и 83 гг. Ак. Ю. З. Р., ч. I, № 133, 222, II, № 166.

<sup>13)</sup> Тамъ же, т. XI, стр. 83—84, 87, 114, 146, 150, 164, 182—191, 203—204, 224—242, 276—283; т. XII, стр. 210, 216—219, 221, 256—258, 296—300, 306—313, 339.

<sup>14)</sup> Тамъ же, т. XI, стр. 204, 207.



въ расходованіи получаемыхъ депутатами и братчиками денегъ <sup>1)</sup>, дѣлались выговоры или возсылались благодарности этимъ депутатамъ <sup>2)</sup>, назначались или откладывались дни выборовъ старшихъ братчиковъ <sup>3)</sup>, вносились <sup>4)</sup> и обсуждались разнаго рода предложенія <sup>5)</sup> и дѣлались по нимъ постановленія <sup>6)</sup> и т. п.; сюда входили съ просьбами братчики младенческаго братства при монастырѣ св. Онуфрія <sup>7)</sup>, братскіе священники <sup>8)</sup> и игумены помянутаго монастыря <sup>9)</sup> и т. п...

Для иллюстраціи братскихъ постановленій по тѣмъ или другимъ предметамъ приведемъ нѣсколько примѣровъ, пользуясь протоколами братства. Въ засѣданіи въ 1601 году было постановлено, что вдовы, оставшіяся послѣ смерти своихъ мужей, вписанныхъ въ братство, должны вносить тоже самое количество денегъ въ братскую кружку, что вносили ихъ мужья <sup>10)</sup>. Въ засѣданіи въ 1604 году были постановлены два правила: во 1-хъ, принимать дѣтей въ школу можетъ ректоръ, только съ согласія тѣхъ братчиковъ, которые назначены для надзора за школою <sup>11)</sup>; во 2-хъ, плату за ученіе по четвертямъ года должны принимать только „провизоромъ“ школы <sup>12)</sup>. Въ засѣданіи въ 1633 году было утверждено братствомъ пять правилъ: 1) каждый братчикъ, будучи извѣщенъ о времени засѣданія, но не явившійся, подвергается наказанію, какому подвергается за непослу-

<sup>1)</sup> Тамъ же, т. XI, стр. 10, 11, 13, 17—21, 25, 35, 38—42, 44—45, 49, 51, 52, 53, 85—86, 128, 135—139, 152, 214, 264.

<sup>2)</sup> Тамъ же, т. XI, стр. 35, 49, 51, 52, 54, 89, 129, 266.

<sup>3)</sup> Арх. Ю. З. Р., ч. I, т. XI, стр. 130, 133, 136—137, 242, 264.

<sup>4)</sup> Тамъ же, т. XI, стр. 45—47, 137, 138, 146, 180, 181, 193, 205, 206, 208—212, 223—234.

<sup>5)</sup> Тамъ же, т. XI, стр. 119—120, 133—134, 158—159, 180—181, 182, 206.

<sup>6)</sup> Тамъ же, стр. 149—150, 151, 167, 159, 159.

<sup>7)</sup> Тамъ же, стр. 112—113.

<sup>8)</sup> Тамъ же, стр. 155.

<sup>9)</sup> Тамъ же, стр. 135, 142, 524, 616; т. XII, стр. 200.

<sup>10)</sup> Арх. Ю. З. Р., ч. I, т. XII, стр. 6.

<sup>11)</sup> Тамъ же, т. XI, стр. 69.

<sup>12)</sup> Тамъ же.

шаніе; 2) доходы и расходы должны находиться въ рукахъ четырехъ старшихъ братчиковъ; 3) никому не давать взаймы церковныхъ денегъ безъ надлежащаго цѣннаго залога; 4) расширить школу въ настоящемъ году, но, чтобы не дѣлать лишней тяжести церковной кассѣ, деньги для сей цѣли заняты безъ процентовъ; 5) обѣдѣвшему греку, обратившемуся къ братству за помощью, оказать содѣйствіе поручительствомъ за него <sup>1)</sup>. Въ 1644 году (20 октября) на выборахъ (элекціи) старшихъ братчиковъ были утверждены три правила: во 1-хъ, касса церковная должна храниться въ братствѣ, въ желѣзномъ сундукѣ; братчики, заведующіе церковною кассою, безъ вѣдома и согласія всего братства не могутъ ни выдавать на расходы болѣшихъ суммъ, чѣмъ определено, ни давать взаймы; во 2-хъ, братчики, выбранные для продажи книгъ, должны каждую четверть года брать книги изъ склада, а вырученные деньги за нихъ, сколько у нихъ накопится, должны ежемѣсячно отдавать братчикамъ, заведующимъ церковною кассою; въ 3-хъ, на мѣсячныхъ засѣданіяхъ всегда должна быть представляема вѣдомость о нравственномъ поведеніи братчиковъ для разсужденія („для ряду“) о повинующихся братчикахъ и неповинующихся <sup>2)</sup>. Въ этомъ же году на мѣсячномъ засѣданіи (15 ноября), слѣдуемомъ вслѣдъ за помянутою элекціею, на которой, по причинѣ поздняго времени и усталости братчиковъ, не могли быть обсуждаемы дальнѣйшія предложенія, было постановлено: во 1-хъ, чтобы всѣ братчики отъ настоящаго дня согласились ежемѣсячно давать три гроша <sup>3)</sup> въ братскій сундукъ; во 2-хъ, если ключи отъ братской кассы находятся у двухъ братчиковъ, то во время ихъ отъѣзда или

<sup>1)</sup> Тамъ же, стр. 91 - 92.

<sup>2)</sup> Тамъ же, стр. 149.

<sup>3)</sup> Эти деньги предназначались „на ратунокъ убогимъ и утраченнымъ брѣтнимъ и вшелкимъ сиротамъ“ (Арх. Ю. З. Р., ч. I, т. XI, стр. 155, 158).

болѣзни тоже должны находиться у двухъ братчиковъ; въ 3-хъ, выдача денегъ какъ подвергшимся несчастію, такъ и имѣющимъ необходимую нужду должна производиться кассирами по уставу; въ 4-хъ, если кто-либо изъ братчиковъ не явится на засѣданіе послѣ того, какъ знамя будетъ обнесено, долженъ быть наказанъ<sup>1)</sup>: младшій фунтомъ воску, старшій двумя; въ 5-хъ, назначается три братчика къ провѣркѣ счетовъ, представленныхъ братникомъ Слезкою: въ 6-хъ, ключи отъ церкви Успенія Пр. Богородицы и колокольные передаются дьякону; въ 7-хъ, такъ какъ, по заявленію завѣдующаго больницею, послѣдняя терпитъ недостатокъ, то произвести ревизію сундука въ церкви св. Онуфрія и находящимися въ немъ деньгами пособить больницѣ<sup>2)</sup>. Приведемъ еще нѣсколько выдержекъ изъ постановленій 1642, 1695, 1699 годовъ: 1) за мѣсячными засѣданіями долженъ аккуратно слѣдить старшій братчикъ, который поставленъ для обнесенія знамени, чтобы черезъ засѣданія и совѣщанія братчиковъ устанавливалось между ними согласіе и любовь „для разиноженія межъ ними рясности посполитой и приватной въ честь и славу Господу Богу такъ въ справахъ церковныхъ, школьныхъ, шпитальныхъ, яко и домашнихъ“<sup>3)</sup>; 2) по каждомъ умершемъ братчикѣ въ шестой день послѣ его смерти должна быть отслужена панихида, а въ седьмой—соборная литургія, при чемъ должно два раза два прозвонить во всѣ колокола, а братчикъ, завѣдующій кассою, изъ которой дается на расходы по вышеупомянутому предмету, долженъ выдавать необходимыя деньги на означенные расходы<sup>4)</sup>. именно: на 2 полунунтовыхъ свѣчи 1 зл. и 20 грош., на шесть свѣчей бѣлыхъ, по 6 грош. каждая,—1 зл. и 6

<sup>1)</sup> Немного раньше, т. е. въ 1635 г., было постановлено: всякій братчикъ, бывшій дома во время обнесенія знамени, но не явившійся въ засѣданіе по неуважительной причинѣ, долженъ подлежать двойному наказанію (Тамъ же, стр. 112).

<sup>2)</sup> Тамъ же, стр. 150.

<sup>3)</sup> Тамъ же, стр. 146.

<sup>4)</sup> Тамъ же, т. XII, стр. 286—287



грош., на 1 фунтъ сахару—1 ал., 2 грош., на пшеницу 3 грош., на „пресный“ медъ 6 грош., на кадило 12 грош., священникамъ 2 ал. на вино 10 грош., нищимъ 6 грош.<sup>1)</sup>); 3) никто изъ родственниковъ не долженъ платить за перезвонъ объ умершихъ братчикахъ,—необходимо только родственникамъ братчика дать сосудохранителю одинъ золотый, который долженъ быть обращенъ на нужды школы; не состоящій же въ числѣ членовъ братства долженъ за „подавонное“ платить три злата, причемъ взрослымъ ударять слѣдуетъ въ колокола двѣнадцать разъ, а малолѣтнимъ шесть<sup>2)</sup>).

Какъ начинались братскіи засѣданія молитвеннымъ воззваніемъ, такъ таковымъ же они и оканчивались. Въ Львовскомъ братствѣ заключительнымъ актомъ его собранія была слѣдующая молитва:

„Не намъ, Господи, не намъ, но имени Твоему даждь славу по милости Твоей и истинѣ, то Ты убо, Господи, Боже нашъ, реклъ еси Самъ: славы Моя иному не дамъ, ниже доброты Моя иступаннимъ. Не во рукотворенныхъ убо храмахъ живетъ Богъ. Но яко же реченъ есть, небо Ми есть престолъ и земля подножие ногамъ моимъ. Кий храмъ созиждетъ, или кое мѣсто покоищу Мою? Вы убо есте церкви Бога жива, яко же рече Богъ, яко воселюся въ нѣ и похожу и буду имъ во Богъ, и тии будутъ мнѣ людие Мои, и буду имъ во Отцу, и тии будутъ Мнѣ во сыны и дщери, глаголетъ Господь Богъ Вседержитель. И пакы, идеже убо аще собрани будета два или трие во имя Мое, ту есмь посредѣ ихъ. Азъ убо и Отецъ Мой прииде въ нѣ и обителъ въ нихъ сотворивъ. Тѣмъ же въ Петръ апостолъ реч(е): и вы сами, яко камене живо зиждѣтесъ во храмъ духовенъ, во священство свято вознести жертвы духовныхъ благоприятны Богови Иисусомъ Христомъ. Сего же ради благодаримъ Тя Господи, Вседержителю Боже, отецъ нашихъ, даровывай намъ си-

<sup>1)</sup> Тамъ же, стр. 269—270.

<sup>2)</sup> Тамъ же, стр. 291

цевыя дары: судъ, милость, вѣру. Тѣмъ же Тебѣ славу возсылаемъ Отцу, и Сыну, и Святому Духу, нынѣ, и присно, и во вѣки вѣкомъ. Аминь<sup>1)</sup>.

Разносторонняя дѣятельность Львовскаго братства требовала большихъ матеріальныхъ средствъ. Главною матеріальною поддержкою братства была его типографія<sup>2)</sup>, печатавшая церковно-богослужебныя книги на всю Юго-Западную Русь, членскіе взносы — годичныя и мѣсячныя, добротныя подаванія всѣхъ православныхъ христіанъ, заключающіяся въ деньгахъ, золотыхъ, серебряныхъ и брилліантовыхъ вещахъ<sup>3)</sup>, вклады православныхъ христіанъ, преимущественно львовинъ, заключающіеся въ деньгахъ, земляхъ, домахъ, магазинахъ и прочее<sup>4)</sup>, а также продажа свѣчей въ церкви, хожденіе съ кружкою во время богослуженія въ праздничные и воскресные дни и кружка, съ которой сидѣлъ дѣдъ у церковныхъ дверей<sup>5)</sup>, кружка, съ которой ходили во время ярмарки и изъ которой собирали деньги<sup>6)</sup>, отдача церковно-братскихъ денегъ взаймы на проценты<sup>7)</sup> и отдача пожертвованныхъ земель, домовъ и магазиновъ въ пользованіе за извѣстное вознагражденіе<sup>8)</sup>. При такихъ

<sup>1)</sup> Львовскій Ставропигіальный архивъ. Альбомъ „Молитва и благодареніе Богу при замираніи сесии“, л. 14, стр. 20.

<sup>2)</sup> Тамъ же, т. XI, стр. 76, 269, 277, 285, 293, 393, 473, 521, 563; т. XII, стр. 181, 182, 185, 186, 190, 194, 196, 197... Львовскій Ставропигіальный архивъ. № 1000, 1003, 1009, 1011, 1024.

<sup>3)</sup> Тамъ же, т. X, стр. 155—157; т. XII, стр. 122, 129; т. XIII, стр. 181, 257, 258, 296—298.

<sup>4)</sup> Тамъ же, т. XI, стр. 84—85, 86, 119, 120, 124, 126, 158, 330, 352, 358, 261—262, 435; т. XII, стр. 180, 193, 197, 200, 207, 211, 212, 214, 217, 223, 233, 242, 245, 247, 250, 263, 270, 278, 286, 294—295, 345—351; Львовскій Ставропигіальный архивъ. № 1014.

<sup>5)</sup> Тамъ же, т. XI, стр. 60, 98; т. XII, стр. 297, 298, 299, 300; т. XIII, стр. 264.

<sup>6)</sup> Тамъ же, т. XI, стр. 27.

<sup>7)</sup> Тамъ же, т. XI, стр. 693—766; т. XII, стр. 122, 191, 209, 215, 229, 236, 242, 243, 245, 249, 262, 264, 266, 270—273, 278, 284, 292..

<sup>8)</sup> Тамъ же, т. XII, стр. 181, 193, 197, 211, 212, 214, 217, 233, 245, 247, 250, 263, 278, 286, 294, 295.

постоянныхъ и вѣрныхъ доходахъ братское состояніе постепенно увеличивалось и при годичной ревизіи братской кассы въ 1648 г. 12 мая достигло значительной суммы, такъ: въ ней оказалось въ наличности 8215 <sup>1)</sup> злотыхъ и 17 грошей, подъ ручными залогами 12180 злотыхъ и 8 грош., а по заемнымъ письмамъ 15036 злотыхъ <sup>2)</sup>; но вскорѣ послѣ ревизіи кассы князь Іереміи Вишневецкій и Іеронимъ Радзѣвскій, при ограбленіи Львова, взяли изъ братской кассы наличными деньгами и драгоценными вещами 27398 злотыхъ и 15 грошей <sup>3)</sup>; а въ 1672 году, когда турки наложили на г. Львовъ контрибуцію въ 8000 талеровъ <sup>4)</sup>, братство лишилось почти всего благопріобрѣтеннаго. Не смотря на это, когда въ 1687 году братство обревизовало свое имущество и сосчитало кассу, то въ послѣдней оказалось 57,174 злотыхъ и 22 гроша <sup>5)</sup>. Въ 1690 году послѣ ревизіи кассы въ ней найдено было 24531 зл. и 19 грош. <sup>6)</sup>, при чемъ постановлено было, чтобы эти деньги выдавались при нѣсколькихъ братчикахъ только на нужды церковныя <sup>7)</sup>. Въ 1695 г. хотя издержано было болѣе 24000 зл., но еще осталось въ кассѣ 49747 зл. и 25 грош. <sup>8)</sup>. Въ 1704 году Шведскій король Карлъ XII осадилъ Львовъ, взялъ его штурмомъ, сперва отдалъ его на разграбленіе солдатамъ, а потомъ наложилъ контрибуцію. Братство, вслѣдствіе наущенія поляковъ, принуждено было отдать шведамъ не только всѣ деньги и серебряныя и золотыя вещи <sup>9)</sup>, но даже и Евангеліе, пожертвованное въ 1664 году Анною Могилянкою-Потоцкою. Алтарь и всѣ образа, за исключеніемъ Божіей Матери Теребовльской, которую не позволилъ шведскій комиссаръ Жол-

<sup>1)</sup> Злотый равнялся 30 грошамъ, а грошъ около 6 коп.

<sup>2)</sup> Фабрицкій. Лѣтопись Львовскаго братства, стр. 94.

<sup>3)</sup> Тамъ же, стр. 99.

<sup>4)</sup> Талеръ по Линде въ 1676 г. равнялся тремъ злотымъ.

<sup>5)</sup> Арх. Ю. З. Р., ч. I, т. XI, стр. 216—217.

<sup>6)</sup> Тамъ же, стр. 221—222.

<sup>7)</sup> Тамъ же, стр. 222.

<sup>8)</sup> Тамъ же, стр. 257; Лѣтопись, 135—136.

<sup>9)</sup> Одинъ только драгоценный крестъ братство спрятало и не дало шведамъ, несмотря на давнюю клятву, что все отдано.

данъ обдирать, увидѣвъ въ церкви множество народа, горько плачущаго, были обнажены отъ всѣхъ украшеній. Братство потеряло въ деньгахъ и разныхъ драгоценныхъ вещахъ 120000 ал.<sup>1)</sup> и такимъ образомъ, лишилось всего своего состоянія. Крайнее истощеніе кассы и подрывъ братской типографіи Іосифомъ Шумлянскимъ, посовѣтовавшимъ монахамъ Георгіевской церкви завести у себя типографію, деморализовали братство и оно, послѣ долгаго раздумья, вынуждено было принять ненавистную ему дотолѣ унію (1708 г.).

---

<sup>1)</sup> Арх. Ю. З. Р., ч. I, т. XII, стр. 302—305.

### III.

Лѣтопись Львовскаго братства за конецъ XVI и все XVII столѣтіе представляетъ непрерывную борьбу его членовъ съ католиками, а затѣмъ и уніатами,—борьбу тѣмъ болѣе тяжелую, что латинско-уніатская партія, какъ принадлежавшая къ господствующей въ Польскомъ королевствѣ церкви, въ большинствѣ случаевъ находила для себя поддержку со стороны правительственныхъ властей. Извѣстно, что эта болѣе чѣмъ столѣтняя борьба, истощивъ силы львовскихъ братчиковъ, привела ихъ къ *вынужденному* единенію съ римскою церковію. На перипетіяхъ этой борьбы, въ связи съ общимъ ходомъ важнѣйшихъ церковно-историческихъ событій того времени, мы и остановимъ свое вниманіе.

Стефанъ Баторій, вступивъ на Польскій престолъ, далъ торжественную, занесенную въ *Pacta conventa*, клятву соблюдать въ-ротерпимость въ государствѣ<sup>1)</sup>, и издалъ нѣсколько грамотъ, благоприятствующихъ православнымъ, а въ частности и львовскому братству<sup>2)</sup>. Но, съ одной стороны, слабость государственной власти въ Польшѣ, а съ другой—давленіе на Баторія іезуитской партіи, были причинами того, что свѣтская власть при столкновеніяхъ братчиковъ съ папистами принимала сторону послѣднихъ и

<sup>1)</sup> Филалетъ. Апокрисисъ. Кіевъ, 1870, стр. 34—38.

<sup>2)</sup> Арх. Ю. З. Р., ч. I, т. X, № 31.



всемѣрно тѣснила первыхъ. Такъ, въ указанное время мы видимъ стремленіе со стороны магистрата ограничить права православныхъ жителей г. Львова относительно торговли и занятія ремеслами, при чемъ пускалась въ ходъ и грубая сила. Во время ярмарки въ г. Львовѣ толпа папистовъ напала на торговыя помѣщенія православныхъ, разграбила находившіеся здѣсь товары, а протестующаго противъ насилій старшаго братчика Димитрія Красовскаго виѣстѣ съ нѣкоторыми другими братчиками препроводили въ тюрьму<sup>1)</sup>. Жалобы братства по поводу этихъ насилій къ королю вызвали со стороны послѣдняго распоряженіе, которымъ хотя и признавалось за православными жителями города Львова право торговать во время бывавшихъ здѣсь ярмарокъ, но право это означенными ярмарками только и ограничивалось, да и въ это время имъ православные пользовались не всецѣло (напитки во время ярмарки продавались только поляками)<sup>2)</sup>.

Много хлопотъ и непріятностей приходилось испытывать братчикамъ отъ папистовъ и при постройкѣ своей церкви. Магистратъ въ данномъ случаѣ дѣлалъ имъ препоны на каждомъ шагѣ. Нужно было особенное ходатайство вліятельнаго Корнякта къ королю, чтобы издано было правительственное распоряженіе о дозволѣніи братчикамъ продолжать постройку церкви и повѣсить на Корняктовскую колокольню колокола<sup>3)</sup>. Но и это распоряженіе, предоставлявшее братству свободу вѣроисповѣданія, не прекратило поползновеній со стороны поляковъ всячески ограничивать эту свободу. Они запретили братству, подъ угрозой штрафа въ 30 гривенъ, звонить въ колокола на означенной колокольнѣ въ то время, когда у нихъ совершалось богослуженіе, особенно же во время

<sup>1)</sup> Monumenta Confraternitatis, № 61, Zubrycki, Kronika, 198; Лѣтопись Зубрицкаго, стр. 12.

<sup>2)</sup> Арх. Ю. З. Р., ч. I, т. X, № 153, стр. 428—430; Лѣтопись, стр. 12—13; Zubrycki, Kronika, 202; Monumenta Confraternitatis, № 63.

<sup>3)</sup> Юбилейное изданіе, № 1, Лѣтопись, стр. 13; Zubrycki, Kronika, 205.

проповѣди. Запрещали совершать торжественно религиозныя процессіи, какъ то: хоронить умершихъ съ зажженными свѣчами и пѣніемъ, ходить со Св. Дарами къ больнымъ съ колокольчикомъ <sup>1)</sup> и проч. Братчики протестовали противъ этого; но поляки не давали имъ вносить свои протесты въ городскія книги, не принимали апелляцій на имя короля, заключали братчиковъ въ тюрьму <sup>2)</sup> и т. п. Правда, Баторій могъ и не знать о подобныхъ притѣсненіяхъ; но не подлежитъ сомнѣнію, что политика его клонилась къ подавленію русской національности и тѣсно связаннаго съ нею православія. Иллюстраціею сказаннаго служить забота Баторія о повсемѣстномъ введеніи въ управляемомъ имъ государствѣ новаго календаря или, по крайней мѣрѣ, о принудительномъ почитаніи православными католическихъ праздниковъ по этому календарю. 20 сентября 1583 года Баторіемъ изданъ былъ указъ, въ силу котораго православные и армяне г. Львова должны были слѣдовать новому календарю наравнѣ съ католиками <sup>3)</sup>. Православные львовяне поняли тайныя цѣли папистовъ, поняли, что дѣло не въ календарѣ, а въ измѣненіи вѣкового каноническаго строя православной церкви, и потому воспротивились этому распоряженію, выставивъ на видъ, что измѣненіе церковнаго строя не можетъ быть произведено правительствомъ безъ согласія восточныхъ патріарховъ, вслѣдствіе чего означенное распоряженіе сочли новымъ притѣсненіемъ своего вѣроисповѣданія и не послѣдовали ему, тѣмъ болѣе, что патріархъ Іеремія II въ своихъ посланіяхъ къ православному и армянскому народу и духовенству, къ кн. Константину Острож-

<sup>1)</sup> Былъ обычай, что впереди священника съ Св. Дарами шелъ псаломщикъ съ колокольчикомъ и черезъ  $\frac{1}{2}$  минуты или черезъ минуту звонилъ, давая знать, что священникъ идетъ со Св. Дарами; встрѣчающіе на пути люди становились на колѣни и крестились. Этотъ обычай и теперь практикуется въ Галицкой Руси.

<sup>2)</sup> Арх. Ю. З. Р., ч. I, т. X, № 168, стр. 444—446; Лѣтопись, стр. 17. Zubrycki, Kronika, 212.

<sup>3)</sup> Львовскій Бернардинскій архивъ, кн. грод., т. 342, стр. 1715—1716;



...и Киевскому митрополиту убъждалъ не принимать новаго календаря, но праздновать Пасху и прочіе праздники по пасхалии, установленной на первомъ вселенскомъ соборѣ: „не отступайте отъ древнихъ отеческихъ и богопоदानныхъ, не наша бо суть, но Божіи“<sup>1)</sup>. Все это повело къ большимъ волненіямъ и столкновеніямъ между православными и католиками. На канунѣ Рождества Христова въ 1583 г. толпы шляхтичей, вооруженныхъ саблями и ружьями, по наущенію Львовскаго архиепископа Яна-Димитрія Солименского, подъ предводительствомъ его брата Войцеха, напали на православныя церкви, выгнали молящійся здѣсь народъ и служившихъ священниковъ, а нѣкоторыхъ силою отрывали отъ алтаря и отъ освещенныхъ Даровъ, срывали ризы и насиліемъ выводили изъ храма, запечатывали церкви, запрещали православнымъ под страхомъ смерти собираться на молитву и совершать богослуженіе<sup>2)</sup>. Православные, естественно, не могли не возмутиться такимъ насиліемъ. Братство своею властію распечатало церкви, а мѣстный епископъ Гедеонъ Балабанъ апеллировалъ къ королю, принаекая къ суду на собиравшійся Варшавскій сеймъ Львовскаго архиепископа за нарушеніе общественной тишины и поруганіе православной святыни<sup>3)</sup>. Узнавъ о Львовскихъ волненіяхъ изъ-за новаго календаря, Баторій поспѣшилъ отмѣнить свое распоряженіе о повсемѣстномъ введеніи этого календаря, предоставивъ православнымъ праздновать праздники по своему обычаю<sup>4)</sup>. Тѣмъ не менѣе и послѣ этого волненія изъ за календаря не прекращались, хотя уже и принимали менѣе острый характеръ (изъ области житейской постепенно перешли въ область литературной полемики). Но не прекращалась борьба между епископомъ Гедеономъ и архиеписку-

<sup>1)</sup> Малышевскій. Мелетій Пигаель, т. II, прилож. III, стр. 84—101; Ак. З. Р., т. III, № 138.

<sup>2)</sup> Ак. З. Р., т. III, № 140; Supplementa, № 59.

<sup>3)</sup> Тамъ же.

<sup>4)</sup> Ак. З. Р., т. III, № 139; Ак. Ю. и З. Р., т. II, № 152; Бѣлорусскій архивъ, т. I, № 13; Филалетъ, Апокрисисъ, стр. 45.

помъ Соликовскимъ. Въ ней приняли участіе и Галицко-русскіе дворяне. Они обратились съ просьбою къ Кіевскому митрополиту Онуифору Дѣвочкѣ оказывать имъ свое содѣйствіе въ этомъ дѣлѣ. Митрополитъ далъ слово лично явиться на сеймъ съ петиціями о возстановленіи нарушенныхъ правъ православной церкви; но обѣщанія своего не исполнилъ. Последнее обстоятельство дало поводъ Галицко-русскому дворянству обратиться къ представителю западно-русской церкви съ посланіемъ, исполненнымъ укоризнъ. „За вашего пастырства“, писали православные, „мы утѣснены, плачемъ и скитаемся, яко овцы пастыря неимущіе; между тѣмъ ваша милость, будучи въ повинности той, не рачишь въ таковыхъ великихъ и квалтовныхъ кривдахъ дбалымъ и потужнымъ быти, што ажъ такихъ бѣдъ первѣй николи не бывало и вже большіе быти не могутъ, яко тые: възгваляченъя святостей, Св. Таинъ замыканъя, запечатованъя церквей, заказанъе звоненья, также выноженъя отъ престола съ церквей Божіихъ поповъ, яко нѣкакыхъ злочинцовъ шарпаючи, въ спросныхъ везеньяхъ ихъ сажаючи, и мирскимъ людямъ въ церквахъ Божіихъ молбъ забороняючи и выгоняючи: што ся таковыє квалиты не дѣють и подъ поганьскими царями, яко ся то все дѣеть въ пастырствѣ вашей милости“<sup>1)</sup>. Неудивительно послѣ этого, что тяжба между Гедеономъ Балабаномъ и архиепископомъ Соликовскимъ имѣла не тотъ конецъ, котораго, при справедливомъ примѣненіи закона, слѣдовало бы ожидать. Соликовскій избѣжалъ наказанія; ему было только внушено, чтобы на будущее время онъ не чинилъ болѣе притѣсненій православнымъ жителямъ г. Львова въ отправленіи ими богослуженія и церковныхъ церемоній, и чтобы вообще обѣ стороны жили въ мирѣ „водѣ стародавняго звичаю“<sup>2)</sup>.

<sup>1)</sup> Ак. З. Р., т. III, № 146.

<sup>2)</sup> Тамъ же. № 147

Впрочемъ, несмотря на давленіе, оказываемое ультра-католическою партіею на Баторіа, положеніе при немъ православныхъ, а въ частности и Львовскаго братства, было еще довольно сносное. Общегосударственныя соображенія при Баторіѣ не были еще всецѣло поглощены интересами папизма, вслѣдствіе чего при этомъ королѣ издавались иногда распоряженія и благопріятныя православыымъ. Такъ, онъ подтвердилъ имущественныя права православныхъ церквей и монастырей<sup>1)</sup> и запрещалъ католическимъ властямъ вмѣшиваться въ церковныя суды православныхъ<sup>2)</sup> и т. п.

Но сравнительно худшія времена для православной церкви наступили при преемникѣ Баторіа—Сигизмундѣ III-омъ.

Воспитанникъ іезуитовъ, всецѣло проникнутый ультра-католическими воззрѣніями, Сигизмундъ III былъ послушнымъ орудіемъ римскаго престола, и интересы послѣдняго ставилъ выше интересовъ государственныхъ. Любимою мечтою этого короля-фанатика было привести всѣхъ своихъ подданныхъ къ подножію папскаго престола. Отсюда, все его царствованіе есть рядъ насилій надъ свободою совѣсти православныхъ: при чемъ пускаемы были въ ходъ всевозможныя средства—не только принудительныя, но и поощрительныя. Измѣнившіе православію осыпались милостями и имъ открывался широкій доступъ къ государственнымъ должностямъ. Оставшіеся вѣрными праотцевской вѣрѣ подвергались разнымъ стѣпшеніямъ и даже преслѣдованіямъ. „Тогда то“, по словамъ Боркулабовскаго хроникера, „показался отщепенство и великое гоненіе у святой вере на церкви Христовы, а наболей на веру католическую, на веру христіанскую“<sup>3)</sup>.

Не ширя рѣчи о преслѣдованіяхъ, какимъ почти повсемѣстно подвергались въ это время православные южно-русы, сосредоточимъ свое вниманіе на городѣ Львовѣ.

<sup>1)</sup> Ак. В. Р., т. III, № 149; Евгеній, Описаніе Кіево-Софійскаго собора, прилож. № 12.

<sup>2)</sup> Тамъ же.

<sup>3)</sup> Кулишъ. Матеріалы для исторіи возсоединенія Руси. Москва, 1877 г., т. I, стр. 55.

Царствованіе Сигизмунда III для православныхъ жителей г. Львова, во главѣ съ Львовскимъ братствомъ,—это цѣлая эпопея притѣсненій и страданій, испытанныхъ православными отъ папистовъ съ рѣдкими свѣтлыми проблесками (нѣмъ въ виду безрезультатныхъ усилій и ходатайства могущественныхъ ревнителей православія).

Тѣ немногіе православные, которые еще и при Баторіѣ продолжали состоять членами магистрата, были изъ него изгнаны<sup>1)</sup>; имъ воспрещено было вписываться въ цехи, заниматься торговлею, ремеслами и т. п.<sup>2)</sup>. Когда поднятъ былъ вопросъ о постройкѣ братской церкви, католики прибѣгали къ разнымъ средствамъ, чтобы елико возможно затормозить это дѣло: запрещали въ окрестностяхъ ломать камень, необходимый для постройки, не пропускали купленные для этой цѣли матеріалы въ другихъ городахъ<sup>3)</sup>, запрещали Львовскимъ купцамъ продавать желѣзо, нужное для церковныхъ мастеровъ, портили ихъ инструменты<sup>4)</sup>, оскверняли постройку нечистотами и т. п.<sup>5)</sup>. Одновременно съ этимъ запрещали православнымъ звонить въ колокола въ послѣдніе дни страстной седмицы, на Пасху и тогда, когда у доминиканъ не окончится проповѣдь<sup>6)</sup>, за неисполненіе чего подвергали тюремному заключенію и штрафу<sup>7)</sup>. Стремились подчинить православныхъ священниковъ юрисдикціи магистрата и за противодѣйствіе сему сажали ихъ въ тюрьму<sup>8)</sup>. Члены магистрата (радцы) облагали русское духовенство данью, состоящею изъ двухъ копѣйницъ, двухъ каплу-

<sup>1)</sup> Арх. Ю. З. Р., ч. I, т. VII, стр. 592.

<sup>2)</sup> Тамъ же, т. XI, стр. 14, 37, 40; т. X, № 70, 196 (стр. 504—508); Львовскій магистратскій арх., фаш. 219, № 15—16.

<sup>3)</sup> Monumenta Confraternitatis, № 268.

<sup>4)</sup> Supplementa, № 63.

<sup>5)</sup> Тамъ же.

<sup>6)</sup> Арх. Ю. З. Р., ч. I, т. X, № 48, 49, 168, стр. 86—92, 444—446 и Supplement, № 63.

<sup>7)</sup> Тамъ же.

<sup>8)</sup> Арх. Ю. З. Р., ч. I, т. X, № 48; Supplementa, № 63.



новъ, двухъ куличей („strucel“) и двухъ грошей<sup>1)</sup>. Воспрещали православнымъ по церковному обряду сопровождать публично черезъ городскую площадь („гүнек“) умершихъ до гроба. Не дозволяли священникамъ публично ходить къ больному со Св. Дарами въ церковномъ облаченіи и съ зажженными свѣчами. Не дозволяли совершать церковныхъ процессій съ крестами<sup>2)</sup> отъ городской церкви къ предмѣстскимъ церквамъ и обратно<sup>3)</sup>. Особенно поляки сопротивлялись заведенному православными обычаю совершать процессіи въ цвѣтоносную субботу, когда православныя дѣти съ вербными лозами въ рукахъ шли торжественно отъ церкви къ церкви съ пѣніемъ: „Осанна въ вышнихъ Богу“<sup>4)</sup>... Возбраняли православнымъ дѣтямъ ходить въ братскую школу: били ихъ, затаскивали въ свою школу и тамъ надъ ними надѣвались<sup>5)</sup>, отнимали у бѣдныхъ учениковъ милостыню, прогоняли ихъ отъ своихъ домовъ и т. п.<sup>6)</sup>. Ученики польской школы вслѣдствіе подстрекательства своего ректора дѣлали ночныя и денныя засады на учениковъ русской школы, нападали на нихъ, били и отнимали у нихъ вещи и милостыню, а защищавшихся избивали до крови и ранъ<sup>7)</sup>. Запрещали ремесленникамъ производить своихъ учениковъ (православнаго вѣроисповѣданія) въ подмастерья<sup>8)</sup>. Заставляли православныхъ, находящихся въ услуженіи у поляковъ, ходить въ костелъ, а не исполняющихъ ихъ приказанія притѣсняли и глумились надъ

<sup>1)</sup> Арх. Ю. З. Р., ч. I, т. X, № 49; Suppl., № 63.

<sup>2)</sup> Требовали, чтобы на крестахъ, съ которыми православные совершали процессіи, было изображеніе распятаго Христа не выбитое, какое и въ настоящее время употребляетъ православная церковь, а кресты съ прибитымъ Христомъ въ видѣ фигуры человеческой, какіе употребляютъ латинисты и въ настоящее время—„krucifiks“.

<sup>3)</sup> Арх. Ю. З. Р., ч. I, т. X, № 49; Suppl., № 63.

<sup>4)</sup> Supplementa, № 63.

<sup>5)</sup> Тамъ же.

<sup>6)</sup> Тамъ же, №№ 61—62.

<sup>7)</sup> Тамъ же.

<sup>8)</sup> Арх. Ю. З. Р., ч. I, т. X, № 196, стр. 504—508.

ними (такъ, напр., православнымъ, соблюдающимъ посты, совали въ ротъ мясо)<sup>1)</sup>. Принуждали православныхъ мѣщанъ, ихъ дѣтей и прислугу праздновать праздники по новому календарю, противящихся же сему мучили тюрьмою и штрафами<sup>2)</sup>. Были случаи, что въ отсутствіи хозяевъ поляки врываются въ дома русскихъ, грабятъ ихъ имущество<sup>3)</sup>, нападали на ихъ прислугу, хватали ее и бросали въ тюрьму за то, что она не праздновала католическихъ праздниковъ и не ходила въ костелъ слушать проповѣди<sup>4)</sup>. Возвращающихся въ лоно православной церкви подвергали тюремному заключенію и пыткамъ. Называли православныхъ публично съ костельнаго амвона и въ магистратѣ невѣрными, погаными<sup>5)</sup>. Людей почтенныхъ фамилій оклеветывали и безчестили на всякомъ мѣстѣ: называли измѣнниками, схизматиками, отщепенцами, налесаиками и т. п.<sup>6)</sup>.

Оскорбляемые въ самыхъ священныхъ своихъ вѣрованіяхъ и исконныхъ правахъ, православные львовяне заносили протесты противъ нарушенія этихъ правъ и обращались съ слезными петиціями о поддержкѣ къ вліятельнымъ ревнителямъ православія—вельможамъ Острожскому, Вишневецкому, Скуминну-Тышкевичу и др. Результаты этихъ ходатайствъ были небезплодны: Сигизмундъ III

<sup>1)</sup> Supplementa, № 68.

<sup>2)</sup> Арх. Ю. З. Р., ч. I, т. X, № 48—49, 197 (стр. 508—509) Потому справедливо замѣчаетъ авторъ „Verificati—и Niewinosci“, „что почтенныя жены едва живыя бѣгали съ дѣтьми по улицамъ и площадямъ, разыскивая своихъ мужей, не зная, что могло случиться съ ними такъ неожиданно и внезапно. Матери разыскиваютъ и спрашиваютъ о сыновьяхъ, жены о мужьяхъ, дѣти объ отцахъ, гдѣ они дѣлись, что съ ними могло случиться. Плачъ, крикъ, нареканія и сердечныя рыданія изумляютъ небо, тяжелыя вздыханія омрачаютъ небосклонъ, а слезы изъ глазъ, отекшихъ кровью, какъ дождь обливаютъ лицо и грудь. Вездѣ одинъ и тотъ же голосъ: измѣнники и шпіоны русскіе“ (Арх. Ю. З. Р., ч. I, т. VII, стр. 331).

<sup>3)</sup> Арх. Ю. З. Р., ч. I, т. X, № 196, стр. 504—508.

<sup>4)</sup> Тамъ же, № 48, 197 (стр. 508—510).

<sup>5)</sup> Supplementa, № 68.

<sup>6)</sup> Арх. Ю. З. Р., ч. I, т. VII, стр. 322—325.



издалъ нѣсколько грамотъ, благопріятствующихъ братству (имѣемъ въ виду преимущественно двѣ грамоты отъ 15 октября 1592 года, изъ коихъ одною братству усвоится значеніе официально признаннаго учрежденія съ правомъ содержать школу<sup>1)</sup>, а другою предоставляется управленіе Онуфріевскимъ монастыремъ<sup>2)</sup>). Но пользованіе правами, предоставленными этими грамотами, чрезвычайно было затрудняемо, благодаря проискамъ латино-уніатовъ, и братство вынуждаемо было постоянно вести съ ними тяжбы, отправлять уполномоченныхъ въ Краковъ или Варшаву для занесенія жалобъ на чинимыя ему обиды<sup>3)</sup>, производить большія денежныя затраты для подарковъ чиновниковъ<sup>4)</sup> и т. п. Въ особенности усилились бѣдствія братства со времени официального провозглашенія на Брестскомъ соборѣ религіозной уніи (1596), тяжелымъ гнетомъ легкой вообще на весь западно-русскій народъ. Нѣмъ назначеніямъ и начатымъ дѣламъ братства дѣлались препоны на каждомъ шагу. Правда, въ это тяжелое время братство обнаруживало энергію необычайную. Постоянно обращалось съ петиціями къ правительству о возстановленіи своихъ правъ и не щадило для этого матеріальныхъ средствъ<sup>5)</sup>. Снаряжало посольства на сеймики (въ Каменецъ Подольскій, Галичъ, Вишню Сондовую, Луцкъ<sup>6)</sup>) и сеймы (въ Краковъ, Варшаву и др.)<sup>7)</sup> и задабривало польскихъ чиновниковъ дорогими вещами и деньгами<sup>8)</sup>. Но деньги брались исправно, а дѣла братскія подвигались туго, ибо въ Польшѣ

<sup>1)</sup> Monumenta Confraternitatis, № 252; Zubrycki, O drukarniach, 74—76; Временникъ Ставропигійскій за 1884 г., стр. 146—148.

<sup>2)</sup> Monumenta Confraternitatis, № 251.

<sup>3)</sup> Арх. Ю. З. Р., ч. I, т. XI, стр. 11, 21, 35—37.

<sup>4)</sup> Тамъ же, стр. 10, 13, 17, 18, 22, 23, 24, 35, 38, 45—49, 51, 53, 56, 85—86.

<sup>5)</sup> Тамъ же.

<sup>6)</sup> Арх. Ю. З. Р., ч. I, т. X, № 69; т. XI, стр. 11, 36, 42, 46, 49, 50; Лѣтопись, стр. 55—59.

<sup>7)</sup> Тамъ же, стр. 11, 21, 35—37.

<sup>8)</sup> Тамъ же, стр. 10, 13, 17, 18, 22, 23, 28, 35, 38, 45, 48—49, 51, 53, 56, 85—86.

скомъ государствѣ даже приказанія короля, коль скоро они не согласовались съ желаніями сильной въ государствѣ ультра-католической партіи, исполнялись медленно, съ затяжками, а иногда и вовсе не исполнялись, тѣмъ болѣе это имѣло мѣсто при такомъ королѣ-фанатикѣ, какимъ былъ Сигизмундъ III, отнюдь не обижавшійся, если на его распоряженія въ пользу православныхъ, обыкновенно выдаваемыхъ вынужденно, не обращалось надлежащаго вниманія.

Охваченное со всѣхъ сторонъ врагами своей вѣры и національности, Львовское братство употребляло всѣ усилія, чтобы „выкупить себя, потомковъ, женъ и дѣтей отъ этой египетской неволи“<sup>1)</sup>. Особенно тяжелымъ гнетомъ для себя братчики и вообще православные жители считали подати (обязательныя приношенія на Рождество и Пасху)<sup>2)</sup>, которыя возлагалъ на нихъ мѣстный магистратъ, стѣсненія въ отправленіи богослуженія и ограниченія въ правахъ гражданскихъ.

Перипетіи борьбы изъ-за этого были слѣдующія: когда запесенные братствомъ въ мѣстныхъ городскихъ книгахъ протесты оставлены были безъ вниманія, и насилія со стороны папистовъ продолжались, львовскіе братчики для борьбы съ противниками стараются сгруппировать силы не только свои, но и другихъ мѣстныхъ и окрестныхъ братствъ. Такъ, они приглашаютъ въ свои засѣданія представителей братствъ<sup>3)</sup>: Богоявлен-

<sup>1)</sup> Тамъ же, стр. 22.

<sup>2)</sup> Тамъ же, т. X, № 49.

<sup>3)</sup> Въ эти братства были учреждены при упомянутыхъ церквяхъ и повинности Ставропигіальному братству, если дѣло касалось всего русскаго народа. Они имѣли свой судъ и управленіе, сами набирали себѣ священника, котораго представляли владыкѣ къ благословенію. Ставропигіальное братство въ нихъ дѣла не вмѣшивалось. Они обращались къ нему за совѣтомъ, какъ „испытѣйшему“, которое защищало ихъ и помогало во время нужды матеріально и нравственно. Братства Богоявленское, Благовѣщенское, св. Николая и св. Феодора имѣли свою школу, больницу и страннопримницу. Кромѣ вышепомянутыхъ братствъ было еще братство при монастырѣ и церкви св. Онуфія, называвшееся брат-

себя двухъ братчиковъ: Симеона Лудкаго отъ Ставропигіальнаго братства и Лаврентія Малая отъ предмѣстскихъ и отправили ихъ въ Варшаву, давъ на дорогу 100 злотыхъ<sup>1)</sup>. Между тѣмъ Ставропигіальное братство на предпріятое дѣло учинило подписку, въ которой принимали участіе не только всѣ русскіе люди г. Львова, но даже другихъ городовъ королевства (Замостья) и сосѣднихъ странъ (Молдавіи) и собрали на общія нужды русскаго народа 157 злотыхъ<sup>2)</sup>, а предмѣстскія братства собрали 338 ал., которые отдали Ставропигіальному братству<sup>3)</sup>. Собранныхъ денегъ было далеко недостаточно какъ на предпринимаемыя поѣздки въ Варшаву и Краковъ, иногда по нѣскольку разъ въ годъ, такъ и на подарки и взятки приближеннымъ короля. Потому братства постановили на общемъ засѣданіи назначить сборъ денегъ по состоянію, для какой цѣли уполномочили трехъ братчиковъ, которые ходили по домамъ и собирали деньги. Въ этой складчинѣ участвовали даже случайно проживавшіе въ г. Львовѣ иностранцы<sup>4)</sup>. Собранныхъ денегъ все-таки было недостаточно, а потому братства постановили занять необходимую сумму, которая должна быть отдана изъ общей складчины мѣщанъ и предмѣщанъ<sup>5)</sup>. Съ занятой суммой и прежде собранной—666 злотыхъ—братства отправили въ Варшаву на сеймъ „ни посилокъ братии, тамъ будущихъ“<sup>6)</sup>, отъ города Дмитрія Красовскаго и Ивана Бѣлдагу, а отъ предмѣстій Антона Подвоевожаго, Стефана Коваля, Ивана Рачинскаго и Григорія Гарбаря<sup>7)</sup>. Но денегъ уполномоченнымъ не хватило на покупки и подарки; они умоляютъ братство о присылкѣ денежныхъ

<sup>1)</sup> Тамъ же, стр. 4.

<sup>2)</sup> Тамъ же, стр. 14—15.

<sup>3)</sup> Тамъ же, стр. 15—16.

<sup>4)</sup> Тамъ же, стр. 19—20.

<sup>5)</sup> Тамъ же, стр. 21.

<sup>6)</sup> Въ Варшавѣ были: Иванъ Красовскій, Юрко Рогатинецъ и Николай Добрянскій (тамъ же, стр. 20).

<sup>7)</sup> Тамъ же, стр. 21—22.

нихъ отъ народу польскаго народу русскому", обязывался именемъ всѣхъ помянутыхъ братствъ во всемъ „едностаѣне, вѣрне, а неотступне до скончанія права стоять“, не щадя матеріальныхъ средствъ, времени и самихъ себя во всякое время, во всякую нужду все вышесказанное чистою совѣстью своею исполнять. Если же бы кто изъ приступившихъ къ вышепомянутому согласію захотѣлъ отступить отъ даннаго имъ обѣщанія, такого предать ненависти и отлученію отъ церкви, какъ „проклятаго и гнушаться имъ, какъ отступникомъ и насильникомъ вѣры и Рѣчипосполитой“<sup>1)</sup>. Если-бы нашлись такіе, которые противились-бы соединенію всѣхъ Львовскихъ братствъ съ Ставропигіальнымъ для защиты правъ и вольностей русскаго народа, съ такими не имѣть никакого общенія: не ѣсть, не пить, не совершать церковныхъ требъ ни имъ, ни ихъ домашнимъ, но предать ихъ проклятію св. отецъ. На что всѣ, призвавъ имя Бога Савваога, давши обѣтъ, согласились<sup>2)</sup>. Такимъ образомъ, всѣ братства на общемъ засѣданіи поклялись дѣйствовать сообща въ общихъ нуждахъ всего русскаго народа<sup>3)</sup>. Но не зная, какъ лучше приняться за это дѣло, какія употребить мѣры и средства чтобы хоть отчасти облегчить свое положеніе, они обратились за совѣтомъ къ своимъ сосѣдямъ армянамъ, подвергавшимся такимъ же угнетеніямъ, какъ и они, но обезпечившимъ себя отъ нападеній и притѣсненій, проси ихъ указать имъ путь и помощь къ достиженію охраненія своихъ правъ и вольностей. Армяне отказались оказать русскимъ помощь и совѣтъ, что вызвало большія нареканія на нихъ со стороны православныхъ<sup>4)</sup>. Не получивъ ожидаемой помощи и совѣта отъ армянъ, Львовскіе братства во главѣ съ Ставропигіальнымъ, рѣшивши на генеральномъ засѣданіи дѣйствовать, какъ одинъ человекъ, выбрали изъ среды

<sup>1)</sup> Арх. Ю. З. Р., ч. I, т. XI, стр. 3—4.

<sup>2)</sup> Тамъ же, стр. 4—5.

<sup>3)</sup> Тамъ же, стр. 17.

<sup>4)</sup> Тамъ же, стр. 5—6.



себя двухъ братчиковъ: Симеона Луцкаго отъ Ставропигіальнаго братства и Лаврентія Малаера отъ предмѣстскихъ и отправили ихъ въ Варшаву, давъ на дорогу 100 злотыхъ <sup>1)</sup>. Между тѣмъ Ставропигіальное братство на предпринятое дѣло учинило подлинску, въ которой принимали участіе не только всѣ русскіе люди г. Львова, но даже другихъ городовъ королевства (Замостья) и сосѣднихъ странъ (Молдавіи) и собрали на общія нужды русскаго народа 157 злотыхъ <sup>2)</sup>, а предмѣстскія братства собрали 338 ал., которые отдали Ставропигіальному братству <sup>3)</sup>. Собранныхъ денегъ было далеко недостаточно какъ на предпринимаемыя поѣздки въ Варшаву и Краковъ, иногда по нѣскольку разъ въ годъ, такъ и на подарки и ваятки приближеннымъ короля. Потому братства постановили на общемъ засѣданіи назначить сборъ денегъ по состоянію, для какой цѣли уполномочили трехъ братчиковъ, которые ходили по домамъ и собирали деньги. Въ этой складчинѣ участвовали даже случайно проживавшіе въ г. Львовѣ инородцы <sup>4)</sup>. Собранныхъ денегъ все-таки было недостаточно, а потому братства постановили занять необходимую сумму, которая должна быть отдана изъ общей складчины мѣщанъ и предмѣщанъ <sup>5)</sup>. Съ занятой суммой и прежде собранной—666 злотыхъ—братства отправили въ Варшаву на сеймъ „и посилокъ братіи, тамъ будущихъ“ <sup>6)</sup>, отъ города Димитрія Красовскаго и Ивана Ъблдагу, а отъ предмѣстій Антона Подвоевожаго, Стефана Коваля, Ивана Рачинскаго и Григорія Гарбаря <sup>7)</sup>. Но денегъ уполномоченнымъ не хватило на подкупы и подарки; они умоляютъ братство о присылкѣ денежныхъ

<sup>1)</sup> Тамъ же, стр. 4.

<sup>2)</sup> Тамъ же, стр. 14—15.

<sup>3)</sup> Тамъ же, стр. 15—16.

<sup>4)</sup> Тамъ же, стр. 19—20.

<sup>5)</sup> Тамъ же, стр. 21.

<sup>6)</sup> Въ Варшавѣ были: Иванъ Красовскій, Юрко Рогативецъ и Николай Добрянскій (тамъ же, стр. 20).

<sup>7)</sup> Тамъ же, стр. 21—22.

средствъ еще. Братство занимаетъ и посылаетъ, но и этихъ денегъ оказывается мало, потому что нужно было вездѣ откупаться. Коронный инстигаторъ <sup>1)</sup> требовалъ 100 червонныхъ <sup>2)</sup>, другой важный чиновникъ 80 <sup>3)</sup> талеровъ, а было еще нѣсколько (и не мало) лицъ, которыя предъявляли такія-же требованія <sup>4)</sup>. Уполномоченные обращаются съ просьбою къ братству о присылкѣ новой суммы, при томъ по возможности большей: „набывайте“, пишутъ они, „какъ наибольшей можете, складайте, жебруйте и шлите на окупъ. Абоненты на томъ свѣтъ и часъ падежить, безъ стыда цѣнять правду, что ся листомъ звѣрати не годить. Просимъ всѣхъ православныхъ восточныхъ людей чѣмъ наибольшей и на рыхлей грошей намъ досылайте, *обымсея волюности докупити моли*“ <sup>5)</sup>. Получивъ такое письмо отъ уполномоченныхъ, братство созываетъ (въ среду сыропустной недѣли, т. е. 5 февраля 1600 г.) экстренное собраніе всѣхъ Львовскихъ братствъ, на которомъ, ознакомившись съ положеніемъ дѣла, единодушно рѣшаетъ на „тую пильную потребу, якъ на квалтовную“. сдѣлать заемъ, который впоследствии уплатило изъ складчинъ общихъ, какъ мѣщанъ, такъ и предмѣщанъ <sup>6)</sup>. Деньги братство заняло отчасти у частныхъ лицъ <sup>7)</sup>, отчасти у приходовъ <sup>8)</sup>. Всего денегъ братство собрало 1500 злотыхъ, изъ коихъ 6 февраля 1600 года послало въ Варшаву 1450 злотыхъ <sup>9)</sup>. Поляки

<sup>1)</sup> Правительственное лицо, на которомъ лежала обязанность наблюдать за правосудіемъ въ краѣ (Горбачевскій, Словарь древняго актовaго языка Сѣверо-Западнаго края и царства Польскаго. Вильна, 1874 г., стр. 35).

<sup>2)</sup> Червонный по Горбачевскому равнялся 16 польскимъ злотымъ или около 2 руб. 70 коп. (Тамъ же, стр. 105).

<sup>3)</sup> Талеръ по Горбачевскому и Линде до 1611 года равнялся 40 грошамъ, а грошъ по Линде около шести копѣекъ, следовательно талеръ равнялся около 2 руб. 40 коп.

<sup>4)</sup> Арх. Ю. З. Р., ч. I, т. XI, стр. 23.

<sup>5)</sup> Тамъ же, стр. 22.

<sup>6)</sup> Тамъ же, стр. 23, 24, 26, 27, 33, 43.

<sup>7)</sup> Тамъ же.

<sup>8)</sup> Тамъ же, стр. 24—25.

<sup>9)</sup> Тамъ же, стр. 25.



деньги взяли, а дѣло пустили въ проволочку<sup>1)</sup>. Братству ничего не оставалось, какъ послушаться совѣта кн. Острожскаго: терпѣть гоненія до будущаго сейма, на которомъ послы русскихъ земель рѣшились употребить всѣ усилія для прекращенія угнетеній<sup>2)</sup>. Православные, выслушавъ этотъ совѣтъ, воскликнули словами пророка Исаи: „слыши и внуши земле, щожъ тернииъ але въ томъ Львовѣ“<sup>3)</sup>... Въ 1604 г. дѣла братства приняли, повидимому, болѣе благопріятный оборотъ. 19 декабря означеннаго года король издалъ письменный приказъ Львовскому магистрату, чтобы онъ до окончанія тяжбы не притѣснялъ русскихъ, не препятствовалъ имъ заниматься торговлею и ремеслами, не дѣлалъ имъ препятствій въ отправленіи церковныхъ обрядовъ и не заставлялъ бы ихъ принимать католицизмъ<sup>4)</sup>. Но магистратъ, по обычаю, на это приказаніе не обратилъ вниманія.

Въ 1607 году на сеймѣ состоялось благопріятное для православныхъ постановленіе, занесенное въ сеймовую конституцію, именно: „всѣ станы и особы, люди религіи греческой духовные и свѣтскіе, вѣры своей ведлугъ стародавнаго обычая, порядковъ, обрядовъ и церемоній церкви греческой, оріентальной вольно, безопасно и спокойно уживати и набоженства свои отправляти мають и вольны будутъ, и яко здавна тая вѣра... трвала, такъ и теперъ ни въ чемъ не нарушно трвати и захована быти маєтъ... до жадной отміны обрядовъ ихъ примушати не маемо“<sup>5)</sup>... „Братства церковныя вѣры греческой при правахъ и привилегіяхъ своихъ оставляемъ“<sup>6)</sup>. Но, не смотря на то, что сеймовая конституція

<sup>1)</sup> Тамъ же, стр. 44—45.

<sup>2)</sup> Ак. З. Р., т. IV, № 152; Временникъ (тавропигійскій) за 1867 г., стр. 77; Лѣтопись, стр. 45.

<sup>3)</sup> Петрушевичъ Сводная Галицко-русская лѣтопись съ 1600—1700 г., стр. 9.

<sup>4)</sup> Арх. Ю. З. Р., ч. I, т. X, № 199, стр. 513—514.

<sup>5)</sup> Вѣстникъ З. Р. за 1866 г., м. январь, отд. I, стр. 48—50; Prawa konstytucye y przywileie krolewstwa Polskiego y w. x. Litewskiego Warszawa. 1733. v II, str. 1606.

<sup>6)</sup> Бантышъ-Каменскій Историческое извѣстіе о возникшей въ Польшѣ униі. Вильно, 1864 г., стр. 64; Арх. Ю. З. Р., ч. I, т. VII, стр. 317—318.

имѣла силу закона, — преслѣдованія православныхъ жителей г. Львова не только не ослабѣли, но даже усилились, — дошло до того, что имъ воспрещалось имѣть даже дома въ городѣ. Терпѣніе православныхъ истощилось и они рѣшились дѣйствовать болѣе энергично. Главнымъ инициаторомъ и помощникомъ Ставропигіальнаго братства въ этомъ отношеніи былъ священникъ Воскресенской церкви и братства о. Андрей. Онъ назначилъ сходку на 15 декабря 1608 года, на которую пригласилъ всѣхъ священниковъ и ихъ прихожанъ г. Львова и его предѣстій. На сходкѣ было постановлено между прочимъ: 1) назначить общую складчину, 2) выбрать духовныхъ и свѣтскихъ лицъ и послать въ Варшаву на сеймъ, 3) выбранные посланцы <sup>1)</sup> должны у себя дома сдѣлать распоряженія и быть готовыми въ каждое время къ выѣзду <sup>2)</sup>. При этомъ о. Андрей жаловался на своихъ прихожанъ, что они, несмотря на его неоднократныя приглашенія, не хотятъ являться на сходки и участвовать въ складчинахъ на общее русское дѣло, и предложилъ непослушнымъ отлучать отъ церкви и не имѣть съ ними никакого общенія. Всѣ присутствующіе священники единодушно согласились съ предложеніемъ о. Андрея <sup>3)</sup> и приняли его въ руководство. На слѣдующій день, т. е. 16 декабря 1608 г., опять была созвана сходка, на которой были выбраны депутаты для поѣздки въ Варшаву, собраны деньги, необходимыя для поѣздки и для раздачи приближеннымъ короля <sup>4)</sup>.

<sup>1)</sup> Въ виду того, что братчики Львовскихъ братствъ почти поголовно были люди бѣдные, жили или трудами рукъ своихъ, или торговлею, и всякое отрѣшеніе отъ дѣла того или другаго братчика для отправки депутатомъ въ Варшаву на нѣсколько дней и даже недѣль вносило разстройство въ хозяйство, братство, или принимало на себя пощеченіе о семьѣ и хозяйствѣ посланнаго (Арх. Ю. З. Р., ч. I, т. XI, стр. 84), или давало семьѣ такую сумму денегъ, какая вырабатывалась посланнымъ по дѣламъ русскаго народа (Тамъ же, стр. 52, 95), или платило за труды (Тамъ же, стр. 83, 128; т. XII, стр. 265, 303, 412). Нѣкоторые изъ братчиковъ, посылаемыхъ по дѣламъ всего русскаго народа, принимали поѣздки на свой счетъ (Тамъ же, стр. 20, 84), другіе отправлялись на счетъ братства.

<sup>2)</sup> Арх. Ю. З. Р., ч. I, т. XI, стр. 46—47.

<sup>3)</sup> Арх. Ю. З. Р., ч. I, т. XI, стр. 46.

<sup>4)</sup> Тамъ же, стр. 46—48.

и дана слѣдующая инструкція: 1) послы (депутаты) должны прежде всего просить короля, чтобы онъ даровалъ православнымъ мѣщанамъ и предмѣшанамъ г. Львова права, которыми пользуются поляки. Если король не соизволитъ на это, то просить его объ уравниеніи русскихъ съ правами армянъ, если и на это не согласится, то ходатайствовать, по крайней мѣрѣ, объ уравниеніи съ правами жидовъ, такъ какъ и они имѣютъ въ г. Львовѣ большія права, нежели русскіе. Если бы и этого, сохрани Богъ, не хотѣлъ допустить, то просить свободного пропуска къ переходу въ Валахію. 2) Депутаты должны избрать опытнаго руководителя изъ юристовъ. Но если бы прокуроръ возставалъ противъ того, что братство взяло себя защитникомъ паписта, то братчикамъ предоставляется взять себя въ защитники протестанта, но въ виду осторожности предоставляется братчикамъ взять протестанта въ помощь паписту. Затѣмъ братство вручило депутатамъ супилику къ королю, которую, въ виду ея чрезвычайной важности и для уясненія характерности тоговременнаго положенія православныхъ жителей г. Львова и ихъ, переполнившихъ чашу, страданій, мы приводимъ здѣсь въ полномъ видѣ: „четыре народы въ самомъ мурѣ мѣста Львова суть фундованы, которые и терзъ помешканія свои, такъ тежъ костелы, церкви, и наветъ божницѣ свои жидове мають, т. е. напрод старожитный ватуральный народъ нашъ рускій маєт свое вѣчумъ и церковь лабоженства своего во Львовѣ, затымъ полскій, орменскій и жидовскій. Полскій народъ весполъ з русскимъ одного суть права и едни онера носить, орменскій зась свой особный, и жидове потомъ свой особный рядъ и присудъ мають. Утяжнени естесмо мы, народъ рускій, отъ народа полскаго ярмомъ падъ Египетскую неволю, же пасъ летъ безъ меча, але горѣй вѣжъ мечемъ, с потомствомъ выгубляють, забороняши намъ пожитковъ и ремеслъ обходовъ впелявхъ, чимъ бы толко человекъ живъ быти могъ, того не воленъ русинъ на прирожденной земли своей русской ужавати в томъ то рускомъ Львовѣ. Маємо екземпля албо указъ войска ваш. кор. мил. досытъ огромного и

страшного каждому околичных панствъ неприятелю; въ которыхъ то войскахъ видимо, же бываю и суть гетманы, ротмистръ, полковники, сотники, десятичники ет цетера и, о оденъ бокъ з пародомъ полскимъ становши, завшю вѣрне и менѣе вшелякихъ неприятелю коронныхъ и маестату ваш. кор. мил. громятъ. А зась панове цехмистрове и ремеслицы Львовские: шевцѣ, кравцѣ, рѣзники, поворожники, гончары ет цетера, ет цетера цось значѣйшого о собѣ над войска ваш. кор. мил. быти розумѣютъ, же насъ в цехахъ своихъ неспол з собою мѣти не хотять? Видимо и цось болаго, то есть маестатъ ваш. кор. мил., яко рай Божій розмѣяныхъ народовъ древы уквѣченый, межи которыми напроудъ Роскскій достоинства, мѣсць сенаторскихъ, воеводства, каштеляно и ицѣныхъ преложенствъ на собѣ вѣрне посятъ, и бокъ ваш. кор. мил. атоли суг. А зас панове райцѣ Львовские и цехове Львовские цось болаго над то себе быти розумѣютъ, же насъ напроуду руского при боку своемъ мѣти не хотять, ало съ потомства насъ выгубляють?

Наяснѣйшій мил. кр! Бисмы были и немотное быдло, албо оицѣ якие, предсяжъ до ваш. кор. мил. волати бисмо мусѣли. Бронь насъ, пастыру добрый, от тыхъ, што насъ фортеями с потомства выгубляють, а дай намъ пашу якую, а бери з насъ дани, то есть волну, молоко и насъ самыхъ ку потребе, ведле уподобаня своего, понеажъ естесмы и мы понекогдъ добро Речипосполитой. Просимъ справедливости святое и ратунку, абысмы до ровныхъ волпостей з пардомъ Полскимъ были припущены" <sup>1)</sup>.

Въ это тяжелое для братчиковъ время братство находило нравственную поддержку въ лицѣ своего добраго архипастыря Львовскаго епископа Іереміи Тисаровскаго. Послѣдній въ своемъ посланіи утверждалъ ихъ въ вѣрѣ и взаимной братской любви, утѣпалъ въ скорбяхъ и просилъ терпѣливо переносить гоненія, въ ожиданіи лучшихъ дней, возбуждалъ дружными усиліями отстаивать

<sup>1)</sup> Ставропигіальный архивъ, № 422. Чтеніе въ Историческомъ Обществѣ Нестора Лѣтописца, кн. V, матеріалы, стр. 209—211.



свои права, попираемые исконными врагами — поляками, признавалъ всѣхъ православныхъ людей къ складчинѣ на хлопоты по дѣламъ, касающимся всего православнаго населенія Галицкой Руси <sup>1)</sup>. Къ увѣщаніямъ епископа Іереміи присоединились увѣщанія митрополита Молдаво-Влахійскаго Мардарія, поселившагося на Аеопѣ, и патріарха Александрійскаго Кирилла Лукариса. Первый въ посланіи къ братству пишетъ: „терпѣливо единодушніи пребудете въ своемъ теченіи, стяжите въ вѣрѣ вашей добродѣтель, въ добродѣтели разумъ и воздержаніе, терпѣніе и благочестіе и братолюбіе... Терпѣніемъ течите, любимицы, претерпѣвый, рече, до конца, той спасенъ будетъ. Того бо есте ученицы, иже крестъ на Себѣ понесе и нерадивъ о безчестіи. Апостолъ рече: вся, хотящіи жити о Христѣ, гонимы будутъ... Господь есть съ вами, и поборетъ по васъ, и заступитъ, и поможетъ вамъ, и укрѣпитъ немощь вашу, и постыдятся ненавидящіе васъ всею, и поженете враги ваши и потопятся, яко Фараонъ въ морѣ...“ <sup>2)</sup>. Второй воодушевляетъ братство терпѣливо переносить притѣсненія, жить въ мирѣ и любви другъ съ другомъ, ибо волки только ждутъ, какъ бы унижить братство <sup>3)</sup>.

Къ увѣщаніямъ и воодушевленіямъ упомянутыхъ лицъ присоединялись еще воодушевленія высокочтимаго всѣми галичанами великаго ревнителя православной вѣры и русской народности, ихъ земляка и патріота, инока Іоанна Вишенскаго, который болѣлъ болѣзнями своихъ угнетенныхъ братій и плакалъ виѣсть съ ними, убѣждая ихъ крѣпко держаться православной вѣры и русской народности и мужественно переносить гоненія <sup>4)</sup>.

Немалую нравственную поддержку находило Львовское братство во время своей тяжелой борьбы съ магистратомъ въ духовенствѣ и мона-

<sup>1)</sup> Арх. Ю. З. Р., ч. I, т. XI, стр. 12; т. XII, № 13, стр. 530—536.

<sup>2)</sup> Ак. З. Р., т. IV, № 187.

<sup>3)</sup> Голубевъ, Петръ Могила, т. I, № 28: Временникъ Ставропигійскій за 1880 г., стр. 137—141.

<sup>4)</sup> Арх. Ю. З. Р., ч. I, т. VII, стр. 24—26; Ак. Ю. З. Р., т. II, стр. 208, столб. втор.

страхъ, изъ среды коихъ выдѣлялись люди, сильные духомъ, готовые ради своей матери—православной церкви и русской народности положить жизнь свой и убѣждавшіе братчиковъ крѣпко держаться православія и отстаивать свои права. Достаточно вспомнить о братскомъ священникѣ о. Игнатіѣ, замѣчательномъ проповѣдникѣ, безъдани котораго не могутъ похвалиться братчики Виленскаго братства <sup>1)</sup>, о священникѣ Воскресенской церкви о. Андреѣ <sup>2)</sup> и др.

Въ 1615 году надъ братствомъ чуть было не стряслась новая бѣда. Въ этомъ году въ Львовъ пріѣхалъ униатскій митрополитъ Веніаминъ Рутскій и Владимірскій униатскій епископъ Илія Мороховскій. Оба пожелали посмотрѣть братскую типографію, для чего со свитой вошли въ Онуфріевскій братскій монастырь, гдѣ тогда помѣщалась типографія. Братство, думая, что униаты хотятъ хитростію завладѣть ихъ добромъ, стали звонить въ набатъ; собравшіеся православные стали наносить побой слугамъ и самимъ владикамъ. Владыки кое-какъ вырвались изъ монастыря и сейчасъ же написали жалобу о нападеніи на нихъ православныхъ. Братство было преслѣдуемо судомъ и успѣло увернуться отъ него, благодаря лишь большимъ посуламъ митрополиту, слугамъ Мороховскаго, гетману, прокурору и старостѣ Львовскому Станиславу Бонифатьевичу Мнишку <sup>3)</sup>. Послѣдній, благодаря подаркамъ и взяткамъ, относился иногда къ братству снисходительно. Онъ даже освободилъ братскій домикъ отъ разныхъ городскихъ повинностей <sup>4)</sup>, хотя не могъ защитить православныхъ отъ насилій и преслѣдованій магистрата, римско-католическаго духовенства и польской шляхты, которые единодушно преслѣдовали и гнали православныхъ.

1620 годъ для поляковъ былъ очень печальнымъ. Подъ Цецарой они потерпѣли страшное пораженіе. Необходимо было едино-

<sup>1)</sup> Арх. Ю. З. Р., ч. I, т. X, № 44, 45.

<sup>2)</sup> Тамъ же, т. XI, стр. 45—47.

<sup>3)</sup> Арх. Ю. З. Р., ч. I, т. XI, стр. 344—345; Лѣтопись, стр. 65—66.

<sup>4)</sup> Арх. Ю. З. Р., ч. I, т. X, № 71.



душіе между всѣми народностями, входившими въ составъ Польской короны. Въ особенности важна была помощь казаковъ. Но на эту помощь Польша могла рассчитывать не иначе, какъ сдѣлавъ уступки защищаемому ими православію. Это очень хорошо сознавали и православные, и поляки. На сеймѣ въ началѣ ноября 1620 года Лаврентій Древинскій, членъ Львовскаго Ставропигіальнаго братства<sup>1)</sup>, произнесъ въ присутствіи короля и сенаторовъ знаменитую рѣчь, въ которой въ самыхъ яркихъ краскахъ изобразилъ все бѣдственное положеніе православной церкви и русскаго народа въ Юго-Западномъ краѣ. „Въ виду предстоящей опасности государства“, говорилъ Древинскій, „ваше величество, конечно, потребуете помощи и една-ли не главной отъ народа греко-русскаго исповѣданія, того народа, который терпитъ великія всевозможныя притѣсненія. Но какъ этотъ народъ поставитъ свою грудь на защиту вашей державы, если останется неудовлетвореннымъ въ своихъ нуждахъ и просьбахъ? Какъ можетъ онъ употребить свои усилія, чтобы добыть вамъ вѣчный миръ, не имѣя внутренняго мира и покоя въ своемъ домѣ? Станетъ-ли онъ искренно, съ мужествомъ и релігіозною гасить своею кровію горящія стѣны отечества, когда видитъ, что не хотятъ угасить пламени, отъ котораго пылаютъ его домашнія стѣны? Кто жъ не видитъ, сколь великія притѣсненія и неспоспѣшныя огорченія дѣлаются православнымъ?“... Приведемъ еще мѣста, касающіяся Львова: „Что дѣлается во Львовѣ?“ спрашиваетъ Древинскій. „Кто православный и къ униі не преклоненъ, тотъ въ городѣ жить не можетъ, не можетъ заниматься торговлею, варить и продавать горячіе напитки. Если же кто, осмѣлившись жить въ городѣ, умретъ, то нельзя хоронить по обряду церковному; къ больному съ Св. Тайнами открыто нельзя ядти“<sup>2)</sup>. Въ заключеніе Древинскій просилъ короля именемъ всей

<sup>1)</sup> Тамъ же, № 62.

<sup>2)</sup> Бантышъ-Каменскій. Историческое извѣстіе о возникшей въ Польшѣ униі. Вильно, 1864 г., стр. 65—70.

своей братіи сжалиться надъ православными, которые уже болѣе 20 лѣтъ на каждомъ сеймѣ и сеймикиѣ напрасно умоляютъ о сохраненіи своихъ правъ и вольностей... „Если же не послѣдуетъ на семъ сеймѣ совершенное успокоеніе и уврачеваніе язвъ, то мы вынуждены будемъ возопить съ пророкомъ: „суди ми, Боже, и разсуди прію мою“<sup>1)</sup>. Въ отвѣтъ на предъявленныя требованія православныхъ и рѣчь Дравинскаго король имѣлъ съ сеймомъ вновь утвердилъ для успокоенія православныхъ сеймовую конституцію 1607 года, въ которой запрещалось всякое преслѣдованіе и притѣсненіе привославныхъ за вѣру, предоставлялась полная свобода въ отправленіи богослуженія, подтверждались всѣ права и привилегіи, дарованныя православнымъ его предками, равно какъ права православныхъ братствъ, и удостовѣрялъ, что впредь будетъ давать православнымъ православныхъ владыкъ, архимандритовъ и игуменовъ и имъ только раздавать церковныя имѣнія, назначенныя для нихъ издавна<sup>2)</sup>. Въ виду указанныхъ затрудненій Польскаго государства король (10 ноября 1620 г.) просилъ патріарха Теофана, чтобы онъ склонилъ заморожцевъ быть послушными королевской волѣ и двинуться на борьбу съ врагами Рѣчипосполитоѣ<sup>3)</sup>. Но не успѣлъ патріархъ Теофанъ уѣхать изъ Польши, какъ противъ него антиправославная партія пустила въ ходъ разнаго рода клеветы, а противъ рукоположенныхъ патріархомъ епископовъ универсалы, которыми повелѣвалось схватить ихъ, какъ самозванцевъ, измѣнниковъ и бунтовщиковъ<sup>4)</sup>. Начались жестокія преслѣдованія. Исполнители королевскихъ велѣній хватали всякаго попавшагося подъ руку и тащили его въ ратушу, предавая пыткамъ и мученіямъ. Оправданій и защиты никакой не полагалось. Наглость и безстыдство враговъ православныхъ западно-руссковъ дошли до

<sup>1)</sup> Тамъ же

<sup>2)</sup> Арх. Ю. З. Р., ч. I, т. VII, стр. 317—318, 321.

<sup>3)</sup> Тамъ же, стр. 281.

<sup>4)</sup> Тамъ же, стр. 283—284; Археограф. Сборн., т. II, № 29.

крайнихъ и возмутительныхъ разбѣговъ<sup>1)</sup>. Пощады никому не было. Убивали православныхъ мѣщанъ по обвиненію въ нѣмой измѣнѣ<sup>2)</sup>, насильно врывались въ православныя церкви и убивали тамъ молящихся; въ Красновостокѣ, Сокалѣ, Бѣльскѣ и Бужскѣ бросали православныхъ въ колодезь и тюрьму, взрослыхъ предавали смерти безъ покаянія, а дѣтей безъ крещенія<sup>3)</sup>. Клеветамъ и инсинуаціямъ на новопоставленныхъ іерарховъ со стороны латино-уніатовъ не было конца... Король повторилъ свой универсалъ противъ Борецкаго и Смотрицкаго, подтвердивъ, чтобы ихъ, какъ бунтовщиковъ и изменниковъ, хватали, съ ихъ единомышленниками, и отправляли въ тюрьмы. Одновременно съ изданіемъ универсала въ король приказалъ расчитать къ нѣкоторымъ частнымъ лицамъ письма, чтобы они содѣйствовали приведенію въ исполненіе его универсала<sup>4)</sup>. Борецкій со всѣми новопосвященными іерархами въ 15 день мая 1621 года подалъ протестъ на уніатскаго митрополита Іосифа Рутскаго и другихъ уніатскихъ епископовъ<sup>5)</sup>, возмущавшихъ людей противъ новопосвященныхъ православныхъ іерарховъ. Въ заключеніи протеста высказывалось, что если дѣло дойдетъ до внутренней войны, то эта послѣдняя будетъ по винѣ уніи<sup>6)</sup>. Протесты противъ дѣяній латино-уніатовъ, подобные сейчасъ приведенному протесту западно-русскихъ іерарховъ, заявлены были православными во многихъ городахъ. На протесты эти правительство въ данное время не могло не обратить вниманія. Въ виду начавшейся Хотинской войны правительство Польское крайне нуждалось въ содѣйствіи русскаго народа, въ особенности казаковъ, которые стали вѣстѣ со всѣмъ западно-русскимъ народомъ подъ знаменемъ защиты православія, поднятымъ Іовомъ Борецкимъ, и

<sup>1)</sup> Арх. Ю. З. Р., ч. I, т. VII, стр. 281—282, 322.

<sup>2)</sup> Тамъ же, стр. 324.

<sup>3)</sup> Петрушевичъ. Сводная лѣтопись, стр. 58—59.

<sup>4)</sup> Арх. Ю. З. Р., ч. I, т. VII, стр. 382; Elenchus, л. 6.

<sup>5)</sup> Петрушевичъ. Сводная лѣтопись, стр. 58—59.

<sup>6)</sup> Тамъ же.

ратовали за интересы православной церкви. Вслѣдствіе особой просьбы короля къ казакамъ о помощи, послѣдніе согласились присягнуть ему на вѣрность и оказать помощь противъ Турціи, но лишь подъ условіемъ успокоенія вѣры и утвержденія королемъ въ должностяхъ новопоставленныхъ патриархомъ Теофаномъ православныхъ іерарховъ во главѣ съ митрополитомъ Іовомъ Борецкимъ. Король далъ обѣщаніе, и гетманъ Сагайдачный отправился къ Дністру съ 40000-нымъ отрядомъ казаковъ. Послѣдніе вѣрою и правдою сослужили службу королю и спасли Польшу отъ гибели. Въ то время какъ казаки храбро сражались за корону Польскую, король на сеймѣ (въ августѣ мѣсяцѣ), куда православные послали уполномоченныхъ<sup>1)</sup>, не хотѣлъ исполнить своего обѣщанія, даннаго православнымъ, но боялся и отказать имъ. Онъ подъ благовиднымъ предлогомъ стѣснительнаго положенія государства, краткости времени и специальныхъ цѣлей сейма отложилъ обсужденіе просьбы православныхъ до слѣдующаго сейма. Война кончилась, православные спасли Польшу своими „грудями и головами“, а обѣщаннаго отъ короля не получили. Вездѣ былъ слышенъ ропотъ и недовольство. Можно было каждую минуту ожидать возстанія противъ правительства. Народъ русскій вопіялъ о помощи. Обращаясь къ гетману Сагайдачному, онъ писалъ: „смилуйтесь о свободѣ угнетенныхъ братьевъ нашихъ и православныхъ церквей во Львовѣ, Перемышлѣ, Брестѣ, Вильнѣ, Могилевѣ и во всемъ королевствѣ. Чрезъ своихъ пословъ, которыхъ мы посылаемъ къ королю или гетману (коронному), мы ничего не достигаемъ, потому что лхи издавна привыкли прибѣгать по отношенію къ намъ къ хитрости и обольщенію“<sup>2)</sup>. Король, конечно, зналъ о настроеніи православныхъ. Ему пужно было ихъ успокоить, усынить на время, и для предупрежденія могущаго возгорѣться внутренняго пожара онъ на-

<sup>1)</sup> Арх. Ю. З. Р., ч. I, т. VII, стр. 525—526

<sup>2)</sup> Археограф. Сборникъ, т. I, № 90



значилъ комиссію для разбора дѣла православныхъ<sup>1)</sup>. Православные успокоились, видя, что въ комиссію король назначилъ половину членовъ изъ православныхъ. Къ тому же, Сигизмундъ старался всячески задобрить казаковъ, въ особенности гетмана Сагайдачнаго, которому послалъ похвальную грамоту и круные денежные подарки, какъ для него, такъ и для раздачи казакамъ<sup>2)</sup>. Эти милости короля казакамъ, естественно, должны были еще болѣе успокоить православныхъ. Въ это время храбрый Сагайдачный лежалъ на смертномъ одрѣ. Умирая, онъ въ мартѣ мѣсяцѣ 1622 года писалъ къ королю послѣднее свое письмо, въ которомъ просилъ, чтобы онъ не возобновлялъ въ своемъ государствѣ уни. „Мають“, писалъ Сагайдачный, „отцы іезуиты и все духовенство костела римскаго и безъ насъ православныхъ кого до уни своимъ наворотятъ и присвоятъ,—тѣхъ народовъ, которые отнюдь не вѣдаютъ и не вѣрятъ во Христа Господа, плотію въ міръ пришедшаго. А мы православніи, древнихъ свѣтлыхъ апостольскихъ и отеческихъ преданій и догматовъ безъ жадной уни и схизмы придержащися, не отчаяваемся нашего спасенія и блаженнаго живота вѣчнаго“<sup>3)</sup>. 10 апрѣля 1622 г. не стало Сагайдачнаго, вѣрнаго защитника и покровителя православныхъ и благодѣтеля Кіевскаго и Львовскаго братства. Послѣднему на школу и больницу онъ завѣщалъ 2019 злотыхъ и „полшкарлатную шату“, за которую братство, продавъ ее, получило 120 зл.<sup>4)</sup>.

Въ 1621 году Сигизмундъ III съ сыномъ Владиславомъ былъ во Львовѣ, гдѣ русскіе преподнесли имъ и ихъ приближеннымъ

<sup>1)</sup> Вѣстникъ Ю. З. Р. за 1862—63 г. и февраль, отд. I, № 26, стр. 29—33.

<sup>2)</sup> Величко. Лѣтопись событій въ Юго-Западной Россіи въ XVII вѣкѣ Кіевъ, 1848 г., т. I, прилож., стр. 38—42.

<sup>3)</sup> Ак. Ю. и З. Р., т. II, № 47; Величко, Лѣтопись, т. I, прилож., стр. 47—49.

<sup>4)</sup> Львовскій Ставропигіальный архивъ, № 492; Шараневичъ. Николай Красовскій. Львовъ, 1896 г., стр. 12, 84.

подарки. Король подарки принялъ, а братству не оказалъ ни милости, ни справедливости <sup>1)</sup>.

Открывшійся въ 1623 г. сеймъ долженъ былъ выставить много жалобъ со стороны православныхъ на чинимыя имъ преслѣдованія. Въ это время Польша находилась въ самыхъ затруднительныхъ обстоятельствахъ. Три сильныя державы угрожали ей войной. Между тѣмъ православные, излагая свои мольбы, ясно дали почувствовать правительству, что имъ трудно ратовать противъ внѣшнихъ враговъ, когда внутри отечества нельзя считать себя безопасными, когда они понемѣстности терпятъ преслѣдованія. На сеймѣ послѣ бурныхъ преній состоялось слѣдующее постановленіе: „успокоеніе людей, въ греческой вѣрѣ раздѣленныхъ, отлагаемъ, по множеству дѣлъ Рѣчипосполитой, на предбудущій сеймъ; а нынѣ общаемъ тишину для обѣихъ сторонъ какъ духовнымъ, такъ и свѣтскимъ лицамъ, какого бы званія и состоянія они ни были, и уничтожаемъ всѣ процессы, задворные и комиссарскіе декреты, банниціи, секвестры и всякія, по дѣламъ вѣры, тяжбы и распри, какія бы съ обѣихъ сторонъ ни оказались“ <sup>2)</sup>. Разумѣется, такое постановленіе, хотя, до известной степени, и облегчавшее положеніе православныхъ, не могло удовлетворить ихъ, тѣмъ болѣе, что изъ сеймовыхъ преній выяснилось враждебное отношеніе къ православію ультра-католической партіи. Борьба между православными и латино-уніатами представлялась неизбежною. Правительству нельзя было не задуматься надъ такимъ положеніемъ дѣла,—и вотъ болѣе являвшіеся изъ патріотовъ приходятъ къ мысли замирить враждующія стороны. Еще во время сейма 1623 года они вошли къ королю съ предложеніемъ образовать особую комиссію для изысканія средствъ къ примиренію православныхъ и латино-уніатовъ путемъ уступокъ съ той и другой стороны. Но заявленія этой

<sup>1)</sup> Арх. Ю. З. Р., ч. I, т. XI, стр. 54—56; Лѣтопись Зубрицкаго, стр. 66—69.

<sup>2)</sup> Бантышъ-Каменскій, Историч. изв. объ уніи, стр. 88.



комиссія была безплодна, хотя и не прошла безслѣдно. Искорѣ польскимъ патриотомъ составленъ былъ очень искусный проектъ „соглашенія враждующихъ сторонъ. Онъ состоялъ въ томъ, чтобы православные и униаты, собравшись на соборъ, общимъ совѣтомъ рѣшили избрать себѣ патриарха и сдѣлать взаимныя уступки другъ другу. Составители этого проекта преслѣдовали главнымъ образомъ цѣли политическія—порвать связь православныхъ съ Москвою и Константинополемъ и чрезъ религіозную самостоятельность западноруссовъ тѣснѣ связать ихъ съ Польшею. Польское правительство ухватилось за этотъ проектъ и прилагало усилія къ его осуществленію. Но попытка эта была безуспѣшна. Къ 26 сентября 1626 г. назначенъ былъ общій соборъ изъ православныхъ и униатовъ для разсужденія по означенному вопросу. Православные изъявили было свое согласіе прибыть на этотъ соборъ; но затѣмъ отказались. Другая попытка относится къ 1629 году. Осенью означеннаго года разосланы были королемъ универсалы, которыми православные и униаты приглашались на соборъ для разсужденій о религіозныхъ вопросахъ съ цѣлю прійти къ обоюдному соглашенію. Но Львовское братство (подобно тому, какъ и всѣ православные) отказалось отъ участія въ этомъ соборѣ, хорошо понимая, къ какимъ послѣдствіямъ можетъ повести эта затѣя. Оно заявило уполномоченному отъ короля, приглашавшему братчиковъ на соборъ, что дѣла, касающіеся догматовъ религіи, выходятъ изъ его компетенціи, какъ подлежащія обсужденію высшей іерархіи. Соборъ 28 октября открылся безъ участія православныхъ. Только спустя нѣсколько дней прибыли въ качествѣ депутатовъ отъ православныхъ: князь Пузина и Волынской чашиникъ Лаврентій Древинскій, да съ ними нѣсколько черниковъ. Но они, безъ сомнѣнія, прибыли исключительно съ цѣлю исполнить приказаніе короля и отнюдь не думая вступать въ соглашеніе съ униатами, что тотчасъ же и обнаружилось. Такъ, когда намісникъ православію Мелетій Смотрицкій обратился къ православнымъ съ рѣчью: „какъ хорошо было-бы, отцы и братія, если бы *вы* стали нами, а мы *вами*; тогда передъ нами открылась

бы торная дорога", — Древинскій (членъ Львовскаго братства) отвѣтилъ Мелетію: „мы твердо держимся того, что постановлено свв. отцами на семи вселенскихъ соборахъ, и не признаемъ никакихъ новшествъ“. Что касается братства, то оно чрезвычайно вѣжливо относилось къ собравшимся на соборъ латинно-уніатамъ, но этою вѣжливостію дѣло и ограничилось. Когда Владимірскій епископъ, имѣя въ виду эту вѣжливость, обратился къ Львовскимъ братчикамъ съ просьбою дозволить ему *отслужить въ ихъ Успенской церкви*, то получилъ категорическій отказъ.

Не сбывшіяся надежды латинно-уніатовъ на пресловутомъ Львовскомъ соборѣ 1629 года послужили поводомъ къ новымъ притѣсненіямъ братчиковъ. Въ этомъ же 1629 году король, по внушенію іезуитовъ, предоставилъ Львовскому магистрату право назначать для братства священника *по своему усмотрѣнію* (т. е. тайнаго уніата)<sup>1)</sup>. Разумѣется, братство не могло допустить такого поправленія самихъ священныхъ его правъ и выхлопотало отмену этого постановленія. Но сколькихъ хлопотъ, подарковъ и золота все это стояло! Да и отмена постановленія допущена была только на одинъ годъ!<sup>2)</sup>

30 апрѣля 1632 г. умеръ, наконецъ, Сигизмундъ III, главный виновникъ уніи и великій гонитель православной церкви. Смерть короля-фанатика произвела сильнѣйшее движеніе среди юго-западнаго православнаго русскаго народа въ защиту православной вѣры и народности. Время, предшествовавшее избранію новаго короля, было самымъ благопріятнымъ для заявленія православными своихъ требованій и нуждъ и оживило ихъ надежды. Началась приготовленія къ конвокаціонному сейму, назначенному на 27 іюня. Дворяне сѣли на провинціальныя сеймики, выбирали пословъ и снабжали ихъ инструкціями: „усердно стараться о томъ, чтобы права православной церкви были возстановлены, свобода вѣры для

<sup>1)</sup> Петрушевичъ. Сводная лѣтопись, стр. 293.

<sup>2)</sup> Арх. Ю. З. Р., ч. I, т. XI, стр. 295.

всѣхъ и вездѣ была обезпечена ясными законами, которые вновь избранный король долженъ подтвердить своею присягою. При этомъ посламъ было строго-настроено наказано, чтобы они, не заручившись согласіемъ относительно исполненія означенныхъ требованій, не приступали ни къ какимъ сеймовымъ совѣщаніямъ, а тѣмъ болѣе къ королевскому избранію<sup>1)</sup>. Духовныя власти совѣщались между собою и сносились съ дворянами и братствами<sup>2)</sup>. Казаки также наказывали своимъ посламъ добиваться полнаго успокоенія старожигной греческой вѣры и расширенія своихъ правъ<sup>3)</sup>.

Встрепанулись и братства. Львовское братство, какъ только узнало о смерти короля, тотчасъ же вошло въ сношенія со всѣми другими зависящими отъ него братствами какъ во Львовѣ, такъ и въ окрестностяхъ. Начало собирать денежные складчины для предстоящихъ поѣздокъ. Избрало изъ среды себя двухъ депутатовъ и послало на сеймикъ въ Сондовую Вишню<sup>4)</sup>, давъ имъ инструкцію просить собравшихся дворянъ о возстановленіи правъ православной церкви во всемъ ея объемѣ. Сносились съ другими братствами, особенно съ Виленскимъ, обнаружившимъ еще болѣшую дѣятельность. Но не бездѣйствовала въ это время и латинно уніатская партія. Представители послѣдней тѣсно сплотились между собою и употребляли всѣ средства, чтобы затормозить дѣло православныхъ. На конвокаціонномъ сеймѣ православные предъявили многочисленныя требованія относительно возстановленія правъ св. ея религіи. Отмѣтимъ главнѣйшія изъ нихъ. 1) Православные требовали уничтоженія всѣхъ привилегій, выданныхъ однимъ лицамъ во вредъ другимъ, также универсаловъ, мандатовъ, интердиктовъ, запрещающихъ строить церкви, уничтоженія всякихъ процессовъ и декретовъ, изданныхъ ab anno 1596 въ угоду уніатамъ и во вредъ лю-

<sup>1)</sup> Арх. Ю. З. Р., ч. II, т. I, № 16, стр. LII

<sup>2)</sup> Археограф. Сборникъ, т. VII, № 64.

<sup>3)</sup> Голубевъ, Петръ Могила, т. I, № 74.

<sup>4)</sup> Арх. Ю. З. Р., ч. I, т. XI, стр. 383.

даиъ, исповѣдывавшимъ греческую старожитную религію; требовали возстановленія полной свободы вѣроисповѣданія греко-восточной церкви не только для тѣхъ, которые въ ней пребываютъ, но и для всѣхъ тѣхъ, которые бы хотѣли возвратиться къ ней; 2) требовали, чтобы всѣ законы *sub nomine haereticorum contra libertatem conscientiae* и трибунальскіе декреты 1627, 1628, 1629 и 1631 гг. противъ той-же религіозной свободы въ Коронѣ и Литвѣ были уничтожены и вмѣстѣ съ тѣмъ было бы обезпечено спокойствіе христіанскаго богослуженія на всякомъ языкѣ, а также свобода крещенія, брака, присяги соотвѣтственно религіи каждаго, погребенія, колокольнаго звона, собраній, устройства школъ, типографій, печатанія и чтенія книгъ, не заключающихъ въ себѣ ничего оскорбительнаго для короля и Рѣчипосполитой; 3) требовали, чтобы всякій, осмѣлившійся производить возмущенія ко вреду людей греческой религіи и диссидентовъ или дѣлать нападенія на ихъ церкви, процессіи, богадѣльни, молитвенные дома и другія мѣста, подвергался наказанію, какъ нарушитель общественнаго спокойствія; 4) ... чтобы при королевскомъ дворѣ и въ другихъ мѣстахъ православыне не были стѣсняемы при отправленіи богослуженія по обряду своихъ церквей... 9) чтобы достойные граждане не были за религію устраняемы отъ общественныхъ должностей, но, согласно съ древними привилегіями по всѣмъ городамъ, а особенно въ Вильнѣ и Львовѣ, открытъ былъ доступъ въ магистратъ... 13) въ виду того, что не для всѣхъ православныхъ и диссидентовъ возможенъ свободный доступъ къ королю, требовали, чтобы было назначено два агента: одинъ греческаго вѣроисповѣданія, а другой изъ диссидентовъ, которые, живя при дворѣ на собственномъ иждивеніи, имѣли бы свободный доступъ къ королю и право охранять интересы своихъ единовѣрцевъ; 14) требовали, чтобы всѣ сословія Рѣчипосполитой дали князевное обѣщаніе въ исполненіи всѣхъ пунктовъ <sup>1)</sup>).

<sup>1)</sup> Голубевъ. Петр. Могила, т. I, № 75.



Помянутые пункты, предъявленные на конвокаціонномъ сеймѣ православными и диссидентами, вытекали изъ стремленія послѣднихъ возстановить во всей цѣлости свои права, которыми они пользовались при прежнихъ короляхъ и которыя отняты были умершимъ королемъ; православные и диссиденты имѣли въ виду задвигнуть протестъ свой противъ сложившагося въ царствование Сигизмунда III строя государственной внутренней политики Рѣчипосполитой, въ частности всецѣло испровергнуть систему отношеній Польскаго правительства къ иновѣрнымъ исповѣданіямъ. Требования православныхъ, будучи выражены въ опредѣленной, рѣшительной и энергической формѣ, не могли быть отложены. Какъ ни сильна была оппозиція, она должна была подумать объ удовлетвореніи иновѣрцевъ и должна была обезпечить ихъ нѣкоторыми правами. Для удовлетворенія иновѣрцевъ были назначены двѣ комиссіи: одна для разбора дѣла протестантовъ, другая—православныхъ съ латинно-уніатами<sup>1)</sup>. Первой комиссіи мы совершенно не будемъ касаться, какъ не идущей къ нашему дѣлу, а второй коснемся настолько, насколько это необходимо для нашей задачи. Предсѣдательство во второй комиссіи принялъ на себя королевичъ Владиславъ. Въ этой комиссіи былъ выработанъ проектъ согласія православныхъ съ уніатами. Въ немъ были сдѣланы значительныя уступки православнымъ, но онѣ не могли ихъ удовлетворить, потому что предъявленные православными пункты *de religione* оставались далеко не выполненными. Ислѣдствіе этого православные встрѣтили проектъ несочувственно и рѣшились совершенно не принимать его. Вотъ тѣ изъ 9 пунктовъ проекта соглашенія, которые относятся къ Галицкой Руси: 1) дозволяется православнымъ свободное отправленіе богослуженія и таинствъ въ землѣ Галицкой, Львовской, Жиничинской и въ воеводствѣ Подольскомъ; 2) Львовское епископство и Уневская архимандрія, вмѣстѣ съ принадлежащими къ нимъ угодьями, предо-

<sup>1)</sup> Тамъ же, т. I, стр. 457—512; Макарія, Исторія, т. XI, стр. 423 - 432.

ставляются православнымъ навсегда; 3) обеспечивается спокойное существованіе братствъ, какъ существующихъ уже въ Рѣчипосполитой, такъ и тѣхъ, которыя вновь будутъ образованы. Вообще всѣмъ православнымъ предоставляется свободное и спокойное отправление богослуженія во всѣхъ своихъ владѣніяхъ, церквахъ и папаяхъ, гдѣ они до настоящаго времени имѣютъ оныя, дозволяются школы, семинаріи, госпитали и разрѣшается свободный доступъ къ магистратскимъ должностямъ <sup>1)</sup>. Подобный проектъ соглашенія не могъ удовлетворить православныхъ, желавшихъ полнаго возстановленія поправныхъ правъ своей церкви, и они рѣшительно отказались принять его. Уніаты согласились сдѣлать еще уступки—передать православнымъ Перемышляскую епископію, если послѣдуетъ созволеніе папы. Но все это не удовлетворяло православныхъ, и они рѣшились добиться возможно полнаго возстановленія правъ своей церкви на предстоящемъ избирательномъ сеймѣ. Опять началось сильное движеніе между православными въ Юго-Западной Руси. 21 августа 1632 года Волынскіе дворяне собрались на сеймикъ въ г. Луцкѣ, гдѣ постановили крѣпко стоять за свои права, поголовно отиравиться на Варшавскій сеймъ и не приступать къ избранію короля до тѣхъ поръ, пока ихъ требованія не будутъ удовлетворены <sup>2)</sup>. Петръ Могила разсылалъ по всѣмъ воеводствамъ русскимъ свои посланія, въ которыхъ убѣждалъ, чтобы никто не соглашался на изложенныя въ проектѣ примиренія условія, приглашалъ православныхъ съѣхаться на избирательный сеймъ (27 сентября) въ возможно большемъ количествѣ, чтобы достигнуть полнаго удовлетворенія своихъ требованій <sup>3)</sup>. Не бездѣйствовали и братства. Львовское—собирало засѣданія, совѣщаются, переписывалось съ другими братствами, дѣлало складчины

<sup>1)</sup> Голубевъ, Петръ Могила, т. I, стр. 513—514; прилож., стр. 424—426.

<sup>2)</sup> Арх. Ю. З. Р., ч. II, т. I, № 17; Theiner, Vetera Monumenta, t. III, № 335, стр. 396.

<sup>3)</sup> Ostrowski. Dzieje i prawa kościoła polskiego. Warszawa. 1798. t. III, стр. 466—467.



для уполномоченныхъ, отправляемыхъ на избраніе короля, а Виленское братство, кромѣ этого, ко времени сейма напечатало дополнение къ „Синопису“<sup>1)</sup>, гдѣ изложило весь ходъ заступаній и преній помянутой выше комиссіи и просило сенаторовъ и пословъ возвратить православнымъ отнятыя у нихъ права. Не дремали и казаки, на которыхъ православные возлагали большія надежды и въ помощи коихъ нуждалось Польское правительство. Казаки, давъ инструкціи своимъ посламъ домогаться полного возстановленія правъ православной вѣры<sup>2)</sup>, отправили съ послами два письма: одно къ сенаторамъ<sup>3)</sup>, другое къ королевичу Владиславу<sup>4)</sup>. Въ виду такой дружной и энергической дѣятельности православныхъ Юго-Западной Руси, происки латинно-уніатовъ оказались безсильными. Назначенная королевичемъ Владиславомъ комиссія выработала „статьи для успокоенія народа русскаго греческой религіи, живущаго въ царствѣ Польскомъ и нел. кн. Литовскомъ“, которыя королевичъ утвердилъ. Укажемъ на нѣкоторыя изъ этихъ статей: 1) Всѣмъ уніатамъ и неуніатамъ предоставляется право свободно отправлять свое богослуженіе и совершать Св. Таинства, чинить свои церкви и строить новыя съ дозволенія короля, также заводить богадѣльни, семинаріи, школы, типографіи; неуніатамъ (наравнѣ съ католиками и уніатами) открывается свободный доступъ къ городскимъ должностямъ во всѣхъ городахъ и мѣстечкахъ государства. Всѣ церковныя братства, какіе доселѣ были у уніатовъ и неуніатовъ и какія впослѣдствіи будутъ учреждены, имѣютъ оставаться въ ихъ спокойномъ и безирепятственномъ владѣніи. 2) Православные имѣютъ право избирать себѣ четырехъ епископовъ: Львовскаго, Луцкаго, Черемышльскаго и Мстиславскаго. Черемышльская епископія, какъ и Львовская, со всѣми ея имѣніями, должна на-

<sup>1)</sup> Арх. Ю. З. Р., ч. I, т. VII, стр. 577—649.

<sup>2)</sup> Тамъ же, ч. III, т. I, № 98.

<sup>3)</sup> Голубевъ, Петръ Могила, т. I, № 79.

<sup>4)</sup> Тамъ же, № 80.

всегда принадлежать православнымъ; впрочемъ, до смерти теперешняго униатскаго епископа Аѳанасія Крупецкаго или до перемѣщенія его на другую епархію, имѣнія должны оставаться за нимъ и только потомъ перейдутъ въ полное владѣніе православнаго архіерея. Этотъ послѣдній имѣетъ быть избранъ мѣстными обывателями и получить привилегію отъ будущаго короля на коронаціонномъ сеймѣ съ полною властію надъ всѣми православными; для резиденціи ему теперь же даются три монастыря: Спасскій, св. Онуфрія и такъ называемая Смольница, а на содержаніе этого православнаго епископа, пока Крупецкій будетъ владѣть тамошнимъ владычествомъ, будущій король назначить по двѣ тысячи злотыхъ ежегодно<sup>1)</sup>. 3) „Обѣимъ сторонамъ объявлено, что каждому, кто не захочетъ быть въ униі, вольно будетъ переходить изъ униатской епархіи въ епархію епископа неуніата, равно и каждому, кто пожелаетъ быть въ униі, вольно будетъ переходить изъ неуніатской епархіи въ епархію униатскаго владыки...“ 4) „Обѣ стороны должны жить въ мирѣ и покоѣ, не наступая одна на другую; состязанія, которыя имѣли между собою, прекратить, и потомъ никакихъ сочиненій, которыми обыкли оскорблять другъ друга, не выдавать; напротивъ, всячески поддерживать взаимное согласіе и единеніе“<sup>2)</sup>

1 ноября 1632 года Владиславъ подтвердилъ приведенныя статьи, не смотря на протесты латинянъ и униатовъ<sup>3)</sup> и вмѣшательство папскаго нунція<sup>4)</sup>, а 13 ноября былъ избранъ королемъ. Произнеси присягу исполнить всѣ „*Pacta conventa*“, которыя, по словамъ папы Урбана VIII, оскорбительны для Бога, католической религіи, величія папскаго престола и униі<sup>5)</sup>, новизбранный король клялся успокоить православныхъ на основаніи статей, дан-

<sup>1)</sup> Макарій, Исторія, т. XI, стр. 436—440; Голубевъ, Петръ Могилъ, т. I, стр. 528—532; Suppl., № 67; Арх. Ю. З. Р., ч. II, т. I, № 18; Theiner, Monumenta, III, № 336; Ванышъ-Каменскій, Историч. извѣстіе, стр. 91—96.

<sup>2)</sup> Theiner, Monumenta, № 336; Ostrowski, т. III, стр. 493.

<sup>3)</sup> Theiner, Monumenta, т. III, № 337.

<sup>4)</sup> Тамъ же, № 339.

ныхъ имъ на избирательномъ сеймѣ. Король остался вѣренъ своему слову и присягѣ. Его не поколебали ни увѣщанія папы, чтобы сеймовія рѣшенія были уничтожены, или лишены силы и значенія, ни косвенное разрѣшеніе данной королемъ присяги, ни грозныя протесты латинянъ и униатовъ <sup>1)</sup>. 14 марта 1633 г. на коронаціи Владиславъ еще разъ подтвердилъ права православныхъ и немедленно приступилъ къ исполненію данныхъ обѣщаній. Въ дипломѣ между прочимъ король заявилъ, что такъ какъ нельзя было исполнить всего означеннаго въ „статьяхъ примиренія“, вслѣдствіе упорства униатовъ, то онъ даетъ торжественную клятву на ближайшемъ сеймѣ не приступать ни къ какимъ дѣламъ, прежде чѣмъ не будетъ подтверждено все обѣщанное православнымъ <sup>2)</sup>. Кромѣ „диплома“ король Владиславъ пожаловалъ православнымъ во время своей коронаціи и искорѣ затѣмъ многія другія грамоты, которыми передавалъ православнымъ нѣкоторыя церкви отъ униатовъ, утверждалъ и охранялъ существовавшія православныя братства и монастыри, возстановлялъ прежніе, разрѣшалъ учрежденіе новыхъ. Для передачи церквей православнымъ король назначилъ особыхъ комиссаровъ. Но латинно-униаты успѣли парализовать это благотѣльное распоряженіе короля. Королевскіе чиновники вѣло исполняли его и потомъ доносили королю, что униаты сами не дали имъ возможности исполнить королевскую волю. Львовское Ставропигіальное братство получило 5 марта 1633 г. отъ Владислава грамоту, которою онъ подтверждалъ всѣ права и привилегіи самого братства и его монастыря св. Онуфрія, пожалованныя имъ прежними королями и патріархомъ Іеремією II <sup>3)</sup>, 23 марта 1633 г. уравнивалъ православныхъ перемешавъ съ римско-католи-

<sup>1)</sup> Theiner. Monumenta. т. III, № 341, 369.

<sup>2)</sup> Арх. Ю. З. Р., ч. II, т. I, № 20.

<sup>3)</sup> Арх. Ю. З. Р., ч. I, т. XI, стр. 170, 233, 266 и Памятники, т. III, отд. I, № 10.

ками во всѣхъ правахъ и вольностяхъ <sup>1)</sup>, а 10 октября 1634 года, въ бытность свою во Львовѣ <sup>2)</sup>, пожаловалъ Львовскому братству новую привилегію, кою, подтвердивъ всѣ права братства, предоставилъ ему впредь по собственному усмотрѣнію набирать и принимать священниковъ къ своей церкви, безъ всякаго вмѣшательства со стороны магистрата, согласившагося за большіе подарки нарушить на годъ приказъ Сигизмунда III: не допускать никого другаго на должность священника въ братскую церковь, кромѣ уніата и уніата ревностнаго <sup>3)</sup>. 10 февраля 1634 г. король дозволяетъ православнымъ львовянамъ совершать погребеніе умершихъ со всѣми присущими православной церкви обрядами <sup>4)</sup>; 12 октября того же года даетъ Львовскому Богоявленному братству привилегію на управленіе церковью, больницею, школою и другими при ней угодьями <sup>5)</sup>; 11 марта 1634 г. освобождаетъ братскую ставропигіальную больницу и церковный домъ отъ всякихъ налоговъ и повинностей <sup>6)</sup>; 30 ноября 1639 г. подтверждаетъ права братской типографіи, предоставивъ ей исключительное право на печатаніе книгъ русскихъ и славянскихъ <sup>7)</sup>, что, — слѣдуетъ отмѣтить, — шло въ разрѣзъ съ прежде выданною тѣмъ же королемъ привилегіею типографу Слезкѣ <sup>8)</sup>, безъ надлежащихъ разъясненій, и доставило братству не мало огорченій.

Несмотря на эти благопріятныя для Львовскаго братства распоряженія короля, положеніе братчиковъ улучшилось мало. Въ Полѣшѣ отъ предписанія до исполненія было слишкомъ далеко. Потому права православныхъ были часто нарушаемы. Православные отъ этого страдали, а такъ какъ страданія ихъ не предвидѣлось конца, то

<sup>1)</sup> Арх. Ю. З. Р., ч. I, т. X, № 73.

<sup>2)</sup> Тамъ же, ч. I, т. XI, стр. 107.

<sup>3)</sup> Тамъ же, т. XI, стр. 170 и Ставропигіальный архивъ, фая. 45.

<sup>4)</sup> Лѣтопись Зубрицкаго, стр. 84.

<sup>5)</sup> Арх. Ю. З. Р., ч. I, т. X, № 74.

<sup>6)</sup> Тамъ же, № 75. Лѣтопись Зубрицкаго, стр. 84.

<sup>7)</sup> Арх. Ю. З. Р., ч. I, т. X, № 80.

<sup>8)</sup> Тамъ же, № 77.



братство обратилось къ королю Владиславу съ новыми просьбами о защитѣ. Король обратилъ вниманіе на эти просьбы братства и 30 апрѣля 1639 года объявилъ магистрату, что если онъ — король принялъ русскихъ львовянъ подъ свое особое покровительство, то никто не можетъ осмѣливаться наносить имъ оскорбленія и вредъ ихъ имуществу и правамъ, силою нападать на нихъ и подъ какимъ либо предлогомъ дѣлать имъ непріятности и обиды<sup>1)</sup>.

Въ это время вслѣдствіе выданныхъ вышепомянутыхъ двухъ противорѣчивыхъ грамотъ на печатаніе русскихъ и славянскихъ книгъ — одной братству, а другой — Михаилу Слезкѣ, между послѣднимъ и братствомъ начинается тяжба. Магистратъ принимаетъ сторону Слезки, хотя грамота, данная братству, какъ позднѣйшій, уничтожала значеніе первой. Впрочемъ, братство помирилось съ Слезкою на слѣдующихъ условіяхъ: 1) Слезка отказывается навсегда отъ полученной имъ королевской грамоты, 2) братство-же вручаетъ ему свою типографію съ тѣмъ, чтобы печатанныя имъ книги in folio и in 4° принадлежали братству, которое за печатаніе 1200 экземпляровъ опредѣляетъ ему извѣстное вознагражденіе. Печатаніе же книгъ in 8° и 16° братство разрѣшаетъ Слезкѣ на своей бумагѣ и въ свою пользу, но съ тѣмъ, чтобы братству было доставлено безвозмездно 200 экземпляровъ каждаго формата, при томъ на главномъ листѣ всѣхъ книгъ должно быть упомянуто, что онѣ издаются отъ имени братства<sup>2)</sup>.

Магистратъ продолжалъ вредить русскимъ, чѣмъ только возможно было; немало въ этомъ ему помогало католическое духовенство<sup>3)</sup>. Магистратъ больше всего старался подорвать мате-

<sup>1)</sup> Арх. Ю. З. Р., ч. I, т. X, № 78, 79.

<sup>2)</sup> Zubrycki. O drukarniach, стр. 24.

<sup>3)</sup> Доминикане безъ всякаго права отняли насильно у братства принадлежавшій ему Петраченкомъ домъ на Тарнавкѣ, каковой братство, порассудивъ, что судомъ не добьется ничего, потому что „лекція не добрая была“, рѣшило оставить въ рукахъ хищниковъ" (Арх. Ю. З. Р., ч. I, т. XI, стр. 107, 120).



ривальное благосостояніе православныхъ львовянъ, надѣясь сдѣлать ихъ болѣе сговорчивыми, а потому пользовался всякимъ случаемъ, чтобы возложить на нихъ непосильное бремя. Такъ, въ 1642 г. оны наложили на 20 бѣдныхъ домохозяевъ 2000 злотыхъ—подати въ пользу короля. На несправедливую раскладку братство жаловалось магистрату, а загѣмъ королю, но ни у того, ни у другаго не получило удовлетворенія. Оставалось терпѣть и изнывать подъ непосильнымъ бременемъ.<sup>1)</sup> Не имѣя сильныхъ защитниковъ, братство нигдѣ не могло ничего добиться, а потому оно рѣшило не брезгать помощью и латинскаго высшаго духовенства. Для этой цѣли при назначеніи новаго Львовскаго архіепископа братство приподнесло ему подарки деньгами, рыбою и хлѣбомъ, чтобы „зъєднаючи ласки его въ пришедшихъ потребахъ часу иного, абы его мѣти пріятелемъ собѣ“<sup>2)</sup>.

Приближался сеймъ 1647 года. Братство послало своихъ уполномоченныхъ и просило владыку Арсенія Желиборскаго своимъ вліяніемъ и просьбою у оставшихся еще въ православіи русскихъ вельможъ посодѣйствовать ему въ охраненіи его правъ и всего русскаго народа. Сеймъ послѣ бурныхъ споровъ и пререканій вновь подтвердилъ королевскій „дипломъ“ 1633 г. и сеймовое постановленіе 1635 г. и назначилъ комиссію для приведенія ихъ въ исполненіе<sup>3)</sup>. Но все постановленное осталось на бумагѣ, а положеніе дѣлъ православныхъ было попрежнему самое печальное. Православные какъ до сейма, такъ и послѣ него терпѣли невыносимыя гоненія и преслѣдованія. Ихъ запрещали публично ходить со Св. Дарами къ больному, налагая за это штрафы<sup>4)</sup>, силою обращали православныхъ въ унию, разоряли ихъ церкви, продавали жидамъ церковную утварь, ругались надъ православною

<sup>1)</sup> Zubrycki, Kronika, стр. 289.

<sup>2)</sup> Арх. Ю. З. Р., ч. I, т. XI, стр. 159.

<sup>3)</sup> Байтышъ-Каменскій. Историческое извѣстіе, 97, 100; Лѣтопись Зубрицкаго, стр. 94.

<sup>4)</sup> Ставропигіальный архивъ, fasc. 121; Лѣтопись Зубрицкаго, стр. 94.

святынею, издѣвались надъ священниками. Латинянамъ давали доходныя мѣста, а православные страдали въ нищетѣ<sup>1)</sup>. Напрасны были всѣ усилія Владислава оградить покой православныхъ. Слабый и благодушный король не могъ обуздать сенатъ и шляхту, которые въ 40 лѣтъ царствованія Сигизмунда III по подстрекательству папы и іезуитовъ окатоличивали и ополячивали Юго-Западную Русь.

Вспыхнуло извѣстное возстаніе казаковъ, подъ предводительствомъ гетмана Хмельницкаго, закончившееся воссоединеніемъ Малороссіи съ Великою Россією. Но воссоединеніе это было далеко не полное даже для западно-русскихъ областей, и Галицкая Русь (равно какъ и другія невозсоединенныя области) продолжали страдать подъ польскимъ игомъ. Что же касается жителей Львова, то это возстаніе принесло имъ даже огорченія. Во время осады Богданомъ Хмельницкимъ города Львова, съ послѣдняго потребованъ былъ огромный выкупъ, и значительная часть этого выкупа легла на Львовское братство (3492 зл. 7½ грош.)<sup>2)</sup>, при чемъ поляки подъ предлогомъ выкупа нанали на Ставропигіальное братство и силою захватили у него почти все имущество, состоявшее въ наличныхъ деньгахъ (8000 злотыхъ)<sup>3)</sup>, всякихъ вещахъ, особенно золотѣ, серебрѣ, драгоценныхъ камняхъ и проч. .. на сумму 27398 злот. и 15 грош.<sup>4)</sup>. А тѣ изъ православныхъ львовянъ, которые почувствовали движенію Хмельницкаго, были предаваемы казакамъ: ихъ убивали, сажали на колъ, бросали въ колодезь и т. п.<sup>5)</sup>.

Во время означеннаго возстанія скончался Владиславъ IV, до извѣстной степени (насколько позволяли обстоятельства) покровитель-

<sup>1)</sup> Костомаровъ. Историческія монографіи и изслѣдованія. Богданъ Хмельницкій. Сиб., 1869—70 г., т. I, стр. 70, 71, 152.

<sup>2)</sup> Лѣтопись Зубрицкаго, стр. 96.

<sup>3)</sup> Арх. Ю. З. Р., ч. I, т. XI, стр. 409.

<sup>4)</sup> Лѣтопись Зубрицкаго, стр. 95, 99, Петрушевичъ, Сводная лѣтопись, стр. 103.

<sup>5)</sup> Костомаровъ. Богданъ Хмельницкій, т. II, стр. 21—22; Петрушевичъ, Сводная лѣтопись, стр. 104—105.

ственно относившійся къ православнымъ. На его мѣсто королемъ избранъ былъ его братъ Янъ-Казиміръ. Предъ избирательнымъ и коронаціоннымъ сеймомъ православные опять употребляли на провинціальныхъ сеймахъ всевозможныя средства къ улучшенію своего положенія, и опять одно изъ видныхъ мѣстъ въ этомъ движеніи принадлежало Львовскому братству. Оно не только посылало депутатовъ на провинціальныя сеймики, но послало двухъ депутатовъ (Андрея Стрѣлецкаго и Стефана Ляковского) и на коронаціонный сеймъ, давъ имъ обширныя инструкціи<sup>1)</sup>, въ ко-

<sup>1)</sup> Вотъ эта инструкция: 1) одному депутату безъ другаго ничего не дѣлать, отдать письма митрополиту Сильвестру Коссову и Адаму Киселю, засвидѣтельствованъ имъ „hono gratia“ отъ имени всего братства, просить у вельможъ аудіенціи, показать имъ братскія привилегіи и объяснить имъ, что мы русскіе не пользуемся вольностями, предоставленными этими привилегіями, но со всѣхъ сторонъ терпимъ притѣненія; просить у вельможъ ходатайства предъ королемъ о подтвержденіи всѣхъ братскихъ правъ и привилегій и скрѣпленія ихъ конституціею, предоставивъ братскую церковь Успенія Пр. Богородицы и монастырь св. Онуфрія ничьей другой власти, кромѣ патріарха Константинопольскаго; 2) просить, чтобы братство оставалось при своей церкви со всѣми правами и привилегіями и чтобы никто не смѣлъ завладѣть правъ ни на управленіе церковію Успенія Пр. Богородицы, ни на управленіе монастыремъ св. Онуфрія; выпросить у короля грамоту, на основаніи коей братство могло бы наказывать „per sententiam“ своихъ непослушныхъ братій; 3) просить, чтобы въ братской школѣ дозволено было учить молодыхъ людей всѣмъ наукамъ; 4) чтобы была только одна русско-славянская типографія, которою содержится братская церковь, не имѣющая никакихъ другихъ доходовъ; 5) чтобы братство само себя выбирало и удаляло священниковъ безъ всякаго препятствія со стороны свѣтскихъ властей; 6) чтобы было дано мѣсто на новыя выходы изъ церкви; 7) чтобы дозволено было сопровождать умершихъ процессіею съ пѣніемъ и со свѣчами черезъ „рынокъ“ и всякую другую улицу; 8) чтобы было позволено священнику ходить къ больному черезъ „рынокъ“ и всѣ другія улицы со Св. Дарами въ ризахъ, со свѣчами и колокольчикомъ, а противныя тому постановленія чтобы были уничтожены; 9) чтобы было запрещено христіанамъ поступать на службу къ жидамъ; 10) чтобы русскіе были допущены до городского совѣта, по крайней мѣрѣ, въ такомъ видѣ, какъ армяне; 11) чтобы русскимъ было разрѣшено имѣть ланки на „рынкѣ“ со всевозможнаго рода товарами и продавать оныя ономъ и мѣрою не только во время ярмарокъ, но и во

ихъ изложены петиціи братства, снабдивъ достаточнымъ количествомъ денегъ и даже „мембраномъ“ (подписаннымъ векселемъ) на случай, если бы указанныхъ денегъ, предназначенныхъ на подарки вліятельнымъ лицамъ, не хватило<sup>1)</sup>. Въ это время разосланы были братствомъ просительныя письма о содѣйствіи ихъ депутатамъ къ разнымъ вліятельнымъ лицамъ: митрополиту Сильвестру Коссову<sup>2)</sup>, Адаму Киселю<sup>3)</sup> и др., а мѣстнаго епископа Арсенія Желиборскаго братчики просили лично.

Благодаря всѣмъ этимъ хлопотамъ, на коронаціонномъ сеймѣ братство получило шесть грамотъ, подтверждавшихъ его права относительно свободы вѣроисповѣданія, Онуфріевского монастыря, школы, типографіи и др.<sup>4)</sup>.

Но вскорѣ, благодаря обычной политикѣ Польскаго правительства (обостренною побѣдою надъ Хмельницкимъ), привилегіи, данныя православнымъ, и въ томъ числѣ и Львовскому братству, стали нарушаться. Однимъ изъ подобныхъ крупныхъ нарушеній братскихъ правъ была выданная королемъ грамота хорунжему Станиславу Студанскому, которою ему передавались во владѣніе типографіи—

всякое время, также чтобы позволено было имѣть аптеки, торговать всякаго рода кореньями, пиво и медъ варить, водку, вино и мальмазо выдѣлывать и другими напитками торговать, въ цехахъ быть цехмистрами, заниматься всякимъ ремесломъ и другихъ учить, цехи держать, строить и покупать дома на всѣхъ улицахъ; 12) хлопотать, чтобы забранное шляхтою братское имущество: деньги, серебро, золото и прочее, было возвращено; 13) чтобы всѣ привилегіи, касающіяся церкви, монастыря св. Онуфрія и братства, были подтверждены и въ одной привилегіи помѣщены, и эта послѣдняя была внесена въ метрическія книги; 14) предупредить русскихъ пословъ, чтобы они, если нельзя будетъ добиться большихъ вольностей, старались, чтобы не были уменьшены тѣ, которыя намъ уже даны, и чтобы мы были уравниены во всѣхъ правахъ съ латинянами; 15) смотрѣть за тѣмъ, чтобы никто ничего противнаго братству и церкви нашей не выхлопоталъ (Арх. Ю. З. Р., ч. I, т. X, № 84).

<sup>1)</sup> Арх. Ю. З. Р., ч. I, т. X, № 84.

<sup>2)</sup> Тамъ же, № 85.

<sup>3)</sup> Тамъ же, № 87.

<sup>4)</sup> Тамъ же, № 27, 86 и т. XI, стр. 450—452; Памятники, т. III, № 18, 14.



братская и Михаила Слезки со всѣмъ ихъ имуществомъ<sup>1)</sup>. Для приведенія въ исполненіе этой грамоты Студзинскій обратился за содѣйствіемъ къ магистрату, который и наложилъ секвестръ на обѣ типографіи<sup>2)</sup>. Братство, пораженное этимъ несчастіемъ, собрало генеральное засѣданіе, на которомъ единогласно постановило, не щадя ни денегъ, ни здоровья<sup>3)</sup>, употребить всѣ усилія, чтобы отстоять одно изъ самыхъ дорогихъ своихъ достояній, столь несправедливо отъ него отнимаемыхъ. Запесши протесты, оно обратилось съ трогательными просьбами о содѣйствіи въ этомъ дѣлѣ къ разнымъ вліятельнымъ лицамъ: Киевскому воеводѣ Адаму Киселю<sup>4)</sup>, къ Молдавскому господарю Моисею Могилѣ<sup>5)</sup>, къ маркграфинѣ Аниѣ Мышковской, дочери воеводы Іереміи Могилы, воеводинѣ Сандомирской<sup>6)</sup>, духовнику этой Мышковской Авраамію, игумену Грушевскому<sup>7)</sup> и другимъ. Благодаря заступничеству этихъ лицъ, въ особенности Мышковской, которую, кромѣ братчиковъ, просили объ этомъ и Моисей Могилы: „ради славы Божіей, ради памяти нашихъ предковъ, родителей нашихъ, иди и проси короля и корошного канцлера, чтобы король уничтожилъ этотъ кадукъ и велѣлъ бы отдать типографію и все забранное братству и оставилъ бы русскихъ при ихъ прежнихъ правахъ и привилегіяхъ“<sup>8)</sup>, король уничтожилъ привилегію, данную Студзинскому, и отмѣнилъ секвестръ типографіи<sup>9)</sup>. Но хлопоты по упомянутому дѣлу, кромѣ поѣздокъ, обошлись братству въ 1245 злотыхъ, 27 грош.<sup>10)</sup>

<sup>1)</sup> Арх. Ю. З. Р., ч. I, т. XII, стр. 447—449 и Ставропигіальный архивъ, № 604.

<sup>2)</sup> Ставропигіальный архивъ, № 604.

<sup>3)</sup> Арх. Ю. З. Р., ч. I, т. XI, стр. 171—174.

<sup>4)</sup> Тамъ же, стр. 174—175.

<sup>5)</sup> Тамъ же, стр. 177—178.

<sup>6)</sup> Тамъ же, стр. 176—177.

<sup>7)</sup> Тамъ же, стр. 175—176.

<sup>8)</sup> Ставропигіальный архивъ, № 604.

<sup>9)</sup> Арх. Ю. З. Р., ч. I, т. XI, стр. 415.



Въ 1651 году братство обратилось къ королю съ просьбою о свободномъ отправленіи богослуженія и о разрѣшеніи звонить въ колокола, подкрѣпивъ эту просьбу подаркомъ въ сто червонныхъ <sup>1)</sup>. Въ слѣдующемъ (1652 г.) король самъ прибылъ во Львовъ. Братство не пожалѣло денегъ, чтобы выхлопотать у него аудіенцію, при чемъ и самому королю поднесло 50 червонныхъ, прося объ охранномъ листѣ, который королемъ въ 1653 году и былъ выданъ <sup>2)</sup>, но опять не безъ малыхъ проторій (на подарки ближайшимъ ко двору лицамъ) со стороны многострадальнаго братства. Но, разумѣется, и этотъ охранный листъ мало охранялъ братчиковъ. Въ этомъ же году польское войско захватило болѣе 800 золотыхъ братскихъ денегъ, которыя безслѣдно и пропали <sup>3)</sup>. Продолжались и разныя поборы съ братства. Такъ, въ 1660 году, по случаю пріѣзда во Львовъ короля, магистратъ наложилъ на православныхъ львовянъ взносъ въ 3000 золотыхъ. Русскіе съ плачемъ и рыданіемъ, отказывая себѣ и своимъ дѣтямъ въ кускѣ хлѣба, собрали 2700 золотыхъ, а 300 — позаимствовали въ братской кассѣ <sup>4)</sup> и дали магистрату. Въ 1662 году тотъ же магистратъ принуждаетъ русскихъ дать на содержаніе артиллеріи 3000 золотыхъ. Братство протестуетъ, но въ концѣ концовъ вынуждено исполнить это требованіе <sup>5)</sup>. По случаю войны съ Москвою магистратъ налагаетъ на русскихъ львовянъ контрибуцію въ количествѣ 17054 зл. <sup>6)</sup>.

Во время начавшихся между Московскимъ государствомъ и Польшею переговоровъ о мирѣ, царь Алексѣй Михайловичъ, хорошо ознакомленный съ бѣдственнымъ положеніемъ православныхъ въ западно-русскихъ областяхъ, подвѣдомственныхъ Польшѣ, все-

<sup>1)</sup> Тамъ же, стр. 171.

<sup>2)</sup> Львовскій Ставропигиальный архивъ. № 606, 607; Zubrycki, Kronika, стр. 334

<sup>3)</sup> Zubrycki, Kronika, стр. 334

<sup>4)</sup> Арх. Ю. З. Р., ч. I, т. XI, стр. 215—219

<sup>5)</sup> Zubrycki, Kronika, стр. 405

<sup>6)</sup> Тамъ же, стр. 378.

иѣрно заботился объ облегченіи ихъ участи. Усматривая, что все зло коренится въ униі, онъ, отправляя (въ 1658 г.) пословъ въ Польшу для заключенія мира, приказалъ имъ требовать отъ поляковъ, чтобы „униа какъ въ Польшѣ, такъ и Литвѣ была совершенно уничтожена, чтобы православные храмы, обращенные въ костелы и въ униатскія церкви, были возвращены православнымъ, и имѣнія, принадлежавшія церквамъ, но отнятыя отъ нихъ, были бы возвращены“ <sup>1)</sup>. Но измѣна двуличнаго Выговскаго помѣшала начатымъ переговорамъ. Правда, Выговскій, передаваясь на сторону поляковъ, заключилъ съ ними подъ Гадячемъ договоръ на слѣдующихъ, благопріятныхъ для православія, условіяхъ: 1) митрополитъ Кіевскій будетъ имѣть мѣсто въ сенатѣ послѣ архиепископа Львовскаго; 2) владыка Львовскій, Луцкій, Перемышльскій и Холмскій будутъ имѣть мѣста тамъ же послѣ бискуповъ своихъ повѣтовъ; 3) имѣнія православныхъ какъ мірскихъ людей, такъ и монастырскія, отданныя римскому костелу, будутъ возвращены; 4) мѣщане православной вѣры будутъ пользоваться правами и вольностями наравнѣ съ мѣщанами римской вѣры; 5) крѣпости на церковныя вотчины будутъ при митрополитахъ и владыкахъ, и послѣ смерти митрополита или владыки король будетъ утверждать на владѣчество одного изъ четырехъ избранныхъ кандидатовъ; 6) библіотеки и печати дозволятся вездѣ; 7) Кіево-Могилянскою коллегіи присвоивается названіе Академіи и т. п. <sup>2)</sup>. Но условія эти реальнаго значенія не имѣли. Русскіе іерархи мѣстъ въ сенатѣ не получили, и православные продолжали претерпѣвать всевозможныя насилія. Московскій царь снова заботится объ облегченіи участи отторгнутыхъ отъ Россіи едиповѣрцевъ, помогаясь черезъ отправленныхъ въ Польшу пословъ (1660 г.) возстановленія правъ православной церкви,—но снова безуспѣшно. Съ каждымъ годомъ положеніе православныхъ, подвѣдомыхъ Польшѣ, ухудшается. Въ

<sup>1)</sup> Бантышъ-Каменскій, Историч. извѣстіе, стр. 113.

<sup>2)</sup> Ак. Ю. и З. Р., т. VII, № 86, т. IV, № 77.

1667 году издается постановление, въ силу котораго духовенство „религій греческой, пребывающее въ единеніи“ (уніатское), освобождено на вѣчныя времена отъ всѣхъ военныхъ повинностей<sup>1)</sup>, т. е. уравнивалось съ римско-католическимъ духовенствомъ и шляхтою. Эта новая свобода для уніатскаго духовенства легла новою тяжестью на православное—и для менѣе стойкихъ членовъ послѣдняго служила поводомъ къ переходу (хотя бы то и съ ненавистью въ душѣ) въ унію. Въ 1668 г. во время междоусобицы было постановлено, что отступающіе отъ уніи (т. е. возвращавшіеся въ православіе) не должны пользоваться покровительствомъ сеймовыхъ конституцій, обезпечивающихъ свободу вѣроисповѣданія<sup>2)</sup>; слѣдовательно, съ православными можно было дѣлать, что угодно. И дѣйствительно, ихъ некому было защитить: православное дворянство частью изъ-за выгоды, частью изъ-за стыда, чтобы не быть одной вѣры съ хлопами, окатоличилось; а оставшіеся вѣрными православію были слишкомъ деморализованы, чтобы съ ревностію своихъ предковъ грудью отстаивать православную вѣру. Епископы Львовскіе Шумлянский и Свистельницкій, на которыхъ лежала прямая обязанность отстаивать интересы православія, сначала, съ 1668 по 1675 г., вели между собою ожесточенную борьбу изъ-за власти, и имъ некогда было думать о дѣлахъ своей епархіи, а потомъ, когда послѣ смерти Свистельницкаго остался епископомъ Іосифъ Шумлянский, онъ самъ оказался измѣнникомъ православію и, принявъ унію, напрягалъ всѣ усилія къ тому, чтобы привлечь къ ней и свою паству. Такое положеніе дѣлъ сильно озабочивало Московское правительство, и въ 1671 году царь Алексѣй Михайловичъ вновь обратился къ польскому правительству съ энергичнымъ заявленіемъ, „чтобы исповѣдующимъ православную греческую вѣру впредь не было ни малѣйшаго утѣсненія въ епископіяхъ: Львовской, Лудской, Перемишльской, Владимірской, Холмской, Могилев-

<sup>1)</sup> Арх. Ю. З. Р., ч. I, т. IV, стр. 12.

<sup>2)</sup> Тамъ же, стр. 13—14.

ской и Полоцкой, и чтобы духовенство не было ни поносимо, ни гонимо и въ другихъ мѣстахъ, мѣстечкахъ и селахъ" <sup>1)</sup>). Но на эти ходатайства въ Польшѣ мало обращали вниманія, и репрессивныя мѣры противъ православныхъ шли crescendo. На сеймѣ 1676 года было постановлено, чтобы ставропигиальныя братства не сносились впредь съ Константинопольскими патріархами по дѣламъ, касающимся вѣры, и всѣ такія дѣла предоставляемы были мѣстнымъ епископамъ, на содѣйствіе которыхъ (какъ уже въ душѣ продавшихъ православіе) правительство могло рассчитывать; въ случаѣ же нежеланія исполнить послѣднее требованіе, братства должны были представлять спорные религіозные вопросы на обсужденіе гражданскихъ судовъ <sup>2)</sup>), — чего, по выраженію Виленскихъ братчиковъ, якобы отъ начала вѣковъ не было <sup>3)</sup>). Изъ опасенія, что тайныя сношенія православныхъ съ Константинопольскими патріархами все таки могутъ быть, на томъ же сеймѣ было воспрещено православнымъ всѣхъ сословій, подѣ угровою смертною казни и конфискаціею имущества, отлучаться за границу, при чемъ старостамъ и комендантамъ пограничныхъ крѣпостей данъ былъ строгій наказъ слѣдить за всѣми проѣзжающими черезъ ихъ посты <sup>4)</sup>). Это распоряженіе было направлено къ тому, чтобы лишить православныхъ іерархію. Епископы въ душѣ склонились къ униі, а отсутствіе православныхъ епископовъ, при невозможности сношеній съ Константинопольскими патріархами, — должно было вести къ естественному прекращенію всѣхъ іерархическихъ степеней.

Въ указанное время Львовское братство попрежнему подвергалось разнообразнымъ притѣсненіямъ и попрежнему наира-

<sup>1)</sup> Бантышъ-Каменскій, Историч. извѣстіе о возникшей въ Польшѣ униі, стр. 120—121.

<sup>2)</sup> Prawa, konstytucje y przywileje królestwa Polskiego y wielkiego księstwa Litewskiego... Warszawa, 1738, v. V, стр. 362; Арх. Ю. З. Р., ч. I, т. IV, стр. 14.

<sup>3)</sup> Арх. Ю. З. Р., ч. I, т. IV, № 16.

<sup>4)</sup> Prawa, konstytucje y przywileje... v. V, стр. 362 и Арх. Ю. З. Р., ч. I, т. IV, стр. 14—16.



гало всѣ усилія къ тому, чтобы посредствомъ денежныхъ подарковъ противодействовать этимъ oppressiямъ, выхлопывая у короля разнаго рода грамоты, подтверждавшія братскія права. Все это стоило громаднхъ денегъ. Такъ, для того, чтобы выхлопотать у нововзбраннаго короля—Яна III Собѣскаго подтвержденіе братскихъ правъ, братство дало королю 130 червонцевъ <sup>1)</sup>, секретарю его, коронному конюшему и воеводѣ Хелмскому 60 червонцевъ, другимъ приближеннымъ 270 злотыхъ <sup>2)</sup>. Напедши золотой ключъ къ сердцу короля, братство выхлопотало у него нѣсколько и другихъ благопріятныхъ для себя декретовъ.— изъ коихъ отмѣтимъ одинъ, касающійся тяжбы его съ Шумлянскимъ изъ-за резиденціи послѣдняго <sup>3)</sup>. Братство предоставило Львовскому епископу Арсенію жить въ братскомъ домѣ. Этотъ домъ Шумлянскій и рѣшилъ было отнять у братства. Возникшій по сему дѣлу споръ рѣшенъ былъ въ пользу братникова, хотя и это стоило имъ немалыхъ издержекъ <sup>4)</sup>.

Наступилъ 1686 годъ, который, повидимому, долженъ былъ уврачевать тяжкія раны православныхъ подданныхъ Рѣчипосполитой. Въ этомъ году былъ заключенъ вѣчный миръ Россіи съ Польшею. Въ трактатѣ между 33 статьями была 9-ая такого содержанія: „великій государь, его королевское величество, церквамъ Божіимъ и епископіямъ: Луцкой, Галицкой, Перемышльской, Львовской, Бѣлорусской и при нихъ монастырямъ, архимандріямъ: Виленской, Минской, Полоцкой, Оршанской и инымъ игуменствамъ, братствамъ, въ которыхъ обрѣталось и нынѣ обрѣтается употребленіе благочестивой греко-россійской вѣры, и всѣмъ тамъ живущимъ людямъ, въ Коронѣ и Литвѣ въ той-же вѣрѣ остающимся *нижнюю утѣшениа*, и къ вѣрѣ римской и къ уніи принужденія чинить не велеть, и быти то не имѣть: по по *давнымъ правамъ во вся-*



хитъ свободѣхъ и вольностей церковныхъ будещъ блясти, и выше-помянутымъ епископамъ въ Коронѣ и Литвѣ пребывающимъ по духовному ихъ чину и обьявленію довелось пріимати благословеніе и рукоположеніе отъ Кіевского митрополита, и то никому изъ нихъ власти его королевскаго величества вродити не имѣеть" <sup>1)</sup>. Но этотъ трактатъ вмѣсто ожидаемаго умиротворенія возбудилъ въ средѣ ультра-католической партіи еще большую агитацію противъ православныхъ. Во Львовѣ на братскую школу латинскими школьниками, подъ предводительствомъ ихъ префекта, сдѣлано было открытое нападеніе: били въ школѣ окна, ломали мебель, рвали книги, увѣчили учениковъ и т. п. По жалобѣ братства король сдѣлалъ выговоръ магистрату, приказавъ не дѣлать непріятностей русскимъ и наказать префекта, возбудившаго учениковъ къ безчинію въ присутствіи Московскаго посла <sup>2)</sup>. Но это, разумѣется, не прекратило вражды между разрозненными въ вѣрѣ сторонами. Одновременно шли притѣсненія и въ другихъ городахъ и селахъ, почти повсемѣстно. Всѣ усилія ультра-католической партіи были направлены къ тому, чтобы довести православныхъ до отчаянія и принудить къ принатію уни. Латино-униаты отнимали у православныхъ церкви, разоряли ихъ, заставляли помѣщиковъ требовать отъ священниковъ непосильной платы за право „поповства“, отправлять наравнѣ съ простыми крестьянами разнаго рода барщины <sup>3)</sup>, уступать „поповство“ за извѣстную сумму денегъ, по съ условіемъ, чтобы священникъ не смѣлъ вести пропаганды противъ уни, иначе внесенная имъ сумма пропадетъ, и онъ будетъ изгнанъ изъ прихода <sup>4)</sup>. Били и разгоняли прихожанъ, обращали православные монастыри въ униатскіе, а монаховъ безчестили, православ-

<sup>1)</sup> Бантышъ-Каменскій, Историч. извѣстіе о возникшей въ Польшѣ уни, стр. 128—129. Величко, Лѣтопись, т. II, стр. 574—575.

<sup>2)</sup> Supplementa, № 207; Zubrycki, Kronika, стр. 443.

<sup>3)</sup> Szaraniewicz. Rzut oka na beneficie kościoła ruskiego. Lwow, 1875, стр. 13—14.

<sup>4)</sup> Тамъ же, стр. 32.

ныхъ, не желавшихъ принять унію, таскали по судамъ, вследствие чего многіе разорялись<sup>1)</sup>, приглашали служить въ православныя церкви уніатскихъ священниковъ<sup>2)</sup>; самъ король Янъ III говорилъ, что ему „желательно, чтобы могиленцы были уніатами и къ уніи приступали бы добровольно, въ противномъ случаѣ будутъ привлекать къ ней поневоле“<sup>3)</sup>. Извѣстна даже и такая резолюція этого короля: „дабы они“ (нѣкоторые изъ противящихся уніатамъ) „впредь объ уніи упорства не чинили, казнить смертію“<sup>4)</sup>. Королевскій уполномоченный на Львовскомъ съѣздѣ въ 1694 году прямо заявилъ, „что хотя русскій народъ отлчается своею вѣрностію, дѣльностію и храбростію, тѣмъ не менѣе изъ-за своей религіи не можетъ быть допущенъ въ городахъ и мѣстечкахъ къ высшимъ должностямъ. Поэтому король, по своей врожденной добротѣ, желая сравнять его cum similibus sibi, заявляетъ, что, принявъ унію, русскіе на основаніи общихъ правъ будутъ имѣть свободный доступъ ко всѣмъ почестямъ и повышеніямъ“<sup>5)</sup>. Православные не находили защиты въ судебныхъ учрежденіяхъ, такъ какъ судьями были тѣ-же ревнители уніи, ученики іезуитовъ. Оставалось обращаться въ трибуналъ, но туда не позволяли подавать протестовъ<sup>6)</sup>. О подобныхъ насиліяхъ Московскіе резиденты доносили своему правительству, которое не могло оставаться равнодушнымъ и приказывало резиденту требовать отъ Польскаго правительства, чтобы въ силу заключеннаго вѣчнаго мира „по всѣмъ русскимъ повѣтамъ были посланы универсалы со строгимъ запрещеніемъ насильствомъ не обращать православныхъ въ унію, монастырей и церквей отъ нихъ не отнимать, а которые уже обращены насильно въ унію, тѣхъ возвратить православнымъ, а виновниковъ гоненій наказать“.

<sup>1)</sup> Бантышъ-Каменскій. Историческое извѣстіе.. стр. 183—184.

<sup>2)</sup> Тамъ же, стр. 183.

<sup>3)</sup> Тамъ же. стр. 182.

<sup>4)</sup> Тамъ же, стр. 184.

<sup>5)</sup> Кіевская Старина за 1891 г., т. XXXIII, стр. 348.

<sup>6)</sup> Арх. Ю. З. Р., ч. I, т. IV, № 87.

Польское правительство отвѣчало: „православнымъ не дѣлается никакого принужденія въ вѣрѣ,—какъ они хотятъ, такъ и дѣлаютъ. Если бы кто жаловался на притѣсненія его въ вѣрѣ, то король готовъ судить и дать управу; если же кто добровольно принимаетъ увѣю, то король не можетъ ему этого запретить...“; „ни королю въ государство Московское, ни царямъ въ государство Польское заглядывать и въ тамошнія распоряженія вступаться не слѣдуетъ...“ Резидентъ возражалъ: „дѣло идетъ не о заглядываніи въ государство, а о нарушеніи присяги, данной королемъ и всею Рѣчью-посполитою. Въ вѣрѣ неволя, въ присягѣ неправда—дѣла печальныя“. „Въ добрѣ зиа никакого нѣтъ, и иначе потому уже и быть нельзя“,—отвѣчали клятвopреступники. Насилія не прекращались. Помѣщики отдавали церкви униатамъ, а съ крестьянами расправлялись сами. „Русскіе люди“, доносилъ резидентъ въ Москву, „стонутъ и плачутъ, а пособить себѣ не могутъ и стали въ вѣчномъ помирченіи“. Когда резидентъ обращалъ вниманіе Польскаго правительства на гоненія и насилія, чинимыя помѣщиками надъ православными, то поляки отвѣчали: „по нашему праву всякій шляхтичъ въ своемъ имѣніи воленъ и безъ королевскаго вѣдома можетъ хлопковъ своихъ казнить, какъ хочетъ: неужели нельзя какого-нибудь негоднаго пона перемѣнить“<sup>1)</sup>. Отсюда понятно, какъ помѣщики дѣлали своихъ крестьянъ униатами и католиками. Не даромъ говорятъ современники, что лучше жилось православнымъ въ турецкой неволѣ, а жидамъ въ египетской, чѣмъ православнымъ въ Польшѣ. Московскіе резиденты не переставали доносить своему правительству о тяжкомъ гнетѣ православныхъ, которые при новомъ королѣ Августѣ II, обязанномъ имъ своимъ избраніемъ въ Польскіе короли, надѣялись получить облегченіе. Петръ Великій, помогая Августу II занять Польскій престолъ, думалъ, что чрезъ него облегчить судьбу своихъ единовѣрныхъ братій. Ожиданія его были напрасны, потому что не король правилъ Польшею,

<sup>1)</sup> Соловьевъ. Исторія Россіи. Москва, 1864, т. XIV, стр. 203—204.

а латинское духовенство. Правда, Август II по просьбѣ Московскаго резидента и депутатовъ Львовскаго братства: Якова Лавришевича, Григорія Корендовича и Григорія Драгновича <sup>1)</sup>, раздавшихъ приближеннымъ короля 2081 злотъ, далъ Львовскому братству четыре грамоты, подтверждавшія всѣ его права и вольности, данныя ему прежними королями <sup>2)</sup>, и уравниалъ его во всѣхъ правахъ съ поляками, ко послѣдніе считали за безчестіе пользоваться одними и тѣми же правами, потому попрежнему не допускали русскихъ къ участию въ управленіи городомъ, запрещали имъ принимать участіе въ раскладкѣ чрезвычайной подати или побора, несмотря на то, что король Янъ III предписалъ магистрату въ 1686 году приглашать двухъ членовъ братства <sup>3)</sup>. Вслѣдствіе такого отношенія поляковъ къ русскимъ, братство на общемъ засѣданіи рѣшило защитить свои дорого стоящіе права и послало депутатовъ: Кириіана Кисельницкаго, Стефана Ляковского и Николая Михалевича въ Варшаву просить короля приказать магистрату допустить русскихъ къ участию въ управленіи городомъ <sup>4)</sup>. При семъ братство рѣшило, чтобы депутаты приподнесли коронному референдарію „in honore“ 10 червонныхъ золотыхъ <sup>5)</sup>. 25 іюня 1699 г. король предписалъ магистрату допустить русскихъ съ правомъ голоса ко всѣмъ дѣламъ, касающимся города, но только послѣ поляковъ и армянъ. Но магистратъ не думалъ исполнить приказанія короля; онъ подалъ въ королевскій надворный судъ просьбу объ отиѣнѣ упомянутаго королевскаго рѣшенія. Судъ назначилъ срокъ рѣшенія этого дѣла на 1701 г. 15 февраля. Русскіе депутаты, въ лицѣ Стефана Ляковского, на срокъ въ судъ явились, а поляковъ не было. Судъ постановилъ (18 іюля 1701 г.), что королевская

<sup>1)</sup> Арх. Ю. З. Р., ч. I, т. XII, стр. 281.

<sup>2)</sup> Арх. Ю. З. Р., ч. I, т. X, №№ 142, 143, стр. 382—392; Лѣтопись, стр. 136—137.

<sup>3)</sup> Лѣтопись, стр. 137—138.

<sup>4)</sup> Арх. Ю. З. Р., ч. I, т. XII, стр. 285, 290.

<sup>5)</sup> Тамъ же, стр. 291.



грамота отъ 25 іюня 1699 года остается въ силѣ и отмѣнена быть не можетъ<sup>1)</sup>. Получивъ вторичное подтвержденіе участія въ дѣлахъ города, русскіе съ королевскою грамотою въ рукахъ просили магистратъ допустить ихъ къ городскимъ совѣщаніямъ, но магистратъ отказалъ имъ наотрѣзъ подѣ тѣмъ предлогомъ, что городъ опять поддалъ позывъ въ королевскій судъ объ уничтоженіи грамоты 1699 г. и постановленія 1701 г. Братство, видя, что его хлопоты и сопряженныя съ ними издержки напрасны, рѣшило возобновить начатый въ 1592 году процессъ съ магистратомъ объ уравниеніи русскихъ съ поляками<sup>2)</sup>.

Между тѣмъ въ 1700 году 14 апрѣля Іосифъ Шумлянскій, епископъ Львовскій, созвалъ соборъ изъ подвластнаго ему духовенства, на которомъ рѣшилъ принять гласно унію. Братство, узнавъ объ этомъ, созвало экстренное засѣданіе, на которое пригласило и представителей всѣхъ другихъ братствъ и при закрытыхъ дверяхъ братствами было постановлено слѣдующее: „такъ какъ въ настоящее время мы видимъ большую перемѣну въ православіи и чѣмъ дальше, тѣмъ происходятъ большія несогласія между двумя націями—польскою и русскою, вмѣстѣ съ тѣмъ и право церкви Божіей подвергается отъ королей значительной перемѣнѣ, о чемъ мы сердечно скорбимъ; поэтому, желая отиратить все выше-помянутое и дальнѣйшее зло, всѣ мы согласно и ни въ чемъ неизмѣнно записываемъ слѣдующее рѣшеніе: объявляемъ, что каждый изъ насъ обязывается во всякой наступающей нуждѣ церкви Божіей имѣть одно, заботиться объ одномъ и одинъ за другаго постоянно стоять и другъ друга защищать до послѣдняго издыханія“<sup>3)</sup>. Затѣмъ были избраны депутаты: Григорій Карендовичъ, Стефанъ Лясковскій и Григорій Коця Драгновичъ, которымъ было

<sup>1)</sup> Арх. Ю. З. Р., ч. I, т. XII, № 33; Львовскій магистратскій архивъ, фасцикулъ 219, № 28.

<sup>2)</sup> Тѣтопись, стр. 137—138.

<sup>3)</sup> Арх. Ю. З. Р., ч. I, т. XII, стр. 292—293.



виѣнено въ обязанность употребить всѣ усилія передъ королемъ и сенатомъ, чтобы русскіе львовяне остались при прежнихъ правахъ, привилегіяхъ и вольностяхъ<sup>1)</sup>. Пока послы прибыли въ Варшаву, Шумлянскій уже возвратился во Львовъ, привезя съ собою „унію“. Здѣсь и въ епархіи Шумлянскій сталъ многія православныя церкви обращать въ уніатскія и силою заставлялъ православныхъ принимать унію<sup>2)</sup>; для большаго успѣха въ распространеніи единенія коронный гетманъ Яблоновскій далъ Шумлянскому отрядъ солдатъ, съ которыми Шумлянскій разъѣзжалъ по епархіи и привлекалъ (т. е. принуждалъ) къ этому единенію<sup>3)</sup>. Не желавшихъ принять унію поляки заключали въ тюрьмы, держали на цѣпахъ и били плетью; надѣвались надъ ними; оскверняли ихъ святыни; профанировали православіе и его обряды въ глазахъ народа; срывали кресты съ церквей и топтали ихъ ногами; священниковъ и монаховъ били въ алтарѣ во время службы и наказывали публично плетью<sup>4)</sup>, угрожали имъ даже казнить смертію. Запрещали православнымъ наравнѣ съ евреями жить въ Каменцѣ-Подольскомъ, хотя евреямъ и въ этомъ отношеніи было сдѣлано снисхожденіе, — имъ дозволялось торговать въ Каменцѣ-Подольскомъ не болѣе трехъ дней сряду<sup>5)</sup>. Здѣсь поляки по уходѣ турокъ стали одніе изъ православныхъ церквей запечатывать, другія обращать въ костелы и кляшторы<sup>6)</sup>. Шумлянскій вступился за православныя церкви, но только для того, чтобы обратить ихъ въ уніатскія. Здѣсь опъ съ помощію солдатъ Яблоновскаго отнялъ у православныхъ многія церкви и отдалъ уніатамъ, которыхъ вызвалъ изъ Львовской и

<sup>1)</sup> Лѣтопись, стр. 139.

<sup>2)</sup> Арх. Ю. З. Р., ч. I, т. X, № 143, стр. 403—404.

<sup>3)</sup> Соловьевъ. Исторія Россіи, т. XV, стр. 7—9.

<sup>4)</sup> Симашкевичъ. Римское католичество и его іерархія въ Подоліи. Каменецъ-Подольскъ, 1872 г., стр. 292.

<sup>5)</sup> Prawa, konstytucje u przywileje, v. VI, стр. 62—63.

<sup>6)</sup> Симашкевичъ. Римское католичество, стр. 278; Очеркъ отношеній польскаго государства къ православію и православной церкви Кіевъ, 1866 г., стр. 7—8.

Перемышльской областей. Здѣсь было разрѣшено починять только разоренныя турками церкви, которыя переходили въ руки униатов. Насадивъ унию въ Подолѣ, Шумлянский торжественно возвратился во Львовъ, гдѣ напалъ на братскую церковь Успенія Пр. Богородицы и, при посредствѣ Яблоновскаго, отбивъ замки, вошелъ въ нее и поставилъ свою епископскую кафедру <sup>1)</sup>. Братство протестовало, но противъ военной силы друга Шумлянскаго оно ничего не въ состояніи было сдѣлать. Потому братство немедленно увѣдомило свою депутацію, находившуюся въ Варшавѣ, которая, дружно дѣйствуя и не щадя денегъ, выпросила у короля четыре грамоты: въ 1-ой отъ 6 іюня 1700 г. король подтвердилъ всѣ вообще привилегіи братства, освободилъ отъ подчиненности мѣстнаго епископа и отъ обидъ городской власти, обезпечилъ свободу вѣроисповѣданія и утвердилъ право управленія обѣими церквами <sup>2)</sup>; вторую—отъ 18 іюня того-же года подтвердилъ всѣ права братства и запретилъ Шумлянскому принуждать братство къ униі, и оставить его при его православной вѣрѣ <sup>3)</sup>; третьею—отъ 21 іюня воспретить Шумлянскому насиліемъ принуждать братство къ униі и припаять его подъ свое особое покровительство <sup>4)</sup>; четвертою—отъ 26 іюня, повторивъ все, заключающееся въ прежнихъ грамотахъ, предписываетъ епископу, Львовскому старостѣ, магистрату и всѣмъ другимъ не смѣть дѣлать притязаній къ Ставропигіальному братству подъ опасеніемъ взысканія 20000 венгерскихъ червонныхъ <sup>5)</sup>. Всѣ эти грамоты, и особая Шумлянскому, съ воспрещеніемъ притѣснять и принуждать братство къ униі <sup>6)</sup>, были вручены Шумлянскому: но онъ, надѣясь на поддержку іезуитовъ, духовенства и

<sup>1)</sup> Арх. Ю. З. Р., ч. I, т. X, № 148, стр. 403—404; Лѣтопись, стр. 140; Zubruski, Kronika, стр. 446—447.

<sup>2)</sup> Лѣтопись, стр. 140.

<sup>3)</sup> Арх. Ю. З. Р., ч. I, т. X, № 145, стр. 396—397.

<sup>4)</sup> Арх. Ю. З. Р., ч. I, т. X, № 146, стр. 398—399.

<sup>5)</sup> Арх. Ю. З. Р., ч. I, т. X, № 147, стр. 399—403.

<sup>6)</sup> Supplementa, № 204.

гетмана Яблоновскаго, мало обращалъ на нихъ вниманіи и продолжалъ принуждать православныхъ къ униі, и даже своей кафедрѣ изъ братской церкви не вынесъ <sup>1)</sup>. Братство жаловалось Львовскому старостѣ Адаму Сѣнявскому, жалобу свою подкрѣпило боченкомъ вина въ 720 злотыхъ, а городскому писарю подарило 2 ковра въ 140 злотыхъ; но помянутыя лица не смѣли идти противъ Шумлянскаго, за спиною коего стоялъ его могущественный покровитель Яблоновскій, коронный гетманъ, Краковскій каштелянъ и первый сенаторъ. Братство вынуждено было прибѣгнуть къ другимъ средствамъ. 10 августа 1700 г. собрались всѣ члены въ тайное засѣданіе и единогласно постановили: „заботиться объ одномъ, и одинъ за другаго постоянно стоять и другъ друга защищать до послѣдняго издыханія, опять отправить депутатовъ въ Варшаву и для поддержанія православія употребить помощь земскихъ пословъ“ <sup>2)</sup>. А чтобы не имѣть никакого общенія съ епископомъ униатомъ, братство рѣшило отправлять богослуженіе въ своей малой церкви, спрятать всѣ свои драгоценности, чтобы алчный Шумлянскій не воспользовался братскимъ добромъ <sup>3)</sup>.

Въ началѣ 1701 года депутаты отправились въ Варшаву, жаловались королю на насилія Шумлянскаго и его помощника Яблоновскаго. Король былъ глубоко оскорбленъ дерзостію Шумлянскаго, осмѣливавшагося игнорировать его распоряженія, и подъ вліяніемъ грамоты Петра Великаго отъ 29 февраля 1700 г., въ которой великій Преобразователь требовалъ прекратить гоненія на православныхъ <sup>4)</sup>, предписалъ 14 февраля 1701 г. старостѣ Адаму Сѣнявскому произнести слѣдствіе надъ дѣйствіями епископа и возстановить права братства: братскую церковь и монастырь отобрать отъ епископа, а епископскую кафедру вынести изъ церкви <sup>5)</sup>. При-

<sup>1)</sup> Арх. Ю. З. Р., ч. I, т. X, № 150, стр. 407—408.

<sup>2)</sup> Арх. Ю. З. Р., ч. I, т. XII, стр. 292—294.

<sup>3)</sup> Тамъ же, стр. 141.

<sup>4)</sup> Бантышъ-Каменскій. Историч. вѣстие, стр. 138—139.

<sup>5)</sup> Арх. Ю. З. Р., ч. I, т. X, № 150, стр. 407—408.

казаніе короля было исполнено въ точности, а магистрату было приказано помогать братству противъ епископа <sup>1)</sup>. До чего невыносимо было нахальство Шумлянскаго, можно судить изъ того, что братство за счастливую развязку съ своими врагами рѣшило построить при монастырѣ св. Онуфрія часовню въ честь Пресвѣтѣи Троицы <sup>2)</sup>.

Торжество братства подѣ защитою Адама Сѣнявскаго не долго продолжалось. На него свалились новыя бѣды, отъ которыхъ ему уже не суждено было подняться.

Въ 1704 году шведы подошли ко Львову, осадили его и взяли штурмомъ. Сперва разграбили Львовъ, а потомъ наложили контрибуцію. Больше всѣхъ пострадало братство, такъ какъ на него указали его исконные враги—поляки шведамъ, какъ на самое богатое. И, дѣйствительно, оно было таковымъ <sup>3)</sup>, такъ какъ обладало деньгами и драгоценными вещами на сумму въ 120000 злотыхъ. Огромная сумма въ это время! Братство должно было отдать шведамъ почти все свое золото и серебро. Сперва дало 571 гривну, 6 лотовъ, но такъ какъ этого, по наущенію поляковъ, шведы не удовлетво-  
вались, то братство должно было еще прибавить. Потому должно было снимать серебро съ разныхъ вещей, пожертвованныхъ церкви, и даже отдавать чужое—заложенное ему серебро. Всего въ золотѣ, серебрянѣ и драгоценныхъ вещахъ братство отдало шведамъ 120000 злотыхъ <sup>4)</sup>. И общее горе не расположило поляковъ къ русскимъ,—они, напротивъ, старались всѣми силами сдѣлать больше и больше вреда. Они безъ всякаго соображенія наложили на братство контрибуцію въ пользу Станислава Лещинскаго въ 10000 талеровъ битыхъ <sup>5)</sup>. Такой суммы неоткуда было болѣе взять братству, какъ

<sup>1)</sup> Тамъ же, № 182, стр. 478—479.

<sup>2)</sup> Лѣтопись, стр. 143.

<sup>3)</sup> Арх. Ю. З. Р., ч. I, т. XII, стр. 304—305.

<sup>4)</sup> Арх. Ю. З. Р., ч. I, т. XII, стр. 304—305.

<sup>5)</sup> Талеръ при Августѣ II доходилъ до 8 злотыхъ (Горбачевскій, Словарь, стр. 356).



только изъ церковной суммы и пожертвованныхъ церкви вещей. Ничего другаго братство не могло сдѣлать, такъ какъ поляки подстрекали шведовъ помогать у братства помянутой суммы, угрожая въ противномъ случаѣ взорвать на воздухъ братскую церковь Успенія Пр. Богородицы, а представителей ея—православныхъ повѣсить, при этомъ безпрестанно называли русскихъ: „москвялами, казаками и шельмами“, хотѣли уже двухъ братчиковъ: Стефана Ласковского и Зоту Исаровича зиковать изъ цѣли за то, что братство медлило представленіемъ помянутой суммы. Братство, не имѣя ничего болѣе уже дать, что дало, обратилось къ шведскому генералу Штембоку, умоляя его сжалиться надъ русскими, и если не вѣрить, что у нихъ ничего болѣе не осталось, ни денегъ, ни золота, ни серебра, то пусть пошлетъ своего повѣреннаго. Генералъ послалъ съ Ласковскимъ перваго секретаря и комиссара Густава Жолдана. Послѣдній, пришедши въ братскую церковь, увидѣвъ толпу рыдающаго народа и плачущую чудотворную Божию Матерь. Будучи пораженъ чудомъ и рыданіями народа и издобреніи подношеніемъ братчиковъ, онъ вошелъ въ алтарь, гдѣ еще не была обнажена икона Теребовльской Божіей Матери, приказалъ не касаться этой иконы, не обнажать ея и не дѣлать ревизіи. Возвратившись къ генералу, Жолданъ доложилъ, что ничего въ братствѣ не нашелъ, кромѣ заложенныхъ вещей, въ чемъ представители братства должны были присягнуть „super veritate“. Послѣ этого шведы сжалились надъ русскими: они позволили имъ, несмотря на подстрекательства поляковъ, наложить на ихъ церкви суммы, но еще не всѣ сполна внесенныя, не вносить, хотя поляки настаивали на томъ, чтобы русскіе доплатили, приговаривая: „лучше церкви пожечь, и на ихъ мѣсто жидовъ или хлоновъ поселить, чтобы пользу приносили“. Несмотря, однако, на спихожденіе шведовъ, которые простяли русскимъ недостающую сумму, поляки все-таки хотѣли бросить въ тюрьму старшаго братчика Стефана Ласковского, но братчикъ Зота Исаровичъ просилъ Жолдана заступиться за Ласковского. Жолданъ, пришедши въ ратушу, выругалъ поляковъ,



а Лясковскому велѣлъ уходить. Вильчекъ при этомъ бранилъ Лясковскаго, называя его секретаремъ короля Августа и Московскимъ<sup>1)</sup>. Потерявъ въ разномъ имуществѣ 120000 злотыхъ, братство осталось совершенно бѣднымъ; а взвалившееся на него бѣдствіе, что главнѣе всего, окончательно надломило его бодрость и неустрашимость. Ко всему этому присоединилась зараза, за ней голодъ. Многіе изъ братчиковъ ушли въ горы (Карпаты), остальные приуныли... Для погашенія долга, за отсутствіемъ денегъ, братство на общемъ засѣданіи рѣшило продать удѣлѣвшія отъ шведовъ драгоценныя вещи: брилліанты, жемчугъ и даже кусокъ братской церковной земли<sup>2)</sup>. На помощь братству подоспѣли единокровные братья: царь Петръ Великій и его сподвижники. Царь по просьбѣ братчиковъ, явившихся къ нему въ г. Жолковъ, не только щедро одарилъ братство, его церковь и госпиталь, но и выдалъ братству въ 1707 году, 28 февраля, письменное разрѣшеніе безопытно продавать на Украинѣ церковно-богослужебныя книги, напечатанныя въ братской типографіи<sup>3)</sup>. Мешиковъ пожертвовалъ на церковь 300 злотыхъ, Головкинъ—100 и Игнатовичъ 100 зл.<sup>4)</sup>.

Но всѣ эти милости и щедроты были каплями меду, почти безслѣдно растворившимися въ цѣломъ морѣ огорченій. Самый большій гнетъ приходилось братству испытывать въ это время отъ Шумляискаго. Принявши унию, онъ привлекъ къ ней большинство и подчиненнаго ему духовенства, а черезъ него и нѣкоторые приходы. Братство оставалось почти единственнымъ столбомъ православія въ цѣлой Галиціи. Но и этотъ столбъ былъ уже расшатанъ. Часть братчиковъ во дни невзгоды разсѣялась, часть перешла въ унию, матеріальное положеніе клонилось все къ большому и большому упадку, а съ учрежденіемъ Шумлянскимъ типографіи при церкви

<sup>1)</sup> Арх. Ю. З. Р., ч. I, т. XII, стр. 302—304; Zubrycki, Kronika, стр.

св. Юра сдѣлалось совершенно бѣдственнымъ. Правда, братство протестовало противъ заведенія Шумлянскимъ типографіи, причемъ ссылалось на данное имъ въ 1689 году обязательство не нарушать привилегій братства относительно его типографіи (т. е. не устроить другой типографіи въ подрывъ братской)<sup>1)</sup>. Но Шумлянский заявилъ, что означенное обязательство, съ переходомъ его въ унію, потеряло значеніе, и онъ готовъ возобновить его и вообще быть ходатаемъ за права и привилегіи братства въ томъ только случаѣ, если оно приметъ унію.

Положеніе братства было самое критическое. Чаша бѣдствій переполнилась. Защиты искать было негдѣ. Дворянство перешло въ унію. Простой народъ, разоренный и страданіями изможденный, не могъ сбросить наложеннаго на него ярма. Единовѣрнамъ Москва всецѣло была поглощена борьбою съ своимъ сильнымъ противникомъ—шведами. Доступъ къ Константинопольскому патріарху былъ затрудненъ. Наконецъ, оскудѣли и правительственныя силы въ средѣ братства, и оно не устояло на высотѣ своего положенія. 2 марта 1708 года оно изъявило Шумлянскому свое согласіе на принятіе уніи, подъ условіемъ сохраненія за нимъ всѣхъ привилегій, данныхъ ему въ предшествующее время<sup>2)</sup>, а 2 мая того-же года по полученіи грамоты изъ Рима торжественно, при большомъ стеченіи народа, и приняло ее (унію).

Измѣною православію Львовское братство хотѣло защитить, по крайней мѣрѣ, другое дорогое свое достояніе—*русскую народность*, надѣясь, что подчиненіе папѣ обезопаситъ его на будущее время отъ притѣсненій со стороны поляковъ. Но и въ этомъ оно жестоко ошиблось. Ультра-католическая польская партія всегда смотрѣла (какъ смотритъ и теперь) на унію, какъ на переходную ступень къ латинству,—и желаетъ, чтобы православные русскіе, подчиняясь папѣ, подчинялись не условно, но всецѣло: *желало пол-*

<sup>1)</sup> Арх. Ю. З. Р., ч. I, т. XII, стр. 186—187.

<sup>2)</sup> Арх. Ю. З. Р., ч. I, т. XII, № 42, 43, стр. 615—618.

нато ихъ окатоличенія, а отсюда и ополяченія. Поэтому гнетъ, который испытывало братство со стороны Львовскаго магистрата, поддерживаемаго католическимъ духовенствомъ, не прекратился и послѣ принятія имъ уни. Магистратъ по прежнему противился уравнинію русскихъ въ правахъ и привилегіяхъ съ поляками, несмотря на принятіе первыми пресловутой уни. Русскіе, говорили поляки, подчинены Польшѣ силою оружія, а потому, если совершенно не ассимилируются съ нею (т. е. не сдѣлаются поляками), не могутъ пользоваться равными правами<sup>1)</sup>. Разумѣется, такого мнѣнія не могло раздѣлять братство, и опять началась у него борьба съ поляками,—борьба, продолжающаяся до настоящаго времени.

---

<sup>1)</sup> Арх. Ю. З. Р., ч. I, т. X, № 151, стр. 403—418

#### IV.

Бѣдственное положеніе Львовскаго братства въ разсматриваемое время усугублялось тѣми обстоятельствами, что еще приходилось выносить тяжесть ударовъ не только отъ *чуждыхъ по вѣрѣ*, но и отъ *своихъ присныхъ*. — притомъ отъ тѣхъ изъ нихъ, отъ которыхъ, повидимому, оно должно было ожидать поддержки. Мы имѣемъ въ виду почти постоянныя столкновенія братства съ мѣстными епископами, — столкновенія, принимавшія иногда характеръ гоненій со стороны послѣднихъ. Обстоятельство это зависѣло отъ того, что Львовскіе епископы смотрѣли на стремленіе братства къ автономіи, какъ на нарушеніе своихъ іерархическихъ правъ, видѣли въ ней подрывъ своей власти и не хотѣли поступаться этою властію, не взирая на полезную для церкви дѣятельность братства. Менѣе было поводовъ къ столкновеніямъ братства съ высшими представителями западно-русской церкви — Кіевскими митрополитами, — но все-таки и такіе поводы были, вызываемые со стороны послѣднихъ тѣми же стремленіями къ ограниченію братской автономіи, коль скоро она задѣвала ихъ интересы. Настоящая глава посвящается краткому очерку указанныхъ отношеній Львовскаго братства къ іерархическимъ властямъ.

---

Столкновенія Львовскаго братства съ мѣстными епископами обостряются почти тотчасъ же по избраніи на кафедру Марка Ба-

лабана, принявшего при постриженіи имя Арсенія. Еще будучи номинатомъ на Львовскую епископію, Арсеній обнаружилъ стремленіе къ вмѣшательству въ чуждую ему юрисдикцію<sup>1)</sup> (вмѣшивался въ управленіе монастырями, непосредственно подчиненными митрополиту Макарію, что вызывало со стороны послѣдняго протесты), послѣ же своего посвященія въ санъ епископа (во второй половинѣ 1549 г.) и кончины митрополита Макарія (1556 г.), онъ начинаетъ дѣйствовать въ этомъ направленіи гораздо рѣшительнѣе, не останавливаясь и передъ насиліями. Такъ, желая подчинить своей власти монастыри Уневскій и Онуфріевскій (Львовскій), онъ вооружаетъ своихъ многочисленныхъ родичей и слугъ, нападаетъ на означенные монастыри и силою овладѣваетъ ими, а сопротивляющихся монаховъ подвергаетъ истязаніямъ (иные были заперты въ церкви, а иные посажены въ колодезь). Обиженные занесли жалобы мѣстнымъ властямъ и самому королю<sup>2)</sup>. Но Арсеній, несмотря на грозныя королевскія приказанія подъ угрозами крупной пени за нарушение общественнаго спокойствія<sup>3)</sup>, не оставляетъ своихъ притязаній на помянутые монастыри, прибѣгая, попрежнему, къ насиліямъ и разнаго рода неблагоприятнымъ дѣйствіямъ: однихъ монаховъ сажалъ въ колодезь, другихъ ссорилъ между собою, третьихъ подговаривалъ дѣлать ложныя показанія и т. п.<sup>4)</sup>. Не ограничиваясь опустошеніемъ монастырей и притѣсненіями монаховъ, епископъ прибѣгалъ къ разнаго рода репрессаліямъ и по отношенію къ лицамъ свѣтскимъ, противившимся его дѣйствіямъ. Такъ, по паущенію какого-то о. Нифонта, пановъ Волоса и Бабича, онъ отлучилъ отъ церкви Львовскихъ мѣщанъ, братчиковъ: Давида, Филиппа, Стецка, Ивана и другихъ за то, что они не хотѣли исповѣдываться у того священника, на котораго указывалъ

<sup>1)</sup> Арх. Ю. З. Р., ч. I, т. X, № 157, стр. 427—428.

<sup>2)</sup> Monumenta Confraternitatis, № 12; Львовскій Бернардинскій архивъ, кн. гр., т. 26, стр. 215, 897—898.

<sup>3)</sup> Львовскій Бернардинскій архивъ, кн. гр., т. 29, стр. 76—77.

<sup>4)</sup> Тамъ же, т. 30, стр. 583—584, т. 328, стр. 907—908.



Арсеній <sup>1)</sup>). Епископъ не довольствовался захватомъ лучшаго добра изъ Уневскаго монастыря, — онъ еще вводилъ монастырь въ судебные расходы, позвавъ настоятеля сего монастыря Анастасія на судъ къ королю <sup>2)</sup>), который переслалъ все дѣло митрополиту Макарію II, что сопряжено было для братства съ немалыми расходами. Митрополитъ напоминалъ Арсенію, чтобы онъ, подѣ страхомъ неблагоговѣнія и аяаемы, не притѣснялъ монаховъ и не опустошалъ монастыря <sup>3)</sup>). Арсеній позвалъ митрополита на судъ къ королю, доказывая, что монастырь Уневскій долженъ быть подчиненъ его власти, а не власти митрополита <sup>4)</sup>). За смертію послѣдняго судъ не состоялся. Дѣло Арсенія съ Анастасіемъ и братствомъ поступило къ новому митрополиту Сильвестру Белькеничу, который не могъ не обратить вниманія на то, что оно производить соблазнъ между народомъ, а епископа отвлекаетъ отъ прямыхъ его обязанностей. Поэтому митрополитъ побудилъ спорящія стороны заключить между собою мирную. Въ 1556 году, 14 сентября, Арсеній обѣщался, подѣ угрозою взыскапія 1000 гривенъ, не нападать на Уневскій монастырь <sup>5)</sup>), а въ мировой съ братствомъ отказался навсегда отъ притязаній на монастырь Онуфріевскій, призналъ его ставропигіальнымъ — митрополичьимъ и далъ собственноручную записку, обѣщая за себя и своихъ потомковъ вѣчный миръ подѣ страхомъ взыскапія 1000 гривенъ <sup>6)</sup>). При этомъ, вѣроятно, судъ заставилъ Арсенія возвратить издержки, понесенныя братствомъ <sup>7)</sup>). Послѣ этой мировой, отношенія Арсенія къ братству установились сравнительно удовлетворительными; но крайней мѣрѣ, въ документахъ мы не видимъ новыхъ поползновеній со стороны епископа къ при-

<sup>1)</sup> Арх. К). З. Р., ч. I, т. X, № 21 и Monumenta Confraternitatis, № 14.

<sup>2)</sup> Monumenta Confraternitatis, № 16, 17. Ак. З. Р., т. III, № 14

<sup>3)</sup> Тамъ же.

<sup>4)</sup> Monumenta Confraternitatis, № 18; Ак. З. Р., т. III, № 15.

<sup>5)</sup> Monumenta Confraternitatis, № 19, 20.

<sup>6)</sup> Памятники, т. III, № 6; Monumenta Confraternitatis, № 159.

<sup>7)</sup> Тамъ же.

тѣспенію братчиковъ. Но виѣстъ съ тѣмъ не находимъ и какихъ-либо данныхъ, которыя бы свидѣтельствовали о содѣйствіи Арсенія благимъ начинаніямъ братства. Епископъ стоитъ отъ послѣдняго какъ бы въ сторонѣ. Въ сторонѣ стоялъ онъ и въ самомъ крупномъ дѣлѣ, въ это время сосредоточивавшемъ на себѣ главное вниманіе братчиковъ: имѣемъ въ виду постройку Успенской церкви. Неудивительно, поэтому, что когда означенная церковь была окончена, то господарь Александръ, какъ главный участникъ въ семъ дѣлѣ, посылая во Львовъ для освященія означенной церкви *своего епископа*, объ Арсеніѣ выражается такъ: „а што ся дотычетъ отца владыки Львовского, ино нехай и онъ тамъ будетъ, если его милость о томъ жадати будетъ“<sup>1)</sup>.

Гораздо сложнѣе, запутаннѣе и обостреннѣе были отношенія къ братству преемника Арсенія по кathedrѣ и виѣстъ съ тѣмъ его сына извѣстнаго Гедеона (въ мірѣ Григорія) Балабана.

Гедеонъ Балабанъ былъ личностію далеко незначительною. Отъ природы онъ надѣленъ былъ богатыми силами ума, рѣшительнымъ и энергическимъ характеромъ. Широкое получено было имъ и образованіе. Соответственно этому замѣчательна была и его дѣятельность, оставившая глубокіе слѣды въ исторіи западно-русской церкви. На первомъ планѣ должна быть поставлена его забота о просвѣщеніи. Онъ заводилъ школы и типографіи. Первая для того, чтобы онѣ могли готовить образованныхъ пастырей, которые бы уничтожали суевѣрія въ народѣ, распространяли бы чистыя истины православной церкви. Изъ школъ, основанныхъ имъ, особенно извѣстны: Львовская и Стратинская. Въ обѣихъ школахъ между предметами обученія, по предложенію патріарха Мелетія, были греческій и латинскій языки. Типографіи Гедеонъ заводилъ для того, чтобы чрезъ печатаніе церковно-богослужебныхъ книгъ поддерживать православіе въ его чистотѣ и неприкосновенности. Типографіи были устроены Гедеономъ въ Стратинѣ и Крилосѣ.

<sup>1)</sup> Акты Ю. и З. Р., т. I, № 131, 8. стр. 143 и Юбилейное изданіе. № 15.

Но прежде чѣмъ приступить къ печатанію церковно-богослужебныхъ книгъ, Гедеонъ долженъ былъ заняться ихъ исправленіемъ. Последнее трудное и важное дѣло было ему поручено цѣлымъ соборомъ епископовъ и духовенства въ Юго-Западной Руси<sup>1)</sup>, какъ человѣку, выдѣлявшемуся среди тогдашняго высшего духовенства своимъ сильнымъ умомъ и способностію къ научно критической работѣ слѣченія различныхъ текстовъ богослужебныхъ книгъ. Чтобы исполнить добросовѣстно столь трудное дѣло, Гедеонъ обращается за совѣтомъ и содѣйствіемъ къ Александрійскому патриарху Мелетію, при просвѣщенномъ содѣйствіи котораго Гедеонъ задумалъ радикальный пересмотръ церковно-богослужебныхъ книгъ не только по славянскимъ спискамъ, но и греческимъ. Результатами этой дѣятельности было изданіе Служебника 1604 года, послужившаго образцомъ для Служебника Кіевского 1620 г. и Московскаго 1654 года<sup>2)</sup>, и Требника 1606 г., имѣвшаго вліяніе на Требники Виленскіе 1624, 1628 и 1644 гг., Львовскіе 1637, 1644 и 1645 гг. и Кіевскій 1646 г.<sup>3)</sup>.

Гедеонъ Балабанъ не ограничился изданіемъ богослужебныхъ книгъ,—онъ заботился также объ изданіи книгъ св. отецъ. Желая утолить гладъ слышанія слова Божія въ тогдашней западно-русской церкви, Гедеонъ обратилъ вниманіе на сборникъ бесѣдъ патриарха Каллиста. Въ 1606 году въ Крилосской типографіи онъ напечаталъ „Учительное Евангеліе на всякую недѣлю и на Господскіе праздники и нарочитыхъ святыхъ, избранное отъ святого Евангелія святѣйшимъ Каллистомъ, архіепископомъ Константина града“<sup>4)</sup>. Кромѣ того, по его повелѣнію были переведены съ греческаго языка сочиненія св. Іоанна Златоустаго „О священствѣ“ и „Бѣ-

<sup>1)</sup> Предословіе къ Стратинскому Служебнику и Требнику

<sup>2)</sup> Приложение къ дѣяніямъ Московскаго собора 1654 г. Москва, 1873 г., л. 9—10.

<sup>3)</sup> Предмова до Требника

<sup>4)</sup> Каратаевъ. Описаніе славяно-русскихъ книгъ, напечатанныхъ кирилловскими буквами. Спб. 1883 г., № 186, стр. 307—308.

сѣды на Дѣянїя<sup>1)</sup>. Эти книги были переведены при жизни Гедеоны, но смерть помѣшала издать ихъ<sup>1)</sup>.

Гедeonъ былъ выдѣляемъ изъ среды пастырей юго-западной церкви не только духовными, но и свѣтскими лицами. Такъ, когда являлась унія на широкихъ началахъ съ приглашенїемъ къ участию въ ней восточныхъ патріарховъ и Московскаго государства, то кн. Константинъ Константиновичъ Острожскій думалъ послать къ Волохамъ для переговоровъ по этому дѣлу не кого-либо иного, а только Гедеоны Балабана<sup>2)</sup>, какъ умнаго и крѣпкаго въ вѣрѣ православной человѣка, который въ состоянїи убѣдить тамошнихъ владыкъ, что проектируемая унія будетъ большимъ благомъ для человѣчества.

Большую ревность обнаружили Гедeonъ Балабанъ и отстаивая интересы православїя противъ посягательствъ на нихъ со стороны ультра-католической партїи. Правда, было у Гедеоны временное колебаніе при переговорахъ объ уніи, но оно въ концѣ концовъ усилило только его ревность о праотцовой вѣрѣ.

И несмотря на все сказанное, между Гедеономъ Балабаномъ и львовскимъ братствомъ, тоже ратовавшимъ за интересы православїя, возникли крупныя столкновенїя, перѣдко переходившія во вражду, печально отзывавшіяся на означенныхъ интересахъ.

Что же давало пищу для этихъ столкновенїй?

Главныхъ причинъ было двѣ. Во первыхъ, общая—это указанное нами стремленіе братчиковъ къ автономїи,—стремленіе, къ концу XVI столѣтїя усилившееся, и послѣ оффиціального провозглашенїя на Брестскомъ соборѣ 1596 г. религіозной уніи (сопровождавшейся вмѣною православію большинства іерарховъ) принявшее самыя широкїе размѣры. Для Гедеоны, человѣка, какъ мы сказали, умнаго, энергичнаго, дѣятельнаго, сознававшего свои

<sup>1)</sup> Филаретъ (Обзоръ русской духовной литературы. Спб. 1884 г., стр. 169).

<sup>2)</sup> Ак. З. Р., т. IV, № 46, стр. 86



ієрархическія преимущества и высоко ставившаго свои права, — братская автономія, доходившая до игнорирования епископской власти, — являлась фактомъ нежелательнымъ, тормозившимъ его дѣятельность, обижающимъ его личность.

Вторая причина — это столкновение между братствомъ и епископомъ на почвѣ матеріальныхъ интересовъ. Братство имѣло школу, и епископъ имѣлъ школу. Братство имѣло типографію и епископъ завелъ такую же. Подобныя обстоятельства могли считаться (и считались) тою и другою стороною явлениями, *ослаблявшими* дѣятельность каждой изъ нихъ, а отсюда явлениями, тормозившими ихъ благія начинанія. Словомъ, для взаимныхъ упрековъ и недоразумѣній открывалось поле широкое, а добрая уступчивость, вслѣдствіе обычной человѣческой слабости, рѣдко являлась въ качествѣ добраго генія.

Въ первое десятилѣтіе управленія Гедеономъ Балабаномъ епископіею (1575—1585 гг.) мы не видимъ слѣдовъ борьбы его съ Львовскимъ братствомъ. Въ это время ревностный епископъ занятъ былъ преимущественно борьбою съ ультра-католическою партіею, стремившеюся ограничить его святительскія права. Это съ одной стороны, а съ другой — и самое братство въ означенное время еще не прерывало своей зависимости отъ Львовскаго епископа, какъ епархіальнаго своего архипастыря. Но съ 1586 года обстоятельства измѣнились. Львовскіе братчики, зорко слѣдившіе за общимъ положеніемъ церковныхъ дѣлъ въ западно-русской церкви, достигнувъ крайняго разстройства, заявляютъ объ этомъ восточнымъ патріархамъ, указываютъ на причины этого разстройства, коренившіяся, по ихъ мнѣнію, въ деморализаціи высшаго духовенства, и просятъ Константинопольскаго патріарха принять ихъ, — Львовское братство, — подъ свою непосредственную власть, даровавъ *права ставропиніи* <sup>1)</sup>, при томъ права расширенныя, предоставлявшія наблюденіе и надзоръ не только за низшимъ духовенствомъ,

<sup>1)</sup> Statutaria, № 23.



но и за самимъ епископомъ <sup>1)</sup>. Когда желанія братства были патріархомъ удовлетворены, и оно стало ими пользоваться,—столкновенія между братчиками и Гедеономъ Балабаномъ явились неизбежными.

Первое столкновеніе между братствомъ и епископомъ произошло изъ-за распоряженія Антиохійскаго патріарха Іоакима, котораго отъ имени Константинопольскаго патріарха осудили стародавній западно-русскій обычай приносить въ церковь на Христово воскресеніе пасху, пироги, мясо и прочее для освященія. Гедеонъ воспротивился этому распоряженію, такъ какъ имѣлъ основаніе считать его не имѣющимъ каноническаго значенія и обязательности: „кто не хочетъ съ благословеніемъ брашенъ уживати, або пасхою святостей называти, еже освящается во церкви словомъ Божиимъ и молитвою, нехай таковыи со невѣрными почитаются и безъ благословенія пребываютъ“ <sup>2)</sup>.

Между тѣмъ братство рѣшило руководствоваться помянутымъ посланіемъ патріарха. Епископъ наложилъ на братчиковъ неблагословеніе <sup>3)</sup>, а болѣе энергичныхъ изъ нихъ отлучилъ отъ церкви <sup>4)</sup>, при чемъ заправлявшему всѣмъ этимъ дѣломъ братчику Ивану Красовскому (за нанесенныя ему, Гедеону, оскорбленія) грозилъ судомъ. Такъ какъ означенный братчикъ дѣйствительно въ своихъ дѣйствіяхъ прибѣгалъ къ путямъ непрямымъ, то братство смирилось передъ епископомъ и просило его простить виновнаго, на что тотъ согласился, поставивъ слѣдующія условія: во 1-ыхъ, чтобы Иванъ Красовскій сознался предъ Львовскимъ духовенствомъ и мѣщанами, гдѣ, предъ кѣмъ говорилъ онъ и кому писалъ о еп. Гедеонѣ, что онъ велитъ священникамъ бить людей; во 2-ыхъ, чтобы Красовскій своею собственною рукою написалъ въ

<sup>1)</sup> Уставъ, § 29, 30, 32, 35 - 38, 40.

<sup>2)</sup> Monumenta Confraternitatis, № 85.

<sup>3)</sup> Тамъ же.

<sup>4)</sup> Тамъ же, № 86.

Каменецъ къ тому лицу, которому онъ писалъ о Гедеоу „элѣ и непристойне“, что ему этого не слѣдовало писать о епископѣ, какъ челоуѣкѣ честномъ и добромъ: въ 3-ихъ, чтобы Красовскій отсидѣлъ полъ-года на колокольнѣ при монастырѣ св. Онуфрія <sup>1)</sup>. После этого, отношенія между братствомъ и Гедеономъ нѣкоторое время были удовлетворительны. Последній по просьбѣ братства, пуждавшагося въ матеріальныхъ средствахъ для приведенія въ благоустройство своихъ религіозно-просвѣтительныхъ учрежденій (школы, типографіи, госпиталя и т. п.), издалъ окружное посланіе, приглашая православныхъ къ пожертвованіямъ на означенныя нужды братчиковъ <sup>2)</sup>, далъ со своею подписью подобныя же грамоты братскимъ сборщикамъ <sup>3)</sup> и вообще всячески содѣйствовалъ братству въ данномъ дѣлѣ <sup>4)</sup>. Но вскорѣ эти добрыя отношенія между братствомъ и епископомъ опять нарушились. Причина заключалась въ томъ, что братчики безконтрольно распоряжались собираемыми ими пожертвованіями и устранили Гедеоу отъ участія въ прибыляхъ отъ заведенной ими типографіи, на что послѣдній рассчитывалъ. Епископъ опять прибѣгнулъ къ репрессаліямъ. Грамотою отъ 7 января 1588 года онъ подвергнулъ отлученію отъ церкви нѣкоторыхъ братчиковъ и запретилъ священникамъ отпирать богослуженіе въ братской церкви и совершать требы для Львовскихъ мѣщанъ, исключая грековъ, за то, что мѣщане „вдаются въ духовныя sprawy его паствы, до котораго не належать, выдираючи въ влады епископской справы и особы духовныя, хотячи то мѣти подъ владею своею“ <sup>5)</sup>. А намѣстнику своему Григорію велѣлъ на Свѣтлый праздникъ святить пасхи въ церкви только для вѣрныхъ, а не для тѣхъ, которые отлучаются отъ церкви: „а кото-

<sup>1)</sup> Monumenta Confraternitatis, № 84.

<sup>2)</sup> Юбилейное изданіе, № 85; Временникъ Ставропигійскій за 1884 г., стр. 141-145; Zubrycki, O drukarniach, стр. 61-63.

<sup>3)</sup> Monumenta Confraternitatis, № 87.

<sup>4)</sup> Тамъ же, № 91.

<sup>5)</sup> Тамъ же, № 96.

рые суть маловѣрные и развратницы, закону святого отрывающіяся отъ благочестія, тыи безъ благословенія да будутъ и отъ правовѣрныхъ да отлучатся и веселія духовнаго николиже да не янутъ. Понеже вѣрнымъ и чистымъ вся чиста, а невѣрнымъ и сквернымъ все скверново да будетъ“<sup>1)</sup>).

Братство объ этихъ дѣйствіяхъ Гедео́на довело до свѣдѣнія Константинопольскаго патріарха, прося его положить предѣлъ самоуправству епископа. Патріархъ прислалъ послѣднему грозное посланіе. „Мы слышали“, писалъ онъ Гедео́ну, „что ты *возбравяешь и вредишь дѣлающимъ добро ..., мы нашли въ тебѣ убійцу и не-милостива добра. Ты поступаешь не какъ архіерей, а какъ врагъ Божій*. Завѣщаю тебѣ, чтобы ты не противорѣчилъ Львовскому братству въ его заботахъ и дѣлахъ, потребныхъ людямъ благочестивымъ. Если же еще услышимъ, что ты возбравяешь творить доброе, то сначала будешь отлученъ, а потомъ подвергнешься и болѣе тяжкому наказанію“<sup>2)</sup>. Это грозное посланіе, однако, не устратило Гедео́на, который не пересталъ преслѣдовать братство. Тогда послѣднее обратилось съ мольбами къ могущественному въ то время вельможѣ—князю Константину Острожскому, какъ своему верховному патрону. Острожскій пригласилъ къ себѣ какъ Гедео́на, такъ и братчиковъ прибыть къ нему, надѣясь примирить ихъ между собою<sup>3)</sup>. Состоялась-ли эта повѣзка, не извѣстно; но извѣстно, что столкновенія между враждующими сторонами не только не прекращались, но день ото дня принимали характеръ все болѣе острый. Гедео́нъ Балабанъ обращался съ предложеніемъ ко многимъ дворянамъ (Чолганскимъ, Добравскимъ, Сулятицкимъ, Гошовскимъ, Витвицкимъ, Сварическимъ и другимъ), дабы соединенными

<sup>1)</sup> Тамъ же. № 98

<sup>2)</sup> Statutaria, № 8; Памятники. т. III, № 2; Ак. 3. Р., т. III, № 167, Временникъ Ставропигійскій за 1869 г., № 2 и Monumenta Confraternitatis, № 94.

<sup>3)</sup> Monumenta Confraternitatis, № 97.

силами нанести рѣшительный ударъ братству<sup>1)</sup>, и когда предложеніе это не было принято, употреблялъ всѣ старанія къ тому, чтобы дискредитировать его въ глазахъ православнаго общества: называя его „еретическимъ, разорителемъ закона святою“ и т. п.<sup>2)</sup>. Не прекращалось и анафематствованіе братчиковъ<sup>3)</sup>.—Такою же монетою отплачивали епископу и братчики. На отлученіе епископа они не обращали вниманія: продолжали ходить въ церковь, навосили оскорбленія приверженнымъ къ Гедеону священникамъ и т. п.<sup>4)</sup>.

Въ 1588 году, проѣздомъ въ Москву, прибылъ въ Юго-Западную Россію Константинопольскій патріархъ Іеремія II. Гедеонъ Балабанъ обратился къ нему съ жалобами на братчиковъ и отъ имени патріарха звалъ ихъ для суда въ Вильну<sup>5)</sup>, (гдѣ въ то время пребывалъ патріархъ). Братство созвало экстренное собраніе (сходку), выбрало уполномоченныхъ и, снабдивъ ихъ инструкціею, отправило къ патріарху<sup>6)</sup>. Въ письмѣ къ послѣднему братство не пощадило какъ вообще высшую іерархію, такъ и въ особенности своего мѣстнаго епископа. „Пастыри наши“, писали братчики, „заботятся только о себѣ, а паству оставили, чтобы она сдѣлалась добычею всѣхъ звѣрей земныхъ: всѣ ведутся какъ овцы на закланіе и нѣтъ ни священника, ни левита, ни какого другаго челоуѣка, который могъ бы ихъ спасти. Видя это, мы обратились къ епископу Гедеону, какъ пастырю, который обладаетъ всѣми качествами: возрастомъ, важностію сана и честною бородою, чтобы помочь горю: но мы обратились не къ пастырю, а волку, потому что, когда мы просили его, чтобы онъ пояснилъ намъ нѣкоторыя слова изъ твореній свв. отецъ, онъ, возгордившись, сталъ говорить, что онъ самъ

<sup>1)</sup> Monumenta Confraternitatis, № 105.

<sup>2)</sup> Тамъ же, № 99 и 105.

<sup>3)</sup> Арх. Ю. З. Р., ч. I, т. X, № 163, стр. 439—440; Monumenta Confraternitatis, № 130; Statutaria, № 9.

<sup>4)</sup> Monumenta Confraternitatis, № 107.

<sup>5)</sup> Тамъ же, № 107.

<sup>6)</sup> Тамъ же, № 109.



св. Василій и Григорій, повелѣвая, чтобы міряне не научали твореній свв. отецъ. Многихъ изъ благочестивыхъ священниковъ онъ разогналъ и привелъ въ заблужденіе, заставляя ихъ совѣсти не читать этихъ твореній... Гедеонъ братства нашего не признастъ, говорить, что оно ему противно: у меня-де есть королевская привилегія, въ силу которой никто мнѣ не можетъ противиться, ни даже самъ патріархъ; поэтому нашего братчика Ивана Красовскаго, сообщившаго бывшему во Львовѣ патріарху Іоакиму о церковныхъ безпорядкахъ въ епархіи, подвергъ истязанію; а священниковъ, запрещенныхъ сими патріархомъ, принялъ въ церковное общеніе и разрѣшилъ отправлять церковныя службы. Онъ священнодѣйствуетъ безъ разбору съ двоеженцами, троюженцами, пьяницами, блудниками, убійцами, идолопоклонниками, волшебниками; сдѣлался святотатцемъ и симонійцемъ... У насъ начала укореняться св. вѣра отъ ученія въ школахъ и печатанія книгъ, но все это епископъ Гедеонъ сталъ порицать и называть ересью и, произведши смуту въ народѣ, напалъ на училище, разсѣялъ его учениковъ, опустошилъ типографію, а управляющаго ею благочестиваго монаха Мину выслалъ въ цѣпяхъ изъ города. Гражданъ, сочувствовавшихъ братству, билъ и, собравъ противъ нихъ лжесвидѣтелей, привлекъ къ суду. Когда же судъ, какъ невинныхъ, оправдалъ и освободилъ ихъ, онъ приказалъ своимъ слугамъ схватить ихъ и связанныхъ привести къ себѣ. Грамоты твоего святѣйшества (патріарха Іереміи), которыя были принимаемы съ любовью повсюду, онъ сжигалъ и преслѣдовалъ братчиковъ, которые на основаніи ихъ укрѣпляли вѣрующихъ, какъ это случилось въ Гологурахъ и въ Рогатинѣ. Учинялъ и другія насилія..." „Все это мы говоримъ", писали въ заключеніе братчики, „не ради клеветы. Богъ видитъ, что мы говоримъ одну только истину. И въ настоящее время, посылая къ тебѣ людей благочестивыхъ, братьевъ нашихъ, которые изложатъ тебѣ все попорядку, просимъ дать имъ полную вѣру, потому что души ихъ—наши души, и утвердить братство своею святительскою



властію. Просимъ: поставь клириковъ, образуй училище, возстанови типографію...“<sup>1)</sup>).

Разборъ дѣла между Гедеономъ Балабаномъ и братствомъ отложенъ былъ патриархомъ до личнаго его посѣщенія Львова, куда онъ намѣревался прибыть на обратномъ пути изъ Москвы. Морское повѣтріе, сирѣдствовавшее во Львовѣ и его окрестностяхъ, воспрепятствовало патриарху осуществить это его намѣреніе. Тѣмъ не менѣе столкновенія между братствомъ и Гедеономъ не оставлены были патриархомъ безъ вниманія. Дѣло объ этомъ рассматривалось имъ неоднократно. Сначала оно имѣло для братства неблагопріятный исходъ. Львовскій епископъ, упредившій братчиковъ въ Замостьѣ, гдѣ патриархъ на обратномъ пути изъ Москвы задержался довольно долго, представилъ ему дѣло въ крайне неблагопріятномъ для братчиковъ видѣ. Обвиненія епископа направлены были главнымъ образомъ противъ братчиковъ: Ивана Красовскаго, Григорія (Юрка) и Ивана Рогатицевъ, которые якобы съ крикомъ ворвались въ братскую церковь, не дали священнику совершить „отпусту“, снхнули его съ амвона, а монастырь св. Онуфрія отняли у епископа и церковь въ немъ заперли, такъ что нѣкоторое время въ ней не могло быть совершаемо богослуженіе<sup>2)</sup>. Вслѣдствіе этихъ обвиненій патриархъ отлучилъ упомянутыхъ братчиковъ отъ общенія съ вѣрными до того времени, пока не получатъ прощенія и благословенія отъ епископа и монастырь св. Онуфрія не отдадутъ въ его вѣдѣніе<sup>3)</sup>. Но вскорѣ прибывшіе въ Замостье уполномоченные отъ братства представили патриарху дѣло объ отношеніяхъ епископа къ братству въ другомъ видѣ, и патриархомъ изданы были другія грамоты. Отмѣнивъ свое прежнее постановленіе, онъ въ своей грамотѣ отъ 26 августа 1589 года предписываетъ, чтобы Гедеонъ не смѣлъ беспокоить

<sup>1)</sup> Statutaria, № 9

<sup>2)</sup> Monumenta Confraternitatis, № 124.

<sup>3)</sup> Тамъ же.

братство и чтобы помянутые выше братчики, до прибытія его во Львовъ, были освобождены отъ клятвы и имѣли свободный входъ въ церковь. Монастырь же св. Онуфрія, находящійся подъ благословеніемъ митрополита, велѣлъ оставить подъ управленіемъ братства<sup>1)</sup>. Того же числа патріархъ отправилъ благословенную грамоту къ братству Рогатинскому, находившемуся въ самомъ тѣсномъ общеніи съ Львовскимъ и поддерживавшему послѣднее во всемъ, слѣдовательно, и въ спорѣ съ Гедеономъ. Патріархъ снималъ, до своего прибытія во Львовъ, клятву и неблагословеніе съ братства и его священника Θεодора грека, коихъ владыка Гедeonъ отлучилъ отъ церкви за какія-то дѣла<sup>2)</sup>, конечно, за неповиновеніе Гедeonу.

Въ Тарнополь, куда въ концѣ октября 1589 г. для прощанія съ патріархомъ прибыли митрополитъ и почти всѣ южно-русскіе епископы, подъ предсѣдательствомъ перваго составилъ соборъ, на которомъ дѣло объ отношеніяхъ Львовскаго епископа къ мѣстному братству было предметомъ всесторонняго изслѣдованія и по нему составлялось окончательное рѣшеніе. Къ этому времени въ Тарнополь прибыли: епископъ Гедeonъ, его единомышленникъ братскій священникъ Андрей (вызванный патріархомъ для объясненія, почему онъ, не смотря на патріарше приказаніе, лишалъ братчиковъ Св. Таинъ)<sup>3)</sup>, обвиняемые Гедеономъ братчики и уполномоченные отъ мѣщанъ Краковскаго предмѣстья. Послѣдніе снабжены были инструкціею, въ которой, между прочимъ, говорилось: за то, что „мы при братствѣ Львовскомъ стоимъ и его честно хвалимъ и принимаемъ, отъ отца Гедeона и отъ его поповъ, нашихъ отцевъ духовныхъ: Іосифа Θεодоровскаго, Матвея Никольскаго и Гавріила Спасскаго, маючи отъ нихъ презъ часъ немалый презъ сколько

<sup>1)</sup> Арх. Ю. З. Р., ч. I, т. X, № 163, стр. 439—440; Monumenta Confraternitatis, № 125; Statutaria, № 10.

<sup>2)</sup> Арх. Ю. З. Р., ч. I, т. X, № 164, стр. 440—441; Statutaria, № 11; Временникъ Ставропигійскій за 1869 г., № 6.

<sup>3)</sup> Арх. Ю. З. Р., ч. I, т. X, № 165, стр. 441—442; Statutaria, № 12.

лѣтъ нагабанае, насмѣване, бите, кровопролите, лаяне литрами, проклинане отъ церкви и отъ закону христіанскаго, вѣры греческое и отъ всѣхъ святостей невинне безъ всякаго права и суда отлученіе и мнѣхъ кривдъ и тяжкостей незысканыхъ терпѣли и до сего часу терпимъ и подымаемъ, которыхъ кривдъ ани выписати, ани аиговати всѣхъ не можемъ" <sup>1)</sup>). На соборѣ представителемъ братства, защищавшимъ его интересы, явился учитель братской школы высокообразованный Кириллъ Транквилионъ, въ блестящей рѣчи на греческомъ языкѣ изобразившій неприглядныя стороны отношеній Гедеоны къ братству. Рѣшеніе собора было для братства вполне благопріятное. Рѣшеніе это гласило, что братство, какъ имѣющее права ставропигіальныя, должно находиться внѣ зависимости отъ мѣстнаго епископа; ему предоставляется право избирать для себя священниковъ по своему усмотрѣнію, и если они окажутся несоотвѣтствующими своему званію, то и удалять ихъ; въ его вѣдѣніе отдается монастырь Онуфріевскій; ему предоставляется безконтрольное управленіе школою, типографіею и другими основанными имъ религіозно-просвѣтительными учрежденіями <sup>2)</sup>). Особо важно было постановленіе о братской школѣ, конимъ определено, чтобы кромѣ нея (очевидно, въ виду сплоченія научныхъ силъ) не открывалось другой общественной школы для православныхъ, чтобы родители, если пожелаютъ имѣть для своихъ дѣтей особаго учителя, не допускали обучаться съ ними стороннихъ дѣтей, а приходскіе священники имѣли, каждый при своей церкви, только по одному или по два ученика „для послугъ" <sup>3)</sup>). Соборное постановленіе и изданныя на основаніи его патріаршія грамоты не умиротворяли враждующихъ, и со стороны епископа, понятно, крайне недовольнаго означеннымъ рѣшеніемъ, вызвали еще большее озлобленіе противъ братства. Гедеонъ искалъ

<sup>1)</sup> Monumenta Confraternitatis, № 130.

<sup>2)</sup> Monumenta Confraternitatis, № 131; Statutaria, №№ 14, 16; Памятники, т. III, №№ 4, 5; Временникъ Ставропигіальскій за 1869 г., № 4, 5.

<sup>3)</sup> Statutaria, № 16; Памятники, т. III, № 5.

опору и поддержки у своей паствы, прибѣгая для этого даже къ неблаговиднымъ средствамъ. По его пащеніямъ, прихожане предмѣстскихъ церквей г. Львова: Богоявленія, Благовѣщенія, св. Теодора и св. Николая старались всячески вредить Ставронигіальному братству: распространяли о немъ разныя клеветы, противоѣдствовали успѣхамъ проповѣди, раздававшейся въ братской церкви, запрещали дѣтямъ ходить въ братскую школу, и много другихъ безчинствъ и смуть производили среди народа<sup>1)</sup>. Вновь посылались жалобы со стороны братства какъ къ патріарху, такъ и митрополиту. Послѣдній принимаетъ сторону братства и издаетъ цѣлый рядъ распоряженій, благопріятствующихъ ему.

На Брестскомъ соборѣ 1590 года дѣло между Львовскимъ братствомъ и мѣстнымъ епископомъ было вновь предметомъ обсужденія. Выслушавъ мольбы братскихъ депутатовъ противъ Гедеона и объясненія ихъ по поводу послѣдняго, соборъ сталъ на сторону братства и подтвердилъ опредѣленія патріарха Іереміи относительно его независимости отъ мѣстнаго епископа. Гедеонъ совершенно устранялся отъ дѣлъ братскихъ и его іерархическія права были ограничены до того, что братству предоставлено было право обращаться за посвященіемъ избранныхъ имъ священниковъ къ другимъ іерархамъ<sup>2)</sup>. Митрополитъ, согласно помянутымъ соборнымъ постановленіямъ и личнымъ видамъ, продолжалъ дѣйствовать въ интересахъ братства. Во время этой борьбы съ братствомъ Гедеонъ окончательно теряетъ почву подъ ногами. Еще въ концѣ 1589 г., непосредственно послѣ отъѣзда патріарха Іереміи изъ Россіи, онъ, уstraшенный угрозами патріарха, рѣшается на отчаянный поступокъ: начинаетъ искать сближенія съ латино-уніатами. Есть извѣстіе, что въ Дунаевѣ онъ упалъ къ ногамъ своего бывшаго дотолѣ врага, Львовскаго латинскаго архіепископа Яна Соликовскаго, и просилъ его *избавить* его и другихъ западно-русскихъ іерарховъ отъ

<sup>1)</sup> Арх. Ю. З. Р., ч. I, т. X, № 36; Monumenta Confraternitatis, № 168.

<sup>2)</sup> Monumenta Confraternitatis, № 169; Памятники, т. III, № 7.



рабства Константинопольскаго патріарха<sup>1)</sup>. Вскорѣ послѣ сего, въ 1590 году, по его иниціативѣ, происходятъ въ Белѣзъ тайныя совѣщанія между четырьмя южно-русскими епископами по означенному поводу<sup>2)</sup>; а 24 іюня того же года означенными епископами (Львовскимъ, Луцкимъ, Пинскимъ и Холмскимъ) подписана была уже грамота о согласіи всехъ ихъ признать надъ собою власть Римскаго папы<sup>3)</sup>. Но все это дѣло велось въ величайшемъ секретѣ (не посвященъ былъ въ него и митрополитъ) и послѣдствія стовора не совсѣмъ ясны были для самихъ заговорщиковъ (король медлилъ съ отвѣтомъ по этому вопросу)<sup>4)</sup>. Геденъ, съ снѣженною ему порывистостію движеній, затѣявшій означенное дѣло, находился въ нерѣшительности и сдѣлалъ попытку къ сближенію съ Константинопольскимъ патріархомъ и даже успѣлъ выхлопотать у него грамоту, которою до извѣстной степени братство подчинялось ему, какъ мѣстному епископу<sup>5)</sup>, — грамоту, идущую въ разрѣзъ съ прежними постановленіями сего-же патріарха. Но успѣхъ этотъ былъ временный. Братчики немедленно отправили посольство съ посланіемъ къ патріарху, гдѣ, указавъ, что новая его, патріарха, грамота противорѣчитъ какъ его прежнимъ, такъ и другихъ іерарховъ грамотамъ и распоряженіямъ, — въ мрачныхъ чертахъ изобразили дѣятельность Гедена и просили патріарха вновь подтвердить права братства и избавить оное отъ притязаній своего епископа<sup>6)</sup>.

Послѣ того какъ Польскій король секретною грамотою, данною въ Краковѣ 18 мая 1592 года, осыпалъ похвалами епископовъ, изъявившихъ согласіе на унію, и далъ имъ свое государево

<sup>1)</sup> Русская Историческая Библиотека, т. XIX, стр. 618; Supplementa, № 186, стр. 471.

<sup>2)</sup> Ак. З. Р., т. IV, № 25.

<sup>3)</sup> Макарій, Исторія русской церкви, т. IX, стр. 516—518.

<sup>4)</sup> Ак. Ю. и З. Р. I, № 202.

<sup>5)</sup> Арх. Ю. З. Р., ч. I, т. X, № 46; Monumenta Confraternitatis, № 232, 258, 259.

<sup>6)</sup> Ак. З. Р., т. IV, № 33; Monumenta Confraternitatis, № 245.



слово, что никогда не отниметъ отъ нихъ епископскихъ кафедръ, какія бы ни были противъ нихъ обвиненія и приговоры, хотя бы эти приговоры даже постановлены были согласно съ духовными и свѣтскими законами; а, напротивъ, всегда будетъ заботиться о по-  
 шеніи ихъ чести и т. п.<sup>1)</sup>),—Гедеонъ Балабанъ въ своей борьбѣ съ братствомъ рѣшился опереться на авторитетъ короля, прося его назначить комиссаровъ для разслѣдованія его тяжбныхъ дѣлъ съ Львовскимъ братствомъ<sup>2)</sup>. Съѣхавшаяся въ январѣ 1593 года ком-  
 миссія рѣшила дѣло въ пользу Гедеона, мотивируя свое опредѣле-  
 ніе тѣмъ, что всѣ церкви и всѣ духовныя дѣла подлежатъ вѣдѣнію и юрисдикціи того епископа, въ епархіи котораго находятся<sup>3)</sup>. Братство апеллировало противъ этого рѣшенія и къ королю, и къ митрополиту<sup>4)</sup>. Въ іюнѣ означеннаго (1593) года на Брестскомъ соборѣ митрополитъ, не участвовавшій еще въ предпріятіяхъ со-  
 гласившихся на унію епископовъ, осудилъ Балабана (лично на со-  
 борѣ не явившагося) за сопротивленіе опредѣленіямъ патріарха, его—митрополита—и соборовъ, а также за перенесеніе имъ своего дѣла съ братствомъ въ свѣтскій (королевскій) судъ<sup>5)</sup>. Гедеону за-  
 прещено было священнослуженіе и назначенъ новый срокъ для явки въ судъ<sup>6)</sup>. вмѣстѣ съ тѣмъ митрополитъ обратился съ осо-  
 бымъ посланіемъ къ королю о Гедеонѣ, какъ нарушителѣ церков-  
 наго и общественнаго спокойствія, съ просьбою, чтобы о его про-  
 ступкахъ доложено было сейму, на который митрополитъ обѣщался явиться лично<sup>7)</sup>. Преступныя дѣянія Гедеона (какъ уже выясни-  
 лось на судѣ) состояли въ томъ, что онъ, не взирая на много-  
 кратныя запрещенія со стороны высшей духовной власти, не пре-

<sup>1)</sup> Ак. Ю. и З. Р., т. I, № 202.

<sup>2)</sup> Monumenta Confraternitatis, № 248, 249, 272.

<sup>3)</sup> Тамъ же, № 262, 269.

<sup>4)</sup> Тамъ же, № 271, 273, 274, 277, 280 Ак. З. Р., т. IV, № 50<sup>а</sup>.

<sup>5)</sup> Monumenta Confraternitatis, № 276, 282, 283.

<sup>6)</sup> Тамъ же, № 282, 288, 289, 307.

<sup>7)</sup> Тамъ же, № 290.

вращалъ всячески преслѣдовать членовъ Львовскаго братства, проклиналъ ихъ, отлучалъ отъ церкви, билъ, всячески безчестилъ, разгонялъ братскихъ учениковъ, заковывалъ ихъ въ цѣпи и сажалъ въ тюрьму, точно также поступалъ и съ братскими священниками, дѣлалъ постоянныя наѣзды на Онуфріевскій монастырь, мѣшалъ братчикамъ строить церковь, богадѣльню и другія зданія и т. п. „Церковь Божию“, писалъ митрополитъ Гедеону, „возмущаешь, людей христовыхъ и овцы паствы Его, яко волковъ, разпужаешь и гонишь..., раздоры въ людяхъ чинишь и другъ на друга вооружаешь“<sup>1)</sup>. Гедеонъ не подчинился опредѣленію Брестскаго собора. Опираясь на то обстоятельство, что означенный соборъ (1593 г.) созванъ былъ въ отсутствіи короля, что противно конституціи относительно судовъ, воспрепятствовавшей всякіе съѣзды и синоды въ отсутствіи короля,—онъ чрезъ своего повѣреннаго протестовалъ (9 и 11 іюля 1594 г.) предъ Брестскими старостинскими судомъ противъ осужденія его Брестскимъ соборомъ<sup>2)</sup>. Между тѣмъ отъ Львовскаго братства поступили новыя жалобы на Гедеона<sup>3)</sup>. Въ виду этихъ жалобъ и неповиновенія Львовскаго епископа, митрополитъ созвалъ новый соборъ въ Новгородкѣ и на немъ 28 сентября 1594 г. лишилъ Гедеона епископскіа сана<sup>4)</sup>.

Гедеонъ мало обращалъ вниманія на сыпавшіеся на него удары не только по личному своему характеру, а и потому, что дѣло уніи подвигалось впередъ. Къ ней въ это время примкнулъ Перемишльскій епископъ Михаилъ Копыстенскій<sup>5)</sup>. Лѣтомъ 1594 года во время съѣзда въ Сокалѣ измѣнники-епископы (въ томъ числѣ и Гедеонъ) не только вновь письменно заявили о своемъ согласіи на

<sup>1)</sup> Тамъ же. №№ 275, 276, 282, 283, 288, 289, 302, 303, 304; Арх. Ю. З. Р., ч. I, т. X, № 50, 51.

<sup>2)</sup> Ак. З. Р., т. IV, № 50; Арх. Ю. З. Р., ч. I, т. I, № 104.

<sup>3)</sup> Monumenta Confraternitatis, № 304.

<sup>4)</sup> Тамъ же, № 323, 324; Арх. Ю. З. Р., ч. I, т. X, № 52; Ак. З. Р., т. IV, № 51.

<sup>5)</sup> Ак. З. Р., т. IV, № 55.

уію, но на особомъ листѣ написали и нѣкоторые артикулы относительно принятія ея ими <sup>1)</sup>). Наконецъ, въ концѣ этого-же года примкнулъ къ уію и самъ митрополитъ <sup>2)</sup>).

Съ этого времени отношенія Михаила Рогозы къ Гедеону Балабану измѣняются. Примкнувши къ уію, митрополитъ, естественно, долженъ былъ стать въ вѣя, чѣмъ прежде, отношенія къ православнымъ, а въ частности, къ Львовскому братству, и въ борьбѣ послѣдняго съ епископомъ долженъ былъ склониться на сторону Балабана. Такъ Рогоза и поступаетъ, дѣйствуя въ данномъ случаѣ (съ цѣлію до времени скрыть свою измѣну православію) съ извѣстною постепенностію. Послѣ пресловутаго собора, созваннаго Гедеономъ Балабаномъ на 28 января 1595 года во Львовѣ, гдѣ онъ открыто заявилъ себя приверженцемъ уію съ Римомъ <sup>3)</sup>), митрополитъ явно ищетъ сближенія съ нимъ и издаетъ грамоту, въ которой, вопреки прежнимъ своимъ декретамъ, даетъ понять, что дѣло Львовскаго епископа съ братствомъ еще не должно считаться окончательно рѣшеннымъ и Гедеону предоставляется право и возможность снять съ себя возведенныя на него братствомъ обвиненія. Грамота митрополита не отличается ясностію и опредѣленностію: большихъ обѣщаній Гедеону не даетъ, ведутся рѣчи объ убыткахъ, причиненныхъ отъ него братчикамъ, — словомъ, митрополитъ пускаетъ въ ходъ приемы дипломатическіе <sup>4)</sup>). Но Львовское братство очень хорошо поняло истинное положеніе дѣла; понялъ его и Гедеонъ, который вскорѣ окончательно и примирился съ митрополитомъ.

Измѣна высшей іерархіи православію произвела необычайное возмущеніе въ средѣ западно-русскаго общества. Ревнители православія, въ особенности пользовавшійся наибольшимъ авторитетомъ князь Константинъ Острожскій, принимали всевозможныя старанія,

<sup>1)</sup> Арх. Ю. З. Р., ч. I, т. I, № 109; Ак. З. Р., т. IV, № 55 и 149, стр. 211.

<sup>2)</sup> Ак. З. Р., т. IV, № 53, 54.

<sup>3)</sup> Ак. З. Р., т. IV, № 58; Monumenta Confraternitatis, № 333.

<sup>4)</sup> Арх. Ю. З. Р., ч. I, т. X, № 56; Monumenta Confraternitatis, № 343.

чтобы парализовать осуществленіе затѣяннаго іерархами дѣла, а вмѣстѣ съ тѣмъ и отклонить отъ этой затѣи хотя нѣкоторыхъ іерарховъ. Надежды князя Острожскаго въ данномъ случаѣ сосредоточились преимущественно на Львовскомъ епископѣ, ибо хотя послѣдній и могъ быть почитаемъ за инициатора уніи, но было не безызвѣстно, что онъ не питалъ къ ней никакого расположенія и измѣнилъ православіе по эгонистическимъ побужденіямъ, вслѣдствіе неудачной своей борьбы съ мѣстнымъ братствомъ<sup>1)</sup>. Объ этихъ стороннихъ побужденіяхъ хорошо освѣдомленъ былъ и князь Острожскій. Поэтому, убѣждая Гедеопа отказаться отъ уніи, онъ обнадеживалъ его прекращеніемъ враждебныхъ отношеній къ нему Львовскаго брата, къ чему всячески и стремился. Отказавшись отъ уніи, Гедеопъ убѣдилъ отказаться отъ нея и Перемышльскаго епископа Михаила Копыстенскаго, о чемъ тоже не мало хлопоталъ князь Острожскій. Нужно было все это дѣло оформить, и вотъ 1-го іюля 1595 года Гедеопъ Балабанъ, сопутствуемый княземъ Острожскимъ и другими вельможными панамъ, является въ городскій Владимірскій судъ и здѣсь торжественно заявляетъ, — что ни онъ, ни другіе епископы объ уніи ничего не писали ни къ королю, ни къ панѣ; если же такія письма появились, то они подложны, такъ какъ написаны на мембранахъ, выданныхъ въ Сокалѣ и Брестѣ для записенія жалобъ на обиды, претерпѣваемыя православными отъ латинянъ; что въ данное время, онъ, Гедеопъ, протестуетъ противъ уніи, какъ предпріятія, которое ведется безъ вѣдома и созволенія патріарховъ, безъ совѣщаній духовнаго собора, безъ воли свѣтскихъ сословій, какъ знатныхъ старожитныхъ фамилій, такъ и простыхъ людей православной вѣры<sup>2)</sup>. Разумѣется, дѣлая такое заявленіе, Гедеопъ лукавилъ. Если рассказанная имъ исторія о мембранахъ, благодаря окружавшей это дѣло тайнѣ, и могла быть принята большинствомъ на вѣру, то составленный имъ во Львовѣ

<sup>1)</sup> Ак. З. Р., т. IV, № 65.

<sup>2)</sup> Арх. Ю. З. Р., ч. I, т. I, № 109.



упомянутый пресловутый соборъ (28 января 1595 г.) выдавалъ его головою, ибо нельзя думать, чтобы постановленія, состоявшіяся на этомъ соборѣ, не имѣли широкой гласности. Но, во первыхъ, не одинъ Гедeonъ повиненъ былъ въ означенномъ дѣяніи (подъ соборною грамотою подписи были довольно многочисленны), а во вторыхъ, въ то время, время всевозможныхъ религіозныхъ шатавій, не всякое лыко ставилось въ строку: для православныхъ важно было уже то, что Гедeonъ своротилъ съ дороги къ Риму и „не во мятежницѣхъ обрѣтеса“, но въ числѣ борцевъ за православіе.

Такимъ ревнителемъ православія Гедeonъ является на извѣстномъ Брестскомъ соборѣ (православномъ), осудившемъ и подвергшемъ отлученію митрополита и другихъ измѣнившихъ праотцевской вѣрѣ іерарховъ. Хотя, послѣ разрыва Гедeона съ униєю, обостренныя отношенія между нимъ и Львовскимъ братствомъ прекращаются, тѣмъ не менѣе издавна начатыя имъ судебныя дѣла не были прекращены. Объ ихъ прекращеніи, послѣ Брестскаго собора, всемірныя старанія и прилагали ревнители православія во главѣ съ княземъ Острожскимъ. Но прекратить вражду можно было, только *исторнуувъ корни*, ее питающіе. Между тѣмъ корни эти вѣдрены были настолько глубоко, враждебныя отношенія вызывались столь діаметрально противоположными воззрѣніями на прерогативы власти іерарховъ и братствъ, что полного мира между Гедeономъ и Львовскими братчиками ожидать было трудно. Попытка князя Острожскаго къ такому полному примиренію не увѣчалась успѣхомъ. Благодаря его стараніямъ достигнуто было только то, что епископъ и братство учинили временное мировое соглашеніе—въ теченіи года не давать движенія тяжбымъ между собою дѣламъ,—при чемъ каждая сторона обязывалась оказывать другъ другу „пріязнь, милость христіанскую и покой во всѣхъ тѣхъ справахъ“<sup>1)</sup>. Главнымъ побужденіемъ къ такому соглашенію было тре-

<sup>1)</sup> Monumenta Confraternitatis, № 445; Ак. З. Р., т. IV, № 113; Временникъ Ставропигійскій за 1867 г., стр. 74—76.



возное состояніе дѣлъ религіозныхъ въ виду провозглашенной религіозной уніи. У православныхъ на всю обширную территорію оставалось только два епископа и, естественно, ими необходимо было дорожить. Это побужденіе (со стороны братствъ) ярко проглядываетъ въ слѣдующихъ словахъ мировой сдѣлки: „маемъ“ (говорится отъ лица уполномоченныхъ братства) „съ его милостію отцемъ епископомъ зносити и порозумѣватися, згожаючи со всѣми православными христіанами и оборонцами церкви Восточной радити и намовлятися, и со всѣми мощно стояти и боронити“<sup>1)</sup>.

Срокъ мировой сдѣлки миновалъ. Въ теченіе этого срока Гедеонъ получилъ отъ Александрійскаго патріарха Мелетія, бывшаго въ то время блюстителемъ Константинопольской кафедры, званіе *экзарха* (4 августа 1597 года)<sup>2)</sup>. Братство этого званія за Гедеономъ не признало, такъ какъ оно ставило ихъ въ зависимое отъ него положеніе, и непріязненныя отношенія между временно смолкнувшими врагами возобновились. Гедеонъ сдѣлалъ было попытку наложить свою руку на братскую денежную казну, въ чемъ рѣшился оказать ему помощь учитель Львовской братской школы Гавріиль Дорошеевичъ, перешедшій на сторону епископа, сообщавшій ему свѣдѣнія о братскихъ совѣщаніяхъ и обѣщавшій передать ключи отъ братской казны. Узнавши о всемъ этомъ, братство пыталось вразумить Дорошеевича, но когда попытки въ этомъ направленіи оказались безуспѣшными, исключило его изъ своей среды, какъ отступника и отщепенца<sup>3)</sup>.

Возобновившіяся непріязненныя отношенія между братствомъ и Гедеономъ были на руку латинско-уніатской партіи, и она стремилась воспользоваться ими въ своихъ интересахъ. Митрополитъ Рогоза писалъ королю, чтобы тяжущіяся стороны явились на сеймъ для рѣшенія споровъ между собою<sup>4)</sup>. При этомъ, очевидно, имѣ-

<sup>1)</sup> Тамъ же.

<sup>2)</sup> Малышевскій, Мелетія Пигасъ, т. II, № 18.

<sup>3)</sup> Арх. Ю. З. Р., ч. I, т. XI, стр. 62—63.

<sup>4)</sup> Ак. З. Р., т. IV, № 139; Monumenta Confraternitatis, № 478.

лось въ виду оказать извѣстное давленіе если не на братство, то, по крайней мѣрѣ, на Гедеона (перетянуть его въ унию). Опасность такого положенія дѣла ясно сознаваема была ревнителями православія и они употребляли всѣ усилія къ тому, чтобы покончить соблазнительную и вредную для православія борьбу между братствомъ и Гедеономъ. „Съ епископомъ“, писалъ Александрійскій патріархъ Мелетій, „миръ учините, если можно, поневажъ и вы разумъ маєте. Причины (вражды) я вѣдати не хочу, только прошу васъ обонхъ, если што мало другъ другу опустите“<sup>1)</sup>. Молдавскій господарь Іеремія просилъ братство: „жадаемъ, абысте съ отцемъ епископомъ Гедеономъ добре пребывали и его чтили“<sup>2)</sup>. Не упоминаемъ уже о стараніяхъ въ этомъ направленіи ревнителей православія, наиболѣе близко стоявшихъ къ братству, въ особенности князя К. К. Острожскаго.

Эти усиленныя старанія, хотя и не такъ скоро, какъ желалось ревнителямъ православія, увѣнчались, наконецъ, успѣхомъ. 21 января 1602 года при посредствѣ Молдавскаго лагофета Луки Стровча, нарочито посланнаго во Львовъ Молдавскимъ военндою, состоялось между Гедеономъ и братствомъ полное примиреніе. Достигнуто это было путемъ взаимныхъ уступокъ съ той и другой стороны. Братство признало и приняло Гедеона „власнымъ экзархомъ вселенскаго патріарха Константинопольскаго“, носящимъ „на себѣ персону вселенскаго патріарха“, и обязалось оказывать ему почести, соотвѣтствующія сему званію. Гедеонъ же отказался отъ выхлопотанной имъ у короля еще въ 1595 году 5 апрѣля привилегіи, которою Львовское епископство послѣ Гедеоновой смерти предоставлялось его племяннику Ивану (впослѣдствіи Уневскому архимандриту Исаіи) и обязался не посягать на автономію братства, утвержденнаго предшествовавшими грамотами, и не посягать

<sup>1)</sup> Археогр. Сборникъ, т. II, № 17; Monumenta Confraternitatis, № 469.

<sup>2)</sup> Юбилейное наданіе, № 27; Временникъ Ставропигійскій за 1882 г., стр. 152—153; Ак. Ю. и З. Р., т. I, № 222—1.

на братское имущество, которымъ братчики имѣютъ распоряжаться (ко хвалѣ Божіей) по собственному усмотрѣнію<sup>1)</sup>.

Съ этого времени между братствомъ и Гедеономъ устанавливаются отношенія добрыя, что давало возможность тому и другому сосредоточить свои силы на дѣлахъ религіозныхъ (религіозно-просвѣтительныхъ), и при борьбѣ съ латинско-уніатскою пропагандою дѣйствовать сообща. Такъ, когда въ маѣ 1604 года уніатскій митрополитъ Поцѣй прибылъ во Львовъ и потребовалъ, чтобы братство, Гедеонъ и духовенство явились къ нему на судъ, потребовалъ признанія своей митрополитанской власти, то это посвятительство митрополита отражено было совокупными усиліями Гедеона и братства<sup>2)</sup>.

Гедеонъ Балабанъ скончался 10 февраля 1607 года. Послѣ его смерти его племянникъ, Уневскій архимандритъ Исаія, забывъ свои обѣщанія (онъ отказался отъ своихъ правъ на Львовскую епископію при упомянутой мировой сдѣлкѣ Гедеона съ братствомъ въ 1602 году)<sup>3)</sup>, прибылъ во Львовъ и, собравъ духовенство и мірянъ, предъявлялъ свои права на епископію, основываясь на выданномъ ему еще въ 1595 году королевскомъ привилеѣ<sup>4)</sup>. Хотя при этомъ онъ объявилъ себя ревнителемъ православія, послушникомъ Константинопольскаго патріарха и охранителемъ автономіи Львовскаго братства<sup>5)</sup>, тѣмъ не менѣе послѣднее рѣшительно отказалось признавать права на епископію за Исаіею. Къ братству примкнуло и духовенство: епископскій намѣстникъ, протопопъ Григорій Негребецкій, и клирошане заперли церковь св. Юра (кафедральную) и архіерейскій домъ. Тогда Исаія привелъ съ собою изъ

<sup>1)</sup> Ак. З. Р., т. IV, № 157.

<sup>2)</sup> Вѣстникъ Ю. З. Р. за 1865 г., м. ноябрь, отд. I, № 2; Петрушевичъ, Сводная лѣтопись, стр. 403—405; Ак. Ю. З. Р., т. II, № 15.

<sup>3)</sup> Ак. З. Р., т. IV, № 157.

<sup>4)</sup> Supplementa, № 185.

<sup>5)</sup> Научный Сборникъ за 1867 г., вып. III—IV, стр. 370—377; Вѣстникъ Ю. З. Р. за 1869 г., кн. 8, отд. I, стр. 27—28.

Унева вооруженныхъ людей, велѣлъ отбить замки и запоры у церкви и архіерейскаго дома, забралъ церковную утварь, а духовенство обложилъ налогомъ <sup>1)</sup>. Такія дѣйствія Исаиі произвели сильное волненіе среди братства и вообще всѣхъ православныхъ г. Львова. Посыпались протесты противъ Исаиі <sup>2)</sup>. Послѣдній пошелъ на уступки: обѣщался возвратить все забранное изъ кафедральной церкви, а дѣло о правахъ своихъ на епископію предоставить усмотрѣнію православныхъ, имѣющихъ прибыть на погребеніе Гедеона <sup>3)</sup>. При этомъ въ почтительномъ письмѣ къ братству Исаія проситъ его прикнуть къ тому рѣшенію, которое состоится при означенномъ погребеніи: „и если они рекутъ“ (собравшіеся на погребеніе), „то и азъ общаюся содержати, и вы такожде сотворите“ <sup>4)</sup>. Но братство, не желая видѣть у себя епископомъ кого-либо изъ рода Балабановъ, причинившихъ ему столько хлопотъ и матеріальныхъ издержекъ, рѣшительно отклонило послѣднее предложеніе Исаиі. Даже просьба высокочтимаго братствомъ князя К. Острожскаго оставить свою неприязнь къ Исаиі и признать его нареченнымъ епископомъ (просьба, вызванная заявленіемъ Львовскаго католическаго архіепископа Іоанна Замойскаго о предоставленномъ ему правѣ избрать кандидата на Львовскую православную епископію) <sup>5)</sup> была отклонена братчиками съ тою же рѣшительностію <sup>6)</sup>. Въ данномъ случаѣ братство одержало верхъ: кандидатура Исаиі Балабана была снята и на Львовскую епископію избранъ былъ шляхтичъ Евстафій Тисаровскій, снискавшій симпатіи галичанъ своею благочестивою живнію, сердечностію и преданностію интересамъ

<sup>1)</sup> Supplementa, № 187.

<sup>2)</sup> Тамъ же.

<sup>3)</sup> Ставропигіальный архивъ, fasc. 422; Ак. З. Р., т. IV, № 169.

<sup>4)</sup> Тамъ же.

<sup>5)</sup> Право это король, по просьбѣ архіепископа, подтвердилъ въ 1608 г. 12 июля (Арх. Ю. З. Р., ч. I, т. X, № 67).

<sup>6)</sup> Ак. З. Р., т. IV, № 170; Временникъ Ставропигіальскій за 1867 г., стр. 79-81.



православія. Относительно послѣдняго пункта нѣкоторую тѣнь на Тисаровскаго набрасываетъ то обстоятельство, что онъ далъ обѣщаніе кор. Сигизмунду III *принять унию* (Что безусловно доказано профессоромъ С. Т. Голубевымъ)<sup>1)</sup>. Но это было съ его стороны однимъ только дипломатическимъ приѣмомъ—желаніемъ получить у короля необходимую для своего посвященія правительственную привилегію (въ чемъ безъ означенной уловки король, безъ сомнѣнія, отказалъ бы). Когда же таковая привилегія была получена<sup>2)</sup>, то Тисаровскій заявилъ себя истинно-православнымъ<sup>3)</sup>, послѣ чего, а также послѣ сношенія съ Константинопольскимъ патріархомъ, и былъ рукоположенъ Сучавскимъ митрополитомъ Анастасіемъ<sup>4)</sup>.

При вступленіи на кафедру Тисаровскій далъ письменное обязательство сохранять права и привилегіи какъ Львовскаго, такъ и другихъ братствъ<sup>5)</sup>, и дѣйствительно, въ теченіи всего своего продолжительнаго управленія (1607—1641) свято исполнялъ это обѣщаніе. Онъ былъ добрымъ пастыремъ для своихъ пасомыхъ и съ братствомъ находился въ наилучшихъ отношеніяхъ<sup>6)</sup>: отстаивалъ его права отъ посягательствъ на оныя со стороны латинно-униатовъ<sup>7)</sup>, содѣйствовалъ успѣшному окончанію великолѣпной братской (Успенской) церкви<sup>8)</sup>, разсылалъ посланія, призывающія православныхъ южно-руссомъ къ пожертвованіямъ на братскія потребности<sup>9)</sup> и т. п. Въ свою очередь и братство оказывало уваженіе и почетъ

<sup>1)</sup> См. Петръ Могила, т. II, стр. 2—3, прилож. стр. 17.

<sup>2)</sup> Ак. З. Р., т. IV, № 174; Петрушевичъ, Сводная лѣтопись, 410—411.

<sup>3)</sup> Зари, яко Альбумъ за 1860 г., стр. 235; Ак. З. Р., т. V, № 69.

<sup>4)</sup> Арх. Ю. З. Р., ч. I, т. VII, Verificatio mewninosci, стр. 297.

<sup>5)</sup> Вѣсти. З. Р. за 1869 г., кн. IX, отд. I, стр. 37—41; Научный сборникъ за 1868 г., вып. I—II, стр. 71—73; Петрушевичъ, Сводная лѣтопись, стр. 413.

<sup>6)</sup> Львовскій Ставропигіальный архивъ, № 466, 468, 517.

<sup>7)</sup> Арх. Ю. З. Р., ч. I, т. XI, стр. 12; Арх. Ю. З. Р., ч. I, т. X, № 171, стр. 452, т. XII, № 13, стр. 530—536; Научный сборникъ за 1868 г., вып. III—IV, стр. 309—313.

<sup>8)</sup> Юбилейное изданіе, № 107, 110.

<sup>9)</sup> Тамъ же.



своему епископу, который, послѣ смерти Михаила Копыстенскаго († 1610), долгое время (до 1620 г.) оставался единственнымъ архиепископомъ для всей обширной территоріи Юго-Западной Россіи.

Извѣстно, что въ 1620—1621 гг. Іерусалимскимъ патріархомъ Теофаномъ восстановлена западно-русская іерархія, при чемъ на Кіевскую митрополию посвященъ былъ Іовъ Борецкій, на Перемышльскую катедру Исаія Копинскій, на Полоцкую Мелетій Смотрицкій, на епископство Владимірское и Брестское Іезекииль Курчевичъ, на Лудское и Острожское—Пансій Ипполитовичъ, а на Туровскую и Чинскую катедру назначенъ былъ греческій епископъ Авраамій. Такъ какъ Львовская епископія въ это время запята была Тисаровскимъ, то, естественно, назначенія на оную быть не могло. Собственно говоря, и послѣ означеннаго восстановленія западно-русской іерархіи единственнымъ законнымъ съ *государственной точки зрѣнія* іерархомъ во всей Кіевской митрополіи былъ только Львовскій епископъ, такъ какъ Польское правительство посвященнымъ отъ патріарха Теофана епископамъ не дало привилегій, и они въ глазахъ правительства не были полноправными іерархами. Но православные, естественно, не могли стать на правительственную точку зрѣнія, какъ нарушавшую исконныя права западно-русской церкви, и, дорожа своею іерархіею, возлагали на нее всѣ свои надежды.

Нововозстановленные іерархи обратили серьезное вниманіе на упорядоченіе распатанныхъ въ предшествующее время церковныхъ дѣлъ и, между прочимъ, на упорядоченіе ихъ въ *административномъ отношеніи*. При этомъ обращено было вниманіе и на устройство и порядки, существующіе въ братствахъ. Для іерарховъ было ясно, что братства оказали *великія услуги православію* въ западно-русской церкви въ смутныя предшествовавшія времена, но вмѣстѣ съ тѣмъ для нихъ ясно было и то, что чрезмерно развившееся стремленіе братчиковъ къ *полной автономіи въ дѣлахъ церковныхъ*, призваніе надъ собою (имѣемъ въ виду ставропигіальныя братства) іерархической зависимости отъ одного только Константинопольскаго

патріарха, до крайнихъ предѣловъ умаляло церковно-административную власть и значеніе ихъ—мѣстныхъ епископовъ. Ослабленіе епископской власти и преобладающее вліяніе въ дѣлахъ церковныхъ мірянъ—уже сами по себѣ явленія анти-каноническія, тѣмъ болѣе для новопоставленныхъ іерарховъ были нежелательны. что сопровождалось черѣдко вредными для церкви послѣдствіями. Поэтому въ средѣ нѣкоторыхъ новопоставленныхъ іерарховъ, во главѣ съ митрополитомъ, явилось желаніе ограничить все болѣе и болѣе увеличивающіяся автономіи братствъ. Поѣздка Мелетія Смотрицкаго (въ 1624—1625 гг.) на Востокъ, какъ это доказано профес. С. Т. Голубевымъ, безъ сомнѣнія имѣла въ виду преимущественно означенную цѣль. М. Смотрицкій—читается въ одномъ тоговременномъ памятникѣ—„во имя всея Руси, лицъ духовныхъ и свѣтскихъ, поддѣлавши себѣ грамоты отъ всея Руси, пошелъ въ Іерусалимъ и къ патріархамъ, и тамъ, лично обманувши всѣхъ патріарховъ, поддѣлавши отъ лица ихъ грамоты во всея Руси, получилъ отъ нихъ подписи къ симъ грамотамъ такого содержанія, чтобы съ этого времени отъ нашей Руси никакія апелляціи къ Константинопольскому патріарху не были посылаемы, но чтобы отъ него (Смотрицкаго), какъ экзарха и намѣстника патріаршаго, отправляемы были<sup>1)</sup>. Въ патріаршихъ грамотахъ, между прочимъ, говорилось, что „братства, которые теразъ ново и *предъ тымъ давній* у ставропигійскихъ церквей и монастырей пайдуются ставропигіями, отъ того часу ужъ занехали ставропигіями мѣловати, быти ними и сами собою безъ зверхности абыся больше не рядили“<sup>2)</sup>. Понятное дѣло, что эти грамоты должны были произвести въ средѣ ставропигіальныхъ братствъ сильное волненіе, и въ томъ числѣ и въ нашемъ Львовскомъ. На іерарховъ посыпались обвиненія; обвиненія эти простирались до того, что они заподозривались въ *привержен-*

<sup>1)</sup> Годовицкій. Библиографическія находки во Львовѣ. Спб. 1873 г., стр. 7.

<sup>2)</sup> Голубевъ, Петръ Могила, т. I, № 46.

ности къ уни, въ желаніи „загнать всѣхъ православныхъ до проклятого уницкаго отступства и римской овчарни“<sup>1)</sup>). Въ виду всего этого Львовское братство (совмѣстно съ Виленскимъ) снарядило нарочитое посольство съ цѣлю добиться отміны привезенныхъ М. Смотрицкимъ грамотъ,—посольство, снабженное подарками Константинопольскому патріарху. Результатомъ этого посольства было то, что патріархъ Кирилль Лукарьсхъ хотя и подтвердилъ подлинность прежней своей грамоты, но придалъ ей совершенно иной смыслъ. Онъ писалъ, что подъ выраженіемъ: „уничтожаются ставропигіальныя братства, бывшія издревле ставропигіальными, отнюдь не слѣдуетъ разумѣть братства Виленское и Львовское; что эти братства, какъ утвержденныя и приведенныя въ хорошій порядокъ святой памяти Константинопольскимъ патріархомъ Іеремією, пусть вѣчно остаются ставропигіями, исключительно зависящими отъ одного только патріарха Константинопольскаго“<sup>2)</sup>... Такимъ образомъ, борьба новопоставленныхъ іерарховъ со старѣйшими ставропигіальными братствами окончилась полною для первыхъ неудачею.

Послѣ смерти Сигизмунда III, на сеймѣ 1632—1633 гг. возстановлены были права западно-русской церкви, и ея іерархія признана была Польскимъ правительствомъ законно-существующею и съ государственной точки зрѣнія<sup>3)</sup>, при чемъ на Кіевскую митрополию избранъ былъ и королемъ утвержденъ Кіево-Печерскій архимандритъ (Молдавскій воеводичъ) Петръ Могила. Новый митрополитъ, въ своихъ заботахъ объ упорядоченіи распатанныхъ въ предшествующее время (когда православная церковь была принижена) церковныхъ дѣлъ, не могъ не обратить серьезнаго вниманія и на православныя западно-русскія братства. Петръ Могила хорошо со-

<sup>1)</sup> Тамъ же, № 43.

<sup>2)</sup> Тамъ же, № 46.

<sup>3)</sup> Макарій, Исторія русской церкви, т. XI, стр. 436—440; Голубевъ, Петръ Могила, т. I, стр. 528—533.

знавалъ великія заслуги братствъ для православія, какъ ревностныхъ и неутомимыхъ борцовъ за его интересы. Но онъ при своемъ свѣтломъ умѣ не могъ не видѣть и тѣневя стороны въ дѣятельности братствъ. Такою тѣевою стороною было превышеніе братствами законныхъ ихъ правъ, выступленіе въ своей дѣятельности за предѣлы, дозволенные церковными канонами, попытки стать во главѣ церкви, подчинить своему вліянію и авторитету самую іерархію. Если эта сторона въ дѣятельности братствъ могла находить нѣкоторое оправданіе, точнѣе — извиненіе въ томъ печальномъ положеніи церковныхъ дѣлъ, какое имѣло мѣсто въ концѣ XVI и началѣ XVII в., то съ упорядоченіемъ церковныхъ дѣлъ не могла быть терпима. Къ этому и направлены были стремленія Петра Могилы. Заботясь о централизаціи церковной власти, митрополитъ, естественно, долженъ былъ признать автономію братствъ, какъ понимали ее послѣднія, явленіемъ крайне нежелательнымъ. Отсюда въ теченіе всего своего управленія западно-русскою церковію онъ употреблялъ всѣ зависящія отъ него средства къ подчиненію братствъ своей митрополитанской власти. По отношенію къ братствамъ второстепеннымъ достигнуть этого было сравнительно легко. Болѣе трудностей представляли въ данномъ случаѣ братства первостепенныя, въ особенности наше Львовское. Тѣмъ не менѣе и въ этомъ отношеніи результаты, достигнутые П. Могилою, были значительны.

Отмѣтимъ здѣсь нѣкоторыя данныя, характеризующія отношенія П. Могилы къ Львовскому братству.

19 февраля 1637 г. П. Могила, подтверждая права братства, полученныя имъ въ предшествующее время, требовалъ, однако, послушанія ему — митрополиту, какъ патріархическому экзарху<sup>1)</sup> и въ частности, требовалъ, чтобы братство безъ его митрополитанскаго благословенія не дерзало приступать къ печатанію тѣхъ или иныхъ книгъ въ своей типографіи<sup>2)</sup>. И въ тѣхъ случаяхъ, когда братство

<sup>1)</sup> Львовскій Ставропигіальный архивъ, № 515; Памятники, III, № 11.

<sup>2)</sup> Тамъ же



уклонялось отъ этого требованія, посылалъ ему рѣзкія грамоты, угрожалъ послушникамъ отлученіемъ отъ церкви<sup>1)</sup>. Точно также митрополитъ сильно сдерживалъ стремленіе братчиковъ самостоятельно распоряжаться смѣщеніемъ и назначеніемъ лицъ на духовныя должности. Такъ, когда въ 1635 г. братство, не споясь съ митрополитомъ, смѣстило съ настоятельства въ свято-Онуфріевскомъ монастырѣ (подчиненномъ братству) игумена Іосифа Кирилловича и предоставило оное нѣкому о. Петронію, то П. Могила, узнавъ объ этомъ, прислалъ братчикамъ грозное посланіе, въ которомъ, укоряя братство въ томъ, что оно предвосхитило право, принадлежащее ему—митрополиту („рядъ, належачій нашему завѣдыванію“), „просить и мощно подѣ зпѣомъ Божіимъ, каранемъ неблагодарности и клятвою приказуеа, абы заразѣ тотъ о. Іосифъ на свое мѣсце за игумена до монастыря св. Онуфрія былъ принятый, яко тежѣ з нимъ... Петроній и всѣ иные... безъ вѣдомостя того-жъ о. Іосифа тамъ збѣгшіеся своевольникове *тосежѣ іодины, съ которе то писаніе наше дойдеа*, были на сномъ постриги высланы“<sup>2)</sup>.

Нельзя отрицать, что братчики были довольны такимъ распоряженіемъ митрополита, ограничивавшимъ ихъ автономію: въ своихъ собраніяхъ они выражали протестъ противъ этого распоряженія. Въ особенности огорчено было братство ограниченіями митрополита по изданію братскою типографіею книгъ. П. Могила, недовольный уклоненіемъ отъ цензуры печатаемыхъ въ братской типографіи книгъ, выдалъ грамоту на печатаніе церковно-богослужебныхъ книгъ М. Слезкѣ<sup>3)</sup>, по поводу чего братство приносило даже жалобу патріарху<sup>4)</sup>. Возникали нѣкоторыя и другія недоразумѣнія. Но въ общемъ отношенія братчиковъ къ П. Могилѣ

<sup>1)</sup> Тамъ же.

<sup>2)</sup> Арх. Ю. З. Р., ч. I, т. XI, стр. 108—111; Голубевъ, Петръ Могила, т. II, № 23.

<sup>3)</sup> Кіевскія Епархіальныя Вѣдомости за 1873 г., № 22, стр. 650—651.

<sup>4)</sup> Голубевъ, Петръ Могила, т. II, № 45, 48.



были покорственными и возникавшія недоразумѣнія между ними въ концѣ концовъ улаживались. Последнее зависѣло отъ того, что браттвѣки видѣли, во 1-ыхъ, въ митрополитѣ члена дружественно расположенной къ нимъ и много помогавшей имъ фамиліи Молдавскихъ государей; во 2-хъ, цѣнили въ немъ великаго ревнителя православія, много сдѣлавшаго добра для русской церкви. Къ этому слѣдуетъ присовокупить, что Петръ Могилѣ при борьбѣ своей съ автономіиными стремленіями первоклассныхъ братствъ дѣйствовалъ со свойственными ему благоразуміемъ и тактомъ: онъ требовалъ отъ братствъ подчиненія своей власти, *какъ жезлъ Константинопольскаго патріарха*, слѣдовательно, не нарушалъ въ принципѣ тѣхъ правъ, которыя получены были братствами отъ означенныхъ патріарховъ. Мало того, требуя подчиненія братствъ власти *Кіевскихъ митрополитовъ*, Петръ Могилѣ въ своихъ грамотахъ подчеркивалъ, что такое подчиненіе имѣетъ быть только въ такомъ случаѣ, *если Кіевскіе митрополиты будутъ находиться въ подчиненіи Константинопольскимъ патріархамъ*<sup>1)</sup>.

Во время управленія П. Могилою Кіевскою митрополіею скончался 1 марта 1641 г. дружественно-расположенный къ Львовскому братству мѣстный епископъ Іеремія Тисаровскій. На его мѣсто избранъ былъ Андрей Желиборскій<sup>2)</sup>, который по принятіи монашества съ именемъ Арсенія, и посвященъ П. Могилою на Львовскую кафедру. Это былъ еще совсѣмъ молодой человекъ—23 лѣтъ, каковое обстоятельство, надо полагать, и было причиною того, что первые выборы Желиборскаго были митрополитомъ кассированы. Въ избраніи Желиборскаго принимало участіе и Львовское братство, которое наканунѣ его посвященія взяло отъ него письменное обязательство (подписанное не только Арсеніемъ, но и его отцомъ), что онъ будетъ уважать всѣ права и преимущества братства, пре-

<sup>1)</sup> Львовскій Ставропигіальный архивъ, № 545; Памятники, т. III, № 11.

<sup>2)</sup> Арх. Ю. З. Р. ч. I, т. X, № 81; Петрушевичъ, Сводная лѣтопись, стр. 79—81, довол. 217 стр.

доставленныя ему Константинопольскими патриархами и Польскими королями, т. е. не будет посягать на автономію братства<sup>1)</sup>. Свое общеніе Арсеній соблюдалъ свято, и потому и отношенія между нимъ и братствомъ во все двадцатидолѣтнее его управленіе Львовскою епархіею были дружественны. Не говоря о мелкихъ одолженіяхъ, которыя братчики оказывали своему епископу (напр., на первыхъ порахъ епископства, когда Арсеній, очевидно, не успѣлъ обзавестись нѣкоторыми принадлежностями архіерейскаго служенія: митрою, богатыми одеждами и т. п., братство ссужало ихъ ему изъ своей ризницы)<sup>2)</sup>, а въ дѣлахъ общецерковныхъ получалъ отъ нихъ и болѣе существенную поддержку. Такъ, когда онъ имѣлъ отправляться на сеймъ 1647 года съ петиціями, касающимися нуждъ церкви, и въ частности и Львовскаго братства, а между тѣмъ стѣсненъ былъ въ средствахъ для такой поѣздки, то братчики, по просьбѣ епископа, ссудили ему значительную для того времени сумму денегъ—2000 злотыхъ<sup>3)</sup>. Вообще, сколько можно судить по дошедшимъ, хотя и отрывочнымъ, даннымъ, въ дѣлахъ, касающихся нуждъ церкви, братство и епископъ шли рука объ руку. Поэтому, между ними не возникало недоразумѣній даже въ такомъ щекотливомъ дѣлѣ, какимъ представлялось тогда изданіе богослужебныхъ книгъ (братство имѣло типографію,—завелъ таковую и епископъ Арсеній).

Преемникомъ Арсенія былъ его родной братъ Адамъ (въ иночествѣ Афанасій) Желиборскій, занимавшій Львовскую кафедру въ теченіе трехъ лѣтъ (1663—1666). Добрыя отношенія къ Львовскому братству Арсенія Желиборскаго давали основанія братчикамъ надѣяться, что таковыя же сохранятся и при его братѣ. Но братство смущали очень близкія отношенія Адама Желиборскаго къ королю

<sup>1)</sup> Арх. Ю. З. Р., ч. I, т. X, № 82 и Львовскій Ставропигіальный архивъ, № 564, 565.

<sup>2)</sup> Львовскій Ставропигіальный архивъ, № 566; Лѣтопись, стр. 88—89; Литературный Сборникъ за 1889—90 гг., стр. 218.

<sup>3)</sup> Львовскій Ставропигіальный архивъ, № 581; Лѣтопись, стр. 92.

и полякамъ, что могло отразиться на устойчивости религиозныхъ убѣжденій Адама; поэтому братство сочло необходимымъ предъ его посвященіемъ заручиться письменнымъ обязательствомъ со стороны новизбраннаго епископа, что онъ „будетъ вѣровать и учить всѣхъ, находящихся подъ его пастырскою властію такъ, какъ написано въ старыхъ церковно-славянскихъ книгахъ, существующихъ въ церквяхъ православныхъ отъ начала вѣры“ <sup>1)</sup>. Такое обязательство братчики сочли нужнымъ взять, безъ сомнѣнія, и въ виду того, что католиками проектировалось въ присутствіи короля устроить публичный диспутъ между представителями церковей православной и католической, каковой диспутъ въ концѣ 1663 г. дѣйствительно и состоялся въ Бѣлой церкви <sup>2)</sup>. Вскорѣ послѣ диспута Желяборскій былъ посвященъ и, по приѣздѣ во Львовъ, торжественно былъ встрѣченъ и привѣтствованъ духовенствомъ и народомъ во главѣ съ братствомъ <sup>3)</sup>. Отношенія Аѳанасія къ послѣднему были мирныя и добрыя. По примѣру своего брата онъ подтвердилъ всѣ права и привилегіи братства <sup>4)</sup>. Въ свою очередь и братство относилось внимательно къ желаніямъ и требованіямъ епископа <sup>5)</sup>. Такъ, когда Аѳанасій обратился къ братчикамъ оказать вспоможеніе при постройкѣ проектируемой имъ церкви св. Николая (во Львовѣ), то они съ охотою откликнулись на этотъ призывъ: оказали помощь какъ матеріалами, оставшимися у нихъ отъ разныхъ построекъ при монастырѣ св. Онуфрія, такъ и книгами (выѣсто денегъ) <sup>6)</sup>. Вообще Аѳанасій былъ пастырь добрый, близкій интересамъ православія; но, къ сожалѣнію, слишкомъ проникнутый шляхетско-польскими воззрѣніями. Польскій языкъ былъ предпочитаемъ имъ рус-

<sup>1)</sup> Памятники, т. IV, отд. 3, № 61, стр. 281—283.

<sup>2)</sup> Величко, Лѣтопись, т. II, стр. 42—44.

<sup>3)</sup> Арх. Ю. З. Р., ч. I, т. XI, стр. 474—475.

<sup>4)</sup> Арх. Ю. Р., ч. I, т. X, № 237, стр. 633—635.

<sup>5)</sup> Тамъ же, т. XI, стр. 491.

<sup>6)</sup> Арх. Ю. З. Р., ч. I, т. XI, стр. 243, дали четыре трефолои, четыре тріюди цвѣт. и два полуустава, на сумму около 140 зл.

скому. Всю переписку онъ велъ на языкѣ польскомъ. Въ этомъ отношеніи онъ оказалъ пагубное для русской народности вліяніе и на братство. Со времени его епископства переписка и дѣла братства все чаще и чаще ведутся на языкѣ польскомъ.

Послѣ смерти Аѳанасія Желиборскаго въ Львовской епархіи начались большія волненія и смуты, вызванныя разногласіями относительно избранія ему преемника и раздѣлившія православныхъ на два лагеря. Кандидатами для занятія освободившейся каедръ выступили два лица: Иванъ (въ иночествѣ Іосифъ) Шумлянскій и Евстафій Свистельницкій. Первому изъ этихъ лицъ, въ концѣ концовъ упрочившемуся на Львовской каедрѣ, суждено было сыграть роковую роль въ исторіи западно-русской церкви и въ частности Львовскаго братства, послѣ долгой борьбы вынужденнаго принять столь ненавистную ему прежде унію съ римскою церковію.

Остановимся на этомъ печальномъ эпизодѣ съ болѣею подробностію.

Шумлянскій, происходившій изъ знатнаго дворянскаго рода (герба Корчакъ), по рожденію былъ православнымъ, но измѣнилъ праотцевской вѣрѣ и принялъ католицизмъ<sup>1)</sup>. Передъ кончиною Аѳанасія Желиборскаго онъ состоялъ на военной службѣ, во время которой участвовалъ въ сраженіи предъ Чудновымъ. Желая занять Львовскую каедру, онъ, незадолго до смерти Аѳанасія, отрекся отъ католицизма, вновь принялъ православіе<sup>2)</sup> и выдвинулъ свою кандидатуру на означенное мѣсто, надѣясь на поддержку короля и своихъ пріятелей. Узнавъ объ этомъ, ревнители православія пришли въ ужасъ. Нолѣ всѣхъ волновалось Львовское братство. Оно выставило своего кандидата, шляхтича Евстафія Свистельницкаго, извѣстнаго своею ревностію къ православію. Сторону братства принялъ митрополитъ (Антоній Винницкій). На 4 ноября во Львовѣ назначена была алекція. Но такъ какъ къ этому времени

<sup>1)</sup> Тамъ же, т. X, № 244, стр. 651—656.

<sup>2)</sup> Тамъ же.



собралось сравнительно незначительное число депутатов, то выборы отложены были до 27 ноября. Но и въ этотъ день, вслѣдствіе возникшихъ въ средѣ депутатовъ разногласій, элекція не состоялась <sup>1)</sup> и отложена была до слѣдующаго года. Между тѣмъ Шумлянской не дремалъ. Въ концѣ января 1667 года его приверженцы прибыли во Львовъ и собрались въ церкви св. Юрія, чтобы провозвести желательные для нихъ выборы. Митрополитъ Антоній Винницкій воспротивился этому и пригласилъ собравшихся удалиться изъ церкви <sup>2)</sup>. Послѣдніе однако этимъ не смутились: удалились въ частный домъ и тамъ избрали Шумлянскаго Львовскимъ епископомъ <sup>3)</sup>. 2-го февраля того-же года король утвердилъ эту элекцію и выдалъ Шумлянскому привилегію на епископство <sup>4)</sup>. Но большинство православныхъ, во главѣ съ Львовскимъ братствомъ, признавали выборы Шумлянскаго неправильными, протестовали противъ нихъ, и эти протесты были столь рѣшительны, что Шумлянской вновь сталъ подбирать приверженцевъ и устроилъ новые выборы, каковыя состоялись еще три раза (12 апрѣля, 15 мая и 20 іюля 1667 г.) <sup>5)</sup> и считъ необходимымъ исхлопотать у короля новую грамоту, подтверждавшую ихъ <sup>6)</sup>. Повтореніе этихъ выборовъ обуславливалось между прочимъ и тѣмъ, что Антоній Винницкій рѣшительно отказывался посвятить Шумлянскаго. Съ большими хлопотами состоялось только постриженіе его (въ Креховскомъ монастырѣ) въ монахи <sup>7)</sup>; еще съ большими—посвященіе (по просьбѣ короля) въ іеродіаконъ и іеромонаха (Гедеономъ Четвертинскимъ) <sup>8)</sup>. Но отъ посвященія въ епископскій санъ всѣ отказы-

<sup>1)</sup> Тамъ же, № 92.

<sup>2)</sup> Тамъ же, № 91, 94.

<sup>3)</sup> Тамъ же, № 94.

<sup>4)</sup> Тамъ же, № 90.

<sup>5)</sup> Арх. Ю. З. Р., ч. I, т. X, №№ 91, 92, 94.

<sup>6)</sup> Тамъ же, № 94.

<sup>7)</sup> Петрушевичъ, Сводная львопись, стр. 150.

<sup>8)</sup> Тамъ же.



шлись. Съ грамотою короля и тремя элекціями Шумлянскій отправился въ Яссы съ цѣлію получить посвященіе отъ тамошнихъ епископовъ. Но послѣдніе, а также Молдавскій господарь, предупреждены были о замыслѣ Шумлянскаго „апостата и заядлаго врага христіанства“<sup>1)</sup>, и онъ съ позоромъ долженъ былъ удалиться изъ Молдавіи, и только по пути оттуда, встрѣтившись съ греческими изгнанниками: Филиппольскимъ митрополитомъ Софроніемъ и Хіосскимъ Теофаномъ, упросилъ ихъ возвратиться въ Галицію и (разумѣется, за приличное вознагражденіе) посвятить его въ епископы, каковое посвященіе 1 февраля 1668 года и было совершено въ деревнѣ *Высочкѣ*<sup>2)</sup>.

Между тѣмъ ревнители православія, въ виду происковъ Шумлянскаго, сплотились, оставили разногласія<sup>3)</sup> и 11 января 1668 г., собравшись въ церкви св. Георгія, избрали на Львовскую епископію четырехъ кандидатовъ, поставивъ на первомъ мѣстѣ Свистельницкаго. Король утвердилъ этого перваго и 5 марта означеннаго года выдалъ ему привилегію на епископство<sup>4)</sup>.

Такимъ образомъ во Львовской епархіи очутилось два епископа, при чемъ оба они были утверждены королемъ. Борьба между епископами и ихъ приверженцами, а отсюда и смуты въ епархіи были неизбѣжны. Такъ на самомъ дѣлѣ и случилось.

Получивъ королевскую привилегію, Свистельницкій приготовился къ хиротоніи, на которую были приглашены многіе изъ шляхты. Шумлянскій издумалъ воспрепятствовать этому. Для сей цѣли онъ сговорился съ комендантомъ Львовскаго замка, полковникомъ Казиміромъ Замоискимъ и подчиненными ему офицерами, своими приверженцами, которые съ разнаго рода оружіемъ въ рукахъ напали на монастырь св. Юрія, гдѣ находился тогда Вин-

<sup>1)</sup> Арх. Ю. З. Р., ч. I, т. X, №№ 96, 102; Львовскій Бернардинскій архивъ, кн. гр. Льв., т. 420, стр. 942 - 946.

<sup>2)</sup> Арх. Ю. З. Р., ч. I, т. X, № 244; Ак. З. Р., т. V, №№ 70, 72.

<sup>3)</sup> Львовскій Бернардинскій архивъ, кн. гр. Льв., т. 420, стр. 157 - 159.

<sup>4)</sup> Арх. Ю. З. Р., ч. I, т. X, № 95.

ницкій, Свистельницкій и другіе, частію съѣхавшіеся на хиротонію Свистельницкаго, частію гостившіе у митрополита. Однихъ перебили, другихъ изранили, а иныхъ перевязали и бросили въ тюрьму. Сямого Винницкаго хотѣли убить, но долго не могли его найти, когда же добрались до кельи, гдѣ Винницкій заперся, то онъ, спасаясь, спустился на коньѣ чрезъ окно изъ монастыря, былъ раненъ въ руку и сохранилъ свою жизнь только тѣмъ, что отдалъ золотую цѣпь, которая у него была на шеѣ, а затѣмъ уже спрятался въ дупло дерева. Шумлянскій, овладѣвъ монастыремъ и церковью, ограбилъ дочиста не только ихъ, но и всѣхъ тамъ находившихся <sup>1)</sup>. Естественно должно было начаться судебное дѣло <sup>2)</sup>. Въ виду важности оно перенесено было на Варшавскій сеймъ, куда позванъ былъ и Шумлянскій <sup>3)</sup>, обвиняемый въ незаконномъ приобрѣтеніи имъ привилегій на епископію и въ произведенныхъ имъ буйствахъ <sup>4)</sup>.

Шумлянскій, заботясь объ успѣхѣ своего дѣла, рѣшился воспользоваться безпорядками, царившими въ то время въ средѣ высшей іерархіи. Извѣстно, что въ то время Кіевскую митрополію оспаривали два лица—упомянутый Винницкій и Іосифъ Нелюбовичъ-Тукальскій. Къ послѣднему Шумлянскій и обратился съ просьбою объ утвержденіи его въ санѣ епископа, въ чемъ и успѣлъ <sup>5)</sup>. Затѣмъ обратился съ тою же просьбою къ Александрійскому патріарху Пайсію. Успѣлъ и здѣсь. Въ грамотѣ Пайсіа читаемъ: „всѣмъ противящимся власти Шумлянскаго властію нашею запрещаемъ подѣ клятвою вѣчною святыхъ отецъ и сиреніа на-

<sup>1)</sup> Арх. Ю. З. Р., ч. I, т. X, №№ 98, 99, 100; Львовскій Бернардинскій архивъ, кн. гр. Льв., т. 420, стр. 617—618.

<sup>2)</sup> Арх. Ю. З. Р., ч. I, т. X, № 97; Львовскій Бернардинскій архивъ, кн. гр. Львовская, т. 420, стр. 517—521, 568—573, 575—578, 783—785, 955—957.

<sup>3)</sup> Supplementa, № 203

<sup>4)</sup> Львовскій Бернардинскій архивъ, кн. гр. Галицкая, т. 165, стр. 1169—1170.

<sup>5)</sup> Ак. З. Р., т. V, № 72; Арх. Ю. З. Р., ч. I, т. X, № 247.

шего, да преставуть отселѣ своя злости и коварства имѣти, но получивши отъ него прощеніе и благословеніе, да имуть его за своего истиннаго пастыря епископа<sup>1)</sup>.

Между тѣмъ Свистельницкій по настоянію братства и многихъ другихъ православныхъ 30 апрѣля 1668 года въ день Вознесенія Господня былъ посвященъ въ епископы митрополитомъ Антоніемъ Випницкимъ и Георгіемъ Гошовскимъ, епископомъ Чернышевскимъ<sup>2)</sup>, въ братской Успенской церкви при закрытыхъ дверяхъ<sup>3)</sup>, а Шумлянскій вмѣстѣ съ своими приверженцами и сподвижниками 2 мая того же года былъ подвергнутъ анафемѣ за то, что безъ созволенія Випницкаго занялъ епископство Львовское, билъ и ранилъ людей до крови и рукополагалъ троеженцевъ<sup>4)</sup>.

<sup>1)</sup> Ак. З. Р., т. V, № 76 Шараневичъ говоритъ, что Шумлянскаго призналъ епископомъ, кромѣ митрополита Іосифа Нелюбовича-Токальскаго и патриарха Памсія, и Константинопольскій патриархъ Меѳодій: „Metody patriarcha Carogrodzki władcytwa Szumlanskiego zaprawowite ogłosił“ (Szaraniewicz, Patriarchatwoschodni, стр. 125—127). Съ этимъ мы не можемъ согласиться, такъ какъ въ грамотѣ, данной патриархомъ Іерусалимскимъ Досифеемъ Свистельницкому, ясно говорится: „въ мимошедшее убо лѣто братъ нашъ вселенскій патриархъ Константинопольскій куръ Меѳодій соборне усмотри же епископа быти Іосифа (Шумлянскаго), сего ради, наипаче, яко рукоположись отъ изверженныхъ и нечѣрныхъ мужей, ихъ же пореченіи показаны писаны въ свитцѣхъ. Сего ради законно, истинно изверже и отлучи окаяннаго лжеепископа Іосифа. О его изверженіи написавъ книгу соборную, послать намъ, дабы есмо ю видѣли своими очима. Сего ради аще кто именуеть его епископомъ, ложь есть. Мужіе Россійстии! не имѣйте Шумлянскаго за святителя, яко есть не освященъ: яко рукоположись отъ двоихъ изверженныхъ архіереевъ, иже за свои премнога беззаконія изгнаны быша отъ архіерейскаго чина; никто же да нерукополагается отъ него, яко не имать на се власти, и аще кто сотворить инако, есть съ нимъ проклятъ отъ Животворящей Троицы... отъ Константинопольскаго патриарха и собора... Не сообщайтесь и имѣйте и возлюбите законнаго вашего архіерея Іеремію (Свистельницкаго) и отъ него освящайтесь и пріемлете благословеніе и благодать и освященіе“... (Петрушевичъ, Сводная лѣтопись, стр. 331—332).

<sup>2)</sup> Петрушевичъ, Сводная лѣтопись, стр. 156; Арх. Ю. З. Р., ч. I, т. X № 112.

<sup>3)</sup> Петрушевичъ, Сводная лѣтопись, стр. 111.

<sup>4)</sup> Тамъ же, стр. 152.

Братство радовалось посвященію во епископа Свистельницкаго и поэтому поводу устроило роскошное угощеніе митрополиту, новопосвященному, епископу Георгію и съѣхавшейся шляхтѣ. Въ заключеніе подарило Свистельницкому коляску и пару лошадей съ упряжью<sup>1)</sup>.

Но радость братства была непродолжительна. Борьба между епископами день ото дня разгоралась все болѣе и болѣе, раздѣлявъ православныхъ на два враждебныхъ лагеря<sup>2)</sup>. Нѣтъ надобности слѣдить за перипетіями этой борьбы, въ литературѣ достаточно извѣстной<sup>3)</sup>. Она сопровождалась насиліями, грабежами, вооруженными нападеніями съ обѣихъ сторонъ<sup>4)</sup>, а въ судахъ—постояннымъ колебаніемъ вѣсовъ то въ пользу одного, то въ пользу другаго противника<sup>5)</sup> (Правительство подтверждало привилегіи то одного, то другаго)<sup>6)</sup>. Въ 1670 году оба противника по требованію суда прибыли въ Варшаву, гдѣ при содѣйствіи своихъ приверженцевъ, утомленныхъ борьбою, заключили мировую, раздѣливъ между собою сферу дѣятельности: Шумлянскому предоставлялась западная часть епархіи, а Свистельницкому—восточная<sup>7)</sup>. Но договоръ этотъ, вынужденный обстоятельствами, не былъ желателенъ для обоихъ про-

<sup>1)</sup> Лѣтопись братства, стр. 110

<sup>2)</sup> Арх. Ю. З. Р., ч. I, т. X, № 101, 104, 103, 105 и примѣчанія 6—7, стр. 305—306; Львовскій Бернардинскій архивъ, кн. Галицкая, т. 164, стр. 458—459, 749—750, 893—894, т. 169, стр. 1311—1313, т. 170, стр. 6—8, 160—165; т. 165, стр. 1044—1048, 1038—1040, т. 166, стр. 700—710, т. 420, стр. 1328—1330.

<sup>3)</sup> Lisiewicz. Walka o biskupstwo, epizod z dziejow kościoła wschodniego. Lwow, 1898

<sup>4)</sup> Арх. Ю. З. Р., ч. I, т. X, № 97, 98, 99, 100, 101, 102, 103, 104, 105, 107, 108, 277 (стр. 767); Львовскій Бернардинскій архивъ, кн. гр. Галицкая, т. 171, стр. 1447—1451.

<sup>5)</sup> Арх. Ю. З. Р., ч. I, т. X, № 113, 114, 175 (стр. 465—467) и стр. 305—306, примѣчанія: 3, 4, 5.

<sup>6)</sup> Арх. Ю. З. Р., ч. I, т. X, № 99, 111, 112, 118, 120, 121, 122, 124, 177 (стр. 469—470).

<sup>7)</sup> Каковы были эти условія, мы достоверно не знаемъ, такъ какъ обѣ стороны не желали оглашать ихъ, боясь, вѣроятно, компрометтировать себя.



тивниковъ, и борьба между ними возгорѣлась съ новою силою<sup>1)</sup>. Перевѣсъ при этой борьбѣ на первыхъ порахъ склонился на сторону Свистельницкаго, энергично поддерживаемаго братствомъ<sup>2)</sup>. 1 августа 1671 года вышелъ королевскій приговоръ, которымъ Львовская епархія всецѣло передавалась Свистельницкому, законному ея епископу, а Шумлянскій лишился ея, такъ какъ присвоилъ себѣ титулъ Львовскаго епископа противъ правъ и каноновъ церкви, помимо согласія патріарха, митрополита, духовенства и мирянъ, мѣнялъ свою вѣру нѣсколько разъ, хиротонисованъ изгнанными изъ Турціи и лишенными сана епископами, напалъ ночью на церковь св. Георгія и живущихъ тамъ людей духовныхъ и мірскихъ частію перебилъ, частію поранилъ ихъ, частію заключилъ въ тюрьму, оскорбилъ митрополита, Гошовскаго, Свистельницкаго и многихъ другихъ духовныхъ и мірянъ и учинилъ прочія безчинства, имѣ же нѣсть числа... Кромѣ того, за пользованіе доходами, принадлежащими Свистельницкому, законному епископу, судъ присуждалъ заплатить Свистельницкому 150000 злотыхъ, а судебныхъ издержекъ 80000 зл. польскихъ. Для исполненія приговора и введенія во владѣніе епископіею были назначены королемъ комиссары<sup>3)</sup>. Но когда они съѣхались, то Шумлянскій не допустилъ ихъ до исполненія королевскаго распоряженія<sup>4)</sup>, ссылаясь на даваемыя ему королемъ привилегіи<sup>5)</sup>. Начались споры<sup>6)</sup>. Въ виду про-

<sup>1)</sup> Львовскій Бернардинскій архивъ, кн. гр. Львовская, т. 422, стр. 1042—1045, 1278—1284; кн. Галицкая, т. 422, стр. 1265—1268, 1274—1278; т. 169, стр. 1288—1294; кн. гр. Львовская, т. 423, стр. 2288—2292 кн. гр. Галицкая, т. 171, стр. 1461—1464, 1447—1451, 1720, 1723, 2364—2372.

<sup>2)</sup> Арх. Ю. З. Р., ч. I, т. X, № 112, 113.

<sup>3)</sup> Арх. Ю. З. Р., ч. I, т. X, № 114.

<sup>4)</sup> Тамъ же, стр. 305, примѣч. 3 и Львовскій Бернардинскій архивъ, кн. Галицкая, т. 171, стр. 1445—1447, 1889—1874, 1921—1943.

<sup>5)</sup> Арх. Ю. З. Р., ч. I, т. X, стр. 806, примѣч. 1; Львовскій Бернардинскій архивъ, кн. гр. Галицкая, т. 426, стр. 2491—2492, т. 171, стр. 1878—1880; кн. гр. Львовская, т. 423, стр. 2288—2292.

<sup>6)</sup> Арх. Ю. З. Р., ч. I, т. X, стр. 308, примѣч. 6; Львовскій Бернардинскій арх., кн. гр. Галицкая, т. 171, стр. 1921—1924, 1938, 1930—1943, 1955—1957, т. 426, стр. 2765—2766.



творѣчивыхъ доказательствъ, представленныхъ спорящими сторонами, комиссары рѣшили: воспретить какъ одному, такъ и другому епископу управленіе епархіею, собираніе доходовъ и т. п. впредь до особаго распоряженія короля <sup>1)</sup>. Шумлянскій, въ виду такой постановки дѣла, созвалъ своихъ приверженцевъ во Львовъ, гдѣ ими 30 сентября 1671 года составленъ былъ актъ, которымъ они признавали только Шумлянскаго своимъ истиннымъ епископомъ, а домогательства Свистельницкаго, какъ шедшаго якобы незаконными путями, отвергли <sup>2)</sup>. Свистельницкій протестовалъ противъ этого акта, какъ незаконно составленнаго. Къ протесту этому присоединились многіе православные во главѣ съ Львовскимъ братствомъ <sup>3)</sup>. Чувствуя свое положеніе непрочнымъ, Шумлянскій, повидимому, смиряется: выпрашиваетъ у короля позволеніе мирно жить въ одномъ изъ епархіальныхъ монастырей (Креховскомъ) <sup>4)</sup>, а съ Свистельницкимъ входить въ согласіе: уступить ему свои епархіальныя права подъ условіемъ ежегодной субсидіи въ 2000 злотыхъ <sup>5)</sup>. Но это смиреніе со стороны Шумлянскаго было неискреннее. Вскорѣ появляется отъ имени его приверженцевъ просьба къ королю, въ которой заявляется, что жители города Львова за дальностію резиденціи Свистельницкаго (онъ жилъ въ Галичѣ или Кливосѣ) остаются безъ архіерейскаго служенія и пастырскаго управленія, вслѣдствіе чего происходятъ въ церкви безпорядки. Почва для такой просьбы была хорошо при королевскомъ дворѣ подготов-

<sup>1)</sup> Львовскій Бернардинскій архивъ, кн. гр. Галицкая, т. 171, стр. 1930—1943, т. 426, стр. 2669—2672; Арх. Ю. З. Р., ч. I, т. X, стр. 305—306.

<sup>2)</sup> Арх. Ю. З. Р., ч. I, т. X, № 115.

<sup>3)</sup> Львовскій Бернардинскій архивъ, кн. гр. Львовская, т. 426, стр. 2669—2672.

<sup>4)</sup> Арх. Ю. З. Р., ч. I, т. X, стр. 318, примѣч. 1; Львовскій Бернардинскій архивъ, кн. Галицкая, т. 171, стр. 2292—2293, 2300—2301, 2484, т. 426, стр. 3128—3129.

<sup>5)</sup> Арх. Ю. З. Р., ч. I, т. X, № 121.

лена, — в результатъ яв было слѣдующее неожиданное распоряженіе короля: „соображаясь съ просьбою львовянъ“, говоритъ король, „чтобы хвала Божія не прекращалась и христіане пользовались принадлежащими имъ религіи обрядами, предоставлиемъ всю Львовскую епархію Іосифу Шумлянскому, чтобы онъ занялъ (заіачаўшы) кафедру и исполнялъ, какъ законный пастырь, все обязанности, присущія епископскому сану, и чтобы имъ съ настоящаго времени впадало ему, а не кому иному, какъ истинному пастырю, должное послушаніе<sup>1)</sup>. Основываясь на этомъ распоряженіи. Шумлянскій силою занялъ кафедру св. Георгія во Львовѣ, — послѣдствіями чего была новая борьба между Шумлянскимъ и Свистельницкимъ<sup>2)</sup>, не прекращавшаяся до смерти послѣдняго, случившейся въ 1676 году. Съ этого времени Шумлянскій входитъ въ силу. Санъ епископскій признаетъ за нимъ и его прежній протавникъ митрополитъ Антоній, а вслѣдъ за нимъ и все православныя, въ томъ числѣ и Львовское братство. Въ особенности благосклонно съ этого времени относится къ Шумлянскому Польское правительство. Въ 1675 году онъ, еще при жизни Тукальскаго, назначается *одминистраторомъ Киевской митрополіи* вслѣдствіе якобы полной неспособности къ епархіальному управленію большаго и дряхлаго митрополита, причемъ Шумлянскому предоставлялось пользованіе митрополичьими доходами; обезпечивалось пользованіе ими и по смерти Тукальскаго до тѣхъ поръ, пока не будетъ избранъ новый митрополитъ<sup>3)</sup>. Такое благосклонное отношеніе приобрѣтено было Шумлянскимъ іудиною цѣною — измѣною православію. Подобно не-

<sup>1)</sup> Тамъ же, № 120.

<sup>2)</sup> Арх. Ю. З. Р., ч. I, т. X, №№ 121—125, примѣчанія, стр. 326—338, Львовскія Бернардинскія архивы, кн. гр. Галицкая, т. 428, стр. 600—606, 612—617, 622—629, 661, 629—631, 656—657, т. 173, стр. 602—604, 606—608, 839—840, т. 158, стр. 402—406.

<sup>3)</sup> Арх. Ю. З. Р., ч. I, т. X, № 132, 178, 260, стр. 352—354, 470—472, 723—724.

достойнымъ западно-рускимъ іерархамъ конца XVI столѣтія, не имѣя устойчивыхъ религіозныхъ убѣжденій, подобно имъ увлекаемый „славою свѣта сего“ и митрополичьими вотчинами <sup>1)</sup>, Шумлянский въ этомъ дѣлѣ шелъ тоже по стопамъ означенныхъ своихъ предшественниковъ. Изъявивъ желаніе принять унію, и принявъ ее, онъ долго не снималъ съ себя личины, выдавая себя за православнаго <sup>2)</sup>. Долго не снималъ этой личины, несмотря даже на напоминаніе со стороны Рима <sup>3)</sup>, при чемъ мотивировалъ свое лицемѣріе желаніемъ привлечь къ подножію папскаго престола всю свою паству <sup>4)</sup>. Объ этомъ привлеченіи онъ всемірно и сталъ заботиться. Наибольшую трудность въ данномъ случаѣ представляло Львовское братство издавна служившее оплотомъ православія для мѣстнаго края. Шумлянский хорошо понималъ, что сломать этотъ оплотъ—значило сломить все. Къ этой цѣли и направлены были всѣ помысленія пропагандиста уніи. Средства для этого были употребляемы самыя разнообразныя, — съ одной стороны, готовность услужить въ извѣстныхъ дѣлахъ братству, а съ другой—угрозы и репрессіи. Последнія вообще преобладали. Такъ, Шумлянский выхлопоталъ у короля грамоту, которою церковь братская предоставлялась для его каюедры <sup>5)</sup>, братчики должны были давать ему отчетъ по денежнымъ дѣламъ и обязывались, безъ вѣдома и разрѣшенія администратора митрополіи, не выпускать изъ своей типографии ни одной книги <sup>6)</sup>. Последнее наиболее тяжело было для братчиковъ, и они употребили много хлопотъ объ отиѣнѣ королевскаго распоряженія. Цѣли своей они достигли <sup>7)</sup>, но послѣ

очень крупныхъ матеріальныхъ жертвъ (королю дано было 600 злотыхъ, его любимцу, старостѣ Галицкому 10 червонныхъ<sup>1)</sup>). Кромѣ того самому Шумлянскому предложено было 1000 злотыхъ, какъ плата за ненарушеніе правъ и привилегій братства<sup>2)</sup>.

Между тѣмъ дѣло уніи все болѣе и болѣе близилось къ осуществленію. Въ 1680 году состоялся въ Люблинѣ извѣстный съѣздъ между православными и уніатами съ цѣлію подвинуть означенное дѣло. Въ слѣдующемъ 1681 году въ Варшавѣ съѣхались: Іосифъ Шумлянскій, главный инициаторъ уніи, Иннокентій Вииницкій, желавшій получить за измѣну православію епископію Перемышльскую, Варлаамъ Шенцицкій, архимандритъ Уневскій, домогавшійся званія коадьютора Холмской епархіи, и Сильвестръ Тваровскій, игуменъ Лиснянскаго монастыря, требовавшій за согласіе принять унію Овручскую архимандрію, и въ присутствіи Нунція приняли унію. Здѣсь же новые уніаты и старые вошли въ сдѣлку, устранили всѣ могущія произойти въ будущемъ недоразумѣнія и, заручившись дѣятельною поддержкою правительства въ своихъ преднамѣренныхъ дѣйствіяхъ, составили сообща новый проектъ къ примиренію церквей: 1) „чтобы православные обряды были сохраняемы, и никогда не нарушаемы какъ въ богослуженіи, такъ и въ обыденной жизни; 2) чтобы бенефиціи въ Руси были раздаваемы только русскимъ; 3) чтобы русское бѣлое духовенство пользовалось всякаго рода вольностями и подлежало суду епископа; 4) чтобы ставропигіальными братства были подчинены власти епископа; 5) чтобы выдуманные Люблинскимъ трибуналомъ налоги для притѣсненія русскихъ епископовъ и бѣдныхъ монастырей были уничтожены; 6) чтобы русское духовенство было уравнено съ римскимъ во всѣхъ его преимуществахъ и засѣдало въ сенатѣ; 7) чтобы русскіе имѣли депутатовъ отъ епископовъ и архимандритовъ въ трибуналахъ для луч-

<sup>1)</sup> Тамъ же, т. XI, стр. 617—618.

<sup>2)</sup> Тамъ же, стр. 618.



шаго охраненія своихъ правъ церковныхъ; 8) чтобы русскіе епископы имѣли на сеймахъ голосъ и первое мѣсто послѣ сенаторовъ; 9) чтобы не прибывшіе на сеймъ въ Варшаву, въ силу конституціи и деклараціи короля, были наказаны и понуждены были, подъ угрозою штрафа, вновь стѣкаться на новое имъ назначенное мѣсто; 10) чтобы привилегіи, данныя разнымъ лицамъ на имѣнія епископовъ, въ ущербъ ихъ правамъ, были уничтожены и имъ открытъ былъ путь для жалобъ на нарушителей этихъ привилегій; 11) чтобы русскіе пользовались привилегіями, данными королемъ Сагизмундомъ III<sup>1)</sup>).

Проектъ этотъ составителя представили королю, который для разсмотрѣнія его назначилъ комиссію. Плодомъ занятій послѣдней явилась 18 марта 1681 года декларація, опредѣляющая льготы и права, которыя получаютъ православно-русскіе, если отрекутся отъ вѣры отцовъ своихъ и перейдутъ на лоно римско-католической церкви.—Декларація въ общихъ чертахъ такого содержанія: 1) греческая вѣра, какъ установленная издревле на исленскихъ соборахъ и утвержденная папою, будетъ считаться святою наравнѣ съ римскою; 2) церковныя бенефиціи, т. е. епископства и архимандріи, будутъ раздаваться только русскимъ: въ Коронѣ—короновымъ, въ Литвѣ—литовцамъ; мелкія же или низшія бенефиціи и другія достойныя русскимъ людямъ; 4) русское духовенство будетъ пользоваться тѣми же вольностями, какими пользуется латинское духовенство и будетъ подлежать духовному суду только своихъ епископовъ; 5) достоинство православныхъ епископовъ по сущности равняется достоинству епископовъ латинскихъ<sup>2)</sup>; 6) братства и монастыри, пользующіеся патриаршими правами, останутся при своихъ уставахъ; но высшая власть относительно наблюденія за

<sup>1)</sup> Арх. Ю. В. Р., ч. I, т. IV, № 25, стр. 41—42. Величко, Лѣтопись, т. II, стр. 507—509 и Петрушевичъ, Сводная лѣтопись, стр. 351—352.

<sup>2)</sup> О мѣстѣ въ сенатѣ, какъ было въ предыдущемъ проектѣ, ни слова.



порядкомъ, ревнѣю, цензурою печатныхъ книгъ, отчетовъ и назначенія духовенства будетъ принадлежать епископамъ; русское духовенство будетъ имѣть своего депутата въ трибуналахъ<sup>1)</sup>; 8) русскіе епископы будутъ имѣть мѣсто и голосъ непосредственно послѣ сенаторовъ на сеймикахъ; 9) дозволяется имъ быть при особѣ короля на разныхъ торжествахъ; 10) дворянство и русскіе мѣщане пользуются тѣми же правами, что и латиняне: могутъ засѣдать въ магистратѣ, производить какую угодно торговлю, покупать и строить дома въ чертѣ города и проч.... 11) митрополита избираетъ клиръ, а представляетъ на утвержденіе (папѣ) король; хотя въ Литвѣ есть уніатскій митрополитъ Жуховскій, но пожалованная королемъ Шумлянскому администрація митрополита Киевской остается при немъ; 12) Перемишльскій епископъ Вишняцкій, до сихъ поръ остающійся православнымъ, будетъ управлять тѣмъ духовенствомъ, которое доселѣ подчинено ему, а уніатскій епископъ Малаховскій, пока живъ, будетъ завѣдывать тѣмъ духовенствомъ, которое донынѣ признавало его власть надъ собою, и прочее...; 21) шесть человекъ изъ русскихъ не-дворянъ, въ томъ числѣ изъ Львовскаго братства: Василія Корендовича и Александра Жураковскаго, король представитъ сейму для возведенія ихъ въ дворянство; 22) король будетъ настаивать, чтобы папа запретилъ переходить изъ одной вѣры въ другую; если-бы когда-нибудь Константинопольскій патріархъ призналъ верховную власть папы римского, то русскимъ епископамъ дозволяется тогда зависѣть отъ папы и т. п.“<sup>2)</sup>.

Но когда эта декларація была прочтена въ засѣданіи братства, то единогласно была отвергнута. Братчики не желали изъ-за житейскихъ выгодъ принести въ жертву праотцовскую вѣру и поступаться своими автономными правами.

<sup>1)</sup> Чего никогда не было сдѣлано.

<sup>2)</sup> Арх. Ю. З. Р., ч. I, т. IV, № 24; Зоря Галицкая яко Альбумъ за 1860 г., стр. 218—220; Зубрицкій, Лѣтопись, стр. 125—126.

И послѣ этого Шумлянский не снималъ съ себя личины православія <sup>1)</sup>. Продолжая свою недостойную игру, онъ старался оказывать братству знаки своего благоволенія (грамотою отъ 28 Іюля 1684 года онъ предоставилъ братству избрать себѣ іеромонаховъ по своему усмотрѣнію <sup>2)</sup>, выхлопоталъ у короля нѣсколько благопріятныхъ для братинокъ распоряженій, и т. п.) <sup>3)</sup>, за что братство, въ свою очередь, исполняло нѣкоторыя денежныя просьбы Шумлянского <sup>4)</sup>, и не пропускало ни одного большого праздника, чтобы не одарить его виномъ, рыбою, хлѣбомъ, изюмомъ и проч. <sup>5)</sup>... Но послѣдній главной своей цѣли не упускалъ изъ вида. Когда сопротивленіе православныхъ въ Перемышльской епархіи было сломлено и здѣсь 3 апрѣля 1691 года открыто была провозглашена унія <sup>6)</sup>. Шумлянский съ лихорадочною поспѣшностію началъ собирать въ своей епархіи соборы, проводя въ нихъ уніатскіе взгляды. Въ 1694 году созванъ былъ соборъ и во Львовѣ. Въ это время назначенъ былъ диспутъ о вѣрѣ между православными и латинно-уніатами. Диспутъ, по распоряженію короля, долженъ былъ состояться въ братской церкви Успенія Пресвѣтѣя Богородицы. Узнавъ объ этомъ, братчики, хорошо предвидя, какой оборотъ должна была принять эта затѣя, употребили всѣ усилія къ тому, чтобы не осквернить свою святыню позорищемъ недостойнаго дѣла. Этому они достигли, но опять таки цѣною крупныхъ матеріальныхъ жертвъ <sup>7)</sup>.

<sup>1)</sup> Арх. Ю. З. Р., ч. I, т. V, № 17.

<sup>2)</sup> Арх. Ю. З. Р., ч. I, т. X, № 273, стр. 747—749.

<sup>3)</sup> Арх. Ю. З. Р., ч. I, т. X, № 274, стр. 730—732; Ак. З. Р., т. V, № 165; Величко, Лѣтопись, т. II, стр. 594—597.

<sup>4)</sup> Арх. Ю. З. Р., ч. I, т. XII, стр. 246.

<sup>5)</sup> Тамъ же, т. XI, стр. 503, 504, 505, 507, 510, 513, 514, 523, 528, 621; т. XII, стр. 142, 144, 148, 151, 153, 154, 156, 157, 158, 160.

<sup>6)</sup> Арх. Ю. З. Р., ч. I, т. X, № 138, стр. 368—376.

<sup>7)</sup> Шараневичъ. Николай Красовскій, стр. 112; Зубрицкій, Лѣтопись, стр. 133—134; Zubrycki, Kronika, стр. 443.

Между тѣмъ пропаганда уніи подвигалась быстрыми шагами. Въ концѣ XVIII столѣтія почти одно только братство оставалось вѣрнымъ православію. Считая дѣло достаточно подготовленнымъ и созрѣвшимъ, Шумлянский рѣшается снять съ себя личину. На 14 апрѣля 1700 года созывается соборъ во Львовѣ въ церкви св. Георгія. На соборѣ большинство составляли приверженцы Шумлянского, и потому, несмотря на энергичные протесты братства, рѣшено было уполномочить Шумлянского донести королю о желаніи Львовской епархіи принять унію<sup>1)</sup>. Шумлянский не замедлилъ исполнить это порученіе и 16 мая 1700 года въ Варшавѣ со своимъ клиромъ и отъ имени клира гласно принялъ унію<sup>2)</sup>. На протесты братства, пославшаго своихъ пословъ въ Варшаву, разумѣется, не обращено было никакого вниманія<sup>3)</sup>.

Возвратившись изъ Варшавы, Шумлянский рѣшился сломить сопротивление и братства. Онъ объявилъ, что въ день св. Петра и Павла (29 іюня) литургію будетъ совершать въ братской Успенской церкви и разослалъ приглашенія къ торжественному уніатскому богослуженію разнымъ духовнымъ и свѣтскимъ лицамъ, въ томъ числѣ и великому коронному гетману Яблоновскому съ сыновьями. Братство протестовало противъ такого распоряженія Шумлянского и заперло церковь. Но Шумлянский, при помощи свѣтскихъ властей, сломавъ замки, насильственно вошелъ въ церковь и совершилъ въ ней службу.

Братство, напругши послѣднія свои силы, занесло протесты королю противъ такого дерзкаго нарушенія своихъ правъ. Король выслушавъ эти протесты и подтвердилъ привилегіи братчиковъ. Шумлянскому приказано было, подъ опасеніемъ наказанія за нарушеніе королевскихъ приказаній, не наносить обиды братству<sup>4)</sup>.

<sup>1)</sup> Витебская Старина, т. V, ч. I, стр. 274; Кіевская Старина за 1891 г., т. XXXIII, стр. 349.

<sup>2)</sup> Кіевская Старина за 1891 г., т. XXXIII, стр. 350.

<sup>3)</sup> Арх. Ю. З. Р., ч. I, т. XII, стр. 285.

<sup>4)</sup> Архивъ Ю. З. Р., ч. I, т. X, №№ 145, 146, 147, стр. 396—403.

Но на распоряженія короля мало обращалось вниманія и самимъ Шумлянскимъ и охранителями общественнаго покоя—свѣтскими властями. Каѳедра Шумлянскаго не была удалена изъ Успенской церкви, и братство вынуждено было отправлять богослуженіе въ другой своей малой церкви. Для братства наступили тяжелые годы испытаній. Ослабленное и обезсиленное оно не выдержало ихъ. Шумлянский достигъ цѣли: послѣдній оплотъ православія въ Галицкой Руси былъ сложенъ. Братство вынуждено было принять столь ненавистную ему унію (2 мая 1708 г.).

**А. Крыловскій.**

---

## Протоколы Львовскаго Ставропигіального Братства.

1. Записи складныхъ и расходовъ по ходатайству братствъ предъ государственными властями за интересы русской народности и православной церкви 1599—1625 г.

Рокѣ 4472<sup>1)</sup> мѣсяца августа 15.

За наставанемъ пановъ братствъ предместья Галицкаго и Краковскаго, а меновите персонъ отъ всего братства храма святыхъ Божоявленіи. предместья Галицкаго, посланныхъ—Матвея Матвеевича, такъ тежъ и отъ братства святаго отца Николы и отъ братства святаго мученика Теодора, отъ святаго отца Николы—Лаврентія Малира, а отъ святаго Теодора—пана Семиона Корунку. Ждаючи братства храма Успения Пресвятыя Богородица мещанъ и предмещанъ<sup>2)</sup> Львовскихъ, абы единостайне во одну волю во одну раду приняты были до братства, то есть въ той справѣ, котора ся точить о вольности всего народу русскаго за потписаниями урядовъ и цеховъ ремеслъ вшелякихъ отъ народу польскаго народови русскому, обливуючися своимъ отъ всего братства своего имениемъ,

<sup>1)</sup> Такъ въ подлинникѣ, но должно быть 4472 (1599 г.), какъ это видно изъ предыдущаго текста. Кто то передалъ 4472 въ 4472.

Кромѣ того, такъ какъ въ рукописи рядъ годовъ начинается съ 1599 и продолжается до 1616 года, а потомъ опять начинается съ 1599 и продолжается до 1625 г., то можно думать, что писарь вѣнчавшій у него подъ руками отдѣльные документальныя записи не сгруппировалъ въ правильномъ хронологическомъ порядкѣ, см. стр. 7 и 131.

См. ниже примѣчаніе Зубрицкаго.

<sup>2)</sup> Слово „предмещанъ“ въ подлинникѣ позже подчеркнуто.



во всемъ единоставне, вѣрне, а неотступне до сповѣданія права  
стояти, не щадячи имуществъ, часу и самихъ себе, с каждымъ  
часомъ на каждую потребу тое все вышреченное добрымъ сум-  
нѣніемъ своимъ прирекли здержати. А если бы который отступо-  
вати мѣлъ, такового въ ненависти совершенно, яко проклятого, и  
декреты духовными вѣры и сполечности церковной отдаленного,  
с каждымъ часомъ и на каждомъ мѣстѣ таковымъ гнушателю,  
яко отступникомъ и квалтовникомъ вѣры и всен речи посполитое;  
тое все у нихъ выслушавши, мы братство храма Успения Пресвя-  
тыя Богородица за видяче приняли и службу таковую во едно-  
ставную мысль и волю съ ними весполъ ку тои справѣ вышре-  
ченон, всѣ весполъ и каждый зособна пытанъ бывши, позволили.  
онимъ также, яко и оные намъ цале вѣрне ажъ до скопчені  
справы тоен вы(ш)реченон во всемъ здержати обещаши и прирекли.  
отступниковъ также въ ненависти, якъ и они совершенно мѣти  
хотятъ, што на доконченію таковыхъ облекговъ лимитовала обол  
сторона и всѣ братства до близко приш. сред. кд августа 72.  
З лимитации справа въ среду припала и поставовѣня о поспо-  
литую речь народу русскаго и волностехъ: з одной стороны межн  
паямъ мещанмъ братствомъ Успения Пречистокъ Владичицѣ нашей  
Богородици Присно Дѣвы Марии, а з другой стороны пановъ  
предмещанъ братствъ розманныхъ. Напредъ братство святого  
іерарха Христова отца Николы, ставувши добровольне предъ нами—  
братствомъ Успенія, на имя панъ Антоній и панъ Лавренгій.  
именемъ вшисткихъ братій своихъ, позволили быти послушны во  
всемъ, завязуючися сумнѣніемъ своимъ, такъ даткомъ, яко и по-  
слугою на речь квалтовную посполитую о волностехъ народу рус-  
скаго; при которой справѣ тамъ же заразъ выправили пословъ  
до Варшавы: меновите Семиона Луцкого, мещанина Львовскаго, а  
Лаврентія Малира з братства святого Николы, на которую до-  
рогу дано имъ золотыхъ польскихъ сто.

Подъ тымъ же актомъ братство святого мученика Θεодора  
презь персоны Семиона Корунку и Тимофея Зарудскаго и Рачи-

ского тымъ же способомъ отъ всего братства подъ сумпѣнямъ своимъ деклировали стояти единъ при одномъ до скончания sprawy.

Подъ тымъ же актомъ братство святыхъ Богоявлений презъ певные персоны Ілію Деризку, искара, и Матвея Матвеевича и Гавриила Θεодоровича.

Тымъ же способомъ подъ тымъ же актомъ братство святой великомученицѣ Парасковей презъ Ивана Пятницкого.

А которые бы ся знаходили противниками той зачатой справѣ, tedy съ таковымъ не обцовати, не ѣсти, не пити и ряду церковнаго усеуму домови его не чипити, але и овшехъ клятвѣ богоносныхъ отецъ такового отдать, што всѣ, призываючи имя Бога Саваоа, послубивши, обещаши здержати.

Въ тотъ же часъ для квалтовнои потреби выправилъ народъ русскій увесъ з мѣста и з предмѣста послы свои отъ старшихъ, на тотъ часъ будучихъ, двоухъ персонъ, то есть Іоанна Деомидовича Красовского и Миколая Добринского до паповъ ормень Лвовскихъ, суседъ своихъ, предложити имъ утиски свои, которые мають отъ народу лецкого, ижъ вытискають ляхове народъ русскій отъ вольностей, и обходовъ цеховъ и ремеслъ вшелякихъ, и просити о пораду и о вспоможеня, такъ тежъ и о выписъ декрету, якимъ правомъ декретъ одержали на бискупа ихъ орменского, ижъ хотѣлъ отъ нихъ бискупъ ихъ аппарата албо добра церквей ихъ отобрати, и на то декретъ отъ короля мають, же посполитон речи присужено держати; абовѣмъ Болобанъ отъ врода въ родъ, насъ родъ русскій мучилъ насъ мещанъ о тое, ижъ хотячи уклады церковные побрати, на што комисию вывелъ, до свѣтского права ся тягнути, по декретованю патриарховъ, митрополитовъ и всѣхъ владыкъ, ижъ тое право духовное братству держати присудило, а владыку отсужено; то такъ тые послы выпречепые знашли паповъ ормень на цвинтаріи ихъ, у ихъ собраню собранихъ вкупѣ, в день четверговый, рокъ чд, септеврия (sic) и предложили жалобу, оповѣд и прозбу учинили;—що все выслухавши папове ормене, на тотъ часъ будучие: Микола Серебковичъ, Алмасъ, Івашко То-

расовичъ. Василій Филиповичъ. Тарасъ Залавоничъ и нмѣхъ не мало персонъ старшихъ, при томъ былъ писаремъ, у писарского столу сидѣлъ Пвашко Мисковичъ, имѣтовала туу справу до другого четверга, сказки своей, до болишой порамы и намочи всего посполства.

А гдѣхъ былъ второй четвертокъ септєвря, послове тмѣхъ Іоаннъ Деонидовичъ Красовскій и Никола Добранскій, до нмѣхъ придавъ былъ Іоаннъ Бѣдаговичъ, ставилсь до пановъ ормень.

Такъ же пановъ ормене жадной милости варюви русскому не уцѣнили, споможєна и ратунку не дали, але по листъ указали до метрихъ крѣлевскихъ, з пораду и о споможєня до сенаторовъ своихъ русскихъ варювѣ, до князей и пановъ. Протожъ потоимъ народомъ русскимъ пишемъ на вѣчнуръ память, аби о томъ памятали народомъ орменскому, а болше аби до нмѣхъ в посполитуу оборону ся нѣгды не утекали въ вѣчние роды, поць проклятиємъ вѣвнымъ святыхъ Отець ꙗ и ѿ семъ соборовъ вселєвскихъ.

Рокъ Божия „ѦѦ<sup>1)</sup>“ мѣсяца іюля 3 дня.

(Рокъ тогожъ первой неделѣ по антипасѣ с посролку себе виправили братство и вся речъ посполитая, такъ панове мещане, дяъ и предмещане.

Рокъ тогожъ во второкъ по антипасѣ виправили панове братство и с предмѣста вся речъ посполитая, такъ мещане, дяъ и предмещане, на дорогу варшавскую до короля его милости

<sup>1)</sup> На рокишєу итше 27 (русскіиъ именованієхъ съ помилуѣи страшии) пар'ану былъ рокъ „ѦѦ“, то jest 1599. Ктєбъ рокишєу з литеры ꙗ прѣтерѣлъ ітєтє ꙗ то jest 1600, лєчъ то мѣняєтє настѣпѣло, і актъ тєнъ jest вѣстѣнѣє з року 1599, албо вѣстѣнѣє по заварєтєу з Бєлєбанємъ в року 1601 угодѣлѣ, нє было ꙗкѣ задѣнѣхъ з нимъ заварѣнѣє, дѣлѣ кѣмъ рєчѣ од Орманъ радѣ заварѣлѣ мѣняєтє і в року 1600 ꙗкѣ бѣлєбанъ нє былъ. Нарѣзъ вѣстѣу рокишєу Рокъ Божия „ѦѦ“ описѣла жє на тѣмъ прѣдѣлѣхъ мѣняєтє мѣлѣ кѣмъ такъ зєрѣдѣлѣ вписѣлѣ, со рєдѣнѣлѣ нє настѣпѣло. Тє вѣстѣє писѣлѣ дѣлѣ 26-го сєп-тємбєрѣ року 1601 дѣлѣ спрѣстѣванѣи пѣмѣтѣи заварѣлѣє. (Вѣстѣлѣ Зѣбѣтѣцкѣи тѣмъ р.).

за дворомъ о всѣхъ волностяхъ такъ мѣсцкихъ якъ и передмѣсцкихъ и ремесль)<sup>1)</sup>.

Року Божия 1748, во второкъ по антипасцѣ, выправляли братство и вся речъ посполитая, такъ мещане, яко и предмещане на дорогу варшавскую до короли за дворомъ о всѣхъ волности мѣсцкие и ремесниковъ всякихъ, за позволомъ третимъ мусѣлись становити, а на тотъ часъ выслали зъ мѣста папа Семена Луцкого, мещанина Львовского, а с предмѣста Краковского папа Семена Коваля и иныхъ братій при нихъ, поседаючи всю справу Господу Богу, и онымъ вышереченымъ, належачую, отпирововали такъ предъ папы ассесории, яко и предъ королемъ его милостию, и подали мы имъ въ руки отъ скарбу братского месцкого привилея: первые привилеи Жигмонта Августа, которые сталися в року 1748, другой привилей конфирмація короля Генрика 1748, третий привилей Стефана короля року 1748, четвертый декретъ Стефана короля, जोли былъ во Львовѣ року 1748, до того позвы и копии тыхъ позвовъ а, в, г позву, протестація и реляція, и ремесся и всѣ документа, належачи до тыхъ справъ и права того; до того пѣнязей лази на дорогу такъ тежъ и на отпирововане справы тои вол(отыхъ) полскихъ двѣсти.

На ров позрѣвши знати, ижъ послѣднѣйше есть тутъ справы мѣсце, в чомъ писаръ поблудилъ, же послѣднѣйшихъ лѣтъ справы списавши, на предѣ повшивалъ.

Року Божого 1748, мѣсяца септември.

Почалася складка до Варшавы, кгда панове братя выслали папа Сепка Коваля и папа Стефана Хомича, хто що обещаць дати на тую дорогу, альбо ухвалу. Напруд:

Панъ Красовскій обещаць 1 зол. — не далъ. Андрей Биллага — 1 зол. — далъ. Миколай Добранскій — 1 зол. — далъ. П. Кабрнелъ Ланкишиъ — 1 зол. — далъ. П. Іанѣй Афендикъ —

<sup>1)</sup> Строки въ скобкахъ въ подлинникѣ зачеркнуты.



ї чирвоныхъ зол. — далъ. П. Иванова Бабичка — к чирвоныхъ зол. — дала. П. Сидоръ Кравецъ — ѣ грош. — далъ. П. Кгабріель Ярошевичъ — і зол. — далъ. П. Стасева — а зол. — дала. П. Василій Буневскій — к зол. — далъ. П. Миколой Кгина, зять Стецковой — і зол. — далъ. П. Лукіяинова — к зол. — дала. Анна Перекупка — д грош. — дала. Панъ Романъ — і зол. — далъ. П. Васко, Рогатинцовъ зять — а зол. — далъ. П. Проконъ Рогатинецъ — а зол. — далъ. П. Иванъ Рогатинецъ — а зол. — далъ. Васко Галицкій — не далъ. Федко Кушнѣръ — не далъ. Василій Сороко — не далъ. Проконъ Крамаръ — не далъ. Хома Кушнѣръ Старый — не далъ. Губина — не дала. Коменецкій — а чирвон. зол. — далъ. Федко Драбикъ — не далъ. П. Леско Кушнѣръ — і зол. — далъ. П. Навель Кушнѣръ — к чирвон. зол. — далъ. П. Иванъ Билдага Старый — не далъ. Одриховскій — а чирвон. зол. — далъ. Григорій Бѣдагубъ зять — не далъ. Зѣковичка Старая — не дала. Савичъ Миколой — не далъ. Стецковая — не дала. П. Ихимъ Кравецъ — не далъ.

Року Божого 1741 мѣсяца февралі.

Почалася складка до Варшавы, кгда панове брати высылали п. Стефана Хомича и п. Ивана Величка, хто што обещалъ дати на тую дорогу и ухвалу. Напрѣд:

Панъ Кгабріель Лапгитъ — і зол. — далъ. П. Романъ — і зол. — далъ. П. Проконъ — а зол. — далъ. П. Василій, Рогатинцовъ зять — а зол. — далъ. П. Ихимъ Кравецъ — к зол. — далъ. П. Стефанъ Хомичъ — к зол. — далъ. П. Миколой Кгречинъ — і зол. — далъ. Волковая перекупка — к грош. — дала. П. Сидуръ Кравецъ въ Губиной — а зол. — далъ. П. Васковая Галицкая — і грош. — дала. П. Феодоръ Кушнѣръ — к зол. — далъ. П. Иванъ Рогатинецъ — а зол. — далъ. П. Василій Буневскій — к зол. — далъ. П. Андрѣй Билдага — к чирвон. зол. — далъ. П. Миколой Добранскій — а чирвон. зол. — далъ. П. Иванъ Билдага — к зол. — далъ. П. Иванъ Бабичъ — а



зол. — далъ. П. Янѣй —  $\ddot{\text{A}}$  чирвон. зол. — далъ. П. Павелъ Кушиѣръ —  $\text{Г}$  зол. — далъ. П. Василій Сорока —  $\text{А}$  зол. — далъ. П. Пвашковая Зѣковичка —  $\text{А}$  зол. — дала. Папи Лукашова — и грош. — дала. П. Кгабриель Ярошевичъ — зол. — далъ. П. Иванъ Бѣлдага —  $\text{А}$  чирвонный неважный — далъ.

Року Божого  $\text{A}$ хт, мѣсяца септеврия.

Почалася складка до Варшавы, кгда панове братя высылали п. Романа Красовского и п. Тимофея Зарудского Капустку, хто що обедалъ дати на тую дорогу и ухвалу. Напруд:

Панъ Андрѣй Бѣлдага —  $\text{Г}$  зол. — далъ. П. Миколай Добравскій —  $\text{Г}$  зол. — далъ. П. Кгабриель Дорошевичъ —  $\text{Г}$  зол. — далъ. П. Янѣй Афендикъ —  $\text{Г}$  зол. — далъ. П. Габриель Лавишъ —  $\text{Г}$  зол. — далъ. П. Василій Буневскій —  $\text{Г}$  зол. и грош. — далъ. П. Леско Кушиѣръ —  $\text{Г}$  зол. — далъ. П. Савичъ —  $\text{Г}$  зол. — далъ. П. Стефанъ Хомичъ —  $\text{А}$  чирвон. зол. — далъ. П. Сидуръ Кравецъ —  $\text{Б}$  зол. — далъ. П. Янѣй Кгрекъ —  $\text{Г}$  зол. — далъ. П. Мигалъ, зять п. Янѣго —  $\text{Г}$  зол. — далъ. П. Иванъ Бѣлдага —  $\text{Б}$  зол. — далъ. П. Одрыховскій —  $\text{А}$  зол. — далъ<sup>1)</sup>. П. Яхимъ Кравецъ —  $\ddot{\text{A}}$  зол. — далъ. П. Лукіянъ —  $\text{Г}$  зол. далъ. П. Василій, зять п. Мацковой — „ $\text{А}$ “ чирвон. зол. — далъ<sup>2)</sup>. „П. Павелъ Кушиѣръ“. „П. Оеренсъ Кушиѣръ —  $\text{Г}$  зол. — далъ<sup>3)</sup>. П. Проконъ —  $\text{А}$  чирвонный зол. — далъ. П. Миколай Грекъ —  $\ddot{\text{A}}$  зол. — далъ. П. Иванъ Бабичъ — П. Хома старый. Папи Стецкова. П. Лукашева. П. Стасева. П. Григориева Бѣлдажанка. П. Зинковичева —  $\text{Б}$  чирвонныхъ неважныхъ — дала. П. Томасова. П. Лавришъ с предмѣста Галицкого —  $\text{Б}$  чирвон. зол. — далъ. П. Павелъ Кушиѣръ —  $\text{З}$  зол. — далъ. П. Феодоръ Кушиѣръ —  $\text{З}$  зол. — далъ. П. Мачъкова вдова —  $\text{А}$  чирвонныхъ

<sup>1)</sup> Далъ перечеркнуто, поже написано не далъ.

<sup>2)</sup> Поже дописано.

<sup>3)</sup> Перечеркнуто.

ї чирвонихъ зол. — далъ. П. Иванова Бабичка — б чирвонихъ зол. — дала. П. Сидоръ Кравецъ — й грош. — далъ. П. Кгабриель Ярошевичъ — і зол. — далъ. П. Стасевая — а зол. — дала. П. Василій Буневскій — к зол. — далъ П. Миколоай Кгина, зять Стецковой — ї зол. — далъ. П. Лукиняновая — г зол. — дала. Анна Перекупка — д грош. — дала. Панъ Романъ — і зол. — далъ. П. Васко, Рогатинцовъ зять — а зол. — далъ. П. Прокопъ Рогатинець — а зол. — далъ. П. Иванъ Рогатинець — а зол. — далъ. Васко Галицкій — не далъ. Федко Кушнѣръ — не далъ. Василій Сороко — не далъ. Прокопъ Крамаръ — не далъ. Хома Кушнѣръ Старый — не далъ. Губина — не дала. Коменецкій — а чирвон. зол. — далъ. Федко Драбикъ — не далъ. П. Леско Кушнѣръ — ї зол. — далъ. П. Павелъ Кушнѣръ — б чирвон. зол. — далъ. П. Иванъ Билдага Старый — не далъ. Одреховскій — а чирвон. зол. — далъ. Григорій Бѣлдагубъ зять — не далъ. Зѣнковичка Старая — не дала. Савичъ Миколоай — не далъ. Стецковая — не дала. П. Ихимъ Кравецъ — не далъ.

Року Божого дѣхки мѣсяца февраля.

Почалася складка до Варшавы, кгда папове братья высылали п. Стефана Хомича и п. Ивана Величка, хто што обещалъ дати на тую дорогу и ухвалу. Напруд:

Панъ Кгабриель Лавгинъ — ї зол. — далъ. П. Романъ — ї зол. — далъ. П. Прокопъ — а зол. — далъ. П. Василій, Рогатинцовъ зять — а зол. — далъ. П. Икимъ Кравецъ — к зол. — далъ. П. Стефанъ Хомичъ — б зол. — далъ. П. Миколоай Кгречинъ — ї зол. — далъ. Волковая перекупка — к грош. — дала. П. Сидуръ Кравецъ въ Губиной — а зол. — далъ. П. Васковал Галицкая — ї грош. — дала. П. Теодоръ Кушнѣръ — б зол. — далъ. П. Иванъ Рогатинець — а зол. — далъ. П. Василій Буневскій — б зол. — далъ. П. Андрѣй Билдага — б чирвон. зол. — далъ. П. Миколоай Добранскій — а чирвон. зол. — далъ. П. Иванъ Билдага — б зол. — далъ. П. Иванъ Бабичъ — а

зол. — далъ. П. Янѣй —  $\ddot{\text{r}}$  чирвон. зол. — далъ. П. Павелъ Кушиѣръ —  $\dot{\text{r}}$  зол. — далъ. П. Василій Сорока —  $\ddot{\text{a}}$  зол. — далъ. П. Ивашкова Зѣнковичка —  $\ddot{\text{a}}$  зол. — дала. Пани Лукашева — и грош. — дала. П. Кгабриель Ярошевичъ  $\text{r}$  зол. — далъ. П. Иванъ Бѣлдага —  $\ddot{\text{a}}$  чирвонный неважный — далъ.

Року Божого ,ахѣ, мѣсяца септеврия.

Почалася складка до Варшавы, кгда панове братя высылали п. Романа Красовского и п. Тимофея Зарудского Канустку, хто що обещалъ дати на тую дорогу и ухвалу. Напруд:

Панъ Андрѣй Бѣлдага —  $\dot{\text{r}}$  зол. — далъ. П. Миколай Добранскій —  $\dot{\text{r}}$  зол. — далъ. П. Кгабриель Дорошевичъ —  $\dot{\text{r}}$  зол. — далъ. П. Янѣй Афендикъ —  $\dot{\text{r}}$  зол. — далъ. П. Габриель Лавришъ —  $\dot{\text{r}}$  зол. — далъ. П. Василій Буневскій —  $\dot{\text{r}}$  зол. и грош. — далъ. П. Леско Кушиѣръ —  $\dot{\text{r}}$  зол. — далъ. П. Савичъ —  $\dot{\text{r}}$  зол. — далъ. П. Стефанъ Хомичъ —  $\ddot{\text{a}}$  чирвон. зол. — далъ. П. Сидуръ Кравецъ —  $\ddot{\text{r}}$  зол. — далъ. П. Янѣй Кгрекъ —  $\dot{\text{r}}$  зол. — далъ. П. Мигалъ, зять п. Янѣго —  $\dot{\text{r}}$  зол. — далъ. П. Иванъ Бѣлдага —  $\ddot{\text{r}}$  зол. — далъ. П. Одрыховскій —  $\ddot{\text{a}}$  зол. — далъ<sup>1)</sup>. П. Яхимъ Кравецъ —  $\ddot{\text{r}}$  зол. — далъ. П. Лукіянъ —  $\dot{\text{r}}$  зол. далъ. П. Василій, зять п. Мацковой — „ $\ddot{\text{a}}$  червон. зол. — далъ<sup>2)</sup>. „П. Павелъ Кушиѣръ“. „П. Оеренсъ Кушиѣръ —  $\dot{\text{r}}$  зол. — далъ<sup>3)</sup>. П. Проконъ —  $\ddot{\text{a}}$  чирвонный зол. — далъ. П. Миколай Грегъ —  $\ddot{\text{a}}$  зол. — далъ. П. Иванъ Бабичъ — П. Хома старый. Пани Стецкова. П. Лукашева. П. Стасева. П. Григориева Бѣлдажанка. П. Зинковичева —  $\ddot{\text{r}}$  чирвонныхъ неважныхъ — дала. П. Томасова. П. Лавришъ с предметя Галицкого —  $\ddot{\text{r}}$  чирвон. зол. — далъ. П. Павелъ Кушиѣръ —  $\ddot{\text{r}}$  зол. — далъ. П. Теодоръ Кушиѣръ —  $\ddot{\text{r}}$  зол. — далъ. П. Мачькова вдова —  $\ddot{\text{a}}$  червонныхъ

<sup>1)</sup> Далъ перечеркнуто, позже написано не далъ.

<sup>2)</sup> Позже дописано.

<sup>3)</sup> Перечеркнуто.

зол. — дал. П. Лавришъ Цекаръ з Галицкого передмѣстя — 1  
червон. зол. — дал.

Рок у, аҫди.

Складка до Варшавы, такъ пановъ мещанъ, яко и предме-  
щанъ ведіугъ ухвалы посполитон.

Рокъ Божия 441 декемвриа 51.

Отдавали поселство з Варшавы посландѣ нашѣ, послание до  
права посполитого, до кроля его милости, то есть панъ Стефанъ  
Хомпчъ, панъ Симеонъ Красовскій, панъ Василей Сѣдларъ.

Справа в тотъ часъ зостала на томъ, нжъ стался роспись  
и лимбация до недѣль проводноѣ в року (14)хѣхъ, мунѣмента отдали  
и лѣмбацию.

Дано имъ, на справу и на расходъ послумъ реченный, триста  
зол. польскихъ.

Съ которыхъ трохъ сотъ золотыхъ рахунокъ такий отдали панове послове, ижъ выдали на подарки и на расходы яеъ прокураторомъ, сенаторомъ, ихъ фурманомъ и отъ мешканя золотыхъ сто и к и ѣ и ги.

Къ тому рещу готовыхъ грошей отдали братствамъ ѿ п  
ѿ 30 л. в кварникова г.

Ку тому с тыхъ же грошей позичилъ на свою потребу панъ Симеонъ Красовскій, посель, зол. ѿн, сума учинить потомъ золотыхъ двѣстѣ и ѿ зол. и ѿ и ѿ кварниковъ.

Ку тому на страву выдали девяносто зол. и ½ зол. и грошей 31 и кварник.

Тую то послугу ихъ, то есть пановъ пословъ позволили и  
приняли за вѣчно все братства и подяковали имъ за то.

(Решту не того поселства со всімъ на все зостало в скарбѣ на оброну рѣчи посполитое права ꙗко зод. крощей 1, и то сховано есть у туюжъ торбѣ до привилеѣвъ)<sup>1)</sup>.

<sup>2)</sup> Строки в скобках зачеркнуты в подлиннике.

Ку томужь еще ̈ѧ чирвоныхъ золотыхъ вложено есть до тыхъ же, которые дали изъ братства Благовѣщенского на туюжь то потребу през пана Комовецкого.

Року тыжь ̈ѧхѣ, у середу ̈ѧ, ̈ѧ неделѣ святое Пасхи, панове братство посылали до Варшавы до права пана Захариаша Андреіовича по выстю лѣмѣтацѣ и дали на тую дорогу ему чирвоныхъ ̈ѧ.

Приѣхавши изъ Варшавы, панъ Захариашъ Андреіовичъ припесъ лѣмѣтацѣю еспералную, шестоѣ недѣли по пасце, иже о сѣницѣ, и чинилъ рахунокъ зъ выдатку, показалъ то, же странилъ зъ той дорожѣ конемъ и собою, всего золотыхъ ̈ѧи, а отдалъ сираку и привилей въ цѣли. и ку тому што zostало отдалъ золотыхъ ии грошей ̈ѧ, а лѣмѣтацѣю въ томъ то року вышреченомъ ̈ѧхѣ, такъ итеть до приѣзду зъ Москвы его королевское милости, а по приѣздѣ его до короны, выходить лѣмѣтацѣ за недѣль ̈ѧ.

• (Року ̈ѧхѣ.

Съ тыхъ же пѣвизѣ, што ся zostало, далемъ до Вишиѣ золотыхъ десять, коли издилъ панъ Иванъ Билдага зъ отцемъ Пятницкимъ и зъ отцемъ Вознесенскимъ на сеймикъ)<sup>1)</sup>.

Рокъ Божий ̈ѧхѣ, у великий постъ второй неделѣ, в субботу святого Николы посла... дали такъ зъ мѣста, якъ съ парафѣи двѣстѣ ивациать и осмъ зол. съ тою рештою, што zostало было данныхъ зол. ̈ѧи. Стефану Хомичу и пану Ивану Велицькому отдали ̈ѧи, зъ которыхъ рахунокъ ма. На тые двѣстѣ золотыхъ принесли панове предметане съ парафѣи святого Николы и святого Феодора золотыхъ сто, съ тыхъ ста золотыхъ дали пану Павлови Величкови золотыхъ кг, а на дорогу тую сеймовую дали золотыхъ сѣмъдесять осѣмъ.

<sup>1)</sup> Строки въ скобкахъ зачеркнуты въ подлинникѣ.



Року 4700.

Складка до Варшавы такъ священниковъ Львовскихъ, яко и паповъ мещанъ, ведлугъ ухвали посполитои, которая то ухвала ажъ въ терзньйшомъ року 4750, скончалася. Напруд:

Велебный о Христѣ Іеремѣя Тисаровскій, епископъ Львовскій злот. десять далъ. Все священники, капутула Львовская, дали злотыхъ осмъ. Панъ Андрей Билдага — злот. п — далъ. П. Миколай Добранскій — злот. 1, до Варшавы ездилъ. П. Романъ и П. Андрей — злот. 1 — дали. П. Миколай Кгречинъ — злот. 1 — далъ. П. Гаврилъ Ярошевичъ — злот. п<sup>1)</sup> — далъ зл. десять. П. Гаврилъ Марковичъ — злот. двадцать. П. Янъ Кгречинъ — злот. 1 обещалъ, далъ въ Варшавѣ. П. Мигалъ Кгречинъ — злот. 1 — далъ. П. Лукянъ — злот. п — далъ. П. Стефанъ Хомичъ — злот. 1 — далъ. П. Иванъ Билдага — злот. 1 — далъ. П. Леско Кушнѣръ — злот. 1 — далъ. П. Василий Буневскій — злот. 1 — далъ. П. Одреховскій — злот. 1, П. Миколай Савичъ — злот. 1 — далъ. П. Васко Колѣбаба — злот. 1. П. Павусъ Кравецъ — злот. 1, далъ пулзолотой. П. Василий Сорока — злот. 1. П. Феодоръ Кушнѣръ — злот. п. далъ зол. 1. П. Михалесъ Кгречинъ — чирвоный золотый — далъ. П. Охрѣмъ — злот. к — далъ. П. Іовъ Тканечинъ — злот. 1 — далъ. П. Петръ Псалтыра. Стефанко Кравецъ, зять его — злот. 1 — далъ.

Року 4750 мая 10, отъ честнаго Креста братство до посполитои складки прислали през Андрея Рибитва золотый 1.

Отъ святого отца Никола братство и отъ святого Феодора прислали презъ пана Семіона Корунку и презъ пана Григорія Ковала и пана Андрея Бондаря злотыхъ девяностъ и пулгретя.

В томъ же року 4750 мѣсяца мая дня 11. Все посполу панове братство такъ мещане, якъ и предмещане выслали до Варшавы на сеймъ с посредку себе пана Ромава Стрелецкого, пана Семіона Красовского, коваля, и пана Марка Сафѣявина, которыхъ

<sup>1)</sup> Обещалъ дать 80 зол., а далъ только 10.

то па попарта права нашего посполитого русского далимы злотыхъ сто шестдесятъ и чтыри и грош. и, до того еще у пана Явего Гречина отказали взяти въ Варшавѣ злотыхъ тридцать, то отъ самыхъ пановъ меншанъ, еще далимы золотый коли южъ саждали до Варшавы.

А панове предмещане с парафѣи святого отца Николы и святого Феодора дали, якъ выш въ приходехъ, злотыхъ девядесятъ и два и грош. и.

Таковую сумму обою дали паномъ послумъ вышменованымъ до рубль, позволяючи имъ, на що бы колвекъ потреба указала лати, шафовати въ справѣ той посполитой.

Съ тоен тежъ складки, которая в року 1741 выбирана была, вычалъ панъ Микололай Добрянскій, на потребности посполитые, такъ мѣстцкіе, яко и предмѣстцкіе, ведлугъ реестру, якъ нижеи стоить, папруд:

Приймѣючи с паны радцы ту же Львовѣ справу отмѣнуты грош. кр. Пану Свѣжинскому при тойже лѣмѣтаціи послаемъ чепныхъ чирвоныхъ к. Пану Старостѣ Львовскому, скажачисъ на небалость некоторыхъ предмещанъ, грош. м. Одъ декретувъ вламчыхъ на непослушныхъ писаревъ его дадемъ злотый 1. Форманови за почекания днѣй кильку дадемъ грош. м.

А тепъ выдатеку памяти потреба, при якой колвекъ окказилъ пѣнязномъ вытрутити половицу паномъ предмещаномъ, такъ тежъ и оное двадцать и седмъ злотыхъ давнос, котрые панъ Кгабрнелъ Марковичъ позмычлъ пану Стефану Хомичевъ и небожчиковъ Величкови въ Варшавѣ, и то отъ пановъ предмещановъ въ половицу вытрутити.

Оныя паперы и реестра рокъ 1741 одінадцатого початые ашъ шестьсотъ 13 скончоные, про глупство пісара суть помѣщоны и опасно повшіваны; вшае, позрѣвши на лѣта, самъ то зганышъ, и мѣсце ихъ власное въ томъ же реестрѣ укажешъ.

Рокъ 4472.

Починаются книги

Посполитого собранья на оборону речи посполитое выбира-  
ного, такъ з мѣста. яко и передъмѣста Лвовского з народу русского.  
черезъ насъ персоны помѣвене ниже: Прокопа, Ивана Корунку.  
Семьона Луцкого, которое ухвалено отъ всѣхъ згодне на попарте  
права о волности водле унѣи, абовѣмъ поляци зборонали волностей  
вшелякихъ народу русскому водле привилеевъ стародавнихъ уживать.  
такъ в ремеслахъ, купляхъ и всѣхъ обыкодахъ мещанъ и перель-  
мѣщанъ, о што ся право точило с поляки. И в тыхъ книгахъ  
ниже пишется датокъ и накладъ такъ мещанъ, яко и перельме-  
щанъ на тое право, што и много хто далъ.

В року по воплощенн Христова тысяча пятьсотъ девятьде-  
сать девятого в понедѣлокъ первое недѣли поста чотырдесятого.

Напродъ: Его милость панъ Константинъ Корнявѣтъ. Панъ  
Юаннъ Красовскій далъ зол. 1. Панъ Дмитрей Красовскій. Па-  
нове Рогатинци дали зол. 1. Панъ Ярошъ Чауригга далъ зол. 11.  
Панъ Янъ Афендикъ далъ зол. 4. грош. 6. Панъ Алекса Шпа-  
нѣбель далъ зол. 1. Панъ Прокопъ Маленковичъ далъ зол. 1. Панъ  
Иванъ Билдага далъ зол. 4. Панъ Миколай Добринскій далъ  
зол. 4. Панъ Семьонъ Луцкий далъ зол. 5. Панъ Иванъ Зѣнко-  
вичъ далъ зол. 1. Панъ Миколай Стецковое зять, далъ зол. 4.  
грош. 64. Пани Стецковая Мороховская дала зол. 6. грош. 61.  
Панъ Лукашъ Кравецъ далъ зол. 4. Панъ Хома Куширъ далъ  
зол. 6. Панъ Стефанъ Хомичъ далъ зол. 6. Панъ Феодоръ Дра-  
бичъ далъ зол. 6. Панъ Васко Мартинъ далъ зол. 6. Панъ Юсифъ  
Куширъ далъ зол. 6. Панъ Феодоръ Кравецъ далъ зол. 6. Панъ  
Иванъ Кгеросъ далъ зол. 1. Панъ Василій Ярославскій далъ зол. 4.  
Панъ Лувашъ Крамаръ далъ зол. 6. Панъ Андрей Билдага. Панъ  
Миколай Кравецъ далъ зол. 1. Панъ Алексій Кравецъ далъ зол. 1.

Панъ Ференцъ Кравецъ далъ зол. 4. Панъ Игнатъ, Губиной зять, далъ зол. 4. Панъ Иванъ Бабичъ далъ зол. 4. Панъ Павелъ Купцѣрь далъ зол. 4. Панъ Гавриалъ Ярошевичъ далъ зол. 4, грош. 41. Панъ Михей Грекъ далъ зол. 4. Пани Савина далъ зол. 1. Пани Марковая Лангитшова далъ зол. 4. Пани Евфимия Подвоевожая зол. 4. Пани Иванова Минцовичка зол. 4, грош. 5. Панъ Филиппъ Маларъ далъ зол. 4. Панъ Муратъ з Замостя далъ зол. 4, грош. 11. Панъ Цибулскій далъ зол. 4, грош. 44. Панъ Григорій Межибозскій далъ зол. 4, грош. 41. Панъ Леско Купцѣрь далъ зол. 4, грош. 41. Панъ Маноелъ. Панъ Юрко, писаръ господарскій, далъ зол. 4, грош. 3. Панъ Павелъ Кравецъ. Пани Губиная далъ грош. 1. Панъ Андрий Галасъ грош. 41. Панъ Касианъ Слюсаръ зол. 4. Панъ Александеръ далъ зол. 4, грош. 3. Панъ Семионъ Коронка далъ зол. 4. Панъ Томило Мѣчникъ далъ зол. 4. Панъ Андрий Ярошовъ далъ грош. 1. Никифоръ далъ грош. 7. Ваврисковая Шевцова грош. 7. Петръ Перекунень далъ грош. 1. Василь, што у Рогатынцовъ робилъ, далъ зол. 4. Василь Самсоновскій далъ зол. 4. Сума учинить изъ зол., грош. 4.

Потомъ в року по воплощеніи Христа 49 девятдесять десятого, в суботу второй недѣли по Пасци, на потужнотъ посполства до тоежъ справы, вышей писаное, з парафѣи передмѣстскихъ, а то напродъ з передмѣста Краковского, братство святого отца Николы през персоны пана Яцка Золоторуки, зятя пана Карпа Радковича, отдали до посполитое скрынки, такъ отъ своего братства яко и вышнихъ парафѣй золотыхъ пол. 48.

Въ тоиже день братство святыхъ Богоявленіи черезъ пана Илью, пана Андрия и пана Матеѣя, принесли и отдали на туюжъ потребу зол. 4.

В недѣлю Мирносицъ братство святой великомученицы Парасковьи, черезъ пана Ивана Очѣя, пана Ивана Печифору принесли и отдали на туюжъ потребу посполитую зол. 41.

Въ томъ же року мѣсяца сентебрия 23 дня. Повторе братство святого отца Николы черезъ пана Григорія Чимовича и



Потомъ в нед. к, выправили пана Семиона Луцкого до двору в потребахъ, пильно належачихъ, которому на страву дали зол. польскихъ 61, а прокураторови червоныхъ зол. д. всего учинить золотыхъ д1, грош. к6. Пану Миколаеву Кравцову и пану Лукашову Кравцову на выймованья минуты с книгъ елекційныхъ, якъ Русь в вождомъ цеху цехмистра руского мѣвали, зол. 6 черв.

В томже року 1644. Панъ Семионъ Луцкий, приехавши отъ двору, чинилъ рахунокъ передъ посполитымъ челоукомъ з данное ему сумы на справу: отдалъ назадъ золотыхъ 1 и грошей к: и полпята, до того и тые червоныя, што прокураторови належали, отдалъ назадъ, даючи справу, же его не засталъ. Который рахунокъ приняли отъ него завдяче.

В той же день послове, которые ездили до его королевской милости, панъ Иванъ Красовскій, панъ Миколай Добрипскій и панъ Лукашъ Кравецъ на туюжъ потребу посполитую, теды съ тыхъ посполитыхъ грошей узали на страву и на фурмана золотыхъ польскихъ 11 и грош. г1, с которыхъ и рахунокъ чинили.

Тогожъ року, в недѣлю святыхъ Праотецъ, дали за двѣ минуты золотыхъ два, грошей три, до того отъ квитовъ писаровскихъ, што взяли отъ братства привидя, которые были имъ до схованья даны, грош. 6.

Тогожъ року, дек. 31, выправилисмо с посродку себе пословъ до Варшавы въ оборонѣ речи посполитое: меновите пана Семка Ковалья, Красовского, и Тимофея Зарудьского и Ивана Корунку, мещанъ и передмещанъ Львовскихъ, которымъ есмо отдали золотыхъ двѣсти на тую справу, с которыхъ двоухъ сотъ золотыхъ вынялисмо на мѣстци золотыхъ 11 и отдалисмо Ивану Корунцѣ, конягентуючи его за праду в речи посполитой.

В року 1645-мъ, во второкъ мясопустный. Панъ Семионъ Коваль, Тимофей Зарудскій и Иванъ Корунка, приехавши отъ двору, яко послове будучи, чинили рахунокъ передъ посполитымъ челоукомъ. Напродъ отъ тыхъ пѣнизей, которые дано имъ было



В томъ же року 444, списавъ выдатокъ тое суммы з волею  
всѣхъ згодне и потребу посполитую на туюжъ справу зачатую  
з поляки.

Напродъ Курсови, кгда до Варшавы ходилъ з ремисею, да на  
воеводиною, дали есмо зол. 1, до того отъ минуты декрету его ко-  
ролевской милости грош. 11, отъ перенису по польску тогожъ де-  
крету грош. 5.

Въ томъ же року, въ понедѣлокъ второй недѣли поста, вы-  
правили есмо с посродку себе посла до Варшавы, меновите Ивана  
Корунку в посполитыхъ потребахъ всего народу руского, тому да-  
лисмо на справу зол. 13, который, приехавши с тое дороги в по-  
недѣлокъ страстный, чинилъ передъ посполитымъ человѣкомъ ра-  
хунокъ и естъ принять.

Того жъ року, в день святого великомученика страстотерпца  
Христова Георгия, повторе выправили есмо с посродку себе отъ  
речи посполитое до Варшавы двоихъ персонъ: пана Ивана Кгероса  
и пана Федора Абрамовича, которымъ далисмо золотыхъ 11. Кгда  
приехали до дому, отдали готовыхъ золотыхъ 31, а з остатка чи-  
нили рахунокъ передъ посполитымъ человѣкомъ, которыхъ приняли.

С тыхъ же пѣназей посполитыхъ дали есмо черницамъ отъ  
юна, которымъ до Варшавы ездили, зол. пол. 4, и грошей 1.  
За перепись копѣи польское з мандату латынского дали есмо  
грош. 11. За перепись декрету латынского на полскій грош. 1.  
Панъ Миколой Добринскій далъ отъ фундушу зол. 4, грош. 11.  
Тот-же панъ Миколой пану Преворскому зол. 4, грош. 11. Черезъ  
курсора пану Преворскому послали зол. 7, грош. 13. Панъ Доб-  
ринскій пану Ходаковскому отъ пересмотрѣня позвовъ далъ золо-  
тыхъ червонныхъ 6, учинить полскихъ 7 зол., грош. 13. За пере-  
пись привилея кравецкого грош. 31. За перепись позву, што на  
райци лвовские, грош. 1. За полъ либры панѣру грош. 6.

Тогожъ року 444, сентября 13. Братство святого отца  
Николы, такъже братство святого мученика Феодора взяли зол.  
11 на кони.

Потомъ в нед. к. выправили пана Семиона Луцкого до двору в потребахъ, сильно належащихъ, которому на страву дали зол. польскихъ 41, а прокураторови червонныхъ зол. д. всего учинить золотыхъ д1, грош. кз. Паву Миколаеву Кравцову и пану Лукашову Кравцову на выимованья мивуты с книгъ елекційныхъ, якъ Русь в вождомъ цеху цехмистра руского мѣвали, зол. в черв.

В томже року 1444. Панъ Семионъ Луцкый, приехавши отъ двору, чинилъ рахунокъ передъ посполитымъ человекомъ з данное ему суммы на справу: отдалъ назадъ золотыхъ 1 и грошей к; и полпята, до того и тые червонны. што прокураторови належажи, отдалъ назадъ, даючи справу, же его не засталъ. Который рахунокъ приняли отъ него завдяче.

В той же день послове, которые ездили до его королевской милости, панъ Иванъ Красовскій, панъ Миколай Добринскій и панъ Лукашъ Кравецъ на туюжъ потребу посполитую, теды съ тыхъ посполитыхъ грошей узали на страву и на фурмана золотыхъ польскихъ и и грош. 14, с которыхъ и рахунокъ чинили.

Тогожъ року, в недѣлю святыхъ Праотецъ, дали за двѣ минути золотыхъ два, грошей три, до того отъ квитовъ писаровскихъ, што взяли отъ братства привилей, которые были имъ до схованья даны, грош. 1.

Тогож року, дек. 31, выправилисмо с посродку себе пословъ до Варшавы въ оборонѣ речи посполитое: меновите пана Семка Ковали, Красовского, и Тимофея Зарудьского и Ивана Корунку, мещанъ и передмещанъ Львовскихъ, которымъ есмо отдали золотыхъ двѣсти на тую справу, с которыхъ двоихъ сотъ золотыхъ выпалисмо на мѣстци золотыхъ и и отдалисмо Ивану Корунцъ, контентуючи его за працу в речи посполитой.

В року 1445, во второкъ мясопустный. Панъ Семионъ Коваль, Тимофей Зарудскій и Иванъ Корунка, приехавши отъ двору, яко послове будучи, чинили рахунокъ передъ посполитымъ человекомъ. Напродъ отъ тыхъ пѣнязей, которые дапо имъ было на

страву, зостало и отдали готовыхъ пѣнязей золотыхъ мз и грошей и. А о остатокъ чинили рахунокъ, который отъ нихъ привази вдачае. С тыхъ же пѣнязей контентовали фурмана зол. в. На страву конемъ дали зол. в. Отъ перепису позвовъ дали зол. в, грош. з. В тот же часъ на потребу и выездъ варшавскій з тыхъ же пѣнязей на зготоване живностей и послом на сеймъ дали зол. мг.

Року 47, мѣсяца генвара 44 дня, в мясопусты великого поста. Въ ухвалы згодливое всего посполства, такъ мещанъ, яко и предмѣщанъ Львовскихъ, на туюжъ справу, зачатую в року прошломъ, давано до складки посполитое, до рукъ насъ нерсонъ, нижеи описаныхъ: Прокопа, Ивана Зѣнковича, Филипа Малира. То есть напродъ его милость панъ Костантъ Корнѣяктъ зол. и. Панъ Іоанъ Красовскій далъ зол. 1. Панъ Димитрій Красовскій. Панъ Ярошъ Саприга далъ зол. в. Панове Рогатинци дали зол. 1. Панъ Яний Афендикъ. Панъ Алекса Шпанѣль далъ зол. и. Панъ Прокопъ Малевковичъ далъ зол. Панъ Иванъ Зѣковичъ далъ зол. в. Панъ Иванъ Билдага. Панъ Миколай Добринскій. Панъ Семионъ Луцкій. Панъ Хома кушнѣръ далъ зол. в, грош. и. Панъ Стефанъ Хомичъ далъ зол. 1. Панъ Миколай, Стецковое зять, далъ зол. д. Пани Стецковая Мороховская дала зол. Панъ Лукашъ кравецъ далъ зол. 1. Панъ Феодоръ Драблинъ далъ зол. д. Панъ Василий Мартинъ. Панъ Феодоръ кравецъ. Панъ Иванъ Кгеросъ далъ зол. в. Панъ Василий Ярославскій. Панъ Лукиянъ крамаръ. Панъ Андрей Билдага далъ зол. и. Панъ Миколай кравецъ далъ зол. в, грош. и. Панъ Олекси кравецъ. Панъ Ференцъ кравецъ далъ зол. в. Панъ Игнатъ, Губиной зять. Панъ Иванъ Бабичъ далъ зол. в, грош. з. Панъ Павелъ кушнѣръ далъ зол. д. Панъ Гаврилий Ярошовичъ. Пани Савиная. Пани Марковая Ланегнишова зол. з. Пани Евонжия Подвоевожал. Пани Иваловая Мипцевичка дала грош. в. Панъ Филинъ маляръ. Панъ Муратъ з Замостя. Панъ Цибулскій. Панъ Григорий Межибозскій далъ зол. 1. Панъ Леско кушнѣръ. Панъ Манюель Мадзапета далъ зол. в. Панъ Юрій, писаръ господарскій. Панъ Павелъ кравецъ далъ зол. в.

Пани Губинная. Панъ Андрей Галасъ. Панъ Каспанъ Слюсаръ далъ зол. д. Панъ Александеръ сафьянникъ далъ зол. а, грош. и. Панъ Андрей Ярошовъ далъ зол. в. Василій Самсоновскій далъ зол. в. Панъ Стефанъ коваль далъ зол. д, грош. и. Панове Случане, гости дали зол. в, грош. и. Кгрекове, гости дали зол. д. Якимъ кравецъ далъ зол. а. Никифоръ далъ зол. а. Панъ Матусъ Хомичъ далъ зол. в, грош. к. Господинъ отецъ Теодоръ далъ зол. в. Михайло дякъ далъ зол. а. Андрей Попикъ Кушнерчикъ далъ зол. в. Пани Гринковая дала грош. и. Пани Бѣлинская в Стрыя дала зол. а. Пани Мясковая з Манастира дала грош. з. Пани Ференцовая кравцовая дала грош. и. Петръ Перекупецъ далъ грош. г. Кравчики дали грош. и. Дмитръ, братъ Савинъ, далъ грош. лз. Оедковъ Кравчикъ грош. г. Александрова челядь дали грош. з. Никофоровъ челядникъ далъ грош. з. Василии Галицкий суковникъ зол. и. Кравчикове Олексны дали грош. кз. Сума учинить зол. и и з, грош. д.

В том же року выдатокъ тыхъ пѣнязи. Бранья вышениисаного на потреби посполитые на туюжъ справу: напродъ на замку за минуту черезъ пана Лукаша Кравца дали есмо золотыхъ польскихъ г, грош. к. Грицкови Ярославскому за фуру, што ездилъ до Варшавы, далисмо золотыхъ полскихъ в. На шорна кони Сенкови ковалевн далисмо зол. а. Василевн кравцевн на овесъ—на кони, на фуру зол. а и грошей в дали. Отъ постоянн коней посполитыхъ тому, хто ихъ в дому своемъ выховывалъ, далисмо зол. д, грош. з. За боты на посполитую потребу далъ грош. и. Пану Стефанови крамарови, который ездилъ в справахъ посполитыхъ до Премышля, на страву дали зол. в, грош. и.

Въ томъ же року, в мясопусты. Веѣ купно посполитый човѣкъ, такъ мещане, яко и передмѣщане выправили в справахъ отъ всего народа русскаго на сеймъ до Варшавы братню: Іоанпа Красовскаго, Юрка Рогатинца, Миколая Добрянскаго, которымъ дали на страву пану Юркови и пану Добрянскому зол. к, а панъ Іоаннъ Красовскій своимъ конемъ и о своей стравѣ ехати на тую дорогу з доброты своее офѣровался. С тоежъ складен панъ



Андрій Билдзжа з позволеньемъ посполитымъ выдалъ на живность, готуючи на тую дорогу, зол. поль. 41 и грош. 31.

Тогожъ року, в четверъ нед. сырної. По отездѣ тыхъ братовъ до Варшавы, зухвали и постановенья отъ посполитого челоука брано сумы обычаемъ позычанымъ на туюжъ справу, складку збираючи, абы тымъ могли брати посланой на сеймъ, пославши, потужности подати. Напродъ, то есть, Панъ Дмитръ Красовскій па цырографъ братскій позычилъ у пана Рокотецкого золотыхъ поль. 13. грош. и, которые с посполитое складки отданы быти мають. (Которую суму мещане отдали пану Рокотецкому и цырографъ свой взяли)<sup>1)</sup>.

Тогожъ дня. Мы, Прокотъ и Ивалко Зѣнковичъ взяли есмо на тую справу посполитую позычанымъ обычаемъ, з парафии святого Богоявления отъ Антонія Кгречина и Пака Дирилку суму сто золотыхъ польскихъ и грошей 7, которые имъ з посполитое складки заплачены быти мають. (Которые сто зол. Богоявленцомъ отдано)<sup>2)</sup>.

Тогожъ дня. Мы, Прокотъ и Ивалко Зѣнковичъ и Филипъ Мазаръ взяли есмо з парафии святого отца Николы отъ персонъ: папа Сенка Ковалъ и пана Грядка Ковалъ позычонымъ обычаемъ, которыхъ они позычили на свой мамрамъ отъ пана Рокотецкого, золотыхъ сто и семь и грош. и на речъ посполитую, которые имъ з посполитое складки отданы быти мають, такъ збирая отъ мещанъ, яко и передмѣщанъ. (Которые Николинцомъ сто зол. и поюсма отдано, и Рокотецкому отдали и мамрамъ свой отъ него дали панъ Григорій Ковалъ и панъ Семяноъ Ковалъ)<sup>3)</sup>.

Того жъ року, в пятюкъ нед. сырное. Згодное посполство народа руского, такъ мещане, яко и передмѣщане з братствъ и парафій церковныхъ выправили в той же справѣ посполитой до Варшавы на сеймъ на посилокъ брати, тамъ будучихъ, персонъ

1—2) Строки въ скобкахъ написаны въ подлинникѣ на поляхъ.

3) Строки въ скобкахъ написаны въ подлинникѣ внизу отдѣла.



ах. Подпись: Иже въ службахъ сущии братия братии нашею храма Успения Пресвятыя Богородица.

Того жъ року, в среду середопостную, по прочитанью и оголошенью того листу, речъ посполитая, вся единомыслию згодившися, на тую лищную потребу, якъ на квалтовную, учинили позычку в персонъ нижеописанныхъ на зобрапе сумы пѣнязей, которую отдати ухвалили з посполитое складки такъ мѣстского, яко и передъмѣстского зобранья. Напрод:

Панъ Ярошъ далъ золотыхъ польскихъ р — отдано. Панъ Олекса Сукошникъ зол. р — отдано. Панъ Андрий Билдажа золотыхъ р — отдано. П. Павелъ Кушиѣръ золотыхъ далъ и — отдано. П. Иванъ Билдага далъ золотыхъ и — отдано. П. Бруханский далъ золотыхъ и — отдано. Панъ Миколай Кгречинъ золотыхъ м — отдано. Пани Сенкова золотыхъ ; — отдано. Леско Кушиѣръ золотыхъ ; — отдано. Стефанъ Ковалевский золот. ; — отдано. Пани Стецова Мороховская дала зол. к — отдано <sup>1)</sup>, которые отдати розказала на лазню до монастыря святого отца Онофрия.

Вышшеписанные пожички все отданы мещаномъ все<sup>2)</sup>.

#### Позычки съ парафѣи.

На туюжъ потребу, з парафѣи святого отца Николы черезъ пана Семіона Коваля и пана Грицька Коваля золотыхъ польскихъ триста позычили до посполитое складки. (Отдано имъ Николинцомъ на то <sup>3)</sup>).

З парафѣи святого мученика Феодора черезъ пана Семіона Корунку и пана Тимея Зарудьского позычили золотыхъ польскихъ м. а отдано ;.

З братства святого Богоявления черезъ пана Матуса Мафѣича и пана Нлька Дирилку позычили золотыхъ польскихъ двѣстѣ (а на то отдано пудтораста) <sup>3)</sup>.

<sup>1)</sup> Слово „отдано“ всѣмъ написано всѣмъ на волахъ поименныхъ.

<sup>2)</sup> Приѣхавши въ водлишки.

<sup>3)</sup> Въ водлишки съо<sup>4)</sup>ал

Отсылаются згодливое намовы братия: Іоаннъ Билдага, Степанъ Коваль, Иванъ Ратчинскій и Василей братъ и з конми своими, которого обиду узнавши, пристойне нагородѣте, на васъ то всылаемъ. А тѣе три до датку посполу с вами ровно повинны, якъ нныс в ухваля давали, давати узнаваемъ, не вытручаючи собѣ теперешней дороги; только што ся до дому едучи своимъ грошемъ stravовали, тое имъ в рахунку поличово быти маеть, кгда отдадутъ з маетности повиннос, бо и мы тежъ, если служимъ, еднакъ до складки далисмы и, приехавши до дому, дамо, наинѣи ся тымъ не хотячи щитити, што служимо заровне и в датку быти хочемо со всеми вами. Новинъ тежъ жадныхъ певныхъ не слышно, только чаушъ отъ цесара турецкого даровалъ его королевски. милости всю землю по Дунай, але на тотъ даръ всѣ размышляются, якъ мають его брати. Пословъ нныхъ чужихъ жадныхъ не машъ. Кролевичъ з Божен ласки ку здоровью приходитъ, который былъ барзо хорый, а кролевна дочка его королевской милости умерла. Владыкове водде позву на позовъ отповѣдати присежчаютъ. Луцкий южъ есть, а вѣйка его м. будетъ; панъ староста Львовскій есть, и видилисмо ся с нимъ, и ласкаве ся ставитъ, и всѣ послы ласкаве ставилися и всѣ згодилися на то, абы процессъ релѣи кгрецкое на мѣстцу своемъ засталъ во всемъ.

Панъ инстингаторъ обѣтници ста червоныхъ конечно ся упоминаеть, которые обѣщано на лвовскомъ замку. Панъ Сваповскій галаровъ осмѣдесять, а ижъ было сто, на то задано двадцать, а осмѣдесять хочеть. А ннымъ для недостатку еще не обѣщали есмо, хочъ видимъ, ижъ нужна есть потреба, што покорне просимъ и упоминаемъ, ижъ бысте насъ и себе в надѣи не омилили. Въ остатку устное мовенье отъ братии наше слышати будете, а тотъ листъ вашъ всимъ в уши и в церквахъ, може ли быти, оповѣсти и прочести кажѣте. Отца архимандрита, господина нашего, и отца Федора, священника нашего, просѣте, абы насъ всѣхъ в молитвахъ своихъ поминали; по семъ здравствуйте о Господи. Писанъ у Варшавѣ въ четвертокъ з нед. поста, року по Рожд. Христовѣ

ах. Подпись: Иже въ службахъ сущии братия братии нашею храма Успения Пресвятыя Богородица.

Того жъ року, в среду середопостную, по прочитанью и оголошенью того листу, речъ посполитая, вся единомыслию згодившися, на тую пилную потребу, якъ на квалтовную, учинилъ позычку в персонъ нижеописанныхъ на зобране сумы пѣназей, которую отдати ухвалили з посполитое складки такъ жѣстского, яко и передъжѣстского зобранья. Напрод:

Панъ Ярошъ далъ золотыхъ польскихъ р<sup>з</sup> — отдано. Панъ Олекса Суконникъ зол. р — отдано. Панъ Андрий Билдажка золотыхъ р — отдано. П. Павець Кушиѣръ золотыхъ далъ и — отдано. П. Иванъ Билдага далъ золотыхъ и — отдано. П. Бруханский далъ золотыхъ и — отдано. Панъ Миколой Кгречинъ золотыхъ м — отдано. Пани Сенковая золотыхъ р — отдано. Леско Кушиѣръ золотыхъ і — отдано. Стефанъ Ковалевский золот. і — отдано. Пани Стецковал Мороховская дала зол. к — отдано <sup>1)</sup>. которые отдати розсказала на лазню до монастыря святого отца Онофрия.

Вышшеписанные позички все отданы мещаномъ всемъ <sup>2)</sup>.

#### Позычки съ парафѣи.

На туюжъ потребу, з парафѣи святого отца Николы черезъ пана Семіона Коваля и пана Грицька Коваля золотыхъ польскихъ триста позичили до посполитое складки. (Отдано имъ Николинцомъ на то <sup>3)</sup>).

З парафѣи святого мученика Феодора черезъ пана Семіона Корувку и пана Тимба Зарудьского позичили золотыхъ польскихъ рн, а отдано р.

З братства святого Богоявления черезъ пана Матыга Матфѣевича и пана Илья Дирлику позичили золотыхъ польскихъ двѣстѣ (а на то отдано пултора <sup>3)</sup>).

<sup>1)</sup> Слово „отдано“ вездѣ приписано позже на поляхъ подлинника.

<sup>2)</sup> Принѣчаніе въ подлинникѣ.

<sup>3)</sup> Въ подлинникѣ словои.

Панъ Павелъ кушнѣрь зол. д. Панъ Василій Ярославскій зол. і, далъ. Панъ Якимъ з Вороцева зол. з. Панъ Хома перекупень зол. і. Панъ Иванъ Бабило зол. ч, далъ г. Панъ Марко Савичъ зол. і, далъ. Пани Лѣтинская—Анна Сависковна зол. д, дала; а отъ Александра Лѣтинскаго маленькаго сына своего зол. к дала. Пани Евстафія, вдова дала с дінари. Гаска Уромѣнская, кухарка, дала грош. и. Панъ Феодоръ Лукашевичъ далъ зол. а. Крамница паниа Лукашова зол. і. Ганна, Волковой сестра, зол. а. Иванъ перекупень зол. д. Пани Мацковая зол. к. Ясковая вдова грош. і дала. Марушка шинкарка грош. и. Пани Остафиевая, вдова грош. и. Збуден Ивана Фарбѣра грош. к. Шинкарка с пивниці Киностовы грош. и. Маланька грош. д. Марушка перекупка грош. и. Гаська грош. д. Никифоръ зол. а. Андрѣева Марьнотравцева зол. а. Панъ Петръ перекупень далъ зол. три. Сума учинить зол. сл и з. грош. д, а Юсковыхъ зол. і, панъ Миколай с Тернополя поль. зол. далъ.

Року 444, мѣсяца февруарія и дни.

Панъ Юрей отдалъ долгъ, що былъ позичилъ посполитыхъ пѣнязій въ Варшавѣ на книги, то есть з зол. польскихъ и пулъ одинадцата грош.

Тогожъ дня Пану Василю Ярославскому, который изидлъ до Варшавы в року 44х своими коньми, дали ему за тую дорогу зол. д, а панъ Василій заразомъ далъ на складку зол. і, ведлугъ ухвали посполитои.

Федко Ставницъ далъ грош. і. Пана Аньдрея Бѣлдижки Иванъ возница далъ грош. и. Пани Прокоповои Олена вдова дала зол. а. Миклашева Гандупька дала грош. і.

Тогожъ дня принесли и отдали на имя: панъ Іоанпъ Бѣл-дага и панъ Миколай Лукашевичъ зол. польскихъ к і и грош. а, што, ходячи в ярмаркъ, просили у купцовъ и у пановъ на речъ посполитую.



Тогожъ дѣл панове Рогатинци оповѣдалися в братствѣ и предъ всѣмъ посполствомъ, ижъ послали до Варшавы на подарки для посполитой сиравы папу Приворскому прокураторови сѣдло за 4 зол. польскихъ, а другое сѣдло папу Щирбигови(?) за 4 зол. польскихъ, до того еще и сагайдакъ со всѣмъ за 4 зол. польскихъ, и самъ панъ Иванъ Рогатинецъ послалъ до Варшавы съ паномъ Антошемъ Подвоевожимъ, взявши съ собою зол. польскихъ 1; претожъ братство и все посполство вольнымъ ихъ чинить отъ 1 зол., которыхъ были повинни дати на складку посполитую з мѣстского мешкани и тежъ съ предместскихъ своихъ домовъ, що были повинни дати до складки панамъ предмещаномъ 1 зол. польскихъ, и отъ тыхъ ихъ всѣ чинить вольными.

Тогожъ дѣл панъ Андрей Бѣдаговичъ оповѣдался предъ всѣми, ижъ далъ пану Дмитру Красовскому за росказанямъ речи посполитой зол. польскихъ 4 на дорогу такрочного сейму, котори 4 зол. братство и вся речь поспол. приняли до реестру ведлугъ ухвалы, што былъ повиненъ панъ Андрей дати 4 зол., южъ не есть повиненъ.

Постановенье посполства в парафѣи святого Богоявления:

Андрій Шнафель зол. 4. Романъ Пекаръ зол. 8. Иванъ Долина зол. 4. Федко Ожиговецкій зол. 1. Лукашъ Крамаръ зол. 1. Васко Галицкий зол. 4. Матусъ Прокоповичъ зол. 4. Харко зол. 4. Сидоръ пекаръ зол. 4. Петръ Куликъ зол. 4. Иванъ перекупевъ зол. 1. Дема пекаръ зол. 5. Пилишъ пекаръ зол. 3. Стецко пекаръ зол. 4. Миколай Катикъ зол. 8. Григорій Стрихаръ зол. 4. Иванъ Тереховъ зять зол. 3. Ференцъ Бутко зол. 1. Олекса Кулатикъ зол. 1. Давришъ пекаръ зол. 4. Каско пекаръ грош. 1. Васко Белмачъ зол. 4. Петръ Суховерхъ зол. 4. Иванъ Подборецкій зол. 4. Федко Нещловъ сынъ зол. 4. Мадко Саприска зол. 1. Билинская, вдова грош. 11. Мадкова зол. 5. Билинская за латомъ грош. 1. Андрей Староста зол. 4. Гаврило Масиничъ зять зол. 4. Ярошъ пекаръ зол. 4. Гаврило Форманъ зол. 4. Иванъ Ничапоръ



Панъ Павелъ кушнѣрь зол. д. Панъ Василий Ярославскій зол. і. далъ. Панъ Якимъ з Вороцева зол. з. Панъ Хома перекупень зол. і. Панъ Иванъ Бабило зол. ч. далъ г. Панъ Марко Савичъ зол. і. далъ. Пани Лѣтинская—Анна Сависковна зол. д. дала; а отъ Александра Лѣтинскаго маленькаго сына своего зол. к дала. Пани Евстафія, вдова дала с дівари. Гаска Уромѣнская, кухарка, дала грош. и. Панъ Феодоръ Лукашевичъ далъ зол. л. Крамница панна Лукашова зол. і. Ганна, Волковой сестра, зол. л. Иванъ перекупень зол. д. Пани Мацковая зол. к. Ясковая вдова грош. і дала. Марушка шинкарка грош. и. Пани Остафиевая, вдова грош. и. Збудки Ивана Фарбѣра грош. к. Шинкарка с пивниці Киностовы грош. и. Маланька грош. д. Марушка перекупка грош. и. Гаска грош. д. Никифоръ зол. л. Андрѣева Марьпотравцева зол. л. Панъ Петръ перекупень далъ зол. три. Сума учинить зол. сл и з. грош. д., а Юсковыхъ зол. і, панъ Миколай с Тернополя поль. зол. далъ.

Року ,дх. мѣсяца февруарія и дни.

Панъ Юрей отдать долгъ, що былъ позичилъ посполитыхъ пѣвний въ Варшавѣ на книги, то есть з зол. польскихъ и цуль охивадцата грош.

Тогожъ дня Пану Василию Ярославскому, который изидъ до Варшавы в року ,дх своими коньми, дали ему за тую дорогу зол. д, а панъ Василий заравомъ далъ на складку зол. і, ведлугъ ухвази поспозитон.

Федко Ставницъ далъ грош. і. Пана Аньдрея Бѣлдижки Иванъ возницъ далъ грош. и. Пани Прокопови Олена вдова дала зол. л. Мивлашева Гандуцька дала грош. і.

Тогожъ дня принесли и отдали на имя: панъ Іоаннъ Бѣл-дага и панъ Миколай Лукашевичъ зол. польскихъ сл и грош. л, што, ходячи в ярмаркъ, просили у купцовъ и у пановъ на речъ поспозитую.

Тогожъ дня панове Рогатинци оповѣдалися в братствѣ и предъ всѣмъ посполствомъ, ижъ послали до Варшавы на подарен для посполитой справы пану Приворскому прокураторви сѣдло за 4 зол. польскихъ, а другое сѣдло пану Щарбигови(?) за 4 зол. польскихъ, до того еще и сагайдакъ со всѣмъ за 4 зол. польскихъ, и самъ панъ Иванъ Рогатинецъ послалъ до Варшавы съ паномъ Антониемъ Подвоевожимъ, взявши съ собою зол. польскихъ 1; претожъ братство и все посполство вольнымъ ихъ чинить отъ 1 зол., которыхъ были повинни дати на складку посполитую з мѣстского мешканя и тежъ съ предместскихъ своихъ домовъ, що были повинни дати до складки панамъ предмещаномъ 1 зол. польскихъ, и отъ тыхъ ихъ всѣ чинить вольными.

Тогожъ дня панъ Андрей Бѣдаговичъ оповѣдался предъ всѣми. ижъ далъ пану Дмитру Красовскому за розказанямъ речи посполитой зол. польскихъ 4 на дорогу такрочного сейму. котории 4 зол. братство и вся речь поспол. приняли до реестру ведлугъ ухвалы, што былъ повиненъ панъ Андрей дати 4 зол. южъ не есть повиненъ.

Постановеніе посполства в парафѣи святого Богоявленія:

Андрій Шпанѣль зол. 4. Романъ Пекаръ зол. 7. Иванъ Долина зол. 4. Федко Ожиговецкій зол. 1. Лукашъ Крамаръ зол. 1. Васко Галицкий зол. 4. Матысь Прокоповичъ зол. 4. Харко зол. 4. Сидоръ пекаръ зол. 4. Петръ Куликъ зол. 4. Иванъ перекупень зол. 1. Дема пекаръ зол. 5. Илиашъ пекаръ зол. 3. Стецко пекаръ. зол. 4. Миколай Катикъ зол. 7. Григорій Стрыхаръ зол. 4. Иванъ, Тереховъ зять, зол. 3. Ференцъ Бутко зол. 1. Олекса Кунатикъ зол. 1. Лавришъ пекаръ зол. 41. К(с)ко пекаръ грош. 1. Васко Белмачъ зол. 41. Петръ Суховерхъ зол. 41. Иванъ Подборецкій зол. 4. Федко. Нееловъ сынъ, зол. 4. Мацко Саприва зол. 1. Былинская, вдова, грош. 11. Мацкова зол. 5. Былинская за ляхомъ грош. 1. Андрій Староста зол. 4. Гаврило, Масиничъ зять зол. 4. Ярошъ пекаръ зол. 4. Гаврило Форманъ зол. 4. Иванъ Ничаноръ

зол. г. Домна вдова зол. а. Романъ гончаръ зол. в. Алекса Козѣй  
зол. г. Іоан(н)ъ Соханъ грош. і. Лукашъ Полукошникъ грош. і.  
Хома перекупень зол. і. Андрей Брудный зол. и. Григорій Ста-  
виножка зол. з. Сохановъ сынъ зол. а.

В домахъ наемныхъ:

Курило Великий зол. з. Антоній Кгрекъ зол. г. Павелъ  
Форманъ зол. и. Формось Кгрекъ зол. а, грош. и. Миско Тарно-  
полскій зол. в. Василий Малый зол. а. Стецко, Суховерховъ зять,  
грош. і. Федоръ Фрихля зол. а. Андрий Цирогъ грош. и. Козма  
пекаръ зол. а. Ярошъ Кунатикъ золотыхъ в. Андрий Гребенникъ  
грош. и. Семнонъ Гребенникъ грош. и. Миско Наярошовомъ  
зол. а. Ярошъ Солонецкій зол. в. Васко Гуска зол. а. Ярошъ  
Гарбаръ грош. и. Васко Гарбаръ зол. в. Павелъ Козѣй зол. а.  
Остафій швецъ зол. г. Лукашъ Святый грош. и. Грицко Горо-  
децкий кравецъ зол. г. Демко кравецъ зол. д.

Фольварки мѣстекіе:

С пана Зѣнковича зол. г. С пана Миколаева зол. а. С пана  
Бруханского зол. а. С пана Ярошова зол. в. С пана Дмитрова  
Красовского грош. и. С пана Билдагова зол. г. С пана Билдажина  
зол. в. С панее Стецковое фольварку зол. а.

Постановеніе посполства на посполитую складку з парафки  
святого отца Николы:

Григорій Тимовичъ зол. і. Антоній Абрамовичъ зол. в. Семнонъ  
Красовскій зол. в. Лаврентій маляръ зол. і. Бартошъ седляръ зол. г.  
Карпа золотыхъ и. Збаражскій зол. і. Сава кушнѣръ зол. и. Тимко  
кушнѣръ зол. і. Петръ Мороховскій зол. в. Миколай Корчовскій зол. і.  
Матфѣй Шкло зол. і. Иванко сѣдляръ зол. і. Нестеръ пострыгачъ  
зол. і. Яремко коваль зол. в. Сайковая пекарка, зять ее зол. в.  
Троцевая вдова зол. а. Миско пекаръ Нагорний зол. в. Панъ  
Миколай Добринскій зол. і. Папове Рогатинци з дому одного

зол. г. Дмитеръ резникъ зол. д. Нестеръ слюсаръ зол. в. Иванко Маргуль зол. в. Яцко, золотий Ручка зол. в. Андрей Кгречинъ зол. г. Юсифъ швецъ зол. в. Яни Кгречинъ зол. г.

Посполство тоежъ парафии:

Иванъ коваль золотыхъ г. Грицко коваль зол. в. Сеяко перекупень зол. д. Васко кушнѣрь зол. д. также Васко кравецъ зол. д. Андрий швецъ зол. з. Яцко Молодой зол. г. Величко швецъ зол. д. Федко Дулаевский зол. з. Иванъ Кордыбаникъ зол. д. Тамже Миско швецъ зол. д. Федко маляръ зол. к. Стефанъ Ковалевский зол. и. Игнатко кравецъ зол. д. Сидоръ Кордыбаникъ зол. г. Андрий столяръ зол. в. Томпо мечникъ зол. г. Касианъ слюсаръ зол. в. Савонка Ужида грош. і. Яцко швецъ золотыхъ г. Юско швецъ зол. в. Миско слюсаръ зол. в. Стецко мѣчникъ зол. і. Василий маляръ зол. г. Иванко кушнѣрь зол. г. Андрей Знесѣчникъ зол. д. Грицко швецъ грош. и. Павелъ слюсаръ зол. д. Захарашъ Мѣшина зол. и. Тамже Иванко Кордыбаникъ зол. в. Тамже Панко зол. в. Васко Зима зол. в. Михайковъ зять швецъ зол. в. Петръ Коморникъ зол. і. Братъ его швецъ зол. в. Провопъ мѣчникъ зол. и. Дмитеръ седляръ зол. г. Антоний кушнѣрь зол. з. Иванъ кравецъ зол. і. Максимъ кравецъ зол. і. Захарка коваль зол. з. Стецко кушнѣрь зол. з. Тимко на Судомѣ зол. д. Миколай слюсаръ зол. в. Кравецъ Васко зол. і. Василий столяръ зол. и. Федко мѣчникъ зол. д. Мисковая вдова грош. і. Миколай на Санковомъ зол. д. Иванко кравецъ Козачокъ зол. в. Васко рѣзникъ зол. в. Прокопъ рѣзникъ зол. д. Тамже и Петръ швецъ зол. д. Петръ кравецъ зол. в. Миско сафьяникъ зол. в. Миско золотникъ зол. і. Павелъ кравецъ зол. в. Тамже Леско золотникъ зол. д. Иванко Мѣзинецъ зол. в. Филъ рѣзникъ зол. д. Юско швецъ. братъ его зол. в. Иванко швецъ на братскомъ зол. і. Иванъ Брилинский зол. г. Васко мѣчникъ зол. г. Тимко кушнѣрь зол. д. Стась кравецъ зол. г. Домъ Леска столяра зол. д. Иванъ Малый зол. г. Иванъ

кравецъ Лазоровъ грош. і. Василій Поповичъ зол. г. Савиная вдова грош. ii.

Постановеніе посполства на посполитую складку въ парафѣи святого мученика Феодора, на продъ:

Семионъ Корунка зол. ii. Тимофѣй Зарудскій зол. ii. Александеръ сафяникъ зол. д. Іоанъ слюсаръ зол. г. Феодоръ кравецъ зол. д. Сенковский зол. д. Андрий стрѣльникъ зол. і. Лесковая зол. з. Кость зол. г. Тимофѣй Торкало зол. і. Семионъ гарбаръ зол. ii. Іоанъ Дашко зол. г. Яцко кушнѣръ зол. а. Іоанъ кушнѣръ зол. а. Петръ гарбаръ зол. а. Миколай Оиль зол. г. Іоанъ Рачинскій зол. к. Григорій гарбаръ зол. і. Іацко тесля зол. а. Аврамко кравецъ зол. д. Курило войлочникъ зол. і. Юско кравецъ зол. д. Татѣй лучникъ. Иванъ тесля зол. к. Домъ Рогатинцовъ, передъ брамою до святого Феодора, одинъ зол. г.

#### Коморники:

Стефанъ кравецъ зол. в. Андрий перевупень грош. ii. Иванъ кравецъ Бурій зол. г. Григорій форманъ грош. ii. Яцко столяръ грош. і. Прокопъ Гарбарчикъ грош. ii. Фостинка грош. к. Тарасъ зол. в. Петръ Гарбарчикъ грош. ii. Доморадскій швецъ зол. а. Карпа кравецъ грош. ii. Гаврило швецъ грош. і. Станиславъ кравецъ зол. а. Ойлонъ грош. ii. Стефанъ Кушнѣрчикъ зол. а. Иванъ Соловичъ зол. а.

Постановеніе посполства на посполитую складку з парафѣи святое мучиници Парасковен:

Иванъ Пятницкій зол. і. Стецко, поповъ братъ, зол. а. Марковая кушнѣрка грош. і. Сенко олѣяръ зол. д. Ониско швецъ зол. а. Ференцъ коморникъ зол. в. Андрий швецъ зол. в. Яцко рямаръ коморникъ грош. ii. Домъ Грицка Гречаника зол. в. Кунашъ Петрачникъ зол. ii. Настка Комарничка грош. і. Кгрековая Настка зол. а.



Сенко Авдиченя грош. и. Грицко боднаръ грош. 1. Лаба пекаръ грош. и. Васко скрипецъ грош. в. Юрко Скрипка грош. и. Гарасимъ лѣпяръ грош. з. Дмитеръ грош. 1. Фолварокъ пана Лукашовъ зол. в. Олекса пекаръ, въ немъ мешкаеть, зол. г. Федко швецъ зол. а. Захарка Сайковичъ зол. г. Леско коморникъ пекаръ грош. и. Петръ Свищикъ грош. и. Иванъ коморникъ пекаръ зол. а. Иванъ, Левковъ пасынокъ, грош. и. Левчиха, вдова грош. в. Грицко швецъ грош. и. Тимко поясникъ зол. а. Грицко солникъ грош. з. Курило мѣчникъ грош. и. Лукашъ Поповичъ зол. а. Стецко коморникъ грош. и. Феодоръ зол. в. Иванъ Печифура зол. з. Иванъ, зять его, зол. 1. Иванъ Фарбѣръ зол. а. Грицко Старый зол. а. Мадко швецъ зол. а. Стасъ, Грицковъ зять, грош. в. Павелъ коморникъ грош. 1. Иванъ Тивунъ грош. и. Гаврило зол. а. Миско швецъ грош. 1. Федько Грѣнка грош. в. Петръ швецъ коморникъ грош. и. Ивanko Голубко зол. а. Ониско пекаръ грош. и. Ярелка тесля зол. а. Ониско ткачъ грош. и. Ханько зол. а. Олекса грош. и. Хомка золотникъ грош. и. Ониско Хромый грош. в. Сидоршинъ зять грош. и. Тимко швецъ зол. а. Лесковъ братъ Гаврило грош. з. Антоско, Тимковъ сынъ, зол. а. Игнатко Тивунъ зол. а. Васко войлочникъ грош. и. Макарь форманъ зол. а. Васко, противъ Тимка поясника, зол. а. Макарь на бурмистровомъ грош. г. Максимъ грош. з. Иванъ Грѣнка грош. и. Федко Котикъ грош. и. Иванъ Дѣдъ грош. и. Кость кушнѣръ грош. г. Иванъ кравецъ грош. и. Миско Мѣзинецъ зол. в. Иванъ слюсаръ зол. а. Федко з Жидичичъ грош. з. Иванъ тесля грош. з. Стецко, Макаровъ зять, грош. з. Иванъ Авдиченя зол. в. Бартошъ седларъ грош. и. Стасъ кравецъ грош. и. Игнатко Орелъ грош.(?) з. Яцко Дегтаръ грош. и. Марко Малый грош. з. Леско Муха грош. з. Ярошъ Рукавичникъ грош. з. Габѣчиха вдова грош. г. Мартинъ Литвинъ грош. з. Мартинъ Вонтъ грош. з. Гацко крушникъ грош. и. Прадикъ грош. з. Коваль . . . грош. г. Андрей ткачъ грош. и. Яцко Вонтъ грош. и. Иванъ Коваль грош. и. Дмитръ Винаръ грош. и. Иванъ Котчишъ зол. а. Андрей кравецъ грош. в. Иванъ

римаръ грош. 1. Грицко Чиждъ грош. и. Демко Млынаръ зол. а.  
Сумма золотыхъ 13 и грош. д.

Постановеніе посполства на посполитую складку з парафѣи свя-  
того Благовѣщенія:

Семпоиъ маляръ зол. и. Марта рыбничка зол. в. Федь Бѣ-  
лостекскій зол. в. Миско мукосѣй зол. а. Ивандъ, зять его, зол. а.  
Федко Зубко грош. и. Федко Хромицкій зол. д. Мелаха зол. а.  
Гаврило Козоярскій зол. а. Леско, братъ его, зол. д. Кашка  
Ивандъ зол. а. Васко на Приндусевомъ з зятемъ зол. з. Гарасимъ  
олѣярникъ грош. и. Пандъ Нарфуцъ зол. в. Стецко, Ивановъ зять,  
зол. в. Федко Гордостунъ зол. д. Данковая вдова зол. в. Федко  
Анципоръ зол. з. Матысъ, зять Ивановъ, зол. д. Грицко Греча-  
никъ зол. д. Васко Чиждъ зол. в. Федко Бѣль зол. а. Радъ Старый  
зол. г. Яцко на Гарасимовомъ зол. д. Филиппъ Греченикъ зол. в.

В наемныхъ домахъ:

Авдрей, Радевъ зять, зол. в. Ивановая Вѣнчарка грош. 1.  
Козма на Щиборовомъ зол. в. Ференцъ пекаръ зол. а. Иванко Ви-  
шенскій зол. а. Петръ Чернухъ грош. и. Миско Бѣлостекскій зол. в.  
Даниледъ грош. 1. Васко пекаръ грош. з. Илко тесля грош. з.  
Демко кравецъ грош. и. Яцко, Маргинчен зять, зол. а. Марухна  
Науинха зол. в. Парашка тамже грош. и. Сенко Неело на Яро-  
шевомъ грош. з. Яцко братскій послушникъ грош. д. Ивандъ  
перстѣвникъ грош. и. Дмитрикъ зол. д. С фолварка панее Стец-  
ковое зол. в. С пана Яронова зол. в. С Федкова Драбикова зол. в.  
С пана Зѣнковича зол. в.

Постановеніе посполства на посполитую складку з парафѣи Хри-  
стова Воскресенія:

Ивандъ Чиждъ зол. и. Крылосъ грош. и. Яцко, комерникъ в  
Чажа, зол. а. Грицко Козѣръ грош. и. Угринъ грош. и. Сенко  
Мотулай зол. д. Ивандъ Левчишинъ зол. в. Сенка сирота зол. з.

Данило сирота зол. а. Павелъ на Воронинѣ грош. з. Федко токаръ зол. г. Запко Мѣзинецъ зол. а. Петрикъ кравецъ грош. и. Федко Барылка зол. к. Троцикъ коморникъ зол. а. Кость Срѣбро грош. г. Леско зол. г. Марко Мигуля зол. к. Иванъ Шешевка зол. з. Марко на Медведовскомъ зол. а. Кгратка зол. а. Андрей крупникъ зол. д. Занко у Кгратка грош. и. Иванъ Шубелиста грош. а. Иванъ поясникъ зол. а. Ивановая вдова грош. г.

Року Божію, 4<sup>го</sup> іюня 4<sup>го</sup> дня, на рождество святого Іоанна Предтечи, з Варшавы приехавши, при зобрапоу всѣхъ парафій отдапо парафій Богоявленской презъ Іляша пекара и Ивана перекунія польскихъ золотыхъ полторапта. Парафій святого Благовѣщенія презъ Федора Бѣлогорского и Стефана пекара польскихъ золотыхъ и. Парафій святого Николы презъ Григорія коваля и Михаила кушнѣра Збаразского польскихъ золотыхъ двѣста. Потомъ николянци и федоровци издили до папа старосты до Самбора, дано Грицкови Ковалеви польскихъ злот. к.

Потомъ мѣсяца августа 4<sup>го</sup> дня парафій Федоровской Тимкови шевцеви и Ивану гарбару Рачинскому и Сенкови шевцеви Корунцѣ дано польскихъ зол. з. Пану Рокотецкому за николянци отдали пол. зол. з. и г., и мамрамъ свой николянци Григорій коваль з иншими взяли.

Томужъ пану Рокотецкому мещане—братство винни были, на себе дали мамрамъ под печатю братскою. далисмы пану Рокотецкому польскихъ золотыхъ з. и и, и мамрамъ вернулъ с печатю братскою.

По всѣхъ святыхъ нед. 4<sup>го</sup> въ понед. на росказане посполства отдапо богоявлендомъ польскихъ злот. з. през Іляша пекара Дерелку и презъ Антонего грека и през Івана Долину.

Въ второкъ на кравецкую потребу дано прокуратору пол. злот. з. през Лукаша кравца и през Миколая кравца.

Потомъ, мѣсяца октоврия 4<sup>го</sup> дня вышпомененым парафѣльномъ святого Благовѣщенія дано польскихъ зол. к. презъ тогожъ Федора Бѣлогорского и презъ Стефана пекара.

Року 48, мѣсица декаврия 41 дня. Послове, которые были посланные отъ посполитой речи на имя панъ Іоанъ Красовскій, панъ Юрій Рогатинецъ и панъ Миколай Добринскій до Варшавы, которые то послове мѣли на собѣ суму: го есть двѣ тысячи сто и шесть зол. польскихъ, суму всѣхъ посполитыхъ людей, каждой парафѣ церковного братства; которые то послове: панъ Іоанъ Красовскій, панъ Юрій Рогатинецъ и панъ Миколай Добринскій, при зѣбраню всѣхъ братствъ в дому братскомъ в мѣстѣ, отдали рахунокъ и остатокъ сумы зуполна, што всѣ, единомысленно приимивши за вдяче, имъ за послуги подяковали и задосить учинянимъ зо всего квитовали, що мы—послове стравились на тую суму на двѣ тысячи на сто и шесть зол., триста тридцать зол. и грош. 1

За розказаннемъ посполства привезеную суму з Варшавы плачено долги выш писаные мещаномъ всѣмъ и предмещаномъ. пе всѣ брали парафѣяне, яко выш стоитъ написано в реестрѣ мною, которая парафѣя отобрала, на що и на квитахъ ихъ написано.

Тогож року на святого первомученика Стефана в субботу, послали речь посполитая до Випня на сеймикъ Семпона Луцкого и Александра шевца и дано имъ на страву злот. польскихъ и, с которыхъ и зол. стравили зол. 3 безъ 3 грош., а отдали зол. и и пол. 3 грош.

Тогож дня отдали Александру шевцу, што на першій сеймикъ изидитъ, зол. полшеста. Томуж Александру дали за боты . . , на двѣ парѣ бачмагъ полтриця зол., що до Варшавы слали на подарокъ.

Тогож дня даровали пану Порадовскому червонныхъ зол. 3.

Посылали тежъ на сеймикъ до Галича Иляша Дерелку, и дано му на страву зол. 4.

Другимъ разомъ томужъ Иляшови дано на страву до Галича на сеймикъ зол. 8.

Также тежъ посылали до Луцка на сеймикъ Кунца с Подгорода, и дано му на страву зол. 3.

Козмѣ отъ перекопованя реестровъ дали зол. 4.



Рокъ да вынялисмо с цушокъ церковныхъ, также тежъ и скринокъ братскихъ зол. польскихъ сто на посполитую речъ, коли до Варшавы ехали.

Рокъ Божій, дѣхъ, в среду свѣтлой нед., отъ братства свя-  
того Благовѣщенія панъ Григорій греченикъ и панъ Иванъ  
Мукосѣвъ зять Яремѣевича, на оброну речѣ посполитое до скѣзди  
дали золотыхъ десять.

Тогожъ часу, в четвертокъ свѣтлый, нед. отъ братства святого  
Богоявленія павъ Петръ Куликовский и Иванъ Долыпа отдали  
на тую оброну речи посполитое золотыхъ польскихъ двадцать  
и грош. в.

Рожу тогожъ, в понед. по всѣхъ Святыхъ, братство святого  
Богоявления, меновите: панъ Петръ Куликовский, панъ Матѣсь  
Матвѣвичъ, панъ Антоній грекъ, панъ Іоанъ Долна и панъ  
Лаврѣшъ принесли и отдали на речъ посполитую 301. польскихъ л.

(Року тогожь, в ноя.—второѣ нед. пер. пост. братство святыхъ Божоявлений п. Петръ Купиковскій и п. Иванъ Долина отдали на туюжь оброчу права посполитого золотыхъ полъ тридцать)<sup>1)</sup>.

Року тогожъ, во второкъ неделѣ Петрова поста, мы мещане вынесли с пушки церковьной. зол. к польсвихъ на речъ посполитую позичнымъ обычаемъ и дали на оброну речъ посполитую и тебъ с тоещъ скаринки церковной табличной, вынявши к зол., доложили смо сто зол.

Року Божию дѣл, во второк свѣтлый, братство святого Богоявления: на имя панъ Петръ пекаръ и панъ Иванъ Долина принесли и отдали на речъ посполитую зол. польскихъ двадцать, и кѣить имъ далисмы.

Року тогож, мѣсяца ген. 31, виправовали братство Успения Пресвятии Богородица до Кракова на сеймъ. пана Іоанна Красов-

<sup>1)</sup> Строки в скобках в подлиннике зачеркнуты.



скаго, пана Семіона .Луцкаго и пана Юрія Рогатинца, дано имъ на тую выправу двѣстѣ и десять зол. Богоявленци принесли и отдали двадцать и два зол. и грош. г.

Тогож року, свѣтлой нед., богоявленци принесли зол. двадцать. на щосмы имъ дали квитѣ, тогож часу далисмы Романови за визипу и за якру зол. сѣмъ, кравцомъ на их справу зол. 1, за макіерки до Кракова за 3 зол. к. грош. 31. Отдаемъ пану Добринскому зол. 16. грош. 7, що были узали на мамрамъ у урядника Вознесенскаго с предмѣщаны. Знову кравцомъ далисмы на доставаня фундушу и декретъ зол. 67.

Тогож року випалисмы с пушокъ и скринокъ церковныхъ зол. 114.

Выдатки. Рокъ 46, нед. второѣ поста Петрова, счалъ панъ Иванъ Рогатинецъ до Кракова и панъ .Лукашъ Бартниковичъ в посполитой справѣ и дано имъ пѣвизей польскихъ золотыхъ сто 6, а на страву зол. 7 и за завон турецкии на подарокъ зол. 3. Отъ першихъ позвовъ отъ реляции золотый единъ.

Рокъ 47, мѣсяца февруарія дня 7 сырної нед. в среду, съ посполитыхъ пѣвизий выпали зол. 1, а дано ихъ пану Тимкови Барудскому и Пниатку кравцеви в градуси третии позвы на ланы ранды.

С тыхъ пѣвизий дано одверному грош. г, отъ привія реляции на замку грош. к, возному и шляхтѣ грош. д7, писареви на замку грош. кг, от перелисованя третьихъ позвовъ зол. 1, грош. д. подстаростяму от подпису руки грош. д. за либру паперу грош. г.

Рокъ 48. Парафѣя святого Богоявления привесли и отдали на посполитую потребу зол. к польскихъ: на имя панъ Петръ Куликъ и панъ Матысь Матвѣвичъ и панъ Грицько Ставиного и панъ .Лаврѣш пекаръ. на що дали есмо имъ квитѣ.

Тогдиж панъ Грицько Ставиного далъ зол. к, грош. г. що му zostało с Кракова с тих к зол., коли до Кракова вхал, тому зол. осталось 1, а с Кракова zostało зол. 1, грош. г. 3 остатка повиненъ лицьбу дати с той сумы.

Року 487 виправили пана Семиона Луцкого до Кракова сами мещане; предмещане нѣ дати, нѣ челоуѣка послати, грош дали ему на страву и на потребу зол. 13, засѣ послали ему зол. и. назадъ привезли зол. 144.

Року 488, мѣсяца июня кѣ две, виправили до Кракова пана Семиона Луцкого сами мещане, дали ему на потреби и на страву зол. 11. Поишалъ Галицкою брамою, довѣдалъся на передмѣстю о лемѣтацин, прихалъ заразъ Краковскою брамою, завернулься. лемѣтацин по святомъ Михалѣ у перьшую середу.

Року тогожъ, скоро по ярославскомъ ярмарку, виправили на дорогу краковскую пана Семиона Луцкого и пана Стефана Юмича, которымъ дано, якъ на подарунки, такъ тежъ и на страву сто двадцать, с котороухъ сумы привезли назадъ золотыхъ сорокъ. С тыхъ сорока золотыхъ, приехавши до Льова з мандатомъ королевскимъ, вводичи его в акта замковы, выдалисмо зол. девять.

Року 489, в середу нед. сырное, виправили мещане до Варшавы на имя пана Іоана Красовского и пана Миколая Добранского, которымъ дано двѣстѣ тридцать и зол., с которыхъ, приехавши, дали рахунокъ, а взяли 1 зол. у пана Анѣдрея Бѣльдажъки на мамѣрамъ, который есть и теперь у него. Тое то двѣстѣ зол. що у пана Анѣдрея 1, с Перемингле зол. и, а доложили останка.

Тогожъ року знову виправили пана Іоанна Красовского и пана Василя Евстафѣевича, которымъ дали на великую нужу и на потребу квалтовную зол. пол. сто, кромѣ подарунковъ. А на подарунки, то есть за мухаеръ турецкий зол. ии, за . . . паню Приворской зол. кѣ, за дергу, за турецкие дзбанки зол. ии, которыхъ, приехавши с Кракова, чинили рахунокъ предъ всѣми.

Року Божого 488 послалисмо сами панове мещане, коли лемѣтацин выходила о . . . . . пана Семиона Луцкого до Кракова в речи посполитой сами мещаны, а предмещане не хотѣли нѣ дати, нѣ жадного послати; далихмо ему зол. 16, кромѣ подаркувъ, которые отдалъ сафѣяну такъ зол. сто, якъ и дру—

катьного скуръ д, скура по зол. е, грош. з, миза тяжблицъ и, по грош. и, виверъ зол. е. На которую дорогу панове парафѣяне, такъ до схажки посполитои на дорогу тую не хотѣлися анѣ сходитьи, анѣ чловѣка жадного высылати, анѣ едного кварника не хотѣли дати, анѣ дали. На которое ихъ суровство и великое небаченя протестовалси именемъ братѣства Успеніе Пречистыя Богородица, в мѣстѣ, Стефанъ Хомичъ, в небытности пановъ старшихъ з молодшую братію, на тотъ часъ будущую; они, на тое недбаючи, анѣ чловѣка не слали, анѣ жадного кварника не дали, що мы з великимъ жалемъ, услышавши тое, на тотъ часъ жалостю далихмо имъ покуи и неходѣвалихмо всѣмъ паномъ парафѣяномъ. В который часъ выпхавши южъ панъ Семиопъ, они потомъ, обачившися, за паномъ Семиопомъ послали, презъ ормяннина зол. на, с которыхъ панъ Семиопъ, приехавши, далъ рахунокъ и вдячесотъ него приняли и за послугу ему подяковали, а с пѣвизий таеъ пановъ мещанъ, якъ и пановъ предмещанъ zostало зол. а и з.

Рокъ ,ахї, мѣсяца ноем(бр) кї. Посваръ. Чиялся рахунокъ лия того выше писаного, при которомъ рахунку стался посваръ межи паны братствомъ святаго отца Николы и з паны парафѣяны святаго отца Феодора.

Стался посваръ межи паны: паномъ Тимкомъ Заруцкимъ и паномъ Иваномъ Костурикомъ. Еденъ одному злыи слова заляючи неучтивые, в которую справу удалси инѣшние панове брати, тамже на том мѣсци ихъ поеднали. Потому взялъ презъ якую панову шатанскую, а не презъ ипшую, заномѣвши оной подзкости, панъ Иванъ Костурикъ и позвалъ пана Зурудкого о тие слова до уряду свѣцкого, то есть до замку, за которую справу посполство барзо заприкро мѣло, а найбарзѣй для того, же еще на деснектъ панъ Иванъ Костурикъ далъ пана Заруцкого (до) везеи всадити смродливого. За тое теды обыславшися речъ посполитая найбарзѣй для тои речи выше помяненои, але панъ Иванъ Костурикъ на тотъ часъ не прибылъ. Теды в небытности его, на

ишій часъ тую справу отложено, не чекаючи дальшого поступку, учинили заразъ декретъ виписки пснове парафъяне, учинили таковий декретъ: казали ему на званницю пойти в мѣстѣ, а до святого отца Николы вину казали отложити безмѣнъ воску.

Лѣта отъ рождества Христова тысяча шестсотъ пятого, декабря сегогопадцать. Сталося пораховане въ дому братскомъ, в мѣстѣ, у храма Пресвитои Владычици нашої Богородицы Приснодѣвы Марии, з выдана грошій ухваленыхъ, котрыи ся выдали в посполитую потребу, всѣхъ, народу руского, обывателей Львовскыхъ, такъ мещанъ, якъ тежъ и предмежанъ, на правную потребу и оборону, котрое право поднѣсь народъ польскій, тежъ обыватели Львовскія, противъ народу руского в року тысяча пятсот девят десят семом, хотячи отсудити отъ вшелякого ремесленного и иншого обходу уживаня. Котрыи грошѣ были отдаваны отъ всѣхъ братствъ и парафѣй предмѣстцкихъ ведлугъ квѣтовъ, меновите: пану Григорию Тимовичеву ковалеву, с предмѣстя, з братства святого чюдотворца Христова Николы, котрой сумы учинило такъ з ухвалного ему даваня, якъ тежъ и кромъ ухвалы иншихъ складокъ, котрыє колвекъ приходили подъ ухвалнымъ часомъ на туюжъ потребу выше мененую семъсот и десят золотыхъ и грошій семнадцат польской монеты. С котрой то сумы выше менений панъ Григорій всеи сумы учинилъ рахунокъ роздяваня, такъ на великихъ потребахъ, якъ тежъ и домовыхъ, котрыє колвекъ служили потребѣ правной, ижъ нѣчого не zostало с повѣренои ему сумы. При бытности зацне славетныхъ особъ, такъ мещанъ, якъ тежъ и предмежанъ з братствъ и парафѣи, а меновите з пановъ мещанъ братства Присво Владычицы нашої Богородицы Присво Дѣвы Марии: пана Стефана Хомича, пана Прокопа Маленковича, пана Симеона Лудкого, пана Лукаша Бартниковича кравца. С предмѣстя отъ братства святого чюдотворца и ексарха Христова Николы: пана Лаврѣша маляра, пана Миколая Збаравского, пана Савы кушнѣра, пана Андрѣя Шила. Отъ братства святого великомученика Христова Теодора Тирона: пана Семпона Корувки, пана



Тимофея Заруцкого. Отъ братства святыхъ Богоявленный: пана Григория Ставиного, пана Лаврѣша пекаря. Отъ братства святого Благовѣщенія Пречистыя Богородица: пана <sup>1)</sup>. Отъ братства святой великомученицы Христовы Парасковен: пана Ивана Осѣя, пана Ивана Пятницкаго. Отъ святого Воскресенія: пана Ивана Шишелки, пана <sup>1)</sup> и иныхъ персонъ немало всѣхъ братствъ и парафѣй людей рѣчи годныхъ.

Тыя всѣ помененные особы едпостайне такъ мещане, легъ тежъ и предмежане кѣтовали пана Григория, вышей мененого, и вѣчными часы волнымъ учинили, безъ жадного взовсена и упомываня ся у него той сумы, на когрюю личбу теперь учинили и що колвекъ по той часъ мѣвалъ грошѣ речи нисполити. А хто бы мѣлъ вчинати тую справу противъ помененому пану Григорию о учинене рахунку, або тежъ задаване ему какое о неслухное шафование пѣязий, которыи ему были отъ всѣхъ братствъ и парафѣй предметскихъ до шафования повѣрени; теда такой маєтъ быти каранъ ведлугъ вынализеня тыхъ особѣхъ, которыи были при слуханю личбы пана Григория. Або если схочетъ панъ Григорий, вольно будетъ, до якого схочетъ права, каждого, хто бы ему въ томъ задавалъ трудность, позвати. То ся дѣяло року и дня вышше помянутого и въ дому выше реченымъ.

Року Бож. 481, мѣсяца декембрия дня и, выправили пана Семиона Лудкого, а с предмети пана Заруцкого, которымъ дано на справу зол. 4 и 1, до оныхъ и 3 зол., що было отъ першей нады zostало, до того знову складовали: панове мещане дали зол. и 4, отъ святой великомученицы Парасковен на имя панъ Иванъ Пятницкий принѣсъ зол. 6, отъ святого Воскресенія на имя панъ Иванъ Шишелка и Павелъ пекарь принесли зол. 1, отъ святого Богоявленія на имя панъ Лаврѣшъ пекарь и Павелъ Критовичъ принесли зол. 11.

<sup>1)</sup> Свободное мѣсто.



Року тогожъ, на Обрѣзание Господне, выправили до Вишнѣ на сеймикъ, такъ мещане, якъ и предмещане, пана Лукаша Бартиковича и пана <sup>1)</sup>, такъ тежъ и священниковъ двоихъ: отца Григория намѣстника и отца Захария Вознесенского, котормъ то посланцомъ з ухвалы с каждой парафѣи мають на страву дати панове мещане зол. д., отъ святого Николы и отъ святого Феодора зол. а, отъ святого Богоявления зол. д., отъ святого Воскресения зол. полтора, отъ святого Благовѣщенія зол. полъ. г., отъ святой Пятницѣ зол. а, отъ святого Спаса зол. а, отъ Честного Креста зол. а, з Головска зол. а, отъ святого Вознесения зол. а.

Року 1475. мѣсяца февраля кѣ дня, тые послове: панъ Семионъ Луцкий и панъ Тимко Заруцкий, приехавши с Кракова, лемѣтацію принесли и поселство отдали, котрое поселство отдавши, они—вишестка речъ посполитая за ихъ послуги подяковали имъ. С тыхъ пѣнязий, котрыхъ имъ было дано такъ на страву, якъ и на подарунки сумы виш мѣненное, зостало зол. кѣ, котрыє то зол. тыхъ кѣ взяли на передмѣстя долги свои платити на имя панъ Миколай Добрынский и панъ Грицько Коваль и панъ Сенъко Коваль, а в скринцѣ не зоставали нѣчого.

Року 1475. кѣ дня(?), сталася ухвала на сеймикъ до Вишнѣ на кгрунтѣ церковномъ в мѣстѣ отъ всѣхъ посполите з духовенствомъ ухвалено: на паны мещане зол. д. дали, отъ святого Николы зол. г., отъ святого Феодора дали зол. а, отъ святого Богоявления зол. д., на то дано зол. ено а и грош. и, отъ святого Воскресения зол. полтора дано, отъ святого Благовѣщенія зол. полтрита, на то дано зол. а, отъ святой Пятницѣ зол. а, отъ святого Спаса зол. а, отъ Честного Креста зол. а, з Головска зол. а даль, отъ святого Вознесения зол. а

Року 1475. во второкъ Оуминои недели, отъ святой Пятницѣ, що зостали были ухвалы зол. 3. отдали, на то имъ и квит

дано, а аще на що будетъ потреба, дати повинни будутъ на речъ посполитую, боронячи своихъ правъ и вольностей.

Року 448, недели Өоминой въ среду, выправили пана Семиона .Гудкого до Варшавы, такъ панове мещане, якъ и панове предме-  
щане, на тую дорогу свладку таковую чипили панове мещчане:  
панъ Андрѣй Бѣлдаговичъ зол. д — далъ. Губиной зять грош.  
и — далъ. Іоанъ Бабичъ зол. к. Панъ Василий суконникъ зол. д —  
далъ. Панъ Іоанъ Кузмичъ зол. а — далъ. Панъ Іоанъ Бѣлдага  
зол. к — далъ. Панъ .Лукианъ зол. к — далъ. У пана Яниго  
зол. з. Стефанъ Хомичъ зол. к — далъ. У пана Яроша зол. д.  
Вѣтина Кгабреля, якъ ся самъ пилють въ листъ, калѣка, зол. к —  
далъ. У малярки Хоминой зол. а. грош. и — дала. Пани Марко-  
вая зол. к — дала. Панъ Якимъ кравецъ зол. а — далъ. Василий  
Ярославский зол. к. Панъ Григорій Бруханский зол. к — далъ.  
Панъ Павелъ кушнѣръ зол. к — далъ. У Федора, Мацковои зятя,  
зол. к. Панъ Красовский зол. к. Въ пана Прокопа зол. к. Панъ  
Миколай Савичъ зол. к — далъ. Пвашковая Зѣнковичка зол. а —  
дала. Пани Степковая Мороховская зол. г — дала. .Леско куш-  
нѣръ зол. к — далъ. Панъ .Лукашъ Бартниковичъ зол. а — далъ.  
Панъ Петръ Полотенникъ зол. а — далъ. У Лукашевой крамарки  
Сироты зол. а — дала. У пана Прокопа Печифурки зол. к. Іовъ  
зол. а — далъ. У Павла, .Лукашева брата, зол. к — далъ а. Панъ  
Миколай Добринский зол. а — далъ. Стефанъ коваль зол. а —  
далъ. Оришка, с пивницѣ Розмысова, зол. а — дала.

Року тогожъ и тыждня тогожъ, отъ святои Пятницѣ, що зо-  
стали были винни ухвалы давной зол. з, отдали.

Тогдыжъ отъ святого Богоявления на имя панъ Григорій  
Савинога и панъ Демко кравецъ принесли зол. пол. з. — ма  
на выправу до Варшавы.

Тогдыжъ отъ святого Николы панъ Александеръ, на тотъ  
часъ будущий подвоевой, и панъ Грицко коваль отдали зол. 2.

Тогдыжъ панове мещане зложили зол. м и з.

Коли панъ Симеонъ приехалъ, привѣзъ назадъ грош., що зостало зол. н. Едиль з нимъ панъ Иванъ Сѣдляръ.

Року тогожъ, мѣсяца септеврия кг дня, нѣ четвергъ предъ преставленнемъ святаго Іоанна Богослова, выправили панове мещане пана Семіона Лудкого до короля его м., на тотъ часъ бывши рокошъ подъ Судомпромъ, такъ тежъ и подъ Стенжицею, где кромъ его м. будетъ тамъ и панъ Симеонъ ехати мусѣлъ. Оное решты, що зостало вышонисавого зол. н. Еще братство мѣстцкое доложило зол. к., а панове предмѣщане такъ Краковские панове парафѣяне, такъ тежъ и з Галицкого предмѣстя с парафѣи святаго Богоявленія не дали на тую дорогу нѣ одного гроша.

Тогожъ року панъ Симеонъ Лудкій дисалъ и наказовалъ с Кракова по килку кротъ, просячи о болше гроший, жебы му приславо. Мы теды з братства мѣстцкого послалихмо до пановъ предмѣщанъ на имя Стефана Хомича, такъ до пана Александра, якъ и до пана Грицька и до инъшихъ, они нехотѣли, ани сходитися, ани кварника жадного дати: теды мы сами мещане, запозычивши-ся в жида зол. н, послалихмо пану Симеону до Кракова на день в суботу святаго апостола и евангелиста Христова Луки.

Тогожъ року панъ Симеонъ, кды приехалъ з дороги выше писаной, принесли демѣтацию такую, то ест по сеймѣ в тыждень маєть выхидити, и що зостало гроший решты золот. н; з останка рахунокъ отдалъ братству, в мѣстѣ приймили рахунокъ и за послуги му подяковали.

Року 1453-го, по сошествии Святого Духа, в недѣлю 4, всѣхъ Святыхъ, выправили панове мещане, сами з братства Успения Пресвятыя Богородица до Варшавы на сеймъ пана Симеона Лудкого и Стефана Хомича. Тоеи решты, що зостало было у пана Симеона золот. н, доложили до тоеи решты церковныхъ пѣвизий золотыхъ н; всего дано имъ на дорогу золотыхъ р. На тотъ часъ были кривошане (sic) тамъже не далеко Варшавы, мовлячи о вшели-

Прихавши панъ Симеонъ з Варшавы и панъ Стефанъ Хомичъ, принесли димѣтацію по припадѣ з Варшавы до Кракова въ нед. ставитися на термѣнѣ. Тыхъ грош. вышѣписаныхъ, що имъ дано на страву, зостало решты зол. м и н, отдали рахунокъ; фурманови зол. ма взадъ и впередъ.

Року Пожия 483-го, въ первую нед. по святомъ Честномъ Кресту, выправили панове мещане с посредку себе до Кракова Стефана Хомича о справахъ посполитыхъ и отдали ему въ дорогу зол. 34. А съ парафѣи святого отца Николая Василя Городецкого, дали грошей зол. 25. Всей сумы з мѣста и съ предмѣста зол. рп. Съ тыхъ пѣнизий выдали на подарунки и форманови зол. сѣмдесятъ и грош. н. Стравили зол. н. Остатокъ сумы тое отдали братству. За послугу имъ панове братя подяковали.

Съ которой сумы, которуюмо остатокъ („зостало тихъ грош. зол. 24“) <sup>1)</sup> съ Кракова принесли, съ тыхъ же грошей далимо: пану гегманови червоныхъ зол. к; тогдыжъ пану сендзѣму червоныхъ зол. к. Коли Капустку поймали Кадугникове, сендзу референдарови дали червоныхъ к, кгда былъ ту у ве Львовѣ.

Року тогожъ, выправили на сеймикъ до Вишнѣ отъ речи посполитой панове братство: пана Лукаша Бартниковича и пана Федора Малазя. Также тежъ и отъ персонъ духовныхъ господина отца Андрея Воскресенского, на тотъ часъ будущого намѣстника Львовского, которымъ то посломъ дали на формана и на страву и на иншия потребы золотыхъ н, которые всѣ выдали.

Року 484, день н(?). Схажка была за описомъ отца Андрея Воскресенского, на сей часъ намѣстника Львовского, всѣхъ священниковъ и с парафѣяны з мѣстѣ на кгрунтѣ церковномъ для тое причини:

1. Абы потулъ былъ що найрыхлей выбирая грошей съ каждое парафѣи на речъ згвалтовную, то есть на той сеймъ валный близко пришлый.

<sup>1)</sup> Слова въ кавычкахъ написаны въ подлинникѣ на поляхъ.

в. Абы персоны, такъ духовные, если ихъ потреба, яко и свѣцкые, абы были на тую дорогу назначоны, которыхъ пильно есть потреба, якъ найрыхлей высылати. Отецъ Андрей Воскресенский, на той часъ наместникъ Івовский, предъ всѣми, такъ клерашаны, яко и клерыки, ускажался на парафѣяне свои, ижъ суть непослушныя, же анѣ складки, анѣ до схады ходити не хотять, хотяемъ до нихъ и въ дома ихъ посылал, наветъ и самъ до нихъ въ домъ ихъ ходилъ, которые только заледво два ихъ пришло. а оны, на которыхъ болшей залежитъ, а толи ихъ нѣмашъ. На що рекъ: то ся съ тымъ вамъ оповѣдаю, ижъ неделя приходитъ, албо и свята урочистие, которымъ я тымъ непослушнымъ закону чипити не буду и отъ церкви отлучу, жебы съ тыми отлучеными анѣ исти, анѣ пити, але наветъ и стриту ихъ роскажемъ забирати, и которого я парафѣянина своего (до всѣхъ священниковъ)<sup>1)</sup> непослушного опишу, tedy абы его до жадное церкви не приимено, на що и отецъ Пятницкий и отецъ Никольский (позволили)<sup>2)</sup> и отецъ Богоявленский, отецъ Федоровский, отецъ Спасский, отецъ Головецкий, отецъ Вознесенский такъ же и Честнокрестский, едними голосы всѣ позволили. Ихъ мплость панове мещане съ тымъ ся оповѣдѣти рачили, ижъ якосмы суть на початку до всего готовы, прото и теразнейшого часу естесмы такъ радою, яко и даткомъ, въ тожъ и послы южъ поготовю суть. Панъ Григорій коваль вота свои уносишь, абы каждая парафѣя посла своего выправила.

Дек(абря) 51. Повторе на томъ же вгрунтѣ церковномъ схадыка о томъ была, абы ихъ мл. пановъ послувъ избирати, которыхъ мѣновали оныя персоны на сеймъ близко пришедшій: з мѣста мѣновали папа Миколая Добранского и Стефана Хомича, з братства святого Николы пана Семиона Красовского, коваля, з братства святого Феодора пана <sup>2)</sup> з братства святого Бого-

<sup>1)</sup> Скобки въ подлинникѣ.

<sup>2)</sup> Мѣсто свободное.



явления пана , з братства святого Благовѣщенія пана ,  
з братства святого Воскресенія пана , з братства святой  
Параскевѣи пана отъ церкви святого Спаса <sup>1)</sup>

Панъ Миколай повѣдѣлъ, ижъ отъ громады расказаня иѣ-  
маю и прото жадного з сусѣдъ своихъ не мѣняю. Набонецъ  
рекъ: ницъ вамъ до насъ отъ церкви святое Покровы, а намъ  
до васъ. Панъ Иванъ Пласко съ паномъ Пгнатомъ Мѣщукомъ  
на деляцію собѣ взяли до всея громады до недѣлѣ пришлое.

Напомянасмъ, абы панове послы тые, которые суть назна-  
чены, абы каждая парафѣя своихъ выправила и абы оны за  
часу домъ свой спорядили, жону, дѣти, челядку, и форманы абы  
въ поготовю были, а кгда роскажутъ все дати, все дали. иѣ-  
чуся не вымовляючи подъ виною выпѣменованою и казнию цер-  
ковною.

Тогожъ дня. Ускаржался предъ всѣмъ духовенствомъ панъ  
Миколай Добрянскій на пана Тимофея Заруцкого о двѣ червонныхъ  
золотыхъ, которые выдали на его потребу, кгда былъ у вязению  
отъ пана Жироменского, выправляючи его у его м. пана гетмана;  
панъ Заруцкій предъ всѣми рекъ: ижъ не дамъ на то и одного  
шелюга и о благословение ваше не стою, бо если мя будете не  
благословити, я собѣ индей найду. Право духовное наказало пану  
Заруцкому, абы оны двѣ червонныхъ въ цале и с подякованіемъ  
не малымъ до понедѣлку пришлого отдавъ, подъ виною и казнию  
церковною.

На выправу тымъ посломъ выпѣменованнымъ, с каждого брат-  
ства, которые приносили грошѣ, дано на выправѣ тоеи дороги  
до Варшавы на сеймъ, найпервей панове мещане дали зол. сто  
и м. з братства святого отца Николы презъ пана Григорія ко-  
валя и пана Ивана Сѣдляря дано зол. 23, з братства святого  
великомученика Христова Феодора презъ пана Яцъка шевца и  
Тимофея кравца дано зол. к.

<sup>1)</sup> Вездѣ мѣсто свободное.

Знову панове мещане з братства мѣстцего през пана Миколая Добрянского послали зол. м. и грош. з до Варшавы.

З братства Воскресения Христова презь пана Леска Кота и презь пана Павла дано зол. м. З братства святой мученицы Христови Парасковен презь пана Ивана Осѣя дано зол. кз. грош. кл. З братства Преображения Христова зол. г, грош. и. З братства Вознесения Христова презь отца Захарию и Савина сына дано зол. з. З братства Покрова Пресвятыя Богородица презь отца Воскресенского священника зол. червонныхъ к. З братства Благовещенія Пресвятыя Богородица презь пана Федора пекаря и Лаврика пекаря дано зол. кл. З братства святого Богоявления презь пана Антонія Кречина и пана Курила отдали зол. кл. грош. кл. З братства Честного Креста презь пана Дмитра Поворозника дано зол. к. Решты що было, остало давной у Стефана Хомича,—выслужавши его рахунку, всѣ панове братства остатокъ грошей отдали тогожъ часу и до тен сумы вышѣписаной зол. зл.

Всеи сумы, котрую панове братства паномъ посломъ дали на оборону речи посполитои, до Варшавы на сеймъ выправляючи ихъ, зол. тли.

Которымъ паномъ посломъ: на имя пану Симеону Красовскому ковалеву и пану Миколаеву Добрянскому и Стефану Хомичу, на тотъ часъ посломъ будучимъ, дали зол. тлз, грош. кз

Съ которои сумы дали писарчикуи, который листы писали до мѣсть и до мѣстечокъ и до шляхтъ, червонныхъ зол. л.

Томужъ писарчикуи, що до Варшавы ездилъ, червонный зол. — Выросткови, который до пановъ братствъ ходилъ и иные послуги отправовалъ зол. л. Пану Важинскому прокураторови за гемлѣр зол. л, емужъ за торбу зол. г, грош. и. Пану Янецкому прокураторови червонныхъ зол. г, емужъ даровали скуру сафѣянову. Фурманови до Варшавы зе Лвова зол. к, грош. и. В Казимеру отъ перевозу грош. кл. Пану сендзьему Лвовскому червонныхъ зол. к. Ксендзу референдарови червонныхъ зол. з, егожъ ксендзови зол. л. Ксендзу Щирбичеву червонныхъ зол. л. Отъ лѣмѣтацни

червонныхъ зол. 4. Подпискомъ грош. 11. Отъ мешканя зол. 11. За ванянку рыбъ зол. 4. Фурманови задали червонный зол. 4, с которымъ утѣкъ. Въ Варшавѣ отъ перевозу грош. 13. Фурманова з Варшавы до Люблина зол. 11, грош. 1. Фурманови з Люблина до Льова зол. 11. На подарки и на фурманы вышло зол. 11, грош. 13. На страву вышло зол. 3. Панъ Миколай Добрянскій отъ персоны своей далъ фурманови з Льова до Варшавы зол. 31, грош. 11. Ренты zostало з Варшавы зол. 11.

Року Божого 1741, мѣсяца августа дня 11. Того часу выправляли панове мещане и предмещане на сеймикъ до Вишгѣи о речи посполитой такъ панове мещане, и предмещане: пана Лукаша Бартиковича кравца и пана Василия сѣдлѣря с передмѣстѣя, которымъ дано на потребы с посполитыхъ грошей зол. 41, которые, приехавши, що могли, справили и рахунокъ дали, и за праду имъ подаковали.

Року Божого 1741, мѣсяца септемвриа, въ среду по рождествѣ Святой Пречистой, панове мещане и подзамщане, выправляючи на валный сеймъ Варшавскій о вшелякие волности, такъ паномъ мещаномъ, яко и предмещаномъ, то есть Стефана Хомича з мѣста, з подзамщанъ пана Семиона Красовскаго коваля, которымъ дано такъ на подарки паномъ сенаторомъ и прокураторомъ, на фурмана и на страву и отъ мешканя, дано имъ было въ дорогу зол. триста, мешкаючи у Варшавѣ и стараючи, абы могли якимъ кольвекъ способомъ справы дойти, а ижъ не могло быти, сталася лемѣтация до неделѣ проводной, або росписъ.

Въ року 1741, которые приехавши поселство рахунокъ отдали всѣмъ посполите, такъ мещаномъ, яко и подзамщаномъ, и решѣти сумы тоей вышнейписаной троухъ сотъ зол. отдали всѣмъ будучи весполъ; zostалыхъ грош. сѣмдесять шесть зол. отдали панове послове вцале грошѣ тые, зъ которыхъ грош. панъ Симеонъ Красовскій коваль позмычиль зол. червонныхъ сдѣльныхъ 11, (отдалъ)<sup>1)</sup>,

<sup>1)</sup> Слѣбки въ подлинникѣ.

за которую послугу имъ подябовали и волныхъ того часу зо всего учинили ихъ, яко пословъ.

„Рокъ 4871. Панъ Семионъ Красовский отдалъ тые к: червонныхъ“<sup>1)</sup>).

Року тогожъ выше писаного, второе неделѣ великого поста. выслали до пана Важицкаго и до пана Янецкого презъ курсора листы строны справъ нашихъ, абы намъ дали вѣдомость а строны земѣтаци. ежели король его милость справы будетъ земѣтовати, алыбо ли судити, которымъ-то послано пану Важицкому въ листѣ червонныхъ два, пану Янецкому въ листѣ червоный еденъ, курсорови грош.

Року тогожъ выше писаного, коли издѣлъ панъ Захарнашъ Андреевичъ до Варшавы по справе посполитой, стравилъ на той дорожѣ злотыхъ кн.

Року 4881, декабря кд. день, при зуполномъ зобраню братни братства постановлено есть на тотъ рокъ 481 будовничимъ быти церкви пана .Леска кушнера з братства брата и дано есть ему до рукъ шесть сотъ пятьдесятъ золотыхъ<sup>2)</sup>).

Року Бож. 4871, послали есмо до Вишнѣ на сеймикъ пана Ивана Бидагу, дали есмо ему золотыхъ десять на страву и на фурмана.

Въ томъ же року выше писаномъ послалисмо послы до Варшавы на сеймъ валный: пана Стефана Хомича, пана .Леска кушнѣра, пана Ивана Величка, далисмо имъ въ дорогу на страву и на фурмана двѣстѣ золотыхъ и давныхъ двадцать и осмъ до топы сумы далисмо имъ.

На тые двѣстѣ золотыхъ принесли панове предмещане с пана рафѣи святого Николы и святого Феодора золотыхъ сто; съ тыхъ ста золотыхъ дали пану Ивану Величкову золотыхъ кн. а на дорогу тую сеймовую дали золотыхъ сѣмьдесятъ и сѣмъ.

<sup>1)</sup> Слова въ кавычкахъ позже дописаны.

<sup>2)</sup> Эти четыре строки написаны на отдельномъ кускѣ бумаги, который вложенъ въ тетрадь на это мѣсто.



Повторе, заразъ, колисмо слали до Варшавы пана Стефана Хомича и пана Ивана Заяцковича, далисмо имъ въ дорогу сто двадцать золотыхъ и скоръ д сафьяновыхъ; братство святого Николы дали на тую дорогу повторе до тоейжъ сумы выше писаной золотыхъ шестдесятъ.

Послове Стефанъ и Иванъ Заяцковичъ отдали рещту, што си застало отъ той дороги, золотыхъ седмъ.

Коли Стефанъ ѣхалъ съ тещею своею до Варшавы, съ тыхъ семи золотыхъ далемъ пану Стефанови золотыхъ пять на мандатъ и макгерку за злотый; скура сафьяновая тыжъ при немъ востала.

Кдысмо пана Романа и Капустку слали до Варшавы, дали панове предмещане с парафъи святого Николы и святого Феодора золотыхъ пултора, братство панове мещане также приложили золотыхъ пултора, и учинилося всего золотыхъ триста.

Кды приехалъ панъ Романъ съ Капусткою з Варшавы, отдавали посельство при всѣхъ братствахъ и, выслухавши статечне посельства, подяковали имъ вишестци за послугу тую, и рещту отдали иѣнязий посполитыхъ злотыхъ девятдесятъ.

„Прокураторовъ тнежъ послы до справы тоеѣ зъеднали: пана Саноцкого Андрѣя и пана Марціна Свѣжинского за зол. 280, котрымъ заразъ задали злот. сто, а мають до сконченя справы той служити“<sup>1)</sup>. „То sam w nim dopisywał, znać fałsz“<sup>2)</sup>.

Второе, року 44х, кды лѣмѣтаціи часть рыхло надходила, на Святого Михаила, выправилисмо до Варшавы Васка, Рогатинцева зятя, и далисмо му на страву и на фурмана злотыхъ 40. Потымъ, заразъ, за тымъ же посломъ выслалисмо пана Романа Красовского<sup>3)</sup> и пана Капустку.

Въ томъ же року панъ Романъ зъ Тимошеемъ Капусткою, кды принесли лѣмѣтацію, часть заложенный на святого Ендрѣя, для ведбалства абысмо справы не згубили, выслалисмо Васка,

<sup>1)</sup> Строки въ кавычкахъ писанимъ другимъ почеркомъ.

<sup>2)</sup> Позднѣйшее примѣчаніе.

<sup>3)</sup> Слово „Красовского“ позже зачеркнуто, вмѣсто него написано „Стрѣлика“.



А готовыхъ грошей еще осталось съ тоен дороги Варшавской спульныхъ золотыхъ польскихъ сто и чтыри, которые при отдаваяю поселства вшиткымъ въ купѣ братіамъ тые грошѣ отдали, за що канѣтула спульне и зъ вшиткими братіями, такъ мещаны, якъ и предмещаны, за такъ особливую працу и вѣрную послугу ихъ велце дяковали и зъ оныхъ вышѣ слущныхъ помѣнпыхъ выдѣткувъ оныхъ волныхъ чинятъ и тымъ писанямъ своимъ квитовали. Дѣялося дня 11 април.

Съ тыхъ грошей, котрые ся зъ дороги Варшавской остави золотыхъ польскихъ рд. заразъ далисмо пану Григорію Ковалеви золотыхъ десять.

Року Божіа 1621, мѣсица іюля 19 дня. Междособная ухвала и складка мещанъ Лвовскихъ, а то взглядомъ особнѣйшого намѣ отъ ляховъ подарку (вшако повторе и до нихъ складалихмо)<sup>1)</sup> на привѣтъ его крал. милости Владіслава, нынѣ королевича польскаго, во Лвовѣ сталася таковая, якъ ниже: Романъ Стрелецкий далъ злот. 15. П. Андрей Стрелецкий далъ злот. 15. П. Леско кушнѣръ далъ злот. 5. П. Миколай Добринский злот. 3. П. Григорый Романовичъ злот. 10. П. Андрей Бѣдага злот. 5. П. Лукашъ Василіевичъ злот. 5. П. Янѣй Савеловичъ злот. 24. П. Мѣхалъ Алвизий злот. 15. П. Ференць кравецъ злот. 3, гр. 22<sup>1</sup>/<sub>2</sub>. П. Василий Буневскій злот. 10. П. Гаврылий Ярошовичъ. П. Гаврылий Марковичъ злот. 15. П. Гіорґіусъ грекъ злот. 6, гр. 7<sup>1</sup>/<sub>2</sub>. П. Яний Афендикъ злот. 3. П. Яния Оеофілова злот. 15. П. Савичева злот. 1, гр. 20. Шинзарка, що у Клѣса, грош. 9. П. Тимкова грош. 18<sup>2</sup>/<sub>3</sub>. П. Александеръ Прокоповичъ злот. 2. П. Янѣй Пестрыца злот. 2. П. Одрыховский злот. 1. П. Федоръ Кушнѣръ. П. Костантый Медзапета злот. 3. Стецковны въ рынку. Станисланова вдова. Буножиная вдова.

Въ недѣлю семую по всѣхъ Святыхъ, складка пп. парафьянъ предмѣсцкихъ въ ухвалы отца намѣсника и всего клиросу Лвовского

<sup>1)</sup> Въ подлинникѣ скобки.

отъ святой Парасковен, злотыхъ польскихъ сто двадцать и три и грошій десять, котрыи то грошѣ, всѣ въ купу зложены, панове парафияне отъ святого Николы сами принесли и отдали.

Панове мещане зась з своей стороны дали на дорогу тую Варшавскую вышѣ помененымъ персонамъ злотыхъ польскихъ сто, котрыи то суммы, до купы зложены, учинять, порядие ихъ пороховавши, злотыхъ польскихъ двѣстѣ двадцать и три и грошій десять. Про потребу якую слушную выбравши презъ пана Андрея Стрелецкого, котрому то злецилихмы, были выбирая рештъ, оныхъ позосталыхъ, котрыхъ были недодали панове брати. Котрыи то решта, выбравши, порядный памѣ рахунокъ з выбранныхъ оныхъ грошій далѣ, то есть пану Николаеви Добрянскому и пану Лескову, котрыи то грошѣ, взявши злотыхъ сѣмдесять и сѣмъ и грошій семнадцать, отдалихмы до шафунку пану Николаеви Добрянскому.

Панове благовѣщенцы прислали складки злотыхъ шесть презъ пана Федора Гордоступа и пана Андрѣя некара, на що и квитѣ отъ насъ на то (просячи насъ)<sup>1)</sup> одержали.

Року 1411. Видатокъ на сеймѣ пословъ пана Миколая Добрянского, пана Семиона ковали и п. Ивана Городницкого: Въ Львовѣ на выездѣ за вызину два камня далем злот. 3. Свѣжискому и Янецкому прокураторомъ за бачмаги и хустку злот. 3. Фурманови до Варшавы далемъ злотыхъ 11. Пану Гербутову чирвоныхъ злотыхъ 4 и единъ каѣнѣ вызины. Ксендзу референдарови далемъ таларувъ три. Пану Брозовскому, покоевому пана канцлѣра служѣ, таларѣ единъ. Отъ господы въ Варшавѣ далисмо злотыхъ 3. Въ Варшавѣ до Льова фурманови злотыхъ 11. Отъ перевозу до Варшавы далемъ грошѣ десять. Отъ перевозу зъ Варшавы злотый. Бухарцѣ, що ести намѣ робила, далемъ грош. десять. Отъ выняти аѣвѣлаціи съ канцеляріи далемъ злотый и грош. 11.

На страву въ той дорожѣ Варшавской вѣниського вышло злотыхъ польскихъ 11.

<sup>1)</sup> Въ подлинникѣ скобки.

тинцовъ. П. Александеръ Прокоповъ. П. Костантий Медзапета. —  
П. Савичовая <sup>1)</sup>).

Складка на кроля пп. предметанъ: отъ парафѣвъ Благовѣ  
щенскоѣ зол. 16; отъ Богоявленскоѣ зол. 29, грош. 11; отъ Воскре—  
сенія зол. 9, грош. 28; отъ Николинскоѣ злот. 10, грош. 19; отъ  
Пятницкоѣ злот. 17.

Росходъ зъ побочное суммы мѣсцкое и предметъское складка  
напрод: покоевому королевскому, купивши, то есть п. старостѣ  
Лайскому отдали килимъ перскій за злот. 25, а самому ег—  
королевской милости диванскихъ коверцовъ 2, в должъ каждый  
лок.  $5\frac{3}{4}$ , а в шир. по локѣти три и полъ, оба куплены за злот.  
185; и тежъ злоголаву на зеленомъ полю штуку 1, церковну  
взялихмо, на котроѣ заплату (арменомъ заплатавши коберцы)  
складковыхъ грошей талерами по зл. 4, чирвоными по злот. 6, ор—  
всякие по грош.  $22\frac{1}{2}$  zostало и з браковою монетою, котрая  
селепе, злот. 87 (и грош.)  $8\frac{1}{2}$ , з вышъ подарункомъ въ привѣтлю.  
цо былъ за поступокъ, о томъ въ актахъ братскихъ читай.

Року лѣтки, марта кѣ дня, сталася ухвала и згодное постано—  
венье на складку всѣхъ братій, взглядомъ заплацения долгу меж—  
равного, скрипце братской винного, а то запозычившися на справу  
заворную, отъ лѣтъ двадцати о волность всеѣ Руси зачатую (о  
чомъ въ актахъ братскихъ читай) <sup>2)</sup>, для котроѣ сильный коштъ  
бывалъ, колькократно презъ рокъ до Варшавы ездечи, а не могучи  
кроли о судѣ упросити, за чимъ урадили всеѣ згодне, оразъ коштъ  
отваживши, волѣ королевской дознати, тогда тежъ ужили пана  
Андрея Стрелецкого, котрый три кротъ у двору бивши, тамъ всеѣми  
силами стараючись, дозналъ кроля (о чомъ яснѣ въ актахъ брат—  
скихъ маемъ) <sup>2)</sup> ку справамъ рускимъ нашимъ пеласкавого, и тогда  
на то кошту сталося золотыхъ 340.

<sup>1)</sup> При послѣднихъ семи фамиліяхъ въ подлинникѣ не означено числа денегъ,  
данныхъ ими въ складчину.

на привѣтъ королевичовъ, напрод: отъ парафѣвъ Богоявленской злот. 10, отъ парафѣвъ Ниволинской злот. 29, грош. 11, отъ Федоровскоѣ злот. 10, отъ Благовѣщенскоѣ злот. 16, отъ Воскресельскоѣ злот. 10, отъ Честно Крестскоѣ злот. 1, грош. 15, отъ святоѣ Покровы злот. 3, грош. 1.

Росходъ з выш (sic) сумы июля 23 дня: е. м.л. п. Казановскому, маршалку королевича, его мл., 2 скурѣ сафіяну чирвоного за злот. 12, грош. 8. Королевичу его мл. купилихмо коберець диванекъ 1, вдоль на локтей  $6\frac{1}{4}$ , а въ шир. на лок.  $3\frac{1}{4}$ , за злот. 115; 1 хустку индискую долгую, едвобомъ розманымъ и злотомъ сличную, за злот. 50; 1 штуку злотоглаву на лазуровомъ днѣ церковную взаинхмо, на котрую (заплативши арменомъ выш купленное)<sup>1)</sup> стало, ведлугъ нынѣшней цены, грошей: чирвоный по злот. 6, пазар. по злот. 4, рахуючи орты по грош.  $22\frac{1}{4}$ , не потрутивши утрату, до котрой приходятъ шлоцкий ортовъ, всего на все злот. 59, грош. 16 зъ браковыми полтораками, котрые сугъ въ склепе церковномъ въ шкатулицѣ.

Приступъ и токъ привѣту з вышъ упоминками лкий былъ, въ актахъ братскихъ о томъ читай<sup>2)</sup>.

Вторая складка року 1621, мѣсяца септембрѣя 26 дня, на привѣтъ его королевское милости Зигмонта Третьего, п. нашего, во Львовѣ учінена: Романъ Стрелецкій далъ злот. 30. П. Андрей Стрелецкій далъ злот. 30. П. Габрыель Марковичъ далъ злот. 30. П. Лукіанъ Василевичъ далъ злот. 7. П. Герцъ грекъ злот. 10. П. Леско Кушинѣръ злот. 7, грош. 15. П. Стефанъ Шашковский злот. 5, грош.  $7\frac{1}{2}$ . П. Михалъ Алѣксій злот. 19, грош. 20. П. Андрей Бѣлдажка злот. 7. П. Миколай Добрянскій злот. 4. П. Григорій Романовичъ злот. 14. П. Янѣй Афеидикъ злот. 4. П. Янѣй Савеловичъ злот. 29, грош. 28. П. Василий Буневскій. П. Ференцъ кравецъ. П. Гаврылий Ярошовичъ. П. Васко въ Рога-

<sup>1)</sup> Въ подлинникѣ скобки.

<sup>2)</sup> Мы, по независящимъ отъ насъ причинамъ, не могли списать привѣта.



тинцовъ. П. Александеръ Прокоповъ. П. Костантъ Медзапета. П. Савичова<sup>1)</sup>).

Складка на кроля пп. предмещанъ: отъ парафѣвъ Благовѣщенскоѣ зол. 16; отъ Богоявленскоѣ зол. 29, грош. 11; отъ Воскресенія зол. 9, грош. 28; отъ Николинскоѣ злот. 10, грош. 19; отъ Патницкоѣ злот. 17.

Росходъ зъ побочное суммы мѣсцкое и предмѣсцкое складки. наипрод: покоевому королевскому, купивши, то есть п. старосте Лаѣскому отдали килимъ перьскій за злот. 25, а самому его королевской милости диванскихъ коверцовъ 2, в должъ каждый по лок.  $5\frac{3}{4}$ , а в шир. по локѣти тры и полъ, оба куплены за злот. 185; и тежъ злоголаву на зеленомъ полю штуку 1, церковную взялимо, на котроѣ заплату (арменомъ заплативши коберцы)<sup>2)</sup> складковыхъ грошей талерами по зл. 4, чирвоными по злот. 6, орты всякне по грош.  $22\frac{1}{2}$ , осталось и з бравовою монетою, котрая въ склепе, злот. 87 (и грош.)  $8\frac{1}{2}$ , з вышъ подарункомъ въ привѣтлю. цо былъ за поступокъ, о томъ въ актахъ братскихъ читай.

Року дхки, марта кк дня, сталася ухвала и згодное постановеніе на складку всѣхъ братій, взглядомъ заплацена долгу мемравого, скринце братской винного, а то запозычившися на справу задворную, отъ лѣтъ двадцати о возность всеѣ Руси зачатую (о чомъ въ актахъ братскихъ читай)<sup>2)</sup>, для котроѣ сильный коштъ бывалъ, колькократно презъ рокъ до Варшавы ездени, а не могучи кроля о судѣ упросити, за чимъ урадили всѣ згодне, оразъ бошты отваживши, волѣ королевской дознати, тогда тежъ ужили пана Андрея Стрелецкого, котрый три кротъ у двору бивши, тамъ всѣми силами стараючися, дозналъ кроля (о чомъ ясне въ актахъ братскихъ маемъ)<sup>2)</sup> ку справамъ рускимъ нашимъ незаскавого, и тогда на то кошту сталося золотыхъ 340.

<sup>1)</sup> При послѣднихъ семи фамиліяхъ въ подлинникѣ не означено числа денегъ данныхъ имъ въ складчину.



З особна зась неволю (узлогого мыта)<sup>1)</sup>, ново райцахи на-  
несенную, хотячи зо всѣми народы, въ мѣстѣ Львовѣ мешкающими,  
звести, о що презъ помѣненного пана Андрея правне стараючися  
у двору: кошту сталося готовыхъ злот. 160. Ку тому одзимскихъ  
коберцовъ два, за котрые купцови дано злот. 90. Тую вишакъ  
троякую суму скринце братской отдати позволивши, каждый братъ  
самъ на себе (пораховавшиися зъ сумѣньемъ)<sup>2)</sup>, ухвалилъ на рокъ,  
веде нижесписаного порядку, пото рочне давати, поки вся не  
выплатится сумма:

Панъ Романъ Іоановичъ Стрелецкій далъ злот. 20. П. Андрѣй.  
братъ его, далъ злот. 20. П. Леско Кушнѣръ далъ злот. 10. П.  
Миколай Добрянскій далъ злот. 3. П. Григорій Романовичъ далъ  
злот. 12. П. Габриель Марковичъ далъ злот. 15. П. Лукіянь Ва-  
сильевичъ далъ злот. 10. П. Андрей Бѣлдага далъ злот. 8. П.  
Янѣй Савеловичъ. П. Михаль Алвизий далъ злот. 20. П. Янѣй  
Афендиновичъ. П. Гаврили Ярошовичъ. П. Василій Бупевскій далъ  
злот. 6. П. Ференць кравецъ далъ злот. 10. П. Ференць кушнѣръ.  
П. Вагилій Ярославскій далъ злот. 2. П. Александеръ Проконо-  
вичъ далъ злот. 4. П. Гавриѣ грекъ далъ злот. 10. П. Стефанъ  
Лашковскій далъ злот. 6, грош. 15. П. Константій Манойловичъ  
далъ злот. 5, грош. 10. П. Федоръ маляръ. П. Кира грекъ далъ  
злот. 12. П. Павелъ Мавришовичъ далъ злот. 3. П. Иванъ Ко-  
рунка далъ злот. 4. П. Григорій Морозовъ далъ злот. 5. П. Си-  
юръ Дриликовичъ далъ злот. 4. П. Андрѣй Сѣдляръ далъ злот.  
4. П. Иванъ кушнѣръ далъ злот. 5. П. Федко Мѣчникъ. П. Сенько  
Мѣчникъ далъ злот. 2. П. Васко кравецъ. П. Иванъ, сынъ его,  
далъ злот. 10. П. Иванъ Печиховскій, кравецъ, далъ злот. 6.<sup>3)</sup>  
«Романе гдесъ тые грошѣ подѣлъ, ты знаешъ»<sup>3)</sup>.

<sup>1)</sup> Въ подлинникѣ скобка.

<sup>2)</sup> Далѣе слѣдуютъ слова, писанныя другимъ почеркомъ.

<sup>3)</sup> Выше напечатанная братская запись, писанная въ тетради въ листъ, заклю-  
чаетъ въ себя 131 страницу.

2. Протоколы засѣданій Львовскаго Ставропигіальнаго братства  
1599—1650 г.г.

Року Божию 1644, мѣсяца августа кѣ. Братство при за-  
гаеной цѣсѣ и при зуполной справѣ всѣхъ, весполъ будучихъ,  
радачи, судачи и приимуючи братию, при которыхъ и ившихъ  
справахъ тую едину постановили и умоцнили и прирекли, абы въ  
своей повазѣ цѣха братская, которая бываетъ обьсылана по бра-  
тию, до братства держана была. А если бы который братъ за  
цѣхою, то есть за знаменіемъ братскимъ, до братства прийти не  
хотѣлъ, то копечне декретованъ быти маєтъ ведлугъ фундушю  
права, привиліеню и статуту братского.

Року тогожъ. До загаеное и праве великои справы, кгда о  
вольности рускіе и утиски великіе отъ ляховъ знаменіе ходило  
подъ утраченемъ братства, отъ старшихъ братовъ будучи не былъ  
въ братствѣ, меновите Юрій Козминъ Рогатинецъ, за которую  
вину осудивши его другою схажки, одержалъ ведле суду братского  
на звоници сѣдѣня день и ночь и заразъ на выпущенію зъ вежѣ  
безмѣнъ воску вины отдалъ.

Тогожъ часу. Панъ Дмитръ Красовскій на тотъ часъ вышъ  
писаного Юрія былъ въ братствѣ, еднакъ вышолъ и до конца  
справъ не хотѣлъ чекати, надъ обычай и надъ справу; посланъ  
по него двоухъ братовъ молодшихъ и застали его дома; онъ, згор-  
дѣвши братскимъ церковнымъ судомъ, не пришолъ до братства  
за що былъ каранъ двѣ годипѣ на вежи и фунтомъ воску.

Року тогожъ, мѣсяца октоврия кѣ. За обьсыланемъ цѣхи д-  
братства принали справы пилные вгвалтовные братскіе въ недѣлк-  
а ижъ за непорядкомъ пановъ братий старшихъ и непоряднымъ  
отездомъ зъ дому въ дорогу ихъ, не мало на тотъ часъ въ справ-  
церковь Божию и порядокъ братскій не моглѣся отпировати ста-  
течне и шкоду великую церковную нанесть не бытною своею

к, съ которыхъ грошей дали посланцѣви на антимисъ, што отъ отца патриарха прислано, золотыхъ и и грошей к.

Року Божия 1414. Сталося поставовене меже братнею въ день елекційный, абы не утрачати скарбу церковного, але еще при-  
мнжати и розширати. На которые слова Прокопъ Ѳеодоровичъ барзо  
ся обрушилъ, просячи братства, абы му была привернена тканка  
перловая зъ скарбу церковного, мовячи, если му не будетъ при-  
вернена тканка небожника Леска, брата моего, которую онъ не  
отдасть до церкви, але до схованя. На що му братя testamentъ  
небожника Леска показовали, ижъ отдасть скринку до скарбу цер-  
ковного же вшисткимъ, що было въ скринцѣ, а не до схованя;  
чому нехотѣлъ Прокопъ вѣрнѣ, але зъ гнѣвомъ великимъ оти-  
шолъ зъ братства, отлучаючися отъ братства и мовячи: „до того  
часу не буду бывать въ братствѣ, поколь ми не отдасте тканки  
перловое, абовѣмъ маю тежъ дѣти, потреба ми си“.

Року тогожъ и часу. Были посланы братия до Прокопа Ѳе-  
одоровича, упоминаючи его, абы занехалъ предсѣвзятя своего, ко-  
торое на умѣ своемъ маєтъ, братству церковному упокорился, опо-  
вѣдаючи ему, же тую скринку же вшисткимъ, що въ ней было,  
церкви отдано. Онъ теде, възгортѣвши напоминаемъ братскимъ,  
братню, которые были посланы на упоминаня его ведлугъ фундушу,  
якося захуеетъ въ братствѣ, зеджилъ и посромотилъ, недбаючи нѣ  
на фундушъ нѣ на особы, а не только самъ, але и жова, наветъ и  
дѣти его, которые слова братия не казали писати въ книги, ша-  
нуючи, яко брата, и милосердие ся зъ нимъ обходячи.

Року тогожъ. Все купно братия просили отца Ѳеодора, абы  
дошолъ до Прокопа, упоминаючи его зъ особы своее духовное,  
абы упору своего допересталъ, а не упоминался того, що му не  
вележитъ. На що онъ священникови отповѣдилъ: „поки ми братство  
не отдасть тканки перловое, поты и до братства тежъ не пойду“.  
На що и повторе братия при отцу Ѳеодору все единоставне на-  
мовнившись и за еденъ привилей держати во вѣки вѣкомъ, не ут-  
рачати. але примнжати скарбъ церковный.

Тогожъ часу. Выдали декретъ братия на Андрея Стрѣли же въ братствѣ не бывалъ, и рассказали ему, абы далъ вини мѣнъ воску. Который просилъ до пришлое схажки, же ся м съ того усправедливити. Тоеижъ схажки цѣсп загаемое Пром Мечникъ въ братствѣ не бывалъ, и рассказали ему братия д вини безмѣнъ воску. Што ся тежъ обедалъ братнямъ до приш схажки усправедливити.

Въ неделю тоеижъ схажки Ярошу Шаприде. што съ таѣ дею не ходилъ и брата на мѣстце свое не просилъ. для ч скарбъ церковный ваковалъ. наменили братия безмѣнъ воску в дати, и маєтъ одати въ приплую схажку.

Року тогожъ. въ пятокъ Свѣтлое недели. Феодоръ Драби ставши на ринку предъ каминцею Непрецкого, близилъ ся неучтивыми на святые иконы и на священники, меновите на о Феодора. священника братского. причитаючи му негодности с щенства. мовячи въ тые слова: „же такийже естъ тягискур хлонъ простой, яко и кто инший“. При чомъ были Лукашъ Б тниковичъ. Павелъ Михайловичъ. Алексѣй зъ Великихъ Лукъ.

Року тогожъ. Іоанъ Зѣнковичъ обедалъ позичити на р посполитую братнямъ полтораста золотыхъ, въ томъ братню о казалъ и отехалъ до Снятина, не давши нѣчого, въ чомъ братик помалу зафрасовалъ. поцеважъ южъ ся на него братия б спустили. Теды тую справу отложили до вшисткихъ братий.

Тогожъ часу. Іоанъ Бѣздага. вышолши зъ братства. сталъ цвинтари предъ церковию, руку вытягаючи, до камня порва. сромотячи. лжачи Андрею братаничу своему, що Богу и люд было противно.

Тогожъ часу. Въ тойже способъ Лукянъ Василевичъ Іоан Рогатинцу словъ досыть неучтивыхъ задавалъ за тое, же упоминалъ. гамуючи ихъ отъ сваровъ при церкви Божей.

Року тогожъ, въ четвергъ Вознесения. Вси купно бра выняли съ цушки церковное и изъ столица золотыхъ мд и грои



а, съ которыхъ грошей дали посланцевъ на антимисъ, што отъ отца патриарха прислано, золотыхъ и и грошей а.

Року Божия ,аха. Сталося постановлене меже братнею въ день елекційный, абы не утрачати скарбу церковного, але еще при-  
знавати и розширати. На которые слова Прокопъ Ѳеодоровичъ барзо  
сѣ обрушилъ, просиачи братства, абы му была привернена тканка  
перловая зъ скарбу церковного, мовячи, если му не будетъ при-  
вернена тканка небожника .Леска, брата моего, которую онъ не  
отдалъ до церкви, але до схованя. На що му братя тестаментъ  
небожника .Леска показовали, ижъ отдалъ скринку до скарбу цер-  
ковного же вшисткимъ, що было въ скринцѣ, а не до схованя;  
тому нехотѣлъ Прокопъ вѣрнѣ, але въ гнѣвомъ великимъ оти-  
шолъ зъ братства, отлучаючися отъ братства и мовячи: „до того  
часу не буду бывати въ братствѣ, поколь ми не отдасте тканки  
перловое, абовѣмъ маю тежъ дѣти, потреба ми ея“.

Року тогожъ и часу. Были посланные братия до Прокопа Ѳе-  
одоровича, упоминаючи его, абы занежалъ предсвѣзятя своего, ко-  
торое на умѣ своемъ маєтъ, братству церковному упокорился, опо-  
вѣдаючи ему, же тую скринку же вшисткимъ, що въ ней было,  
церкви отдано. Онъ tedy, възгордѣвши напоминаемъ братскимъ,  
братию, которые были послани на упоминанн его ведзугъ фундушю,  
и кося заховуетъ въ братствѣ, зелжилъ и посромотилъ, недбаючи нѣ  
на фундушъ нѣ на особы, а не только самъ, але и жопа, наветъ и  
дѣти его, которые слова братия не казали писати въ книги, ша-  
нючи, яко брата, и милосердне ся зъ нимъ обходячи.

Року тогожъ. Вся купно братия просили отца Ѳеодора, абы  
дошолъ до Прокопа, упоминаючи его зъ особы своее духовное,  
абы упору своего попересталъ, а не упоминался того, що му не  
валяжить. На що онъ священникови отповѣдилъ: „поки ми братство  
не отдасть тканки перловое, поты и до братства тежъ не пойду“.  
На що в повторе братия при отцу Ѳеодору всѣ едностайне на-  
мовивилиси и за еденъ привилей держати во вѣки вѣкомъ, не ут-  
рачати, але примножати скарбъ церковный.



Року тогожъ. Съ позволенямъ всѣхъ братій упоминаючи : даючи часъ братия Прокопови Федоровичу до рождества Христова который понижаячи братство церковное и напомнима братий помѣтуючи урядъ свой и нехотячи слухати нѣ в чомъ братии.

Року тогожъ. мѣсяца генваря 5. Видачи папове братство такъ велико противного противко церкви Божей и справамъ братскимъ Гаврилия Федоровича<sup>1)</sup>, беручи ся за епископомъ Балабаномъ Лвовскимъ, выдаючи ему такъ кгрунты церковные, яко и скарбъ. бытъ упоминаный не разъ. не два отъ братства, абы упору своего не пехалъ. Знову напомнимаючи его, послали до него Стефана Хомича и Миколая Лукашевича, упоминаючи его яко брата. абы тыхъ трудностей противко братству занежалъ. Онъ на тое такъ отповѣдилъ: „же для двоихъ причинъ до братства ходите не могу: первая, же естемъ въ братствѣ подозрѣнный для марное речи, жемъ отцу епископу хотѣлъ ключи склепные отдать, вторая, же и братия называютъ зрадцею, жемъ братство зрадилъ, будучи въ братствѣ,—мовячи: за его зрадецтво, котрымъ поступовалъ противко братству, годенъ того, абы му была рука утыта, посполу съ перомъ“. Кгдыжъ его потомъ призывали до ряду и до справы, абы справилъ, онъ задаючи собѣ лекгале, зволючалъ справу тую, же сѣ былъ справилъ, апелюючи собѣ до патриарха и до митрополита. мовячи такъ: „хтожъ мя тамъ въ братствѣ маєтъ судити певцѣ, кравцѣ, кушнѣрѣ“; и такъ згордѣвши и всѣхъ братій людей нѣ за що положивши и еще надъ то ся похваливши: „же вамъ еще наболшой перешкодѣ буду, и писати и помогати каждому противно. васъ готовый естемъ“.

Тогожъ часу, мѣсяца генваря 11. Были посланцѣ присланы до братства отъ отца Кирила, ексархи патриарха Александрийского, особъ тыхъ: отца Аввакума священника и отца Иереми архидиякова, просячи и упоминаючи, наветъ и розказуючи братству, абы Гаврилу Дорощевичу ве внисткихъ перешкодахъ

<sup>1)</sup> Нужно читать Дорощевича, ошибка писаря.

брата пытали Ивана Бѣдагу: если ся знаетъ до тыхъ словъ, о которые скаржилъ на него Каспанъ? теды онъ повѣдилъ: „же знаю, щомъ тое мовилъ, алемъ тое зъ великого жалю своего мовилъ, для того, же зъ Никифоромъ сторону держалъ, а иншого, да Панъ Богъ, пѣчого на него злого не знаю“. Брата, выслухавши обохъ сторонъ, ведлугъ декрету своего, нашли Ивана виного и рассказали перепросити Каспана, що заравъ за росказанемъ братскимъ тое учинилъ, а за выступокъ свой маєтъ дати безмѣнъ воску въ пришаую скажку.

Тогожъ часу. Братство дали Мартиновой на страву, що мужъ еи ходилъ до Вилна по потребѣ братской, золотыхъ к.

Зыновшия братство все розсужали, въ котрый бы день налѣвшей справу братскую отпавовати если въ неделю, албо ли въ повшедный день. Въ недѣлю.

Тогожъ часу. Скарги были предъ братствомъ на Василя Другобницкого, же sprawy братские относилъ до уряду свѣцкого, оскаржаючи братство, до того тежъ еще ходилъ зрадливъ до отца Матфея архимандрита, позычаючи зол. и. на имя Ивана Козмича Рогатинца; справа зъ ними не малая, которую собѣ заховую съ нимъ.

Рокъ Божия ,дхъ, въ четвергъ, а неделѣ великаго поста. Павове братство даровали Губиной Лукашевой на лѣкарство дѣвчанинъ еи золотыхъ 5, а отецъ Феодоръ грошей 11.

Рокъ тогожъ, въ четвергъ, а неделѣ великого поста. Листъ свѣдочный, данный отъ братства Михаилу Сидоровичу дяку: Всѣмъ повсюду, идеже случится вѣдати сие наше писанне, ихъ милостямъ благочестивымъ княземъ и папомъ христоименнымъ и благочестия любителямъ сослужителямъ гражданскимъ и всякаго чину и сожителства. Ознаймусь и свѣдѣтельствуемъ спмъ нашимъ писаннемъ, ажъ сей отъ юности честно цинтуци Михайло Сидоровичъ по сей часъ, будучи ему во училищу, въ школѣ нашей братской, во градѣ Львовѣ: дилкомъ, отъ килку лѣтъ и свой чинъ, стану ему належачого, честно и благоправяще препровождалъ. Такождежъ и по достоинству и волею Божиею и зъ вѣдомостю нашею пиому своего

дѣлъ, онъ тѣмъ, запомнивши свою повинность, и самъ не ходилъ и брата жадного на свое мѣсце не просилъ, для чого скорбь церковный, презъ три недели вакуючи, шкodu въ томъ немалую подналъ; справа тѣмъ зъ нимъ есть захована.

Року тогожъ цѣся загасное. Братия Филипу маляру декретомъ своимъ наказали, абы былъ взялъ казнь за то, же маючи ключъ отъ скринки братское по дѣв схащѣ въ братствѣ не бывалъ и ключъ отъ скринки заносилъ, для чого справа ваковала. Которого панове брата пытали, если бы то зъ зухвалства не чинилъ; онъ тѣмъ призналъ, же не зъ зухвалства, только невѣдаючи, если братия будутъ въ братствѣ. Которому панове брата, ижъ то презъ невѣдомость свою учинилъ, казнь отпустили, а ключъ абы при собѣ засъ мѣлъ, онъ тѣмъ, ключа при собѣ не хотючи мѣти болше, забавами домовыми вымовлялся. За що наиболше отъ братий былъ каранъ виною и сѣдѣнямъ.

Року тогожъ. Скаржилися предъ панами братиями на себе, Іоанъ Бѣдага и Никифоръ Сагайдачникъ о слова неучтивые, которые собѣ задавали, при томъ тежъ о помѣтованіи ключей шпитальныхъ и о солонину шпиталиую. Братия разсужаючи тое межъ ними, нашли быти виновного Никифора за помѣтованіи ключей. наменили ему казнь, которую заразъ принялъ и взны безмѣвъ воску, который маєтъ дати въ пришлую схажку. Строны тежъ солонины шпитальной, о которую на него предъ братиями скаржилъ Іванъ Бѣдага, же невѣдати, где еи подѣлъ,—тѣмъ братия Никифорови приказали. абы тая свинина была засъ въ шпиталию, такъ тежъ абы Івана Бѣдагу препросилъ, што заразъ розказано братскому досытъ во всемъ учинилъ.

А що ся тыжъ тичеть словъ неучтивыхъ, котрые собѣ примовляли, тѣмъ братия тое вынашли, же слова за слова.

Тогожъ часу. Усваржались предъ братствомъ Касианъ Сахиновичъ на Івана Бѣдагу о зелживость, которую му задавалъ, мовячи: „для чого ся ты въ речъ втручаешъ за Никифоромъ, алібось и ты зъ Никифоромъ дѣлялся тыми речами шпитальными“? Тѣмъ

брата пытали Ивана Вѣдагу: если ся знаетъ до тыхъ словъ, о которые скаржилъ на него Касианъ? теда онъ повѣдилъ: „же знаю, щомъ тое мовилъ, алемъ тое въ великого жалю своего мовилъ, для того, же зъ Никифоромъ сторону держалъ, а нишого, да Панъ Богъ, вѣчого на него злого не знаю“. Братя, выслушавши обохъ сторонъ, ведлугъ декрету своего, нашли Ивана виновного и рассказали перепросити Касиана, що заразъ за росказанемъ братскимъ тое учинилъ, а за выступокъ свой маеть дати безмѣнъ воску въ прищлую скажку.

Тогожъ часу. Братство дали Мартиновой на страву, що мужъ ея ходилъ до Вилна по потребѣ братской, зологыхъ к.

Зышовишия братство все розсужали, въ котрый бы день назѣишей справу братскую отправовати если въ неделю, або ли въ повшедный день. Въ недѣлю.

Тогожъ часу. Скарги были предъ братствомъ на Василия Другобицкого. же sprawy братские относилъ до уряду свѣдкого, оскаржаючи братство, до того тежъ еще ходилъ зрадливѣ до отца Матфея архимандрита, позычаючи зол. н. на имя Ивана Козмича Рогатинца; справа зъ нимъ не малая, которую собѣ заховую съ нимъ.

Року Вожня ,ахъ, въ четвергъ, а неделѣ великаго поста. Павове братство даровали Губиной Лукашевой на лѣкарство дѣвчинѣ ея золотыхъ 5, а отецъ Феодоръ грошей 11.

Року тогожъ, въ четвергъ, а неделѣ великаго поста. Листъ свѣдоцный, данный отъ братства Михайлу Сидоровичу даку: Всѣмъ повсюду. идеже случится вѣдати сие наше писание, ихъ милостямъ благочестивымъ княземъ и папомъ христоименитымъ и благочестия любителямъ сослужителямъ гражданскимъ в всякаго чину и сожителства. Ознаймуемъ и свѣдѣтельствуемъ симъ нашимъ писаниемъ, якъ сей отъ юности честно цвитуци Михайло Сидоровичъ по сей часъ, будучи ему во училищу, въ школѣ нашей братской, во градѣ Львовѣ дилкомъ, отъ килку лѣтъ и свой чинъ, стану ему належачого, честно и благоправяще препровождалъ. Такождежъ и по достоинству и волею Божиею и зъ вѣдомостю нашею пному своего



чину правление здалъ предъ лицомъ всѣхъ насъ, съ чого мы, благодарни бывши и ему отдавши чести достойное, благодати своея и во прочая лѣта его не лишаемъ и, аще же инде обращается онъ, всегда нашъ есть и зъ нами.

Всякъ бо, иже благоугодно живетъ, съ нами есть, мы же со Христомъ, по реченному: азъ есмь съ вами до скончания вѣка. И сие вѣдуще, молимъ, рачте его вѣрна челоуѣка во всемъ быти и знати и ему ласку свою ведле пристойности показовати, прочае въ ласку вашихъ милостей себе и зъ нимъ отдаемъ. Писанъ во Льове въ школѣ братской Львовской. Вся купно ажъ о Христе братия храма Успения Пресвятыя Богородица Леополите.

Року тогожъ. Повторе панъ Иванъ Бѣлдага скаржился предъ нами на Никифора Сагайдачника, ижъ его Никифоръ, сподкавши на предмѣстю Краковскомъ предъ брамою, невинне сромотилъ и обелжилъ. Табъ же тыжъ и о солоницу шпитальную пану Иванови Бѣлдазѣ припоминалъ, котрой справѣ не было тамъ мѣста. А кеды панове братство, выслухавши обохъ сторонъ справу, декретъ таковой на Никифора выдали, абы отъ того часу болше сваровъ зъ братиями не чинилъ, анѣ на кгрунтѣ церковномъ бунтовъ не строилъ. Табъ же тыжъ нарядившимъ всѣхъ восполъ згодне рассказали Никифорови, абы отъ того часу въ монастыри не мешкалъ и отъ того часу абы на кгрунтѣ церковномъ святого Онофрия не былъ.

Року тогожъ. Скаржился предъ нами панъ Иванъ Бѣлдага на пана Стефана Хомича, ижъ панъ Стефанъ въ притворѣ церковномъ осромотилъ го за озваня ся пана Ивановимъ(?) противъ пана Симеона Луцкого до права, а тое было при повѣсти слова Божого отъ священника. А кеды панове братство, выслухавши обохъ сторонъ справу, нашли пана Стефана винного, пжъ то учинилъ на мѣсту тое не належномъ, и рассказали пану Стефану, абы на звонницѣ сидѣлъ до вечера и вины абы далъ безмѣнъ воску.

Року Божия 1441. въ неделю Троицы. Братство Успения Пресвятыя Богородицы за дозволенемъ всѣхъ братий зложили собѣ елекцію и отдавали уряды, которые на собѣ мѣли презъ тие лѣта,



ведлугъ порядку братского, ключѣ, старшинство и иншия. Такіе же тежъ и подяковане братия молодшия братиямъ старшимъ, а старшия молодшимъ за вшелякіе уряды отдали. При томъ тежъ заразъ въ сесь рокъ, вышъ писанный, згодившиися всѣ, едностайне обыбрали, ведлугъ порядку братского, яко и предъ тымъ бывало, на старшинство чтирехъ братий: напродъ былъ обобранный панъ Іоанъ Деомидовичъ Красовскій а, а еслибы где отехалъ, теды на мѣсце пана Красовскаго обибрани пана Миколая Добрянскаго.

Потомъ—Андрея Бѣлдаговича; на мѣсце его пана Івана Бѣлдагу в. Потомъ Янего Афендиковича; на мѣсце его Лукиана Василиевича г. Потомъ Прокопа Ѳедоровича; а на мѣсце его Стефана Хомича д. А до столу приставлены суть такъ же чтири братия: Миколай Лукашевичъ, Іоанъ Кгеросъ, Лука Василиевичъ, Василий Ярославскій.

Отъ скарбу церковного отдали ключѣ пану Іоану Красовскому, а отъ склену пану Прокопови Ѳедоровичу. Отъ братское скринки едентъ ключъ отъ замку у Миколая Лукашевича, а отъ колодки у Стефана Хомича. На запазенье свѣчъ, такъ тежъ и до хоженія съ таблицею Іоанъ Кгеросъ и Василий Ярославскій. До поповское таблицѣ Павелъ Михайловичъ; до владзы мапастырское а Іоанъ Красовскій, в Миколай Добрянскій. На догляданье шпиталя Іоанъ Пятницкій и Лука Василиевичъ. До свѣчъ и до таблицѣ мапастырское Стефанъ Іоановичъ коваль и Василий Алексеевичъ Другобидкій. До доглядованя школы Миколай Лукашевичъ. Стефанъ Хомичъ. До столбца, що въ притворѣ есть, абы каждое недѣли, у него стояча, просили, Алексей Григоровичъ зъ Великихъ Лукъ и Ѳеодоръ Сѣподборець. На писарство обыбрали Василия Евстафиевича. Ведлугъ постановеня и привилеіювъ святѣйшихъ патрнархъ, елекція мається отправовати, яко за волею Божиею отправується завжди. Заразъ по елекции мається выбирати у пановъ братий рочное; отъ каждого брата приходитъ на рокъ въ скринку братскую по грошей з.

Реестръ выбираня пѣнязей рочныхъ на рокъ, ахд: Дорошей Омельяновичъ грошей. Іоанъ Деомидовичъ Красовскій грошей з.

Юрій Козмичъ Рогатинець грошей. Яней Афендиковичъ грошей.  
Лука Василенвичъ грошей. Теодоръ Іоановичъ Драбикъ грошей.  
Каспашъ Сахновичъ грошей. Николай Лукашевичъ грошей з. Іоанъ  
Іоанновичъ Кгерось грошей. Прокопъ Теодоровичъ грошей з. Ан-  
дрей Козмичъ Подвоезовий грошей з. Іоанъ Іоановичъ Патницькій  
грошей. Матѳей Бабичъ грошей. Миханъ Семеновичъ Добрянскій  
грошей з. Алексей Григориевичъ зъ Великихъ Лукъ грошей. Ан-  
дрей Дмитріевичъ Бѣлдага грошей з. Василий Стефановичъ  
грошей. Іоанъ Василенвичъ Бѣлдага грошей з. Лукпанъ Васи-  
ленвичъ грошей з. Василій Алексеевичъ Другобидский грошей.  
Прокопъ Григориевичъ Мечникъ грошей. Стефанъ Іоановичъ ковалъ  
грошей. Алексей Карповичъ кушнѣрь грошей. Іоанъ Іоановичъ  
фарбѣрь грошей. Теодоръ Матѳеевичъ Подборецкій грошей з. Па-  
велъ Василенвичъ кравецъ грошей. Григорій Дмитріевичъ Ме-  
жибожъ грошей. Стефанъ Хомичъ грошей з. Василій Евстафиевичъ  
грошей. Теодоръ Карповичъ грошей. Василій Семеновичъ Бабичъ  
грошей з. Теодоръ Ковашевичъ кушнѣрь грошей з. Павелъ Ми-  
хайловичъ грошей з. Александръ Стефановичъ грошей з.

Року и дня тогожъ. Все купно еже о Христѣ братія храма  
Успенія Пресвятыя Богородицы далисми ввѣгъ Захарія Ковалев-  
ичъ отдавъ чиншъ зъ дому братского на предмѣстѣ Краковскому  
за рокъ 487 золотыхъ польскихъ осмнадцать на день воскресения  
Христова, и засѣ знову наняли му тойже домъ вышъ помененный  
на другой рокъ за золотыхъ польскихъ чтырдесять, который те  
Захарія маєтъ дати половину чиншу на покровъ Пресвятыя Бого-  
родицы въ томъ же року, а другую половину на воскресеніе Хри-  
стова въ року 487-мъ. Часъ мешканя его почиватися маєтъ отъ  
часу воскресения Христова въ року 48-мъ до року 49.

Тогожъ часу. Принятый былъ отъ всего братства до школы  
за ректора Іоанъ Боредскій, которому брѣтя подали въ моцъ школу  
также и порядки школьные и поступили му на каждый кварталъ  
давати по золотыхъ польскихъ 1, за що онъ, подяковавши братіями

такую контентацію за вѣдѣне принялъ и офѣровался дѣтей и грецкого и латынскаго языка учить.

Тѣмъ же тежъ обычаемъ приняли братія Θεодора Сидоровича такъ до церковное працы, якъ тежъ до учения дѣтей языка словянскаго, за що му контентацію наменили на каждый кварталъ по золотыхъ польскихъ 4. Такъ же тежъ и тотъ отъ братій такую контентацію завѣдѣне принялъ. Што ся тежъ тыче о приимованіи дѣтей до школы, тебѣ безъ волѣ братское, которые суть на то обибраны, не мають ихъ приимовати. Такъ же тежъ и кварталы отъ дѣтей не мають выбирать дидакалове, толко тѣежъ братя, на що позволили. Братія, которые сыны свои даючи до школы учить языка грецкого и латынскаго, съ хоти своей поступючи, каждый съ преможеня своего отъ сына братству всему. Съ которыхъ то грошей братство маеть давати тую контентацію дидакаломъ, вышъ помененую.

Панъ Івней Афендивовичъ поступилъ дати на каждый кварталъ по золотыхъ польскихъ полтриѣ. Панъ Миколай Добрянскій на каждый кварталъ золотыхъ полтора. Панъ Андрей Бѣдаговичъ на каждый кварталъ золотыхъ полтриѣ. Панъ Василій Семѣоновичъ на каждый кварталъ золотыхъ полтриѣ. Панъ Лука Василевичъ на каждый кварталъ полъ таляру. Панъ Симеонъ Луцкій на каждый кварталъ золотыхъ полтриѣ. Панъ Василій Стефановичъ на каждый кварталъ по таляру. Панъ Миколай Лукашевичъ на кварталъ по полъ золотого. Панъ Иванъ Кгерось отъ прителя своего на кварталъ полъ золотого.

Тогожъ часу. Стефанъ Хомичъ въ день елекційный отишолъ въ братства, не оповѣдаючи ся и помѣтючи вшелякіе sprawy, такъ же тежъ обибране братій старшихъ, зачимъ справа ваковала, и былъ каранъ безмѣпомъ воску, который маеть дати въ пришедую схажку.

Року Божия 1741, мѣсяца февраля 8 дня, цѣси загаеное. Были отбравые отъ всего братства на сеймъ ехати до Варшавы для обороны речи посполитое: панъ Иванъ Деомидовичъ Красов-

ский, братъ старший, и зъ нимъ панъ Миколай Добрянскій. При томъ тежъ отдавалъ панъ Иванъ Красовскій скарбъ и привилени всѣмъ братьямъ, а меновите ключи отдалъ отъ скарбу пану Андрею Бѣлдаговичу, а отъ склеповъ ключъ пану Стефану Хомичу.

Року тогожъ, въ середу а недѣли посту. Панъ Гаврилий Ланкшинъ отдалъ братству, що осталъ былъ виненъ еще рещты, золотыхъ кн, которые пѣнязѣ сто золотыхъ польскихъ отказалъ отецъ его на церковь, съ которыхъ то ста золотыхъ братия всѣ его вѣчне квитовали, а за остатокъ пѣнязей ему подяковали<sup>1)</sup>.

Року Божия 44. мѣсяца июня дня 3, въ недѣлю. Пришедши пани Кунцевая до братства со человекѣ двома, то есть на ния съ паломъ Сенкомъ Ковалемъ и съ паномъ Стефаномъ Ковалскимъ, причиняючися за паню Кунцевою до пановъ братий, абы панове братство ласкаве ей рачили принять на монастырь въ старости еи. Панове братство на тое ся много размышляли, мовачи ось такъ: пани Кунцевая, кгдажъ ваша милость маєте приятелѣ, по смерти вашей будутся упоминати, або наричанины якне на церковномъ кгрунтѣ слотять мѣти. Она (на) тое такъ отповидѣла: „Боже того не дасть, жебы ся малъ хто—то домагати, кгдажъ я южъ всѣхъ приятелей такъ небожника мужа своего, якъ и своихъ отправила. Але я и овшемъ обещаю то Господу Богу и Пречистой Божей Матери и святому Онофрию тутъ на мапастырь мешкающей мнѣ и овшемъ, що колвекъ будетъ при мнѣ на томъ мѣстцу святомъ монастырскомъ, все тое мається тутъ зостати и мешкающимъ тамъ мається тое все роздати. Кгдажъ тое панове братство услышали отъ неи таковую хуть и волю еи, позволили ей и мѣстце показали на збудованя келики. Але будовати и розказовати еи не позволили, ено самое братство. Она на тое хентливе позволила, еще обещаючися не только по смерти, але и за живота мѣстцу святому и тымъ мешкающимъ убогимъ тамъ що доброе вчинити.

<sup>1)</sup> Слѣдуетъ листъ вырванный и помѣщенный въ тетрадь на этомъ мѣстѣ, вѣроятно по ошибкѣ.



Въ томъ панове братство вылучили съ посредку себе на имя Стефана ковали шафовати и розказовати до збудованя тоен келни. И такъ отходятъ, дякуючи Господу Богу и братству, пошла съ шромъ.

Року тогожъ 443 и дня(?) Тутже въ братствѣ панъ Прокопъ Малечковичъ обѣцался одати гроши, которые позостали при немъ, то есть што былъ узалъ у едного дѣда на имя Тимофея въ манастири святого Онофрія. Певнымъ словомъ обѣцалъ одати по ярмарку Лвовскомъ близко пришлимъ безъ вшелякихъ выкрутовъ и забавъ певной сумы золотыхъ польскихъ к.

Тогожъ часу и дня. Былъ обобранный до Лукаша Бартниковича Стефанъ Сокальскій у манастири святого Онофрія шинтальными быти, которые тые два братия о всюмъ мають завѣдовати и вшелякихъ порядковъ перестерѣгати шинтальныхъ, а не еденъ самъ.

Тогожъ часу и дня. Братия всѣ купно постановили межа собою и на потомъ, абы пушка нѣгде ниде не была отвѣрена, едно въ братствѣ при загаеной цѣсѣ, а то тая пушка, съ которою сѣхатъ человекъ старый при манастири святого Онофрія, который проситъ на потребу манастирскую. Найпервей с тоен пушки мається одати тому прошакови третій грошъ, що еи носитъ; зась тые двѣ части маються дѣлити на три части: прѣвая часть священникови, вторая часть на вдовы и на сироты, третья часть на справу манастири святого Онофрія.

Року Божия 444, въ неделю Антипасхи. Всѣ купно братия храма Успенения Пресвятыя Богородица ведлугъ порядковъ першихъ и зложена елекций на день уреченный выпнъ писанный. Напротъ: уряды вшелякие были отдавани, а первей, яко братъ старшій на имя панъ Іоанъ Красовскій отдалъ урядъ свой, то есть, клятвѣ вшитки, которые у себе малъ, такъ же тежъ прибутки, що ся набыло презъ тые лѣта, такъ церковного скарбу, яко и до братства, печати и мунѣмента. При томъ тежъ и другие братия уряды вшелякие, которыхъ на собѣ держали, поотдавали. Теды за



лодшихъ, за которыхъ ихъ праце братя молодшая паномъ старшимъ подякованіе учинили, такъ тежъ старшие молодшимъ.

А ижъ знову старшихъ выбирати потреба была, зоставуючи старшихъ на ихъ мѣсцехъ, братя молодшая, уступивши, помолвившися Богу, едностайне едними усты избрали въ посредку братий братовъ чтырехъ, то естъ пана Іоанна Деонидовича Красовского, пана Андрея Бѣлдаговича, пана Прокопа Малечковича, пана Миколая Добрянского. На мѣсцехъ тыхъ братий старшихъ были избраны другіе чтыри для отеханя, albo забавъ якихъ, на мѣсце пана Красовского—панъ Василий Галицкий; на мѣсце пана Андрея—панъ Лукашъ Бартниковичъ, на мѣсце пана Прокопа—панъ Павелъ Кушиѣръ, на мѣсце пана Миколая—панъ Стефанъ Хомичъ.

Ключъ отъ скарбу братского у пана Іоанна Красовского, ключъ отъ склепу на долѣ у пана Прокопа Малечковича, ключъ отъ церковнои пушки: еденъ у пана Леска Кушиѣра, а другій у пана Павла Кушиѣра, тые тежъ братя мають ходити съ таблицею: еденъ на церковь, другій на священника.

Ключъ отъ дому верхнего такъ тежъ отъ склепу, што на звонниці, у пана Стефана Хомича.

До дозору школы мѣсцное былъ обраный панъ Василий Галицкий и панъ Павелъ Кушиѣръ.

На писарство въ братствѣ былъ обраный Василий Евстафъ.

До завѣдованя монастыра святого Онофрия были обрали: брата старшего пана Іоанна Красовского, пана Іоанна Бабича, пана Василия Сѣдлара. До шпиталя святого Онофрия и до дозорства: пана Федора Кушиѣра, пана Панка Федоровича. До зажигаия свѣчъ и съ таблицею же пана Івана Щипа и пана Івана Голубчика.

Ключъ отъ пушки церковное святого Онофрия у пана Василия Сѣдлара.

При тойже елекциі пришедши предъ братство пани Пелагья Сенковая Красовская жадала братства презъ пана Миколая Кра-

могли мѣти въ посредку того святаго братства; за котрыми при-  
чинившимся братий немало, и за прозбою слышною были приняты.

Тосиже елекции ведде постановеня и привиліиновъ святѣйшихъ  
патриархъ елекция мається отправовати, яко ся за волею Божіею  
отправляетъ завше, и отъ каждаго брата на рокъ мається отби-  
рати по грошей з.

Панъ Іоанъ Деонидовичъ Красовскій грошей кд—далъ. П.  
Андрей Бѣлаговичъ—кд—. П. Прокопъ Малечковичъ—кд—. П.  
Миколай Добрянскій—кд—. П. Василій Галицкій—кд—. П. Лу-  
кашъ Бартниковичъ золотыхъ а—. П. Стефанъ Хомичъ грошей  
кд—. П. Василий Сѣдляръ золотыхъ а—. П. Иванъ Бѣлага—а—.  
П. Павелъ Кушнѣрь—а—. П. Леско Кушнѣрь—а—. П. Ѳеодоръ  
Кушнѣрь, Мацковои зять.—а—. Панъ Тимоѣей Касиановичъ гро-  
шей з далъ. П. Прокопъ Бѣлоустъ Печифора—з—. П. Янъ  
Афедикъ золотыхъ а—. П. Александеръ Подвсвожій—а—. П.  
Стефанъ Сокальскій—а—. П. Ѳеодоръ Худикъ грошей кд—. П. Лу-  
кианъ Войтовичъ—кд—. П. Прокопъ Мечникъ золотыхъ а—. П.  
Іванъ слюсаръ Шипа грошей кд—. П. Иванъ Пятницкій золо-  
тыхъ а—. П. Ѳеодоръ Подборецкій грошей кд—. П. Василий Сте-  
фановичъ, Рогатинцовъ зять, зол. а—.

Вдовы тежъ, которые суть: Паша Ирошова золотыхъ а дала.  
П. Луканева Губина—а—. П. Евстафиева Прокоповна—а—.  
П. Томасова Стецкова—а—. П. Ивашкова Зѣнковичка—а—.  
П. Касианова грошей кд дала. П. Андреева Стрѣлничка золо-  
тыхъ а—. П. Юркова Рогатинцева—а—. П. Маркова Ланаги-  
шова—а—.

Рокъ Божіа ахъ, въ неделю г-ю по Пасце. Все купно еже  
о Христѣ братство храма Успения Пресвѣтныя Богородица, чинячи  
долгъ повинности своей, ведлугъ привилеесъ святѣйшихъ патри-  
архъ, зложили себѣ на день уреченный вытъ писанный елекцію,  
албо обирапи, при которой елекции уряды на особахъ спонхъ  
посичнехъ, такъ тежъ скарбы, ключѣ, права, печати, приходы, рос-  
ходы, ведлугъ реестровъ, покладали, яко старшіе такъ тежъ и мо-

Дня тогожъ. Были посланы отъ братства панъ Стефанъ Хомичъ, панъ Василий Сѣдларъ до пана Миколая Дина Кгречина, упоминаючи ся грошей, которые отказалъ святое памяти при смерти своей, а какий дидаскаль на церкви(?), то есть во Львове мѣсте, такъ до Успения Пресвятыя Богородица, яко и до святого Онофрия, по золотыхъ двайдати; которые гроши панъ Миколай Дина презъ тые посланцы отдалъ; съ которое милостиѣ мы братство ухѣлилися за ихъ душевное спасение огцу Василию золотыхъ к, отцу Феодору золотыхъ к.

Року 441, мѣсяца априль к дня. Обраховалисмы у братствѣ изъ отцемъ Василиемъ, священникомъ нашимъ мѣсцкимъ, строны дому, за книжки, то есть Псалтырки и Часословцѣ, отдалъ намъ на суму, котрую виненъ дати, си золотыхъ и грошей кд, а виненъ всеѣ сумы быть золотыхъ 123 и грошей к, то пакъ еще ренту долженъ по тоежъ день ни золотыхъ и грошей д. „Южъ тая справа кончена и не е(сть) потребна“<sup>1)</sup>.

#### Выдатокъ на интреликатора.

Року 441, мая дня десятого, въ недѣлю яже о самарияниѣ м. Кграматикъ по грошей д, за нихъ злотыхъ к, грошей 1. кс. Часослов(ов)ъ по грошей к, за нихъ злотыхъ д, а гроши пять спустилъ намъ. За тое далъ панъ Еидрий Бѣдаговичъ д чирвоныхъ, бо такъ пришло.

Въ року 44. . . далъ былъ панъ Стефанъ продавати до Волохъ Псалтирокъ и Василии Мартичова; тые книжки zostali быти и при пану Лукиниѣ у Волошихъ и, продавши тое, панъ Лукианъ отдалъ братству золотыхъ и за оныя книжки, съ котрыхъ грошей пана Лукиана квитиуетъ братство, же ся досыть стало въ року 441, въ недѣль к по Пасце.

Року тогожъ 441, рочные гроши: Панъ Юанъ Деомидовичъ Красовский грошей м—далъ. П. Андрей Бѣдаговичъ—м—. П. Прокопъ Малечковичъ—м—. П. Миколай Добрянский—м—. П.

<sup>1)</sup> ( слова въ кавычкахъ написаны въ подлинникѣ на поляхъ

совского, абы была принята до братства; брата видичи побожность ея и упрямую хуть и великую прозбу, была принята и въ каталогъ братский вписана.

Року ,ахъ, недѣли сырной. На прозбу пана Дривинского сынови его милости позычили, дали злотыхъ и, грошей кд, у хвороби и послугами братскими и священникомъ, то есть пилюи памятали и правити конечно.

Тымъ же способомъ пришедши предъ братство панъ Панко Федоровичъ, панъ Іоанъ Онисковичъ, Василий Поповичъ, Іоанъ Голубчикъ, жадали братий, абы ихъ принято до братства, офѣрнулися братству тому святому во всемъ быти прихилии ведлугъ порядку братского. Тые теды, наравившися, выдичи ихъ добрую волю и усердие великое, принявши и въ реестръ братский вписати казалисмы.

Часу тогожъ. Господину отцу Феодору монастыря святого Овифрии ключѣ отдали, яко вѣрному священникови, который офѣровался честно, вѣрие додержати и въ день уреченный знову братству положить.

Дня тогожъ. Господинъ отецъ Василий, священникъ Успения Пресвятыя Богородица во Львовѣ—мѣсте купилъ у братства книжокъ чтыриста такъ Псалтырь, яко Часословъ, каждая книжка по грошей к, а маєтъ господинъ отецъ Василий рату першую дати злотыхъ двѣсте въ тыждень по святомъ Георгвию, близко пришлоу, въ року вышъ писаномъ. А остатокъ грошей повиненъ дати на воздвиженіе Честнаго Креста въ року томъже. Сума учинить злотыхъ двѣсте шестдесятъ и з, грошей к.— „Сталося досыть, отдали все" <sup>1)</sup>).

Тогожъ дни. Пришедши предъ насъ пани Андрѣева Нанѣсничанка, просячи братий способомъ пожичавымъ злотыхъ троухъ; выдичи ми упадшую въ убожество, далисмы ей злотыхъ г до часу слухного.

<sup>1)</sup> Слова въ кавычкахъ написаны въ подлинникѣ на поляхъ.



Дня тогожъ. Были посланы отъ братства панъ Стефанъ Хемичъ, панъ Василий Сѣдляръ до пана Миколая Дина Кречина, упоминаючи ся грошей, которые отказалъ святое памяти при смерти своей а какий дидаскалъ на церкви(?), то есть во Львове мѣсте, такъ до Успения Пресвятыя Богородица, яво и до святого Онофрия, по золотыхъ двадцати; которые гроши панъ Миколай Дина презъ тые посланцы отдалъ; съ которое милостинѣ мы братство удѣлилися за ихъ душевное спасение отцу Василию золотыхъ а отцу Феодору золотыхъ к.

Року 441, мѣсяца априля к дня. Обраховалисьмы у братствѣ изъ отцемъ Василиемъ, священникомъ нашимъ мѣскимъ страны дому, за книжки, то есть Псалтыри и Часословцѣ, отдалъ намъ на суму, когую виненъ дати, ии золотыхъ и грошей кд, виненъ всеѣ сумы былъ золотыхъ 123 и грошей к, то намъ еще рещу долженъ по тоежъ день ии золотыхъ и грошей д. Южъ тая справа кончена и не е(сть) потребна<sup>1)</sup>.

#### Выдатокъ на интреликатора.

Року 441, мая дня десятого, въ недѣлю яже о самаритяни<sup>2)</sup> м. Кираматнѣ до грошей д, за нихъ злотыхъ а, грошей а, м. Часослов(ов)ъ по грошей а, за нихъ злотыхъ д, а грошей пять спустилъ намъ. За тое далъ панъ Ендрий Бѣдаговичъ д зирвовыхъ, бо такъ пришло.

Въ року 44. . . далъ былъ панъ Стефанъ продавати до Волохъ Псалтирокъ и Василии Мартинчови; тые книжки zostali были при папу Лукианѣ у Волохехъ и, продавши тое, панъ Лукианъ отдалъ братству золотыхъ и за оные книжки, съ котрыхъ грошей пана Лукиана квитуетъ братство, же ся досыть стало въ року 441, въ недѣлѣ з по Пасце.

Року тогожъ 441, рочные гроши: Панъ Юанъ Деоминчъ Красовскій грошей ии—даль. П. Андрей Бѣдаговичъ—и—. П. Прокшъ Малечковичъ—и—. П. Миколай Добрянскій—и—. П.

<sup>1)</sup> ( слова въ кавычкахъ написаны въ подлинникѣ изъ поляхъ



Василии Галицкий—ми—. П. Лукашъ Бартинковичъ—ми—. П. Стефанъ Хомичъ—ни—. П. Василий Сѣдляръ золотыхъ а, (грош.) з—. П. Иванъ Бѣлдага (зол.) а, (грошъ) з—. П. Павелъ Кушнѣръ (грош.) ни—. П. Леско кушнѣръ—ни—. П. Федоръ кушнѣръ золотыхъ а—. П. Тимофей Касиановичъ грошей ни—. П. Прокопъ Бѣлоусъ Печяфора—ни—. П. Инѣй Афендикъ—ни—. П. Александеръ Подвоевожий золотыхъ а—. П. Стефанъ коваль Сокальский грошей ни—. П. Федоръ Худикъ кравецъ золотыхъ а, грош. з—далъ. П. Лукианъ Войтовичъ грошей мж. П. Прокопъ Мечникъ золотыхъ а, (грош.) з. П. Иванъ слюсаръ Шапа (грош.) ни—. П. Иванъ Цятинский священникъ—ми—. П. Федоръ Подборецкий умеръ. П. Василий Стефановичъ (грош.) кд—. П. Панътелимовъ Федоровичъ—з—. Панъ Федоръ Драбикъ грошей ми—далъ. П. Іоанъ Овнсковичъ—з. П. Василий Поповичъ—з—. П. Іоанъ Голубчикъ—з—. Паяи Пелагия Семионова ковальская грошей з, дала.

Пѣвзи вдовы:

Паяи Иршова грошей ни—. П. Лукашева Губина—ми—. П. Евстафиева Прокоповна—ми—. П. Томосова Катерина Степковал—ми—. П. Ивашкова Зѣязковичка—ми—. П. Касианова слюсарка—ни дала. П. Андрѣева Стрѣльницкая—ми—. П. Маркова Лангишова—ми—. П. Юрькова Рогатынцевая—ми—.

Року Божия 4441, въ неделю Антипасхи. Все куино братия храма Успения Пресвятыя Богородици ведлугъ порядковъ першыхъ и зложени елекции на день уреченный, вышъ писанный. Напродъ уряды вшелякии были отдавани. А первей, якъ братъ старшай, на тотъ часъ будущий, на имя панъ Иванъ Красовский отдалъ урядъ свой, то есть ключѣ вшистки, котории у себе малъ, такъ тижъ приходы и расходы, що ся набыло презъ тотъ рокъ, ключѣ отъ скарбу, печати и мунѣмента положили и отдали. При томъ заразъ и други братѣ вшелякне уряды и ключѣ отдали. За которю працу все братя молодшии напоми старшимъ за урядъ и за працѣ, що на собѣ держали, подяковали. А меновите отъ

Вдови которые суть:

Пави Евстафиевая Прокопувна. П. Томасовая Стецковая. П. Ивашковая Зѣнковичка. П. Касіановая. П. Андреевая Стрѣлничка. П. Маркова Ланкишинова.

Реестръ выбирани пѣнязий рочныхъ, на рокъ дхдѣ: Панъ Іоанъ Деомидовичъ Красовскій. П. Андрей Бѣлдаговичъ. П. Миколай Добрянскій. П. Иванъ Бѣллага. П. Лукіанъ Войтовичъ. П. Янъ Афендикъ. П. Стефанъ Хомичъ. П. Навель Кушнѣрь. П. Лесво Кушнѣрь. П. Василій, Рогатинцовъ зять. П. Василій Сѣдларъ. П. Стефанъ Сокальскій. П. Федоръ Кушнѣрь, Мацковой зять. П. Александръ Подвоевожій. П. Тимоѣей Касіановичъ. П. Прокопъ Бѣлоусъ Нечофора. П. Иванъ Залчковичъ грошей кѣ далъ. П. Тимоѣей Заруцкій грошей кѣ далъ. П. Василій Городецкій грошей кѣ далъ. П. Федоръ Худикъ. П. Прокопъ Малечковичъ.

Вдовы, которые суть:

Пави Евстафиевая Прокопувна. П. Томасовая Стецковая. П. Ивашковая Зѣнковичка. П. Касіановая. П. Андреевая Стрѣлничка. П. Маркова Ланкишинова.

Року Божию дхдѣ, дни д мѣсяца сентебрия. Все кунно братія храма Успенія Пресвѣтыя Богородицы Ставропиги, такъ старшини и молодшии зъ мѣста и предмѣста, чиняючи згодне досѣти уирилизеваннымъ фундаціамъ, кондиціамъ, съ тутейшихъ ихъ милостей отцевъ патриарховъ привилеямъ, зъ енеразныи ухвазы и поважыныхъ звычайныхъ порядковъ, заганвши елекцію, на всемъ пристолно отправили, напрохъ уряды вшелявие, яко въ аператахъ, зобрана укладовъ церковныхъ, въ злотѣ, въ срибрѣ, въ пѣнезехъ, въ книгахъ, въ образахъ, въ привилеяхъ и зъ мунименты, въ ключахъ, въ печатехъ, розходы и приходы, отдали порядѣне и цѣле урядъ старшинства своего панъ Миколай Добрянскій и панъ Андрей Бѣллага паномъ козакскомъ своимъ, за которое вѣрныи ихъ праца и послуги хентне панове имъ подяковали и волныи ихъ

всемъ личби учинали часы потопными; а особливе на томъ же термину поважной елекции вадне славетныи панове мещане Лвовскыи, которыи ся скланяючи до святого братства, союзомъ любе совокупеня по Богу, речъ милую узнавши, брацтво приняли и вѣчне апостолскую милость, вѣру, послушенство совершити офировали часы потопными, на що ся и руками своими всѣ подписали. Меновите по имени ихъ.

При той же елекции, съ полныхъ пановъ братий умовъ, презентовали на рядъ вшелякий на кгрунтѣ Ставропигии старшихъ пановъ братий: пана Ивана Красовского, пана Андрея Билдагу, пана Егабриеля Ланигиша, пана Стефана Хомпча; а, если бы въ небытности особъ звынѣ писаныхъ, на месца ихъ пановъ: пана Миколая Добрянского, пана Павла Кушиѣра, пана Леска Поповича, пана Миколая Савича, абы ржондъ свой эффектъ мѣлъ.

На писарство обиралисмо пана Василя Буевского ведлугъ постановеня и порядковъ нашихъ звычайныхъ давныхъ, такъ и ряду школьного презентовалисмо.

Ключѣ пану Иванову Красовскому, брату старшому, отъ скринѣ, скарбное, въ склепѣ стоячи, отдалисмо, и ключѣ отъ пушви до скарбду сховати отдалисмо.

Ключѣ отъ склепу дзвонничного отдалисмо пану Стефану Хомичу, брату старшому.

Ключѣ пану Егабриелю Марковичу далисмо отъ светлочки братской, отъ олтарий, отъ печатий и подскарбимъ до шафования въ потребной речи гроши.

Ключѣ отъ мѣстцкой церкви отдалисмо отцу Василю, на сей часъ настоятелю церкви нашей.

Съ таблицею просити, завше ходити и пилновати пана Павла и пана Федка Кушиѣрей презентовалисмо, а на священника съ таблицею панѣ Васко Кравецъ ходити маеть.

На каждое свято урочистое маеть быти, яко и здавна бывало, завше былъ тежъ рядъ, же една теблиця на церковь маеться просити, а другая на священника, а не ведлугъ того, яко собѣ хтось

ухвалу чинити хотѣлъ безъ ряду, абы обѣ теблицы за священникомъ ишли, що не бывало и того не будетъ.

Пану Иванови Красовскому брацкие печати до диспонуваня за консенсемъ братий въ справахъ листовыхъ полиции.

До монастыря святого Онофрия зъ елекции обобразисмо пана Ивана Красовского, брата старшого, пана Миколая Добрянского до ряду вшелякого; до шпитала ряду убогихъ святого Онофрия презентовани суть: напродъ панъ Василий Городницкій, панъ Стефанъ Занковичъ, абы во всемъ заведовали и шлше рядъ чинили.

Долги, що кто братству виннымъ осталъ:

Панъ Васко Кравецъ осталъ виненъ брацтву долгу золотыхъ польскихъ двадцетъ и осмъ сполна, который таковой долгъ маєтъ инстанте завше кромъ вшелякихъ леггалми сполна одати.

Панъ Стефанъ Хомичъ осталъ виненъ брацтву долгу злотыхъ польскихъ пять сполна, знову за сафьяновую жолтую скуру злотыхъ два и грошей двадцетъ.

У пана Гаврилия и жопы его, Ярошевича, що небожка Зинковичка отказала праци своей до церкви мѣстъской, золотыхъ польскихъ сто.

У пана Федка Малира, що таяжъ Зинковичка отказала на образы новой церкви мѣстъской, злотыхъ польскихъ сто.

У пани Лукашевон Губиной долгу есть злотыхъ польскихъ сто и шестдесятъ, на що и записъ есть урядовый радецкий на кгрунтъ дому ее.

У пана Лукаша Кравца брацкихъ грошей злотыхъ сто, которые на сеножать его ему панове дали кондидею правною.

У пани Стасевой вдови грошей брацкихъ злотыхъ польскихъ сто, на то есть отъ ней заставъ у братсгнѣ заложена; заплатили тые.

У пана Прокопа Малечка завше о старомъ долгу помнети, на що и мунимента суть у брацтвѣ, автентичны пописаны.

Знову на справу тогожъ пана Прокопа каменици его, на розный росходъ такъ ту у Львовского права, яко и у двору коро-



всем зичби учинили часы потомными; а особливе на томъ же термину поважной елекции задне славетныи панове мещане Львовскии, которымъ ся скланяючи до святого братства, союзомъ любви совокупеня по Богу, речъ милую узнавши, брацтво принали и вѣчне апостолскую милость, вѣру, послушенство совершити оформовали часы потомными, на що ся и руками своими все подписали. Меновите по имени ихъ.

При той же елекции, съ полныхъ пановъ братий умовъ, презентовали на рядъ вышелякий на игрунтѣ Ставропигии старшихъ пановъ братий: пана Ивана Красовского, пана Андрея Билдагу, пана Кгабриеля Ланкиппа, пана Стефана Хомпча; а, если бы въ пемытности особъ звышъ писаныхъ, на месца ихъ пановъ: пана Миколая Добрянского, пана Павла Кушнѣра, пана Леска Поповича, пана Миколая Савпча, абы ржондъ свой эффектъ мѣлъ.

На писарство обиралисмо пана Василя Буневского ведлугъ постановеня и порядковъ нашихъ звычайныхъ давныхъ, такъ и ряду школьного презентовалисмо.

Ключѣ пану Иванови Красовскому, брату старшому, отъ скринѣ, скарбное, въ склепѣ стоячон, отдалисмо, и ключѣ отъ пушки до скарбцу сховати отдалисмо.

Ключѣ отъ склену давонничного отдалисмо пану Стефану Хомичу, брату старшому.

Ключѣ пану Кгабриелю Марковичу далисмо отъ светлочки братской, отъ олтарий, отъ печатий и подскарбинъ до шафована въ потребной речи гроши.

Ключѣ отъ мѣстцовой церкви отдалисмо отцу Василю, на сей часъ настоятелю церкви нашей.

Съ таблицею просити, завше ходити и пилновати пана Павла пана Федка Кушнѣрей презентовалисмо, а на священника съ ницею панъ Васко Кравецъ ходити маеть.

На каждое свято урочистое маеть быти, яко и здавна бывало, те быль тежъ рядъ, же една теблиця на церковь маеться про а другая на священника, а не ведлугъ того, яко собѣ хтось



ухвалу чинити хотѣлъ безъ ряду, абы обѣ теблицы за священникомъ ишли, що не бывало и того не будетъ.

Пану Иванови Красовскому брацкие печати до диспонуваня за консенсемъ братий въ справахъ листовыхъ полиции.

До монастыря святого Онофрия зъ елекции обиралися пана Ивана Красовского, брата старшого, пана Миколая Добрянского до ряду вшелякого; до шпиталя ряду убогихъ святого Онофрия презентовани суть: напрохъ панъ Василій Городницкій, панъ Стефанъ Заячковичъ, абы во всемъ заведовали и пилве рядъ чинили.

Долги, що кто братству виннымъ осталъ:

Панъ Васко Кравецъ осталъ виненъ брацтву долгу золотыхъ польскихъ двадцетъ и осмъ сполна, который таковой долгъ маєт инстанте завше кромъ вшелякихъ левгалми сполна отдати.

Панъ Стефанъ Хомичъ осталъ виненъ брацтву долгу злотыхъ польскихъ пять сполна, знову за сафьяновую жолтую скуру злотыхъ два и грошей двадцетъ.

У пана Гаврилия и жоны его, Ярошевича, що небожка Зинковичка отказала пради своей до церкви мѣстской, золотыхъ польскихъ сто.

У пана Федка Мажара, що таяжъ Зинковичка отказала на образы новой церкви мѣстской, злотыхъ польскихъ сто.

У пани Лукашевон Губинои долгу есть злотыхъ польскихъ сто и шестдесятъ, на що и записъ есть урядовый радецкий на кгрунтъ дому ее.

У пана Лукаша Кравда брацкихъ гроший злотыхъ сто, которые на сеножать его ему панове дали кондицію правною.

У пани Стасевой вдовы гроший брацкихъ злотыхъ польскихъ сто, на то есть отъ ней заставъ у братствѣ заложена; заплатили тые.

У пана Прокопа Малечка завше о старомъ долгу помнети, на що и муниmenta суть у брацтвѣ, автентичны пописаны.

Знову на справу тогожъ пана Прокопа каменници его, на розный расходъ такъ ту у Лвовского права, яко и у двору коро-

левского его милости, ратуючи его, выдалося такъ веле, яко въ собѣ реестрѣ списаний брацкихъ укажетъ.

У отца Василя за цеголь двѣстѣ и за квадратовъ килька, также вапна нерозправленого цебриковъ девятнайцетѣ и копу лагъ, тое все маемо, я повиненъ тое все кгрунту нашему завше отдати и уюстификоватися.

У ковала Стаса старого чиншу зъ дому брацкогo виненъ злотыхъ десять, а знову еще виненъ осталъ до святого Миханла, близко пришлогo, за рокъ цалый злотыхъ польскихъ сорокъ.

Стасъ муляръ Добрамисль виненъ осталъ злотыхъ осмъ брацтву, що на роботу впередъ адъ рационемъ взялъ.

Панъ Стефанъ Хомичъ взялъ за рокъ единъ чиншъ у Стаска ковала зъ дому брацкогo и выдалъ на . . . , зъ того данного чиншу рахунокъ маеть чинити брацтву.

Сеножати зъ Билогощи на тенъ рокъ запродали за злотыхъ пять.

На каждую недѣлю и свето урочистое тые панове, що съ теблицею ходити будутъ, повинни давати на спеваки по гроший два, а дзвонникови гроший еденъ.

Пану Василию Кравцеви позволилисмо за верность послугъ его на кгрунтѣ мешканя избы съ комнаткою подля школы тилко до пришлогo Великодня съ кондицією, абы и зъ челядью ремесла своего во всемъ скромне заховалъ.

Року Божия 1745, дня 1, мѣсяца септембра. Второго дня по славцѣи зешли панове мещане брацтво и предъмещане на ревизию ишелякого порядку на манастиръ святого Онофрия, где ведлугъ реестру фундушового. Настоятель отецъ Феодоръ показалъ всѣ книги еполяна также и аперата, що за вѣдомостю и ключемъ его были. вдале отдалъ. При томъ прислухали личбы, яко на семъ року дозорцы старшого брата пана Василя Седляра, зъ укладовъ ибѣнзий скрипки церковной прибытковъ презъ лѣтъ пять. Где панъ Василий реестрами ся отводилъ и розходами, же ся индепозити въ скрипцѣ и гроша не нашлось, лечъ еще осталъ де решто

братству злотыхъ трийцетъ и единъ, пятнайцетъ грошей, на що и асекурацію, на часъ помененый заплати грошей таковыхъ пѣ-  
пязяй, паномъ брацтву на себе далъ. Панъ Панко шпитальный  
осталъ вивенъ шпитальныхъ грошей злотыхъ три и грошей и, то  
остъ по ревизии елекции, которые повиненъ завше отдати.

Прихилияючися на усиленную прозбу пана Федка Мазяра, па-  
пове брацтво позволи за хуть послугъ его . . . . . часу оказалъ  
церковныхъ работи талеркой у больницы, зложена инструментовъ  
ремесла его, схована и спрятъ мѣти, тилко до термину Шимона  
Юды—ярмарку Любелского, далий пѣць.

Пана Романа ужили брацтво до Варшавы ехати для ене-  
разной посполитой справы съ цехами противной стороны. зде  
панъ Романъ, зъ милости сыновской ку церкви и послуги своей  
для речи посполитой офируючи, ехалъ съ кондицією, абы у двору  
отъ святого Мыхала тыхъ недѣль осмъ мешкалъ, а далее не  
повиненъ мешкати, а нимъ терминъ недѣль осмъ выйдеть, панове  
брата мають особъ ившихъ высылати, що заразъ пана Стефана,  
котрый ходилъ до двору, на тую справу депуговали ехати.

Панъ Клавриель Танкитъ декларовался добровольне зъ ми-  
лости сыновское ку церкви, ужичили,— Панъ Богъ здоровъ, въ року  
пришломъ скоро по громничномъ ярмарку Любелскомъ ехати до  
Варшавы въ посполитой справѣ и мешкати тамъ недѣль десять,  
а гды терминъ будетъ выходить, повинни панове брата знову ии-  
шихъ колякговъ своихъ презентовати и высылати, яко бы южь  
за уставичную пизвостю тая справа зъ воли Божой свой эффектъ  
узнала.

Стровы огорода, лектованого отъ Кунцевой брацтву пра-  
вомъ вѣчнымъ, съ которого якиесь ретента отецъ Пятницкий у  
пана Панка Куди въ день позичалъ. у Панка былъ той ого-  
родъ, даякъ Панко отцу Пятницкому злотыхъ четырнадцать тыхъ  
ретентъ... Теди панове брацтво савше право собѣ и тые злотыхъ да-  
такъ зъ отцемъ Пятницкимъ, яко и зъ паномъ заховують и  
чивать.

Року 4431. мѣсяца марта, дня 1. Панъ Панко Сафьяникъ кунилъ былъ огородъ даровизни славной памети панне Кунцевой, паномъ брацтву Львовскому на церкви святого Онофрия и святой Пречистой, который огородъ то продалисмо были за злотыхъ сто осмидесять въ року 4441, а ижъ панъ Панко при контрактѣ куина далъ злотыхъ сто паномъ брацтву, а де решто осталъ былъ злотыхъ осмидесять, а кгда ся панове брати о остатокъ упоминали у Панка, абы отдалъ таковыя грошѣ де решто, теды Панко повѣднлъ и декларовался паномъ брацтву, же я не маю чимъ остатка доплатити, але я овшемъ такъ огородъ свой, яко и прибудинки мои на томъ огородѣ, которые бы взглядомъ респектуючи, жемъ сумы ведлугъ контракту доситя не юстификовалъ, а въ посесси пожитковъ мѣлѣ, тое конклюдусмо зъ обо стронѣ часы потомными, а стороны задатку злотыхъ ста на той огородъ отъ Панка паномъ брацтву. теды панове брацтво мають оразъ инстанте Панкови дати злотыхъ польскихъ осмидесять и шѣсть, а о чотырнайцетъ злотыхъ такъ съ Панкомъ, яко и зъ отцемъ Пятницкимъ чинити правде собѣ зоставують паны брацтво. Ста тыхъ злотыхъ панъ Панко зъ жоною и зъ потомками своими часы вѣчными квитиуетъ паномъ брацтво, же ся му досыть стало и огородъ зо всемъ на все при томъ записи паномъ брацтву пуцаеть. Дѣялося во Львовѣ року 4431. мѣсяца марта.

У пана Заруцкого маеть быти лѣтникъ татарский, перстинъ злотый съ камичкомъ зеленымъ, вадокъ срібрный. Съ чого маеть справитись и отдати до брацтва и скринки до першов сесии. О тыхъ речахъ панъ Миколай Добрянский предложитись есть повиненъ, яко светомый.

II. Заруцкой випенъ брацтву посполству чирвоныхъ чотырнайцетъ, которые виненъ до грошей посполитыхъ отдати.

Року 4431. При зуполной цесѣ отдавано посолства презъ пана Романа Стрелецкого въ справе задворной зъ Варшавы, оновидѣль. же при жегнаву ксендза подъканцлерого для приязни горячей. звищення справы посполитой русской, абы еи у короля



его милости атентовалъ, обещалъ ему чамиоль англуский, фиалковое масти, на плацъ пану Скопскому, подпискови канцелярийскому. За пради, приязни его бланмагги(?) Павелкови хустку фиц(ов)ую, турецкую.

У пана Зарудкого есть злотыхъ двѣстѣ, то есть легкация небожки панен Стрѣлнички, которая двомъ церквамъ леховала: святому Онофрию, монастиреви, и церкви святого Феодора, и суть тые двѣстѣ (злотыхъ) записаны на дому Костевой, сестры небожчиной.

Року 4хн, дня и марца. При еверальной пановъ братий всѣхъ сходзкѣ, узнали то быти речъ пилную, абы долги церковные, у кого ся волвекъ укажутъ, выправляти, и тако позволили, абы то полицити вѣрному и пилному практикови за контентацнею его отъ насъ, абы любъ згодою контактомъ. любъ и за позвами, кошъту брацъкого каждой справы skutкомъ допиналъ на каждомъ.

Тогожъ року и дня. На тойже сессии зуполной всѣхъ брацтва, послали карточку до п. Гаврилия Ярошевича съ прозбою усиленною, южъ надъ звычай права всякого, пятый разъ, абы такъ до публичного унадку справы, порады и складку звычайную прийѣсъ, а онъ такъ презъ посланца, хлопца Калошовского, отповидилъ паномъ брацтву: „не потреба до мене казання писати, маю я досыть книгъ отеческихъ и богословскихъ, быле ми очн служили; стороны жалю болший мнѣ жалъ панъ Красовский задалъ, цю я нѣгды не отжалую. Стороны датку южемъ далъ, цюмъ мѣлъ дати, пошло моихъ вилька сотъ золотыхъ въ нивецъ, чого я и до того часу жалую, а болшей тыхъ картокъ не носи, маю я заповѣдь отъ насвятѣйшого патриархи, же бымъ тамъ не ходилъ“.

Року 4хк, мѣсяца октоврия, дня и. По много кротъ звычайною цехою брацкою былъ не по единъ кротъ безправне южъ посылаемый поселъ такъ заробникъ, яко и зъ братий до пана Гаврилия Ярошевича, абысь ставилъ до посродку брацтва въ часть сходзъки брацтва и заровно о вшелякихъ уразахъ, вшелю радою и помочи даткомъ вспиралъ и ратовалъ; лечъ онъ на жадные прозбы пановъ братий не респектующи и овшемъ шндер-



старшую, то есть помененных пана Григория Романовича, пана Кгабриеля Ланкиша нарекли, съ усердиемъ просячи, абы безъ жадныхъ вымовъ той рядъ церковный и правление братства любезнѣ на себе приiali, сподѣваючися за то отплати съ благими дѣятельми винограда Христова въ вѣчныхъ прибыткахъ, придавши до нихъ другихъ двоихъ братий старшихъ, сполечне съ оными новообранныхъ, мѣновите пана Миколая Добрянского и пана Александра Прокоповича. Ачѣмолвекъ поменевые старшые по долгихъ и слупныхъ вымовахъ своихъ, еднакъ уважаючи осиротѣлость ряду церковного и змиѣлость свою межи братією неотреченно, любовне приiali, просячи всеилного Бога о руку помощи, съ тою, еднакъ, кондицією, абы для снадиѣйшого управления нестроевiя, вертвочися до старыхъ порядковъ описанныхъ, молодшые братия повиновение и послушенство въ каждыхъ потребахъ старшимъ отдавати. имѣючи самый страхъ Божий предъ очима своими, що и самымъ пллюбомъ Богу и церкви приступючи до братства тымже способомъ. яко и старшые, абы skutкомъ отправовали, на що всѣ братия згодне прирекли и позволили и до пришлои сессii отложи, обравши заразъ другихъ чотырохъ братий молодшихъ до столу належачыхъ:

а. Пана Василя Буневского, а подѣ небытности его пана Магнаша, лия его. в. Пана Константого Медзапету, яко писаря обраного братского. г. Пана Павла Лаврѣшевича. д. Пана Юана Корунчака.

Тая елекция при бытности тыхъ братий отправована была весполъ съ тыми звышъ поменеными старшими братіями:

П. Янѣй Савеловичъ грекъ. П. Павелъ Суйка кушвѣръ. П. Ференцъ Описковичъ. П. Ференцъ Дашковичъ. П. Стефанъ Лашковский. П. Василий Стефановичъ. П. Магнашъ Феодоровичъ. П. Григорій Морозовичъ.

Тые всѣ, докончивши за згодою братерскою тую елекцию, повстали Богу благодареніе воздати и въ велице церкви всѣ купно достойно есть въспѣша и, по ектеиіи обычвой и молитвѣ и цѣ-

и о зложеніи съ себе урядовъ просили; до которыхъ съ посредствъ себе молодшие двоихъ братьевъ: мѣновите пана Василя Буневскаго и пана Ференца Оневскаго выправили. запрашиваючи ихъ до отданія имъ подякованія за отправованіе уряду, такъ тѣхъ и до сполнаго обиранія старшихъ, они не только безъ жадномъ вымовѣ прийти не хотѣли и нанотымъ зрѣкаючися южъ до братства приходить, але еще потварными словы на уближеніа годности чотыремъ братьямъ, не мѣнуючи оныхъ, почали задавати, обещаючи ся своего часу довести, мовячи: же сѣуть вѣкотрыє, иже не только въ братствѣ быти, але и на церковь смогрити не сѣуть годни, такожде же и малжонка пани Романова. причиняючи слову, потверждала, и чого всѣ братья, не терпячи, поневажъ нечесть заданаа зволокы не звикла терпѣти, выправили зновъ иншихъ двоихъ братовъ, то есть пана Ивана Корунчика и пана Матоея Федоровича, повторе просячи ихъ и хотячи вѣдати вады и завалы тые до немѣнованныхъ братьевъ, абы ся на тыхъ мѣстѣ усправедливили въ негодности своей и въ починеніи шкодъ церкви, яко удають, котрыє послы, тамъ будучиє, за ноги оныхъ облачаячи, просили, абы обещаніа прибили и, братьевъ тыхъ указавши, потомъ до елекціиє допомогли, жадными прозбамы не давшиє ублагати. повторе отреклися не прийти и не ставити, на остатокъ домагалиє тыежъ послы, абы принаймыѣи мѣновали тыхъ братьевъ подейзронныхъ, абы ся ихъ могли стеречи, и того жаднымъ способомъ учинити не хотѣли. Бачачи tedy всѣ братья такую неуважную затвердѣлость и зайтрѣньє сердца приватное, южъ далєє за продолженіємъ часу не могучи чекати, Богу сердецѣдцу тоє все поручивши и часомъ ипшому.

Затымъ ведлугъ правъ описанныхъ и артикуловъ до чия елекціиє згодіє приступили, а по пристойномъ и згодномъ помованію другимъ двоимъ братьямъ—старшимъ пану Григорию Романовичу, пану Гаврилию Ланкышу, обещаніємъ знову, за волею Божиєю, идучи съгласіємъ едностайнымъ, всѣ ниже описавше братья едними усты и еднимъ сердцемъ оныхъ за братію собѣ

старшую, то есть помененых пана Григория Романовича, пана Ксабриеля Ланггиша нарекли, съ усердиемъ просячи, абы безъ заднихъ вымовъ той рядъ церковный и правление братства любезнѣ на себе приняли, сподѣваючися за то отплаты съ благими дѣлательми винограда Христова въ вѣчныхъ прибыткахъ, придавши до нихъ другихъ двоихъ братьевъ старшихъ, сполечне съ оними новообраныхъ, мѣновите пана Миколая Добрянского и пана Александра Прокоповича. Ачѣколвекъ помененные старшие по долгихъ и слышимыхъ вымовахъ своихъ, еднакъ уважючи осиротѣлость ряду церковного и змилѣлость свою межи братією неотреченно, любовне приняли, просячи всемогущаго Бога о руку помощи, съ тою, еднакъ, кондиціею, абы для свадѣйшого управления нестроенія, вертаючися до старыхъ порядковъ описанныхъ, младшье братія повиновение и послушенство въ каждахъ потребахъ старшимъ отдавати. любючи самый страхъ Божій предъ очима своими, що и самимъ плюбомъ Богу и церкви приступуючи до братства тымже способомъ, яко и старшье, абы skutкомъ отправовали, па що всѣ братія згодие прирекли и позволили и до пришлои сессіи отложили, обравши заразы другихъ чотырохъ братьевъ младшихъ до столу належачыхъ:

а. Пана Василя Буневского, а подъ небытность его пана Матиаша, зятя его. б. Пана Константа Медзанету, яко писаря обраного братского. г. Пана Павла Лавръшевича. д. Пана Іоана Корунчана.

Тая елекція при бытности тыхъ братьевъ отправована была въсполъ съ тыми звышъ поменеными старшими братіями:

П. Инѣй Савеловичъ грекъ. П. Навель Суйка кушнѣръ.  
П. Ферендъ Описковичъ. П. Ферендъ Дашковичъ. П. Стефанъ Яшковскій. П. Василий Стефановичъ. П. Матиашъ Феодоровичъ.  
П. Григорій Морозовичъ.

Тые всѣ, докончивши за згодою братерскою тую елекцію, повстали Богу благодареніе воздати и въ велице церкви всѣ купно чостойно естъ въспѣша и, по ектеніи обычной и молитвѣ и цѣ-

лованію хреста и иконъ, отъ священника благословеніе приша другъ друга лобызающе, той актъ боголюбезный совершиша.

На заутріе тогожъ мѣсяца дня 21. Съборная литургія при бытности всѣхъ выше описаныхъ старшихъ и молодшихъ братій отправована была за доконченя акту святого и мирной елевции благодарячи Господа Бога и Пречистую Его Матерь.

Року тогожъ, мѣсяца іюня, дня 21. При собранію тыхъ всѣхъ описаныхъ братій по литургіи рано и по прочитанію акту елевции вышъ описаного, напродъ постановенный есть обѣтъ брата приступующого до братства, ведлугъ которого братія, почавши отъ старшихъ, принимуючи чинъ братства, слюбоъ обѣту своего предъ знаменіемъ честного креста поставленнаго съ свѣщами, порядкомъ сами презъ себе читаючи, отправовали, а иншіе молодшіе, которые неспособные до читаня, презъ брата старшого проводъ читаніемъ былъ, за которымъ повтаряли.

Теноръ обѣту брата, вступающаго до братства святого:

Въ имя Отца и Сына и Святого Духа. Я имя рекъ приступу и до сего святого церковнаго братства и общаваюся Богу Святому въ Троицы единому и всему братству всею душею моею, чистымъ же и цѣлымъ умысломъ моимъ быти въ братствѣ семъ Успенія Пресвятыя Богородица и присно Дѣвы Маріа, яко едины отъ всѣхъ ныхъ братій даже до моего послѣдняго часа, ни отступаючи, ни сопротивляючися въ всякихъ повинностяхъ его и послушенствѣхъ также тыжъ таемницъ братскихъ и справъ нѣкому не объявляти такъ мнѣ Господи Боже помози и сей честный крестъ. Затѣмъ лобызание другъ друга<sup>1)</sup>.

Таковой порядокъ и обѣтъ и тымъ, которые бы на тотъ часъ обещанными не были, маєтъ належати и всѣмъ вступающимъ до по-

<sup>1)</sup> См. архивъ, ч. I, т. 9, стр. 136, въ присягѣ, данной братству Помѣ- Константиновскому, по „Альбому“, стр. 17, послѣ словъ „да придесть на насъ“ дѣлается: „и на увесъ дѣлъ мой гнѣвъ Божій, отлученіе же и запрещеніе и клятвы на таковыхъ реченія въ братствѣ семъ“...



цать. П. Константинъ Медзацета—сорокъ. П. Стефанъ Ляшковъ—сорокъ. П. Александръ Прокоповичъ—десять. П. Василій Буневскій—десять. П. Ференцъ Онисковичъ—десять. П. Матяшъ Теодоровичъ—десять. П. Павелъ Лавришевичъ—десять. П. Григорій Морозовичъ—десять. П. Ференцъ Дашкевичъ—пять. П. Василій Кравецъ—пять. П. Михалъ Алевзий—. П. Демянъ Полянскій—. П. Михаилъ Словка—шесть.

Тогожъ року, дни кг, мѣсяца іюня. Собравшися братя постановили зъ паномъ Авдреемъ сыномъ, albo зятемъ небожика Луваша Бортниковича (на инстанцію его)<sup>1)</sup>, абы сумма золотыхъ сто и чотырдесять на двѣ ратѣ заплачена была братиямъ, (а то възглядомъ сѣпожати заставной)<sup>1)</sup>, першую теды рату панъ Андрей повиненъ дати заразъ завтра, то есть золотыхъ сѣмдесять, а другую рату повиненъ будетъ, дастъ Богъ, отдати на сошествіе Святого Духа въ пришломъ „дхад-мъ, повиненъ тежъ будетъ при томъ п. Андрей дати до церкви лѣхтарѣ мосюндзовые, а панове братия заразъ пуцають ему сѣпожати до ужываня, а квитъ на суму и знесеня запису по отданю рати другой повинны будутъ п. братство учинити, а где бы п. Андрей досеть котрой ратѣ не учинилъ, теды записъ вдале зоставити маеть.

На прозбу младенческаго братства постановили, абы два братя зъ братий нашихъ при елекціяхъ ихъ также и при отдаваню рахувьковъ депутованы были, прето депутованы суть: панъ Миколоай Добрянскій и панъ Павелъ Лавришевичъ, абы были хорочне обещаими при засѣданію ихъ, а теразъ подъ небытность ихъ презентовали пана Ференца Онисковича и пана Ивана Корущку, при томъ декларовалися имъ милость свою отцевскую, якъ противъ сыновъ, даючи имъ на волю пренесеня братства своего до мѣста, а панъ Кгабриель Ланъкышъ зъ доброй волѣ своей возбу волную до схадзки въ дому своимъ позволяеть, съ тою, еднакъ, кондациєю, абы монастырской церкви слухати не отступали, тутъ

<sup>1)</sup> Въ подавляющихъ скобках.



в. Доходу и расходу друкарского и книги спродана и самой друкарпѣ абы въ рукахъ всѣхъ четырехъ братьевъ старшихъ была, которую бы, завѣдуя зѣ найвышшаго премоужѣня своего, старания чинили, абы церкви Божой, (не потребуячи одѣ неи жадныхъ нагородѣ)<sup>1)</sup>, пожитки самой отдаване были.

г. Абы жадному брату любо квалту потребы сумми церковной безъ певной заставы срѣбра, золота, албо якъ найпевнѣйшаго фаяту не повѣрати, подлугъ давнихъ артикулъ ухваленыхъ.

д. Надѣ школою поднести муровъ для разширеня школы въ томъ же року настоящомъ копчати ухвалили, ажебы ся церковному сварбу тяжко не чинило, позволили зѣ братьевъ персоны певные, ниже описанные, на тотъ експенсъ до року безъ жадного пожитку позычити, чимъ кто можетъ, мѣновите: Панъ Ксавриель Лангшиъ обещался позычити двѣ сотѣ злотыхъ. Панъ Григорій Романовичъ сто пятидесять злотыхъ.

е. Панъ Янѣй Савеловичъ кррекъ, съ посродку братьевъ нашихъ, въ унацку своимъ и збытю маетности утѣклъ съ просьбою усиленною до братьевъ, просячи о руку помочи. Которому, по долгу уважной мовѣ, вынашли способъ, абы догодити сумою певною церковною до року, то есть злотыхъ . . . <sup>2)</sup> чинячи теда досытъ въ выречемому слову, абы безъ заставы певной сумы церковной не заводити, поневажъ панъ Янѣй не маєтъ, щобы для певности изъ заставъ братьевъ далъ, теда панове братья милость свою братерскую, уважаячи упадокъ братерский, освѣдчають и на себе самихъ даютъ обовязокъ церкви Божой, еслибы, заховай Пана Боже якого припадку и шкоды, презъ позычене таковой сумы, абы съ посродку себе самихъ, зложивши церкви Божой, отдали. На що каждый доброволне позволялъ.

Ассекюрація розныхъ братьевъ:

Панъ Ксавриель Лангшиъ злотыхъ сто. Панъ Ксавриель Георгійевичъ злотыхъ пятидесять. П. Григорій Романовичъ — три-

Тогожъ року, мѣсяца іюля, дня г. На ранней сѣзѣ панъ Демянъ Полянский и панъ Михайло Словза приняли братство зъ обѣтомъ вепрод описаного.

Имена всѣхъ братьи, приступуючихъ до братства святого и чинне обѣтъ сотворшихъ року, дѣлг.

Старшiе:

Панъ Ксгабриель Ланегинъ †. П. Григорий Романовичъ †.  
П. Миколай Добрянскій †. П. Александръ Прокоповичъ †<sup>1)</sup>.

Столoвнe:

Панъ Василий Буневскій. П. Константинъ Медзапета, яко писарь. П. Павелъ Лавришевичъ. П. Иванъ Корунка.

Молодшiе:

Панъ Япѣй Савеловичъ. П. Павелъ Суйка. П. Василий Стефановичъ. П. Ференцъ Онисковичъ. П. Ференцъ Дашкевичъ. П. Георгій Феодоровичъ. П. Мативанъ Феодоровичъ. П. Григорий Морозовичъ. П. Демянъ Полянский. П. Михайло Словза. П. Мигалъ Алевзий. П. Сидоръ Дремковъ. П. Кира Деомитровичъ. П. Павелъ Вороцувскій. П. Иванъ Пячиховскій. П. Димитрий Гардзѣй. П. Тимофей Пѣиский. П. Яней Афендикъ. П. Василий Леоновичъ. П. Василий Григоровичъ. П. Григорий Семионовичъ. Его милость панъ Илья Добрянскій. Панъ Феодоръ Іоановичъ грекъ. П. Миколай Алевзий. П. Иванъ Грегоровичъ. П. Ференцъ Андреіовичъ маляръ. П. Андрей Стрелецкій. П. Андрей Лукиановичъ.

Тогожъ року, мѣсяца іюля, дня г. На той сессіи згодная всѣхъ хвала, абы панъ Ференцъ Онисковичъ ехалъ до Люблина на трибуналъ въ справѣ церковной зъ Журавскихъ и сукцесарамъ его, на той часъ мяншками, а ижъ п. Ференцъ вымовлялся для ваканцій ремесла своего, теды ему за нагороду братия конвен-тацию обещали золотыхъ польскихъ двадцеть.

ж. Реляции дзвунника выслухано, (яко посланца братского)<sup>1)</sup>, ижъ на каждый часъ сходы братское были обсылави панове Стрелецкие, тое есть панъ Романъ и панъ Андрей брата до братства, которые, (разъ изреченому слову досыть чинячи)<sup>1)</sup>, приходи не хотѣли и не бывали отъ самой елєкции.

г. Стороны папа Япаго Савеловича, ижъ ся было постановило, яко выжей въ томъ же року дня дѣ іюня, теразъ усмотрили братия, (абы не заводячи суммы церковной)<sup>1)</sup>, отъ самѣхъ себе каждый, яко чия воля внесла оного уконтентовати и на пришлой, дастъ Богъ, схаждѣ, що кто обещалъ (яко нижей описаныхъ имена)<sup>1)</sup> до братства принести, при томъ тежъ, ижъ ся показало зъ рєстровъ ровныхъ, же панъ Япѣй поменелый пожиточокъ церкви Божой чинилъ, але шкѣды нѣгды, прето братия зъ церковныхъ пѣнязий оному особно были дали золотыхъ осмдесять и теразъ повторили другое осмдесять золотыхъ:

П. Клабриель Ланкишъ золотыхъ и. П. Григорий Романовичъ — і. П. Александеръ Прокоповичъ — і. П. Георгий Θεодосовичъ — и. П. Матиашъ Θεодоровичъ — і. П. Константинъ Медзапета — к. П. Стефанъ Лашковский — в. П. Павелъ Лавришовичъ — і. П. Демианъ Полянский — і. П. Григорий Морозовичъ — і. П. Ференцъ Онисковичъ — і. П. Ференцъ Дашковичъ — г. П. Михайло Слоска — г. П. Иванъ Корунка — д.

Въ томъ же року, мѣсяца іюля, дня кз. При зуполномъ собранію всѣхъ братий предъ отворєніємъ скрини братской поставили братия папа Стефана Лашковского, для чого бы такъ упорнымъ былъ, а братства принята не хотѣлъ и обѣту Богу не сотворилъ, который всѣ братия отправили, на що, жадной слушной причини не давши, упоре отповѣдѣлъ, ижъ я того не учиню, затымъ братия, жалуючи безчиния его, милє упоминали, ажъ по долгомъ напѣненю, нѣцъ не могли справити, урядили, абы таковий, безчинно ходячий братъ, былъ карацъ. Прето ему заразъ пречъ зъ посродку братий усту-

<sup>1)</sup> Въ подлинникѣ скобки.

Тогожъ року, мѣсяца іюля, дня г. На ранней схазде панъ Демианъ Полянскій и панъ Михайло Сюзка приняли братство зъ обѣтомъ вепрод описаного.

Имена всѣхъ братій, приступующихъ до братства святого и чинше обѣтъ сотворшихъ року, дахъ.

Старшье:

Панъ Ксавриель Лангшиъ †. П. Григорій Романовичъ †.  
П. Николай Добрянскій †. П. Александръ Прокоповичъ †<sup>1)</sup>.

Столыве:

Панъ Василий Буневскій. П. Константинъ Медзапета, яко писаръ. П. Павелъ Лавришевичъ. П. Иванъ Корунка.

Молодшье:

Панъ Янъ Савеловичъ. П. Павелъ Суйка. П. Василий Стефановичъ. П. Ференць Описковичъ. П. Ференць Даникевичъ. П. Георгій Феодоровичъ. П. Матнашъ Феодоровичъ. П. Григорій Морозовичъ. П. Демианъ Полянскій. П. Михайло Сюзка. П. Мигаль Алвизий. П. Сидоръ Дремковъ. П. Кира Деомитровичъ. П. Павелъ Барцудевскій. П. Иванъ Пячиховскій. П. Димитрій Гардзѣй. П. Тимофей Пѣвскій. П. Яней Афендикъ. П. Василий Леоновичъ. П. Василий Григоровичъ. П. Григорій Семионовичъ. Его милость панъ Илья Добрянскій. Панъ Феодоръ Юаповичъ грекъ. П. Николай Алвѣзий. П. Иванъ Грегоровичъ. П. Ференць Андреіовичъ маляръ. П. Андрей Стрелецкій. П. Андрей Лукияновичъ.

Тогожъ року, мѣсяца іюля, дня г. На той сессіи згодная съѣхъ ухвала, абы панъ Ференць Описковичъ ехалъ до Люблина на трибуналъ въ справѣ церковной зъ Журавскимъ и сукцесарями его. на той часъ мнишками, а ижъ п. Ференць вымовлялся для зазакцій ремесла своего, теды ему за нагороду братия конвен-  
тацію обещади золотыхъ польскихъ двацеть.

<sup>1)</sup> Крестиси въ подлинникѣ.



а. Реляция дивуника выслухано, (яко посланица братского)<sup>1)</sup>, ижъ на каждый часть сходзки братское были обсылали панове Стрелецкие, тое есть панъ Романъ и панъ Андрей брата до братства, которые, (разъ изреченному слову досить чинячи)<sup>1)</sup>, приходиши не хотѣли и не бывали отъ самой елекции.

г. Стороны пана Яваго Савеловича, ижъ ся было постановило, яко выжей въ томъ же року дня 4 іюня, теразъ усмотрили братия, (абы не заводячи суммы церковной)<sup>1)</sup>, отъ самѣхъ себе каждый, яко чия воля знесла оного убогентовати и на пришлой, дастъ Богъ, схажцѣ, що кто обедалъ (яко нижей описанныхъ имена)<sup>1)</sup> до братства привести, при томъ тежъ, ижъ ся показало зъ речестровъ ровныхъ, же панъ Янѣй помененый пожыточокъ церкви Божой чинилъ, але шкоды нѣбгды, прето братия зъ церковныхъ пѣнявий оному особно были дали золотыхъ осмдесять и теразъ повторили другое осмдесять золотыхъ:

П. Кабрнелъ Ланегишъ золотыхъ и. П. Григорий Романовичъ — 1. П. Александеръ Прокоповичъ — 1. П. Георгий Феодосовичъ — и. П. Матиашъ Феодоровичъ — 1. П. Константинъ Медзета — к. П. Стефанъ Лашковский — к1. П. Савель Лавришовичъ — 1. П. Демьянъ Полянский — 1. П. Григорий Морозовичъ — 1. П. Ференцъ Описковичъ — 1. П. Ференцъ Дашковичъ — г. П. Михайло Слоска — г. П. Иванъ Корунка — д.

Въ томъ же року, мѣсяца июля, дня 13. При зуполномъ собранію всѣхъ братий предъ отвореніемъ скринки братской поставили братия пана Стефана Лашковского, для чого бы такъ упорнымъ былъ, а братства приняти не хотѣлъ и обѣту Богу не сотворилъ, который всѣ братия отправили, на що, жадной слушномъ причини не давши, упоре отповѣдѣлъ, ижъ я того не учиню. затымъ братия, жалуючи безчиния его, миле упоминали, ажъ по долгомъ напомненю, вѣль не могли справити, урядили, абы таковой, безчинно ходячий братъ былъ каранъ. Прето ему заразы пречъ зъ посродку братий усту-

<sup>1)</sup> Въ подлинникѣ скобки.



патриархъ казнити и варати, а ижъ панъ Михалъ за обсилаиымъ знаменни до братства не ставился, пре то братия повторе надъто нать звычай и по третий разъ посылали, а ижъ прийти не хотѣлъ, прислалъ отци Паисия черица, повѣдаючи: ижъ бы мѣлъ бити затрудненымъ. Пре то братия лѣмѣнують тую справу, дасть Богъ, до пришлое скадзки, такъ о преслушанне, яко и о згвалтованю мѣста святого, также и зневагу братий зъ оними о тое чинити.

Небытность братий тое скадзки: Панъ Ипий Савеловичъ. Панъ Михаилъ Алѣксій далъ. Панъ Ференцъ Дашковичъ.

Сессия мѣсячная въ томъ же року <sup>1</sup>адаг, (мѣсяца) октоврия, для к.

При томъ зобраню братий подлугъ звычайю отдали всѣ складку г грошовую до скринки, опрочъ тыхъ братий, которые на тотъ часъ не были въ дому. Меновите: Панъ Василій Буневскій (отдалъ другое скадзки) <sup>1</sup>). Панъ Навель Лавришевичъ (отдалъ также) <sup>1</sup>). Панъ Демианъ Полянский. Панъ Александеръ Прокопьевичъ, ижъ для пилной потребы своей на той сессии не былъ, пре то у паповъ старшихъ дозволеня взялъ, внакже повиненъ будетъ, дасть Богъ, въ пришую скадзку належное отдати; отдалъ.

При тойже скадцѣ д. Михалъ Алѣксій, пришедши до братства и вало що посѣдѣвши, порвался и пошолъ до дому не оповѣде, потомъ паробкомъ своимъ зъ дому прислалъ до складки, а самъ болше прийти не хотѣлъ до братий, теда братия сами повторе послали по него, але и. Михаилъ прийти не хотѣлъ (взгаржаючи чинъ братий и поволности церкви Божой, которой слюбавалъ послушнымъ быти) <sup>1</sup>). але и повѣдати о собѣ въ дому закаралъ. Пре то братия, жалосными будучи, на таковое выражение его пришлою, дасть Богъ, скадце вручаютъ, такъ о прешлой скадзки выступокъ, яко и о свѣжий зъ нимъ чинити и подлугъ правъ святѣйшихъ патриархъ винити и казнити.

<sup>1</sup>) Въ подлинникѣ скоб. и.

парадившись, такой сродокъ вынашли, абы ратами малыми хотѣ выплачивалъ. Панъ Афендикъ, подяковавши, просилъ о деляцки до пришлоѣ схаѣзки; позволено.

Въ томъ же року, мѣсяца септемвриа дня кд. Сессия чѣтырене-дѣльная была, при котрой братня схаѣбу мѣсячную отдали до скринки братское, крохъ тыхъ, которые на тотъ часъ въ домахъ не были, внакже и тые, дастъ Богъ, приехавши, будутъ повинни затриманое отдати. А то тые суть: П. Василий Буневскій (отдалъ)<sup>1)</sup>. П. Ференцъ Овисковичъ—. П. Михайло Сюзка—. П. Павелъ Лавришевичъ—.

Тые зась, въ дому бывши, въ схаѣзкѣ не были: панъ Деми-анъ Полянский, п. Иванъ Печиховскій отдалъ грошей г. и. Павелъ Суйка. Тые въ пришлоѣ, дастъ Богъ, схаѣцъ повинни будутъ кару принять подлугъ артикуловъ святѣйшихъ отцовъ патриархъ намъ даныхъ.

При той же сессии былъ депутованый братъ панъ Павелъ Вороцувскій до таблицы, съ котрею каждой недѣлѣ и свята уро-чистого повиненъ въ церкви, ходячи, просити о алмужную, на цѣ онъ боголюбезнѣй неотреченно позволилъ. Потомъ братня со-благодарениемъ Богу „достоинно есть“ воспѣша и мирно во свояси отидоша.

Тогожъ року, 4хлг, мѣсяца септемвриа кд. дня. Для певной потребы была сессия братий, при которой братня учинили скаргу на пана Михала Алвѣзого и пана Яна Афендика, швакгровъ, которые при расходѣ братий перше прешлой схаѣзки по доконченю благодарення, премовившись словы неучтивыми и корчемными, еденъ другого порвались, и бы ихъ были братня, (которые еще за-стали)<sup>1)</sup>, не гамували, Богъ знаетъ, до чого бы пришло, пре то въ-згодне братня, въ часъ забѣгаючи злomu, абы болше нерядныхъ ростирковъ и корчемныхъ зводъ и битвъ въ дому Божомъ не было, ухваляли таковыхъ безчинниковъ подлугъ правъ святѣйшихъ отцовъ

<sup>1)</sup> Въ подлинникѣ скобка.

зачатое будованя скончати, а зимою заразь материю къ тому на-  
лежную готовати во славу Божию.

Тогожъ мѣсяца, дня к, была сессія зуполная всѣхъ братій,  
на той (сессіи) панъ Георгій Θεодосовичъ просилъ братій, абы ему  
дозволили олтарь весь въ церкви Успения Пречистой Дѣвы Маріа  
(его власнымъ коштомъ)<sup>1)</sup> сгѣны обмаловати, вѣдючи теды братія  
дѣло благо, неотреченно позволили, и, овшемъ, просили, абы въ  
предсявзятію не уставалъ.

Обещалъ теды панъ Георгій маляря бѣглого въ томъ дѣлѣ  
въ Греции привести и изреченное слово дѣломъ совершити.

При той же сѣдце панъ Михалъ Алаѣмъ и панъ Янъ Афен-  
дмѣ, швабгрове были караны за выстунокъ, (якъ въ тыхъ же актѣхъ  
того року, мѣсяца септемвриа, дня кд, и декемвриа к дня описано)<sup>1)</sup>  
декретомъ такимъ: абы п. Михалъ на ганку въ церкви надъ при-  
творомъ зъ поранку до вечернѣ, не отходячи, трвалъ, потомъ, абы  
всю братію препросилъ и три безмѣни воску абы до церкви  
отчалъ. Панъ Янъ тежъ абы на дзвоници ажъ до самого вечера  
вѣзени приймилъ и братію абы препросилъ, що обѣ стороны при-  
навши до выполнения декрету ставилися.

Панъ Михалъ, покору показавши, о милосердіи братій про-  
ситъ, пре то братія, любовь показавши, п. Михала одъ сѣдѣния  
его только зволнили.

Мѣсячная сѣдзка въ день иї, мѣсяца декемвриа тогожъ року  
1448. При той сѣдце отданые суть мощи розныхъ святыхъ (вед-  
лугъ надпису каждого святого)<sup>1)</sup> презъ руки пана Габриеля  
Лавегина, которые дала и даровала церкви Божой нашої еи  
малость пани Анна Болрская, малжонка (о Господѣ скончав-  
шагося небожика Василя Болрскаго, отца и пастыра нашего)<sup>1)</sup>,  
тме теды мощи суть отданые въ сосудѣ гебановомъ(?), въ кото-  
ромъ и срібрная пушечка есть, въ которой мощи суть.

---

<sup>1)</sup> Въ подлинникѣ скобка.

Тогожъ року, сессия мѣсячная, 21 дня, мѣсяца поемврия. Пр томъ зуполномъ зобраню всѣхъ братий былъ каранъ п. Васили Буневский двома фунтами воску, который будетъ повиненъ, даст Богъ, отдати въ пришлоую сессию, а то для непослушенств братского, ижъ за обсылапыхъ знамення не ставился по кнѣ разъ до братства, а гдыбы не мѣлъ отдати такое вины, дастъ Богъ въ пришлоую сессию, теды маєть двоякое карани приняти.

Тоей же сходы, п. Григорий Романовичъ, старший брат скаргу учинилъ на п. Георгіога Феодосовича, котрый примови, неосторожно всему братству, чого ся панъ Георгій не прѣ..., цу то ухвала всѣхъ братий, абы былъ каранъ фунтомъ воску братий абы препросилъ, що онъ ласкаве учинилъ.

Въ той же часъ ухвала всѣхъ братий, абы сумма церковная въ готовыхъ пѣнязехъ не порожиювала, але церкви Божой пожытокъ чинила. Пре то позволили, абы такіе пѣнязѣ, (яко суми укажетъ)<sup>1)</sup>, были отлавы брату, который бы для своей потреби де турокъ ехалъ, абы и тыми пожытокъ зъ найвышшого прежожева своей церкви Божой учинилъ, окромъ шкоды своей, не прагнути еднанъ за то заплати такъ зъ суммы готовой, яко и если бы Богъ далъ пожытокъ який на таковой суммѣ, толко отъ самого Бога чекаючи надгорода.

Тогдыжъ сребро, которое въ скарбцу давно лежало, не чиняча жадного пожитку, аиѣ тежъ украшена въ церкви Божой, а то для того, ижъ суть сосуды свѣцкіе, яко ложки, коновки, котелокъ и прочая, отъ побожныхъ и боголюбивыхъ людей церкви Божой лекчываные для оздобы церковное. Теды братия усмотрили, абы тако сребро продати тому, кто бы найлѣпше заплатилъ, (а то для того абы работа въ нѣвечъ не гинула)<sup>1)</sup>, а за тые грошѣ якне значивы лѣхтарѣ сребрныя на престолъ справити, щобы надъ то было тымъ дѣскуъ и образы для оздобы оправленые.

Тогдыжъ всѣхъ згодные вота, абы, дастъ Богъ, дочекавши а весну, фуртку деревяную при ней и шкулку муромъ осмотрити

<sup>1)</sup> Въ подлинникѣ скобел.



зачато будованя скончити, а зимою заразь матерію къ тому належащую готовати во славу Божию.

Тогожь мѣсяца, дня к, была сессія зупомяная всѣхъ братій, на той (сессіи) панъ Георгій Θεодосовичъ просилъ братій, абы ему дозволили оltаръ весь въ церкви Успенія Пречистыя Дѣвы Маріа (его власнымъ коштомъ)<sup>1)</sup> стѣны обмаловати. вѣдючи теды братія дѣло благо, неотреченно позволили, и, овшемъ, просили, абы въ представаяти не уставалъ.

Обещалъ теды панъ Георгій маляря бѣглого въ томъ дѣлѣ зъ Гречини привести и изреченное слово дѣломъ совершити.

При той же сходце панъ Михалъ Алвѣзий и панъ Янъ Афеопкъ, швакгрове были вараны за выступокъ, (явъ въ тыхъ же актахъ того року, мѣсяца септемвриа, дня кд, и декемвриа к дня описано)<sup>2)</sup> декретомъ такимъ: абы п. Михалъ на ганку въ церкви надъ притворомъ зъ поранку до вечернѣ, не отходячи, трвалъ, потомъ, абы всю братію препросилъ и три безмѣни воску абы до церкви отдалъ. Панъ Янъ тежъ абы на дзвоници ажъ до самого вечера воевни приймилъ и братію абы препросилъ, що обѣ стороны принявши до выполнения декрету ставилися.

Панъ Михалъ, покору показавши, о милосерди братій просилъ, пре то братія, любовь показавши, п. Михала одъ сѣдѣня его толко зволили.

Мѣсячная сходзка въ день и, мѣсяца декемвриа тогожь року 441г. При той сходце отданыя суть мощи розныхъ святыхъ (ведуть надпису каждого святого)<sup>3)</sup> презъ руки папа Габриеля Банкяша, которые дала и даровала церкви Божой нашої ея милость пани Анна Боярская, малжонка (о Господѣ скончавшася небожника Василя Боярского, отца и пастыра нашого)<sup>4)</sup>, те теды мощи суть отданы въ сосудъ гебановомъ(?), въ котомъ и срібрная пупечка есть, въ которой мощи суть.

<sup>1)</sup> Въ подлинникѣ скобка.



Притомъ тежъ даровала избу, будинкомъ добре зъпораженную, до монастыря нашего преподобнаго отца Онофрія для трапезы; то офѣровала за душу неболица малюшка своего.

При той же сходке лѣхтарѣ сребрныя, которые вѣжать гривень і и лот. д. ведлугъ ухвалы братій зроблены и до церкви Божой отданы суть.

Небытность братій при той сессіи: П. Михалъ Алвизій. П. Георгій Оеодосовичъ далъ. П. Кира. П. Дмитрій далъ. П. Ференцъ Онисковичъ. П. Яней Савеловичъ далъ. Тые на тотъ часъ не были въ домѣхъ.

Тые зась, бывши въ дома, прийти не хотѣли: п. Яяъ Корунка далъ. П. Демьянъ Полянскій. П. Василий Стефановичъ далъ. П. Яяъ Печиховскій далъ.

Року 1444, мѣсяца генваря дня кї. Въ томъ ново-зачатомъ року сессія мѣсячная была, при котрой, вжъ братія не все бы, пре то справъ жадныхъ не отправовали, толко належное до скрини отдали тые, которые ся на тотъ часъ презентовали.

Братія, которыхъ дома на тотъ часъ не маиъ: П. Михалъ Алвизій (далъ)<sup>1)</sup>. П. Георгій Оеодосовичъ далъ. П. Кира Дмитровичъ далъ. П. Дмитрій Гардзѣй далъ. П. Яней Савеловичъ далъ.

Тые зась, въ дому бывши, не пришли: П. Тимофей Пьяскъ (далъ)<sup>1)</sup>. П. Демьянъ Полянскій (далъ)<sup>1)</sup>. П. Павель Вороцувскій. П. Иванъ Печиховскій (далъ)<sup>1)</sup>.

Въ томже року 1444, мѣсяца февраля дня д. Припадае братіямъ мѣсячная сходка, а ижъ для певныхъ причинъ того дня не могли до того прийти, пре то, дастъ Богъ, до пришыи сходки такъ складку до скринки, яко и пшые справы отдають.

Мѣсяца марта, дня иї, была сходка братій, при которой братія затриманое до скринки (ведлугъ звычайу)<sup>1)</sup> отдали, окромя

<sup>1)</sup> Въ подлинникѣ скобл.

зъ помененыхъ пана Григорія Морозовича, которымъ и ключѣ отъ скринки и пушокъ отдано и въ готовыхъ грошехъ ча золотыхъ на поправу паркановъ и опатреня и въ живность шпиталь поручено.

Тоежь сессіи позволили братя пану Григорию Романовичу шуклу до манастира перенести и своимъ коштомъ на келію преробити на прозбу его.

Тогдыжъ панове Ферендопе, зятеве зешлого побощика пана Микодая, внесли прозбу страны опеки, абы еи братия приняли; тая теды увага до болшости братии отложена была.

Въ томъ же предреченномъ року, кд. іюня, въ день святыхъ апостолъ Петра и Павла, была сессія мѣсячная. Братия, которые на той сессіи обещаны не были и до скринки належного не отдали: Панъ Габриель Ланьгишъ (далъ) <sup>1)</sup>. П. Константиъ Медзалега (далъ) <sup>1)</sup>. П. Матиашъ Феодоровичъ (далъ) <sup>1)</sup>. П. Кира Дмитровичъ (далъ) <sup>1)</sup>. П. Дмитрій Гардзій (далъ) <sup>1)</sup>. П. Василій Буневскій. П. Ференцъ Даниковичъ. П. Даміянъ Полянскій. П. Иванъ Печиховскій. П. Тимошей Пѣискій далъ. П. Павелъ.

При той сессіи былъ читаный листъ отъ его милости отца Петра Могилы митрополита Киевского стороны п. Григорія Романовича.

Потомъ всѣ згодне позволили братия, абы до позostalыхъ Охлаевъ придруковати Богородичники.

Притомъ за прозбою еи милости пани гетмановой Волоскоп позволили братия въ церкви новой, межи фѣларии одесной страны, вымуровати склепъ коштомъ братскимъ, святобливе зъ сего свѣта асплою еи милости панѣ Елисаветѣ Бернавской для похороня тѣла.

Сессія недѣльная, еже есть 5 дня іюли. Отданный листъ презъ ртеп отца Негребецкого отъ его милости отца епископа Львовского

<sup>1)</sup> Въ подлинникѣ скобкы.

стороны п. Григория Романовича и зятя его Пана Федора Курта, на то отписати обедали п. п. предъ недѣлю.

Тоеиждѣ сходы назначено двоихъ братьи до преслухання рахунковъ зъ выдатковъ друкарскихъ въ зглядомъ Псалтырь, свѣжо выданныхъ, также теждѣ и до отбирания тыхъ же депутовано.

Внесена теждѣ была прозба братства младенческаго до пановъ братьи стороны фундацїи оныхъ при церкви святого отца нашего Онофрія, тое делѣберовано до болшости братьи зъ обетницею ведлугъ слушности.

Сессия мѣсячная, іюня кз дня, въ томъ же року. Братия, котри не отдали до скринки належного презъ небытность на той часъ: Панъ Александеръ Прокоповичъ (далъ) <sup>1)</sup>. П. Константинъ Медзапета (далъ). П. Василій Буневскій. П. Ференцъ Онисковичъ. П. Деміанъ Полянский. П. Василий Стефановичъ. П. Ференцъ Дашковичъ далъ. П. Димитрій Гардзѣй (далъ за п мѣсяцевъ) <sup>1)</sup>. П. Тимошей Пѣиский (далъ) <sup>1)</sup>.

На той сессїи всѣхъ згодное постановеня стало, абы инокомъ свѣтчъ сослужителнмъ святого храма Успения Пречистоп Дѣвы Марїи, тремъ священникомъ-инокомъ и четвертому дякопу для прожитого при звыклыхъ таблицахъ еще готовыми грошми даги золотыхъ двѣтъ, вшакже имъ еще о томъ не оповѣли на тотъ часъ.

Тогождѣ року, августа 14 дня, мѣсячная сессия нѣкоторыхъ братьи належного до скринки: панъ Григорій Романовичъ (далъ) <sup>1)</sup>. П. Василій Буневскій. П. Георгій Оеодосовичъ. П. Михайло Слоска. П. Кира Димитровичъ. П. Константинъ Медзапета (далъ) <sup>1)</sup>. Ференцъ Онисковичъ. П. Деміанъ Полянский. П. Михалъ Алвѣзый (далъ) <sup>1)</sup>. П. Иванъ Печиховскій.

При той сессїи п. Явий Афендиковичъ ведлугъ постановеня зъ братствомъ каждорочне... платити чиншъ отъ каменички, отдаѣте разъ за рокъ прешлый, починаючийся въ року 1448, а кон-

чачийся въ року 444, въ тыждень по ярмарку Ярославскомъ, далъ золотыхъ м, съ чого ся его квитиеть.

Ижъ певная вѣдомость наступила о приезде его королевской милости до Лвова, почувуваочисъ въ повинномъ ушанованю въ поцаркахъ, ухвалили теды братия, абы чтырехъ братовъ на то же депутовати, абы, взглядомъ сумненя уваживши по силѣ, на каждого брата певную складку назначили, а не мешкаючи, абы было выбрано.

При томъ назначено двоухъ братовъ до братствъ предмещанъ, жадаючи оныхъ, яко споль правъ заживающихъ, абы зъ преможеня своего до того ся приложити хотѣли.

На прозбу брата унадного п. Габриеля Ярошевича братия позволили ему дати к Псалтирь. Отцомъ Креховецкимъ даровали и Псалтирь, дзвунникови за послуги въ церьви к Псалтирь.

Здалося и то не отъ речи, абы, депутовавши двоухъ братовъ, обещали и тыхъ, которые не суть въ братствѣ, а въ мѣстѣ пахуются такъ въ ремесниковъ, яко и вдовъ находячихся, просячи, абы каждый зъ преможеня своего, чимъ есть воля его, до тоеиже складки приложился.

Ижъ презъ квалтъ есть отнятый домъ на Тарнавце отъ миховъ домѣнѣкановъ, который былъ шинталеви лекгованный (подлугъ запису) <sup>1)</sup>, реченный Петралчиковскій, теды станула всѣхъ згода, абы завѣсни протестацію о отнетя кгрунту, зъ опими правне чинити.

Въ томъ же року, мѣсяца септемвриа дня ки. Сессия мѣсячная, на которой небытность братий, нижей описана, будутъ повинни належное до скринки отдати: Панъ Василій Буневскій. П. Василій Стефановичъ. П. Ференць Дашковичъ. П. Сидоръ Дрезиковичъ. П. Янъ Корунка. П. Ференць Онисковичъ. П. Демьянъ Полянскій. П. Иванъ Печиховскій. П. Тимошей Пѣнскій—далъ.

<sup>1)</sup> Въ полъвникѣхъ скобѣхъ.

Тые все мають слушность небытности своей показати, а кто бы не далъ слушное причины, маеть кару принять.

Тогожь року, мѣсяца октоврия дня кз. Сессия мѣсячная, на которой для малости братий нѣ очомъ пожитечнымъ не радили, хотъ и пилю того потреба вымагала, пре то лѣмѣтовано до пришлоу, дастъ Богъ, схаdzки.

Небытность братий: панъ Габриель Ланкгинъ—далъ. П. Ференцъ Опсковичъ. П. Япей Афендикъ—далъ. П. Павелъ Лавришовичъ. П. Василий Буневский. П. Ференцъ Дашковичъ. П. Димитрій Гардзѣй—далъ. П. Павелъ Вороцувский—далъ. П. Тимофей Пѣнский—далъ. П. Демианъ Подвиский—далъ. Панъ Иванъ Нечиховский. П. Григорій Морозовичъ—далъ.

Тые все повинни будутъ до скринки належное отдати, при томъ и вину не послушенства принять.

Мѣсячная сессия въ томъ же року, мѣсяца нояврия, кд дня. Тоеи схаdzки для малости братий (любо было о чомъ пилю радѣи) <sup>1)</sup>. вѣчого не справивши, розошлися, отдавши належное до скринки и сессию зложили до пришлоу середи, еже есть кз нояврия; а тая сессия маеть бити въ манастири святаго и преподобнаго отца нашего Онофрия для пилюхъ потребъ, а меновите на прозбу отца Носифа на сей часъ игумена, котрый болшъ изрекался игуменствовати на томъ мѣсци, обещаючи намъ причину того оповѣсти, гди тамъ, дастъ Богъ, братия ся зыйдутъ, тую прозбу виѣсь до братий отецъ Носифъ презъ п. Алексавдра Прокоповича, старшего брата.

Небытность братий на той сессии, за що кару приймутъ: Панъ Василий Буневский. П. Иванъ Корунка. П. Ференцъ Опсковичъ. П. Сидоръ Дреликовичъ. П. Иванъ Нечиховский. П. Тимофей Пѣнский (далъ) <sup>1)</sup>.

Панъ Ференцъ Дашковичъ до конклюдзи пришоу и до скринки не далъ вѣчого.

<sup>1)</sup> Въ подлинникѣ скобки.



Панъ Павелъ Лавришевичъ. П. Василій Стефановичъ. П. Деміянъ Полянский. П. Павелъ Вороцувскій (далъ) <sup>1)</sup>. П. Димитрій Гардзій—(далъ) <sup>1)</sup>. П. Янъ Афендикъ—(далъ) <sup>1)</sup>.

Подлугъ умовы братія, сшедшися въ монастырь, питали отъда игумена, на щобы братіямъ сказался собрати, при томъ питали, если бы то такъ было (якъ презъ брата старшего п. Прокоповча (наказалъ) <sup>1)</sup>), же болшъ игуменствовати не хочеть, на що отецъ Носифъ реклъ, такъ есть, же не хочу. П. П. братія пилюо причины питали и оного словы лагодными жадали, абы отменилъ тую волю свою, а если бы его що мѣло болѣти отъ свѣцкихъ, обещуючися (весполь зъ онымъ же) <sup>1)</sup> винного карати, если бы тежъ духовная персона и оному не сфолговати. На що отецъ Носифъ реклъ (зъ афектомъ <sup>1)</sup>): „для того, же си мѣшаете и агмцраете въ неналежныхъ сиравахъ, а то подъ небытность мою“, на що п. п. братія, оного въ той мѣрѣ тѣшачи, такъ отнювѣли. Мы, яко провѣзорове того мѣста святаго, зичимо собѣ того, абы жадной наганы и ганбы (мѣсце тое свитое) не поносило, зачимъ по отезде вашомъ пыталисмо, когобъ отецъ игуменъ (ведлугъ звычайю) <sup>1)</sup> на мѣсци своемъ намѣстникомъ учинилъ, одновѣли всѣ: нѣкого; здалося tedy братіямъ за речъ неслухную такъ безчинне инокомъ жити, якожъ и самѣмъ по онымъ въ подавене было, пре то умолилися отца Петроу, абы до прпезду честности вашей намѣстникомъ былъ, чого ся онъ зборонялъ, випакже за прозбою силовною мусѣлъ позволити, розумѣючи, же честность ваша оному такъ же и намъ за то будешъ диковати; кдыжъ не только монастырь, который завше всякого риду потребуеть, але и наименше господарство въ перидѣ оставленое таетъ, презъ що и честность ваша шкоды жадное не обносишь и овшемъ пожытокъ. На що отецъ Носифъ, афектомъ порушоныи, началъ тикати братію и зпеважати. Лечъ братія, непротивившися афектомъ его, наступовали далѣ, испытываючи и хотячися довѣдати, яко провѣзорове, що

<sup>1)</sup> Въ подлинникѣ скобки.

бы ся зарядъ дѣлалъ на томъ мѣсци святомъ, если що доброго, Богу честь отдати, если бы тежъ иначей паганити и до добраго привести. Поневажъ отецъ Носифъ на иноковъ нѣкоторыхъ утѣжалъ, протого братия всѣхъ иноковъ питали о причину, на то отцеве рекли, же зъ братий на жадного нѣчого не знаемо, леще кашоваръ, алибо ли кухаръ велце иноковъ зневажаетъ, надто же си перядне на томъ мѣсци святомъ заховуетъ, що ся зъ картки, писаной на него, ускаржаючи, до отца игумена, покажетъ; тамъ прозумѣете; то выслушавши братия, о картку тую питали, зачпнъ отецъ Гардѣй тую карточку намъ показалъ: не маючи братия на томъ доводе досыть, послали по того, чья была скарга, а гды подъ присягою зезнапо, же такъ, а не иначей, о чомъ южъ давно отецъ Носифъ зналъ и, такъ фолгуючи по виноватству, (яко ся потомъ показало) <sup>1)</sup>, того выступку не каралъ, зачпнъ ся болше ширило. А гды южъ речи певной довѣдался, призвали отца игумена, абы тую справу поспозу зъ братнею судилъ (якъ ся было рекло) <sup>1)</sup>, на що онъ, незносымъ афектомъ порушоний, порвавшись не только судити, але и слухати не хотѣлъ, улаючи, же ся то на того покажетъ, ктоби тоє мовилъ, гды теды п. п. братия обачили залтрєня великое отца Носифа непослушное, сами зезволили оного яко широкого свовольника (ведзе дѣлъ его) <sup>1)</sup> судити, за що ся отецъ Носифъ барзо унялъ, не глядячи на справу недливаю, але взираючи на крєвность сестринца злоправного. и же си часъ кратилъ и ночь наступила, абы безъ кары злочинца не зошолъ, хотѣли го въ куну при церкви всадити, а же за него отецъ Носифъ прирекълъ, же бы не мѣлъ до третєго дня утѣчи, дали му покой.

Потомъ третєго дня въ цѣтокъ, еже есть помяврия ки дня, тамъ же въ монастырь зпедшися, братия питали отца Носифа, ежели не раскаяся, яко изрече не начатствовати болше, на що повѣдѣлъ, же готовъ все зъ себе зложити, потомъ братия грѣхъ

<sup>1)</sup> Въ подлинникѣ сіюі в.

братий до одобрения вещей церковныхъ депутовали, на що отецъ Иосифъ зъ хутю въ церкви чекалъ, що кгда отдалъ и ключи положилъ, почали братия пытати о ономъ, за котораго былъ прирекъ отецъ Иосифъ, на що отецъ Иосифъ повидѣлъ, же о немъ не знаю, потомъ и самъ почалъ его беззаконне объяснить и повѣдати, же давно о томъ зналъ, на що ему оновѣли братия, попевашъ тое зло такъ давно знаете, чемжесте тое терпѣли и до ушу нашихъ припущели? и такъ всѣхъ отцевъ запросили, абы въ недѣлю предтекучую до мѣста ся ставили, и отецъ Иосифъ абы пришло зъ сестринцемъ своимъ.

А гды пришла недѣля, иводи всѣ также п. п. братство зешло-ся до братства, а отецъ Иосифъ только карточку прислалъ, вымолвляючися слабостью и неспособностью головы, также тежъ и того своего повинного не ставилъ, и всю справу легко себѣ поважилъ. Прото братия ключи церковные и рядъ старшенства до часу поручили отцу Петровню, а до пришлой недѣли, дастъ Богъ, отецъ Иосифъ абы и самъ и того злонаправного кухара ставилъ. (Але го хилкомъ зъ мапастыря выправилъ <sup>1)</sup>). О той справѣ кто хочеть досконале вѣдати, нехъ читаетъ въ терминару.

Мѣсячная сессия въ томъ же року, еже есть мѣсяца генвари ка дня.

Небытность и неотдани до скринки грошей: Иванъ Василій Буневскій. П. Константинъ Медзанета—далъ. П. Григорій Морозовъ—далъ. П. Михайло Слезка—далъ. П. Сидоръ Дреликовичъ. П. Янъ Печиховскій. П. Василій Стефановичъ. П. Матнашъ Федоровичъ — далъ. П. Демиль Поляпскій. П. Михаль Алѣксѣевичъ — далъ. П. Кира Димитровичъ. П. Димитрій Гардзѣй—далъ.

При той сессіи п. Ференцъ Дашковичъ далъ золотыхъ 6 до порохована на складку, которая была для кроля его милости выбирапа.

<sup>1)</sup> Слова зъ скобкахъ позже дописаны.

Тогожъ року , дахъ, мѣсяца генваря дня ка. Сессия мѣсячная, на той тые братня не были п палежного не отдали: Павъ Габриель Лангипъ. П. Василий Буневекій. П. Василий Стефановичъ—. П. Демианъ Полявскій—. П. Сидоръ Дрезиковичъ—. П. Константинъ Медзапета. П. Яней Корунка — дахъ. П. Ференцъ Дашкевичъ. П. Михалъ Алвѣзий — дахъ. П. Димигрий Гардѣй—дахъ. П. Иванъ Печиховскій.

Такая небытность братьев подлѣгаетъ карѣ, для непослушества, мѣловите тые. которые, бывши въ дому, надѣто не жаючи слушной причины небытности своей, двояко караны будутъ.

Въ томже року, а҃г҃лѣ, сессія мѣсячная, февраля 24 дня.

Небытность и неотдания до скринки: Иванъ Василій Буневскій. П. Василій Стефановичъ. П. Георгій Θεодосіевичъ—далъ. П. Махайло Слюзка—далъ. П. Сидоръ Дреликовичъ. П. Павелъ Вороцувскій—далъ. П. Димитрій Гардзій—далъ. П. Константинъ Медзапета—далъ. П. Янъ Корунка—далъ. П. Ференцъ Дашкевичъ. П. Михаль Алевзій—далъ. П. Демианъ Позяпскій. П. Кира Димитровичъ. П. Иванъ Печиховскій. П. Тимошій Пѣлскій—далъ. П. Янъ Афеңдикъ.

Тѣ же презъ небытность кары не приняли, мають быти, единый, на памяти доброй о непослушество, а зваща тѣ, которыхъ цѣха заставастъ.

На той сессіи внесли прозбу старшіе брати младенческаго братства при храмѣ монастыра преподобного отца Онофрія, кти-торства нашего будучіе, абы фундацію и артикулы, порядокъ отъ насъ имъ поданые, (яа котрые они добровольне позволивши, чест-ность приймають и во всемъ досить артикуломъ описанымъ чи-нити и ствержати непорушено слюбуючи обещалися) <sup>1)</sup>, на що мы старшіе именемъ всего братства при подписахъ рукъ власныхъ печать нашу братскую притиснули и умоцнили тые все артикулы, котрые въ неотмѣнности хотимъ, абы трвали.

Повторе внесена была прозба отъ тогожъ младенческаго

<sup>1)</sup> Въ подлинникѣ скобки.



братства, абы (яко фундатора оного) <sup>1)</sup> отца Сергия за духовнаго и наставника братству своему позволено имъ отъ насъ было, при томъ же монастыри оному жити и онымъ управляти, который маеть подъ настоятели albo игумена отъ насъ ктиторовъ поданого, яко и иншия подлѣгати въ повинностяхъ послушанія; тожъ ся маеть разумѣти и по немъ наступующему. Мы теды згодне всѣ братія слушную ихъ прозбу уваживши, ведлугъ описавыхъ имъ кождый на двоякую ихъ прозбу подтверженіямъ сполнымъ позволилисмо и для важнѣйшей моцы въ книги наши братскіе вписуемъ во вѣчную память.

Сессія мѣсячная, припадающая въ недѣлю цвѣтоностную, иже для оныхъ справъ не могла быти, прото отправилась въ четвергъ свѣтлой недѣлѣ. На той сходцѣ описаное непослушаніе братій, то есть, которые зъ порахованія такъ много сходзокъ мѣсячныхъ, кромѣ ипшихъ, съ потребы припадающихъ, не бывали, и слюбъ послушенства ногами попирають, самихъ себе диявольскимъ навожденіемъ ошукуючи, таковѣмъ теды безчинникомъ (кромѣ всякой фолги) <sup>1)</sup> казнь сѣдена на звонницы и пепя воску, подлугъ уваги братій пришлои сходзки, дастъ Богъ, маеть быти.

Панъ Василий Буневскій по пипѣ кѣ разовъ не далъ и въ братствѣ, кромѣ вины, не былъ, анѣ ся оповѣдалъ, хотъ въ дому былъ, анѣ першой вины не отдалъ и инымъ зъ себе згоршенія чинить. Панъ Демианъ (Полянскій) за 7 сессій виненъ. П. Иванъ Печиховскій за кѣ сессій виненъ. П. Василій Стефановичъ за 8 сессій виненъ. П. Ференцъ Дашковичъ за 4 сессіи виненъ. П. Анъ Корунка за 8 сессіи (заплатилъ) <sup>1)</sup>. П. Кира Димитровичъ за 1 сессіи виненъ.

При томъ въ ухвалы прешлой, абы каждый отдалъ до скринки братское отъ такъ много лѣтъ, яко въ малженствѣ есть, каждый братъ по грошей 5, тое дѣло словомъ всѣ рекли, але дѣломъ не всѣ выполнили, прото для памяти тыхъ, котрые еще не отдали тутъ имена описаные:

<sup>1)</sup> Въ подлинникѣ скобка.

примок. къ ч. 1, т. 9.



Во первыхъ, панъ Буневскій не далъ. П. Михалъ Алвѣзій. П. Янъ Корунка. П. Демянъ. П. Тимоѳей Пѣискій. П. Янъ Печиховскій. П. Василий Стефановичъ. П. Ференцъ Дашковичъ. П. Янъ Афендикъ. П. Павелъ Вороцувскій. Тые всѣ не отдали.

Въ томъ же року, въ неделю Оумину, зшедшимся братнямъ въ братскій домъ на звыклое мѣсце, были показанные реестра розходовъ и приходовъ церковныхъ презъ п. п. персоны старшиє, котрымъ былъ тотъ шафунокъ повѣренный. Напродъ теды п. Габриель Лянгишъ показалъ своихъ приходовъ и розходовъ реестръ, потомъ п. п. Григорій Романовичъ, въ той же способъ, своего шафунку подалъ реестра, такъ же тежъ и п. Александеръ Пробоповичъ, яко старшій сполъ-братъ, табличныхъ грошей подалъ реестрикъ. До тыхъ теды реестровъ п. п. братия депутовали тріехъ братовъ, абы въ оныє взрѣли, уважили и пораховали и п. п. братнямъ релацию, дасть Богъ, пришлой схадзѣи учинили, по то естъ депутованны: п. Михалъ Алвѣзій, панъ Янъ Афендикъ и Константъ Медзапега. Отъ п. Лянгиша, его милости, панъ Янъ Добрянскій рахунокъ отобралъ.

При той же схадце братия ухвалили братскую елекцію, дасть Богъ, въ пришлоую недѣлю, еже естъ отъ той за тыждень, любъ якъ часъ потомъ покажетъ. То потомъ отложено на часъ звычайный, дасть Богъ, до пришлого року.

Сессия мѣсячная, въ понедѣлокъ святочный, въ року томъ же, 1441. Таа сессия за двѣ мается розумѣти, на котрой нестроєння ради братий непослушныхъ жадной справы не судили, хотъ того была пиная потреба, а то для малости братий.

Небытность и неотдаѣя до скринки п. п. братий: Панъ Василий Буневскій. П. Георгій Федоровичъ. П. Кира Димитровичъ. П. Павелъ Вороцувскій. П. Павелъ Лаарѣшевичъ. П. Михайло Слоска. П. Иванъ Печиховскій. П. Яний Савеловичъ. П. Иванъ Корунка. П. Михалъ Алвѣзій. П. Янъ Афендикъ. П. Демянъ Поляпскій.

Въ томъ же року, сессия мѣсячная, мѣсяца юня, дня дѣ. Небытность братий и неотдаѣна до скринки для непослушества: Панъ Василий Буневскій. П. Михайло Слоска. П. Иванъ Печиховскій. П. Димитрій Гюрдѣѣѣ <sup>1)</sup>. П. Янъ Афендикъ. П. Георгій Θεодосовичъ. П. Михалъ Алѣѣзий. П. Демилянъ тые отъ <sup>2)</sup> не бывають. П. Тимоѣей Пѣяскій.

Въ томъ же року, августа 14 дня, сессия не мѣсячная, але для певныхъ причинъ, а найболше для принятя дидаскала на имя Леонтия, которому есть полецена школа зъ ея околнчостями, подлугъ уставовъ святѣйшихъ патріархъ, которые оному до прочитаня, зрозумѣня и выполнения поданыя были, що кгда прочиталъ и зрозумѣлъ (виправде за тажкие оныя розумѣючи, недугови и неуѣтности своей приписуючи) <sup>3)</sup>, потомъ вдячне принявши, охоту свою Богу поспѣшествующу обедалъ цале и непорушене во всеиъ дохонати. При замкненю тои сходзѣи обезвался панъ Георгій Θεодосовичъ, еслибы Богъ рачилъ намъ zesлати дидаскала, котрый бы былъ бѣглимъ въ грецкомъ языку до цвиченя дѣтей, отъ себе самого на каждый рокъ, поки бы живота Богъ пану Георгому продолжилъ, оному для прожитого юргилту давати по золотыхъ цятдесять неотреченно.

Сессия въ томъ же року, септеврия, дня... Тая сессия припала для квалтовной и цильной умовы стороны привитаня ксендза арцыбискупа <sup>4)</sup>, ново наступуючого, где собравшися братия на притворъ послали по обычаю звонника по пана Григорія Романовича, яко по брата старшого и ключи до избы братское маючого, отповѣлъ на то, „не пойду“, причины слушное не даючи; потомъ братия брата послали пана Димитрія Гюрдѣѣѣго, которому тоежъ неуважное слово повѣлъ, потомъ тогожъ брата знову послали, которому и по третее тое оповѣлъ и не пришло. Братия зъ жа-

<sup>1)</sup> Писали и Гардѣѣѣ, см. выше стр. 94—95, 103—106, 108—109, 111—112.

<sup>2)</sup> Въ подлинникѣ свободное мѣсто.

<sup>3)</sup> Въ подлинникѣ скобки.

<sup>4)</sup> Станиславъ Гоголевскій.

лемъ и встыдомъ тамъ въ присѣнкахъ о належномъ мусѣли консултовати.

Въ томъ же року, сессия мѣсячная, затриманая, въ день д. мѣсяца октоврия. Тая мається розумѣти за три схадки, до котрой кгда ся братия зишли, по пана Григория Ромаповича сзали, якъ по брата старшого, и, влючи до соборной избы маючого и повтараючи, оного призывали, а же прийти жаднымъ способомъ не хотѣлъ, прото тая схадка лядаякъ зползнула, частю не маючи мѣсяца (до схадки) <sup>1)</sup> звычайного, а частю не маючи пристойного влагалища съ причины того же брата пана Григория.

Во день лї мѣсяца октоврия, тогожъ року, 1481. Для закамелого упору и недбалства старшого брата п. Григория Романовича не могла ся жадная справа, належная церкви Божой, отправовати презъ килка часовъ, онымъ занедбаныхъ; теды усмотрили братия, абы, заваруй Творцо Святый, и далей до уладку речи не приходили, але презъ соблазнь старѣйшихъ братий, тую сессию за барзо потребуую усмотрили, на котрой тые персоны братей были: панъ Габриель Лявкышъ, его милость панъ Илья Добрянскый, п. Александеръ Прокоповичъ, п. Яний Савеловичъ, п. Михалъ Алвѣзий, п. Георгий Феодосовичъ, п. Константинъ Медзапета, п. Ференцъ Дашковичъ, п. Василій Стефановичъ, п. Матиашъ Феодоровичъ, п. Григорий Морозовичъ, п. Михайло Словка.—Хотачи теды братия умову о належныхъ справахъ умирати, до того же и листы, въ справе знать пилной, отъ его милости отца Могилы, на сей часъ метрополиты православного, были до братий приславне. Здалося за речъ слушную пана Григория Романовича, яко старшого брата, обвѣстити, котрого трикrotnie посыланями, такъ презъ дзвонника два разы, яко и презъ п. Григория Сенкевича, котрый для своихъ приватныхъ потребъ до братий пригостилъ, котрымъ панъ Романовичъ отповѣлъ единымъ словомъ, „же не пойду“, при семъ придалъ: „же якъ небо отъ землѣ, такъ

<sup>1)</sup> Въ подлинникѣ скобка.

и отъ братства<sup>2)</sup>; затымъ п. п. братія, болѣзнуючи о недузѣхъ (умнозѣхъ) <sup>1)</sup> брата старшего, послали зъ себе двоихъ братій: папа Ференца Дашковича и пана Григорія Морозовича, запрашаючи до просродку братій и до прочитаня листовъ, надъ то пытаючи причины зятрення, албо тежъ нерозсудного уиору, котрые таковую реляцію (пришовши отъ него) <sup>1)</sup> учинили, „не только ногою, але и умысломъ моимъ не хочу зъ ними быти, а не толко листы нехай сами читають, але и церковь хотбы въ згору ногами риввернули“, що услышавши, братія дивовалися такой неуважной и барзо наганы годной отповѣди, котрый сплываючи зъ лѣтъ и зъ розуму почаль сплывати, не даючи жадной причины до порозумѣния съ братіею, фрасуючися теда братія о хоробѣ, до улѣченя трудной, брата старшего, учинили всѣ згодніе вота, абы его яко до екзархи свитого оропу апостолского Константинопольского до его милости отца митрополиты припозвали о таковое безчипие и соблазну имъ старѣйшого брата, зачымъ и вечеръ зближившись, а братія зъ вѣщимъ отити мусѣли до домовъ своихъ. Термѣтъ, еднакъ, на одобрѣнія рахунковъ отъ тогожъ п. Григорія назначено.

(Же того декрету братія не екзековали, тая того причина, же ся до суду неналежного митрополитанского не хотѣли вдавати для на погонныхъ часовъ, абы не росла секвелла) <sup>2)</sup>.

Въ день обрѣзаня Господня, въ року повозачатомъ, (дай Боже щасливомъ) <sup>1)</sup>, 1745. Сессія братіямъ была на звычайномъ мѣсци, въ дому братскомъ. Гдѣ Богъ, сокрушивши сердце п. Григорія Романовича, старшего брата, южъ праве отрекшагося братій, кромѣ всякой вини, о котрой анѣ самъ умѣлъ повѣсти, анѣ ек показати. Лечъ молодшая братія для позысканя одного собѣ, тое ему простили и, у негожъ прощѣния просячи, благодательно умолили, абы не былъ болѣе разорителемъ доброй и душеполозной

<sup>1)</sup> Въ подлинникѣхъ скобки.

<sup>2)</sup> Строки въ скобкахъ позже приписаны.



церковной справѣ, що кгда отримали отъ него, зложили сессию мѣсячную пришлоу, дасть Богъ, недѣля.

Року 1845. генваря 7 дня. Мѣсячная сессия затриманая презъ причину старшого брата п. Григория Романовича; а же Богъ отменилъ сердце заатренное его, и застѣлъ мѣсце старшенства своего. Прего братия любезно до скринки затриманое (такъ тыи, которые были еще предъ тымъ zostали выни до скринки) <sup>1)</sup>, яко и за тые 3 мѣсяцей съ причини п. Григоревы отдали, окроме тыхъ, котрые ся на тую сессию (Богъ знаетъ зъ якихъ причинъ) <sup>1)</sup> не ставили, вшакъ же будутъ и они повинни належное отдати. Имева тыхъ, котрые не дали: Панъ Габриель Лавкишъ всего за 3 мѣсяцей. П. Василий Буневский всего за кк мѣсяцей. П. Иванъ Печиховский—ка—. П. Василий Стефановичъ—д—. П. Ференцъ Дашковичъ—д—. П. Янъ Афеидикъ—д—. П. Георгий—н—. П. Кира Димитровичъ—г—. П. Павелъ Вороцувский—н—. П. Иванъ Корунка—з—. П. Михалъ Алвѣзий—н—. П. Дмитрий Гюрдзѣй—н—. П. Матнашъ Феодоровичъ—з—.

Отъ того часу суть порохованые ретенга затриманые всѣхъ братий.

Мѣсяца марта дня 5, тогожъ року 1845. Сессия затриманая, котрая за двѣ розумѣти (ся) маєтъ, на котрой о малѣ братей было, а частью небытности ихъ на той часъ въ домѣхъ, яко некоторыхъ гостящихъ, частью тежъ нестроенія ради тыхъ, котрые, бывши обещанными въ домѣхъ, не пришли до сходзки, зачимъ любо и пишно уваженя некоторыхъ пунктовъ было, вшакже для малости братий до пришлоу сессии отложили.

Братия, котрые будутъ повинни до скринки затриманое дати: Панъ Габриель за д—далъ. П. Павелъ Лавришевичъ за в—далъ. П. Василий Стефановичъ за г—далъ. П. Георгий Оедровичъ за г—далъ. П. Григорий Морозовичъ за в—далъ. П. Кира Димитровичъ за к—далъ. П. Иванъ Печиховский за к—далъ. П. Василий Буневский за кд—далъ. П. Иванъ Корунка за д—.

<sup>1)</sup> Въ подлинникѣ скобкы.



П. Ференць Дашковичъ за гі—далъ. П. Матпашъ Феодоровичъ за в—далъ. П. Михайло Слоска за д—далъ. П. Янъ Афендикъ за іі. П. Павелъ Вороцувский за і.

Ту ся все, ажъ до того часу затриманое, до скринки по-  
раховано.

Въ томъ же року ,ахлз, мѣсяца марта, дни кз. Сессия мѣ-  
сячная, на котрой небытность братий тыхъ была и не отдана:  
Панъ Буневский былъ, але не далъ за кз. П. Корунка былъ, але  
не далъ за а. П. Георгій Феодоровичъ—за кї. П. Павелъ Воро-  
цувский—за в. П. Янъ Афендикъ—за кї. П. Василий Стефано-  
вичъ не далъ за ді. П. Ференць Дашковичъ—за іі. П. Кира Ди-  
митровичъ—за гі. П. Иванъ Печиховский—за кд. П. Тимошей  
Цѣпский—за а.

Тые вышъ реченые братия повинни будутъ до скринки на-  
лежное отдати.

На той сессии братия о тыхъ пунктахъ радили и умовляли:

а. Съ п. Андреємъ Сѣдларемъ strony опеки, которую пору-  
чилъ небощикъ п. Миколай Добрянский въ зглядомъ сироты, по-  
зосталой по сыну его небощика Томаса Добрянского, а то взгля-  
домъ : сотъ и м золотыхъ тоенижъ сироты, котрые п. Андрей при  
собѣ держитъ способомъ вѣдеркафовымъ, отъ котрыхъ далъ тоен  
сессии вѣдеркафу зол. и, абы были волѣли п. п. братия сумму отъ  
него поднести, а же часъ перешолъ року, оному тое перебачити  
дармо, вшакже за условною прозбою п. Андрея и самой п. Ан-  
дреевой, малжонки его, венць тежъ же и рукойму на тойже мем-  
ранѣ свой швагра своего—, постановили п. п. братия, еще до року  
оному обещали за таковымижъ клавзулами еному тыхъ грошей  
чекати.

в. Стороны дому церковного по небощику Кампѣянѣ, абы  
конечне того правомъ на сувцесорахъ его доходити, на що и бра-  
тию депутовано: п. Габриели Лянгиса, Константого Медзанету и  
п. Василия Буневского. Дано тежъ и процессъ до руѣ практи-  
кованъ п. Слечовского.

г. О легкацію небожки ен м. напей Бучацкой въ той теды справѣ згодне нарадилися, абы пленѣпотенцію до Люблина практикомъ на трибуналъ отослати, абы пилно того доходили.

д. Ижъ небощикъ п. Марко Савичъ лекговалъ мемрамою церкви Божой к золотыхъ и, въ томъ (не учинивши самъ досить)<sup>1)</sup>, умерлъ, сукцессія албо спадки на брата его п. Даниила спали, котрому небощикъ злецилъ, абы тѣло его было похованое въ ма-настири Львовскомъ преподобнаго отца Онофрия, где и matka и малжонка небощиковская лежать; лечъ братъ, не братерско поступивши, гдесъ индей тѣло загрѣбъ, а то для того, абы належаго церкви Божой не отдалъ. Претѣ всѣ братия згодне урадили, абы, где могучи, на добрахъ небощиковскихъ того доходили, а мѣновите, на той каменитцѣ въ рипку небощика п. Миколая Савича, кгдажъ тамъ небощикъ п. Марко Савичъ маєтъ долгу шѣснай-цетсотъ зол., а же п. Григорий Романовичъ, на тотъ часъ братъ старший, сына своего въ дочкою небощика п. Миколая Савича оженилъ, пре то ся до привати своен надилвщи, на тыхъ добрахъ той суми доходити не позволялъ, и овшемъ ся съ тымъ оповѣлъ, же тому хочеть быти противнымъ, хотъ на то жадного права и ослобожена того дому не покажетъ.

е. Стороны дому на Тарнавце, котрый мнихове домѣнѣбани презъ гвалтъ отняли, абы его яко могучи отшукати, лечъ кгда всѣхъ увага пилная была, обачили, ижъ бы прожний коштъ толко подняли, а того бы не отшукали. абовѣмъ легкація педобрая была, же бывши чинимъ подраднымъ грунту неподобная заводити, тое теды уваживши, занежали правного кошту.

Сессія мѣсячная, затриманая въ року терзвѣйшомъ 1445, мѣсяца септемвриа, 4 дня. Тая сессія для злого здорова, а потомъ и зейстя зъ того свѣта намъ милого брата п. Григория Романовича, затримана есть.

На той сессіи была увага братий, по чему бы мѣлася про—

<sup>1)</sup> Въ подлинн. въ скобках.

давати Евангелія (свѣжо зъ друку вышле) <sup>1)</sup>, прето всѣхъ згодные вота, для прудшого одбыту, абы на поединомъ были продаване по зол. дѣ, а если бы кто гуртомъ книжка откуповалъ и заразъ бы за всѣ личилъ гроши, теды ему пустити по кѣ золотыхъ.

При той же сессіи была розмова о друкарни, абы не ваковала, а же Трифолои южъ прочъ суть проданые, котрыхъ и те разъ многіе потребують, абы были знову выдрукованы, зъ п. Михайломъ Слоскою сполбратомъ умовляли, обещаючи ему отъ каждой питуки (на его всюмъ кошту) <sup>1)</sup> по зол. 5 и грошей 11, але же ся не контентовалъ, мовлячи, ижъ тому не зможесть такъ выстарчити, дали ему часу, абы ся намышлялъ, поки челядъ у купѣ.

Для нѣкоторыхъ пильныхъ справъ зшедшимся братнямъ по утрени въ домъ звычайный братскій, въ день недѣльный, рано, межъ иншыми речами постановили зъ паномъ Михайломъ Слоскою, абы Трифолои зъ друку (на такоежъ модумъ, яко и старшыне ся выдруковали) <sup>1)</sup> порядне выдавъ, котрый по долго обширной мовѣ своєю на то призволялъ и руку далъ п. п. братнямъ старшимъ, и учинили торгъ межъ собою: п. Слосце отъ каждой книги по грошей п, прикладки до того тому жъ п. Слосце 2 книги позволили, тое собѣ еднакъ Михайло Слоска варовалъ, если бы за показанымъ реестру своего (сумненнямъ добрымъ, написаного) <sup>1)</sup> собѣ въ чемъ шкоду мѣновалъ и не могъ бы ся тымъ датеомъ обырти, теды ему п. п. братия прирекли и обедали нагородити. При томъ жежъ п. Михайло радилъ п. п. братнямъ, абы впродѣ Служебники были зробленые, абы ся за тымъ въ челядъ приспосobili до большей работы, на що п. п. братия позволили.

Року 1645, июля 18 дня. За вѣдомостю п. п. братий старшихъ депозитъ въ скарбци братскомъ зоставленный отъ шляхетного п. Семена Томашовского, вещей на реестрахъ описаныхъ, котрыхъ то вещей реестръ единъ остался при томъ же депозитѣ,

<sup>1)</sup> Въ подлинникѣ скобл.

а другой въ той же сѣкъ далъ ся помененому п. Семеву Томашовскому.

Обачивши tedy п. п. братия старшин, же рокъ цалый депозитъ лежалъ, а могли бы (безъ жадной шкѣды помененого п. Семена Томашовского) <sup>1)</sup> церкви Божой тотъ депозитъ пожиточекъ який колвекъ учинити, прето отворивши шкатулку напродъ сумму цѣло зъ добрымъ сумнѣнямъ зревѣдовали и цѣло проличили, и каждой монеты, какой и много бы было, порядный реестръ, такимъ способомъ описанный, учинили.

Готовыхъ грошей такъ сила было. Напродъ: 21 sztuka złotych talerow po gr. 50—35; 75 sztuk lewkowych talerow po gr. 75—187, 15; 150<sup>1</sup>/<sub>2</sub> sztuk bitych starych talery po gr. 3—475, 15; 19 sztuk czerwonych złotych we złocie po z. 5, gr. 7<sup>1</sup>/<sub>2</sub>—108, 2; 292 sztuk ortów bydgoszczeskich po gr. 17 było—165; ортами гданскими новыми со по gr. 70 było—120; монетъ різнъ drobną dobrej liczby—105, 5; (summa) 1296.

Хотачи tedy тоєю суммою пожитокъ церкви Божой учинити, tedy ся воскъ куповалъ за тѣ грошѣ, купно и продажа въ завѣдываню старшого брата п. Габриеля Лянгиша.

Для памяти коли ся и якъ много зъ шкатулки брало:

Напродъ презъ Григорого, слугу Константого, послаемъ п. Габриелю Лянгишу црвонныхъ золотыхъ въ злотѣ штукъ 19. Засъ презъ тогожъ Григорого монетою послаемъ п. Габриелю—100. Засъ презъ Михала, слугу п. Габриелового, ортами гданскими послаемъ п. Габриелю—100. Гды самъ п. Габриель пришоъ по пѣвязѣ, взялъ талеровъ сбитыхъ старими штукъ 158<sup>1</sup>/<sub>2</sub>—475, 15. Засъ онъ же левковыхъ талеровъ самъ взялъ штукъ 75.

То было при п. Стефану Лашковскомъ.

Тое все вцѣле отдано есть помененому его милости пану Семеву Томашовскому и отобрано есть писмо отъ него, котрое сѣму было на тотъ депозитъ дано; за то даровалъ церкви Божой золотыхъ 20 и мисочку сребріную, поломавую и крестичокъ маленкий.

<sup>1)</sup> Въ подлинникѣ скобка.



Въ томъ же року 4443, мѣсяца септеврія, 11 дня. Сессии братиямъ нужды ради сея, напрохъ для обебрана двохъ братьовъ старшихъ, на мѣсту въ Бозе зешлыхъ п. п. братий: п. Миколая Добрянскаго и п. Григорія Романовича. Прето за згодою всѣхъ братий на той часъ бывшихъ обрали: п. Михала Альвзого и п. Леска Поповича, абы сполне всѣ чотыры брата старшие, то есть п. Габриель Лянкышъ, п. Александеръ Прокоповичъ зъ свѣжо помененою братією еденъ другому радою и помощю были, подлугъ правъ и уставовъ, въ привилеяхъ описаныхъ.

При той же сессии наминали п. п. братия старѣйшаго, абы п. п. братство молодшее послушенство и побору во всемъ старшимъ и повиновение заховывали, назначивши до послугъ розныхъ братий молодшен, мѣновите до засѣданя межи чотырдесять мужей депутовали: Константога Медзапету и п. Яна Аффенлика, засъ для дозору шпиталного при церкви святого и преподобнаго отца Опофрія: п. Григорія Морозовича и п. Матиса Теодоровича. Тыхъ же помененныхъ обохъ братий депутовано на отшуканя домовъ розныхъ и лекгаций церковныхъ, чого ся они неодречено подпяли.

Тое теды, Богу поспѣшествующу, любезнѣ отпавивши, всѣ, вошедши въ церковь, „достойно есть“ воспѣша, крестъ честный любляще и хваляще Бога, о всѣхъ благихъ дателя.

При тойже звышъ реченой сессии приходилъ до братий, сынъ п. Ромапова, п. Роско, хотичи мемраму п. отца своего зъ груптувъ церковныхъ двигнути и решту, албо ли долгъ заплатити, лещъ же ся его пленѣпотенция зъ мемрамою и реестрами власной руки п. отца его не згажала, пѣдъ не справивши, отишолъ. Томужь п. Росеви упоминалися п. п. братия, яко сукцесорови небожца п. Миколая..... гречина, о лекгацию тестаменталную, церкви Божой лекгованую, що п. Роско, зыстати обещуючи, отишолъ.

Року 4443, дастъ Богъ, щасливе зачавши и кончити его. Мѣсяца януарія, дня 11, при зуполной сессии братий, становши общие панъ Андрей Сѣдляръ отдалъ интеррессы золотыхъ пол-



скихъ и, а то взглядохъ суммы сиротинное, которую у себе маєтъ, тая интереса, або платъ за рокъ прешлый „ахъ“, маєтъ розумѣти, который мѣлъ п. Андрей отдать еще на святой Екатерины.

А же далей токъ суммы п. п. братия, яко опекунове при пану Андрею болше мѣти не хотять, пре то за прозбою его чекати ему обедали до сконченя близъ наступаючого ярмарку Львовского, котрый, вдяче бывши учинности, добрымъ словомъ привекъ при концы ярмарку всю сумму, подлугъ мемрамы своен, отдать.

За згодною умовою ниже помененныхъ сполмалжонковъ, а зъ волею тыхъ же, вписуется даровизна зъ облегацями шпиталевы и нищымъ бѣднымъ лекгована:

Року Божия „ахъ“, мѣсяца декемврія, дня ка. И Гавриль Лянкшишъ, мещанинъ Львовский, при общности и за добровольнымъ позволениемъ малжонки своея Варвары, маючи предъ очима непевный и незнаемый часъ смерти, а вспомнѣвши на слова Писаніе презъ пророка мовяще: „блаженъ разумѣвая на пища и убога во день лють, избавите и Господь зъ розсудкомъ“, теды и добрымъ розмысломъ будучи при баченю досконаломъ, для душевного своего спасения и одѣдиченя одного вѣчнаго живота, ведлугъ оныхъ словъ евангелскихъ: „сотворѣте собѣ други отъ мамовы, да егда оскудѣте, приймутъ вы во вѣчныя крови“. Чого на собѣ недостойный, отъ усердия зычачи и таковыи порядокъ духовный чинячи, зъ субстанцыи мѣ отъ Бога даппой, леккую, даю и дарую вѣчными часы, (жадного претексту и преповы потомкомъ и покровнымъ моимъ не зоставуючи) <sup>1)</sup>, ведлугъ порядку, описаного ниже, до шпиталю, на предмѣстю Краковскомъ будучого, титулу преподобного отца Онофрія на выживеня и опатреня убогимъ и недолужнымъ, тамъ найдуючимся и на потомъ будучимъ, также и на оправу шпиталю. Напродъ сумму золотыхъ польскихъ чтириста, ведлугъ цессіи, заннеу урядового, на то въ середу презъ недѣлю.

<sup>1)</sup> Въ подлинникѣ скобки.

(Летаре) <sup>1)</sup> названою, въ тотъ великий рокъ, ахм зознаную, на домъ власномъ небожника п. Ференца Онисковича, на предмѣстю Краковскомъ будучемъ, зъ облігациею инътерресы на каждый рокъ отъ ста золотыхъ по осми золотыхъ. Другую сумму золотыхъ триста, въ готовой суммѣ, до рукъ п. Матияша Оеодоровича, мещанина и провѣзора преречепнаго монастыра, на тотъ часъ заразъ отданую. Третью сумму золотыхъ польскихъ осмсотъ, на певныхъ заставахъ—ве сръбрѣ и монстрапции, подлугъ реестру, ва то списаного, отъ ксендза бискупа Орменского, упѣта, презъ рѣки ксендза Слелского, езуити въ року прешлемъ 1633, марта, 3 дня, по новому—; котрая то монстранция важить гривень 14 и лог. 9 до выкупленя, отъ которыхъ то осмсотъ золотыхъ повинны будутъ на каждый рокъ, на часъ описанный, албо при выкупнѣ, заплатити отъ ста по осми золотыхъ, що то по дзѣсяйший рокъ учинитъ золотыхъ польскихъ инс. Четвертую сумму золотыхъ польскихъ двѣстѣ—на певныхъ заставахъ швагра моего—на имя п. Стефана, то есть делѣа пулъгранатная, адамашкомъ вшистка подшитая, сръбрине гузы позлоцѣстие у пейхъ. Доломанъ червоный, пулшкарлатный, делѣа жамдишова, брунатная зе сръбными кгузиками. Тые речи если бы до пулъ року зуполного не съвунили, теды волю ихъ будетъ продати и до вышше описанныхъ сумъ прилучити. Тое вшистка отдаючи заразъ вышъ описаное сръбро заставное до рукъ п секвестру братства Львовского церкви мѣсткое Ставропигіу патриаршего, котрые моцъ будутъ мѣти: оное зъ суммами вышъ реченными въ рукахъ своихъ мѣти и провѣзоровъ до шпиталя зъ посродку себе назначивши и онымъ дозорство поручивши, зъ вѣдержажу описанныхъ сумъ за вѣдожостю ихъ, вшелякое опатрєня убогимъ чинити съ пилностью. А то такимъ способомъ, абы двѣ части вѣдержажу на каждый рокъ шпитальнымъ отдавано было, третя засъ часть школьнымъ нашимъ и голнымъ церковнымъ церкви мѣсткое на онаъ, выживепа и

одежду обертаю было, презъ щобы имя Господне тымъ устачичне хвалено было и наука ти ся церковная помнажала, що дозорцеве школы того нильно дозирати будутъ. Притомъ варуючи того, яко бы тежъ власне записомъ урядовымъ тое вписко слово въ слово варовало, абы волно было такъ потомкамъ моимъ, яко и кому козвекъ зъ повинныхъ моихъ того нильно перестерѣгати, абы съ таковыхъ сумъ доходъ вышей описаный и назначеный такъ убогихъ въ шпиталю, яко и нищихъ въ школѣ завше доходилъ. Кончечи теды волю мою и тую даровизну, обовязую помененное братство мѣцкое Львовское, провѣзоровъ шпитальныхъ и школныхъ судомъ Божиимъ, абы той воли моей во всемъ досить чинили и иначей того отменити не важилися. На утверженья того всего рукою моею власною подписуюся при свѣдкахъ, при томъ будучихъ и подписанныхъ. На що и малжонка моя, при томъ обеща будучая, позволения добровольное на то подписомъ руки презъ приятеля (именемъ своимъ) <sup>1)</sup> подтвердила и змоцнила на вѣчную хвалу Божию и спасение свое. Дѣялося въ Львовѣ, року и дня выжей описаного.

Тая копѣя зъ самого запису слово въ слово есть выписана, на котромъ записѣ есть подпись власной руки самого папа Габриеля Лянгиша такимъ способомъ.

Гаврылий Лянгишъ (и) <sup>1)</sup> (и далей) <sup>1)</sup>: пжъ малжонка моя рукою власной писати не умѣетъ просить п. Константого, сестренца моего, абы имя еи подписалъ.

Зачимъ сталося, жемъ я Константинъ яко свѣдокъ устне прощенный на томъ же автентичномъ записѣ имя мое власное рукою моею подписалъ. Потомъ и прочая братия. Вшакже и сама пани Габриеловая власною рукою знакъ той написала Б. І.

Року 1743, мѣсяца февраля, дня 14, во 4 недѣлю поста. Сесия братнямъ, на котрой во первѣе о затриманѣ мѣсячныхъ рентахъ умова была, же теды не все братия въ домахъ ся (для

честны въ дорогахъ) <sup>1)</sup> находилася, тѣмъ тѣмъ, которые обещанными были, съ охотою до скрипки за весь рокъ отдали. Имена отдавшихъ тѣмъ: Павъ Габриель Лавкинъ далъ потройныхъ кѣ. П. Михалъ Алявзий также далъ—кѣ. П. Александеръ Прокоповичъ—кѣ. П. Павелъ Лаврышевичъ—кѣ. П. Матнашъ Оеодоровичъ—кѣ. П. Георгій Оеодосовичъ—кѣ. П. Григорій Морозовичъ—кѣ. П. Ференцъ Дашковичъ—кѣ. П. Михалъ Словка—кѣ. П. Тимофей Пѣвскій—и. П. Кира Дмитровичъ—кѣ.

При той сессии пришедши до братства п. Василий Леоновичъ, п. Василий Григоровичъ, п. Григорій Семионовичъ, просили, абы были приняты до союза любве благолюбиваго братства, которыхъ усердие и охоту выдючи, п. п. братия оныхъ неотреченно любезнѣ до посродку себе приняли, прочитавши имъ (подлугъ авичаю) <sup>1)</sup> уставы того святаго братства, котрые, съ полностю и увагою выслушавши, обетницю до захованя ся и выполненя всѣхъ пунктовъ прѣвъ слугъ, албо обѣтъ Богу и братству, порядне отравили и крестъ честный цаловали.

Тогдыжъ пришовши до братий Захарка съ Бѣлогорщи отдалъ за два роки чиншу золотыхъ кѣ, просячи, абы могъ и далѣй тужъ сѣнжати арендою держати. Братия тѣмъ взыраючи на дорожестъ каждой речы отъ десятка золотыхъ на рокъ чиншу оному навяти не хотѣли, прето собѣ Захарка взялъ до килку дней ва намислѣ.

При тойже сессии обебрали двухъ братий съ посродку себе до завѣдованя и приробку суммы, котрая ся въ готовизиѣ на грунтѣ находить: мѣновите п. Михала Алявзого и Константого Мезапету, тѣмъ повинны будутъ реестръ порядне приходовъ и расходовъ у себе мѣти, а часу елекции порядный рахунокъ п. п. братиямъ показати.

Въ томъ же року, мѣсяца марта, 22 дня. Сессия зуполналъ всѣхъ братий для нижей описаной потребы, при той сессии приняли

<sup>1)</sup> Въ подлинникѣ съобѣ.



братство чинне подлугъ описанихъ артикуловъ: панъ Миколай Алевзий и п. Феодоръ Іоанновичъ—Грекъ.

Потомъ чинили реляцію п. п. посланци зъ сейму Варшавского, которые были отъ п. п. братий надъ сеймъ посланные, мѣновите п. Янъ Афендикъ и п. Миколай Алевзий, такъ въ справахъ духовныхъ, яко и посполитыхъ, а потомъ и листы отдали братьямъ отъ его милости отца Петра Могилы, митрополиты Кіевскаго, отъ котороу и конфѣрмацію або стверженіа правъ аутецессоровъ своихъ, въ православии сущихъ, привезши, отдали братьямъ, тамъ же и другой листъ отъ практика зъ Варшавы, который церковные сирасы пѣствуетъ, отдали, которые всѣ голосно были читаны, былъ тежъ и листъ отъ его милости отца метрополита до п. п. парафиянъ предместскихъ о непослушенство и спротивлени противъ братства мѣсцкаго, яко во всемъ продкующего, который то листъ п. п. братия злецили п. Яну Афендику и п. Павлу Лавришевичу, абы его отнесли и отдали, гды будутъ всѣ въ купу собранные панове предмещане, отъ которыхъ и отвѣтъ привесли, ознаями братамъ мають.

Потомъ всѣ, вставши, па него благодарение паномъ посланцомъ учинили за охотное послушенство и послугу вѣрную, и рахунокъ розходовъ тыежъ панове посланци отдали. Видячи тежъ п. п. братия п. Яна Афендика потребного, а могучого презъ той часъ собѣ што пожитечного дома обмыслити, тежъ на томъбѣ чинишъ за цалый рокъ (который церкви подлугъ отриманой посесии на дому его) <sup>1)</sup> оному простили и даровали, хотячи его и па потомъ приохотити до далшихъ послугъ. Пана Миколай засѣ, якъ чловѣка молодого вправуючи въ працы церковные, до посроши себе за брата любезно приняли, гдыжъ еще на той часъ не былъ принятый до братства.

Была тежъ увага и позволеня, абы и зъ остатка срібра церковного (церкви мѣй до уживаня належного) <sup>1)</sup> крестъ велѣ-

<sup>1)</sup> Въ подлинникѣ скобка.



кий и оказаль зъ столцемъ подобнымъ дали зроби, на що тое срібро инъ спеце дано есть: котелчикъ, поясъ два пуклятыхъ, рукоятъ отъ буздыгана, поясъ пуклятый, котрый свѣжо небожка Феська дала, що свѣжо умерла, ложка небожки Гасѣ Рядикъ, що небожникъ п. Сваричевскій отказалъ, перстенки, що небожка Аннида Московка отказала, чарка само срібная и прочіе дробязки, рукоятъ отъ чекапа.

Все тое важыло гривенъ дѣ и лотъ в. Тое все при братняхъ, назначенныхъ на то, золотникъ спустилъ, и пробу взяли, абы та-кой власной пробы, и вкрестъ зробивши, отдалъ.

Мѣсяца априля, 4 дня, въ томъ же року 1643. Сессія бра-тнихъ, поневажъ въ недѣлю прошлую, въ котрой припадала мѣ-сячная сходзка, для забавъ набоженства церковнаго, не могла отправлена быти. Теджъ тая въ мѣсто тамтой маєть розумѣти. Влагателное, еднакъ, до скрижни до пришлої, дастъ Богъ, сессіи мѣсячной отложили, а то для зуполности братній. На той сессіи панове братня показали христолюбие надъ хрестиянскою кровію, то есть челоуѣкъ нѣякий на имя Павелъ былъ осуженный на горло о повязте коня у хлопа зъ Рокитной, на котрого окунъ каждый зъ преможеня своего руку мочи охотне простералъ. Вы-правивши двухъ братній зъ посродку себе: пана Михайла Слоску и п. Василя Григоровича, абы въ каждого хрестиянина благочес-тывого въ домъ пошлзи, прослзи, що зъ охотою учинили, и зобра-лося всего золотыхъ м и грошій нѣ; засъ о выправенію его стара-тися и въ томъ попрацовати депутовано пана Александра Про-коповича и Константого Медзапету, котрыє зъ охотою под-нялися того.

Тогожъ року 1637, апрѣля дня 21, въ пяткъ по проводной недѣли, была сессія братнихъ, на котрой наибольшая умова была друкарнѣ, щобы зачати въ ній друковати, абы не ваковали, же о челядь того куяшту друкарского на сей часъ прискупю работы трыфолойной, албо и миней великой, теды позволили Михайлу Слоске, абы шестсоть часовниковъ на осмерипѣ для

науки малыхъ дѣтей выробилъ своимъ всеѣмъ коштомъ, а за позволенія друкариѣ п. Михайло Сюзка церкви Божой маєть двѣстѣ золотыхъ дати; а то ся ему наиболше для того позволило, абы за тоею работою могъ до дальней работы челядѣ приспособити, о котрыхъ своимъ власнымъ коштомъ п. Сюзка мається старати. Взялъ себе еднакъ п. Михаль Сюзка на намыслъ, а межи тымъ часомъ братія розмыслилися, же съ того нѣць.

При тойже сессіи приповши панъ Юско Подовичъ зъ предмѣста, котрый половицу грунту отъ потомковъ небожика п. Миколая Добрянского купилъ, и отдалъ золотыхъ к зъ половици грунту каждорочного доходу, подлугъ легацій половицы грунту, пани Ференцовая Кушнѣрка будетъ повинна отдати злотый единый и грошей 15; а же съ першой половицы згрунту п. Юско далъ два золотыхъ, таи того причина, же п. Ференцъ Дашковичъ, гды тотъ грунту п. Юскови продавалъ, составилъ умыслъ на то при нюмъ сумѣи своеи (sic), абы що маєть пултора золотого на каждый рокъ давати, по два золотыхъ абы давалъ.

Тогожъ року, мѣсяца мал днѣ 11. Сессія братиямъ, на котрой умова была о елекціи и о рахункахъ. Елекцію теды отложили до приевду зъ дороги братий не бывшихъ, а до рахунковъ депутовано: п. Яна Афендика, п. Матиаша Феодоровича, п. Яна Корунку.

При той тежъ сессіи былъ принятый до братства п. Иванъ Григоровичъ за инстанцією п. Александра Провоповича. шва — кгра его.

Тогожъ часу п. и. братія учинили порядокъ таковой между дидасками школьными, на той часъ при церкви Божой найдущимися. Аонасомъ дякомъ и уставникомъ церковнымъ и между Миколоаеи Кгрекомъ, въ такий способъ, абы подзвонное между нихъ подѣлено было за ровна обомъ, пожитокъ зъ продажи свѣчокъ также подѣленный заровно зъ нихъ каждого маєть доходить, яко тежъ и коштъ на нихъ сполный и праца маєть быти. Кварталы отъ дѣтей учачыхся Аонасови маєть належати двѣ

части тыхъ кварталовъ, а третя Миколаеви Грекови, а то для того, же Аѳанасій повиненъ будетъ понекогда выростковъ, церкви потребныхъ, зъ части своей сустептовати, и самъ церкви болшую працу подеймуеъ. Кварталы отъ дѣтей по грошей и абы ихъ отъ каждого родича доходили, а хто можетъ и болше дати, да благословенъ, нижей никакожъ, а если бы на часъ отъ котрой дитины кварталъ дидаскаловъ не доходилъ, мають п. п. братиямъ оповѣсти, а п. п. братия мають такового хлопца отъ школъ ексклюдовати. Обѣды, веддугъ порядковъ своихъ давныхъ, отъ каждого хлопца на день назначенный дидаскалове мають доходити. Дидаскалове тежъ повинны того зъ повинности своей пилно доглядати, абы дѣти въ боязни Божой завше ся находили, наукъ пилновали, въ школъ уставичными бывали, въ церкви со умилениемъ и страхомъ Божиимъ стояли, не проволочуючися.

Року 1638, мѣсяца февраль, дня 16. Сессия еeneralная братий для причинъ певныхъ: въпродъ, ижъ презъ часъ немалый въ домахъ нѣкоторыхъ братий для отездовъ въ дороги не бывало, часто за непослушенствомъ своволюйшой братни, зачымъ и належного мѣсячного влагалища до скринки братское не отдавали, зшакъ же на сей часъ затрыманое каждый братъ по шести потройныхъ до скринки отдалъ. Зась тежъ и для виправени въ першую ризу порядныхъ схазокъ хотячи нѣкоторыхъ за непослушенство окарати, але же едностайне всѣ поправу обещали, прето прощение взявши (поста ради настоящего) <sup>1)</sup> до належной справы приступили.

Была tedy умова въ справѣ зъ потомками небожика Кампiяна, радцы лвовского, которая южъ у права магдебурского декретомъ скончена, а же ся не здалъ декретъ за слушную речъ церкви принять его зъ увагою всѣхъ братий, tedy отъ него за двоюмъ *bina voce* *apelowali* и двоухъ братий назначили, абы ся зъ другими *competitorami* внесли и о складце сполной (попеважъ тежъ

и зъ нихъ иѣкоторые апеловали) <sup>1)</sup> промыслили и тую справу кому певному и пилному злецили.

Засъ уважили, поневажъ далъ Богъ докончити дисусъ весь зуполна, который, дасть Богъ, предъ великоднемъ стати маєтъ въ церкви, прето всѣ згодне уважили и розсудили непотребный быти ганокъ такъ до самыхъ образовъ, который входъ образамъ заступаетъ, а потомъ и люде мнѣй уважные, приходячи гапеами, на самыя образы лѣзуть и тамъ сѣдалища собѣ дѣють. Прето призвавши розсудныхъ мастровъ мурарскаго ремесла, плазу на обохъ ганкахъ притесавши, кронштеновъ поздймати, абы оздобнѣй образы и зъ большой учтивостю стали.

Была тежъ увага, поневажъ Богъ рачилъ приоздобити грунтн церковныя друкарнею, которая была презъ огонь (мало не вся) <sup>1)</sup> въ попѣлъ ся обернула, перестерѣгаючи теды тогожъ нещасного припадку, стѣна подъ окнами друкарнѣ отъ каменицы, где п. Стефанъ мешкаеть, деревяная, абы, дасть Богъ, пришлого року муромъ ей осмотрити. Венцъ же и стѣна за звонницею, сполная зъ домомъ Константого Медзапетого, розруиновалася барзо, зачпнъ бы заваруй Боже, абы якой шкоды не начинила, учинилъ пересторогу всѣмъ братиямъ Константинъ, прето п. п. братия, обачивши пилную и тую быти справу, такъ тамтой муръ, яко и той подмуровати ухвалили, дасть Богъ, пришлого лѣта.

При конклюдіи той сессии была скарга на п. Ференца Маляра о слова непочтывые, подъ пьяный вечеръ мовячие людемъ почтивымъ, за що былъ каранъ сидѣнямъ на звонници и двома фунтами воску. Притомъ зъ тогожъ декрету учинили заглядѣ межи тымъ же п. Маляромъ и Григоримъ, швагромъ его, подъ випою десяти гривень, если бы котрый зъ нихъ еденъ другому, любо словомъ, любо дѣломъ, догадити мѣлъ, а то за показанямъ двоухъ свѣдковъ отъ стороны поводовое.

При той сессіи небытность братий и неотдана до скрини



тѣ: Панъ Василій Буневскій. П. Матиашъ Оеодоровичъ далъ гроши нѣ. П. Михайло Сюзка. П. Павелъ Вороцувскій. П. Тимошей Пѣнскій далъ гроши нѣ. П. Иванъ Корунка. П. Григорій Морозовичъ далъ гроши нѣ. П. Кира Дмитриевичъ. П. Иванъ Печиховскій. П. Михалъ Алвѣзый далъ гроши нѣ.

Тогожъ року 1638, мѣсяца марта, 12 дня. Мѣсячная сессія братіямъ, на котрой, засѣвши, зъ призываніемъ Духа Святого по обычаю, уважали килка потребныхъ пунктовъ, которые для малости братій (котрые на той часъ одехали въ дороги) <sup>1)</sup> до болшости и приездѹ ихъ отложено, а затѣмъ для молодшей братіи фундушъ братства зъ артикулами его читанъ былъ.

Братія, котрые не были и не отдали до скрывки: Панъ Василій Буневскій. П. Георгій Оеодоровичъ. П. Михайло Сюзка. П. Павелъ Вороцувскій. П. Иванъ Корунка. П. Григорій Морозовичъ, П. Кира Дмитриевичъ—далъ. П. Тимошей Пѣнскій—далъ. П. Янъ Афендикъ. П. Оеодоръ Іоановичъ. П. Іоанъ Григоровичъ—далъ. П. Григорій Семиповичъ. П. Миколой Алвизый. П. Оеодоръ Маларъ.

Мѣсяца априля, 9 дня. Сессія мѣсячная енеральная, на котрой и елекции (ведлугъ звычаю мѣла быти отпирована) <sup>2)</sup>, леть же рахунки еще были не выслуханые такъ п. п. старшихъ, яко пановъ шафаровъ; теды до пришлої схаѣзки, дастъ Богъ, отложили.

При конци сессіи вѣѣсь п. Габріель Лянгишъ мову свою до уваги вѣѣмъ братіямъ, якъ старѣйшій братъ, въ тѣе слова: п. Михайло Сюзка сполбратъ нашъ маєтъ волю куанти у братей евангелій (котрые его работою вышли свѣжо зъ друкарнѣ братское) <sup>1)</sup> сто, яко былъ (и передъ тѣмъ мало що у насъ же) <sup>1)</sup> купилъ по золотыхъ кѣ. Уважаючи теды, я, яко братъ старшій, слабость продажи поединкового, памовилемъ и привелъ до того п. Сюзку, абы онъ гуртомъ такъ евангелія, яко и псалтыри и

<sup>1)</sup> Въ подлинникѣ скобки.



зе сто службениковъ купилъ, на що ся онъ, долго одмовляючи, взбраналя, повѣдаючи, же оразъ суммы не можетъ за все дати, але гды ему п. Габриель предложилъ, же немалъ до року ратамъ выплачати будетъ съ тымъ еднакъ докладомъ, абы тые книги и грунтъ были ажъ до цалого заплаченя, опрочъ если бы менше книгъ взялъ, нѣжели бы на то грошей далъ. На що ледво п. Слоску намовивши, яко челоувѣка способѣйшого и тымъ пораючаго, и по ярмаркахъ ездячого и интродуктора, указуючи ему, же и томъ и церкви и собѣ выгодити можетъ, ово, згола рѣвши, хотячи абы що прудше до грошей прыйти, а другое що робити, а то до церковного пожытку и лѣпшости.

На то пановъ братий розныхъ розные вота были: едни по зволили и ради были такому купцеву, другие ганили и позволяти не хотѣли, даючи ведлугъ своего зданя и волѣ причины. Зачымъ п. Габриель, уважаючи презъ то быти церкви шкоду, на брати тому противную протестовался и, если бы презъ то яка шкода церкви была, отъ нихъ шкода таковыхъ шукати; а же малость братий при томъ была, до болшости братий одложено, щобы спати быти не мѣло, гдыжъ и п. Михайло Слоска за тымъ обещати (?), абы и розмыслити ся можетъ, яко мало що предъ тымъ..... 200 fl. давалъ, потомъ ся розмыслилъ для одкладковъ.

Братия, котрая лѣпшость продажи гуртовной похвалила: Панъ Габриель Ляпкышъ, панъ Александеръ Прокоповичъ зъ кондичею, абы оразъ грошѣ отдалъ (а потомъ цофнулъ)<sup>1)</sup>, п. Матияшъ Теодоровичъ, п. Георгий Теодоровичъ, п. Константинъ Медзапетъ.

Засъ тые борошили и не позволяли: Панъ Василій Григоровичъ, панъ Михалъ Алвизый, панъ Василий Левоновичъ, панъ Яцый Афеидикъ.

Панъ Ференцъ Дашковичъ, панъ Михайло Слоска, панъ Павелъ Воруцувский, тые всеъ любо были и отдали до скрипки належное, але, конца не чекаючи, отишли.

<sup>1)</sup> Въ подлинникѣ скоблг.

При той же сессіи чинилъ п. Прокоповичъ релицію о вы-  
сланіи апелляцій за дворомъ к. е. м. съ потомками небожика  
Кампьяна, на що и сумшту учинили золотыхъ 49.

Мѣсяца мая, 27 дня. Сессія мѣсячная, на котрой не всѣ  
братія были, а то для небытности на той часъ въ домѣхъ, мѣно-  
вите, котрые въ дорогахъ ся найдують, а ишіе для справъ  
своихъ пядныхъ забавилися и не отдали належного до скринки,  
а вшакже будутъ повинны пришлоу сессіи все отдати.

Имена небывшихъ: Павъ Павелъ Лавришевичъ. П. Георгій  
Теодоровичъ. П. Григорій Морозовичъ. П. Павелъ Вороцувскій.  
П. Григорій Семпоновичъ. П. Іоанъ Корунба. П. Матнашъ Тео-  
доровичъ. П. Миколай Алвизий. П. Янъ Афендиявъ. П. Теодоръ  
Іоановичъ. П. Ференцъ Андреевичъ—маларъ.

При той сессіи была внесена прозба отца Іосифа, игумена  
отъ святого Овофрія, презъ Константого Медзанету до пановъ  
братій, а то изглаголю тяжкого поживеня на манастиру, про-  
сѣли, абы му що колвекъ дали. Котрому панове всѣ згодне презъ  
п. Ференца кравца и п. Василия Григоровича такую отповѣдь  
дали, ижъ тое мѣсце святое за молитвами святого и преподобного  
отца Овофрія нѣгды недостатковъ не унавало, чого и самъ отецъ  
Іосифъ добре свѣдомъ, абы толко пристоине захотѣли жити и  
особныхъ трапезъ не закладали, яко то у нихъ звикло бывати,  
вшакже была потреба того пилая, мѣновите хлѣба, теда имъ  
жита купити на фуру муки не отмовляють; але то абы не было  
въ звычаю напотымъ.

Въ имя Господне. Аминь. Року отъ воплощенія Владичицѣ  
дѣла, мѣсяца мая, дня к, сиречь въ недѣлю Троицу, еже есть  
Автипасхи, при събраніи всѣхъ братій старшихъ и молодыхъ  
въ домъ уреченный обители братской, при причестномъ храмѣ  
Успенія Божия Матере, во градѣ Львовѣ, стапула сполне згодна  
умова и единомыслное постановене, отъ всѣхъ потверженное: Поне-  
важъ прешлого року дѣла слуханя разунковъ, яко и ревизіа  
скарбцу церковного и аппаратовъ освященныхъ презъ депута-

ныхъ братій зъ посродку всѣхъ на то, мѣновите пану Яну Афендику, пану Павлу Лавришовичу, пану Маею Теодоровичу и пану Василию Грыгоровичу и при обещности въ мандатъ его к. м. пана нашего м. депутованного и назначенного до слуханія рахунковъ пана Андрея Стрелецкого, либо то не по предѣломъ старожитне отправовавшихся рахунковъ мандатъ пререченный заопачный у двору..... вынесеный и до выконанія добровольне чипечихъ рахунковъ братіямъ старшимъ отданый на то былъ. А те-разъ съвершение и доскопале skutкомъ, ведлугъ описанныхъ пунктовъ въ мандатъ мѣнованомъ, рахунокъ стался и скончился, и квиты на то каждому особне въ реестрахъ продукованныхъ написаны и руками вышней мѣнованныхъ подписанные зашли, яко и особливая обетница деклараций при всѣхъ пререченнаго пана Андрея Стрелецкого наступила, же взглядомъ сконченія skutкомъ слуханія и отданія вдалѣ рахунковъ енералне albo тыжъ и спеціалне повиненъ будетъ квити доскопалый предъ урядомъ которымъ козвекъ зознати и учинити. До того ижъ по сконченію тыхъ рахунковъ въ року вынѣшномъ, въ педѣлю вторую святаго великого посту, елекцій отправованія за згодою всѣхъ братій при реченномъ пану Андрею Стрелецкому отложено есть до днешиаго дня сирѣчь педѣля Оомна, albo Антипасхи, для двохъ валныхъ причинъ:

Первая, для жалосне смутного зейстя зъ того свѣта блаженной памяти боголюбиваго епископа Львовскаго Іеремии Тисаровскаго, где не тылько въ молчанію всѣ духовныя права и порядки станули, але и рада горячая премыслу вшеликаго въ осиротѣлости церквей Божиныхъ безъ пастыря и въ наступованьквгалтовномъ противныхъ; мусѣла и нишая (?) наступити такжъ е отъ всѣхъ.

Вторая, ижъ въ описаныхъ артикулахъ, отъ святѣйшихъ патріарховъ наданыхъ и отъ святой памяти кролевъ ихъ мпл. подтверженныхъ, часъ дорочный описанный и назначеный есть не иишій, тылко педѣля Антипасхи, прето и вынѣшняго дне готовы были всѣ собраніе на тотъ часъ братія чинъ елекцией ведлугъ

описаныхъ артикуловъ отпраовати и до skutку привести. Лечъ такъ для хоробы будущога пана Константога Медзапеты захорьлого, яко пана Гавриила Ляккиша, такъже въ писарствѣ будущога вышъ мѣнованного п. К., яко и для въ дорозѣ будущога, братія отложили часъ елекцией въ тойже мѣцы и нѣчого не дерогуючи правомъ братскимъ, описанымъ, до пришлога, дасть Богъ, понеделка по святыхъ Мирюосицъ недели. И тако скончали тую сессию во славу Божию.

Року тогожъде ,аѳма, дня 7 мая, ежъ есть въ понедѣлокъ Мирюосицъ. При собранію всѣхъ братій, на день сей уреченный собранія, старшихъ была продкомъ умова стороны задержанныхъ долговъ сумми церковной, межи братнею и на иныхъ розныхъ мѣсцахъ: абы..... полное старани мѣти, а тые, котрые суть должни, абы ся Богу и церкви почували, неотвлюче уистиши, которую мову цияъ Кгабриель Ляккишъ подробну пунктами пропововаль братіей. На що братіа всѣ для краткости часу ухвалили, абы пришлое, дасть Богъ, старшие печалованиа о томъ безъ фолкги и взгляду на персоны конечне мѣли. Потомъ уваженіи всѣхъ ваступилога, если можна..... елекцию подъ небытность пана Андрея Стрелецкога, яко мандатового до слушани рахунковъ, отпраовати? на що по прочитанію мандатъ его м. совѣт. Андрей палежачого, отпису..... Другал, зычили бы собѣ оного при той елекции братиа и безъ того мѣти, якожъ и онъ самъ, на тотъ часъ отиздижаючи, згодился былъ зъ братію на то, абы ведаугъ правъ описаныхъ часъ елекцией въ дневный день отпраовался, на который спать презъ свои въ тамтыхъ краихъ трудности на той день прибыти не могъ.

Третия, не годилоси южъ братней такъ давно свѣтною елекцією и въ правахъ описанную отъ того дня зволокати, абы и Богу вынними не зостали.

Четвергал, и по отправенію той елекци не огдаляюгъ панове братиа пана Андрея отъ посродку себе и на потомъ, гды олѣ ведаугъ обѣтници своей квитъ, прииехавши дасть Богъ, зъ слу-



хана рахунковъ предъ урядомъ которымъ козвекъ зостати есть и кды при томъ описанымъ, яко и иныи братія поставили, въ выношаню обѣту братского учинить. Затѣмъ всѣ братія, повставши до молитвы, „подаждь утѣшенье“ заспѣвали и по молитвѣ, усѣвши, слушали чтенія фундаціей всѣхъ описанныхъ артыкуловъ братскихъ, постановенныхъ отъ старѣйшихъ патриархъ и строны обирапія чотырохъ старшихъ братней; потомъ всѣ енерално братія до совѣту общаго, ведлугъ звичаю, уступили въ избы братской на гановъ церковный пады чагертомъ (sic), между собою совѣтуючи о пришедшихъ старшихъ, зоставивши въ избѣ трохъ предъ тѣмъ будущихъ старшихъ: пана Кгабриела Лянкпиша, пана Михайла Алаѣзого и пана Александра Прокоповича. По намовѣ тамъ згодной вступили до избы и презъ пана Ина Афендика подяковали, и панъ Костантъ Медзапета именемъ всѣхъ братій повториць. Тамже заризъ стоячи, просьби свои згодне внесли, уважаячи змалѣлость межъ братію, тутъ тыжъ великость сиравъ церковныхъ и кшошотъ братскихъ уставичныхъ и рахуючи самѣжъ себе для подоланъ тому, же любо и хотѣли прешлыхъ вымовляющихъ старшавъ такъ старостью, хоробами, яко и зъ фатикгованамъ, отъ прищъ церковныхъ и братскихъ уволити и ивныхъ въ тыхъ мѣсто и посродку себе молодшихъ обрати, згола долго молестуючися окомъ того между собою, не бачать; для того жадной наганъ въ справованю уряду старшенства предъ тѣмъ будущимъ дати не могутъ ни во единой честѣ, але и овшемъ, благодарачи Бога и благодарими будучи, зъ похвалою великою и подакованя повторили отъ нихъ контентуются. Зъ тыхъ тѣмъ мѣрь ускыне жадали, аки пошеважъ ивнихъ на тогъ мѣсте подъ тогъ часъ обрати и вынати межъ собою не могутъ, признавѣи Бога ради и отъ дѣлѣе сурдечной къ церкви и братнимъ той такаръ старшенства тыжъ дастъ Богъ, до единого року, а не далѣй, охотне безъ вымова латѣмъ але спасения ради своего, привати подалися: а..... Вседержитель Богъ на пришедшій рокъ и працю тѣмъ пофолкуеть, ивнихъ въ тогъ мѣсто, яко ивѣкимъ перстомъ, укажетъ церква своей и ставъ



тому Богу собранному. А поневажъ четыре старшие повинны суть быти, а тѣло трехъ ся найдуютъ, прето между собою згодне обраного, до трѣхъ четвертого, брата старшого на имя пана Константія Медзапету подають и до понесенія праць тыхъ призучаютъ, вѣншючи и прошачи Господа Бога, абы Той самъ далъ руку помощи и хранилъ отъ всякого зла и навѣта супротивна, цѣлы и здравы въ покою всемирномъ съблюде и вѣицемъ царствѣя небесного по трудѣхъ ихъ укоронуеть. По долгомъ затымъ усылованію ся и вымовахъ, презъ пролитыя слезы, ради змалѣлости своей, и всевидящому и могущому умудрити и укрѣпити немощныхъ и непотребныхъ рабъ своихъ то все поручивши, и самѣ себе въ недостойствѣ отдавши, успокоени дали ся братиямъ ужити и мѣспяхъ своихъ усѣли. Тажъ долготы ради времени даже до двадесятой годины, исправленіе обычное ново, не якоже прежде бѣ въ пренебреженіи, ради послушенія братій молодшихъ ко всякой потребѣ нужной противъ церкви и старшимъ подѣ описаннымъ въ артикулахъ братскихъ карами, абы неотреченно, по цѣло храниено..... яко прежнихъ было, презъ напominанія многажды отправивши. Дальшій порядокъ братскій на тотъ часъ обравши згодне на станъ писарскій для порядного отписованія судовъ и справъ братскихъ напотомъ на имя пана Василя Григорьевича и у него въ томъ упросивши, тѣжаръ той на него вложили. А въ остатку такъ шпитальныхъ обраня, яко и до таблицы и иншия справи братскіе в исправленіе самѣхъ себе, до пришлой сессии..... въ тойже моды братія всѣ, на тотъ часъ будучіе, отложили. На которой то елекціей, выше описаной, братія по именемъ названные тѣе были: при старшихъ вышей реченныхъ, панъ Георгій Θεодосіевичъ. П. Янѣй Афендикъ. П. Матѣашъ Θεодоровичъ. П. Ференць. П. Іоанъ Григоріевичъ. П. Василій Григоріевичъ. П. Василій Леоновичъ. П. Іоанъ Корунка. П. Микхаилъ Слоска. П. Павелъ Ворочувскій. П. Тимооѣй Пѣнскій. Сіе всѣ постававши и вмѣсто „достоинно есть“, „свѣтися“ заспѣвали и чтеніемъ благодаренія отъ книги братскія Богу воздавшѣ, скончили. Тажъ во церкви всѣ

купно приспѣвши „подаждь утѣшеніе“ со ектенію отъ священника, благодаряше Бога и всѣхъ за вся и любизающе иконы честныя—ажъ на мѣсткихъ мѣсцехъ и иконостасъ, воскресенія Христова, другъ другу, во пѣніе „Христосъ воскресъ и печатлѣниемъ и намъ дарова“, прощающе себе другъ друга, скончаша, и розыйшлися во славу имени Господне вѣчную.

Року тогожде, а҃хми, въ недѣлю о ослабленномъ. При собранію братій на доконченія отложенныхъ справъ на елекціей такъ тыждень, а для неспособности здравя п. Кгабриеля Лявкгиша и пана Константого, на тотъ часъ не будущихъ, также и пана Михайла, троухъ старшихъ, фолькуючи и иныхъ здоровю, до пришлой недѣлѣ, въ той же мощи все заоставили, тилко згодну справу строны друкариѣ и умовы зъ пачомъ Михайломъ Слозкою, абы не отвлючне могли постановленія въ томъ дойти, депутовавши двоухъ братій: пана Кгабриеля <sup>2)</sup>, уживати въ томъ осудили.

Року тогожде, въ недѣлю самарянина при собранію множайшихъ братій, кромѣ пана Кгабриеля, неспособного на здоровю, была релиція, же ни что же успѣти може слово пана Кгабриеля зъ пачомъ Слозкою (о друкарни) <sup>1)</sup> о друковапію книги трыоди, для недостаточного его слова, предъ тымъ обещаного, и для заортовения ни въ ценѣ не подобной. Тажъ по семъ и съ самымъ паномъ Слозкою всѣмъ братямъ бесѣдуючи, и къ вопрошающимъ неподвижень просьбе пребысть. Заледвѣ умоленъ былъ видѣти въ томъ тыждню въ друкариѣ братской прасы, аще угодни будутъ. Потомъ братія избраша между собою дозору шпиталного, до прешлого пана Матиаша Феодоровича, теразъ другого брата пана Павла Вороцувского и о онымъ рядъ, дозоръ и вшеляеиіи промисль о шпиталѣ, уприсявши, поручили. До табледи тажъ церковной при каждой хвалѣ Божой ходити, везавши Ілію, старца, обоѣ церкви мешкающего, паховили, пазначили. А иншіе справы до множайшихъ собранія братій до недѣлѣ, дасть Богъ, пришлой въ мощи

Рокъ дѣла, въ неделю о самарянцѣхъ. Панъ Лянкишъ, умо-  
ленный будучи отъ братій, мѣлъ долгую умовую съ паномъ Ми-  
хаиломъ Слозкою о друкованьи трюдь, который не могъ вѣдѣ у  
пана Михала справити. Былъ такъ п. Михалъ твердый, же не  
умко п. Лянкишъ, але и панове братия презъ увесь тотъ рокъ  
съ нимъ се не могли сторговати дѣла его высокои цены и неедво-  
словности, съ чого били барзо жалостни. На остатокъ просили  
п. Михала, абы увидѣлъ братскіи прасы, придавши му двоухъ бра-  
тій: п. Янего Афендика и п. Василия Григориевича, который,  
вшедши въ друкарню, признавалъ быти великую неготовость и  
зепсованье друкарскихъ дѣлъ, примовлеучи всѣмъ п. братиямъ  
и недозоръ, смѣхи съ нихъ строячи, що братия, тамъ будучая, за-  
вдече приневши, Творцу неба и земли себе и друкарню поли-  
зивши и склонность вшедакую пану Андрею Школскомъ увидѣв-  
ши, оному, друкарню братскую зъинъвентовавши, вшистко поряде  
отдали и оного за друкара своего принели, полицаючи оного Пре-  
чистой Богородицы и друкарню.

Тогожь року, дѣла, въ сошествіи Святого Духа. Увидѣвши панове братія, явъ п. Андрей Золотникъ впровадилъ се въ камениду рогатынскую, въ часть п. братій, неоповѣдне и почалъ будовати, направовати, не питаючи се оныхъ, зебрали се п. братія на мѣстце звѣлое и послали по одного, который, кгда пришолъ, былъ питаний, яко и зъ чинимъ дозволеньемъ въ часть каменицѣ братскои вшолъ, который справы о томъ слушное дати не могъ, але вшеляко грѣхови своему го причитавши, у пановъ прощениа просилъ и одержалъ, позволевши чинишъ на рокъ золотыхъ л. и далъ заразъ на отходне золотыхъ кѣ; зосталъ решти золотыхъ 4. при чомъ панове упевнили го въ мешканю дорочноу. Гди помененый панъ Андрей Золотникъ, мешкаючи рокъ цалый въ вшелякимъ покою, въ повинности своей не почувалъ, не мовивши зъ паны о дазшомъ прожитомъ; панове, зшедшися на мѣстце звѣлое, року, дѣла, пѣ недѣлю передъ Святимъ Духомъ, зезволила послати до того брата п. Ферепца Онисковича, абы отдалъ

решту рать помепеную и жебы часть, въ котрой мешаеетъ, увольнелъ, который, не вдеченъ посланци братского будучи, такъ отвѣдилъ: „решту отдамъ, а самъ не для того сямъ тутъ впровадилъ, абы се стонты выпровадити мѣлъ“. П. братия были зафрасованы съ такъ гурного (?) его слова и въ высокомыслености, зезволили его призвати до просродку себе, будучы въ купѣ на мѣсци звычайномъ во второкъ, по недѣли всѣхъ Святыхъ, который, гды пришолъ, былъ упоминаемый отъ пановъ братий, абы уступилъ съ части п. п. братий, або на ингерцизу позволилъ, который ани на ингерцизу, ани на ихъ лагодне и братерское напомиане не дбалъ, загартовавши свой упоръ, уступить зъ части не хотѣлъ. П. братия увидѣвши го такъ неужитого, на утрѣ день зезволили ему позовъ дати, абы се провадилъ.

Року вишъ помещенного, въ середу по недѣлѣ всѣхъ Святыхъ. Бывши въ купѣ всѣ п. братия, маючи намовы розвы о кгрунтахъ и справахъ церковныхъ, была скарга отца Анфиогена, игумена монастыра братского, мѣстцого, на чернцѣ манастирские братские, которые ведлугъ правила своего и послушенствѣ старшом игумени не хотѣли жити, не дбаючи ни на напомианье отца своего духовного игумена, вишъ помещенпаго и, овшемъ, оного зневажаючи, въ сварахъ и немплости нечинне жили. Кгды тое панове братия услишавши, были фрасовливие, полецивши то Господу Богу, упресли пановъ старшихъ, абы на кгрунтъ до оныхъ дошли и вшелякий ладъ збудовали онымъ на спасеніе, а собѣ на отпущеніе грѣховъ, которыми хентне ради учинили, взевши на помочъ Пречистую Богородицу, Которая имъ посигшествомъ молитвъ своихъ допомочи рачить.

Року лхм, мѣсяца юли, дне 4. Сшедшисе п. братия на мѣсце звычайное братское въ справѣ п. Лянкиша зъ паномъ Михаломъ Алвѣзимъ о окво, которое былъ п. Михалъ обещалъ замуровать въ каменнцѣ своей кутней, которое смотрить въ кгрунтъ п. Лянкиша, жадалъ го п. Лянкишъ пилне о то, абы обѣтовъ своему досить чинилъ, указуючи му коптъ немалый.



который поднесъ на мурованье для инокинъ, притомъ и листъ метрополитанскій неблагословенный и онымъ грозечы. П. братия, выдечи таковое засте межъ п. старшими, жалостно были барзо съ того и ужили п. Лянкгиша, абы былъ терпливымъ до зведу зъ Изювца и приязду п. Мажаракого. Далъ се ужити п. Лянкгишъ и зезволилъ на то.

Року вышъ помененного и мѣсяца тогожъ, дне кѣ. Бывши п. братия всѣ въ купѣ въ тойже справѣ, которую атентовалъ п. Лянкгишъ презъ отца Іелисея, которого ужили п. братия до п. Лянкгиша въ той же справѣ еще до тыжне и стапуло на тымъ.

Року вышпомененного, мѣсяца августа, дне 4. Отцу Іелисею отъ п. Лянкгиша былъ отданъ листъ метрополитанскій до публиковани, съ которымъ то листомъ вступилъ въ посродокъ п. братий, радечи се оныхъ, что съ тымъ далей южъ маеть учинити. П. братия были жалостныя такового поступку небывалого, за ласкою Божіею на кгрунтъ радили о томъ пилю, яко бы въ томъ поступити. Нарадилисе згодне, абы еще ужити п. Лянкгиша до приязду п. Мажарака; выправили въ томъ д. братий до п. Лянкгиша: на имя п. Павла Лавришевича, п. Ференца Онисковича, п. Василия Грыгоровича, п. Василия Красовского, которые, вшедши въ домъ п. Лянкгиша, отъ всеи братии поздоровивши, прозбу занесли, на которую прозбу жадною мѣрою позволить не хотѣлъ, тилко то мовилъ: „южъ мы тотъ кгрунтъ обмерзъ; повѣйте п. братиямъ, нехай у мене купеть, бо жидомъ продамъ, а чернцемъ где введе обмишлю“. Гды п. посланци таковою реляцію учынили, барзо были п. братия жалостныи съ тыхъ словъ и, въздымаючи до Бога и Пречистои о помочъ просечы, удали се зъ прозбою до п. Михала, который по долгихъ мовахъ и прозбахъ далъ се ужити и позволилъ тое окно замуравати зъ двома кондичеема: першая, если бы тамъ монастырь черничий быти не мѣлъ, абы тое окно отмуровано было доброволне отъ п. Лянкгиша, або потомкомъ его такъ, яко и доброволне позволене; другая, абы то



п. Лянгиша нѣдъ не ображало, же я кажу сынови своему весполъ зъ дочкою п. Лянгиша, а невѣсткою моею, въ тойже каменницѣ до долнего се мешкане выпровадити, а тое п. Мажаракови пу-  
стити. П. братия, го вдечве приневши отъ п. Михала, ужили двоухъ п. братий съ тымъ еще послати до п. Лянгиша: на име п. Александра Прокоповича, старшого на тотъ часъ брата, и п. Кгеорггии Теодоровича, которми то отвесли до п. Лянгиша и оного въ томъ уживали, абы онъ тому вшеляко не былъ против-  
нымъ. Що п. Лянгишъ рекъ: „я южемъ выдалъ зъ опеки своей, я ей розказувати не хочу. Волно п. Михалеви, где хотѣти свои дѣти впровадити, не тилко тамъ, але и где пиде, я южъ жаднои<sup>м</sup> моци до неи не маю“. То услышавши, п. братия отишли и оповѣдѣли то п. братии. П. братия ужили п. Михала, скажетсе п. сыновой выпровадити зъ горы на долъ и на томъ ся стало.

Въ пмя Господне. Аминь. Року Божіа 1845, мѣсяца априля, дня 31, въ недѣлю к о Омѣ по Пасцѣ. Панове братия старшини, провѣзорове и молодшие, въ повѣреню своемъ скарбецъ церковный, сосуды, аппарата розные презъ рокъ пре-  
изий отъ всѣхъ братій маючые, порядне ведлугъ фундацїи и звычайу, рахункъ предъ депутованою отъ всѣхъ братій братнею отдали и показали.

П. Михалъ Алевзий и п. Константый Медзапста предъ п. п. братиями старшими: паномъ Кгабриелемъ Лянгишемъ, и Алек-  
сандромъ Прокоповичомъ, изъ молодшихъ братій—Павломъ Лавры-  
шовичомъ отдали рахунокъ достатечный зъ шафования капѣталу церковного зъ примноженьямъ.

Панъ Александеръ Прокоповичъ ведлугъ инвентаря паномъ братіямъ старшимъ и молодшимъ ревѣзїю достатечную скарбцу церковного и розныхъ аппаратовъ зъ примноженьямъ до инвентаря приблывъ съдачне и спаняле вцїе презентовали.

Панове Грыгоровиче: панъ Іоанъ и п. Василий зъ продана книгъ друкарнѣ братской, отданныхъ и повѣренныхъ, отдали и ра-  
хунокъ порядне, то есть п. Іоанъ предъ п. Іапѣмъ Афендикомъ

и Павломъ Лавриповичомъ, а п. Василій предъ п. Константиномъ и п. Матнашомъ Θεодоровичомъ.

II. Матнашъ Θεодоровичъ, економъ шпитальный дозорный, отдалъ рахунокъ зъ приходу и росходу и зъ пожиткомъ, зъ коллегю своимъ п. Павломъ Вороцувскимъ.

Тогожъ часу реляция пронунциована была предъ всѣми братьями старшими и молодшими, стороны выслуханы рахунковъ достояне, ведлугъ децутованя.

Потомъ панове провѣзорове старшинство, уряды, ведлугъ порядку братского, ключи зъ охотою миле положили предъ братьями всѣми.

Панове братия молодшии паномъ старшимъ провѣзоромъ и п. п. коллегомъ на урядахъ, працахъ, року того прешлого будучимъ, подякованя велце и вдячнє за ихъ провѣзоровство и прицы отдали.

Притомъ заразы и несовлочнє п. п. братия молодшиє, уступивши до церкви на кганокъ, пилнє радячи и уважаючи о елекциѣ, всѣ згодившися едностайнє, на сей рокъ будучинихъ вышъ написаный, тыхъ же пановъ братіи на провѣзоровство, уряды обрали, але презъ прозбы, праве условныє, рачей церкве и пужды ради братіи, обраппє зєзволили. А п. п. братия молодшиє, повєставши, наиродъ II. Богу, во Тройцы славимому, и Пречистой Матери Божой звалу воздавши, скончили и писареви своему елекцию въ акта братскєє ведлугъ порядку вписати злєцали.

Обраніє панове старшиє: а. Панъ Кгабриель Лянкшинъ, провѣзоръ. б. Панъ Александеръ Прокоповичъ, провѣзоръ и адмѣстраторъ друкарнѣ и всѣхъ сосудовъ, аппаратовъ, до олтаря и церкви оздобы, ведлугъ инвентаря церковного. г. Панъ Михалъ Алявний и д. панъ Константинъ Медзанета, провѣзорове и шафарѣ карбонь церковной братской.

е. До продани книгъ зъ друкарнѣ нашей братской панове Григоровичє п. Иванъ и п. Василій.

До кгосподарства шпитального и дозору монастырского п. Матнашъ Θεодоровичъ и п. Павелъ Вороцувскій.

До м мепжовъ на ратушъ <sup>1)</sup>

и п. Лаврышовичъ, а за каждою бытною маєть дати реляцію и п. п. братиямъ старшимъ, до за пункта услышать, а и. п. старшые молодшимъ.

Року тогожъ, по неделѣ всѣхъ святыхъ, неделя 1, дня 1 юня, братіи зебрана было зупелное, того часу сирани всяка отиравили, а мѣновите к поважнѣйшимъ на тень часъ згодне поставили и конклюдовали:

а. Отъ дня дзѣсяйшого схацка мѣсячная маєть бивати ведлугъ старого порядку що мѣсяцъ, и складка звичайная до скринки братской, а ведлугъ уряду своего п. Александеръ Прокоповичъ маєть зъ милостивою промоціи своєю таковыя схацки антентовати и обсилати зъ паны коллегамы своими, абы презъ тые зхадзки и рады будовалася межи братнею завше згода и милость, для розмноженя межи нами рясности посполитой и приватной, въ честь и славу Господу Богу такъ въ сиравахъ церковныхъ, школьных, шпитальныхъ, яко и домашныхъ и прочая.

б. Депутовали съ посродку двохъ братій: п. Василия Левонича и Павла Лаврышовича для преревѣдованя въ монастыри св. Опофрія вещей всѣхъ церковныхъ, такъ отъ сѣбра, яко и разныхъ аппаратовъ, книгъ и прочая. Якожъ, заравомъ поодоравивши, нахъ релляцію тоєи ревѣзії учинили и инвентарь, преревѣдовавши зъ прыписанымъ ново приобрѣлыхъ вещей, до насъ отдали зъ опатрымъ и пилнымъ провѣзорствомъ отъ тамошнего нашего честнаго пастоятеля Анепногона игумена.

Въ имя Боже. Аминь. Року Божію 1844, мѣсяца октоврия, дня 11, въ пятокъ на святаго апостола и евангелиста Луки, собрани братіи всѣхъ такъ п. п. старшихъ прешлихъ, яко и молодыхъ было въ дому ново сооруженномъ, уречениомъ братскою, при честномъ храмѣ Успенія Божіи Матере, въ градѣ Львовѣ, а то стороны елекцією и всѣхъ церковныхъ порядковъ братскихъ,

<sup>1)</sup> Въ подлинникѣ сабогоуо иѣго.

которая вакозала отъ неделѣ второй по Пасцѣ, то есть Оомини жѣ, до сего дня, а то для много валяныхъ причинъ, а мѣновите для мандатовыхъ турбацій, презъ п. Романа Стрелецкого на п. п. братіи старшихъ одержавшихъ, и по выслуханю рахунковъ для неучи- жения кѣту уридового вышъ мѣнованнымъ пановъ братіямъ отъ пана Стрелецкого; еднакъ п. п. братія всѣ молодшыя кѣты свои братскіи прешлымъ старшымъ зъ подписами своими дали и то актъ радецкихъ вѣвели. А день отъ дня елекцію одкладуючи для надѣи згодного успокоенія между собою зъ п. Романомъ, ко- торое ижѣ не дошло, а въ тымъ братія розне по ярмаркахъ роз- шались въ юлію, августъ и септеврию мѣсяцахъ, ажъ на тотъ часъ ся позѣждали, прето не дерогуючи въ пѣвчомъ правомъ братскимъ стороны часу отправоваия елекціей, а выдачи перядъ великий на вгрунтахъ церковныхъ отъ—всюду для небытности старшихъ и для недозору, ухвалили едностайне, абы южъ безъ жадныхъ околичностей днесъ отправована была. Икожъ заразъ, безъ отвюки, по отправеню хвалы Вожой, днесъ въ пятковый день, всѣ купно собравшиися до обетели братской, по прочитаню за- сѣвня началпаго и фундацій братскихъ презъ святѣйшихъ па- триархъ, была напродъ умова стороны обѣту братского: если же маегъ остатися на своемъ мѣстци? и въ (?) тий и стародавний отъ предковъ огиправованный страшливе срокгий обѣтъ въ услышаніе всѣхъ былъ читанный, также и послѣдѣйшій скороченный и знос- ѣйшій, презъ теразиѣйшую братію отправованный, другой обѣтъ, котрый ижѣ есть для троухъ причинъ барзо потребный: первая, для потужного зклимрованія ся и нерозрыванія братій; другая, братолюбія ради душеблагословеннаго; третья, яко при крещеніи немногокъ отрицаніе сатаны обѣщаніе Богу бываеъ, тако и ны- нѣ во совершенномъ возрастѣ человеческомъ, при братолюбіи вступуючи до звязку братского, отрицаніе прогиввиномъ, обѣща- ніе Богу и братіи не отступне до конца живота своего трвати въ великихъ бѣдахъ при церкве одушевленной и матеріальной, вы- говнивати устами своими. Всѣ, згодливе tedy похваливши послѣд-



нѣйшій обѣтъ, непорочно содержати въ всемъ утвердили, що и skutкомъ самымъ заразъ также той обѣтъ выполнили: мѣновите славетный п. Андрей Стрелецкій, любо отъ давнихъ лѣтъ найдучійся въ братствѣ, еднѣкъ братолюбии ради душезбавеннаго притомъ братіи пившихъ обѣтъ сей отправилъ. Такъ же и по немъ п. Андрей Лукиновичъ вступъ до братства выполнѣнѣмъ обѣту того исполнили. Затѣмъ до порядку елекціи огиравованіа всѣ братія приступили, первота и кандидатовъ на старшинства чотырыхъ, описованѣмъ болшости крысовъ показалихъ, згодне обравши, упростили оныхъ, абы безъ жадной вымовы той прады поднялися, якожъ по долшихъ вымовахъ прозбами своими оныхъ звѣтяживши, зневолили мѣсте старшинства засѣсть, ихъ же имена суть сѣа: первый панъ Гавріилъ Лявэгѣшъ, другой панъ Андрей Стрелецкій, третій панъ Александеръ Прокоповичъ, четвертый панъ Константъ Медзапета. А подъ небытность которого зъ нихъ пѣа помощи ради педужныа: первый панъ Янъ Афендикъ, второй панъ Павелъ Лавришовичъ, третій панъ Василий Леоповичъ, четвертый панъ Василий Грыгоровичъ.

Депутованые на ратушъ до м мужей ходити: панъ Павелъ Лавришовичъ, п. Георгій Феодосовичъ, а подъ небытность оныхъ: п. Василий Леоповичъ и п. Василий Грыгоровичъ.

На писарское мѣсте обравные: Павелъ Лавришовичъ, а подъ небытность его панъ Инъ Корунка.

Затѣмъ для продолженіа часу ажъ къ вечеру далшій рѣшъ братскій, мѣновите роздана ключий, ведлугъ кожного способности, также зачати мѣсячнои сжажкѣ, ведлугъ звычайю давного, и даванѣа трогрошное до скринокъ, яко тежъ порученѣа шафарства скарбцу церковного двомъ братіямъ и стороны одобранѣа книгъ выдрукованыхъ—евангеліа и октоиха отъ п. Михала Слоски, порахована сѣа зъ нѣмъ и порученѣа продажѣ тыхъ книгъ обравнымъ братіямъ и ишніе справы церковныя, игрунтовые, школьныя суть огулѣмъ отложеныя до близко пришлои недеѣ.



До святого Онуфрия и шпитала и черницъ пана Матиаша Теодоровича и п. Ивана Грыгоровича к господарам и опѣкунам децуютъ.

По елекции первая сессия мѣсячная, въ недѣлю дѣ по сошествію Святого Духа, дня к октоврия, не была зуполная, еднакъ брати мало не болшость была, которые зъ пилностью ухвалили пану Александрови Прокоповичови ключи отдати до сосудохраняницѣ, другие до крмаховъ братскихъ и обсылая братій до вшелкихъ схажокъ albo сессій.

Шафаровъ обрали двоухъ зъ паповъ старшихъ: пана Кгабреля Лянгѣша и п. Александра Прокоповича, до кассы церковной, которая завше маєть быти на кгруптѣ въ железноѣ скринѣ, зъ приданымъ братій молодшихъ, которыхъ колвекъ везвуть, обѣмъ такъ до обирая, отдани и личиня сумъ церковныхъ мають имъ быти завше поволни и послушни. Панове шафарѣ жадныхъ сумъ, такъ пожычаниа пожытковъ церковныхъ, яко и на росходы значниѣ, великые сами не мають личити, анѣ выдавати безъ вѣдомости и консенсу братіи всѣхъ, толко на росходы дробные и повседневные.

До проданія книгъ ухвалили двоухъ братій: пана Матиаша Теодоровича и пана Ивана Грыгоровича, которые мають одбирати кгрунту месцкомъ книги що чвергъ року, albo яко продажа кажетъ, а грошѣ отдавати п. п. шафаромъ, що утургуютъ, albo до мѣсяць.

При сессияхъ мѣсячныхъ завше маєть быти промоция о заованію ся братій, ведлугъ фундушу, для ряду такъ на послушныхъ, ко и непослушныхъ. А затымъ вечеръ ся зближылъ, и змолесзанные братия розешлися зъ одложенимъ остатныхъ справокъ и пунктовъ до блиско пришлои сессии, а мѣновите о датѣ до чинѣ мѣсячной схацкѣ.

Дня и новеврия, сессия мѣсячная была цалал, въ которой нѣкты тругиновали, позосталые отъ сессии мѣсячной прешлой:

Першій пунктъ, стороны, дабы трегрошюи до скринкѣ позволили все давати въ мѣсячную схадку по грошей г отъ дѣйснѣшого дня конечно.

Другой пунктъ, стороны п. п. шафаровъ, уважили. ежели мають быти при двоухъ ключѣхъ отъ грошнѣхъ, конклюдовали персонъ двоухъ: п. Кгабриеля Лянѣша, п. Андрей Стрелецкого, а чадъ трудности хоробы и одизду: п. Михала и п. Константого.

Третий пунктъ, стороны шафованя сумъ и пожычаня, а мѣновите братиямъ своимъ такъ упадшимъ, яко и потребнымъ, мають захововатися ведлугъ фундушу братского.

Четвертый, стороны непослушныхъ братий, коли колвекъ братъ старшій обышлетъ братию, на годину назапеченую не ставится и не оповѣстется и не будетъ ухвалени, на такового брата фунтъ воску вины. А ежели тыжъ братъ старшій не ставился на часть и годину обвѣщеную, двояку кару маєтъ припяти.

Пятый, депутовали до преслухання рахунку зъ паномъ Слюскою п. Кгабриеля Лянѣша, п. Андрей Стрелецкого и п. Александра Прокоповича.

Шестый, ключей церковныхъ и звонницѣхъ уважили згодѣ отдати до часу, албо увѣрити отцу диякону и такъ, безвѣсивъ посредокъ себе отца диякона, оного уживши до часу, отдали въ рядне ключи тые, а отецъ дияконъ зъ залещевямъ принялъ.

Семый, стороны шпиталя, кдыжъ п. Матияшъ, яко приватный господарь, одновидѣлъ недостатокъ шпитальный на потребу убогихъ, теды здецили п. п. пану Матияшови и п. Василию Поповичови скринку у святого Онуфрого братскую зревѣдовати, а потомъ, ведлугъ реляции братиямъ, обедали панове дати зъ скринкѣхъ на убогихъ до шпиталя.

Въ ведѣлю 57, новеврия дня кд. Сессия была цазана, въ которой въ справахъ братскихъ пилныхъ пункта первота опрашанъ которые вписати казали, а мѣновите: R. 6000 сумму, которую п. Константинъ за шафарства своего увязилъ и на рахунку елекции указалъ, — теды вышъ мѣнованную сумму дѣлалъ

зхадзкі п. Константый презъ пана Михала такъ деклароваць въ посредекъ братия: ежели п. п. братия отъ п. Константого сумму R. 6000 приймете безъ интересы презъ часъ прешлый, же ся будутъ контентовати самѣмъ капѣталомъ, теды п. Константый обещуеъ личити и огдати на то первота; всѣ згодне конклюдовили и росписъ отдали пану Константому презъ п. Михала, же п. п. братия приймають сумму, се естъ цназвую отъ п. Константого f. 6000.

Стороны стараня о казнодѣю, за залеченьомъ отца дякопови(хъ), теды згодилися отца дякона ужити и коштъ му на дорогу лати зъ кошту церковного, же бы доихаць до тоеи персоны.

Килка день потемъ, панове братия старшие зъ п. Слоскою, зшедшися на кгруппъ, учинили рахунокъ зъ одобрания книгъ выдрукованыхъ, то естъ охтая и евангеліи.

Евангеліи напрестолныхъ цалыхъ сумма штукъ 1065; пану Матшашу отдалъ п. Слоска штукъ 102, пану Александру и Зицеру 2 евангеліа, на паперѣ французкомъ 109 цалой евангелій и тыхже застало при п. Слосцѣ до увязованя въ золотѣ на маргинецъ 3.

Тогожъ часу п. п. Григоровичове до пановъ старшихъ внесли прозбу стороны форми своимъ малжонкомъ въ притворѣ, що и одержали, таковымъ способомъ: панове старшие указали и дали мѣсца отъ вѣсходовъ небожцѣ паней Лукѣяновои, которыхъ было три, з тыхъ дали двѣ Павлу Лавришевичу. Той новце поставилъ своимъ коштомъ. Третею позполили пану Василю Григориевичу, четвертую п. Андрею Лукиновичу, пятую пану Яну Григориевичу, шестую п. Андреевой Бѣлдажыной и иннымъ, яко стоять панѣй и панъ, и повинѣ згодне дати заживати, данъ поевра кѣ.

Недели 4 по Рождествѣ Христовомъ, дня кд. декеврия. Сесня была цѣлая мѣсячнаа, на той напродъ отдавали дату мѣсячную до скрывкѣ, отдали за двѣ по гроши 6, а мѣновите тые отали всѣ, що были на тотъ часъ. А мѣновите по имени тые отдали: Панъ Кгабриель Лангѣшъ г. 6. Панъ Андрѣй Стре-

лецкій г. 6. Панъ Константинъ Медзапета г. 6. П. Мизалъ Авѣзій г. 6. П. Ияѣй Афендикъ г. 6. П. Василий Леоновичъ г. 6. П. Павелъ Лавришовичъ г. 6. П. Феодоръ Яновичъ г. 6. П. Матнашъ Феодоровичъ г. 6. П. Ференцъ Кравецъ г. 6. П. Василий Григоровичъ г. 6. П. Матфей Пѣнскій г. 6. П. Михайло Слезка г. 6. П. Ференцъ Малаяръ г. 6. П. Григорій Сенковичъ г. 6. П. Павелъ Вороцувскій г. 6.

Панове братия другіе, же не были, теды то(й) дати, отдати винны.

Во имя Боже. Аминь. Року Господня ,аѣми, мѣсяца априля, гѣ дня, то есть въ недѣлю Ѣмину. Благословеніемъ Господа нашего Ісуса Христа, сошедшися панове братия старшіе и молодшіе при честномъ храмѣ Успенія Пресвятой Богородици и присно Дѣвы Маріа, зезволили теды всѣ купно unanimiter, ведлугъ правъ и привѣлеевъ такъ святѣйшихъ патриархъ, яво и его королевской милости, постановили и записали елекцію.

Тая елекція за трудностями позostalыми въ рахупкахъ межн паны братіями старшими и молодшими, а п. Романомъ Стрелецкимъ, которые уросли и позостали нескончоные, за поводомъ п. Романа зъ мандатовъ вынесеныхъ, оденъ..... на пановъ старшихъ чтырохъ цалый рокъ и далый пѣтоговалися презъ пановъ арбѣтровъ розныхъ способомъ прыятельскимъ, теды за ласкою Божию и працею обоюдною братскою и п. п. прыятелей ужытыхъ — его м. и. Якуба Кгѣдзелчика, доктора лвовского, и пана Яна Кгирдзелбы (sic).

Року ,аѣми, мѣсяца априля, дня кѣ. Всеспланого Бога благодатию во Троици славимаго Отца и Сына и Святого Духа. помощію же и молитвами Преблагословенной Дѣвицы Маріа Богородица и всѣ(хъ) святыхъ, послѣдующе преданію святыхъ Апостолъ и законоположенію богоносныхъ Отецъ и утвержденіи святѣйшихъ чтырехъ патриархъ восточныа церкви, собравшися панове братия въ Втомину недѣлю и записали актъ елекции, которую на тотъ часъ отправить не могли для тыхъ причинъ слышныхъ: першой



ежъ пановъ братий многихъ на тотъ часъ дома не было, другая для рахунковъ п. Романа Стрелецкого, который ся за ласкою Божиею скончилъ при персонахъ тыхъ: напродъ при его мосцѣ п. Желиборскомъ и его мосцѣ п. Чолганскомъ, при п. Якубу, лавнику и доктору, при п. Яну Амермаери, лавнику лвовскому, съ тою ковдицею, ижъ ся мають квитовати на ратушу обѣ стороны, заховуючы въ томъ квити въ той справѣ вѣчной покуй, съ тымъ способомъ, жебы п. Романъ должное церкви ведлугъ часу, яко стоить въ его данныхъ мемрахъ, отдавъ церкви, що онъ, тую згodu любовне приневши, должное одати обедалъ словомъ певнымъ и въ братствѣ засѣдати и о добромъ церкви и посполитомъ братерскомъ, въ чомъ нехай Творецъ всѣхъ речий поблагословить и даруетъ все на хвалу святую и намъ всѣмъ на спасеніе и на вѣчное веселіе со всѣми святыми его угодниками въ царствіи небесномъ.

Рожу дахи, мѣсяца іюня, дня кѣ. Благословеніемъ Отца вѣдѣчного и посѣшествомъ Сына едиnorodного и дѣйствомъ Святого Духа животворящаго, вси купно п. п. братия, зшедшиися на день уреченный на вгрунтъ церковный, чинячи досыть ведлугъ привилеевъ святѣйшихъ патриарховъ, зложили собѣ елекцію або обирая п. четирыхъ старшихъ мѣсяца вышъ помѣненного, при которой елекции уряды вшелякие, на особахъ своихъ носячы, такъ тежъ скарбець, ключи, права, печати, приходы, розходы, ведлугъ реестровъ, покладали, досыть учиненныхъ, и отъ п. депутатовъ подписавые; яко старшие, такъ молодшие, вшелякие державци добръ церковныхъ, уряды носячы, за ихъ працы поднятыя отъ пановъ молодшихъ п. старшие принесли вѣнчованя веселія вѣчного..... и ту пристойное подивованя отдали, хвалячи всесплного Бога и Ему тие працы поднятыя офѣруючи, за даръ многоцинный маючи слово евангелское на намети: „Благий рабе, во мале былъ еси вѣренъ, надъ многими тя поставлю“ и воспѣша пѣснь Пресвятой Богородици: „Подай же утѣшеніе“.



Засѣвши tedy заразъ каждо на своемъ мѣстѣ, радили, вото-вали и згодилися всѣ единодушно на тыхъ п. четирыхъ старшихъ на имя ихъ каждого: п. Гавриила Лянгиша—старшимъ и шафаромъ, п. Андрея Стрелецкого—старшимъ и шафаромъ вespоль съ павомъ Лянгишомъ. У пана Лянгиша маєть быти ключъ, а у п. Андрея у скленѣ скрѣня; оба вespоль мають provѣдѣвати суммою церковною, на вшелый пожытокъ церкви, яко ихъ Господь уразумитъ.

Знову обрали двоухъ другихъ пановъ старшихъ, на имя ихъ: п. Констанго Медзапету и п. Павла Гавришовича, которому отдали ключи отъ скарбцу церковного;—отъ сосудохранилищъ и здедали благоуукрашение церкви и на всякъ празникъ; а въ пe-бытность п. Павла, п. Василию Леоновичу.

II. четирыхъ знову обрали столовыхъ: п. Янего Афениковича, п. Стефана Ляшковского, п. Яна Корунковича, Василия Григориевича, также столовымъ и писаремъ шпитальнымъ монастырскимъ п. Матиаша Феодоровича.

Книги церковныя розныя до уживая въ церкви отдано п. Андрееви Стрелецкому и матрицесь и кушита друкарскіе въ склѣнѣ старомъ подъ школою и ключъ отъ него.

Церковныя книги, друкованыя въ паншѣй друкарнѣ, упростили продавати и отдали п. Андрею Стрелецкому: трeфолои, мѣсяцесловы, служебники, псалтыры, катехизмы.

II. Стефану Ляшковскому отдали и упростили продавати евангелія и охтан, котормы мають, продавши и щоколвекъ уторговавши, во чверты року повинны рахунокъ чыптити, а грошѣ уторгованыя п. Лянгишу отдавати неотрочно.—Котормы то уряды вышѣ помѣняныи п. п. братія, вдячне припеши и Богу самыхъ себе и справы въ опеку полицивши, отдали, отиравовавши, дасть Богъ, зезволяютъ Богу на честь и хвалу и въ милости братерской и сполной радѣ, ведлугъ фундушу свѣтѣйшихъ патриарховъ, въ чести имъ повинно даной отъ молодшихъ, а взаємъ ихъ милости отъ п. старшихъ ку молодшимъ.

въ чомъ Творче неба и земли самъ поблагословити рачъ на честь  
и хвалу имени Твоего пренасветшого.

Тогожь року и мѣсяца п. Ицко Кравецъ вступилъ зъ двома  
п. брати: на имя п. Павломъ Лаврыповичомъ и п. Тимошеемъ  
Пинскимъ, просечи, абы былъ принетый до братства, обещующися  
выпезши повинности ведлугъ фундушу и тевору обѣту отдати  
въ поволюности своей. П. п. братия, узнавши прозбу его слушную,  
засвоили его припети, который обѣтъ учинилъ и цѣлованіе далъ  
братиямъ и естъ принетый.

Въ той же часъ естъ принетый и павъ Стефанъ Ляшковскій  
тогожь року и мѣсяца.

Тогожь року и мѣсяца были обсплакие п. братство Богов-  
ленское, абы отдали сумму церковную за книги, имъ продаиные  
отъ церкви, которые, ставившися персонами, подали радыи слуш-  
ные и прозбу внесли, обещуючи певнымъ словомъ, дасть Богъ, на  
пришлый армарокъ лвовский отдати въ року тымъ же думъ.

Тогожь року, мѣсяца июля, дне і. Зшедшися панове братия  
на мѣстце имъ звыклое на вкруить церковный, отдано г мѣсяч-  
ную складку до скринки братерской, съ которое маеть быти убо-  
гимъ и утраденимъ братиямъ и вшелкимъ сиротамъ ратунокъ.

Далъ напрохъ: панъ Андрей Стрелецкій грошей вѣ. Панъ  
Иоанъ Грыгоровичъ грошей д. П. Ваилий Грыгоровичъ—д.  
П. Андрей Лукиановичъ—д. П. Павелъ Кушнѣрь—д. П. Тимо-  
шей Пѣнский—д. П. Тодорый Ганевичъ—д. П. Павелъ Лавры-  
шовичъ—д. П. Кгеоргий Теодосовичъ—д. П. Грыгорый Сенко-  
вичъ—д. П. Ксабриель Лянкшишъ—д. П. Константый Медзапе-  
га—д. Константый zostалъ грошей г. Панъ Андрей Стрелец-  
кій. П. Киро далъ за г мѣсяцы грошей д.

Въ тотъ же часъ и тогожь року и мѣсяца иноки, сослужачи  
у престола Божего при церкви Успения Пречистой Богородицы  
и Бетцкой за ласкою Божею нашей, внесли прозбу до пановъ бра-  
тій о ратунокъ на дрова, которымъ панове позволили дати  
30-лотыхъ з.

Тогожъ року и мѣсяца обеслано было братство Свито-Никольское отъ п. п. братства мѣсткого къ упоминение, абы отдали домъ церковный и имъ пожиченую сумму золотыхъ кѣ сотъ, которые, ставившися, указали великие свои беды, тяжести правнои, и просили покорне, абы имъ панове еще почекали, да Богъ до пришлого ярмарку Львовского, припадающаго на святую Ягнешку, обещуючи певнымъ словомъ неотмѣннымъ отдать въ року 44мъ.

Панове узнали быти ихъ прозбу слушную, надто милосердиемъ знети будучи, позволили имъ чекати безъ жадной иптереси, котрую они позволили отдать паномъ братиямъ.

Тогожъ часу и року сынъ пана Михала панъ Андрей просилъ пановъ, абы му пожичили золотыхъ гѣ сотъ, обещуючи отдать, дастъ Богъ, у Ярославю ведлугъ заплаты купецкои, котрому панове братии позволили на мѣрамъ, отъ которыхъ золотыхъ гѣ сотъ позволилъ церковъ контентовати золотыхъ л.

Въ тойже часъ и тогожъ року и при той сессии братия де-путовали двоихъ пановъ братий до инвентованя скарбцу монастырскаго: на имя пана Яна Корунку и пана Яцка Заломовича и гроши табличные абы вывели и отдали паномъ старшимъ: пану Лянкышу и пану Андрею Стрелецкому, абы были тамъ шафованы, ведлугъ звычайу давного братерскаго, за вѣдомостю пановъ братий молодшихъ, ведлугъ фундушу святѣйшихъ патриарховъ.

Року 44ми, мѣсяца августа, 4 дне, зъшедшися п. братия на кгрунтъ церковный, на мѣстце имъ звычайное, отдали складку мѣсячную: Панъ Кгабрнелъ Лянкышъ далъ грошей г. Панъ Кгеоргий Теодосовичъ далъ грошей г. П. Теодоръ Заневичъ—г. П. Павелъ Лаврѣшевичъ—г. П. Василий Григоровичъ—г. П. Василий Леоповичъ—г. П. Тимошей Пѣнскій—г. П. Григорий Сенкевичъ—г. П. Павелъ Кушнѣръ—г.

Тоеижъ сходы панъ Киро обедалъ даровати церкви лѣвовыхъ талюувъ 1, дастъ Богъ, прихавши зъ Ярославскаго торгу. Панове братия, подяковавши, обедали се оному ихъ уп..... Андрей Стрелецкий..... грошей г.

Року тогожъ, мѣсяца септеврия, дня 4, отдали панове братия мѣсячную складку до скринки: панъ Кгабриель Лянкмишъ далъ грошей г. П. Андрей Стрелецкий—г. П. Константинъ—г. П. Теодоръ—г. П. Киро—г. и талюувъ : левкувъ обещаныхъ, за которые одержалъ отъ пановъ братий подякованя. Панъ Павелъ Куширъ далъ грошей г. П. Михалъ Слюза—г. П. Василий Леоновичъ—г. П. Василий Григоровичъ—г.

Мѣсяца октоврия, дне 4, року 4444. Панове братия, зшедши на кгрунтъ церковный и мѣсте до схадыи звычайное, отдали складку мѣсячную до скринкѣ. Нипродъ отдалъ: панъ Кгабриель Лянкмишъ далъ грошей г. Панъ Андрей Стрелецкий далъ грошей г. Панъ Матѳей Теодоровичъ далъ грошей г. П. Яней Афеядиковичъ—г. П. Кгеоргкий Теодосовичъ—г. П. Теодоръ Ялевичъ—г. П. Павелъ Куширъ—г. П. Василий Григоровичъ—г. П. Ференцъ Кравецъ—г. П. Андрей Михановичъ—г. П. Тимофей Пенский—г. П. Григорій Куширъ—г. П. Ференцъ Малеръ—г. П. Василий Леоновичъ—г.

Тоеи схадыи панове братия азецили папу Андрею Стрелецкому дати убогому Кгрену отъ церяве ялмужны золотыхъ 5.

Року 4444, мѣсяца октоврия, дне кз. Панове братия, бывши въ схадыѣ, радили, судили о посполитомъ добромъ; въ тотъ часъ панъ Константинъ подалъ мемрамъ паномъ братству на сумму золотыхъ 5 тысячыхъ, который zostалъ зъ рахупку випецъ, афектовалъ, абы панове братия сумме огдане имъ панъ Константинъ давалъ заставъ отъ пани воеводинои, не хочечи досытъ чинити слову и мемрамъ своимъ. П. братия, вотовавши всѣ, на то зезволили и то постановили, абы п. Константинъ отдалъ сумму, а не заставъ ведлугъ слова и мемрамъ.

Съ тымъ зданьемъ пановъ братий послали до пана Константого панове двоихъ братий: на имя п. Ференца Малера и п. Григорья Сенковича. Панъ Константинъ, услышавши то отъ братий посланныхъ, рекъ: „то насъ п. вуйтъ въ томъ ровсудить“.



Въ тотъ часъ панове братия зезволили приваги священника  
гретого зъ Добромиле на имя Мойсея, который презъ пана Анд-  
рея Стрелецкого, на тотъ часъ п. брата и провѣзора, есть  
принятый.

Року 4441, мѣсяца поеврия, дни 4. Зъшедши ся панове бра-  
тия на кгрунтъ церковный отдали мѣсячную складку до скринки  
братской, съ которой поратованье унацной братии масть быти  
ведлугъ фундушу свитыхъ патриарховъ. Напродъ отдалъ: папъ  
Кгабриель .Линкшигъ грошей г. Панъ Андрей Стрелецкий гро-  
шей г. П. Тодорый Яневичъ—г. П. Павелъ Кушиѣръ—г. П. Маг-  
ней Θεодоровичъ—г. П. Ферендъ Малеръ—г. П. Михалъ Сло-  
ва—г. П. Янѣй Афендикъ—г. П. Яцко Заломовичъ—г. П. Васи-  
лий Леоновичъ—г. П. Василий Грыгоровичъ—г.

Тое сходзки папи Янѣя Сауловичова внесла прозбу до па-  
новъ братий, абы ей ведлугъ милости христианской въ ей хоро-  
шѣ поратовати. Панове братия, маючи то въ фундушѣ, имъ даното  
отъ святѣйшихъ патриарховъ, абы убогихъ братий ратовати, по-  
волили всѣ згодне, абы ей давати по золотыхъ г на каждый  
тыждень зъ скринки братской, зъ складокъ братерскихъ мѣ-  
сячныхъ.

Року 4441, мѣсяца поеврия, 4 дне. Папъ Янъ Афендик-  
овичъ вносилъ прозбу до пановъ братий, абы му панове братия  
зъ сумми тисечей к и золотыхъ сч, которую сумму записомъ уре-  
довне зезналъ, за великою трудностю и коштомъ церковнымъ, по-  
вияненъ бывши чинити платити отъ мешкане въ каменницѣ своей,  
которыхъ часомъ платилъ, або не платилъ и, нѣчого не даючи.  
хотѣлъ, абы му панове еще зъ сумми записаной килка сотъ зо-  
лотыхъ опустели, и хотѣлъ тотъ записъ знести и, нѣчого не даючи,  
сумму меншую учинити, на що п. не позволяли.

Тогожъ року, мѣсяца поеврия, дни 4. Зъшедши ся, панове  
братия радили шило, якобы пана Яна успокоити, послали двоухъ  
братий до пана Яна: „поневажъ церковь презъ такъ долгий часъ  
отъ сумми пожитку не масть, а не чинишу в. м. не даешь.



отдайже в. м. сумму церкви, або маетность церкви, пусты и оставокъ грошей, що скупилъ. оми“; онъ такъ повѣлъ: „а верно рожна ся вамъ захотѣло; не будете на тыхъ годахъ, розсудить насъ хтось третій“.

Тоемжъ сходзи панове братия позволили даровати к червонихъ, и рыбъ, и хлѣба за золотыхъ и, ксендзу архидиаскунуви Красновскому — привѣтного, коли вѣхалъ на архидиаскунство Лвовское, зъеднаючи ласки его въ пришлохъ потребахъ часу илюго, абы его мѣти приятелемъ собѣ.

Року тогожъ, мѣсяца новемрия, дне 11. Панове братия, бывши въ купѣ, радили пилю, якобы пана Янего успокоили, до которого по 2 разы розныхъ пановъ братий слали, абы чиншъ церкви за-тримання отдалъ добровольне, яко въ записку позволялъ, але панъ Яншъ, чиншовъ не даючи, еще хотѣлъ, абы му якуюсь интересъ опустити и чиншъ отъ склепу и чиншъ отъ его мешкане изъ суммы записовон вытрутити, ледво не половицу, а остатка суммы еще не давалъ, але также откладалъ на часъ иный. II. братия, видачи неслухность, зезволили всѣ, абы пана Яна позвати вед-лугъ запису о чиншѣ, а если бы не далъ, жебы зъ маетности уступилъ, яко самъ на то при запису позволялъ.

Тоеи сессии п. Мажаракъ привелъ братство и отправилъ обѣтъ недлугъ звичаю братерского.

Въ тотъ же часъ и панъ Стефанъ Лавриневичъ привелъ также братство и далъ вступного до братства золотыхъ 7.

Тогожъ року и мѣсяца п. братия: п. Андрей Стрелецкій и п. Теодоръ Яневичъ отдали сумму золотыхъ сѣмсотъ паномъ братиямъ сына пана Томаса небозника отъ пановъ радець, абы панове братство оную сумму давали интересу на каждый рокъ по золотыхъ изъ поты, поки сумму тую тримати будетъ.

Року тогожъ, мѣсяца декемврия, дня 4. Панове братия радили въ справѣ въ справѣ <sup>1)</sup> п. Константого, которую конклюдо-

вати, абы Константому пришло рати Ярославскихъ двоихъ тысячъ золотыхъ чекати до Лвовского ярмарку, который самъ такъ просилъ презъ двоихъ братий, до него посланныхъ, въ той справѣ, же певнымъ словомъ отдамъ першую рату, да Богъ, ве Лвовский ярмарокъ, теразъ пришедъ року 4815.

Въ той же часъ и въ справѣ пановъ Ференцовъ панове братия працювали, хотечи отъ нихъ золотыхъ сто должное взети; панъ Ференцъ Малеръ золотыхъ и обещалъ дати, але не заразъ, а п. Ференцъ Кравецъ, „не маю скондъ дати“, такъ мовелъ. Панове братия, видѣвши ихъ такую неохоту до отдавья долгу, отложили ту справу до болшости братий и часъ нинѣ.

Тоеи складки п. братия отдали мѣсечную складку: панъ Андрей Стрелецкий грошей г. Панъ Матиашъ грошей г. П. Павелъ Лавръшия—г. П. Василий Леоновичъ—г. П. Стефанъ Лавръшовичъ—г. П. Ференцъ Кравецъ—г. П. Андрей Луквановичъ—г. П. Василий Грыгоровичъ—г.

Року тогожъ, мѣсяца януария. Панъ Андрей Стрелецкий далъ грошей—г. Панъ Матей Теодоровичъ далъ грошей г. П. Василий Леоновичъ—г. П. Андрей Луквановичъ—г. П. Павелъ Кушиѣръ—г. П. Грыгорий Сенковичъ—г. П. Василий Грыгоровичъ—г.

Року тогожъ, мѣсяца февруария, дне 4. Панъ Андрей Стрелецкий далъ грошей г. П. Матей Теодоровичъ далъ грошей г. П. Василий Леоновичъ—г. П. Андрей Луквановичъ—г. П. Павелъ Кушиѣръ—г. П. Грыгорий Семеновичъ—г. П. Василий Грыгоровичъ—г.

Року 4815, мѣсяца февруария. П. братия позволили дати Любачовскому братству на поперте справы церковное золотыхъ к.

Такъже тежъ и Собальскому позволили золотыхъ п. Протопопъ Іерусалимскому на имя Мелетію п. братия позволили ямужны золотыхъ і.

Року 4815, въ подѣлю, еже есть о Оомѣ. Панове братия, зпедши ся, хотѣли елекцію мѣти ведлугъ фундушу святѣйшихъ

патриархъ и давного звычайю, але до того въ тотъ часъ прийти не могли, же рахунки и инвентаръ на кгрунтѣ не стапулъ. Депутовали теды д пановъ братий съ посродку себе до рахунку слухане, на имя ихъ: напродъ панъ Инѣй Афендикъ, п. Матоей Теодоровичъ, п. Андрей Лукнаповичъ, п. Михалъ Слоска.

Знову до инвентаря двохъ пановъ братий депутовали: пана Василия Леоновича, п. Якова Заломовича, и заразъ зезволили всѣ згодне актъ елекции записати, що ся о то и записуеъ, абы ся вѣгодило фундушови и давному звычайю, а елекцию, по выслуханю рахунковъ, инвентовованю всѣхъ речей церковныхъ, до найврудшого часу отложили.

Тоей-жежъ схадаки всѣ згодне п. братия зезволили, абы ся южъ рахунки и инвентаръ отправовалъ, заразъ во святыи великий постъ вступивши, жебъ ся вѣгодило фундушови и звычайю старому, бо по воскресении часъ на то короткий не доуцаеъ рахунковъ слухане и инвентоване, для которыхъ и елекции не слушне быти.

Року 1646, мѣсяца октоврия, дне 4. Панъ Андрей Стрелецкий далъ грошей нѣ. Панъ Лянкышъ далъ грошей нѣ. П. Тодоръ злотый далъ, грошей з. П. Кгеоргкий—з. П. Мажаракый—з. П. Матоей Теодоровичъ—з. П. Тимошей—з. П. Григорий Сенковичъ—з.

Року 1647, декабря 12, дѣялося. Панове братия на имя п. Павель Лаврѣшовичъ и п. Василие Леоновичъ, яко послове посланные бывши, мало що предъ тымъ, отъ пановъ братий до пана Константого Медзапеты стороны долгу тысячей чтырохъ, котрые церква Божой отъ такъ давного часу (за нерозсуднымъ и неуважымъ и порывчимъ совѣтомъ своимъ идучи, безъ позволеня п. п. братий, до того належачихъ) <sup>1)</sup>, позычилъ пани воеводиной Подолской и до того часу не отдаеъ, хотъ не по еденъ вротъ и презъ небощника Михала субмывовался (яко ту, въ той же книзѣ терминату прочитавши, зрозумѣешъ) <sup>1)</sup> отдану тую сумму, быле но бы му

<sup>1)</sup> Въ подлинникѣ скобки.

интересу одъ нея опущено, обещахъ отдать, до того часу не отдахъ, не споминахъ обитниду его самого, въ трутствѣ изъ устъ его походнищихъ, же то на теяъ часъ, то на овий, ово згола раза локвенции безъ skutku была; итакъ южъ то про финале послано до него, яко вышше змѣнуется, пановъ, абы южъ тую сумму отдалъ. Онъ презъ ныхъ, то есть презъ пановъ вышей мѣнованныхъ, (котрые, и релацию нектоции свои, и прозбу его учививши)<sup>1)</sup> до пановъ, въ немалой купѣ собранныхъ будучи, были, . . . онъ, Константый, облигуется и субмитуется тую сумму, то есть тысячей чтыри на онеяъ часъ отдать безъ вшелликихъ експедицй, дилаций; цю ихъ милость панове брати, обачивши прозбу пана Константого покорную, унижоную (ачъ то шкода немалая презъ тое церкви Божой сталася, же та сума такъ часъ немалый безъ позжитку зоставала)<sup>1)</sup>, але ижъ милосердзя братерское наступило, позволили ему прото до оногo часу, яко жадалъ и просилъ, чекати, подъ тею кондицією, абы южъ винций, если би ся утскалъ въ словѣ, и не уистилъ ведлугъ промиссии свои, не чекати, ено правное зъ нымъ о то чивити за позволеньемъ всѣхъ написанныхъ.

Року Божию 1650, марта, 5 дня. При собраню всѣхъ братий, которые на теяъ часъ могли ено быти, мѣновите: панъ Андрей Стрелецкий, панъ Мажаравий, п. Матиашъ Теодоровичъ, п. Тодоръ, п. Василий Грыгориевичъ, п. Василий Леоновичъ, п. Андрей Лукмановичъ, п. Михайло Словка.

Прыстуивши до пановъ братий вышей мѣнованныхъ, панъ Стефанъ Несторовичъ ужывалъ насъ въ томъ, абы могъ до братства святого, отъ святѣйшихъ отцовъ и пастирей нашихъ зверхпѣйшихъ уфупдованого, то есть патриарховъ, блаженнѣйшого Ноакима, патриархи Антнохійского, и святѣйшого патриархи Константинопольского киръ Іеремея пристуити и въ союзъ любви, братолюбие содержавши, посполу зъ братнею находится, цю мы, обачивши и услышавши речъ душе полезную быти, папу Стефанови

<sup>1)</sup> Въ подлинникѣ скобки



по апостолу Павлу: «кто въ любви пребываетъ, въ Бозѣ пребы-  
ваетъ, бо Богъ самъ любви есть», хентнохмы му позволяли: итакъ  
онѣ, пань Стефанъ, велууть трыбу ко(п)традиктовъ братскихъ, ко-  
торымъ принадлежить, приймучи братство одправовати, обѣтъ  
одправить и общаться до издыханія своего при церкви Успе-  
нія Пресвитыи Богородицы и при братствѣ неподвижно и несу-  
хѣнно стояти, поспирати радю и самъ собою дншати: итакъ за  
брата нашего есть принятый и поличеный межи нами, и для того  
и писемъ сихъ есть означеный генъ актъ во обчыны роды, абы  
Богъ хващымый и покланяемый отъ всѣхъ родовъ былъ за то  
во вѣки.

Пань Красовскій. П. Миколоай Добрянскій. П. Александеръ  
Подвояжскій. П. Василій Городецкій. П. Романъ. П. Андрей Стре-  
лецкій. П. Василій Рогатинецъ. П. Мыхай. П. Ксабriel Дя-  
кшишъ. П. Янъ Молодой. П. Миколоай Савичъ. П. Леско Кушнѣрь.  
П. Андрей Вѣлдага. П. Лукашъ Вартниковичъ. П. Стефанъ Хо-  
мичъ. П. Василій Сѣдляръ. П. Стефанъ Засинсай. П. Павель  
Кушнѣрь. П. Федоръ Кушнѣрь. П. Иванъ Голубчикъ. П. Панко.  
П. Иванъ Сафяникъ<sup>1)</sup>.

*Львовскій Ставропигиальный архивъ, № 941. Регистръ электро-  
новъ од року 1599 до 1650. Тамъ-же находится и записъ склад-  
чыхъ и раскладовъ братства, напечатанныя нами выше подъ по-  
черкомъ первымъ, стр. 1—57.*

<sup>1)</sup> Напечатанные выше братскіе протоколы съ 1599—1650 гг. писаны  
въ тетради, на 176 страницахъ.



3. Протоколы засѣданій Львовскаго Ставропигіальнаго братства  
съ 1647—1677 гг.

Рєстръ <sup>1)</sup> братскій, електовый, рочный, ведлугъ давныхъ порядковъ и явчавыхъ братства того мѣстскаго, Львовскаго, то есть, правъ, фундушныхъ и всѣхъ кондицій, мѣсячныхъ сесій и рочныхъ сходзокъ. В томъ новомъ рєстрѣ будетъ ся каждая сессія и справа, що належить до памяти и ряду, вписовати, яко то теразъ зачинається од елекции нынѣшней и року *ѣѣхмѣ*, дня и іюня, церкви Успения Пресвятыя Дѣвы Марыи.

Во имя Отца, и Сына, и Святаго Духа, амин. Рокъ Божій *ѣѣхмѣ*, дня и іюня, во второкъ по сошествіи Святаго Духа. Акгъ елекции згодне пп. братия одиралися, на которой власне пп. братия тые поименно бѣли презентесь: панъ Ксабрыелъ Лангъ-Штѣ- (сей преставися, погребенъ року *ѣѣхмѣ* <sup>2)</sup>), п. Андрей Стрелецкій, п. Константинъ Медзанета, п. Янѣй Афендикъ, Павелъ Лауришовичъ, п. Янѣй Корунка, п. Матияшъ Теоdorfовичъ, п. Теоdorfъ Кравецъ, п. Василій Леоновичъ <sup>3)</sup>, п. Андрей Лукыновичъ, п. Матфей Пыскій (преставися <sup>4)</sup>), п. Грыгорый Семеоновичъ.

Вираждѣжъ иные пп. братия бѣли в гостинахъ купецкыхъ, а иные в домахъ, а не ставилися.

Назрудъ реляцію учинили пп. братия молодые, мѣновито, п. Матияшъ Теоdorfовичъ, п. Янѣй Афендикъ и п. Василій Леоновичъ, депутаты од исѣхъ пп. братій, яко слухали рахунковъ за прешлый рокъ, то есть *ѣѣхмѣ* одъ прешлыхъ пп. старшихъ и од молодыхъ, которые яѣли в диспозиціяхъ своихъ церковного, от наиболшого ажъ до найменшого, котрую реляцію, выслухавши, мпле приняли и уконтентовалися. Теды пп. братия за ихъ працы, про-

<sup>1)</sup> Львовскій Ставропигіальный архивъ, № 958, или I, № consig. 144.

<sup>2)</sup> Другою рукою приписано.

<sup>3)</sup> Писано, какъ увидимъ ниже, и „Леоновичъ“.

<sup>4)</sup> Другою рукою написано.

кѣзрства подякованя братское авычайное пп. старшими учинили и отдали.

Елекция, совершенная дня ѿ июня, станула в четвертокъ по сошествіи Святаго Духа, на которой обрали пп. старшихъ: папа Кгабрыеля Лангѣша, папа Андрея Стрелецкого, папа Матияша Феодоровича и Павла Лаврышовича. Item до судохранительницъ— п. Василия Леоновича, а до проданя книгъ всѣхъ п. Андрея Лукѣ-новича.

Рокъ Бож(ій) рѣхмз, мѣсяца юня еѣ (дни). по алекция в тот новый реестръ-каталіогъ пп. братіи именъ всѣх.... особливе каждого брата по имени, а то для порядку такъ складокъ мѣсячныхъ и складкѣ мѣсячнов до скрынкѣ братскон, то есть на каждый мѣсяць по грошы 3 каждый братъ повинен до скрынкѣ дати: п. Кгабрыел Лангѣшъ (преставися) <sup>1)</sup>, п. Андрей Стрелецкѣй, п. Матияшъ Феодоровичъ, Павел Лаврышович, п. Константый Медзапета, п. Кгеоркѣй (еодосій <sup>2)</sup>), п. Янѣй Афендкѣ, п. Феодор Кравецъ, п. Ян Коронъка, п. Стефан Ляшковскій, п. Василій Грыгоровичъ, п. Иван Грыгоровичъ, п. Василій Леоновичъ, п. Андрей Лукѣановичъ, п. Мадзаракѣй Крыштофовиц, п. Стефанъ Лаврышовичъ, п. Яцко Кравецъ, п. Матфей Пѣнскѣй (преставися) <sup>1)</sup>, п. Павелъ Вороцовскѣй, п. Грыгорый Сецковичъ.

Року Бож(ого) рѣхмз, дня ѿ декевря, в недѣлю святыхъ отецъ, схацка бела мѣсячная, в которой спорядили недбалство и переревѣдовали складкѣ до скрынкѣ з прешлыхъ реестровъ: указалося на каждого брата ретенту, розне каждого, которые разомъ отдавали, зраховавши од року 1645 аж до року 1648 и мѣсяца юня, и аж до дня первого тогож мѣсяца и року не повинни будуть складати по грош. ѿ: едыж так пораховали, и ако сляз на которого брата пораховано ретенту, вписуется по

<sup>1)</sup> Другою рукою написано.

<sup>2)</sup> Писпуть, какъ увидимъ ниже, и „Теодоровичъ“.

имени, который заплатил и есть волен аж до того часу пришлого. дастъ Богъ дочекати. п. Андрей Стрелецкій свой ретент порохованый оддал зл. 1. (грош.) 24, волен, Павел Лаврынович з. 3, (грош.) 3 оддать,—волен, п. Матияшъ Феодоровичъ, з. 2, (грош.) 27 оддать,—волен, п. Андрей Лукьянович з. 2, (гр.) 27 оддал,—волен, п. Тимофей Пѣтскій дать ад рационом рахунку гоен складкѣ только грош. 21, а еще рестать за 2 рокѣ з. 2, (грош.) 26, п. Яцко Заюмовичъ рестать еще за 2 рокѣ з. 2, (гр.) 26, п. Василій Леонович оддал ресту цалую ведлугъ вышмянваного з. 2. (гр.) 18,—волен, п. Кгеоргій Теодосовичъ дать з. 2. (гр.) 23 и волен, п. Мадзаракій оддал з. 2, (гр.) 12 и волен также, п. Грыгорый Семьяновичъ только дать за рокъ 1645, а еще zostали з. 2. (гр.) 12.

Року Божого от рождества Господа нашего Иисус Христа ~~ѣхми~~, Ему же честь, хвала и держава во вѣки аминь.

Урочистый актъ елекціи крестоносного брацтва церкви Успенія Пречистія и Пресвятія Богородица Марія Лвовского, ведле фундушу и преданія преосвященныхъ патріарховъ церкви апостольской, восточной, презъ кролов ихъ милости ласкаве апробованного на день, або рачей в неделю Троицкую, реченною перпою по воскресенію, каждого року своимъ способомъ и обрядомъ одправоватися звычайъ, для слушнихъ и труднихъ пристиглыхъ и розне заходячихъ причинъ протягненій, згодного голосу братіи совокупленной на день 11 іюня.—на святого пророка Елисея, тогожь идущого року (ни в чомъ нацотомъ диеви звиклому елекціи, в фундуши выраженому, не уймаючи) зложивши, есть согласно и хвалебне от всѣхъ братіи и згромаженю своему отправления. Старшин и столовин и іншихъ дозорцеве, потребніи брацтву сему, з волныхъ каждого брата совѣтовъ порядкомъ своимъ, ниже описанымъ, на той же рокъ суть постановленія.

Старшин п. Андрей Стрелецкій (сей преставися подъ Люблиномъ, погребенъ в Лвовѣ року Божого ~~ѣхми~~), п. Мадзаракій Крештофовичъ, п. Павелъ Лавриновичъ, п. Матфей Феодоровичъ.

Столовія: п. Константинъ Медзанета (сейже преставися в Варшавѣ тогожь року я вл. Вилнѣ погребенъ есть), п. Георгій Феодосовичъ (преставися я погребенъ въ Львовѣ), п. Стефанъ Лашковскій, п. Іоанъ Афендикъ.

Писарь—п. Василій Корендовичъ.

Сосудохранителій—п. Андрей Лукіяновичъ.

Ключоносци отъ кассы церковной: п. Мадзаракій Криптофовичъ отъ скринки, п. Андрей Стрелецкій отъ колодки.

Ключоносци отъ гмаховъ брацкихъ сдолу: п. Андрей Стрелецкій отъ избы резидателной и от <sup>1)</sup> п. Стефанъ Лашковскій отъ комнаты—ябы тоеижъ.

Продавца книгъ друкарни брацкои п. Василій Григоровичъ.

Дозорци библиотеки церковной п. Павель Лавришовичъ.

Дозорцове школы: п. Константинъ Медзанета, п. Василій Леонвичъ.

Шпиталнія: п. Матюей Феодоровичъ, п. Павель Вороцовскій, котрымъ оддано алогыхъ 108 до шафунку убогимъ, тымъ-же оддано поясъ серебрянній колацкій.

До 40 мужомъ, п. Андрей Стрелецкій, п. Павель Лавришовичъ.

Ключъ отъ скринки складной при панахъ Георгію Феодосію и Матеею Феодоровичу: тиижъ позвоннымъ мають заведовати, которіи мають брати по два золот. отъ одного разу позвонного, але отъ яншихъ въ вѣри по зол. три, братия ухвалили.

Ухвала: многіе братія всѣ ухвалили и постановили: абы п. Андрей Лукіяновичъ яко вѣдалъ кому книги брацкіи наборгъ давалъ, такъ абы самъ тихъ долговъ всѣхъ доходилъ и не откладъ по оддалъ до кассы гроши готови.

Субмисія п. Феодоровича: рокъ 1881, дня 4 іюля (п. Матіяшт. Феодоровичъ при братияхъ субмитовался и обовязался сумиу

<sup>1)</sup> Въ подлинникѣ не окончено.

злот. 652. (гр.) 23 церковную (которую пану Афеидикони в Ярославлю выгодили) самъ готовыми грошми куплено в ярмаркѣ Львовскій в пришлоу року ~~даже~~ о св. Ягнешне заплатити и одати. Що пп. братия приняли и записати казали <sup>1)</sup>.

Року 1649, мая 6 дня, панъ Матияшъ Феодоровичъ далъ на той долгъ свой, (который винецъ церкви, яко вышше стоять, з. 652, (грош.) 23) золотыхъ девясть пану Василю Леоновичу, которому пану Василю Леоновичу винна церковь, албо рачий фратернитасъ была винна з. 653, (грош.) 12, которая то сума доложилася до оныхъ осми тысячий, которые даниса презъ Убалдина, райцу, паномъ комисаромъ, которые, давши пожкамъ тамъ своимъ, яко в подѣлков своихъ волю, приобрѣли заводъ Пилявецъ до Льова.

Томужь пану Василю Леоновичу далоса на тот его долгъ знову з. 200, которые съ взяли одъ паней Лянгишовой, которые винна была за рядикъ церковный, который Пановка, орменникъ, презъ пана Андрея Лукняновича заставлялъ былъ въ церкви. Итемъ панъ Василий Леоновичъ взялъ одъ пана Матияша Феодоровича чинишъ, що винецъ з склепу церковного (который остъ в каменни Яного Афеидяка), з. 74, который склепъ п. Матияшъ держитъ.

Року 1649 пану Василю Леоновичу октоврия 24, взявши од паней Григоровои Морозковой з долгу, що винна церкви, далоса з. 100 на овецъ его долгъ, который учинился на одправу профукгов пилавецкихъ.

Року 1649 взялъ панъ Василий Леоновичъ у пана Матияша шпиталныхъ на свой долгъ з. 70, знову съ пушки школьной взялъ з. 9. (грош.) 18.

И такъ заплатилася вся сума албо долгъ пану Василю, который былъ позычилъ на одправу комисаровъ.

<sup>1)</sup> Что въ скобахъ, то въ подлинникѣ зачеркнуто.



Рахунокъ з паномъ Матияшомъ и соляція его року 1650, февраля 24, пороховантися, платити оное злотыхъ 653, гр. 23, котрое былъ повзятъ до Ялонца для прирѣбку якогъ церкви на нѣе сумѣ, а нѣе былъ позычить пану Янему Афендику, котрый панъ Афендикъ купилъ былъ товару за нѣе, того товару не могучи продати в Ярославѣ, панъ Афендикъ одати до рукъ пану Матияшови, панъ Матияшъ, взявши оное товар, продаючи его цалое полутора лѣта, допѣро, якъ выше стоит, уицаются церкви такимъ способомъ: предъ тымъ дати пану Василю Леоновичу з. 200, яко на тамтой сторонѣ карта есть, въ Люблинѣ паномъ по-словъ нашимъ - з. 162, бдучимъ до Варшавы на сеймъ, за кюбер-нюжъ два, котрыи ся дали ксенджу Ружицкому, — з. 66, за келии черский, котрый тому жъ ся дати, з. 24, за скуру сафьяну слугамъ Ружицкаго — ал. 6, за мѣшокъ еднабный, в которомъ чырвоп. 100 цалоя ксенжонцю, з. 7, пану Павлови Лаврѣшовичови на тую суму, що далъ або позычилъ былъ на кроля его милости. — зол. 182, (гр.) 23. И такъ все заплата, квинтатус.

Року 1650, февраля 28, Лукашъ Сеферовичъ одати чышну за лѣтъ двѣ, то есть за рокъ 1648 и за рокъ 1649 злотыхъ 240, котрый то чышнѣ або видеркафѣ платити од сумы, котрую повзялъ од брацтва злотыхъ тисичу и двѣстѣ, и записомъ своимъ варовалъ ея на своемъ крамѣ, реченомъ Богатом, о чомъ обширнѣй записъ в собѣ его маєть, же то варовалъ з малжонкою своею на каждый рокъ по злотыхъ 120 золотыхъ платити, котрыя злотыхъ 240 оддалося пану Павлови Лаврѣшевичови, а то рационѣ долгу, котрый долгъ учинился на презентъ кроля его милости, котрыхъ мы, вятаючи, од-дали<sup>1)</sup>.

Списокъ привилеіовъ брацтву Лювскому при церкви Успе-нія Пресвятія Владичица нашея Богородица Марія и посполитому народу рускому, в томъ мѣстѣ жыючому, наданныхъ през пп. Ан-

<sup>1)</sup> На поляхъ противъ этого отдѣла въ подл. написано „Lukasz Seferowicz“.

дрия Стрелецкого и Стефана Ляшковского, яко с посродку тогож браства на сщесливую коронацію (кроля ієго) м(илости) Казимира—Іоанна обранихъ и нысланныхъ, для потверженя взятыхъ, котрымъ то суть привилеіе зреестрованіе:

Першій привилей Зикмунта Аукгуста на всѣ волности и права de data Warszaviae 20 martii a(nn)o 1572.

Вторій привилей Зикмунта монастыреви с. Онофрія уволюненя од чиншу de data Wilnae feric 5 ante d. s. Margaritae a(nn)o 1522.

Третій Генрика на тиель волности de data 15 aprilii Cracoviae 1574.

Четвертій привилей монастыреви с. Онофрія Зикмунта Третого de data Varsaviae 15 octobris 1592.

Пятій привилей конфирмація Стефана короля всѣхъ волностей рускихъ de data Vladislaviae 26 martii 1577.

Шестій Зикмунта Третого на школы de data Varsaviae die 15 octobr. 1592.

Семий Владислава Четвертого конфирмація всѣхъ правъ и волностей рускихъ de data Cracoviae die 5 martii 1633.

Осмій Владислава Четвертого конфирмація монастыря сн. Онофрія Cracoviae de data ut supra anno 1633.

Девятій Владислава тогож конфирмація на школы de data ut supra Cracoviae in comitiis coronationis die 5 martii 1633.

Дсятій Владислава на церквѣ de data Leopoli 10 octobris 1634.

Іеденайцятій Владислава на друкарню, абы ся жадень не вазжыль друковати опрочъ браства de data Varsaviae 20 novembr. a(nn)o 1639.

Притомъ привилей метрополитански Зикмунта од czynszow wolnosć монастыреви.

*Андрей Стрелецкій рукою своею.*

Судлика подана презъ нп. братіи до рукъ і(его) к(ролевскої) милости). гды ся по роспорошеню козаков з под Берестечка тут до Льова повернулъ рок(у) гѣхна. дня сего аугуста, ведле нового. подана. а притом уклону сто червонных.

Najasnejszey miłosciwy krolu, panie, panie nasz wielce miłosciwy!

Powinszowawszy szczęśliwego w. k. m. p. naszego miłosciwego nad nieprzyiacioły y rebellizanty otrzymanego zwycięstwa, przy oddaniu ukłonu naszego do nog majestatu w. k. m. p. naszego miłosciwego, iako naysizsi podnoszkowie y wiernie poddani upadamy, unizenie upraszając, abysmy z miłosciwej łaski w. k. m. pn. miłos. przy wolnościach, prawach y przywilegiach, tak zdawna, iako y od s. pamięci najasnejszych krolow ich m. p. oycy y p. brata w. k. m. ubogiej natiey naszej nadanych, przez w. k. m. na szczęśliwey koronaciey szcudrobliwie potwierdzonych, z wolnym nabożenstwa naszego greko-ruskiego wschodniego odprawowaniem y dzwońmieniem do cerkwi naszej (ktore na ten czas zakazane) zachowani byli. A my naysizsi podnoszkowie y wierni poddani w. k. m. pn. mł. za długoletnie dobre zdrowie y szczęśliwe w. k. p. panowanie P(ana) Boga ustawicznie upraszac zostaniemy. W. k. mci p. naszego wielce mł. wierni poddani y naysizsi podnoszkowie bractwo religiey greckiey Lwowskie.

По однадѣ зо Льова короля і. мс. прудко кадук подвній до панокъ радец на друкарня Льовскін, взглядомъ которого нп. братія пишуть до і. м. п. воеводы Киевского в тіе слова:

Jasnie wielmożnemu і(его) m(ości) panu Adamowi z Brusitowa Kizielowi, wojewodzie Kiiowskiemu, staroscie Nosowskiemu, p. panu y patronowi nam wielce miłosciwemu.

Jasnie wielmożny miłosciwy panie, wojewoda Kiiowski, panie, panie y patronie nasz wielce miłosciwy!

Po wszy(s)tkie lata asz do tego czasu, lubo nas ad usum praw naszych, ktoremi adaequamur, strony obescia w tym miescie inszym nie przypuszczano, mnief jednak rozumiejąc, ze nas w cerkiewnych sprawach, ktorych dość modeste zażywamy, nicht nie naruszy, o doczes-

ne rzeczy dbalismy, gdy by nam salutaria służyły, mając nadzieie w krolu, panie naszym miłosciwym, że kiedyszkolwiek, na pokore sług y wiernych poddanych swoich weyzrawszy, uczyni miłosierdzie y porownanie z nami. Teraz ze iusz tykac się poczeło cerkwi świętey, dość przez te nieszczęsne czasy od nieprzyziaciela spolowaney, iest nam nud insze ciężary, ten naynieznosniejszy kamien, isz i. m. p. Studzinski, choronzy Gostinski, a sługa iasnie wielm. i. m. x-a kanclerza koronnego, utrzymał pod bytnosc i. k. m. terazniejszą, we Lwowie jus caducum w ten sens, iako posyłamy w. n. m. p., którego nie pokazał pod bytność i. k. m., snac uważając, zeby mu było nie przyszło one przeciwko prawom naszym następować, asz dopiero po odiezdzie tak i. k. ms. y i. m. x-a kanclerza, iako y iego samego. Plenipotent iego, nas nie zapozwawszy, wdał się z tym cadukiem do pp. radziec y tam, wedley informaciey swoiey, nobis absentibus neque quicquam adversi sperantibus, uprosieł urzędu, z którym de repente tegosz dnia, sie dając sobie drugi, zabieżeć na cmentarz cerkwi naszej, nulla habita ratione loci, nie obwiesciwszy nas do tego, nie tylko drukarnią; instrumenta y xięgi, w niey będące, ale y insze habitatie contiguas cerkwi, gdzie sprzęty, ochędostwo, albo apparaty cerkiewne zamykają, ze sie w co duchowni do celebrowania zbierać sie mają, pozapieczetować kazał, tak iz od blasku zewsząd y wielu pieczęci, przyłożonych na cmentarzu, ludzie, nabożeństwa słuchając, od żalu na rzecz tak arduam patrząc, utulić sie nie mogą. A sprawiwszy to, dopiero nas do zapisania tego actu na ratusz, przetym tego nie uczyniwszy, aby sie temu było zabieżało, zapozwał, domagając sie iecze przytym, żebyśmy mu nie tylko xięgi, w drukarnie będące, ale y samą drukarnią z instrumentami y z gmachem, a ledwie y nie z cerkwią, y cokolwiek z tey że drukarni przed tym proventu ku ozdobie cerkwi obrocilo sie, oddali; o summach, iesli gdzie są, powiedzieli. Gdzie my niesłuchanemu prawie postępowi takowemu przeciwko uprzywileiwaney drukarni cerkiewney, żalosni wywodazy sanctiones iurium nostrorum (ktorych copias w. n. m. p. posyłamy) remissae do sądow assessorskich u. m. cum



toto causae effecta ratione validitatis et cognitionis privilegiorum przez obrony prawne otrzymaliśmy, a takowa obseglatio do decisey i. k. m. zostaie. W takowey tedy aggrawaciey naszej czuieiny ieszcze leuamen unium na sercach naszych, że cerkiew nasza Lwowska prawosławna w. n. m. pana ma za osobliwego patrona, świadczy to Album instituta confraternitatis nostrae, w którym zostawa in aeternam memoriam imie, w. m. n. m. p. ręką własną zapisane. Uciekamy sie tedy do w. m. n. m. p. tanquam ad totissimum asylum, upraszając płaczliwie y unizenie w. m. n. m. p. y patrona, abys raczył byc z miłościwey łaski swey prawom y przywilejom cerkwi s., drukarni y nam samym, nayniższym sługom swoim, protectorem y obrońcom, a za nami osobliwą przez pisanie y, gdy P. Bog zdarzy, ustną wniość tak do i. k. mc., iako y i. m. x-a kancлера koronnego, dobrodzieja naszego, intercessią, aby ten caduk, ad male narrata nullis excusis otrzymany y prawu pospolitemu przeciwny, z cerkwi y drukarni naszej brackiey był zwalony, y żeby iusz napotym wiecznymy czasy przeciwko teyże cerkwi y iey drukarni także y inszych dobrze powstawał, to było prawem y dekretem obwarowano, gdy przez to sumus in opprobrio et in proverbio, że szczęśliwszym sie teraz nad nas byc iudicamus szyci. To tylko iedne beneficium z łaski królów ich name. za przyczyną iasnie oświecionych xiążąt Ruskich y iasnie wielmożnych wojewodów Kiiowskich, antecessorow w. m. n. m., których pamiątka y po dzis dzien wpisana w tesz przywileie nasze, splende scit, dane, y przez teraznieyszego panującego k. i. m. approbowane, że z tey drukarnie przez pracę y usługi nasze, inszych prowentow ni mając, tak cerkiew, monaster, iako y ubogich potrzebami y iakmuznami obmyślowamy. Ale mamy nadzieie, że to sprawi szczęśliwie powazna intercessia w. m. n. m. p. y patrona u i. k. m. y i. m. x-a kancлера, że ten caduk zgasnie, a w potym żalu naszym z praw naszych ucieszeni zostaniem, że y cerkiew y drukarnia w nieczyw nie naruszone y nie do kogo inszego, tylko do starszych naszych wschodnie cerkwie pasterzow wedle bogonosnych oycow, dziedziecznie, iako przed tym należała, tak y teraz należec będzie,



gdz my przestrzegamy accurate, abysmy majestatu i. k. m. y ko-  
scioła rzymskiego w drukarniu xiąg naszych ruskich, do przywileiow  
sie stosując, nie obrażali, nie tesz nowego nie drukujemy, tylko dog-  
mata święte zwyczajne, do spiewania y modlenia sie należące. Przy-  
pada nam od daty dzieszeyszey za niedziel sześć stanąć na termin  
w tey sprawie do sądu i. k. m., więc radzibysmy mieć przez tegoż  
confidenta naszego p. Malinowskiego od w. m. n. m. p. anticipando  
terminum te intercessie pogotowiu u siebie tak do i. k. m., iako y  
i. m. x-a canclerza, żebysmy sami, przystępując do sądu, imieniem  
w. m. n. m. p. przy supplicach naszych żalonych one od w. m. n.  
m. p. oddali, tudziesz y do p. donatariusza tego, iesliby sie w. m.  
n. p. zdało pisac, żeby odwrócić serce profanowac rzeczy świętych.  
Za ktore patrociniun cerkwi y praw naszych obrone in illa beato-  
rum visione aeterna w. m. n. m. p. Pan Bog da świętą nagrodę. A  
my, poki tchu w ciałach naszych na tym padolie stawac będzie,  
przy ustawicznych modłach naszych za dobre zdrowie y długolietne,  
a szczęśliwe panowanie w. m. n. m. p. prosić Pana Boga przez  
przyczynę naswietszey Panny, pod ktorey tytułem y cerkiew nasza  
zdobi sie, nie przestaniemy. Zostając naynizszemi y powolnemi słu-  
gami w. m. n. m. p.

W Lwowie 9 augusti 1651. W. naszego wielce miłosciwego (pana),  
(pana) y patrona naynizssi słuźi Bractwo religiey greckiey Lwo-  
wskie.

Которій то посланецъ, ничого не справивши, повернувся, в  
Гощинъ оставивши листъ, написаній при самой ея милости панюй  
воеводиной, которая мѣла заразъ до ея милости п. воеводу презъ  
посланца своего послати до обозу. И таковая инстанція до инныхъ  
пановъ, яко зры нижей презъ писана.

Jasnie wiemożnemu iego mośc p. Moyzeszowi Mohile, hospo-  
darowi y wojewodzie ziem Mołdawskich, nam wielce miłosciwemu  
panu y patronowi.

Jasne wielmożny, miłościwy panie, hospodar Wołoski, nam wielce miłościwy p., panie y patronie!

Otrzymawsze te obietnice od w(asz) m(ość) n(am) m(iłościwego) p(ana), że w m. n. m. p. zechcesz pisac za nami do iey m(ości) p(ani) wojewodziney Sendowirskiej w tey sprawie cerkiewney, tylko w jaki sposob, żądasz wiedzieć. Co my, wdzięcznie od w. m. n. m. p. przyjąwszy, posyłamy gotową copią, do ktorey, y co więcej będziecie na strone naszą, racz przyłożyć y poprawic, prosząc iey mł. p., aby te dwa listy tak do kr. ie. ms., iako y i. m. x a kanclerza za nami pisała, tego dokładając, że tesz należy, iako patronka, do tey cerkwi, umyslnie, że byśmy to od iey ms. przez w. m. n. m. p. otrzymali, posyłamy confidenta naszego po to. Co gdy otrzymawszy, w wszelkich okazjach odstępować powinni w. m. n. m. p. zostaniemy, na ten czas pilnie sie łasce w. m. n. m. p. zalecając. W Lwowie 23 augusti 1651. W. n. mł. p.p. y dobrodziecia znizeni słudzy, mieszczenie Lwowscy religiey greckiey.

Копія листу его милости господару посланая, яко мѣл писати роі справѣ, гдыж самъ о тоє просил, абы му была присланая:

Jasne wielmożney iey mc. p. Annie Myszkowskiej, margrabiney, wojewodziney, sendomirskiej, grudeckiey, moscickiey, medickiey etc., starosćiney, moiey wielce mł. paniey siostrze.

Jasne wielmożna, m(i)ł(osciwa) pani, wojewodzina sendomirska, minie wielce miłościwa pani siostra! Doszło mne wiedzieć, że i. m. p. Studzinski, chorąży gostinski, sługa jasniewielmożnego i. m. x a kanclerza koronnego, otrzymawszy kaduk na drukarnią Lwowską ruską, tak one samą, iako y insze dobra stojące cerkiewne, na cmentarzu będące, gdzie na ten czas y rzeczy nuże w schowaniu mam, bez chwienienia wszestkiego strony zapieczętował. Co ze y nas tyka sie, gdzyz s. pamięci rodzice nasi staralisie o to, iakoby nayozdobniey w tey cerkwi, ktorey byli osobliwemi patronami, chwala Boża y pamiątka za ich dusze odprawowała sie. A cosz barziej cerkiew s. zdobić może, iesli nie pismo święte, które sie przez drukarnią xiąg snadniey do uznania swiatu wydaie? A miałoby to

upadac, nie day tego Boże. Zabiegając takowemu postępkowi niezwy-  
czaynemu, iż w. m. m. p. wielce możesz, racz tak względem cerkwi  
Bożej, jako y s. pamięci rodziców naszych y wiary wschodniej  
intercedować do króla jego m. y i. m. x-a kanclerza koronnego za  
bractwem Lwowskiem, aby ten caduk, złe otrzymany, zniesiony y  
zamartwiony był, a to bractwo y drukarnia przy prawach swoich  
całe zostawała. Co ja winien w. m. m. p. zawdzięczać będę. Od-  
dając przy tym łasce w. m. m. p. Dat... etc.

W. m. m. wielce m. p. siostry całe zyczliwy brat Moyzesz  
Mohila, hospodar Wołoski.

Превелебный господине, отче ігумене Грушевскій, нам вѣлие  
милостивій господине и отче!

Вѣдаючи, иж превелебность наша латвій приступъ мѣти ра-  
чыиъ до яспевелможной и. пововодной сендомирской и в про-  
бах своих skutokъ односипъ, прето ижъ намъ пришло в справѣ  
иѣкоторой, противной правомъ церковнымъ, утѣчыся до ея милости.  
мѣновите, ижъ под сей часъ, досыт утрапленній, на друкарню цер-  
ковную выправлено право кадучное, за котрымъ, яко самую дру-  
карню, княги въ ней будучи, такъ и иншия добра, речи при  
церкви на цментау, сей же кадучникъ попечатоуалъ, хотячы все  
загорнути, о що мусимо ся в судѣ кр. е. милости изглаголѣ, не-  
слушного такового поступку росправити, абы намъ ея милость  
пани пововодина рачыли быти в той скорбѣ помонщицею и туу  
справу листовно так до е. к. милости, яко и до ея милости  
к(ендз)а канцлѣра коронного залѣцѣти, жебы сей кадукъ, але вы-  
правлений, осуженымъ оставши, болше на добра таковыя не падал.  
рач. усерно просимо, тоє намъ у ея милости отримати и тоєя  
тяготѣ нашої таковымъ способомъ улжыти. А мы при поданных  
оказіяхъ завдячовати превелебности вашей повинни зостаємъ. В  
Лвовѣ 7ї августа 1711на (року).

Превелебности вашей, нам вѣлие милостиваго господина и от-  
ца жичливий и готови служити братія С. С. Лвов.

Презвелебному скимноеромонаху, господиу, отцу Аврамію, имену Грушевскому, намъ вельце милостивому господиу и отцу поручити.

Jasnie wielmożney jey m(ość) p(ani) Annie Myszkowskiej, margrabiney, wojewodziney sandomirskiej, grodeckiej, moscićkiej, medickiej etc starosciney, nam wielce miłościwey p. paniey y dobrodziecy.

Jasnie wielmożna, miłościwa pani wojewodzina sandomirska, pani, pani y dobrodzieyko nam wielce miłościwa!

Doznawało wiele krot bractwo nasze prawosławne, ruskie, Lwowskie osobliwey protekcyej tak s. pamięci iasniewiel. ich m. ość panow gospodarow Włokich, rodzicow y pokrewnych w. m. n. mł. p., iako y samey w. m. n. m. p., dobrodzieiow y protektorow naszych, że y na ten czas nie małą krzywde od i. m. p. Studzinskiego, chorążego gostinskiego, służy jasnie wiel. i. m. x-a kanclerza koronnego, cerkiew nasza ponosi, który, zle udawszy, kaduk sobie na drukarnią cerkiewną wyprawił, one y z inszemi gmachami cerkiewnymi, gdzie y aparaty cerkiewne są w schowaniu, bez wiadomości naszej z urzędu zapieczętował, chcąc, zapozwawszy nas potym, abysmy mu y te, drukarnią y insze dobra, które sie z drukowania xiąg cerkwi Bożey od wielu lat przymnożyły, w possessią oddali. Przeto że to jest z wielką uymą praw cerkwi s., która niegdys s. pamięci rodzice w. m. n. m. p., iako fundatorowie, w opiece swey mieli: bo drukarnia przyległa cerkwi będąc, ztąd swoje ozdoby y wychowanie duchowni, szkoła y ubodzy maia. Uciekamy sie żalosnie do miłościwey łaski w. n. m. p., prosząc unizenie, aby w. m. n. w. p., iako osobliwa patronka tey cerkwi naszej, raczyła za nami do ie. k. m. p. n. mł. y i. m. x-a kanclerza listownie sie przyczynic, żeby z tym kadukiem i. m. p. Studzinski ustąpił nam z dobr cerkiewnych, gdyz o to będziemy mieli z niem samym w sądzie i. k. m. o niesłuszne wyprawienie tego kaduku, za cztery niedziele, gdzie nam wielce pomoże intercessia w. n. m. p., a gdy by można y od jasnie wiel. i. m. p. małżonka w. m. m. p. one mieć, o którą



także upraszamy, ktorey my sie spodziewaiąc, P. Boga za długoletne dobre zbrowie y szczęśliwe panowanie tak w. m. p., jako y i. m. pana a małzonka w. m. p. prosić winni będziemy, zostając nayniższemi sługami.

W. w. n. wielce mł. p.p. y dobrodzieyki cale zyczliwi y powolni służy mieszczanie Lwowscy bractwo religiey greckiey.

We Lwowie 23 augusti 1651.

Roku 1649, dnia 16 septembris. Wpisuie sie w ten registr compute summy, która sie złożyła przez instatją gwałtowną iego m. p. burmistrza p. Marcina Anczewskiego, na tenczas będącego, który nas, do siebie do domu zawabiwszy, przymusił, abysmy sie do zachodu słońca przez taxę nas kilkanascie złożyli, cosmy i uczynić musieli, a to na potrzebę Rzeczy Pospolitey dla odprawy posła tatarskiego, który z pod Zborowa z iego k. m. przyjechał, i na tego smy bractwo nasze meiskie złożyli summem złotych trzy tysiące liczb polskiej. A ich msc pp. ordines wszyscy natiey polskiej przeciwko nas biednych telko 4 tysiące złożyli, a pp. natia ormenska wszystka telko trzy tysiące złożyła i tę za 2 miesiące z skarbu naidaley recuperowała.

P. Stephan Laszkowski dał z. 100. P. Michaiło Słozka, typograph, dał z. 150. P. Roman Strzelecki dał z. 60. P. Andrzej Strzelecki dał z. 65. P. Stephan Lawryszewicz dał z. 50. P. Gabryelowa Langiszowa dała z. 200. P. Matiasz Fiedorowicz dał z. 120. P. Madzaraki dał z. 700. P. Jendrzeiowa Bidażyna z pasierbicami swoimi dali z. 42. P. Gieorgi Greczyn z synami swemi oddał z. 180. P. Jacko Kolibabicz <sup>1)</sup> dał z. 6, grosz 18. P. Jendrzy Michalowicz dał z. 96. P. Andrzej Łukianowicz dał z. 25. P. Teodor Janiewicz dał z. 300. P. Paweł Lawryszewicz dał z. 120. P. Wasili Hryhorowicz—z. 150. P. Stanisławowa z ziencem swoim p. Wasilim Leonowiczem dała z. 25. P. Alexandrowa, wdowa Pro-

<sup>1)</sup> Противъ него не показъ въ подлинникѣ написано: „того не rachue“.



kopowiczowa, dała z. 60. P. Hrehorowa Rusinowiczowa, wdowa, dała z. 60. P. Hrehorowicz dał z. 200. Czyni summa tey składki, co p. panowie bracia złożyli, iako koždy iest wpisany, oprocz Jacka Kolibabki, summa z. 2703, reszte dodalismy z cerkiewnych brackich pieniędzy z. 297.

Quit koждemu takowy sie wydał na to, kto co dał: Anno 1649, die 16 septembris, po Zborowskiey (sic) na odprawę tatarow na summe trzech tisiacy złotych, a bractwa mieiskiego religiey greckiey złożonych, p. Madzaraki Krysztophowicz dał z. 700 etc. zł., koждemu kto co dał, dla defalcatii składek coaequatyney.

II. Боярская, вдова, дала золотых сорок. II. Кірпакъ кгречин дал золотых сѣмдесят.

Року Бож. ,ахис, мѣсяца януария дня 7ї, в неделю первую по просвѣщеніи, по утрни рано зложили сессию, до которой всѣ ставилися, позосталые в тых часѣх, оплаканы в наказаніях Господиѣх, аже взмалилости радили и промышляли о прибраніи распѣ(н)ьюм до себе новых пановъ братіи. Кгдыжъ юж не зостало толко братіи в лику ликом шестнадцать, которых и по именохъ нынѣ вписується, яко суть въ добром здоровю, в многа лѣта даруй Господи, з пожаданым спасеным поколемъ, аминь, аминь, аминь, жетіи: панъ Матияшъ Теоодоровичъ, п. Мадзаракъ Крыштофовичъ, Павель Лаврышовичъ, п. Иоанъ Грыгоровичъ, п. Василий Грыгоровичъ, п. Теодор Яневичъ, п. Михаил Слюзка, п. Василий Леоновичъ, п. Янъ Коронка, п. Павел Вороцовскій, п. Василий Корендовичъ, п. Стефанъ Лаврышовичъ, п. Теодозій Томковичъ, п. Стефанъ Нестеровичъ, п. Семень Лаврышовичъ, п. Павель Александровичъ, п. Кгеоргій Папара, п. Андрей Алвѣзій, п. Стефан Звѣрковичъ, п. Стефан молодой Лаврышевичъ, п. Петръ Афендикъ.

На той-же сессіи новых обранных брати, выжеи мѣнованных чотырох, прыняли з звыклым порядкомъ и благословеніем святѣйших патриарховъ и з обѣтом, кождому чытанымъ през п. писара Братского п. Василия Корендовича. Выконали усты обѣтъ и крестъ

цѣловали и братню. Тыіежъ панове братия новые дали до скринкѣ братской мѣсячнои вступного, каждый от себе, а мѣновите панъ Кгеоргій Папара далъ три червонные золотые, панъ Андрей Алвѣзій—талѣръ, панъ Стефанъ Звѣркович—талѣръ, панъ Стефанъ млодый Лаврышовичъ далъ червонный золотый.

Дня 14 януаря, року 1712, на другой сессіи п. Петръ Афендикъ, принятый до братства, далъ вступного до скринкѣ братской золотыхъ три <sup>1)</sup>.

Меморыаликъ <sup>2)</sup> до пропонованя пры бытности іего м(и)л(ости) п(ана) Томковича:

№ 1. Просити п. Теодозія о пораду и о способъ, якобы рекуперовати каменницу Медзопетинскую от іего милости отца епископа, которую под час навалностей московскѣх и козацкѣх в. м. позволили на прозбу іего милости до часу телко през обляженя, а іего милость дотондѣ держитъ всю и пустуетъ, а мы з церковию застаєм пры шкодѣ великой, пожытокъ чыншовый тратимо, податкѣ уставичне платимо, коеквацию заплатилисмо килка сотъ золотых, чыншъ що рокъ повинилисмо от часткѣ матерыстои паннѣ Константого платяти, и наросло за лѣтъ 6 немало. Item на оправку, що іе през тоты лѣта понустошили от долу аж до горы, такъ пѣцы, лавы, столы, шафы, пивницю, стайню, дахъ etc. etc. (треба немало). Значная шкода, треба радити пильно о таком способѣ, абы уступил, кгдаж тєраз росходы значные наступили, а приходу немаш, радити, радити, то скончившы.

№ 2. Просити барзо п. Теодозія, абы там так прыбоку іего мл. п. гетмана, яко и пры іего мл. отцу метрополитѣ памятал вчєсне о нас братствѣ и церкѣх наших, яковым ієсть нам в правам нашим и провѣзорству нашему прѣя(те)лем, абы и для великои присягѣ своіей нас опачне не удавал и неналежито, ради быс

<sup>1)</sup> Тамъ же, № 958, стр. 1—54.

<sup>2)</sup> Дальѣйшее слѣдуетъ изъ № 967, находящагося въ Львовскомъ Ставропигіальномъ архивѣ, стр. 123—127. Эти страницы вшиты въ № 967 и сложены вдоль листа.

мо о всем дати устную п. іего мл. отцу епископу юстифікацію о жалях наших и розных стиспанях, кгда бы П. Богъ даровал нам дочекати покою и погоды.

№ 3. Припомніти также о сребрѣ церковном, которое отдаваемо з войны Пѣлявецкой певные сосуды и певною вагою до рук іего мл. п. гетмана нипѣшнего; іестъ рахунокъ в церковномъ реєстру и ратушном, а особливе на тот час іего мл. п. Выговскій обѣщал нам словом своим лѣхтарѣ вернути, которые нас коштуют, здаеть ми ся, 800 талѣрувъ.

Item другоіе сребро, що панове радцѣ з замку низкого одобрили отъ небожчыка п. пудстаростяго Братковского и п. Бережницко(го), слуги п. старосты п. Сянивскаго, удают, якобы то дали Тоханбеієви, але я не видѣлъ, пилювалем то мощно, кгдаж суть того слѣды.

Item сребро и золото забраное през п. старосту Ломжинского Радзівовского..., тен барзо великую шкodu учинил рукам своим і еще сам нам дал з доброй волѣ своіей на лубельской комѣссии ас-секурацію в остатку на з. 4500 на добрах своих. Остаток баченю и памяти сполной братской о публицѣ такъ церковной, яко и нашем яриѣ мѣскомъ, що далѣи, то стислѣйшее поносим.

1) Іежели припомніти можна, що тераз Хмеловскій в пре-мыской епископѣи за тираніѣи над попами и церквами робить: церкви в ярославском ключу за консенсом п. старосты Сондецкого п. Любомѣрского всѣ попечатовал и вины з убогих поповъ по з. 30 през тиранскую ексекуцію п. державному—тому ж п. Любомѣрскому даровал з тых всѣх поповъ, и іеще до Премышля до вяззяня гонят.

Іесли 1) бы дочекати конца мирного! Для Бога просимъ, просимъ, абы о нас, мѣновите Львовской Руси, и пп. кгреках радили, яко бы з того з неволеного ярма могли выйти!

---

1) Въ подлинникѣ противъ этого отдѣла стоитъ NR.

Для 1) 4 апреля дался до интродуктованя трефолоіевъ 15 п. Инану, item п. Андрею—іевангелій 10 напрестолиных. 10 в дощѣ, item охтаіевъ 10. Рахунокъ от кождых.

Теслѣ 2) іежели будут копчыти тую стѣну и ворота, теды депутатей двохъ братіи до дозору закончати прудко и пилно тую работу.

Іежели 3) выправити з книгами на Украину албо нѣтъ и треба двохъ братіи депутатей до тоіей справы и працѣ.

1) Термѣната для 4-а апрѣля рок(у) 1656, инвентованя всѣхъ книгъ, позосталыхъ в секстернахъ и интродуктованыхъ, а во первыхъ книга охтай от дверей в стосѣ першомъ штукъ 200, item в другомъ стосѣ поіединковомъ штукъ 150, item в третемъ подле тогожъ— штукъ 240, item в четвертомъ стосѣ на другой сторонѣ штукъ 140, item в пятомъ стосѣ штукъ 140, item в шестомъ стосѣ штукъ 150. На тыхъ же стосахъ іесть на верхъ положеныхъ дефектовыхъ штукъ 3. Item в мурку префации охтаіевые. Сумма сполныхъ охтаіевъ штукъ № 1020.

А тыхъ на паперѣ реаловомъ іевангелѣи на престолныхъ штукъ 85 в кутѣ, на землѣ, в стосику низкомъ, item евангелій напрестолиныхъ таборковыхъ в секстернахъ от пѣда в першомъ стосѣ штукъ 175, item в другомъ стосѣ штукъ 175, item в третемъ стосѣ штукъ 169. Тыхъ сумма штукъ 519.

Item треодий постныхъ под пѣдомъ, на земли, в стосику на земли низко, штукъ 63.

На другомъ пѣатрѣ, в комнатѣ инвентованя книгъ, в секстернахъ книга трефолой: въ першомъ стосѣ запсованыхъ трефолоіевъ штукъ 10, 2-й стусикъ—в немъ трефолоіевъ штукъ 120, 3-й стусъ—в немъ трефолоіевъ штукъ 48, 4-й стусъ—в немъ трефолоіевъ штукъ 44, 5-й стусъ—в немъ трефолоіевъ штукъ 100, 6-й стусъ—в немъ трефолоіевъ штукъ 100, 7-й стусъ—в немъ треф. штукъ 144,

<sup>1)</sup> Львовскій Ставропигіальный архивъ. № 967, стр. 131, 95, 97—114.

<sup>2)</sup> Въ подлинникѣ противъ этого отдѣла стоитъ №В.



8-й стусъ—в нем трефол. штукъ 100, 9-й стусъ—в нем трефолоіевъ штукъ 90, 10-й стусъ—в нем трефол. штукъ 152, 11-й стусъ—в нем трефол. штукъ 160. Сумма тыхъ трефолоіевъ преревѣдованныхъ в секстернахъ штукъ 1068, item интрольгованных, item префадіе.

Item паперовъ преревѣдованных и поличенныхъ: нѣмецкого паперу рызъ 72, item одина не сподная, лѣберъ 13, item равского цѣлого—звязаного рызъ 75, item тогожъ кгагунку іеже не повязаного, бо ажъ пересхнеть, бо трохе завѣлготилъ, рызъ 38, item реалового великого рызъ 2, item тогожъ лѣберъ 9, item реалового паперу меншого рызъ 3 и лѣберъ 7.

Зъ мѣсяцсловами часослововъ преревѣдованных и поличенныхъ чии сумма штукъ в секстернахъ 803<sup>1/2</sup>, item дефектовыхъ штукъ 2. А то в томъ кгмашку, що окно на цминтаръ, в которомъ и библіотечка книгъ розныхъ авторовъ дерковныхъ іесть.

Item в томъ же псалтырей в секстернахъ штукъ 125, item на першомъ пянтрѣ, в томъ кгмашку, далекъся книги продають, що окно на цминтаръ.

Оддаіеть до свого рахунку п. Василий Леоновичъ трефолоіевъ увязованныхъ штукъ 6, item іевангелій увязованныхъ на престольныхъ штукъ 3, item одно интрольгованое на паперу реаловомъ—штука 1, item охтѣевъ интрольгованныхъ штукъ 5, item требниковъ великихъ интрольгованныхъ 5, item требниковъ в секстернахъ штукъ 4, item іевангелій учительныхъ увязованныхъ штукъ 2, item одно іевангеліе учительное в секстернахъ—шт. 1, item псалтырей увязованныхъ штукъ 7, item в секстернахъ псалтырей штукъ 22, item трєодий постныхъ в секстернахъ штукъ 5, item часословъ увязованный штука 1, item часослововъ в секстернахъ штукъ 2, item до тогожъ кгмашку зъ горы знесли увязованныхъ трефолоіевъ штукъ 4, item постныхъ трєодий увязованныхъ штукъ 9, item в томъ же кгмашку іевангелій давной едичіи нашої дефектовихъ штукъ 3, item трефолоіевъ в секстернахъ дефектовихъ 2, item охтѣевъ в секстернахъ, подобно дефектовихъ, штукъ 15. Item в року 1711 и далѣй (sic).



А щось кому и далеко и яковым персонам даровало от братства etc.: напрод под часть облянженя капеланови п. гетмана п. Хмилницкого отцу Иоанну Гоголовскому даровали на тот часть тые книги: трефолой 1, іевангеліе 1, охтай 1, апостолъ 1, пулуставъ 1, псалтыру 1.—Тые книги увязованые. До нашої церкви одну псалтыру оддалъ, охтай увязованый до святого Онофрія оддалъ.

Item в склепѣ долном под фримбукгою, албо подъ дзвоуницею, ревѣзня и списаня, що в нем бело:

Скрынка з кунштами вполкими и метрыцес належные до дѣла друкарскаго и шуфладка малая з лѣтерками.

Коберцѣ церковные: диванскѣх 2 бѣлых, item червонныхъ диванскѣх 2, item чалма коберчыков 12, item меликнашъ коберц. 5, килимовъ перскѣх 2, item столовый коберец—чалма 1.

Item желѣзо великое миколаіевское etc. и олово бляховое там же.

Item в скринѣ шосткой мосіопдзъ ламаный etc. etc, item блях желѣзныхъ звязковъ 5, item котлы два мѣдные.

Item скриня зеленая порожняя.

Сосудохранилница, в той ревѣдовапя всѣхъ апаратовъ и переписаня мѣномапое: образков поіединковыхъ московскѣхъ' оправныхъ, в личбѣ штукъ 26.

Item образковъ неоправныхъ также штукъ 26.

Item московскихъ празниковъ 12, в одной оправѣ знадѣной.

Item московскихъ табличокъ рѣзанныхъ 5 и крестикъ аспѣсовый.

Item іевангелій напрестолиихъ оправныхъ розно в серебро и злочеґсто и аксамитомъ покрытые штукъ 5.

Шкатулочка черная на мощи святыя.

Item іевангеліе кгрецкое оправное 1.

Item библия словенская оправная 1, item служебниковъ 3: один друкованый, другой друкованый и з требникомъ вкупѣ, а третій писанный,—оправные потроха.

Item аппарата, а мѣновите: 1 штука злогоглаву. 1 антепедийка—злогоглавая до празничного намістнаго образа.

1 ризы аксамітныя чорныя и епетрахѣль злотоглавовый и в кузам(в) сребрным(и) и на ракъвѣцѣ гафтовааныя.

1 алтербасовые ризы и епетрахил злотоглавый и нараквицѣ тоіенж матерьи алтербасу и табличка сребрная, злоцѣстая на рамкѣ.

1 ризы злотоглавовые и в таблицю злоцѣстою, в камѣицем, и епетрахѣль и нараквицѣ.

1 ризы бѣлыя злотоглавовые, епетрахил и нараквицѣ, и в таблицю злоцѣстою.

1 ризы бѣлыя злотоглавовы, и епитрахил, и нараквицѣ, без таблицѣ.

1 ризы бѣлыя злотоглавовые в таблицю злоцѣстою, и епитрахил, и нараквицѣ.

1 ризы бѣлыя злотоглавовые и в нараквицѣми и епитра(хил).

1 ризы злотоглавовые червонныя и с перлами, епетрахил и нараквицѣ.

1 ризы зеленныя злотоглавовые и в таблицю, епетрахѣль гатласовый червонный и нараквицѣ злотоглавовые.

1 ризы злотоглавовые червовые, розного колору, епитрахѣль табѣновый лазуровый и нараквицѣ гатласовые червонныя.

Стихарькѣ злотоглавовые на хлопята.

1 ризы аксамітныя старыя, лазуровые, епетрахил лазуровый гатласовый, нараквицѣ аксамитныя.

1 ризы табѣновыя, фіялковыя, в перлами, и епетрахил, и нараквицѣ тоіенж матерьи в золотыми коронками.

1 ризы гатласовые, вышновыя, в перлами, и епатрахил, и нараквицѣ в сребрными корон(ками).

1 ризы аксамитныя, цекластыя, епетрахил червонный аксаміт-  
ный и нараквицѣ.

1 ризы гатласовые, шкарлатныя, и епетрахѣль гатласовый, кармазый, и нараквицѣ папужніе, гатласовые.

1 ризы ядамашковыя, шкарлатныя, и епетрахѣль буркателіо-  
вый, и нараквицѣ барщовыя, табѣно(выя).

1 ризы ядамашковыя зеленныя, и епетрахил. цѣви, и нарак

1 рызы гатласовые бѣлыя, с цятками злоцѣстыми, и епехѣль папужь, гатласовый.

1 рызы табѣповые червонные кармазыновые, и епетрахѣль, и нараквицѣ тоіеиж матерьи.

1 рызы гарлѣтовые, кармазыповые, и епетрахил и гакѣт же.

1 рызы гарлѣтовые, кармазыновые, з пусталым золотым и крестикъ, епетрахѣль зеленый гатлас(овый).

1 рызы буркателіовые з Распятіем перловым, и епетрахѣль, и нараквицѣ папужье, гатласовые.

2 стихарѣ злоголавовые бѣлыя, один з тѣблицею, а другий без тѣблицѣ.

1 орар гавтованный, злоголавовый, з перлами.

1 орар бѣлый злоголавовый.

1 стихар гатласовый. жолто-горячий, зе золотом.

1 орар злоголавовый бѣлый.

1 стихар аксамитный взорыстый.

1 орар злоголавовый бѣлый.

1 стихар аксамѣтный, цекгястый.

1 орар аксамитный червонный.

1 стихар табѣновыи зе золотом и орар.

1 стихар гатласовый, фѣлковый.

1 стихар матерьи турецкои—пестрыи.

Орар зеленый адамашковый.

Стихарыков два непдзовые.

Стихарыков два полотняных пестрых.

Сакос гатласовый, цекгястый, з перловым крестиком.

Антѣпедийка аксамитная, лязуровая.

Одѣвадло бѣлоіе кѣтайчаное.

Одѣвадло вѣпшіовое, адамашковое.

Item матерьи бѣлая іѣдвабная, в костечку кѣтайка, таѣта червонная, старая.

Іѣдвабница бѣлая, старая, в паскѣ.

Хустка старая, пестрая.

Форботы бѣлые, ... червонов, бакгатныи.

Хоронкгеъ небожчика Корнякта.

Старый крестъ бѣлый, друкованый на бѣломъ гатлаѣ.

Антепедия ядамашковая лизуровая, гавтованая іедвабіом, и крестъ бляшаный, злоцѣстый сребриный поламанный на нем и з перлами и двома каменями дрогоценными <sup>1)</sup>).

Антепедия цекгласая перско и бакгатная, друкованая до Божого гробу.

Матерыйкѣ в штучках розных и з розного коліору іедвабіиye и другіе зе злотоглавом до убіору празничных образовъ и пендэвые стучокъ в личбѣ 8.

Item кавалціовъ кѣтайченых штучокъ 5.

Іедвабиниц розных старых штучокъ 10.

Item поясковъ турецкѣх пестрых 4.

Item хустокъ 4 и инных платочковъ розных немало.

Item хустокъ 2 баволянных.

Item 2 завойкѣ бѣлые.

Одѣвадло чорное аксамитное з френдзелею іедвабіною.

Item одѣвадло вишневое гатласовое по п. Филицѣ Кгіоргну.

Item одѣвадло гатласовое взорыстое цекгласое, з листьвами папужыми, по цорцѣ п. Ланкѣша одданое.

Item листьва гатласовая до престола кармазиновая.

Item листьва ядамашковая зеленая, довгая папужа.

Item одивалце ядамашковое папужее.

Item одѣвадло червоное фалендишовое по п. Марціану Лангѣшу.

Item одѣвалце червоное суковное.

Item одѣвадло чорное суковное по небощыку п. Лангѣшу.

Item одѣвадло чорное суковное меншее по небожчику п. Мигалу.

<sup>1)</sup> На поляхъ этой страницы—106 въ подлинникѣ внизу приписано: „азо іего одпорози 7 штучокъ“.

Item гатласовая подшивка кармазиновая.

Item одѣвадло черное помякловое по небожцѣ п. Стасевон.

Item простирадло з листвами ієдвабными, кармазиновыми червопыми.

Item бѣлыхъ шесть простирадлъ колинского полотна.

Item 2 простирадла з листвами сѣтковыми.

<sup>1)</sup> Делѣйка зеленая далася до проданя п. Стефану Звѣровичу.

Item стихаровъ 6 бѣлыхъ полотняныхъ, item стихарыковъ 2 бѣлыхъ хлопчатыхъ, item до престола и до жертванки простирадлъ з листвами ієдвабными штукъ 4.

Item товалнѣ и рушниковъ штукъ 5.

Item воздушковъ 4: два ядамашковы, а третій табѣновый зє золотомъ, а четвертый гавтованный—Распятіє.

Item образокъ Святой Пречыстои гавтованный.

Item кадила в шуфлядѣ ієсть каменя два, албо и що болѣй.

Item свѣчокъ в шуфлядѣ братскѣхъ зеленыхъ и бѣлыхъ и ставничыхъ и огарковъ о 2 (каменяхъ) и воску бѣлого кругъ.

W cerkwie Bozoy nowoy, co sie s panem Pawłem Prokopowiczem rewiduie, co iest w niy:

Naprzod kielichow 2 złocistych i z dyskosami i z gwiazdami dwoma, tak tez i łyzek para do tegoz nalezy.

Miska srybna.

Jampulok 2 srebrnych: iedna bez nakrywki, a iedna z swiętym myrom srybnaia i z łancuszkami i z srubkoju srybnoiu.

Kiot srebrny, złocisty, co Naswientszy Sakrament w nim.

2 iewanheliy oprawnych: iedne srybne, a druhe złociste.

3 krzyze drzewniane: ieden nie oprawny, a dwa oprawne złociste, i stollem ieden.

Iedna kadylnica srybnaia.

Holub sribny, złocisty nad prestołom.

---

<sup>1)</sup> Противъ этихъ словъ въ подлинникѣ стоитъ NB.



Dwie lampie srebrnych: jedna przed Spasitelem, a druga nad prełożom.

Na obrazach korun: na Deisusi trzy, na Spasitelu jedna, na Preswiatoy Bohorodycy i na Mładencu dwi i z okolistymi koronamy, a kamienie w nich № 10. Na Błahowiszczeniu koronok dwie srebnych pozłocistych i z rubinkami № 10. Item rozczka srebrna pozłocista perłowa szata; na tym ze obrazie—na Naswietszey Pannie—a między perłami rubynowa stuczka na ramieniu. Na obrazie na Preswiatoy Bohorodycy, szczo na prestole, tabliczek srebrnych № 5, koronok pozłocistych № 2, peret sznurkow № 3 i z iagnuszkom, koralow snurek № 1 i z krzyzykiem kawalerskim i z kułkami złotymi, co do ich zażywaiem.

[Item na Preswiatoy Bohorodycy, szczo za prełożom wysyt, i na Mładencu korun № 2, a kameny № 4. Obraz moskowski Preswiatoy Bohorodycy i z koronamy pozłocistymi № 2 i kamikami i z perłkami] <sup>1)</sup>.

Kopyie srebrne złomane.

Obrazow moskiewskich № 3, oprawno małe.

Obrazow moskiewskich № 4, nie oprawnych.

Lampa srebrna, pozłocista mała wołoska.

Tabliczek № 7.

Na namisnom obrazi Preswiatoy Bohorodycy snurek we dwoie peret i piersciunek złoty, tak tez i krzyzyk rubynowy i z trzema perłkami tamze.

Lancuch panurowy, srebrny i z dukatem srebnym.

Koraliki i perły na swiato(m) Ioani.

Tabliczka srebrnaia.

Korona na ikonostasi srebrnaia, pozłocistaia.

Tablica srebrnaia welykaia posrodku cerkwy wysyt.

Korunok № 5 i z kamykami № 16 na Deisusi na filiaru u prawoho kryłosa.

<sup>1)</sup> Что въ скобахъ, то въ подлинникѣ зачеркнуто.

Na Uszeniu Preswietoy Diwy korunok № 3 pozłocistych i z kamykami № 6 na prawo(m) kryłosi.

Koron № 2 i z okolistymi i szczo u ruki № 5 i kamikow № 21 na obrazy, szczo na filary liwym od dwerey zeliznych.

Mosiondu ruzney fazy: № 9 liamp mosiadowych, № 15 esow mosiadowych na Deisusi. Korona jedna z esami № 8 na ambonie. Korona druga posrodku cerkwi z esami № 10, a obiedwie ze wszystkimi potrzebami według fary przenaliezoney. Para lichtarow mosiondowych wielkich, № 9 lichtarow mosiondowych małych naprestolnych, a ied(en) z nich złamany. U lichtarow wyrizowanych derevienich, szczo pred namisnymi obrazami stoiat, szrub małych № 6, a welykich № 2 z myszczkami. Item u drugi pary drewnianey takze szrub małych № 18, a № 2 wielkich ze dnami miedzianymi.

Wozduch na hatłasie białym hawtowyany złotem i z perłami. około niego korunczki złote i z guzikami złotymi № 4.

• Item wozduch hawtowyany na iedwabnicy złotem i srebrem— № 4 zołontki.

Item wozduch na laksamie karmazynowym hawtowyany złotem i około niego korunki złote.

Takze wozduch na iedwabnicy biały szyty ze złotem i z iedwabiem.

Item 2 wozduszki: ieden tabinowy, cegliasty, ze złotymi kwiatkami, a drugi iadamaszkowy błenkitniy.

Ryzy czamlitowe, karmazynowe i narakwyci czerwonyie tohoz czamlitu.

Ryzy muchaiarowyie, masty zelionoy, z okładom czerwonym.

Ryzy złotohławowyie czerwonyie, staryie i z obrazom Spasielnim hawtowanim.

2 № stychari dyiakonskie: ieden tabinkowy papuzy, a drugi iadamaszkowy zułty tureckiy.

2 № obrazy: ieden tabynowy ze złotem papuzy stary, a drugi hawtowyany iedwabiem i złotem na zawoin.

Wozduch № 2 kitayczanych, hawtowanych, ieden wielkiy gli-nasty, a drugi stary spaliony.

Wozduch wielkiy, stary altembrasowy (sic).

Para iaksamitnych czarnych, wzorzystych narakwicy, a iedna iadamaszkowa papusza.

Stycharykow para nendzowych, małych chłopieńczych.

Narakwicy hawtowanyie złoto—staryie.

Giepetrachel iadamaszkowy szkarłatniy.

Antepedyia złotogławowa biała.

Antepedyia iaksamitna wzorzysta, tak tez y zawisa iaksamitna wzorzysta.

Wozduch iadamaszkowy biały.

Misa wielka cynowa.

Kir czerwony na schodkach prestolnich.

Pasow № 2 białich włusianych.

Płaszczzenica.

Stycharow wielkich białych płucienich № 2, a ieden wyszy-wany iedwabiem czerwonym.

Stycharykow 2 płutnianych chłopieńczych.

Obrusow 2.

Towalnia, iedwabiem czarnym wyszywana.

Item towalniy do stoła № 2: iedna z korunami białemi i t kitaykom cegliastom, a druga wyszywana iedwabiem czerwonym, a do koła korunki czerwone iedwabne.

№ 2 parze zasłon na namisnych obrazach: iedne iadamaszko-we skarłatne i ze srybnemi korunkami, a drugie kitayczane papusze.

Nakrywadeł № 2 do stoła, szchos iewanheliie czytaint na niu: iedne hatłasowe, karmazynowe hawtowane, a drugie burkateliowe <sup>1)</sup>).

---

<sup>1)</sup> Львовский Ставропигиальный архивъ, № 967 стр. 131, 95, 97—114.

Рокъ <sup>1)</sup> , а́хисъ їи мая. Всесилнаго Бога благодатию, въ Троицѣ славимаго, Отца и Сына и Святого Духа, помощію же и молитвами преблагословенныя Дѣвица Марія Богородица и всѣхъ Святыхъ, послѣдующе преданію святыхъ Апостолъ и законоположенію богопосланныхъ Отецъ и утверждению святѣйшихъ четырехъ патріарховъ восточныя церкви, собравшимся братіямъ всѣмъ по выслушанію рахунковъ за лѣта прешлыя, замѣшаные войнами и розными зъ нею припадками, прешкодами, плачливымъ повѣтріемъ моровымъ и оле-стямъ зъ того свѣта братіями, старшинство на собѣ мѣющимъ, изволили згодне всѣ братія зебравшыся чынъ обираяи четырехъ братіи старшихъ съ посредку себе, ведлугъ описаныхъ правъ, пачати зъ призываніемъ Святого Духа, такъ тежъ о пристойное подакованіе прешло будущимъ старшимъ оддати, скончавшы теда умиліе тебъ актъ, до чыну елекціи згодне приступили ведлугъ правъ и артикуловъ, тогожъ дня згодне обрали пановъ старшихъ чотырехъ поименныхъ: пана Мадзарака Крыштофовича, Павла Лаврышовича, п. Матыяша Оеодоровича, п. Михаила Сліозку <sup>2)</sup>.

Теды те же ппанове братія безъ жадныхъ заносеныхъ приватныхъ вымовъ той рядъ церковный и правленіе братства любезнѣ за себе прыняли, просячы всесилнаго Бога о руку помощи съ тоією кондицією, абы для поважнѣйшого, снадѣйшого и клямровнѣйшого управление строенія, подлугъ правъ фундашовъ святѣйшихъ вышъ мѣнованыхъ патрыарховъ, были зъ пановъ братіи молодыхъ обра-пые до старшихъ вышъ мѣнованыхъ братіи такъ же чотыре обра-пые до ряснѣйшой и святоблвшой, досконалнѣйшой, вѣрнѣйшой помощи одинъ другому и одинъ за другого, яко немощы людскіе опѣвають, другъ другу тяготы носити. Обрали по именоу тогожъ часу вписан-ны(хъ): въ первыхъ чотырехъ столовыхъ братіи: п. Оеодор(а) Ясе-вич(а), п. Василі(я) Грыгорович(а), п. Василі(я) Леоповича и п. Павла) Вороцовск(ого) <sup>3)</sup>. Тоіе теда коллектѣумъ ппанове старшие

<sup>1)</sup> Дальнѣйшее изъ № 938, належащаго въ Львовскомъ Ставропатіальномъ архивѣ, стр. 58—59.

<sup>2)</sup> То же и въ № 967, стр. 116, гдѣ прибавлено: „те же до с(уд)охранятелищъ“.

<sup>3)</sup> То же и въ № 967, стр. 116.



чотыре, яко из пановъ молодыхъ панове братія чотыры приданые и обранные от всѣхъ пановъ братни, умилне аффектовали, абы от сего дня молодые панове братия послушенство, повинование въ каждый час во всѣхъ потребахъ старшымъ згодне отдавали. Маючи самый страх Божый пред очима своими, що и самымъ слюбомъ Господу Богу и церкви святой приступуючы до братства тымже способомъ, яко и старшыне. абы skutкомъ отправовали, на що всѣ братия згодне ведлугъ фундушowychъ артикуловъ згодне позволяли и прырекли и, акончившы за згодою братерскою тую елекцію, повстали Богу благодареніе воздати и Пречистой Святой Успению, Ієіаже ієсть храмъ, «Поддайже утѣшеніе» и «Достойно естъ» пропѣвши, купно всѣ умилне скончили.

Тогожъ часу для поважнѣйшого и свѣтобливѣйшого исправленія дали тутъ вписати теноръ обѣту братни нововступуючыхъ до сего братства святого, якъ выжей суть вписаные по имени з нихъ каждый, абы поминѣли такъ тые, яко и всѣ, на обѣтъ свой, в коротцѣ выписанный, а душеспасительный выполняющимъ и домоу и родомъ ихъ. Ахипъ:

Въ имя Отца и Сына и Святого Духа. Я имя рекъ приступую до сего святого церковного братства и обѣщаваю Богу Святому въ Троици единому и всему братству всею душею моею, чистымъ же и цѣлымъ умомъ моимъ быти в братствѣ семъ Успенія Пречистой Богородицы присно Дѣвы Марыи, яко ієдип от вѣрныхъ братій, даже до моего послѣднего часа не отступаючи, ниже сопротивляючыся во всякѣхъ повинностяхъ ієго и послушенствѣ, также тежъ таємницъ братскихъ и справъ нікому не объявляти; тако мнѣ Господи помози и сей честный крестъ. И цѣлуієтъ честный крестъ, затымъ лобзаніє другъ друга.

Под тымъ же актомъ шпитальными провѣзорами обрали з пороку братни двоихъ: пана Стефана Ловрышовича, пана Стефана Звѣрковича.

Item до продажя (книгъ) обрали п. Павла Александровича, которому отдали кмишокъ на першомъ пятрѣ з окномъ на цмин-



тарь и ключъ до тогож кѣмашку, залепаючи оному вшелкую пилность о продажѣ тых книгъ и цену установили таковую каждой книгѣ и подали пану Александровичу, а мѣновите: Іевангелѣя на-престольные оправные по з. 20, а в секстернах по з. 17; трефолом увязованны по з. 20, а в секстернах по з. 18, октоихъ оправный по з. 15, часословъ оправный по з. 5, псалтыр оправный по з. 3, требникъ великій кѣвскій по з. 3, гр. 25, трымод постная по з. 20 <sup>1)</sup>).

Першее оддана книгъ за консенсом всѣхъ братіи п. Александровичу дня 11 мая року 1656: Іевангелій учительныхъ, увязованныхъ № 2, Іевангелие напребстольное увязованое 1 на паперѣ французскомъ, item также напребстольныхъ увязованныхъ № 3, требниковъ увязованныхъ 5, трефологіевъ увязованныхъ 10, охтѣевъ увязованныхъ 5, тримодій постныхъ № 9, мѣсяцослововъ увязованныхъ № 1, псалтыренъ увязованныхъ 7.

В секстернахъ еванг. напребстольныхъ № 16, item трефологіевъ в секстернахъ 10, охтѣевъ в секстернахъ № 15, мѣсяцослововъ 19, псалтырей в секстер. 22, Іевангелие учительное в секстер. 1 <sup>2)</sup>).

На тот час только оддалосѣ книгъ п. Павлу Александровичу, а торговыхъ грошій не маєт ницъ выдавати, толко ппаною старшимъ грошѣ отдавати; притомъ отъ долнихъ дверей и колодокъ ключи оному отдали, абы снадѣи бело до тоіеи библиотечкѣ ходити пану Павлу <sup>3)</sup>).

<sup>4)</sup> Школа пры п. братнихъ старшихъ и дзвонница и инныя речи. У интрелѣгатора долгу <sup>5)</sup>).

Третьячкомъ сиротъ безъ одкладу заходитися и п. Медзапеты также.

До Жолкви послати с листомъ.

<sup>1)</sup> Тоже и въ № 967, стр. 117.

<sup>2)</sup> Тоже и въ № 967, стр. 119.

<sup>3)</sup> Львовскій Ставропигіальный архивъ, № 968 стр. 56—59.

<sup>4)</sup> Далѣе Львовскій Ставропигіальный архивъ, № 967, стр. 116.

<sup>5)</sup> Въ подлинникѣ нѣтъ числа.

Квартал заплатити доповники также <sup>1)</sup>.

2) Сессия кварталная по елекции первая и мѣсячная, дийно мал зложенная, в неделю святыхъ отецъ року 1495.

На той сессии трактовали панове братия о споряженю и диспонуваню и провѣрованю вшелыхъ справъ, задержанныхъ ведлугъ меморіалу, до skutku приводити опустили. Бели панове братия складку до скрынкѣ братской мѣсячную трегрошную, тоды теразъ отновляютъ и фундуютъ еи згодие давати по грошый тры и кожного вписуютъ брата по имени, который отдал по грош. *Г.* также которыйся не ставил и не отдал: панъ Мазаракѣ Крыштофовиць (*sic*) отдалъ грош. *Г.*, п. Павел Лаврышовиць—гр. *Г.*, п. Матияшъ Феодоровиць—гр. *Г.*, п. Михалъ Слюзка—гр. *Г.*, п. Теодоръ Янявиць (*sic*)—грош. *Г.*, п. Василий Грыгоровиць—гр. *Г.*, п. Василий Леоновичъ—гр. *Г.*, п. Павелъ Вороцовскѣй—гр. *Г.*, п. Стефанъ Лаврышовиць—гр. *Г.*, п. Семенъ Лаврышовиць—гр. *Г.*, п. Креоргѣй Папара—гр. *Г.*, п. Стефанъ Звѣрковиць—гр. *Г.*, п. Стефанъ Павловиць—гр. *Г.*, п. Петръ Афендикъ—гр. *Г.*, п. Павелъ Прокоповиць—гр. *Г.* <sup>2)</sup>.

Тые зас панове, що не бели, и не оддали, и непослушны: п. Андрей Алязай, п. Стефанъ Нестеровиць—в дорожѣ, п. Теодозій Томковиць—в дорожѣ, п. Базилий Коревдовиць, п. Янѣй Коронка, п. Янъ Грыгоровиць <sup>3)</sup>.

5) Niedziela miesięczna (będący na schadzce):

P. Mazaraku—gr. 3.	P. Wasił Chreho(rowicz)—gr. 3.
P. Paweł Lawry(szewicz)—gr. 3.	P. Stefan Lawry(szewicz)—gr. 3.
P. Michał Słoska—gr. 3.	P. Georgy Papara—gr. 3.

<sup>1)</sup> Въ подлинникѣ, въ № 967, эта строчка на поляхъ, стр. 116.

<sup>2)</sup> Львовскій (тавропигіальный) архивъ, № 958, стр. 60—61.

<sup>3)</sup> Тѣже фамилии и имена и въ № 967, стр. 117, но только на польскомъ языкѣ.

<sup>4)</sup> Братчики, не бывшіе въ этомъ засѣданіи, не упоминаются въ № 967, стр. 117.

<sup>5)</sup> Львовскій (тавропигіальный) архивъ, № 967, стр. 118.

Прилож. къ ч. 1. т. 10.

P. Stephan Zwirkowicz—gr. 3. P. Paweł Prokopowicz—gr. 3.  
P. Piotr Afendyk—gr. 3.

A co retenta zapłacili za trzy miesiąca: p. Jędrzey Alwizy—gr. 12, p. Szymon Ławrysze(wicz)—gr. 9 <sup>1)</sup>.

2) Нынѣшняго дня, то есть в неделю 5 по всѣхъ святыхъ, дня 7<sup>го</sup> июля, сессия мѣсячная отпавилася и зъ задержанною прешлою для трудностей, tedy на той ставилися за обсыланіемъ тѣмъ панове братія и отдали до скрынкѣ звыклую складку трегрошную и за прешлую неделю, то іестъ мѣсячную, каждый отдал по грош. 5 за обѣ: п. Мадзаракѣй—гр. 5, п. Матияш—гр. 5, Павелъ Лаврышович—гр. 5, п. Михаилъ Сліозка—гр. 5, п. Петро Афендик—гр. 5, п. Стефанъ Павлович—гр. 5, п. Стефанъ Звѣркович—гр. 5, п. Стефанъ Лаврышович—гр. 5, п. Василий Леонович—гр. 5, п. Василий Грыгорович—гр. 5, п. Теодоръ Яневич—гр. 5, п. Павелъ Прокопович—гр. 5, п. Кгеоргѣй Панапа—гр. 5.

Тѣмъ панове братія, которые не бели на той сессіи, и не отдали до скрынкѣ, и не послушные, повотованные: п. Андрей Алвѣзий, п. Стефанъ Несторович—въ дорожѣ, п. Теодозій Томкович—въ дорожѣ, п. Базилий Корондовичъ, п. Янѣй Коронка, п. Семенъ Лаврышович—въ Люблинѣ, п. Янъ Грыгоровичъ, п. Павелъ Вороцовскій.

На той сессіи пункта проповованы бели належные зъ мемориалу, терминированого до всѣхъ пп. братіи, которые, перегрутиновавши, конклюдовали и экспедиовали, опрочъ одного—зъ п. Михаломъ Сліозкою строны квѣту зъ протестации, и на тотъ ся всѣ тѣмъ презентесъ згодили квѣтовати и всѣ претенсіе уморыти межі собою, только іеще отложили до остатнихъ братій, которые на тотъ часъ не бели въ братствѣ, до далшой сессіи.

Неделѣ 4<sup>й</sup>, мѣсяца августа, дня 7<sup>го</sup>, мѣсячная сессия бела, на которой панове братія тѣмъ зъ належного послушанія ставилися и

<sup>1)</sup> Львовскій Ставропигіальный архивъ, № 967, стр. 118.

<sup>2)</sup> Дальнѣйшее изъ № 954, стр. 63-65, 67-71, 73-74.

по именовъ вписаные з складкою звыклоу: п. Мадзаракѣй отдавъ грош. 3, п. Павел Лаврышевичъ—гр. 3, п. Михал Слюзка—гр. 3, п. Василий Грыгоровичъ—гр. 3, п. Стефан Лаврышевичъ—гр. 3, п. Кгеоргѣй Папара—гр. 3, п. Стефан Звѣрковичъ—гр. 3, п. Піотръ Афендикъ—гр. 3, п. Павел Прокоповичъ—гр. 3, п. Андрей Альзій з ретендомъ—гр. 12, п. Семен Лаврышович з ретендомъ—гр 9.

Абсентесь, и должные складкѣ, и не послушныя: п. Матияш Одал, п. Василий Леопович, п. Теодор Яневичъ, п. Стефанъ Нестеровичъ—в дорожѣ, п. Теодозій—также, п. Василий Корендовичъ, п. Янѣй Коронка, п. Янъ Грыгорович, п. Павел Вороцовскій, п. Стефан Павловичъ.

На той сессии конклюдовали всѣ пп. братия, п. Михаила Слюзку квитовали зо всѣх претенсій в справѣ друкарской и замку пред игрокѣми урядовымъ ведлугъ формы квітѹ, впрѹд сформованого и в посродку братии чытаного.

Речи рухомые, потомковъ небожыка Медзапеты позосталые и то небожцѣ Боярской, бабцѣ оным, спадлые, которые братству з часткою материнскою продали Константинъ и Янъ Медзапетоне, а же исовалися тые вещи, позволили зпродати на грошѣ без одкладу.

Item дзвоницу от верху от креста осмотрыти и оправити, а Особливѣ дзвон великѣй, ровни зважыти и другие, що потреба, по нсюду в неѣ зезволили осмотрыти и добре направити. Такъ теж на церквѣ докола пасаня шарами обѣвести и покрыти <sup>1)</sup>.

Монастырь запирыти спустошалаый огнемъ през войско московское, такъже и келии килкѣ на прудцѣ реставровати для духовенства.

Неделя мѣсячная <sup>2)</sup> по сошествіи Святого Духа, дня 3 сентября, за обещаніем до сессии тые пп.анове братия ставилися и по прочытаню молитвы звычайно отдали до скрынкѣ по грош. 5: п. Мадзаракѣ дал гр. 5, п. Матияш дал грош. 5, п. Павел Лав

<sup>1)</sup> На поляхъ противъ этого отдѣла другою рукою написано: „wieſe gerechtes“.



рышовичъ — гр. ģ, п. Михал Сліозка — гр. ģ, п. Кгеоргѣя Папара — гр. ģ, п. Петръ Афендикъ — гр. ģ, п. Андрей Алиѣзий — гр. ģ, п. Стефан Лаврышовичъ — гр. ģ, п. Янъ Коронка — гр. ģ, п. Василий Грыгоровичъ — гр. ģ, п. Павел Прокоповичъ — гр. ģ, п. Павел Вороцовскій и з прешлым — гр. з, п. Стефан Павловичъ — гр. ģ, п. Стефан Звѣрковичъ — гр. г.

Абсентес: п. Семен Лаврышовичъ — в Люблинѣ, п. Теодор Яновичъ — в Канчузѣ, п. Песторовичъ — в Волосѣхъ, п. Теодозий — на Украинѣ, п. Корендовичъ, п. Леоновичъ, п. Ян Грегоровичъ.

Пропонованя тых пунктов на той сессии:

1) (Пунктъ) строны кривди (ди)даскаловой отъ черницъ такъ лажкомъ робленю свѣчок. же он своих не может отбывати, принамиѣ абы не робили полгрошковых и шеложных. Ппанове аданям своим конялюдовали и здецили двом ппаном оных уномѣти, абы от дия дѣсаншого вепце дякови не пресказали, а мѣновите: пану Михалови Сліозцѣ и пану Василию Грыгоровичу <sup>1)</sup>).

2) Пунктъ строны кѣту з п. Михалом Сліозкою, абы п. Корендовичъ зформовал обостропие, яко ся го информовати будет.

3) Иппные пункта потребиные, подобну всѣ, ведлугъ пропованя експедиовали.

Для ģ септемврия на жонданя іего милости пана Александра Жураковского, буркграбіого Львовского, зятя пана Ивана Грыгоровича, который тогож дия и на той же сессии до братства принятый подлугъ звычайу и правъ з виконаною субмѣссією братскою...

Нед(ѣля) ģ по Святомъ Дусѣ, дия ģ октоврия, сессия мѣсячная. На той ппанове братия телько тые зешлися и звыклую повинность отдали до скрынкѣ: п. Мадзаракѣй отдал гр. 3, п. Павел Лаврышовичъ отдалъ гр. 3, п. Матияш Оводоровичъ — гр. 3, п. Василий Грыгорович — гр. 3, п. Василий Леонович и за прешлые з

<sup>1)</sup> На позитѣ противъ этого пункта написано „d. daskal, scolaris.“



нишней отдаѣ гр. д., п. Стефанъ Лаврышевич—гр. 3, п. Кге-  
орѣй Папара—гр. 3, п. Іендрей Алвѣзій—гр. 3, п. Стефан Пав-  
ловичъ—гр. 3, п. Павел Прокоповичъ—гр. 3.

И(ем) абсентес: п. Михайл Сліозка, старшій брат, повинен  
двокою карѣ небытности своіей,—отдаѣ, п. Теодор Яневичъ, п.  
Павел В(о)роцовскій, п. Петръ Афендикъ отдаѣ гр. 3, п. Янъ  
Коронка, п. Стефан Несторович—в дорозѣ, п. Семенъ Лаврышо-  
вичъ—отдаѣ гр. 6, п. Теодозій—в дорозѣ, п. Василий Корендо-  
вичъ, п. Янъ Грегоровичъ, іего милость п. Жураковский, бурграбъ,  
и. Стефан Звѣрковичъ.

На той сессии проповованые пункта, которые ся бели задер-  
жани, теды суть на той сессии експедиованные <sup>1)</sup>.

<sup>2)</sup> Дня д. октоврия выдаѣм в комнаты п. Павлу Прокопо-  
вичу охтаевъ в секстериах штукъ № 20 до интролигованя и до  
и рдаѣя. Иеш іевангелій напрестолных также в секстериах вы-  
даѣм штукъ № 20 <sup>3)</sup>.

<sup>2)</sup> Нед(ѣля) ѿг, дня ѿ ноеврия, сессия мѣсячная. На ту ю звы-  
чаѣне сессию обеслани бели плашове братія през дзвонника, и ко-  
торые ся ставили, тые суть вписанные, кождый по имени и з да-  
тою трегрошною до скрынкѣ: п. Матиншъ Феодорович—гр. 3, п.  
Мадзарицкій—гр. 3, п. Павел Лаврышевич—гр. 3, п. Михайл Слі-  
озка—гр. 6, п. Василий Леонович—гр. 3, п. Семенъ Лаврыше-  
вичъ—гр. 6, п. Стефан Лаврышевичъ—гр. 3, п. Стефан Звѣрко-  
вичъ—гр. 3, п. Стефан Павловичъ—гр. 3, п. Піотръ Афендик—гр. 6,  
п. Павел Прокопович—гр. 3.

И(ем) абсентесъ также пописанные тые: п. Теодор Яневичъ,  
п. Павелъ Вороцовскій, п. Янъ Коронка, п. Стефан Несторовичъ—  
в дорозѣ, п. Теодозіи—в дорозѣ, п. Василий Кореновичъ, п. Янъ

<sup>1)</sup> Львовскій Ставропигіальный архивъ, № 958, стр. 63—65, 67—71, 73—74.

<sup>2)</sup> Львовскій Ставропигіальный архивъ, № 967, стр. 120.

<sup>3)</sup> Далѣе тамъ же, № 958, стр. 75—83.

Грегоровичъ, іего мил. п. Бургграбѣй, п. Андрей Алевѣзий, п. Кгеоргѣй Палара, п. Василий Грегоровичъ.

Пропонованные пункта на той сессіи суть згодне експеднованные.

Нед(ѣля) 13, дня 30 ноіевра, на святого апостола Андрея Первозваннаго, сессія мѣсячная, ведлугъ порядку и звичаю своіего експермована, и тые ппанове, которые ся ставили, по имени суть вписанные и з даткомъ до скрынкѣ: п. Мадзаркѣй—гр. 3, п. Павел Лаврышович—гр. 3, п. Матияш Феодорович—гр. 3, п. Слѣзка—гр. 3, п. Теодор Яневичъ—гр. 3, п. Василий Грегорович—гр. 3, п. Ян Коронка—гр. 3, п. Стефан Лаврышович—гр. 3, п. Павел Прокопович—грош. 3, п. Стефан Звѣрковичъ—грош. 3, п. Піотръ Афендикъ—гр. 3, п. Кѣро—гр. 3, п. Семень Лаврышевичъ—гр. 3, п. Андрей Алевѣзий—гр. 3, п. Кгеоргѣй Палара—гр. 3.

Абсентесь тые: іего милость п. Бургграбѣй, п. Ян Грыгоровичъ, п. Базилій Корендовичъ, п. Теодозій, п. Стефан Нестеровичъ, п. Павел Вороцовскѣй, п. Василий Леоповичъ, п. Стефанъ Павловичъ.

На той сессіи що колвекъ беле пропонованного по совѣту ся отправило.

Нед(ѣля) (первая) по рождествѣ Христовѣ, дня 1<sup>и</sup> декаврия (1656 р.), мѣсячная сессія, на которой ппанове братія тые бели з даткою: <sup>1)</sup> п. Павел Лаврышевич—гр. 3, п. Теодор Яневичъ—гр. 3, п. Кѣро—гр. 3, п. Михал Слѣзка—гр. 3, п. Василий Грегоровичъ—гр. 3, п. Мадзаракѣй—гр. 3, п. Стефан Несторовичъ за мѣсяцій пять отдал гр. 10, п. Жураковскѣй—гр. 3, п. Стефан Лаврышевич—гр. 3, п. Симеи Лаврышевич—гр. 3, п. Петръ Афендикъ—гр. 3, п. Андрей Мигалловѣчъ—Алевѣзий—гр. 3, п. Стефан Павло-

<sup>1)</sup> Тоже самое и въ № 967, стр. 122, но написаны первыи пятнадцать фамилій и именъ попольски, остальныя-же семь написаны порусски и прибавленъ С. Звѣрковичъ, при чемъ нѣтъ раздѣленія на присуствующихъ и отсутствующихъ.

вичъ—гр. 3, п. Василий Леонович—гр. 3, п. Павел Прокопович—  
гр. 3.

А тые ппанове абсентесь: п. Матияш Феодоровичъ, п. Янъ  
Грегоровичъ, п. Янъ Коронка, п. Теодозий Томковичъ, п. Павелъ  
Вороцовскій, п. Василий Корендовичъ, п. Кгеоргій Папара, п.  
Стефанъ Звѣрковичъ. <sup>1)</sup>

На той сессии справкѣ, пунктатимъ пропонованые, мало не всѣ  
згодне суть конклюдованные, телко одна дана іестъ в моцъ чо-  
тыромъ ппаномъ братиямъ, депутовалым на их когнѣцію, о формы  
для панѣи братских в церкви, абы помодерововали без вишелкой  
прываты своіей, а мѣновите: п. Мадзаракого, п. Павла Лаврышо-  
вича, п. Василия Леоновича, п. Кѣру.

Реляцію потреба ппаном братиям учынены тоіей депутаціи,  
якосмо модеровали и ординовали <sup>2)</sup>.

По възкресеніи Христовомъ, въ неделю Оминну, дня 6 апрыля  
(1657 року), мѣсячная сесия остатняя скончылася того рочнан,  
на которой іедно тые ппанове братия бели и за задержанные чо-  
тыры неделѣ мѣсячные датокъ трегрошный отдали до скрынкѣ, а  
мѣновите: п. Мадзаракѣй гр. 12 отдал, п. Матияшъ—гр. 12, Па-  
вел Лаврышовичъ—гр. 12, п. Михал Сліозка—гр. 12, п. Теодор—гр.  
12, п. Стефан Лаврышевич—гр. 12, п. Стефан Павлович—гр. 12,  
п. Стефан Несторович—гр. 12, п. Стефан Звѣркович—гр. 12.

<sup>3)</sup> Причина тых схазкок прешлых задержаня и несхаженяся для  
тровог военных венгерских ксіонженця Сядмѣгроцкого, кгда з вой-  
сками ишол за Вислу ку Краковѣ и з наказнымъ гетманом Анто-  
ном Ждановичом з войском Запорозкѣмъ.

Тые зас ппанове, которые не ставилися и до скрынкѣ на тот  
час повинности не отдали, а мѣновите: п. Кгеоргій Папара, п.

---

<sup>1)</sup> См предъидущее примѣчаніе.

<sup>2)</sup> Противъ послѣдней точки въ подлинникѣ стоитъ три NH.

<sup>3)</sup> Противъ этого отдѣла въ подлинникѣ стоитъ NB.

Петръ Афендикъ, п. Андрей Алвѣзій, п. Янъ Корунка, п. Василий Григоровичъ, п. Павел Прокоповичъ, п. Павел Вороцовскій, п. Семен Лаврышовичъ, п. Теодозій Томкевичъ, п. Корендовичъ, п. Леоновичъ, п. Янъ Грегоровичъ, п. Кѣро, іего м. п. Жураковскій, п. бургграфъ.

<sup>1)</sup> Ретонта мѣсячныхъ тыхъ, в том року дать повинныхъ, добре бы преревѣдовати, абы кождый братъ, що zostалъ до скрынкѣ братской, абы оддалъ, а зваща невеликий датокъ, але повинный и вѣчный <sup>2)</sup>).

<sup>2)</sup> Списокъ именъ ппановъ братія всѣхъ:

П. Мазавакѣй.	П. Теодозій Томкевичъ.
П. Павелъ Лавришевичъ.	П. Базилій Корендовичъ.
П. Матіашъ Феодоровичъ.	П. Александер (Жураковскій), бургграфъ.
П. Михал Слѣзка.	П. Стефанъ Павловичъ.
П. Теодор Яневичъ.	П. Стефанъ Звѣрковичъ.
П. Василий Григоровичъ.	П. Георгій Панара.
П. Янъ Корунка.	П. Андрей Алвѣзій.
П. Стефанъ Лавришевичъ.	П. Семѣонъ Лавришевичъ.
П. Янъ Григоровичъ.	П. Кѣро.
П. Павелъ Вороцовскій.	П. Петръ Афендикъ.
П. Василий Леоновичъ.	

П. Стефанъ Несторовичъ.

С т а р ш і е:

П. Маджараки.	П. Васпль Грегоровичъ.
П. Павелъ Лавришовичъ.	П. Василий Леоновичъ.

С т о л о в і и:

П. Мат(іашъ) Феодоровичъ.	П. Михаилъ Слѣзка.
П. Феодоръ Яневичъ.	П. Стефанъ Несторовичъ.

<sup>1)</sup> Противъ этого отдѣла въ подлинникѣ стоятъ НК.

<sup>2)</sup> Львовскій Ставропигиальный архивъ, № 958, стр. 75—83.

<sup>3)</sup> Дальнѣйшее изъ № 967, стр. 3—16, 59—61.

Писар п. Василий Корендович.

Сосудохранитель п. Василий Леоновичъ.

Ключоносцы от церковной кассы: п. Мадзараки, п. Василий Леонович.

(Ключоносцы) от кгдаховъ брацких: п. Павел Лавришович, п. Васили Грегорович.

Продавца книгъ: п. Василий Грегорович.

П. дозорца библиотеки п. Василий Леонович <sup>1)</sup>.

П. дозорцы школки: п. Павел Лавришевич, п. Василий Грегорович.

Шпитални: п. Стефан Лавришович, п. Стефан Звирковичовец.

До 40 пензов: п. Павел Лавришовичъ, п. Васили(А) Грегорович.

Ключ с складной скрипки при п. Павлу Лавришовицу.

Особно п. Василий Леонович пред тоією елекціією продал **Ѣ** охтан интрольгованые по зол. **ѣ**, чынит з. 30. Item—часословъ одинъ за з. 5. Рахунок чынит таковой: кгда уряд вышол на вѣзю до кгдахов брацкѣхъ под час шкоды и по оддираня замковъ до всѣх кгдаховъ—з 6, item тогдыж на молебень брацкѣй—грош 18, item интрольгаторови п. Иванови от трефолоіевъ 15 по з. 2—з. 30. Надто выдал своих п. Леоновичъ з. 1, грош. 18.

Дня **ѣ** июля 1657 р. выдана книгъ за скарбцу братского до продана п. брату, пану Василю Грыгоровичу, розных так интрольгованых, яко и в секстернахъ, а мѣновите іевангелій увязованых под марепес не золото—штукъ **ѣ**, item охтаіевъ такъже увязованых **ѣ** штукъ **ѣ**, трефолоіевъ увязованых **ѣ** штукъ—**ѣ**, item триодній постных увязованых **ѣ** 5, item требниковъ увязованых кѣевскѣхъ великѣхъ **ѣ** 4, item іевангеліе учытелное увязованое **ѣ** 1, item мѣсяцослововъ увязованых **ѣ** 4, item псалтырей увязованых **ѣ** 2, item в секстернахъ учытелное іевангеліе **ѣ** 1, іевангелій на-

<sup>1)</sup> Въ подлинникѣ П. Леоновичъ зачеркнуто, а другого имени нѣтъ.



престолных в секстернах № 30, item охтайевъ в секстернах № 33, item трефолоиевъ в секстернах № 31, item мѣсяцословов в секстернах № 30, item псалтырей в секстернах № 50.

Року Бож(ого) ,ѦѦѦ, дня Ѧ апрѣля, ревѣзая всѣх книг так в секстернах, яко интродугованных, а то верифѣкуючы ведлуг такъ рочного реестру и инвентована для порядного дозору и пробы: в кгдаху в горнем на втором пянтрѣ книга трефолой перевѣдованая в секстернах № 1043, item дефектовых № 4.

На том же пянтрѣ часословов з мѣсяцословами в секстернах № 781<sup>1</sup>/<sub>2</sub>, item в секстернах дефектовых № 3.

На том же пянтрѣ псалтырей в секстернах № 147.

На першомъ пянтрѣ в комнатѣ іевангелій в секстернах на французком паперѣ № 105, item на равском паперѣ іевангелій напрестолных в секстернах № 471, item также в секстернах дефектовых № 3.

Item трыодий постных в секстернах № 66, item также в секстернах дефектовых № 2.

Item в том же кгдаху охтайевъ в секстернах № 977, item также в секстернах охтайевъ дефектовых № 15.

В том же кгдаху требников кѣевскѣх в секстернах № 4.

Item книги интродугованные розные в том кгдаху на першомъ пянтрѣ, що окно з него не на цвинтар: іевангелій напрестолных увязованных под маренес не злотѣ № 24, item охтайевъ увязованных № 17, трефолоиевъ увязованных № 20, трыодий постных увязованных № 5, требников увязованных великѣх кѣевскѣх № 4, іевангеліе учителное № 1, мѣсяцословов увязованных № 4, псалтырей № 20

Поты скончѣня ревѣзани всѣх книг такъ в секстернах, яко интродугованных, позосталых под личбою, яко в том инвентару стоить.

По всѣх святых (въ) нед(ѣлю) Ѧ, дня Ѧ августа (1657 року) — в сходѣ выишніюм п. паномъ братиям пропонувати в коротцѣ:

1. <sup>1)</sup> О скриньцѣ братской, которая зостала по шкодѣ до того часу розбитая і еще пуста, зачым и п. писар причиною, же до того часу реіестру братского не оддал, да в которм повинен записать актѣ елекции и порядкѣ постановленные братскіе, а мѣновите: о складках мѣсячных, в котрых маіется исправлят(и) вшелкѣ ряд и послушенство братскоіе и повинност до скрынкѣ, вгдыж нѣкоторые мало юж не рок, албо и болей, не ставятся на жадное обеслани, в дату до скрынкѣ, и ретента их преревѣдовати подаіется в. м. до уваги.

2. Стороны шпиталѣ п. Стефан Лаврышовиц взял то на своіе старани, абы юж учыпил шпиталным бабкам мѣсце на зиму на предмѣстю; то теж оповѣдаіет, же юж грошый му не станет рыхло на выгоду справам братскѣ(м), юж будет выдатку іего около з. 500, прод.... в. м. далѣй.

3. Священником вышел кваргал юж болей над тыждень, просят часто о заплату.

4. П. дяк здѣс юж выповѣдѣтъ в. мостціомъ школу, венцен не обещаіется над недел 3, албо 4 быти.

5. Строны каменницѣ Медзапетины іежели тераз помовити з іего м(илостію) отцем іепископом, абыс ми там своего кгосподара впровадили о святом Михале, абы так не пустѣла, цы іеще задержатися?

6. Вписати в реіестръ шпиталный, много на тот рокъ зостало приходу (на убогихъ) так теж и на школных нищих, и многося теж дало п. Лаврышовичу на расходы з кассы от продани книг небожика Александровича.

Далисмо \*) церографъ на з. 300 п. Василию Грыгоровичови такъ за бляху, яко и ресту дати готовым маіет, абы ся сполнило з. 300. Тот ся долгъ заплатил \*).

<sup>1)</sup> Въ подлинникѣ стоитъ NB.

\*) Что въ выдочкахъ, то въ подлинникѣ зачеркнуто.

Дѣйс <sup>1)</sup> п. паномъ братіямъ припомяти о ремесникахъ всѣхъ: о ковали, абы длерѣ на стрыхъ рыхло отдал, (о) теслѣ также, абы прудко кончыли побити церковное, на томъ тижни абы скончили всѣ и копулю, а далѣй ужити, абы бляховникови помогли докончыти.

А особливѣ порадиши пилно, іежели бы пришлось п. паномъ братіямъ розѣхати, абы порядне обсталоуали церковъ, школу, и всѣ кгрунта церковные, и монастырь, и духовенство, и провѣлять шкодѣ, цмиантари также, и свои дома *et cetera etc. etc.*

П. Василии (Григоровичъ) даѣтъ рахунокъ зъ книгъ увязованныхъ, одобранныхъ, которые зпродалъ, а мѣновите: 2 трефолои по з. 20—з. 40, 5 іевангелій напрестоли(ыхъ) по з. 20—з. 100, 5 охтай по з. 15—з. 75, 3 октаіевъ по з. 14—з. 42, 4 трыодий по з. 20—з. 80, 2 мѣсяцеслововъ по з. 5—з. 10, 2 псалтырей по з. 3—з. 6. Сумма з. 353.

Item рахунокъ зъ тыхъ книгъ, що одобралъ п. Василий въ секстернахъ: 2 трефолои по з. 18 — з. 36, 5 трыодий по з. 18 — з. 90, 1 іевангеліе напрест(ольное) по з. 18—з. 18, 1 іевангеліе напрест(ольное) по з. 18—з. 18, 1 охтай по з. 13½—з. 13, грош. 15. Сумма зол. 174, гр. 15.

Сумма уторгованой суммы презъ п. Василя Григоровича з. 527, гр. 15.

Выдатокъ на сиравы братскіе зъ тоіей суммы уторгованой презъ тогожъ п. Василя ведлугъ дробного рахунку з. 101, гр. 9. Ресгу маѣтъ отдати з. 426, гр. 6, якожъ и оддалъ.

Вынялося зъ тоіей суммы на расходы з. 150—посполитые церковные. Item зъ тыхъ же грошій вынялося з. 50 на выхендоженіа кгрунту имѣницѣ и транситу въ поповской каменицѣ, на що оддалъ реіестръ п. Стефанъ расходныхъ.—Item зъ тыхъ же грошій вынялося днѣ 4 декевра на розныя дробныя расходы з. 50.

<sup>1)</sup> Противъ этихъ словъ въ подлинникѣ стоитъ NB.

[Року 1) 1658, месяца апрѣля дня 11, одобряя рахунковъ от прешлых плановъ братій, з такърочной елекціи обраных до прац брацкѣх, кто чым диспозовал, отдають].

Инвентованя сребра, щось выбрало з потаємника дня 11 мая, 1658 (року) 1) лампа великая, з таблицею, Лангъшовская, 2) лампа з таблицею Кгеоргѣя Папары, 3) лампа от п. Стефана Нестеровича, 4) лампа от п. Андрея Стрелецкого, 5) лампа п. Лангъшовои, 6) лампа п. Ивана маляра Влошка, 7) лампа от отца Иосифа, намѣстника нынѣшняго лвовского, который у нас бывал дьяконом, 8) лампа п. Стефана Ляшковскаго, 9) лампа от п. Кѣра, 10) лампа от п. Матияша Феодоровича висит в церкви над амбоною, 2 кресты рѣзанные опранные, 3 кресты бѣлые серебряные, кассия злоцѣстая, 2 кадилницѣ бѣлые серебряныи. До слюбу в пуделку 1) коронѣ серебряные злоцѣстые, в том же и пушка серебряная з крестиком. Узелец бѣлый отца Добранского запечатанный. Item узелец потомковъ Третьяцкого. Тяблицъ и тябличок офѣрованных в личбѣ № 100 серебряных. Чарка одна бѣлая. Item клейнотъ один з перелками, и персціонек, и червоный золотый венгерскѣ. Item ланцушок один золотой. Item крестикъ золотой. Item перелкѣ 2, персціонкѣ золотые, и дробязокѣ з кораликами, и манеля злоцѣстая. Item в томже ворку коронкѣ злоцѣстые от образов московскѣх злоцѣстые. Item пушочка з дробязками серебряными et cetera etc. etc.... Item в хустцѣ крышталы. Item кялихѣ 2 злоцѣстые. Item келихѣ 3 бѣлые з ложечок 4. Звѣздочкѣ з диском 4 злоцѣстые. Шабля Третьяцкого одна. Скрынка кѣданская малая з рѣчами,—заставная небоцка Третьяцкого—потомков. Скрыня кѣданская з привѣлекѣями. 1) крестъ великѣи з столцем злоцѣстый, 2) іевангелии в серебряныхъ цалыхъ дощках, 1) кѣоть злоцѣстый з мощами святого первоученика Стефана. 2) лѣхтарѣ серебряные. 1 кадилница злоцѣстая серебряная. А іеще иныи сосуды, що в давном уживаню сут в ол-



тарм, от сребра треба вписати. Антимис новий выдалисмо до престола, а старий зостал пры отцах <sup>1)</sup>).

Року <sup>2)</sup> Бож(ого) ,а҃ѣи, мѣсяца іюля дня 4. Термѣната до побуженя справъ, праве, всѣх братскѣх, з порядку давного опущоных за причинами лѣтъ прешлых и часовъ замѣшаными такъ военными, яко и моровыми:

Абы станол порядокъ братскѣй упрывѣлеюваний давный подлугъ описаного экземпляра.

Мѣсячная сходзка абы в свою рызу ся могла вправити и з своією фундацією.

Скрынка братская такъже складная абы ся спорядила по шкодѣ прыцадковом от злочынцѣв.

Промысль чинити и прыпомянати завше о порядкахъ братскѣх, абы ся справляли подлугъ фундаціи братства нашего на потомные часы.

Іежели бы межы братьями справкѣ прыважные и домашние заходили, один противко другому уразливые и шкодявые так теж и братскѣе, мається завше оголосити таковий брат в посродку в сесіи з уразом своєю, абы панове братия таковые причины завше исправляли, любовию братерскою от вшелкого преможеня своего кончили псоткладне.

Справ братскѣх жадных от найменшого до наибольшого не належным персонам не выносити за порогъ.

Межы порядками братскѣими тот порядокъ один найповажнѣйшій абы заховывати неодкладне, ведлугъ фундаціи нашеи братской,—то ієст елекцію, абы по воскресеніи Христовом в неделю Тѳомину завше ся отправовала и рахункѣ рочные ведлугъ елекциѣ

<sup>1)</sup> Львовскій Ставропигіальний архивъ, № 967, стр. 3—16, 59—61

<sup>2)</sup> Далѣ Львовскій Ставропигіальний архивъ, № 968: „меморіалъ реченыхъ пунктовъ братскѣхъ до пропонована псапом братиямъ в мѣсячныхъ и рочныхъ сесіяхъ“, стр. 1—11.



ясные, кто на що был обранъ и кто чымъ рядил и диспонувал, отдавати, абы ся все экспедиовало до преполовлѣнїя праздника. Послушенство же ся барзо загаѣло в непослушенство и в зневагу, а зваща названю и обсыланю до братства през дзвоника на час и годину назначенную, речъ барзо шкодливая публицѣ братской, о том непослушенствѣ барзо бы речъ бела пожитечная, абы утворити тот ряд в послушенство ппановъ брати такъ молодых, яко и ппановъ столовыхъ и самых ппановъ старших подлугъ артикуловъ описаных, згодне змодеровати и кару утворити.

Дзвонника абы мѣти на кгрунтѣ пры церкви, человека искуснаго, побожнаго, трезвого, вѣрнаго, участника не лѣнливаго, але чулого, и лѣтерата, и пѣвца, и чтеца, а такому обмыслити нагороду будъ кварталную, будъ рочную.

Дидаскала абы мѣти до школы в науках словенской кграма-тикѣ такъже и латинской добре умѣтнаго, который бы тые обѣ-дѣ традовал так для сынков мѣстскѣх братскѣх и розных, такъ теж и сыновъ нищих школьных менших и больших, и абы бела жыростковъ способных певная личба такъ для выгоды дзвоненя, яко и спѣваня церковного на крылосах обохъ, а то и для снад-лѣйшого выхованя и охендоства, а тот ряд абы частося ексамѣ-новал през дидаскала и през панѣтарху и ценсоровъ. Вшакъже та то суть и добродѣйства, а мѣповите яа школу славной памѣти добродѣйство лекгованое побожнаго п. Сагайдачного небожчыка, item такъже на школу и нищих школьных през славной памяти небожчыка п. Кгабрыеля Лангѣша, брата старшого, вѣдеркафомъ рочним и ординациею по золотых 30 на выхованя нищим лекго-ваное; item такъже до тоїенжъ школы през славной памяти п. Ми-гала Алвизия, брата старшого, вѣдеркафомъ рочнимъ и ордина-циею по злотых 20 на выхованя нищих лекгованое; item той же школѣ добродѣйство посполитое от ппановъ брати на нищих по-становленсе, то іест таблица на утреньях и вечернях мається пря-тати през брата того, который завѣдует сосудохранителницею.

Мѣти на баченю и стараню кривду дидаскалову, которую по-  
поситъ в свѣчках от черницъ, которыи на привату свою того юж  
барзо беспечно и загущенно заживают, а дяковъ, которые церк-  
вамъ и всѣмъ хрестияномъ такъ стану духовного людемъ, яко и  
свѣцкемъ завше з своими кондисципулами служить, тыхъ умертвля-  
ють и виѣнечъ оборочають.

О священникахъ до нашей церкви братской южъ зашолъ часъ  
долгый на дѣяѣбѣраціи, часъ южъ отъ часу рахунчы, отъ небожчыка  
славной памяти отца Василя Горожанского-Боярского, ажъ до того  
часу не можетъ ся статечне згодити, а презъ тые часы всѣ тѣлко  
перекгрымами гостинными іеромонахами и дияконами з невыгодою  
церкви Божой и домоу нашимъ и всѣмъ хрестияномъ отпращуется.  
Дай Боже дочекатися часу щасливого, то есть покою соборного,  
церкви Божой и намъ сыномъ ея, а намъ П. Богъ пошлетъ  
будъ свѣцкаго священника, человека ктожого такъ до престола, яко  
и катедры, абы ся рядъ церковный святобливый и жытєе наше  
хрестиянское промововало законце. Аминь.

Зъ іеи милостию, паніею Краковскою, панею Собескою записмо  
в ретента, же южъ за лѣтъ пять не платитъ вѣдеркаффу зе Збонскъ.  
Тѣразъ потреба, пчасне по рождѣстїенскихъ святахъ лядскѣхъ, выпра-  
вити до Жолквы до іеи милости, абы хотъ з половицу адъ раціонемъ  
дала, бы и опустити що, абы могла ввесъ ретентъ оддати.

Зъ п. Андреемъ Алвѣзїи статечне размовитися о лекгаціи не-  
божчыка п. отца, п. Мигалѣ Алвѣзїи, поневажъ на тотъ з. 1000 те-  
стаментомъ волю свою урядовымъ апробовалъ, абы ппанове братствѣ  
бѣли той лекгаціи провѣзорами и диспозиторами зъ таковыми кон-  
диціями, яко тестаментъ опѣвать. Есть же южъ и мембрама, албо  
карта отъ п. Андрея Алвѣзїи паномъ братству на з. 1000 дана,  
прето паялѣпшыи бы то бѣлъ способъ и панипѣвпшыи. іежелибы  
п. Андрей зычилъ собѣ таковыи з. 1000 пры собѣ держати, абы  
контрактомъ вѣдеркафовымъ отдавалъ що рокъ по з. 80 ппаномъ  
братству, а ппанове подлугъ волѣ и ординаціи тестаментальной сами  
диспоновали, яко функция братская, не важачы собѣ того обо-

вязку лекце; конечно, треба до волѣ и тестаменту небожыкового в skutok привести тую легацію.

Подзвонное и ряд вшелкого дзвоненя зоставят пры том пану. который держит сосудохранителяницу и теж доходец з таблицѣ утрепен и вечернен; тоды що идет от преставлшыхся вшелкѣх становъ людей, ведлугъ ординаціи подапон, тымъ доходцемъ має диспонувати так на самого дяка, яко и на выросткѣ и нищые меншые. еднак з тымъ порядкомъ, абы каждое подзвонное до ресскрыку своего вписовал так малое, яко и великое, и всѣ прытомъ таблицѣ мпнованные абы ппанове братия вѣдали, на цалый рокъ що за квота бывает, яковый расходъ з нею іесть, щобы знали, яко промовати нищихъ при церкви, и дзвонница, и школѣ, и кгрунтахъ братскѣхъ рочне под час елекціи.

Пана Василя Корендовича просити, абы порадил нам о кгрунтѣ небожыка Юрка Шевца, который то дом и кгрунтъ баль купил от зятя п. Миколая Добранскаго—п. Ференца, а п. Лангѣшъ певную сумму позычыл, яко запис опѣватъ тому Юркови и вѣдеркафъ обваровал шпиталени свято(му) Онофрийскому на томъ дому, а же дом спалено, теды на кгрунтѣ того вѣдеркафу юж аттентовати не откладуючы.

<sup>1)</sup> Заледаю в(ашей) м(илости), попечалуйте о поменнику братскомъ, который потреба без откладу зсправити и зкорыговати усердїемъ, а нѣколи естъ тотъ старый, который анѣ справный; сердобольне побратерску и сила за нерадениемъ нашимъ не сугъ добродѣе церковный нашихъ такъ мѣское, яко и святого преподобнаго Онофрия вписанные, а меновите з становъ духовныхъ, яко и з свѣдѣхъ. А пожеважъ господинъ отецъ Васиянъ обещуетъ намъ з ласки своей поначаловати и спорядити тотъ поменникъ, абы юж на потомные часы зоставал: одинъ при церкви мѣской за всѣ добродѣе — кти-торы братскѣе и братию вписаную и сестры, такъ теж и другой до церкви святого преподобнаго Онофрия, а третий и четвертый

<sup>1)</sup> Въ подлинникѣ противъ этого отѣла стоитъ NB.

Прилож. жъ ч. 1, т. 10.

поменникъ абы заставляли в скарбцѣ пняеде записаные и интролѣгованые. Кгдыж тот один, що есть в церкви, достъ неповажный и несправленный, юж нам бел два разы загнуул: раз аж на тандытѣ его вышукали и откупили, а другой раз его под формами нашли. Рачтеж то без откладу справити, покѣ охота и обѣтница отца Васияна и настоятеля брмить.

Item залецаю в. м. тот меморнал строны прыгѣлеіов всѣх, которые, часто ся ревѣдуючы, посѣпують и печати ся псуют и самые орменалы брукуют и псуют, ражу, абы одну книгу з паперу мощного а чистого французского зунтролѣговати, и тые всѣ переписати. Прыгѣлгѣя поредие, а особливѣ латвискѣе, абы их перетлумачити на полское и вписати в туюже книгу и инные потребные права повписовати <sup>1)</sup>).

Дня <sup>2)</sup> 7<sup>го</sup> апрыля, 1659 (року), п. Василий кончыт рахунокъ з продажѣ книг, которые одобрал такъ от п. пановъ братьей з скарбцу, яко и от тых п. пановъ и молодшых, що одобрали на Украину книги бели до проданя, повернувшы, отдали до рук пану Василю и книги и грошѣ: 13 евангелій в секстернах по з. 17—з. 221, 1 трыод постная в секстер. по з. 18—з. 18, 7 охтаев в секстернах по з. 13<sup>1</sup>/<sub>2</sub>—з. 94, гр. 15; 1 охтай в секстернах по з. 13<sup>1</sup>/<sub>2</sub>—з. 13, гр. 15. За тые (книги) в секстернах фацит з. 347. Item увязованые: 8 охтаевъ а з. 15—з. 120, 5 евангелій увяз(ованных) а з. 20—з. 100, 5 трефолоев увяз(ованных) а з. 20—з. 100, 3 мѣсяцословов а з. 5—з. 15, 1 требникъ а з. 24—з. 24, 10 трыодий постных увяз. а з. 20—з. 200, 1 требник а з. 25—з. 25, 2 евангелія а з. 20—з. 40. За тые увязованые—з. 624.

Украинные,—що ся выдали до проданя: 2 трефолов также увяз(ов)аные по з. 22—з. 44, 1 евангелие за з. 24—з. 24, 3 евангелія по з. 24—з. 72, 3 трефолои по з. 25—з. 75, 2 трефолои по

<sup>1)</sup> Львовскій Ставропигіальный архивъ, № 968, стр. 1—11.

<sup>2)</sup> Далѣе Львовскій (тавропигіальный) архивъ, № 967, стр. 16—22, 25, 35.



з. 22—з. 44, 2 охтан по з. 17 $\frac{1}{2}$ —з. 35. За тые украинные—сумма з. 294. Сумма тых трох партий з. 1265.

За 2 рокѣ: за рокъ 1657, в том бело и повѣтря, и за рокъ 1658 п. Василий продал и уторговал з. 1792, гр. 15. Выдатку учынил такъ же за 2 рокѣ з. 503, гр. 1. Item на третій рокъ учынил выдатку з. 27, гр. 3.

Item тотъ же п. Василий на третій рок почал продовати: 2 трефолои увязованых з.—40, 3 евангелия увязованые з.—60, 1 евангелие в секстернах з.—17, 1 охтай з.—15, 1 мѣсядословъ увяз. з.—5, 1 псалтыр увяз. з.—3. Сумма за тые уторгование—з. 140.

З того уторгованя выдатку показал з. 27, гр. 3.

Тераз конклюдуется рахунок уторгованых сумма з. 1932, гр. 15.

Тераз конклюдуется з той суммы выдаток п. Василега з. 530, гр. 4.

Item купил штуку злотоглаву до скарбцу у п. Кгрозваера молодого за з. 100.

II. Василий отдал п. паном братом рок(у) 1658, дня 7 мая, з. 426, гр. 6.

Року 1659, 24 мая п. Василий отдает при рахунку пѣня-зѣм торговые таковыя, якож заразом и ляком отбирают от них п. панове братия: № 1 worek pieniędzy, w nim z. 147 pułtorakami; № 2 worek, w nim rozna moneta—z. 400 dobra; item samych szelągów w trąbkach z. 180, item w worku szelągami za xiegi od p. Alwizego z. 79, item (w) worku małym rozna moneta z. 50, готових реста от п. Павла Лавришевича з. 188, гр. 8. Сумму отдал в тых 5 партитках з. 856, item оддалъ ресту позосталую з. 20, гр. 5.

Item указал що выдал през тые часы реестром своим з. 630, гр. 4.

Сумма з готовизною и з выдатком з. 1912, гр. 10; ресты зостал п. Василий з. 20, гр. 5 нам еще оддати, которую оддал п. Василий дня 6 июня.



Item тот же п. Василий показал: з тых же книг п. Василию Леоновичу продал 1 трыод постную увязованую за з. 20, item 1 охтай увязованый за з. 5, item 1 требник увязованый за з. 24, item требник отцом нашим, то есть отцу Васиану и отцу Годиону, великѣй кѣвскѣй, item одну трыод постную до церкви увязованную, item 1 псалтыру увязованную отцу игумену Щеплетскому, item 1 евангелие в секстернах у Андрея интролѣгатора за з. 17, item 1 охтай у Ивана интролѣгатора в секстернах за з. 13, гр. 15.

Кончытся сумма, зсумованая дня 6 июня, до кассы з рахунковъ, отдапых над выдаткѣ, и сумма в розных почтах, сумма з. 1064, гр. 23.

Ресту книг, що не продалися, п. Василий отдает книги тые, а мѣновите: трефолоев увязованных № 5, охтаев увязованных № 5, евангелий № 3, евангелие учытелное № 1, мѣсяцословов № 8, псалтырей № 8; item в секстернахъ: трефолоевъ № 29, евангелий напрестолных № 10, евангелие учытелное № 1, трыод постная № 1, охтаевъ № 16, мѣсяцослововъ № 20, псалтырей № 40

Рахунок от п. Леоновича за 3 книги, а мѣновите за трыод постную з. 20, за охтай до убогой церкви Щырецкой—до Святой Троицы з. 8, за требник великѣй з. 24. Чынит—з. 52.

Выдал реестром, показаным на потребы розные, з. 52, гр. 4½. Item тотже п. Леоновичъ рахунокъ учынил з таблиц утренняя и вечерних нищих, що повзял и, зас противко тому, що выдал з. 229, гр. 18½.

Року 1711, дня 1 ноября, зошлися п.п. братия взглядом шпиталю сн. Онофрия, на що позволяли муровати, а до часу посполпал п. Стефанъ Лавришевичъ на фолварку своим мешкане убогим, который кошт з карбоны церковной Святой Пречистой повинен быти, а до далших п.п. братий реевга старших в той мѣрѣ.

В другой справѣ мова была строны еи милости п. воеводином, що ест в Жолкви, водлугъ легацин, що ест на Збоисъбах,

мают брати до неѣ высылати згодным шляхтичом, на що позво-  
лили Поневажъ нѣчого от неѣ не брали през килка часовъ.

Пана Василега выдатокъ з уторгованя книгъ: 8 трыодий по  
з. 1, гр. 20—з. 13, гр. 10; 10 псалтырей по гр. 18—з. 6; 10 ох-  
таевъ по з. 1, гр. 20—з. 16, гр. 20; 10 мѣсяцесловов по з. 1—  
з. 10, на увязов. <sup>1)</sup>, сумма з. 46.

Долги розныѣ: 1 трыод постная увязованая, 1 охтай увязова-  
ный, 1 требникъ увязованный, 1 требникъ отцам до церкви, 1 трыод  
постная до церкви, 1 псалтыр увязованая до монастыря Щеплот-  
ского.

Итем дробныѣ выдаткѣ грошныѣ з уторгованя книжного, яко  
з реестру диктовал п. Василий своего на потребы церковныѣ,  
дробныѣ и великѣ и сумам розныѣ etc. etc. от увязованя, яко его  
реестръ оцѣва, и з выдатком интродукторови з. 401, гр. 22 <sup>2)</sup>.

Percepta <sup>3)</sup> czterech duppl. uchwalonych na przyjazd iego  
krolewskiej mości w roku 1660, dnia 15 miesiąca wrzesnia. Na ktore  
duple pp. bractwo miastu z kasy cerkiewney naprędce wygodzili z. 300,  
ktorym pozwolili ich mość pp. rayce te z. 300 z nacyiey swoiey  
wybierać. Byli tedy na ten czas exactorami: p. Paweł Lawryszewicz  
y p. Bżzili Rusinowicz, ktorzy nie wybrali tylko z. 146, grosz. 12,  
gdzie y do tych czas reszta długu cerkwi zostać—nieoddania, to  
jest z. 153, groszy 18.

Percepta duppl. 4 a(nn)o D(omini) 1660, se(pte)mbris 15, y  
retent dawnych: 1 chłop p. Paweł Lawryszewicz—z. 4, gr...; 1 chłop  
p. Basil Hrehorowicz—z. 4, gr. 24; p. Wasil Leonowicz z części  
swey retent dał z. 1, gr. 6, tenze z części swey—z. 2, gr. 12;  
2 chłopy p. Michał Sliozka—z. 9, gr. 18; 1 chłop p. Mikołaj

<sup>1)</sup> Нѣтъ числа.

<sup>2)</sup> Львовскій Ставропигіальний архивъ, № 967, стр. 16—22, 25, 36.

<sup>3)</sup> Далѣе Львовскій Ставропигіальний архивъ, № 973, или УУУ № consig.  
502: „складки на приѣздъ короля“, стр. 1—11

Mihalewicz—z. 4, gr. 24; 1 chłop p. Jan Hrehorowicz—z. 4, gr. 24, pan Giorgi Greczyn od obescia—z. 2, gr. 12; pani Romanowa Strzelecka z częscy swych—z. 3, gr. 6;  $\frac{1}{12}$  (sic) chłop p. Mazaraki Krzysztophowicz—z. 7, gr. ...; p. Jendrzy Alwizy retent z częsci swej—z. 2, tenze z częsci swej duppl. 4—z. 1, gr. 18; p. Afendik z częsci swej—z. 1, gr. 18; 1 chłop p. Morozkowa—z. 4, gr. 28; pan Afendik z pięciu duppl. retent—z. 2; tenze z częsci Lukianowiczowskiej kamienicy—z. 4; p. Theodorowa za 4 duple y za ...

Datek donatiwy na pp. braci nacyey Ruskiey uchwalony y postanowiony na sumę złotych polskich 3000 septembra dnia 7, w roku 1661, ktorzy zasiadzy na gruncie cerkiewnym taxe postanowili, iak wiele kto ma dać:

P. Hrehorowa Morozkowa . . . . .	z.	30
P. Samuel Iliez, zięć oney . . . . .	z.	80
P. Emmanuelowa . . . . .	z.	20
P. Georgi Mikołaiowicz . . . . .	z.	90
P. Kiriaki Isarowicz . . . . .	z.	150
P. Piotr Afendik . . . . .	z.	120
P. Jendrzey Alwizy . . . . .	z.	100
P. Matiasz Feodorowicz . . . . .	z.	80
P. Alexi Bałaban . . . . .	z.	150
P. Semion Ławryszewicz . . . . .	z.	90
P. Romanowa Strzelecka . . . . .	z.	10
P. Stephan Ławryszewicz stary . . . . .	z.	180
P. Theodorowa Jancewiczowa . . . . .	z.	90
P. Jan Theodory Janiewicz . . . . .	z.	50
P. Michał Słozka z p. siestrzencem . . . . .	z.	180
P. Mikołay Dimitrowicz-Czafut . . . . .	z.	180
P. Paweł Ławryszewicz . . . . .	z.	70
P. Mikołay Mihalewicz . . . . .	z.	90

retenta soluit — z. 23, gr. 18; 1 chłop p. Stephan Ławryszewicz stary—z. 4, gr. 24; p. Hrehorowa stara z doma drewnianego retent—z. 19; p. Wasil Hrehorowicz z kamienicy Hrehorowiczowskiej retent salwie z. 21. Summa z. 129, gr. 1 <sup>1)</sup>; 1 chłop p. Łangiszowa z kamienicy Leskowskiej—z. 4, gr. 24; taz z kamienicy Jaroszewiczowskiej—z. 4; p. Mathiasz Fedorowicz z części swej—gr. 24; 1 chłop p. Kiryaki Isarowicz z kamienicy Rohatincowskiej—z. 4, gr. 24; p. Semion Ławryszewicz od obeścia z. 2, gr. 12. Summa z. 16, gr. 28 <sup>1)</sup>).

Percepta tey donatywy, uchwaloney w roku 1661, dnia 7 septembra, na summę złotych polskich 3000. Według tey taxi iedni oddali spełna, drudzy ad rationem tylko, a trzeci nic ieszcze:

Ad rationem dała . . . z. 20, reszty zostaje . . . z. 10

Ad rationem dał . . . z. 70, reszty . . . z. 20

Oddał spełna . . . z. 150

Oddał spełna . . . z. 120

Oddał spełna . . . z. 100

Oddał spełna . . . z. 80

Oddał spełna . . . z. 150

Oddał spełna . . . z. 90

Oddał spełna . . . z. 180

Oddała spełna . . . z. 90

Oddał spełna . . . z. 50

Ad rationem dał . . . z. 120, reszty . . . z. 60

Oddał spełna . . . z. 70

Oddał spełna . . . z. 90

---

<sup>1)</sup> Указанная здесь сумма помещена на четвертой страницѣ подлинника, а предшествующая (129 з. и 1 гр.) находится на третьей страницѣ.

P. Alexandrowa Prokopowiczowa . . . . .	z.	10
P. Wasil Leonowicz . . . . .	z.	70
P. Jan Hrehorowicz . . . . .	z.	60
P. Stephan Ławryszowicz młody . . . . .	z.	10
P. Wasil Hrehorowicz . . . . .	z.	240
P. Stephan Nestorowicz . . . . .	z.	350
P. Mazaraki Krzysztofowicz . . . . .	z.	350

---

Summa czyni . . . . . z. 2850

Porachowawszy pp. bracia, iż nie wynosiła uchwała do trzech tysięcy  
dołożyć:

P. Wasil Hrehorowicz . . . . .	z.	10
P. Afendik . . . . .	z.	30
P. Alexi Bałaban . . . . .	z.	30
P. Paweł Ławryszewicz . . . . .	z.	30
P. Kiriaki Isarowicz . . . . .	z.	30
P. Jendrzy Alwizy . . . . .	z.	20
P. Semion Ławryszewicz . . . . .	z.	10
P. Matiasz Feodorowicz . . . . .	z.	10
P. Mikołaj Mihalewicz . . . . .	z.	10
P. Nestorowicz . . . . .	z.	10
P. Mazaraki . . . . .	z.	10

---

Summa . . . . . z. 200

Roku 1661, dnia 12 septembra z roskazania pp. radziec przyszedł  
które zaniść kazał



Oddał pełna . . . . . z. 70

Oddał pełna . . . . . z. 60

Oddał pełna . . . . . z. 10

Ad rationem przystał z. 170, wydał na unkoszta z. 30, reszty z. 40

Ad rationem dał . . . . z. 300, reszty . . . . . z. 50

z unkosztami jeszcze z. 200, czynią melioracyą takową, kto co ma  
Percepta tey melioracyey, który co dali:

Oddał pełna . . . . . z 30

na grunt od iego mości p Wulfa chorąży iego y odebrał z 1500,  
p. Matiasz na ratusz <sup>1)</sup>.

---

<sup>1)</sup> Львовский Ставропигиальный архивъ, № 973, стр. 1—11, остальные—  
чуждым.

Во <sup>1)</sup> имя Отца, и Сына, и Святого Духа, амин. Року Божого 1874, мѣсяца іюля дня 10, за прозволєніємъ Духа Пресвятого и за згодою пп. братій всѣхъ, в братствѣ Успєнія Пресвятыя Богородицы нашея, Богородицы и Присно Дѣви Маріи, на тот час будчихъ. любо с продолженемъ часу для небытности иныхъ пп. братій, однакъже соединивъшися для лѣпшого порядку и звичайного способу, постановление суть пп. братья старшіе на рокъ той, подлугъ благословєнства старшихъ: патріарховъ, преосвященныхъ метрополитовъ, боголюбивыхъ епископовъ, абы згодіе в любви и милосіи, перестерегаючи шкодъ церковныхъ, старалися ведлугъ обѣтовъ своихъ Богу Святому и Пресвятой Его Матери во вѣсємъ вѣрно служити и о вѣсємъ, яко наибѣнше, промышляти аж до року пришлого и часу звичайного, не вимаवляючися жадными приватными причинами и не засланяючися и под тимъ же неблагословєніємъ святѣйшихъ патріарховъ и под виною братскою, яко братья, особливе обраніе, тие уряды поносити маюгъ:

(Starsze): p. Laskowski |||||<sup>2)</sup>, p. Iakub |||||<sup>2)</sup>, p. Hrihorowicz |||<sup>2)</sup>.

(Assessores): p. Stephan Lawrysze(wicz) |||||<sup>2)</sup>, p. Alwizy |||||<sup>2)</sup>, p. Korędowicz, p. Affendik.

Oddanie pieniędzy w kasie pan(u) Alwize: szelągów grubych boratynczyków z. 467, gr. 23, subduko z. 7, item tyńfami z. 12, passek srebrny w zastawie we dwudziestu czterech złotych, membran pan(a) Laszkowskiego—z. 528, zastaw pana Stephana Lawryszowicza młodego na 110 talerów lewkowych, szelągi wołoskie z. 530, starych szelągów z. 666, grosz. 24. Z tych pieniędzy wołoskich z. 60 wrocic, pan Kiryaki oddał insze dobre. Item znówu u p. Kiriakiego—z. 60,—debet, u pana Korędowicza z. 19, gr. 15, u zyda Marka papirnika z. 100, na papir wzięło się złotych 40.

Господи благослови! Року 1874, дня 10 іюля, в звичайность сєсєи пп. братья пер вота згодіи ухвалили для наукъ духовныхъ,

<sup>1)</sup> Далѣ Львовскій Ставропигіальный архивъ. № 967, стр. 52, 55—56.

<sup>2)</sup> Черточка эти означаютъ: сколько кто получилъ голосовъ при избраніи.

проповѣди слова Божого, на заплату и вѣкѣть о казнодѣи злотихъ триста, который то злотихъ триста маются отдават(и) з легации Корнякътовѣской злотихъ сто, з легации іего м(илости) пана Мадзаракого злотихъ сѣмьдесят, а з касси злотихъ сто трицят, жеби ся сума сполънила, которая кварѣталами ся платити повинна з тогожъ провенту. Отець казнодѣи маєт службу Божихъ чотирь отправит(и) на рокъ за добродѣя небожѣчика п. Корнякъта.

В тойже сесии здалося то пп. братиямъ, жеби и школа свой порядокъ мѣла такъ до услугъ церковной, яко тежъ цѣвчиния дѣтей убогихъ—вищихъ.

Обмисляют пп. братия такъ на дяка, яко сиѣваковъ и нищихъ доходъ певъный дорочный з легации годной памяти

<sup>1)</sup> Кунашовича Шагайдачного золотихъ сто шестдесят. Котори назначени пп. для дозору школы, мають роздават(и) певъныхъ часовъ, яко много, которой особѣ годная, будет подлугъ особного ординансу пп. братий, пп. дозорцамъ поданого.

В той же сесии всѣ купно пп. братия ужили і(его) м. п. Яна Мадзаракого, а в небытности го п. Григория Василевича, на маршальковѣство, который то аби перестеригалъ в каждой сесии порядку такъ засѣданя мѣсцъ, аби кожди брат на своем мѣсцу и повагъ оногo засѣдалъ, такъ же тежъ аби годные вота порядком были, не перериваючи жаден жадному, зкондъ аби свары не походили и нерядъ. такъже тежъ аби в пошанованю братъ брата мѣлъ, прето ежели би котори брат билъ дерзновенный и противный порядку тому, що повинен і. милост того перестерѣгати, аби конечно ведлугъ артикуловъ святыхъ патрїярховъ и речети (sic) такового судити, на що всѣ згодне позволили, хотячи на первое порядокъ привести, такъже тежъ аби его милост того перестерѣгалъ, аби кождаа справа, з ухвали пп. брати зе(з)воленая, эффекта всѣ отримовала.

<sup>1)</sup> І.ъ подлинникѣ пробѣлъ. Очевидно, опущено „Петра“.

Тогожъ мѣсяца июля дня ѿдъ в сесии мѣсячной, бывши собраніе, пп. братія зезволи(ли) згодне памятати на рожніе добродѣтели яснѣ вѣлможной, свѣтлой памяти. ея милости Анны Моглянки-Шотоцкой, воеводиной краковской, гетмановой великой коронной, яко в православной вѣрѣ житіе свое скончивъшюй парастас и служби Божіе за душу ея отпавити.

Мѣсяца августа дня ѿдъ з воли годной пп. брати, на той чмъ будучихъ, на празникъ великий, на Успенія Преподобноу Владычедѣ нашей Богородици, затыгнули для виенкой оздобы праздника проповѣди слова Божого честного господина Метрофала Судовского, игумена монастыра Загоровского, которому за працу подыпную даровали до монастыра тогожъ, за жадаемъ самого честного отца Судовского, книгъ тrefолои, а на видаткѣ такъ тут идучому, яко тежъ и назадъ до монастыра назадъ поворочающему дали золотыхъ дванацятъ, грошей десятъ.

Мѣсяца септѣврия дня ѿдъ. В сесии будучихъ пп. брати урадили згодне, для большое оздобы церковной, абы три священники и дияконъ четвертый зоставали, а ежели би котори з отцовъ зостават не хотѣлъ, теди пп. дозоръци повинни пп. братиямъ озвѣстити тое, з какое причини би мѣлъ одийти.

Сесия мѣсяца септенрия дня ѿдъ. В сесии будучихъ пп. брати згодне урадили, абы таксу проданя книгъ постановили, которую такъ, яко ту ниже стоит, кожънои книги цена описуется ведлугъ постановленя:

Евангеліе зол. ѿдъ.	Триод цвѣтная зол. ѿдъ.
Трифолой зол. ѿдъ.	Полъустави зол. ѿдъ.
Охтои зол. ѿдъ.	Псалтыр зол. ѿдъ.
Триод постная зол. ѿдъ.	Часовничковъ зол. ѿдъ, грош. ѿдъ.
Грамматика грош. ѿдъ.	Апостолъ зол. ѿдъ.

Акафист зол. ѿдъ<sup>1)</sup>.

<sup>1)</sup> Львовскій Ставропигіальний архивъ, № 967, стр. 82, 85—86.

(Rok 1663). Retenta <sup>1)</sup> viderkauffu ze Zboisk bractwu mieyskiemu Lwowskiemu i ich cerkwiam: mieiskiey i ś. Onofremu, według zapisow i decretow tribunalskich o retenta, a mianowicie, iako nas nie dochodzą od tych lath, sie upominać u wielmożnego iego mości p. chorążego p. Sobieskiego, mianowicie od roku 1652 nie płacą, iako teraz rachuje sie do skonczenia roku 1663, to poty lat już dziesiątek, a na te lat 10 nie dała iey mość, telko za 2 roki w Zółkwi, w zamku, sama iey mość p. Matiaszowi Feodorowiczowi, bratu starszemu, za rok ten ieden zapłaciła, to iest za rok 1656, na ktore odebranie dał quit zwyczajny z pieczęcią bratską. Item także za drugi rok przysłała do Lwowa przez służbę swego pokojowego p. Kazimirza za ieden rok, a mianowicie za rok 1660, to telko na te lat iedenascie nie oddano telko za dwa roki, a za 9 lat nie zapłacono, rachując po złotych dwiescie, facit z. 1800. Tedy po te lata musieli ppanowie bractwo płacić quartaly duchowenstwu tak przy mieiskiey cerkwi, iako tez i przy cerkwi przedmieyskiey—ś. Onofrego z kassy brackiey. Mieycież to w. m. na pilnym staraniu swoim, iako by te retenta rekuperować!

Тотъ теж меморіалъ ваша м(осц) припоминаю телко, абысте ся в. м., з собою нар дившы в сходы, старая чынили о рекуперованію суммы своєї, в скарбѣ позычаной под час коміссіи о року 1659 в августѣ, на нашу нацѣю ухваленої, теды квѣты п. Шумеровы знесѣте всѣ до купы и зсумуйте, много каждый з вас выдал, в, сумму зсумовавши з квѣтовъ, учинѣте, а ежели бы кто квѣт свой стратил, теды ієсть реієстръ выписанный порядне рукою п. Шумерового, а єсть отданный до ппановъ радець, ппанове райцѣ и некоторые ппанове мещане, до купы знісшыся и удавши з суплѣками своими так до ієго милости п. канцлѣра и п. подскарбієго и ппановъ писаровъ скарбовых, за подарками одержали, слыше, юж четвертую часть суммы. II. Мадзаракѣго спытайте, ежели приватне юж своєї суммы не одобрал, теды з нами вкупѣ

<sup>1)</sup> Далѣ Львовскій Ставропигіальний архивъ, № 968' стр. 13—16.



них раду чинит и стараня, абы за живота того пана подскарбі-  
ого могла ся тая сумма рекуперовати.

Item такъже в. м. стараня чинѣте о сумму свою, шесте в  
м. выдали з націи своєї на п. Свѣдерского сумму з. 2500, а эс-  
секурація есть пры пану Толочку на всю сумму мѣскую. Здаст-ли  
ся в. мѣщюмъ през ппанов райцовъ и през ихъ промоции вы-  
двигнути тую сумму и за умовленою контентацією? Радте, буд-ли  
теж и през якового инного, бы телько способного, а не отклад-  
ного юж.

Я особливе персвадую и ражу, абысте чинили рыхло елек-  
цію згодную и порядную ведлугъ порядку братского старого, свя-  
тоблively уфундованого, а коли от таковой функціи зачнете, сло-  
бую вамъ, же вас Господь поблагословит такъ, же и згода и ми-  
лость будет расти долготѣне межы вами, а каждый з вас братів  
одержит благословение Божіе долги свои своему з дѣточками.

Люде гостинные позатружовалися для купованя книгъ, а не  
машъ их кому продати. Кончѣте елекцію, а п. Ивана укаптуѣте  
людзко собѣ и контентуѣте, а на далшыє часы зажылисте его до  
тыхъ же власныхъ працъ, нижу я,—его працы сут значне пожи-  
течные, остатокъ баченю васъ всѣхъ братів вручаю <sup>1)</sup>).

2) Протоколикъ справокъ братскѣхъ, року „4ХѢГ“ зачатый, мѣ-  
сяца іюля зачатый, рахунковъ, а докончонный от ипановъ братів  
тыхъ, а мѣновите от п. Стефана Лавришовича з проданя книгъ такъ  
уторгованыхъ, яко и выдачи, также от п. Семена Лавришовича и  
теж от пана Ивана Захарковича, такъ з продажѣ книгъ, яко теж  
и мурованя шниталя—ерыгованя. Item ревѣзія справъ вшитѣхъ  
братскѣхъ, книгъ, прывѣлевъ, аппаратовъ, сребра etc. etc.

<sup>1)</sup> Львовскій Ставропигіальный архивъ, № 968, стр. 12—16

<sup>2)</sup> Далѣ Львовскій Ставропигіальный архивъ, № 978, или Р. № consp. 448  
„протоколикъ справокъ братскѣхъ“, впереди заглавія написано: „Року „4ХѢД,  
април(а) К, далимо п. Михаилу Словоцѣ трєфолову десѣт в секетернѣхъ тор-  
гомъ по золотыхъ двадцѣт. панъ Стефанъ Лавришовичъ и п. Василий Деоничъ“.

Мѣсяца мая ѿ дня: далисмо п. Ивану Захарковичови тріодій двѣтнхъ десеть до продажи: п. Василій Леоновичъ и п. Семѣонъ Лавришовичъ; часословцов малыхъ выдалося до продажи п. Яну Захарковичови всего 100 мѣсяца іюня 8 (дня), року 1664: Василій Леоновичъ, Andrey Alwizy.

Року 1664, мѣсяца мая 15 дня, одобралисмо часослововъ малыхъ з друкарни от п. Семіона (Ставницкаго), друкаря, тисечу и семьдесят през пп. Василя Леоновича и Семіона Лавришевича.

Року 1664, мѣсяца іюля 5 дня, далисмо его милости п. Андреєви нитрилигаторови в секстернахъ евангелій три, охтаевъ три также в секстернахъ, трѣфолоевъ три, псалтырь десет в секстернахъ, часослововъ великихъ три в секстернахъ, ведлугъ таксы почому продаемо, на що намъ далъ в заставѣ панъ Анѣдрей червонныхъ ве злотѣ сорокъ при п. Василєви Леоновичови и при п. Семіонови Лавришевичу. Заплатилъ панъ Анѣдрей за тѣхъ книги золотовыми з. 190, которми гроши далися его мосци отцу епископови на дорогу Варшавъскую на сеймъ въ року 1664, ноемвриа дня 5, а панъ Захаркіовичъ далъ сумы з. 400, панъ Василій додал з. 3 з под п. Миколая Мигаліовича, що отдал от коній решту, и пожичил з. 100, а панове зложили сумму з. 307, що сами зложили, що ся сполнило тисѣонцѣ злотыхъ.

Од року 1659, мѣсяца іюля дня ѿ, яко одобрал п. Стефанъ чыну, рахуючи таковий пред ппаны братиями, з консенсу всѣхъ пп. братій, на той часъ будучыхъ в сесіи в недѣль 17 по сошествіи Святого Духа, дня 18 августа постановлений, напрод з книги—евангелія напрестолного, много ихъ одобрал и як ихъ продавал, даетъ таковий рахунокъ: в секстернахъ розными часы одобрал ведлугъ реестру его от пановъ № 123, item а увязованыхъ евангелій № 3, item а учительное евангеліе № 1 увязованное. Сумма евангелій № 127. Item з тѣхъ дал нитролѣговати № 31—до проданя, и такъ ихъ продавал, яко в реестру выразне показал и пописал по з. 20, за которые чынит суммы з. 620. Item нитролѣгованыхъ от п. Ва-

силія Грыгоровича одобрав з іего рахунку 4, то ест четвертое— (евангеліе) учителное, за тые чинить сумма з. 83. Item продал евангелій в секстернах № 85, по з. 17, чинить сумма з. 1445. Item п. Матияш взял в секстернах № 2, тых не заплатил а з. 17, должен з. 34. Item Василий Грыгору продал № 1 евангеліе в секстернах за консенсом пп. братій за з. 10. Item за позволеніем ппановъ братій интрольгованных евангелій даровали до Любелской церкви одно, а другое до святой Горы. Item отдал в секстернах дефектовъ № 4. Отраховавши теды такъ за 3 интрольгованных дарованных, яко и за 2 у п. Матияша должныхъ, теды зраховалисмо тые исъ евангелія; як тую книгу п. Стефанъ продал евангеліе: сумма учинила вырахованная з. 2116.

*Книга трефолою* <sup>1)</sup> рахуется. Одобрав п. Стефан от ппановъ братіи книг трефолою в секстернах № 119 разными часы, item интрольгованных № 5. Чинит № трефолоевъ 124 до продава. Прода такъ в секстернахъ, яко и интрольгованных, подробну и разными (персонамъ), яко выразне в іего реестру стоитъ № 115 трефолоевъ, чинить за них сумма з. 2223, гр. 12. Item отдал за консенсомъ ппановъ братій п. Давыдови, Любелскому брату, до церкви Любелской в секстернах трефолою № 1. It(em) до церкви Берестя Литовского ппанове рассказали дати ппаномъ братіямъ Берестейскѣмъ дарунковъ в секстернахъ трефолою № 1. П Матияшъ Федоровичъ интрольгованных трефолоевъ взял на свою потребу № 2, а не заплатил их, дебет з. 40. It(em) п. Стефанъ ресту отдал назад при том рахунку в секстернах трефолоевъ № 5 дефектовъ. Тую книгу трефолою такъ есмо отраховали и скончили.

Odebralismy czynsz za 2 lecie: za rok 1661 i za drugi—za rok 1662 z. 160 od kramu Zachnowicowskiego, na co i quit oddalismy.

*Триод постная* <sup>1)</sup>, тых одобрав в секстернах № 51. З тых дал до интрольгования № 24, которые ся спрдали по з. 22, чинит за них сумма з. 528. It(em) 1 интрольгованный за з. 22—з. 22. It(em)

<sup>1)</sup> Въ подлинникѣ курсивъ.

в секстернахъ продали № 22 по з. 20, чынит сумма з. 440. It(em)  
 1 дефектовый в секстернахъ по з. 19, чынит з. 19. It(em) ресту  
 дефектовых в секстернахъ оддали № 3, а же копы не додал Иванъ  
 книжникъ, а сумма чынит уторгованая за них, яко в рахунокъ,—  
 з. 1007.

*Книга огтан* <sup>1)</sup>. Одобрал напруд интролѣгованныхъ № 5 од п.  
 Василя Грыгор(овича). Item розными часы в секстернахъ одобрал  
 № 92, з тых дал интролѣговати № 24, которые продал. Сумма  
 чынит, яко продажа в реестру стоить, з. 361. It(em) продал в  
 секстернахъ № 67 розным, ведлуг реестру выразне пописано.  
 Зраховалася сумма и чынит сумма з. 887, гр. 15. It(em) на  
 боргу у п. Василя Леоновича интролѣгованный № 1, debet з. 15.  
 It(em) отцом Креховскѣмъ ппанове даровали интролѣгованный.  
 It(em) отцу Кронашовскому, протопоповѣ, ппанове даровали № 1.  
 It(em) до монастыря Щеплотскою даровали № 1. It(em) в секстер-  
 нахъ № 2 дефектовыхъ оддал. И такъ оддалъ рахунокъ з охтая  
 уторгованныхъ такъ за интролѣгованные, яко и в секстернахъ: сум-  
 (м)а з. 1248, гр. 15.

*Книга пулустая з мѣсяцами и часовником* <sup>1)</sup>. Одобрал интро-  
 лѣгованныхъ № 8, it(em) в секстернахъ № 50. Пропдал увязованныхъ  
 № 26 а з. 5, чынит сумма з. 130. It(em) в секстернахъ продал  
 № 26 а з. 4,—чынит сумма з. 104. It(em) за позволениямъ ппановъ  
 братии отцу Гунашовскому даровали № 1, item до Берестяцкои  
 церкви также—№ 1. Item у п. Матияша за увязованный № 1—з. 5,—  
 debet. Item оддал дефектовыхъ № 3. За уторгованные ведлугъ ре-  
 естру и рахунку сумма з. 234.

*Книга псалтыр* <sup>1)</sup>. Одобрал интролѣгованныхъ № 8, item а в  
 секстернахъ № 60, з тых дал до интролѣгованя № 21. Пропдал ин-  
 тролѣгованны(х) № 27 розным и розно, ведлуг реестру чынит  
 сумма з. 81. Item в секстернахъ продал № 40, яко в реестру сто-

<sup>1)</sup> Въ подлинникѣ курсивъ.



ить,—чинит сума з. 104. Теды за тые псалтыры всѣ чинит сума з. 183, гр. 3. Item отцу Гунашовскому даровали псалтыр № 1. Item п. Матияш взял и не заплатил № 1.

Пораховавшы тые всѣ книги проданные и всумовавши в одну сумму, чинит сума з. 7014: Георгіе Папарас. Семенъ Лаврышовичъ. Павел Лаврышовичъ.

Що отдал п. Стефанъ п. Матияшови и сума з. 242.

Выдатокъ п. Стефановъ: за книги интрольгованные интрольгаторови выдал, яко и в ре(е)стру стоят, з. 317, гр. 13; item выдал на розные выдаты ведлугъ реіестру своего п(о)рахованого ин сума з. 2709, гр. 14; item за № 1 парте паперу—за бел. 21 и рыз 8 з ункоштами аж до Лвова з. 974, гр. 24; item за другую парту—за бел 18 и рыз 6 з ункоштами аж до Лвова з. 970, гр. 7. Сумма того выдату з. 5173, гр. 28. Item оддал готовыми пшаном братиям ведлугъ квѣту з. 2582, гр. 10. Сумма, яко выдал на расходы и яко отдал готовыми,—сумма з. 7756, гр. 8. П. Стефанъ своих надто выдал грошый, що му треба заплатити з. 742, гр. 8. Item тераз третим разомъ паперу купил бел 16 и 1 рызу, выдал. 776, грош. 15. Сумма, щосмо zostали (п. Стефану винны), з. 1518, гр. 23.

Anno 1663, nowembra 17. Rachunek odebrany od p. Iana Zacharkiewicza ksiąg ruznych y p. Semiona Ławryszewicza:

Naprzod iewangely naprestolnych, ktore pan Wasily Leonowicz wydał sztuk 50, summa czyni za iewangeli 49 zł. 953, a z iedną zostaje defektowe z tych ze piędziesiąt.

Item trefoloiow powzięto takze od p. Wasilia Leonowicza do przedazy sztuk 100, s ktorых sie przedało за gotowe summe trefoloiow 73, за ktore uczyni summa zł. 1423, гр. 17, а двадзiesięć y pięć daie na(m) w sexternach, а два oprawne.

Item ochtaiow (powzięto) takze do przedazy od p. Wasiliego Leonowicza sztuk 50, z tych pięćdziesiąt ochtaiow przedało sie за gotowe pieniądze sztuk 44 за summe z. 644, zostaje 4 w sexternach, а z oprawnych за sum(mę) (sic).



Item czasosłowow powziętych od pana Wasilia Leonowicza do przedazy sztuk № 50, s których przedał pan Iwan Zacharkiewicz № 43 za sumę zł. 193, gr. 15, u introligatora Daniela ostaie 6, które odiskac od onego Daniela panowie bractwo maig, a dwa zostaią w sklepie, s których się pan Jan Zacharkiewicz wyrachował dobrze.

Item psaltry № 100 powziętych od pana Wasilia Leonowicza, s których przedał pan Iwan Zacharkiewicz sztuk № 80 za sumę z. 238, gr. 7, (jedne dał) do ś. Onofriia z rozkazania pp. bracy, oddaie uwiązanych № 9, pokazał u introligatora № 5, które odebrać y zapłacić, a trzy w sklepie w sexternach, które oddaie.

Item czasosłowcow małych odebranych od pana Wasilia Leonowicza № 200, item od p. Stephana Lawryszewicza № 77, s których przedał pan Iwan Zacharkiewicz № 249, summa czyni za nich z. 243, gr. 22, oddaie oprawnych 8, a 11 w sexternach, ostatek w defectach № 9.

Item gramatyk odebranych od pana Wasilia Leonowicza № 140, item od p. Stephana Lawryszewicza № 60, s których przedał pan Iwan Zacharkiewicz № 157, za nich summa czyni z. 62, gr. 24, ostaie 41, które oddaie, a zgyneli 2, co uczyni № 200.

Anno 1663, 9—bris 18, za te xiggi, jako rachunek stał przedazy, od iewangelii poczowszy az do gramatyk, summa czyni z. 3758, gr. 25.

Anno 1663, 9—bris 18, s tey wyzey mianowaney summy uczynił roschod pan Semion Ławryszewicz, iako y pan Iwan Zacharkiewicz na cerkiewne roschody, iako panowie rachunkiem odebrali z. 2978, gr. 27, ostaie reste przy p. Semionu, iako y p. Janu Zacharkiewiczzu summy gotowey z. 779, gr. 28, które panowie bracia powinny odebrać od pp. deputatow,—oddał, iako na drugiey karcie stoie.

A(nn)o 1663, 9—bris 18 uczynił pan Semion Ławryszewicz rachunek z dochodow szpitalnych od roku 1659 az do roku 1663, miesiāca 9—bris dnia 18, których pokazał, według rejestru swego, in summa z. 417, gr. 2.

Anno 1663, 9—bris 18, uczynił pan Semion Ławryszewicz rachunek z roschodow na szpital od roku 1659 az do roku 1663, miesiąca 9—bris dnia 18, s tey wyzey mianowaney summy wydał z. 270, gr. 27. Zostaje przy panu Semionu z. szpitalnych 146, gr. 5.

A(nno) 1663, 9—bris 18, uczynił pan Ioan Zacharkiewicz rachunek z odbirania pieniędzy na wydatek szpitala świętego Onofriia, który murowano w roku 1662, dnia 7 aprilis, od pana Mathiasza Feodorowicza roznymi czasami y dniami, iako regest pana Zacharkowicza opiewa, summy wszystkiey z. 1844, gr. 9, którą to summe dobrze przeyzrzawszy y porachowawszy wyzey mianowano pp. bracia przyieli.

Anno 1663, 9—bris 18, uczynił pan Jan Zacharkiewicz rachunek z wydanej zwyzmianowaney summy na murowanie y na wszystkie roschody, co należało do szpitala skączonego, przez iego ręce na reschod, to jest summy z. 1847, gr.  $7\frac{2}{3}$ .

Anno 1664, martii 6, oddał pan Iwan Zacharkiewicz pieniądze, które ostali były po rachunku przy panu Iwanu Zacharkiewiczzu. to jest z. 779, gr. 28, które to oddał w takiey monecie: naprzód złotowemi z. 437, talarow bitych sztuk № 26, (talar) a z. 3, gr. 11—z. 87 gr. 16, kopowemi nowemi sztuk № 17 a z. 1, gr. 20—z. 28, gr. 10, lewkowemi y urtami talarow sztuk 29 a z. 3—z. 87; dobrej monety z. 7, gr. 5; szelągami roznemi z. 56; pasek sribny, co od bractwa s. Onofrego,—z. 24; item szelągami z. 52, gr. 27.—Summa z. 779, gr. 28, s tych pieniędzy wołoskich szelągów wyieli z. 30 y dołożyli do wołoskich pieniędzy y groszy 12.

S tey summy item panu Michałowi Słozce na potrzebę cerkiewną dali pp. bracia złotych polskich 100, s których rachunek ma oddać. Item panu Stephanowi Ławryszewiczowi na potrzebę cerkiewną dali s tey summy pp. bracia na potrzebę cerkiewną złotych sto, s których rachunek oddać ma. Item drukarce, Dmitrowey żonie, przez pana Wascha Leonowicza (dali) złotych 50 s tych pieniędzy. Item oycu Leonu, czercowi graeckiemu, (dali) w drogie s tych pieniędzy z. 30. Item

panu Andrzejowi Michalewiczowi (dali) za uwięzywanie tryodi z. 3 s tey summy. Item s tey wyzey mianowaney summy na rostruchan iego mości oycu episcopowi, który od pp. bracy dali; na to wziął pan Stephan Ławryszewicz złotych 266, s tego rachunek powinien uczynić. Item panu Stephanowi Ławryszewiczowi s tey summy dali pp. bracia z. 136, s których rachunek ma oddać.

Привѣлгѣя крецкѣ патрыаршые розныя и прекладаные:

1. Привѣлей Іеремѣи, Константинопольскаго патрыархѣ, даный в Каменцу (Подольскомъ) братству Львовскому.

2. Другий привѣлей тогож патрыархѣ.

3. Привѣлей Матфея, патрыархѣ (Константинопольскаго).

4. Михайла, метрополиты Кѣвскаго.

5. Михайла, метрополиты тогожъ.

6. Іоакѣма, патрыархѣ Антиохѣйскаго.

7. Михайла, метрополиты Кѣвскаго

8. Петра Могилы, метрополиты Кѣвскаго.

9. Епископа Львовскаго Іеремеѣи Тессаровскаго.

10. Михайла, метрополиты Кѣвскаго.

11. Евстафія Тессаровскаго, епископа Львовскаго, привилей.

12. Михайла, метрополиты Кѣвскаго.

13. Михайла, метрополиты (Кѣвскаго).

14. Михайла, метрополиты (Кѣвскаго).

15. Михайла, метрополиты Кѣвскаго.

16. Іеремеѣи, Константинопольскаго патрыархѣ.

17. Михайла, метрополиты Галицкаго.

18. Іеремі(и) Тессаровскаго, епископа (Львовскаго).

19. Іоакѣма, патрыархѣ Антиохѣйскаго.

20. Іеремеѣи Тессаровскаго, епископа Львовскаго.

Item 21. 4 мембраны на паргаментѣ голые з подписами и печати.

Item 22. Związane listy, to iest consens starosty Lwowskiego Bonifacia (Mniszka) na wolność kamieniczki oycow duchownych przy

cerkwi wniebowzięcia Panny Mariey, na którą i approbacia krolewska Sigismundi III, i tez na manastyr świętego Onofrego, i ob-  
lata grodzka tychże wolności, i etc. etc.

Item 23. Два листы царей Московскѣхъ з ялмною церкви  
нашої мѣстскоѣ.

24. Оеофана, патрыархъ Іеросалимского, листъ.

1. Przywiley originalny Sigismundi Augusti mieszczanom religii  
greckiey Lwowskim na wszystkie wolności z coequatią z natią pol-  
ską. De data Warsawiae, in conventu regno generali, mensis maii die  
20, anno 1572.

2. Przywiley confirmatio od Step(h)ana, krola (polskiego), na  
wysz pomieniony przywiley Augustow de data Władisławiae 26 die  
mensis martii, (anno) 1577.

3. Przywiley Hendrycha, krola polskiego, confirmatio przywi-  
leju Augusti Primi. De data Cracowiae, in conventu generali, die  
25 mensis aug(usti), anno 1574.

4. Sigismunda III przywiley ś. Onofrego, aby pod posłuszen-  
stwem metropolitanskim zostawał. De data Warszawiae, die 10 quar-  
ta mensis 8—bris, anno 1592, za przyczyną xiążęcia Konstantego  
Ostrozkiego, wojewody Kiliowskiego, (y) Feodora Skumina, wojewody  
Nowogrotskiego dany.

5. Przywiley Zigmonta III na bratstwo cerkwi Lwowskiej za  
przyczyną zwysz pomienionych, za błogosłownstwem patriarcha Ioa-  
chima, patriarchy Antiochiyskiego, y na drukarnią y szkołą dany  
in conventu Warsawiae, die 15 mensis 8—bris, (anno) 1592.

6. Sigismunda III gospodarow Wołoskich na erigowanie cerkwie  
Lwowskie. Dat. Warsowiae, die 17 mensis aprilis, anno 1598.

7. Przywiley Sigismunda strony odpuszczenia czynszu z ogrodu  
monastyrskiego. Dat. w Lwowie, feria tertia festi s. Lucae, anno 1524 —

8. Tegoż Sigismunda przywiley strony darowania czynszu  
z (o)grodu ś. Onofrego. Dat. w Wilnie, feria quinta ante festum s  
Margarytae, anno 1522.



9. Przywilej od Władysława krola confirmationis przywileiu Augustowego na wolność wszelkie Rusi dane. Dat. w Krakowie, na coronaciey, die 5 martii, anno 1633.

10. Przywilej Władysława krola confirmationis przywileiu Sigmunda III na fundusz bratski dane de datu Cracoviae, na coronatii, 5 marcy, anno 1633.

11. Przywilej od krola Władysława na trzymanie czercow przy cerkwi bratskiej w miescie. Dat. w Lwowie 10 octobra, 1634 (roku).

12. Przywilej Władysława—potwierdzenie consensu starosci-nego z zwolnienie czynszu z grontow monstera ś. Onofrego pochodzących. Dat. w Warszawie miesiąca marca, 1637 (roku).

13. Przywilej Władysławow — potwierdzenia przywileiu Sigmunda III ś. Onofrego monasteru na Stawropigion dany. Dat. w Cracowie 5 marca, anno 1633.

14. Przywilej oryginalny od Władysława na drukowanie xiąg ruskich dany. Dat. w Warszawie 20 novem(bra), 1639 (roku).

15. Przywilej od krola Jana Kazimierza confirmationis przywileiu Augustowego na wolność. Dat. w Krakowie 29 ianuarii, anno 1649.

16. Przywilej Jana Kazimierza confirmathey monastersky z czynszu uwolnienia ś. Onofryia. Dat. w Krakowie 4 february, anno 1649.

17. Przywilej tegoz Jana Kazimierza confirmatii ś. Onofrego monastera Stawropigion. Dat. w Krakowie 29 ianuary, 1649 anno.

18. Przywilej tegoz Kazimierza przywi(ley) confirmatii Władysława na drukowanie xiąg. Dat. w Krakowie dnia 6 feb., (anno) 1649.

19. Przywilej tegoz Kazimierza confirmatio na bractwo cerkwi Lwowskiej Naswiętszey Panny Marii. Dat. w Krakowie 29 ianuary, 1649 (anno).

#### Munimenta:

N: 6 membrany holyie roznyie.

N: 4 zapysy na Zboiska wyderkafowy, od iego mosci p. Korniakta na fundowanie cerkwi mieyskiej y ś. Onofryia, y decreta na dzierzawe w otrzymanie owe tradita, a mianowicie N. P...ieyskiego.



№ 3 munimenta dla p. Jana Affendika.

№ 15 munimenta na widerkaf kamienice Rochatinczowskiej, przez p. Langisza legowaną. to jest z. 1500.

Item zapis przez p. Mathiasza Feodorowicza legowany na kamienicy Gabriela Jaroszewicza, a osobliwie na części Buniewskiego.

№ 4 listy w sprawach roznych bratskich od roznych stanow.

№ 5 acticowane przywileia cerkwi mieyskiej y ś. Onofriiego.

№ 8 kwity urzędowe z odebrania rzeczy od bractwa przez lwana, potomka Barskocho, y od Trzecieckich dzieci.

№ 12 rozne munity, y zadworne, y listy patriarchow.

№ 18 dwie intercizi między pp. bractwem a p. Michałem Sliozką y actikowane w grodzie.

№ 13 to sprawy potrzebne, zebrane, tak z iego mością oycem episkopem y pp. raycy lwowskiemi y inne munimenta zadworne, mianowicie rescripta.

№ 2 munimenta Mezapetanskie.

№ 9 zapisy na dom Złotoreki na przedmieysciu przed bramą

№ 11 testament niebozczyka pana Michała y karta pana Andrzeia, syna niebozczyka.

№ 20 submissia iego mości oycy episkopa et cetera etc. etc.

№ 14 dyploma z grodu Warszawskiego et cetera etc. etc.

№ 22 zapis na kram Zachnowiczowski et cetera etc. etc.

№ 24. Decret krolewski na uwolnienie bractwa od opiek roznych.

Item artykułow roznych spraw № 8, ktore nie są podpisane, ale ich dobrze pamiętać trzeba, bo są potrzebne.

Roku 1665, dnia 26 february, odebralismy legacyie od p. Alexego Athanazowicza sławetnego niebozczyka p. Matiasza Feodorowicza, to jest summy z. 1500, a to tymfami y weterkafu za lat dwie z. 210. Z tych pieniędzy dało sie p. Stephanowi Lawryszewiczowi staremu na papier do Gdanska tymfami z. 600.

Z tych ze pieniędzy dało sie na wygodę donatywy za pp. braci tymfami z. 600.

Рoku 1667 <sup>1)</sup>, (апрѣля 14 дня), на ден неделѣ второй Оомини. Пш. братія, съвокупившися единодушно, зезволили, абы, подлуг артикулов и фундушов, благословеніемъ святѣйшихъ патриарховъ, архиепископовъ православныхъ, елекція старшихъ братей и урядовъ такъже рахунковъ всѣхъ дня дѣсейшого, то естъ апріля <sup>2)</sup>, порадкомъ своимъ skutokъ станула, якожъ днесъ маются зачати рахунки и ревѣзія книгъ, аппаратовъ, приходовъ и розходовъ и всего скарбцу со- судохранительного церковного ажъ до четверга пришлого, а в чет- вергъ, дастъ Богъ дочекать, конечно, маєтъ въ всѣмъ зъ елекцією взя- ти конкляжію, стосуючися въ всемъ до правъ, брацтву тому наданихъ: Стефанъ Лавръшевичъ.

Piotr Affendik.

Василій Корендовичъ.

Іванъ Мазаракі.

Семіонъ Лаврышевичъ.

Jan Laskowski.

Stephan Pawłowicz.

Георгіусъ Накарасъ.

A(nno) 1668 <sup>1)</sup>, die na s. Philipa apostola. Wniósł do panow braci p. Kiryiaki Isarowicz, że gotow oddać legacyią niebozczyka p. Gabryela Langisza pułtora tysiąca złotych polskich una cum provisione przez lat dwie nieoddaney, na co pp. bracia pozwolili, aby oddał y na grunt przyniosł.

Рoku 1668, dnia 1 nowembra. Panowie bracia, zszedszy się do zwyczajney schadzki, zgodnie namowiwszy się, posłali do i. m. p. Alexandra Szumlanskego, wypowiadając onemu mieszkanie w kamie- nicy Mezapetowskiej, dwóch pp. braci y naszej. I(ego) m. p. Szumlanski nie sprzeciwiał się y obiecał, gdy czas przydzie, ustąpić.

Выправа з посродку себе ппаповъ братый пры іего милости п. номѣнать пры консекраціи для субмѣси и конфѣрмаціи правъ братскѣхъ.—Ковѣ, колясу, шур etc. etc. у п. Миколая Миколаіовича за з. 200 и заплатили з грошый тыхъ, которые одобрали з краму братского Захновичовского за 2 рокѣ з. 160, а доложили еще зол. 40 з шафкѣ з приходовъ и выкупу заставы п. Манеліовой.

Року 1668 <sup>1)</sup>, месяца септємврія 17. Бывъшы велебный отецъ епископъ Британскій (?) во Львовѣ на имя Іавриилъ, которому

<sup>1)</sup> Такъ поставлены годы здѣсь и ниже въ подлинникѣ

пп. братия дали охтай интродугованный и золотых десят грошми, которые взялося в олмарийки грошѣ злот. 10.

Року 1663, дня 4 новембра, в неделю. Панове братия, сполне зешедшися, в жичачи, абы справа брацкая во съвоем порядку zostавала, назначают на ревизію книгъ повоосталых, особливѣ: п. Василя Леоновича, п. Михаила Словку, п. Яна Короньку, п. Александра Атаназовѣча, п. Георгого Николаевича, п. Петра Афенѣдика, при которыхъ мають быти: и п. Павелъ Лавъришевичъ, и п. Стефанъ старый Лавъришевичъ, и п. Андрей Алевъзый. Которая то ревизія и списане мається одправовати дня ютрейшого, на годину девятнадцатую, потомъ засъ мають пораховати с пришлого реестру, якъ много продажныхъ (книгъ) и сумму за нихъ вкомпутовати, такъ и росходъ суммы показати, яко тажъ и щосьъ востаетъ в кассѣ, що отправиавши, до далшого порядку всѣ братия также и до елекціи посѣтупити мають, и ихъ обовязкомъ обѣту своего и артыкуловъ братскихъ неодвлючне не нарушаючи правъ и артыкуловъ в томъ, ижъ за многими трудностями звывклого часу не одправилася такъ елекція, яко и рахунку.

Ревѣдованье книгъ в секстернахъ в року 1663 дня 2 ноемвриа: [напередъ переличилися охтан, которыхъ ся находитъ штукъ 809. Тамъ же при тихъ охтахъ находится дефектовыхъ—з префациями, которыхъ есмо не личили, для короткости часу не личили стусикъ; тутже евангелій на престолнихъ находится штукъ 587. Item евангелій на реаловомъ паперѣ находится штукъ 105. Тогожъ дня ся продало евангелие едно презъ пана Василя Леоновича, с тихъ вижйи мѣнованыхъ на реаловымъ паперѣ, панѣ Теодоровомъ едно, за кторе золотыхъ 20 дала и заплатила <sup>1)</sup>. Тамже—и чесословцовъ штукъ 290, тамже—и граматикъ 380. Тии книги знаходяться в дульномъ гмаху, где конгрегация биваетъ, тутже—псалтиръ 78, item дефектовихъ псалтир—штукъ 7, тутже—служебниковъ дефектовихъ 2, тамже—4 требника великие киевские. В горни(м) гмаху знаходятся

<sup>1)</sup> Что въ скобахъ, то въ подлинникѣ перечеркнуто.

трефолоев штук 822. Тамже, в том же гмаху, паперу белъ 14 и двѣ рызѣ розмантого гатунку. На горѣ в противнии гмаху—часослововъ штукъ и з мѣседословами 674<sup>1</sup>/<sub>2</sub>. Тамже—псалтырь без префации 76 штукъ.

По ревѣзнии книгъ видалосѣ до проданя п. Семѣонови евангелій 10, с тых 10 евангелій дали две до монастыря Щеплетского през отца Гедіона, в секстернах едно, п. Петро Афендикъ (взялъ) охтан еди(н) в секъстернах на свою потребу.

Року 1663, декеврия 4. Далосѣ до проданя книгъ п. Іоану Захарковичови в секстернах охтаевъ 20, итем евангелій напре-  
стоных 21, псалтырь № 40 з молитвами, граматичекъ № 100, итем часословников малых № 100, трефолоев № 10 и цвѣтних триодии 10, итем и п. Янови Захарковичови за працу—з 12 з цвѣтних триодии. Тие книги видалисѣ при поменених пп. братиях: при п. Василию Леоновичу, п. Стефан(у) Лавришевич(у), п. Стефан(у) Звѣркевич(у), п. Семѣон(у) Лавришевич(у), Анѣдрей Альвѣзій, Αλεξης—(ѣ) Θαν Συλλαχαστωγαρης—(ѣ) (?), <sup>1)</sup> Стефан(ѣ) Павловичѣ.

Знову п. Иванови выдали часословов до проданя № 20 в секстернах през пп. братий менованих: п. Василия Леоновича, и п. Стефана Лавришевича, и п. Семѣона Лавришевича, и п. Анѣдрея Альвѣзого. Я теж Анѣдрей Альвѣзій взяли псалтырь в секстернах, за которую повиненъ дати золотих 2.

[Року 1663, дня ѿ новембра, в неделю, зшедшися до схиэки звычайной пп. братия, где пропоновалъ п. Павелъ справу о каменницу п. Ковѣстанътого Мезанеты: причиняется за братом сполным, абы могъ отримати тую каменницу Мезапетовскую, на що згодилися пп. братия единомушне подлугъ правъ своих, яковые мають на то, позволили на то панови Андреови Мигалевичу, который того жадалъ <sup>2)</sup>].

<sup>1)</sup> Вѣроятно „Атамасовичъ“.

<sup>2)</sup> Что въ скобкахъ, то въ подлинникѣ зачеркнуто.



Року 1663, декеврия 8, за згодою п. братий, в сесии всѣхъ в сей (день) будучих, отцем Скитским видати на кредит книг розних, которыми видали за суму золотих полских сто, которые золотих 100 мають одати на львовскій ярмарокъ, а то в добрих грошох, на що и карту свою дали, которыми теж даровали мѣсьцеслов. Котори книги так сут, що им видали: № 1 евангелие, за кто(ре) и цена з. 16, № 1 охтай—з. 13, № 1 трефолой—з. 16, № 3 триоди цвѣтний—з. 48, № 2 часослови—з. 6, № 1 псалтир—з. 2. Sum(ma) з. 100, а ieden złoty darowano. И карта их востае в гмаху церквевным панов ойцовъ. Тые то сто золотых отцеве Скѣтскѣи отдали доброю монетою.

Панове братия два, меновите: п. Стефан Лавришевич взял часословчик 1, за который заплатил гроший 20, панъ Василий Леонович взялъ часословниконъ 5, за котори вынен з. 3.

Року Божиѣ 1663, мѣсяца генвария 14, отживляючи елекцию в рок 1663, мѣсяца юля 7 дня, през рахунки в року помепенном 1663 дошлисмо, и любо п. Стефанови Нестеровичу диспозиция книг и ключ былъ отданный, а же при отездѣ своем за консенсом пп. братий з консенсу отдано п. Василю Леоновичу; которым персонам певным, меновите: п. Матияшу Феодоровичу, п. Стефану Лавришевичу п. Ивану Захарковичу...., которые слупные рахунки отдавши так перцептъ, яко и з експенсъ учинивши, такъ п. Стефана Нестеровича от вшелких петиций) увольняют и квитируют. Дѣялося при пп. братиях ниже подписалих, що маєтся до реестру иннѣ подовать:

Я Василий Леонович.

Стефан Павловичъ.

Іоанъ Захаркович.

Стефанъ Лавръшевичъ.

Andrzu Alwizy.

Андрей Стрелецкий.

Семион Лавришевичъ.

Георгіе Папаракъ.

Рок 1663, мѣсяца янвєря 14 дня. Панове братия до олебрана сосудохранительници церковной и до oddania оном папу Михаилу Слосцѣ, яко з елекцій обраному сосудхранителю, назначають



пана Петра Афендика, пана Алексія Атанасовича, пана Георгія Миколаевича, пана Семка Лавришевича, которых мають поредни списати, що от пана Василя Леоповича одберут и релацию паном братном учинят.

По рахунках, яко елекція станула, книгъ евангеліи напре-  
столних в секстернах zostалося № 270, między ktoremi pięć de-  
fectowych; ochtaiow № 758 w seksternach.

Anno Domini 1665, february 11, w schadzce braterskiej sta-  
neło postanowienie według woli iego mości pana burmistrza y  
wszystkych panow raycow, aby my deputowali s swoiey naciey na  
donatywe na ratusz do ych mosciow drugich deputatow, ktorych  
zgodnie obebralismy iednego pana Jana Laskowskiego, a drugiego  
pana Mikołaja Dymitrowicza, a dla alter pa(r)ty, zeby nie częszko  
było na iednego, tedy przydaiemy pana Mikołaja Michalewiczа,  
pana Jerzego Mikołaiowicza y pana Alexandra Atanasowicza. Co  
tedy dla lepszey wiary y pewnosci na to podpisuiemy się: Василий  
Леопович, Michał Słozka, Stefan Ławryszowic, Piotr Affedik, Andrzy  
Alwizy, na tych deputowanych na wolie y roskazanie iego m. pana  
burmistrza podpisuie sie.

A(nn)o 1665, innii 26. Pp. bractwo porachowalismy się z  
swoiemi drukarczykami od psaltyr, ktorych wydrukowali podług  
intercizy in № 1300, od kozdy psaltery po gr. 12, co uczyni sum-  
my z. 520, ktorym zapłacilismy, iako nizey sut: naprzod, iako w  
intercizie stoi, wzięli obadwa z. 332, za dwie insze z. 2, przychodzi  
im resti z. 186, ktore to z. 186 przekazalismy u pana Jana Za-  
charkiewicza wziąć y onym dać. Znaleztismy przykładow u Semiona,  
naszego drukarczyka, ktore kraiomie bez consensu panow bractwa wy-  
drukował № 117, ktoreśmy odebrali, iako podeybrane, godziło sie go  
było skarać inakszym sposobem, to iest winami cerkiewnymi siedzeniem  
na zwonnicy y dwiema kamieni wosku, a ze się cale obiecał więcy  
tego nie czynić y szczyrze cerkwi Bożej służyć, opuscili mu takową  
wine, zachowując onego na dalszy czas. Od psaltyr wydrukowanych  
stała sie mu cale zapłata.

Року 1753, дня 4 декаврия, подлугъ порядку, през сс. патриарховъ уфундованого, в справахъ вшалѣхъ аби заше пп. братія за обвѣщеніемъ и обисланіемъ старшого пана брата на грунтъ и мѣсте авичаиное имъ(ъ) сошедъшися: пан Василя Корендович, пан Стефан Лавришевич, пан Петръ Афендикъ, е. м. п. Георгій Папара, пан Семеон Лавришевич, пан Ян Лашковскій, Яковъ Лавришович, п. Кипріяи Киселѣицкій, взглядомъ пилнои справи строив друкариѣ в сукцесорами небожника п. Михаила Слюзкѣ, обислалисмо пп. братіи на сей час в домахъ будучихъ, меновите: по пана Григор(і)а Василевича, котори(й) отповѣдѣль през звонника, же не приѣду, мовячи: «и пилнѣйшую свою забаву домовую маю».

Року тогож 1753, дня 5 декаврияж, в тойже справѣ пилне поселали по п. Григоріи Василевича, теде также отповѣдѣль, яко звонникъ реляцію зозналъ: «иже маю я забаву домовую».

Тогожъ дня по п. Алексія Анатосовича посилалисмо пилне, котори(й) в пилннихъ справахъ церковнихъ жаднимъ способомъ не пришолъ, за чимъ ми звиш мененіе братіа, ажьбовѣмъ освѣдчившися мѣсцамъ сѣ., бо иншихъ не било, яко пана Стефана Лавришовича и е. м. п. Георгія Папару, в справѣ той же безъ онихъ згодѣне нарадившися, кончит пилно з поменеными в сукцесорами зезволилсмо.

Року тогожъ, дня 6 декаврия, в справахъ належныхъ и пилннихъ церковнихъ, подлугъ порядку належитого, бивши обисланіе, то ест обвѣщеніе пп. братіям, особливе пан Балабан Анастасович и п. Григоріи Василевич за обисланіемъ не пришли, прето пп. братія назначили пана Георгія Миколаевича и п. Миколая Михайловича, аби онихъ упомнѣли о тоє, жеби повинности свои и присягѣ досиг чинили, а большъ, аби упомятавшися, того не чинили.

Року тогожъ, дня 7 декаврия, также в справахъ належитихъ и пилннихъ церковнихъ, также по двѣ крот бивши обвѣщеніе, не пришли.

Тогожъ дня pp. братиямъ згодне зе(з)воли(ли) на свята, для большои оздобы набоженства, аби отца іеромонаха Гervasия, на тот час знаходячогоси в монастиру нашоѣ преподобного отца Онуфрия, принати.

Roku 1666, dnia 10 maja, panowie bracia, zszedszysie na miejsce zwyczajne cerkiewne, a to strony drukowania słuzebnikow, aby drukarnia nie wakowa(ła), y pożytek cerkwi s. nie ubywał, osobliwie p. Bazili Leonowicz, p. Stephan Nestorowicz, p. Alexander Zurakowski, p. Semion Ławryszewicz, p. Andrży Alwizy, p. Mikolay Dimitrowicz, p. Jan Laskowski, który, nie mogąc sie więcy дочекаć inszych braci, którzy po domu znajdowali sie, legale sobie zadając, iednakze oni, za rzecz słuszną uwazywszy, posłali z miedzy się do iego m. oycy episkopa pp. braci, wzyględem błogosławienstwa na drukowania tey xięgi, od ktorego otrzymawszy, uczynili podziękowanie y poczęli kazać drukować; po tym, za udaniem iakims p. Słozki, reiekte do poniedziałku w tey mierze i. m. ociec episkop uczynił. Gdzie dnia dziesieyszego—12 maja, roku 1666, ciz p. bracia, zszedszysie, pozwolili na dzien intrzeyszy pusc do iego mci oycy episkopa o respons; poniewaz więcy ich nie zeszło sie, yno sam p. Słozka nie przyszedł y insi, co za relacyą powazną od imci powinni opowiedziec pp. bracy. Relacyą uczynił zwoownik, yz byłem u p. Korendowicza, ten spał, u p. Afendyka, ten spał, a drudzy w drodze, tak mu powiedzieli.

Roku 1666, die 7 iunii, zszedszysie pp. bracia do zwyczajney schadzki osobliwie: p. Stephan Ławryszewicz, p. Bazili Korendowicz, p. Papara, p. Jendrzy Alwizy, p. Piotr Afendyk, p. Georgi, p. Jan Laskowski y p. Stephan Ławryszewicz, a to w sprawie listu od i. m. oycy metropolity na xięgi potrzebne cerkiewne, według ceny pierwszej, aby były przedane postancowi onego, y o odprawie, iako nayprędzy, ktorego y odprawili.

Roku 1666, 19 junii, zszedszysie pp. bracia do zwyczajney schadzki, osobliwie p. Bazili Leonowicz, p. Stephan Ławryszewicz stary, p. Bazili Korendowicz, p. Papara, p. Jendrzy Alwizy, p. Pi-

otr Afendik, p. Stephan Ławryszewicz młody, p. Semion Ławryszewicz, Jan Łaskowski, osobliwie w sprawie cerkiewney strony elekcyey, na którą zgodzili się wszyscy, aby była na dzień piątkowy, gdzie nie było dwóch pp. starszych: p. Nestorowicza y p. Szozki.

Roku tegoz (1666), dnia 22 ianuarii, ciz pp. bracia, zszedszy się na zwyczajną sessiā, gdzie te elekcyā, co miała bydz dnia dziesiątego, odłożyli na inszy czas, a wprzod y rachynki aby były oddawane, na to się zgodzili, które mają się poczynać dnia iutrzeyszego, a to przy bytnosci tych wszystkich pp. braci, wyiawszy tych, co są w drodze, przy ktorey sessiey byli y nowo przyięci bracia, to ie(st) i. m. p. Jan Mazaraki, p. Hrehory Wasilewicz, p. Jakub Ławryszewicz, na co to oni pozwolili.

Roku 1666, die 24 ianuary, zszedszysie pp. bracia na zwyczajne mieysce do sessyiey względem rachunkow, gdzie za inszemi potrzebami, nie mogąc do tego przysć na dzień poniedziałkowy a miesiąca tego, odkładaia nieodwłocznie,

[Roku 1668, dnia 12 maja według nowego kalendarza, pod czas bytnosci swojej iasnie przewielebny i. m. ociec Antoni Winnicki, metropolita Kiiowski, stargował y umowił z bratstwem mieyskim lwowskich xieg roznych za z. 1000, które in parte sua trebnikow oprawnych sam wziął tegoz dnia № 10 po z. 14, facit z. 140, a drugie podług listu Sawy oycy przez oycy Ioana Horodyskiego, iako tegoz oycy Horodyskiego iest osobny regest tych xiąg, przez niego odebranych, opisany y podpisany rękā iego mci, a w tych xiegach wszy(s)tkich pan iego mość ociec metropolita, nie daiąc zaraz pieniędzy, zostawił krzyz wielki noszący srebnny y dwa sakosy metropolitanskie do wykupu w summie tysiąca złotych [polskich <sup>1)</sup>].

---

<sup>1)</sup> Львовскій Ставропигіальний архивъ, № 978, стр. 1—64. Что въ скобкахъ, то въ подлинникѣ зачеркнуто.



<sup>1)</sup> Протоколъ справъ перьковъныхъ розныхъ. Господи благослови! Roku 1664, dnia 19 miesiaca decembra. Pp. bracia, zszedszy się do congregacyiey, (y), za intercessyą listowną iego mości oycy episkopa lwowskiego, bractwa s. oycy Mikołaja, na przedmiesciu lwowskim, na murowanie cerkwie, nie mając na ten czas pieniędzy, wygodzili sięgami takowemi: dali onym trefołojow 4, triodi cwitnych takze 4 y połustawow wielkich dwa. A to za zgodą wszystkich pp. braci, ktorzy się na ten czas znajdowali, osobliwie: p. Leonowicz, p. Stephan Ławryszewicz, p. Korendowicz. p. Semion Ławryszewicz, p. Alexi, p. Alwizy, p. Afendyk, p. Łaskowski, p. Mikołaj Mihałowicz, p. Stephan Ławryszewicz młody.

A(nno) 1664, die 19 decembris. P. Korendowicz wziął do czytania xiąg dwie graeco-latina Dionizego Areopagita y Damascena in folio.

P. Alexi takze wziął do czytania xiąg greckich dwie in quarto.

A(on)o 1664, die 19 decembris. Pp. bracia uczynili rachunek z drukarzem p. Semionem (Stawnickim) od drukowania xięgi tryodi postnych, który ad rationem wziął u p. Iwana Zacharkiewicza, według kontraktu z panami uczynionego, to jest gotowych pieniędzy z. 1200. Item cynobra od p. Ławryszewicza funtow 10 za zł. 30. Item irch 10 od p. Zacharkiewicza, za nie z. 6. Item wziął papiru na swe przykładki ryz 26, ryza po z. 6 y groszy 15, za nie z. 169. Item wziął na czes(os)łowce przykładkowe papieru ryz  $3\frac{1}{2}$ , za nie z. 14. Facit summa z. 1419. Reszty tedy onemu przychodzi się dać z. 261.

Господи Благослови! Anno 1665, junii 14 według starego. Rachunek z xiąg. co pan Jan Zacharkiewicz odebrał od pp. bracy: ewangelij naprestolnych № 141, s tych ewangelij sprzedał pan Jan № 118, za nich summy targowaney z. 2415, gr. 17; ostaie ewangelij naprestolnych przy panu Janu Zacharkiewiczu po rachunku № 23.

---

<sup>1)</sup> Дале Лвовскій Ставропигіальний архивъ, № 967, стр. 37—43, 47—49 57—58, 87—89, 130 и 141.



В той же ден рахунокъ с трефолоевъ отдал п. Ян Захаркевич, который взял до продана № 129 от пп. братий. Продаж з них трефолоев 114, за которых чинит сумма золотих 2433, гр. 28.

За зволена пп. братий до церкви тутейшой дал трефолой № 1.

Знову также за росказаніем пп. братий на одміну до свя- том Покрови за старий дали 1 (трифолой).

Винен п. Нестерович за 1 (трифолой) золотих 24.

П. Яну Захаркевичу пп. братия дали за працу № 1 (трифолой).

Item застає неспроданих трефолоев № 9 при п. Яну Захаркевичу, а еден дзієс (сіє) подзял.

Требник еден киевский проданся за золотих 30.

Року 1665, дня 14 юня. З одбирания рахунку от п. Яна Захаркевича з триоди цвітних, которых били дали до продана № 134 с которых продал № 115, за которые чинит сума золотих 149 по в. 13, застає книг при п. Яну Захаркевичу триодий неспроданих № 19.

Item дали до продана пп. братия п. Яну Захаркевичу триодий постних № 10, с тих сіє продало № 4, за которые чинит сумма з. 72, а една триод дана до церкви нашої, другая до Грєкова, а третья до св. Гори, застає при п. Яну Захаркевичу не проданих № 3.

Item охтаєв до продана видали пп. братия старшин п. Ивана Захаркевичови № 106, с которых продал № 92, за которые чинит сума золотих 1401, гроший 25; застає в склієніє неспроданих № 14.

Item часословов великих пп. братия видали п. Ивану Захаркевичу № 77 $\frac{1}{2}$ , з которых продал № 59 $\frac{1}{2}$ , за которые чинит сума золотих 305 и грошии 8; решти застає неспроданих № 1 при п. Яну.

Року выш помененного 1665, д(ня) 17 юля, с перцепты псальты рахунокъ от п. Иоанна Захаркевича од № 135 при их мн пп. депутованих, меновите: п. Стефану Лавришевичу, при п. А.

Андрею Стрелецким, при п. Андрею Алвизим, при п. Миколаю Михалевичу, дал рахунок за 134 псалтыр, за которые повзял з. 363, гр. 4; została една дефектовая.

Итем розне часословников школних, в перцепте от тогож п. Захаркевича инъ № 547 повзятых, дал рахунок з. 535, решты zostает при нем № 12. За них ин сумма учинил з. 477, гр. 5.

Итем кграмматик в перцептъ от тогож п. Захарковича ин № кграмматикъ 241 дал рахунок ад рационом помененных кграмматик 169; решта оных у п. Захаркевича—№ 72. За тые ад суммам у п. Захаркевича з. 64, гр. 12.

Computans computandis за wszy(s)tkie xięgi wyzey opisane summa facit z. 9854, gr. 14.

Expensa, według rejestra opisanego p. Iwana Zacharkiewicza: 1-ма, на expensa rozne summa facit z. 5424, gr. 10; 2-да, item drukarzom на tryod postnę у psalterz expensow uczył in summa z. 1440; 3-тя, item introligatoram на ewangelia, trephologia, ochtaiе, psaltery, chesostowy etc. wydatku z. 1189, gr. 6. Expens computans computandis summa facit z. 8053, gr. 16.

Reszty oddaie in parata pecunia z. 1764 z tą declaracją, iz w zastawie iest sukna w z. 16, item kupersztych w zastawie we z. 20, co in summa z tą zastawą uczyni z. 1800.

In nomine Domini. Amen. Anno Domini 1665, die 17 iulii. Skączywszy doskonale rachunek z deputowania ich mościow pp. bracy, zaczym odebrawszy od p. Zacharkiewicza xiąg wyzey opisanych in specie, ktore nie przedane, a oddane są p. Janowi Laszkowskiemu, tak introligowanych, iako nieintroligowanych, oddalismy in specie kazdey xięgi: 1-mo p. Laszkowskiego ewangely oddało się introleg. № 11, 2-do, item ewangely w sexternach № 11, 3-tio, item trefologow introligowanych 8, od Iwana ieden trephology odbierać; 4-to, item за dziewięты trephology—iedna tryod cwiетna, 5-to, item tryody cwiетных introligowanych № 14, 6-to, item w sexternach № 5, 7-mo, item tryody postных introligowanych № 3, 8-vo, item ochtaiow introligowanych № 12, 9-no, item nieintroligowanych w sexternach

2, 10-mo, item czasosłowow intrologowanych in 4-to № 8, 11-mo, item u p. Papary za ieden, za ten nie należy odpowiadać; 12-mo, item u p. Pawłowicza nie należy p. Laszkows. № 1, 13-mo, item w sexternach № 7, 14-mo, item do Łowica czasosłowa wzięta na gurę, 15-mo, item psalterz defektowa na gurze № 1, 16-mo, item czasowniczek in 8-vo introlog. № 9, 17-mo, item trzy inne ubarwiczono, 18-mo, item grammatyczek intrologowanych № 65. Reszta w gmachu. Я Стефан Лаврьшевичъ, депутованый на тен час до того рахунку. Andrzej Strzelecky, deputowany do rachunku. Andrzy Alwizy, deputa(wany do) rachunku.

Anno quo supra, 1665, die 27 iulii. Percepta pieniędzy, odebranych za xiegi wyzey mianowane, od p. Jana Zacharkiewicza, spóbrata, według nizszego opisania w iakowey monecie in summa z. 1628, przez nas deputatow, nizy opisanych, y oddane p. Andrzejowi Alwizie, kasnemu, który dopiero, te szczegulne, te pieniądze do kassy acceptuie y z nich dać powinien rachunek: 1-mo, tymphami in summa z. 1048, 2-do, item szelągami boratynczykami in summa z. 400, 3-tia, item srebną monetą ortami y pułtorakami z. 80, 4-to, item czerwonych sztuk № 3, summa facit z. 22, gr. 15; 5-to, item czerwonych sztuk № 2, wzięło sie po z. 12; 6-to, item szelągami wołoskiemi y snopkami, wzięwszy ktoremi od p. Affendika za ochtay in summa z. 46; 7-mo, item suknia Wołoszyna we złotych 16, 8-vo, item Skolskiego z. 4. Summa facit z. 1628.

Ja Andrzy Alwizy powziółem summę złotych tysiąc sześćset dwa dziescia y osm takiemi pieniądzmi, iako wyzy opisana, na co mam kartę od ych mościow panow deputatow.

[Anno 1666, iulii 14. Przed ich mościami panami braciemi cerkw Wniebowzięcia Naswiętszey Panny Maryey wnosil skargę p. Stephan Nestorowicz y uczynil taką propositiā, iz p. Słozka z .... „y sam bie, y tam bie“ ze rzekł p. Michalewicz—Alwizy p. Laskowskiemu. p. Słozka, rozumiejąc, ze iemu kazał sie w .... konsać. Respon-det p. Słozka, iz iemu samemu „y sam bie, y tam bie“ rzeczono, zeby rzekł to, co p. Stephan zadaie, nigdy nie mowil. Sąd dał

świadki, gdzie świadek pierszy p. Jendrzey Alwizy w te słowa zeznał: iz iego mość o(ycec) ep(iskop) przysłał oyca Jozephata do ich mościow pp. bracy, iz iego mość się obraza, iz ich mość u niego nie bywace, a ma z wami pomowić w tey sprawie p. Słozki, gdzie mi bracia, chcąc deputować do iego mości bratią od nas; ia rzekł do p. Laskowskiego: „ale, miły bratie, ty y ia bie y tam bie“; a p. Słiozka na te sie słowo obiwał: „a dokiz mię biedzieci konsać, ty ślepy konsayący mie y wszyscy“ y, zakasawszy się, odszedł. 2. Pan Laskowski w te słowa zeznał: iz zeszli sie do skliepu do niego y poczeli mowić, kogo by deputować, o tym radzili, gdzie rzekł p. Alwizy: „al nie, y tam bie, y tam bie“, a p. Słiozka kazał się konsać. 3. P. Petr Affendyk toż zeznał, ze Laskowskiemu rzekł: „y sam bie, y tam bie, a ostatek nie słyszałem, co rzekł p. Słiozka, bo odszedł, ienom porozumiał, ze się p. Słiozka obrazał“. Wysłuchawszy sąd kontrowersii y uczyniwszy inquisitią takową, wydaie dekret: poniewaz się to pokazało, iz p. Alwizy nie iemu, ale p. Laskowskiemu to rzekł, a p. Słiozka kazał się konsać wszystkim, przeto za tą winę powinien p. Słozka dać poł kamienia wosku y przeprosić pp. bracy; p. Stephan zas, że tu przy nas, cos my wszyscy słyszeli, chciał plwać w brodę, powinien dać bezmin wosku y przeprosić p. Słiozkę; a drugim razem się to znaydować będzie—siedzeniem karani będą według praw, a teraz im to daruią. Oboie strona appeluią od tego decretu, a potym zezwoliła y kontentowała sie] <sup>1)</sup>.

Laus Deo. A(nn)o 1666, die 14 iulii zgodna electia stał(a): starszy: p. Stephan Lawryszewicz, pan Andrzy Alwizy, pan Bazily Korędowicz, pan Piotr Affendik.

Assessorowie: pan Semion Lawryszewicz, pan Jan Laszkowsky, pan Mikołay Michalewicz, pan Mikołay Dymitrowicz.

Pisarze: pan Jan Laskowskij, substitut Jakub Lawryszewicz.  
Sesudochranitelny: pan Affendik.

<sup>1)</sup> Что въ скобкахъ, то въ подлинникѣ зачеркнуто.



Do gmachow wszy(s)tkich dolnych y gurnich y do skarbcu ksiąg wydawania pan Stephan Lawryszewicz, tenze ma y bracy obsyłać.

Do kassy prowentuw pan Andrzej Alwizy, przy tymze skrzynka z przywilegiami y prawami.

Do drukarni dozorcami: pan Stephan Lawryszewicz y pan Laszkowsky.

Przedawcy ksiąg, oddania pieniedzy za nich: pan Laszkowsky, pan Alwizy.

Do legacji visii oycow duchownych mieyskich y ś. Onufrego, zapłacenia oycom: pan Basily Korędowicz, tenze dozorca do szkoły z p. Affendikiem.

Szpitalni pan Semion Lawryszewicz, p. Mikołay Mihalewicz, pan Mikołaj Dymitrowicz.

Na ratusz pan Andrzej Alwizy y pan Piotr Affendik.

(Roku) 1666, dnia 12 oktobra. W sprawie gwałtowney zszedszy sie pp. bracia na zwyczajne mieysce, który sie na ten czas w miescie znajdowali: p. Stephan Lawryszewicz, p. Andrzej Alwizy, p. Korendowicz, p. Afendik, p. Semion Lawryszewicz, p. Laskowski, p. Mikołay Mihalewicz, p. Hrehory Rusinowicz, p. Słozka, p. Mazaraki, p. Stefan Lawryszewicz młody (y) p. Żurakowski, a to w sprawie wyjazdu do i. m. oycy metropolity w sprawie niebożczyka ś. pamięci i. m. oycy episkopa terazniejszego strony elekcyey inszego, na co zgodziwszy się cale pp. bracia deputowali między siebie, osobliwie: i. m. p. Mazarakiego, iego m. p. Korendowicza, i. m. pana Afendika, p. Żurakowskiego, iego m. p. Alwizego, i. m. p. Hrehorego Rusinowicza, którzy według informacyey powinni się sprawować y relacyą przynieść.

(Anno) 1666, dnia 31 octobra, zeszli sie i. m. pp. bracia w sprawie cerkiewney względem krzyża, mitry, długow, membranow, a co upomnia sie iego mości panu Prokopowi Żeliborskiemu, iako rozdzonemu świętey pamienci ich mościow oycow episkopow, na co zgodzili sie cale, aby deputować y wysłać do iego mości y strony ka-



mienicy Mezapetowskiej, prosić, aby była uwolniona y do rąk pp. braci oddana, na czym byli ci panowie: p. Bazili Leonowicz, p. Alwizy, i. m. p. Mazaraki, i. m. p. Żurakowski, i. m. p. Papaga, p. Semion Lawryszewicz, p. Łaskowski, którzy z między siebie deputowali pp. braci dwóch: i. m. p. Żurakowskiego y p. Alwizego.

Мѣсяца ноеврія, року 1715. В сесни звиклои пп. братия згодне ухвалили, аби, заховуючи и нового дяка, для згоди поставити то на крилос левий для спѣваня щоденного, которому бы старій отдавалъ дякъ с приходовъ вшелькихъ третью част такъ от детей квартал, яко тежъ з свѣць, погребовъ и подъзвонного и иннихъ.

Мѣсяца ноеврія 11 (дня), року 1715. В сесни звиклои згодное пп. братия урадили отца диякона прешлого принять, и приняли, котора тежъ обѣтъ учинилъ такови, ижъ большеи проволочками бавится не маєт подѣ утраченемъ мѣста не ласкою пп., такъ же тежъ и то аби в пошанованю велебнихъ ойцовъ мѣли: такъ велебного отца Редюна, яко тежъ и велебного отца Иоасафа; такъ тежъ по прохачкахъ жадныхъ безъ вѣдомости оныхъ не отходилъ. Того зас нового диякона ужили пп. дозорцовъ, аби му нагороду за час служенія учинили, а за услугу подяковали.

Мѣсяца ноеврія 11 дня, року 1715 отобралося книгъ служебниковъ ни кварто от Семеона друкаря до гмазу горяго № 1284, а п. Ляшковъски взялъ до увязованя особливе № 5, которые тут же належат до порохованяся з друкаремъ контрактowego.

Roku 1667, iulii 25 dnia. Panowie bracia, zszedszy sie do zwycayney schadzki w sprawie iego mości oycza nominata, ktorzy, zgodziwszy sie zgodnie, deputow do przesłuchania praw obebrali, to iest p. Andrzeia Alwizego, p. Piotra Affendika y p. Jana Łaskowskiego, ktorzy relacyią powinni uczynić y nad umowę y uchwałę nie pozwalac az do deklaracyiey panow braci; a ze p. Affendik nie chciał być w tey mierze posłusznym, zaczym insi pp. bra-

cia dla onego sessiã poniechać musieli, y drudzi dwoy zwysz mia—  
nowani nie wazyli się tey functey odprawować. A to sie działo przy  
tych pp. braci: p. Stephan Nestorowicz, p. Wasili Leonowicz, i. m.  
p. Jan Mazaraki, p. Stephan Lawryszewicz, p. Andzy Alwizy, p.  
Piotr Affendik, p. Semion Lawryszewicz, p. Jan Laskowski, p. Mi—  
kołay Mihalowicz, p. Stephan Lawryszewicz młody.

Roku 1667, dnia 2 augusta. Pp. bracia, zszedzy sie do zwy—  
czayney schadzki a to w sprawie względem protestacyey czynienia  
z successorami niebozczyka p. Michała Słozki w niedosyćczynienia  
kontraktowi z nami y o reprotestacyã na nich uczynienia, do kto—  
rey sprawy deputowali zgodnie: p. Stephana Lawryszewicza, p. Andrze—  
ia Alwizego, y p. Piotra Affendika, y p. Bazilego Korendowicza  
dając onym moc tey sprawy, iako naylepiey popierać, a to za kosz  
tem cerkiewnym, na co rękã swã podpisują sie przez pisarza, prae—  
sentes będący: i. m. p. Mazaraki, p. Stephan Nestorowicz, p. Ba—  
zili Leonowicz, p. Stephan Lawryszewicz, p. Andzy Alwizy, p.  
Piotr Affendik, p. Semion Lawryszewicz, p. Georgi Mikołaiowicz  
p. Mikołay Mihalowicz y Jan Laskowski.

Roku 1668, dnia 16 february. Panowie bracia tak starsi, iak  
y młodszy, zszedzy się na zwyczajną sessiã na grunt, iednostaynie  
uchwalili, aby dnia jutrzeyszego retenta dawne aby wybierali,  
odebrawszy retenta, powinni rachunki, u kogo co bendzie, słuchać  
odbierać.

Roku 1670, die 16 januarii veteris, podług porządku nalez—  
tego, od ss. patriarchow wsełeskich ufundowanego, bywszy obesła—  
y obwieszczeni pp. bracia w sprawie pilney cerkiewney z succe—  
sorami niebozczyka Słozki strony d(r)ukarniey, tedy za obesłanie—  
pp. bracia nie zeszły się, osobliwe: i. m. pan Nestorowicz, i. m. p.  
Hrehory y pan Mikołay Mihalowicz y tez i. m. pan Laskowski  
tedy drudzy pp. bracia, manifestują się, ktorzy się byli zeszli,  
zeli by przeto się co złego zaciągnely, yz ci niewinni będą.

Wdowy: p. Moroskowa—z. 15, p. Dmitrowa—z. 6, p. Ma—  
lowa—z. 10, p. Jendrzejowa Łukianowa—z. 15, p. Jendrzejo—

Strzelecka—z. 10, p. Romanowaia Strzelecka stara—z. 10, p. Romanowa młoda—z. 10.

Anno 1671, die 1 aprilis veteris. Postanowili pp. targ zupełny z Stephanem Połowieckim, drukarzem, na grammatycki, ktorych powinien wyrobić trzy tysiące, a od kozdy xiązki zapłaty ma mieć po pułtora groszi, i. mci osobliwie molitewek.

Anno 1671, die 12 octobris. My nizey podpisani, starsi bracia bractwa cerkwe Lwowskiej Wniebowzięcia Naswiętszey Panny, na instantią i. m. p. Jana Mazarakiego czyniemy wiadomo, iz, podług decretu iego k. m. p. miłosciwego, recuperując drukarnią po niebozczyku panu Michale Slosce, successorom onego zapłacilismy y dali za nie w roku 1670, d(ie) 27 marty złotych siedm tysięcy. Co to tak dla lepszey wiary rękami naszymi przy pieczęci brackiey podpisniemy sie. Działo się we Lwowie d(ie) 12 oktobris, roku Pańskiego 1671. Stefan Ławryszewicz, Piotr Affendik, Semion Ławryszewicz y Jakow Pawłowicz podpisali się <sup>1)</sup>.

Року <sup>2)</sup> Божия 1671, дня 12 іюля. Вироважаючи в порядокъ перъвши звичайни, пп. братия котори през рожице трудности свои были опустили, претожъ по той новой елекціи записали сессию мѣсячную, в которой кожни з пп. брати отдавъ, подлугъ звичаю, до скрынкѣ по грош. 3: п. Стефан Лавришовичъ—грош. 3, п. Андрей Алъвизи—грош. 3, п. Васили Корендовичъ—грош. 3, п. Янъ Ляшковски—грош. 3, панъ Васили Леоновичъ—гроши 3, его м. панъ Янъ Мадзараки—грош. 3, его м. п. Георгій Напара—грош. 3, панъ Стефан молоди Лаврышовичъ—грош. 3, панъ Григори Русиповичъ—грош. 3, п. Яковъ Лавришовичъ—грош. 3.

В той-же сессіи не будучихъ пановъ брати списокъ, котори ся знаходят в дорогахъ, претожъ, за прияздомъ онихъ щастливимъ,

<sup>1)</sup> Львовскій Ставропигіальний архивъ, № 937, стр. 37—43, 47—49, 57—58, 57—89, 139 и 141.

<sup>2)</sup> Далѣ Львовскій Ставропигіальний архивъ, № 958, стр. 94—99, 107—109, 111, 113—115, 117.

кожи з опихъ повиненъ отдати туюж повинност до скринкѣ: панъ Петръ Афендикъ отдалъ, панъ Семен Лавришовичъ отдалъ, панъ Миколай Дмитровичъ отдалъ, панъ Миколай Мигалевичъ отдалъ, панъ Стефан Нестеровичъ, панъ Георгій Миколаевичъ, панъ Алексей Балабанъ, его м. п. Александеръ Жураковский отдалъ, панъ Миханль Слезка.

Року 1745, дня 5 септеври(я). Въ сессии будучие пп. братия мѣсячную отдали повинност свою належитую, которую повинни били отдати предъ двома недѣлями, а же всѣ пп. братия поотиздали били рожне, прето тераз, тое отдавши за недѣль двѣ другую повинност отдати повинни будутъ, а тераз ся отданя повинности кожного выражаетъ имя: панъ Стефан Лавришевичъ—грош. 3, панъ Андрей Алъвъзий—грош. 3, панъ Семеон Лавришовичъ—грош. 3, панъ Янъ Ляшковский—грош. 3, панъ Миколай Дмитровичъ—грош. 3, панъ Стефан молоди Лавришовичъ—грош. 3, панъ Григорій Василевичъ—грош. 3, панъ Яковъ Лавришовичъ—грош. 3.

В том-же сессии не будучихъ пп. брати списокъ такъ в до розѣ будучихъ на той час, яко тежъ и в дому, которые за трудъ и постанн своими не были, повинни будутъ за пѣршимъ згромаженіемъ отдати, которымъ имена тутъ нижеи выражаются: панъ Василий Корендовичъ отдалъ, п. Петръ Афендикъ отдалъ, п. Миколай Михайловичъ отдалъ, п. Георгій Миколаевичъ, его м. п. Янъ Мазаракъ отдалъ, панъ Стефан Несторовичъ, п. Александеръ Жураковский отдалъ, п. Миханль Слезка, панъ Алексій Балабанъ, п. Василий Леоновичъ отдалъ, е(го) м. п. Георгій Папара отдалъ.

Року 1745, дня 10 ноеврия. В сессии будучие пп. братия отдали мѣсячную звиклост презъ два мѣсяца оразъ: панъ Стефан Лавришовичъ—грош. 5, п. Андрей Алъвъзий—грош. 5, п. Василий Корендовичъ—грош. 5, п. Петръ Афендикъ—грош. 5, п. Миколай Мигалевичъ—грош. 5, п. Василий Леоновичъ—грош. 5, п. Янъ Мазаракъ—грош. 5, п. Георгій Папара—грош. 5, е. м. п. Александеръ Жураковский—грош. 5, п. Яковъ Лавришовичъ—грош. 5



В той-же сессии небудучихъ пп. братьиѣ, которые повинни, яко  
ся зѣдуть, отдать: п. Михайлъ Слюзка—грош. ѿ, п. Семеон  
Давришович—грош. ѿ, п. Ян Лашковский—грош. ѿ, п. Миколай  
Димитрович—грош. ѿ, п. Георгій Миколаевич—грош. ѿ, п. Не-  
сторѣвич—грош. ѿ, п. Алекси Балабан—грош. ѿ, п. Григори Ва-  
сильевич—грош. ѿ.

Сессия первая.

Господи благослови! Року Божіа 1715, дня 6 юлія. В той-  
же сессии всѣ купно пп. братія, парадивъшися згодно, для по-  
рядку межи собою ужили его милости пана Яного Мазаракого, а  
въ небытности оного п. Григорого Русиновича, на маршальков-  
ство, просячи и оному урядъ тем даючи, аби в кожной сессии  
порядку вшелъкого перестерегалъ, котори(и) жеби завше пп. бра-  
тія, ведлугъ артикуловъ онихъ, от свѣтѣйшихъ патриарховъ пода-  
нихъ, заховивали; напродъ, аби пп. братія ведлугъ уряду кожн(и)  
мѣсце свое засѣдалъ; вторая, аби вота кожному брату порядкомъ  
вольные до вимовенія били, жеби брат еден другому не перерѣ-  
валъ, зкондъ гѣвни аби ся не умножали; теди ежели который бы  
былъ зъ посередку пп. братьиѣ таковъ брат суперечный, ведлугъ  
артикуловъ оного судити, до того тежъ ся то, аби вшелъкѣ речи  
в кожной сессии уготованіе и записаніи до ефекту приводити <sup>1)</sup>.

Сессия вторая тогожъ мѣсяца юлія дня 14.

В сессии первой, мѣсячной по елекци(и), бывши собраніе,  
пп. братія зезволили згодне, памятаючи на рожниа добродѣтели  
ясне вельможной святой памяти ен милости Могилянкѣ—господа-  
ровъни Потоцкой, воеводиной краковской, гетмановой великой ко-  
ронной, яко в православной вѣрѣ житие свое скончивъшомъ пара-  
стасъ и служби Божие за душу ен отправити <sup>1)</sup>.

<sup>1)</sup> См. вышо стр. 231, 222.



Сессия третья мѣсяца августа дня 31.

З волѣ згодной пп. братий, на той час будучихъ, на празд—  
никъ великолѣпный Успения Преплагословенной Влад(ич)ѣцѣ нашей  
Б(огороди)цы затагнути для большой оздобы праздника зезволили  
для проповѣдѣния слова Божого честного господина отца Митро—  
фана Судовского, ігумена монастыра Загоровского, которому за  
працу подъянутую даровали до монастыра тогож Загоровского, за  
жаданемъ самогож честного отца Судовского, книгу трефолой; за  
на видаткѣ такъ тут идучому, яко тежъ и назадъ до монастыра  
поворочающему дали золотныхъ дванацат и грошей десят.

Сессия четвертая мѣсяца септеврия дня 31

Будучихъ в сессии пп. брати урадили згодне для большой оз—  
добы церковной и потреби слушнов, аби троухъ священниковъ и че—  
твертого диякона постановити неотмѣнно. А жели би котори  
ойцовъ оставать не хотѣлъ, теде пп. дозорци повинни пп. брати  
ямъ oznaimiti тое, з якомъ причины би мѣлъ отидти.

Сессия пятая мѣсяца септѣврия дня 31.

В сессии(и) будучихъ пп. братия згодне урадили, аби такъ  
до проданя книгъ постановили, котора ся ведлугъ установленя  
нихъ ниже кожная выражает: евангеліе зол. 15, трифолои зол. 15,  
охътай зол. 15, постная триод зол. 15, цвѣтная триод зол. 15, по—  
луставъ зол. 15, служебник зол. 15, псалтырь зол. 15, часовничокъ  
зол. 15, грош. 15; граматика грош. 15, апостоль зол. 15, акафи—  
ст зол. 15<sup>1)</sup>.

Сессия шестая мѣсяца октоврия 6 дня, року 1735.

Сошедъшися пп. братия до резиденц(и)и своей, а межи нш—  
ми сиравами своими, ижъ здавна подавалъся брат до кушна кам—  
ниці Мезапетовъской, подъя каменниці Феофиловъской стоячу

котори(й) и teraz презъ пп. брати упрошаль, аби му могла бити-  
продавая, згодившись теди всѣ пп. братия едноставне, въ тонже  
схажцѣ на тот часъ будучие, позъволили оную продати тымъ пра-  
вомъ, якоемъ мають на тую каменницю и суму, за якую згодятся  
продати, отобрати в предѣ урядомъ запис тоев продажи зезнати.

*Затѣмъ къ протоколамъ приложенъ слѣдующій актъ избранія  
Шумлянскаго въ епископы:*

Według uniuersału iasnie przewielebnego i. m. p. oycy archi-  
episcopa metropolity Kiiowskiego, nam wielce miłosciwego pana y  
pasterza, na electią przyszłego, po zesciu z tego swiata ś. pamięci  
i. m. oycy episkopa Lwowskiego, succedaney na dzien w tychże uni-  
uersałach wyrażoney, ziechali się tak ex statu spirituali, iako tez z  
ich mcm. pp. obywatelow wojewodztwa Ruskiego niektorzy y do  
celebraciy actum electionis w cerkwi katedralney iusz accedebant,  
jednak asz tum ob paucitatem i. mc., iako tez obligullitates et im-  
pedimenta niektorych ich m. p., więc снаѣ y ob ignorantiam tako-  
wych uniwersałow, że ich nie doszły, y sami się nie mogły dla te-  
goz praesentibus, —ich m. zdała się takaż electio in eodem vigore do  
niedziel trzech od wtorku przyszłego, to iest na dzien 27 praesentis  
według starego kalendarza, protegować, iakoz exunanimi consensum  
proteguia, obiecuiąc, nietylko praesentię swoią temu actowi electio-  
nis futurae adesse, ale y drugich ich mc. pp. bracy prawosławnych  
cerkwi Bożey synow dla większey frekwęcyi zagrzeć. I żeby tym  
pewneysza czasu naznaczonego takowa electia effectu sortiri mogła,  
e medio sui ich. mc. proesentuią do iego mości oycy metropolity  
owy danie uniuersałow, upraszaiąc i. mc., aby pro tempore prae-  
fixo ani daliey, ani blizey takowa electia celebrować się mogła, iako  
to: iego mc. pp. Alexandra Szumlanskiego y imci pana Andrzeja  
Kropiwnickiego. Działo się w residenciy pp. bracy cerkwi Uspenia  
Przenajświętszey Panny Lwowskiey miesiąca 4 veteris stili novem-  
bris, anno 1666; a dla pewności uprosili ich mc., żeby się nomine  
congregatorio podpisali:

Jan Uhernicki, łowczy czerni-  
howski.

Meconfero sese temu actowi, iako  
ad subsum o mitropolity Kiiow-  
skiego te laudum stanęło, M.  
Силвестр Тисаровскій, игумен  
Скитскі.

(Ey)stachyi Swaryczo(wski).

Samuel Dyakowski m. p.

Prokop Zeliborski m. p.

Alexander Szumlanski m. p.

Василий Леоновичъ.

Samuel Szumlanski.

Michał Szumlanski

Ioan Szumlanski.

Alexander Zurakowski.

Alexander Holynski.

Andrzej Krapiwnicki manu pro-  
pria.

Samuel .....

Bazili Korendowicz confraterni i  
tate cerkwie Успенія Пресв  
святыя Богородицы m. pro-  
pria.

Hegory Rusinowicz etiam con-  
frater.

Мѣсяца поеврія дня ѿи, року ,ѿхѿз. В собраніи звыкломъ  
п. братія згодне постановили пер вота, аби служебникъ тѣраз  
дана ново продават увязованое по золотих осмь.

Мѣсяца декаврія дня ѿ, року ,ѿхѿз. В звыкломъ сессіи брат  
скомъ собраніи п. братія, на тот час будучіе в домахъ, згодн  
урадили перъ вота, аби для затриманя такъ друкаря, яко и челяд  
его, нѣмъ обмислят п. братія яку би книгу друковат(и) мѣли по  
требнѣую, аби тимъ часомъ до приѣзду п. братни большости ча  
совѣвичковъ школьнѣихъ пятнадцѣт сот выдруковат(и) заложити ка  
залц, не установляючи иншого торгу зъ друкаромъ, только такъ, як  
и перв(й) контрактъ билъ постановленъ зъ онымъ, до того еш  
(съ) тоєю кондѣцією, аби жадного прикладъку такъ самому ма  
строви, яко и челяди его не позволяти <sup>1)</sup>.

Року Божія ,ѿхѿз. дня ѿ января. В сессіи звыкломъ п. п.  
братая згодне урядили през вота, любо в прешломъ року ,ѿхѿш—с  
стомъ, мѣсяую септеврию дню ѿ, ведлугъ записаня, зезволили  
били всѣ п. братія през вота продати каменицу Медзепотанску  
а же потомъ уважили, иж ест пожитечнейшая речъ и потребъ.

1) На поляхъ противъ этого отрывка написано: „z drukarzem postanowić“.

ишшая,—от церкви Божіи добръ стоячихъ не отдаляти, але и овшемъ примножати; по рожнихъ теде controversialiахъ всѣ единостаніе пп. братія зезволялися южъ на вѣки вѣчни тую каменницю аховати при церкви Божои и овшемъ старатися о то вшитци польне обещують и пререкаютъ, жеби южъ оную такъ от дѣдичкѣ и от вшелъкѣхъ близкѣхъ кривнихъ увольнит(и) от выкупленія и яко наипрудѣше направитъ порядѣне, жеби чинила пожитокъ церкви Божои; до того теж и о то старат(и)ся обещуютъ, аби оную и от податковъ и вшелъкѣхъ тяжаровъ мѣскѣхъ, яко добра церковныме, увольнит(и). Ассекуруються тежъ и в томъ, аби никому не изволят(и) станца(и) в онѣи без пожитку церкви Божои. Которое о писанія для змощненія болъшого вса купно пп. братія руками вонми подписуются <sup>1)</sup>:

Іоѳанъ Лавръшевичъ рукою  
власною.

Andrzej Abin.

Михаил Слюзка рукою власною.

Stephan Nestorowicz, iako pisac  
nieumiejący przy krzyzyku  
ręką Jana Mazarakiego pod-  
pisuje się.

Jan Mazarakij ręką własną.

Alexandr Żurakowski m. p.

Piotr Affendyk.

Νικολαως Διμοδρες.

Γεωργης Παπαρχς.

Семѣонъ Лавришевѣчъ m. p.

Stephan Lawryszewicz, młody  
m. p.

Αλεξαιος (Α)θανασος μπαλαμπα.

Νικολας Μιχαλοβητης.

Року Божия 1733, дня 14 марта. В сессии звиялон пп. бра-  
тия всѣ, на той часъ будучие в згромаженію, пер вота згодне ух-  
адили, аби протестацію учинити противко п. Михала Слюзкѣ  
зглаголюмъ друкованія книгъ, которіе, наступивши на права церкви  
сашонъ паданіе, друкуетъ собѣ.

Roku 1667, dnia 14 iuly. Jey mość pani Anna Strzelecka, nie-  
zozczyka p. Romana Strzeleckiego starego córka, a teraz iego mści  
p. Bazilego Zagwoyskiego małzonka, przy bytnosci tegoz i. m. p.

<sup>1)</sup> На поляхъ противъ этого отрывка написано: „Kamienicy aby nie przedsta-  
wać dawieki”.



małzonka swego, rekuperując sortes certas w kamienicy, Strzeleckich nazwaną, w ulicy Ruskiej stojącej, oney in vim successoris po rodzicach devolutas, w possessiey pp. braci bractwa Lwowskiego cerkwie Wniebowzięcia Nayswiętszey Panny z przewodu prawnego, względem długa temuz bractwu przez rodzica iey mości winney, existentes tak, iż, respektując pp. bracia na pewne instancie y przyczyny, iey mość więcy nie odliczyła za takowe prawo, tylko złotych osmset polskich; a pp. bracia, tym zgodziwszy się, tym się kontentowali, y cessią prawa swego zeznać teyże iey mości in foro competenti mają. Anna Zagwoyska <sup>1)</sup>).

A(nn)o <sup>2)</sup> 1670, d(ie) 11 january. W zwykłej sessyey panowie bracia zgodnie vota zgodzili się, nprosily i. m. pana Bazylego Korędowicza, pana Piotra Affendika, pana Semiona Lawryszewicza y pana Gieorgiego Mikołaiewicza, aby do i. m. pana Alexandra Szumlanskiego doszli y upomieli się cale o kamienicę, abo ją oddał dobrowolnie y czynsz, przez lat kilka należyty cerkwi Bożej.

Tegoz dnia zgodnie pp. bracia zezwolili, to iest d(ie) 11 january veteris, aby rachunki należyte wszystkie cerkiewne, da Bog, przysły poniedziałek poczowszy, odprawowali się, iako nayprędzy, doko(n)czone były, aby y electia prędko stanęła nieodwłoczna.

Во имя Отца, и Сына, и Святаго Духа; амин. Року Божого 1669, дня сегого мѣсяца марта, в недѣлю вторую посѣта великого. Актъ елекціи згодне пп. братия одъправили, на которой братия тые власные по именох были презентесь: его милость п. Іоанъ Мазараки, п. Гиоргій Папара, п. Василий Кореновичъ, п. Стефанъ Несъторовичъ, п. Стефанъ Лавъришевичъ, п. Петро Апендикъ, п. Александеръ Жураковскій, п. Семполъ Лавъришевичъ,

<sup>1)</sup> Львовскій Ставропигіальний архивъ, № 958, стр. 94—99, 107—109. 11, 113—115, 117

<sup>2)</sup> Далѣ Львовскій Ставропигіальний архивъ, № 978, стр. 65, 67—71, 75, 77, 81, 116.



Георгій Миколаевичъ, п. Григорій Русиновичъ, п. Миколай Павловичъ, п. Янъ Лясковскій, п. Стефанъ Павловичъ.

Памят(ати): п. Миколай Димитровичъ, иж бывши в дому, не явился, на которого пеня братская зосътает, которому отпущен а дал он тое чверт камени воску. Другии в дорозѣ зосътава на тот часъ.

Мы братия братства крестноносного ставро(пиги) церкви въспенія Пресвятыя Владычица нашеи Богородица и присно Дѣва црѣя Лвовской, ведле фунѣдушу и преданія преосвященныхъ гриархъ церкви Апостолской Восточной, през королеа их лостей ласкаве апробованого фунѣдушу, любо повинни зосъмъ каждого року старшенства складати, такъже и рахунки пп. итиям з фунѣциеи своеи отдавати; а же до сего дня отъ преои елекции ро(ку) Божого 1666, месяца Іюля дня 14 (старшинство) одолжилось, не такъ по причинѣ пп. братии приписати, яко рознымъ недименѣтамъ, которые тых трудных часов перешкою были. Для ны нишѣшняго по выслуханю в прешлых днях поради рахунъ—приходовъ и розходов прешлых пп. братий, перших з фунѣи и шафарѣства их, которое от выжей реченного року, ажъ дня ишѣшняго отправили, яко реесѣстромъ особливим естъ спефѣковано, оных квѣтовано. А потомъ единостайне згодными гогами, приявши *Uti sztytela Ducha S. i społniawszaho serca błałhojii Swoieiu*, на (о)patr(zn)ość и Преблагословенъную Дѣву Марию зсѣх Святых, на рокъ пришедшій на вшелякие уряды церковныи жеи реченных обралисмо, заховуючи всѣ цале и ненарушене рядки и артикули, от св. патриархъ братству нашему крестоному их благословеніем наданих, и през ваяснѣйших королевских привѣлейми ствержених, тѣраз и в потомне часы обѣдуня оны въ всѣх хранити, подлуг них справоватися.

(Обебрали) пп. старшихъ: (п. Василя Корендовича, п. Степа Лаврашевича, п. Стефана Несторовича и п. Петра Аффендика).

II. Василий Корендовичъ при томъ маєт мѣти ключи до рѣшых дверей желѣзных з грунту и до избы, в которой застѣ

дают по. братія, также и ключъ до шафки, где мунѣмента; который то, яко старшій, має на каждую мѣсячную сесію. коли колвекъ потреба укажет, обѣсылати; тензе о legacyiach wie-  
dzіć y niemi disponować, тензе оycow duchownych wizytować y szkole—

P. Stephan Ławryszewicz ma mieć klucze do gmachow, gdzie kol-  
wiek sie znayduią xięgi tak te, które sie wydaią do przedania,  
iako biblioteka cerkiewna y papir do drukowania. Tenze powinien  
wydawać papir do drukowania y odbierać powinien xięgi, z druk-  
wychodzące, także y xięgi ma wydawać do przedania, w tychze  
gmachach ma zostawać skrzynia z pieniendzmi.

J. m. p. Stephanowi Nestorowiczowi klucze oddało sie o-  
skrzyni do pieniędzy cerkiewnych, który dla spraw cerkiewnych  
pozwoleniem pp. braci, ma na rozne expensa wydawać y w registr na  
pisać porządne.

J. m. p. Piotr Affendik należy do sosudochronitelnicy, do do-  
zoru drukarni, na ratusz.

Assessorowie: (p. Semion Ławryszewicz, p. Giorgi Mikołai-  
wicz, p. Jan Laskowsky y p. Hrehory Wasilewicz).

(Pierwszy assessor) p. Semion Ławryszewicz vices trzymający i.  
m. p. Korendowicza do obsyłania pp. braci. Tenze spolnie z tym  
p. Korendowiczem do oycow, legacyi, szkoły; tegoz p. Semiona p-  
stanawiaią za prowizora do szpitala y na ratusz; do tego p. Semi-  
on ma dozierać puszeki szkolnicy, na co ią wybieraią y gdzie obraca-  
ją.

Drugi assessor p. Giorgi Mikołaiowicz, przy nim klucz ma być  
od skrzyni do przywileiow, a gdy odiachać zechce, klucz zostawieć  
ma ktoremu z pp. braci starszych.

Trzeci (assessor) p. Jan Laskowski do przedania xiąg cerkiew-  
nych, który powinien co quartatu dawać rachunek pp. braci wszy-  
tkim, na ten czas bendącym; тенze do drukarni z p. Affendikiem  
y pospołu z p. Jakubem Ławryszewiczem do pisarstwa zobopólny  
ma być, a expensami drukarskimi ma zawiadywać p. Affendik y  
drukarzowi płacić.

Czwarty assessor p. Hrehory Wasilewicz do prowizie mona-  
ra cerkwi s. Onofrego, tamze y szpitala ubogich z pomienionem  
wryszewiczem, takze y na ratusz, ktory ma p. Hrehory wiedzieć  
przychodach y roschodach szpitalnych.

Pisarz p. Jakub Ławryszewicz y z p. Janem Laskowskim.

A(un)o 1670, die 11 iunii podług starego kalędarza. Wszy(s)tey  
odnie pp. bracia, będąc w zebraniu, zwykłymi zgodnych wot  
uwalili, podług praw y funduszu swiateyszych patriarchow co-  
cznie rachunki y elektia wolna była, tedy naznaczają czas ra-  
nkam po d(niu) 14 huique, na ktore wszy(s)tey panowie bra-  
cia, będący w domach, obiecali się z powinności swey być cale.

Tegoz dnia po tym tez zebraniu uchwalili panowie bracia  
odnie, aby do manasteru Dobromilskiego pisać, dziękuiąc za oycow  
ich, ktorych nam tu dwa zestali, a prosić, aby tez iuz u nas w  
tazy czas zostawali, osobliwie tez . . . . . się y pisać do ktorego  
lwiek monasteru o trzeciego duchownego, aby był tak dla nabo-  
stwa wszelkiego, iako tez, iezeliby mozna było, y dla propowidy  
wa Bozego y spowiedzi etc.

#### Legacyie:

Korniaktowska—z. 4000, prowiz(ie)y z. 200.

Sahaydaczna—z. 2000, prowyz(ie)y z. 160.

Ławriszowska—z. 1500, prowiz(ie)y z. 120.

Item tegoz legacyia na gruncie Zołotomki, podle łazni, na przed-  
miesciu krakowskim, z. 600, prowiz(ie)y z. 40.

Item tegoz p. Langisza legacyia na kramie bogatym, z ktorego  
być oliwa dawana do lamp.

P. Michała Alwizego legacyia testamentowa z. 1000, prowi-  
e)y z. 80.

Na rozne mieysca święte takze osobliwie tegoz osobliwa lega-  
ia z piwnicy z pod kramu bogatego z. 12.

P. Wasilia Hrehorowicza testamentem legowanych z. 1000,  
wiz(ie)y z. 80.

P Mathiasza Feodorowicza z. 1500, prowiz(ie)y z. 105.

P. Michała Słozki legacyia z. 1500, prowiz(ie)y z. 120.

J. m. p. Mazaraki legowanych z. 2000, prowiz(ie)y z. 120, pieniędzy za rodziców swych dał, które się mają obracać na oliwę do dwóch lamp, co wiszą nad grobem, także y na swicy przed namiesne obrazy dwie y dwóch, co chłopięta chodzą na perenosach, ostatek z oliwą do Bożego grobu.

Item tegoż i. m. p. Mazarakiego legacyia z. 1000, prowizia z. 70; ta prowizyia na kuznodzieia.

A(nn)o 1670, d(ie) 19 augusti. Uczynili targ pp. bracia y skuteczny kontrakt z Stephanem Połowieckim, typografem, na wydrukowanie xiąg szestodników ośmset po złotemu od kozdy xięgi, a iermołoyczyków trzysta po groszy dziesięciu od kozdego iermołoyczyka.

A(nn)o 1670, die 27 7—bris. Pp. bracia zgodnie wszy(s)scy zezwolili s posrodku siebie wysłać pp. braci do Warszawy pod czas teraznieyszego seymu, aby przy sprawie s p. Cypryanem Kisilnickim u monasteru strony kamienicy, w sądach i. k. m. odprawuiący się, przypilnować praw y przywilegiów swych, zeby strona przeciwna, aby czego in contrarium ychże praw y przywilegiów brackich nie otrzymywała, ale owszem starać się y suplikować, aby z clemencyi i. k. m. p. m. natia tuteysza religionis graecka miasta Lwowa przy tychże prawach y przywilegiach zachowana być mogła, tak w obec-  
ciu, iako y nabożęstwa religiei swoiei zazywania, co day Boże, aby tak staneło za przyczyną Przenaswiętszey Panny, na którą sprawę pp. bractwo obmyślić mają in pensas et honoraria, komu należeć będzie.

W sprawie zascia contematu między p. Bazylým Korendowiczem, a p. Andrzejem Alwizem, iakowa dicizia z consensu pp. bracy staneła: poniewaz p. Alwizy częstemi contemptami karui p. Korendowicza, zaczym nakazuia, aby p. Alwizy p. Korendowicza przeprosił, a in postem,—coequatia braterska decidowana będzie, ma podlegać... Działo się w bractwie die 23 octobris, a(nn)o Domini 1664



Ktorzy za obsyłaniem dwuistym nie stanowili się, aby była kara według praw.

A(nn)o 1671, die 21 februari. W sprawie między panem Stephanem y Semionem Ławryszewiczami, starszymi braty, a panem Stephanem, synowcem. uskar(za)ł się. My bratya wsi w residentiey naszej, wysłuchawszy skarg u odpowiedzi strony, iako y odpowiedzi skarżony, poniewaz y sam pomeniony p. Stephan Pawłowicz, synowiec, pry wsich nas przyznawał sie, yz słowy neprzystoynymy y szpetnymy panow Stephana y Semiona Ławryszewicza tak w cerkwi, iako y na yusznych misciach obelżył w hołos y iadał neprystoynny słowa tak tomuz panu Stephanowi Ławryszewyczowu, iako y wse-mu bractwu, kotory, iesli mył iakuin przyczynu tak do p. Ławryszewicza, iako y do bractwa wseho, miłsia przystoynne upomnity, a ne, słowy obelziwszy horszymy nad mecz, zniewazaty y zdespektoваты; a poniewaz podłuh artykułow bractwa naszeho, za blahosłowieniem ss. patriarch, kozdy brat bractwa seho naszeho bratowy wsiakuin cześć wyrazaty y słowy karczemnymy y neprystoynnymy wrazaty nie powynen pod wynamy, tamze opysanemi, a iz sprotyw-wsia tymze artykułom y stroptywym stał się, aby y potom ne wa-żył się takowych uczynkow popołniaty y kryty braty, pretoz za takowy uczynok maiet pana Stephana y p. Semiona Ławryszewicza przystoynne y pokorne w residentie naszej pry wsich bratiach pereprosiłi y proszczenia prosyły, na zwonyci dwa dny sidity y wosku do cerkwy naszej na ofiru poł kamienia oddaty maiet ne-otpastne; a napotom, kaiuczy sia, ne maiet takowym sposobom y sadnym pp. braty zniewazaty <sup>1)</sup>. Tandem mitiguiąc, pp. bratia opuscili czwerc kamienia wosku, telko czwerc cale oddać po-winien.

Господи <sup>2)</sup> спаси насъ! <sup>3)</sup>.

<sup>1)</sup> Пробѣлъ въ подлинникѣ.

<sup>2)</sup> Въ подлинникѣ восемь разъ.

<sup>3)</sup> Львовскій Ставропигіальный архивъ, № 979, стр. 65, 67—71, 75, 77, 81, 116.



Anno <sup>1)</sup> 1670, die 22 X—bris veteris. Laudo wszystkich pp. braci: nie nie dereguiąc zwyczajowi dawnemu, naznacza się czas electiey, starszynstwa y urzędu bractwa naszego, da Bóg w przyszłym roku wprzед праздниство Трехъ Святителей omnino, żeby się odprawiła, poniewaz wszyscy pp. bracia zgromadzeni znajduią się, aby przez odiazd ich mościow infectas res nie były, do ktorey elekciey przysposabiaiąc się, nizeli czas nastompi, mają officiales y administratores officiorum bractwa tego calculum, co który miał w dyspoziciey, ex nunc id święta ś. Bazilego zacząć y kończyć skutecznie, a nie inaczey, zachowuiąc wcale porządek we wszy(s)tkim bractwa naszego.

[Року 1669, дня 24. Изъ касса церковная не была при грошохъ, а нанен Аннѣ Теофиловни Стрелецкой потреба была пильная отдати решѣту суми на мембран. през опуюжъ затыгненую от пп. брати, а то взглядомъ которыхъ ту на пулъ каменичи ен, прето пп. братия з посродьку, то ест нан Стефан Лавришович, п. Петръ Афендикъ и п. Семеонъ Лавришович, узали товару, а записалися Шотови, за золотихъ триста трицят, которую то суму з. 330 повинни будуть пп. братия з касси церковной заплатить в року томъже, дня остатного юня п. Войцяхови Теуенделови <sup>1)</sup>.

Roku 1669, die 24 martii. Z pozwolienia wszystkich pp. braci s tabliczek, ktore zostowały na obrazach, dali robić sukienku, albo raczey ryzy, na dwa obrazy namiesne: Spasytelew y Preswiatoy Bohorodicy do złotnika, ktore to srybro, to iest s tabliczek, iako y inne przyłożone do tego srebra, ma się zwazyć, wiele będzie grzywien, y wpisane ma być wysze (w) xiegach brackich.

Donatia cerkwi ś. Nikołaia. Roku 1669, die 11 augusti. W zebraniu pp. braci bractwo ś. Nikołaia supplikowały z prosbą, aby na poratowanie cerkwi suplimentowali onych, gdzie widząc szlusznią y

---

<sup>1)</sup> Далѣ Львовскій Ставропигіальний архивъ, № 958, стр. 119—120, 131—133, 135—142, 145, 147—152

<sup>2)</sup> Что въ скобахъ, то въ подлинникѣ перечеркнуто.

pilną potrzebę, a podług funduszu swiati(e)yszych potriarchow, też sklonianiac sie, aby upadłe cerkwi ratować, dobrowolnie zezwolili dać złotych sto.

Zapłata drukarzowi za czasowniczi. Roku 1669, die 11 augusti zapłacili pp. bracia drukarzowi z pieniędzy targocznych p. Stephanowi Połowieckiemu, ktore odebrali od pana Laszkowskiego z przedazy xiąg za wydanie czasowniczkow szkolnych całego zabornu, iako sie z nim umowił po gr(oszy) 7 od sztuki, a sztuk wydrukował № 1550, facit summę z. 360.

Odebranie pieniędzy od pana Laszkowskiego od ppanow. Roku 1669, die 11 augusti oddał pan Jan Laszkowsky ad rationem przedazy xiąg złotych pięćset, z tych to pieniędzy y drukarzowi zapłacone, residuum zostały w kasie.

A(nn)o 1669, die 10 iuly. Pan Jan Laszkowsky oddał dług złotych pięćset należyty, z dawnych retentow pozostałych, ktore był został od roku 1666, na co y quit otrzymał; a te pieniądze zostały na gruncie w kasie, telko z nich dali oycu metropolicie graeckiemu—oycu Sophroniemu z. 20.

A(un)o 1669, die 7 septembris veteris. Pan Jan Laszkowsky oddał z targocznych pieniędzy do kasy pp. bracy złotych ośmset, ktore sie mu mają przyiac w rachunkach iego; te pieniądze zostali na gruncie.

A(nn)o 1669, die 8 7—bris. Panowie bracia zgoduie dali i. m. p. Basilowi Korendowiczowi podczas wyjazdu iego do Krakowa na koronatią i. k. m., a to wzglendem pracy iego, ktore, day Boże, aby szczęśliwie odprawił y co dobrego cerkwie ś. sprawił, z. 150.

Eadem die dali na rozne expensa, osobliwie panowie bracia, tak i. m. p. Korendowiczowi, iako też y i. m. p. Piotrowi Affendikowi, electiowanym zgodnie na tą, day Boże, szczęśliwą koronatią i. k. m. dla podwierdzenia praw, od świętey pamięci k. pp. nadanych, złotych 1300. Tymże dali przywilegia, od k. i. m. pp. nadane, ktore, na co służące są, podług numeruw koždy się tu wywira: 1. Przy-

wilej od k. i. m. Sigismunda Augusta, Ruskiemu narodowi nadane. 2. Confirmatia tego przywilegia k. i. m. Hendrycha. 3. Confirmatia tegoz przywilegia i. k. m. Stephana Batorego. 4. Przywilej krola i. m. Sigismunda Trzeciego na synod Berestecky y na nadanie praw od ss. patriarchow. 6. Confirmatia tegoz i. k. m., monastirowi s. Onufrego służąca, w ktory zmianka y z łąką, Białogorska nazwana, służy. 7. Tegoz krola i. m. uwolnienie na czynsz z gruntu s. Onufrego. 8. Tohoz korola i. m. uwolnienie groszy dwudziestu z gruntu s. Onufrego. 9. Confirmatia k. i. m. Władysława na szkołę, drukarnie y inne sprawy. 10. Tegoz k. i. m. confirmatia na szkołę y drukarnią. 11. Tego k. i. m. Władysława confirmatia panow s. Onufrego. 12. Tego k. i. m. confirmatia na drukarnią. 13. Confirmatia k. i. m. Ioanna Casimirza przywilegia z unią, od Zygmunta k. i. m. nadanego. 14. Confirmatia tegoz k. i. m. na szkołę y drukarnią. 15. Confirmatia tego k. i. m. na drukarnią. 16. Confirmatia tegoz k. i. m. na monastyr s. Onufrego. 17. Confirmatia tegoz k. i. m. na uwolnienie czynszu s. Onufrego. 18. Confirmatia k. i. m. Władysława na czercow do cerkwi mieyskiej. 19. Confirmatia k. i. m. Władysława na szpital s. Onufrego. Item № 11 przywilej bohobowohu episkopa Tysarowskiego na potwierdzenie praw y w niwczym nienaruszenie. № 13. Potwierdzenie Staupigiey od przeoswieconego metropolity Piotra Mohiły. Submissia osobliwa s. pamięci oycy episkopa Arseniego Zeliborskiego. Item sprawy wszelkie z niebozчыkiem Szluzką y dyploma. Te wszystkie przywilegia y sprawy zwysz opisane, powrociwszy pp. internuncii bractwa naszego zwysz namienieni z Krakowa po szczęśliwey koronaciey i. k. m. p. m., secundum numerum oddali do skarbcu y schowania brackiego, z tego quietuią, podziękowawszy onym za wierną, życzliwą y pilną usługę, a(nn)o 1670, die 20 9—bris.

Року Божия 1722, дня 11 ноеврия, згоди единогласноу всѣх купно пп. братия сребро церковное, которое составилоя въ со-судохранилищѣ, то ест табличкѣ, и тежѣ инное рожное даи зольяти, которого знашлося по зяваню гривень пятьдесят и сѣмь

и лотовъ десятъ, з которого то сребра шати на образ памѣстни Спасителевъ и Пресвятой Богородици памѣстніе зробит згодне зezволили, до того тежъ въ посродьку себе депутовали pp. брати чтырохъ, которые аби и ремѣсника уедняли и вшелъком пильности до того прикладали: пана Стефана Лавришовича, пана Петра Афендика, пана Семеона Лавришовича и пана Григория Василевича.

My zgodnie bracia, nizey podpisany, bractwo cerkwie Lwowskiej Wniebowzięcia Naswiętszej Panny, votis et suffragiis nostris unanimiter obrawszy y uprosiwszy pp.: i. m. pana Jana Mazarakiego, i. m. p. Jerzego Papare, i. m. p. Bazilego Korędowicza y i. m. Piotra Affendika za internunciuszow naszych, aby iachali na szczęśliwą koronatią i. k. m. p. n. miłosciwego do Krakowa w sprawach cerkwi Boży należące, także y strony sprawy drukarniey cerkiewney bratskiey, która przypada z successorami niebozczyka p. Michała Służki w sądach i. k. m. z remissiey y pozwow, które sprawi yz sumptu potrzebuia, a na ten czas cassa cerkiewna bracka nie moze miec pieniędzy, aby pomienieni pp. internunciey wzięli z sobą do Krakowa; przeto unanimiter zezwalamy, aby tam w Krakowie, u kogo będą mogli, pieniędzy y summy na takową sprawę zaciągnęli y dali oblig, lub membranę; a my wszyscy submituiemy się, takową summę z cassy brackiey cerkiewney na wielkanoc, da P. Bog, w roku 1670 przypadając, zapłacić y fidem pp. internunciuszow eliberować; a lubo by cassa cerkiewna nie miała pieniędzy, tedy kozdy z nas pro interesse przyłożyć się powinien będzie y dług takowy zapłacić, wygadzaiać cassam confraternitatis. A my zaś z cassy to recuperować sobie, co kto wyda y czym wygodzi, na te sprawy sobie mamy satisfactią mieć, chcąc takowy nasz oblig tak ważny, iako zapis urzędny, w niwczym temu nie contradicuiąć, na co dla lepszey wiary naszemi rękoma własnymi przy pieczęci cerkiewney podpisuiemy się. Działo się we Lwowie mensi 22 7 bris w congregaciey zwykłej bratskiey a(nn)o 1669.



Stephan-Nestor Krasowsky,  
brat starszy.

Stephan Lawryszewicz, brat  
starszy.

Locus  
sigilli.

Семеонъ Лавришович.

Jan Laszkowsky.

Hrehory Wasilewicz.

Jakob Ławryszewicz.

Georgi Mikołaj renką swą.

Ponieważ na ten czas, gdysmy pp. braci naszych, s posrodku nas, iako petnomocnych, na szczęśliwą koronatio k. i. m., teraz nam szczęśliwie panującego, panu miłosciwemu do Krakowa tak dla otrzymania confirmatii przywilegiów, iako tez dla sprawy, względem drukarni z successorami niebozczyka p. Michała Słuzki w sądach i. k. m. odprawuiący się, expediowali, w cassie brackiej nie znajdowało się tak wiele sumptum, aby mógł być w tychże sprawach pp. braci naszych posłanych wystarczyć w należytych wydatkach, pozwoliliśmy tymże pp. braciom posłanym w Krakowie dług zaciągnąć, iak by wiele potrzeba było; zaczym stosując się do assecuratii y consensu naszego, pozyczyli na m(em)brane u kupca gdanskiego czerwonych złotych trzysta czterdziesti y przez takowe summe propitio numine Caelesti otrzymali tak confirmatio przywilegiów i. k. m., iako y decret w sądach i. k. m. przeciwko pomienionym successorom, iako y innym, aby y żaden nie był drukarnie brackiej przeszkodą; co niech będzie na cześć i chwałę Boga wszechmogącego y Przenaswietszey Panny, iako mieysca tego Patronki, a bractwu naszemu teraz y w potomne czasy uciechy y ozdoby. A że y na ten czas, za powrotem z Krakowa pomienionych pp. braci naszych bez pieniędzy, taz cassa bracka cerkiewna wakowała, tedy de proprio ktory z nas, iako mógł, pro persionaliter na zapłacenie summy długu zaciągnonego złożyliśmy się: iako ia Stephan Nestorowicz dałem czerwonych siedmdziesiąt y siedm, ia Jan Mazaraki czerwonych siedmdziesiąt y siedm, ia Piotr Affendik czerwonych czterdziesti, ia Gieorgi Mikołajewicz czerwonych czterdziesti, ia Semion Ławryszewicz dwadziescia y pięć, ia Mikołaj Michalewicz czerwonych dwadziescia, ia Jakob Pawłowicz czerwonych trzydziesti, ia Kiprian Kisielnicky czerwonych osm, ia Jan Mikołajewicz czer-



wonych pięć <sup>1)</sup>. Którą sumę, iako skoro sufficiens będzie cassa cerkiewna bracka w pieniądzech, p..... to nobis, ze sobie kozdy zna to, co który z nas,.....wyzey specificatum iest, dał, odbierze bez wszelakiey prepediciei. Działo się we Lwowie die 2 marty, anno 1670 tali jednak conditione, że żaden zosobna, ale wszyscy wraz odbierać sobie mają, co kto z nas dał. Która to składka na zapłacenie długu, w Krakowie dla spraw cerkiewnych brackych zaciągniętego, że iest prawdziwa, że tak wiele kozdy z ich mm. pp. braciey zwysz mianowanych dał, iako supra specificatum est, dla lepszey wiary ręką moją, iako brat starszy, iż się to ma ich mm. pp. bracię tych-ze zwysz mianowanych z cassy brackiey cerkiewney, iako się pieniądze z przedania xiąg drukarnie cerkiewną zbiorą, in practio ac numero tali moneta, iako wyzey, wrucić, podpisuie się. Datum et actum, ut supra anno et die. Bazyli Korendowicz, starszy brat, m. p.

Anno 1670, d(ie) 2 martii. My bracia bractwa Lwowskiego cerkwie Zasniienia Naswiętszey Panny unanimi voto et suffragio dobrowolne zezwolilismy y zezwaliamy summe złotych polskich siedm tysięcy na pilną potrzebę cerkwi naszej brackiey pomienionej, mianowicie na zniesienie y zapłacenie successorowi niebozczyka pana Michała Słozki za drukarnią, podług decretu i. k. m. teraz noviter w Krakowie na szczęśliwey koronaciey i. k. m. feria quarta in crastino festi s. Hediusz electi, roku przeszłego 1669 ferowanego, iako eo nomine taxa przez ludzi, ab utrinque wysadzonych, stanęła, zaciągając którą to summe 7000, iako na potrzebe cerkiewną zaciągniętą, toz bractwo nasze ma y powinno z przychodu, albo z przedania xiąg drukarnie bratskiey zebraną, in tempore podług membrany, creditorowi na te summe przez bractwo dany, specificato uiszczyć y zapłacić rzetelnie; a iesliby nie była cassa sufficiens cerkiewna w pieniądzech za xięgi przychodzący, tedy proportionalliter kozdy z nas, znaydujący się w tym bractwie, de proprio na

---

<sup>1)</sup> На поляхъ противъ Кисельницкаго и Миколаевича написано: „р. Сурганъ повзѣлъ назадъ зѣе червоныхъ ошъ, р. Янъови Миколаіовичъови oddano“.

zniesienie takowey summy, wyzey opisaney. creditorowi, albo creditorom, przyłożyć się ma y powinien będzie; a jako Pan Bog pokaze pomienionę sufficientem w pieniądzech cassam, tedy kożdemu z nas, który co iuxta proportionem na exekowane summy przyłożył y dał, ma się wrucić, jako dłu; pożyczany, wrucić cale bez wszelkicy contradictiey. A s tey cassy żaden osobliwe satisfactiey sobie czynić nie ma, ale spolnie wszyscy mają sobie satisfactią czynić. Działo się na gruncie cerkiewnym, ut supra.

Bazyli Korendowicz.	Νικολα; Μηχαλοβιτης.
Stefan Lawryszowicz.	Stephan-Nestor Krassowsky
Piotr Affendik m. p.	Semion Ławryszewicz.
Jakob Pawłowicz m. p.	Hrehory Wasilewicz in propria.
Γεωργης Νικολαυ.	Cyprian Kisielnicky m. propria.

Anno 1670, die 4 martii. Jako zgodney woli panow braciey na zniesienie drukarniey summy, zaciągnioney od ich mościow oycow iezuytow. collegium naszego lwowskiego, złotych pięciu tysięcy za puł roku pensio zapłaciły, na co y quit otrzymaliśmy złotych dwiescie pięćdziesiąt.

Anno 1670 et die 4 martii. Pan Stephan Ławryszewicz na ten czas brat starszy, yz kassa bracka cerkiewna nie była sufficientens pieniędzy, papir do drukowania xiąg, de proprio suo, zapłacił, za który summy wydał currenti moneta to jest szelągami, ty sięć pięćset osmdziesiąt y pięć, którą to summe, da Pan Bog, przedania xiąg salutią będzie powinien mieć.

Anno 1670, die 27 martii. Wszyscy zgodnie panowie bracia, podług dekretu i. k. m. p. n. miłosciwego, drukarnią u successoro niebozczyka pana Michała Sliozki ztargowszy za summe pieniędzy gotowych moneta currenti, to jest szelągami, złotych polskich siedm tysięcy, które ex nunc oddali y w gotowiznie odliczyli.

Item osobliwie za matryces dalismy samey paniey Stephanowej currenti moneta złotych trzysta y lewkowych bitych sto dziesięć, rachuiąc kożdy lewak po z. 5, grosz 20, za które facit z 647. gr. 5, y na wykupienie łyzek, które miała w zastawie z. 200

wszystkiego uczyniła summa z. 1147, gr. 5, która się oddała za matryces córce starszey niebozczyka Służki. Ta summa wszy(s)tka jest w registrach.

Item wydatki rozne w sprawie z successorami temiz niebozczyka Służki na ekstrakty y ludziom roznym, w tey sprawie pracniącym, y honoraria po kilku razy ich m. pp. raycom, tak przywołując decret i. k. m. p. miłościwego do executiey, iako y wprzedezynione z niemi u sądu tegoz naszego mieyskiego, wyszło summy computandis wszy(s)tkiey z. 766. gr. 18.

Item z temiz successorami niebozczyka Służki za dworem i. k. m. p. n. mł. w Krakowie na honoraria roznym stanom, patronom, wyjmowania dekretow, strawe y inne roschody, iako registra expresse: co, na co, y komu wydano, specyfikuią, in summa z. 4647, gr. 5.

Facit tedy summa cała wydana tak na zapłacenie, iako y prawa rozne in summa z. 13560, gr. 28. Która to summa wydania w roznym registrach jest wydatkowych u pp. bracie, telko sie tu wyraża, iako wiele kosztuje ta drukarnia z successorami niebozczyka Służki.

Anno 1670, die 11 julii. I. m. pan Jan Mazaraky, zelo operando erga cultum divinum intentiey swoiey dosyć przyobiecane, czyniąc a lycząc pomnożenia chwały Bożey, ex bono esse voluntatis suae summe złotych tysiąc z dobroczynności swoiey dał y legował rzetelnie w dyspozyciey panom bracy bractwa tuteyszey cerkwi Uszenia Пресвятой Богородицы tom intentią y kondytlą, aby ich m. pp. bracia odebranom z rąk i. m. p. pomienioną summe z. 1000, na dobrach iakich stojących loco reali, ex provisione perpetua s teyze summy kożdego roku po złotych siedmdziesiąt przychodzącej, warując y stanowiąc, iako ta summa fundowa(na) jest y dana nie na co inszego, tylko dla oycy kaznodziey ritus nostri, który będzie pro tempore zostawał; tak ta prowizya, od tey summy pochodząca, nie na co inszego ma się przez pp. bracy co rok odbierana obracać, ale temuz oycu kaznodziey, który za wiadomością y pozwoleniem pp. bracy przyięty y zostawać przy tey-ze cerkwi będzie,

powinna być oddawana, za co i. m. panu Mazarakiemu podziękowawszy, iako z dono ecclesiae oblaty. Życzymy, aby Pan najwyższy Sua immensa remuneratione Bożkim Swym błogostwiestwem w kożdych successach nagrodził.

Anno 1670, die 19 augusti. Pp. bracia zgodnie zezwolili, iz cassa cerkiewna nie była na ten czas sufficiens pieniędzy, aby tysiąc złotych, legowanych przez i. m. pana Jana Mazarakiego na kaznadzieię cum provisione, na wydrukowanie xiąg dwu. to jest Szeszodnykow osmuset, a Jermoloiew trzechset, zaciągneli tak na papir, iako y zapłate drukarzowi, a prowisią od tego tysiąca złotych dawali, poki cassa summy takowey, to jest złotych tysiącu, nie odda, albo-li też na zwłokę (?) iakowę locować nie będzie.

My bractwo cerkwie Lwowskiej Wniebowzięcia Naswieszey Panny, wiedząc, yz na teraznieyszym seymie walnym roku teraznieyszego tysiącsetnym siedmdziesiątym, w Warszawie odprawuiącym się, niektorzy powstaią przeciwko drukarni cerkwie naszej, chcąc pro constitutione zniesć decret i. k. m. p. mł., pod czas szczęśliwey koronatiey i. k. m. p. mł. w Krakowie roku przeszłego w sądach assessorskich successorami niebozczyka p. Michała Słoski wolnego, w drukarni naszej ruskich xiąg drukowania otrzymaney, iako y względem przewilegiow zabrania kupowania kamienie natiey naszej, przypada sprawa w sądach assessorskich i. k. m. p. mł. A iz na takowę sprawę poratowanie praw natiey naszej sumptu potrzeba w drogę do Warszawy panom internunciuszom naszym, eo nomine od nas et e medio nostri uproszonym, przeto zgodziwszy się unanimiter, zezwolilismy powziąć summe złotych tysiąc polskich przez iego mości pana Jana Mazarakiego na ozdobe cerkwi tey legowanę, a cerkiewney summy z utargowanych xiąg złotych trzy-nascieset polskich, od ktorey to summy i. m. pana Mazarakiego złotych tysiąca prowiziei na rok przychodzi złotych 70, tak iz ci panowie internuncii z tych summ w drodze y w Warszawie wydadzą, iesli strony drukarni to w rachunkach cassy cerkiewney potrąci się ma, a co na supplikie strony sprawy z p. Cypryianem y pospo-



stwem mieyskim wyjdzie, na to sami mamy się składać proportionaliter pro viribus suis, iako będzie należała, zgadzając się y na to, iż iesliby co pieniędzy panom internunciuszom w iakowych sprawach w Warszawie nie dostawało, tedy tu starać się o nie mamy y przesłać onym do Warszawy. A za internunciuszow użyliśmy y uprosili ich mościow: pana Bazylego Korędownicza, pana Semiona Lawryszewicza y pana Jana Łaskowskiego, dając im takową summe złotych dwa tysiąca trzysta na sprawy takową y roschody potrzebne, tak pro honorariis, iako y panom patronom y provictum, iako komu dawać będą y pokażą registrem. Co day Boże, aby szczęśliwie na chwałę Jego świętą y Przenaswietszey Panny cedant omnia, amen. Datum na gruncie cerkiewnym anno 1670. die 10 8-bris. Stefan Ławryszewicz, iako brat staszy. Piotr Affendyk, brat starszy.

Γεώργιος Νηκολάνη.

Νικολας Μιχαλωτητης.

Semion Ławryszewicz.

Anno 1671, die 17 ianuarii. Za powrotem szczęśliwym z Warszawy ich m. pp. internunciuszow naszych, a to w sprawie pana Kisilnickiego y inszey publiczney deputowanych, od i. m. pana Bazylego Korędownicza, i. m. p. Semiona Lawryszewicza y i. m. pana Łaskowskiego w sessiey zwykłej odebrali pp. bracia wszystkiem onym oddane przywilegia y monumenta takze y diplomata, podług rejestru oddanego y zapisanego.

Року 1671. дня 17 марта. Ми братия: Васили Корендовичъ, Стефан Несторович, Ян Мазаракій, Георги Папара, Стефан Лавришевич, Петръ Афендик, Семеон Лавришевич, Ян Лясковъски, Миколоай Михайловъч, Киприан Киселницки, Яков Павлович, Стефан Павлович, стосуючися до порядку артикуловъ фундованого братства нашего, иж прудъше не могли отправитися рахунки и елекция старшихъ брати(и) и молодшихъ, зложены билъ час на Трех Святителев сего року той актъ отправити; теде илєкротъ обсила-лисмо, ипние братия не сходилися, яко и тєраз сего дня не пришли и прити не хотѣли, а мѣновите, будучи на сєи час в домахъ: п. Александер Балабан, п. Грегори Василевич, которне от-



повѣдили, же не придуть, якож илекрот посилаемъ, просячи не только през послушника, но и през братию, заше отповѣдаютъ, иже не повдуть до брацтва. *Богъ тогда засудитъ ихъ, що творять.* Ми же, стосуючися до порядку, з волѣ Божою и благословеніемъ святѣйшихъ пастирей нашихъ постановленного и упривилованнмъ наяснѣйшихъ к. и. м. п. м., приступуемо до рахунку, освѣдчаючися на непослушнихъ и нехотячихъ знати порядкѣу братского и благословенія святѣйшихъ патриархъ и пастирей святыхъ.

Василій Кореиновичъ.

Семен Лавришовичъ м. р.

Георгіе Папарасъ.

Іоанъ Мазаракій.

Янъ Лясковскій.

Стефанъ Лавришеничъ.

Кипърианъ Кисельницкій м. р.

Piotr Affendik m. p.

Стефанъ Красовскій м. р.

Nicholas Michalczukъ.

Die 7 octobris, roku 1674. Jey mość pani Marina Lawrysze-wiczowa, iego m. p. Piotra Affendika, społbrata y collegi naszego, pro tunc, pro tunc absentis w Kamieniu Podolskiem, pro obside mia-sta Lwowa u Turkow z drugemi pany mieszczany Lwowскими w zastawie zostaięcego, oddała bractwu naszemu złotych dwiescie pro-wiziy od summy złotych <sup>1)</sup> na sustentatię młodzi religiey naszej, w szkole, cerkwie brackiey naszej uczących sie, przez sławney pamieci iego m. pana Piotra Konaszewicza Sahaydacznego, woysk zaporoszkich hetmana fundowaney, iako y quit teyze iey mości paniew Affendikowey od bractwa naszego, względem tey pro-wiziey, do porachowania saluiąc, in toto summam capitalem dany jest. Ktora to prowizia ni na co inszego obrocić sie ma, tylko na alimoniam pomienionej młodzi ubogiej szkoły naszej. Bazili Koren-dowicz, brat starszy, podpisuie sie m. p. Jan Mazaraki m. p. Яковъ Павловичъ.

Z tych pieniędzy wziół iego m. p. Stephan Nesterowicz zł 50 na kupienie leguminy dla szkoły naszej die 6 8—bris veteri stili nostri, anno 1674.

<sup>1)</sup> Въ подлинникѣ пробѣлъ. Очевидно, опущено „два тубіаце“.

Die 20 octobris, 1674 (roku) oddał p. Kiriaki Isarowicz legathey Langiszowskiey od złotych pultora tysięcy, na kamienicy iego zapisanych, złotych dwiescie czterdzieści za dwie lecie: za rok 1672 y za rok 1673, iako y quit onemu od panow bracy dany iest, którą prowizją odebrali i. m. pp. bracia tegoż dnia in destributionem locis et personis ad mentem legantis.

Z tych pieniędzy prowiziey, którą oddała pani Affend(ik)owa, z wysz napisaney dali ich mość pp. bracia na kupienie leguminy szkolnym potrzebie panu Semionowi Ławryszowiczowi złotych sto die 24 oct(obris), anno 1674.

Item temuż p. Semionowi Ławryszowiczowi ostatek tey prowiziey tegoż dnia, ut supra, złot. pięćdziesiąt oddano na też legumine dla szkolnych wyrostkow.

[Legathey Langiszowskiey od summy zł. 1500 oddał prowiziy zł. 240 pan Kiriaki Isarowicz za dwie lecie: pro anno 1672 et pro 1673, iako quit onemu dany iest z podpisem tego roku 1674, ut supra <sup>1)</sup>].

Z tey legaciey Langiszowskiey die et a(nn)o, quo supra, wielobnym oycom wszy(s)tkiem cerkwie naszej Успенія Пресвятой Дѣвы oddano, iako presbiteram, tak y diakonom, złot. 46.

Item oycom do monasteru świętego Onophrego cerkwie też naszej—zł. 20.

Oycom Krechowskiem legathey nieboszczyka pana Matiasza Fedorowicza die 6 decembris, anno 1674 oddano zł. 35.

Oycom do ś. Onophrego z tey legathey p. Matiasza Fedorowicza eadem die—zł. 17, grosz 15.

Oycu Pankratemu dało się z tey legathey, który nabożestwo odprawował u ś. Onofrego, złotych 22, gr. 15.

Z teyże legathey anno 1674, X-bris dało się na Boży (narodzenie) spiewakom cerkiewnym, dydaskałowi y niszczim, respectu dzwonienia, na to wszystko wyszło zł. 60.

<sup>1)</sup> Что въ скобахъ, то въ подлинникѣ зачеркнуто.

Прилож. въ ч. 1, т. 10.

Osobliwie pod czas uroczystości narodzenia Pańskiego na ryby  
oycom y szkole na chlib y mięso—zł. 6, groszy 20.

Oycom Szczeplockim ialmużny de consensu pp. braci na święta  
dało sie zł. 2 i gr. 15.

Item do szpitala ś. Onophrego ubogim na potrzebe na święta—  
zł. 5.

Item z teyże legaciy dało sie za swiece robienie czerncam  
zł. 10, grosz. 7; dzwonnikowi curendy—zł. 1, grosz. 15 die 4 ianu-  
ary, anno 1675.

Item z teyże legaciy oycu Ganuszewskiemu z pozwolenia pp.  
braciy die 24 februari, anno 1675 dało sie zł. 3, grosz. 10.

Z teyże legaciy za szesciu członkow—z. 3.

Anno 1675 iey mość pani Irina Stephanowa Ławryszowiczowa,  
kupiwszy część w kamienicy Bildażyńskiej, prowizją od summy zł.  
2000 legathey i. m. p. Mazarakię, przez p. Jana ..... zatrzyma-  
ną, iako possessorką, zapłaciła zł. 240, z ktorych wrocilo sie temuż  
p. Janowi ..... y małżonce iego zł. 60.

A i. m. p. Mazaraki wzioł na воск zł. 154, gr. 12 y puł. Z  
tychże dało sie diakowi zł. 20, za swiece dało sie zł. 57; p. Se-  
mianowi na potrzebe monastyrską—zł. 10. A to przez wielką nocy  
działo sie roku, ut supra <sup>1)</sup>).

---

In 2) nomine Domini. Amen. Rewizya xiąg znachodzących sie w  
gmachach cerkiewnych in anno 1674. mai 15 veteris:

A naprzod w gornym gmachu w komnacie, gdzie zasiadamy,  
są xiegi w sexternach takowe: triody ewitnych № 392, trefolojow  
№ 163, służebnikow № 661. czasowniczkow № 1044, grammatyczek  
№ 1500.

<sup>1)</sup> Львовский Створонигальный архивъ. № 958, стр. 119—120, 131—133,  
135—143, 145, 147—152.

<sup>2)</sup> Далѣе Львовскій Створонигальный архивъ. № 989, или Т. № consig. 451,  
стр. 1—2, 4—6, 8.

W drugiej izbie pobocznej, na teyże gurze w sexternach: ostołow № 965, czasosłowow bez miesiącow № 380, miesiącow mych № 280, szestodników № 650.

W dolnym gmachu, w izbie, w sexternach: triodi postnych № 465, łustawcow na grubym papierze № 1049, psalterz bez modlitew 827.

W alkirzu przy teyże izbie, w sexternach: ewangeli № 1335, item na reałowym papierze ewangeli № 46, ochtałow № 142, trebkow № 742, połustawcow na ciękim papierze № 214.

Co p. Jakub z panem Laskowskim oddał tegoż dnia, may 15 teris, (roku) 1674: apostołow p. Jakub—oprawnych № 49, a pan Laskowski № 16—№ 65, item p. Jakub w sexternach № 1, triodi postnych opraw. № 28, a p. Laskowski № 10—№ 38, item p. Laskowski w sexternach № 1, czasosłowow oprawnych od p. Jakuba : 17, item w sexternach od p. Laskowskiego № 5, szestodników oprawnych № 57, a do p. Laskow. № 50, połustawow czy to czasosłowow, czyli połustawce na grubym papierze od p. Laskowskiego oprawnych № 7, item połustawcow na grubym (papierze) od p. Jakuba w sexternach № 19, grammatyczek oprawnych od p. Jakuba № 95, a od p. Laskow. № 64, facit № 459; triodi cwiitnych od p. Laskowskiego oprawnych № 9, item w sexternach № 1, psalterz od niegoż oprawnych № 43, item w sexternach № 2, od niegoż służebnik w sexternach № 1, szestodnik od niegoż w sexternach № 1, czasosłowca w sexternach № 1.

Od p. Semiona oprawnych czas(os)łowcow № 51, szestodników № 9, trefołoy № 1.

Anno Domini 1674. Wydawanie xiąg do przedaży:

Juny 28 wydało się trefołoiow w sexternach № 2, ktore się przeali posłom Kiiowskim ex discretione, y są w skrzyni pieniądze, za z. 90; służebnikow w sexternach № 2, przedane po z. 7, y włożone do skrzyni pieniądze z. 14; trebnik w sexternach № 1 przeany, y są w skrzyni pieniądze z. 9, gr. 20; połustawek na ciękim papiru w sexternach № 1 przedany p. Semionowi, y do skrzyni

pieniądze, za z. 7; ewangelia w sexternach № 1 przedana, y do skrzyni piniądze, za z. 20.

July 3-tia recentioris: służebnik w sexternach 1. zan w skrzyni piniądze z. 7.

July 3-tia: wydało się Jędrzeiowi introligatorowi do p. Mazarakięgo ewangeli № 10, służebnikow № 10, trebnikow № 10.

Julii 5-ta recentioris ięgo mości oycu episkopowi dodało się w księgach do pierszey summy po oycu Hedeonie za złotych dwieście, które piniądzy wzięli się z (n)ięgo za księgi. Z tych wyżey mianowanych piniędzy iuly 5-ta dało się ięgo mości oycu episkopowi za oycą Hedeona z. 100, co wzięliśmy nazad do kasy z ięgo piniędzy y te od oprawy rejestru tego z. 3. Co od pana Bałabana za księgi Hospodarskie, niżey położone z. 31, gr. 15, dali się do szafunk p. Krassowskiemu za rozebranie budynku w Romanowskiej kamienicy y danie czercom ś. Onofrego oycu Josaphatowi z. 10, iakoż dał. Na praznik Uspenia Naswiętszey Panny na wosk dało się z. 60 w niniejszym roku 1674.

Trefoły w sexternach № 1, ewangeli w sexternach № 2, trebnikow w sexternach № 3, służebnikow takichże № 3, szestodniaki także № 1, połustawiec na ciękim papierze także w sexternach № 1.

Augusti 1-ma 1674: ewangelia na rygałowym papirze wyięta jest № 1, które wzięł p. Bałaban na Hospodara ięgo mość, za nie oddał z. 25; połustawiec na grubym papirze № 1, y te p. Bałaban wzięł na Hospodarza ięgo mość, za nie oddał z. 6, gr. 15.

Augusti 15-ta recentioris: Jędrzeykowi introligatorowi do ręk p. Mazarakięgo trifołoiow № 5, ochtaoiow № 5, połustawcow na grubym papirze № 10, takichże na ciękim papirze № 10, połustawow wielkich oprawnych № 5, grammatyczek oprawnych № 30.

Miesiąc ianuar. P. Jakubowi Lawryszewiczowi przedali psalterz w sexternach № 1, oddał za nie z. 3.

Die 19 augusti z tych piniędzy p. Stephanowi Lawryszewiczowi dało się na oprawienie gmachu, to jest pobicia pod szkołą, z



29. Item die 26 iuly, 1675 dało się na liturgie Bożestwenne za szczęśliwe panowanie iego krolew. mości z. 3, gr. 22<sup>1</sup>/<sub>2</sub>.

Septembris 9-na, (anno) 1674 wyieło się w sexternach: służebnik za zgodą pp. braciey dał się oycu Huszakiewiczowi № 1, psalterz temuż № 1, połustawiec na grubym papierze oycu Theophilowi, Wassianowemu synowi,—№ 1.

Septembris 13, (anno) 1674 z gmachu wydane xięgi, za ktore w szkatule pieniądze: psalterz oprawnych z Węger ludziom № 20, za nie po z. 3, gr. 15, facit z. 70; szestodników wiązanych № 17, za nie po z. 8, facit z. 136; czasosłow oprawny № 1, tenże darował w targu. Z tych pieniędzy dało się na expensa p. Nestorowi (czowi) z. 100.

Die 2-da 8-bris novi (stili), anno 1674, w izbie był: ochtai niewiązany № 1, zań z. 22. Te dały się p. Nestorowiczowi do szafunku z. 22.

Die 3-va 8-bris z gmachu wydanych do Jędrzeia przez p. Mazarakię: ochtaiów niewiązanych № 10, służebników niewiązanych № 15, trebników niewiązanych № 10, triodi postnich oprawnych № 5.

Latus wyiętych xieg trefołoiów nieoprawnych № 8, służebników takichże № 32, trebników № 24, ewangeli № 13, a na rygałowym (papierze) № 1, połustawcow na ciękim (papierze) № 12, na grubym—№ 12, a oprawnych wielkich połustawc(ow) № 6, szestodników oprawnych № 17, a nieoprawnych № 1, ochtaiów № 16, grammatyczek oprav. № 30. psalterz oprawnych № 20, w sexternach № 1, triody postnych oprawnych № 5, miesiąc № 1 w sexternach.

Tegoż dnia temuż z gmachu wydanych 8-va 8-bris, (anno) 1674: apostołow oprawnych № 10, szestodników oprawnych № 10, psalterz oprawnych № 10, połustawow na grubym papierze oprawnych № 7.

Die 4-ta 9-bris, (anno) 1674: oprawny wydał się trefołoy, co był u p. Semiona, na co paniey Semionowey dał iego mość p. Ko-

ředowicz quit oney. A to z tych xiąg, co ieszcze u niego zostaia, co są wyżej napisane № 1. Zań oddano, są w szkatule, z. 50.

Die 9-na 9-bris, (anno) 1674: wydało się do przedania ewangelii nieintroligowan. do p. Mazarakiego № 10.

Die 21 decembris (wydało się) nieintroligowanych xiąg do p. Mazarakiego: trefołoiow № 10, ochtaiow № 10, ewangelii № 20, trebnikow № 30, służebnikow № 30, czasowniczkow № 100.

(Anno) 1675, februarii 15 do p. Mazarakiego: szestodnikow № 14 oprawnych po z. 8, to iest № 14, połustawow oprawnych № 2.

Februarii 26 do pana Mazarakiego: służebnikow w sexternach № 30, trebnikow w sexternach № 38, triodi cwitnych oprawnych № 9, triodi postnych oprawnych № 5, psalterz oprawnych № 13.

Martii 5-ta, (anno) 1675 wydało się xiąg: apostołow oprawnych № 4, triodi postnych oprawnych № 4, ewangelii w sexternach № 4, triodi cwitnych w sexternach № 4, trefołoiow w sexternach № 2, ochtaiow w sexternach № 2, szestodnikow w sexternach № 10, służebnikow w sexternach № 10, trebnikow w sexternach № 11, psalterz w sexternach № 40, czas(os)łowcow № 29.

Za wydane te xięgi czyni złotych 800. Bylismy przy tym my niżej podpisani y zezwolilismy na te wydanie za condicią, na drugą stronie wyrazoney y przez panow braci naszych podpisaną: Bazil Korendowicz, brat starszy, m. p. Jan Mazaraki m. p. 'Αλεξανδρος Μπαλαμπανος.

Za te xięgi, die 5-ta martii, 1675 (r.) wydane z kasy cerkiewney przychodzi in summa złotych polskich ośmset. Ktore to xięgi, zgo dziwszy się wszyscy panowie bracia, na ten czas przytomni, lubo nie ktorych y contradycie zachodzili, a to li na proźbe drugich, nie życząc, aby iedni za drugich cierpieli, ustąpiwszy contradictey zezwolili wydać pp. braciom swoim, to iest p. Giorgiemu Mikołajowiczowi, panu Mikołajowi Mihalewiczowi, panu Semionowi Lawryszewiczowi, panu Jakubowi Lawryszewiczowi, p. Stephanowi Lawryszewiczowi, panu Cypryanowi Kisiehnickiemu. A to na cześć p. Stephanu Lawryszewicza, na ten czas w zastawie w Kamiencu zostaia,

cego, brata starszego, y p. Affendika, tą iednak cconditią, iz inquantum by wyż mianowani panowie bracia, to iest p. Stephan Lawryszewicz y p. Piotr Affendik, gdy ich P. Bog z tego więzienia, (co day P. Boże, iako nayprędzey), wyswobodzi, nie chcieli acceptować y w długi sobie od cerkwi winnym tey summy przyiąć, że oni sami z swego długi potrącić mają, albo li tez gotowiznę zapłacić, iakoz y . . . . . przez p. Giorgiego p. Guzikowi y p. Affendyka daży, iako y vexel, rękoma drugich pp. braci podpisany, do teyże kasy w zastawie dla lepszey wagi dają y rękami własnymi podpisuią się:

Stephan Pawłowicz.

Cyprian Kisielnicky m. p.

Семеон Лавришевичъ.

Γεоргης Νηκολάη.

Яковъ Лавришевичъ.

Νικολας Μιχαλοβατζης.

Anno Domini 1675 ultima martii odebrałem xiąg do przedaży z gmachow cerkiewnych, a naprzod: ewangeli w sexternach № 10, trifoloiow w sexternach № 5, ochtaiow w sexternach № 10, psalterz w sexternach № 25, czasowniczkow № 100, triodi postnych oprawnych № 5, czasosłow(ow) wielkich oprawnych № 9, szestodnikow oprawnych № 10, grammatyczek oprawnych № 60.

Die 8-va maii recentioris odebrałem xiąg do przedaży: szestodnikow oprawnych № 7, w sexternach szestodnikow № 39, czasosłowcow w sexternach № 99.

Die 16-ta maii recentioris odebrałem xiąg do przedaży: ochtaiow w sexternach № 10, ewangeli w sexternach № 15.

Die 1-ma iuny recentioris wzięłem z gmachu: służebnikow № 15, cza(so)słowcow № 200.

Die 19 augusti recentioris, anno 1675 z gmachu trifoloiow wzięłem № 8, służebnikow № 6.

Die 22 augusti recentioris 1675: powzięłem w gotowych pieniądzech od pp. braci na zapłatę długi gdanskiego, co mi nie staowało z utargowanych xiąg pieniędzy, a to z kasy cerkiewney złotych polskich czterysta pięćdziesiąt sześć. A te są między niemi buławki y orlanek kilka, iako tez y czerwonych, nie ważyłem. In-

quantum by co się z tego ostało, albo uroniło, w rachunku przy-  
iść winni.

Die 1-ma novembris recentioris, (anno) 1675, co wziętem z gmachu xiąg w sexternach: ewangeli dziesięć, to iest № 10, służebników piętnaście, to iest № 15, trebników dwadzieścia, to iest № 20, ochtaiów dziesięć, to iest № 10, czasosłowów wielkich dwadzieścia, to iest № 20.

Die 8-va novembris recentioris, anno 1675 powziętem z gmachu xiąg w sexternach: trefłoiów № 10, psalterz № 100.

Anno 1676, die 12 ianuary. Jako i. m. pan Mazaraky oddał do Krakowa na koronację, oddał do przedania xięgi niektóre panu Semionowi Lawryszewiczowi, przeto iż nie było xiąg sufficienter do gatunku z gmachu, dobrał od pp. pan Semion xiąg, iależ niżej, z czego ma dać rachunek i. m. panu Mazarakiemu: trefłoiów № 5, służebników № 10, trebników № 10, ewangeli № 1

A(nu)o 1676, die 9 february. Pan Semion Lawryszewicz nowo odebrał xiąg, iako się wyraża, z tego ma dać rachunek przyjazdem iego m. pana Mazarakiemu onemu, a i. m. pan Mazarakiemu czasu swego pp. bracy: № 10 tryody postnych uwiązanych, № 6 ochtaiów w sexternach, № 10 tryody cwiitnych w sexternach.

Anno 1676, die 20 february. Znowu pan Semeon Lawryszewicz odebrał xiąg, z czego ma dać rachunek temu dozorczy przedania i. m. panu Mazarakiemu: № 100 czasowniczków szkolnych, № 25 połustawców na grubym papierze, № 20 trebników, № 10 ewangeli.

Anno 1676, die 30 marty. Nanowo pan Semion Lawryszewicz odebrał xiąg, z czego ma dać rachunek temuż i. m. panu Mazarakiemu: № 15 tryody cwiitnych, № 5 trefłoiów, № 10 ewangeli, № 20 trebników, № 30 służebników, № 5 ochtaiów.

A(nu)o 1676, die 14 aprilis. Nanowo pan Semion Lawryszewicz odebrał xiąg, z czego ma dać rachunek temuż i. m. panu Mazarakiemu, a i. m. pan Mazaraki ich m. pp. bracy: № 50 szesto-  
dników w sexternach.

A(nn)o 1676, novembris 10 recentioris. P. Semion Lawryszewicz wzięł xiąg z gmachu, z których ma mi dać rachunek, a naprzod: 20 służebnikow, to iest dwadzieścia, 20 trebnikow, to iest dwadzieścia, 50 psalterz, to iest pięćdziesiąt, 100 czasowniczkow, to iest sto, 6 trifoloiow, to iest sześć, 6 ochtaioiw, to iest sześć. Nie brał ich, znowu zostali w gmachu te wszystkie xięgi, bo iuż się nie chciał podić więcej przedawać y iuż oddane są do przedaży xięgi komu innemu. Już więcej nie na moje partią rachować nie trzeba, tylko po te pięćdziesiąt szesztodnikow w sexternach. A te iuż, com napisał był swoją ręką na p. Semiona Lawryszewicza die 10 novembris, 1676 (roku) nie brali się, nie trzeba ich tedy rachować <sup>1)</sup>.

My <sup>2)</sup> niżej podpisani, w zupełnym bractwa naszego stawropigionu patriarchalnego, bracia tegoż bractwa cerkwi Lwowskiej Przenaswiętszey Panny Ycnenia zgromadzeni, przy długich deliberatiach y namowie naszey uważając rzecz wielke potrzebną postać z posrodku bractwa naszego ich m(ościow pp. collegow braciey naszey, personas idoneas, na terazniejszy seym walny warszawsky, odprawuiący się die XIV, praesentis zaczęty, tak względem otrzymania pieczęci regni cancellariae na confirmacie od i. k. m. p. m(i)-f(ościwego), szczęśliwie nam panuiącego, podpisanych od przeszłych świętey pamięci krolow ich mościow, bractwu y cerkwi naszym szczerobrobliwie nadanych, iako y strony constitutiei przeszlego seymu coronationis wydany literum passum, udawania się in partes orientales w appellaciach do ss. patriarchi Konstantinopolskiego bractwom religiei graeco-ruskiej odeymuiącey, przez ich m(ościow pp. postow, na tenże seym z powiatow wojewodztwa Ruskiego obranych, w zleceniu to z, Wiszenskiego przedseymowego particular-

<sup>1)</sup> Львовскій Ставропигіальний архівъ, № 959, стр. 1—2, 4—6, 8.

<sup>2)</sup> Далѣе Львовскій Ставропигіальний архівъ. № 958, стр. 155—162, 221—231, 400—402.



nego seymiku od ich m(ościow) pp. braciey koła rycyrskiego mających, starać się o melioratią declarationis takowey constitutiei, aby bractwa religiei naszej graeko-russkiej starożytny in libero appellationum w sprawach swoich duchownych, cerkiewnych, według dawnych zwyczajow, prawem pospolitym constitutionibus regni, iako to anni MDCVII sub titulo „o religiei graeckiej“ de aliis constitutionibus ac diplomatibus serenissimorum regum uchwalonym, pozwolonym, — do ss. patriarchow Konstantinopolskich usum zostawało. Najasnieyszemu maiestatowi i. k. m. p. miłosciwego (iako o tym z clementiei i. k. m. p. mł. niedawno obszernie w Zółkwi łaskawie otrzymalismy) supplikować. A iż ob iniuriis et calamitatibus temporum nie iest, ani może być ad praesens sufficiens carbona bracka, dla niemałych dla cerkwi Bożey w roznych sądach y okazjach expens eregowanych. peculio suo na takową seymową expeditio secundować, ktorej to expeditiei nie zdało się nam praecavendo itidemnitati praw y przywilegiow bractwu cerkwi naszej, a zgoła całemu prawosławiu graeco-rossyskiemu służących, zaniechać y spuszczać; przeto wszyscy iednostaynie y iedynodusznie zdaniem zgodnych zezwolilismy nie na inszą iaką, czego uchoway Boże, private iaką onym, ale publiczną necessitatem pro tunc y w potomne czasy, proficionum upatrując, aby kilka tysięcy złotych na zastaw srebra cerkwie naszej we Gdansku w depositiei u i. m. p. pana Hendrych(a) Horna, mieszczanina y kupca tamiecznego, zostaiącego, przed incursią turecką securitatis gratiam certiore ze Lwowa tam wywiezionego y ad feliciora tempora do sprowadzenia onego tu znowu tam zostaiącego, na wexel brackiei nasz zaciągając, iako w tey materiei pisalismy do tegoż iego m. pana Horna przez pocztę, aby raczył takową summę tym iako sie namienilo, sposobem wygodzić y przesłać one ponienionym panom braciey internunciuszom naszym do Warszawy, albo tam w Warszawie u kogo na wexel imieniem iego odebrać zezwolił. Którą tą summę panowie bracia internuncii nasi na seymie będą mieli nie na co inszego disponować, tylko pro honorariis dignis personis. gdzie y komu y iak wiele będzie sie zdało ea conditione, y w ten

czas udzielnie, iesli skutkiem samym za promotią ich mm. panow posłow ziemskich stanie takowa, ktorey życzymy, pożądana declarata, iako sie namieniło pro bono et libertate prawosławia naszego praw y swiebod starożytnych, co day Boże szczęśliwie, nie nam, ale imieniu y chwale Jego świętey y naszej rossyiskiey (cerkwie) wierney poddanstwa iego k. m. pana naszego miłościwego, ktore wzwyż namienione pignora et coram s. cerkwie naszej sacram suppellectilem w Gdansku u Horna zostaiącą, skoro Pan Bog szczęśliwie z przedania xiąg drukarni naszej brackiey hoynym błogosłowieństwem swoim zdarzy zebrać do karbony naszej tantum pecuniam, recuperować z pomienioney zastawy declariujemy y mieć to chcemy, tym consensum naszym na ten czas y w potomne czasy wyrażonym, iako dla większey wiary rękami naszymi podpisujemy sie.

Działo sie przy cerkwi wzwyż pomienioney, w brackiey sessiey, roku Panskiego MDCLXXVII. dnia 22 ianuary.

Bazyli Korendowicz m. p.

Jan Mazaraki m. p.

Stephan Krassowsky m. p.

Γεώργιος Παπαρzas.

Γεώργιος Τονογλους.

Na ten vexel nie dał nic pomieniony p. Horn, y chociaz pili do nego internuncii z Warszawy, żadnego od niego nie było ressorsu.

My mieysca bracia stawropigialnego bractwa cerkwie Lwowskiej Usnieniu Przenaswiętszey Panny, uważaiąc, yż, iesli w yuszich podaiących się occasiach spraw potocznieyszych cerkwie Bożey y bractwa naszego de lege nostra mieć staranie z powinności vocatiey naszej zwyklismy, w iakich kolwiek sądach przypadaiących, daleko expeditiy teraz et pene super latwe na ninieyszym seymie w wielkim xęstwie Litewskim zaczęłym, odprawuiącym się, nie omieszkiwać y pilności czutym staraniem przyłożyć, na ktory et e medio nostri panow społcollegow braciey naszych wysyłać należy, tak w sprawie z instantiey y actoratu iasnie przewielebnego iego mości oycy Jozepha Szumlanskiego, episkopa Lwowskiego, Halickiego y Kamienca Podolskiego, nam bractwu w pewnych punctach do

sądów i. k. m. p. assessorskich, iako w sobie pozew szerzey obuwia, yntentowaney w arescie dependente, zkład y remissii vigi privilegiorum na relatie sondow własnych i. k. m. in tam mag momenti et praegnanti negotio y inszych pretensiach spodziwać s iako też y w drugiey względem sublevationis constitutiei koronationis moderni serenissimi regnantis sub titulo: „o niewyiezdzan narodowi ruskiemu za granice y nieudawania się w apellatiei spr duchownych do stolice patriarchi Konstantinopolskiego“, zwłaszcza przeszłego seymu warszawskiego stanęła constitutia in recessu terazniejszego seymu, aby tak przełożeni z duchownych religii naszej, iako y bractwa stawropigialne stawili się; nie możemy y n tey intermittere occasiei, żebyśmy pro integritate jurium et privilegiorum prawosławia cerkwie naszej wschodniey nie mieli na tym seymie suplikować najasnieyszemu maiestatowi i. k. m. p. m. tak sprawie, z iego mością oycem episkopem przypadającej, iako y n spectu sublevationis ab onere, wspomnioney coronationis constitutie restitutionisque per novellam z clementiei i. k. m. p. m. przyobicaney in pristina jura stawropaegio nostra servientia, zlecając ich mościom: panu Bazilemu Korendowiczowi y iego mości pan Janowi Mazarakiemu y panu Ciprianu Kiselnickiemu, spółbraciey naszej, iako plenipotentiaris nostris et gremio nostro w tychże sprawach na seym unanimi voto et concordia sensu od nas obrany bractwo nasze y nas samych representuiacym, mająć za to, że ich mość, z miłości promovendi cultus divini y bractwa naszego integritatem jurium pro fide, conscientia et honore, wedle możności czasu, sił et prudentiae suae ac industriae relabunt sortiri optata. że do takowey functiei rerum et subsidium sumptuarium tali p: honorariis, komu będzie należało, iako krolowie iego mości y i mm. pp. posłom seymowym y innym zacnym osobom, ktore w tych sprawach patrocinari videbuntur, possibiles potrzeba; więc że sie i mc. pani Affendikowa, iego mość pana Piotra Affendyka małżonk społbrata naszego, na ten czas obsidis w tureckim zatrzymaniu, p: republica miasta Lwowa zostającego, ktoremu, iako i drugim cool

sidibus, sint numina coelitus proposita ad properam de servitute liberationem, ożywa summa złotych dwa tysiąca dwieście dziewiędziesiąt y siedem y groszy 24, bractwu naszemu przez niebozczyka pana Jana Affendika y małżonkę jego do zapisu urzędne winną, praevia quittance officiosa nam oddać declaracie, którą my zgodnie deklaracją przymuiąc y odebrać tę summę non retinentu, uważając na ten czas szczupłość kassy naszej brackiej, takową summę na wygodę expensarum spraw pomienionych tymże ich m(o)ś(ćio)m pp. plenipotentiaris nostris w drodze użyjąc dalismy, submituiąc się bractwo nasze z utargowania y przedania xiąg drukarne brackiej similem summam coaequare y dać na dobra pewne stojące, aby od niej prowizja roczna in sustentationem alumnorum szkoły naszej dochodziła. A iż takowa na tak wielkie sprawy summa nie wystarczy tak pro honorariis, iako y pro viatico ich mc. pp. braciey naszej zwyczaj wspomnioney, w drodze od gospod y na mieyscu sustentuiąc się y na insze accidentie necessariorum; tedy in supplementum ieszcze, co się z cassy naszej brackiej znalesc y zebrać mogło, dodaliśmy drugą summę trzy tysiące siedmsset czterdzieści ośm zł(otych). Pozwalauiąc zgodne nadto tymże ich m(o)ś(ćio)m pp. posłom plenipotentiaris nostris tamże z mieysca, iesli tego potrzeba ukaże, żeby im pomienione summy nie wystarczały. y w Gdansku u i. m. pana Henricha Horna, mieszczanina y kupca gdanskiego, na deposit cerkiewny także we Gdansku przed turecką incursią wywiezioney zostaiącą, kredytem summy przez wexel, iako będą rozumieli, z potrzeby zaciągnać, aby tym snadniey do skutku požadanego sprawy iakowe przywieść się mogły, którą tą my także summę approbuiąc y acceptuiąc, kredyt takowy z bractwa naszego, aerario za utargowane xięgi zebrawszy, mamy zapłacić y depositą pomienioną librować, zlecaiąc ieszcze przy tym tym panom braciey—plenipotentom naszym y strony summy wydercasowey Korniactowskiej, na Zboiskach zapisaney zostaiącej, wedle requizitiei i. k. m. p. m. umowie z krolew iego mością y, iako postanowią, mamy przyjąć ten consensus nasz zgodny. A tym koncząc ad feria, zyczymy, niech Pan

naywyższy tym panom posłom, miley w Chrystusie braciey naszej, w tę prowincią y functią dla nas y cerkwie Bożey, a za prawdy całego prawosławia religiey naszej na nich włożoną y podjętą, zdrowia sił y wielka covałta anghela zdaży y pošlet nnyъ помоща от Святого, да возрадуемся ad amplexum szczęśliwego ich do nas powrotu cum iucunda feria naszego consalutatione na chwałę temuż Panu y Przenaywielebniejszey Przeczystey Panny, Patronki naszej. Ktorey sancta protectione cerkiew nasza y bractwo nasze szczyei się y kryć będzie na wieki. A dla pamięci, ut sciant posteri, rękami naszemi własnemi podpisuiemy się. Działo się we Lwowie, w rezydetyey congregatyei naszej, dnia 22 10-bri veteris styli, roku narodzenia Panskiego MDCLXXVII.

Bazili Korendowicz ręką.

Γεώργιος Παπαράς.

C(тефанъ) Лавришевичъ.

Ciprian Kiselnicki m. p

Piotr Korty m. p.

Stephan Krasowski m. p.

Яковъ Павловичъ, в(ласною р(укою).

Anno 1684, d(ie) 27 february. Będący pp. bracia w zgromadzeniu sessiey naszej brackey wysłuchali relaciey od pp. braciey, zapozwanych od magistratu, a to wzglendem niezwonienia po nieboszczyku panu Tomickim, raycy lwowskim, z iakoweś powinnośc bez żadney płacy, po k(t)orych pp. braciach chcąc magistrat wyciągnąc przymuszeniem, aby po każdym ra(y)ce zmarłym bez żadney płacy cerkiew nasza, albo raczey bracie, musieli w dzwony (dzwonić) z powinności dzwonnikowskoj; tę sprawę y proces wciągają, chcąc y z kontrowersiey dekret na to ustawić, co przysłuchawszy ich m. pp. braciw bractwa naszego, zgodnie zezwolili y postanowili, ieżeliby ich m. pp. magistratu bractwo nasze do tego zwonienia decretem swym przyniewalać za pańszczyzną iakoweś miały, aby ciż pp., ktorey są od magistratu na ratusz, w tey sprawie citatyi apelowali od takowego dekretu do k. i. m. pana miłościwego, iako w niesłuszne ciemiendliwę (sic) sprawie. Działo się na gruncie cierkewnym w sess



Stephan Krassowsky m. p.

Jakob Pawłowicz m. p.

Piotr Affendyk.

Jan Mazaraki m. p.

Семеонъ Лавриновичъ.

Stefa(n) Ławryszowicz.

Hrehory-Wasil Rusianowicz.

Γεоргης Τονόγλους.

W tey że sessiey ustanowiło się to, iż ich mm. pp. bracia, aby już wypowiedzieć p. Bogdanowi kram w kamienicy niebozczyka pana Wasila Hryhorowicza, do tego deputowali dwu pp. braciey: pana Sernieona Ławryszowicza y pana Piotra Kortego—do wypowiedzenia tego kramu, ponieważ i. m. p. Hryhory declarował, to affektuąc tego kramu, że co rok chce dawać naymu od niego po złotych siedmdziesiąt, tedy, iako successorowi y bratu, ich mc. pozwalaią słusnością.

[Anno Domini 1684, martii 19-ma veteris (stili). W sessiey będący ich mość pp. bracia za zleceniem kluczow przez iego mość p. Korędowicza, iako starszego brata, na ten czas zabawnego, iego mość panu Stephanowi Ławryszewiczowi, że święta blisko następuią uroczyste, potrzeba wosku, oliwy y na inne expensa cerkiewne, zezwolili, aby wydał z kasy cerkiewney iego mość p. Krassowski złotych trzysta, na ktore zł. 300 daią y assignatię, aby miasto pieniędzy w piniądzach położona była, która się w rachunku przyimie <sup>1)</sup>].

#### M e m o r i a.

Kożdemu żyjącemu człowiekowi na tey swiata doczesnego ziemskiej upadłości pamiętać potrzeba na śmierć, quae est ultima rerum haec tanquam migraturi manentes, więc y godney pamięci i. m. pan Jan Skorobohaty, stanu rycerskiego, compalestrita chorągwie iasnie wielm(ożnego) iego m. p. podskarbiego koronnego usarskiej towarzysz, tu do Lwowa w potrzebach swoich roku przeszłego 1680 przyiachawszy, niespodzianie chorobą złożony, czuiąc się być proximum ac vicinum morti, a iako prawosławney cerkwie wschodney

<sup>1)</sup> Что въ скобкахъ, то въ подлинникѣ перечеркнуто.

syn religiey graeckiey, nie chcąc z tego swiata, aby nie miał co dobrego in remedium salutis animae suae uczynić, in dispositis schodzić, naznaczył pewne legatum ad pia opera, aby post fata onego do cerkwie monastera świętego Onophriego naszego brackiego w dispositiā naszą bracką de peculio illius relinquendo oddane było, i tak długo nie choruiąc, przyiąwszy viaticum sacram Eucharistiae synaxim in universam terram, jako upraszał, po śmierci pochowany iest more christiano tamże w cerkwi Lwowskiey świętego Onophrego. A że executores woli iego ostatniey oddali legatum iego złotych pięćset polskich, confraternium nasze quitowało i wydało quit takowy:

„My bractwo religiey graeckiey Lwowskie cerkwie tytułu Usnienia Przenaswietszey Panny Mariey wiadomo czyniemy, iż summe złotych pięćset polskich currentis monetae przez godney pamięci iego m. p. Jana Skorobohatego, towarzysza usarskiey chorągwie iasnie wielmoż. i. m. pana podskarbiego koronnego do cerkwie świętego Onophrego, monastera na przedmiesciu Lwowskiem będącego naszego brackiego, ad pia opera miejsca tegoż świętego, gdzie ciało zmarłe onego pogrzebione odpoczywa, w dyspositiā naszą bracką legowane, z rąk ieho m. pana Jana-Andrzeja Skorodenskiego, teyże chorągwie usarskiey spółtowarzysza, odebraliśmy, z ktorego pomienioney summy odebrania excultorow woli ostatniey testamentu i. m. p. Jana Skorobohatego zmarłego quituiemy, y te summe zł. 500 na poratowanie duszy onego zbawienne, pobożny uczynek wypełniając, temuż miejscu monastera naszego podług intenciey legantis obrocić declaruiemy. Co dla wiary większey rękomi naszemi przy pieczęci bractwa naszego zwywkłey podpisuiemy w Łwowie dnia trzynastego miesiąca nowembra, roku Panskiego tysiąc sześćsetnego osmdziesiątego wtorego“. Jakoz podpisany ten quit wydany z pieczęcią.

W osobliwey to consideraciey mając, my bracia bractwa stawropigion Lwowskiego cerkwie Usnienia Przenaswietszey Panny Mariey Matki Bożey, Patronki naszej, nie umeyszyć, ale przyczynić

co by najswiątobliwszego y najpotrzebniejszego do pomnożenia chwały ruskiej y ozdoby cerkwi ś. religiey naszej być mogło, a poglądając na to, iako res oculis każdemu subiecta dare posset, iż wielebni zakonnicy reguły ś. Bazilego Wielkiego tak hieromonachi, iako y iech regulares administri, ktorzy od nas braciey tegoż bractwa do m nastera cerkwie świętego Onofriego, na przedmieysciu Lwowskiem, krakowskie nazwanym, w dispositiey y prowizorstwie naszym brackiem zdawna, podług praw, dekretow synodalnie juris patronatus, od najasniejszych krolow ich mościow pp. miłosciwych uprzywileowanych, stwierdzonych, zostającego, dla usługe tegoż monastera y cerkwie pomienionej ś. Onofriego liturgij świętych y innych divinorum officiorum nabożenia y obrzędow duchownych duszozbawienych odprawowania, przymowani bywaią, wezesnego, a wygodnego prawie, iakoby y żadnego, ad inhabitandum cellarum domicilium nie maią, oprócz iedney celly drownianey, y to wielie małej angustissimi spatii, przed tym co były z drzewa wybudowane, przez incursio nieprzyiaciela koronnego ogniem funditus zniesione. Przeto za zgodnym y dobrowolnym zdaniem naszym, zelo boni ecclesiae conciti, umyslilismy y na to iednostaynie zezwolismy, celly kilka tamże w monasterze, ex opposito pomienionej cerkwie, przy murze od wrot dzwonnicy zaczynając, ku murowanemu gmachowi murem dać, wystawić, y do tegoż gmachu applicować, y w tym gmachu trapeze y przegrodę e diametro dla celly drugieh wernym uczynić, a to sumptum legowanej summy zł. 500 po niebozczyku i. m. p. Skorobohatym, usarskiej chorągwie iaśnie wiel. m. p. marszałka wielkiego koronnego towarzyszu, w teyże cerkwie po śmierci in exuviis carnis pogrzebionym, przez ich m. pp. executorow testamentu iego do rąk naszych oddaney, tak y ex residuo summy po niebozczyku wielebnym oycu Gedeonie Kulhowskiem, tegż monasteru zakonniku, pozostałej, pozwalając yz karbony ntargowanych xiąg brackich sumptu na to, co by do takowej structury ieszcze potrzeba było przyłożyć na cześć y na chwałę Bożką y tego świętego mieysca, na wieki stań się. Ktory to consensus stwierdzając, w

niegi te nasze waisać dla pamiątki zezwoliliśmy w residenciei na szey brackiey roku Pańskiego tysiąc sześćsetnego ośmdziesiątego trzeciego, dnia 22 miesiąca marca.

Tegoż godney pamięci i. m. pana Jana Skorobohatego, commilitona hastatorum chorągwie iasne wielm. iego m. pana podskarbiego koronnego, ich m. panowie executorowie testamentu onego, czyniąc dosyć pobożney intenciei zmarłego, reliquum summae złotych pięćset currenti moneta, co legował tysiąc złotych na pobożne uczynki cerkwie świętego Onophriego, monastera brackiego naszego, na przedmieyscu Lwowskiem fundowanego, przez ręce i. m. pana Andrzeia Skorodniskiego w dispositiā naszą brackā oddali, tak iż tey legatiei z pierwszą odebraną ratą, iako ex opposito tey kassy wyrażono iest, czyni z tą, dzis odebraną drugą ratę, czyni złotych tysiąc, y, iako pierwsze złotych pięćset, obrocilismy: na restauratiā monastera pomionego, nowych cel zmurowania dla wygody wielebnych oycow zakonnikow, pomieszkania sposobnego teyże cerkwi świętego Onophriego w nabozenstwie usługuiących obrocilismy; ale na te restauratiā z karbony brackiey cztery tysiące sto siedmdziesiąt złotych polskich, oprocz summy, po niebozczyku Gedeonie pozostały, złotych 349, gr. 4, wyszło, iako iest connotatum registro seorsum, tak y te drugie zł. pięćset in levamen et remedium animae tegoż testatora obrocić powinniśmy y obrociemy za zbawienie duszy onego. Z ktorego odebrania drugieh tych pięćset złotych wspomnionych dalismy quit do rąk pomienionego i. m. pana Andrzeia Skorodniskiego die 13 july veteris styli, roku 1686.

Anno 1686 od pana Bogdana Latinowicza oddana rata pierwsza, podług contractu z kramika kamienicy Wasil-Hrehorowiczowskiej zł. 45 na s. kościół przeszły przypadająca. Anno 1687, die 23 aprili, tenże p. Bogdan Latinowicz zapłacił drugą ratę zł. 39, wytrąciwszy z mey zł. 6 na podatek, która na wielką noc tego roku przypadła, tak iż uczyniło czynszu za ieden rok z pomienionego kramika wedlie contractu zł. 90;—a że ten czynsz in provisione duchowieństwa, szkoły y szpitala, oddali pp. bracia, komu należało,

quiet, a to pro anima defundorum paniey Marianny y Wasilia Hre-  
horowiczow, małzonkow, iako zapis y testament opiewaią.

(Anno Domini 1682). Jako inszych czasow oziembłość pp. bra-  
ciey bywała, nie schodząc sie requisiti do bractwa, tak y na ten  
dzien 14 augusti przed prazdenstwem. Uspenia Przenaswietszey  
Panny, Panenki mieysca y cerkwie naszey, kiedy nie tylko o po-  
rządku dobrym, ale też y względem ozdoby cerkiewney na takowe  
święto panegiriku praznika mieć consilium y vota braterskie nale-  
żało, nie iest wsie, ich tylko nie praesente ich m. pp.: Piotr Affen-  
dik, Semion Lawryszewicz y p. Mikołay Michalewicz, testor y po-  
ruczam to P. Bogu. Anno 1682 B(azili) K(orędowicz).

Tegoż dnia iego m. p. Piotrowi Affendikowi, iako należącemu  
do tego urzędu, klucze od sosud(o)chranitelnicy oddane w bractwie.

Die 17 augusti, (anno) 1682. Na recommendacją intercessiey  
iasnie przewielebnego iego m. oycy episkopa, podług listu tegoż iego  
m. oycy episkopa Lwowskiego, zezwolili ich. m. pp. bracia dać wie-  
lebnemu oycu Eremiaszowi Wasilewiczowi, presbiterowi cerkwie  
Bohoiawlenia . . . . . cerkwy, na restawratią teyże cerkwie złot.  
50, lecz potym nie dali, znowu zezwolili dać.

Przy teyże sessiey y tegoż dnia y roku była umowa o skarbcu-  
cerkiewnych rzeczach: złocie y srebrze, w Gdansku zostaiących,  
metu iako by incursionis hostilis przez panow bracię tam wywiezio-  
nych: ewangelii złotych, y drugih, y innych, kielichow drogiech,  
a u paup Horna in depositum złożonych, przez niemały czas tam  
zostaiących florente iam pace, aby tu zwiezione do skarbcu cerkiew-  
nego byly, nie postanowiwszy nic w tym, do większości drugih bra-  
ciy consilium o tym zdało sie odłożyć, iakoz odłożyli. Skoro by tu  
ich moście ludzy powrocili, aby te rzeczy secure zwieść sie tu mogly  
do skarbcu cerkiewnego, praecavendo aby w całosci, iako sacra sup-  
pelex pro cultu divino, oblata przy tey cerkwi zostawały.

Die 23 septembris, anno 1682. Obesłani byli przez dzwonnika  
ich mm. pancvie bracia, aby sie w pilnych cerkwi Bozey y bractwa  
swego potrzebach in gremium sui senaculi zeszli, zwłascza w spra-



wach za dworem ich m. p. m. sądow assessorskich przypadających y o innych, dobra consulte dla porządku należytego uczynić. Pan Bog, Który jest scrutator cordium, niech sądzi, że sie nie zeszli tylko i. m. p. Mazaraki y i. m. p. Piotr Kurtowicz, przy których pro meo officio ac diligentia oświadczał sie, iesli co intervenit damni onych absentiae, imputetur y niemilości ku dobremu cerkwi Bożey, bez ktorey sie dobrodzieystw iey obyść nie mogię; nadeszli potym ich m: p. Stephan Ławryszewicz y p. Cyprian Kisielnicki, ale nihil conclusum ob absentiam drugich.

Die 23 octobris, eiusdem anni także obsytałem ich mość pp. braciey, iednak nie zeszli sie w pilney okaziey y desiderio potrzebnych spraw brackich, ipsi viderint,—они же узрят, czemu Bogu to moiemu poruczam, ne statuat pro peccato.

Die 8 9-bris, roku tegoż 1682. W pilnych potrzebach zapraszałem przez dzwonnika ich mość pp. braciey, obiecali sie przyse do bractwa, nie przyszli, tylko p. Mikołaj Michalewicz, p. Piotr Kurtowicz, p. Cyprian y p. Eustachi Georgiewicz, drugich czekając, że nie przyszli, rozysć sie infestis rebus musieli.

Wiele razy przypominało sie o rzeczach: złocie y srebrze, w Gdansku zostających, cerkwi świętey Lwowskiey tegoż bractwa własnych, ale panowie bracia differebant recuperare, ktore y do tych czas tam zostają in deposito, iako asserunt u pana Horna. utinam wcale restituantur, pro diligentia mea in memoriam to notue y zostawiam. Tandem za pomocą Bożą cunctatione stanęła restitutia pomienionych rzeczy ozdoby cerkwie świętey brackiey z depositu Gdanskiego tu do Lwowa die 20 junii, anno 1687 przywiezione y złożone w skarbcu brackiem, przy cerkwi brackiey Uspenia Przenaswieższej Panny Mariey na jey większą chwale y ozdobę wieczną: ewangelia w złoto oprawna wszy(s)tką, druga ewangelia tercikowana złocista, wielka, rigalowego papieru, biblia w c(z)erwonym axamiecie oprawna, ewangelia w czerwonym axamiecie oprawna, ewangelia w srebro oprawna, służebnik w axamiecie oprawny.

ewangelie uczytelne w srebro oprawne, 14 deki same bez zięgi oprawne.

Roku 1686, dnia 15 mai(a), oddał czynsz z kramiku kamienicy Hrehorowiczowskiej, w rynku, na rogu będący, najętego, za rok przeszły 1685 na przeszłą wielką noc świat z martwych wstania Paskiego w tym roku 1686 skonczoney. Pan Bogdan Latino-wicz . . . . ., mieszczanin Lwowski, zapłacił złotych osmdziesiąt currenti moneta y quit z tego czynszu za ten rok przeszły eadem die et anno, ut supra. Z ktorego czynszu oddana jest prowizja oycom duchownym cerkwie brackiej Lwowskiej Zasnienia Przena-swiętszey Panny złotych dwadziescia do rąk wielebnemu oycu Samu-elowi die 22 maii, anno, ut supra, y z tey prowiziey tenże ociec Samuel quitował y ręką swoją podpisał. Samuel Krassuski.

Z tegoż czynszu die 23, eodem anno aequalis portia dana zło-tych dwadziescia in vim legatu za dusze nieboszczyka paniey Wasy-lowey Hrehorowiczowney, iako legantis dono wielebnemu oycu Joasa-fowi, ihumenowi brackiemu, cerkwie monastera świętego Onophri-ego Lwowskiego, z ktorey legaciey quitował y ręką własną podpi-sał. Joasaf Lechnowicz. ihumen s. Onofriy.

Na sustentatią szkoły cerkwie pomienionej brackiej Lwow-skiej dnia 23 y roku, ut' supra, z przerzeczonego czynszu prowiziey odebrał także parum portionem złotych dwadziescia i. m. p. Ste-phan Lawryszewicz za dusze teyże paniey Hrehorowi zowey iałmużny ubogim paupera.

Z tegoż czynszu wzięli zł. 20, którzy zawiadują szpitalem s. Onophrego, ubogim do tegoż szpitalu tegoż dnia y roku.

Die 14 9-bris veteri stili, anno 1687 legaciey z kramiku ka-mienicy p. Wasyla Hrehorowicza rynkowej z pod ratusza od pana Bogdana Latinowicza, iako naieumuika tegoż kramiku, oddano z. 10; drugę raty, co per interesse oycom duchownym cerkwie brackiej Usnienia Naswiętszey Panny Mariey należało, co ciż odebrali, qui-tują y podpisują. Samuel Krassowsky, Василъ Радкевич, Мефодий дякон.

Welebny ociec Jozaphat, ihumen monastera s. Onuphria, z teyze legatией odebrał ratam partem (sic), co należało, zł. 10 y quiteie, podpisując sie. Joasaf Lechnowicz, ihumen Onophrya <sup>1)</sup>.

---

Львовскій Ставропигіальний архивъ, № 958, или L. № consig. 444, стр.: 1, 3—10, 15—19, 21, 27—32, 35—37, 52—54, 56—61, 63—71, 73—80, 82—83, 94—99, 107—109, 111, 113—115, 117, 119—120, 131—133, 135—143, 145, 147—152, 155—162, 224—231, 400—402.

Тамъ же, № 967, стр.: 3—7, 9—22, 25, 35, 37—43, 47, 49, 52, 55—61, 87—89, 95, 97—114, 116—120, 122—126, 131 и 139.

Тамъ же, № 968, или NN. № consig. 469: „меморіалъ розныхъ пунктовъ братскихъ до пропованія таимъ братіямъ в мѣсячныхъ и рочныхъ сессіяхъ“, стр. 1—16.

Тамъ же, № 973, или УУУ. № consig. 502: „складки на рѣздъ короля“, стр.: 1, 3—4, 6—7, 10—11.

Тамъ же, № 978, или Р. № consig. 448: „протоколикъ справъ братскихъ“, стр.: 1—27, 29, 31—32, 43, 45, 47, 49—53, 55, 57, 59, 61, 63—65, 67—71, 75, 77, 81, 116.

Тамъ же, № 989, или Т. № consig. 451, стр.: 1—2, 4—6, 8.

---

<sup>1)</sup> Львовскій Ставропигіальний архивъ, № 958. стр. 155—162, 224—231, 400—402.

4. Отдѣльная запись протоколовъ за 1607—1610 гг.

Року <sup>1)</sup> Божия 443, у второк пред святымъ Възнесеніемъ. В братствѣ так панове старшіи, як и молодшіи, на тот час бывшіе, створили пушку, на тот час носячу Галасови, выняли с той пушки злотъ і, с которыхъ дано Галасови зол. г, а сѣмъ зол. раздѣлили на три части: отцу Теодорови зол. б и грош. і, вдовамъ и сиротамъ зол. б и грош. і, на оправу монастыря зол. б и грош. і на тот час бывшему для поправки на монастыри Стефанови Ковалеви.

Тогож часу пан Мелецко, ротмыстръ, отдал на шпитал зол. б, которые отданы заразъ.

Року тогожъ, в пръвую недѣлю вступивши в великого поста. Пришла нани Лукашешая, крамарка, со двома челоуѣки на имя: с паномъ Иваномъ Бѣлмачемъ, приятелемъ своимъ, и с паномъ Стефаномъ Сокалскимъ, просячи веспол с панею Лукошевою, абы их мост панове братство ласкаве ей рачили принять на монастырь в старости ей и, за дозволеніемъ ласкавымъ их, рачили допустити келійку збудовати для перемешкованя так идов албо и сиротъ, которыхъ прозьбы не перебачили, так паней Лукашевой, як и причиняючихся за нею, панове братство, перестерегаючи вшедяхихъ покоюв, а меновите на томъ грунтѣ, для приятелъ паней Лукашевой так спадкув якихъ колвек, абыс не упоминали нічого по смерти ей. Нани Лукашешая на тое так повидѣла, не дай того Боже, абыс мѣли упоминати, плен, овшем, за живота своего тому мѣсцу святому и що болюшъ для выховаля такъ духовныхъ, як и убогихъ шпиталныхъ по-стараюс. Панове такъ старшіе, як и молодшіе, усмотривши прозьбу ей о иле слушную, позволили збудовати и с посродку себе обы-

<sup>1)</sup> Львовскій Ставропигіальный архивъ. № 943, или В. № сопв'г. 435, стр. 1-6. 27-33, 39, 49-82. «Книга справ братскихъ братствъ Ставропигіонъ Успенія Пресвятыя Б огородица Леополита и о отиранію пушки, которую Андрей Галас пошовалъ. Regula a confraternitate Stauropigiada Leopoli. confraternitati (Novo) Constantinopolitanae data».

брали брата молодшого и показали юе до збудованя кельи и до шафования грошей Стефана Сокалского, на тот час тамже дозорцею бывши шпитального. Папи Лукашевая с тыми людьми, которые з нею пришли, подяковавши Господу Богу и Пречистой Божой Матери и братству, отишла.

Рок 1753, мѣсяца марта дня 6. Пришовши с Подзамча Маруша Сенковая до братства и скаржилася на Олекшю, вдову, мешкаючюу на монастыри, иж дала Олекшон на кошуль колѣнско-го полотна 11 локтей, простого полотна на осмь кошулок бѣлоголовских, и Мишѣ на кошулю долгую смертелную, и мужеви моему другую кошулю на смерть, и на два рантухи пологна колѣнско-го, и на запаску полотна колѣнско-го, и на два фартухи околѣстныи отдала ю полотна своей работы домовои тонкого полотна Таиж Марушка Сенковая сама вѣзнаваетъ, же ю тая Олекша отдала той работы кошулок короткихъ бѣлоголовских, колѣнскихъ 7, а домового полотна кошулокъ двѣ и фартухув околѣстныхъ два домового полотна, отдала ми всего штукъ сѣмъ, еще на работу еи дала грош. 10 и на питки грош. 2. Олекшая на то такъ отповѣдѣла: «моя ласкавыи панове. знаюся до того всего, що на мене наѣ Сенковая скаржитъ. и все то правда, що на мене скаржитъ, едпожъ ижъ и з допущеня Божого злый челоувѣкъ, то естъ злодѣй, вломившис до моего мѣшканя и покралъ тое все, що на мене мовитъ. Мы братство сказалихмо такій декретъ. Олекша абы прѣсѣгнула. если злодѣй покралъ, або сама где не подѣла у проводный понедѣлокъ по святѣхъ, на що обѣ стороны позволили и декретъ приняли, тожкожъ жадала наѣ Сенковая о поруку по вѣдѣ о достояннѣ права; Олекшая, поруки зразу достати не могутъ. Сказана естъ до вѣзенья и сѣдѣла, на часъ назначонный станули в понедѣлокъ проводный обѣ стороны, дано имъ еще до трехъ днѣи на угоду под тоеюжъ справою и под тымъ-же декретомъ.

Року тогожъ, мѣсяца июля 10 дня. Панове братство отдала науки ремесла кравецкого пану Федорови Фучковичеву змова то естъ Ивана, сына Миколыева, кравца, Дольбановича, ижъ се



ает учить от сего часу выше реченного ѿ лѣтъ. Повиненъ быть того-то хлопча панъ Феод(о)ръ вызволити в цеху ведлуг обы-  
ю,—в цеху кравецкомъ, а братство при вызволеню повинны бу-  
ут дати за науку пану Феод(о)рови от того хлопча зол. ѿ пол-  
сихъ, а на тых двѣ лѣтъ має дати братство одежду пристой-  
ую так лѣтнюю, як и зимнюю, при котором то уеднаню и matka  
эго-то хлопча Анна Миколасвая, на тот час вдова будучая, през  
ана Яроша Кунатовича позволила. Панъ Феод(о)ръ тому-то хлоп-  
ци облѣговался з наивышнего приможения своего учить и приво-  
дять до науки, якъ власного сына своего. Скоить бы было оному  
юдякованя годное и похвала вдаячая.

Року тогож, мѣсяца септеврия ѿ (дня). Пришедши пред нас  
ратию прошакъ Галас з монастыра святого Онофрія принес пушку,  
которои было зол. сем, а дано му с тых пѣнязии ведлугъ  
хвалы и постановеня братского зол. ѿ, священникови зол. ѿ, грош.  
ѿ, на шпитал зол. ѿ, грош. ѿ, на поправу церкви святого Оноф-  
рия зол. ѿ, грош. ѿ.

Року ѿ, в недѣлю средопостную. Пришедши пред нас бра-  
ѿ прошакъ Андрей Галас з монастыра святого Онофрія принес  
шку, в которой нашлося зол. осмъ, с тых осми зол. данъ му  
л грош. третій, то ест зол. ѿ, грош. ѿ; остаток, яко ест выш-  
исано, а тые пѣнязии маются отдати, и повелено им, абы отдали,  
ест през пана Миколея Добрянскаго, през Василя Сѣдлара.

Року ѿ, мѣсяца марта ѿ дне. При зуполномъ братствѣ стался  
лный рахунокъ с сумы тосе, которую были привезли от царя Дими-  
Московского, то ест девятсот пятьдесят зол. полских, от пана Іоанна  
вского, которою сумою, держачи еи у себе, приробил братству  
час зол. пол. сто пятьдесят, с которой сумы пану Іоанну Красов-  
панове братия, так за стараня его, яко и приробок, подяковали  
еи сумы квитовали и волным с тосеи сумы учинили <sup>1)</sup>).

---

В поляхъ противъ этого отдѣла другою рукою написано: „summa od  
... skiewskiego na mur“.

брали брата молодшого и показали юе до збудованя келии и до шафования грошей Стефана Сокалского, на тот час тамже дозорцею бывши шпиталного Пани Лукашева с тыми людьми, которые з нею пришли, подяковавши Господу Богу и Пречистой Божои Матери и братству, отвили.

Рок 1743, мѣсяца марта дня 6. Пришовши с Подзамча Маруша Сенковая ю братства и скаржилася на Олекшую, вдову, мешкающую на монастыри, вж дала Олекшой на кошуль колѣннскогo полотна 11 локтей, простого полотна на осмь кошулок бѣлоголовских, и Минѣ на кошулю долгую смертелную, и мужени моему другую кошулю на смерть, и на два рантухи полотна колѣннскогo, и на запаску полотна колѣннскогo, и на два фартухы околистыя отдала ю полотна своей работы домовои тонкого полотна. Таяж Марушка Сенковая сама ззнаваетъ, же ю тая Олекшая отдала той работы кошулок короткихъ бѣлоголовских, колѣннскихъ, а домового полотна кошулокъ двѣ и фартуху околыстую два домового полотна, отдала ми всего штукъ сѣмь, еще на работу ея дала грош. 10 и на пивки грош. 10. Олекшая на то такъ отвѣдѣла: «мои ласкавыи панове, знаюся до того всего, що на мене панѣ Сенковая скажит, и все то правда, що на мене скажит, едпож иж и з допущеня Божого злый челоувѣкъ, то ест злодѣй, вломившис до моего мѣшканя и покрадъ тое все, що на мене мовитъ». Мы братство сказалихмо такій декретъ: Олекша абы присягнула, если злодѣй покрадъ, або сама где не подѣла у проводный понедѣлокъ по свѣтѣхъ, на що обѣ стороны позволили и декретъ приняла, толкож жадала панѣ Сенковая о поруку по вдовѣ о достоянны права; Олекшая, поруки зразу достати не могучи, сказана естъ до вязеня и сѣдѣла, на часъ назначонный стапули в понедѣлокъ проводный обѣ стороны, даю имъ еще до трехъ дней на угоду под тоевожъ справою и под тымъ-же декретомъ.

Року тогож, мѣсяца июля 11 дня. Панове братство отдали до науки ремесла кравецкого пану Феодорови Фучковичеву хлопца, то естъ Ивана, сына Миколаева, кравца, Дольбановича, ижъ съ

В недѣлю о блудномъ сыну с пущи выняли зол.  $\bar{д}$ , прошакови грош.  $\bar{м}$ , отцу Феодору зол.  $\bar{д}$ , на церковную потребу зол.  $\bar{д}$ , убозству грош.  $\bar{к}$ .

Року  $\bar{д} \bar{а} \bar{г}$ , в недѣлю пред вознесеніемъ, отворили пущку, в которои знашли зол.  $\bar{д}$ , прошакови третій грош—грош.  $\bar{м}$ , отцу Феодору зол.  $\bar{д}$ , на потребу церковную зол.  $\bar{д}$ , на роздѣл убогимъ зол.  $\bar{д}$ .

В недѣлю  $\bar{м}$  по Успении Пресвятыя Б(огороди)цы отворили пущку монастырскую, знашли в ной зол.  $\bar{д}$ , грош.  $\bar{н}$ , прошакови дали третій грош—грош.  $\bar{мг}$ , отцу Феодору зол.  $\bar{д}$ , на вдовы и сироты зол.  $\bar{д}$ , на поправу церковную зол.  $\bar{д}$ , на колодку грош.  $\bar{з}$ .

Року тогож, в ден святого Іоанна Крестителя по Богоявленію, отворили пущку монастырскую, знашли в ной зол. ( $\bar{г}$ , грош.  $\bar{кк}$ ), отцу Феодору зол.  $\bar{д}$ , прошакови  $\bar{г}$  грош—грош.  $\bar{м}$ , диаскалу черницеви грош.  $\bar{к}$ —грецкому, попови с попадею грош.  $\bar{к}$ .

Року Божия  $\bar{д} \bar{х} \bar{н}$  сталося певное постановене и ухвала от всѣх згодне при зестю, албо зебраню ся зуполномъ всего клеросу и клериков Львовскихъ, ту тежъ и при бытности вишестких братствъ при Льове околичныхъ церквахъ, будучи на тотъ час собранным в дом братскій до схажки головное, до братства Ставропѣиои Успения Пресвятыя Б(огороди)ца в мѣстѣ Льове року от рождства Господа Бога и Спаса нашего Іисусъ Христа  $\bar{д} \bar{х} \bar{н}$ , мѣсяца <sup>1)</sup> ноеврия  $\bar{з}$  дня, в среду на день святого евангелиста Христова Матвея. Братство Ставропѣиои Успения Пресвятыя Б(огороди)ца Деопольте обрали згодне и постановили быти поборцами славенных: пана Іоанна Деомидовича Красовского и пана Прокона Малечковича, старшихъ на тотъ час двоихъ з братства мѣстц(к)ого Успения Пресвятыя Б(огороди)ца, на тот рокъ вышше реченный  $\bar{д} \bar{х} \bar{д}$ , полецявши имъ, тымъ—то звышшъ реченнымъ поборцамъ справу и моцъ, в томъ вишелкий способъ вынаходити и старане о том мѣти,

<sup>1)</sup> На поляхъ другою рукою написано: „porozczy do wybierania podatkow“.

Дня тогож от року 448 до року 449 чинилъ рахунокъ Стефан Хомич с приходов церковных так с пушки церковное—столица так теж датки вшелякие, которые приходили до церкви с сумъ пяти сот зол. и пяти, грош. ѿ, с которе сумы панове братия подяковаи му давши, зе всее сумы тоѣ квитовали, иж с приходов и расходов так великих, яко и малых, зе всего дал рахунок

Року тогож, недѣли Мироносицъ, чинил рахунокъ панъ Лукашъ Бартниковичъ от року 448 до року 449, будучи на тотъ час старшимъ над шпиталем, такъ с приходов, якъ и з расходов отдал рахунокъ добре и вѣрне, решты, що zostало, отдал готовымъ грошми зол. 7 полскихъ, за що панове братство пану Лукашеви Бартниковичеви за вѣрные его послуги и працу подяковавши ем и квитовали его.

Року тогож, в недѣлю пред святымъ Илиею, пришедши пред нас братию, братство храма Успения Пресвятыя Богородица, прошако Галас Андрей з монастыря святого Онофрия и с пушкой в которую просит, на тои час было в неи золотых 11, с которыи то грошен дали му третий грошъ—золотых 7 и грош. 6, с тых же гроший священникови отцу Феодорови зол. 6, грош. 6, на убоги монастырские зол. 6, грош. 6, на оправу монастыря пану Василиеву Сѣдлареву с тыхъ-же гроший дали зол. 6, грош. 6.

Року 449-го, на святого пророка Илии, Стефан Хомич з Василем Сѣдларем отворили пушку, с которою сѣдает на порозъ при церкви святого Онофрия Артым, знашли в пушке зол. 3, прошакови третий грош—зол. 6, грош. 6; двѣ части дѣлили на трою отцу Феодору зол. 4, грош. 6, на оправу церкви зол. 4, грош. 6, вдовам и пришедом зол. 4, грош. 6.

Року тогож, на святого Филиппа, отворили пушку, знашли нкой зол. 6, прошакови зол. 6, грош. 6, отцу Феодору зол. 4, поправу церкви грош. 6.

В недѣлю о блудномъ сыну с пушки выпяли зол.  $\bar{d}$ , прошакови грош.  $\bar{m}$ , отцу Θεодору зол.  $\bar{a}$ , на церковную потребу зол.  $\bar{a}$ , убозству грош.  $\bar{k}$ .

Року  $\bar{a}x$ , в недѣлю пред вознесениемъ, отворили пушку, в которъ знашли зол.  $\bar{d}$ , прошакови третій грош—грош.  $\bar{m}$ , отцу Θεодору зол.  $\bar{a}$ , на потребу церковную зол.  $\bar{a}$ , на роздѣл убогимъ зол.  $\bar{d}$ .

В недѣлю  $\bar{m}$  по Успеніи Пресвятыя Б(огороди)цы отворили пушку монастырскую, знашли в нѣй зол.  $\bar{d}$ , грош.  $\bar{m}$ , прошакови дали третій грош—грош.  $\bar{m}$ , отцу Θεодору зол.  $\bar{a}$ , на вдовы и сироты зол.  $\bar{a}$ , на поправу церковную зол.  $\bar{a}$ , на колодку грош.  $\bar{z}$ .

Року тогож, в денъ святого Іоанна Крестителя по Богоявленію, отворили пушку монастырскую, знашли в нѣй зол. ( $\bar{r}$ , грош.  $\bar{k}$ ), отцу Θεодору зол.  $\bar{a}$ , прошакови  $\bar{r}$  грош—грош.  $\bar{m}$ , дидакалу черницеви грош.  $\bar{k}$ —грецкому, попови с попадею грош.  $\bar{k}$ .

Року Божия  $\bar{a}x$  сталося певное постановене и ухвала от всѣхъ згодне при зестю, албо зебраню ся зуполномъ всего клеросу и клериковъ Львовскихъ, ту тежъ и при бытности вшисткихъ братствъ при Львове околичныхъ церквахъ, будучи на тотъ часъ собраннымъ в домъ братскій до схажки головное, до братства Ставропѣионъ Успения Пресвятыя Б(огороди)ца в мѣстѣ Львове року от рождства Господа Бога и Спаса нашего Іисусъ Христа  $\bar{a}x$ , мѣсяца <sup>1)</sup> ноеврия  $\bar{z}$  дня, в среду на день святого евангелиста Христова Матвея. Братство Ставропѣионъ Успения Пресвятыя Б(огороди)ца Леополите обрали згодне и постановили быти поборцами славежныхъ: пана Іоанна Деомидовича Красовского и пана Прикона Малечковича, старшихъ на тотъ часъ двоихъ з братства мѣстц(к)ого Успения Пресвятыя Б(огороди)ца, на тотъ рокъ выше реченный  $\bar{a}x$ , полевивши имъ, тымъ—то звышшъ реченнымъ поборцамъ справу и модъ, в томъ впелкий способъ вынаходити и старане о томъ мѣти,

<sup>1)</sup> На поляхъ другою рукою написано: „porowcy do wybierania podatkow“.



то есть до отбирания грошей, складокъ и подарковъ, такъ тежъ и повинности вытягания на повинныхъ ретента, албо остатки, первое складки недодатковъ ухвали первое, которую всѣ згодне постановили сами на себе для обороны правное, всеи посполитой народа русского речи, то есть сгроны права и зятягов, которые ся точат от лят немалых за двором его кр(олевской) милости, нас народа руского з народомъ полскимъ, яко бы цалкомъ грошѣ отобравные были, а на ратунокъ и оборону народу рускому до права посполитаго посылкомъ были. А не на што иншее, тылко власне на правную оборону тых-то грошей звышше речоных выдатки были, с которых то грѣшей такъ приходу, яко и росходу реестръ и рахунокъ справедливый повинни будутъ нанове поборцы часу елекции пред всѣмъ братством Успения Пресвятыя Богородица при цѣсѣ загаеном учинити и отдати. На що по выданю рахунку и квити повинно братство будет имъ дати, кгда сполна суму приходу и росходу покажутъ и реестром доведутъ правдиве. А што бы братство не приняли на личбѣ, то повинни будутъ своим заплатить нанове поборцове, а своего на повинных и у належного суду, то есть посполитаго зебрания духовныхъ и свѣдкихъ людей, клеросу реченного, доходити. Для котрой теды то ирацѣ и стараня пилнейшого в томъ братство от вшелкихъ дорогъ, котрые бы колвекъ стягалися ку потребамъ братскимъ и церковнымъ, такъ тежъ и от податковъ до складокъ и сполокъ на права и на иншие росходы братские и церковные, котрые бы ся в томъ року показали от всего ихъ. реченныхъ пановъ, поборцовъ своихъ, волными учинили и за працы ихъ, по выданю рахунку справедливого, подяковане и контентацію, якое будутъ годни, за послуги свои отдати имъ обещали. На што для лепшее вѣры и певности руками старшихъ братовъ той подписъ есть подписанный и печатю братскою есть запечатованный.

Мѣсто  
печати.

На тот привидучий рокъ—,ѣхъ, у почитку року того, народа нашего руского знаидуется домовъ в самом мѣстѣ Львовѣ, в мурѣ толко, напродъ в рынку над богатыми крамы, домовъ дедичныхъ ѣ: пана Стецка Мороховского, далъ золотыхъ ѣ, пана Прокопа Малечковича, пана Миколая Савича.

Которые в сумыхъ держать: панъ Миколай кгрекъ Гѣне, панъ Леско кушиѣръ.

Наеиннымъ дѣломъ: панъ Лукашъ кравецъ, панъ Ое(о)доръ кушиѣръ, пани Лукашева вдова.

В улицахъ русскихъ: панъ Андрей Дмитриевичъ Бѣлдаговичъ далъ у початокъ напервое червоныхъ золотыхъ ѣ, домъ пана Лукаша Губы держитъ на сес час жона его вдова, домъ Минцовский, а в немъ панъ Янѣй кгрекъ; домъ пани Хомини, вдовы на сес час будучей, дала червоный золотый ѣ; домъ пана Василя Галицкого, далъ зол. ѣ. Домъ пановъ Рогатинцовъ, а в немъ господарь есть четири: панъ Иванъ Рогатинецъ далъ зол. ѣ, панъ Прокопъ Рогатинецъ далъ зол. ѣ, панъ Тимко Платиѣръ, панъ Василий Сукопникъ далъ зол. ѣ. Домъ пана Сѣнька Луцкого, того держит жона его, на тот час вдова, дала червоныхъ зол. ѣ, що zostало было по небожчыку. Домъ пана Ивана Бѣлдага, и в немъ панъ Лукьянъ, далъ зол. ѣ, и панъ Григорій, зятев его, мещане. Домъ пана Знего Афендика, кгрека, далъ чер. ѣ. Домъ пана Хомы старого кушиѣра, и в немъ панъ Стефанъ, сынъ его, мѣщанин, [заступуючи пана отца своего, и самъ изидъ до Варшавы, и волнимъ его учинили от датку <sup>1)</sup>. Домъ пана Яроша Саурики, тот держитъ жона его, на сес час вдова, дала червоныхъ золотыхъ ѣ, и в томъ панъ Гаврилий, сынъ его, мещанин, далъ червоныхъ зол. ѣ, и в томъ пани Хоминая Малярка, на тот час вдова. Домъ пановъ Савичовъ, и в немъ державцовъ тры на сес час: панъ Павелъ кушиѣръ далъ червоныхъ золотыхъ ѣ, панъ Леско кушиѣръ далъ червон. зол. ѣ, панъ

пенства и отбѣгненія от нас стада Христова, бывшихъ духовныхъ нашихъ — митрополита и епископовъ, о которыхъ то Христосъ повѣдѣлъ: „а наемникъ бѣжитъ, яко наемникъ естъ, и не радитъ о овцахъ, видитъ волка грядуща и бѣгаетъ“ (Іоан. 10, 12—13). Вѣдѣемъ же не естъ то въ подвѣненію, кгдажъ слушающа, абы ся писмо выполняло, и що едино колвекъ пророцы предъ тымъ пророковали, и апостолове святыи проповѣдали, и богоносныи оци о томъ написали, и то естъ першая причина, для чого мы удерживали. А единакъ першій другіи, а снатъ и третимъ писанемъ знатисмы вамъ давали о томъ, же не ижъ бымы боронити мѣли, але подъ тотъ часъ съ тымъ ся речамъ задержуячи, кгдажъ вѣдаемъ то певне, же кониа, меча, кулѣ, стрѣлы и острости, албо кроту смертоносного оружія сроднѣшого и то ловчѣйшого нѣ маѣтъ на вшелякого неприятели и бунтовника противко Христу и церкви Его валежника и на самыя дѣмоны, якъ естъ братство. Любовь досконалая, которую до Бога и до ближнихъ своихъ мѣти потреба, и тое ихъ найбарзей у сердце уражаетъ, кгдажъ о розерваніи милости барзей ся неприятели стараютъ, якъ мовитъ святыи Златоустый: „же жадная речъ не значитъ такъ выразіе правдивыхъ христианъ быти, якъ кды въ едности и единомыслии съ собою найдуютъ“.

А претожъ сторона противная на тое братство вшелякихъ штукъ препротивности своеи, зависти, ненависти, порадъ прихитрѣвшихъ и старая на то отъ самого велзевула заживаетъ, не хотячи тому допустити, абы намыѣи гдѣ нащенитис, вкоренитис и расти, и въ церкви Божьей росквитнути, и овоцъ пьянкій въ дому Божьомъ съ собою подавати. и мѣваютьъ венцъ люде о тои хлопотѣ великкѣ, ростыркѣ, навалности, наезды многіи и розныи отъ посполитого всѣхъ неприятели, неприятели ся ставяють челоуѣку и самыя домашніи его, яко о томъ Збавитель нашъ повѣдѣти рачилъ: „не придохъ бо поврещи на землю миръ, но мечъ. Придохъ бо разлучити челоуѣка на отца своего“, (що ся выполнило надъ Авраамомъ и Мелхиседекомъ) „и дщи на матеръ свою. И востанутъ чада на родителей и убьютъ ихъ, и враги челоуѣку домашніи его“ (Матѣ. 10: 34—35, 21, 36). Пре тое гдѣ тотъ съ трудностію людемъ приходящій актъ братство—любовъ доскона-

лая до Бога и до ближних своих. А иле то мовячи досконалую нелюдскую, албо венць дочасную мѣти, которал ест Сам Богъ.

„Богъ убо любы ест, и пребывай в любви, в Бозѣ пребывает, и Богъ в нем“ (1 Иоан. 4, 16), и прето теды и для тых внутрѣнних сваров и звышъ реченных прешкод аж по тот час удержовалимы ся с тым подати вам порядок братства, вѣдаючи, иж трудная ест дорога братство, и нелачно кто оторовати может, чогос мы сами на собѣ и от мнѣмальных ся быти притомных наших досвѣдчили и нынѣ еще дознаваем. Для которое то узкости и острости дороги той мало их ест, которые не оити албо тиснутис до Христа позволяют, але як бачим, гумор их ест, которые по просторной и гладкой дорогѣ покоев, ужитковъ, славы, богатства, оздобы, преложествъ и вчасностей вшеляких свѣта того ходят, што им барзо смакует, як и на он час за Христа при крестѣ един тылко Симон, иѣякийсь Киринейчик, крест Христовъ, збавенный тот тяжар, Христу двигати помогал, а и самый найвышший апостолъ Петръ, видячи окрутне пренаслѣдованнаго Христа, кленучис раз пораз, до трох раз, запылся, мовячи: же то(го) не знаю. Въ туюж и Иоан. наперстник Христовъ, по пагу, вырнувши з шат, утѣкает и здалека за Христом на двор архиереов входит <sup>1)</sup>. А иншии, где кто козвек могль, от Пана утѣкають.

А прето и вы, злякнувшис бурливостен (як бы иѣяких валов) свѣта того, хотячи ити за Христом и зближаючи до Бога, як одно Петръ, ходячи по водах морских, злякнувшис валов морских, тонути почал, не отступали церкви Христовы и вѣры повшехлен моцнос держали, которой то до нынѣ, як так, як бы теж през сон, держатся люде; не посылалих мы вам порядок братства с тою, межи иншими причинами, албовѣм тая справа церкви Христовы скоро едно суть в Малой России наступовати помалу почала и одежѣ овчен подносити, а волков драпежников—злых дѣлателей, сол смердящую, погоршителей, наемниковъ под пласчем пастырства на упадок людский власне бы палцем вытыкати по-

чала. А лишь зараз найпредвѣдѣвши, мнѣмаючиис быти видущи во-  
жове, слѣпыи гетмани и при них, але их ест рыцерства духовного,  
церковѣ зрадивши, с полку своего от войска Христова до стороны про-  
тивное поутекали и всяк передали, о чом добре сами вѣдаете. Боимос-  
теды и о вас и протож не скваплялисы ся с тым показовати вас,  
стадо малое, albo роту вашу неприятелем Христу и церкви Его.

Вѣдайте бовѣм, о возлюбленныи! иж братству зачинати войну,  
то ест власне и з неприятелем креста и Христа вѣры и церкви Его,  
зараз сточити и зараз на войну выбиратис и у зброю ся духовную  
луже прибирати потреба, кгдаж „не ест наша брань ко плоти и  
крови, анѣ ко миродержителем тым вѣка сего“, (яко апостолъ  
мовит). „но ко духовом злобы поднебесным“ (Ефес. 6, 12), а ра-  
чей можем повѣсти тым, которые на землѣ сут и под землею в-  
лечников и з вѣку праве челоуѣкоубиецъ душъ и тѣлъ наших.  
Противко тым нынѣ война духовная тут повстала, которые духове  
злые, знайте певне, иж повстанут за то на вас—церковѣ Христову  
и стадо малое, которое Христос, пастыр добрый, потѣшает: „не бойся  
мое малое стадо“ (Лук. 12, 32), и стондѣ будет знак найпершій  
до зрознєня в людех, як вышше усты своими Збавител повѣдѣ  
рачил, „же еден на другого повстанет“ (Марк. 13, 8; Лук. 21, 10),  
тое теж и апостолъ, объясняючи, мовит: „едип речет: аз есмь  
Павлов, другий—аз же Аполлосов, ин—аз же Кифин“ (1 Коринт.  
1, 12), а ны отповѣсте противко тым, мы всѣ едних, мы сут и  
Христовы. Итак в той розницѣ колис отберет солома, и отвѣнет  
полова, и высѣет кокол с того стогу вашего, обачите, як много  
зернѣ пшеницѣ Христовы востанет на том току вашем, котора ся  
за Христа схочет дати змолоти. Итак лѣпше ест впрод на то ся  
намышляти, а вѣжли потом з вѣстыдом, а що большая з грѣхом,  
каючи, споминаючи апостольское слово реченное: „лучше бѣ им  
не познати пути правды, нежели познавшем им отвратитис от пре-  
данных им святыхъ заповѣдѣ, случи бо ся им истинная притча:  
(песѣ возвращающа на свою блевотину, и свинія, омывшися, въ калѣ-  
тинный“) (2 Петр. 2, 21—22).



Припомянати и то собѣ потреба, иж кгда Христос чуда многие чинил, зависти и ненависти от предложных не уйшол.

Завист бо и ненавист не вѣсть предпочитати полезная. А кгда хлѣбом над массу сначивѣших кормил и хорых уздоровлял, тогда множество людей за Ним ходили. А скоро тылко промовил до них о страсти своей, ку поживаню тѣла и крѣве Его, то нараз пошли от Него преч. „Ни братия бо Его вѣроваху в Он, мовячи: жестоко ест слово, и кто может зносите е“ (Іоан. 7, 5; 6, 60). Тогда обращѣся ко учеником рече: „еда и вы хотите ити“ (Іоан. 6, 67), яко бы рек: „идѣте“. Но где стол покармы и хлѣбом обфитует, там около него на товаришах столовых не збывает, бо теж где кармы досыт, там дужость волови прибывает, але як то венць посполите мовят: „кгдаж ся ножка подвинет, и знаемый тл оминет“. И так свѣтъ барзо перемоглъ, же для малого куса мамоны многие горла ставят, и тѣла свои мечевн, звѣрем, (е)жом и круком добровольне на полях поверечи не лѣтуют, а що бѣдѣ и невчасов ся натерпят голоду пред тым, шѣжля забитою смертю згипеть, тоє снадне кождый человекъ вѣдати может.

А що ся теж тычет о богомыслности, не толко teraz и тых вѣков антихристовых, але еще на ол час так было, яко пророк мовить: „Богъ со небесе приице на сыны человекскія, видѣи, аще ест ли кто разумѣваяй, или возыска(й) Бога“ (Псал. 13, 2; 52, 3), (и не знашолся жаден). „Всеи уклонишася и непотребни быша, иѣсть творя(й) благостыню, иѣст до единого. Ниже разумѣют, всеи сущѣ дѣлающе беззаконна. Снѣдающе люди мои во хлѣба мѣсто“, снѣдающе дома вдовиц, причиною молятвы о нихъ творяще. „Тамо убояшас страха, идеже иѣсть страха“. А ового забывают, яко з вѣкъ почавши, „расыпа Богъ кости человеконгодником“ (Псал. 13, 3—5; 52, 4—6). Ходай и о тыхъ припомним, що на пущи оной пали, на рѣкаючи на Бога, мовили: „иже юж выехали кости наши в нас, терпячи того Бога и законы Его, и посты дѣшас, яко Богъ уничижи их“.

чала. А лишь зараз наипредвѣйшіе, мнѣмающіе быти видущіи во  
жове, слѣбныи гетмани и при них, иже их ест рыцества духовног  
церковѣ зрадивши, с полку своего от войска Христова до стороны про  
тивное поутекали и всяи передали, о чом добре сами вѣдаете. Божмо  
теды и о вас и протѣж не скваплялимы ся с тым показовати ва  
стадо малое, албо роту вашу неприятелем Христу и церкви Ег

Вѣдайте божѣм, о возлюбленныи! иже братству зачинати вои  
то ест власне и з неприятелем креста и Христа вѣры и церкви Ег  
зараз сточити и зараз на войну выбиратис и у зброю ся духовну  
дуже прибирати потреба, кгдаж „не ест наша бран ко плоти  
крови, аиѣ ко миродержителем тым вѣка сего“, (яко апостол  
мовит). „но ко духовом злобы поднебесным“ (Ефес. 6, 12), а ра  
чей можем повѣсти тым, которые на земли сут и под землею ва  
лечников и з вѣку праве челоуѣкоубицеѣ душѣ и тѣлѣ наши  
Противко тым нынѣ война духовная тут повстала, которые духов  
алме, знайте певне, иже повстанут за то на вас—церковѣ Христов  
и стадо малое, которое Христос, пастыр добрый, потѣшает: „не бойс  
мое малое стадо“ (Лук. 12, 32), и стоиѣ будет знак наиперши  
до зрознене в людех, як вышше усты своими Збавител повѣди  
рачил, „же еден на другого повстанет“ (Марк. 13, 8; Лук. 21, 10),  
тое теж и апостолѣ, обьясняючи, мовит: „едн речет: аз есмь  
Павлов, другий—аз же Аполлосов, ин—аз же Кифин“ (1 Корин.  
1, 12), а вы отповѣсте противко тым, мы всѣ едних, мы сут  
Христовы. Итак в той розниѣ колис отберет солома, и отви  
полова, и высѣет кокол с того стогу вашего, обачите, як мно  
зернѣ пшеницѣ Христовы возстанет на том току вашем, котора  
за Христа схочет дати змолоти. Итак лѣпше ест впрод на то  
намышляти, а нѣжли потом з вѣстыдом, а що большая з грѣхо  
каючис, споминаючи апостольское слово реченное: „лучше бѣ  
не познати пути правды, нежели познавшем им отвратитис от пр  
даниа им святыхъ заповѣди, случи бо ся им истинная притч  
(песѣ возвраща на свою блевотипу, и свиція, омывшися, въ ка  
тинный“) (2 Петр. 2, 21—22).

Припоминати и то собѣ потреба, иж кгда Христос чуда многѣ чинил, зависти и ненависти от преложных не уѣшол.

Завист бо и ненавист не вѣсть предпочитати полезная. А кгда хлѣбом над манну смачивѣшим кормил и хорых уздоревлял, тогда множество людей за Ним ходили. А скоро тылко промовил до них о страсти своей, ку поживаню тѣла и крѣве Его, то зараз пошли от Него преч. „Ни братия бо Его вѣроваху в Он, мовячи: жестоко ест слово, и кто может зносите е“ (Іоан. 7, 5; 6, 60). Тогда обращѣся ко учеником рече: „еда и вы хотите ити“ (Іоан. 6, 67), яко бы рек: „идѣте“. Бо где стол покармы и хлѣбом обфитует, там около него на товаришах столовых не збывает, бо теж где корми досыт, там дужость волови прибывает, але як то венцъ посподите мовят: „кгдаж ся ножка подвинет, и знаемый тя оминет“. И так свѣтъ барзо перемоглъ, же для малого куса мамоны многи горла ставят, и тѣла свои мечени, звѣрем, (е)жом и круком доброволе на полях поверечи не лѣтуют, а що бѣдъ и невчасов ся натерпит голоду пред тым, иѣжля забитою смертю згинетъ, тоє snadне кождый человекъ вѣдати может.

А що ся теж тычет о богомыслности, не толко teraz и тых вѣков антихристовых, але еще на он час так было, яко пророк мовить: „Богъ со небесе приняче на сыны человекскія, видѣи, аще ест ли кто разумѣваяи, или возыская(и) Бога“ (Исал. 13, 2; 52, 3), (и не знаяшся жаден). „Вси уклонишася и непотребни быша, иѣсть творя(и) благостыню, иѣст до единого. Ниже разумѣют, вси суть дѣлающе беззаконна. Снѣдающе люди мои во хлѣба мѣсто“, снѣдающе дома вдовиц, причиною молитвы о нихъ творяще. „Тамо убояшася страха, идеже иѣсть страха“. А ового забывают, яко з иѣкъ почавши, „расыпа Богъ кости человекоугодином“ (Исал. 13, 3—5; 52, 4—6). Ходай и о тыхъ припомним, що на пущи оной пали, наръкаючи на Бога, мовили: „иже юж выхли кости наши в нас, терпячи того Бога и законы Его, и

Не закройте пишем до вас, анѣ округло, под гѣню скрываючи вырочумене речи и острыгуючи, як бы нѣякий жидъ червонный золотый, а то для того, абы всѣ знали, в кого вѣрят, и в чие имя крестилистеся, и кто нас и вас из мертвых воскресит дня остатнего справедливого и страшного оноу суду своего осудит. Елици бо во Христа крестистес, то во Христа и облекостес в смерть Его крестистес и сопогребостеся Ему, да и с Ним воскреснете. „Идеже, рече, Аз есмь, ту хощу, да и слуга Мой будет“ (Іоан. 12, 26). А претож вѣдайте, кто нынѣ хочет братства, то хочет Христа, тут же зараз и креста, с ким кто хочет, с тем переставай, любѣ тут со Христом во яслех и въ убогом вертепѣ онде на престолѣ, любѣ зас со Иродом, albo с новым мескапом антихристом в Вавилонѣ. Албо уходи з Христом до горы с працею немалою: albo обтяживши сердце свое обжарством и пьянством и фрасунками дочасными царстауй в Вавилонѣ. Албо венц власного Месию Христа выхваляй; albo теж прийдучоу Месию очикавай. „Двом бо господином никтож может работати, либо единого возлюбит, а о друзым перадыти начнет“ (Мато. 6, 24). Тых жъ смыслов з науки Збавителя нашего научили, як то всѣм дал на заповолене яснем, о том мовячи: „иже аще кто хощет по Миѣ ити, да отвержеться себе, и возмет крестъ свой, и послѣдует Ми, а иже не отвержеться себе, и не возмет креста своего, и в слѣд Мене не идетъ не может быти Мой ученикъ“ (Лук. 9, 23; Мато. 10, 38), и зас як бы пѣкнх телцов вызывает к Себѣ, мовячи: наклонѣте вѣя ваша, и возмѣте иго Мое на себе, и научитес от Мене, яко кроток есмь и смирен сердцем: и обращете покой душам вашим. Иго бо Мое благо, и бремя Мое легко ест“. (Мато. 11, 29—30). Есть ты же венцъ нѣякийсь звычай и у тых, що конем необъезженным и нецивочным, еще удила во уста их кладучи, сперву солюе натирают абы имъ смаковало и абы их лапно потом въ уста свои брали. Такъ теж и, сѣдло кладучи, гласчуть их. Але доказавши того уживши над ними волѣ своей, до смерти южъ не выйдет з руки муки его.



А нам ест разумом и словомъ от Бога почтенным повѣ-  
но: „не будете яко кон и мекъ, но браздами и уздою челю-  
их востягнеши, не приближающимся к тебѣ. Многи бо бу-  
раны грѣшнику, уповающаго же на Господа милость обыдет“  
(сал. 31, 9—10). Так неприятел и ловец вшелякий принады и  
исмаки сперву, як пташник який и рыбитвъ, на уду втыкает,  
ловит албо подсыпует, кто що рад, едает. А уловивши щос, тым  
ит кождый, латве знати может.

А так, возлюбленныи, знайте лов и ловца! о котором ест так  
сѣжено: „ловит (въ тайне), яко лев во оградѣ своей, ловит (еже)  
хитити нищаго, внигдаж привлечет и в сѣти своей, смирит, и  
вклонится, и падет“ (Псал. 9, 30—31). А кгда подолает зви-  
кити убогаго, мовит так: „забы Богъ, отврати лице Свое, да не  
идт до конца“, (Псал. 9, 32) „уста наша при нас сут, а ктож нам  
сподѣ ест“, (Псал. 11, 5) ибо „супостат ваш диавол, яко лев,  
кзя, ходит, иский кого поглотити“ (1 Петр. 5, 8). („Поражу“, мо-  
е, „пастырей“ (Мате. 26, 31), и юж поразил, як видите на око.  
е вшак не пастырей добрых, толко под тым именем наймитов  
ших). „Ему же противѣтсея твердою вашею вѣрою“ (1 Петр.  
9). Познавайте оком неусынным и завше чуйным здалека сѣти  
засажки неприятельские и не приступайте до них близко. Не  
рѣте удила и муштукку его во свои уста лагодностями мовы,  
тве на вас вкладаных до спадного объездженя душъ ваших, за-  
кайти уши свои от звиздана зводителного их голосу смокова.

Вѣдасте бовѣм, що таковой голос, смогий лагодностю мовы  
рен, справил Адаму и Евѣ. Але Господь нашъ Исус Христос не  
мхитре, але явне мовит: „ниже аще кто хочет по Миѣ ити, да  
вержется себе, и возмет крест свой, и послѣдует Ми“ (Лук. 9, 23).  
инде мовит: „се Аз посылаю вы, яко овца по средѣ волков“  
(Мате. 10, 15) и зас мовит: „предадут вы на страсти и на смерть,  
на соборищех биют вы, пред власти же и цары ведени будете“  
(Мате. 10, 17—18), и инших речей таковых много явне мовил.  
Претерпѣвый же до конца, той спасенъ будетъ“ (Мате. 10, 22).



мен поги Твоея" (Матѣ. 4, 6), то поты вымовил. А ового зас да-  
лей до пункту, що было против него и о нем власном повѣжено,  
замолчал, бо мовят: „на аспида и василиска наступиши, и по-  
перещи лва и змѣя" (Псал. 90 13), то тоє мѣсце перемолчал и  
нич не спомнѣл; ровне так и опье овое словко, що мовил Христос  
ко народом и учеником: „на Мойсеювѣ сѣдалисчи сѣдоша кни-  
жниц и фарысее, вся убо, аще елика рекут вам творити, творѣте."  
(Матѣ. 23, 2—3), то поты ради мовят, ового зас тутже и в том  
перюдѣ зараз, што мовят: „по дѣлом же их не творѣте: глаголютъ  
бо, и не творят. Связуют бо бремена тяжка и бѣднѣ носима, и  
возлагают на плесча человеком: перстом же своим единѣм не хо-  
тят двигнути их. Вся же дѣла своя творят, да видими будут че-  
ловѣки; разширяют хранилища своя и величаются во воскрылиих  
рыз своих: любят же прежде возлегания на вечерах, и прежде  
сѣданія на соймищех, и цѣлования на торжищех, и зватис от че-  
ловѣк: учителю, учителю" (Матѣ. 23, 4—8), которых то пова-  
женія стопнев у себе от найвишшого и до найнишшого, от най-  
преднейшого их паны и до найнишшого сѣлского клехи, всѣ том  
перестерѣгают и в том ся ради кохають. Леч же и наши примовкы  
прожнем хвалы до себе мають, то о такые нѣкды жаден не спом-  
нит, ані на катедрах их оповѣст. А если теж кто з людей про-  
стых, хочай и суровство бачачи и злости болшиє по них, сми-  
тает, чему ся так дѣяти маєт, то так му на то отповѣдят: не по-  
сужай, непосужон будешъ, чти только и слухай того, кто на Мой-  
сеювѣ столци сѣдит.

Але Павел святыи не толко тых, которые то на Мойс(ейс)кеи  
столицы засѣли в непристойных речах, а звласча щобыс ткло вы-  
споченія, вызванія вѣры, слухати не кажет, але еслибы и он сам,  
албо и ангелъ. з неба зступивши, иначий оповѣдати мѣл надто,  
що юж ест разнодано, примати и слухати заказуетъ (Галат. 1, 8).  
А Златоустый в листѣх его такъ мовит: „ниже Павлу повиноватис  
подобает, аще что свое глаголет, аще что человекѣское, а звласча  
кды бы ся вѣры тыкало, бѣгай, рече, сицевых и отрицайся, не

только еще человекъ былъ бы, но еще и ангелъ со небесе сошедъ; а особливо апостоли всѣ в книзе конституцій своихъ нас в том остерегаютъ, не слухати злыхъ преложныхъ, мовячи:— „якоже бо доброму пастыру не послѣдующее овча волкомъ оставлено лежитъ на растлѣннѣ, сице лукавому пастыру послѣдующее предъявленію погибелъ иматъ, яко зъядено нимъ будетъ; тѣмъ же бѣгати подобаетъ отъ губителей пастырей, которые то далшихъ словъ о собѣ слухати не ради“. Бо ового мѣстца въ евангеліи, которое ученики ихъ на очи имъ вытыкаютъ, снати и на вѣки, о томъ проповѣдаючи, не услышишь. О, какъ еще далеко болше таятъ того, що мирскимъ всѣмъ вѣдати о томъ и стеречисъ того и оттинати погоршене вшелякое право служитъ и належитъ! „Не тылько бо ногу, албо правую руку усеци, але и самое правое око, если бы ты мѣло погоршати пречъ, вылунивши его, верзь отъ себе“ (Матѣ. 18, 8—9; ѿ, 29—30 и Марк. 9, 43, 45—47), мовитъ Сыиъ Божий, жебы ты не погоршало, що ся выкладаетъ нога и рука товарышъ и братъ, который бы на ошуканю былъ. А око архиерей и ерей и вшелякий стану духовного преложный, тутежъ и отецъ телесный, если бы ты погоршати мѣло, вылупъ его, и жепитъ отъ себе, солъ смердячую потопчи, волка и скорѣ овечей по зубехъ драпѣжныхъ знай, злодѣя и убийцу до кошарѣ не пущай и не дай ему вступу, замкни предъ нимъ дверь, вархолника, посварцу, шкодцу (не пущай). Апостоли всѣ соборне, якъ едиными усты, в вторыхъ книгахъ конституцій своихъ, в роздѣлѣ 11, розказуютъ такового выганяти, якъ губителя, абы в церкви Божой не прешкажалъ, „сицевой бо“, мовятъ, „нелѣпый церквы, ибо излишекъ естъ и суетенъ, поскверняай, елико мощно ему, тѣло церкви Христовы“. Розкгу усхлую, которая не родитъ овоцу доброго, ты, садовничий, з винограда Христова пречъ выкинь, и не тылько тые речи, албо подобныи имъ, але и самое око, що естъ наймилшій челоукови членикъ, а згоршало бы ты, албо церковь—братство твое, вылупъ его и верзь отъ себе! Або вѣмъ лѣпше ти естъ хромоту, и безъ ока будучему, и руки, и ноги, слугавому будучи, внийти до живота, ажъ пѣ ли и с тѣми до муки вѣчнои, уготованной дьяволу и

мен ноги Твоя“ (Матѣ. 1, 6), то поты вымовил. А ового зас да-лей до пункту, що было против него и о нем власном повѣжено, замолчал, бо мовит: „на аспидѣ и на змѣи наступиши, и попереши льва и змия“ (Псал. 90 13), то тоє мѣсце перемолчал и нич не спомнѣл; ровне так и оныя оное словко, що мовил Христос ко народом и учеником: «на Мойсеюмъ сѣдалищи сѣдоша книжници и фарисее, вся убо, аще елика рекутъ вамъ творити, творѣте» (Матѣ. 23, 2—3), то поты ради мовят, ового зас тутже и в томъ периодѣ зараз, што мовит: „по дѣломъ же ихъ не творѣте: глаголютъ бо, и не творятъ. Связуютъ бо бремена тяжка и бѣднѣ носима, и возлагаютъ на плесча чловѣкомъ: перстомъ же своимъ единѣмъ не хотятъ двигнути ихъ. Вся же дѣла своя творятъ, да видими будутъ чловѣки; разширяютъ хранилища своя и величаются во воскресныхъ рызъ своихъ: любятъ же прежде возлегания на вечерахъ, и прежде сѣдания на соймищахъ, и цѣлования на торжищахъ, и зватис от чловѣкъ: учителю, учителю“ (Матѣ. 23, 4—8), которыхъ то поваженя стопневъ у себе отъ найвишшого и до найнишшого, отъ найпреднейшого ихъ наны и до найнишшого сѣдского клехи, всѣ того перестерѣгаютъ и в томъ ся ради кохають. Леч же и наши примовки прожней хвалы до себе мають, то о такыя нѣкды жаден не спомнитъ, а нѣ на катедрахъ ихъ оповѣст. А если тежъ кто зъ людей простыхъ, хочай и суровство бачачи и злости большыя по нимъ, спытаетъ, чему ся такъ дѣяти маетъ, то такъ му на то отповѣдятъ: не по-сужай, непосужонъ будешъ, чти толко и слухай того, кто на Мойсеюмъ столци сѣдитъ.

Але Павелъ святыи не толко тыхъ, которые то на Мойсе(ейс)кѣй столицѣ засѣлы в непристойныхъ речахъ, а звласча щобыс тѣло выпоченя, признаня вѣры, слухати не кажетъ, але еслибы и онъ самъ албо и ангель. зъ неба зступивши, иначий оповѣдати мѣлъ на то. що южъ естъ разподано, примати и слухати заказуетъ (Галат. 1, 8). А Златоустый в листехъ его такъ мовитъ: „ниже Павлу повиноватисъ подобаетъ, аще что свое глаголетъ, аще что чловѣческое, а звласча кды бы ся вѣры тыкало. бѣгай, рече, сицевыхъ и отрыщайся, не

но аще человекъ былъ бы, но аще и ангелъ со небесе сошедъ; собливе апостоли всѣ в книзе конституцій своихъ нас в том ерѣгаютъ, не слухати злыхъ преложонныхъ, мовячи:— „якоже бо роуму пастыру не послѣдующее овча волкомъ оставлено лежитъ растлѣние, сице лукавому пастыру послѣдующее предъявленну ибел иматъ, яко зъядено нимъ будетъ; тѣмъ же бѣгати подобаетъ губителей пастырей, которые то далшихъ словъ о собѣ слухати ради“. Бо ового мѣста въ евангеліи, которое учиники ихъ рчи вы вытыкаютъ, снать и на вѣки, о томъ проповѣдаючи, услышишь. О, якъ еще далеко болше таятъ того, що миръ и всѣмъ вѣдати о томъ и стеречисъ того и оттинати погоршене такое правое служитъ и належитъ! „Не тылко бо ногу, албо лую руку усеци, але и самое правое око, если бы ты мѣло оршати преч, вылупивши его, верзь отъ себе“ (Мате. 18, 8—9; 29—30 и Марк. 9, 43, 45—47), мовитъ Сынъ Божій, жебы ты погоршало, що ся выкладаетъ нога и рука товаришъ и братъ, кой бы на ошукано былъ. А око архиерей и ерей и вшелякий оу духовного преложонный, тутеж и отецъ телесный, если бы ты оршати мѣло, вылуп его, и жепитъ отъ себе, соя смердячую поину, волка в скорѣ овечей по зубехъ драпѣжныхъ знай, злодѣя и бѣду до кошарнѣ не пущай и не дай ему вступу, замкни предъ дверь, вархолника, посварцу, шкодцу (не пущай). Апостоли всѣ рне, якъ едѣлыми усты, в вторыхъ книгахъ конституцій своихъ, в розѣмъ, розказуютъ такового выгнати, якъ губителя, абы в церкви Божьей прешкжалъ, „сицевой бо“, мовятъ, „нелѣный церкви, ибо нелѣст и суетен, поскверниай, елико мощно ему, тѣло церкви истовы“. Розкгу усхлюю, которая не родитъ овоцу доброго, ты, вивачий, з винограда Христова преч выкинь, и не тылко тые, албо подобныя имъ, але и самое око, що естъ наймилшій вѣкови члонецъ, а згоршало бы ты, албо церковь—братство твое, упъ его и верзь отъ себе! Абовѣмъ лѣпше ти естъ хрому, и безъ будучему, и руки, и ноги, слугавому будучи, вийти до жи- ажъ нѣ ли и с тыми до муки вѣчной. уготовонной диаволу и

царством его, а зас старцеве оные два: Моисей и Аарон, а еще Моисей, будучи осмьдесятлѣтний человекъ, як бы нѣякий дѣкий муж, и в лѣсѣ найденный сатыр, стареньки овчар с кием, простымъ орѣховым, а еще надто гугнявый, занкливый человекъ, а обаче, як много зацных речий и годных подивеня през него Богъ въ Египтѣ показати рачил: махнемъ лѣски оной воды обернувъ в кров, выморил рыбы ихъ, воскипѣ земля их жабами во сокровищех царей их. А кгда знову нею махнул, теды выпущены были с кинпы песия мухи, жабы, гусѣнницы, громы и грады, на вѣтры знову кгда нею вывинулъ, теды ей мусѣли слухати, бо мовит: „вѣтром пужном вѣпуги повелѣванне, и вѣяху чрез всю нощ, еже и быст тако“. На море теж: кгда нею махнул, и услухало го море, и разступис вода, и огустѣша, яко стѣны вода: „Израильск пройде по суху по средѣ моря, вода же быст им стѣна одесную, и стѣна ошую“ (Исход. 14, 22). Но нем же враг гнав Фараон со всѣми силами триста тыс(ячѣ) воинства его и рече: „постигну и раздѣлю корысть, утну мечем моим, и соодолѣет рука моя.“ (Исход. 15, 9). А Моисей, знову кипувши на море лѣскою оною, як знову стравил так, як и перше, розылавшис вода на мѣстѣ своемъ стала, где там зараз утопила Фараона зе вшисткою моцю рыцарства его и „погрязоша яко олово во водѣ зѣлнѣ“ (Исход. 15, 10), и „ни едни от них“ не „взыбсть“ (Псал. 105, 11). Пытали бымы вас, если то лѣска оная тое справовала, албо теж з нею модѣ таковая походила, як теж и онде знову щос стало пад скаламъ сухою, с которов в пущи, вдаривши в ню лѣскою, буйныи водѣ по всей пущи оной выпустил, скажите иѣ, абовѣм иѣ. Не лѣска то оная, анѣ теж Моисей тыми речами там справовал, але найвышшого Бога моц и Его самая невымовная мудрост и влада речеказовала мору, вѣтром, твердымъ скаламъ, абы конечне на кипене лѣски оной послушенству своему досыт чинили, и вшистки животои конечне го слухати мусѣли. О! як далеко барзей твердыице тыи речи показалис сердца людскые, же того розказаня Божого и голосу Его слухати не хотѣли, бо мовит: „ожесточу сердце Фараона, яко



нужда ест и овцам пребывати во оградах своих, или пасти самѣй себе, да по ней когда нѣцѣи доблественныи пси ощу-  
тят и отженут от стад волковъ (татев и разбойниковъ), восходя-  
щих от запада ко восточнымъ дѣроу, а не дверми, зрящими на во-  
сток ко Господу, возшедшему на небо небесное на востокъ, и Той  
услышит и даст гласу Своему глас силы“. Впелякие теж речи не-  
пристойныи и немилыи Богу улѣчуйте, единъ другого з них стро-  
жуйте, в милости Христовой обвязуйте, трости надламленой до конца  
не переламуйте и лена внемшас не угашайте (Мато. 12, 20), а тых,  
которые бы не хотѣлися дати улѣчити, судом, исправлениемъ, не пагло,  
а не понудиве, баченемъ болше змагаючи, от смоковницѣ ономъ  
паучившис, притча. А потомъ, досыт терпѣвши, преч их оттинайте  
и вычищайте, абыс вшистки от них не заражали, „со преподоб-  
нымъ бо“, псалмиста мовит, „преподобенъ будещи, и с неповиннымъ не-  
повиненъ будещи, со строптивымъ же развративешся“ (Псал. 17,  
26—27). бо кгда побожнес справуючи, похвалы барзѣй годнымис  
станете от Господа нашего, а нѣжли уруганя и насмѣвиска от не-  
приятелей, „и егда разлучиши праведное от недостойнаго, яко уста  
Моя будете, глаголетъ Господь“. Абовѣмъ лѣнше будетъ вамъ без-  
едного члонка в тѣлѣсѣ церковномъ находити, в которомъ быс фалшь  
и зрада находила, преч го от себе отсѣкши, абыи не все тѣло цер-  
ковное заразы от него себе не брало, и огонь пепелимый по немъ ся  
не розширял. Ждаете того по нас, абымы вамъ подали порядокъ  
братства, розумѣючи собѣ тымъ помоч, албо фундаментъ милости  
братерской межи собою заложити. Дай то, абы и вамъ причиною  
до збавеня вашего былъ, якъ и онде скрѣжали каменныя завѣта  
Господня, киотъ, жезлъ Аароновъ процвѣтшій, стамна злата, имящая  
мѣшну, златая кадилицца, сумма—ковчегъ завѣта, окованъ искуду  
златомъ. Причиною до захованя вцѣлѣ люду Божего были. Едиакъ  
же не згола тые речи людемъ Божиимъ были на збавене, але Богъ  
всехмоцный, Которому всѣ речи можливы суть. Слушне то ся по-  
вѣсти можетъ, кгдажъ онде въ Египтѣ, що такъ за речъ годная была  
подивеня предъ маестатомъ кроля Фараона и всѣмъ сенатомъ и ры-

царством его, а зас старцеве оные два: Моисей и Аарон, а егда  
Моисей, будучи осмьдесятлѣтний человекъ, якъ бы нѣякий дивный  
муж, и в лѣсѣ найденный сатыр, старенки овчар с клем, простыи  
орѣховым, а еще надто гугнивый, заклиный человекъ, а обачи  
як много зацных речий и годных подивеня през него Богъ  
Египтъ показати рачил: махнем лѣски онои воды обернувъ в  
кров, выморил рыбы ихъ, воскипѣ земля их жабами во сокрови-  
щех царей их. А кгда знову нею махнул, теды выпущены были с  
книпы песна мухи, жабы, гусѣнницы, громы и грады, на вѣтрѣх  
знову кгда нею вывинулъ, теды ем мусѣли слухати, бо мовитъ:  
„вѣтром нужном вѣнути повелѣваше, и вѣяху чрез всю нош, еже  
и быст тако“. На море теж: кгда нею махнул, и услухало то  
море, и разступис вода, и огустѣша, яко стѣны вода: „Израиль  
пройде по суху по средѣ моря, вода же быст им стѣна одесну  
и стѣна опую“ (Исход. 14, 22). По нем же враг гнав Фараон  
всѣми силами триста тыс(ячъ) воинства его и рече: „постигну  
и раздѣлю корысть, утну мечем моим, и соодолѣет рука моя. (Исход.  
15, 9). А Моисей, знову кинувши на море лѣскою оною, з  
знову ставил так, як и перше, розмѣлявшис вода на мѣстци сво-  
ей стала, где там зараз утопила Фараона зе вшисткою моцю рыц-  
ства его и „погрязоша яко олово во водѣ зѣлнѣ“ (Исход. 15, 10).  
и „ни един от них“ не „избысть“ (Псал. 105, 11). Пытали бы  
мы вас, если то лѣска оная тое справовала, албо теж з неп мо-  
таковая походила, як теж и онде знову щос стало над скалою  
сухою, с которой в пущи, вдаривши в ню лѣскою, буйные воды  
по всей пущи оной выпустил, скажите нѣ, абовѣм нѣ. Не лѣска  
то оная, анѣ теж Моисей тыми речами там справовал. але на-  
вышшого Бога моц и Его самая невымовная мудрост и влада ро-  
сказовала мору, вѣтром, твердым скалам, абы конечне на кинене  
лѣски онои послушенству своему досыт чинили, и вшистки живіола  
конечне го слухати мусѣли. О! як далеко барзей твердѣще тых  
речи показалис сердца людские, же того росказапня Божого и голосу  
Его слухати не хотѣли, бо мовитъ: „ожесточу сердце Фараона. яко

12, 27): очи—взрок, уши—слух, ноздри—пах, а уста и язык, яко вост през вкушене роскоштуует, руки—доткнене, и иншиє теж члонки не без обдорования сут. А всѣ тѣ въ одномъ тѣлѣ суть—церкви Христовы. Такъ и вы, каждый свой даръ отъ Бога маючи, въ единѣ стѣ сутъ споряжени, и всѣмъ една голова церкви—тѣлу Своему—естъ Христосъ; а наприкладъ, выражаючи чинъ церковный, такъ венцъ апостолъ мовитъ: „первое положи Богъ апостолы, второе пророки, третее учителя, потомъ же силы, тажъ дарования, <sup>1)</sup> родства языкомъ“ (1 Коринѣ. 12, 28), „и сие во едино сочтавъ, наречая церковь свою Богъ“. Тѣмъже и не стыдится братию тѣхъ нарыцати, глаголя: возвыщу имя Твое братии моеи, и посредѣ церкви воспую Тя“ (Евр. 2, 11—12; Псал. 21, 23). И надто зъ слугами Своими, свободу имъ вѣчную даруючи, позволилъ надъ можными можный в каталогъ написанъ быти, мовячи: „мати Моя и братия Моя сии сутъ, иже творятъ волю Отца Моего небесного“ (Лук. 8, 21), для тогожъ, и засъ знову повторяючи, мовимо: „когда добро и когда красно, еже жити братии въкупѣ“ (Псал. 132, 1). А что то самъ собою зъ особна живучи, высокаго мнѣмания кто о собѣ будучи, таковыи и что бы его чловѣкомъ звати негоденъ естъ.

И что то в таковомъ тѣлѣ, розмаными члонками названи будучи, ведлугъ услугования своего, всѣ сутъ непробачени отъ Бога, а нѣ ласкою Его неосмотрѣни. Прето каждому зъ особна потреба повинности своей в посполитомъ услугованю, не соромяючи, досытъ чинити, бо что то потребамъ братскимъ услуговати, Богу услуговати, „иже бо аще что сотворите братии сей меншой, Мнѣ сие сотвористе“ (Мате. 25, 40); о братии промышляти, о нищихъ пещис, о церкви естъ промышляти. „Вы бо есте суть, рече, церкви Бога жива“ (2 Коринѣ. 6, 16). А в братствѣ совѣтовати и промышляти о розмноженю его, то власне естъ в Богомъ бесѣдовати, албо яко бы от особы Его мовити, ибо болше мученичества естъ сие, еже о ближ-

---

<sup>1)</sup> Въ посланіи св. ап. Павла: „таже дарованія исцѣленій, вступленія, правленія, роды языковъ“.

до которых ся люде розмаитые, як до нова корабля, добрии и злыи, чистии и нечистии збирают и поставляют судиов, писаров, и вшелякий порядок способляют, и споряжают, и кгрунтовне становят, писанем речи свои варуючи, такъ теж и будованем мѣсто свое для неприятелей осмотруючи, и не тылко в мѣстах, але и по селах, ачколвекъ люде, будучи грубые, такъже до громады збарабют и ряд собѣ вынаходят и под ним живут. А щож надто маем повѣсти, не ест-ли реч оздобная церкви Божей—братству ея в нѣй быти? Певне, же то реч Богу милая и межи всѣми людьми ест учтивая. Едному тылко дѣяблу и начиню его то ест немало. Абовѣмъ и Христось посылает учениковъ Своих по два, а по два. А если не будет в мѣстѣ до тысячи цнотливых, то хоч сто, а если бы и ста не было, то хотяи пѣтдесят, десят, а принамнѣ пѣт. а и для тых, в такъ малои личбѣ, мовить Господь до Авраама: „не погублю градов Содомских и Гоморских“ (Быт. 18, 26), на тот теды способъ, если не допустит шатан быти братии вкупѣ десяти и пѣти. Теды принамнѣмъ, наконец, бы тылко „два, або три, аще собирутся о имени Моем, ту есмъ по средѣ ихъ, глаголет Господь“ (Матѣ. 18, 20), и „два бо аще совѣщаеца, что благое о всякой вещи на земли, будет има дано от Отца Моего, иже ест на небеси“ (Матѣ. 18, 19), и зас: „лучше ест со двѣма или трѣма Божия хранищи законы приносить обычныя молитвы, яже по Богу, нежели тым привлчати, закон Бога вышняго преступающих и инѣх растлѣвающих“. С самого тѣла своего приклад возмѣте, яко то розмаитые сут в нем члонки, а каждый члонок чим болвек иишимъ ударованый ест от Бога, и тым услугует тѣлу, а всѣ члонки едно суть тѣло и всему тѣлу една голова. Такъ и церковь Христова, о которой мовит Златоустый святой в листѣх Павла святого: „церковь убо ничтоже ило ест, развѣ от душъ наших сооруженый домъ, дом же сей нѣсть равнчестен вес, ни убоют: иже в нем составлены камени, ови убо сут свѣтли и спяюще, ови же онѣхъ убо менши и мрачиѣиша“, и зас апостолъ Павел мовит: „вы есте тѣло Христово и уды от части“ (1 Коринѣ.

12, 27): очи—взрок, уши—слух, ноздри—пах, а уста и язык, яко вост през вкушене роскоштувует, руки—доткнене, и инше теж члонки не без обдорования сут. А всѣ тѣ въ одномъ тѣлѣ сутъ—церкве Христовы. Такъ и вы, каждый свой даръ отъ Бога маючи, въ единосте сутъ споряженіи, и всѣмъ едва голова церкви—тѣлу Своему—естъ Христосъ; а наприкладъ, выражаючи чинъ церковный, такъ венцѣ апостолъ мовитъ: „первое положи Богъ апостолы, второе пророки, третее учителя, потомъ же силы, тажъ дарования, <sup>1)</sup> родства языкомъ“ (1 Корин. 12, 28), „и сие во едино сочтавъ, наречей церковь свою Богъ“. „Тѣмъже и не стыдится братію тѣхъ нарыцати, глаголя: возвыщу имя Твое братіи моеи, и посредѣ церкви воспую Тя“ (Евр. 2, 11—12; Псал. 21, 23). И надто зъ слугами Своими, свободу имъ вѣчную даруючи, позволилъ надъ можными можный в каталоггу написанъ быти, мовячи: „мати Моя и братіи Моя сии сутъ, иже творятъ волю Отца Моего небесного“ (Лук. 8, 21), для тогожъ, и засъ знову повторяючи, мовиши: „колъ добро и колъ красно, еже жити братіи въкупѣ“ (Псал. 132, 1). А що то самъ собою зъ особна живучи, высокаго мнѣня кто о собѣ будучи, таковыи и що бы его чловѣкомъ звати негоденъ естъ.

И що то въ такомъ тѣлѣ, розмѣятыми члонками названи будучи, ведлугъ услугованія своего, всѣ сутъ непробачени отъ Бога, ані ласкою Его неосмотрѣни. Прето каждому зъ особна потреба повинности своей въ посполитомъ услугованіи, не соромяючи, досытъ чинити, бо що то потребамъ братскимъ услуговати, Богу услуговати, „иже бо аще что сотворите братіи сей меншой, Мнѣ сие сотвористе“ (Мат. 25, 40); о братіи промышляти, о иншихъ пещис, о церкви естъ промышляти. „Вы бо есте суть, рече, церкви Бога жива“ (2 Корин. 6, 16). А въ братствѣ совѣтовати и промышляти о размноженіи его, то власне естъ зъ Богомъ бесѣдовати, албо яко бы отъ особы Его мовити, ябо болше мученичества естъ сие, еже о ближ-

<sup>1)</sup> Въ посланіи св. ап. Павла: „таже дарованія пощѣженія, заступленія, правленія, роды языковъ“.



Иисус Христос" (1 Коринѣ. 3, 11). На том теды камени—вызнаю правом, як Василей святой Силевкийский мовит, котрого петроу Христос назвал, с котром петры и назвиско за правым его вы-  
панемъ Симону даровал и Петром го назвал, сия ест петра во истину, (мовит „Благочестия камел“), сия спасенія степен, сия вѣры твердая стѣна, сие ест истинны основане, „на негож ни никто основания положить может“, яко ся выш рекло. И на той теды петръ, то ест скалъ кремнистой, Богъ фундамента повсехнен церкви свои заложити моцне рачил, котрого кштальъ квадратный ест. слушне повѣсти, выражаючи ним: суд, милость, вѣру и надежду. А квадратное, любь четверугольное, крест значит на восход, на заходъ, на полудне и на полноч, закрѣсляючи собою църкел повсехнен церкви от восток бо и до запад, на югъ и на сѣверъ. „Славно имя Мое, глаголетъ Господь, во всѣхъ языцех“ (Малах. 1, 14). „Видѣша бо вси концы земли спасение Бога нашего“ (Псал. 97, 3; Исаія, 52, 10). А будоване на том фундаментѣ—на правом вѣры вызнаю з живого ест камѣня праотець и отецъ наших, пророк и апостолъ претож мовит: „и вы зиждѣтес, яко камене живо, во храм духовен, во священство свято, возносити жертвы благоприятны Богови“ (1 Петр. 2, 5), на основаньи твердѣ, камене непозиблемаго, „еже ест Иисус Христос, на зданьи апостолъ же и пророк“ (Ефес. 2, 20) и учителий святых во церковь Божию. А церкви имя еи посполитое до всѣх и всѣхъ на купу зезвана, до которых, як до особы, апостолъ мовит: „вы есте церкви Бога жива, якож рече Богъ: яко вселюс в ня и пожду, и буду им в Богъ, а тии будут мнѣ в люди, и буду им во Отець, а тии будут Мнѣ во сыны и дщеры, глаголетъ Господь Богъ вседержителъ“ (2 Коринѣ. 6, 16, 18). Претож пророк слушне мовит, задививше на оадобу и превеликост еи: „свята церковь Твоя, о Боже, и дивна во правду“ (Псал. 64, 6).

Церкви теж зас сут, которые называются повѣтами быти, яко ест о том у Апокалиписѣ Іоанна Богослова оповѣжено. „Яже видѣши, напиши во книги, послѣ же и реци церквам, яж сут

во Ассии: во Ефес, во Смирну и в Опергамену, ко ним же и ангели их сѹт приставлени хранити“, так божѣмъ мовитъ: „и ангелу Ефеския церкви, таже Смирнѣския, Пергамския, Ляодикійския церкви напиши (Апокалипс. 2, 1; 2, 8, 12; 3, 14), иѣяѣ ухо слышати, да слышитъ, что Духъ глаголетъ церквамъ тайну (Апокалипс. 2: 7, 11, 17, 29; 3: 6, 13, 22), рече: седмь звѣздъ, яж еси видѣл на десницѣ моей, седмь ангелов сѹт, седмь же свѣтильников—седмь церквей сѹт“ ет цетера (Апокалипс. 1, 20). Суть засъ знову и иишимъ способомъ названныя отъ матерѣи муромъ и древомъ поставленныя церкви, якъ она была и при Мойсѣи подвижнаѣ, такъже в Силоѣ и во Ерусалимѣ святая святыхъ—церковь Соломонова, а в Константинополи, то ест в новомъ Римѣ, церковь Софѣи Свѣтой, тѣды и тѣе ачколвекъ и будуваными церквами сѹт. Вшакъ же самъ Збавителъ имъ тоѣ признаваетъ: же „домъ Мой, домъ молитвы естъ“ (Лука 19, 46; Исайа, 56, 7). Прето самое, же ся до нихъ церковъ зъ душѣ людскихъ, якосъ вышѣ рекло, збудованая в милости Христовой, на молитвусъ збираетъ, пренайчистшую и страшную офѣру тѣла и крове Христовы, для всѣхъ збавеня вылитую презъ невымовное священство, которое намъ зъ неба отъ Бога Отца принести рачилъ, в тыхъ то церквахъ будованыхъ приносячи, въздѣюще преподобныя рудѣ.

Будуйтежъ ся и вы, паймилшия в Господѣ нашемъ Исусѣ Христѣ, Збавителеви своему на всѣхъ тыхъ чтырохъ углехъ твердого и неомыслимого вызнаня. на судѣхъ, милости, вѣрѣ и надѣи неомыслимо, которые чтыри урты въ одной повшехней церкви и во единомъ храмѣ духовенъ збудовани и замкнени сѹт, крестаобразный видъ власный каменъ оный церкви, якосъ мы впродъ рекли, собою выражаючи и чтырми конци свѣта, то естъ: востокъ, заходъ, полудне и полночъ, такъ тежъ и чтырми часы, которыми Богъ кругъ цѣлаго року укороновалъ и приоздобилъ часомъ своимъ: весною и лѣтомъ, осенью и зимою, и чтырми животными, которыми створене видоное ведлугъ прироженя своего отправуетъ, яко бы тежъ, рекучи, на кшталтъ лѣчбы воеводъ небесныхъ: Михаила, Гавриила, Урыила и

Иисус Христос" (1 Корин. 3, 11). На том теде камени—вызпаяк правом, як Василей святой Силевкийский мовит, котрого петроу Христос назвал, с котрой петры и назвиско за правым его вызпанием Симоу даровал и Петром го назвал, сия ест петра во истину, (мовит „Благочестия камен“), сия спасения степен, сия вѣры твердая стѣна, сие ест истинны основане, „на негож ни никто основания положить может“, яко ся выш рекло. И на той теде петрѣ, то ест скалъ кременистой, Богъ фундамента повсехней церкви свои заложити моцне рачил, котрого кшталтъ квадратный ест, слушне повѣсти, выражаючи ним: суд, милость, вѣру и надежду— А квадратное, любь четвероугольное, крест значит на всход, на захоу, на полудне и на полноч, закрѣсляючи собою циркел повсехней церкви от восток бо и до запад, на югъ и на сѣверь — „Славно имя Мое, глаголетъ Господь, во всѣхъ языцех“ (Матах. 1, 14). „Видѣша бо вси конци земли спасение Бога нашего“ (Исаи. 97, 3; Исаия, 52, 10). А будоване на том фундаментѣ—на правом вѣры вызпанию з живого ест камѣня праотець и отецъ наших, пророк и апостолъ претож мовит: „и вы зиждѣтес, яко каменъ живо, во храм духовен, во священство свято, возносити жертвы и благоприятны Богови“ (1 Петр. 2, 5), на основании твердѣ, каменъ непоколебимаго, „еже ест Иисус Христос, на зданни апостолъ и пророк“ (Ефес. 2, 20) и учителей святых во церковь Божию. А церкви имя ея посполитое до всѣхъ и всѣхъ на купу зезванъ, до которых, як до особы, апостолъ мовит: „вы есте церкви Бога жива, якож рече Богъ: яко вселюс в ня и похожду, и буду им Богъ, а тии будут мнѣ в люди, и буду им во Отець, а тии будут мнѣ во сыны и дщеры, глаголетъ Господь Богъ вседержителъ“ (2 Корин. 6, 16, 18). Претож пророк слушне мовит, задивившис на оздобу и превеликост ея: „святая церковь Твоя, о Боже, и дивна во правду“ (Псал. 64, 6).

Церкви теж зас сут, которые называются повѣтами быти, яко ест о том у Апокалипсисѣ Іоанна Богослова оповѣжено. „Яже видѣши, напиши во книги, послѣ же и реци церквам, яже сут“

во Ассиї: во Ефес, во Смирну и в Опергамену, ко ним же и ангели их сѹт приставлены храниѣ“, такъ божьмъ мовитъ: „и ангелу Ефесския церкви, таже Смирнѣския, Пергамскія, Ляодикійскія церкви наниши (Апокалипс. 2, 1; 2, 8, 12; 3, 14), имѣй ухо слышати, да слышитъ, что Духъ глаголетъ церквамъ тайну (Апокалипс. 2: 7, 11, 17, 29; 3: 6, 13, 22), рече: семь звѣздъ, яже еси видѣлъ на десницѣ моеи, семь ангеловъ сѹт, семь же свѣтильников—семь церквей сѹт“ ет цетера (Апокалипс. 1, 20). Сѹтъ зѣс знову и иншимъ способомъ названы отъ матерей муромъ и древомъ поставлены церкви, яже она была и прѣ Мойсеи подвижницѣ, такъже в Силомѣ и во Ерусалимѣ святая святыхъ—церковь Соломонова, а в Константинополи, то ест в новомъ Римѣ, церковь Софїи Святой, тѣды и тѣе ачолвекъ и будуванными церквами сѹт. Вшакъ же самъ Збавителъ имъ тоѣ признаваетъ: же „домъ Мой, домъ молитвы естъ“ (Лука 19, 46; Исаїя, 56, 7). Прето самое, же ся до вѣхъ церквей з душъ людскихъ, якосъ вышѣ рекло, збудованая в милости Христовой, на молитву збираетъ, пренайчистшую и страшную офѣру тѣла и крове Христовы, для всѣхъ збавеня вылитую презъ невимовное священство, которое намъ з неба отъ Бога Отца принести рачилъ, в тѣхъ то церквахъ будованыхъ приносячи, воздѣюще преподобныя рѹцѣ.

Будуйтежъ ся и вы, наймилшиє в Господѣ нашемъ Исусѣ Христѣ, Збавителеви своему на всѣхъ тѣхъ чтырохъ углехъ твердого и неомыльного признаня. на судѣхъ, милости, вѣрѣ и надѣи неомыльно, которые чтыре урты въ одной повшехней церкви и во единомъ храмѣ духовенъ збудовани и замкнени сѹт, крестаобразный видъ власный каменъ оный церкви, якосъ мы впродъ рекли, собою выражаючи и чтырьми концы свѣта, то естъ: восходъ, заходъ, полудне и полночъ, такъ тежъ и чтырьми часы, которыми Богъ кругъ цѣлаго року укороновалъ и приоздобилъ часомъ своимъ: весною и лѣтомъ, осенью и зимою, и чтырьми живіотами, которыми створене видоное ведлугъ прироженя своего отправуетъ, яко бы тежъ, рекучи, на кшталтъ лѣчбы воеводъ небесныхъ: Михаила, Гавриила, Уриила и



Рафаила. На тоѣ теж подобенство чотырма евангелистами, яко бы чтырма рѣками, новый рай—церков свою Богъ напаяет, ведлугъ которых и чтырма патрвархами святыми церков вселюскую на земли осмотрити и осадити рачил. Итак теда Богъ церков свою над домыслъ и вымыслъ людскый и самых снат ангелов поняти рочи на том то квадратовомъ камени дивне заложити рачил, же противко ней вскурати и брони неклныне не подолает. „Кто бо разумѣ ум Господень, или кто совѣтник Ему быст (Римлян. 11, 34; 1 Коринѣ 2, 16; Исаія 40. 13), але Сам тылко, яко наддегъ вымыслный будовничий, албо архитекторъ всего видомого и невидомого створеня, и до далшого поступку церков свою Богъ будет и предивными судьбами своими охрвати и заховывати рачит. А иж теда вы, о возлюбленная братия! почувши в том иж добре есте сут уфундовани ласкою Духа на отцеском старожитном апостолюском вѣры вызнаню, же в Троицу Святую, неразделимую право вѣрите и истност Ея ведлугъ повшехней науки визнаваєте: во Отца нерожденнаго и безсѣмѣннаго и початку немаючого, жродло Сынови и Духови Святому; во Сына зас з Отца тылко пред всѣми вѣки рожденнаго, а несотвореннаго, ведлуг истности бозства Его, а ведауг вѣлєня Его и с Пречистою Дѣвы нароженіе под вѣком нам описаным и от Духа Святого рожденнаго, так же в Духа Святого, Который превѣчне ведлугъ истности бозства Его зъ Отца тылко походит, Которого Богъ Отець зослал в деіпентекостный на апостола Своя во имя Сына Своего, Господа нашего Іисуса Христа, визнаваючи досконалое крещеніе во оставление грѣхом, за которым и неомыслиую надѣю маючи з мертвыхъ встати и живота вѣчного достигати

С тых речий, невымовне дякуем Богу, Который вас на то поволѣ: з полѣ Своєи святои, а особливе сынами и цорками нового Спону, церкви Бога вышняго, сталистес, и не единож естес такими стали давно, с праотцов своих церков матку свою познавши, але и до тогосте пришли, жєсте хвалы годных речей захогѣли, любов досконалую, на которой „увес закон и пророци висят“ (Мате. 22, 40), любов про-



своего началства, но оставльших свое житие, на суд великаго дне, узамъ вѣчными под мраком соблюде“, як теж и Сам Збавитель мовит: „видѣх сатану, яко молнию со небесе спадша“ (Лук. 10, 18). И тыми то мовами и мѣшанем таким о собѣ затыг привел и намовил ку послушенству себе ангелов немало сатана оный, с которыми тежъ выпал з неба и впал до отхланий пекелних. И то ест первая едност, милость, згода и послушенство, противное Богу. Найперший грѣх ангельскій стаяся в небѣ, который умѣет не толко бы людей з достоинства, але и самых ангелов на голову з неба спыхати и до пекла заверечи. Ачколвек и ангели будучи, а не заховавши своего стану, в котором были учинени, сродзе от Бога скарани сут за то. Если же тые безплотные, будучи декретом найвышшяго Бога скарани, сут як надто овые мѣшанные плотные ангели, яко то: митрополит и епископи, бывшие духовные росские, и всѣ наслѣдовци и потаковници отщепенства их, не заховавши своего стану, в котором были учинени, скарани и прокляти сут за то от Бога и вывержени, як оныя з неба, так и тые синодалне през декрета старших своих с церкви Божей и годности преч отшлякнени сут. Также тыж по оном сатанаилу Адам за такоеж отдаче послушенства хитрому и лагодному смокови, на его лагодную мову приставши и обѣтницам его омыльным давшис увести, иж обедал му Богом зостати, бо мовит: „будете як божи, вѣдуще добро и лукаво“ (Быт. 3, 5), и тому легкомыслный, давши вѣру, зараз ся на упадок свой, на его слова омыльные спустивши, заповѣд Божию переступил, от древа, которого му заказано, абыс не дотыкал, с того овощу зажил, за то теж без милосердя сромотне и з жоною преч из раю выгнан, на чим годности своей (стратил) и простым хлопом зосталъ. До такогуж и нас нынѣ послушенства и едности мусом и доброволне гласканем лагодностю, обетницами, дарованем преложенствъ до skutку провадят. Третий приклад: вадится старый Рым з новым Рымом, заходняа церков з святою повшехнею, восточною,—як Каин з Авелем, рождные братья, о офѣры, и заягают до себе до послушенства, до

едности и до офѣр своихъ людей и курятъ предъ Богомъ, офѣры свои отдаючи, и такъ старый Римъ, яко старшій братъ Каинъ оный, гнѣвается за то, ижъ Богъ офѣр его не принимаетъ, же онъ хлѣбъ прѣсный, недоскапалый въ постати своей, знакъ старожитной егип(ет)ской неволѣ жидовской, котораго нечистымъ Златоустый святой называетъ въ казаніи своемъ на четверъ великій, мовячи: „видѣши ли, како сущи нечисти опрѣсноци, который хлѣбъ повѣтрное якое и недоскопалое чловеченство тѣла Христова значить“. Такъ тежъ при томъ и овыя дробязки, дудки, попелецъ, босипки, в. м., и пасху веселую зъ жидами, а наибольшая речъ вызнание о Духѣ Святомъ неправославное, и писму нового тестаменту противное, якобы мѣл отъ Отца и Сына походити и два початки мѣти, и еднѣсть Троицы и несѣкомое Ея розсѣкати, тое предъ Богомъ приносятъ, и иншую голову до головы Христа яко тамъ вяжучи, и едно тѣло—церковъ о двохъ головахъ на судъ и уругане непріятели показуючи, и фундаментъ церкви—невызнание оное твердое, которое Христосъ скалою называетъ, але чловѣка утлого и дочасного быти признаваетъ, такъ тежъ иншого пастыря и жениха церкви, а не Христа быти признаваетъ, а ижъ тыхъ речей Богъ не принимаетъ, прето ся гнѣваетъ и мовитъ, бы власне Каинъ до Авеля, идмы въ поле и, выведши отъ закона въ блѣдъ, уживаетъ на души и на тѣлѣ. Четвертый прикладъ: ижъ зачалъ Божій былъ не смѣшати сыномъ Божиимъ ко дочерямъ чловѣческимъ, то естъ потомству Сифову съ потомствомъ Каина, братоубийци онаго, они же, отвергши повелѣния и закону Божьему, сповиноналися съ ними, приймили едностъ, милость, згоду зъ собою, якъ братанкове и барзо близкие себѣ, яко о томъ пишетъ: „видѣша сынове Божии дщери чловѣческия, яко добры сущи, и поаша ихъ себѣ въ жены“ (Быт. 6, 2). Претожъ ихъ Богъ всѣхъ на весъ свѣтъ потопомъ скаралъ, тылко Ной само оного оставилъ, о чомъ всѣ пятеры книги Моисейскыя свидѣчатъ, а особливо у ѣ-ей Моисейскихъ 3 главу читати потреба, якожъ и напотомъ по всѣ часы и вѣки Богъ того ненавидѣлъ. Чомъ (книгу) Иисуса Навина читайте, глава 18. и Судейскыя (книгу) всѣ, Псалми 106, (кн.) 4-ую Ездры, (гл.) 8. и 10, (кн.) Неемъ, (гл.) 13.

своего началства, но оставльших свое житие, на суд великаго дне, узами вѣчными под мраком соблюде“, як теж и Сам Збавител мовит: „видѣх сатану, яко молнию со небесе спадша“ (Лук. 10, 18). И тыми то мовами и мнѣманем таким о собѣ затыг привел и намовил ку послушенству себе ангелов немало сатана оный, с которыми тежъ выпал з неба и впал до отхланий пожелних. И то ест первая едност, милость, згода и послушенство, противное Богу. Найперший грѣх ангельскій стался в небѣ, который умѣет не толко бы людей з достоеинства, але и самых ангелов на голову з неба спыхати и до пекла заверечи. Ачколвек и ангели будучи, а не заховавши своего стану, в котором были учинени, сродзе от Бога скарания сут за то. Если же тые безплотные, будучи декретом найвышшого Бога скарани, сут як надто овые мнѣманые плотные ангели, яко то: митрополит и епископи, бывшие духовные росские, и всѣ наслѣдовци и потоковинци отщепенства их, не заховавши своего стану, в котором были учинени, скарания и прокляти сут за то от Бога и вывержени, як оны з неба, так и тые синодалне през декрета старших своих с церкви Божен и годности преч отшлякнени сут. Также тыж по оном сатанаву Адам за такоеж отдане послушенства хитрому и лагодному смокови, на его лагодную мову приставши и обѣтницам его омыльным давшис увести, иж обещал му Богом зостати, бо мовит: „будете як бози, вѣдуце добро и лукаво“ (Быт. 3, 5), и тому легкомыслный, давши вѣру, зараз ся на упадок свой, на его слова омыльные спустивши, заповѣд Божию переступил, от древа, которого му заказано, абыс не дотыгал, с того оwoщу зажил, за то теж без милосердя сромотне и з жоною преч из раю выгнан, на чим годности своею (стратил) и простым хлопом зосталъ. До такогж и нас нынѣ послушенства и едности мусом и доброволне гласканем лагодностю, обетницами, дарованем преложенствъ до skutку провадит. Третий приклад: видится старый Рим з новым Римом, заходняя церков з святою повшехнею, восточною,—як Каин зъ Авелем, рожевые братья, о офѣры, и затыгают до себе до послушенства, до

закона Божего и отступство от порядку отцевъского, як тепер бывшие духовные наши учинили, Богъ скарал Надава и Авияда, Коррея, Дафана и Авирона, хотяй то томуж Богу толко иным способом кадити покусилис, о чом читайте  $\bar{\Gamma}$  (кн.) Мой(сея), (гл.)  $\bar{\Gamma}$ ,  $\bar{\Delta}$  (кн.) Мой(сея), (гл.)  $\bar{\Gamma}$ , псалом  $\bar{\Gamma}\bar{\epsilon}$ . За безакония тежъ іерейска иноплеменници взяли были кнот завѣта Господня з радости, а вернули з жалостю. Езекия, цар, будто ку чти, ку хвалѣ, хотѣ покладти въ церкви Божой, напомиѣн бывши, не послушал, скаран за то от Бога  $\bar{\Delta}$  (кн.) Цар(ствъ), (гл.)  $\bar{\epsilon}\bar{\Gamma}$ . За выгублене подданных своих и за зламани им примѣря, так теж зас за выгублене священников Божих при Авимелеху, архиерею Божом,  $\bar{\Gamma}\bar{\epsilon}$  муж, же потратил, которым неслухная реч была так умерети, а Амалика заховал, котрого рассказал ему Богъ не живити, и Давида теж тихого в ненависть мѣл и на забитя его, руку свою вытягачи, гошил, скаран ест Саул, крол перший Израильский, от Бога за то: иж повшистки дны от дѣбла трапен был, панство ему за живота взято и иному отдано, а он сам и потомкове его до злого конца пришли, о чом пишет  $\bar{\Delta}$  (кн.) Цар(ствъ),  $\bar{\epsilon}\bar{\Gamma}$  (гл.),  $\bar{\epsilon}$  (кн.) Цар., (гл.)  $\bar{\kappa}\bar{\alpha}$ , (кн.) Ісуса Нав., гл.  $\bar{\Delta}$  и конец его царст(вованія)  $\bar{\Delta}\bar{\alpha}$  (гл.)  $\bar{\Gamma}$  кн. Цар. Здается, же за малый выстунок двояко Богъ карал Давида кроля, то ест за невыбитье потомков Сауловых и для выбитя Гавваонитов, подданных королевских, и зас за забите Урияша для жоны его—Вирсавки, о чом пишет  $\bar{\epsilon}$  кн. Цар(ствъ),  $\bar{\kappa}\bar{\alpha}$  (гл.). Третий, а менший учинок Давиду не прѣбачил Богъ, але го за то мечем карал, иж поличити люд свой Израильский был умыслил ( $\bar{\epsilon}$  Цар.,  $\bar{\kappa}\bar{\Delta}$  гл.), за отдане поклону иному набоженству Богъ скарал Соломона, Духа Святого и премудрость ему на старост отнял (3 кн Цар., гл 11). За зламани прозбы подданным своим, не хотячи улжити мало нѣщо ярма, тяжару Ровоама, кроля, молодая рада до упадку привела, же прото панство Израильское стратил ( $\bar{\Gamma}$  кн. Цар.,  $\bar{\epsilon}\bar{\Gamma}$  гл.). Злая рада Ахитофелева, сенатора неликого Авессолома, королевича, на злый конец оног и самого себе привелъ



и) і, ѣ-ую (кн.) Еадры, (гл.) ѣ, (кн. пр.) Ісаа, (гл.) і и ѣз.  
кн. пр.) Езекиил(я), (гл.) ѣі (и) ѣд и вси пророцы, Рым, (гл.) ѣ.  
Как завше ображало то маестат Божий, и завше за то Богъ люд  
вой израилский карал, же ся в чужими народами споляли и до  
их набоженства ся скланяли и входили. На тот теж способъ наша  
Рус учинила князѣ и паны наши, дома великие и задные фа  
ѣлие, а за то теж сут скарани так барзо, же можем речи: а гдѣж  
сут нынѣ? нѣмашѣ их. „Погибоша вси за безакония своя“, яко  
ниже, „востающаго Богъ бо мѣстит, и Господь мѣстит, не обвиняетъ“,  
и оно посполите, мовят: „бил так, и кия на хребтѣ одыйшол“; чого  
же могли учинити силою, тое учинили едностю таковою, которою,  
якомо, засадили сенаторов русских в сенатѣ коронном, надавали им  
привилеюв, присягою папскою при коронациях ствердили, стату  
тами коронными и конституциями варовали, а скоро который з  
них умерлъ, то ваканция юж русинов того достоинства не дано,  
иже ляхови, якоже свѣжо на остатнем воеводствѣ Киевском огля  
дали; все оное першее покгволчено, отступлено и опак обернено,  
а за тое их от старших их розгрѣшено. Отрѣсиѣтся толко, а сну  
твердого занежайте! яснѣ обачите, до чого далей зацнѣе дома па  
нов русских с такого сватства приходят, бо их такими лагодно  
стями до едноти з собою притягают, бы оныя сирены на выпѣ,  
иакглюющих на окрестѣхъ мимо них, вдячными пѣснями своими  
до себе притягают и аж до смерти на унадок при собѣ задержа  
вуютъ. Присмотрѣтся, едно опатрѣпыми будучи, що за розност ест  
и межи власными отцами своими, иного набоженства будучими,  
Богъ улюбил Авраама и Мелхиседека и отца всѣм парече и быти,  
„изыйде. рече, из дому твоего, и из дому отца твоего, и иди на  
землю, юже ти Аз покажу, и во языкъ пелій сотворю ти“ (Быт. 12,  
1—2; 46, 3) „и царѣ яс тебе изыйдутъ“ (Быт. 17, 6) и событся  
так, и для незгоды теж зас Богу любон и за незедночѣньес з  
чужими народы Богъ людъ свой зъ Египту дивне в чудах мно  
гих извел, и до землѣ обѣцанной привел, и закон им на горѣ  
Синайской шумно и високоважне подалъ. За отщепенство зас от



закона Божего и отступство от порядку отцевъского, як тепер бывшие духовные наши училили, Богъ скарал Надава и Авиюда, Корреа, Дафана и Авирона, хочай то тому ж Богу толео иным способом кадити покусилис, о чом читайте  $\bar{\Gamma}$  (кн.) Мой(сея), (гл.)  $\bar{\Gamma}$ ,  $\bar{\Delta}$  (кн.) Мой(сея), (гл.)  $\bar{\Gamma}$ , псалом  $\bar{\Gamma}$ . За безакония тежъ іерейска иноплеменници взяли были кнот завѣта Господня з радостю, а вернули а жалостю. Езекия, цар, будто ку чти, ку хвалѣ, хотѣл покадити въ церкви Божой, напомиѣн бывши, не послушал, скаран за то от Бога  $\bar{\Delta}$  (кн.) Цар(ствъ), (гл.)  $\bar{\Gamma}$ . За выгублене подданных своих и за зламание им примѣря, так теж зас за выгублене священников Божих при Авимелеху, архиерею Божом,  $\bar{\Gamma}$  муж, же потратил, которым неслухная реч была так умерети, а Аналика заховал, котрого рассказал ему Богъ не живити, и Давида теж тихого в ненавистѣ иѣл и на забитя его, руку свою вытягаючи, говил, скаран ест Саул, крол перший Израильскій, от Бога за то: вж повшистки дны от дѣла трапен был, панство ему за живота взято и иному отдано, а он сам и потомкове его до злого конца пришли, о чом пишет  $\bar{\Delta}$  (кн.) Цар(ствъ),  $\bar{\Gamma}$  (гл.),  $\bar{\Gamma}$  (кн.) Цар., (гл.)  $\bar{\Delta}$ , (кн.) Исуса Нав., гл.  $\bar{\Delta}$  и конец его царст(вованія)  $\bar{\Delta}$  (гл.)  $\bar{\Delta}$  кн. Цар. Здається, же за малый выступок двояко Богъ карал Давида кроля, то ест за левыбитие потомков Сауловых и для выбитя Гавваопитов, подданных королевских, и зас за забите Урияша для жоны его—Вирсавки, о чом пишет  $\bar{\Gamma}$  кн. Цар(ствъ),  $\bar{\Delta}$  (гл.). Третий, а менший учинок Давиду не прѣбачил Богъ, але го за то мечем карал, иж полнчити люд свой Израильскій был умыслил ( $\bar{\Gamma}$  Цар.,  $\bar{\Delta}$  гл.), за отдане поклону иному набоженству Богъ скарал Соломона, Духа Святого и премудрость ему на старост отпал (3 кн Цар., гл 11). За зламание прозбы подданным своим, не хотѣя улжити мало нѣщо ярма, тяжару Ровоама, кроля, молодая рада до упадку привела, же прото панство Израильское стратил ( $\bar{\Gamma}$  кн. Цар.,  $\bar{\Gamma}$  гл.). Злая рада Ахитофелева, сенатора великого Авессолома, королевича, на злый конец оного и самого себе привела

Цар., ѿ (гл.). Злая рада Гамманова: выгубляти для вѣры Божий, самогож Гаммана погубила, а люд свой Богъ выбавил крутнои смерти единою женою (Есфир., (гл.) 3). За офѣры и привод людей до них Еровоам, крол, трапен был на тѣлѣ, ках своих, и на конец злый пришол (ѿ Цар. (гл.) ѿ). За он свои и за взятѣ виннички Навуфеевы, подданого своего, и крол Израильский, и з женою его Езавелею и с потомствомъ загинул (ѿ Цар., (гл.) ѿ, дѣ. ѿ, ѿ). За примус до единои набоженства своего Навходоносор, цар Вавилонский, предся своего справу спросне програл и сам водем (стал), а на конец и памяти зостил и панство все страгил (Даниил ѿ). За примус до едности и до набоженства своего Антиох, крол, зле зги и все панство сгратил, (ѿ Мак., (гл.) ѿ; ѿ Мак., (гл.) ѿ), ко- его, а конец той справе Птоломей (ѿ Мак., (гл.) ѿ и ѿ). Старцы монские примушали на вшетеченство собѣ Сусанну (як митро- по- церковь Христову) сами злѣ погибоста, а Сусанну вцале заховал (Даниил, (гл.) ѿ). И многие цесарове римскии мно- примушали до своих набоженствъ муками розмаными: Август, трій, Клявдій, Гаия, Нерон, Доментиян, Улиянъ, Фока ет це- , и сами погинули, и памят их со шумом погибе, а церковь вышше небесъ Богъ вывышшити рачил. За едину Елену, ку кгрецкую, все панство троянское и Тройя и сам цар зги- , за церковь Христову митрополико—росскую жебы тоуж не- . За зламани примѣря, хочай то Сараценом, цесар римский инан и сынъ его Тиверій згинули. За зламани примѣря Сара- м Владислав, крол, под Варною все стратил и сам згинулъ. преступай предѣл вѣчных“, пророк мовит, „яже положиша отцы твои“. Посмѣян сынъ Хам наготѣ отца своего Ноя, про- д в потомках его стался за то. Насмѣвается богатый митро- п русский убозству вселенскаго патриарха, отца своего, про- и в потомках —своих наслѣдниках, таких же отступных, яко ам, за то. Огступил Надав и Авияуд порядку Аарона, отца

своего, проклят(ы), и вси наслѣдници их снидоша во адъ живи за то. Отступилъ и митрополитъ отъ патрiарха, отца своего, тымже каранемъ, а до того и вѣчнымъ мукамъ проклятое потомство его в он самъ отдано естъ за то. Авесоломъ повсталъ на отца своего—Давида, сромотне онъ самъ, порадники и помощники его погибли за то. О чомъ перестороги писма многіе чыпятъ, и даютъ знати святыя Божіе, якъ ся устѣрѣгати отъ таковыхъ маемъ: (Ісаия, (гл.) ѿѡ; Малахъ, (гл.) ѡ; Притч., (гл.) ѡѡ; ѡ Петр., (гл.) ѡ, ѡ; Іуд., (гл.) ѡ; Дѣян. ѡ, Колос. ѡ, Ефес. ѡ, Фил. ѡ, Рим. ѡ, ѡ Солун. ѡ, ѡ, ѡ; Іоан. ѡ, Галат ѡ, Ефес. ѡ, ѡ; Рим ѡ; ѡ Мойс. ѡѡ). Клятва Бога вышняяго на тыхъ, которые удаются за роскошами, маютностями и славою свѣта того, яко ся то тѣмъ о бывшихъ духовныхъ нашихъ—митрополитѣхъ и епископахъ явне и значне показало, отъ Бога отступуючи и законъ Его и преданіе, албо порядки отцевъскіе, в нѣ во що повертаючи, а ведлугъ зданя, вымыслу и волѣ сердца своего ходячи, хотячи з собою и тыхъ, которые держатся при правдивой матце своей церкви святой, восточней, католической, апостольской и преданію, албо науцѣхъ святыхъ апостолѣхъ, пророкъ и учителей, и всѣхъ святыхъ богоносныхъ отецъ и вселенскихъ учителей, до такоуж отступства, в которомъ они сущи, отъ Бога и закона Его за отступствомъ церкви святой восточней, матки своей, привести, отъ которыхъ то отступниковъ апостолы святыи, насъ остѣрѣгаючи, научаютъ, абымы, не ходячи по вымыслныхъ и не зныкыхъ стежкахъ наукъ ихъ, моудре ся при церкви святой, восточней матцѣ своей, и при правдивой науцѣ еи держали, яко то мовитъ святыи верховный апостолъ Петръ: „блюдѣте, да не лестию беззаконныхъ ссѣдени бывши, отпадете своего утверждения“ (2 Петр. 3, 17). „быша же лъживыи пророци в людехъ, якоже и въ васъ будутъ лъживыи учителя, иже внесутъ ереси погибели, и искупившаго ихъ владими Христа отмытающе, приводяще себѣ скорую погибелъ, и мнози послѣдствуютъ ихъ нечистотамъ, имиже истинный путъ похулится. и во преумножении лъстивыхъ словесъ васъ уловятъ: ихъже судъ истинный не закоснитъ, и погибелъ ихъ не воздрѣлетъ“ (2 Петр. 2, 1—3).

ство церковного и братского строения, так теж сосуды и апарата, книги и всѣ уклады и скарбы церковныя и о милостынях завѣдовати, ведлугъ инвентару поручено имъ быти маєт. А они засъ врокъ с примноженья личбу предъ всѣми братьями давати будутъ повинни. Ку тому два браты змежи молодыхъ обрани и от старшихъ постановлени быти мають для дозорства и строения шпитали и вшелякихъ уломныхъ и недостаточныхъ особъ, которые бы при церкви братской в дому, албо шпитали братскомъ, знайдовалис, тыми ся на то обранные братя опѣкати, дозирати, споряжати и завѣдовати мають. Еще теж и другие два браты такъже змежи молодыхъ обрани, а от старшихъ постановлени, и придани на дозор школѣ для потребъ и припадковъ розмавитыхъ дозирати, заступати и от кривдъ вшелякихъ обороняти будутъ повинни. И такъ то, влѣ шго, а з(в)ласча в початку споряженья церковного знайдовати будетъ в чест и оздобу церковную, а в похвалу и от Бога заплату вашу. Еднакъ же, абы не згола толко своимъ порядкомъ засѣдане и братий приимоване и от старшихъ строение бывало, зе вшелякимъ ушанованемъ и учтивостю тые братскыя справы отправовани быти мають, До которого то братства ктобы, позволивши, уписоватися хотѣлъ повиненъ будетъ обѣтницу свою предъ Богомъ и всею церквю, — братиею своею, для многихъ трафунковъ и причинъ учинити, кгдажъ и тое намъ, яко ся выше рекло, для трафунковъ якихъ предаю есть, и за приводцею обѣщания своего повиненъ будетъ мовити тые слова.

#### Вступованье до братства.

Во имя Отца, и Сына, и Святого Духа. Я имя рекъ приступую до сего святого церковнаго братства и общаваю Богу святому, в Троици единому, и всему братству всею душою моею, чистымъ и цѣлымъ умомъ моимъ быти в братствѣ семъ, яко единъ отъ вѣрныхъ братий, даже до послѣднего моего часа, не отступуючи, ани спротивляючисъ во всякихъ повинностяхъ его, но и противникомъ сопротивлятис. Да придетъ же на мнѣ и на увес домъ мой благодать Божия, мир, милость и благословеніе, данное братству



сему во вѣчныя роды. А если бы мы отступили, или похулили, или сопротивились сему законному братству, да придет на нас елѣтва, отлучение и запрѣщение на таковых, реченное в братствѣ сем, даже до совершеннаго моего покаяния. И аще ли без покаяния скончаюсь, да буду и по смерти не разрѣшенъ, яко противникъ закона Божия, от негоже сохрани и спаси мя, Христе Божий, молитвами Пречистыя твоей Матери и всѣх святых твоих, аминь. Также цѣлуетъ честный крестъ и всю братню, а потомъ имеетъ дать подарокъ свой вступного до скринки братской, лѣтъ есть написано: грошей шестъ, то для наѣбогшихъ, пореченному блаженъ разумѣемъ на нища и убога, а докладнѣйшіе, — што имъ Богъ по сердцу положитъ, такъ тебѣ уписного в реестръ писарева крестъ ѿ.

Предмова при отвѣрѣніи скринки братской: во имя Отца и Сына, и Святаго Духа. Молитвами Пресвятыя Богородицы и Приснодѣвы Маріи и всѣхъ святыхъ. Братство сие есть благословеніемъ и утверженіемъ святыя восточныя, католическия, апостольския церкви поданое намъ, за благословеніемъ его милости господина отца и пастыря нашего Іеремея Тисаровскаго, епископа Лвовскаго, Галицкаго и Каменца-Подольскаго, отъ братства Ставропигіи Успения Пресвятыя Богородицы Приснодѣвы Маріи мещанъ Лвовскихъ. И зъ волю братии миръ всѣмъ. Также старѣйшая братія отвѣрѣютъ скринку и отвѣрѣютъ принадлежныя речи. И такъ старшій братъ до всѣхъ братій мовити имеетъ: кто вѣдаетъ што братскаго и до суду братскаго принадлежащаго, абы оповѣлъ и жаловалъ, а кто виненъ што до братства, абы отложилъ, докончивши тѣмъ справъ и суду братству принадлежащаго, при затвѣрѣніи скринки братскаго маютьъ ся мовити тѣ слова: благодаримъ Тя Господи Вседержителю, Боже отецъ нашихъ, даровавый намъ таковыя дары: судъ, милость и вѣру; тѣмже Тебѣ славу возсылаемъ Отцу, и Сыну, и Святому Духу, нынѣ и присно, и во вѣки вѣкомъ, аминь. И такъ затворивши скринку съ тихостию отходятъ.

А если бы тебѣ братскій судъ здавался кому быти утѣженимъ, отъзываясь, алыбо апелляциею до вышшаго суду братскаго: братства,



албо клеросу Львовського, албо до епископа, по чину своем волно ему быти маєт, за положенем на тую потребу отослани єи грошій иле на то потреба покажет, и выузнавши дорогу и потребу еден раз на вѣки собѣ постановите, и такъ справу обох сторонъ, жалобу и отповѣд и свой декрет, списавши вѣрне, запечатуете и през курсора пошлете. Кгдыж церковных и братских справ до судов свѣтских по апостолу Павлу не ест реч слушная отсылати и до них отзыватис, бо то заказано и правом посполитымъ паровано ест. Тѣмже во любви совершеннѣ якож Богу и ближним своим пребывайте. Благословенни Богу, растуце, цвѣтуце же, и плод благопотребен во безчисленные множества во церковь Господню приносяща. Яко да Богъ мира и всякоя утѣхи да будет с вами, братие, аминь.

Прочее же поминайте братие нищету нашу и печал нашу, яко смирис в персть душа наша и прил(и)не земли утроба наша. Тѣмже во бѣдахъ благопотребни бывайте, якож иногда апостолъ Павел и прочии апостоли, собравше, отсылаху во Іерусалим на утѣшение церкви милостию, тако и вы творѣте, елико вам Богъ положит на сердца ваша.

*Львовскій Ставропигіальний архивъ, № 943, или В. № consig. 435, стр. 1—6, 27—33, 49—82. „Книга справ братских братства Ставропигіион Успения Пресвятыя Б(огороди)ца Леополите и о отъираюу пѣлики, которую Андрей Галас носовавъ. Regula a confraternitate Stauronygiana Leopol. confraternitati (Novo)-Constantinopoliensi data“.*

6. Приходо-расходныя книги и счета Львовскаго Ставропигіальнаго братства по церковно-братской кассѣ съ 1612—1695 гг

Приходы <sup>1)</sup> року „ѦѦ“ — („ѦѦ“).

Реестръ братскихъ иѣнязій, котрые ся знайдовали в братствѣ:  
Аппо 1612. <sup>2)</sup> Напрод злотых полских дванадцат сот, котрые взялисмо до рук наших: панъ Миколай Добранскій и панъ Андрей Билдаговичъ при бытности пана Кгабриеля Лянгиша.

От Юрка Логофета взялисмо талярувъ сто.

Аппо 1613. <sup>2)</sup> Другого року вынялисмо с пушки церковной злотых полскихъ девяностъ съ паном Иваном Билдагою, съ паном Феодором кушнером, съ паном Василюм, Рогатинцевым зятем.

Аппо 1614. <sup>2)</sup> Третьего року „ѦѦ“ вынялисмо с пушки церковной злотых полскихъ шестдесят и единъ.

Взялисмо от пана Воицаховскаго чирвоных злот. пят.

Взялисмо чиншу за един рок в дому братскаго злот. Ѧ, а остаток злот Ѧ на работу вытрутил в тот час, кгда панъ Леско будовничим был.

Взялисмо от коньфедератувъ злотых пултора ста.

Взялисмо от коваля другим разом чиншу злот Ѧ, а еще вынѣн злот. десят, а остатокъ одробилъ.

Взялем за сѣножат од Захаріаша Билдагонича злот. Ѧ без грошій пяти <sup>3)</sup>.

Взялисмо от Анны, Волковой сестры, злот Ѧ и сръбра пудъ чварты гривны.

Взялисмо от бабы злотых Ѧ, котрые отказала на дерковѣ, котрая баба мешкала у ормян.

Аппо 1615. <sup>2)</sup> Взялисмо от пана Павла злотых Ѧ за сѣножать п. Лукашову, котрая ест въ заставѣ.

<sup>1)</sup> Львовскій Ставропигіальный архивъ, № 944, или D. (1612—1616 гг.) № consig. 437, стр. 1—18, 15—18, 23—24.

<sup>2)</sup> Годы въ подлинникѣ помѣщены на поляхъ.

<sup>3)</sup> Противъ этой строки въ подл. написано на поляхъ: „сінопожѣ“.

Взялисмо з столпця, що у дверей церковных, злотых пулчварта.

В року 1751, дия 11 мая: запродалисмо сѣножать манастырскую Яремкови и Лескови Бѣлогорщенум на тот толко рокъ за злот 6, и отдали зараз.

Сѣножать, которую от п. Лукаша кравца братство держит, запродаем отцу Пятницкому за злотых 5, а на други не было пѣного, иж выгорѣло.

По огни з столпца церковного не наплисмо добрых пѣнязій, тилко грош. 3, все лихыи были.

Сума (всего приходу) злотых 173 и грош. 17.

Року 1751 росходы, албо выдаток пѣнязій братских:

Напрод пану Прокопови позмычилисмо, кгда п. Стефанъ ездил до Варшавы з аппеляціею злот. тридцат.

Звунъ великій, що направлено, далисмо злот двадцат.

За образъ осмъ, оправных срѣбром, позлотистые, съ коронами злоцѣстыми и с каменни и перлами далисмо злотых полских 11.

За образ Святого Спаса оправный далисмо злот. 11.

За даѣ псалтыри Виленского друку далисмо злотых полских три и грош. десят. От опраы мѣней старых осми далисмо злот 11. За пулфунта кадила—грош. 3. За либру паперу--грош. пулчварта. Хлопу, що сиред поповского дому вывозил рум и землю, далисмо грош. 3.

Пану Андрею Билдазѣ за воскъ, що п. Стефан не доплатил, далисмо злот. 1 и грош. 1.

От дому школьного на ратушъ далисмо на гайдуки злотый 1.

Нищимъ, кгда хоровали, далисми кону.

Кгречинѣ, прокураторови, далисмо на Коринѣактувскую справу пул талара.

Кгда ехал отецъ Василій и п. Кгабриел Лянгинъ, п. Стефна Хомичъ до Устя, далисмо им на страву злотых полских двадцат.

Знову, кгда ездил до Устя отецъ Василій съ паном Андреемъ и паном Лукіаном, далисмо злот. 7 и грош 4.

Процес кгда вынял против Корнякувъ и пана Журавницкого далим злотых три.

Кгда выводит на кгрунтъ церковный цѣху мулярскую, далимъ грошій 11.

Кгда ездил до Варшавы панъ Стефанъ Хомичъ, панъ Иванъ Заячковицъ, кгдаймо справы мало не стратили, приложилисмо досполитыхъ пѣнязій братскихъ пѣнязій злотыхъ полскихъ сѣмьдеса.

В року 1781:

Приложилисмо до досполитое складки церковныхъ пѣнязій до Варшавы на сеймъ злотыхъ пятьдесят.

Шкляреви, що въ школѣ оболоны поправил, далим злоты 11. На Великден на шпилки, на цѣячки и от сукна и на иншіе потребы далисмо злотыхъ 11 и грош. девят. Хлопу, що гнуй вывози спуд школы, далим грош. 11. На ккрышпан до свѣчок далимъ грош. 11.

Григору Бруханскому, за росказаніямъ братскимъ, на урочаваня выкупу далисмо злотыхъ полскихъ пятьдесят.

До креста, котрый пани Маноилена до монастыра дала робити, приложилисмо срѣбра церковного ламаного гривенъ двѣ, а от работы далисмо злотыхъ 4.

Кгда панъ Кгабриелъ Лянгишъ ездил до Жолкве до пана Енакого, далимъ фурманови злотый.

Кгдаймо ездили з отцемъ Васиіемъ до Руды ганкры еднати. далимъ фурманови грош. 11. Ковалеви в Рудѣ далимъ злотый.

Писареви тамже в Рудѣ далимъ каразіи три локтѣ за копу и грош. 3.

Кгда ездилемъ до Устя, и на страву, и на фурмана вышло злотыхъ полскихъ 3.

Шкляреви, що в поповскомъ дому оболоны поправлял, далимъ злотый.

Тесли, що на притворѣ побил и снѣгъ зметал, дадемъ грош. тринадцат.

Кгда Домна еи милость Іереміевна пріездила до Лвова, выдемъ за рыбы злотыхъ три, за хлѣбъ на учту грош. двадцат.

Кгдамыо Васи́ліа, Рогатинцева зятя, высылали першимъ разомъ, престо́рогу права до Варшавы, дали́смо му на страву злотыхъ полскихъ ѿ.

На к҃рышпанѣ до свѣчокъ—грош. ѿ.

Панасови, выросткови, що с Стефаномъ ездил до Варшавы, дали́смо грошій ѿ.

За колодку до церкви замкненья дадемъ грош. ѿ.

В томъ же року приложи́смо до работы церковнойъ братскихъ пѣнязій злотыхъ полскихъ пятьдесят.

Кгда сынъ Домны еи милости Богданъ пріездил до Лвова, на ту выда́лисмо копу.

#### В року 1744:

Кгда отецъ Васи́лій с паномъ Павломъ ездил до Устя, дадемъ на страву злотыхъ 5.

Що шко́льный превет вывожено, дадемъ злот. 5 и грош. 5. Що уѣ вывожено спуд школы, дадемъ злотый. Теслию, що направи́ли в дому поповскомъ, на школѣ и на к҃рунтѣ, дадемъ копу. За ѿмы до школы на оболонѣ—злотыхъ три. Складари́и од работы да́мъ злотыхъ 5 и грош. 5.

Настѣцѣ, що въ Авердика, на страву дадемъ злот. три. Еще пичо́хи купилемъ туйже Настѣцѣ за пулзолото́го.

Кгда еи милость пани Кири́чнина пріездила до Лвова, дадемъ учту злотый и грош. два.

Столяре́ви до Жолкве на работу дали́смо злот. 15.

За мѣну́ту, щомъ записъ выня́л на Губиную на злотыхъ 15, ко́мъ записъ служи́т братству, дадемъ грош. ѿ.

Щомъ Губиную позыва́л и от декрету, що войтъ наказа́л, бы́ братству свѣтолку пусти́ла на горѣ, дадемъ грошій пулпята.



От конфедературъ злотых пултораста, котрые выдалисмо н  
туюж работу олтарную.

В року 1741:

Приложилисмо братских пѣнязій на засклепѣня олтара зло  
тых двѣстѣ двадцат и пят, котрые пани Киричиная маєт вернут  
братству.

От поправленя пѣца школьного дадем грош. 3. За глину да  
дем грош. 6. За посторонки до давонув дадем грош. 10.

За мѣнуту, що братству записался п. Лукаш на сѣножат  
дадемъ злотый.

Матвѣя, кгисарчика, въ друкарни зедналисмо цетнар лѣт  
лѣтер за злотых 3.

Позычилисмо Прокоповым дѣтем на срѣбро злотых полских  
сто.

Васкови, Рогатинцевому зятеви, pozyчилисмо злотых тридц

Лукашеви кравцеви на сѣножат pozyчилисмо злотых пол  
ских сто.

Що на интронѣссію ходил Василій Рогатинец Лукаша кравц  
дадемъ грош. 10.

От уявования книгъ кгрецьких далисмо злотыхъ полских 10.

Дотондѣ пораховавши порядне учинит сума з. 1129, гр. 22.

Року 1741, ген(вара) 7:

Пан Рудкій зъ Муроховским кгды до монастыра кгвалтом  
нашедши, где сталася битва, и джепили на кгвалтъ, котрого кгвалту  
правне на нас доходил, и коштует то немало: наипрод пану ста  
ростѣ далисмо злотых 3 и грош. десят, прокураторови Сухораб  
скому—чирвоных злотых 6, прокураторови в замку другому кошу  
и грош. 6, пану гетманови—чирвоных злотых 6, пану Рудкому  
самому—коберец и за колоду овса грош. 10, слугам пана Муро  
ховского басарунку далисмо злот 10, от квітту въ замку дадемъ

Тогож року мая ̑г:

Староста посажал предмещан, а мещан на ратушъ позывал, повѣдаючи, жесте гвалтъ учинили на монастыри и пана Рудкого хотѣлисте забити, и мусѣлисмо откуповатися и выдалисмо: напрод посполитых пѣнязій, котрые зложены были на оборону правную до Варшавы на сеймъ злотых ̑к, еще до тоиж суммы приложилисмо власных братскихъ пѣнязій з скарбу мѣстцкого злотых ̑и и далисмо всего старостѣ чирвоных злот. пятьдесят.

Тогож року:

Далем, за росказаням братским, Григорому, дякови, на от-правѣ грош. ̑м.

Столяреви далем злотых ̑б и грош. ̑б от фуры, котрые пѣнязѣ взялием от п. Захаріаша за сѣножат на Бѣлогощи.

Приложилисмо братских пѣнязій злотых ̑и до тридцати злотых Сороки, небожчика, за келих господину отцу Василю.

Выдаток на школу и на кгрунтъ:

За рынну далем грош ̑ме, тесли грош. ̑п, лѣнярови злотый и грош. ̑д, тесли на пиво грош. ̑б, скляреви грош. ̑ме, за глину до паца школьного грош. пулосма, за пяць новыѣ в малои шулицѣ и от поправы паца въ великуи школѣ далем злотых три и грош. ̑б.

Пану старостѣ далисмо чирвоных злот. три за консенсъ, абы в поповском дому шляхта не стояла; пану Гречинѣ грош. ̑б.

Р о к у ̑ахсї:

Далисмо Шмѣдрови, що перевѣл право на дому Прокоповском, абы ся сумма братская не розрывала, и отдалисмо му злотых полских сто и шестьдесят. Накладу вернулисмо ему злотых ̑и и грош. ̑и.

За мѣнугу, котрая—межи кредиторами Мошковицевыми, далемъ грош. ̑и

Тесли, що на кгрунтѣ дах побив, далем грош. ̑н. За пул каменя воску далем злотых ̑д. На позов дѣтій Прокоповых далем

грош. три. Бартошеви прокураторови грош. ѥѣ. За либру пашеру грош. пулпята.

Тесли, що заправил пригвор, котрый было сѣѣгъ зепсовал, зъ давонницѣ, далем грош. ѥ.

З декрету крулевского, кгда Василій, вят Рогатинцовъ, и п. Лукашъ присягали у права, далем грош. ѥѣ.

Адамови, прокураторови, що престерѣг справы, кгда декрет кролевскій отворили, далем копу.

На туюж власную справу далем злотых двадцат, чого свѣдоми панъ Роман и п. Лукіашъ.

Выдатки на право съ паном Корнѣактом:

Напрод Кгречинѣ далем червоный золотый, возному и шляхтѣ и писаревѣ злотый и грош. ѥѣ, на другіе позвы писаревы и возным далем злотый и грош. ѥѣ, на третіи позвы возным и писаревѣ далем грош. ѥѣ, курсорови, що до п. Корнѣакта ходил с позваніи и з листом, далем грош. ѥѣ.

Сумма всего выдатуку злотых ҃лѣѣ—1503.

По рахунку выдатокъ в року ҃лѣѣ: далем за лямпы гр. ѥѣ и за друты грош. пятьдесят. За кноты до свѣтъ далем грош. пулдевята.

Хлопум, що каміѣ перевозили на кгрунтъ з под Сеферевѣ каменницѣ, далем копу и грош. десят.

Теслиом, що на кгрунтѣ опраляля, и дворѣ, направивши, по-замыкали, и сходы с побітям що направили, далем злотых три и грош. ѥѣ.

Курсорови давонниковѣ, що ходил з листом до Корнѣакта, далем злотый.

В року ҃лѣѣ, дня ѥѣ мая. По погориску выдатокъ на кгрунтѣ церковномъ, кгда жидовская и руская улцы погорѣли, церкви и звонници тогдыж ся достало: Тесли далисмо злотых полских ѥѣ, що панерть и школу и дах против школы и под фурткою побил и поправил и ворота всѣ в новой церкви и на поповскомъ дому. За тридцат копъ и три кгонтунъ далисмо злот. ҃ и грош. ѥѣ. Еще

за двѣстѣ и сѣм копѣ кгонтувъ далисмо злотых полскихъ двадцат и грош. ѿа. За рамы до поповского дому далем чирвоный злотый. За глину до пѣца братского далем грош. три без шел(юга). За рынну на притвор далем злотых полтрети. За десят латъ далемъ грош. десят. На пиво теслюм—грош. Склаяреви за оболонь до пяти оконъ в дому братском далем злотых ѿ и грош. двадцат. За драбину далем грош. ѿ. За осмъ кроквѣй грош. ѿ. За платовок чтыри далем злотый и грош. ѿ. За одинадцат латъ далем грош. ѿ и квартвик. Гончярови от пѣца в дому братском далем грош. ѿг. Теслюм на пиво и на горѣлку грош. ѿ. Еще за латы далем грош. ѿф и шел(югъ). За двадцать баясовъ далем грошѣй ѿ. За ѿс латъ далем злотый и пулгроша. За рыновъ далем злотый и грош. За фаску гвуздя кгонтового далем злот ѿ и грош. ѿ. Еще за ѿ фаски гвуздя кгонтового далем злотых десят. За ѿ копѣ гвуздя латного грош. ѿн. Еще за копу гвуздя латного далем грош. ѿ. За латы—пулсемадцат гроша. Еще за двѣ латѣ с тартицѣ рѣзанных—грош. ѿ. Хлопум двоимъ за день грош ѿ. Хлопум, що камнѣ до притвора возили, далем грош. ѿѿ. Хлопови за пултора дня далем грош ѿ. За завѣсы далемъ грош. ѿ.

В том же року выдаток на дзвонницу: от ѿѿ каменѣй олова далем п. Валентому, оркганистѣ, от одливаня блях злот. ѿ и грош. ѿ. Хлопум що односили и припесла бляхи, далем грош. ѿѿ. За пять платви теж на дзвонницу далем копу. За драбину на дзвонницу далем грош. ѿ. От важѣня олова далем грош ѿ. За ѿ тартицѣ далем злотый и грош. ѿ. За драбину третюю далем грош. пулосма. Тесли Марцинови, що поправил вязане на дзвонници и бляхою побил, далем злотых осмъ. З Ярослава гвуздя кгонтового есть, котрое кушилием за злотых ѿ и за грош. десят. Еще гвуздя латного ѿѿ копѣ. копа грош. ѿ и пол шел(юга), за все (з. 2, гр. 21).

#### Выдатокъ на справу Прокоповскую:

Напрод о дому Прокоповском, кгда скоро почалася справа, далем на прокураторы, що кориктовали протестацію, злотых полских



е; за мѣнуту грош. ѿ, возному и шляхтѣ от протестаціи, що еи ввожено до замку, дадем злотый. Писареви от принятя протестаціи — грош. ѿ. Прокураторови, що с протестацією вступовал з нами, дадем грош. ѿ. За мѣнуту протестаціи, которуюсмо выняли з замку, далисмо злотый и грош. ѿ. От процессу и от тестаменту, щом вынял мѣпуты, дадем злотых три и грош. ѿ. До права, кгда подавалисмо процес пропозиціи своєї, дадем грош. пултринаста. У права дадем грош. пултора. Кгда Лукашъ взялъ на реплѣку у права, дадем грош. пултретя. Курсорови, кгда послали до Варшавы по позвы, дадем злотых полскихъ пят. На позвы вложилисмо в лист чирвоный ѿ. Ялецкому, прокураторови, подарунку чирвоный злотый. Свѣжинскому, прокураторови, баволину за злот. ѿ и грош. десят. Бартошови, прокураторови, що позвы корикговал, дадем сцелный таларъ. Посланцеви, кгда по протестацію ходил до Варшавы строны павъ Прокона, дадем злотых пулшоста. Прокуратора зедналием Бартоша выправляти долгъ на дому Прокоповском за злотых ѿ. За чотири позвы писаны, що прибывали на дверех, дадемъ копу. Щом боронял по сессіи ившим должникум шест раз, за каждый раз по грошій три, за все дадем грош. ѿ. В избѣ великой пановъ радех, кгдам здавал п. Прокона на першій позевъ и на другій, дадем грош. ѿ. Еше на два позвы третим разом и четвертим дадем грош. ѿ. У права дадем три разы по гроши три. Кгда прокуратор пропозицію чинил у права, дадем грош ѿ. Войтови, що на интронісію ходил, дадем копу и грош. От реляціи, що войтъ чинил претрайцы, дадем грош. ѿ. Мѣнуту кгдам вынял, в котрой ся дѣти Прокоповы записали, дадемъ грош. ѿ. С того чиншу, що у козая взялъ п. Стефанъ, все выдал на туюж справу Прокоповскую въ Варшавѣ. За реплѣку дадемъ грош. ѿ. У права дадемъ грош. пултора. Адамови, прокураторови, що протестацію кориговал, дадем чирвоный злотый, при чом был п. Роман и п. Буненскій Подпискови, що протестацію попровлялъ, дадем грош. ѿ. Возному и шляхтѣ от реляціи и свѣдоцтва дадем злотый. Писарчику, що вынял на должники строны Прокоповой, дадемъ грош. ѿ. От при-



вля протестаціи далем злотый през пана Буневскаго Адамови, прокураторови, кдысмы у него были съ привилеаи, далем грош. ѿ. Другим разом томуж прокураторови далисмо злот. ѿ въ справѣ Прокоповской. Щом вынял декрет о должники, далем грош. ѿ. За мѣнуты протестаціи, щосмы выпили, далем злотых полскихъ пулчварта. Курсорови Янови, кдысмы по позвы слали съ протестаціями до Варшавы, далем злотых ѿ. Свѣжинскому, прокураторови, далем чирвоных злот. три. До Варшавы послалисмо на мандат, жебы выправил у короля его милости п. Ференсъ, чирвоных злотых три, котрые взял п. Свѣжинскій в листом нашим. Кды Леско, сынъ Прокопувъ, ездил до Варшавы за ротулом, далисмо му злотых полских двадцат. II. Стефан Хомич, кды ездил до Варшавы, скоро справу п. Прокопа одослано в ѿвавоце до двору короля его милости, далисмо му на страву и на формана злотых сѣмдесят. Другим разом послаем до Варшавы п. Стефану през Ивашка ормашипа в листѣ чирвоных злотых 2. С тых пѣнязій панъ Стефан рещту отдал, приехавши з Варшавы, злотых полскихъ ѿ и грош. ѿа. Повторе отдал п. Стефанъ чирвоных злотых ѿ.

Року 1665: кдысмы ездили до Варшавы, оставилисмо сына Прокопова Леска въ Варшавѣ, давши му на страву злот. 10. Пану Свѣжинскому в туйже справѣ п. Прокопа далемъ чирвоных злотых два.

Знову дотопдъ порядне пораховавши сума учинит вл. 665, гр. 4. Сумма всего выдатку на справу Прокоповскую чинит злотых 62 и грош. 10.

Року 1666 дия 10 апреля:

На образы столяреви дала пани Кгабриеловая Ярошевичева злотых десят.

З скринки посполитои, що на образы просят, панъ Павел, вынявши, дал злотых три и грош. пулшеста.

От Сорковой Логофетовой взялисмо на образы копу.

Далек отцу Памвѣ десят граматок и ѣ книжок „О воспитаніи чадъ“ до розпроданя. Зас далек ему ж книгу дикціонар <sup>1)</sup>.

Року <sup>2)</sup> Бож(ого) ꙗхлє, дня ѣв априля, то есть в среду пред св. велѣкомуч(еникомъ) Георгиемъ. Славѣтнѣй панъ Андрей Стрелецкѣй з малжонкою своею Анною, жалосные будучы, по жестокості того мѣзерного свѣта, христіянско землю цорки своей, в лѣтах дозрѣлых, дѣвици Анны и на память потомню оной отдали до церкви тоє Успенія Прєблагословенныя Богородици фелонъ чаллѣту червоного предниго, з червоными пасаманами широкими влоскими, строченые ведвое, крестъ з пунталякомъ на нем, до того параквици тогож мухаеру, также и одѣвало на мари дукѣй бѣлов, пасаманъ около, въ честь и славу нехай будет, а оным на отпушченіе грѣховъж.

Року Бож. ꙗхлє, дня генваря љі. Славѣтнѣй панъ Михайль Алѣѣзий з малжонкою своею, не мѣѣ жалосные, по проселенію отъ временнаго живота на вѣчну ю жизнь цорки своей, в лѣтах недозрѣлой, Анны и на память оной, себѣ же на отпушченіе грѣховъ, отдали до церкви тоиж коберец диванскѣй. домовый, середне великій ку оздобѣж.

Року Бож. ꙗхлє, дня ѣс априля, то есть в субботу пред недѣлю о Самарянинах. Панъ Габриель Ланггизъ з малжонкою своею Варварою, тяжко жалосные поспѣшного преставленію отъ временных на будущую жизнь о обрученном цорце своей, дѣвици Варварѣ, и на память офѣры потомной отдали усердне до церкви тоиж: фелонъ гатласу шкарлатного, фетоц злота натлового ведъ около него и образ на раменах, на аксамитѣ гавтованный с перлами и крестъ з тоиж фетоцѣ на нем, итем параквици такогж гатласу

<sup>1)</sup> Львовскій Ставропигіальный архивъ, № 944, стр. 1—13, 15—18, 23—24.

<sup>2)</sup> Львовскій Ставропигіальный архивъ, № 945, или ССО 1635— (1637, 1616—1620) № consig. 482: пожертвованія на церковь и «Anno Domini 1616, septembris 4 die Relestr Gabrielia Langyza z podania braci do szafunku», стр. 2—7, 9—12, 23.

фетоця на нем. Итем одѣвало на мары гатласу взорыстого, чер-  
ного, листы около гатласу взорыстого папужье. Итем прости-  
ло великое на мары коленского полотна, листы широкие з  
ронками червоными, едвабямъ взористо вышиванье около, въ  
сть и славу вседержителю Богу, себѣ же на отпущение грѣховъ  
спасеннеж.

Рок(у) Бож ꙗѡѡ на день рожества Христова. Потомковѣ  
ѣ, по преселению от временных на вѣчную жизнь, небозчика  
на Григория Романовича справивши отдали за всѣх спасение  
свое стихар дияконскій, гатласу золотогорячого, з кѣтами на нем  
бѣдѣстих и пасаманы воколо, также и партесы осмогласные,  
итролѣктованные, толстые всѣх пѣний церковных, притом и два-  
дцатоголосовые партесы в червоной папѣровой оправѣ и третие  
омоголосные в папѣровуе оправѣ даровали до церкви въ вѣчныя  
оды на хвалу Божиюж <sup>1)</sup>.

Року 1616, септемвриа 4 дня. Панове братство Успенія Пре-  
вѣтыя Богородица во Львовѣ так старшыне, яко и молодшыне по-  
шли миѣ до шафования з елекцією золотых полских шестсот шест-  
сят и сем и грош. 7—з. 667, гр. 10.

Року 1616 взяли у Стася коваля при бытности братий з. 12.

(Року) 1618 взяли од еи милости пани Потоцков на будо-  
вля церкви зл. 110.

1618 взяли у Стася коваля чышу с дому братского зол. 21.

1618 взяли у пана Миколая Добранскаго, що прыслал Ра-  
на на церковь, з. 92.

Взяли с погребу пани Савиной, що прыходит на братство,  
1, гр. 18.

Взяли у Грочына Вяиня ялмужны до церкви з. 1. (Сумма  
стр. 5) з. 904, гр. 28.

Взяли од пана Андрея Стрелецкого з. 10.

<sup>1)</sup> На поляхъ въ подл противъ этого отдѣла написано: „В школѣ суть при  
Фанасу“.

Взялем у отца Федора, що чернец дал на малованя мана-стыра, з. 200.

Од ротмистра, що его поховано при церкви, червоних зол. 4—зл. 10, гр. 4.

У пана Василя взялем ад радьонем долгу, що винен церкви, з. 7.

Взялем през руки пана Василя кравца од яконе бѣлой головы ялмужны зл. 1.

Рок(у) 1618, фебруаря 12 дня выпяли панове брати с пушки церковной зол. 59, которые миѣ отдали зл. 59.

Року 1618 прислала пани Ярмолинская през пахомика своего ялмужны зл. 3.

(Року) 1618, марта 20 дня взялем од пана Стефана Хомича за сребро пани Стасевой, которое было в заставѣ, зл. 50.

Рок(у) 1618, июля ѿ дня взялем в Люблинѣ у пана Корнякта зл. 100.

Взялем през руки отца Василя отказанные од пана хлопца Стенского, небощыка, зл. 5, гр. 7 $\frac{1}{2}$ . (Сумма на стр. 6) зл. 445 грош. 11 $\frac{1}{2}$ .

Рок(у) 1618, октоврѣя 4 дня взялем у пана Стефана Хомича за сребро пани Стасевой, которое было в заставѣ, зл. 25.

Рок(у) 1618, октоврѣя 4 дня взялем за сѣножат Бѣлогорскую зл. 5.

Продад пан Миколай старой рыценьки штуку, за которую оддал миѣ (гр.) 12.

Рок(у) 1618, декевря 16 дня п. Афе(н)дик Афе(н)динович, зят пана Голубов, прислал до скринки братской зл. 7, гр. 24 $\frac{1}{2}$ .

Рок(у) 1618, декевря 16 дня дал отец Василий до братства од Уснахта, который умер у Богдановой, зл. 1.

Рок(у) 1618, апрыля 7 дня взялем у пана Стефана Хомича за сребро заставное пани Стасевой зл. 25.

За нагробок, котрый продад пан Миколай Добравский, да ми за него зл. 8.



(Року) 1619 чыишу од пивнички под школою взялем зл. 5.

(Року) 1619, в середопостя взялем па выпрану справы посполитов, що зложили ми братия, зл. 47, гр. 15. (Сумма на стр. 7) зол. 124, гр. 18 $\frac{1}{2}$ .

Рок(у) 1616, септеврия 4 дня початок выдатковъ на потребы церковные: либра паперу гр. 5, за росказаням п(ановъ брати) далем п. Губиной, вдовѣ, зл. 2; пану Лукашеви, интрелигаторови, од увязованя миней грецких и евангелія—зл. 4; томуж пану Лукашеви од оконницы, що давал робити до друкарнѣ,—гр. 12, од напrawy мисы церковной—гр. 3 $\frac{1}{2}$ , тогож року далем од оправы церкви, поповского дому през руки пана Василя кравца зл. 2, гр. 27; од одливаня блях на звонницу по погорелинѣ—зл. 2, гр. 16; тесли Марцинови од поправки звонницы—зл. 3, од пѣца школьного далем зл. 6, гр. 28, за глину до тогож пѣца—гр. 12. (Сумма на 9 стр.) зл. 22, гр. 12 $\frac{1}{2}$ . За рывну и тесли и гонты на школу през руки пана Буневского з. 6, од напrawy конвы цыновон, в которой ховают воду священую в церкви, грош. 10; звонникови за кожѣ—зл. 2, гр. 15; дякови Максимови казали панове дати з ласки на футро зл. 2, на боты звонникови—грош. 15, либра паперу грош. 4, до свѣч робленя далем на потребы пану Стефану Хомичу гр. 24, за крестъ Московскій позлоцѣстый—зл. 19, за росказаням пановъ далем оправити серебром евангеліе грецкое, коштует зл. 14.

Рок(у) 1617 далем пану Буневському, що выдал на Корняковъскую справу, зл. 19. (Сумма на стр. 10) зл. 67, гр. 20. Що тыж выдал на оправу церковную и школную п. Буневскій гр. 23.

(Року) 1617, в середопостя далем през руки пана Буневского до Варшавы посполитые грошѣ, которые п. Роман привѣз, не стравившы въ Варшавѣ, и тыж далем церковных за росказаням п. бр. червопых золотых 40, с которых мѣѣ вернено червоных 14, а стравили 26 червоных—сумы зл. 65, и тые посполитые стравили в небытности моей. Стравил пан Буневскій на чест отда владык зл. 4.



Пани Васковой на страву, а сам был на послузѣ,—зл. 7, гр. 17, а с посполитых пѣнязий дадем тыж на страву пани Васковой зл. 2, гр. 17, пану Свѣжинскому за хустку зл. 3. (Сумма на 11 стр.) зл. 82, гр. 27. За колясу—зл. 5. На воскресение до роблѣня свѣч—зл. 1, гр. 10; до гробу паправованя—гр. 8, дадем през руки пана Буневскаго подпискови, що вынял минуто стороны забудованя за церковию зл. 1, гр. 6; на справу Корнякову—зл. 2, подстаростему, що писал до Корнякта, зл. 1, гр. 17; курсорови, що ходил до п. Корнякта,—зл. 1; за пояс до звона—зл. 1, гр. 15.

Коли ехал пан Миколай до Волох для ялмужны, выдадем на подарки зл. 14, гр. 15.

(Року) 1617. на ден вознесения дадем пану Буневскому на справу Корняковъскую зл. 10, пани Василевой на страву зл. 5.

(Року) 1617. Дадем пану Панкови зол. 72, сплачуючы его с фолварку церковного, и пустилем му сѣножати Лукашевские въ зол. 18 и тыжъ чыишу за рок 1617 по святой Михал зол. 10, и такъ вышлося ему зол. 100, которые дал был братству задатку на тот фолварок зл. 72. (Сумма на стр. 12) зл. 115, гр. 11.

(Року) 1618, июня 29 дня посылали панове до Варшавы курсора и вложили в лист пану Свѣжинскому чырвоных золотых 4—зл. 10, гр. 4.

Пану Лукашу Бартышковичу, за росказаням пановъ, дадем зл. 2, знову ему выдадем зл. 10, по смерти его жонѣ пана Лукашевой—зл. 2, за гонты для поправок—зл. 3, гр. 10; пану старостѣ даровалихми золотый 1, през руки п. Андре(я) Стрелецкого курсорови до Варшавы—зл. 3.

(Року) 1618 дадем за два коберцы диванские для охендства церковного зл. 43. На отправа звонника, который послужил час немалый,—грош. 15. Принявши звонника много, вмѣст ко жуха справилем ему сукню брежынскую—зл. 2, гр. 22. Од работы паркану пры звонницы и поправы дому братского, що з нѣм ковал живет,—зл. 6, гр. 15. (Сумма на стр. 13) зл. 84, гр. 6.

а гвудя—зл. 3, гр. 14, звонникови на черевяки—грош. 12, од вводу воды з дому поповьского—зл. 2, гр. 10; за кадило в тур-ех—зл. 3, гр. 15; од поправы пивниды под школою—зл. 10, гр. 3; од упрятования камѣня—зл. 1, гр. 12; мулярчикови, що дверѣ вѣсил до пивниды под школою,—грош. 8, од прекустодыцыи на убынском о долгъ—грош. 6; далем пану Миколаю Добранскому, що выдал на справу Андреевой Стрѣлинской, зл. 5; пану Федору ушпѣру, що приходило му од коня, що был въ Варшавѣ, далем з. 2, гр. 24; за росказаням пановъ додалем до евангелія пово-правленого з. 6, гр. 15; давалем старое евангелие поправляти, вышло на цуклѣ и клявѣзурѣ и од роботы зл. 5, гр. 3; за зво-окъ малый далем зл. 8; тесли, що прыправил звонок,—гр. 4, за окск далем з. 9. (Сумма на стр. 14) зл. 58, гр. 16.

(Рокъ) 1618. За терпентину, оливву, цвочки, звонникови на еревики—зл. 2, гр. 7.

(Року) 1618 вымывал п. Александер в замку мунѣмента, отребные до Корняктовой справы, коштовало зл. 2, гр. 24. Кур-орови, що присылаз Александер з Люблина—зл. 1, гр. 2. До Люблина п. Александрови далем. зл. 30. В Люблинѣ сам будучи далем знову Александрови, который мешкал во справѣ Корнякто-ой, зл. 25. За килим прокураторови—зл. 7. Од господы, що стоял Александер,—зл. 3. Пану Гречынѣ, що выдавал своих на справу паном Дѣдушицким, далем зл. 15. За працу пану Гречынѣ—зл. 5. Позывал нас Грушковъскій в справѣ Прокоповьской, коштует з. 2, гр. 20.

За росказанем пановъ далем вдовѣ Лукишевои зол. 21, учы-шила на всю суму запис в ямку, пры тым запису был пан Ми-колай Добранский, абовѣм без мене зл. 21. (Сумма на стр. 15) зл. 124, гр. 23.

Що шукали записовъ Стофана Хомича для прычыны, ажъ тамъ был обецал Александер, сын его, дѣдицтво продати, кош-тует зл. 2, гр. 10.

Александрови дадем на потребу грош. 14. Прокуратор, що нас информовал и запис скорыговал, коштует зл. 2, гр. 20.

(Року) 1618 пан Андрей Стрелецкий слал до Варшавы для перестороги справы, коштует зл. 15, гр. 18.

(Року) 1618, септевря 23 дня указал рахунок п. Буневский, що выдал на справу Корняктову и Прокоповъскую зол. 25, гр. 2, которые дадем ему зл. 25, гр. 2.

Подарки для справы Корняктову папу Хамцу и подстаростеу п. Гречынѣ коштуют зл. 11.

Дадем Бруханщичу, що ездил злоголавы до Ярославля куповати, зл. 5. Дадем од напавы кадилаицы поручной злоцистои зл. 2. Забудовани за церковню коштует зл. 10. За воскъ дадем зл. 4. (Сумма на стр. 16) зл. 78, гр. 5. За росказаням п(ановъ) дадем на дрова дякомъ зл. 1. За колодки замыкати прятвор и школку малую—зол. 1.

В Прокоповской справѣ выдадем на ратушы гр. 7½. В той же справѣ през руки пана Миколая Добранского прокораторови за голову вызинную дадем зл. 1. Знову выдадем у права в справѣ Прокоповъской гр. 14.

(Року) 1619 дадем до Варшавы папу Миколаю Добранскому зл. 123.

Прывитали панове пословъ Молтанских, коштуют подарки зл. 1, гр. 17.

Отец владыка был в справѣ пана Красовъского и с паном Романом и пана Буневъского и п. Гаврылия выдадем на обѣд зл. 3, гр. 18. За книгу Дионисия Реопайту—зл. 8.

(Року) 1618 тры одежи звонника коштует зл. 4, гр. 10.

В Прокоповъской справѣ выдадем на рапу грош. 3. (Сумма на стр. 17) зл. 144, гр. 11½.

(Року) 1619, марта 7 дня одежджаючы до Люблина зоставилем пану Буневъскому для справы Прокоповъской зол. 50, с которои (суммы) он рахунок даст.

(Року) 1619 на Воскресение дадем звонникови на черевики гр. 12. Папу Ходаковському даровалихмы зл. 2. За великую колудку до склену—зл. 1, гр. 15. Васкови з Бѣлогорщы на копня сѣножатий—зл. 5, гр. 5. Знову за росказаням пана Красовьского дала жона моя томуж Васкови през руки пана Келисея зл. 3. Спротив школы вывоз коштует грош. 10<sup>1</sup>/<sub>2</sub>. Апрыля 6 за добра Рогатнядовьские дадем зл. 250.

Оддадем цирографъ пана Яновъ Савелевичовъ на золотых 220, которые повинен оддати недле цирографу зл. 220. (Сумма на стр. 18) зл. 532, гр. 12<sup>1</sup>/<sub>2</sub>.

Дадем готовых пѣнязий личбы полскои до рук пана Романа зл. 196, гр. 25<sup>1</sup>/<sub>2</sub>. Выдатку на злотоглавах, которые суть в скарбѣ-ниці, указалем зл. 83. Оддадем тыж папу Роману посполитые гроши, которые привѣз панъ Миколай Добранский з Варшавы назад, не стравившы, с тых зол. 123, котрые сут мѣнованы, же ся были оному дали, назад привѣз зл. 15, гр. 15.

Еще дадем пѣнязий готовых папу Роману до рук золотых польских шестсот и пятдесят тыж церковных—левками по гроши 46—зл. 650. (Сумма на стр. 19) зл. 929, гр. 23<sup>1</sup>/<sub>2</sub>.

Гаврылий Лангішъ рукою власною.

Рок(у) 1618, дня 27 септеврыя раховалихмыся съ Станиславом ковалем, с которым малихмы рахунок и, вшыстки датки его вытрутивши од нынѣ за лѣт тры, зостал нам винен зол. 54, 22 grosz(y), на що далося ему квит, а он повинен будет за недѣл двѣ таковыя грошѣ оддати, а о ласку просити, жебы направлено, а од року 1618, дня 27 септевры(я) повинен новый чиншъ оддати, на который зостал мешкати.

(Року) 1620, аргylis 1 дадем пану Романови золотых десят, що ковал мнѣ робил, и зостало пры мнѣ его пѣнязий, которые казал дати за чиншѣ <sup>1)</sup>.

<sup>1)</sup> Львовскій Ставропигіальный архивъ, № 945, стр. 2—7, 9—10, 23.



Рок(у) <sup>1)</sup> Бож(ого) 1619, мѣсяца септевра ѿ дн(я) по елекціѣ отобралем от бывших старших суммы церковноѣ розниѣ монеты, напрод: добрыми и лихими грошми и шелегами всего з. 196, гр. 25<sup>1/2</sup> <sup>2)</sup>, тогдыж от пана Миколая Добраиского з рахунку—з. 75, гр. 15 <sup>2)</sup>, от пана Миколая Савича первую рату въ склепу матери—з. 100.

Мѣсяца октовр(я) 26 дн(я) продадем образок школьный старый святого Дмитрія а то священникови Давыдовскому за гроший 22.

Декевра 4 дн(я) в Люблинѣ от п(а)на Габрыеля (ад раціоном должных монетою литовскою 501 злотых и грош. ѿ) взяли з. 542, гр. 14.

Рок 1620. <sup>2)</sup> На початку рок 1620, генвара 6 дѣня. Домъ братский на предмѣстїю, Губинский реченый, юж праве згивлыи и упадлыи, за позволенемъ всѣхъ братий продавши жидови, ото — бралем занъ з. 350.

Генвар(я) 8 дн(я) Стась коваль ад раціоном сту злотых, котрые нинѣ за чиниъ з тогож дому братского, отказал у пана Марковича, и взелемъ з. 10.

Генвар(я) 10 дн(я) еи милость пани Татиана Малинская, во Львовѣ будучи, з милости христианской и сообщница братства нашего, дала з. 24.

Генвар(я) 19 дн(я) от подшкольной пивниц(ы) найму взелем з. 5. От школки древяной през тыжден ярмарочный взелем з. 9.

Генвар(я) 28 дн(я) еи милость пани Павловичовая, будучи во Львовѣ з сыномъ и цоркою, тогдыж руками своѣми вписавши ис в каталогъ братский, дала з. 6.

Феврал(я) 16 дн(я) панъ Миколай Добраиский, грошѣ, належные церкви прендобнаго отца нашего Ануфрія иноком, в том же

<sup>1)</sup> Львовскій Ставропигіальный архивъ, № 947, или DDD. 1619—1630 № сопавъ 493, .реестр въ приходахъ розъходовъ церкви Успенія Свѣтлы Богородицы през Романа Стрелецкого учиненой, стр. 1—15

<sup>2)</sup> Годы и цифры въ подл. помѣщены на поляхъ



монастыри пресгавшим Феодосіем Канюкою отказаные, отдалъ з. 183, гр. 10.

Тей теж и тогдыжъ з скринки табличной монастырской подчасъ елекциѣ вынятыхъ отдалъ злотыхъ 40. На той (т. е. 1-ой) страницѣ сумма злот. 1542, гр. 26 $\frac{1}{2}$ .

Рок 1620. <sup>1)</sup> Феврал(я) 19 ди(я) панъ Шімон Костевичъ, орменинъ, старицею в его дому преставлшеюс отказаныхъ далъ з. 15.<sup>1)</sup>

Марта 22 ди(я) панъ Габрыель Марковичъ реште от оной суммы на предѣ зъ рахунку литовского, що был зостал виненъ, отдалъ зл. 100, гр. 17 <sup>1)</sup>.

Октовр(я) 12 ди(я) власне подчасъ трѣвоги татарской его милость пан Андрей Шкаревский от Вишнева, з милости христіанской, здавна будучи намъ братомъ церковнымъ, далъ до братской скрынки з. 50.

Октовр(я) 24 (дня) з волюю всѣхъ пановъ братьи подчасъ трѣвогъ татарскихъ панъ Міколай Добранскій з табличной монастырской скрынки вынялъ зл. 17, гр. 8 $\frac{1}{2}$ .

Тогдыж з чиншу монастырскаго саду далъ мнѣ зл. 9, гр. 28 $\frac{1}{2}$ .

Ноемвра 3 ди(я) райцы Львовские уприсивши от пановъ братьи камене церковного штукъ 18, а то на оправу баштъ мѣсцкихъ, за котрыи взелем з. 30.

Генвар(я) 10 ди(я) от подшкольной пивницѣ найму от пана Янего Афендика — зл. 2. От тоеѣжъ в ярмаркѣ Львовский найму взелемъ зл. 5.

Феврал(я) 8 ди(я) Тереховая, пекарка, в монастыру нашомъ инокинею ставши, до скрынки братскоѣ отдала през Міколай Добранского з. 50.

Феврал(я) 23 ди(я) отецъ Федор, священникъ Федоровский, от подшкольной пивницѣ за рок чиншу далъ зл. 15.

Еи милость пани Татяна Малынская, приславши на торгъ збожа, тогож казала колоду до братства взети, а иж слушность

<sup>1)</sup> Годы и цифры въ подл. помѣщены на поляхъ.

была, суржицу тую взевши, для трвогъ татарских и дорогости дѣла, отцу Василю еи дати, котрая ест отдана.

Юн(и) 10 ди(я) з Прокоповыми потомки згodu замкнувши и интердісею утвердивши, котрая ест в скарбци и в актахъ братских, еѣ скуток описаный прочти, тогдаж помѣненным нанавши гмахі, от которых напрод чиншу взелем зл. 42. (На 2-й стр.) сумиа злот. 336, гр. 24.

Рок 1621. Июл(я) 7 ди(я) от пана Федора Малера даровизну пана Дѣдинского, о чом в актахъ братских о остаткахъ прочти, взелем з. 100.

Юл(я) 10 ди(я) Елевтер Кафинчалии, грекъ, отбираючи спадок по Кириаку, отцу своем, с чого нас квитовал пред войтом, а теи Кириак ту в монастыру умар и похованъ, тогда, отбираючи сукна и грошѣ, далъ до братства з. 4. гр. 11.

Юл(я) 19 ди(и) рыцерство войска Лисовского на ния Сербинъ до братства далъ клячу, за которую взелемъ з. 15.

Август(а) 6 ди(я) за прозбою великою людем з Мещищъ, села, татарми забраных, продадем апостол тетр писанный старый за злотых 6, гр. 20.

Август(а) 20 ди(я) от пана Янего Савеловича одобраем еще за старѣйшинства пана Кабрыеля на мемрам позычонныхъ братскихъ злотых 200, от той сумы за лѣт двѣ далъ пожытку церкви з. 40<sup>1)</sup>.

Поемвр(а) 4 ди(я) Крыштофъ Губаловичъ, орменинъ, з отказу кухарки, новопреставишеис у него, далъ з. 2.

Рок 1622. Генвар(я) 6 ди(я) Мано, грек, обывател Мултавский, умар и похован в гробницахъ новых, того кривные взглядомъ мѣста и за спасеніе его дали злотыхъ 10.

Генвар(я) 30 ди(я) з тестаменту небожника Лаврѣша, пекара, панъ Павелъ, сынъ его, до братства отдалъ з. 20.

Тогожъ дня панъ Міколай Добранский з Петранчиковскою фолварку чиншу частку далъ зл. 5, гр. 10.

<sup>1)</sup> Противъ этого отдѣла на поляхъ написано: „Тазир по 4 злоты взявша і истотыхмо не взяла“.

Феврал(я) 15 дн(я) пани Міколаева Савичова на долгъ мем-  
рамовый свой и небожчика мужа своего, вынныи братству,  
дала з. 50.

Феврал(я) 26 дн(я) его милость панъ <sup>1)</sup> милосникъ  
восточнаго православия презъ пана Ференца кравца далъ на цер-  
ковъ чврвоный 1, то чинить з. 6. (На 3 стр.) сумма злот. 459,  
гр. 11.

Рок 1622. Феврал(я) 27 дн(я) за роскозанем пановъ братий  
аксамит церковный чорный, воском поквапанныи и юж злежалый,  
далем пану Андрееви Бѣлдазѣ до спроданя локт(ей) 8<sup>1</sup>/<sub>2</sub>, которыхъ  
зпродавши, далъ миѣ чврвоных 5, то (чинить) з. 30.

Марта 1 дн(я) з позволенем всѣхъ братий продалисмо домъ,  
Стрѣлниковъ реченый, в двох частехъ братству належный, о чомъ  
яснѣи въ актахъ братскихъ прочти, за тые то двѣ части одебралем  
з. 246, гр. 20.

Отрубый полиѣрковъ 3 от школнои фуры продадем за злот.  
1, гр. 15.

3 Федоровцами рахуючис о чиншахъ з дому Стрѣлникова за  
лѣт тры и пулѣ, ними взетыхъ тыхъ ад радѣнемъ, толко дали нынѣ  
зл. 8, гр. 18, остатокъ до конечиѣшого ихъ баламутства завѣсили.

Марта 15 дн(я) з волею пановъ братий за жадаемъ пана  
Григорого Морозова, Андрея Бѣлдаги зятя, гды даровалъ церкви  
келихъ, до которого, справуючи звѣзду, ложиду и діскохъ, прило-  
жиломъ церковного сребра: крестикъ, канюки чернда и нѣщо цатокъ  
от сребра, жолперомъ даного, которое важило лотовъ полтора и  
квинту, за то панъ Григорій далъ з. 2, гр. 19.

21 марта з волею всѣхъ пановъ штуку олова церковную, давно  
в склепѣ лежащую непотребно, далемъ зрубати, котрая важила ка-  
менный 54, каждый камѣнъ проданъ по грош. 54, чинитъ сумма зл.  
97, гр. 6.

---

<sup>1)</sup> Въ подлинникѣ пробѣлъ.

Давного рубаня олова продадем камней 5 за злот. 11, гр. 21.

Панъ Миколай Добранский за сънжати Лукашовские от Петницького попа дал. зл. 2.

Тогдыж Федоровчане през пана Корунку ад раціоном должку, зъ чиншовъ Стрѣлиниччиных винного, прислали талеров 5, то (чинит) зл. 20.

6 дн(я) април(я) братия з Григоріем Губичом замкнувши угоду строны ста и 60 злот., здавна братству должных, тых ад раціоном през Гіоргого далъ, а то продавшим свой грунтъ, талеровъ 5, то чинить зл. 20. (На 4-ой стр.) сумма злот. 440, гр. 9.

Рок 1622. Дн(я) 8 април(я) на Зарванской улицы Гаска, проскурница, старая преставилась, по которой з отказу еи през отца Васіліа отдано церкви з. 5, гр. 17.

Ведле постановеня з Губичомъ Гіоргий грек на долгъ давний дал з. 40.

26 мая панъ Луканъ и пан Грыгорый, швагрове, небожником Иваном Бѣлдагою и женою его отказаных дали таляр. 2<sup>1</sup>/<sub>2</sub>, то чинит з. 10.

5 июн(я) з волею всѣх братий далем пану Грыгорію Романовичу до проданя полотна надгнілого церковного локт. кротех 72, за которое выбрал и далъ таляров 6<sup>1</sup>/<sub>2</sub>, то чинит зл. 26.

15 июн(я) ведлугъ интерцизного постановеня от Прокопович(а) чиншу—з. 42.

2 июн(я) братство Ніколиинское здавна яковоюс вдовою церкви мѣсцкои отказаных, ачъ не поволи едначъ, дали з. 20.

29 июл(я) пан Грігорый, пославец братский, привѣзъ с Киева дар Петра Сагайдачного таляров мечіковых 250, о чом чытай в актах братских и в реестрѣ долговъ.

30 іюл(я) през всего конфедерацного войска бытность по Львовѣ, инстанцію чінечы, от правовѣрныхъ всѣхъ жолнѣровъ, то ест Руси, на церковь выжебралисмо ортовъ мечіковых 36, то чынит з. 21, гр. 18.



От Свободынского, ротмістра, ортов 12, гр. 20, то чывит з. 7, гр. 27.

Богушович, теж ротмістр, от всеѣ роты прыслалъ з. 2.

Пан Семіон Воютинскій-Гулевичъ з ласки своее далъ з. 11.

Тогдыж през отца Васіліа жоліфрове яковмес прислали барзо легъких и вполы злых чирвоных 4, ты(и) заледва удалихмо за з. 16, гр. 15, пры тых циганскій чирвоный 1 ест поныиѣ.

Тогдыж от Сербовъ конфедерацких отецъ Василій и пан Леско кушыѣр и пан Яний Афендик, братія, послаише от всеи церкви, прынесли толко лисовских таліровъ новых  $2\frac{1}{2}$ , тые сут уданы за з. 7, гр. 15

30 іюл(я) от Стефана столяра за овоц саду монастырскаго взелем з. 8. (Па 5-й стр.) сума злот. 218, гр. 2.

Рок 1622. 7 дн(я) августа Сидор кравец, зять Лукаша кравца, погребом жены своеи прытиснен будучы, далъ злотых 2.

2 дн(я) септевр(я) Тимко кравец пры погребѣ дітіны своеи далъ злот. 1.

10 новембра шляхтичъ нѣякисъ през пана Андрея Бѣлдагу на церковь далъ талар 1, то ныиѣ чинит злот. 4.

20 новембра Марушка, Палчіной, орменки, слуга, умираючи отказала у школьного Гаврыла 8 злот, лѣч онъ толко прызнал и отдалъ злот 6.

Рок 1623. 18 генвар(я) отъ пивницы подшколпоѣ през тыждень ярмарчпыи чиншу изылемъ злотых 5.

20 генвар(я) мінею избранную, Киевскаго друку, и псалтыр Кирилловскую, Львовскаго друку, продадем Мултаномъ за злот. 28, гр. 15.

4 марта пани Міколаева Савичова, чуючи о упадку грошый всьяхихъ, тогды остатнюю рату дала талар.  $12\frac{1}{2}$ , то чинит за упадненем злот. 31, гр.  $7\frac{1}{2}$ .

6 марта панъ Георгій грекъ, слышачи, же упадают грошѣ, тогды загубил должных, отдаючи злот 100 церкви, хотяй часъ



еще не был пришел, далъ талар. 25, котрые, гдѣ по грош. 75 удаю, вчинили злот. 62, гр. 15.

7 марта поп Федоровскій от подшкольной півницѣ чиншу дал злот 5.

24 марта Марушка, перекупка, през пана Добранскаго Миколая дал(а) злот. 2.

26 марта значною добродѣлкою будучи здавна Онофріа святого и церкви мѣсцкое благочестивая пани Пелагія Сенковая, ковалиха, нынѣ дала личных чырвоныхъ злотых 50, котрые за упадненем нынѣ, свѣжо монетъ шпелкихъ чипят злот. 200.

Ад раціоном суммы, штохмо винни церкви за алогоглав (который королевичови ест дарованный) нынѣ, а же от пана Андрея Стрелецкого, як <sup>1)</sup> от того, котрый всѣмъ братствомъ ест обраний на выбираня складки, одобраемъ юж подчасъ упаднення в коруне монет всего (утративши на шлонских ортах) злотых 50, гр. 10, котрые панъ Буевскій по грош. 10 взялъ, то ест шлонске орты монета бракова, в sklepѣ церковном зостаза.

И теж ад раціономъ второго алогоглаву церковного королевича его милости Зигмонтави данаго, о чом в актах бртских прочта нынѣ, ведле реестру складкового давно початых выправлятя, всего на все взяли за упадненіемъ монет злотых 66, гр. 17<sup>1</sup>/<sub>2</sub>, а теж изылем (утративши на злых ортах) злотых 4, гр. 28.

28 марта пан Крыштофъ Шунякъ, орменин, подчасъ погребѣ слуги его Московки, далъ злот. 7, гр. 5<sup>1</sup>/<sub>2</sub>.

22 апрыля Миколай Добранскій, продавши гробовиц Пркоповичу, отдал мнѣ злот. 9.

От проводу студента дано грош. 12.

23 апрыл(я) пани Семіоновая, ковалиха, квартального дачѣ братского—злот. 4.

---

<sup>1)</sup> На каждой страницѣ подл. подведенъ итогъ. Здѣсь оканчивается стр 6 и подведенъ итогъ, гдѣ сказано: «на той страницѣ) сумма злот. 347, гр. 7<sup>1</sup>/<sub>2</sub>».

28 апрѣл(я) Ференцъ кушнѣръ за коня турецкого, котораго учинѣвъ братству охромленому дал, того купивши, Ференцъ дал злот. . (На стр. 7) сумма злот. 162, гр. 13.

Рок 1623. 21 мая Иванъ, фурман Каменецкій, през пана сханила Алиѣзого на церковь доровалъ злотых 4, гр. 20.

15 іюн(я) потомки Прокоповы ведле нитерцизноѣ угоды от ахов братских на рок третій дали чиншу злот. 42

2 июл(я) от сѣножатий братских, Лукашовских реченных, нѣ Васка Городецкого, небожчика, за кошеніе сѣножатий далъ от. 9, гр. 2.

7 июл(я) за полшкарлатную шату, рыевлюю плохою подшию (даровизну Петра Сагайдачнаго), продавши в Ко(н)стантинонолю презъ грека Кочого, кушнѣра, взяли злот. 120.

8 октовр(я) подчас нынѣшнего мору Василій Ивановичъ, рбарчик, з парафѣѣ и уліцѣ Федоровскоѣ отказал и отдал котель іданный през пана Келисеа, дяка, за котрый взяли злот. 33.

Под тенже часъ моровый Яким кравец, уміраючи, отдалъ мотна не тонкого пуд сеток, за котрый от Нестера взяли злот. 13.

4 новембра тогож мору Иванчук, уміраючи, отдал среднего мотна пол сетокъ, за котрый от Нестера взяли злот. 12, гр. 22.

Рок 1624. Тенже Иванчук за спасеніе свое отдал дельбуру деную з чтырми гузиками серебряными, тую брату родному его, гледом небожчіковских сирот, продадем за злот. 18.

И иныхъ датковъ было в той морѣ немало, котрые указуетъ естрѣ отца Сергія, настоятеля монастыра братского Львовского, стрый даток подчас нынѣшнего мору, отходячи правовѣрныи з то свѣта, давали отцу Сергію, а онъ тым монастырскую церковъ крывал, котрая под тен морѣ згорѣла была. (На стр. 8) сумма злотых 252, гр. 15.

Рок 1624. Вшакож цо насъ дошло, о то все по имени напишо зде, по имени маєт серебряца якого-ли колвек отказано, а ам ест отдано, тое пры сребрѣ церковном в реестрѣ особномъ бачиш.

25 гениара Марковая, мучарка, з Воскресенскоѣ парафѣ за душу мужа своего Марка през пана Келесеа, дяка, (дала) злот 15.

Тогдыж Иванко, кушнѣрь, котрого жену в мор за званицю поховано, през пана Келесеа далъ злот. 2, гр. 15.

Пани Сенковая, ковалиха, зъ отказу кухарки своеѣ небожкы дала злот. 6.

10 марта отецъ Феодор, Благовѣщенскій попъ, за рокъ прошлый от подшколноѣ пивницѣ чиншу далъ злот. 2.

Тогдыж на прышлый рокъ от тоѣ пивницѣ чиншу далъ злот. 7, гр. 24.

30 марта Иванъ, кушнѣрь, предмѣсцкый взглядомъ погребу жены его в монастыры далъ злот. 1, гр. 18.

9 дн(я) април(я) за прошака Сидора Тимко, кравецъ, ведде отказу его в мор, мѣсцкоя церкви далъ злот. 2.

24 мая Іяковъ, Лукаша дяка монастырскаго (прошлого лѣта в мор змарлого) сынъ, купилъ гробовецъ церковный, в монастыру лежащий здавна, за теи далъ злот. 10.

28 мая, гды о дробную монету притрудней было, зачымъ з табличноѣ скрынки в постъ великий прошлый при братѣи, котрыхъ подивсы рукъ сут на реестрѣ, а мѣновите пана Лукяна, выбравыхъ грошей напродъ взяли пултораками новыми легкими злот. 67, и теж от тыхже братѣи одобралем легкою монетою злот(ых) 16, гр. 7, и теж от тыхже и с тоѣ табличноѣ скрынки старои розноѣ монеты взяли злот. 147, гр. 9, котрыхъ в зыском, то ест з наддатко(м), сталос злот. 196, гр. 6. (На стр. 9) сумма злот. 326, гр. 10.

Рок 1624. В постъ великий ужилем был отца Сергия, котрый сповѣдающимсе людем указовал потребу церкви згорѣлой, на цю неспросил и отдал злот 7.

22 іюн(я) от потомковъ Прокопа, небожчика, подлугъ интерцізы от гмаховъ братских на рокъ четвертый чиншу взяли злот. 42.

8 июл(я) Лукашеви (з) Знесѣня продадем сѣножат одну Лукашовскую за злот 7.

12 август(а) Тимко кравец през отца Петра, священника монастырского, ад радіопем злот. 10, цо в мор обещалъ Тимко, далъ злот 2.

25 август(а) з Головска человекъ, Волошин прозвицом, за спасеніе свое през отца Петра монастырского дал злот. 9, гр. 15.

23 септевр(я) пан Андрей Шкаровский за спасеніе свое през Міколая Добранского дал. злот. 20.

15 октовр(я) пани Андрѣвая, цорка панен Сенковой, коваліхі, з отказу Петровой Псалтырыноѣ отдала злот. 3.

1 новембра продаемъ апостолъ тетрь писанный старый до церкви сѣлскои под Самборъ за злот. 13, гр. 21 $\frac{1}{2}$ .

23 декевр(я) пан Иван Корунчик вмѣст коберца, котрый пры слюбѣ винеп был дати церкви, за то далъ злот. 7, гр. 15.

Рок 1625. 25 генвар(я) отец Иван, Пятницкий поп, за так рочное скошене сѣножати и за другое скошеніе прошлого лѣта далъ злот. 10.

26 генвар(я) пани Стефанова Мошковская, бывшая Янея, з отказу небожчіка отца оѣ Міколая Гины и ведле тестаменту урядового его, цо за спасеніе свое отказал церквам: мѣсцкой и монастырови, сумму певную, тоѣ сумы част третюю помѣненная Стефановая, яко цорка, отдала злот. 70. Сумма (па стр. 10) злот. 191, гр. 21 $\frac{1}{2}$ .

Рок 1625. 8 дня марта Абрам жид, шапник, от части братскоѣ в дому Рогатицкомъ за рок прошлый чиншу далъ (болшост взглядом мору злот. 5 отпустивши оному) злот. 30.

Краснобродским мещаном антумісь, патріархомъ вселенским Рафаилом Юрію Рогатиццеви даный ведле титулу на нем, продаем за злот. 5.

15 июл(я) пан Грыгорый Романовичъ за гробовец дѣтем своимъ на гроб далъ злот. 8.

8 септевр(я) от нана Александра Прокоповича, взглядом гнахов братскихъ, чиншу рочного взяли злот. 42.

Рок 1626. Панъ Ференц кравец от подшколноѣ ливницы за поставенем віпа през 6 нед(ѣ)л(ь) дал злот. 2.



23 марта Роман Цар от Бѣлогорщкой сѣножати за рок прошлый чывшу дал злот. 5.

12 апрыл(я) от подшколноѣ пивницѣ чывшу, овоц' ховаючи, пивѣста дала за рок зл. 10.

1 мая 3 псалтыр(и) Куріловских, друк(у) Лвовского, продадем за злот. 11, гр. 28.

17 июл(я) 2 часовники на осмерінах, друк(у) Лвовского давного, продадем за злот. 2, гр. 20.

19 июл(я) княз Жаславский, ховаючи слугу своего в гробницах новое церкви, от тых, яко тежъ от свѣчъ братских, дал пры погребѣ злот. 22 и теж сукиа чирвоного бреклету, котрым мари прыкрыто было, zostало локт(ей)  $10\frac{3}{4}$ , за тоє взялем злотых 32.

2 августа панъ Георгій грек, прыпустивши з пивницы своѣ воду до цугу церковного, от того прыпущеня дал злот. 20.

По небожце Андреевой монастырской, ведле волѣ еѣ остатнеѣ розпродавши оноѣ спряты, пан Миколай Добранский церквам нашим дал зл. 44, гр. 20.

По той же небожце, гды и Благовѣщенской церкви з тых же спрятов третій грош взяти приходило, тогды благовѣщенцы у братий наших двѣ части грунту тоуж Андрѣевою нашим церквам отказавых, сторговавши оныѣ, зъ спрятов еѣ грош третій в задатку нам дали. то ест злот. 22, гр. 10.

9 дн(я) август(а) пану Габрыелю Лангишу ганкер, то ест желѣза церковного <sup>1)</sup> штук 8, тые на малои вазѣ важивши, каменій 4 и фунт. 16 было, тых продадем, цетнар рахуючы по злот. 18 за все взялем злот. 16, гр. 9.

Рок 1626. 22 августа Сагакови, орменіну, (през пана Лангиша) тогож желѣза ганкер вагою отвожилом каменій 9 и теж тогож желѣза каменій 6 и фунт.  $28\frac{1}{2}$ , цетнар по злот. 18 рахуючы, взелем злот. 57.

---

1) Далѣе слѣдуетъ: «на той страницы (т. е. 11) сумма злотых 257, гр. 18»



16 септевр(я) пану Петрашкови, господарчикови Волоскому, (п)рез пана Лангина) апостол тетръ, друку старого Иван(а) Моск(в)и-тина, продадемъ за злот. 22.

11 октовр(я) повторе желѣза на ганкры пану Габрыелю Лангину отважілем камеш.  $4\frac{1}{2}$  и фунт.  $3\frac{1}{2}$ , цетнар по злот. 18 раху-моче, за все взелем злот. 16, гр. 16.

18 октовр(я) панъ Александер Прокоповичъ на рокъ прийдучий от гмахов братских чиншу рочного далъ злотых 42.

20 октовр(я) псалтыр Куріловскую до Пеколовичкои церкви продадем за злот. 3, гр. 13.

Рок 1627. 3 април(я) Абрам жид, шапник, от частой братских в дому Рогатинскомъ за рокъ далъ чиншу злотых 35.

4 април(я) пан Міхал Алвѣзий грекъ, у греков купц(ов) розных упросинши на церковь, отдалъ талар. левковых 5, ортъ реаловый 1 и теж старых потройных шест и теж чехами грош.  $13\frac{1}{2}$  и теж мечиковыми ортами злот. 16.

8 април(я) Роман Цар з Бѣлогорщкои сѣножати рочного чиншу дал злот. 5.

12 април(я) Фергатъ Галепчик, купец з Аравіѣ, то ест з Антиохіѣ, на церковь далъ злотых 15.

15 април(я) Грыцко Мѣзинец з фолварку Тернавского за рок чиншу (потрутивши привоз сѣна черидом и ховане коровы по манастирской zostалой) остаток дал зл. 8.

2 псалтыр(и), Куріловского друк(у), пан Грыгорый продал за злот. 7, гр. 18.

Граматику грекословенскую, друк(у) Лвовского, продалъ за грош. 24.

От уживане през ярмаркъ дощок церковных от крамаровъ взялем грош. 27. Сумма (на стр. 12) злотых 245, гр. 17.

Рок 1627. Псалтыр Куріловскую продалъ панъ Грыгорый за зл. 4.

25 іюн(я) по преставленіѣ Гаски, христілюбноѣ церковницѣ, а з отказу тестаменталного еѣ на церковь, ад раціоном в Юсковой сумы, от Юсковой взелем злот. 6.

Тогдыж пан Миколай Добранский, в скрини тоеѣж небожьи злот. 27, гр. 6 пашовши, з тых болшост на погреб выдавши, остаток церкви дал злот. 12, гр. 4<sup>1</sup>/<sub>2</sub>.

18 июл(я) Васковая, перекупка, от подшколноѣ півницѣ през рок дала злот. 10.

29 июл(я) желѣза ганкровога езуиткам отважилом през І'аб-рыел(я) Лапгиша цетнар. 3<sup>1</sup>/<sub>2</sub> и фунт(ов) 13, цетнар рахуючи по злот. 18, за все—злот. 64, гр. 27.

19 септевр(я) з табличноѣ скрипки церковной братія, выбравши розмавтоѣ монеты (ведле реистрыку з подисом братни), миѣ дали злот. 268, гр. 15, и теж шелюгов чорных, ркомо старых, и орліковъ злот. 24, гр. 15, и теж кварничками Сенявского злот 12, гр. 11, за тые в Торунию толко взето злот. 5, гр. 11, в Торунию на шелюгах и орликах иѣцо заробилос, то ест злот. 7, гр. 7<sup>1</sup>/<sub>2</sub>.

10 октовр(я) христолюбивый пан Данѣл Малинский, благородных Матѳея и Татіаны Малинских сын, з тестаменталноѣ волеѣ родительки своеѣ в мѣстечку Глухах, под Острогом, (въ) 1622 рок(у) преставлшейся, прислалъ презъ священника своего, отца Васілія, на церковь злот. 200, з тых той священник, на страву и подводу удержавши злот. 4, отличил и отдал злот. 196.

15 октовр(я) Абрам жид, шапник, за пол рока чвишу з части братской в Рогатинцов дал зл. 15.

Рок 1628. 2 феврал(я) при розезиом Львовского ярмарку от розных крамаров, котрые дощок церковных през ярмаркѣ ужі-вали, взяли злот. 4, гр. 24.

9 марта Роман Цар з сѣножати чиншу рочного дал злот 5. За подушцыща одпокоѣ перекупки, котрую конем розшлapano, взяли злотыхъ 3. Сумма (на стр. 13) злотых 626, гр. 14.

Рок 1628. Марта 23 дня Татіана Гаврыловна, арменская служебница, дала на церковь злот. 2.

29 марта апостол тетръ писанный старый до Подсоснова селъ продан (за) злот. 8

4 июня. А иж сего часу друкарню, огнем зложеную, поставити и охтоих книгу друковати згодне постановили братія, про то и сумы особные до сего реестру зносятся:

От его милости пана Димітрія Карлочого, Старосѣлского старосты, так тры дѣта братству данных злотыхъ 500.

От Стасевои Прокоповны братский домъ, родічом еѣ узычонный, а так рок от неѣ взетый, то ест злот. 680.

От пана Александра Прокоповича тогож долгу половицу, по рок ратами отбираючи, так рок взявши першую рату—злот. 150.

Пан Иван кушпѣр, от сестры своеѣ ушѣрошенный до братства, дал злот. 10 <sup>1)</sup>.

Пани Лукіановая за спасеніе малжонка своего до братства дала злот. 50 <sup>1)</sup>.

Таяж, теж взявши гробовець, камен церковный, на гробъ мужа своего положить, зань дала злот <sup>2)</sup>.

Пан Габрыел Марковичъ Лянгиш на гроб матки своеѣ, взявши, положил камень церковный, за тенъ (дал) злот <sup>3)</sup>.

2 септевр(я) Ицик жид рочяого чишу от частей братских в дому Рогатинскомъ далъ злот. 35.

14 септевр(я) пан Грыгорій Морозъ, в дому своем маючи гостем жоліѣра, з москаля нынѣ полака, на имя Старынского, котрого умолилъ, иж на церковь даровалъ злот. 40.

Благовѣщенское братство, сплачаючи двѣ части в шпїхлѣру, небожкою монастырскою дарованыс, (о том чїтай в актах братскихъ) дали злот 100 <sup>1)</sup>

11 октовр(я) его милост пан Александер Турский з под Кременца, будучи на грунтѣ церковном, далъ орт. 2, то ест злот. 1. гр. 2.

<sup>1)</sup> На поляхъ противъ этихъ словъ написано: «то у пана Грігорого».

<sup>2)</sup> На поляхъ противъ этихъ словъ написано: «я о томъ и сумѣ не знаю».

<sup>3)</sup> На поляхъ противъ этихъ словъ написано: «я то не у мене».

На той страницѣ сумма злот. 1416, гр. 2, кром от отпущенцов злот. 100, кром и от Лукяновой злот. 50, кромѣ и от кушнѣра злот. 10; бо тая сума ту ест для памяти написана, лещи пан Грігорый ю взял и рахунок с неѣ даги виненъ братству.

Рок 1629. Генваря 2 дн(я) псалтыр Кириловскую продали за злот. 3. гр. 20.

18 генвар(я) пан Александер Прокоповичъ, подлугъ ятерциам, вторую рату долгу отцевского дал злот. 150.

12 апрыл(я) Третьцкій, москвитин, слуга Аведіка, орменина <sup>1)</sup> 2).

15 апрыл(я) пан Андрей Лукіановичъ <sup>1)</sup> 2).

11 июн(я) двѣ грамматыцѣ, Львовского друку, грецких продано за злот. 2.

13 июл(я) Марухна, перекушка, з подшколноѣ пивницѣ чиншу дала за рок прошлый злот. 10.

30 августа Ицикъ жид з части братскоѣ в дому Рогатинском за рок, котрый скончится на близко прышлый св. Михала, чиншу дал злот. 35.

Рок(у) 1630, дня 13 феврал(я) Илкошин Кар, сховавши и притворѣ дітину, дал злот 1. На той пулстраницы сумма злот 201, гр. 20, кром Третьцкого и Лукяновича датков, бо то у пана Грігорого востало.

Зсумоване всѣхъ страницъ под елекцію ведле под пятнадцати страницъ приходовъ (кромѣ мѣсцѣ седми, которыхъ сума пано Грігорым Русіновичом ест изета до реестру иного) чинши сумма злот 7025, то ест седмѣ тісечый и ѣс алоных.

Роман Стрелецкій <sup>3)</sup>.

<sup>1)</sup> Нѣтъ числа въ подлинникѣ

<sup>2)</sup> На поляхъ противъ этихъ словъ написано: «то у пана Грігорого».

<sup>3)</sup> Львовскій Ставропигіальный архивъ, № 917, стр. 1—15.

Починаются <sup>1)</sup> реестра приходовъ.

Року 1630<sup>2)</sup> мѣсяца апрѣл(я) 15 дн(я), в нед(ѣлю) о Мироносицахъ.

По доконченю рахунковъ въ всякихъ приходныхъ и розходныхъ суммахъ и по замкненію елекціи, всѣми братьями згодне учиненой, веспол з старѣйшинствомъ дали всѣмъ братьямъ до рукъ мнѣ—Роману Стрелецкому для шафунку на церковные и друкарскіе потребы зъ вчорайшого рахунку позосталую, напродъ в монетахъ, сумму польскихъ злотыхъ 986, гр. 6 <sup>2)</sup>, и тежъ таларовъ левковыхъ штукъ 917, кождый левокъ, по гр 80 раховавши, чинитъ сумма польскихъ злот. 2445, гр. 10 <sup>2)</sup>; и тежъ зъ школьной пушки церкви должныхъ, то ест року прошлаго позиченныхъ, нынѣ отдано, злот. 11, гр. 18 <sup>2)</sup>

Иванъ, перекупенъ яблочный, за прошлый рокъ чиншу отъ школьной цѣвницѣ далъ злот. 12 <sup>2)</sup>.

20 мая п(а)нъ Александеръ Прокоповичъ рату третюю, подлугъ интэрцизы зъ братствомъ, отдалъ, ведле квити ему даного, злот. 150.

14 мая Сенко, форманъ, Коччишъ, ведле прошлаго реестру долговъ, котрый при елекціи естъ поданъ, долгу отдалъ злот. 10.

Жидъ матеріалиста должного отдалъ злот. 10.

11 июл(я) зъ пушки глііненой (адъ раціономъ долгу мемрамового) складки цо нед(ѣ)льной по грош. 3 отъ п(а)н(а) Грігорого Русіновича и ведле картки его взелемъ злот. 99, гр. 8 <sup>2)</sup>/<sub>3</sub>, и тежъ злыхъ потройныхъ и полтораковъ грош. 22.

2 дн(я) август(а) Романъ Царъ за прошлый рокъ, котрый еще предъ великимъ постомъ скончилъс(я), чиншу отъ паськи подъ Бѣлогорцею далъ злот. 5.

<sup>1)</sup> Львовскій Ставропигіальный архивъ, № 949, изъ ЕВБ. (1630—1633) № 484: „реестръ приходовъ и розходовъ церкви Успенія Свѣтлыя Богородицѣ во Львовѣ, року 1630, в нед(ѣ)лю о Мироносицахъ зачатый, мѣсяца апрѣл(я) 15 дня“, написанъ Романомъ Стрѣлецкимъ, стр. приходовъ 1—3, 5; стр. розходовъ 1—<sup>2)</sup>.

<sup>2)</sup> Всѣ цифры подлинника писаны на поляхъ



6 дн(я) августа з шафы в скленѣ церковном, в паперѣ находясчихъс(я), зъ скринки образовой вынятыхъ, добрыхъ только, на-набраковавши, взялемъ злыхъ 16, гр. 1 $\frac{1}{2}$ . На сей страницы <sup>1)</sup> (т. е. 1-ой) сумма злот. 3746, гр. 5 $\frac{1}{4}$ .

Рок 1630. От пана Григорого и ведле его картки, зъ скринки табличной в церкви выбранных, взелем добрыми злот. 190, гр. 12, zostало кварниковъ и злых иѣцось.

Август(а) 13 зъ столпцевых бракон, котрые в бляшаной пушцѣ суть, выбраем лѣпших з одним чирвоным целным злот. 12

Август(а) 17, въ второк, п(а)н Пікифор Поквєничъ, албо речєный Потѣй, боарин, з повѣту Дорогунского в земли Молдавской, ведле так деветолѣтней его пред п(а)н(омъ) Романом обєтницѣ, нынѣ за спасєніє свое, жолнѣрско служаши аъ войску польском, првнесъ и отдалъ злот 100.

Пани Яноя, Афєндикова жена, отдала долгу злот. 1.

Август(а) 18, в сред(у), п(а)н Курик Кожуховскій и п(а)н Сімон Томашевскій, товариство войска крол(я) его милости, з под хоругви пана Жутовского, яко екекуторове тестаменту и остатнеѣ волѣ небожчіка пана Петра Богатєвича, товариша своего за отпущеніє грѣхов з добр и з заслуги его на церковь отдали злот. 30.

И тежъ панъ Сімон Томашевскій, выш речєнный, за спасєніє от себе самого далъ на церковь злот. 10.

Сєптевр(я) 1, в сред(у), Ицик жидъ з части братской п дому Рогатинскомъ на рок, котрый в пышѣшнем святом Міхалѣ скончїте(я), чиншу далъ злот. 35.

Новембр(я) 17, в среду первую поста къ рождству Христову ее милость Домна-Анна Могіленка, референдарова коруниая, бывши в церкви и в кнїгу братскую рукоює поднїсавши, дала на церковь за спасєніє свое и своих предковъ таларов лєвковых 3, з

<sup>1)</sup> Итогъ подведенъ на каждой страницѣ подписанника.

за сѣ 1 талар старій, всѣхъ штукъ 4, то нынѣ учинило злот. 11.  
На сей страницѣ (т. е. 2-ой) сум(ма) злот. 395, гр. 12.

Рок 1631. Февр(аля) 8 панѣ Иван, Святоянскій прозвищом,  
далъ тал(я)р 1, то ест злот. 3.

Февр(аля) 13 благочестивой ей милости папоя Парасковія  
Боговитиновичъ Ярмолинской братство приписавши част оконхов  
и грез Андреа друкара в дом ей мл. от(о)слая, тая, христолю  
бина будучи и вдячие тѣмъ дар прінявши, прислала злот. 100.

Февр(аля) 16 от о(т)ц(а) Грігорого и от Онікого Волкови  
чов за 20 охтасв взелом злот. 100.

Марта 21 п(а)и Александер Прокопович рату четвертую, под  
лугъ интерцизы з братством, далъ злот. 150.

Август(а) 2 п(а)и Иван, Святоянчикъ прозвищомъ, дал злот. 3.

Септ(евря) 8. Идик жидъ з части братской в дому Рогатин  
ском за рок, котрый о нынѣшнем святом Міхалѣ скончитс(я),  
чиншу далъ злот. 35.

Рок 1632. Генвар(я) 12, в четверг, преставилс(я) грека Фе  
одора з Муля, слуга, в дому Кеворовичов стоячого, а иж в  
склепах допущено сховати его, за то през отца Васіліа дано 2  
талар(и), то ест злот. 6.

Април(я) 8, в неделю Фоміну, Гровскій з сѣножати Бѣло  
горіцкой за прошлый рок чиншу далъ злот. 6.

Септевр(я) 2, Идикъ жидъ з части братской в дому Рогатин  
ском за рок, котрый о нынѣшнем святом Міхалѣ скончится, чиншу  
далъ злот. 35. На сей (т. е. 3-ей) страницѣ сум(ма) злотых 438.

Рок 1633 Генвар(я) 24, в пят(о)к, лінов старую ксіе(н)дзови  
Рогатинскому продано за злот. 15. На сей (т. е. 3-ей) страницѣ  
сум(ма) злотых 453.

Рок 1630. Починается реестр ласкою людей церкви данных книг  
и иных фантовъ:

Мѣсяц(а) септевр(я) (дня) 10. священноінокъ Оеодосій з мо  
настыря Уньевского през Іоаннікого Волка прислал и даровал

книгу іж въ святых отец нашего Іоанна Златоустаго (толковане) на евангелисту Іоанна церкви Успенія Богородица ведле подпису его на марінесу.

Рок 1631. Генвар(я) 16 господи(и)ъ его милост Бернавский прислалъ крестъ древеный, дробно рѣзанный, ризы одны среброглавыи и стихар такийж и килим перский пстрый, долгий до стѣны запрестолной.

Феврал(я) 27, в нед(ѣ)лю ѿ поста, по ново преставленой рабѣ Божей Пелатіе Романовиѣ Костантии Медзапетов, малженком ея, отдана ест полотно колинского штука.

През пана Андрыа Бѣлдагу прислать ктось обрусок пезелкий новыѣ.

Април(я) 7 пап Даміян з малженкою его дал на ікону Пречистой в новой церкви коруну сребрно-злотистую, котрая (крои камычков з столчіками, в котрых камычки троиствѣ) важить гривен 9 и лот 3 самое сребро, а зъ особна позлота звела, яко оны повѣдають, чирвоных 18.

Дмитрий грек. баручи з Васіліною слюб, дал коберец чирвоный.

Рок 1632. Июл(я) 23, в понед(ѣ)локъ, на утрейший ден, по погребѣ отца Васіліа Боарского, малженка, то ест попадя, и сыны его отдали сребриных лѣхтаров два, тыи важут гривен <sup>11</sup> при томъ диванских коберцов бѣлых два.

Придобыта ест Романом Стрелецким книга, друку Острожского, реченьная Василій Великій.

Рок(у) 1630. м(ѣс)ц(а) апрел(я) 16 ди(я). Реестръ розходов :  
церкви: Успенія Святых Богородица почалъс(я):

9 возов гліны для облѣплене школки древеной, по гр 4 воз. всего злот. 1, гр. 8. Березѣ, хлоуу, за облѣпленье школки датея

<sup>1)</sup> Въ подлинникѣ пробѣлъ.

<sup>2)</sup> Расходы начинаются въ подлинникѣ новою страницей.

злот. 2, гр. 3. Ковалеви за ганкры до кухни школьной—грош. 16. За уробленье лавъ и дверей, за гвоздѣ и за цвяцки до школки злот. 1, гр. 2. Гончарови за уфутровка пьеца и пьецъка дадем грош. 25. Миколаеви слюсару за замок и завѣсы до школьной олмарыи, столяру за трое рамъ дубовыхъ злѣсками до школьных оконъ—злот. 6.

Април(я) 18 склярови от напраны оконъ в малой школьцѣ злот. 1, гр. 3. Томужъ скляру от пересыпанье 5 кватыр над помом—злот. 4.

Мая 5 з папом Яном Афендиком о мембрановую сумму през его милост п(а)н(а)старосту Трембовелского Александра Балабана, зачавши право, Бартошу, прокурату, —зол. 2. А кды ведле обвязков мембрановых дан был до везеня, тогда слугам—грош 18. И теж взглядом суммы Кампѣановы арестуючи г(о), въ везеню—грош. 6. Столяру за олмарыю до друкарской избы дадем злот. 1.

Мая 8, в субботу, з Янимъ Афендикомъ на терменѣ у радец, и теж от юраменту, гдыс Яний прѣлъ руки свои пяти братий, и теж возаному и слугамъ, котрые го вартовали. (дадемъ) всего злот. 1, гр. 24.

Мая 13, в четвер, Бартошови, практику, абы з урядом до Янего дому пошел, мая 14, в пяток, тому Бартошу повторе дадемъ всег(о) злот. 2, гр. 4.

Тогож дня войту и присяжником за выйстя уряду в домъ Янего Афендика и малженьки его и за отдање стопниовъ правных, ведле клявзул мемрановых, а то все давалоси презъ пана Габрыеля Лангша, всего злот. 4, гр. 12. На сей страницы (т. е, 1-ой) сум(ма) злот. 29, гр. 11.

Рок 1630. Мая 14, в пяток, коліво въ памет усобших коштовало злот 2, з Яном Афендикомъ през п(а)н(а) Лангша выдаи(о) на ратуш злот 4, гр. 4; инокомъ в прожитомъ утяжающимъ—злот 2.

Мая 17, в понедѣлок), в справѣ Яна Афендика Бартошови. прокуратору.—злот 1, гр. 2. Звоннику на подшитые ботовъ—грош 28.

Мая 20 отц(у) патриарсѣ вселенскому Квр Кврѣлу шкатулку з фляшами и аквавитою през пана Андреа Стрелецкаго пославши, все коштовало злот 7, гр. 12.

Въ справѣ з Жоравинским у суду Львовском и в Люблинѣ през пана Прокоповича выдалос злот 3, гр. 7.

По пынѣшній день з Яном Афендиком за термѣны правные писару Радецкому през пана Лапгнша дадемъ злот 9, гр. 21.

Мая 21, з пятницѣ на субботу, о годинѣ 4 в ночь гром сродный ударыл тужъ над звонами в мур звоничный пулночной стороны, там запалил по сред муру ганкры деревянные, а кудаб. того не знати, толко третего дня дым постерегши, там мур выламавши, жераток уголя добыто и водою угашено, з звоницы тойже гром. в церковь новую окном олтарным при звоницѣ шибою одною впадши, всѣ іконы новопоставленные и царские врата пошпетал чорностью, тогда хлопом и мулярчиком от выламане муру и угашения огня—зл. 1, гр. 15 <sup>1)</sup>.

Мая 24 в справѣ з Яном Афендиком пре(з) п(а)п(а) Лапгнш(а) прокураторови—злот. 3, гр. 8.

Діакону при отцу Васілію Боарском, оскорбленному,—злот. 1.

Мая 30, в субботу, гды запоовал нас сын Кампѣановъ, тогда Сикстови, и в канцелярии за монѣмента, и Бартошу, практику, далъ всего злот 4. гр. 13; пану Андрею Бѣлдазѣ за гвоздѣ—злот. 2, гр. 6.

Июн(я) 3, в сред(у), в справѣ Янего Афендика за декрет и подписком—всего злот. 3. гр. 24.

Зѣмницкому за екстрактъ компромисарского декрету сгрови Кампѣана—зл. 1, гр. 9.

Июн(я) 10, в сред(у), з канцелярии радецкой за цесію Кампѣанову на добра Янего, поруку братии квит Кампѣанов, писару

<sup>1)</sup> Противъ этого отдѣла въ подл. на поляхъ написано: „перун на звонницу“.



и подписком и бурмистру от печатий—злот. 4, гр. 1. На сей (т. е. 2-ой) страницѣ сум(ма) злот. 54.

Рок 1630. Июн(я) 11 Бартошови, практику, взглядом многихъ справ от правованя даем злот. 10. Тогдаж, з писаром по-раховавши термѣны по день нынѣшний, даем злот. 3. За протестацію на Янего и репротестацію е(го) и от продуктов злот. 1, гр. 3. Теслюм за поставенье всего паркану при школдѣ, за оконницу и гвоздѣ—злот 1, гр. 24. 32 копѣ гонтовъ, по грош. 4½ копа, за всѣ злот. 4, гр. 24.

Июн(я) 22, в сред(у), гды до права з декрету королевского отслано с Кампѣаномъ справу, там у кола и за монѣмента подписком—всего грош. 18. Яску скляру за уробене нашим скломъ толко, а его иное все, трохъ окон до избы друкарской, бывшой школы, даем злот. 7, гр. 15.

Июн(я) 28, в понед(ѣлокъ), нынѣ в справѣ Янего Афендика станул декретъ у радец: иж поты въ везеню маєт сидѣти, поки пану Бал(а)бану сум не отдаст, от того—грош. 16.

Юле 21, в сред(у), гды по згодѣ Ян Афендик и малженка его записом зозналы долгъ братству на каменни их за лѣт три заплатити злот. 2291, гр. 24, тогда пред райцами выдаемъ ортовъ 2, то есть злот. 1, гр. 2.

Зѣмницкому за сформованье цесіи пану Бала(ба)ну—злот. 2, гр. 27.

Малярчиком Федковым, котрые образы громом пошпеционе направляли,—грош. 8.

Станиславу Дріеру ад раціонемъ решты образовои даем злот. 3.

Августа 7 в Цар-городѣ за листы черицомъ благословенные и на посвященье церкви вернулем злот. 9, гр. 15.

Хлопом, цо празники знову до Дріера з церкви отнесли и тесля от даху,—всего грош. 22.

Августа 17, гды пан Пікифор Поквевич, жоліѣр, з многим товариством отдавал обѣтницю—злот. 100 церкви, тогда за вино, честуючи их, далемъ злот. 1, гр. 10.

Сент(еврія) 10 звонникови на боты и греком странным и за главну—пядувку—злот. 1, гр. 26.

3 канцелярии записъ Янего взелем, за той далемъ злот 3, гр 16. 15 кафловъ до пьеса братского у Рогатинцов виправлено за грош. 22 $\frac{1}{2}$ . Интрелигатору за увязале помѣнника и от клявзур злотникови до евангеліа—злот. 1, гр. 24 $\frac{1}{2}$ .

Новембра 12, в пят(ницу), коліво в памет усопших коштует злот. 1, гр. 25. За дверѣ над попомъ, у сходов, столлару—злот. 2, ковалю за завѣс(ы) и за скоб(ы) и муларчику—всего зл. 3, гр 27. Гончарови отпѣса над попом и интрелигатору от бесѣды Голімов-товых—злот. 2, гр. 17 $\frac{1}{2}$ . На сей страницѣ (т. е. 3-ей) сумма злот. 64, гр. 7 $\frac{1}{2}$ .

Рок 1630. Декевр(я) 12, в недѣлю, гды попъ нашъ, отец и врагъ, Василій, духомъ злым умотанный, зъ езвитами и учѣтатами на ратушъ с(я) удалъ, доброе церкви пенавідачи, о чомъ в актах братских читай, тогда, гасяй запал, през Александра Прокоповича и Павла далем злот. 10, гр. 26. Бартошу, практикови, корѣня на света коштует злот. 2, гр. 20.

Декевр(я) 24 Андрѣви, грунтару, за открыте и спущене вод з гробовцев—злот. 2, гр. 15.

Рок 1631. Генвар(я) 15, в субботу, пред посвещеніем церкви владыцѣ учта: рыбы, хлѣба, коштует злот. 2, гр. 6. А отцу архимандриту Печарскому Петру Могилѣ учта коштует злот. 2, гр. 24.

Генвар(я) 16, в недѣлю, гды освещеніе церкви было, тогда хлопом от камен(е) велкого деи цот (sic) спрятнули, за цвѣки до коберцев, муларчику от гаков 9 и ковалю за работу гвоздѣй (далемъ) зл. 3, гр. 5.

Коштует бытность владычная през колко дней, так цо отецъ Василій выдал, подимуючи владыку, якъ теж пан Ференц куп-

иѣр кухаркамъ и спѣваку владычим и отца архимандритовымъ,  
всего на все вышло злот. 75, гр. 22.

Феврал(я) 5, в субот(у), Яцку звоннику на подшитые ботовъ --  
злот. 1.

Феврал(я) 11 коливо в памѣт усопшихъ коштуеть злот. 1,  
гр. 27.

Февраля 13 Андрей, друкар, от павси Ярмолинской приехавши  
с села Загаец под Кременцем, выдал зл. 7; з росказу братий от-  
цом Волковичом, иноком нашим, на сукно дадем злот. 60. Яскови  
скляру от двух квартир в сѣнях, над попом, з нашего скла — злот.  
2, гр. 10.

Мярта 1, в втор(о)къ ѿ недѣль поста, Яцку звоннику дадемъ  
муравского сукна ар(шин) 61½ на жупан, кажд(ый) ар. по грош.  
38, за все — злот. 8, гр. 7. Тесли за поправку дахов розных — грош. 29.

Марта 31, в сред(у) квѣтную, 7 бочек з транситу поповско-  
го, каждый вѣз по грош. 24 з открытем, — злот. 6, гр. 24.

В суботу великую (т. е. 9 апрѣля) учта его милости отцу  
архимандриту Печарскому Петру Могилѣ коштует зл. 4, гр. 27.

Апріл(я) 14 Илко рум возил из-за церкви през 6 дней на  
улицу, тому всего дадем злот. 1, гр. 16.

Упомінок отцу патриарсѣ фляш 8 за зол. 3, горѣлка и ман-  
дрыки теж, за все — злот. 10, гр. 13.

46 лат и теслим двом за уробѣнье коміна у друкарнѣ и за  
воз(овъ) 17 гліны всего (дадемъ) злот. 6, гр. 11. Двом лѣняромъ  
за улѣиленье коміна и хлопѹ за вычищене пивницы грош. 8, всего  
— зл. 2, гр. 8.

Мая 27, в пят(о)к, коливо за усопших и черицу от унѣтовъ-  
спѣваку — злот. 1, всего — злот. 2, гр. 25. Смѣтя и гной з под окенъ  
школы древяной вывез хлоп за грош. 12. На сей (т. е. 4 ой) стра-  
пицѣ) сумма злот. 216, гр. 27.

Рок 1631. Мая 28, в субботу, Андрѣви, грунтару, за выкопание всего плюгавства з трансіту поповского и за закопане в землю и от вычищеня исѣх скринь грунтовых дадем злот 19, гр. 15.

Іюня 29 пану Александру Прокоповичу на справу Журавинского—злот. 5 В Люблинѣ от реестру и Шолайскому, практику, всего—злот. 3, гр. 16.

Іюля 21 гонтовъ 51 копа каждая по грош 6, за всѣ копы—злот. 10 100 цвяковъ для прибитя коберцей въ церкви—грош 6. Гонтовъ 34 копы, по грош 6, до монастыря), за латныя и гонтовны гвоздѣ и за побитя Іоанафановы келии, всего на все вышло злот. 11, гр. 29.

Августа 19, гдыс рынны уличныя затарасовали, а вода в пивниц(ы) поповой указалас (дадем ал. 7), тогда, открываючи жежи мурами и на улицы всѣ студни, коштowało злот. 4, гр. 23. Двом теслом за поправу даху на церкви и друкариѣ и за гвоздѣ—злотых 3, гр. 14

Септ(евря) 13 кадыла чистого з турок привезено за злот. 24 гр. 18. Кухню в дому Рогатинском ново зробил Береза, также дах поправлено, всего—зл. 1, гр. 22.

Септ(евря) 27 ад радіюнем работы образов церковных Федковон малярцѣ, на цо квіт ест, дадем злот 450.

Звоннику за подшите ботов и Волковичом, терницом, гды в гнѣвѣ отца Васілевым были,—злот. 2, гр. 2.

Октовр(я) 27 в справѣ з мишками и з Журавинским на роках гродских през Прокоповича—злот. 8.

Новембр(я) 12 коливо в памѣт усобшихъ коштует злот. 2. За колодку округлую—грош. 18, Андрѣю, грунтару, от укопаньямы—всего злот. 2. Вернузем звоннику за гвоздѣ давныя злот. 2, гр. 5.

Кирови милостынѣ дадем злот 1, отцу Грігорію хорому за страву и дякону на дрова—всего злот. 7.

Рок 1632. Генвар(я) 31 Іосѣфа, черица, посылаючи до Задрона монастыра, тому на страву—злот. 3, гр. 10.

Февр(аля) 3, в пяток, коливо коштует злот. 1, гр. 23.

(Февраля) 5 в справѣ Корняктовской пан Проконович, ведле его реестру, выдал злот. 4, гр. 27.

В субботу Лазареву нищим за ваія и монастырским убогим всего—злот. 1, гр. 21.

Марта 30 ставленье гробу нового в церкви на воскресение, кром таблицѣ, далем злот. 3, гр. 28. Розбирание тогож гробу по святѣхъ коштуетъ злот. 2, гр. 2. Петронию и діакону на страву далемъ злот. 1, гр. 15. Іосѣфу, черицу, до Задарова казали братство на страву послати, и сталос, злот. 5. На сей страницѣ (т. е. 5-ой) сумма злот. 589, гр. 16.

Рок 1632. Април(я) 20 хлопцум от приносу іконъ празников до новой церкви и на цвєки, гвоздѣ и дрыеру (sic), на мед и ковалю Ивану, тєсли, маляру и столярчикови и нищимъ, всего на все вышло ставлене образов зл. 6, гр. 26.

Мая 19 коливо в памьст усобших коштувало злот. 1, гр. 20.

Привѣлей актиковано в сред(у) по октавѣ Божего тѣла людского, актикованы стались два привѣлеа на братство и на монастыр в городѣ Львовском, а коштует все злот. 16, гр. 9.

Июл(я) 16 звоннику на подшитє ботов и отцу Іосѣфу на страву, гды з листы до владыки ехал,—злот 5, гр. 8.

Август(а) 10 братство посылало п(а)н(а) Лєска кушиѣр(а) и п(а)н(а) Иван(а) Корунку на сеймикъ Вишенский, тые стравили и фурману дали всего злот. 18, гр. 15.

Отцу Ісакию, черицу, в Задаровѣ другім черицом збитому за оліву—грош. 28.

Август(а) 27 Андрѣю мурарчику за потыкивание около средней банѣ, кром двох мисѣ олею,—гр. 16. Хлопум за упретнение орцлевъ над риннами и клоавою—злот. 2, гр. 6. Тєсли за поправу даху над поном и за 4 коп гвоздей гр. 12, всего—злот. 1, гр. 1.



Септ(ември) 20 10 воз дровъ для іноков ту служащихъ.— злот. 9, гр. 15 Склеру от пресаженіе кватир в Рогатынском дому части братской—злот 1, гр. 10. 33 копѣ гонтовъ на стрих поповский, по грош.) 7 за копу. за всѣ злот. 7, гр. 3. Отцу) Голімонту, п(а)н(а) Брунавского сповѣднику, учта коштует злот. 1, гр. 2.

Октовр(я) 25 оному выш помѣненому Ісаіи. чернцу, чернцом в Задровѣ збитому знов оливы (за) зл. 1, гр. 2.

Новем(бра) 9 коліво в памет усобших и за соломянку шцим в церкви—злот. 2.

Новем(бра) 21 его м(и)лости отцу архимандриту Печерскому Петру Могилѣ учта за двом(а) разы—злот. 6, гр. 25.

Ноембра 29 знову Ісаіи. чернцу, в Задаровѣ збитому, пончохн—злот 2, оливы (за) грош.  $25\frac{2}{3}$ , всего зл. 2 гр.  $25\frac{2}{3}$  Скобль и ретьезъ над попом, от хору до других дверей, и за кафлѣ—всего зл. 1, гр.  $12\frac{1}{3}$ . Андрѣй грунтар. Андрѣю, грунтару, и (сы)новии его, аб(ы) упретнуа плюгавства и спустиаь трансатъ обокъ церкви в звонницѣ, реклем дати злот. 12, а взял задатку злот 2, гр. 6.

Декевр(я) 10 звонникови на боты—гр. 40 и о(т)цу Іосифу з гостми на обѣдъ всего злот 2.

Отцу Петронію монастырскому—на дрива грош. 24.

Рок 1633. Генвар(я) 5 двом теслюм и ковалю Стасеву от направи великого звона, котрый южъ одним боком лежалъ, да лемъ всего на все, кром желѣза, злот. 8, гр. 17.

40 мѣнут в сиравѣ Жоравинского староста подпісал и писар пріпечатаз. от всего—зл. 3. 8 во (ов)ъ дровъ черницъ сналили. служачи в мѣсцкой церкви, тыс коштовали зл. 8, гр. 10. На сей (т. е. 6-ой) странице сум(ма) злот. 113, гр. 11.

Рок 1633 Феврал(я) 2 дн(я) пану Янему Савичови, кутнему с татарской неволѣ свѣжо вызволеному, казали братія дати, и ста лос, жем далъ, злот. 80.

Тогож дня. як выш. гды всѣ братія (кром Романа и Андрия Стрелецких и п(а)н(а) Грігорог(о) Романовича) згодным упоромъ

ухвалили до Кракова на сеймъ коронацыйный послати трох з Братства мещан, тымъ в дорогу (кромъ особой братской складки) церковныхъ казали (дати), и далемъ злотъ 300. Тымже тежъ посланцомъ для упоминку прокураторомъ, албо кому потреба тамъ укажет, казали дати, розынковъ купилемъ за злотъ 12.

На дрина монастырскимъ чериномъ—злотъ 2.

Отцу Пифотию за працу в проповѣди слова Божего през колко недѣль—злотъ 2.

Февра(ля) 12 Федковой малярцѣ от сумы образов, ново небожчыкомъ Федоромъ умалеванныхъ до церкви новой, реште през п(а)н(а) Грігорого далемъ злотъ 100.

Грунтаромъ гды Андрѣй, грунтаръ, выпрягнулъ транситъ звоничный, тогда решты з горѣлкою и на пию далемъ всего злотъ 12, гръ 25.

Февраля 22. в мясопустный пятокъ, колѣво коштуеть злотъ 1, гръ 19½.

Апрѣл(я) 2 двомъ теслюмъ от коморки над транситомъ, за гвоздѣ латный и гонтовый и за завѣски зъ гаками всего далемъ злотъ 3, гръ 14.

Рудавскому, практикови нашему, з волею посланцовъ братскихъ в Краковѣ, взгледомъ справъ нашихъ русскихъ, п(а)н брат мой далъ злотъ 20.

Апрѣл(я) 7 дн(я) зъ паномъ Васкомъ кравцемъ нынѣ, в субботу похвалную, рахунокъ статечный зо всѣхъ его прошлыхъ выдатковъ, от рок(у) 1630 ажъ понынѣ учиненыхъ, сталъ(ся), котрого выдатку его з шестой части братской в Рогатынскомъ дому шестый грошъ взял от мене (вшакъ вывозъ транситу в полы отраховал) злотыхъ 10, гръ 23.

Пану Грігорію взгледомъ квити Федковой малярки и на робенье свѣчъ и на иные церковныя потребы далемъ злотъ 9, гръ 12.

Апрѣл(я) 12 дн(я), в п(я)тн(о)къ квітный, за рынну олховую в цугъ церковный, межи мурами, на доктей 14 и грунтару Павлу,

вжъ кунил,—гр. 6, а всего—злот. 3, гр. 21. На сей страницѣ (т. е. 7 ой) сум(ма) злот. 557, гр. 24<sup>1/2</sup>.

Рок 1633. Мѣсяца апрѣл(я) 13 дн(я), в субот(у) Лазареву. его милости о(т)ц(у) Петру Могилѣ, митрополіту Клевскому нареченному, учта: рыб и хлѣба, коштует злот. 6, гр. 12.

Гдыс услышало, иж Журавинский (взгледом знесеня банѣціи с него, запозвавши на трибуналъ) насъ. vzdalъ на тен часъ взгледом практики Бидловскому злот. 1.

Склярю от кватыры церковной. вѣтром зтрученой. далемъ злот 1, гр. 4.

В замъку за реляцію возног(о) на позов Журавинско(о), и от сусценты пленѣпотенции братии на трибунал, и за мѣнуты всег(о) выдал Прокопович злот 5, гр. 2.

Шолайскому, практику трибуналскому, в листѣ посладем при справах злот. 9.

20 апрѣ(ля), в суботу велкую, рыб послалихмо о(т)ц(у) архимандриту Печерскому за злот 2, гр. 25.

Павлу, грунтару, от положенье ринны в пугъ церковный межи муры—злот. 1, гр. 24.

Курсорови, котрый до Люблина носил sprawy и(а)шѣ до п(а)в(а) Шолайского, практика трибуналского, далемъ злот 3, гр. 15.

Дн(я) 3 мая, в пнток ѿ по пасцѣ, его милости о(т)ц(у) митрополітевы учта коштует злот. 7. На сей пулстраницѣ сума злот 39, гр. 22<sup>1/2</sup>.

---

<sup>1/2</sup> Львовскій Оставропигіальный архивъ, № 949, стр. приходовъ 1—3, 5, стр. расходовъ 1—8

Regestr <sup>1)</sup> wydatku roku 1631 post festum sancti Martini scopi. Naprzód na pogrzeb nieboszczyka Tomasza Dobrzanskiego datku uczyniło się, iako regestr podrobny ukazuje, złotych 178.

Wydatek drugi. Potym, w roku 1632, gdym posyłał Ferensa kuznierza, zięcia swego, do Baru dla odyskania rzeczy nieboszczyka masza Dobrzanskiego, dałem od plenipotentey gr. 45, b) w ten is uwolnili pana Gabriela Langisza od opieky, a Ferensa mi za iekuna przydali; tedy do Baru, gdy iezdził odbierać te rzeczy, n od tych opiekunow w Barze odebrawszy, zarazem potomky Pin- ikowe aresztowali. Na co on protestacyą uczynił, gdy przyjechał Lwowa, zarazem do act woytowskych wpisalismy te protesta- l, y od przyięcia iey dałem gr. 12.

P. Matyaszowi, praktykowi, co korygował protestacyą, dałem oszy 80.

Pan Ferens, zięć moy, iako opiekun, gdy iezdził do Baru y Baru, wydatku uczynił w tey drodze zł. 17.

Urzędowi Lwowskiemu od inwentarza y szacunku szat niebo- zczykowskich dałem złotych 4 y gr. 20. Od wyięcia inwentarza te- pisarzowi dałem złotych 3.

Wydatek trzeci. Potym, w roku 1633, pan Ferens kuznierz owu plenipotentią na mię—Mikołaja Dobrzanskiego wlał, tedy m inż do Baru iachałem y dałem od plenipotencyey groszy 45. aktykowi Libereckiemu, co zemną iezdził do Baru, dałem złotych 45. l kony, fury—złotych 20. Na strawę, na processa u od hospody zeszło się złotych 30.

Wydatek. W tymże roku 1633 do Baru przyjachawszy, odys- wwszy ruchome rzeczy nieboszczyka Tomasza od tamtych potomkow nczukowych, co aresztowali, y ucziniłem roschod y wydatek ta-

<sup>1)</sup> Дакто Львовскій Ставропигіальный архивъ. № 951, или FFF (1631—1638), по с. 23 г 485. »Счеты ликвидациі по смерти Томи Добрянскаго», стр. 1, 5, 7—8, 11—19, 21—25.

kowy: naprzód do cerkwi świętego oycy Mikołaja, co nieboszczyk odkazał na stychar kytayky łokciey sześć, dałem złotych 30; Olence, dziewce, iak nieboszczyk w testamencie odkazał, dałem zł. tych 34 y czapczkę hafłosową starą y ferezyię y czypezyk. iedwabiem szyty, y koszulek dwie zawoiowych, a trzecią rąbkową. y kożuch stary turecky, y gaby łokciey dwa, to sie wszystko tey dziewce dało; Katarzynie, drugiey dziewce, według testamentu dałem złotych 20; Tarce, córce nieboszczyka Stephana, której nieboszczyk kazał dać na potrzeby do letnika, dałem pasamuu zielonego iedwabnego łokcy 39, iedwabiu łotow 2, czapczkę hafłosową z ogonkami sobolemi y bawełnię zawoiową. To dla tego sie iey dało tylo, co iey nie dostaw. ło z onych czerwonych 15, iak w testamencie napisano, y tym sie to iey dopłaciło.

Summa wydatku w tych trzech registrach y s pogrzebem czyni z. 387 y gr. 22.

Registr, com poprzedał z dobr ruchomych, ktore zostawił był przy mnie we Lwowie nieboszczyk Tomas Dobrzansky, naprzód: kylimow 15 za złotych 165, za pasy sinie z. 77, gr. 18, za kołierze z. 32, za kożuch z. 15, za puł blamu futra lisiego z. 13, za neft z. 31, za delią pułgranatową z. 36, za delią zieloną falendyszową z. 30, za ferezyie brunatną z. 30, za delią brunatną falendyszową z. 18, za futro s pod deliey z. 20, za dołoman zielony z. 18, za dołoman czemłitowy z. 10, za kołpak czerwony axamitny z. 4, a soboleczyk za z. 5, za pas iedwabny czerwony z. 8, za guziki od delyku srebne z. 16, za obrączkę z. 90, za cyng kamieny 4 y funtow 15 z. 67, gr. 15, za mordzyrzyk z. 2, za płachtę starą z. 3, gr. 15, za oponczę starą z. 1, za główne szable z capem z. 6, dług u Bohdanowey ormianky z. 37, gr. 15, za futro egipskie z. 14, u syna Wasilowey Zacharinsza z. 5, u Gabrielowey Jaroszwiczowey z. 5, przedałem kolasę za z. 6, za tłumek stary z. 2, za fasky soku z. 2. Summa czyni z. 770, gr. 3.



Regestr, iako wiele y za co przedał pan Mikołaj Dobrzansky rzeczy po nieboszczyku Tomasu Dobrzanskym synu iego, na Iwasia syna przypadłych. Naprzód: za dwa tuziny kartów groszy 19 y szelegi 2, za nożow № 17 złotych 2, za kalcedony y szydłogroszy 4, guzikow rozney masci rozneho zbierania tuzinów pulszosta, za nie złotych 1 y gr. 6, za łubie saydaczne złotych 1 y gr. 12, za litrę iedwabiu prostego złotych 5, za sześć tuzinow guzikow złotych 2, za szkatułkę z flaszami złotych 1 y gr. 9; za pułtżecia sztuczky garasu sznurka, po gr. 27,—z. 2 y gr. 6<sup>1</sup>/<sub>2</sub>; za pięć sztuczek pasamanu włóczkowego z. 4, gr. 20; za krzysztaliky z. 3, za tasiemky groszy 11, za magierky z. 1, gr. 6; za punczoszky groszy 19, za niciey łotow cztery groszy 12, za punczochy złoty 1 y gr. 15; za bawełnę złotych 2, za flaszkę pulgarnicową, w ktorey funtow 9, funt po groszy 16, czyni złotych 4, gr. 24; niey prostych za groszy 16, kapy trzy pognite za złotych 2, gr. 10, za łot iedwabiu groszy 16, kolasa z hywarem y ze dwiema konmi kowanemi za złotych 7, skora safyanowa czerwona za złotych 4, za trzy tuziny guzów złotych 9, za dołoman złotych 10, gr. 20; za pięć łotow na pozłoty groszy 20, za katankę muchaerową złotych 15, za dwa bandolety y za dwa pistolety z. 51, za letnik muchaerowy złotych 7. Summa czyni z. 172 y gr. 7.

Regestr przedaży z dobr pozostałych Tomasa Dobrzanskiego: za letniki dwa lazurowy y czerwony wziąłem złotych polskich 140, za katankę czarną axamitną y za rękaw do niey złotych 100, za kunie futro stare złotych 48, za futro stare popielicze złotych 16, za błam futra białego złotych 4, za kaftanik wziąłem z. 2, za błamik futra białego baraniego z. 2, gr. 24, za dziesięć sztuczek sznurku złotych 6, gr. 20, za kożuch turecky wzięłem z. 15, za dwie machramy złotych 2, gr. 20, za dwie bawełniczky czerkaskie z. 10, za bawełniczkę zawoiową z. 3; za trzy kawalczyky barchanu białego, w ktorych łokcy 4, wzięłem złoty 1 y gr. 20; za litrę iedwabiu złotych 7, za pięć łotów iedwabiu z. 2, za czamareg muchaerową z. 18, za cztery arszyny kyru żółtego z. 3 y gr. 6, ma-

nelle wazyli czyrwonych 20, za nich wziąłem złotych polskich 107, za tkankę perłową wziąłem z. 55, za ferezjy, które wazyli czyrwonych pułtrzecia y z smielem, wziąłem złotych 12; za srebra łamanego grzywien trzy y łotów 5, grzywna po z. 16 y gr. 15, wziąłem z. 54 y gr. 22½, za monetę starą—złotych 17. Summa czyni z. 627 y gr. 22½.

Regestr przedaży rzeczy sierocinnych: łyżek srebrnych 10, które wazyli grzywien 4 y łotów 7, sprzedałem ich za złotych 71, za kytlik wziąłem złotych 10, za dwa kilimy stare złotych 10, jeszcze za kylim jeden złotych 5, za perły y z koralikami złotemi z. 30, za byblią słowińską z. 20; za posciel y s poszewkami y s przes-ciradłem, poduszek trzy y pierzynka z. 60; za czapczkę axamitną z sobolemi ogunkami złotych 13 y gr. 15; za futro s pod czamary szlamowe rysie z. 30, za futro stare s pod ferezijky z. 13, za fartuszek y za dwie koszulky z. 6, za pułczwarta arszina płotna kolinskiego z. 7, za kołdrę złotych 9, za kobierzec stary złotych 7, gr. 15; za kubeczek y za nozenky y za czarkę srebrne, który wazyli grzywien dwie y łotów pułsiodma, grzywna po złotych 16, wzięło sie z. 38; za pierścień z białym kamieniem—z. 9, za dwie miski miedziane, które wazyli miedzi cztery funty, wzięło z. 4; za kociołek z. 2, za gontwasik, który wazył cztery funty, wzięło złotych 2, gr. 18; za pierścionek z szmaraczkiem z. 14, gr. 15. Summa czyni z. 362 y gr. 3.

Sierocinney przedaży wszystkiew tak srebra, iako y ruchomych rzeczy wszistkich czyni summa summarum złotych 1932 y gr. 5½.

Obserwatio. Przedaży wszistkiego summa z. 1932, gr. 5½ wydatku na potrzeby summa z. 387, gr. 22, zostaje sie summa z. 1544, gr. 13½.

Regestr, co sie z stało srebra nieprzedanego z inszych rzeczy ruchomych sierocinnych, naprzod: srebra łamanego pułtory grzywny panu Ferensu przedłem, pierścieny pięć złotych, mianowicie: jeden signet, drugij z koralem, trzeci z turkusikiem, czwarty z

rubinkiem, piąty z pacioreczkami <sup>1)</sup>, sepecik iest u panny Halszky na przedaz, u Siemiona Miecznika szpaga iest na przedaz, czepczyky dwa iedwabne y kuszulek trzy.

Długi sierocinne: naprzod u Ferensa kuszniernia, zięcia, sierocinnych złotych 650, na co y cerograph iego iest, item u tegoz Ferensa kuszniernia za cyne z. 9, u drugiego zięcia Ferensa krawca sierocinnych złotych 100; item u Andrzeia, siodłarza, Chomiciewicza dziecinnych sierocinnych złotych 545, na co y cerograph iego iest; u pana Pawła, zięcia Lukyanowey, złotych 250, te on oddał. Summa długow sierocinnych czyni z. 1554.

Roku Pańskiego 1637, dnia 22 februarii, p. Ferensowa kusnierka, wdowa, oddała sierocinne pieniądze po nieboszczyku małżonku swoim, przy sobie będące, według cerographu, na to danemu, summe złotych polskich 500, zostało jeszcze według tego rejestru z. 150, item za srebro łamane półtory grzywny po zł. 16—z. 24, item za cyne z. 9, in summa z. 183, na co zostawiła cyrograf w tej rescie do Jarosławskiego iarmarku. Item oddała przy tym y posesienych z. 5.

Roku tegoż, dnia 11 nowembra pani Ferensowa, wdowa, oddała pozostałe sierocinne pieniądze ad rationem tej reszty z. 150, została jeszcze do poczekania, a to za uwagą [z. 33 za srebro i cyne] wszystkich braciey względem, że mianowała się być krzywdy pewne mieć strony wychowania sieroty, przeto nie darować ieytych z. 33 za wiesilionego przy paniey Ferencowey do wzrostu dziecinnego że chcieli dorozszy, darowali to p. Ferencowey, wolno mu to y w mocy iego napotym będzie.

Рокы 1636, сентября 17 пани Ференцова кущиѣрка не хотѣла болшъ Ивася Добранского ховати, и такъ мусѣлисьмы оного од неѣ взяти и оддати пану Ференцу кравѣцу, с которымъ поставили од столу по золотыхъ осмдесят на рок, и що бы выдал па сукнѣ, обуви и розные потребности дитинные, тоѣ оному вертати.

<sup>1)</sup> Пятыиъ козецъ въ нозѣ, написано на поляхъ: зѣ маѣ зѣ nach. dzie w skarbcu cerkiewnym, w pudełeczku okrągłym.

Року 1637, септеврия 17, пры выстю року пораховалися панове братия с паном Ференцом кравъцем стороны Ивася Добранского, дали розными часы, дали пану Ференцу за выхованя стравное за рок з. 80. за суконки, обувь през рок, кешули, книжки, педагогови, подлуг реестрыку папа Ферепцова, вернули панове братия пану Ференцу з. 48.

Зараз при той же сходзъци на другий рок дали пану Ференцу на выхованя Ивася з. 50.

За рок 1638 септеврия 17 дня доплатили панове братство пану Ференцу зол. 1<sup>а</sup> од столу од Ивана Добранского и выдатки, котрые учинил подлуг реестру, зол. 30, gr. 3.

Для вѣдомости скондѣбы тые росходы на Ивана Добранского п.п. братия повзяли, напрод при одданю пани Ференцова дала золотых 30, взялымы од пана Андрея Сѣдларя интересы за рок 1636 по святую Катерину в року 1637 аолотых 45, остатокъ с корваны церковной далося, а то для того, ижъ гдеся що серотивного взяло, все до корваны церковной паном шафаром отдавалося<sup>1)</sup>.

А(пп)о<sup>2)</sup> 1633, на сешествіе Святого Духа, на тот часъ при елекцми постановили панове братия, абы от тых час пѣгды скарбець церковный, мѣновите сума якакольше будется находити, дном братум бѣла повѣрена, а не одному, до одбываня и шафования. А то для многих прычин и, хотячы тому постановеню початок учинити, пану Грыгорыю Романовичу и мпѣ Гаврылію Лантішу до рук наших оддали ажъ до прышлое елекцми.

Напрод одобралисмы од пана Александра Прокоповича и пана Стефана Ляшковскаго остаток з дороги краковьской сеймовой и коронацыйной зл. 220, gr. 10.

<sup>1)</sup> Львовскій Ставропигіальный архивъ, № 951 стр. 1. 3—5, 7—8 11—19 21—25.

<sup>2)</sup> Далеѣ Львовскій Ставропигіальный архивъ, № 952, лан. 2. (1633—1635) Л-г. сош.г. 456.



Под тымже термином од пана Романа Стрелецкого, бывшего старшого, церковных пѣнязий одобралися зл. 2507, гр. 22.

А(пп)о 1632, июня 21 дня при бытности пана Грыгорья, пана Александра, пана Павла Лаврышевича, пана Константого, взятмы съ скрынки зобраных на долъгъ церковный од братии зл. , гр. 18.

Под тымже термином и тыежъ особы выняли с скрынки разовой зол. 14, грош. 21, котрые оддали нам зл. 14, гр. 21.

Въ тойже часъ с пушки челядиной выняли и оддали нам . 18, гр. 24.

А(пп)о 1633, июля 17 дня од пана Александра Прокоповича татнюю рату, подлугъ бывшыхъ старших постановленную, од-ла зол. 85, грош. 20 и квит одержал (на) зл. 85, гр. 20.

А(пп)о 1633, июля 18 дня взяли од пана Грыгорья, колегіюего, на выдатки пѣнязий с книгъ продажныхъ церковныхъ зл. 500.

А(пп)о 1634 октоврья ѿ (дня) взяли од пана Мигаля за осказаніямъ брат(ства) за поясъ сребный зл. 18.

Под тымже термином од п(ана) Георгего за ложки и ко-овъку сребную одобраемъ золотыхъ двѣтъ, тые зараз оддаемъ за ѿхтарѣ пану Яну золотнику, для того не кладу сумы за то.

Од пана Древинского братия привезли с Кракова за треролон зл. 10<sup>1)</sup>.

Отправуючы объходъ святой памяти добродѣви нашему, выдаюся грошый церковныхъ, а же зажала баченя ей милостъ пани, жистра его, пани гетмановая, видны хут нашу, прислала зол. 100, : которыхъ zostало зл. 38, гр. 27. Знову за яловицы присланные взяли зл. 23. Сумма всего взятку до рукъ моихъ зл. 3484, гр. 22.

А(пп)о 1634, фебруарья 14 дня одобраемъ од пановъ братии, а мѣновите од пана Александра Прокоповича, брата сполстаршого, и пана Павла Лаврышевича золотыхъ двѣ тысячи, тыхъ пѣнязий одобраныхъ од пана Журавницкого; а ижъ были вышестко левъ-

<sup>1)</sup> Противъ этихъ словъ въ подл. написано: зтые зол. 10 од п. Древинского далимъ и, Грыгорью, почесажъ за августъ.



ки по грошей 80, за ласкою Божею по ярмаркѣ Ярославскій, а року томже, тая шькода по грош. пят вето валася и до того двѣ стѣ зол. еще тою сумою заробилося, потом од Ярославского ярмарку ажъ до Львовьского заробилося зол. 192, и так учинилося суммы зол. 2392, опрочъ що на лееьках шькоды вытяглося яко зол. 133, грош. 10. С той сумы дадем до пан(онъ) братства на духовенство року 1634, августа 30 дня зол. 200, котрые оддали духовным<sup>1)</sup>.

Року 1635, февраля 15-найцят. с тых цянйндай, з волею нанов братий, купилися два свѣтильники злоцѣстые срибра высокого и киот 4-образны до рыз злоцѣстые, все тое важил пан Павел золотник пры брату нашим пану Павлу Лаврѣшевичу, все тое важило гривен 51, 1/2, 5,—пятьдесят и една и лотовъ 5. Даем пры пану Михалу за тое срьбро зол. 127 1/2, пану Павлу золотнику дадем зол. 12<sup>2)</sup>. Зостало пры мнѣ с тых пѣнизей готовых зл. 905.

А(пп)ю 1633, новеоря 10 дня выдадем на потреби до друкарнѣ: за шышак до одливаня лѣтер пану Шуццови зл. 1, гр. 2; за угля зл. 3, за бочку смолы през руки пана Прокоповича зл. 19, 2 бочки смолы зъ Сасова своими конми привезена зл. 15, гр. 25; 31 мусовъ олѣю зл. 10, гр. 3; 6 аршыновъ полотна на комвнок, по 5 грош. и по шелеговъ 2,—зл. 1, грош. 3 и szel. 1; 14 беллий паперу по зол. 35 у пана Яна паперника Жасковьского—зл. 490. Тот панѣр дался пану Михалу на псалтыр—зл. 200. За гартъ выдал пан Давид в Люблинѣ зл. 42, за тры камень олова, по зол. 2, грош. 10,—зл. 7; еще выдал пан Георгий, швагер мой, за гартъ, за розныя шрубьки бараповому челяднику зл. 2, гр. 15, Стасеви од работы 4 рамы зол. 2, гр. 20. Барану за двѣ шьрубы—грош. 24, Стасеви за шины зол. 4, 3 рамы—зол. 2, од направи колодки грош. 6, столяреви за колодку зол. 1, грош. 22; за розныя дробязки бискупяму слюсяру зол. 1, грош. 15; за

<sup>1)</sup> Противъ этого отдѣла на поляхъ написано: »summa Zurawnickiego«.

<sup>2)</sup> Противъ этого отдѣла на поляхъ написано: »summa lechtersz«.

два горшки грош. 16, дѣжка до покосту грош. 23, воз угля зол. 2, грош. 15. Сумма того учинит з. 16, гр. 23 $\frac{1}{2}$ .

А(пп)о 1633, априля 7 дня камен олова, зан даем зл. 2, гр. 15. Сумма на той страницы зл. 811, гр. 26 $\frac{5}{10}$ .

А(пп)о 1633, июня 10 дня ту зась пишутся росходы, котрые бы колвек от наиболшых и до наименшых выдалися през руки пана Грыгорыя Романовича и Гаврылия Лапгіша.

Заразъ, повѣзавъши пѣнязъ од пан(овъ) братства, даем пану Микалаю до Люблина на трибунал в справѣ с паном Журавъницким, и стравили на формиана до Люблина, з Люблина, практикови etc. всего—зл. 113, гр. 17.

Пред тым послалося мунѣмента до прокуратора до Люблина през пана Мигала и пана Демьяна, в лист вложилося 2 чырвоных—зл. 11, гр. 8.

На привытаня его милости пана Киевского старосты, Володымерского—пана Горского и тежъ пана подкоморого Черняговского—пана Киселя выдалося зл. 11, гр. 3.

В справѣ о презентацыю священника п.п. райцом—зл. 11, гр. 20.

З волею братия всѣх молодѣшых и старшых пану Янему Сивелевичу, унацлому брату, далося зл. 80.

На гонтовое гвюздя и столярю од напавы столика церковного и тесли, що напавляя коло рынны,—зл. 1, гр. 28.

Звонникови на буты—зл. 1.

До есонъ над намѣстными образами 25 грош.

В священническом дому за ретяз—грош. 4, мулярчыкови од завѣшеня дверей и третю вправленя—грош. 10, за скобел на звонницу грош. 4, од напавы звона грош. 6, за двѣ лопаты грош. 7, всего—зол. 1, гр. 1.

А(пп)о 1633, октоврыя 25 дня за розказаням всѣх панов братий отцу Ануфрыю, казнодѣи, даем зл. 5.

Пану Браховьскому и челядникови од писаня—зл. 2, гр. 15.

В пана Яна Афѣндика справѣ за мѣнуты и возному—зл. 3, гр. 6.

Шькоды на ортах, котрые дал пан Роман церкви залогъ, по грош. 19, а не моглимы их отдати, ено по грош. 18,—зл. 25, гр. 26.

Ковалени од работы клямор—зл. 1, гр. 12. Пред рождеством Христовым мулярчиком двом и работы свѣч—зл. 3, гр. 10.

Отцу Захарьи, который нам пришѣз отца Елисея, зол. 6, отцу Елисею—зол. 5, на дрыва ономужъ—зол. 4, кды одержжал отец Елисей повторе далоса зол. 5, всего учинит зол. 20.

За 28 рыз панеру папу Яну, наперняку, дадем ал. 106, гр. 16. Сумма на той страницы зл. 399, гр. 7.

У отцовъ Доминикановъ будучы, возному дадем грош. 6.

Отцу Грыгорему за стол ножь и нныне выдатки до дому священническаго и до гантъваса до цинового за роска аная ппанов братии—з. 9, грош. 19.

10 тертицъ, по грош. 23,—зл. 7, гр. 20. Жабок до окон церковных 8 пар—грош. 20. Од запису пана Янего Афендика од сусцепты—грош. 8. За двѣ лопаты—грош. 6. 1 фаска гвзди гонтевого—зл. 8. Звонникови на сукно, за сукно през руки пана Грыгорья—зл. 15, гр. 6.

Отцу Елисею пан Грыгорый на страву дал. зл. 3.

На привитаня пани Гетмановой Никорычной—зл. 5.

Отца Грыгорья до Устя панове послали, на страву и формана дадем зл. 18.

За мухавр отцу Елисееви на мантию—зл. 14.

За латны гвзди дадем зл. 1, гр. 24.

За вареху желѣзную до церкви для ношеня огню—ал. 1. За обертълики до окон—грош. 21. Под сходы в прытворѣ завѣськи, ретязѣ, колодки зол. 1 и 1 грош, од добываня ворот за звонницею грош. 10, од звонѣня на обходѣ добродѣя церковного Бернавѣского, господ(ара) его милости,—гр. 6, (всего)—зл. 1, гр. 17. На звонницу над звонны колодка—грош. 12, скоблѣ—грош. 6, за двѣ шины желѣза до звона великого грош. 16, (всего)—зл. 1, гр. 4. За цвочки

до оболон—зл. 2, гр. 21. На Головъско для ванна одбирая посылалем выростка—грош. 9. На страву оным—грош. 9.

За росказаням ппанов отцу архиепископу Брайловському ялмужны, яко утрапеному, далем зл. 10.

В замку выдалося на справу с паном Журавницким зл. 2, гр. 28.

Тесли од побитя на священническом дому с пята теселчниками—зл. 13, гр. 24.

Если бы пани Никорычыная дала на рызы фerezью телетовую, до котрой за потребности и китайку кравъцу, подшевъку,—в Гданску за сукно през пана Павла отцу Елисею—зл. 30.

На справу с Журавницким пану Прокоповичч—зл. 10.

За росказаням ппанов его милости пану подкоморему през руки пана Мигали и пана Павъла (далемъ) таляровъ 10—зл. 30.

На буты звунникови—зл. 1.

Одверным кроля его милости—зл. 1, гр. 24.

Пану Яну Афендику до Устя на страву, а конѣ свои,—зл. 9. Сумма на той страницы зл. 217, гр. 27.

Од принесеня кватыр дарованых од пани Боярской—грош. 18. 64 латы по грош. 2—зл. 4, гр. 8. 28 лат по грош.  $1\frac{1}{2}$ —зл. 1, гр.  $10\frac{1}{2}$ . За гвудя латное и гонтовое—зл. 11. Склареви, що направлял высоко в новой церкви оболонь,—грош. 24.

В замку од учывеня протестаціи на отцовъ доминиканов—грош. 15. Шатковському за то, же листы принѣсь, зась и до Люблина, щом янял, всего далем зл. 48, гр. 15.

До его милости отца епископа посылаем с тестаментом небошки пани Бучацкой, далем на увкошта, абы актыкован, зл. 4.

Цебер до свяченя воды—зл. 1, гр. 10. Од напавы конви церковной цыновой для свяченой воды—грош. 25.

А(пи)о 1634, декевря 7 дня с паном Яном, папернѣком, Жасковским постановилем стороны паперу: за кожъдую беллю по зол



37. а має выдати по Ярославський ярмарок белли 30. задалем му зол. 200.

Фебруаря 29 дня в Львовский ярмарок купилем цынобру фунтов 23, по зол. 2, грош.  $7\frac{1}{2}$ , далем зл. 52, гр. 2. Пан Яв паперік привіз двѣ белли паперу, за него далем зл. 74. Другим разом привіз три белли без двох, рыз — зл. 103, гр. 18. Третим разом привез 2 белли паперу — зл. 74, гр. 6.

За линну до лѣхтаря церковного — зл. 1, гр. 7.

За розказаням панов братии небошчыку Сидору кравці — зл. 5. Сумма на той страници зл. 582, гр.  $25\frac{1}{2}$ <sup>1)</sup>.

Року<sup>2)</sup> 1648, июня 5 коинути перценты в кого повзялося в готовизнѣ такъ од пана Андрѣя Лукияновича и од Миколая Перемовича, яко нижей стои: июня 5 далъ ми панъ Андрѣй Лукияновичъ з. 40, июня 6 далъ ми панъ Андрѣй Лукияновичъ з. 160, июня 17 далъ ми панъ Андрѣй Лукияновичъ з. 50, июня 26 далъ ми панъ Андрѣй Лукияновичъ з. 150, июля 26 далъ ми панъ Андрѣй Лукияновичъ з. 27, августа 20 панъ Василь Леонвичъ з розказомъ пана Андрѣя Лукияновича далъ ми зл. 69, гр. 15; августа 31 малжонка пана Андрѣя Лукияновича дала ми з. 30, декевр(и) 20 панъ Андрѣй Лукияновичъ дал ми з. 50. Повзятки сумы, яко выше стоить, з. 576, гр. 15.

Од Миколая Перемовича видеркафу, котрый былъ повиненъ дати во Львовский ярмарокъ року 1648, а онъ доцѣро оддалъ при початку ярмарку Ярославского августа 7. Августа 7 Миколай Перемовичъ дал ми видеркафу з. 225. За збоже, за жито, за ягли и за горохъ (далъ) з. 98, гр.  $22\frac{1}{2}$ .

<sup>1)</sup> Львовскій Ставропигіальний архивъ, № 952, л. 1—5.

<sup>2)</sup> Далъ Львовскій Ставропигіальний архивъ, № 959, или 1.1.1. (1648—1649) N-го совиш. 490, зсчеты кассы церковной съ року 1648 и дары до церкви Успени проводилъ Андрей Стрѣлецкій, стр. 3, 5—14, 17—21, 23—34.



Рок(у) 1649, марта 18 од Асаулы з. 80. Тая страница, яко вышше стоитъ, золот. 890, гр. 18, вышлемъ еще долгу од Асаулы з. 80 з лектанции, ведлугъ реестру учинит всего з. 970, гр. 18, показуется вся з. 20 (sic).

Выдатки, котрыи ми ся стали з той сумы, котрая ся повзяла од пана Андрѣя Лукияновича и Миколая Перемовича и за збоже июня 10, року 1648: июня 15 колод 6 жыта купцлемъ по золотых 15 колоду—з. 90, июня 21 колод 2 и пул колод яголь, каждую колоду по з. 23-ри и по гроший шести, учинит з. 58, гр. 15; июня 28 гороху колод 2 и полумѣрокъ, каждый полумѣрокъ гороху по гроший сѣмдесять, учинить з. 39, гр. 20. Сума учинить з. 188, гр. 5.

Од зправленя паперу до мѣста беллий 20—зл. 4, гр. 10 За буты звжунниковъ июня 15—зл. 2, гр. 15.

Пенятарѣ Левкови за буты—зл. 2, гр. 12.

На учрежденне отца епископа през руки пиѣунокъ его, то ест пана Константога Медзанеты, учинилъ з. 32, гр. 21½, пану Павлови Вороцовскому за щупаки, шо на тую учту взято, далемъ з. 2, гр. 20. Пану Василию Григоровичу на рыбы и на струццн на привѣт отца владыки—зл. 12, гр. 18. Од половицы страни(цы) (учинить) з. 57, гр. 10½.

Рок 1648. Иванови тесли июня 30 позычилемъ церковных пѣнязий на пояс, од того з. 2 маєть дати, з. 20

Од запису, учиненого пред райцами, Николцов на суму церковную писареви и подпискомъ про маторе—з. 7, гр. 24, од двоух поставниковъ уробеня черниц гр. 18, од печати бурмистрови того запису—гр. 6, 41 сноуъ желѣза з руды Остророговы, по золотых пяти сноуъ, учинит зл. 205. Од перенесеня того желѣза з двора Остророгова до Ференца коваля хлопом—з. 2, гр. 20. Од перевезеня того желѣза до мѣста—з. 3, гр. 24.

За чверт япоком нашим, котрая докопчилася июня 30, отцу Самуилу Килевичови злот 15, дякунови злот. 8, послушникови Давыдови злот 5, всего з. 28.

За консенсемъ пп. братий инокомъ нашимъ дровъ возовъ 24 купилося июля 4, за котрые дадемъ з. 19. Од направленя маръ и клецей, що свѣчки гѣсятъ, столярени грош. 21.

Од направленя двѣхъ замковъ в олтари слюсарени—грош 18.

Од бѣлий пяти панеру на кротевскомъ и бурмистрови од цѣхы—зл 1, гр. 3.

Тесли од двохъ даховъ, то есть одинъ надъ кгдахами новыми, а другой над черицами, од половицы погнили были кгонты, сума зл. 19, гр. 15. Тая страница (т. е. 6-ая) учинитъ зл. 303, гр. 29.

Гвоздий кгонтовыхъ копъ 72, по грош 2, сума учинятъ з. 5, гр. 18. Гвоздий латныхъ копъ 3, по грош 10,—зл. 1. Лать 20, по грошамъ 2,—зл. 1, гр. 10.

За ривепку до двохъ комиповъ—зл. 1, гр. 18. Тесликомъ през дивъ 8 четыромъ робячимъ на горѣлку и на пиво—гр. 24. Од принесеня кгонтовъ школьнымъ хлопцомъ—гр. 6. Тесли Петрови, що му не дано од роботы, що побывалъ дзвоницу, золотого дадемъ

Пану Павлови Вороцовскому, яко шпиталному, для потреби шпитальныхъ—з. 15. За мѣтлы для умѣтаня церкви—гр. 7. На мазь для дзвоновъ смазаня—гр. 5.

Школьнымъ нашимъ на праздникъ, на Успеніе Пресвятыя Божия Матере, на обѣдъ и на вечеру: на мясо, на хлѣбъ, на пиво—з. 2, гр. 24.

Никифорови, послушникови бывшеку у иноковъ нашихъ, за чверть, котрая му не заплачена была,—з. 5.

За позволенямъ (Францискови) п. братии—алмужны зл. 6.

Столярени за двери дубовые до каменшцы, где иноци живутъ,—з. 4. Од принесеня тыхъ дверей хлопцомъ—гр. 15. Од комиповъ школьныхъ коминникомъ—гр. 16. За тры завѣсы до тыхъ дверей—з. 4, гр. 25. Тая страница (т. е. 7-ая) учинитъ з. 50, гр. 10.

Саничови Даниелювѣ з позволенямъ някоторыхъ п. братий алмужны—зл. 30.

Августа 25 знову пану Павлову Вороцовскому для потребъ шпитальных—зл. 19, гр. 15.

За колодку до новыхъ воротъ за церковию—зл. 2, гр. 20.  
Од паправы колодки великои церковной—гр. 15.

Пепитарсѣ Левкови од подшитя ботовъ—зл. 1, гр. 9.

Инокъ нашимъ за чверть, котрая докончилась септеврия 30, отцу Самоилову Килевичову злот 15, дияконови зл. 8, (всего) зл. 23.

Коливо братское ноемврия 10 коштуеть з. 2, гр. 12.

Од ямы для погребеня мертвыхъ (и) за дзвун—зл. 4, гр. 24.

Дитину поверженую в притворѣ далем ховати—зл. 1.

Ивановѣ, що на мѣсце Стефана, дзвонника, былъ ту на крупѣ,—од подшитя ботов ему—зл. 1, гр. 24.

Од ямы другой за дзвоницею для мертвыхъ—зл. 4, гр. 15.

Послушникови Филипови, кухарови нашихъ иноков, за чверть, котрая докончилась ноемврия 25, далем з. 3.

За ретязъ и за скобли двѣ до воротъ за церковию—грош. 10.  
За колодокъ двѣ для замкненя воротъ и пивниці на двянтари—грош. 6.

За шнуръ до малого дзона поворозна—грош. 15.

Од положеня аресту на книги Асаулины в склещѣ Константого урядови—зл. 1, гр. 24.

Од принесеня розныхъ мертвыхъ и хорыхъ ту на кгрунтъ бѣлыхъ головъ и мечызнѣ хлоповъ—зл. 3, гр. 10. То та (т. е. 8-ая) страница учинит зл. 101, гр. 19.

Декеврия 9, в субботу, выведемъ вуйта и двоухъ прислужниковъ до камениці Константого, змарлого, для ревидованя речей всѣхъ его, а то взглядомъ долгу, котрый зосталъ виненъ церкви, од того урядови зл. 11, гр. 18.

З розказаня урядового высылаючи Ивана интелектатора з козаками, котрыхъ проводил з ляхами до Золочова, од того ему—зл. 12.

За кадиллицу мосіондзовую до монастыра—зл. 7.

Од двоухъ плазъ, котрые положены суть в прывторѣ новои церкви в окнѣ оном, куды мертвыхъ до гробницъ выпускають, ато для сироду, котрый окном тым выходил, муляреви—зл. 13, гр. 18.

Од пренесеня паперу з склепу долиного до кгдаху верхнего, бо в склепѣ приняѣлотно, школни(м)—грош. 12.

Бурмистрови од писаня в реестръ для реляции вуйтовской взглядом ревидованя речий Константого Медзапеты такъже тых и долгу—грош 5

Стефанови дзвонникови за буты декеврия 2—зл. 2, гр. 15.

Од двоухъ гаковъ до новыхъ воротъ за церковию—грош 6.

На учту ксяндзу Мокрскому, секретарени королевскому, о котрую самъ просилъ в листкомъ обеслалъ мя, котрому малмазыи два гарнцы, гусий пара, струдлѣ двѣ великихъ, за все далося зл. 12, гр. 6.

Иноком нашимъ декеврия 19 за саний троо дров—зл. 1.

Тымже декеврия 20 дровъ саний двое—з. 3, гр. 18. Иноком декеврия 21 дровъ саний двое—зл. 4, гр. 16. Тая страница чипить з. 74, гр. 25. Знову дровъ для иноковъ, дровъ саний 3—з. 6, гр. 15.

За свѣчи черняци, котрые было заважили всѣ фунтовъ 66, од кожного фунта по грош. 3,—з. 6, гр. 18.

За поворозовъ паръ тры до великого звона, по гроший 24 пара, учинить зл. 2, грош. 12.

Пану Павлови Лаврѣшевичони, що выдалъ на одержаня крадусовъ правныхъ в каменици Константого Медзапеты, або взглядом долгу церковного, на що и рече его,—з. 33, гр. 2.

На потребу Яцка, бывшего звонника, презъ руки пана Павла Вороцовского далем з. 10.

На похованя бабы якоисъ, котрая в ппшталѣ умарла, має спрятки свои од орлян, котрыи Павелъ обещалъ, взявши, вернуты,—зл. 10.

Гайдучка умарла на Кривом Полѣ, одказала чамару пакладу лазеровую, баранками подшитую, котрое погрѣбъ кошту з. 3, гр. 10.

Од замку слюсаревъ, що отворилъ скринку з привилеями,—гр. 7.

Бурмистрови од записаня в реестръ в справѣ з Медзапеты—гр. 6.

Два возы дров для школы февраля 27, возов два по золоту и грошій 15 учинит зл. 3.

Лукашеви од замурована дверей в школѣ—зл. 1, гр. 6. (Тая страница (т. е. 10) чинить з. 76, гр. 26.

Взглядомъ одобривъ и взята въ посесии каменицы Констан-то Медзапеты в сумѣ певной—чтирѣ тысячий золотых, котрые ркви винен зосталъ, радячися прокуратора Овочки, далемъ зл. 1, бурмистра орекгуючи, абы послалъ до попадѣ Боярской, же-ключи оддала од кгнаховъ и од всеи каменицы, далемъ бурми-рови з. 1, гр. 24.

Слугамъ двомъ, що ходили и мовили юй, абы уступила з меницы, она одповѣла, же не уступлю и ключей не дамъ, од-ляцив тоей предъ бурмистром и од хоженя их слугамъ—гр. 12.

За двѣ четверти дияконови, котрые почалися од декаврия-першого, а докончилися марта 31, далемъ злотых 16.

Филипови, послушникови ихъ, то естъ иноковъ наших, за-верть, котрая докончилася февраля 25,—з. 3.

Практикови Овецѣ, позвавши Боярскую, котрая боронила-ссесии в каменицы,—зл. 1, гр. 24.

Од терминовъ килку в избѣ, котруи дано до суботы, абы стапула опекуном . . . . . грош. 18. То та страница (т. е. 11)—зл. 26, гр. 15.

Гайдуком, албо слугамъ бурмистровым, за двома разы, по-даваючи Боярскую,—грош. 6.

До школы дровъ марта 8, в четверъ, саний двое по злотому-дному, грош. 20,—зол. 3, гр. 20, зась один сани тогож дня за-1 з гр. 26.



Бурмистрови од вписаня два разы въ реестръ в справѣ Медзапеты взглядомъ каменици, абы ей в посесси собѣ . . . . . урядъ взяти, од того—грош. 12, у радець в избѣ од терминовъ 9, котрые заносилъ од Боярской Слонычовскій, яко опекунъ попадинъ,—з. 2, гр. 12.

Овеццѣ, практикови, од тоей справы дадемъ еще з. 5, гр. 18.

Крозъваеровѣ, на теиъ часть бурмистромъ будучому, абы теи екзеппции, презъ Слонычовского внесенные, в справѣ з попадею вырокомъ своимъ знѣсь, абы апелляция ему недопущено, абы въ посесси каменица братству была дава, дадемъ з. 9. То та страница (т. е. 12) учинитъ з. 22, гр. 27.

Вахлювичови в той же справѣ з попадею, абы натягнузы тую справу, абы ведле декрету ихъ моглихмы в посессионе каменицу взяти, такъ талер. злотовыхъ 5 дадемъ—зл. 9.

Долежинскому, райцы, в той же справѣ, абы былъ помощнымъ,—злотовыхъ 6.

Марта 13 од процессу, котрый ся точилъ межъ братствомъ и попадею Боярскою в справѣ о повзятя каменици в посессию взглядомъ долгу Медзапеты, котрый зосталъ церкви виненъ, и такъ, и од тоей контраверсии, и од декрету писарови, и подпискомъ про лаборе—з. 5.

Од двоихъ лимитаций выняты в справѣ посполитомъ, котрую маемо на реляцияхъ у кролю его милости з паны райцы в мѣстомъ, од того дадемъ з. 5.

Од припечатования тыхъ продуктовъ бурмистрови—гр. 18.

За шнуръ до малого дзвонка—поворози—гр. 12.

Дзвонникови сукна—паклаку преднего, лазурового локтей 5, по з. 2, гр. 2, учинитъ з. 13, гр. 10.

За багнята в субботу Лазерову—гр. 26.

На мазь для насмарования дзвоновъ—грош. 5. То тая страница (т. е. 13) учинитъ зл. 41, гр. 17.

Практикови Овеццѣ въ справѣ з попадею—з. 1, гр. 24.

За киру (у)стиленого аршиновъ 6, по грош. 18,—зл. 3, гр. 18.

За пультора аршина полотна до рукавов—гр.  $7\frac{1}{2}$ . За локтей 18 шнурка папужого, по грош. 2,—ал. 1, гр. 6. За гузиковъ 18, по грошу за кождый,—гр. 18. Од работы того жупана кравцеви ал.

<sup>1)</sup>, на нити лазуровые кравцеви—грош. 4. Од пострыгания сукна пострыгачеви—гр. 15.

Од робленя свѣчъ такъ бѣлыхъ, желтыхъ, зеленыхъ з каменій 5 и фунтовъ 25 воску, котрыхъ свѣчъ всѣхъ было малыхъ, среднихъ и великихъ 208, од того черницам—ал. 17, гр. 15, а бѣлого воску было камѣя, по грошъ 3 од фунта, котрый выше есть положен.

Апрыля 2, в понедѣлокъ, в справѣ з Боярскою, даючися вансовати в реестрахъ, бурмистрови слугѣ на обвѣщеня Боярской—гр. 3.

Од замку дверей в кгдаху новом, на горѣ, направеня—гр. 25. Тое полстраницы (т. е. 14) учинит ал. 26, гр.  $27\frac{1}{2}$ .

Знову два разы, позылаючи Боярскую, Ов(ец)цѣ—грош. 6.

В субботу, апрыля 7, бумистрови, даючися вписовати, новотному Кизелчикуви, абы не бавив,—грош. 12.

Слугѣ на позевѣ попадѣ Боярской—грош. 3.

Нынѣ, в понедѣлокъ рано, бывши у практика и радячися его в справѣ той, и абы станул пред паны до избы, и атентовал тую справу,—ал. 2.

В избѣ нынѣ од розныхъ терминовъ и од протестацїи на сторону и шкоды зъ оддана позвов—грош. 24. То та (т. е. 14) страница учинит ал. 30, гр.  $14\frac{1}{2}$ .

Року 1648, септеврия 27 и октоврия 18, що ся дало паномъ мираномъ и пред тымъ инокомъ нашимъ такъ яглами, яко и горохомъ и жытомъ: инокомъ нашимъ, в мѣстѣ мешкающимъ, жыта полумѣръ  $3\frac{1}{2}$ ; отцу Аифиногену, игумену монастыра, полумѣръ  $2\frac{1}{2}$ , до школы дякови з нищими полумѣрокъ 2, Даниеліови Савичови для выживеня полумѣръ 2. То далося имъ полумѣръ 10.

Паномъ мѣщаномъ, котрые братство держать, илю жыта взяли, котрое мають заплатити: пану Ферепцови кравцеви жыта полумѣръ 2, пану Иванови Корунчакови жыта полумѣръ 3, пану Стефанови

<sup>1)</sup> Въ подл. пробыль

Ляшковскому жыта полумѣр 3, пану Корендовичови жыта полумѣрков 2. То за тоє жыто винни заплатити по злот 3, гр. 15 (за полумѣрокъ, а всего учинит полумѣр 10.

На готовые—ялю ся продало кому и по чему жыта: Ференцовѣ кравцовой жыта полумѣрков тры по злотых 3, гр. 15, учинит з 10, гр. 15; з передѣмѣстя чоловѣкови полумѣрок за зол. 3, гр. 15 гарбарцѣ з передѣмѣстя полумѣрковъ чтыры по злотых 3, гр. 15, учинит з 14; панъ Ференць на когос купилъ жыта полумѣрковъ тры по злотых 3, гр. 15, учинитъ з. 10, гр. 15; гарбарцѣ Грицковом з передѣмѣстя Краковского жыта полумѣрковъ  $2\frac{1}{2}$  по зл. 3, гр. 15, (учинитъ) зл. 8, гр.  $22\frac{1}{2}$ ; интелигаторови Иванкови жыта полумѣрковъ два по злотых 3, гр. 15, учинит з. 7; Афендикови, пану Янему, жыта полумѣрковъ чтыры по злотых 2, гр. 15, учинитъ з. 10; Жебридовскому, шляхтичови, жыта полумѣрковъ чтыры по злот. 3, гр. 15, учинитъ зл. 14; нѣмцеви Орловскому жыта полумѣрковъ тры по злотых 3, гр. 15, учинит з. 10, гр. 15. Всего жыта продалось на готовые (гроши) полумѣрковъ  $26\frac{1}{2}$ —з. 91, гр.  $22\frac{1}{2}$ .

Року 1648, июня 10 почалося давати яголѣ иноком нашимъ и дякомъ з школными ажъ до ноем(врия) 30: инокомъ нашимъ яголѣ полумѣрковъ 3, дякови з школными през тенѣ час полумѣр 4, до шпитала нашего полумѣрковъ  $1\frac{1}{2}$ , дзвонникови Стефанови— $\frac{1}{2}$ , Анфиногенови, игуменови монастыра, полумѣр 1. То далося имъ ягол полумѣр 10.

Паномъ мещаномъ, що ся дало яголѣ, котрыи мають заплатити: Янови Корунчакови яголѣ полумѣрок 1, пану Янови Афендикови яголѣ полумѣрок 1, пану Ференцови кравцовой яголѣ полумѣр. 1, пану Мадзаракому яголѣ (полумѣрокъ)  $\frac{1}{2}$ , пану Стефанови Ляшковскому яголѣ— $\frac{1}{2}$ , пану Кгеоркому гречинови ягол полум. 1, пану Василию Григорьевичу яголѣ— $\frac{1}{2}$ , пану Корендовичу яголѣ— $\frac{1}{2}$ , пану Павлу Лаврѣшевичу яголѣ полум. 1, пану Василию Леоновичу яголѣ— $\frac{1}{2}$ , пану Андрѣю Лукьяновичу яголѣ— $\frac{1}{2}$

пану Михайловѣ Сліозцѣ яголѣ— $\frac{1}{2}$ . То за тые яглы вины заплатити за полумѣр  $8\frac{1}{2}$ .

На готовые—кому ся продало яголѣ и по чому: панен Тимофѣевои яголѣ пулѣ полумѣрѣ з. 2, гр. 15, пану Юркови шевцови пулѣ полумѣрок з. 2, гр. 15, золотницѣ Махавцѣ яголѣ пулѣ полу(мѣрокѣ) з. 2, гр. 15. Яголѣ на готовые—продалося полмѣрок  $1\frac{1}{2}$  (за) з. 7, гр. 15.

Року 1648, июня 9 ажѣ до ноемвриа 29 кому ся гороху дало: инокомѣ нашимѣ гороху полумѣрокѣ  $3\frac{1}{2}$ , до школы дякови з выростками полумѣр 6, отцу Анфиногеву гороху— $\frac{1}{2}$ , двосни-кови Стефанови гороху— $\frac{1}{2}$ . То родалося им гороху полумѣрок  $10\frac{1}{2}$ .

Паномѣ мѣщаномѣ: пану Янови гороху Корунчакови полумѣр 1, пану Афендикуи гороху полумѣрокѣ 1, пану Павлу Лаврѣшевичу полумѣрок 1, пану Павлу Лаврѣшевичу гороху— $\frac{1}{2}$ , пану Ференцови кравцеви гороху— $\frac{1}{2}$ , пану Стефанови Ляшковскому гороху— $\frac{1}{2}$ , пану Василю Леоновичу гороху— $\frac{1}{2}$ , пану Василю Григоровичу гороху— $\frac{1}{2}$ , пану Матияшу гороху— $\frac{1}{2}$ . Тое мають заплатити полумѣрок  $6\frac{1}{2}$ .

Попадѣ Боярской на готовые—гороху пулѣ полумѣрка за з. 2, гр. 15.

Що хто одказалѣ и оддалѣ до церкви нашеи Успенія Пресвятыя Богородица Приснодѣвы Марія:

Евстафій Малиарѣ далѣ, гребучи матку свою в склепѣ притворном в гробовцѣ, з. 3.

Александровая Малиарка, ховаючи дитинку свою ту, у насѣ, на цвинтари, през отца Самонла Кияевича дала червон. 1—ал. 6.

Сѣдларѣ Василий, ховаючи на цвинтари дитину свою, през отца Самонла—ал. 6.

Александровая Малиарка, ховаючи ту на цвинтари, у нас, мал-жонка своего, обещала дати злотых 50, а ижѣ на тенѣ час готовых нѣ мала, заставила контушѣ его—небозчика панужий и доломанѣ ядамашковый чырвоний.



Яцко, дзвонник бывший, умираючи в монастыри нашем, в шпитали, отказалъ всѣ свои зпряты, где мьялъ, до церкви, котрые дознавши, нж пани Петровая має того Яцка, взялем у пей полотно пульсетковъ пробѣлюваного, трыфerezью его лазуровую, баранками подшитую бѣлыми, и жоны его катанашъ лазуровый, баранками подшитый, иные речи у пана Кгеоркеого сут в двох скринях того Яцка.

Од жыда з Бродов, обѣщал свою служебниду поховати,—з. 3.

Од слясара Иваняшка, що когось погребѣ,—зол. 3.

Од Дмитра кравца взяло, що поховав когос, з. 1. гр. 6.

Выежджаючи зе Льова декеврия 31, в неделю, далъ ми панъ Андрѣй Лукьяновичъ з. 330.

Тогдыжъ панъ Василий Григоровичъ дал з. 267, гр. 15. То всеи сумы было з. 597, гр. 15.

Гостица моя в Краковѣ з паномъ Стефаномъ. Року 1649, генваря первого выѣхалихмы, а прыѣхалихмы февраля 18, в неделю. В той гостицѣ такой выдатокъ стался, яко нижеи стоять: фурманови Блажніови зе Льова до Кракова—з. 54, з Кракова до Льова фурманови од себе—з. 78, гр. 18; од мешканя в Краковѣ презъ недѣл 5<sup>1</sup>/<sub>2</sub>—зл. 40, кухарцѣ, що намъ варыла їсти,—зл. 2; од пяти привилеіовъ апробованя, од каждого коштует по злот 57, грош. 8, учинит з. 286, гр. 10; хлопцevi за буты, за шапку, за коцикъ, за кошулю и гадѣ—зл. 5; за констицію—зл. 2, гр. 27; Яловицкому, слугѣ поселскому, котрогомъ потребовалъ в певной справѣ, на буты—зл. 3; од принята виденды в канцелярии канцлѣровой у метриакъ болших, на старосту Ломжинского с побраня срібрацегко. в него и заставъ и сумъ од того злотовых 8—зл. 127, гр. 12; на страну з выѣзду нашего зе Льова ажъ до прыѣзду до дому, до Льова, вышло зл. 136, гр. 20, що учинить всего з. 622, гр. 17; зостають ми панове винни братство зл. 25. гр. 17; то учинить сумы церковнов, котрая ся Убалдинови дала, (вытрутивши на каждый левокъ по грошу и зась лихий, що выбраковали з. 7, гр. 15, всего дефалкованя з. 87, гр. 27), злотовых 7035, гр. 3. У пана Васи-



лия позычилиемъ и далем Убалдинови зл. 653, гр. 12, у пана Стефана, зятя своего, талеров 100—зл. 300, своих далем зл. 11, гр. 15. Сумма учинит з. 8000.

Витаючи ксіовженця Вишневецкого, далихмы му чырвоных сто: од пана Стефана Несторовича позычилихмы чырвоныхъ зцелных 80 и двайцат од п. Андрѣя Лукияновича чырвоных, котрые пану Лукияновичови дефалковалися з сумы, котрую былъ виненъ церкви на мемрам свой, але пану Стефану виннося зась таларов 200 старых, з котрых талеров 100 далося подчасому коропному Остророгови, а другие сто Убалдинови доложилося до сумы, яко вышше стоятъ, церковной.

Року 1648, септеврия 20 з росказу комисарского также тыжъ и паповъ радець паномъ рицеромъ, котрые под Пилявцами не додержали поли: пану Убалдинови, райци, котрого и картка есть, оддалемъ пѣнязми церковными и пана Василиевыми и пана Стефана, зятя моего, оддалемъ му злотыхъ тысячий осмъ, на том мѣлъ левками и иною монегою ведлугъ картки пана Павля Лавръшовича з. 7123, (вытручуется з. 80, гр. 12), од нана Стефана талеров старых 100—зл. 300, од пана Василия Леоновича позыченных з. 653, гр. 12, що учинить зл. 8076, гр. 12, а иж межи тыми церковными пѣнязми было левковых 2412, котрые в той сумѣ, яко вышше стоит, левки личено по грош. 81, а Убалдинъ ено по гроший 80 взял, теды, по грошу дефалковавши, вытручуется зл. 80, грош. 12, лихих есть злотыхъ 7, гр. 15, то всего учинит зл. 87, гр. 27, то зостае сумы церковной и од пана Стефана и од пана Василия злотых 7988, гр. 15, томъ я доложилъ своихъ злотых 11, гр. 15, котрые ми повинни оддати.

Року Бож(ого) гдѣмъ, дия гдѣ апрѣля п. Андрей Стрелецкий учинилъ рахунокъ публичный пред пп. братьями з шафования суммы церковной ведлугъ того поданого реіестру, рукою их подписаного, з того рахунку ижъ досыт ся стало так пп. братьямъ, яко и п. Андрееви Стрелецкому, на що и квѣтъ дали, а реестръ тот зоставили до секвестру братского.

Тогожъ часу п. Андрей Стрелецкій оддалъ мембраны асъ и чырокрафы ведлугъ реієструвъ, тєлко ієдино цєрокрафу не машъ п. Кгеоргого, кгдаж, снєти, з скрынєю на замокъ взято.

Иц(єм) интердизє на склєпъ Афєндиковскій з п. Матнєшом Теодоровичєм.

Ит(єм) карта небожчыка п. Конст(антого) Медзапєты рукою єго написаная, що взял трымодій носных оправных.

2 облятѣ з п. Михалом Слїозкою автєнтичныє строны друкарїѣ.

Тєстамєнтъ п. Михала Алвѣзєго.

Ит(єм) постановлѣнє автєнтичное од пп. радєц на запыраня вєротъ за звонницєю.

Иц(єм) конфѣрмація тогож замурованя и вєрот и од 40 мужовъ.

Интердизы з п. Слїозкою—мєжы п. Слїозкою и пп. братїям.

На сѣножат Бѣлогорскую записы монастырови нашєму святого Онофрїя.

Субмїссїя на сумму урядовая, братская Ивану Добранскому.

Дєкрєт о сакраментѣ з запалїонными свѣчами до ратуша вє пп. братня.

Протєстация братская, в Бузку учинєнная, о кграфамєм донативъ.

Ит(єм) дєкрєтъ строны шынку виннъ Руси обтяжливый.

Ит(єм) дєкрєтъ Святоянскій на дзвонника о лампу, що был єи украл дзвонник.

Иц(єм) листь благословєнный отца митрополиты отцу икгу—мєну Авєтиногєну и отца икгумена Скѣтского.

Иц(єм) справкѣ в Сколским а п. Медзапєтою и п. Романом Стрелецким.

Итєм и(и)вєнтар монастырскій etc. etc. etc. розныє карткѣ и карточкѣ мало потребны.

Реєстра п. Романа Стрелецкого.

Ит(єм) реєстръ п. Грыгорїя Романовича.

It(em) реестръ конечного до мурованя церковного в року 1627.

It(em) мунѣмента з п. Афендиком о долгъ церковный.

Итем привѣлен клятвен. патрыаршии.

It(em) розные мандаты з розными.

A(nno) D(ominii) 1649, дня 15 апрѣля пустизка по гайдучцѣ до церкви—паклаковая чамара лязуровая, бѣлым футром подшитая.

Итем небожыка Яцка сирят также до церкви отданы—бекешка лязуровая, подшитая бѣлым футром, паклаковая, з двома гавтками серебряными.

It(em) катанашъ также лязуровый паклаковый, бѣлым футром подшитый.

It(em) з пулсеткѣ полотна бѣлого.

Александрова маларка Корунчаковна по малжонку своем положила пару шатъ о пятидесят золотых, даровала од мѣсца за отпущение грѣховъ, которые шаты, то есть жупан адамашковый червовый и кунтушъ.

It(em) пара шатъ звязанные, снат заставные, также презентовад, з книгах заставные, выкупные презъ своего человѣка, що в пивницы пана Кгорккого мешкает септеврия 28, року 1649 <sup>1)</sup>.

Року <sup>2)</sup> Божія 1651, дня 6 іюня списокъ реестру выдаткувъ розне у церковныхъ справахъ.

Року 1651, дня 10 августа початокъ выдатковъ, якосмы вынздили до Варшавы въ сиравъ кадучинои, гдысмо ихали веспол з паном Василюмъ Корендовѣчем:

Напрод фурманови зе Льова до Ярославля от себе самого—з. 6, гр. 20.

Итем флисником тром з Нелѣпкович до Варшавы на двѣ частѣ нашѣ—з. 16, гр. 20.

Итем от господы за першимъ разом на частий двѣ з. 8.

<sup>1)</sup> Львовскій Ставропигіальный архивъ, № 959, стр. 3, 5—14, 17—21, 23—34.

<sup>2)</sup> Далѣ Львовскій Ставропигіальный архивъ, № 962, или PPP. (1651—1653 гг.) N-ro consig. 494, стр. 1—16. Тоже самое и въ № 961, или NNN. N-ro consig. 492, только въ другомъ порядкѣ.

Item Бахвѣрови Собестиянови от опатреня пана Василя Корендовича в хоробѣ (будучого)—з. 11, гр. 18.

Item на чест пана Стефана Ганкявѣча, противнаго нашего практика,—зл. 4, гр. 18.

Item курсорови подчас повѣтра, що послал панъ Ганкявѣчъ, противный нам, до Ярославля до пана Корендовича,—з. 20.

Item з Варшавы (подчас повѣтря во Львовѣ) до Нелѣпковичъ фуры з. 31. (Чинит сума (на стр. 2) з. 98, гр. 16.

Item з Нелѣпковичъ до Винникъ фуры—з. 18.

Item з Винникъ курсоровѣ, що ходил до пана Матиаша Феодоровича,—з. 2, гр. 20.

Item хлопу с села Рясной Лядзкой, що ми листы отдал з Варшавы до пановъ братии,—грош. 15.

Item грубарови в повѣтря, котрый поховал двох христіан,—з. 1.

Item якосмы прихали з Винникъ з паном Василюм Григоровичом на концу повѣтря, якосмы упросили отца Паладія тут до мѣста, до церкви для отправоуваня набоженства, при ключах церковных, отдаючи отцу Паладію,—з. 6.

Item на селѣ от двох коней, шосмы издили з паном Василюм Григоровичом для дозору церкви,—з. 1, гр. 2.

Item посланцеви, котрый издилъ до пана Корендовича до Яворова з листами от пановъ братии,—з. 3, гр. 15.

Item за розказанемъ пановъ братии всѣх послалем курсора в пилной справѣ з листами до пана Францѣшка Олкускаго, сьндика, в справѣ кадучной, жебы нам ознаймил,—з. 18.

Item пану бурмистрови, що уписал у реестр, абы приволали нас,—грош. 12.

Item дякови Матфееви на тей час, як отцу Паладію,—з. 6. Сума (на стр. 3) чинит з. (37, гр. 4).

Item пану Василюви Корендовичови за послуги справ Варшавских, за розказанемъ пановъ братии, за другим разом, яко поехал посполу зо мною до Варшавы, далем зл. 120.



Item по другий раз, якосмы ихали до Варшавы з п. Васи-  
ль Кореиновичом, фурманови ажъ до Варшавы—з. 56. Item до  
равы фурманови, же чекал день,—з. 4. Item за копя, которого  
роза фурманского припряглем,—з. 52. Item зе Лвова до Вар-  
шавы от того коня на страву в дорозѣ—з. 7, гр. 15.

У Варшавѣ подписком, в канцеляріи декретовой—з. 2, гр. 15.  
Ит сума з. 299, гр. 4.

У Варшавѣ пану Якову Сѣкорскому, гдыж был намъ помощ-  
никъ в пѣкоторых справах, далем псалтыру за з. 2, гр. 15. Тому ж  
отѣдѣ з Варшавы далисмы з. 3.

Item у Варшавѣ през сеймъ и по сеймѣ всего коневи на  
и на сѣно през вес час выдадем з. 14. Item у Варшавѣ, бу-  
х за другим разом, от господы—з. 15. Знову з Варшавы до  
Лвова фурманови—з. 55. Item коневи нашему, до Лвова идучи,  
овес—з. 7. Приѣхавши з Варшавы до Лвова, яко стоял кунь  
х. през двѣ ледѣли стравил з. 9.

У папа Тороса, русина, маю у него преказаных гроши от  
риана Юзефа Замецкого з. 16, за котори—то грошѣ дал ми  
шкетовѣ два, яко то от злого платцѣ подобный фурма(но)ви  
охвалѣ(sic).

Пану бурмистру Зиморовичу, приѣхавши з Варшавы з декре-  
та к. е. м., що приховал, далем грош. 18.

Еще за розказаням пп. братии выдадем на струцѣ и на  
рыбы з. 4 и готовыми далем червоный единѣ, то ест  
6 чернцєви грецкому патріархи Константинопольского кыр отца  
и(и)икія. Сума чинит з. 132, гр. 3.

Приѣхавши з Варшавы, далем коня на пашу на село до Вин-  
и, от него далем усега з. 4.

Его милости отцу митрополиту послали панове братія ве зло-  
червоных шесть в листѣ, чинит то з. 36.

Малѣновскому, яко издил до Киева, у дорогу—зл. 36. Якъ  
приѣхал з Киева Малѣновский за розказаням пп. братий всего  
все далем ему зл. 30.



Выростком чтыром, що переписовали привѣлея на руское,—  
зл. 2.

Еще, яко приехал з Кьева, на коня на овес—з. 1, гр. 10.

Року ҃ѣхънѣ, мѣсяца августа дня 26 купилем пару кобер-  
цовъ—Маликъ-паша за левковых талиров штук 24, чинит то з  
62, а ты(е) то коберцы належат до Варшавы ксяндзу Рожевскому,  
писаревѣ покоевому его милости ксяндза капцлѣра коруннаго, с  
тых гроший далем з. 57, що ся ми zostало з Варшавы, яком из-  
дид по два разы з п. Василюм Корендовѣчем, а до того доложе-  
лем моих власных з. 5.

На той долгѣ, щом zostалъ винен пп. братиям и церквѣ от  
рахунку книгъ, яком провадил, на що и карта моя ест с подпи-  
сом руки моеи и печат и, яко опѣвает, з певного рахунку, на що  
маю и реестръ мой з подписами рукъ, хто рахунку слухал на  
тот час.

Знову зас картка ест п. Матіяша Феодоровѣча по полску пи-  
сана, котрую дал, щом выдал усею подробну з тых грош., щом  
привѣзъ з Варшавы, що ся zostало, с тыхже ся выдало з. 50.

Чинит усею з. 216, гр. 14, тоеи выш мѣнованом всеи суми  
чинит з. 746, гр. 7.

[Od pana Wasylego Leonowycza wziętem czerwonych złotych<sup>1)</sup>,  
wydałem s tych pieniędzy: p. Wasilewyczowu czer. 1. p. burmi-  
strowy czer. 1, p. Groszwaierowy czer. 1, p. Wolfowyczowu z. 3,  
p. Ubaldynowu z. 3., gdy zapieczontowali, dałem woznemu z. 21,  
gr. 10, p. Groszwaierowy na gruncie dałem z. 3, item sługom na  
gruncie—grosz 18, zamkowemu woznemu—grosz 21, służce, co-  
chodził do Owieczky,—grosz 9<sup>1</sup>/<sub>2</sub>, w kancelarii, coś my czytali sp.  
Korendowiczem,—gr. 6. Su(mma) z. 50, gr. 4]<sup>2)</sup>.

<sup>1)</sup> Въ подлинникѣ нѣтъ числа.

<sup>2)</sup> Заключенное въ скобки написано на лоскутъ бумаги и вклеено между 6 и 7  
стр. подлинника.

Выдатокъ п. Василя Кореновича у справѣ кадучной:

Напрод, пану синдиковѣ Львовскому на отиздѣ з Варшавы—з. 12. Пану Ганкявѣчови, практиковѣ, также на отиздѣ—з. 12. Пану Зайгльчовѣ, подпискови канцелярши декретовою,—зл. 3. Ксюндзу Рожевскому, покоевому канцлѣра его милости,—з. 12. Ксюндзу Горайскому, секретаровѣ к. 1. м., даем з. 30. За атестацію з Ярославя подчас повѣтря—з. 2. За атестацію Варшавскую подчас повѣтря—зл. 2. За атестацію з Ярославя подчас повѣтря—1, гр. 6. Сума чинит з. 76, гр. 6. За атестацію Львовскую подчас повѣтря—з. 3, гр. 24. От сусценти томже во Львовѣ—з. 1. На декрет задали его к. милости в Варшавѣ—з. 12. Канцеляристом тогож у Варшавѣ—з. 1, гр. 15. Его милости ксюндзу канцлѣру подчас аудиенціи далос зл. 60. Пану писарови декретовому—з. 12. От вписованя в реестр далос(я) грош. 12. Пану Вишинскому, практикови нашему,—зл. 18. Его милости ксюндзу Горайскому, секретарови к. е. м.,—зл. 6. Ксюндзу Рожевскому, секретарови к. е. м.,—зл. 6. Его милости ксюндзу канцлѣрови в суплѣдци—з. 18. Пану Станявичови, практикови,—зл. 12. Его милости ксюндзу канцлѣру—зл. 600. Знову на кадучника его милости ксюндзу канцлѣру—з. 75. Пану писарови декретовому черных 20, чинит з. 120. Пану Ганкявѣчови отдалос з. 10. Чинит сума з. 955, гр. 21. За декрет его к. м. п. писарови—з. 12. Пану Зайгльчови, подпискови канцеляр. декретов,—з. 12. Курсови за дорогу—з. 10. Пану Сѣкорскому далос з. 6. Item пану синдикови—зл. 30. Ксюндзу Горайскому—з. 60. Item пану писарови декретовому—зл. 30. За вапѣнке рыбъ у Варшавѣ его милости ксюндзу канцлѣру—зл. 33. За визину до Варшавы также подарунки—зл. 10. За кавиар на подарунки—зл. 10. Сума чинит зл. 216 выдатков п. Василя Кореновича, выш мѣнован. сума з. 1245, гр. 27.

Року Божіа 1652, дня 26 іюля дал ми п. Василій Григоровичъ книгъ розных до проданя: 2 трефо(ло)и, оправный один

албо увязованый; 2 охтан увязованни, 2 часословы увязованни, 1 евангеліе увязованое у скуру; с тых книгъ, котрин продаем: 1 трефолой увязованый (за) зл. 20, 1 евангеліе у скурѣ (за) зл. 18, 2 охтан увязованни (за) зл. 28.

До тых же грошій за книги (еще принадлежать гроши) за гвоздни гонтовые церковные купъ тридцят и осмъ, (котрые продаемъ) по грош. три, чинит з. 3, гр. 24; до тогожъ продаем кроковку церковную за грош. 16. Чинит продажа з книгами з. 70, гр. 10. Выдатки далѣи положовые на другуй странѣ.

Выдатки на розныи потреби:

Напрод пану синдикови Олускому ту, во Львовѣ за престо-  
гу, що нам оповѣдѣль, то ему далем зл. 12.

Item за другим разом пану синдикови Олускому также во  
Лвовѣ за працу, гдыж ходил з нами до к. его милости о аудиен-  
цію,—з. 6.

Item будучи у п. синдика Олуского, на пулгарця вина да-  
лем му зл. 2, гр. 20.

Item пану бурмистрови, що уписал у реестр,—грош. 6.

Слузѣ мѣсцкому, що позвал Овечку,—грош. 4<sup>1/2</sup>.

Item купилем колодку до склепу церковного, що на звун-  
ниці, за котрую далем з. 2.

На праздникъ Успенія Пресвятыя Богородица купилем воску  
фунтовъ двадцать и осмъ, по грошій осмнадцать, на свѣчех роз-  
ных, далем за него зл. 16, гр. 24. Item от работы свѣчъ розныхъ  
чернидаж—зл. 5, 17.

На праздникъ Успенія Пресвятыя Богородица далем отпущъ  
нашим духовным на хлѣбъ и на рыбу, на корѣня и на медъ з.  
5, гр. 12.

Хлопцу, котрый надилъ зо мною до Варшавы, на буты—з.  
1, гр. 26.

Item слюсарови Каспрови от замку у склепу на звунниці,  
котрый переробил,—зл. 4. Чинит сума з. 56. гр. 19<sup>1/2</sup>.

Року тогож 1652, дня 6 апрѣля скляровъ, що оправил окна  
друкариѣ отцумъ и у школѣ,—зл. 2, гр. 8.

Item за пул каменя оливы до гробу Божего—зл. 8. Item дроз-  
зков ровных до гробу Божего и гвоздий—зл. 6, гр. 6.

На святого великомуч. Георгія его мосцѣ отцу епископу на  
ивѣт выдадем, яко: на хлѣбъ, на вино, на рыбу, з. 17, гр. 11.

Item от работы свѣчокъ разныхъ церковныхъ на воскресеніе  
христово дадем черницям зл. 14.

Item от пранія бѣлыхъ стихаревъ и иныхъ хустъ церковныхъ—  
з. 1.

Item на розказаніе ппановъ брати дадем единому гречинowi,  
трый выишол з неволѣ татарскои, зл. 4, гр. 6.

Item за коливо братское в субботу святодушную—з. 1, гр. 10.

Item на свята зеленны на май и на траву выдадем з. 1, гр. 13.

Item от напированія колодокъ церковныхъ слюсаревъ—грош. 12.

Item звунникови Іліишовѣ на боты—зл. 2, гр. 15.

Item слюсаревъ от преробленія кватыри ново до церкви и у  
тары понаправовал—зл. 5, гр. 18.

Item отцу Паладію, що отправовал молебень подчас повѣтря,  
даем з. 1, гр. 6.

Item на памят небожчика отца Добрянского выдадем за ро-  
зказаніемъ ппановъ брати, яко: на вино до церкви, на коливо и на  
руцѣ и дякови и убогимъ, зл. 10, гр. 9<sup>1</sup>/<sub>2</sub>.

Item от напированія пояса до звону середняго рымару—  
юш. 20. Сума чинит з. 76, гр. 29<sup>1</sup>/<sub>2</sub>.

Року 1652, дня 14 августа на празникъ Успенія Пресвятыя  
Богородица купилем воску на свѣчки церковныи камѣнь еденъ и  
фунтовъ два, за котрый дадем з. 18, гр. 18. Item от работы свѣчъ  
черницям—з. 4, гр. 15.

Item на самый празникъ Успенія Пресвятыя Б(огороди)ца  
отцумъ нашимъ духовнымъ, яко: на хлѣбъ, на рыбу, на корѣня, на  
вѣдъ, дадемъ з. 6, гр. 2.



Item теслям двом, що побивали баню над олтарем и раму управляли, далем оным з. 1, гр. 8.

Item доложилем своими грошми до коберцовъ, щосмы обепали ксяндзу Рожевскому, писарови его мосцъ ксяндза канцлера корунного, далем з. 5.

Item колодокъ пят купилем на потребу подчас повѣтря ю склеповъ церковных, гдыж было варовне, за нихъ далем з. 9, гр. 15. Сума чинит з. 44, гр. 28.

Item комѣнником от комѣнув у школѣ, и где отцве мешают, далем з. 1.

Двѣ бочцѣ купилем на яглы и на горохъ—з. 1, гр. 6.

Item другимъ разомъ от праця одѣня бѣлаго церковного—з. 1, гр. 20.

Item за третим разом скляровѣ, що поправил кватиру у быни над олтарем, пораховавши,—зл. 2, гр. 21.

Item на дрова сухи, гдым вускъ топил церковный,—зл. 2.

Гончаровѣ от поправы пяду у школѣ—грош. 25. Сума з. 9, гр. 12.

Року Божія 1653 на праздник рождества Христова от работы свѣчъ черницям—з. 13, гр. 12.

Item яко приехал отецъ Елисей до монастыря до святого Онуфрия на хлѣб и на рыбу, за розказанем пшанов братии,—з. 1, гр. 13.

Item пану Корендовичу на справу отца Добрянского, що вынял з книгъ, з акту, далем з. 1, гр. 15.

Item на обѣдъ, якъ отецъ Елисей мѣлъ казане, прихлани, далем з. 2, гр. 26.

На праздникъ Трех Святителей выдалем отцумъ нашим и гостѣмъ на обѣдъ на рыбу, то ест всего з. 3, гр. 21. Чинит сума з. 22, гр. 27.

Року тогож, дня 13 февраля напрод тут выдатокъ, що выдал розне на привѣт его милости отца епископа, будущого



мѣстѣ, напрод чтыры струдлѣ бѣлыи, за них—з. 1, два горцѣ вина венгарского дадем з. 8 и двѣ фляши скляныи на вино, за них—грош. 10, item камень вызины дадем з. 12, item чтыры фунты канѣару дадем з. 6, item единого карпя лупайского, за него—з. 6, за росказанемъ ппановъ братии дадем готовыми грошми его милости господину отцу епископу з. 12, item за росказанемъ ппановъ братии дадем панѣ Романовуй молодуй за дрива, котрии попалено у неи при быгности его милости отца епископа з. 5. Сума чявит з. 50, гр. 10. Тутъ еще до того долгъ, котрый зоста-ли вынии, и ппанове братія казали оным опустити: напрод отца Іоасафа молодого през діакона нашего, котрый зостаъ вишен от евангелія з. 3. у Стефана Комарепского, звунника бывшего на-шего, за псалтырь з. 2, гр. 15, у Ивана звунника, що помер у повѣтря, зостало от часослова з. 1, гр. 15, тому даровали ппа-нове па буты; тое чинить на долгу з. 10.

Надто выдадем своих грош власных з. 9, гр. 8<sup>1</sup>/<sub>2</sub>. Сума чи-нит з. 271 гр. 11 <sup>1</sup>).

Року <sup>2</sup>) Божія рѣхид, мѣсяца іюля ді (дпя) с того ворка, що был запечатоваи отъ папов братий всѣхъ, в котром было ше-люгами золотых сто дванадцат—з. 112, знову з другого ворка, также запечатоваи от ппанов сосудохранительныхъ, золотых двѣстѣ пядесят и осмь—з. 258 и грош. 16, тые гроши были в обохъ воркахъ з корваны церковной.

На золотых шестдесят заробилем з. 2.

<sup>1</sup>) Львовскій Отавропигіальный архивъ, № 962.

<sup>2</sup>) Львовскій Отавропигіальный архивъ, № 959, или ТТТ (1654 - 16<sup>56</sup> гг.) N-го консиг. 498, стр. 3—23. Тоже самое находимъ и въ № 961, или КKK N-го консиг. 489. Первая рукопись переписана мѣстѣ съ LLL. N-го консиг. 490, или № 959.

II. Михалъ Сліозка винних з варшавскою дорогою отдал церковных з. 3.

От пана Андрея Стрелецкого за цебрык вапна—грош 18.

От паней Третецкой легаціи небожчика малжонка, взяли от ней з. 30.

Ноеврія 7 от пана Алтемайра за дубъ один, що был в монастыри, взяли з. 15.

Декеврія 11 дал ми пан Матіаш Феодорович по небождѣ Третецкой з. 40.

Феврала 11 дал ми пан Манолѣй Гиоргович от коберца зятя пани Морозковой з. 6. (На стр. 3) сума чинит з. 467, гр. 4.

Мѣсяца тогож дал ми отецъ Іларіон от мѣся, що похован в монастыру слугу его мосцѣ пана Гидзѣнського, з. 10.

Апрыля 5 дал ми пан Матіаш Феодорович з. 20, а то за обома разы по десяти золотых. II. Матіаш Феодорович отдалъ зол. двадцат за трефолой от пана Тодора Яневича.

Апріля десятого дня дал ми п. Матіашъ легаціи от п. Лянгишовой з. 30.

Мая 11 дала ми п. Лянгишова сама лег(аціи) з. 30.

От пана Іоана, дяка, за свѣчки церковнии, котрым позычал был, взяли з. 6.

От пана Григорія гафтаря —з. 3.

Блях бѣлых 5 желѣзных продаем на село до Гясной на церковь, по грош. осмъ,—з. 1, гр. 10.

Блях бѣлых 5 до Винникъ, такъже по грош. 8, за них з. 1, гр. 10.

Року 1711, октоврія панялем пиввицу п. Иванови Смокунови за з. 24, отдал ми их до рукъ.

Пят купъ гонтовъ церковных продаем за з. 2, гр. 12.

От пана Василя Григоровича за кроквы и латы—зл. 3, гр. 18. (На стр. 4) сума з. 131, гр. 20.

року ҃ѣхид, іюля ҃ѣ почалыся выдатки розныи яко монастыру:  
так тежъ и ту на грунтѣ церковномъ подробиу:

Дубковъ три до плоту монастырскаго, дадемъ за нихъ з. 1, гр. 12.

Чтыромъ хлопомъ, що робили день,—зл. 2. Тромъ хлопомъ,  
робили, за день (дадемъ) зл. 2, гр. 20.

У пани Сачковои, гарбарки, узялосъ подпоръ дубовыхъ до пло-  
дванадцатъ по грошъ 6, за нихъ—з. 2, гр. 12, притомъ колодь  
бровыхъ осмъ, за нихъ грошъ 8; хлопъ, що привѣзъ до монастыра,—  
зл. 8.

У пана Яцка, гарбара, узялосъ подпоръ дубовыхъ до плота де-  
г, за нихъ—з. 2, гр. 7.

6 колодокъ желѣзныхъ до воротъ церковныхъ, за нихъ—з. 2,  
зл. 27.

Хлопомъ тромъ, що робили коло плоту в монастыру, за три  
дадемъ имъ з. 6.

Презъ тыи дни на горѣлку и на пиво хлопомъ—гр. 12.

Теслямъ двомъ за три дни, що поправляли дахъ на друкарни,  
зл. онымъ з. 2, гр. 15.

За одну копу братналіовъ—гр. 15. (На стр. 5) сума чинитъ  
23, гр. 16.

Двомъ теселчыкомъ, що выимовали надъ олтаремъ кватиру, да-  
мъ онымъ гр. 29.

Теселчыкомъ, що побивали плотъ у монастыру и за братнали,  
2, гр. 18.

Іюля ҃ѣ дадемъ отцемъ нашимъ за чверть з. 34.

Слюсаревъ, що въ со(су)дохранителниці до замку зопсованого,  
правивши, уробилъ два ключа и колотки поправилъ, дадемъ з. 6.

Склярови Адамови, що переробилъ кватири надъ олтаремъ у  
ни, з. 5, гр. 5.

Хлопу, що гвуй зносили з друкарни и з пивницѣ надъ шко-  
ю выносилъ,—з. 3, гр. 9.

Гонтовъ шестъ купъ купишемъ до монастыра до плоту, за нихъ—  
2, гр. 19.

Возов 18 глины до плота, по грош. 8,—ал. 4, гр. 24.

Два кошѣ на потребу церковную—грош. 12.

Лѣняром от плоту в монастыру—з. 8, гр. 25.

Скулкому Андре ви строны трефолоев з товаришом его да  
лем оным ал. 3, гр. 19.

Кроков девят, по грош. седмъ, за них—з. 2, гр. 3.

На празник Успенія отдум нашим на трапезу—з. 2, гр. 15  
(На стр. 6 сумма) учинит з. 76, гр. 28.

На празникъ Успенія Пресвѣтыя Богородица дадем воску  
черницам на свѣчки розины фунтовъ осмѣдесят и пшт, от роботы—  
ал. 8, гр. 15.

Ремесником тром, гды зvon вел(икій) важили, гды чупъ ру-  
блено, людвисарови, ковалеви и тесли на медъ—грош. 24.

Пану Иванови Новосвѣдскому от двух риз, поправовалем гз-  
ласовыи бѣлыи и зеленыи адамашковыи,—ал. 3, тыи ризы даны  
от пани Лянгишовои.

Ганчарови, преставлял пятцъ в школѣ и на горѣ поправил—  
з. 14, гр. 10.

Пану Андрееви, людвисарови, котрый был до направоване  
звона радю и притомным,—з. 6.

Тесли Адамови от вѣдоване звону вел. и сред. и малыи  
оглядал и от рыштоване под зvon вел. и контентагии дадем з.  
65, гр. 26½.

Ковалеви Каспрови от оковов звону такъ великого и дру-  
гих направоване всего дадем з. 74, гр. 2, до тогож—шинъ чыр-  
наццят желѣза церковных.

Грунтаром от транзиту школьного, що и на горѣлку, всего—  
з. 39, гр. 28.

За лычаковъ чтыри дадем грош. 16. (На стр. 7) чинит сѣ-  
ма з. 213, гр. 1½.

Хлопом, котрыи землю розвожовали по грунтарах и пивви-  
ци бурковали под школою,—з. 4, гр. 7.

Андрееви Скульскому, як приѣхал з Унева на резиденанс  
ефолоіов, далем з. 3, гр. 12.

Отцунъ нашимъ, якъ почали робити коло звону, на молебни  
тем грош. 18.

Слюсарови от направи замку у дверый желѣзных, где по-  
одятся,—з. 2.

Якъ трефолой ревѣдовали Скулский з помощниками, бавилис-  
яторы недѣли, выдалем з. 15, гр. 22.

Столярови от рам двохъ до окон в школѣ, на горѣ, далем за-  
схъ з. 4.

Лать кунилем 37 по грош. два, за них—з. 2, гр. 12. 65  
пъ гонтовъ по грош. 11, (за нихъ)—зл. 23, гр. 20.

Хлопу Запувскому, що рыштоване з под звона на гору зно-  
и и по всюи звонници трѣски и гонты уложил и дерева пере-  
исил, за пять дний всего—з. 2, гр. 20. (На стр. 8) чинит сума  
58, гр. 2 .

Послушникови монастырскому Яцкови за двѣ чверти далем з. 8.

Тесли, що робил дверѣ на цвянтару до пивницѣ под школою  
мары направил, далем грош. 25.

Ключников два до ключий—грош. 8.

Мулярчикови, що у школѣ, на горѣ, до окон рамы упра-  
илъ,—грош. 12.

От справъ церковных в замку, що принадлежали, котрых по-  
но per oblata стропы папа Михала Слюзки з пп. братством и  
проку его, далем зл. 21, гр. 10<sup>1</sup>/<sub>2</sub>.

Выдатокъ пана Павла Прокоповича на протестацію, гдысмы  
вносили в замку: напрод от сусценты, то есть от прииятя про-  
стаціи до ксюнгъ—з. 2, гр. 12, подпискови, що писал протес-  
тацію и выписал з ксюнгъ, далос з 3, от печати тои протес-  
таціи—з. 1, гр. 24.

Выдаток до дверей до школы муляром: напрод за сто цеглы  
перевозом—з. 2, гр. 28, (На стр. 9) чинит сума з. 40, гр. 29<sup>1</sup>/<sub>2</sub>)  
и пѣсокъ возов два—грош. 18, маистрови самому и челяди през



песь час выдал з. 14, гр. 24 $\frac{1}{2}$ . Гоптовъ купъ 27 $\frac{1}{2}$  по грош. 9, за них з. 8, гр. 7 $\frac{1}{2}$ . Три конѣ браку, за них—грош. 15.

В томже року, октоврія ѿ, за росказанемъ ппанов всѣх, посполу з п. Стефаном Лаврышевичом дадем Іліяшови, звунинѣ-о-ви, ведлугъ постановенія заслуженых за прешлые лѣта зл. 67, гр. 15.

Октоврія дни ѿ дадем пану Василю Корендовичови в спѣ-ла-вѣ п. Михала Сліозки зл. 6.

Пану Демиѣянови Полянскому, за росказанемъ пп. братѣ-ни всѣх купно, на утратѣя его дадем з. 20.

В тойже час пану Корендовичови в справѣ пана Лукаша Сеферовича, орменина, строны краиу—зл. 10.

В томже року, ноеврія ѿ дня дадем отдумъ нашим по той нас: отцу Паладію, отцу Іларіону, діаконowi и кухарови за чверть з. 29.

Ноеврія ѿ го на коливо братское—з. 1, гр. 21. (На стр. 10) чинит сума з. 158, гр. 11.

Мѣсяца тогож купилем воску на свѣчки на празник рож-е-ства Христова каменный 2 и фунтовъ 4 за з. 35, гр. 15 $\frac{1}{2}$ .

Адамови склярови, (що) робил оболони у школѣ, на горѣ и на долѣ, поправил шибѣ церковным, (дадемъ) отъ работы зл. 8.

За росказанемъ пановъ дадем гречинови, котрого посѣче-ню на предмѣстю,—з. 4.

Пану Андрѣеви, людвисарови, що преробил есь до лѣхтѣ-ра над амбоном, дадем от работы и за москундзѣ, що причинил, — з. 5, гр. 27.

Черницям от работы свѣчокъ на рождество (Христово)—зл. 13, гр. 3.

Януарія ѿ за росказанемъ пп. дадем отцу Елісеови з. 10.

Боднаррови, котрый цебер преробил на осеченжене воды,— з. 1, гр. 12.

На коливо братское въ субботу мясопустную—з. 1, гр. 4.

II. Васи́лєи Григор(овичу), за росказанем пп., за камѣня до монастыра—ал. 18 и его милости отцу епископу, що вѣузал, отдалем з. 6.

На вѣханіе Господне за лозину—з. 1, гр. 2.

На праздникъ воскресенія Господня розне, що купилем воску и по чему: напрод камѣнь одинъ и фунговъ десят—з. 26, гр. 20, потомъ фунтовъ осмъ по грош. двадцать—з. 5, гр. 10, (На стр. 11) чинит сума з. 136, гр. 4 $\frac{1}{2}$ ) воску бѣлого—фунтовъ 5 $\frac{1}{2}$ , за него далем з. 3, гр. 15, потымъ купилем фунтовъ 7, за (него далем) з. 3, гр. 10, потымъ фунтовъ 4 $\frac{1}{2}$ , за (него далемъ) з. 2, гр. 21. От работы свѣчокъ черницам—ал. 16.

Яцкови, послушникови монастырскому, в томже року за другія двѣ четверти далемъ з. 8.

От кадилицъ трохъ от напавы и хандожене и от копѣи золотникови всего далем з. 6.

Невѣстамъ двомъ и выросткомъ двомъ от мытя мосюндзов—з. 2, гр. 24.

Выдатокъ до гробу Божего розне, яко на оливу и що ся брадо з крамовъ жедѣанныхъ, всего з. 14, гр. 21 $\frac{1}{2}$ .

Отцу дяконови, гисерови, за росказанемъ пп. братии, яком его затыгал до работы друкарской, на страву—з. 4, гр. 6.

Тогожъ року априля ѿс его милости отцу епископу на привѣт его выдатокъ розне: за двѣ струцлѣ—з. 1, гр. 24, за рыбы—з. 8, гр. 15, за два горцѣ вина—з. 8, за двѣ фляши на вино—грош. 8, хлопом, що рыбы носили,—грош. 20. (На стр. 12) чинит сума з. 80, гр. 14 $\frac{1}{2}$ .

Отцумъ монастырскимъ, яко ся раздѣлили от старца, нагосподарство онымъ з позволенемъ н. Васи́лїя Григоровича далем з. 3.

Хлопу Занувскому, що робил на грунтѣ,—грош. 18.

За коливо братское предъ зелеными святы и субботу—з. 1, гр. 2.

По другій разъ склярови Адамови, (що) над олтаремъ кват-

На снята зеленыи от работы свѣчокъ чернищам—з. 1, гр. 15.

От праия всѣхъ аппаратовъ бѣлыхъ чернищам—з. 1, гр. 15.

На свята зеленыи на май и траву—з. 1, гр. 10.

На молебень за пановъ братий всѣхъ—грош. 12.

Отцу дяконови, гисероли, и Семіонові, зицерові, и третему товаришові ихъ, яко зачали литері пребирати у друкарни, нѣжля в ними постановлено, на страву—зл. 2, гр. 7 $\frac{1}{2}$ . Друкарчиомъ, за росказанемъ пп. братиі, яко литері пребираи и спорядили, яко юж маєт быти, далем з. 16, гр. 6.

Выдатокъ до друкарнѣ: гисероли Матѣеві, діаконіві, напрод от поправы банѣ до покосту зъ лоханею до лугу и з пунктурами до прасы—з. 5, (На стр. 13) чинят сума з. 35, гр. 12 $\frac{1}{2}$ .) пановка до гисарнѣ з. 6, столяроли от работы з. 1, гр. 6; за угля з. 1, гр. 6; за клюбокъ до гисарнѣ грош. 20, за обдунгѣ грош. 15, за ложку грош. 5, за молотокъ грош. 6, за вѣицкеляки грош. 12, за штекѣ грош. 9, на страву далем, яко почали робити коло снаряженія друкарнѣ, напрод з. 3, гр. 15, потом на страву з. 2, гр. 8, едиіи камень смоли купилем (за) з. 3, по третій раз на третій тыждень на страву—з. 2, на срубстокъ до друкарнѣ з. 1, гр. 24.

Item пану Стефанові Ляшковскому от бурковане пред склепом сосудохранит. улиці—з. 5, гр. 15. (На стр. 14) чинят сума з. 28, гр. 21.

За камѣнѣ воску—з. 18. Ицет) чернищам от работы свѣчъ—зл. 5, гр. 24. Ицет) Іванові Смоктунові от Божого гробу от работы з. 4. От вывожени гною зъ грунту церковного—з. 2 Смоктунові Іванові от дозору тых ремесников—з. 6. Item на лѣхтарѣ мосяндзовые—зл. 10. Чинят сума з. 45, гр. 24<sup>1)</sup>.

Вшисткихъ выдатковъ, що ся колевѣкъ розмѣшло на выдаты розныи, такъ малыи, яко и великіи, сума з. 898, гр. 18 $\frac{1}{2}$ . Я зѡ сталем вынен решты до тыхъ грошій з. 25, гр. 6 $\frac{1}{2}$ .

---

<sup>1)</sup> Отъ начала № 959 до настоящаго мѣста находимъ все тоже самое явъ № 961.

Року Божія ҃ѣхид, юля 11 днѣ с того гмаху меншого почлем книги продовати, напрод 3 требяников Киевских продаем по з. 20, за них з. 60; 2 требники Киевских продаем за з. 38, 1 требник Киевски за з. 20. Сума за них чинит з. 118. 1 триод постную продаем за зл. 15, 2 триоди постныя за зл. 35, 1 триодъ постная за зл. 18, 1 триодъ постная за з. 16, гр. 15, 1 триодъ постная за з. 19, гр. 15. За них сума з. 104. 1 евангеліе учительное (продалемъ) за зл. 18, гр. 15, 2 евангеліи учительных за з. 36. За них сума з. 54, гр. 18. 2 евангеліа напрестольныя (за) з. 30, 10 псалтыр увязован. роше продались, за них з. 27 и грош.  $\frac{1}{2}$ , 2 часословы увязованы за зл. 10. Чинит—з. 343, гр.  $\frac{1}{2}$ , 1 часословъ Іліяшови (за) зл. 5, 2 псалтыр(и) Іліяшови (за) зл. 5.

От Іліяша при отбираніи грошей за иншіе книги ип. и тыи десят золотых отдобрали недлугъ реестру его.

1 часословъ подчас облежена отцу Иванови и псалтыр тому ж 1, до церкви даем псалтыру едину.

Выдатки на книги,—от увязованія що ся дало: 5 требников, от каждого по злот два,—з. 10; 2 евангеліи учительны, от увязованія по злот. 1, гр. 15,—з. 3; 10 псалтыр, от увязованія по грош. 18,—з. 6. Грошѣ за всѣ тыи книги приналежат до выш мѣнован. ах унку, до выдатковъ выш помененныхъ.

Року Божего ҃ѣхид, августа 28 днѣ купилем до школы дровъ габлицѣ нищенской, то ест утрней и вечерней, возовъ чтыри за 4, гр. 3.

Ницому Федорови, котрый захо(ро)валъ, даем грош. 12

До звоуувъ на луй и на мазъ, яко понаправляли, грош. 17.

Мѣсяца септеврѣя 11 купилем солонины до школы, за которую ем за два полтъ з. 7.

Дровъ возовъ чтыри, за нихъ даем з. 4, гр. 25. Дровъ два, за них даем з. 2, гр. 28. Дровъ возовъ три за зл. 3, гр. 6. луй и на мазъ до звонов—грош. 11. Дровъ возовъ чтыри за з. 1, гр. 29. Личовокъ до звопу чтыри, за них—грош. 24. Іліяна на рождественскіи свѣта на буты—з. 3. 9 возовъ дровъ за

з. 11, гр. 11. Чинит сума з. 43, гр. 16. Дровъ до школы воевъ шѣст з. 6, гр. 8. It(em) 8 воевъ дровъ з. 9, гр. 12. It(em) 4 воевъ дровъ з. 4, гр. 25. It(em) Іліяшови розне на церковную потребу, що выдал подробно, всего—з. 2. От поправы пояса от середняго звона у сердца—з. 1, гр. 16.

Item діаконъ, котрий спѣвал на лѣвом крылосѣ през пост великий, тен діакон странный, за позволенем панов, (далемъ) з. 3.

Іліяшови пред воскресеніем Христовым на буты—з. 3. Андрѣеви, певѣтарсѣ, на буты з. 3. 2 воевъ дров—з. 2, гр. 7.

На свята воскресенія Христова нищым и малым и выростком—з. 2.

Рок ѹхнѣ. Фескови, выросткови, коло гробу послуговал,—з. 2, гр. 15.

Іюн(я) ѹз Іліяшови, звунникови, яко ихал до Скиту, (далемъ) з. 3.

От комѣяув, яко школьных и в друкарни,—з. 4.

2 полтѣ солонины до школы—з. 9, гр. 15.

От поправованя въ камяницѣ п. Константого, яко ся впровадил его мосцѣ отецъ епископъ напродѣ 1 копа братналовъ латных—грош. 12, 15 гвоздѣ до ворот—грош. 15, манстрови тесли и теселяком двум, робили дний девят, що потреба указала далек з. 11, гр. 27 $\frac{1}{2}$ . Чинит сума з. 69, гр. 21 $\frac{1}{2}$ .

Ковалеви Каспрови от работы куны до ворот и гаки и вишии потребы выдалося з. 2, гр. 24. Item за скоблѣ, ретязѣ и г(в)оздѣ до ворот—грош. 24. Item за кялну мулярскую—грош 16.

Item Матияшови, грунтарови, от хандожене на стриху и на долѣ въ гмахъ новых—з. 4, гр. 19.

3 колодцѣ до церковной потребы—з. 1, гр. 20.

Теслем тром, що запиrowали дощками на звонницѣ оква пред козаками,—з. 5, гр. 20.

Дякупови, друкарови, на страву на недѣл три (далемъ) з. 6.

За 5 воевъ дров до школы далем з. 5.

Иванови выросткови, що на лѣвом крылосѣ, на буты—з. 1, гр. 15.



Подчас трвогъ обленжена теслям двом, що на дзвоници робили знову коло окон,—з. 3, гр. 24, за бритнали великия—з. 2, гр. 22, на лѣтарню далом грош. 12.

Нищим в обленжена выдадем за хлѣбъ и грошми з. 5, гр. 15.

За дрова по козаках, яком куповалъ, то ест садовины розне, по всяк час, всего з. 13, гр. 16.

За два замкѣ слюсаровѣ: один до церкви на хоры, а другой до отцувъ до сѣнных дверей на долѣ,—з. 7, гр. 15.

Хлопом от лмы за звонницею—з. 1, гр. 22. Чинит сума (на стр. 19) з. 62, гр. 2.

Розне за дрова березовии, котрии попиловано,—з. 16, гр. 9. Item за дрова до школы з. 8.

От мытя москундау церковного и за дрова сухии—з. 1, гр. 15.

Гончарови, що пияцъ у отцувъ нашихъ новий (поставилъ),—зл. 19, гр. 10. За глину до пияца—з. 1, гр. 12. Мулярчикови, що робивъ фундаментъ до пияца и на горѣ поправилъ,—з. 1, гр. 15. Тых выдатковъ сума з. 48, гр. 1.

А всѣх овых выдатков розне, я(къ) ту положен(о),—з. 222, гр. 21<sup>1</sup>/<sub>2</sub>, до того додадем нп. готовыми грош. решты, zostalos з. 1).

Року Божія 1655, октоврія 8 дня стался выдаток з тых грошій подчас обленжена от люден, котрии платили от мѣста розне от погребовъ подчас обленжена мѣста от козаков и з Москвою: напрод за лѣтарню—грош. 12, item за свѣчи лоіовани на дзвоници пушкаром—з. 5, гр. 24, item п. Янови пушкаррови, котрий zostавал на авонници, за розказаням пановъ,—з. 6.

Item п. Андрееви, інтролигаторови, от увязованя апостола далом з. 1, гр. 18.

Item сѣтори, котрий отшукал уст крижа орменского, половицу воротъ монастырскихъ,—грош. 15.

Ноеврія колива братского—з. 1, гр. 6.

---

\*) Въ подлинникѣ свободное мѣсто.

Ноеврія 18 за одну чверть отцум паним: отцу Елисею и отцу Теофанови и діаконови и кухарови, всего далос з. 29.

Хлопом тром, що в монастыри зноси(ли) форост до пивницъ з плоту отцу Германови,—зл. 3, гр. 6.

До школы дякови и выростком и нищим—з. 1, гр. 6.

Итем одни сани купилем дровъ до школы за з. 1, гр. 15. Чинит сума з. 50, гр. 12.

До тых выдатковъ далем пп. готовыми и рещгы з. 37.

Под тен час една старица, що померла на цвинтару, за душу ея купилем апостолъ (за) з. 8.

А(пп)о 1655, мѣсяца ноеврія 11 дия на новеденіе Пресвятыя Богородица далем п. Василю Григоровичу, що выдалъ его милости отцу епископови на рыбу и на вино, зл. 12, гр. 7 $\frac{1}{2}$ .

Итем за розказаиамъ пановъ нѣкоторых далом отцу Іосафови, старцеви, на дрова з. 7, гр. 9, послушникови его Андрееви Скузскому з. 3.

Его милости господину отцу епископу на посвященіе монастыра святого преподобнаго Онофрія далисмо з паном Василямъ Григоровичем, посполу бывши, з. 30. Итем далем п. Василю Григоровичу на трапезу отцем при посвященіи монастыра зл. 9, гр. 16 $\frac{1}{2}$ . Отцу намесникови от посвященія—з. 3.

Итем двом теслям и мулярчикомъ от установленя в бани, под олтарем, рамы и що баню побили—з. 2, гр. 13.

Мѣсяца декеврія 11 его милости отцу епископу на вино далем, за розказанемъ панов, з. 7. Притом оше выдалъ п. Матіиш Феодоровичъ его милости отцу епископу золот. дванадцят ведлугъ своего рахунку.

Сего выдатку моего чинит сума з. 74, гр. 16.

В року Божом 1655, януарія 1-го далем черницям от работи свѣчъ з. 11, гр. 8.

Также за розказанемъ панов отцу Іоанну Благоушескому—з. 2.

Отцу архидіаконові его милости отца епископа на свята—  
з. 2. Также свѣваком его милости отца епископа на свята з. 2,  
гр. 12.

За розказанемъ пановъ отцу діаконові, гисерові, на олѣи и  
на потребы до покосту—з. 24.

Item п. Павлу Лавришевичови—зл. 6, котрый дал п. Павел  
пану Кушевичови.

Item в субботу мясопустную на коливо братское—з. 1, гр. 12.

На праядникъ воскресенія Господня воску купилем каменій  
три и фунтовъ осмъ и пул ф(унта), камѣнь едн по з. 15, чинят  
за три камени и за остатокъ з. 48, гр. 19<sup>1</sup>/<sub>2</sub>, а церковнаго воску  
было до того камѣнь и фунтовъ чтыри и пулъ фунта.

Черницам от работы свѣчъ от фунтовъ сто тридцат и три,  
от фунта по гроши чтыри, всего далем з. 17.

Выдатку се(го) чинит сума з. 114, гр. 21<sup>1</sup>/<sub>2</sub>.

Спродане книг дал ми Іліяшъ звунник з. 158, тыхъже гро-  
ший выдатки, яко реестръ показует на тых двох страницах. Над-  
то выдалем своихъ гроший всего, пораховав(ши), з. 31, гр. 7<sup>1</sup>/<sub>2</sub>.<sup>1)</sup>

Року <sup>2)</sup> Бож. ҃ахнѣ, дня ҃и мая по елекціи новоутворенной  
в томъ реіестрѣ вписуються приходы през тот рокъ, также и  
росходы за провѣдованямъ пановъ братіи старших, на теп рокъ  
обраных, ведлугъ порядку звыклого братскаго, з консенсомъ всѣх  
пановъ братіи: п. Мадзарака Крыштофовича, Павла Лаврышовича,  
II. Матіяша Оедоровича, п. Михайла Слюзку.

Того рочная перцента от елекции вписується през тот рокъ, що  
до рукъ Павла Лаврѣшовича приходитъ и пановъ колеговъ его  
старшыхъ:

Панъ Васвиль Григоровичъ отдал за бляху дня ҃и мая з.  
173, гр. 14. За 1 белю паперу от Павла Лаврышовича з. 80.

<sup>1)</sup> Львовскій Ставрописіальний архивъ, № 959.

<sup>2)</sup> Львовскій Ставрописіальний архивъ, № 966, или SS. (1856—1869 гг.) №  
consig. 478: «regestr kallukaciey na rozne wydatki cerkiewne Pawła Lauryszewicza do  
(anno) D(omini) 1656», стр. 1—3, 5—9, 11—18, 16—17, 20—21, 23—25, 27—31, 56—108.

Item чыну от ориянкѣ з краму от паней Мапчуковой, котрый наймулет от братства, за тотъ рок подлугъ интерцизы отдала з. 80.

Item от папа Василя Леоновича ресту за книги и от Гелѣаша давоппика ресту за книги з рахунковъ ии сумма и за инные дробные ресты отобралоса з. 417, гр. 12.

Item за пул беллѣ паперу от Павла Лаврышовича—з. 40.

Дня ѣз июля от Павла Лаврышовича за пул беллѣ паперу—з. 40.

Item от папа Матияша Феодоровича одобраем ад рационем дѣтей Третьяцкой рахунку з. 41.

Дня ѣ августа одобраем должокъ давний от Яцка, который был зостал пану Василию Леоновичу за книги, ресту должку з. 3.

Дня ѣи августа за тот рок идучый 1656 отобралем от паней Афендиковой и от папа Петра Афендика пенсию рочнюю з. 160 от суммы церковной, записомъ облѣгованой, то іестъ ведлугъ постановленнаго контракту рочнего межы странами, на котрое одобраня далем квѣтъ за тот рок именем пановъ братии всѣх.

Дня ѣи септеврия пан Матияш Феодоровичъ отдал з. 40 другим разом ад рационем от дѣтей небожкѣ Третьяцкой, которые то п. Матияшъ одобрал за вино проданое от паней Лукѣяновичовой. На той (т. е. 5) страницѣ чынит (сумма) з. 203.

Дня ѣ декеврия от папа Павла Прокоповича з уторгованных грошей книжныхъ на расходы одобраем з. 60.

Дня ѣ генваря року 1653 панъ Матияшъ Феодоровичъ з братом младшим паном Стефаномъ Пявлоничем до Жолкве надилъ до іен милости п. Краковской, от пановъ братии упоминаючыся вѣдєркаффу затриманного за лѣтъ чотыры, то іестъ за рокъ 1653, и за рок 1654, и за рок 1655, и за рок 1656, теды от іен милости на тот час и свой завод и працу п. Матияшъ от іен милости не одержал телко за одинъ рокъ ад рационем шологами зол. 200.



которые отдал до кассы на расходы. На той страници (т. е. 7) чынит (сумма) з. 260.

Их милость пшанове братия зезволили попродади фантикѣ рухомые небожкѣ Боярской позосталые: надолочокъ вышпевый адамашковый ветхій продася за з. 12, чамара чорная пакляковая, подштытая, модем зрушенная,—за з. 36; надолок кропрасомый чорный, парушенный (модемъ),—за з. 8, гр. 21; надолокъ чорный саювый за з. 12, шубка чорная лѣгняя за з. 12, гр. 21, плацъ кѣровый алыи за з. 4, фартухъ чорный гарасовый за з. 1, гр. 20.

За делѣику зеленую, отказанную по небожчыку маляру Корунчаку, модем поточеную, за з. 15. От тогож за куртину пѣдованую, ядамашковую за з. 10. На той страници (т. е. 8 сумма) з. 112, гр. 5.

От пана Павла Прокоповича з книгъ торговыхъ панъ Стефанъ Лаврышовичъ одобрал на расходы святого Онофры такъ колий, яко и церкви побитя з. 200.

Чынит перценты порахованой поты з. 1647, гр. 1, которая дошла до рукъ Павла Лаврышовича, з нею учынил рахунокъ, яко показал в дистрибутѣ в том же реістрѣ цалый.

Скончылся рахунокъ тоіен перценты дня 11 мая в рок 1657 пред ппаны старшими и молодшими: Маѡрахи Христоѡулоу. Васильи Григоровичъ. Іоанъ Корунка. Васильи Леоновичъ. Θεόδωρος Ιωαννου. Στεφανος Νεστοροβιζης.

Потемъ дня 11 мая, року тогож 1657 выслухали рахунку Васильи Григоровича, которому отдали до спроданя бляхъ бѣлой 2 фасцѣ, шук 600, продал по грш. 15, фацинт з. 300.

Item в готовых грошоу отдали му през пана Лаврышовича з. 100. Item през п. Прокоповича з. 200.

Item за 3 каменѣ цѣны, котрой зостало от вылятя дзвона, зложеной от пп. братий от каждо(го) з дому, ламаион продал каменѣ по з. 12, чытит з. 36.

Итакъ зостало тоіен суммы пры п. Григоровичу з. 636, з



которой учинил рахунокъ предъ ппаны старшими и молодыми на другой страници.

Злецили ппанове братия пану Василию Грыгоровичови працу и дозор около дзвона новоулятого на мѣсте Дудкѣ през людвисара Львовского, п. Ендрьса Іерого, котрый чинит рахунокъ таковой новоулятого дзвона: снѣжѣ брагской бело каменный и мосіопдзу 28 и фунтовъ 26, ітемъ прикупилъ (кам.) 12 и фунтовъ 26, ітемъ людвисаръ приложилъ своеіен снѣжѣ камень 1 и фунт. 28. За прикупную снѣжу выдалъ, яко з реіестру диктовалъ, з. 103, гр. 23½. Ітемъ подробну выдатку также з реіестрику диктовано з. 28, гр. 6. Ітемъ выдатку подробну и з дзвонкомъ прикупленнымъ до монастыра святого Онофрія з. 153, гр. 5. Людвисарови самому от работы отливания дзвона, который заважылъ каменій—іаріс 43, ііб. 20, от камня по з. 8, чинитъ людвисарови з. 349, гр. 10.

Выдатку теды п. Василюго противко перцентѣ указалъ з. 634, гр. 14½, а ресту отдалъ, що zostало, з. 1, гр. 15½. Итакъ за учиненный рахунокъ кнѣтованный з подякованіемъ руками своими власными подписался такъ ппанове братия старшыне, яко и молодыне: Маѣархи Христодоулоу. Павелъ Лаврышовичъ. Іоанъ Корунка. Василій Леоповичъ. Стефанъ Несторѣѣѣ. Овѣдѣроу Іоанѣвоу. Стефанъ Лавръшовичъ.

[Zeznawamy tym pismem naszym przez oica naszego duchownego oica Hiliriusza, do tego aktu powziętego, który taky wagi ma być, iako by przed urzędem którym kolwiek zapisany był. Iż się nam dosiść stało czerniczkom manastyra, w miasteczku Mikołajowi będącego, względem pewney summy, lygowaney testamentem przez niebozczyka oica Izaiasza Lawryszowicza, ktorым legował na manastyr Mikołajowsky s. Mikołaja od pp. executorow tego testamentu y prowizorow manastyra s. Onophrego, na przedmiesciu Lwowskim będącego, kiedy y ciało niebozczykowskie leży, z ktorey powzięcia legowanej summy przynależącey tym quitem naszym onym wiekuisie quituiemy y potownie milczenie o tym mieć mamy, nie tylko upominać się czego napotym my sami, albo zakonniczky siostry nasze, ale]

Kto in(n)ym imieniem naszym y manastyrza przerzeczonego Mikołaja  
Lwowskiego ś. Mikołaja mocy mieć nie będzie miał. Na co dla lepszej  
wiary imieniem naszym wielebny ociec Heliereasz, na ten czas star-  
szy cerkwie mieysky Lwowsky, podpisuje się. Dan we Lwowie dnia  
14 marca, roku Pańskiego 1641.

Zakonnik Heliencusz imieniem zakonniczek, w Mikołajowie  
mieszkających, jako duchowny onych, m. p.] <sup>1)</sup>.

Рок(у) Бож(ого) ҃҃҃҃҃҃, дня 3 июля. Пани Пелагѣи Лангѣшо-  
вая отдала з рук своих през пана зятя своего, ієго милости пана  
Мадзарака, ппаном братству храма Успенія Пресвятыя Богородица  
вѣдеркафѣ злотых полскѣх сто и двадцать, яко провѣзором, ле-  
гаций славной памяти малжонка своего п. Каврилия Лангѣша за  
рокъ прешлый—тисѣонцѣ шестсетный пятьдесят шестый, которую  
то легацию записом урядовым уфундовано на каменици Рогатиц-  
ковской от суммы тислчи и пятисотъ золотых церквамъ брат-  
скѣмъ нашимъ обомъ и шпиталеви и школѣ, подлугъ волѣ орди-  
нованой помененныхъ добродѣевъ, такъ мають ппанове провѣзо-  
рове диспозовати що рокъ, таковымъ одобраным до своих рук  
вѣдеркафомъ, бо дотого часу нинѣшнего сама панѣ Лангѣшова  
диспозовала, а от дзѣсѣйшого дня отдаѣет, и теж ппанове братия  
ведлугъ ординации каждому отдали; що ся тычет на школу от-  
дали до рукъ Павла Лаврышовича з. 30, которыми так диспозо-  
вал в том руку: купилем пшеницѣ на муку за з. 10, гр. 20, ку-  
пилем 2 полтѣ солонины у украинцовъ за з. 9, гр. 10, ітем на  
початку зими за дрова до школы з рубачом—з 5, гр. 4, ітем за  
1 полоть солонины—з 4, гр. 15. Сума выдатку на школу з. 29,  
гр. 19, ресту отдал гр. 11.

Рок Бож ҃҃҃҃҃҃, мѣсяца июня дня 3д п. Василий Грыгоро-  
вичъ выгодил ппаном братиям на кредит бляхѣ полтривтя фаскѣ,  
а фаска по з. 85, иштит з. 210, гр. 15.

Item выдал готовыми на sprawy также братскѣ--за галку токареви под крестъ з. 8.

II. Фелѣдиянови в справѣ з п. Менчинскѣмъ за праду на вино з. 2.

Практикови, п. Косчовскому,—з. 1, гр. 15.

До рыштоваия на дзвонницу лычаковъ 10—грош. 20.

II. бурмистрови, п. Кушевичови,—з. 3.

Практикови, п. Лабудкови, за оборону противко панов Манелюви о опеку—з. 3.

За квартал священником и дияконови и кухарови з. 31 Kwartal zakonnikom.

Ресту готовыми додал пианом шафаром будынку на кгрунтъ, а мѣновите п. Стефану Лаврышовичу з. 46, гр. 2; итак того долгу чинит сума з. 300, на щосмо дали цирокграфъ п. Василию. Поменепому пану Василию Грыгоровичови дня ѿ януаріа року <sup>рѣши</sup> заплатили должокъ подлугъ мембраны з. 300 з кассы церковной, а з ворка того, що № 1, на нем бело написано: „от п. Матяша Феодоровича іеще з іего продажѣ книгъ“.

Рок <sup>рѣши</sup>з, мѣсяца мая дня 3 пианове братия з посродеу себе денутовали двух ип. братии до оправы дзвонницѣ, а звлада от креста и отновления бань копулных, пана Стефана Лаврышовича и п. Стефана Несторовича, на тойже дзвонници и пянтро новое под дзвонами абы збудовали.

За тоіеюж оказіею каменицу братскую межы дзвонницею з каменницею Медзапетиною, абы з кгрунту аж догоры, от стѣм Медзапеты, потаіенные склєпикѣ слѣпныіе абы повыламліовали и видокѣ з кгратами повпуцовали, и що тєлко потребного в неѣ укажєтся так в молярской работѣ, якъ ковалской, абы все порєставровали и понаправляли, за тоіеюж оказіею *церковь великую*<sup>1)</sup> кгонтами ново всю абы дали побити. Отдалисмо п. Стефану Лаврышовичу готовыми на росходы з. 216, гр. 2. А жєсмо на тєв час пры грошохъ на дорудю не были, тогож пана Стефана Лавры-

<sup>1)</sup> Въ подлинникѣ подчеркнуто.

шовича ужылисмо, абы под тот час нам выгудил своими грошми, а кончыль работу зачатую, якожъ так и учынил и реіестръ своих выдатковъ подал, що надто выдал, тосмо оному заплатили з тогож ворка № 1, з которого и п. Василю Грыгоровичу. А выдатокъ з реіестрыку слово в слово вписалисмо в тотъже реіестръ далѣй до дистрабуты, которого выдатку было ни сумам, що свого власного выдал, з. 600, тосмо за разом заплатили, а рестусмо зоставили пры собѣ з. 32, гр. 27 до порахованя ся з п. Стефаномъ (взглядомъ) склену. Item прудко пораховалисмося и досыт учынил п. Стефанъ за рок от склену, а що зостало ресты в том ворку № 1, запечатовавши, оддалисмо пацу Леоновичу до склену со-судохранилищицѣ. Далей и другіе воркѣ маєт в скленѣ в повѣреню.

Рок(у) Бож(ого), ҃ѣхми, дня ҃ѣ априля отдала панѣ Янѣя Афендикова з паном Петром, сыном своим, чыишь рочный з 160, ведлугъ контракту, албо интерцизы, учыненой в року 1655, за рок прешлый 1657, на що, одобравшы, квѣтъ отдали панове братия помененой паней Афендиковой.

Рок(у) Бож(ого) ҃ѣхми, дня ҃ѣ мая отдала панѣ Анна Захарышова Манчуковичова за два рокѣ от краму чыишь два: за рокъ 1657 и за рок 1658 ведлугъ уконтрактованой интерцизы, за которым одобраня з. 160 отдали пианове братия квѣтъ помененой паніон Манчуковицовой з подписом рукъ пп. старших.

Рок(у) Бож(ого) 1658, дня ҃ѣ июня пан Иван Смоктунъ отдал з рахунку такъ рочного, яко ся з ним пораховали, от пивницѣ чыишу и за чверт от пекарнѣ, далей хлѣбъ печеть, отдалъ ресту з. 10 грошми готовыми, а ресту своим реестрыком дефалковали.

Item кончачы выдаткѣ, яко в дистрибутѣ ся покажет подробно, кгдажъ що си до перценты того року одобрало, то южъ ся выдало, теды еще з тых грошій, що п. Василий Грыгоровичъ бел отдал пры зачатом рахунку за книги уторгованые, з тых в юлю вынялося на выдаткѣ з. 150 розныя дробныя.



Item з тых же грошый дия йд августа выпалося на выхен-  
доженя пивницѣ з кгрунту также и транситу в каменици священ-  
ническом з. 50, которые далися до рукъ двоимъ паномъ братьямъ:  
п. Матияшу и п. Стефану Лаврышовичу, абы кгрунтаровъ дози-  
рали в оным платили, якожь в том дѣлѣ и услужили и выдатокъ  
на картѣ подали, который в томже реестрѣ переписался подробну  
з оных реесгрику теж нижея заразом

П. Стефанъ Лаврышовичъ и працювал и шафовал: напруд  
слюсарови, що одомкнул комору панем Морозковом и що колодку  
до неи направил,—грош. 6, хлопом на горѣлку, вѣмъ почали ро-  
бити, по два рази по грош. 3,—грош. 6. на снуркѣ до вязаня лѣ-  
сок — грош. 6. за першый день Блажкови самому крунтарови—  
з. 1, item Мацкови, товаришови его —грош. 18, другого дня Блаж-  
кови и Мацкови—з. 1, гр. 18, а третему хлопѣ грош. 15, на го-  
рѣлку—грош. 8, третего дня Блажкови—з. 1, а Матияшови грош.—  
18, а хлопѣ—грош. 15, на горѣлку—грош. 8, четвертого дня за  
цѣла дня, бо их дощ зогнал, за горѣлку, що пропили,—грош. 18,  
пятого дня Блажкови—з. 1, а Мацкови—грош. 18, а хлопѣ—  
грош. 15, на горѣлку—грош. 8, шестого дня—з. 2, гр. 3. на го-  
рѣлку—грош. 8, сегого дня также—з. 2, гр. 3, а на горѣлку—  
грош. 8, осмого дня также—з. 2, гр. 3, а на горѣлку—грош. 8.  
хлопом, що вкѣдали землю. —грош. 8, потом зѣднали трансит вы-  
брати за з. 20. Item еще надго коянтаціи далося з. 1, до тои  
работы на горѣлку—з. 1, гр. 4, на свѣчкѣ—гр. 11. боркарови  
Яцкови от забуркованя на улици подсѣня—з. 3, томуж на го-  
рѣлку—грош. 3, за кгонтового гвоздя фаску до побиваня над мурѣ  
з. 7, теде тые зол. пятьдесят выдал. яко тот рахунок указует и  
надго еще выдал своих грош. 7, то ест з. 50, гр. 7. Стефанъ  
Лаврышевичъ.

Дия ♦ декеврия тогож рок(у) 1658 знову на дробные росходы  
з тыхже грошый, уторгованных от п. Василя, вынялося з. 50.  
що в том же реестры выдаток в дистрибутѣ выразне вписуется



Anno 1656, die 19 may distributa. Почынаецца расход по елекции от дня 11 мая:

Пану Стефану Лаврышовичу заплатилисмо долгъ, кгда панове братство купили другую частку матерыстую от потомка небожчыка Модзанеты, молодшого сына Яся, а же на тот час не бели пры грошох, теды п. Лаврышовича ужыли, же своими на тот час выгодил и заплатил, отдаеця ему нынѣ з. 400.

Item тогож дня Гелѣшови, дзвонникови, доплатилисмо за рокъ прешлый 1656 расту іего мыта з. 10.

Item дня 7 июня за купъ 102 кгонтовъ, по грош. 10,—з. 34  
Item дня 7 июня за 100 купъ гвоздя кгонтового по грош. 3,—з. 10. На том (т. е. 57) страницы фацит расхода з. 454.

Дня 11 июня панове братия згодилися дивон новый отлѣти до церкви мѣстской, абы бел о кѣлку десят каменіох, на тую праду депутовали п. Василия Грыгоровича, абы спѣжу куповал и людвисара обсталіовал, на то отдалисмо на початку пану Грыгоровичови уртами и шелюгами з. 100.

Купилося през Ивана Смоктуна крокви пар  $6\frac{1}{2}$ , по грош. 24,—з. 4, гр. 26. Item лат 70, по грош. 2 и 2 шелюги,—з. 6, гр.  $6\frac{2}{3}$ . Тесли на горѣлку—6 грош. За 50 куп гвоздя кгонтового, по грош. 3,—з. 5.

П. Сліозка выдал теслиом за один день тром (з. 2, гр. 12), що дахув на школѣ и друкарни поправляли, том іему вернул з. 2, гр. 12.

Ігдысмо муляров запросили на визию и раду о транситѣ—з. 1, гр. 6. Фацит на том (т. е. 58) страницы з. 120, гр.  $6\frac{2}{3}$ .

Выдаток до Святого Онофрыя на форостъ, куля и впелкую матерію през куплю Ивана Смоктуна и дозор п. брата п. Стефана Лаврышовича: напруд за крокви з. 1, гр. 8, за куля гроша 27, трачум—з. 3, за 1 вуз кгонтовъ, за купъ  $47\frac{1}{2}$ , по грош. 10, з. 15, гр. 15, за одного дуба на подвалны—з. 1, гр. 12, з. одну платовъ—з. 1, item за 10 купъ латных гвоздй по грош. 15—з. 5. На той (т. е. 59) страницы выдатку з. 28, гр. 2. Купил Иван 2 дубкѣ под дубы до рѣзана—з. 2, item за 2 платвѣ

и 2 парѣ крокви—з. 2. item за кроквий вуз—з. 1, гр. 20; item за другий возок кроквий—з. 1, гр. 16; за возок подпор—грош. 16, за крокви з кулями—грош. 20, за 3 возы форосту, по грош. 24,—з. 2, гр. 12; за 3 возы форосту—з. 2, гр. 12; за 2 возы куля—з. 3, за  $\frac{1}{2}$  копы куля—з. 1, гр. 15; за 2 пудвалниѣ—з. 1, гр. 10; за осичыпу—грош. 24, за 1 ден чтыром хлопом—з. 2. item тром—з. 1, гр. 15, item хлопом розно—з. 5, гр. 15, от клюцка дубового, що прывѣс до дзвона—грош. 3. Чынт выдатку на той (т. е. 60) страницы з. 28, гр. 28 За горѣлку—грош. 3, за 6 возов хворосту з. 4, гр. 24, за 2 возы хворосту—з. 1, гр. 10.

Дня 7 июля Иван Смоктунъ далѣй начал купопати, а мѣновите: за копу лат—з. 6, за платовъ 2—з. 3, за платовъ 2—з. 3, за платов 1—з. 1, гр. 15; за 1 вуз куля—грош. 24, item хлопом от добываня дубов и вывиндованя—з. 2, гр. 10, хлопом на пиво и горѣлку—грош. 10, хлопну іединому за ден один—грош. 17, трачом п. Михайло выдал з. 2, алем ему то отдал. item другий дубъ коштует, который арѣзали.—з. 10, гр. 12. Чынт на той (т. е. 61) страницы з. 36, гр. 2.

Дня 10 июля на нещасливый, а свовольный експес небожычка Константаго сынковъ обохъ: Константого и Яна ратунокъ отъ ппановъ братіи же, особливе Яна молодшого, з вянзени выдвинувши складкою своіею любовною хрыстьянскою, зложывши, яко чья бела ласка, от ппановъ братіи, выкупилъ, которая сумка бела зложена над сто злотых, а же іеѣе браковало, теды іеѣе зезволили з карбоны церковной доличыти мнѣ з. 60, якож и отличылося им и отдало до рукъ п. Матвиша Феодоровича на тот час, который старанья своих плывым прыятельским велце добротливым докладаючи тоіей кондиціи, кгда дастъ Богъ, Панъ Найвышній, оных за покаянiемъ и поправою умудрыть и ущедрить, повинни то будутъ ппаномъ братиямъ отдати и отидячты, а особливе церкви помепенные з. 60, на що сублитовалися оба, да будетъ, аминь. аминь <sup>1)</sup> На той (т. е. 62) страницы з. 60.

<sup>1)</sup> Противъ этого выкупа на поляхъ въ подл. написано: «z wzięcia wyku»

Дня 11 июля самому Иванови Смоктунови ад рационом працы и майстерства, дадем йому—з. 6, за 12 возов хворосту и за 1 единъ вуз куля—з. 11, гр. 15; за 5 воз. хвороста и за вуз куля—з. 5, гр. 15; за 2 дубкѣ—з. 1, гр. 15; за 2 платвѣ—з. 1, гр. 10; за 1 вуз куля—з. 1, гр. 5; за 2 возы фороста, по грош. 25,—з. 1, гр. 20; за 2 возы фороста, по грош. 25,—з. 1, гр. 20; хлопом 4 за 2 дни—з. 4, за 1 вуз куля—з. 1, гр. 15; за 1 вуз куля—з. 1, гр. 4, за 4 платвѣ—з. 4 гр. 20, за 6 вуз. хворосту и за вуз куля—з. 4, гр. 18, за 3 возы хвороста, по грош. 26,—з. 2, гр. 18, за 1 вуз хвороста—грош. 20, за 1 вуз хвороста—грош. 26, хлопом двоим за 5 дни—з. 3, косарум—з. 1. На той (т. е. 63) страницы—з. 54, гр. 11.

Коли двои виндовали на дзвоницу, коштунку учынял Смоктувъ на расходы з. 9. Item за 1 вуз форосту—грош. 26, за дуба на подлогу—з. 2, за двѣ платвѣ—з. 2, гр. 10; хлопом 4, що тертицѣ дубовые зносили на цвинтаръ,—грош. 24; хлопом 2, що зпрятовали на дзвоницѣ линвы и иную матерію,—з. 1 гр. 9; хлопъ за два дни, що землю звозовал у Святого Онофрия под келию—з. 1, item тым, що кгонты зносили на кганокъ,—грош. 6, теслом на работѣ у святого Онофрия Смоктувъ горѣлкѣ и пиво купилъ за грош. 10.

Выдаток отца Іелисея, кгда отца Гедиона затягал до служения за жаданіем ппановѣ до помочи собѣ,—з. 6.

За кгонты—за 2 возы: одному за купъ 57, по грош. 10,—з. 1, 19, item за купъ  $49\frac{1}{2}$ —з. 16, гр. 15. Чынит на той (т. е. 64) страницѣ з. 59, гр. 10. За 45 купъ кгонтовѣ, по грош. 8, чынит з. 12, item за 52 купъ кгонтувъ также—з. 13, гр. 26 теслювъ 6 робило день один, по грош. 25,—з. 5, гр. 15; тогож дня помочникови грош. 15, другого дня теслювъ 4, по грош. 24,—з. 3, гр. 6, помочникови грош. 15, item третьего дня теслювъ 4, по грош. 24,—з. 3, гр. 6, Іван выдал челяди за 6 дни на горѣлку и пиво з. 2, гр. 18; тотже выдал за платвы з. 2, гр. 10, item за 2 платвы—з. 2, гр. 15, трачени от прерѣзана одвирков—грош. 14; хлопом

тгом, що робили около руму и земель, за 4 дни—з. 6, гр. 20; item за 2 платвѣ—з. 2, гр. 5, item хлопом 2 що острѣшныи робили,—з. 1, гр. 2. Чывит на той (т. е. 65) страници з. 56 гр. 17. Теселчыкови одному за 2 дни, по грош. 24,—з. 1, гр. 18, item тесломъ 5 за три дни, а одному за 2 дни, по грош. 24 —з. 13, гр. 18, одному за 2 дни з. 1, гр. 24. мулярови от розбираня щиту—з. 8, item за куль грош. 22, за лагы—з. 4, гр. 18, Іванови, що з свого выдал—з. 3, гр. 25. На той (т. е. 66) страници чывит з. 34, гр. 5.

Дня 14 августа 1656 (року) квартал заплатилем отцу Іелісею и отцу дякону и кухарови—з. 19, а отцу Гедиону за три тиждѣ, новопринятому, пред высям кварталу того отдадем з. 2, гр. 15, абы ся квартал зкорытковал всѣм враз на новыи рахунокъ.

II. Миколаіови, малярови, от образа намістнаго Спасителя обновленя и вычищеня—з. 12.

Отцу Герману пры отходѣ выдатку іего которого ся упоминаль, ведлугъ іего рахунку,—з. 6. Item Іемуж на дорогу при подякованю и пожегнаню—з. 1, гр. 6.

За 31 тертици сосновых, по грош. 24 —з. 24, гр. 24, за 9 пар кроквий, пара по грош. 17.—з. 5, гр. 11, за 4 пар кроквий, пара по грош. 16.—з. 2, гр. 4, елюсарчыкови, що кгдах горниѣ отвирал.—грош. 4. Чыпит на той (т. е. 67) страници з. 73, гр. 4. Купилем кгонтовъ возов 2, вышло з них купъ 110 по грош. 10, —з. 36, гр. 20. Item за 20 купъ латнаго гвоздя, по грош. 13 —з. 8, гр. 20, item за одну фаску кгонтового гвозди—з. 9.

Кгдысемо теслювъ зѣднали до побианя церкви Святого Опофрыя, на провѣти далем грош. 18.

Зѣдналисемо муляра Яка от кяди новой и комнаты и дверей и оконъ ульплѣня, которому далем задатку з. 3, item 2 возы форосту —з. 1, гр. 18. Двом теслюм, що тертицѣ гиблювали—з. 1, гр. 6, третьему—грош. 12, item за кули вуз—з. 1, гр. 6, за рамы столяреви до оконъ—з. 1, гр. 10, за завѣсы двѣ до ворот—з. 2, Смоктуновой челяди, теслюмъ за три дни по грош. 20 и по



грош. 18,—з. 3, гр. 20. На той (т. е. 68) страници чынит з. 69, гр. 10. Самому Иванови за 7 дни, по з. 1,—з. 3. Семенови, прошакови пиниталному, що в монастиру пилуєст, далем ієму на пиво грош. 7.

За фаску кгвоздя кггнтового пану Студницкому—з. 10, item томуж пану Студницкому за  $\frac{1}{2}$  фаскѣ гвозди—з. 5. Item Гаврыло купил до мѣста 5 пар крокви, а грош. 24,—з. 4, item латѣ двѣ конѣ и полчварты пары, а кона по з. 6,—з. 12, гр. 21; item за золото-фангултѣ до креста—з. 10, item за 6 пар крокви, по грош. 15,—з. 3; от скрѣнкѣ желѣзной кгдаиской, которую небожчыи п. Лавгѣштѣ на схованя прывѣлеієвъ доровал, слугарови от поправы и за 2 ключѣ новыє ингрыхтовыє далем з. 3, гр. 18. На той (т. е. 69) страници чынить з. 51, гр. 16.

Купилем нул фаскѣ масла для ойцовъ до святого Онофрыя, далем за ню з. 4, гр. 22 $\frac{1}{2}$ .

За 8 фур камѣня плазового до выбуркованя рышпточку пред школою п. Духиничови, по грош. 15 фурика, которіє ся за зношницею положило,—з. 4.

Золотникови Матияшови, зятеви п. Прого Дзюрдзѣка, отдаем серебра церковного гривен 2 в лутовъ 11 $\frac{1}{2}$  -а то на зробленя двохъ табличокъ па выображеня образа святого апостола перво-мученика и архѣдьякона Стефана и з гисторыєію и вправленя мощей святого, далем от работы п. Матияшови з. 10, томуж на позлоту—з. 6, item от выхендоженя кѣота—грош. 18.

Пану Миколаієви, малирови, от работы—з. 6.

Зостало церковного серебра ієще пры том золотнику лутовъ два, маієт зробити з него ланцупокъ до запираня кѣота з дротикомъ. Чынит на той (т. е. 70) страници з. 31, гр. 10 $\frac{1}{2}$ .

Панѣ брат—панѣ Стефанѣ Лаврышовичѣ выдавал и працювал у святого Онофрыя такъ около будовлѣ келий, яко и около церкви и звонницѣ etc. . etc. . etc.: ковалєви за гвуздѣ до ворот и за завѣси до ворот и от направи звонка малого дал з. 2 гр. 6, за двѣстѣ двячков малых—грош. 14, item за трыста больших до банѣ - 1. гр. 6, рымарови за два пояскѣ до дзвонковъ—грош. 20, лѣ-



пцарови на работу дал з. 7, item знову тому ж—з. 3, ковалеви от креста—з. 2, гр. 10, котлярови также от креста и за баню—з. 9, гр. 18; склярви от оконъ—з. 4 гр. 12. теслюм за тыжден один пришло ѣмъ з. 23, item тымже на горѣлку и на пиво—з. 2, гр. 9; Крыскови, що кгонты возил до манастира,—грош. 7, за 4 возы глины пядувкѣ, по грош. 10,—з. 1, гр. 10, за смолу до заливаня креста—грош. 2. Чынит на той (т. е. 71) страници з. 57, гр. 24. Гончареви за 2 пяды—з. 35, гр. 16, за 12 воевъ пѣску до мурованя—з. 2, за дубка на фурту—з. 1, за латы—з. 2, гр. 20, за 6 пар кроковъ—з. 3. мулярчыком за 5 дни за работу—з. 4, гр. 15, теслюм за 4 дни—з. 21, тымже на пиво и на горѣлку—з. 2, гр. 10, дѣдови Сенькови шпиталному на пиво—грош. 9, малярви от крестовъ, що золотил, додал з. 12, за 12 тертиц, по грош. 25,—з. 10; за 58 лат, по грош. 3,—з. 5, гр. 24; за 2 парѣ платовъ—з. 3, гр. 6, за 7 купѣ гвоздя латного, кона по грош. 11,—з. 2, гр. 23, за третій тыжден теслюм—з. 20, тымже на горѣлку и пиво—з. 2, гр. 3, мулярчыком двом, по пул гривны на день, за 5 дни з. 8, помощникови также за пят дний, по грош. 15,—з. 2, гр. 15, тымже на горѣлку за 10 дни, по грош. 3,—з. 1. Чынит на той (т. е. 72) страници з. 139, гр. 21. Маѣстрови мулярскому от тоеч челяди—з. 3, за 6 воевъ глины до комина, по грош. 10,—з. 2, за балясикѣ до комнаткѣ грошый 10<sup>1</sup>/<sub>2</sub>, за дылѣ на лавы—з. 5, за пулчварты копы латного гвоздя—з. 1, гр. 15, столярви од двох дверей до избы и до комнаты—з. 3, за фаску кгвоздя кгонтового—з. 10, ковалеви за работу, що робил гаковъ 14, завѣсь 12 ретязувъ осмѣ, клмек 4, купу до ворот, до пядов трубы, то за тую работу далося з. 6; малярви от церковных дверей, що умалювал—з. 3, гр. 15, за форость и за куля и за три дубкѣ—з. 6, гр. 1, теслюм за остатний тыжденъ пришло з. 23, гр. 12, тымже на горѣлку и пиво—з. 2, лѣпярви доплатилося з. 3. Чынит на той (т. е. 73) страници з. 68, гр. 23<sup>1</sup>/<sub>2</sub>.

Отцу Самуилови до святого Онуфрия на дрова—з. 2; хлопум, що в саду пнѣ повирубовали, далося з. 4; item хлопум, що вико-

нале яму и по два раза городили,—з. 3; малярови, що пушку ума-  
ловал,—грош 10, item за колодочку до нея—грош. 15, склярови  
от поправы окон так школных, яко и шпитальных далъ з. 3. Чы-  
нит на той (т. е. 74) страницы з. 12, гр. 25

Дня ̅҃ януаря далем до святого Онуфрия отцу Самоилеви  
за позволениям ппановъ братии на дрова з. 4.

Item дня ̅҃ декаврия такъже далем отцу Самоилеви до свя-  
того Онофрия на дрова з. 4.

За позволениямъ ппановъ братии на прозбы нищетные цоркъ  
Катерины небожыка пана Кгабрысла Ярошевича далем з. 6.

Дня ̅҃ януаря за консенсом ппановъ братии на прывѣдъ  
его милости отца епископа прывѣту обеслалося през ппановъ мо-  
лодыхъ братий: п. Алеѣзия и п. Афендика рыбами, колачами, ка-  
вваромъ и вином, на то выдатку з 12, гр. 2.

Item отцу архѣмандритови Добромилскому за заледеня и бла-  
гословеніемъ его м. отца Самоила до святого Онофрия пан Василий  
выдал з оказии за рыбу и горѣлку грош. 26. Чынит на той (т. е. 75)  
страницѣ з. 26, гр. 28.

Дня ̅҃ януаря, 1657 (року) подчасъ трвогъ Венгерскѣхъ  
мулярови за вапно и цеглу и за роботу выдадем—з. 1, а ресту  
ые доложили, що там своеі речи бели поховали пры церковныхъ.

Item от дзвонковъ хлопом, що от святого Онофрия прынесли  
до мѣста,—грош. 18.

Отцомъ монастырскѣмъ в мѣстѣ, кгда пред трвогами мешкали,  
за рыбакъ през тот час—з. 1, гр. 15.

Зѣдиалем двухъ строжовъ и помощниковъ до дѣлъ пушкарем  
на дзвонницю на тыждень по злот. два единому: одного Яцка  
рыбьяра, а другого Крыска рубача, почавшы от среды, дня ̅҃ яну-  
аря раховати. то за одинъ тыждень далем им з. 4 Item за дру-  
гий тыждень такъже далем ѣмъ и тымъже з. 4.

Дня ̅҃ февраля отдадем ойцомъ нашимъ духовнымъ мѣстскѣмъ:  
отцу Іелісею и отцу Гедиону по з. 10, а терзѣишному отцу дя-  
якову—з. 8, а кухарови з. 3, то на тот кварталъ выслужоный за-

платилем оным з. 31. Чынит на той (т. е. 76) страницы з. 42 гр. 3.

Отец Исаия прынятый прыіехал тут на мѣсце отца Іеанисе з залеченіем от его милости отца Балабана, епископа Луцкого, и куштунокъ іего прыіезду далисмо з 10.

Item послали іего милости отцу Балабану, епископу Луцкому, пры поѣдакованію листовном кавѣару барылку за з. 5, гр. 20.

Кгдыся повериулы отци нашѣ Онуфрѣйскѣи, яко утихли трвоги, дадем на дрова отцу Самоилу з. 4. Item ѣхъже дякови на другой квартал з. 4.

Кгды и. Корендовичъ до Унева отѣзди до іего милости отца епископа от ппанов радец з листами, послалисмо ввна іего милости от ппановъ братии двѣ фляшѣ през и Корендовича за з. 7, гр. 15.

Дня ї марта позволили панове братия отцу Самовлови до святого Онофрыя на сусентованя з дякомъ и хлопцом, дали з. 6. Чынит на той (т. е. 77) страницы з. 37, гр. 5.

Марта їа Адам тесля кунилъ тертиць з Глинска у Івана Магусяка 24, по грош. 22,—з. 17, гр. 18, а одну тертицу прычынил, томуж теслѣ дадем на проиятя грош. 7.

Item їд марта купилем братиалій купъ 33, по грош. 12, у Костя старого з Магерова,—з. 14, з тыхже братиалѣй пану Слюзцѣ, кгда Божий гробъ будовали, дадем купъ тры.

Дня їг марта Іванови Щебрешинскому, що лѣвый крылос ридит, за позволеніемъ ппановъ братіи дадем онуму контентаціи на свята з. 3.

Item крокви пар 12, по грош. 8, за них з. 3, гр. 6. Слюсарови дадем от напраны замку до кгдаху горнего под избою братскою грош. 26.

Дня ї апрыля, в субботу свѣтлыя недѣлѣ пры прыѣѣтѣ іего милости отца іепископа обеслалисмо рыбами, виномъ и козачами. коштунку з. 9, гр. 15. На той (т. е. 78) страницы чынит з. 48, гр. 17.

Дня 3 апрѣля позычелем Адамови магѣстрови на работу з. 1. Далем за кѣліюфъ мулярски такъ на кгрунтовую потребу, яко и на шпитальную до буркованя грош. 15. За такъ до воротъ—грош. 8, item тесли за 7 днѣ, що тертиць фукговал, албо гибліовал, самовторъ—з. 3, до тоіеиж работы далем ковалеви Войцяхови зробити кону гвоздѣвъ з пины, далем іему от работы з. 1, гр. 6.

Дня 31 апрѣля, в субботу за цалый тыждень теселчыком заплачено чотыром, на едѣного по з. 3 гр. 18, а самому магѣстрови з. 6, сума всѣмъ—з. 20, гр. 12. item през тот тыждень тойже челяди на пиво и горѣлку—з. 1, гр. 20, item ковалеви от рыфы и скоблій и от гакувъ, завѣсь, шын потреба,—з. 3, гр. 10. На той (т. е. 79) страници чынит з. 29, гр. 11.

Дня 51 апрѣля кгрунтового гвоздя купилем купъ 250 з Магерова у тогож. щом бел купил братналѣ, по з. 9 куп сто, а прычынил купъ пять, далем з. 22, гр. 15.

Item дня 51 апрѣля знову позычелем Адамови теслѣ на работу прышлую церковную з. 2, которые з перным золотым потреба будет вытрутыти.

Дня 51 апрѣля отецъ Сомуил, з жалем прышолшы на кгрунтъ, жадал, абым в. милости оповѣдѣлъ іего долегливости и цодяко нана мѣсцу святому, тедым го задержал до децизии в. м. и на уковтетованя задерженя пры пану Василию Леоповичу далем іему з. 1, гр. 15.

За 4 возкѣ пѣску и за один возокъ ванна з манастира фурманкови—з. 1.

Дня 5а апрѣля за 2 платѣ—з. 1, гр. 13, item за 5 кроквий—грош. 22<sup>1</sup>/<sub>2</sub>, item мулярчыком двом далем от замуrowаня штытку въ новой стѣнѣ от транситу, тамже от выбуркованя пудсѣня—з. 3, гр. 24. На той (т. е. 80) страници чынит з. 32, гр. 29<sup>1</sup>/<sub>2</sub>.

Item пану Монсеови Духновичови за 6 фур камѣня до выбуркованя, по грош. 16,—з. 3, гр. 6

Скончылся рахунок дня 51 мая в року 1657, которого выдатку зраховуюся пред ппаны такъ старшыми, яко и ппаны мо-

лодными сума з. 1656, гр. 1, выдал над перценту своих грошѣ з. 9, гр. 1. За тот теды одобраный и выслуханный рахунокъ ясный расходовъ ппанове братия старшые веспол з ппаны молодшыми помененного сполбрата Павла Лаврышовича и шафара, на тот час будущого, на томъже реіестрѣ квітують и для лепшой вѣры и певности руками своими власными подписуются:

Маѣстрхх, Христоодоуло.

Василий Грыгороничъ.

Іоанъ Корунка

Василий Леоновичъ.

Стѣфанъ Нестороѣтѣ.

Геоѣфоро; Іоаннѣ.

Рок(у) рѣхнз, мѣсяца мая дня 3 выдатокъ поданный от пана Стефана Лаврышовича тут в тот реіестрѣ братскѣй расходовъ переписался слово в слово так в мурованю, и на мулярѣ, и на коваль, и на теслѣ, и иные выдаткѣ, яко на дзвонницю и каменяцу и церковь et cetera etc. etc.

Напрод за 2 дубы, по з. 2, гр. 3,—з. 4, гр. 6, за 2 платѣ по грош. 40,—з. 2, гр. 20, item трачом, що стерли дуба на тертицѣ—з. 4, гр. 3, item от перевозу тых дылів дубовых —з. 1, гр. 6. отцу Іосифови з росказаня ппанов братни з. 6, теселчыком чотыром, за 3 дни по грош. 18 на ден,—з. 7, гр. 6, тымже на пиво грош. 22.

Пану Корендовичови на справу сынов п. Медзапетинных выдалем з. 1, гр. 6.

Другого тыждня пред сошествіем Святого Духа робили 4 дня за тые далем з. 9, гр. 18, маѣстрови самому—з. 4, а за пиво и горѣлку челяди з маѣстром—з. 1, гр. 21. На той (т. е. 83) страници фацит з. 40, гр. 20<sup>1</sup>/<sub>2</sub>. По Святом Дусѣ того тыждня робили 3 дня 4 теселчыкѣ, далем им з. 7, гр. 6, а маѣстрови—з. 3, за пиво з. 1, гр. 6; ковалеви от шперналіов и от рыфы до стѣбл далем з. 1, гр. 18, золотникови от напавы креста з. 9, гр. 13, от дуба, що привезли з передмѣстя,—з. 1, гр. 18; за кгонты за купъ 120, по грош. 9 копа,—з. 37, гр. 9, в першый тыжеви святото Петра поста чотыром теселчыком, по 18 грош. на день,—з. 14, гр. 12; маѣстрови по з. 1—з. 6, за пиво онимъ з. 2, гр.



12; в каменниці п. Медзапеты от пивницъ—з. 6, пану Кгеоргіевичови за дубкѣ—з. 2, гр. 12, item знову от тоїеиж пивницъ кошунковъ—з. 6, коваліови от работы рознии на дзвонницѣ далем з. 5, за 4 платиѣ далем з. 4, гр. 20. Фацят (на стр. 84) з. 108, гр. 6. Хлопуи 2, що тягнули стибел на звонницю, на ден по грош. 12, грош. 24, маѣстрови тесли за тыжден—з. 6, теселчыком чотыром, по з. 3, гр. 18,—з. 14, гр. 12; за пиво по 12 грош. на день, за 6 дни—з. 2, гр. 12; item хлопом, що стибел тягнули на самый верхъ,—з. 2, гр. 4; пану Лашковскому на работу до каменницѣ Медзапетанской кгрунтовой—з. 6, за цалый тыжден тесли—з. 6, теселчыком пятомъ, по з. 3, гр. 18, далем з. 18, item двом теселчыком за ден з. 1, гр. 6, item за пиво з. 2, гр. 12; форманови, що з предмѣстя дубкѣ звѣзли, дарованые от пана Кгерговича,—з. 1, гр. 15; хлопъ теж, що помогал накладати на вуз—грош. 6, за дуба—грош. 22, за лычакѣ—грош. 18, п. Янови Лашковскому на работу от пивницѣ знову—з. 6, за 25 тертиц, по грош. 13,—з. 10, гр. 25, ковалеви на желѣзо, що з него рыфу робилъ,—з. 1. Фацигъ (на стр. 85) з. 80, гр. 6. Ковалевы розными часы от работы, напрод з. 1, гр. 6; item томуж з. 2, item з. 8, item ковалеви з. 6, item томуж з. 10, тесли за семый тыжден з. 5, челедником пятомъ, по з. 3,—з. 15, за пиво з. 2, за вуз вапна з. 2, гр. 25, мулярови за венгары на отдверѣ на стрых—з. 4, гр. 24, хлопом, що бляху прынесли от п. Василя и от п. Фердинанда,—з. 18; маѣстрови за осмый тыжден—з. 4, челяди седміом, по з. 2, гр. 12,—з. 16, гр. 24; на пропитя тымже—грош. 15, за пиво—з. 3, гр. 6, подчас акту елекціи з позволеня ппаповъ брати на литоргію божественную далем за свѣчки, за кадило, за вино и на службу всего з. 1, гр. 16, слюсарови, що замки направлял и прыбивалъ и мулярчыком—з. 4. Фацит (на стр. 86) з. 87, гр. 4. Бляхувникови на работу далем з. 10, item бляхувникови—з. 8, item томуж—з. 8, item томуж—з. 10, item бляхувникови—з. 10, тымже на пиво—грош. 18, за лычаки—грош. 18, помощникови мулярскому за два дни далем грош. 24, Адамови тесли за

боты ппаниови розказали дати з. 3, мулярчыкови челядникови за полтора дия — з. 1, гр. 6; ітем поміщникови одному за два дия грош. 24, другому за 6 дия — з. 2 гр. 12; мулярчыкови одному по пулгывны за 6 дий — з. 4, гр. 24; другому за 6 дия по грош. 20 — з. 4, третьему за день — грош. 22, маѣстрови — з. 3, на пиво тым муляр. — з. 1, за девятый тыжден маѣстрови тесли далем з. 5, теселчыком чотыром за 5, дий по з. 3, — з. 12, за пиво тымже — з. 2. Фацит (на стр. 87) з. 87, гр. 28. За 4 возы вапна, що з манастира привезено далем грош. 28, за 2 возы пѣску — грош. 12, за 9 кроковъ, по полтора грош. — з. 1, гр. 10½, за 20 тертиць, по грош. 16, — з. 10, гр. 23; за 20 конѣ братиалювъ, по грош. 12, — з. 9, гр. 6, за 237 блях далем з. 75, за 10 возовъ песку, по гр. 6, — з. 2, мулярови за камѣни до оконъ — з. 6, самому маѣстрови за тыждень — з. 3, мулярчыкови старшому, на день по пулгывны, за 4 дия — з. 3, гр. 6; другому по 20 грошый — з. 2, гр. 20, третьему за 3 дия — з. 2, поміщникови — з. 1, гр. 18, имѣже на горѣлку — грош. 12 за 10 тыжден, маѣстрови тесли за 4 дия з. 4, челяди чотыром за 4 дия з. 9, гр. 18; за пиво имже з. 1, гр. 18, от 5 возов вапна, по грош. 7, — з. 1, гр. 5, бляховникови от поправы стѣла, и що одирали бляху, далем з. 3, гр. 15, ітем од тоевж бляхѣ, що іен вырыхтовал — з. 5, за одинадцатый тыждень за 4 дия — з. 4, теселчыком чотыром — з. 9, гр. 18, на пиво — з. 1, гр. 18; за пѣсок грош. 24, от чотырох возов вапна, що з манастира привезено, — грош. 28. Фацит (на стр. 88) з. 160, гр. 6½. Маѣстрови мулярови — з. 3, челядникови іедному за 4 дия — з. 3, гр. 6, другому также — з. 3, гр. 6, поміщником двом — з. 3, гр. 6 тымже на горѣлку грош. 16, за дванадцатый тыжден тесли за 3 дия — з. 3, теселчыком чотыром — з. 5, гр. 12, тымже на пиво — з. 1, гр. 6, мулярчыкови едному за 4 дия — з. 3, гр. 6, а едному за один ден — грош. 24, поміщником — з. 2, гр. 12, на горѣлку — грош. 15, маѣстрови самому — з. 1, гр. 15, за ванно — з. 5, гр. 4. коли против пана воеводы выиздили, іего милости отца епископовому машталѣрови на прощити за працу — з. 1, грош. 15; за

ма? до рыдвана — грош 9, выростком Логошовым — грош. 12.

Коли панъ Манеловая Кгеорговичовая ипанувъ братни за-  
тягала, albo през позвы примушала, несполъз покровными своими  
у опеку собѣ, и дѣтеми боронячыся аж до декрету, выдали на  
уряд и на практика з. 18.

За трынадцатый тыжден тесли за 4 дни—з. 4, теселчыком  
4 за 4 дни—з. 9, гр. 18, на пиво тымже з. 1, гр. 18. Фацит  
(на стр. 89) з. 71, гр. 20. От рыхтованя гвоздя до олова—грош.  
21, мулярови майстрови за 4 дни—з. 3, мулярови Вавръицеви  
за 4 дни—з. 3, гр. 6; другому за 2 дни—з. 1, гр. 10; третьему  
за 1 день—грош. 21, на пиво им же—грош. 13, помощником за 4  
дни—з. 3, гр. 6; за одинадцат возов лѣску з. 2, гр. 6, от вику-  
плѣня мѣнуты противъ Навротинскаго—грош. 12, за 6 ворковъ  
цвяковъ до бляхи, по з. 3, гр. 7,—з. 19, гр. 12; за фаску гвоздя  
кгонтового—з. 9, за 69½ копъ кгонтовыхъ,—по грошъ 7 копа,—  
з. 16, гр. 6; за четиринадцатый тыжден майстрови далосъ за 3 дня  
з. 3, чотыром теселчыком—з. 7, гр. 6, тымже на пиво—з. 1, гр.  
6, мулярови за 8 цебрыков вапна далем з. 5, гр. 12, майстрови  
за 2 дни—з. 2, челядникови одному за 4 дни, по грош. 24,—з.  
3, гр. 6; другому за 1 день—грош. 18, третьему за один ден—  
грош. 24, помощником двом за 4 дни—з. 3, гр. 6; на пиво им же—  
грош. 15, хлопну, що кгонты позычаные носил от п. Алявзия купъ  
41, далем грош. 18, item за 3 возы лѣску—грош. 18. Фацит  
(на стр. 90) з. 88, гр. 2. За фаску гвоздя дал ал. 9, от направи окон  
над олтаром и в купули середней цалой квартиры—з. 5, гр. 24, от-  
ѣждзаючы подчас повѣтря мулярчыком и помощником на про-  
пята—грош. 24 шпиталным дѣдом, которые на крувѣ завше  
были помощниками и послушными и дозорными и суть, на про-  
пята—з. 1, гр. 6; за фаску кгонтового гвуадя—з. 9, за вуз вапна—  
з. 1, гр. 6, за лѣсу до сѣяня вапна—грош. 4, хлопом, що зе  
звонци вапно носили—грош. 6, Гелѣшови дзвонникови заслу-  
жного за пулседма мѣсяца—з. 26, от тых кгонтовъ, щосмо пом-  
ычили у п. Тодора куп 25, а 8 от пана Сляозкѣ от зношеня на

грунт,—грош. 18, мулярови майстрови за тиждеп—з. 3, за 4 цеб—рикѣ ванна, по грош. 18,—з. 2, гр. 12; мулярчыкомъ двом за 6 дни, по грош. 24,—з. 9, гр. 14, тымже на пиво—грош. 28, помощникомъ двом за 6 дний, по грош. 12,—з. 4, гр. 24. Фацит (на стр. 91) з. 74, гр. 16. За 15 тиждеп теселчыкомъ пятіомъ за дни 6, по з. 3, гр. 18, чыявт з. 18, за пиво им же з. 3, майстрови самому за 6 дни—з. 6, Юркови теселчыкови за ден грош. 18. Item майстрови Адамови по сконченію работы контентаціи—з. 10, слюсарови от двох колодок, що их отворыл и ключы новыи до них поробил,—грош. 25, за 1/2 копы братналіовъ—грош. 6; Ваврѣнцеви, що слѣсокъ осадил до желѣзныхъ дверей в каменицѣ братскои, ему контентаціи грош. 10, за колодку до тоіеж каменицѣ до преднихъ дверей—з. 2, гр. 15, за остатніи два дни теслюмъ при замкненію работы далося з. 7, гр. 18, тымже на пропята—з. 1. Фацит (на стр. 92) сума з. 50.

Теды тая работа церковная и дзвонничная скончылася дня 11 августа, року 1658, дозоромъ уставичнымъ ппановъ братіи, а особливо паномъ Стефаномъ Лаврышовичомъ и паномъ Стефаномъ Несторовичомъ, на которую то роботу п. Стефанъ Лаврышовичъ выгодиль и пиличыл своими пиныями, ведлугъ того реестру, ин сума з. 632, гр. 27. Item з особна выдал на туюжъ работу з. 216, гр. 2, але от ппановъ братіи одобрал тыіе церковныи заразомъ на початку тыхъ работъ.

Зѣхавшыся теды ппанове братія з розныхъ мѣсць, для злого повітѣра уступленыхъ до домовъ своихъ, за ласкою Пана Найвышшого на новий рокъ в добромъ здоровіи, за першымъ уиомненіи дня 11 януарія, 1658 (року) отдали пану Стефану Лаврышовичу з подякованіямъ вышмѣиованые з. 600, яко в томже реіестру выжеи стоитъ в перцентѣ выразне.

Року 1658 от дня 1 мая почалися новыи росходы, то ест на дверѣ желѣзныи новыи до стрыху, до каменицѣ Медзапетиновъ, за 2 снопы желѣза мазовецкаго—з. 8, гр. 3, бо бляха ся своя дала и рамы, ковалеви от работы тыхъ дверей—з. 16; хлопомъ, що дверѣ



принесли з предметя от коваля—грош. 16, мулярчыкови Вавръицеви, що отмуровал сходы на стгах и що тые дверѣ осадил и гакѣ и скобли позаливал оловом добре, далом ему з. 1, item помагрови, що цеглу обтесовал и вапно зпратал,—грош. 10, агол купилем для школы колоду и полумирок, по з. 4,—з. 32.

Пан Семен купил кгонтувъ 4 возы, з которых отличилося куп 173 по грош 8,—з. 46, гр. 4, item фаску гвуздя кгонтового за з. 8, item колисмо выправили Адама теслю до іеи милости п. Ковалковской до Бѣлкѣ для дубовъ, абы там их справил, далося ему в тот час з. 20, item за полот солонины для нищих школных през пана Семена з. 4, гр. 15, item за 2 воркѣ на грошѣ—гр. 5. На той страницы (т. е. 95) фацит з. 136, гр. 19.

Дня їі мая за 2 копѣ лат без трох, копа по з. 4,—з. 7, гр. 24; item за 2 возы кгонтовъ, на першом куп 40, по грош. 7,—з. 9, гр. 10, на другом возѣ купъ  $35\frac{1}{2}$ —з. 8, гр.  $8\frac{1}{2}$ , за 9 купъ братналий, по грош. 10,—з. 3, на тлустость до гвуздя—грош. 3, 2 парѣ платвий, пара по з. 2, гр. 14,—з. 4, гр. 28; 4 парѣ кроквий, пара по грош. 15,—з. 2.

Дня їі мая на кгрунтѣ два теселчыкѣ станули, Юрко и Федор, побивати каменюцу священническую з позволением магѣстра Адама теслѣ, побили за 5 дний, далося им на ден по грош. 18, а на горѣлку и пиво по грош. 6, (всего) з. 7, гр. 3. Item до направи дзвона великого старани о дубы, которые в Бѣлцѣ ся купили, обтесали, фурманом, що их привезали,—з. 12, гр. 15, теселчыкови на пиво, що з ним ѣздил,—грош. 15, Васкови Раѣфурѣ—грош. 6, item за фаску гвуздя п. Студницкому—з. 8, за 18 шпирналюв, по грош. 1,—грош. 18. тесли на работу до дзвонів адраціоном упросил на зеленые свѣта—з. 10. На той (т. е. 96) страницѣ фацит з. 74, гр.  $10\frac{1}{2}$ .

Дня їѣ мая в субботу заплатилем двом теселчыком за 5 дний по грош. 18, тымже за 5 дний за горѣлку и пиво, и на балвѣрам грош. 6,—з. 1, гр. 6; за 2 копѣ братналювъ, по грош. 10,—грош. 20; за 20 купъ кгонтовых гвоздіовъ, по грош. 30,—з. 2,



ітем по святѣ за 4 дни теслюм двома, по грош. 18,—з. 4, гр. 24: тымже за горѣлку и пиво грош. 24, за 30 куп гвоздя кгонтового, по грош. 3,—з. 3, за 2 копѣ гвоздя братналіовъ, по грош. 10,—гр. 20, за 1 фаску гвудзя кгонтового Кгабрыелцѣ з. 8. За 4 дни теслюм над школою: двома по грош. 18 и з горѣлкою и пивом з. 4, гр. 24; теселчык купил братналіий за грош. 3, за омасту до гвоздов—грош. 3, за 1 ден теселчыком двома, по грош. 18,—з. 1, гр. 6; на горѣлку и пиво грош. 6.

Ковалѣя Станислава кгда ппанове позволили вышустити з выпзання, который з жоною записался тот долгъ платити дня 29 мая тогож року, от выпзання и от прынятя запису выдадем з. 1. На той (т. е. 97) страницѣ фацит з. 34, гр. 16. Ітем кгда дзвон великѣй виновали, за шперналѣ на тандытѣ дадем грош. 8, хлопом помагром — грош. 8, за ворок на грошѣ грош. 3, ковалеву и з челядником, що отдирал желѣза старые — оковы от дзвонувъ—з. 1, грош. 15; другого дня помагром, що помогали обох дзвонув виновати — грош. 16. Ковал Томас зѣднался з ппанамы оба дзвоны, а особливе великий, де ново оковати и оков переробити, що телко потреба, за золотых 17г, задалем ему на тую роботу з. 20, за лычакѣ до работы грош. 15, за своры до сибцованя гр. 12, коли брамы виновали дубовые и за мыдло—грош. 12, ітем помощником 12, що голіювали дубы и що на горѣ помагали во всем—з. 3, гр. 2. Адам тесля зѣднался до дзвонув маистровати и осадити за золот 17г, тому дадем во первых предзѣднаня з. 10, ітем томуж по зѣднаню—з. 10 на работу. На той (т. е. 98 страницѣ) фацит з. 46, гр. 19.

Росход дробный на дзвонницы на теселчыкѣ: двома челядником за 5 дний, по грош. 18,—з. 6, третьему за 4 дни—з. 2, гр. 12, четвертому за 6 дний—з. 3, гр. 18, пятому за 6 дний—з. 3, гр. 18, тым всем през тые дни за горѣлку—з. 1, гр. 18, а за пиво также през тые дни—з. 2, гр. 18, ітем двома теселчыком: Юркови и Федорови, що по лину до людвисара ходили и прынесли, дадем їм на балвѣра грош. 6, а людвисарови от позычана

лины дадем з. 1, гр. 15; за два дни двом челядником по грош. 18 и на пиво и горѣлку—з. 2, гр. 12; за давнее пиво, що набрали в пивниці магѣстер и помагры,—грош. 18, item за два дни двом—з. 2, гр. 12; за пиво грош. 8, item за одинъ ден двом, по грош. 18,—з. 1, гр. 6; item на пиво и горѣлку—грош. 9, Адамови магѣстрови третим разом работы дзвоничной—з. 10. На той (т. с. 99 страницѣ) фацит з. 38, гр. 28.

От выпята декрету и формованя з ппаны: п. Матияшом и п. Манеліовою о опеку дѣток п. Манеліого Кгіорговича позосталых з ппаны братством пану Кушевичови и канцеляріи—з. 6.

Item пану бурмистрови от печати—грош. 12, item хлопну, що от коваля зносил роботу желѣзную—грош. 3, осгатним теселчыком, що осажовали дзвон, двом по грош. 18, за 4 дни—з. 4, гр. 24; тымже за горѣлку—грош. 15, а за пиво—грош. 24, ковалеви Томасови другим разом дадем ад раціоном уеднаня з. 10, item томуж на остатку третим разом, кгда всю отдал роботу, ресту грош. 30, а его челяди ковалской подлугъ умовы контентаціи з. 3, item теселчыком двом Юркови и Теодорови, що побивали на цвинтару низкѣй дах, на остатку за 2 дни двом—з. 2, гр. 12; за горѣлку и пиво—грош. 13. Фацит на той (т. е. 100) страницѣ з. 58, гр. 13. За 8 куп гвоздя, по грош. 3,—грош. 24, item 13 куп гвоздя по грош. 3,—з. 1, гр. 9, item за 1 ден двом теселчыком—з. 1, гр. 6, item за 2 горцѣ пива—грош. 6, осгатним разом—четвертым Адамови от тоеи работы дзвоничной з. 13. Quita.

Item осгатний ден работы двом теселчыком и за пиво и за 2 горцѣ—з. 1, гр. 12, item за 3 копѣ кгонтового гвоздя, по грош. 3,—грош. 9, от школьного транситу, который ся юж был на полнил, дня 15 августа кгрунтаром за их працу, що фецес выпрягнули,—з. 12, гр. 15, до тоеиж работы за свѣчкѣ и за пиво грош. 12, item п. Михалови Сліозцѣ за позычанных 25 купъ кгонтувъ, купившы кону по грош. 7, отдалося за них з. 5, гр. 25, item за 3 цемрѣ дубовых на дверѣ до скленику того под сходами—з. 1,

столярови от работы Андрееви, дѣдови шпнталному, тых дверей—грош. 24. На той (т. е. 101 страницѣ) фацит з. 38, гр. 22. Item ковалеви от работы окованя новых дверей до склепки под сходкѣ—з. 2, item мулярчыкови дадем от выбиваня дзюр для гаковъ и скоблій и от осажѣня дверей—грош. 18, item кгонтовъ купилося возов два дня ѿи октовря; на одном обличылося купъ 49, по грош. 8,—з. 13, гр. 3, а на другом возѣ 32 купъ з. 8, гр. 16, item за працу теселчыком грош. 3, item столярови Андрееви на оправу дверей до кгдаху священническаго з. 1. Item пану Теодорому Яновичу заплатилем за 25 куп кгонтовъ, що нам быя пожычы так рок, по грош. 8 копа, за них—з. 6, гр. 20; кгдасмо ся росправили ведлугъ инвентара з зятіом небожкѣ Третьцкои и з цоркою ея старшою Барбарою от прынятя квѣту нам належного в канцелярии—грош. 24, item от коминов всѣх школных и священническихъ дадем—з. 1, гр. 20, от вынятя обох квѣтовъ, один якося нам досыт стало от них в братскѣх выдатках, а другой квѣтъ от менованного зятя Третьцкои, яко от нас отобрал з малжонкою, що им належало, коштуют з печати з. 5. Фацит на той (т. е. 102) страници з. 39, гр. 14. Скларови от чотырех кватыр в кгдахах священническихъ, що их пересаажовал, и новые що свои поправлял, такъже от школных—з. 4, гр. 24.

Item посланцови тому, що з листом отца Васияновым до отца Гедыона выправленный под Гугнов <sup>1)</sup> до Домановского монастыра,—з. 2, гр. 2.

Кгда нас п. Сліозка позвал до мембраны отца Добрянского за пролонгованя термину до ппанов братии на респонсъ—грош 12, за 18 лат до побиваня даху над муром мѣскѣм за дзвонницю, по грош. 2½,—з. 1, гр. 12, item кгдасмо станулы з респонсом от пп. братій против п. Сліозкѣ и мембранѣ небожчыка отца Добрянского, не вдаючыся в жадные контраверсые, п. войтъ учинил декретъ на выданя депозиту отца Добрянского, дадем от декрету

<sup>1)</sup> Вѣроятно нынѣшній Угновъ.

грош. 20, item дадем до школы для выфутрованя пѣца за глину—грош. 6. Фацит на той (т. е. 103) страници з. 10, гр. 4.

Кгды отецъ І'едыон до нас прѣехал, ппанове позволили за платити форманови, що его привезлъ,—з. 4.

Жыдови склярови Шымонови от двох кватыр сѣшних в каменници священнической дадем, кухня з наших шыбъ и олову, от роботы и з прутами его—з. 1, гр. 10, item в ѣзбѣ долнои, що поправляя своим склом и гавтами своими грош. 15, item ковалеви, що зробил санкѣ з нашего желѣза до пѣца школьного долного и за шуфельку з гачком до укладаня дров—з. 1, гр. 20, Антонови, що выфутровал пѣц в школѣ,—грош. 13, item склярови Шымунови от двох кватыр на втором пѣнтрѣ, также на шатцѣ, нашим шклом, що переробил з своими прутами,—з. 1, гр. 10, item за копу братналювъ до побитя за дзвонницею даху над мѣскѣм муrom—грош. 12, item за другую копу и за десятокъ—грош. 14, item теслюм за роботу огулом зѣднаную, що тот мур побили и полатили,—з. 6, item от выняти декрету и кивешара речый небожчыка отца Добранского, выданных п Слюзцѣ ад раціоном долгу и мембраны, коштует з канцелярыею и писарем и з печатю—з. 6. Фацит на той (т. е. 104) страници з. 22, гр. 4.

Item дня 17г февраля вынялем процессикъ небожикѣ Третьяцкои з п. Ласкѣм о заставу фантов и таксу тых фантовъ, коштует з канцелярыею и печатю з. 4, гр. 6.

Item до Жолкви до панен Краковской выправилисмо п. Матияша и п. Корендовича для ретентовъ вѣдеркаффу зе Збоѣскѣ, учинилося коштунку з конми и etc. etc—з. 4, гр. 22.

Item кгды нас позвад до всѣх ппанов Скорунскѣй, зят Третьяцкои, о Лаского фанты, от декрету далоса в судовой избѣ з. 1.

Ведлаугъ тотож декрету прыдано двох ппановъ прысяжных: п Гумѣцкого и п. Вѣлчка, абы помодеровали претенсии п. Рорайского до тоей заставы п. Лаского, так теж и п. Дзюрдзюго Миколая з потомка Третьяцкои о долгъ ей, як помепенные ппанове депутаты таж учинили, же их погодили, п. Рорайский тые заставы



одебрал, яко люцкѣйшій, дал потомку Третьяцкои з. 150, а сам одержал тые фанты, гдыс ему был вишен за сукно п. Ласкѣ з. 100, а п. Джордзему заплатили з. 15, а на експенса выдали и що сами стравили з. 15, а зостало їмъ двом по з. 60. п. Стефан Скорупскѣй свою часть одобрал самъ—з. 60, а пианове братство на панну одобрили з. 60. На той (т. е. 105) страници з. 9, гр. 20

Кды нас квѣтовал з остатка еще ему палежных речий п Лаского, п. Стефан Скорупскѣй и п Рорайскѣй и п. Богданъ Джордзѣй от прынятя квѣту (дали) грот. 15.

Item от вынятя зформованных тых квѣтовъ з канцелярии и з реляцій тых депутатов з под печатью—з. 4, гр. 24.

Item коли п. Спозка до Варшавы выездилъ, вынялем декреть з книгъ радечыхъ о церемонїю Пречыстимъ Святимъ Таицамъ учыненый на братство, далем з. 2, гр. 7½. Фацит на той (т. е. 106) страницѣ поты з. 7, гр. 16½

Выдатку того всего, яко ся повывадало подробну на каждой страници от дня з мая в року 1658, ни сумма з. 517, гр. 18.

Item дадем на выхендоженя транзиту в каменици сиященнической и выпроваженя воды кгрунтовой з пивницѣ тоеиж каменицѣ з. 50, гр. 7. Сумма суммарум з. 567, гр. 25.

Ресту позосталую, пры отданю того рахунку и лѣквѣдованю, що з перценты зостало над скопчовым рахунком, поты выдатов, отдалося ппаном братиям ни сумма злотых полскѣх з. 188, гр. 18

Мы tedy сполбратия старшыи и столовые и молодшыи, на тот час ведугъ порядку нашего братского будучые, пры выслуханю и одобраню рахунку порядне от сполбрата нашего Павла Лаврышовича до нынѣшняго дня за прешлые лѣта и часы, старшым будучого и шафором, задосыт учыненя нам з того уряду братиям своим оного на томже реестру волным чынным и квѣтуемъ и часы потымныи, на що для лѣпшого объясненя руками своими власнымъ подписалисма такъ братия старшыи, яко и молодшыи

1659 *Ἰωάννου ἡ ἐκδοσάμεν τὸν λογαριασμὸν τοῦ ἀρχοῦ καὶ Παύλου Λαβρύσσοβιτς: ἔδωκεν λογαριασμὸν κατὰ εὐχρησίστην.*



Μαζαρακη Χριστόδουλος ἔγραψα ἰδίᾳ χειρὶ.

Οὕτω καὶ ἐγὼ ὁ Στέφανος Νεστοροφίτης τὰ ὅμοια ἔκρινον.

Рокѹ ϣѣиѹ. мѣсяца июня днѣ ѣ Пѣи Павел Лаврышовичъ такъ з повзетку, яко з выдаткув розныхъ учинилъ слушныи рахунокъ, с чого я квѣтую—Василый Грыгоровичъ рукою.

И Василий Леоновичъ зєзнаваю Стефанъ Лавръшевѣчь рукою пры тыхъ братыхъ, же раху- власною.

нокъ добрый отдавъ, рукою Петро Аффендикъ рукою власною. власною.

Семион Лавришевѣчь рукою власною.

Matyas Theodorowycz podpisał się ręką własną, zgadzając się z bracią niżej podpisanych. Andrzej Alwizy według rachunku wysłuchanego słusznie od pana Pawła Lawryszewicza kwituje, że się dosiść stało, na co podpisuje się ręką własną <sup>1)</sup>.

Ioann Koronka manu propria. pisuje się ręką własną <sup>1)</sup>.

Regestra <sup>2)</sup> niebozczyka pana Mathiasza Theodorowicza a(un)o 1659.

Rewizja regestrow po śmierci niebozczyka p. Mathiasza Theodorowicza, na ten czas starszego będoncego p. brata y kasnego, wiele był p.wziął do kassy pieniędzy wszelkich, także y iakie expensa z nich czynił, počawszy od roku 1659, iuly 12 aż do śmierci, gdyż panowie bracia nie odbirali od niego rachunkow.

Roku tedy Pańskiego 1663, maia 4 dnia, po śmierci niebozczyka, zszedszy się ppanowie bracia do zwyczajney congregathey, iak mogąc, rewidowali po nim regestra pozostałe tak przychodow, iako y roschodow, tudziez y co płacił za niektorych panow braci podatki rozne z cerkiewnych pieniędzy, co się wszystko w tym regestrze opisało.

Roku 1659, iuly 17 dnia niebozczykowi panu Mathiaszowi Theodorowiczowi, na ten czas obebranemu starszemu y kasnemu.

<sup>1)</sup> Львовскій Ставропігійальний архивъ. № 986

<sup>2)</sup> Львовскій Ставропігійальний архивъ. № 969, или WWW. (1659—1663) № соваг. 500: «счеты церковники по смерти брата Матфея Теодоровича», стр. 3, 6—10, 12—20.

oddali panowie bracia in paratis z. 3058. Powziot od kramu cerkiewnego od p. Zacharyaszowej Żydzikowej czynszu za rok 1659 z. 80. Od Smoktuna czynszu od piwnicy z. 10. Pożyczanych cerkiewnych pieniędzy odebrał od p. Stephana Nestorowicza z i(n)teresa z. 110. Legacyią ze Zboisk odebrał od i. m. p. Krakowskiej z. 200. U p. Nestorowiczowej za duple wziął z. 11, gr. 6, co był wygodził. Z kamienicy Rohatinczowskiej za duple—z. 7, gr. 24. Powziot od zięcia swego, Kirilakiego Isarowicza, po niebozczyku Sternie greczynie z. 300.

Roku 1661, iuly 30 dnia: u p. Zacharyaszowej Żydzikowej s kramu cerkiewnego czynszu rocznego powziął z. 80, item p. Trzecieckiego niebozczyka—z. 60, u p. Stephana Lawryszevicza wziął z. 50, od Smoktuna za czynsz piwniczny wziął z. 20, od i. m. oycy episkopa za 1000 cegieł powziął z. 20. Latus facit z. 4007.

Percepta do kassy:

Roku 1662, aprila 5 dnia powziął od p. Alexego, szwagra swego, czynszu od kramu Babiczowskiego, który logowała nieboszka p. Langiszowa do cerkwi z. 15.

Aprila 13 dnia powziął od panow braci z Trzecieczey zastawy za srebro przedane z. 23, gr. 23.

Tegoz roku y dnia powziął od pana Wasila Leonowicza za srebrny garnuszek Trzecieckiej z. 15.

Aprila 22 dnia p. Wasil Hrehorowicz oddał mu te pieniądze, co wybierał w lonaryey, ktore byli pp. wygodzili panow raycow y miastu na przyjazd krola iego mości Kazimierza—z. 118. U tegoz p. Wasila Hrehorowicza powziął z. 100. Od p. Pawła Lawryszevicza z utargowanego dobra Trzecieckiej odebrał z. 300, gr. 15. Item od tegoz za krzyżyk wziął z. 5, gr. 15. Item za lancuszki Trzecieckiej powziął z. 198, gr. 5. Latus facit z. 675, gr. 28.

Długi u roznych person przez niebozczyka z cerkiewnych pieniędzy wydane na rozne podatki, ktora summa ma być odyskana do kassy od panow bracy nacyey naszej.

Długi cerkiewne rozne:

U pana Stephana Nestorowicza względem summy, co dał podczas commissiey, od 200 złotych po z. 5, w niebytności jego dał z. 65. U p. Affendyka na okup żołnierzow z. 27. U samego niebozczyka p. Mathiasza na okup żołnierzow z. 40. U p. Pawła Lawryszewicza na żołnierzow z. 22, gr. 15. U p. Stephana Lawryszewicza starszego z. 40. U p. Semiona Lawryszewicza z. 6. U p. Stephana Ilicza, siestrzenca p. Sliozki, na żołnierzow z. 30. U p. Morozkowej na okup żołnierzow z. 10. U p. Samuela Ilicza, zięcia p. Morozkowej, na okup żołnierzow z. 40. U p. Laskowskiego na żołnierzow, co był zostawił perełka, z. 20. U p. Alexandrowey Prokopowiczowey od summy dwóch set złotych, nie dała na rokuperatią, z. 10. Latus facit z. 310, gr. 15.

Percepta długów cerkiewnych: p. Stephan Lawryszewicz oddał z. 40. P. Jan Laskowski oddał z. 20 i perełka wziął. U p. Mazarakiego na donatywę, co nie chciał dodać,—z. 100 <sup>1)</sup>. U p. Kiriiakiego Isarowicza, zięcia p. Mathiasza, wykupując swoje dukaty, nie dodał z. 60. U p. Stephana Lawryszewicza, p. Pawłowego syna, lewkowych 110, co czyni summa z. 300, gr. 20, który takowymiż lewkowemi oddać powinien, na co dał membrane, lancuszek y manele złote. Jego mości oycu Arseniemu Żeliborskiemu, episkopowi Lwowskiemu, pożyczył na srebro z. 300.

(Anno) 1661, iuly 16 dnia: za p. Mazarakiego, co nie chciał dać na konfederatow, iako pp. bracia na niego uchwalili, y sam kochał pusć do bratstwa, tedy onym dał za niego z. 100; za p. Manelową starą na żołnierzow—z. 30, która perełki zastawiła; za p. Jana Theodorowicza na żołnierzow z. 20, w niebytności małżonka iey dała sama małżonka czarkę y kubek srebrny, ktore srebro miało zostawać w skrzyni kasney.

(Anno) 1662, ianuary 19 dnia: na puszkarczow wydał, co nie

<sup>1)</sup> Противъ этихъ словъ въ подлинникѣ на поляхъ значитъ я: «заплати по смерти его p. syn z. 100».

dostawało reszty do trzech tysięcy, na natią naszą uchwalonych, z. 170, bo na całe miasto była uchwała na z. 12000 tysięcy. Latus facit z. 1080, gr. 20.

Expensa rozne cerkiewne:

Roku 1659 pod bytność krola iego mości na przywitanie krola iego mości z pozwoleniem pp. braci wygodził maistu z. 300, które z dupel mieli oddać. Siedział p. Wasil Hrehorowicz, tedy nie przyniósł do kasy, tylko z. 118, a reszta na ratuszu zostaje u pp. radzie z. 182, do tych czas nie oddali.

Roku 1661, marca 26 dnia z rozkazania pp. braci dał p. burmistrzowi p. Kozłowskiemu, kiedy iachał do Wisni na seymik, z. 300, którą summę nie mogli panowie bracia naprędko złożyć, procenta od sta złotych po pięciu złotych proportionaliter, upomnić się u nich.

Roku y miesiąca tegoż p. Hubyszowi za stosowe kamienie do szpitala z. 210, za drwa do szkoły niszczym z. 20, za bratnałe z. 6, gr. 12, za kłodkę do sklepu z. 1, gdy posyłałi pp. po diakona do Szczepłot—z. 3, gr. 10; od naprawy zamku, kiedy sessia bywa,—z. 1, gr. 18; gdy wyjeżdżali panowie przeciw krola iego mości od koni y czeladzi na przepicie z. 8, Matwiiowi, stolarzowi, co grob stawił,—z. 10. Latus facit z. 860, gr. 10.

Kiedy przyiachał i. m. p. wojewoda Kiiowski, p. Wyhowski, do Lwowa na ryby wydało się z. 8.

Oycu Wasianowi kwartału—z. 12, oycu diiakonowi kwartału z. 8, p. Wasilowi Hrehorowiczowi, co wydał na podarunki iego mości oycu metropolicie, z. 10; oycom naszym na drwa y na swię z. 12; mularzowi, co u oycow naszych posadzkę naprawował,—z. 5; za tarcice y ciesli, co naprawował oycom u świętego Onofrego w celach,—z. 2; ich mościom pp. lustratorom od rewiziei praw, co są na łaki,—z. 6; slusarzowi od naprawy zamku do skrzyni kasney—z. 1, panowie bracia, doptacaiąc kramu Zachnowiczowskiego p. Baszaradamemu, aby całe był cerkiewny, dali z. 500; p. Anczewskiemu.



co był mediatorem w tej sprawie,—z. 30, p. burmistrzowi, aby przywołał do zapisu,—z. 6; temuż p. burmistrzowi od przyiencia zapisu—z. 3, odzwirnemu y sługom—z. 1, gr. 18; za deszczki lipowe do grobu Bożego—z. 4, za gwoździe łatne do grobu—gr. 21, za farbę, co z wodą ulano, przymieszaią, z. 1, gr. 5; za oliwę do lamp za pułtora kamienia—z. 19, gr. 22; na bratnale do grobu—gr. 20, za lamp 20 po pułtorakow—z. 1, gr. 6; ciesłowi, co zwony podważali, kiedy kował oprawiał,—z. 9. Latus facit z. 641, gr. 2. Za banki szklane do grobu—z. 2, gr. 18; kucharzowi, co u oycow iść warzył, kwartału z. 5; oddało się p. Wasiliowi Hrehorowiczowi, co był swych pieniędzy wydał na roschody cerkiewne, z. 3, gr. 16; kowalowi, co koło zwonów robił,—z. 5, gr. 13; Matwiowi, stolarzowi, poprawy od grobu dali z. 6, oycu Wasianowi kwartału z. 12.

Roku 1661, maja 6 dnia:

Za cembryny y od naprawy studni pod panią Morozkową cerkewney y gruntarzom—z. 15, gr. 11.

P. Baszaramademu Łukaszowy za wyrok dziedzictwa z małżonką swą—z. 30.

Diiakonowi naszemu, iak zachodził do monastera, zką(d) był, prosił panow, aby go odesłali, dało sie z. 4.

Z kamienicy Konstantinowskiej na żołnierzow na ratusz—z. 3.

Roku 1661, iuly 16 dnia:

Do depozitorium panu Juzephowiczowi za pp. braci założył cerkiewnemi pieniędzmi z. 28, gr. 5, y to trzeba pomnieć.

Chorażemu confederackiemu i. k. m. pomyłki w pieniądzech, co mu nie dostawało, dodał z cerkiewnych z. 39.

Temuż honorarium z uchwały miasta dał z. 20, bo mu miasto obiecało dać z. 100, y to trzeba pamiętać. Latus facit z. 174, gr. 8.

P. Hubyszowi reszty od kamienia dodał z. 14.

Wydatki od kramu Babiczowskiego, który łęgowała p. Gabryelowa Langiszowa do cerkwi naszej: p. wytwowi, co wychodził



na intromissią, od przyjęcia relaty przed pany, wpisnego p. burmistrzowi do zapisu, sługom y od ekstraktow—z. 37, gr. 8.

Roku 1661, listopada 5 dnia składki dał do cechu od kramu cerkiewnego, co p. Langiszowa darowała na prawo z aptekarzami z. 4, gr. 22.

Listopada 29 oycu koznadziei naszemu, aby się drugim oycom nie naprzykrzał, kazali dać ppanowie z. 40. Od zapisow na kram Babiczowski—z. 2, gr. 20.

Roku 1662, novembra 28 dnia p. Halarowiczowa za cegłę na szpital za tysięcy 15000, po z. 16,—czyni z. 240. Item temuż za 2000 tyciąca cegieł, po z. 15,—z. 30.

January 19 dnia diakowi, co chodził po oycu Hediona o Szczepłot,—z. 2; furmanom, co cegłę wozili na szpital,—z. 44, gr. 18; chłopu, co układał cegły,—gr. 6, wyrostkowi, co cegły odbierał,—z. 1, gr. 6. Latus facit z. 397, gr. 20. Od naprawy dachu pod cerkwią u ś. Onofrego y za gwoździe z. 1, gr. 8.

Dmitrowi drukarzowi, kiedy przyjechał z Krakowa, dali panowie kontentacye onemu z. 10. Za 2000 tysiaca cegieł, po z. 15,—z. 30, chłopu, co układał cegły,—z. 1, gr. 7, strycharzowi contentacye—z. 1, gr. 22.

Trzeczeczczance Hanusi, iak się zaręczyła, dał z kasy z. 60.

Roku 1662, marca 18 dnia dr karzowi Dmitrowi znowu, kiedy przyjechał z Krakowa y zaraz odiachał był do Jarosławia, z rozkazania pp. dało się onemu z. 30.

W niedziele kwitną na ryby, wino, chleb iego mości oycu episkopowi wydało się z. 8, gr. 15.

Za oliwę do grobu za pułtora kamienia—z. 18, Matwiiowi stolarzowi, od stawiania grobu—z. 10, na bratnale do grobu—z. 1, gr. 6, za droty do lamp—gr. 5, za lamp 15, po pułtoraku,—grosz. 22½, za stoł y za ławę do drukarni z. 2. Oddało się p. Wasilowi Leonowiczowi, co wydawał do grobu, z. 2, gr. 10; za farby do lamp—gr. 20. Latus facit z. 177, gr. 25½.

Roku 1662, aprila 15 dnia p. Iwanowi Zacharkiewiczowi, iako dozorczy murowania szpitala u ś. Onofrego, spółbratu naszemu, na to deputowanemu, na zapłatę mularzom y pomocnikom dało się z. 100.

Aprila 22 drukarzowi Dmitrowi na robotę—z. 20.

P. Pawłowi Lawryszowiczowi na prawo z Romanownami na ratus(z) z. 10.

W trzecią niedzielę po Wielkiej nocy p. Iwanowi Zacharkiewiczowi na mularzow dało się z. 100.

P. Pawłowi Lawryszewiczowi na ś. Philippa, Jakuba dało się na ratusz na sprawy z Romanownami z. 15.

Aprila 25 dnia p. Zacharkiewiczowi na mularzow dało się z. 100. Od raboty krat do piwnic, do szpitala—z. 7, gr. 7.

Maia 3 dnia p. Zacharkiewicz powziął na mularzow z. 100. Kiedy chodzili pp. bracia do i. m. o. episkopą względem rokuperowania kamienicy Konstantynowskiej na honorarium—ryb, chleba, wina, wydało się z. 12.

Maia 10 drukarzowi Dmitrowi na potrzeby iego z. 20. Za gontow kop. 176, po gr. 7,—z. 41, gr. 5. Latus facit z. 525, gr. 12.

Oycom Krechowskim z roskazania pp. na ryby—z. 6, gr. 3.

P. Stephan Nestorowicz wziął talarow reałowych na odmiangę do Wołoch, nie specifikował niebozczyk wiele, pytać onego, bo w regestrze nie masz.

Maia 16 dnia p. Iwan Zacharkiewicz powziął na mularzow z. 100.

Maia 20 dnia za piec wapna na murowanie szpitala z. 70.

Na zielone świętki p. Iwanowi Zacharkiewiczowi na mularzow z. 50.

Gdy się powrócił ihumen i. m. o. metropolity z Warszawy, darowali panowie onemu z. 7, gr. 8.

P. Iwanowi Zacharkiewiczowi przez ciesłę posłało się na rzemieśnika z. 50. Maia 24 dnia za gontowych gwozdzi kop. 200, po grosz 2,—z. 13, gr. 6; p. Mihalczykowi za faskę gontowych gwozdzy—z. 6, item za fasek 2 gontowych gwozdzie y za 30 kop gwozdzi

łatnych—z. 20, za 7 dembow na tramy do piwnic szpitalnych—z. 10, gr. 25, p. Iwanowi Zacharkiewiczowi w dzień Bożego ciała na rzemieśników dało się z. 50.

Juny 6 dnia p. Zacharkiewiczowi na rzemieśników odesłało się przez dziwkę Mareną z. 100 Latus facit z. 483, gr. 12.

Roku 1662, iuny 27 dnia p. Zacharkiewiczowi na rzemieśników—z. 100, za gontow kop. 199, po gr. 7 (y) sześciąg. 2,—z. 50, gr. 26; p. Zacharkiewiczowi na mularzow y cieslow dało się z. 50, za łokci 11 kamienia ze Zniesienia do okien do cerkwi s. Onofrego, po grosz 18,—z. 6, gr. 18; za 2 dąbki na podwalinę do stajenki—z. 2, gr. 16, p. Iwanowi przez pana Semiona Lawryszewicza postało się na rzemieśników z. 100, za 2 dąbki—z. 2, gr. 8, za furę od cegły przewożenia—z. 7, za 2000 tysiąca cegieł—z. 30, p. Semion Lawryszewicz wziął od pana Stephana Nestorowicza na mularzow z. 50, item p. Semion od p. Nestorowicza wziął na mularzow z. 100, item p. Semion od p. Morozkowey wziął y dał na mularze z. 20.

July 5 dnia za piec wapna—z. 70. W tenże dzień p. Iwan wziął na mularzow z. 20, za snop żelaza—z. 3, gr. 15.

July 8 dnia p. Semion Lawryszewicz, wziąwszy na mularzow z. 100, które oddał p. Iwanowi, teszczowi swemu. Latus facit z. 712, gr. 23.

Roku 1662, iuly 12 dnia: p. Semion Lawryszewicz, powziąwszy od p. Nestorowicza, które wydał na mularzow, z. 12, gr. 5, y talarow 2 realowych wziął, za gontow kop. 51, po gr. 7,—z. 12, za 4 hapki—z. 1, gr. 10, za 1000 cegieł z. 15, fury od teyże cegły—z. 3, gr. 15, strycharzowi—grosz 6; p. Zacharkiewiczowi przez dziwkę postało się na rzemieśników z. 10, za 7 okiennic do szpitala, po z. 1, gr. 20,—z. 11, gr. 20, za ramow 7 do okien, po z. 2,—z. 14.

July 28 dnia p. Iwanowi przez chłopca odesłało się na rzemieśników z. 50, item p. Iwanowi w post wstąpiwszy do Nayswiętszey Panny na rzemieśników przez chłopca postało się z. 50. Za

4 drzwi do szpitala do izb dwuch y do sieni, po z. 5,—z. 20. Za 2 zamki do siennych drzwi szpitalnych—z. 12, gr. 15. Za faskę gwozdzi gontowych—z. 8. Latus facit z. 220, gr. 11 <sup>1)</sup>.

Пана Михайла Слюзкѣ реестрык <sup>2)</sup>.

Року 1684, мѣсяца люарія 10 дня стала елекция—обранье пановъ старшихъ чотырохъ, межи которыми вложили послугу церковную на мене, дали ключи от сосудохранительницы, въ которой панове братія молодшіи списали всѣ аппарата церковные и серебро, которое ся там найдетъ, при том дали ныщенскую пушку, до которой з таблиц двохнедѣльных и святъ урочистыхъ зъ утрени и зъ вечерни шелюжки приходятъ, в которой пушцѣ было давних шелюжкѣвъ золотыхъ осмъ и грошій 1½.

Од елекции забралось шелюжкѣвъ з таблицы и за звонѣни золотыхъ 1½, гр. 10, з тых грошій найпервѣй далем за лѣтарню зол. 1, гр. 24, за два коши до церкви и до школы далем грош. 14, звонник видал на потребу церковную грош. 15, римареви за пасы два до дудки—зол. 1, грош. 10; невѣстом, що мили лѣхтарѣ пред воскресеніем,—зол. 2, гр. 12; за шест походниѣ бѣлых пред воскресеніем—зол. 13, за выхандоженя табличок на образахъ—грош. 6, от свѣчъ черницом от полчварта каменя—зол. 11, гр. 15, за пару стихаров священническихъ, которіе далем уробити с покрывадла едного, за корунки и впушчки и от работы швацце—зол. 13, гр. 12. Другое покрывало, албо простирадло, далем на престол и на жертвенник до церкви. За три воза дровъ з рубачом далем зол. 2, гр. 29, от хуст церковныхъ далем працце зол. 1, гр. 15, знову дровъ купилем два вози з рубачом—зол. 2, гр. 2, знову возовъ три дровъ з рубачом—зол. 2, гр. 12, знову возовъ чтири

<sup>1)</sup> Львовскій Ставропигіальный архивъ, № 969, стр. 3, 5—10, 12—20, остальные страницы вырваны.

<sup>2)</sup> Львовскій Ставропигіальный архивъ, № 979, или Z (1684—1686), «счета сосудохранительницы провадилъ Михайлъ Слюзка», стр. 1—12, остальныхъ нѣтъ.



дровъ з рубачомъ—зол. 3, гр. 26, от поправы замка на ганок на лѣвой сторонѣ—грош. 18, на мазь до звоновъ розными часы—зол. 1.

В субботу пред вѣханіем Господним, гды вѣждзал наш епископъ, его милость, отец епископ терзнышій, видалем хлопом, що давоили до церквѣ,—грош. 14, не было виростков в школе, авѣ ныщихъ. За вербу далем зол. 1.

В субботу пред сошествіем Св. Дука далем за май и за траву зол. 1, гр. 15. По святом Михаилѣ далем теслом, що направиовали дах над отцами,—грош. 23. На бретналѣ тамже и на гонтов. гвоздіе—грош. 16, и в старон церкви направили, що злодѣй зопсоваль; за локот адамашку чорного до направи риз—зол. 4, от работы и на едвабъ—зол. 1 гр. 14.; гды воскъ препущали, далем грош. 11, звоннику Лукашови, бившом, далем зол. 5, на юргелтъ за п. Симеона томуж Лукашови далемъ на бути зол. 3. За пару полтіов слонным до школы—зол. 6, гр. 24. Хлопомъ двом, що тарчици добывали с под дубыни до умываня ног, далем грош. 10. Пред Успеніемъ на мазь до звоновъ—грош. 9, на другій день Успенія далем на рыбу, на хлѣбъ, на пиво зол. 1, гр. 24. Мала-рови за два ангелы до Успенія—грош. 20, пред Успеніем за шесть походній далем зол. 10, далем звонникови на пасаманы и на едваб до стихара діаконского и полотна купилем аршинов шесть на жертовныкъ—злот. 3.

Видатки року 1548: от пана Афендика взяли воску каменій три, фунтовъ пятнадцать, от робіеня свѣч черницам далем зол. 10, гр. 15; пред рождеством Христовым за два возы дров—зол. 1, гр. 8, знову пред Богоявленіем два возы, по 40 грош,—зол. 2, гр. 20; пред стрѣтеніем Господнимъ за два возы дров—зол. 1, гр. 26; в поведѣлок о Мытари и Фарисея за два возы дровъ—зол. 2, гр. 12; пред воскресеніем Христовым от свѣч черницам—зол. 13, гр. 12 от чотирох каменій воску и фунтув чтирнайцать, праце от хуст церковных далем пред воскресеніем зол. 2, гр. 20; в пуст Петрув далем за пару походній жултых зол. 1, гр. 15; тогож посту Петрова далем праце от хуст зол. 1, гр. 6; на мазь розными часы



и на тлустост до звонов—зол. 1, гр. 6, пред уѣханіем Господниъ за вербу даем грош. 24; пред сошествіем Святаго Духа за май два возы и за возъ травы даемъ зол. 1, гр. 11; пред Успѣніем даем черницам от свѣт зол. 5, гр. 6.

Септеврїа ̄ даем на братналѣ и столяровѣ от направи формы въ церкви великои грош. 10, по воздвиженіи Честнаго Креста даем от хуст церковных грош. 16. За два лѣхтарѣ токарови даем зол. 1, гр. 4. Малярови и слюсарови даем зол. 1, гр. 8. Дров возов три, даем з рубачом зол. 2, гр. 29. Знову возов три, по грош. ̄и, з рубачом зол. 3, гр. 3. Знову возов три дровъ, по грош. 27, з рубачови 9 грош.,—зол. 2, гр. 21.

Януарїй 21. За два возы дров з рубачом зол. 3. От двох піецов новых в школѣ и на горцѣ за кафлѣ—зол. 27, от работы гончарови—зол. 1, гр. 15; глины возов 8, по осми грош., на плѣви грош. 12,—зол. 2, гр. 16. От направи кадилници малои даем зол. 2, гр. 19. Тогож дня за воз дров даем зол. 1, гр. 6. Октовріа 28 на святую мучц. Парасковїю за пят возов дровъ даем з рубачом зол. 5, гр. 15. Ноеврїа 7 дня дал ми панъ Стефанъ Лавришевичъ з легаціи Лангиповскои зол. 25, гр. 15. Той же панъ Стефанъ Лавришевичъ дал за солоницу до школы зол. 4, гр. 15. И с тих грошїй даем за пул колоды гороху до школы зол. 20.

За пять образков похвалных на бѣлой блясѣ под образом, на фѣляру, при дверех, малярови—зол. 8. От направи на хору, на правої сторонѣ, у великой церкви даем слюсарови грош. 14. На мѣтлы розными часы—грош. 12. За поврози до звоновъ по двакрыт даем зол. 3, гр. 25. От направи сердца до сигника—грош. 11. За пять скоблїй и за пять поворозков до окон—грош. 22. От направи ключа до великой церкви слюсарови—грош. 13, от напровованя феловои и стихар(овъ) діаконских даем кравчикови за роботу зол. 2, на едвѣбъ и на пицѣ—грош. 27.

На горѣлку спѣваком казал дат(и) пан Стефан Лавришевичъ подѣчасъ умовїеня ног зол. 1, гр. 18. На запусѣи Петрови даем на мясо до школы зл. 1, гр. 15. За драбину до церкви даем

грош. 22. За двѣ лѣсце до свѣчъ гашеня дадем зол. 1. Слюсарови от направи скринѣ грош. 16. От направи ручки до звонка малого дадем слюсарови грош. 10.

Видатокъ року *гѣхъ*: Чтири возы дров до школы, дадем зол. 3. Знову возовъ два, дадем зол.—2, гр. 6. Знову возовъ два, дадем зол. 1, гр. 18. Пред уханіем Господнимъ дадем за чтири поврозы до великого дзвона зол. 1, гр. 22. За пять поврозов до окон дадем грош. 15. В суботу пред уханіем Господним за вербу дадем грош. 24. На мазь и на тлустость дадем до звоновъ грош. 10. Працце от хустъ церковных дадем зол. 2, гр. 10. Пред сошествіем Святаго Духа дадем працце от хустъ церковных зол. 1, гр. 6. За май и траву дадем зол. 2. По святомъ Петрѣ дадем за два возы дровъ зол. 1, гр. 12. Знову купилем три возы дровъ, дадем зол. 2, гр. 10. На мазь до звоновъ дадем грош. 6. Бабом от хандоженя лѣхтаровъ пред воскресеніем Христовым дадем зол. 2. Походніа бѣлых дадем зробіт(и) 14 в великомъ свѣчѣ бѣлои, дадем от работы антикарови зол. 7. Черницам пред воскресеніем Христовым дадем от свѣчъ зол. 9. Тымже черницом дадем пред сошествіем Святаго Духа зол. 3. От направи колодки церковной великой—грош. 15. За два возы дров до школы дадем зол. 2, гр. 9.

Року *гѣхъ*, в пяток пред воскресеніем Лазаревым дали панове братія золотых сто на выдатки до гробу. З тых грошій дадем за оливу до ламп зол. 36. Столярони Матвѣви от ставіеня гробу и розебраня дадемъ зол. 10. За двяки ровніе до гробу—зол. 3, гр. 2. За бритналѣ копѣ 4 дадем зол. 2. За осмѣдсѣят лампъ дадем зол. 1, гр. 20. За тритцѣят лампъ дадем зол. 3, гр. 15. За молотокъ дадем грош. 17. За пул фунта дроту дадем грош. 9. Хлопови, що помогал коло гробу, дадем грош. 9. Хлопом двом, що носили воду до омита лѣхтаров, дадем грош. 12. На шпилки грош. 10, на мѣглы грош. 2, на лѣйку грош. 6, чинит то грош. 18. Иглярони за дроты дадем зол. 2. За близилѣю и гришпан дадем грош. 20. Корниліеви за пиднованя лампъ у гроба—зол. 3. Миколаеви старому, що в пощи пидновал,—зол. 2. За бляшку

жолтую далем зол. 1, гр. 6. За 60 дрововъ иглярови далем зол. 1, гр. 10.

Року ҃ѣхѣ видатокъ до гробу Божого: в ярмаркѣ двовскій за два каменн оливи—зол. 28, столярови Матвѣви за ставленя гробу дал зол. 8, за тысячу цвяков розных далем зол. 2, гр. 20; за бретналѣ—копѣ 4 далем зол. 2, на шпилки и на бляшку далем грош. 24, звонникови далем на буты зол. 3, Корніліеви, що пизповал лампѣ, далем зол. 3.

Року геразнѣйшого ҃ѣхѣ видатки до гробу Божого: столярови от ставленя гробу далем зол. 8, за цвяки розніе далем зол. 2, на шпилки далем грош. 10, столярови на коваля до гробу далем зол. 1, иглярови за кручонных дровов 60 далем грош. 20, за бляшку жолтую далемъ золот. 1, гр. 5, папу Миколаю малярови за сѣм штучок маюваныхъ—страсти и от 6 ангелов далем зол. 4, за бретналѣ—купѣ пул чварты далем зол. 2, гр. 7<sup>1</sup>/<sub>2</sub>, на розные дробязки видал звонник грош. 12.

Отдаю при пушце паномъ братіам готовых грошій старых шелюговъ зол. 49, грош. 8 и 2 шел., грубы(х) шелюговъ зол. 14, 3 шел., полтораками и грошами старыми зол. 2, грош. 16.

Що прибило до церкви над инвентарѣ старый въ року 1665 и 1666:

Евангеліе на престолное ве золотѣ от ея милости пани гетмановой корошной и ризы табѣновіи зеленія.

От пана Болабана патрахѣл, на бѣломъ полю квіты золотые.

От п. Василя аерѣ гао(т)ованый.

По небожнику п. Мазаракімъ дано лампу злоцѣстую з таблицею, одѣвадло чорное и бѣлое, капѣ чорных дванадцат.

До лампи папа Несторовича придано табличку.

Господинѣ отецъ Галатовскій дал Ключ Разумѣнія до церкви.

Зе Гданска привезли лѣхтаровъ великих цѣновых пар двѣ, столовых лѣхтаровъ осмѣ парѣ.

Папу килѣмов перских новых дано до олтаря. По небожнику п(ану) Андрею Стрѣлецким дано коберець <sup>1)</sup>.

<sup>1)</sup> Львовскій Ставропигіальный архивъ, № 979.

Року <sup>1)</sup> ꙗ́хѣд за волю вседержителя Бога, Господа же нашего Иисус Христа, и за призываніем Святого Духа станула елекція агодная в братствѣ Успения Пресвятой Богородицѣ, на котсруй то елекции воковали мене Стефана Лавѣрьшовича до выдаткувъ на розныя церковныя потребности, которых то почывається таковой реестръ во имя Отца, и Сына, и Святаго Духа, амѣнь.

Повѣзятюкъ сумы з касы церковной: напрод узялем сумы з. 392, гр. 20, а то с тых грошый, що zostало рещты од уторгованя книгъ Семѣона Лавѣрьшовича.

Итем узялем з той сумы, що пан Иван Захарковичъ оддал рещту з уторгованых книгъ, тамъ я узял з. 100.

Итем на рострухан узялем з. 266, итем знову з тыхже грошъ зол. марынкѣ узялем з. 128.

Итем дня 7 окѣтовра одобраем од пана Сл(і)озкѣ за книгѣ з. 150, итем знову одобраем з. 30. (Сумма на стр. 2) зол. 1076, гр. 20.

1664 року продаем рызу рыялового паперу за з. 30.

Узялем за два охтан од нитролигатора з. 28.

Узялем од іего мосцѣ отца епископа Луцкого за двѣ Евангелии рыяловых и за двѣ лѣбѣрьѣ паперу з. 39.

В року 1665 пана Матыяшовы взялем од панувъ легацыйных грошый на школу з. 30.

Итем в року 1665, августа дня 23 взялем од панувъ легацый Лангѣшовѣскою з. 30.

Выдаток на рок ꙗ́хѣд, януарыи ѧ: напрод друкарцѣ Дмитровуй дадем з. 40.

Отцу протосинкялюви патрыаршому на страву—з. 40.

Кѣоргому, друкарчыкови, то есть волошынови, до тогожъ рэхунку дадем з. 20.

---

<sup>1)</sup> Львовскій Станронигіальный архивъ, № 960, или 00. (1664—1671) № ссв. sig. 470, «счета провадилъ Стефанъ Лавѣрьшовичъ», стр. 2—16, 23—23, 31—36, 38—51.



Од знятя дѣл за звонницѣ дадем з. 15.

Пану Алявѣзю на ратушнѣе выдаткѣ дадем з. 10 на справы хаменицѣ Рогатинчовѣской.

Итем знову девитого дня марта Дмиіровуѣ друкарцѣ дадем з. 50.

Яко отецъ Хмелницкѣй прихал, на его привѣт выдалем так вяля: напрод за хлѣб бѣлый з. 2, гр. 26, за два горцѣ вина—з. 8, гр. 12, за рыбы—з. 8, итем другим разом, яко панове ходили до него з прозбою о сребро церковное, през его отца забраное, за бѣлыми струцѣ—грош. 24, за рыбы—з. 5, за вино—з. 5, за двѣ фляшѣ—грош. 8.

Пану Корендовичю на справы ратушнѣе дадем з. 10. Сума (на стр. 4) з. 215, гр. 10.

На роботу, албо на опаркання монастыра святого Опофры дадем до рук пану Семѣюнови Лавръиновичу з. 200.

Интролигаторови од Трыоди Цвѣтной, що ся даровала отцу казнопѣи Соникявичу за твореня префаци, дадем з. 2, гр. 10.

Тогожъ року 1664, а дня девятнадцатого марта, звонникови нашому Лукашови за два квартамы дадемъ з. 15.

Писарави, що квіт писал у павѣ гетмановой,—з. 3 з одобрания депозиту ієи мосцѣ пани Могылы.

На муровая склепу для і(єи) мосцѣ гетмановой в церкви и для его мосцѣ пана Могылы Мойсея, которого там тѣло ест схованое, напрод за пул стуса камня—з. 11, за 18 возувъ пѣську, по грош. 5,—з. 3, од привезеня тогожъ пул стуса камня дадем з. 5, хлопум штыром за еден ден, по дванаидцят грошый, в увѣторок—з. 1, гр. 18, тогожъ дня им на горѣлку и на пиво и мулярчыкум выдалем—грош. 16, итем хлопум пятюмъ яс за два дни, по грошый 12, дадем з. 4, то ест за середу и за четвертокъ, итем мулярчыкум двом за тры дни, по золотому на ден, дадем з. 6, итем гром за два дни—з. 6, итем на пиво и на горѣлку выдалося по засклепѣню склепу грош. 28. Сума (на стр. 5) з. 258, гр. 12.



Майстрови од тояжъ роботы од пяти челядникувъ даем з. 4. Итем майстрови за тей камѣнь, що го привѣзъ южъ по роботѣ, за плазу, который ся має выправити на окно до того склепу, даем му за него з. 7. Форманови, що вапъна привѣзъ з манастиря шесть возкувъ, по грошый девят,—з. 1, гр. 24. Двом хлопум, що церковь хендожили, по роботѣ даемъ за день грош. 24. Миколаюви старому, що пилновал в церкви, жебы що не згибло, и жебы пилно робили, за чотыры дни даем му з. 1. То коштует той склепъ з. 52, гр. 20, опроч цеглы, которой ся пожычыло у папа Петра Афендыка личбою сѣмсотъ, и опрочъ вапъна, которого лехъко вышъло за з. 15, а тое ся возило з манастиря од святого Онофрия.

Итем, що з манастиря вапъна принѣсъ хлопъ на собѣ чотыры разы, даем му грош. 16, а то на тыкованя школы и цвентара, од чого мулярчыкови за тры дни, що робил, даем з. 2, гр. 12.

Буркарумъ од буркованя уличкѣ церковном даем з. 3.

Од смѣтя, що с цвентара и зъ уличкѣ вывезено, даем з. 2.

Столярови за раму на образ митрополитанскѣй даем з. 1, гр. 15.

Яко издил пан Корендовичъ до Рудник до іего мосцѣ отца епископа, преизволили панове братия през него поздоровити іего мосцѣ, которому и поклон послали, яко новому пастыру нашому, на що ся выдало так вяля: напрод за 8 фунтов кавѣяру з. 6, за 4 струцлѣ по золотому даем з. 4, до тых же струцел за два луты шафрану—з. 2, гр. 6, за 2 фунты роцынков дробных—грош. 28, за 2 фунты роцынков великѣх—грош. 24, за двѣ фляшѣ вина в пuzдро пана Алъвъзого—з. 7, за цынамоновую вудку в одну фляшу в третью—з. 4, то чынит з. 24, гр. 28. Сума (на стр. 7) ал. 34, гр. 11.

Якосмо противъко іего мосцѣ выизѣдили, од рыдвана едного пана буръграбюго возницѣ даем з. 1. Итем двом пахолюком по золотому.—з. 2, итем возницѣ другому пана Фердынандовому, що духовяństwo в нюм ыхало, даем з. 1, то ест в тум рыдвану. А то ся дѣяло в Лазареву суботу в року 1664.

Потым витали іе(го) мосцѣ в квѣтъную недѣлю с подарком  
новым: шесть струцел далоса упечы по сороку грошый, за них  
іем з. 8, до них тры луты шафрану—з. 3, гр. 9, за шесть фун-  
тъ роцынковъ—з. 2, гр. 16, за осмѣ фляшѣ, по тры грошы,—  
ш. 24, за штыры горцѣ вина и за кварту—з. 17, за рыбы—  
9. Тое односил, албо презентовал у святаго Юря, пан Афеидык  
пан Ляшковскѣй и пан Олексѣй. Коштовало тое з. 40, гр. 19.  
ма (на стр. 8) з. 44, гр. 9.

Потым, знову по воскресенню Христовом в пяток все брат-  
ю в каменици церковнуй навѣжали іе(го) мосцѣ, вѣнчующи  
у щасливого панованя и прозбу свою вносили, абы нам по-  
рдила права святѣйших патърярховъ и королевъ іхъ милостей.  
Тен час купили розтрухан пул осми гривны, злоцѣсѣтый по  
35, за который далем з. 262, гр. 15, жидови барышу—з. 1,  
10, од хендожени тогожъ розтрухана—з. 1, до тогожъ розтру-  
на давалса колач печы: за тѣсто—з. 4, за фунтъ цытрын в  
крѣ и за фунтъ имбѣру в цукрѣ до него—з. 2, гр. 12, за штыры  
нты роцынковъ—з. 1, гр. 22; за десят кварт вина—з. 10, за  
г фляшѣ пулгарцевых—грош. 15, за фунтъ цукру—канару—гро-  
ш. 25. Того кошту з. 284, гр. 9. Сума (на стр. 8) з. 284, гр. 9.

Тогожъ року 1664 іея мосцѣ панѣ гетмановая даровала золо-  
то дощѣкѣ до Евангелия, на которое далоса кошту так вяля:  
прод инѣтролигаторови од увязованя далем з. 10, итем за пул  
кѣтѣ якѣсамѣту—з. 10, гр. 12; золотникови, що до него прыробѣ-  
н пуклѣ, листовкѣ, ружычкѣ и прыбивал дощѣкѣ, за то все  
у далем, яко нижей стоить: золотничѣкови, що еванѣгеліе пры-  
сѣ, просил на препита, далем з. 1, итем золотникови самому  
ну Галяровичови од той роботы Евангелия далисмо з. 40.

Трачови, що мѣль тертицѣ дубовые терти у его мосцѣ пана  
пары задалем з. 2, гр. 15. Итем томужъ трачови далем з. 20,  
о с тертицами прыихал, которых тертицѣ его мосцѣ панѣ Гѣ-  
кѣ Папара прыслал з маетности своей Кратыс поддапыми сво-  
и штук 33.

1664 року до Варшавы пан Корендовичъ посылалъ декретъ, при которомъ посладемъ пару червонихъ, за которые далемъ шелюгами з. 14. Сума (на стр. 10) з. 97, гр. 11.

1664 (року), дня 9 октябрья далемъ хлопумъ од хендожена транзита школьного з. 20 и на горѣлку до тонжъ работы грош. 18. Итемъ од другого транзита у отцувъ далемъ вылати часть, що ся могло зроби́ти, од того далемъ з. 5, на свѣчкѣ—грошый 4, за горѣлку до тонжъ работы—грош. 24, тымже далемъ з. 1.

За 13 крокявъ, по грошый  $6\frac{1}{2}$ ,—з. 2, гр. 24, за 13 тертицъ по грошый 15, далемъ з. 6, гр. 20.

1664 (року), дня 9 октябрья, панове казали дати ялмужъную священникови с Крыту крепкому, ялмужъноцъ—з. 15.

Тогожъ року, мѣсяця октябрья дня 26, приехалъ іего мосць отецъ епископъ до насъ, панове братия казали на примѣт его зготовати пару струцелъ по золотому, томъ далъ за нихъ з. 2, за лѣтъ шафрану до нихъ—з. 1, за розынкѣ—грош. 16, за 4 фляшѣ пугарцовы—грош. 12, за вино—з. 10, за рыбы з. 6, гр. 15.

Матыяшови, ковалеви тому, що меже мураме, що краты доробляля Станѣславови работы, далемъ му з. 14.

Сторговалемъ Томаса, коваля, на крату з его желѣза золотыхъ 90, на котрую роботу далемъ ему желѣза, за щомъ самъ умышлено на то былъ купилъ за з. 33, гр. 10, итемъ далемъ ему з. 10, итемъ знову далемъ ему з. 10, хлопумъ, що крату принесли,—грош. 33. (Сумма на стр. 11) з. 140, гр. 14.

1665 року, дня 5 январья, до шѣколы купилемъ солонины два полтикѣ, за котрую далемъ з. 5.

Итемъ до шѣколы тогожъ мясопусту купилемъ яголъ полтрята полумярки, по з. 7, грош. 3,—з. 17, гр. 28. Итемъ за два полумяркѣ яголъ, по з. 7, гр. 24,—з. 15, гр. 18.

Передъ Стрѣтениемъ далемъ звунъ великѣй подважити и окувъ оправити и пановкѣ, од того теслюмъ далемъ з. 6, гр. 12. Итемъ од дудкѣ, що го выважыли, теслюмъ далемъ з. 3. Ковалеви Томасови од тыхъ звонуъ од направи—з. 9. Итемъ емужъ отъ зваженя сердца до

тоюжъ дудкѣ далем з. 10, гр. 6. Итем тесли од окову, що в звуи дудку осадили, далем з. 1.

1665 (року) на Стрѣтение, яко іего мост отец епископъ при-  
и хал з Варшавы, панове его казали привитати хлѣбом и з вином  
и зъ рыбою, на то выдалем за хлѣбъ з. 1, гр. 6, за двѣ фляшкѣ—  
грош. 5, за горнец вина—з. 4, за рыбы—з. 6, гр. 4, хлопѹ, що  
однѣсь,—грош. 2.

Хлопѹм, що крату од коваля принесли, далем грош. 24.

Отца Гялетовського обыслали вином, хлѣбом и рыбами, на  
то выдалем з. 6.

За шрубъшток до друкарнѣ далем з. 4. Мулярови, що крату  
прибавъ, далем з. 3. Итем ковалеви Томасови од граты решту,  
от краты далем з. 6, гр. 20.

Од образа малярови од того, що на жертвънику стоит,—по-  
ложение во гробъ, од направи пану Миколаеви далем з. 20.

Итем тоє цымборѹм, що на престолѣ стояло, далосѹ до ма-  
настыра до святого Онофрѹя, то ся дало до него приробити по-  
бочнѣи образы, од которых столярѹм далем з. 3, а пану Мико-  
лаевѹ, маляровѹ, од тых образѹвъ и од хендоженѹ цымборѹмъ  
далем з. 24.

Слюсарѹм за шѣсть прутѹвъ до окон, до банѣ, по грошѹи  
8,—з. 1, гр. 18, томужъ за тры обертликѣ—грош.  $7\frac{1}{2}$ , за осмъ  
бляшокъ до тыхже окон—з. 12 (Сумма на стр. 15) з. 87,  
гр.  $21\frac{1}{2}$ .

1665 (року), юля дня 14, купилем до школы гороху два  
полумярки, по з. 6, за него—з. 12, итем ягол полумярковъ два,  
по з. 7, гр. 24, за них—з. 15, гр. 18.

Гѣоргому, друкаровѹ, давалем хендожыти поншцонгѹвъ 536,  
далем ему од кожъдого по полугрошку, що учмыило з. 8, гр.  
28, на оливу до них далем грош. 10.

Мулярчыковѹ, що выбѣлил капѣличку под жертвъником, да-  
лем грошѹи 12.



До шьколы купилем солонины полот еден, зап далем з. 5. юля дня 25, итем тогдыжъ за сядло—з. 1, гр. 25.

Кгрѣоргеу Волошынови далем хендожыти поншонгув грецького писма 516, од того далем му з. 8, гр. 10, итем—34, а рускѣх 34, од того далем з. 1.

На Успение Пресвятой Богородицѣ отцум нашимъ духовнымъ панове казали послати рыбы и хлѣба, за рыбу далем з. 2, гр. 15, за 4 струцелкѣ—грошый 12.

Хлопу, що з манастира вапѣна прывѣзъ на оправу части братскѣй в каменици панувъ Стрелецкѣхъ, далем грош. 8.

До шьколы полот солонины за з. 5 дня 1 октовѣрья року 1665. (Сумма на стр. 14) з. 68, гр. 15.

(Року) 1665 тесли, що за звонницею рынянку виробили и затыгнули и дах поправили далем з. 1, гр. 6, на гонтовое гвудя—грош. 12.

Року 1666, первого януарыя далем за полот солонины до шьколы з. 5, который зараз далем до школы.

Тогожъ року Федоровицѣ февраля дня 28 пану Лисовскому, яко квѣтъ бравъ од панувъ, а грошѣ дал легации. упоминался рукавичного, мусѣлем дати цукѣровой горѣлкѣ кварту, за котору далем з. 1. А тыи грошѣ оддалисмо пану Алѣвѣзому з. 200.

A(nn)o 1666, die 4 iuly. По вислуханю того реестру знашлося видатку на потреби розниѣ церьковѣнне инѣ сумма з. 1488, гр. 11, на то пан Лавришович отобравъ рожне зъ скарбцу от п. Захарковича з книгъ з. 1333, гр. 20, приходитъ оддати решти з. 154, гр. 21 от пановъ брати(и) пану Стефану Лавришовичу, на що ся подписали пп. братия руками своими, будучие на тотъ часъ при томъ рахунку ревидованя:

Василий Леоновичъ.

Георгіѣ Папарас.

Петръ Аффеидикъ.

Нѣхолоас Мѣхалоѣзатѣс.

Іаковъ Лавришовичъ.

Стефанъ Несторовичъ.

Andrzej Alvizy.

Jan Mazaraky.

Bazyli Korendowicz.

Michał Słozka.



В року 1664 на воскресение Господне заплатилем їх мосцюмъ отцум нашимъ духовнымъ квартал: отцу Гедеонову з. 20, отцу Феофанови з. 20, отцу дияконову з. 16, кухарови за двѣ четверти также з. 8. Іеромонахъ Геднон. Іеромонахъ Феофанъ. Іеродияковъ Калисть.

В року 1664 на Святой Покрови заплатилем їх мосцюмъ отцум нашимъ за пул року: отцу Гедеонову з. 20, отцу Феофанови з. 20, отцу Калистову, дякупови,—з. 16. Іеромонахъ Геднонъ. Іеромонахъ Феофанъ. Іеродияковъ Калисть. Кухарови Аяѣдрѣви з. 4. Лукашови, звонникови, за пул року з. 15. (Сумма на стр. 22) з. 139.

(Року) 1664, мѣсяца октовѣрмя днѣ 17 заплатилем іего мосцѣ отцу Васиянови за два кварталы з. 24, а то през отца Гервасия. Васянъ, іеромонахъ, отобралем квартал за пул року золотыхъ ѣд вышмѣпованыхъ.

1664 року, бывшы ве Гданску, мѣсяца юня дня 13, пороховалемся с паномъ Ірымъ Ярѣлахомъ на тые девят сотъ золотыхъ. що пан Иванъ Захарѣковичъ с продажѣ книгъ виличылъ до Гданска през пана Стефана Несторовича, сут одданые пану Ярѣлахови на папѣр в року 1663. Дал ми такѣй рахунокъ: же в року 1664 за писанямъ моимъ през пана Александра Куялу, мещанина Ярѣславскаго, на фрыор, то ест на веснѣ, зараз послал паперу двѣ фасѣ, а третюю през пана Манкявича, въ тыхъ фасѣхъ послал паперу рызъ 178: на той папѣрѣ на кошѣтункѣ в дорогу пану Александрови пан Ярѣлах дал добѣрыхъ грошый з. 50; той папѣрѣ до горы двѣ фасѣ в Александромъ без листу братскаго ишол, але го пан Чеховичъ за моимъ листомъ пустил и лѣбер учинил для иныхъ цель ..... <sup>1)</sup>, потымъ я самъ, тогожъ року 1664 до Гданска прихавъшы, узялем на свою шкуту остатокъ паперу, що готового было рызъ 55, що ся сполнило рызъ 233, рахуючы по з. 4 и грош. 20, то за него заплатил пан Ярѣлахъ з. 1087, гр. 20; за тры фасѣ на папѣр и пакарумъ и тракарумъ, що го завезли до шѣкуты и вложили в шкуту,

<sup>1)</sup> Такъ въ подлинникѣ.

боднарови и за цвякѣ выдадем на то все з. 13, гр. 7; чинят тое сума з. 1150, гр. 27. То выдал над брацкую суму своих грошей з. 250, щом я ему на он час зараз оддалъ пану Ирому Ярѣлахови. То на тамтуй страници стоятъ моихъ грошый выданныхъ з. 250, гр. 27.

Итем тогожъ часу такогужъ паперу од купъца, од пана Кямера, купилем рыз 144, по з. 4, гр. 20, за него далем з. 672. На той папѣрь унѣкошѣта, щом на мою шкутѣ привѣзълем сто девятдесять и деиат рызъ: напрод хлопум, що го зносили з мѣста до шкуты, далем з. 2, в Форданѣ, на цѣлѣ пану Чеховичови, що го уволниль, далем скуру червоную, за ню з. 6; з Нелѣпѣкович до Лвова фуры од него далем з. 42, итем од тои фасы, що Манканич припровадил за листом братскѣмъ, том од неи дал фрокту з. 131, гр. 14; тую пан Сехѣон привѣзъ з Ярославя.

Итем за двѣ фаскѣ бѣлом бляхѣ, по з. 78, далем з. 162.

Итем тогож року по моим одизѣдѣ в осени в року 1664, в октовѣрью дал пан Ярлах моихъ грошый добрых за папѣрь з. 1000. Тогожъ паперу зараз под замороз послал през пана Александра Куялу рызъ сто осмѣнанцят, на кошгункѣ того паперу дал з. 52, гр. 16, котрым пан Александер выдал всѣ: хлопум, що до шкуты зносили, грошый 12, в Форданѣ скуру дал, за ню дал з. 5, гр. 15, на девяти цлах реестрового по шостаку—з. 1, гр. 24; в Стеяжыцы не трымано листу, то дал од него з. 4, гр. 20; хлопум, що шкуты зносили до шпихлѣра, далъ грош. 24; форманови до Лвова од него з. 23, гр. 10, фрокту пану Куялови zostало з. 16. (Сумма) з. 52, гр. 18. То сума моя выдана чинит з. 2199, гр. 26.

Панове братия за мною рахунок чынили в року 1665, по ярмарку Лвовѣскому, в масницѣ нашен, и том их ледво упросил, по раховали на левѣкѣ суму мою, що учынило левѣкувѣ 815, рахуючы по грошый осмѣдесят и по одному, яко ся на тен час иѣняли ве Гданску, а ве Лвовѣ платили по пуд чѣварта золотого, але мѣнѣ тылко панове раховали по сто грошый, що учынило за нихъ тутейшыхъ гроше сумы з. 2716, гр. 20. Итем пожычылем па-

нум братству з. 100, що ихъ доложили до той тысячи, що даровали його мосцѣ отцу епископу, коли на сеймъ вхал в року 1665. Итем выдаем на потреби церковные з. 100, которые в тумже реестръ назадъ находятъся в рахунку. Итем задаем Фасковскому, папѣрѣнникови, на папѣръ з. 50. Тераз чынит сумы моей з. 2966, гр. 20. Тыи ми переказали у пана Ивана Захарковича з продажи книгъ, которые так ми платилъ: напрод дал ми з. 1000 тынѣфами, итем дал ми з. 300 тынѣфами, итем прислал ми през пана Семѣона тынѣфами з. 100. То чынит одобраной сумы з. 1400. Итем оддал ми пан Иван пултораками и уртами добрыми сѣмьсот золотых, за которые узяем з. 836. Итем грошами сто золотых, за которыми узял з. 113, гр. 10. Итем од пана Ивана шелегами одобраем сто девятдесят и шесть, а тынѣфами трыста осмьдесят и усмъ, що чынит з. 584. Том одобраль сумы всеи з. 2933, гр. 10, то ми еще приходит з. 33, гр. 10, и то пропало, повѣд, жем оддал, а я не памятаю того, жебым брат од него, якожъ и не браем.

В тум же року 1665, выижчаючи до Гданска, дали ми панове братия тых грошый, що узяли од пана Олексея пана Матышовых легованых на задаток, на папѣръ шестсотъ золотых, жебым дал ве Гданску добрых грошый з. 500.

Итем з олмарыйкѣ пан Василий с тых грошый, що узял у пана Ивана шестсот золотых, то мѣнѣ з них дал трыста золотых, за них маю даты добрых з. 250. А то было пры пану Семѣонѣ Лавришовичу. Том узял од панувъ пул осмиста золотых на выдаток до Гданска, с чого такѣй рахунок показую: напрод одобраем собѣ з. 33, гр. 10, що ми пан Иван не додавъ, яко стоит на другуй страницѣ, выдаем за копу капѣлунувъ для пана Ирого Ирѣлаха, що ся му давѣно обѣцовало за его працу коло паперу,—з. 36, за гречку для них—з. 4; ве Гданску бывшы по велици днѣ, в проводный ты(ж)ден, купилем лѣхѣтарувъ цѣновых пар 5, по з. 5, гр. 22<sup>1</sup>/<sub>2</sub>, за которые далем з. 29; итем за двѣ парѣ великѣх—з. 30, гр. 28; за 6 фунтовъ цынобру—з. 31, гр 20, по пяти зо-

лотых и грошый десять, бо на тей час был дорог; за двѣ рызѣ  
грубого паперу—з. 3, гр. 10, за одну рызу бѣлого—з. 4, гр. 10.  
На папѣрь, щом тераз одобрал ве Гданску рыз 96, коштунок та  
кѣй: пану Чеховичови сафѣяновая скура, що лѣберовал и для  
ишых цель, за ню—з. 6; чынит того выдатку сума з. 147, гр.  
20; на тамтуй сторонѣ з. 147, гр. 20; итем фуры од того па-  
перу з Нелѣкович од двох возувъ далем з. 26; за калямар до  
избы братской—з. 2; итем zostавилем ве Гданску на цынобер на  
пул камня з. 47, гр. 20, который потым прыслано фунтов 15,  
остатокъ грошей тых далем папѣрьникови задатку на папѣрь з.  
526, гр. 20. То выходитъ всего, фацыт сума, зл. 750. То за тѣ  
пятсот двацят и шесть золотых и десят грошый винен панѣ Н-  
танѣел Проприс оддати ве Гданску сто и пул штырнацяты рызѣ  
паперу, рахуючы по з. 4, гр. 20 каждую рызу.

Лѣхътарувъ малых за братскѣи грошѣ привезлося пят парѣ,  
а великѣхъ двѣ парѣ. Итем я доравалем за спасение свое на цы-  
борыюм, албо на престол, тры парѣ. То всѣхъ цыновых лѣхътарувъ  
прывѣзым: осмѣ пар малых, а двѣ великѣхъ парѣ, номеро 10. По-  
треба вписати в реестрѣ сосудохранителницѣ.

В року 1665 умыслилем той рахунок вписати, як ся вяля  
зе Гданска привезло паперу, котрого року, а то для памяти па-  
нумъ братни, и як вяля выдали до друкарнѣ на котрую книгу.  
того такѣй рахунок ест:

За прозбою панув братиѣ старших и молодших я на имя  
Стефанъ Лавѣрѣшевичъ купилем паперу ве Гданску в року 1662  
и прыпроводилем на своємъ статку рызѣ 218.

Итем осени, перед зимою, в туй же року прыпроводилем  
рызѣ 186.

Итем в року 1663 прыпроводилем на своємъ статку также  
рызѣ 161.

Итем в року 1664 прыставилося на веснѣ през фроктарѣ  
рыз 178, а на моемъ статку рызѣ 199.



Тогожъ року, осени, то ест под заморозъ, през фронтъ поста-  
вилимъ рызъ 118.

Итем в року 1665, на весѣхъ, приставилем на статку пана Якова Павыловича, божь свой на той час был продал, рызь 97.

По олекціи, в року 1664, дня 6 марта одобраем од папа  
Василия Леоновича з горнього гмаху давнього паперу рызь 127.

Итем панъ Иванъ прыкупилъ паперу од езуитъского друкаря  
рыз 12. Итем панъ Семѣонъ Лавръшевичъ купилъ ве Львовѣ рыз  
50. Итем од Фасковъского папѣрика рыз 30. Итем од Равъского  
папѣрика рыз 30.

1665 року, перед Божим нароженієм, припроводил челядникъ муй паперу рызь 114 зе Гданска, на статку папа Якуба Лавръшовича, за той папѣръ панове заплатили з тых грошый, що зе Гданска за воскъ привезено.

1666 року, мая дня 20 одобралем од пана Ярлаха пап'єрь такрычый, щом был дал грошѣ на нього, котрого рыз 113½, а то грошѣ были даные од панувъ братства до Гданска.

Итем тогож року и часу купилем за свои власныи грошѣ паперу рызъ 266, за который то папѣръ ве Гданьску дадем, рыхуючы рызу по пяти золотых без десяти грошый, сумы з. 1241, гр 10. Итем ве Гданьску од того паперу хлопум, що зносили до шѣкуты, на пиво и од пакованя в бочкѣ, за цюкѣ до забиваня, выдадем з. 3. В Форданѣ кѣтвого шацовникови—з. 3. В Няшавѣ писарови кѣтвого—з. 1. Ве Вѣроцлавѣ кѣтвого и гайдуку—з. 1. В Плоцку писарови и жыдови—грош. 24. В Закрочыню кѣтвого—з. 1. В Новодворѣ—грош. 6. (Сумма) зл. 1251, гр. 10. (В) Варшавѣ кѣтвого грошый—6. В Рычыволѣ—грош. 6. В Стенжыцы кѣтвого—грош. 14. В Казимеру кѣтвого—грош. 24. В Солцу кѣтвого грош. 12. В Судомиру кѣтвого—грош. 12. В Нелѣпъковичох хлопум на пиво, що го до шѣнихлѣра вточили,—грош. 20. Фуры од 70 рызъ паперу—з. 14 и на мыто од Нелѣпъковичъ до Льова—з. 1, гр. 21. Итем форманови лвовьскому Ен-



дрѣвни Кожушкови од трох фас, в которых было рыз 310, далек од него фуръ з Нелѣпковичъ з. 56. Мыта од него ве Лвовѣ, на штуковум и замковум и бурмистровъскум, далек и на королевскум од возовъ з. 1, гр. 5. Хлопум, що в возувъ зложили и що в Нелѣпковичохъ (з) шпихлѣра выняли и на вузъ зложили,—з. 1, гр. 15. За папѣръ сума моя з. 1328, гр. 25. Добрыхъ грошъ з. 1250, а тышфами на ункошта з. 78, гр. 25, то ми пано(ве) винни одати.

В року 1666, мѣсяца юля, дня 13, ихъ мосць панове брати по рохункахъ перед елекцыею виплатили ми тую суму вышъ мѣнованую всю, и стало ми ся досыть од нихъ ве всяком, але з моимъ укрывѣженямъ.

Поты стало в тум реестрѣ, привезлося гданского паперу всего рызъ 1602½, давного было рызъ 127, а прикупиного рызъ 122, то всего компуть рызъ 1899.

В року 1662 друковали книгу, то ест Трыод Цвѣтѣную штукъ 860, на котрую то книгу выдалося до друкарнѣ паперу рызъ 385. Тыи книги выдал Семѣон (Ставицкій), друкаръ, в року 1664. То в кождун книзѣ аркушовъ 221.

Зараз по туй роботѣ зложили панове другую книгу—Трыодъ Посѣдную штукъ 914, тыи сѣмъ дефектовныи сталися, то ест цалый таборъ, на котрую то книгу выдадемъ с под моеи рукѣ паперу рызъ 381, але ся доложило давнього паперу равѣского рызъ 21, то всѣхъ рызъ на тую книгу—Трыодъ Посѣдную вышло штырыста и осмъ рызъ, в кождун книзѣ аркушовъ 220.

В року 1665 выдалося паперу на Псалтыры рызъ 171, а то давнього паперу и того що ся тепер куповал, и выдруковалосъ Псалтыр усѣхъ 1405.

А на Граматычкѣ рызъ 48 и на Часословѣничкѣ .....<sup>1)</sup>, тыхъ Часовѣничковъ вышло 1175, итемъ прикладкувъ усѣхъ 100, в кождун аркушовъ 17.

---

<sup>1)</sup> Въ подлинникѣ точки.

1665 року выдадем на Апостолы паперу рыз 340, а то пану Ляшкоському, унѣ дал рахунок з того паперу .....<sup>1)</sup>. Тыи Апостолы оддано з друкарнѣ штукъ 1240, а паперу на тую книгу выдадем гданского рыз 340, потреба раховати аркушѣ.

На тамтуй сторонѣ выданого паперу рыз 1352.

1666 року постановили панове братия друковати Служебник, на который то паперу выдадем южъ по нынѣшній ден рыз 120, то 1666 (руку), юлѣй дня 14.

Поты выдалося рыз 1472, в скорбѣцу зостае гданского рыз 427, а равского, що го тераз пан Алвѣзы платил, зостае рыз 128.

Пан Слюзка винен равского паперу рыз 18, що повиненъ отдати.

Итем равского паперу од пана Ляшкоського (до) склепу прынесено тогдыжъ рызъ 37.

Итем в року 1666, мѣсяца декавѣрья, 6 дня, привѣзем паперу зе Гданска рызъ 155.

Итем в року 1667, юля 20 привѣзем паперу французького рызъ 28, а лѣхтарувъ цѣновыхъ двѣ парѣ великѣхъ, за що я видалем ве Гданску своихъ грошый добрыхъ. Потым в року 1667 привѣзем французького великого—рыз 28. Тогож року челядник муй под замѣрозъ привѣзъ рыз 133. Итем я сам в року 1668 привѣзем тогожъ паперу рыз 46. То ся приѣзело паперу всего по елекции, которая была в року 1666, юлѣй 14 дня, рыз 362.

(Въ року) 1666, мѣсяца поевѣрья, дня 28, одобрали до скорбѣцу Служебниковъ номеро 1289, меже ними дефектовъ шесть.

В року 1669 привѣзем сам на веснѣ зе Гданска паперу на своемъ статку рыз 295, на который папѣр были панове братия дали грошѣ готовын на двѣстѣ рыз, а сто давѣно были заплаченого и девятнацят рызъ, то еще ве Гданску зостало у папѣрника 24 рызъ на борѣгу.

Тогожъ року 1669 челядник муй, бывши люндум для пил-

---

<sup>1)</sup> Въ подлинникѣ точки.

ной потребы, до Евангелія купил паперу ве Гданску рыз 160, а тыи, що выжили стоят, що ся на веснѣ винно zostало было, то ся теразъ выставило 24 рызъ, а за тыи сто и шестдесят рыз выдалем ве Гданску добрых грошый, за рызу рахуючы по а. 4, гр. 20, сумы золотых 746, гр. 20. Итем коштунок: за двѣ фасѣ—з. 6, за полотно и боднарови—з. 3, форманови од шафунта по дванцят золотых, а сѣи чвертая част добрых грошей, важыл шафунтовъ 11, то ся дало добрых грошый фурманови з. 54, (сумма з. 809, гр. 20) а шелегами форманови далося з. 166, гр. 10, а на добрых грошох, рахуючы проценти, яко на тев час платилося по сѣмдесят и штыры золотыи, то з. 609, чынит то всей сумы винными панове братство курунъ монеты в року 1670 з. 1585, що ест в книгах братскѣхъ записано.

Итем в року 1671 zostали ми панове братия винни, щом своих грошый выдал на интролигаторѣ сумы з. 382, гр. 15. То ми всеи сумы прыходит з. 1967, гр. 15, на то пани моя взяла од Шафъраноця за клеишоты з. 600..., а того дала ему з. 40.

В року 1666, мѣсяця поеврыя, дня 20, отобрали панове до скарбѣцу книгъ Служебниковъ вивъ кварто ново выданных № 1284. Вышло на тую книгу гданского паперу рызъ 258, рахуючы каждую книгу по сто арѣкушувъ, якъ так ест, а не иначе.

В року 1668, мѣсяця юня од друкаря, од папа Семѣона Ставѣницкаго, одобралисмо до скарбѣцу табор выдрукованый Требѣниковъ—1200, меже тыми ест одинайцят дефектувъ. С тых книгъ дали панове томужъ друкарови Семѣонови книгъ 10. Пану Петрови Афендыкови далем 1, дал за него з. 3, гр. 10, одал за ню, що коштовал папѣр и работа, з. 3, гр. 10. Дякови од роботы двох фуртъ рѣзанных панове дати казали 1. Отцу Богушови за працу его, що корыговал, дали 3. Отцу казнодѣи и дяконови (казали дати) 2. Пану Ендрѣеви, интролигаторови, за ревѣдованя—1. Отцу Гедеонови—1. Пану Алѣѣзому—1, дал за папѣр и работу з. 3, гр. 10. Пану Семѣонови Лавѣрѣшевичови Требѣпик 1, за который дал за папѣр и за работу з. 3, гр. 10.

Року 1668, мѣсяця юля дня 27, на ден святого Панталимона, выдадем іего мосцѣ отцу митрополитови Требѣниковѣ сорок и 4 в секстернахъ, то ест през пана Яна Ляшковскаго, а панъ Ляшковскѣ еще ему додал так вяля книгъ инѣшихъ, яко той реестрык, нижеи описаный, опѣваеъ, то ест дал Требѣниковѣ оправныхъ десятковъ, а я выдадем другихъ книгъ, яком написал в реестрѣ.

В року 1668, первого ноевря вышла книга з друкарнѣ Псалтыра без молитвъ, которыми я одобрал од Семѣона, друкара, номеро 1500 до скарбѣцу церковного, на которыи Псалтыри выдалося паперу равскаго давѣного рыз 100, итем повокупленого паперу през пана Андрея Алвѣзого од жыда равскаго, що был въ малуй издебѣцѣ, рызъ 100. Итем равскѣ жид прывѣз паперу (рызъ) 53, который узал панъ Ляшковскѣй на туюжъ роботу. С тогож паперу Псалтыри и Часослововъ 400 выдруковано, тыижъ Часословы одобраемъ тогожъ дня—первого ноевря, року 1668.

В року 1669, мѣсяця юня одобраем з друкарнѣ од друкара Часовничковѣ школныхъ штучок 1540.

1670 року, мѣсяця юня до скарбѣцу одобрали панове Евангелий на престолныхъ штук 1255, а тыи без префация, а з префациями штук 248.

Тымже часом одобрали Пулуставѣчкувъ на гданском паперѣ штук 1112, а топкум французкум паперѣ штук 100, а на мѣшанум паперѣ—125.

На тыи табори на Евангелие и на Пулуставѣцѣ выдалося паперу гданского и з французкѣм рызъ 836.

(Року) 1671, януаря отобраем до скарбѣцу церковного книгу Шестодѣниковѣ од пана Стефана Половецкаго, друкара, штукъ 812, на которую то книгу выдалося оному равскаго паперу рызъ сто сполна, а же не доставало паперу, выправилем егожъ до іего мосцѣ отца митрополиты до Урожа по папѣр, котрого прывѣзъ рызъ 56, выробил же на Шестодникѣ рыз 35, а зостало рыз 21. То вышло паперу на всѣ Шестодникѣ рыз 135.

(Року) 1671. В ярмаркѣ од краковскаго купѣца през пана



Кемпа купили панове паперу простого бел сѣм без двох рyz, которого ест рyz 68 <sup>1)</sup>).

A(nn)o <sup>2)</sup> Domini 1665, die 2 maii przychody y wydatki rozne.

Naprzod dochody: z legatiiey iego mości ś. pamięcy pana Korniakta od sumy <sup>3)</sup> z. 97; za kolasę cerkiewną—z. 40; od pana Andrzeia Michalewicza—z. 124; od pana Kiriaka Isarowicza legatiiey—z. 120; od ryb, co za dzwuunicą złożyli,—z. 15; od p. Andrzeia Michalewicza przy electii—z. 40; elemozyny s puszki tak iutrzniey, iako y wieczerniey, tak też y pozwonnego od roku 1666, a die 14 iuly ad annum 1667, ad diem 27 aprilis—z. 138; od grobu p. Eustafi, siodlarz,—bitych talorow № 6. A(nn)o 1667, die 16 maii od grobu za nieboszczyka pana Narłego zięc iego dał z. 150. A(nn)o 1668, die 9 iuly p. Michalewicz dał mi z. 200; od iego mości p. Mazarakiego legatiiey przez pana Jana Dimitrowicza za rok z. 120; od międzybozcow od ryb—z. 34, gr. 20; od paniey Romanowey za dwa roki legatiiey nieboszczyka p. Matiasza z. 120. Summa z. 1288, gr. 20. Od pana Kiriakiiego Isarowicza za dwa roki legatiiey dał z. 240. A(nn)o 1667, a die 27 aprilis s puszki iutrzniey, iako y wieczerniey, iakoż y pozwonnego z. 237, gr. 5. Przychodow wszystkich facit summa z. 1765, gr. 20.

Roschodow wszystkich facit summa z. 2693, gr. 18.

A(nn)o 1665, die 2 maii wydatek na pasanie rzemiesnikow, co na zwonnicy robili 2 maii: 6 czeladzi za dni 3, a grosz 20,—z. 12, magistrowi od czeladzi—z. 3, 24 platew od Thomasa, a gr. 50,—z. 41, gr. 20, od przewiezienia platew—z. 2, gr. 20, pomocnikom—z. 1, tegoż dnia dwum cieslom za dzien—z. 1, gr. 10.

6 maii: 4 czeladzi za dni 5, a grosz 20,—z. 13, gr. 14; magistrowi od czeladzi—z. 4, 2 malarzom za dwa dni—z. 3, gr. 6,

<sup>1)</sup> Львовскій Ставропигіальний архивъ, № 9<sup>00</sup>

<sup>2)</sup> Львовскій Ставропигіальний архивъ, № 981, или АД. (1665—1667 гг.) № 506, стр. 3—13 17—19. «Счеты ведены Петромъ Афендикомъ».

<sup>3)</sup> Въ подлинникѣ пробѣлъ.



na węgle Staśkowi—grosz 12, na sadło do smoły—z. 1, gr. 20, 4 czeladzi za dni 5, a grosz. 20,—z. 13, gr. 10, magistrowi od czeladzi—z. 4, za piwo i gorzałkę—z. 1, od wynoszenia gnoiu—z. 2, na stonine y kłaki gr. 23, za 28 tarcic—z. 13, gr. 16, za piwo czeladzi—gr. 16, 4 czeladzi za dni 4, a grosz—20, z. 10, gr. 20. (Latus z. 130). Magistrowi od czeladzi—z. 4, Stasiowi, co pilnował,—z. 1, gr. 10, 25 kup gontow po grosz 8,—z. 6, gr. 20; 4 pary krokiew, (a) grosz. 18, z. 2, gr. 12; 6 par krokiew, (a) grosz. 13,—z. 2, gr. 18; 4 czeladzi za dni 5, a grosz 20,—z. 13, gr. 10, za piwo y gołrzałkie—grosz. 19, magistrowi od czeladi—z. 3, 8 garcy mazi—z. 4, gr. 8, za bratnale—gr. 6, 17 tarcic, a gr. 16,—z. 9, gr. 2; 2 czeladzi za dni 6—z. 8, Stasiowi, co pilnował,—gr. 20; za piwo—gr. 8, kowalowi za 36 clamer—z. 12, temuż za wielkie gwozdzie kup № 18—z. 36, temuż za szpyrnale № 60—z. 9, za ankry—z. 1, 14 tarcic, a gr. 13,—z. 6, gr. 8, 2 parze płatew—z. 4. Latus z. 124, gr. 21.

W tymże roku 1665 wydatek: dla iego mości oycy episcopa ryb z. 9, gr. 2, za wino—z. 9, od quita w zamku, kiedy generałow quitowalismy iasnie wielmożnego iego mości pana hetmana koronnego,—z. 4. Od extractu pan Strzelecki dał z. 12. 2 kobiercy p. Lisowskiemu—z. 80. Na intromissiią do Kiriiaka kosztował z. 10, gr. 8. Na Uspenye oycom naszym—z. 4, na Boże narodzenie tymże—z. 4. Studentowi Szulkowskiemu z rozkazania pp. bracy—z. 10. Ozcercowi, co na drukarni mieszkał, włoskiemu pp. bracia kazali (dać) z. 20. Latus z. 162, gr. 10. 5 wozow wapna z. 25.

A(nn)o 1666, die 14 iuly wydatek: żołnierzowi z Moskwy pp. (bracia) kazali (dać) z. 3, p. Leonowiczowi, co swoje wydał,—z. 3, ganczarszowi od pieca u oycy Was(siana)—z. 2, 10 aniołkow, za nich—z. 9, za piasek—gr. 24, stolarzowi od stołow do szkoły—z. 1, gr. 10, zwunnikowi na buty—z. 3, za sukno na kontusz dyszkanelsci z. 12, za esicziki y za sukno do naprawy—z. 1, gr. 25, za robotę swic czernicom—z. 4, gr. 6, na Uspenie wydatku z. 3, gr. 22, zwunnikowi za kwartał—z. 10, za wertep y gradus y deszczki

do ołtarza stolarzowi—z. 13, gr. 3, malarzowi—z. 6, item malarzowi za wszystkie malowania do wertepu—z. 18, od hakow w cerkwi—gr. 6, za stąszki do obrazow—gr. 12, zwunnikowi za drugi kwartał—z. 10, gr. 15, za Jermołoy in quarto temuż z. 10, temuż na odchodzie w drogie—z. 2 za drabine stolarzowi y slusarzowi—z. 3, gr. 15, od chandożenia sklepow y wyniesienia trumien—z. 3, za lampy y cwiok y na Boże narodzenie—z. 3, gr. 6. (Summa na tey stronie t. e. 8) z. 123, gr. 24. Cwierć kamienia oliwy—z. 10, gr. 10; ceber do święcenia wody—z. 1, gr. 21; za swicy czernicam, a gr. 4,—z. 18; za bagnięta—gr. 15, za fręzle do nakrzywadła—z. 8, gr. 15, kucharzowi czerniczemu (za) dwa kwartały z. 10, stolarzowi od Bożego grobu y stolu in anno 1667 do Ewangielii y deszczkie na obraz y na drzwi do cerkwi ad rationem—z. 13, malarzowi za malowanie stolca y obraz ś. Łazarza—z. 12, za banie y brezeliią—z. 2, gr. 24, za mycie lichtarzow—z. 2, gr. 11, za bratnale do Bożego grobu z. 2, gr. 16, za pułtysiaca cwiokow—z. 2, za 200 cwiokow z. 1, za blaszane rurki—z. 1, gr. 15; za pranie chust № 10—gr. 10, za druty do lamp—z. 1, gr. 12, za szpulki y yne drobne wydatki—z. 1, za futro dyszkanciscie pod kontusz—z. 4, gr. 20; krawcowi y kusznierzowi od roboty—z. 1, gr. 20; za buty na wielkanoc temuż—z. 4, gr. 15, złotnikowi od przesadzania Ewangieliey y za druty sribne—z. 22, gr. 27, od naprawienia w cerkwi posadki—gr. 18. (Summa na tey t. i. 9 stronie) z. 123, gr. 9. W drogie iadąc do oycy metropolity—z. 8, gr. 3.

Oycu Wasyianowi za puł roku kwartał—z. 24, legatii temuż od paniey Langiszowey—z. 30, naszym oycum za puł roku kwartał—z. 56, tymże legatiiey Langiszowskiey—z. 30, pannu Semienowi do szpitala legatiiey—z. 30, od roboty za swice czernicom—z. 9, gr. 2.

Oycu Hedeonowi legatiiey Mathiaszowskiey za dwa roki po z. 17, gr. 15,—z. 35, naszym oycum legatiiey teyże—z. 35, pannu Semionowi legatiiey teyże—z. 35, oycum Krechowskim podług quitu—z. 40, legatiiey teyże Mathiaszowskiey oycum naszym wszystkim ad ultimam february w roku 1669 za trzy lata—z. 90, oycu Hedeo-

nowi za dwa roki teyże legatiiy—z. 60, pannu Semionowi teyże legatiiy—z. 60, za galon do stycharzykow—z. 5, za robotę krawcowi od stycharzykow—z. 4, za plutno pod stycharze—gr. 18, za szczypce do swie—gr. 20, od naprawienia zamku w cerkwie—gr. 24, za pas do dzwona—z. 5. Spiwakom oyca metropolity—z. 1, gr. 15. (Summa na tey t. i. 10 stronie) z. 589, gr. 22.

Oycu Hedeonowi w roku 1668 z roskazania pp. braci y na drwa—z. 20, ganczarczowi Woyciechowi od trzech piecow nowych w szkole y u oyca Joasafa iakoż y u oyca Hedeona—z. 53, oycu Hedeonowi za rok 1668, kwartałow 4,—z. 40, diakowi na drwa—z. 10, szkolarzom y spiewakom według postanowienia, żeby im było danie, ale nie było za co więcey, dałem z. 30, za 4 (połcie) za słonine do szkoły dałem z. 26, za krupy z Jaworowa—z. 11, gr. 20.

Diszkanciscie na wikt diakowi—z. 10, diszkanciscie, co z Jaworowa przywieziono, kosztowało z. 7, diszkanciscie, co przerobiono kontusz—z. 1, temuż żupanik zielony—z. 12, temuż za bociki—z. 4. 3 półcie słoniny—z. 25, za krupy z Jaworowa—z. 11, gr. 20; za liatarnie, co naprawiał,—z. 1, gr. 6, od okien w szkole szklarzowi—z. 16, gr. 10, na cwioky do okien—z. 2, slusarzowi za robotę do okien—z. 3, stolarzowi zadatku na ramy—z. 1. (Summa na tey t. i. 11 stronie) z. 284, gr. 26.

Teraznieyszemu dyszkanciscie na buty z. 2, temuż kontusz ze wszystkim—z. 18, stolarzowi od Bożego grobu w roku 1668—z. 10, za pułkamiienia oliwy—z. 11, z legatiiy iego mości pana Mazarakiego za kam. 1½ wosku przez wszystek czas y od roboty czernicom—z. 56, gr. 10, ytem z teyże legatiiy kam. oliwy—z. 24, wosku w sosudochranytelnicy na swice—z. 40, gr. 9, za katafałk stolarzowi Stephanowi—z. 130, malarzowi od malowania drzwi—z. 20, za płotno obostronne—z. 2, gr. 12, za maszynę do dzwi—z. 1, gr. 20, za cwiaki 500—z. 2, gr. 15, slusarzowi—z. 7, gr. 15, mularzowi, co osadzał,—gr. 24, za ołuw—gr. 7.

Oycu Hedeonowi w tym roku 1669 na drwa—z. 15, oycu Joasafatu za trz ły pułczwierci kwartału—z. 35.

Oycu Antoniemu, kaznodziey, za wszystkie kazania kazali dać pp. z. 100, temuż za półtora roku ad ultimam iuny, w roku 1668 dałem z. 60, oycu diakonowi za osm kwartałow—z. 62. (Summa na tey t. i. 12 stronie) z. 598, gr. 28.

Za 12 prorokow malarzowi—z. 12, za 3 Marie do Bożego grobu—z. 9, ocu Dorofsteiowi za dwa kwartały—z. 20, od naprawienia kadzilnicy y chandożenia—z. 4, kucharzowi czernieczemu za dwa roki bez czwierci, a z. 5 czwiera—z. 35, dzwunnikowi za pułtora roku—z. 60, za 4 pochodnie białe—z. 9. (Summa na tey t. i. 13 stronie) z. 149.

Wydatek na drwa do szkoły w roku 1666 a die 14 iuly: 18 wozow drew y z rąbaczem—z. 19, gr. 27, za maź do dzwonnów y miotły—gr. 12, za oley do szkoły—z. 1, 3 wozy drew—z. 3, gr. 8, 2 wozy drew y z rombaczem—z. 2, gr. 3, za oley do szkoły—z. 1, gr. 15, 2 wozy drew z rąbaczem—z. 4, gr. 20, za buty niszczemu—z. 1, gr. 15, 2 wozy drew z rąbaczem—z. 4, gr. 13, 3 wozy drew—z. 5, gr. 20, slusarzowi od naprawienia zamku y klucz—gr. 20, 13 wozow drew z rombaczem—z. 20, gr. 12, za maź do dzwonnów—gr. 8, za powrozy do dzwonnów—z. 6, gr. 10. (Summa na tey t. i. 17 stronie) z. 72, gr. 2.

A(nn)o 1667, a die 27 aprilis wydatek na drwa do szkoły: 18 wozow drew z rąbaczami—z. 39, gr. 12, 4 wozy drew z rombaczem—z. 9, za oley do szkoły—z. 1, 2 wozy drew z rombaczem—z. 5, 1 woz drew z rombaczem—z. 1, gr. 15, 4 wozuw drew z rombaczem—z. 15, gr. 8, za maź do dzwonnów—gr. 12, 4 wozy drew z rąbaczem—z. 6, gr. 18, 9 wozuw drew z rombaczem—z. 16, gr. 9, 2 wozy drew z rąbaczem—z. 14, gr. 8, 3 wozy drew z rąbaczem—z. 5, gr. 14, 6 wozow drew z rąbaczem—z. 8, gr. 16, 5 wozuw drew z rąbaczem—z. 8, gr. 4, 2 wozy drew z rąbaczem—z. 3, gr. 12, 1 wuz drew z rąbaczem—z. 1, gr. 15, 64 wozow drew przez dwa roki summa z. 126, gr. 3, 2 wozy drew z. 3, gr. 14.



Ostaie niszczych pieniędzy gotowych, ktorych oddaie przy rachunku z. 150, gr. 18, item bitych talarow № 6. Dałem według wexlu do Warszawy z. 72, gr. 20.

Z tego rejestru, co sie nadto pokazuie, co wydał i. m. p. Piotr Affendik, ..... z czynszow zatrzymanych od summy, ktora na kamienicy jego—Affendikowskiej bractwa cerkwie Lwowskiej podług kontraktu zostaje ... .., iako eo nomine quit od bractwa osobny pod ręką .... otrzymał y niema nic p. Piotr Affendik do bractwa podług tego rejestru pretendować y quitnie sam bractwo. Na co sie podpisał 28 february, a(nn)o 1669. Piotr Affendik m. p. <sup>1)</sup>.

Anno <sup>2)</sup> Domini 1666, die 12 septembris bractwo Zasnienia Matki Bożej dupl sześć uchwalonych ab omnibus ordinibus et rationibus na pilne sprawy mieyske za panią Romanową zapłaciło złotych 3, groszy 18 z puł chłopą kamienicy Strzeleckich. Jan Czechucky ex acto.

Za rozkazaniem p. Mihalewicza dla oycy Galatowskiego na wino złotych 3.

Cieslum, co robili koło zwona wielkiego, na gorzałkę—złotych 2, groszy 20.

Od rachunku szpitalnego ich mość pp. bracia mieli wrucić złotych 4, nie oddano.

Furmanowi, co iezdili ich mość p. bracia do Przemysla do oycy metropolity, złotych 3 poprawy.

Dałem do karbony ich mościom p. bracy, do karbony cerkiewney, złotych 40 szelągami snopkowemi, iak to ie, mie odda nimi.

Summa tych pieniędzy, co się upomina p. Semion z panow bracy na ten wyzszy, na tey karcie, wydatek, czyni z. 55, gr. 8, tedy sobie potrąca za to te z. 24, gr. 17, ktore został winien z percepty na szpital na rachunkach wyżej oddanych szpitalnych, y

<sup>1)</sup> Львовскій Ставропигіальний архивъ, № 981.

<sup>2)</sup> Львовскій Ставропигіальний архивъ, № 982, или АЕ. (1666—67) № соизв. 507.



wsie przychodzi się mu dopłacić z. 30, gr. 21. (Anno) 1667, aprilis 15 Jan Mazaraky <sup>1)</sup>).

A(nn)o <sup>2)</sup> Domini 1669, die 18 martii, po electiiey, com wziol pieniędzy na wydatky cerkiewne rozne, co przy mnie było widerkafowych pieniędzy z. 114, od pana Jana Laskowskiego rozne mi czasy z. 2648, gr. 1.

A(nn)o 1669, die 1 x-bris odebrałem od pana Jana Dymitrowicza legatiiey iego mości pana Jana Mazaraskiego, którą legował na воск y oliwe, z. 120.

Anno 1670, die 1 martii przedałem krzyz, który pozwolili pp. bracia stopić z drugim srebrem, a to dla zapłaty złotnikowi od roboty, za który wziołem z. 95.

Item a(nn)o 1670, die 23 martii wziołem od pana Jana Laskowskiego z. 128, gr. 14. Item od ryb, co za dzwonnica składowali,—z. 15.

Item a(nn)o 1670, die 25 8-bris od pana Stephana Lawryszewicza wziołem na rzemiesznika z. 114.

Item a(nn)o 1670, die 30 x-bris odebrałem od pana Jana Dymitrowicza legatiiey za rok 1670, którą miał oddać na wielkanoc in anno 1670, która legowana na воск y oliwę, z. 120. Summa z. 3354, gr. 15. Latus dobrze.

A(nn)o 1669, die 18 martii wydatek na drukarza samego, co wziol: anno 1669, die 20 augusti wziol p. Stephan Połowiecki, drukarz, z. 350. Stephan drukarz. A(nn)o 1669, die 12 iuny wziol p. Stephan Połowiecki, drukarz, z. 400. Stephan drukarz. A(nn)o 1669, die 20 8-bris wziol od pana Jana Laskowskiego w niebytności moiey, kiedym był w Krakowie, z. 420. Stephan Połowiecki, drukarz, m. p. Latus ten facit z. 1170.

Anno Domini 1669, a die 18 martii wydatki rozne cerkiewne: dwie ramy stolarskie do kopuli, za nich z. 6, sklarzowi od roboty

<sup>1)</sup> Львовскій Ставропигіальний архивъ, № 982.

<sup>2)</sup> Львовскій Ставропигіальний архивъ, № 987, или А.І. (1669—1682) № сѣв. sig. срп. 511. 1—11, 13, 15—17.

cerkiewney z. 42, gr. 28, Tymopheiowi, studentowi, z rozkazania pp. braci z. 3, oycu Dorofteiowi od czterech Ewangelistow y stolarzowi za tablice y od rysowania Małachowi—z. 100, dzwunnikowi na buty na święta—z. 4, ciesli od wyymowania y wsadzania ram—gr. 16, oliwe kamien 1, funtow 27, a z. 22,—z. 41, gr. 24; za bagazyią sztuczkie do stychara z. 6, za korunki do orara—z. 4, gr. 22<sup>1</sup>/<sub>2</sub>, za galon do orara—z. 3, za galon do stychara z. 3, od roboty krawcowi—z. 2, cwiokow 500 do Bożego grobu—z. 2, bratnalow kup 7, a gr. 16,—z. 3, gr. 22; od chust cerkiewnych—z. 2, kucharzowi czernieczemu za trzy kwartały do wielkiej nocy w roku 1669—z. 15, stolarzowi za stolci do Ewangeliey—z. 3, 18 funtow na swicy wosku z. 23, gr. 12, od mycia lichtarzow y koron—z. 2, gr. 24; za młotek y szpilki—z. 1, gr. 7<sup>1</sup>/<sub>2</sub>, za farbę do bań do Bożego grobu—z. 1. Summa z. 271, gr. 6. Iatus dobrze wychodzi. Dla oycow Krechowskich na ryby na wielkanoc—z. 10, za 50 lamp do Bożego grobu—z. 2, gr. 20, stolarzowi od Bożego grobu w roku 1669—z. 10, za podymne z kamienicy Mezapetowskiej—z. 6, gr. 12, za poborow dwa z tej kamienicy—z. 2, gr. 12.

Wydatek na drukarnie: za płutno do kominow dwuch z. 10, za cwioki—z. 2, za rzemien—z. 1, od naprawy drzwiczek do komina y nug—z. 1, gr. 15, za ramę żelazną—z. 4, za zawiaski y kruczok do komina—z. 1, za dwa funty oliwy—z. 2, za szruby y cwioki do trzeciej ramy—z. 3, gr. 10, za miski do moczenia papiru—gr. 8, za skurę do decta—z. 4, gr. 15, za ramę wielką slusarzowi—z. 24, za winkielaki do wieszania papiru sąszni 5-ju—z. 3, gr. 10, od naprawy bani miedzianey—z. 5, gr. 15. Poty drukarnia.

Za obraz Woskresenye do Bożego grobu—z. 4, gr. 24, za malowanie stolca do Ewangeliey—z. 10, od 3<sup>1</sup>/<sub>2</sub> kamienia wosku za robotę swic—z. 12, gr. 15, sklarzowi Wawrzyncowi od drugiej roboty—z. 43, stolarzowi za ramę do kopuli—z. 1, drukarczykom na piwo—gr. 8, oycu Dorofeiowiczowi, isko xiążki zakładali,—gr. 18, za funt oliwy do drukarni—gr. 26, za fundamet do prassy, który ważył funtow 26<sup>1</sup>/<sub>2</sub>, a z. 2, datem za niego z. 53, od ciąguenia bla-

chy miedzaney na lenią—z. 1, od rzezania liniey y sprawowania—z. 3, od naprawy szydła—gr. 10. Summa z. 183, gr. 10. Latus dobrze.

Kucharzowi przeszłemu przy od prawie za niedziel 8—z. 3, za piec wapna z Winnik—z. 80, gr. 18; od kopania iamy na wapno—z. 1, gr. 2; od gaszenia y wody noszenia—z. 5, gr. 10, za piasek—z. 2, gr. 20, od wywożenia ziemie—z. 9, gr. 15, gisarzowi Woyciechowi zadatku tymph.—z. 1, gr. 1, na gwoździe—gr. 12.

Anno 1669, die 10 maii z kamienicy Mezapetowskiej dupel 6—z. 7, gr. 6, item od wywożenia drugiey ziemi—z. 3, wosku na swicy kam. 1, funt. 15, a z. 33,—z. 57, od roboty czernicom—z. 6, za futro dla wyrostkow, blamow  $4\frac{1}{2}$ ,—z. 24, od Bożego grobu w roku 1670—z. 10, 1 kamien wosku na swicy—z. 38, od roboty swic czernicom—z. 4, slusarzowi od naprawienia skrzyn drukarni—z. 4, sklarzowi od okien do drukarni—z. 23, oliwy puł kamienia—z. 13, wosku pultora kamienia, a z. 37,—z. 55, gr. 15. Summa z. 389, gr. 7. Latus dobrze. Wosku kamien 1, funt. 6, a z. 37,—z. 44, gr. 14; od roboty swic czernicom—z. 10, oliwy do Bożego grobu kam. 2, a z. 24,—z. 48; kucharzowi, co u oycow,—z. 6; dzwonnikowi dałem za puł roku in anno 1669, in septembre die 14—z. 20, wosku na swicy kamien ieden y cwierć—z. 51, gr.  $7\frac{1}{2}$ , od listow na pocztę—gr. 12, za bratnali do Bożego grobu—z. 6, za swicy czernicom od robienia—z. 5, dałem dla oycow naszych y dla oyca Ge-deona na kwartaty z. 120, za 500 cwiokow—z. 2, za brezeliią—gr. 10, panu Cyprianowi z roskazania pp. braci—z. 104, za panew do manasterza—z. 8, gr. 3, za puzdro na krzyz wielki—z. 16, gr. 20, od chandożenia krzyza y kadzilniec y dwuch lamp złotnikowi—z. 25, za iadamaszek włosowy, łok 7, na choregiew świętey pamięci iego mość pana Korniakta—z. 56, gr.  $7\frac{1}{2}$ , malarzowi od malowania—z. 45, gr. 15, białego wosku fun. 7, a gr. 40,—z. 9, gr. 10; panu Janowi Laszkowskiemu do Warszawy, kiedy po relequie święte iachał na drogie,—z. 25; na pozwy z Semionem, drukarzem,—z. 4, die 19 martii za kartą pp. braci na szpitalne potrzeby p. Se-

mionowi dałem z. 107. Summa z. 714, gr. 9. Latus dobrze. Podpiskowi, co spraw cerkiewnych szukał,—z. 3, Lukaszowi, co krzyżki na figury różne (robił),—z. 14, mularzowi y ciesli od okien w drukarni—z. 28, stolarzowi za ramy do okien—z. 8, panu Stephanowi Lawryszewiczowi za papier, na co y karta iest, dałem z. 145, gr. 6, stolarzowi za wszystkie skrzynki do drukarni—z. 24, mularzowi, co tynkował cwentarz,—z. 3, stolarzowi zadatku na szragi—z. 2, stolarzowi za mylnie litery wymywać—z. 3, za szragi dopłaciłem stolarzowi z. 5, za drugie szragi—z. 4, gr. 15; sklarzowi za okna do ołtarza—z. 14, slusarzowi zadatku na okna do drukarni—z. 2, temuż dopłaciłem z. 13, na cwioki do tychże okien do drukarni—gr. 24, za trzecie szragi stolarzowi—z. 6, gr. 15, za haczki do okien do drukarni—gr. 24, na praznik Uspenija oycum—z. 8, gr. 18, panu Janczowskiemu winny za dzwonienie z. 20, gr. 20, na protestatią s successorami Słosczynemi—z. 2, od burkowania w ulicy przed furtą—gr. 6, tegoż dnia woznemu, co chodził do Słosczynek,—z. 1. Summa z. 309, gr. 8. Latus dobrze. Janowi slusarzowi za różne naprawy do drukarni—z. 4, na relatią s successorami p. Słozki—z. 2, gr. 2, na bratnale gisarzowi—z. 4, slusarzowi od blaszki, co przybił do sklepu,—gr. 6, od piecka gisarzowi—gr. 20, niszczym, co gonty na dzwonnice nosili,—gr. 5, za gonty różno z kup № 106, a gr. 8,—z. 27, gr. 22, oycu Zmudzkiemu za dwa kwartały—z. 20, na pogrzeb nieboszczyka pana Leonowicza wydatku wszystkiego z.—197, gr. 15. Latus z. 256, gr. 10. Na podpis dyplomy—gr. 12, za węgle gisarzowi—z. 4, gr. 20, z kamienicy nieboszczyka p. Leonowicza—z. 8, gr. 15, za pieczęć na sprawę cerkewną—z. 1, za glinę na piec do drukarni wozow 4—z. 1, gr. 2, za wyjęcie reprotestaciey s successorami p. Słozki—z. 2, złotnikowi panu Janowi ad rationem roboty—z. 20, za fręzle do chorągwi jego mości p. Korniakta—z. 10, gr. 15, za drut do chorągwi—gr. 12, za obazycie y nabijanie chorągwi—z. 3, za dwa koce do drukarni—z. 16, za drabine—z. 1, gr. 6, od szeydowania sribra pięciu grzywien, a złota z niego iest czerwonych 7 bez



czwierci, od czego zapłaciłem z. 20, za serce do dzwunka, to iest sygnika,—z. 1, gr. 10, dzwunnikowi za 4 kwartaty, ab anno 1669, a die 14 7-bris ad annum 1670, ad diem 14 7-bris—z. 40, cwiokow 500, za nich—z. 2, gr. 15, wosku na swice na Uszenie funt. 8—z. 22, gr. 24, panu Janowi, złotnikowi, na robotę—z. 60, kowalowi Janowi od panew do dzwonuw wszystkich—z. 30, ciesli od waz, st-kich dzwonow, od windy y opuszczenia y wiązania y stolcow—z. 24, za ryby dla iego mości oycy episkopa, iak z Warszawy przyiachał, y za wino—z. 14, gr. 6, za dwa y puł kamienia wosku od roboty czernicom z. 10, wosku kamien ieden—z. 39, za 10 funt. oliwy—z. 9, za pobotę od swic czernicom—z. 6. (Summa) z. 347, gr. 17. Dobrze latus. Od listow s poczty—z. 2, gr. 12, od listow do Krakowa dla papiru—gr. 12, za ołow do zaliwania hakow—z. 6, paniey Romanowey dałem z. 100, krawcowy od roboty rozney dałem z. 6, panu Janowi, złotnikowi, na robotę—z. 40, od uwiązania Połustawca dla iego mości oycy Tokalskiego panu Janowi Inwiliga—z. 3, za korzenie, kiedy bankietowano oycy Winnickiego,—z. 47, gr. 2, za 6 $\frac{1}{2}$  łokcia czarnego sukna dla oycy Uszykiewicza—z. 39, za wosk—z. 48, gr. 5, za wosk—z. 16, gr. 15, za wosk—z. 5, gr. 7, wosku na Boże narodzenie za z. 83, gr. 6, od roboty czernicom—z. 12; za oliwe—z. 16, na Uszenie wosku za z. 78, czernicom od roboty—z. 10, za futro dla dyszkancistow—z. 9, za line do lichtarzow—z. 6, za wosk—z. 39, gr. 7 $\frac{1}{2}$ , do konia dopłaciłem, gdy s cerkiewnymi rzeczami wyprawiano,—z. 50. Summa z. 617, gr. 1 $\frac{1}{2}$ . Od wydatku krakowskiego, według rejestru, co mnie przychodzi resti,—z. 15, gr. 15, od przyniesienia skrzyn z Jarostowia, co ze Gdanska,—z. 19, gr. 5. (Summa) z. 651, gr. 21 $\frac{1}{2}$ .

Wszystkich tych latusow facit summa expensow z. 4292, gr. 20 $\frac{1}{2}$ , wziół na to z. 3354, gr. 15, przychodzi się powrócić p. Afendykowi z. 938, gr. 5 $\frac{1}{2}$ . A te ieszcze daley za trzecią kartą iest u niego z. 51, gr. 10, reszty odtrąciwszy, tedy y to na te iemu przychodzące zostaje, tey mu winno oddać z. 886, gr. 25 $\frac{1}{2}$ .

A(nn)o 1670, die 2 8-bris w Krakowie wydatek na potrzeby



cerkiewne z powziętej summy cerkiewney z. 1300, tak też y s pożyczaney w Krakowie z. 4000, facit summa z. 5300, iasnie wielmożnemu iego mości p. kanclirzowi z. 2000—iego mości panu.

Anno 1682, die 31 8-bris wzięłem na wydatki percepta cerkiewne z kasy od iego mości pana Stephana Krassowskiego, iako kasnego, przez ręce pana Andrzeja Krassowskiego, syna iego mości, przy panu Semionowi Lawryszewicz, iako y przy panu Jakubie Pawłowicz szelągami № z. 300

Od iego mści p. Karędowicza wzięłem, iadąc do Warszawy w roku 1683, die 18 ianuary w Sawiczowskiej sprawie, dla honorarii talarow bitych № 40—z. 240.

W Warszawie pożyczyłem na wexel № 40 bitych talarow, ktore pan Jakub Pawłowicz mie oddał talarow na zaplacenie bitych № 40—z. 240.

Pozwannego odbiranie per medium do szkoły: po iego mości panu Janczowskim sama imość dała z. 7, gr. 20, od germakow taż imość—z. 5. po xiędzu arcybiskupie ormienskim pozwannego z. 2, po paniey Gomulczakowey i zalpermaki—z. 4, gr. 12, po panience krawcowey nieboszczyka Pawła—gr. 22<sup>1</sup>/<sub>2</sub>, po paniey Kubaczowskiej od razu y zalpermaki z. 3, iey mości paniey kasztelanowey krakowskiej № 10—z. 12, 1 raz pozwannego y za germakow 3—z. 1, gr. 18, od miecznika Gruzyna od grobu y zwonienia dziecięciu z. 10, od kuszniarki pozwonnego—z. 2, od Jaworski po menżu pozwonnego—z. 1, pozwonnego y zalpermaki od p. Gluszyńskiego z. 8, gr. 20, pozwonnego za raz—gr. 22<sup>1</sup>/<sub>2</sub>, pozwonnego za dwa razy z. 2, od paniey Eustafiey s pod ratusza—z. 7, gr. 15, od paniey siodkarki Eustafiey z zalpermakami z. 8, od iey mości paniey podskarbiniey pozwonnego z. 6, po panu Winiańskim pozwonnego z. 12, po paniey krawczykowey—z. 1, gr. 15, z puszki w wielki piątek—z. 4, gr. 10. Summa z. 880, gr. 5. Dobrze latus.

W roku 1682 a die 31 8-bris wydatek tak na kwartały, iako y inne potrzeby cerkiewne y szkolne:

Wielebnemu oycu Bohuszowi a die 16 x-bris in anno 1681 ad diem 16 7-bris et anno 1682 za trzy kwartały—z. 30.

Wielebnemu oycu Samuelowi a die 16 maii anno 1682 ad diem 16 novembris w tymże roku za dwa kwartały—z. 20.

Wielebnemu oycu diakonowi a die 1 iulii in anno 1681 od annum 1682 et diem 1 iulii—z. 32.

Cierkewnemu słudze Rowanowi a die 15 febr. in anno 1682 ad diem 15 9-bris w tymże roku za trzy kwartały—z. 30.

Przewielebnemu oycu ihumenowi świętego Onofrego a die 25 ianuarii w roku 1682 za trzy kwartały ad diem 25 7-bris w tymże roku—z. 30.

Kucharzówi, co u oycow, za trzy kwartały a prima februarii in anno 1682 ad diem primam 9-bris w tymże roku—z. 15. Summa z. 157.

Za duple trzech kamienic: Mezapetanskiey, Theophilowskey, Prokopowiczowskiey dałem die 19 9-bris z. 7, gr. 28.

Na Boże narodzenie w roku 1682 kupiłem wosku 2 kam. (5) 15 funt, a z. 34,—z. 85. Od robienia swic czernicom tegdyż z. 10.

Czercowi, z roskazania ich mościow pp. bracy, greckiemu od świętey Gury—z. 10.

Za hakow № 6 wielkich s klinami y szybami do wrut za zwonnicą kowalowi—z. 7.

Mularzom dwom od osadzania—z. 2, gr. 11.

Do szkoły na drwa die 5 9-bris za dwa wozy—z. 3, gr. 23, dwa wozy die 26 9 bris—z. 3, gr. 20, od komina zo szkoły—z. 1, gr. 6, 2 wozy drew die 10 x-bris z 3, gr, 28, od kominow chandożenia u oycow—z. 2, 1 wuz drew z rębaczem z. 2, misa krup do szkoły z. 2, za trzy dembki z wywiezieniem ciesli z. 9, 7 ciesielczykom od roboty y magistrowi—z. 5, gr. 20, 4 wozy drew 4 ianuarii anno 1683—z. 6, gr. 20, 5 wozuw drew 25 ianuarii—z. 6, gr. 25, 2 wozy drew 10 februarii z. 2, gr. 18, 5 sani drew 11 febr.—z. 5, gr. 17, 3 wozy drew 20 feb(ruarii) z. 3, gr. 18, za garnek masła w masnicy do szkoły z. 1, gr. 10, 6 wozuw drew do szkoły—

z. 6, gr. 18 od naprawienia drąga u wielkiego zwona—z. 1, gr. 15, wydatek od concieditu po kilka razy, inne drobiazki strony pozwow z. 1, gr. 18. Summa z. 191, gr. 20. Latus dobrze.

Wydanie s powziętych talarow tak u iego mości pana Korendowicza, iako y pana Jakuba Pawłowicza w Warszawie ich mościom woznym w Sawiczowskiey sprawie: naprzud iego mości panu Hankewiczowi talarow bitych № 10, iego mości panu Sadkowskiemu № 5, iego mości panu starosci Kosciarskiemu przez p. Paparę № 5, iego mości Taranowskiemu pieczętaczowi honorarium № 5, iego mości wielmożnemu, iego mości p. kanclirzowi y na iego mości pana pisarza decretowego dałem talarow № 53, agentowi iego mości pana Sadkowskiego № 2. Summa № 80. Dobrze Latus.

Było tey percepty z. 880, gr. 5, iako za drugą kartą iest napisano. Expensow też facit z. 828, gr. 25, restat tedy przy iego mość z. 51, gr. 10. Rewidowane reiestra y verificowane dobrze, z ktorych kwituie cerkiew <sup>1)</sup>.

Laus <sup>2)</sup> Deo. (Anno) 1674 a die 3-tia iulii recentioris. Jakom wziół xięgi do przedawania, z tychże utargowanych xiąg takie expensa czynili się: a naprzod veteris die 15 augusti wielebnemu oycu Samuelowi za dwa kwartały zasłużone a die 15 februarii anni praesentis 1674 ad diem praesentem 15 augusti eiusdem anni dało się z. 20, item temuż wielebnemu oycu na kucharza na imie <sup>3)</sup> z. 3, na co sam ręką własną podpisuie się: Jermonach Samuel Krasuski. Za papir na ten registr—z. 1, za naprawe cugu wolnego u ś. Onophria—z. 8,

<sup>1)</sup> Львовскій Ставропигіальний архивъ, № 987.

<sup>2)</sup> Львовскій Ставропигіальний архивъ, № 938, или U (1674—1681) № consig. 452. «Registr expensow a die 3-tia iulii 1674 (anno) cerkiewnych przez mnie Jana Masarakiego czynionych, iako też orde xiąg powzięłem z gmachow, y co sie za nie utargowało. A to ad diem 14 aprilis (anno) 1676 xiąg brania, a expensow czynienia ad diem 12 februarii 1677 (sic). Tu sie znajdują..., ktore expensa y z pieniędzy z legacji powziętych, iako y czerwonych złotych y talarow bitych do Grodna przysłanych». Стр. 7—26, 29—80 и 106—108. Первые пять страницъ настоящей рукописи относятся къ отдѣлу о продажѣ книгъ.

<sup>3)</sup> Въ подлинникѣ пробѣлъ.

od naprawy kadzielnicy do cerkwi Assumptionis B. V. Mariae—z. 2, węgrom przy sprzedaży xiąg, za które sami do kasy odebrali pieniądze pp. bracia, kazali dać Polustaw, zań z. 10.

Co iego mość p. Nestorowiczowi roznemi czasy pana Bałabana dałem był złotych sto ośmdziesiąt, także wydawał y dał mi rachunek: a naprzod prace od prania stycharów, przescieradeł y ynnych drobiazgow—z. 5, za faskę g(w)ozdy—z. 13, za 90 kop g(w)ozdy—z. 13, gr. 15, 4 ciesli za dwa dny—z. 6, gr. 12, Jadamowi, magistrowi, od czeladzy—z. 1, gr. 10, cieslom dwom za 5 dny—z. 8, maystrowi od nich—z. 1, gr. 20, cieslom dwom za 4 dny—z. 6, gr. 12, maystrowi od nich—z. 1, gr. 10, cieslom dwom za 3 dny—z. 4, gr. 24, dzwonnikowi na buty—z. 3, gruntarzom, co cynobry dobywali z secremy y co zasypowali, tymże na gorzałkie—gr. 24, cieslom dwom za 5 dny—z. 8, maistrowi od nich—z. 1, gr. 20, cieslom dwom za dny 3 y maistrowi od nich—z. 5, za puł garca gorzałki gruntarzom—z. 2, gr. 10, za 6 kop g(w)ozdy—z. 10, gr. 18, za 2 haki do ś. Onophrego—gr. 15. Łatus z. 140, gr. 10. Ten łatus dobrze wychodzi.

(Anno) 1674 item za trzy haki, skoblow 4 y wzzęciach 2 do ś. Onophrego y od starych zawias—z. 1, gr. 13, za 11 kop g(w)ozdy—z. 2, gr. 6, za panewke oycom y za powroz do signika—z. 2, gr. 10, dwom pomocnikom, co iamę zasypali za dzwonnica—z. 1, dwom cieslom za 4 dny y maistrowi od nich—z. 5, gr. 24, od 6 fur, co drzewo do ś. Onophrego wozili,—z. 1, gr. 6, za woz gliny oycom—gr. 12, za 8 kop g(w)ozdy—z. 1, gr. 18, malarzom, co wybili drzwi do sekretu,—z. 1, gr. 6, dwom cieslom za 6 dny y maistrowi—z. 11, gr. 18, za 12 kop g(w)ozdy—z. 2, gr. 12, dwom cieslom za 6 dny y maystrowi od nych—z. 11, gr. 18, gauczarzowi, co piec oycom naprawiał,—z. 2, gr. 20, za 5 łokcy sukna dziadom—z. 10, za 2 kopie szpernalow do dzwonnicy—z. 2, za mech, co między tarcice na dzwonnicy zabyiali,—gr. 18, dwom cieslom za 5 dny, co robily na dzwonnicy, y maystrowi,—z. 9, gr. 20, za 15 szpernalow wielkich do dzwonnicy—z. 1, gr. 15, dwom cieslom za dwa dny, co skonczyli robotę na dzwonnicy,—z. 3, gr. 6, Jadamowi



do nich—gr. 20, kowalowi, co przibijał 5 par zawias do secretu,—gr. 24, roznemy czasy cieslom na piwo—gr. 24, za trzy haky do piwnicy, co pod szkołą, do drzwy w rzeczach—gr. 24.

29 7-bris veteris wielebnemu oycu Josaphowi Lechnowiczowi, ihumenowi ś. Onophria, za kwartał zasłużony od dnia 23 iunii w roku niniejszym 1674 do dnia dzisiejszego 29 7-bris eiusdem anni dałem z. 10. Item z dozwoleń ich mościow pp. braci onemuż na inne victualia, expensa drugie z. 10. Na co się ręką swą podpisuję: Joasaph Lechnowicz, yhumen (ś.) Onophrego. Latus z. 103, gr. 20. Ten latus dobrze wychodzi.

Laus Deo. (Anno) 1675, 10 martii veteris. Wielebnemu oycu ihumenowi ś. Onophria za dwa quartaly, którym wychodzi czas w miesiącu niniejszym, to jest marcu dnia 29 veteris, dałem z. dwadzieścia, to jest z. 20. Temuż z dozwoleń pp. braci przez ręce jego mość p. Korendowicza na victualia, podponagając, na braci dało się z. 20. Joasaph Lechnowicz, ihumen ś. Onophrego.

Die 11 martii veteris Janowskiemu, kucharzowi oycow starszych, dopłaciło się za rok, który mu wyjdzie 12 aprilis veteris calendarii in anno praesenti 1675, dałem mu tedy do pierszego talara teraz z. 17. Na co się ręką własną podpisuję Andrzej Janowski.

Martii die 17 veteris Fedorowi, dzwonnikowi, za pozwoleniem pp. braci zasłużonego, ale rok mu wychodzi aż w zielonych świętach, do tich złotych trzech, co p. Nestorowicz dał, dodałem mu z. 37.

Martii die 19 veteris za kartą jego mość p. Korendowicza, jako starszego brata, dałem zwonnikowi na swic funtowych par dwie, a półfuntowe icdne pare, przed obraz Panuy Naswietszey podczas solennitaris Похвалъ Пресвятой Богородицы z. 8, gr. 12. Item na pochoduie funtowe, a gr. 50 funt,—z. 3, gr. 10.

Martii die 26 veteris na ryby dla jego mości oycy episcopa z. 10, na chlib biały dla niegoż z. 1, za pare garce wina y flaszy p. Bałaban zapłacił z. 16, gr. 12.

Martii die 28 veteris stolarzom na stawienie Bożego grobu z. 12, tymże na chłopuw do dzwigania onego—gr. 24. na brtnaloaw



kop 4, a gr. 20,—z. 2, gr. 20, gontowych gwozdzi kop 2, a gr. 4,—gr. 8, dzwonnikowi z pozwolenia panow braci dałem na buty z. 3. Hiluscie Dobromilskiemu na sznurek do sukni—z. 1, Radzickiemu basiscie za kartą iego mości p. Korendowicza na suknie—z. 3, za linew do lichtarza wielkiego—z. 6, ciesli od zaciągnięcia linwy—z. 3, na bryzelie dzwonnikowi—gr. 15, na farbe Mohile do bań—gr. 18. Latus z. 166, gr. 2. Ten latus dobrze wychodzi.

(Anno) 1675. Na drobiazgi, gwozdzie y inne do Bożego grobu z. 1, na lampy z. 4, na swice pułfuntowe dla iego mości oycy episcopa—z. 1, ciesłom od robienia dwoiem tbeatra—z. 1, gr. 15, od nalania 39 lamp łoiem, a gr. 7,—z. 9, gr. 3; od pomalowania gałek y wychendożenia do lichtarza essow iego—z. 1, gr. 15.

Na baukiet iego mości oycy episkopa wyszło w wielkie czwartek z. 65, gr. 24, na ryby y kołacze dla iego mości oycy episkopa do p. Semiona posłałem z. 16, na dwa garcy wina do niegoż na wielkanoc—z. 12.

Na mięso y chlib do szkoły na wielkanoc—z. 4, do szpitala ś. Onophria—z. 4, czercom tamże na ryby—z. 3, od roboty swic kamieni trzech—z. 11, za oliwe do Bożego grobu do legacyjnych, że nie stało, dopłaciłem z. 13, gr. 23½, za elekcią(?), co wykupili od Romankiewicza, dał za nie p. Bałaban z. 15, papiru do niey przyłożyć kazali, dali zań z. 1, gr. 10, od naprawy gmachow przy drukarni p. Bałaban wydawał na gliny wozow 3, po gr. 15,—z. 1, gr. 15, ganc(z)arzowi za kafle y stawienie—z. 6, gr. 1, na plewy y gorzałkę—gr. 10, slusarzowi do tychże gmachow onże wydał z. 1, gr. 20, sklarzowi tamże onże wydał z. 15, gr. 8, wielebny oyciec Samuel wzioł ad rationem zasług swoich do przyszłego porachowania od p. Bałabana Służebnik y Psalterz, za ieden quartal iego mość Samuel Krasuski—z. 10. Stolarzom od rozebrania Bożego grobu—z. 1.

Maii 31 za rynew do cerkwi, co p. Nestorowicz kupił, dałem z. 4.

Junii 1-ma dzwonnikowi na maystrowe y cwiekie—z. 1, gr. 24, na pare pochodni na zielone święta, trzy funty w nich, z. 4, gr. 15.

Trefoloy oycu metropolicie Serbskiemu z pozwolenia pp. braci wszy(s)tkich, zań z. 47.

Od zaciągnięcia lichtarza drugi raz—z. 2, powroznikowi za przerobienie linwy—z. 1, gr. 15, do oycow naszych na ucztowanie oycu metropolity Serbskiego na zielone święta z pozwolenia pp. braci—z. 8, do ś. Onophriego na praznik oycom S. Troyce—z. 6. Latus z. 280, gr. 19. Ten latus dobrze.

Junii 4 ta Krucikiewiczowi z dozwoleń panow—z. 6.

Junii 9-na s(z)kolie za zezwoleniem pp. braci przez p. Semiona—z. 5.

Junii 11-ma do ś. Onophria za 4 słupy przez p. Semiona—z. 3.

Junii 16-ma za trzy dni cieslom dwom, co robili u ś. Onophria, przysłał p. Semion dziadu zaplate, po gr. 24 za dzien, facit z. 4, gr. 24; za dęba, co kupił p. Semion, także wrocilem z. 1, gr. 15, za bretnale do wrot także onemuż wrocilem gr. 23, za 16 kop gontowych gwozdziow onemuż tamże, a kopa po gr. 4, wziołem z. 2, gr. 4, pani Stephanowej za pare garcy wina, co iego mość oycu episkopu posłali, p. Semion wzioł, zapłacić z. 12.

11 iulii recentioris wielebnemu oycu Bohuszowi za dwa kwartały, które wychodzą na ś. Wołodymera w roku niniejszym, to iest die iulii 15 veteris, dałem złotych dwadziescia, to iest z. 20. Na co się ręką swą własną podpisuję Joasaph Bohusz.

Temuż wielebnemu oycu Samuelowi Krassowskiemu za kwartałów dwa, którym czas wyszedł in anno praesente, maii 15 veteris calendarii, dałem złotych dwadziescia, to iest z. 20. Na co się ręką własną podpisuję ieromonach Samuel Krasuski.

Tegoż dnia wielebnemu oycu Joasaphowi Lechnowiczowi, ihumenowi ś. Onophria, za kwartał ieden. ktoremu czas wyszedł in anno praesente, iunii die 29 veteris, dałem złotych dziesięć, to iest z. 10. Na co się ręką własną podpisuję Joasaph Lechnowicz.

Tegoż dnia wielbnemu oycu diakonowi Wasianowi za rok ieden, który wyszedł in anno praesente 1675, iunii 29 veteris, dałem złotych trzydzieści dwa, to iest z. 82. Jerodiakon Wasyian.

21 iulii duchownemu Jazłowieckiemu z pozwolenia pp. na wykupno małżaki dałem według uchwały z. 10.

Wielebnemu oycu Sokalskiemu Połustawiec na grubym papierze pp. darowali—z. 7.

Jego mość panu Korędowiczowi Połustawiec—na grubym (papierze)—z. 7. Latus z. 141, gr. 6. Ten latus dobrze.

[Zezwoliliśmy, aby i. m. pan Mazaraky honorario iasnie wielm. iego mości panu wojewodzie Chelminskiemu za recomendatio sprawy cerkewney do k. i. m. wydał s pieniędzy targowanych xiąg brackich dieście czerwonych złotych, item dla pana Galeckiego czerwonych pięć, który to script przyiąc mamy w rachunku, na co się podpysuiemy. Działo się we Lwowie die 16 iulii veteris, anno 1675. Bazili Korędowicz. Αλέξανδρος Μπαλαμπάκος. Яковъ Павловичъ рukoю. Cyprian Kisielnicky m. p.] <sup>1)</sup>.

(Anno) 1675, iulii 24, krolowi iego mości czerwonych 30, facit z. 360, za chustkę z. 13. Jego mość panu staroście Babowieckiemu—z. 60 tymfamy. Jego mość p. wojewodzie Chelminskiemu—z. 120. Jego mość panu Galeckiemu—z. 60. Jego mość xieźdu Sarnowskiemu—z. 30 tymfamy, odzwirnym—z. 8.

Dzwonnikowi oddałem, co swoje był wydał na trawę na zielone święta,—gr. 5. Напреображеніе Господне na pochodni pare—z. 3.

Jego mość oycu episkopowi Połustawiec na cienkim (papierze) darowali—z. 10. Na воск, na swice na Успеніе Пресвятыя Владичицы нашея Богородицы и присно Дѣвы Маріи dałem raz szafuntow 4,—z. 41, item wosku kamien 1, funt 4, a z. 32 z wagą,—z. 36, gr. 19. Za 7 tabliczek do drukarni Zawackiemu xiązkami—z. 12. Studentom, co na buty kazali panowie dać, czterem—z. 6.

<sup>1)</sup> Что заключено въ скобки, то написано на оборотной сторонѣ передѣла настоящей рукописи.

Jego mość oycu episkopowi na ryby y wino na tenże odpust—z. 18. Oycum naszym—z. 10, s(z)kole—z. 5. Szpitalowi, a to wszystko do rąk p. Semiona Lawryszewicza,—z. 2.

Die 16 7-bris recentioris oddałem do rąk p. Mikołaja Mihałowicza y p. Jakuba Pawłowicza, albo raczey p. Semiona Lawryszewicza przy p. Krassowskim, p. Bałabanu y p. Korędowiczu na zapłacenie długu gdanskiego z. 3500, a to w tymfach, szustakach y pultorakach, na ktore—na z. 3000 dało się po z. 5 na sto, a na 500 po z. 4, facit tedy naddatku na te summę z. 170.

Czerncom od robienia swic na Ycnenie, y co na ś. Piotra chłopcom robili, dałem z. 9, gr. 10.

Wielebnemu oycu Samuelowi Krassowskiemu dwa квартаły, którym czas wychodzi die 15 novembris veteris, dałem anticipative dzisia, to iest 2—da novembris recentioris calendarii, z. 20. Na co się ręką własną podpisuję, że odebrał: Іеромонах Самуилъ Кравецкiй.

Wielebnemu oycu ihumenowi s. Onophria die 2-da novembris recentioris dałem квартаłow два, ktore wychodzą maii 29 recentioris veteris calendarii w roku ninieyszym 1675, a dogadzaiać potrzebie iego mość, dałem anticipative z. 20. Na co się y sam ręką swą podpisuję: Joasaph Lechnowicz, ihumen s. Onophria. Latus z. 4512, gr. 22. Ten latus dobrze.

Temuż wielebnemu oycowi ihumenowi powrucikem wydatki iego, co wydał na budowanie stanięki za cellią swoją: a naprzod ciesli od roboty z. 2, za chrust gr. 24, lepiarzowi z. 1, gontow kup 5, a gr. 15,—z. 2, gr. 15, gwozdzi kup 6, a gr. 4, gr. 24, od listu na poczte do Gdanska do p. Horua gr. 12.

29 novembris oycu ihumenowi s. Onophria ad rationem legatiet Mathiaszowskiej z kassy cerkiewney—z. 20. Joasaph Lechnowicz, ihumen Onuphr.

Rok Pański 1676, novi calendarii 3-tia ianuarii. Jego mość p. Semionowi Lawryszewiczowi y iego mość p. Jakubowi Lawryszewiczowi oycum na ryby i inne dałem z. 7, gr. 4.



Od naprawienia y wychendożenia kadzielnicy—z. 1, gr. 15.

Jego mość panu residentowi cara, iego mość z pozwolenia panow braci Trefoły oprawny darowano, zań z. 50, iemuż Połustawiec na cienkim (papierze), zań z. 10.

7-ma ianuarii dzwonnikowi dałem na zapłacenie oliwy paniey Affendikowey, co się wzięła była na Ycnenie y tezas na Boże narodzenie za puł kamienia z. 12. Item temuż za pochodnie, co teraz na święta się wzięli,—z. 4, za wosk na święta Bożego narodzenia oddałem p. Semionowi za kamien 1, fun. 28, z. 63, gr. 4, temuż do szpitala y szkoły na chlib y mięso—z. 6, od robienia swic malowanych y zielonych—z. 13.

18 ianuarii wielebnemu iego mość oycu Bohuszowi quartałow dwa, ktorym czas wychodzi die 15 ianyarii veteris, dałem z. 20. Joasaph Lechnowicz.

18 ianuarii wielebnemu oycu diakonowi Wasianowi za dwa quartały, ktore wyszły 29 decembris veteris, dałem z. 16. Wassian diakon. Latus z. 246, gr. 8. Ten latus dobrze.

(Anno) 1676, 19 ianuarii p. Skorodenskiemu za oddanie spraw niektorych, ktore odszukał od iego mość p. Żeliborskiego, pp. kazali dać Psalterz 1, facit z. 2, gr. 21.

Tegoż (dnia) Jendrzeiowi, introligatorowi, ad rationem długu, ktory sobie od oprawy xiąg ieszcze iego mość p. Stephana Lawryszewicza pretenduje, dałem Psalterzami y gotowizną, z pozwolenia panow, z. 50. Андрей интролигаторъ.

Tegoż (dnia) legaciey Mathiaszowskiey, z roskazania pp., za rok przeszły, oycom za ten rok naszym, to iest oycu Bohuszowi y oycu Samuelowi Krassowskiemu y oycu diakonowi dałem z. 17, gr. 15. Joasaph Bohusz. Иеромонах Самуилъ Крассуский. Jerodiyakon Wasyan.

Tegoż (dnia) wielebnemu oycu ihumenowi s. Onophriiewskiemu takze legaciey Mathiaszowskiey za rok przeszły dałem z. 17, gr. 15. Joasaph Lechnowicz, ihumen Onofr.

Wielebnemu oycu Samuelowi Krassowskiemu dwa quartały, ktorym czas wychodzi w roku niniejszym 1676, maia 15 veteris,



dałem anticipative dzisiaj złotych dwadzieścia, to jest nie 11 maii novi calendarii. Iepomonax Самуилъ.

4-ta iunii recentioris wielebnemu oycu Josaphatowi, ihumenowi Onophriewskiemu, dwa quartały, którym czas wychodzi aż na ś. Piotra naszego, dałem anticipative na prośbę jego mości z. 20. Joasaph Lechnowicz, ihumen Onophr.

29 iulii recentioris jego mość oycu Bohuszowi za quartałów dwa, które wyszły 15 iulii praesentis veteris calendarii, dałem z. dwadzieścia, to jest z. 20. Ioacafъ Boryszъ.

Tegoż dnia wielebnemu oycu Wasyianowi, diakonowi, dwa quartały, które wyszły 29 iunii veteris calendarii w roku niniejszym—1676, dałem z. szesnaście, to jest z. 16. Jerodyakon Wasyan. Latusz. 163, gr. 21. Ten latus dobrze.

(Anno) 1676, 29 iulii recentioris Janowskiemu, kucharzowi oycow, za pięć quartałów, którym wyszedł czas 15 iulii veteris, teraz dałem złotych dwadzieścia pięć, to jest złotych № 25. Andrzej Janowski.

25 septembris recentioris wielebnemu oycu Josaphatowi, ihumenowi s. Anophria, quartał ieden, który aż wychodzi ultima septembris veteris, dałem na prośbę anticipative złotych dziesięć, to jest z. 10. Joasaf Lechnowicz, ihumen Onofr.

Wielebnemu oycu Samuelowi Krassowskiemu dwa quartały, którym czas wychodzi dnia niniejszego, to jest 15 novembris veteris w roku niniejszym—1676, dałem złotych dwadzieścia. Na co się sam ręką własną podpisuje ieromonach Samuel Krasuski.

Expensow przez jego mość p. Semiona Lawryszewicza w niebytności moiej czynionych specificatia niżej wyrażoney: legatyiey do Krechowa z widerkafu nieboszczyka pana Matyasza—z. 35, z kamienicy Mezapetowskiej, Theophilowiczowskiej, Leonowiczowskiej podatku na koronatię do Krakowa z. 31; dla oycy Joasapha manastyrskiego za puł miarek grochu z. 10, dla szkoły za 4 pułmiarki grochu—z. 33, gr. 12, za mąkę dla szkoły—z. 56, gr. 9;

darunku oycu dzwonnikowi przeszłemu kazali ich mość dać za z. 7, oycu do Lucka darunku także pozwolili ich mość za z. 17, gr. 20; oycu archimandrycie Serbskiemu za z. 36. Na pochwałna ś. p. na swicy białe y pochodnie—z. 9, na weilkanoc za 2 kamieni wosku na swicy—z. 66, z dwa sadła dla szkoły—z. 7, za  $2\frac{3}{4}$  kamieni oliwy do Bożego grobu, a z. 22,—z. 60, gr. 15; za 2 kamieni y funtow 3 łoiu, a z. 8,—z. 13, gr. 6. Latus z. 402, gr. 2 tey partey przez iego mość p. Semiona wydanych, a całej karty in summa facit latus z. 457, gr. 2. Ten latus dobrze wychodzi.

Za lampy z. 3, za bratnałe y cwioczki z. 3, od naprawy zamku do gmachu do drzwi gr. 24, za wosk do s. Onophrego na wielkanoc z. 18, stolarzowi od postawienia y rozebrania Bożego grobu—z. 10, niewiastom od mycia lichtarzow—z. 3, od roboty swie białych—z. 5, czernicam od swieć zielonych y żółtych—z. 11, za druty do lamp—z. 3, gr. 5, za buty dla basisty y diszkancisty—z. 10, mularzowi, co laki wsadzał w starey cerkwi—gr. 10, oycum naszym na święta pozwolili dać z. 10, oycum do s. Onophrego—z. 10, do szkoły kupiło się mięsa y chleba na święta za z. 5, prace od chust cerkiewnych—z. 2, gr. 6, mularzowi za farby do lamp—z. 1, gr. 10, kursorowi, co tezdził z listem do iego mość p. czesnika w oddanie kamienicy,—z. 4; mularzom, co posadzkie w cerkwi stawili,—gr. 15; chłopom, co row około s. Onophrego wyrzucali były,—z. 6.

Die 5 maia na obsyłanie oycy episkopa na s. Jerzego za ryby z. 10, za wino—z. 12, gr. 11, za flaszy—gr. 12, chłopum, co ryby nosili,—gr. 14. Gdy się obiad sprawował dla oycy episkopa, za ryby—z. 5, gr. 9, za 4 garce y kwarte wina—z. 25, gr. 15, za chleb—z. 2, gr. 9, za piwo dworazne—z. 1, gr. 2, za piwo dla czeladzi y do ryb—z. 1, za miód dla czeladzi—z. 1, gr. 24, za ocet do ryb y salaty—z. 11, gr. 12, summa z. 168, gr. 8. Ten latus dobrze. Za salate—gr. 3, za cynamon, pietruszkie y cybule—z. 1, gr. 26, co ryby przyniesli, za drwa y flaszy—gr. 13, za tercenelle na kłobuk dla oycy episkopa—z. 30, na zielone świętki także

dla oycy episkopa za ryby—z. 8, gr. 5, za dwa garce wina—z. 12, za flaszy—gr. 6.

Na kamienice za dyle do parkana—z. 2, gr. 12, za dęby—z. 3, gr. 10, kowalowi, co robił ryfy, czopy y bratnale,—z. 1, gr. 7, cieslom dwom za ieden dzien—z. 1, gr. 20, chłopom, co kamien wytaczali,—z. 1, gr. 10, ciesli, co stołek naprawował do sygnika y line, za nią z. 1; burkarzowi, co rynsztok przed szkoło naprawował—gr. 10, za drabine—gr. 24, za may do cerkwi—z. 2, gr. 20.

Dla oycy ihumena manastyrskiego za rybe—z. 1, gr. 2.

Studentom do szkoły za mięso, za chlib—z. 5.

Bractwu ś. Onoprego za roskazaniem ich mm. na ryby dla oycow na S. Troycy—z. 5.

Za 3 polcie stoniny dla szkoły, a p(ollec po z.)  $6\frac{1}{2}$ ,—z. 19, gr. 15.

Oycu Wiktorowi, dyakonowi, co był przed tureczczyzno, kazali ich mm. dać z. 6, za korzenie—z. 3, gr. 18.

Die 4 iunii kupiłem gontow 47 kup na potrzebe manastyrską, po gr. 10,—z. 15, gr. 20, do naszej cerkwi kup 115, po gr. 10,—z. 38, gr. 10, kupiłem gwozdzi gontowych kup 100, a gr.  $2\frac{2}{3}$ ,—z. 8, gr.  $26\frac{2}{3}$ ; item 50 kup, a gr. 4,—z. 6, gr. 20; za 3 kopy bratnalow, a gr. 18,—z. 1, gr. 24; za 2 wozy gliny do gurnich gmachow—gr. 16, tamże za dwa wozy piasku—gr. 16, za podpore dębowe do manastyra, do parkanu,—z. 1, gr. 10, stolarzowi od robienia ram do okien y drzwi do gurnich gmachow—z. 5, gr. 20. (Summa) z. 187, gr.  $8\frac{2}{3}$ . Ten latus dobrze.

1676 rok. Za gwozdzie do okien do gmachu—gr. 24, za pięty tamże do okien—gr. 12, ganczarzowi od naprawiania piecow tamże—z. 6, gr. 10, sklarzowi od robienia okien tamże—z. 11, gr. 3, slusarzowi od przerobienia zamku do choru cerkiewnego—z. 2, gr. 15, za zamek do drzwi, do kamienicy—z. 3, gr. 10, rzymarzowi za pas rzemienny do sriedniego zwona do serca—z. 2, za kobierzec dla jego mość p. Galeckiego—z. 110, z roskazania ich mm. p. Korępowiczowi—z. 20, za wapno do kamienice—z. 2, za haky—z. 2,

za płatew—z. 1, mularzowi za 6 dni, co robił w gurnich gmachach y kamienicy,—z. 4, gr. 24, ciesłom 2 za 5 dni, co robili u kamienicy, a gr. 20,—z. 6, gr. 20, maystrowi od czeladzi—z. 2, tamże 3 ciesłom za dzień, a gr. 20,—z. 2, ciesli, co robił koto parkanu w manasterzu—gr. 20, ciesłom 2 za 4 dni, co dach u s. Onofrego naprawiali po gr. 20,—z. 5, gr. 10; maystrowi—z. 1, gr. 18, za 2 libre papieru do przepisania przywileiow—z. 1, gr. 6, z roskazania ich mościow studentowi Poczkiewiczowi starszemu—z. 6; inamce, co podrzucone dziecie karmita—z. 2, mularzowi od wybiłania dziury dla wprawowania ..... u kamienicy—z. 1, ultima iulii oycu Joasafowi manastyrskiemu kazali ich mm. dać na żyto—z. 10, burkarzowi w kamienicy—z. 1, za haki do okiennicy u kamienicy—gr. 12, od naprawowania tamże okiennicy, graty—z. 1, iego mość panu Korędowiczowi od przepisywania przywileiow—z. 30, mularzowi od wybiłania dziur na haki y wprawowania okiennicy—gr. 16, ganczarzowi do oycow za sto piędziesiąt y trzy kaflow, po gr.  $2\frac{2}{3}$ ,—z. 13, gr. 18. Summa z. 241, gr. 8. Ten latus dobrze.

1676 rok. Tegoż pieca za 42 kaflow, po gr.  $1\frac{1}{2}$ ,—z. 2, gr. 3, od stawienia pieca—z. 1, gr. 10, za swicy—gr. 4, za gline ganczarzowy—z. 1, gr. 6, za gline prostą—z. 1, gr. 6, za wapno do kuchni y bielenia—z. 1, gr. 15, za obrencze y beczkie do sklepienia pieca—gr. 5, kominnikowi od chędożenia kominow—z. 2, gr. 10, kowalowi, co obręcz robił do kuchni—z. 1, gr. 6, mularzowi od robienia kuchni y fundamentu—z. 3, gr. 15, od naprowania kłudki cerkiewney y za skobel do haka—gr. 12, za 2 ka(mieni) y funtow 75 wosku na Zasnienie Nas. P., a z. 33,—z. 93, gr. 15.

Die 2 iulii chłopu, co się go słało do iego mości p. Mazarskiego, aby ziachał do miasta w potrzebie cerkiewney,—gr. 15.

Die 2 iulii fury od srebra cierkiewnego, kiedy się słało do wody,—z. 15.

Die 26 iulii za pargamin na przepisanie przywileiow—z. 12.

Die 4 augusti za materyy na stychar lokcy  $14\frac{3}{4}$ , a gr. 9,—z. 131, gr. 15;  $5\frac{3}{4}$  lynek o kornnkach do stycharza, a gr. 10,—



z. 57, gr. 15; od roboty z. 3, gr. 12, od roboty z korunkami stycharykow chłopięcych—z. 3, gr. 22, za iedwab na stychar y listwy z. 2, gr. 10, za burle—z. 7, gr. 15, za galon iedwabny do stycharza wielkiego około dołu—z. 1, gr. 15, za Ewangelie złotnikowi—z. 24, za stązki do ubierania obraza—z. 2, gr. 4, za cwiocki z. 1, gr. 4, za szpilki—gr. 8.

Sprawował się obiad dla oycy episkopa na Zasnienie Naswiętszey Panny: za ryby—z. 22, gr. 24, za chleb biały, petlowany do stołu dla czeladzi, do szkoły, do szpitala, do ryb y .....—z. 7, gr. 24, za cielećcine dla szlachty—z. 6, gr. 19, za  $\frac{1}{4}$  mięsa dla czeladzi, szkoły y szpitala—z. 8, gr. 15, za kapustę słodką y kwasną—z. 1, gr. 20, za pasztety—z. 5, za miód dla oycow z. 13, gr.  $7\frac{1}{2}$ , za 8 garcy piwa dworaznego, a gr. 8,—z. 2, gr. 4, za 14 prostego, a gr. 4,—z. 1, gr. 26, za kwarte gorzałki dla oycy episkopa—z. 2, za 2 kwarcie dla oycow—z. 2, gr. 12, za 3 kwarty dla szkoły, czeladzi episkopskiey y czeladzi robotney do kuchni—z. 3 gr. 18. Summa z. 453, gr.  $20\frac{1}{2}$ . Ten latus dobrze. Item czeladzi na drugi dzien gorzałki—gr. 27, za masło z. 1, gr. 20, za cybule—gr. 24, za pietruszką—gr. 20, za miód presny—gr. 10, za gruszke manely—gr. 6, niewiastom, co robili,—gr. 18; za skło—z. 1, gr. 3, za pułtrzecia garca octu—z. 2, gr.  $25\frac{1}{2}$ , za  $7\frac{1}{2}$  garcy wina, a z. 6,—z. 45, za fartuch ubrudzony Jendrzeiowej—z. 3.

Od robienia pochoden białych—z. 2, gr. 24, czernicam od 60 funt. robienia swic, a gr. 4 funt,—z. 8, od zielonych 4 funtow, a gr. 3,—z. 4, od naprawienia esa od lichtarza wielkiego, co zwozznik stłukł, za oprawe dwuch Ewangeli do cerkwi—z. 9.

Die 13 maii, gdy się xiegi z gruntu przynosili za powrozki do wiązania xiąg—z. 4, gr. 26; chłopom, co nosili xiegi, z. 7, gr. 12; za piwo dla p. b(urmistra) na ten czas—gr. 28, za garniec wina dla ich mm. także na ten czas—z. 6, za gorzałkę dla chłopow—gr. 8, Janowi kusznirzowi, co pomagał, kazali ich mm. dać Psalteryz—z. 2, gr. 21.



Oycu Lowieckiemu darowali ich mm. xiąg: 2 Ewangeli za z. 40, temuż 5 Służebnikow, a z. 8,—z. 40, temuż Trebniki, a z.  $9\frac{2}{3}$ ,—z. 19, gr. 10, temuż Połustawiec na grubym papirze—z. 7, od oprawy Połustawca—z. 1, gotowemi pieniędzmi—gr. 20.

Opusciło się hospodarzowi na Trefołoju z roskazania ich mm. z. 3.

Do gmachuw kamienicy Mezapetowskiey slusarzowi za zamek nowy y od drugich naprawowania—z. 10, sklarzowi od dolney komnaty od okien—z. 4, gr. 6, od przenoszenia z sklepu do sklepu xiąg—z. 10, gr. 15; chłopu, co xięgi nosił,—gr. 20, woznemu, co kosza pozyczył,—z. 1; na przywitanie oycy episkopa z obozu za ryby—z. 10, za wino—z. 12, za chleb—z. 2, co ryby nosili—gr. 18. Summa z. 281, gr.  $21\frac{1}{2}$ . Ten latus dobrze wychodzi.

Na służbę Bożą za krola iego m.—z. 6, za wino—gr. 12, stolarzowi od naprawy trojgu drzwi y ramy—z. 5, dziadowi na buty—z. 3, za 9 pułmiarkow pszenicy dla szkoły, a z. 11, gr. 7,—z. 102, gr. 3, za pułmiarek żyta—z. 8, gr. 7, kosztu do młyna—gr. 15, ganczarszowi od naprawienia piecow oycow naszych—z. 5, od naprawienia manastyrskiego—z. 2, gr. 9; oycu Lowieckiemu, kaznodziei, kazali ich mość dać z. 20, od szukania prefacij do Ewangeli kazali ich mm. dać gr. 10, drążnikowi od przekładania tych xiąg—gr. 18, za kłodkie do zamknienia xiąg w kamienicy iego mość p. Krassowskiego—z. 2; roskazali ich mość kupić ryb y wyziny dla oycy episkopa, ktore się potem dali oycom naszym, za nich z. 6.

Dla oycy episkopa na ten czas, kiedy iedził do Żutkwi, do krola iego mości na ceremonią, ktora się z francuskim postem odprawowała, za ryby y za garniec wina—z. 13, gr. 15, dla oycy diakona za drwa—z. 2, gr. 12, kazali ich mość dać na pochowanie tych zapowietrzonych—nieboszczyka Daniela, introligatora,—z. 20.

W Żutkwi krolowi iego mość honoraryum przy podpisaniu przywileiow sami ich mm. dali czerwonych 100, a z. 12,—z. 1200.

Jego mość p. koniuszemu korunnemu czerwonych 20, a z. 12,—z. 240.

Jego m. xiędzu Sarnowskiemu czerwonych 10, a z. 12,—z. 120, za chustkie krola iego mość—z. 54, sekielarzowi krola i. m. czerwonych 6—z. 72, na expensa rozne—z. 120.

Na Boże narodzenie za dwa kamieni wosku, a z. 34,—z. 68, dzwonnikowi za futro—z. 12, Jendrzeiowi, co xięgi wydawał p. Jakubowi do przedazy,—gr. 10; chłopu, co xięgi nosił z kamienicy iego m. p. Krassowskiego na cmentarz,—gr. 18; cieslom, co robili koło zwona wielkiego,—z. 16, kowalowy od roboty koło zwona y za żelazo—z. 15, za buty zwonnikowi—z. 5, dla .... za legomine z. 20. Summa z. 2139, gr. 9. Ten latus dobrze.

Pożyczyłem był na zapłacenie długu, który się był zaciągnął, za sprawę z successoramy nieboszczyka p. Sliozki w Krakowie podczas koronacy krola iego mość Michała czerwonych złotych pięćdziesiąt siedm, ktore na ten czas szły y tak się dali mieniać po z. 13, iednak ia teraz odebrałem sobie, iako teraz idą. po z. 12, to iest ultimis diebus decembris 1676, co czyni in summa z. 924.

Za przywileie krolowi się dało Baczynskiemu z. 310, za kłodkę do szkatuły w Jarosławiu—z. 1.

Die 29 recentior. dyszkanciscie Wasilowi na suknie y ubiory onego iego mość p. Semionu z pozwolenia pp. braci dałem z. 12.

Die 6-ta februarii 1677 dałem wielebnemu iego mość oycu Bohuszowi ..... kwartały trzeci, dwa kwartały, ktorym czas wyszedł 15 ianuarii veteris calēdarii, złotych dwadzieścia, to iest z. 20. Joasaph Bohusz.

Tegoż dnia wielebnemu oycu Wasianowi, dyakonowi, za dwa kwartały, ktorym czas wyszedł ultima decembris 1676, dałem z. 16, to iest szesznacie, a to veteris calēdarii. Jerodyakon Wasyan.

Tegoż (dnia) Janowskiemu, kucharzowi, dwa kwartały, ktorym czas wyszedł 15 ianuarii roku ninieyszego—1677 veteris calēdarii, dałem przez iego mość oycy Bohusza złotych dziesięć, to iest z. 10. Joasaph Bohusz.

Die 12 februarii 1677 ich mościom pp. braci w sessią odda-

łem złotych polskich tysiąc dwieście szesnastie, groszy trzy, to jest z. 1216, gr. 3. Latus z. 2509, groszy 3. Tu dobrze wychodzi.

Czynią tedy in summa wszy(s)tkie latusy z. 12182, gr. 2. Pan Bataban winien za 3 Trefoloie za p. Kiriakiego—z. 141 u Jędrzeyka. introligatora, temu się dali za dług iego z. 15, gr. 10. Summa summarum z. 12338, gr. 20.

Powinno być za xięgi, które odebrałem y sprzedał z. 12295, gr. 21. Jest nadto z. 42, gr. 29. Te się na monecie zarobili. Jan Mazaraky m. p.

Oddano mi było w Grodnie w koszulce czerwonych złotych 275 y talarow bitych 250, z tych w Grodnie krolowi iego mość czerwonych złotych 50, iego mość panu koniuszemu czerwonych złotych 10, panu Trzebuchowskiemu talarow twardych 30. iego mość oycu metropolicie talarow twardych 50, za kobierzec, co dał od gospody p. Dy(n)howowi, p. Korędowicz y p. Cyprian z. 20, za woreczek dla krola iego mości—z. 2, gr.  $\frac{1}{2}$ , na papier do Gidanska—z. 140, na dialog—z. 3. Jego mość xiędzu Sarwinskiemu w Żółkwi czerwony 1. Z p. Semionem, gdy nas wystali, krolowi iego mość w Żółkwi—czerw. 200, tegdyż reszta czerwonych 14 y talarow 4, 2 zostaią w worku przy temże registrze. Jan Mazaraky m. p.

Te uszle czerwonych 14 y talarow 4, 2 dałem iego mość p. Stephanowi Lawryszewiczowi na poztote szat do obrazow namiestnych (roku) 1686, augusta 14, własnie te czerwone, które lezali pozostałe z wyższych 60 y ..... ieden niepewny, a nie inne; ale co mi iego mość p. Semion Lawryszewicz z tych pieniędzy, które wziął za xięgi odemnie, odebrane w sklepie, z. 651, gr. 9 taky daie rachunek: anno 1681 expensa na dobudowanie dzwonnicy s. Onofrego a die 6 augusti ciesłom szesciu za 4 dni, dwum po złotemu—z. 8, trzeciemu po gr. 26—z. 3, gr. 14, czwartemu po gr. 24—z. 3, gr. 6, piątemu po gr. 20—z. 2, gr. 20, szostemu za dwa dni po gr. 20—z. 1, gr. 10. maistrowi—z. 4, gr. 12, piwnego—z. 1, gr. 19.

A die 13 augusti za 5 dni: dwum po złotemu—z. 10, trzeciemu po gr. 26—z. 4, gr. 10, czwartemu po gr. 24—z. 4, dwom po gr. 20—z. 6, gr. 20, maistrowi z. 6, piwnego—z. 2.

A die 20 augusti za 5 dni: iednemu po złotemu—z. 5, drugiemu za 4 dni po złotemu—z. 4, trzeciemu po gr. 26—z. 4, gr. 10, czwartemu po gr. 24—z. 4, dwom po gr. 20—z. 6, gr. 20, maistrowi—z. 5, gr. 24, piwnego z. 2. *Latus p. Semiona expensow facit summa z. 89, gr. 15.*

A die 6 augusti za 6 dni: dwom po złotemu—z. 12, trzeciemu po gr. 26—z. 5, gr. 6; czwartemu po gr. 24—z. 4, gr. 24; dwom po gr. 20—z. 8, maistrowi za ieden dzien—z. 1, gr. 6, maistrowi od czeladzi—z. 7, gr. 6, piwnego—z. 2, gr. 12.

A die 3 septembris za 5 dni: dwom po złotemu—z. 10, trzeciemu po gr. 26—z. 4, gr. 10, czwartemu po gr. 24—z. 4, piątemu po gr. 20—z. 3, gr. 10; szostemu za 4 dni, a gr. 20,—z. 2, gr. 20, maistrowi—z. 5, gr. 24, piwnego—z. 1, gr. 28.

A die 10 septembris za pięć dni: dwom po złotemu—z. 10, trzeciemu po gr. 26—z. 4, gr. 10, czwartemu po gr. 24—z. 4, piątemu po gr. 20—z. 3, gr. 10, szostemu za 4 dni po gr. 20—z. 2, gr. 20, maistrowi—z. 5, gr. 24, piwnego—z. 1, gr. 28.

A die 16 septembris za 4 dni: dwom po złotemu—z. 8, trzeciemu a gr. 26—z. 3, gr. 14, czwartemu a gr. 24—z. 3, gr. 6, piątemu a gr. 20—z. 2, gr. 20, szostemu za trzy dni a gr. 20—z. 2, maistrowi—z. 4, gr. 18, piwnego—z. 1, gr. 14.

A die 24 septembris za 5 dni: iednemu po z. 1,—z. 5, drugiemu za trzy dni po z. 1—z. 3, trzeciemu za pięć dni po gr. 20—z. 3, gr. 10, maistrowi—z. 3, gr. 18, piwnego—gr. 28. *Latus z. 146, gr. 6. Item cieslom: iednemu za dwa dni, po z. 1,—z. 2, drugiemu za dwa dni, po gr. 20,—z. 1, gr. 10; maistrowi—gr. 24, piwnego—gr. 8, za trzy wozy tarcie № 78, a gr. 19,—z. 49, gr. 12, item za 61 tarcie, a gr. 19,—z. 38, gr. 19; item za—14, a gr. 18,—z. 3, gr. 12; za dyle № 16, a gr. 8,—z. 4, gr. 8, za dwie krokwie, a gr. 10,—gr. 20, item za cztery pary krokwi, a gr. 16,—*



z. 2, gr. 4, za sześć płatewek, a gr. 15,—z. 3, za 12 kop gontow—  
z. 6, za 16 kop gwozdzi gontowych—z. 2, gr. 20, za szpernale—  
gr. 26, za bratnale—z. 13, gr. 10, item za 11 kop, a gr. 22.—  
z. 8, gr. 2; kowalowi od dzwona—z. 4, gr. 15, kowalowi za dwie  
zawiasy y haki—z. 3, item kowalowi za żelazo do wrot y od ro-  
boty—z. 12, burkarzom dwum za 3 dni—z. 6, gr. 4. Item roku  
tegoż przed Bożym narodzeniem od kopania kloaki gruntarzom—  
z. 12, item tym gruntarzom od wyczyszczenia za 8 nocy, których  
było 6, jednemu po złotemu,—z. 48, za 4 garce gorzałki, a z. 2,—  
z. 8; za swicy na każdą noc, a gr. 8,—z. 2, gr. 4. Latus z. 237.  
gr. 18

Anno 1682, a die 24 augusti na oprawe bani wielkiej cerkwi  
nad ołtarzem y rzemiesnikom wydało się z tychże pieniędzy: gon-  
tow № 22 kop, a gr. 16,—z. 11, gr. 22; g(w)ozdzi № 30 kop, a  
gr. 5,—z. 5, dwom cieslom na trzy dni—z. 5, gr. 15, maistrowi—  
z. 1, od przestawienia pieca w szkole y za kafle № 200, a gr. 3,—  
z. 20, item kaflow № 30 na sklepienie, a gr. 2.—z. 2, od stawia-  
nia ganczarczowi—z. 3, za 4 wozy gliny, a gr. 10,—z. 1, gr. 10.  
kowalowi za pręty do pieca—z. 1, sklarzowi od naprawy okien w  
szkole—z. 6. Summa facit z. 56, gr. 17.

Uczyni tedy summa latusow wszy(s)tkich tych expensow zło-  
tych 529, gr. 26. № 3 zostało Połustawcow na ciękim papirze, a  
z. 10,—z. 30, № 6 oprawnych—grubych, a z. 8,—z. 48.

Według podania na regestrze iego mości pana Mazarakięgo  
Apostoły, ktore położono po z. 16, zaczym nie mogli się tak prze-  
dać, tedy ich mość panowie bracia umnieyszyli na każdym po z. 2.  
uczyni z. 14. Czasosłowiec jeden zostaje.

Anno 1683, a die 5 ianuarii cieslom od parkanu szpitalnego—  
z. 3. Facit summa z. 627, gr. 26. Aby tedy wynosiła summa tak  
iako odemnie iego mość pan Semion Lawryszewicz wzioł sięgam,  
to iest z. 651, gr. 9 restat z. 23, gr. 13 przy iego mości.

Anno 1683, a die 17 x-bris veteris rachunek odbierający się  
od i. m. pana Hrehorego Rusinowicza z pieniędzy powziętych od

Jakuba Pawłowicza in anno 1671-mo, iako substitut kassy na leyscu i. m. p. Krassowskiego, tak tedy okaznie distribute tey summy, iako niżej złotych 2500 summy, item z długu od Jana rzemieńskiego z. 82, gr. 16.

Anno 1672 ołowin kupił na litery do gisarni 5 kamieny, a 10,—z. 50.

Item za leguminy rozno oycom naszym mieyskim z pozwolenia p. przez i. m. p. Korędowicza—z. 50.

Item die 13 iulii za robote xiąg cerkiewnych—uwiązanie, ktoreggi jego mość p. Stephan Lawryszewicz wydał p. Iwanowi, introigatorowi, przyszło mi tedy summy reszty z. 91.

Item gisarzowi Woyciechowi reszty summa za zapłatę odliania liter trefoloynych—dopłacił z. 92, gr. 13.

Item die 25 iulii Dmitrowi, introigatorowi, długu od uwiązania xiąg, ktoremu i. m. p. Stephan Lawryszewicz był zatrzymał, płacił tedy z. 100.

Item introigatorowi Danielowi także za robote xiąg—z. 25.

Item wielebney panie Alempiadzie Langiszowey oddał summe dżyczono przez ich mość pp. bracy, a to w sprawie Słoczonskiej dwornej złotych tysiąc, a prowiziei złotych pięćdziesiąt, facit 1050.

Item zapłacił legacio Matyaszowsko oycom Krechowskim z. 35, com naszym y s. Onofrego z. 35, a na szkole y szpital z. 35 zez ręce i. m. pana Korędowicza z. 105. Latus facit z. 1563, . 13.

Anno 1682 ich mość oycowi Jesnikowi widerkaf należący od tych 5000 pożyczanych—z. 250.

Item od kamienie cerkiewnych dupel 15 na ratusz podatku od azapetowskiej całej, Theophilowskiej dwie części, Leonowiczowej puł, wszystkiego z. 40.

Na honorarium jego mość panu wojewodzie Lubelskiemu, i. m. nu Reiovi ich mość zezwoli dać z. 100.

Item zezwolili ich mm. oddać do rąk i. m. p. Kotyniego tymfow № 200, a to na honoraria osobom roznym przy bytności k. i. m. Michała w sprawie natiey Ruskiey, facit z. 200.

Item dopłacił reszty i. m. pani Romanowey summy przychodzącej za kamienice, ktore od ney otrzymali, a to co winna była p. Woyciachowi Jurendekowi—z. 329. Latus summy facit z. 919. Transportalia z. 1563, gr. 13, reszte—z. 100 oddał panu Semionowi, z czego ma dać ich mość rachunek.

Laus Deo. (Anno) 1675, martii 30 veteris wzięłem z tych pieniędzy, co iey mość p. Stephanowa Ławryszewiczowa przyniesła była z legaciey moiey złotych dwiestu czterdziestu: naprzod z. 100, item od iego mość p. Korędowicza z. 54, gr. 12 $\frac{1}{2}$ . Summa z. 154, gr. 12 $\frac{1}{2}$ . Z tych—za trzy kamieni wosku na wielkanoc z wagą y drzynnikami—z. 96, gr. 6, studentowi na potrzeby do dialogu z. 3, na oliwe do Bożego grobu z. 55, gr. 6 $\frac{1}{2}$ . Ostatek dopłaciłem oliwy z kassnych za xięgi pieniędzy, to jest złotych 13, gr. 23 $\frac{1}{2}$ , a to za kamieni trzy.

Copia karty i. m. p. Henrych(a) Horna, ktora się odesłała przy interessie do Gdanska:

Ja niżej podpisany zeznawam tym quitem, yżem odebrał od i. m. p. Jakuba Minkiewicza jeden wielki worek zapieczętowany, a drugi mały także zapieczętowany z pieniędzmi, w których workach tak było y znalazło się złotych polskich dwa tysiąca y sto w dolną monecie, ktorem odebrał, a że mi ieszcze przychodzi za puł worka ta interessa, nie wydaię karty, poki mi się w interessie należącym dosyć nie stanie, ale i za oddanie interessi samey powinien będę karte origenalną, ktora przy mnie zostaje, wydać za ukazaniem tego mego quitu, na co się ręko własną podpisałem we Gdansku die 16 novembris, 1671 (anno) Hendrich Horn m. p.

[Podług zwyczaju starożytnego uchwalili na przywit i. k. m. pro honoraria wyląc z kassy bratskiey czterdzieście czerwonych złotych, dając ten quit i. m. panu Mazarakiemu, iako zawiadowcy w przedaniu xiąg brackych, ktory quit przeto mają y drudzy pp.

bracia, iako przyiadę, acceptować, rozumiejąc to ich mość, że iako teraz sie umowiło, chcą sie, czy ni przyłożyć i nie ..... carbony cerkewney, na co praesentes podpisałismy się. Datum die 24 iulii veteris, anno 1676. Dokładając i to, in quantum by nie accipował, tedy iego m. p. Mazarakiemu przyiąć to moją w expensa brackie cerkiewne.

Bazili Korędowicz m. p.

Αλέξανδρος Μπαλαμπανος.

Яковъ Павловичъ рукою.

Cyprian Kisielnicki.

Γεώργιος Παπαράς] <sup>1)</sup>.

My niżej podpisani bracia bractwa cerkwie Lwowskiej Ycnenia Przenajświętszey Panny zeznawamy, yż na drogę warszawską, seymową, wyprawiając pp. bracy naszych w sprawach poważnych cerkwi świętey y bractwa naszego, tamże na seym wzielismy od i. m. p. Jana Mazarakięgo, pana brata naszego, z utargowanych xiąg brackich, przez niego zprzedanych, summe złotych polskich currentis monetae dwanasie set szesnaście. Na co, dając mu takowy quit, powinni będziemy takowy summe do rachunku brackiego przyiąć, iako dla lepszey wiary przy pieczęci brackiey podpisuiemy się. We Lwowie die 2 februarii veteris, anno 1677.

Stephan Krasowski m. p.

Ἀλέξανδρος Μπαλαμπανος.

Jakob Lawryszewicz m. p.

Semeon Lauryszewicz.

Печатъ  
брат-  
ская.

Bazili Korędowicz m. p.

Γεώργιος Νηκολαη.

Γεώργιος Παπαράς.

Mnie wielce mości panie Mazaraky, a moy wielce mości panie y dobrodzieiu! Copio descriptiey rachunkow posyłam w. mmm. panum z reiestru, może dotąd dać nie mogę, poki od ich mość pp. quitu mieć nie będę, iako zwyczaj był dawny, że brata quitowywały, a registra na gruncie zostały. Jeżeli chodzi o to, aby sporządzić registra cerkewne, wiele xiąg było, a wiele teraz zostaje, masz w. mmmc. pan w wielkim brałym registrze, wiele mnie pirw-

<sup>1)</sup> Что въ скобкахъ, то написано на доскуткѣ бумаги и прилежено къ переплету оборотной стороны настоящей рукописи.



szym razem do przedania wydano było, drugim razem ratią także jest w czyrwonym brackim registrze, który w skrzyni okowanej zostaje, na czym y podpisy moje są, kiedy, w którym roku, wiele wydali sprzedawcy ....., abym pisał na tydzień, tego temuz żadno miarą udzielać nie mogę, gdysz musze młodzy pilnować y dowody wystawić, rad bym, gdy by mie kto teraz usłużył, wiesz w. mmmc. pan, że rad posłucham y roskazaniu czynić dosyć y dość wieli razow ziezdzałem, telkoż niektery ich mość y przychodzić nie mieli czasu. lubo w domach byli, a tak prosze, abyś mie w. mc. mc. pan miał excusatum, przywodzi, że nieobłudnie o zabawy moje pisze, gdyby to we Lwowie, by też y zabawy byli, we dnie, w nocy, iednak, pomógł bym pracować, przy tym moy niskości y mnie samego pisać pilnie zalecam. W. mc. mego wielce m. p., pana y dobrodzieia nizky sługa Jakob Lawryszewicz m. p. A die 27 ianuary, anno 1684 <sup>1)</sup>.

Господи благослови! <sup>2)</sup> Anno Domini 1687, die 20 x-bris. Memorial danych pieniędzy na szafowanie i. m. panu Cyprianowi na roze potrzeby cerkiewny, iako w reiestrze jest wpisano, że odebrał z. 157. gr. 25. Z tych tedy powziętych pieniędzy wyźmianowanych daię taki rachunek, iako niżey specificię każdą rzecz podrobną. Z roskazania ich mościow pp. braci do ś. Onofrego kupiło się wosku puł kamienia na Boże narodzenie, a z. 40,—z. 20. Od robienia tych swic zapłaciło się z. 2. J. m. pan Affendik kupił wosku 3 kamieni y 1½ funta, a z. 40, tu do tei cerkwi na Boże narodzenie, tedy dał żydowi z. 108, z tych pieniędzy, co wziół u p. Stefana Lawryszewicza na gwozdzie do Jarostawia, a ia dałem do tego wosku z. 14. Ganczarzowi za 160 kafłow, a gr. 3½, co stawił piec, gdzie xięgi rewidowano, czyni z. 18, gr. 20 Item za 10 kafłow białych tamże, a gr. 2,—gr. 20, za glinę gr.

<sup>1)</sup> Львовскій Ставропигіальний архивъ, № 989.

<sup>2)</sup> Львовскій Ставропигіальний архивъ, № 995, или X X. (1687—1693) № consig 477, стр 1—90.

15, za plewe gr. 10, od stawiania pieca—z. 2, gr. 25. Za puł kamienia oliwy do lamp na Boże narodzenie—z. 12. Za cwiérć mięsa do szkoły, do szpitalow wdowam z. 9, gr. 3. Za chleb do szkoły y kwarte wudky—z. 1, gr. 24. Za barszcz, cebule, pietruszkie, picprz do szkoły—gr. 6. Za ryby dla i. m. oycy episkopa y naszych oycow—z. 23, gr. 19. Strucle dla i. m. oycy episkopa z szafranem y rodzinkami—z. 8, gr. 15. Za dwa garce wina—z. 19, gr. 23. Za strucle dwie dla oycow naszych—z. 2. Za dwie kwarcie wudki dla oycow naszych y ś: Onofrego—z. 1, gr. 18. Chłopum dwom y niszcym, co nosili rybe y strucle—z. 1, gr. 4. Za okna sklarzowi do szkoły, co przybijał,—z. 6. Chłopu, co rum wywiuzł od oycow, za 5 razy—gr. 25. Za 2 garcy piwa drukarzom, co rewidowali xięgi,—gr. 12. Za 3 garcy piwa drukarzom—gr. 18. Za latarnie na zwonice niszcym—gr. 10. Za wuz drew, gdzie rewidowano xięgi,—z. 1, gr. 27. Tamże do drzwi za slusak, co nakładał, gr. 10. Mularzowi, co naprawiał,—gr. 6. Summa z. 148, gr. 15. Za zawiasy kowalowi, co naprawiał do drzwi dolnich u oycow, dałem gr. 21. Mularzowi, co trzy haki u oycow osadzał y gdzie xięgi—z. 1, gr. 6. Kotlarzowi, co naprawiał kocieł do szkoły,—z. 1, gr. 10. Za 3 garce piwa y gorzałkie, co rewidowali,—gr. 27. Za  $\frac{1}{2}$  kwarty gorzałki, co rewidowali,—gr. 12. Za 3 garce piwa tymże—gr. 18. Za kludkie, gdzie rewidowano xięgi,—gr. 26. Za 4 garce piwa, co rewidowali, gr. 24. Za pułkwarty wudki—gr. 12. Za 3 garcy piwa, co rewidowali,—gr. 18. Za  $3\frac{1}{2}$  garcy piwa y puł kwarty gorzałki—z. 1, gr. 3. Za 3 kwatyrki gorzałki—gr. 18. Za woz drew, gdzie rewidowano,—z. 1, gr. 22. Summa z. 11, gr. 7. Latus drugi czyni z. 148, gr. 15. Summa z. 159, gr. 21. Tedy zupełny rachunek oddał pan Cyprian według powzięcia pieniędzy, to iest z. 157, gr. 25. A że więcey wydał swoich, to iest z. 1, gr. 26, ma odebrać sobie z drugich pieniędzy, co mu się dadzą do szafowania.

Anno 1688, die 25 februarii n. c., który dzisiaj wyszedł, kwartał sie oddał wielbnym oycum naszym: o. Samuelowi Krassuw-

skiemu z. 10, o. Wasianowi Radkiewiczowi z. 10, o. diakonowi Meftodemu z. 8, o. kucharzowi z. 5, dzwunnikowi z. 10. Summa z. 43. A to oddało się przez oycę Samuela, na co się podpisuję: Samuel Krassuski imieniem wszystkich.

Anno 1688, die 26 februarii c. n., który dzisiaj wyszedł czas legatii Matyiaszowskiej wielbnym oycum naszym za przeszły rok, którym dzisiaj wychodzi, oddało się z. 17, gr. 15. Samuel Krassuski imieniem wszystkich.

Anno 1688, die 15 februarii c. v. wielbnemu oycu ihumenowi Onofrykiemu, którego czas kwartału wychodzi ut supra, oddało się złotych 10.

Die 16 februarii legatui Matyiaszowskiej oddało się temuż oycu ihumenowi, na co podpisuję się, złot. 17. gr. 15: Joasaf Lechnowicz, ihumen ś. Onofryia.

Anno 1688, die 16 februarii oycom Krechowskim teyże legatui Matyiaszowskiej oddało się, iako y kwit ich na karcie iest osobliwy, od nich dany, z. 35.

Ja niżej podpisany Joasaf Lechnowicz, ihumen ś. Onofrego, nie mogąc z dochodów cerkiewnych suplementować sukienko bracią, ze mną zostającą, uprosiłem ich mościow, że(by) in vim elemosinae poratowali me postawem sukna na suknie braciom. Co ia nie mam za powinność zadną obracać sobie napotym, ale to z łaski ich mościow otrzymałem, zaczym gdy kolwiek iaka potrzeba ukaże, a obwieszczony będę od i. m. sosudochranitelnego, albo od wielbnego oycy sedmicznego, nie mam zbraniać, ale braci przysłać na usługi cerkwie Bożey tu do miasta, do tego cztery razy do roku za fundatoruw, dobrodzieiow y braci pracujących odprawować sobornie parastasy y służbu Bożą powinien będę w miescie, w cerkwie Niebowzięcia Naswieszey Panny, na co podpisuję się, die 7 aprilis. anno 1688, Joasaf Lechnowicz, ihumen ś. Onofrijsky.

Anno 1688, die 8 februarii drugiem razem wydało się panu Cyprianowi do szafowania z cassy worek, w którym szelągów było z. 133, gr. 22½. Taki rachunek daię: do sessiey za drwa suchie—

r. 10, kowalowi od siekiry, co w szkole złamali,—gr. 20, 30 ianuarii na Trzech Swiatytelow do szkoły na mięso—z. 3, gr. 20, za chleb do szkoły—z. 1, za kwarte gorzałki—gr. 24, na barszcz—r. 3, tegoż dnia dla oycow naszych za ryby—z. 4, gr. 15. 31 ianuarii za kosz na smiecie do szkoły—gr. 13, za 3 wozy (drew) do szkoły: za ieden a z. 1, gr. 6, za drugi—z. 1, gr. 28, za trzeci—z. 1, gr. 10, za wszystkie czyni z. 5, gr. 14; drukarczykom, co księgi rewidowali: Anastazemu z. 5, Chomie z żono z. 4, drukarczykowi z. 2, szewczykowi z. 1, gr. 15, niszczym dwom z. 1, wszystko czyni z. 13, gr. 15. Summa z. 30, gr. 14.

Anno 1688, die 1-ma februarii: dałem czernicom od 4 kapieni za robienie swic, a gr. 4 od funta, co czyni z. 16; dydałem z rozkazania pp. braci na wosk—z. 10, dziadowi za buty, co go przyięło się na grunt, z. 3, gr. 10; ciesli, co chodzili na dzwonicę opatrzować, za prace na miud—gr. 20.

14. februarii cużoziemcowi iałmużny z rozkazania ich mościow pp. braci—z. 3.

21 februarii człowieka przyniesli umarłego z pod cerkiewi, z rozkazania i. m. pp. braci—z. 4.

24 februarii za 6½ łok. ręczników, a gr. 15 łok., do służenia—z. 3, gr. 7½. Od trzech piecow w szkole y w drukarnie, co stawiali kaflow 25, po gr. 3 kafel, za robote ganczarzowi dałem z. 3, gr. 6. Za wudkie dla drukarczykow, co rewidowali księgi,—gr. 12.

29 februarii od manifestaciey y protestaciey w Grodnie—z. 2.

8 ianuarii dałem za Ochtai do monastyra świętego Sawy z rozkazania ich mościow pp. braci pannu Hrehoremu (Russianowiczu), co nie chciał wydać, z. 24.

12 martii od kłudki, co odmykali y klucz nowy robił,—gr. 27, niszczeniu, co piecy palił w sessiey,—gr. 15.

24 martii od wyięcia manifestaciey w grodzie z pieczęcio—z. 3.

5 aprilis dałem podymnego z kamienicy Masarowskiey—z. 4, r. 22; 9 aprilis z Theofilowskiey,—gdzie p. Roman, z. 9, gr. 14, pieslom, kiedy szli do Lwowa dla obierania dembow,—z. 1.



12 aprilis chłopcu pana Mazarakiego do kancelariew grockiey w sprawie pani Kotoniey—z. 1. Summa z. 90, gr. 13 $\frac{1}{2}$ .

Dołożyłem do wosku, co nie stało,—z. 1, gr. 3, introligatowski od oprawienia pstrego reiestru—gr. 24, dzwunnikowi, gdy chorował, kazali ich mość dać z. 1, stolarzom, co Boży grub stawiali y naprawiali ad rationem—z. 10, tym, co lichtarze myli na wielkanoc, na strawę y na piwo—gr. 12. Summa czyni z. 134, gr. 6 $\frac{1}{2}$ .

Die ultima martii trzecim razem dało się panu Cyprianowi na expensa, wosk, oliwe y inne talar. bitych 40, a z. 7, czyni z. 280. A że wyży pokazało się, że p. Cyprian wydał z swego, tedy mu sobie odebrać gr. 14. Jakimowskiemu, dziadowi, co cwyntarz zamiatął,—gr. 8, na cwioki do grobu gr. 24. na szpilki gr. 8, od kociołka, co naprawiali do szkoły,—z. 1, co ubierał obraz—z. 1, za drwa do lichtarzow, co myli,—gr. 8, za bagnienta—gr. 12, to wszystko czyni z. 3, gr. 20. J. m. panu podstarosciemu grzywny y honorarium talar. bitych 4, a z. 7, czyni z. 28. Summa z. 32, gr. 2.

Anno 1688, die 9 aprilis i. m. panu pisarzowi grockiemu w sprawie Kotoniey dało się z. 28. Za 4 $\frac{1}{2}$  kamieni wosku na wielkanoc, a z. 40 kamien, czyni z. 180. J. m. panu Pastniekiemu, w sprawie od pp. braci stawał,—z. 10. Za dwa kamieni oliwy, orły chodzili się, z. 47, a dał tylko za nie w tym rachunku z. 30. Summa z. 248.

Die 22 aprilis czwartym razem dało się panu Cyprianowi na rozne expensa currenti moneta z. 150: co rum y gnui wywozili z przed cerkwi—z. 3, gr. 10, dołożyłem do oliwy z. 17. od prania chust cerkiewnych czernicom—z. 3, gr. 15, kołacze i. m. oycy episkopa—z. 8, gr. 15; za dwie flasze garcowe y wino, a z. 10,—z. 20, gr. 12; za ryby dla i. m. oycy episkopa y chłopum, co niesli,—z. 15, gr. 24; dla oycow naszych na wielkanoc za ryby—z. 5, gr. 20; za 30 lamp, para a gr. 3, co czyni z. 1, gr. 15; za 20 lamp, co nie dostawało,—z. 1; za cwiérć mięsa do szkoły—z. 10, gr. 15, dla tychże do szkoły za chleb—z. 1, dla tychże za wudke—

gr. 24; malarzowi, co odnowił u grobu podniebienie,—z. 3; niewiasty, co myli lichtarze na wudki,—gr. 6, babie Kołybabiniey ialmużny—z. 2, do trzech szpitalow za chleb—gr. 18, diakowi za cwierć cielęcia na święta—z. 1, gr. 2; Czefutuwnie, wdowie, z roskazania—z. 6, Łucnicie, wdowie, stary ialmużney dano z. 1, gr. 15; za 4 pochodnie białe na święta—z. 13, gr. 10; za prace żunkom, co lichtarze myli,—z. 5; stolarzom dopłaciło się do z. 10 ieszcze z. 5; za 69 lamp, co naliwał łoiem do grobu, a gr. 10,—z. 23, gr. 10. Summa z. 150.

Die 14 martii piuntym razem dało się panu Cyprianowi na rozne expensa talarow bitych 30, a z. 7,—z. 210. Expensa: kowalowi od dwóch okien y od kuny, co na dziadow y od 20 szpernalow—z. 3; dzwonnikowi Kuszli, co pomagał około grobu,—z. 3; cieslom, co dzwun podwindowali,—z. 3, summa z. 9, slusarzowi, co klucz do zamku robił y oddzirał y przybijał do drzwi—do gmachu biblioteki, dało się z. 3; za dwa rzemienie do kluczy rzymarzowi—gr. 20, stolarzowi, co listewki robił do gmachu w sessiei y przybił od 17 łokci, po gr. 6 łokiec, czyni z. 3; tym, co rewidowali Czasowniczi za gorzałkie y piwo—z. 1, gr. 6; za sznury, co wiązali Czasowniczi y za papir do podkładania—z. 1, gr. 14; za pułkamienia oliwy, co nie stało na wielkanoc, kupiło się za z. 11, gr. 22<sup>1</sup>/<sub>2</sub>; od kominow, co wycirano w szkole y w drukarnie, dało się z. 2; stolarzom, co Boże grub robili y składali <sup>1)</sup>; od 5 kamieni wosku bez 5 funt. zapłaciło się czernicam od roboty y do s. Onofrego, co robili, a gr. 4 funt, czyni z. 18, gr. 25.

Maii 25: parastas generalny za fundatora y pp. braci zmarłych wydało się, y na swicy, y ryby, y na mięso do szkoły z. 14, gr. 13; oycu ihumenowi na S. Troice z roskazania (pp. braci) na ryby—z. 7.

11 iuni: 5 wozuw piasku, po gr. 7<sup>1</sup>/<sub>2</sub>,—z. 1 gr. 7<sup>1</sup>/<sub>2</sub>; za dwie łopaty y co odkopywali y przywiuzł wapna 3 wozy—z. 1, gr. 7,

<sup>1)</sup> Въ подзвнникѣ пѣтъ числа.

szel. 1; mularzowi za dwa dni, a z. 1, pomocnikowi za jeden dzień, a gr. 18,—z. 2, gr. 18.

18 iunii: za may y trawe na zielone świętki—z. 2, 15 tarcie do dzwunicy y na ławy do szkoły, a gr. 21,—z. 10, gr. 4; 25 par łaz, a gr. 4, szel. 2, czyni z. 3, gr. 26, sz. 2; 5½ par krokiew na rysztowanie, a gr. 16,—z. 2 gr. 28; za 1 rynewkie z. 1, gr. 6, chłopu, co przywiozł 2 płatew, a gr. 16,—z. 1, gr. 2; za ryby dla oycow Krechowskich, za miud, za chleb, co przyiachali po oycu duch,—z. 4, gr. 2; drukarzowi od szrub iednych—z. 2, od drugich—z. 3, za balki gr. 16, za linewkie—z. 2, od przelania liter 59 funt.—z. 16, srube y sprężyne gr. 16,—czyni z. 24, gr. 2.

19 iunii: za 200 cegły z wywozem, a z. 3, wywuz. gr. 12, czyni z. 6, gr. 24; od pobiiiania bani na cerkwi cieslom z misterio—z. 13.

21 iunii: za 3 sztaly do kominka do szkoły—z. 3, na przepodobnego ś. Onofrego o. ihomenowi dało się z. 7.

23 iunii: za 4 wozy piasku, a gr. 7½, item za wapno, przywiuzł dwa razy,—z. 1, gr. 14.

26 iunii: za 5 wozuw glini do stawiania pieca gr. 9, czyni z. 1, gr. 15; za 5 dni mularzowi, a z. 1, pomocnikowi za 5 dni, a gr. 18, za piwo y gorzałkie,—z. 8, gr. 18; za 5 dni cieslom dwom, a z. 1 y gr. 28, y misteria, drugiemu piwo y gorzałkie—z. 12, gr. 5.

3 iulii: za demba na wengar y od noszenia gontow od ś. Onofrego—z. 1, gr. 8; za 2 dni cieslom w sobbote y za piwo y gorzałkie y magistrowi—z. 5, gr. 2; za 3 dni mularzowi, pomocnikowi 4 dni, za piwo y gorzałkie,—z. 5, gr. 27.

9 iulii: za 4 wozy piasku y co przywiozł wapna dwa razy od ś. Onofr.—z. 1, gr. 16; za 1 funt olowiu do kuny y niszczeniu co przyniuzł,—gr. 13.

10 iulii: za 4 dni malarzowi y pomocnikowi dało się za gorzałkie y piwo z. 6, gr. 28; za 1 dzien cieslom dwum y misterie.

piwo y gorzałkie—z 2, gr. 17; za 1 dzień ciesłom dwóm y misterie, piwo y gorzałkie—z. 2, gr. 5; stolarzowi na zadatek na szafy do szkoły 3, a z. 5, dało się tedy na zadatek z. 4, gr. 10. Summa z. 201. Z tamtey strony latus do tey summy należący z. 9, summa z. 210.

Anno 1688, die 25 maii n. c. kwartał się oddał wielbnym oycum naszym: oycu Samuelowi Krassuwskiemu z. 10, oycu Wasyanowi Radkiewiczowi z. 10, oycu Meftodemu, dyiakonowi, z. 8, oycu kucharzowi z. 5, dzwunnikowi z. 10. Summa z. 43. Іеромонах Самуиля Красускій. Іеромонах Василян Радъкевичъ. Іеродіакон Меодій. Романъ Назаревичъ.

Eodem anno, die 25 maii n. c. legatia w. p. Wasilowey wielbnym oycum naszym, który czas wyszedł na Woskresenie in anno praesenti, dało się z. 15. Іеромонах Самуиля Красускій. Іеромонахъ Василянъ Радъкевичъ. Іерод. Меодій.

Eadem die et anno, przy wielbnych oycach naszych, wielbnemu oycu Damaskinowi, przystanemu od wielbnego oycy ihumena Lechnowicza manastyra ś. Onofrego, dało się kwartału, ktorego czas wyszedł eadem die, wyżey mianowanym z. 10. Imieniem w(ielbnego) o. ieromonacha Joasafa Lechnowicza, ihumena ś. Onofrego, ieromonach Damaskin.

Eadem die temuż wielbnemu oycu Damaskinowi y legatia się oddała po nieboszce pani Wasilowey do ś. Onofrego manastyru y te z stolika dane z. 15. Imieniem w. o. ieromonacha Joasafa Lechnowicza, ihumena ś. Onofryia, ieromonach Damaskin.

Die 14 iulii szustym razem dało się panu Cyprianowi na rozne expensa talarow bitych 49, a z. 7, y z. 1, gr. 24, czyni z. 344, gr. 24; dopłaciłem do pierszego zadatku stolarzowi, co szafy 3 robił do szkoły, z. 10, gr. 20; od 7 par płatew, co od ś. Onofrego przywiezli,—z. 3, gr. 8; ciesłom y mularzom, co wychodzili do ś. Onofrego,—gr. 24, ciesłom dwóm towarzysom za dzień z. 2, 4 towarzysom cieselkim za 6 dni, a z. 1,—z. 24, maistrowi ciesielskiemu od 4 czeladzi za 6 dni y od dwuch za ieden dzień—z. 5,



gr. 6; za tygodniowe piwo y gorzałkie dla 6 czeladzi—z. 2, gr. 12; mularzowi za  $4\frac{1}{2}$  dnia dało się z. 4, gr. 15; pomocnikowi za 4 dni, a gr. 18,—z. 2, gr. 12; dla mularza y pomocnika za piwo y gorzałkie—gr. 15; na smarowanie lini za mydło—gr. 3. Summa z. 55. gr. 25. Za okno nowe, co na bani złe było nad ołtarzem, dało się z. 10. Dwa worki nowe do sessiey kupiło się za gr. 6. Za dwie szyny żelaza na ankry—z. 1, gr. 14.

Julii 23: za 14 tarcic, za 10 a gr. 21, a za 3 a gr. 15,—z. 8, gr. 15; ganczarszowi za 187 kaflow, a gr.  $3\frac{1}{2}$ ,—czyni z. 21. gr.  $24\frac{1}{2}$ ; od roboty stawiania pieca—z. 3.

Julii 24: za plewy y piwo y gorzałkie—gr. 16, od 17 sztuk chust cerkiewnych, co prała, dało się z. 2. gr. 15.

Eadem die: 3 czeladzi cieslum dało się za 6 dni po z. 7, gr. 6, z rozkazaniami p. Mazarakięgo,—z. 21, gr. 18; 2 czeladziom za 5 dni, a gr. 26, czyni z. 8, gr. 20; item 1 czeladnikowi za 6 dni, a gr. 26, czyni z. 5, gr. 6; maistrowi ciesielskiemu od czeladzi—z. 6, gr. 24; za piwo y gorzałkie tygodniowe—z. 2, gr. 25; za 2 dni mularzowi—z. 2, za 2 dni pomocnikowi, a gr. 18,—z. 1, gr. 6.

Julii 25: za gorzałkie y piwo—gr. 8. kowalowi od 290 bratlow starych, co rychtował, y od 24 szpernalow małych, od 3 ankrow y 6 klamer wielkich, od tego dało się z. 2, gr. 3.

Julii 30: za 16 dembow na opasanie na zwonicy—z. 14. gr. 15; za dwa wozy węgla do smoły—z. 1, gr. 27; za klaki do rychtowania na opasanie—z. 4, gr.  $\frac{1}{2}$ .

Julii 31: 2 towarzyszom ciesielskim za 4 dni, a z. 1, gr. 6,—z. 9, gr. 18; item 1 towarzyszowi za 4 dni, a z. 1,—z. 4; item 1 towarzyszowi za 4 dni, a gr. 26,—z. 3, gr. 14; maistrowi od czeladzi za 4 dni od 4 czeladzi z. 3. gr. 6; za gorzałkie y piwo tymże—z. 1, gr. 10; drążykom, co smole nosili do wagi y z wagi,—z. 1, gr. 13; za 4 wozy piasku y 4 wozy wapna, co przywiezli,—z. 2; za 2 snopy żelaza y za 3 szyny dało się z. 16.

Augusta 9: 2 cieslom za 5 dni, a z. 1, gr. 6, czyni z. 12; maistrowi od tychże czeladzi za 5 dni—z. 2, za gorzałkie y piwo

odniowe—gr. 24; mularzom 3 maistrom, co chodzili na dzwonice dare brać, iak wielki kosz mają robić, y za towarzysza, co u nas ilka niedzińl robił, dato się z. 2, gr. 16 <sup>1)</sup>).

*Остальные записи, какъ не имѣющія историческаго интереса, не печатаются, за исключеніемъ нижеслѣдующихъ записей съ 1692 до 1695 годы.*

Roku <sup>2)</sup> 1692, dnia <sup>3)</sup> obiowszy sosudochranytelnyce za zgodą z electionem wszystkich ich mościow panow bracy y odebrawszy łucze od ich mościow oney y należyte officium do oney zapisane, Ko fusius w generalnym regestrze electionis zapisu patet, czynie ecepte rachunek taky:

Podzwonnego początek, ktore bierze się od razu iednego po złotych dwa, lecz tegoż połowa dzieli się: na szkołę złoty ieden, a złoty drugi do sosudochranytelnycei.

J. mości paniey komendantowey a(nno) Domini 1692, aprilis 3 razy siedm po z. 1—z. 7.

Jego mości panu Klonskiemu razy 4—z. 4.

J. mości paniey wojewodziney Płockiey razy 15—z. 15, item yże i. mości razy 10—z. 10.

J. mości paniey Boimowey roczyny razy 4—z. 4.

Jana Jrzego Kocia słuźebnicy razy 2. Latus uczyni z. 40.

P. Łambuckiemu staremu razy 6—z. 6, gr. 15 y za wybiłanie.

P. Cypriana niebożce ..... razy 4

P. Afendykowi niebożczykowi pułroczyny razy <sup>3)</sup>).

Jego mości panu Ulinskiemu razy 7—z. 7.

Dziecięciu pana Jana, p. Semionowey Lawryszewiczowey zięcia, razy 2—z. 1, gr. 15.

<sup>1)</sup> Львовскій Ставропигіальний архивъ, № 995, стр. 1—90.

<sup>2)</sup> Львовскій Ставропигіальний архивъ, № 1008, или А.В. № conslg 522, стр. 6. 19—35. „Счеты сосудохранительницы и подзвонного (1692—1695)“.

<sup>3)</sup> Въ подлинникѣ пробѣлъ.

Прилож. къ ч. 1. т. 10.

Pani Kowalowej corce, ormiance, razy 4—z. 4.

Pani Łambuckiej starej razy 4—z. 4.

Jego mości panu Karczowskiemu roczyny razy 3—z. 3.

Pani Laszkowskiej starej razy 8—z. 8.

Dziecięcia pana Zoty raz 1—z. 1.

Pani Łyskowej, ormiance, razy 10—z. 10.

J. mości pani Gensickiej, corce pana Stephana Lawryszewicza, razy 11—z. 11.

Jego mości panu Kosakowskiemu razy 3—z. 3.

J. mości pani Klonskiej razy 13—z. 13.

Jego mości panu Kocowi, sędzie Betzkiemu, dzwoniono razy 9—z. 10. Latus uczyni z. 82.

Panu Afendikowie niebozczykowi roczyny razy <sup>1)</sup>

Pani Krakowszczykowej wnuczkowi razy 2—z. 2.

Jego mości pana podkomoriego Lwowskiego pasierbicy i. mości pani kasztelaniczowej razy 9—z. 9. Znowu teyże i. mości razy 4—z. 4. Latus. z. 15.

Anno Domini 1693 odebrałem od jego mości pana Mikołaja Krassowskiego, iako na ten czas kasnego, za pozwoleniem wszystkich ich mościów panów bracy in currentibus monetis z. 250, a to na expensa y potrzeby uroczystości s. chwalebnych następnących zmartwychwstania Pańskiego, to iest do sosudochranytelncy, na co dałem y kwit iego mości swoy.

Wszystkiego podzwonnego odebrałem summy z. 137, item od iego mości pana Krassowskiego summy z. 250. Facit oboie summy z. 387. To wszystko summa percepty tylko.

Roku 1695 po Wielkieynocy praesentowawszy ten rachunek ich mościom panom bracy y zakonczywszy ony, iako na drugiey stronie wyraża sie summaryusz wszystkiego—(z. 1302, gr. 12<sup>1</sup>/<sub>2</sub>).

Na nowo porzyna sie percepta podzwonnego, a iż dzwon wielki ponosi ruiny w wypadnieniu sztuke u dołu y cierpi niebespie-

---

<sup>1)</sup> Въ подлинникѣ пробѣлъ.

czenstwo, czemu zapobiegając s kosztem niemałym, dla czego y podnosi sie auctia, to iest od razu dzwonienia iednego po złotych trzy, y dzieli sie: na szkołe złoty ieden, iako y przed tym, a do sosudochranytelnyci złotych dwa.

P. Storoszka dziecięciu razy dwa—z. 4.

Jego mości p. Kobyleckiemu razy dwa—z. 4. Uczynie to oboie z. 8, s tamta strona percepty uczyni z. 347, summa summarum facit z. 395.

*Дане сандыемъ registr y początek roznych wydatkow na potrzeby cerkiewne, sosudochranitelnyce y dzwonnice: въ суммѣ 1302 з. гр. 12½, которые по неважности ихъ здѣсь опускаются.*

---

Anno <sup>1)</sup> Domini 1692, die 11 7-bris podzwonne:

Panu Uleńskiemu 7 raz dzwoniło się po z. 2,—czyni z. 14. Do kassy brackiei odebrało się z. 7, studentom do szkoły dało się z. 7.

Die 23 7-bris panu Janowi Mihalewiczowi dziecięciu 2 razy dzwoniono po z. 1, gr. 15, dała z. 3. Do kassy brackiei odebrało się z. 1, gr. 15, studentom do szkoły dało się z. 1, gr. 15.

Die 28 7-bris kowalowej curce, ormiance, 4 razy dzwoniono po z. 2,—czyni z. 8. Do kassy brackiei odebrało się z. 4, studentom do szkoły dało się z. 4.

Die pr(ima) 8-bris Lambuckiemu, kusznirzowi, staremu 4 razy dzwoniono, odebrało się po z. 2, czyni z. 8. Do kassy brackiei odebrało się z. 4, studentom do szkoły dało się z. 4.

Die 9 8-bris i. m. p. Konczowskiemu roczyny 3 razy dzwoniono, odebrało się po z. 2,—czyni z. 6. Do kassy brackiei odebrało się z. 3, studentom do szkoły dało się z. 3.

---

<sup>1)</sup> Львовскій Ставропигіальний архивъ, № 1004, или РР № conslg 471, стр. 77—84, 101—104. „Счеты доходовъ за подзвонное и расходовъ (1692—1695)“.



Die 21 8-bris pani Laskowskiej starei 8 razy dzwoniono, odebrało się po z. 2,—czyni z. 16. Do kassy brackiej odebrało się z. 8, studentom do szkoły dało się z. 8. In summa z. 27, gr. 15.

Anno Domini 1692, die 22 8-bris pana Zoty dziecienciu 1 raz dzwoniono, odebrało się z. 2. Do kassy brackiej odebrało się z. 1, studentom do szkoły oddało się z. 1.

Die 24 8-bris pani Likowej, ormiance, 10 raz dzwoniono, odebrało się po z. 2, czyni z. 20. Do kassy brackiej odebrało się z. 10, studentom do szkoły oddało się z. 10.

Te wyż mianowane summe oddałem pann Hrehoremu.

Po odebraniu kluczy od sosudochranitelnicy od i. m. p. Laskowskiego die 14 augusti, anno 1693:

Die 13 8-bris xiędzu Zichinemu, kanonikowi Lwowskiemu, 3 razy dzwoniono, odebrało się za podzwonne z. 6. Do kassy brackiej—z. 3, studentom dało się z. 3.

Die 25 9-bris pana Konstantego Kocia dziecienciu 2 razy dzwoniono, odebrało się a gr. 50,—czyni z. 3, gr. 10. Do kassy brackiej—z. 1, gr. 20, studentom dało się z. 1, gr. 20.

Die 26 9-bris pannu Mazanskiemu staremu 10 raz dzwoniono, odebrało się od razu po z. 2, co czyni wszystkiego z. 20. Do kassy brackiej—z. 10, studentom dało się z. 10. (Latus) z. 14, gr. 20.

Anno Domini 1693, die 27 9-bris i. mości paniey Laszczowej, starosciney Grabowickiej, 12 razy dzwoniono, odebrało się od razu a z. 2, czyni z. 24. Do kassy brackiej wzięło się z. 12, studentom dało się z. 12.

Die 27 9-bris pani Laszkowskiej starey roczyny 2 razy dzwoniono, odebrało się wszystkiego z. 4. Do kassy brackiej z. 2, studentom dało się z. 2.

Die 14 x-bris Duce, gospodarowi, i. mości dzwoniło się, gdy ztąd wyprowadzono ciało cum processione, 9 raz dzwoniono a z. 2,—z. 18. Do kassy brackiej odebrało się z. 9, studentom dało się z. 9.

Die 18 x-bris i. m. panu Kotowskiemu, administrator, 1 raz dzwoniono, odebrało się wszy(s)tkiego z. 2. Do cassy brackiei dało się z. 1, studentom oddało się z. 1.

Die 27 x-bris panu Janu, dziecienciu Mihalewicza, 3 razy dzwoniono, odebrało się wszystkiego z. 5. Do cassy dało się z. 2, gr. 15, studentom oddało się z. 2, gr. 15.

Die 13 ianuarii, anno 1694 pana Gensickiego małżonce na puł-roczyny y roczyny 7 raz dzwoniono, odebrało się wszystkiego z. 14. Do cassy brackiei dało się z. 7, studentom dało się z. 7. Latus z. 38. gr. 15.

Anno Domini 1694, die 19 ianuarii pana Konstantego Kocia dziecięciu 1 raz dzwoniono. odebrałem z. 1, gr. 20. Do cassy brackiei oddało się gr. 20. studentom dało się z. 1.

Die 28 iulii ormiance nad Bogatemi Kramami 4 razy dzwoniono, odebrało się z. 8. Do cassy brackiei oddało się z. 4, studentom wydało się z. 4,

Die 13 augusti i mości xiędzu Kłunskiemu, generałowi oycow dominikanow, 6 raz dzwoniono a z. 2—z. 12. Do cassy brackiei odebrało się z. 6, studentom oddało się z. 6.

Die 13 7-bris Andrzeia Łysynskiego, krawca, curce, 2 razy dzwoniono, odebrało się z. 3. Do cassy brackiei wzięło się z. 1, gr. 15, studentom oddało się z. 1, gr. 15.

Die 6 7-bris p. Wilczkowi, doktorowi, na roczyny 3 razy dzwoniono a z. 2—z. 6. Do cassy brackiei odebrało się z. 3, studentom dało się z. 3. Za 2 razy, gdy umarł, nie zapłacono było, co dzwonili, teraz oddano z. 4

Die 21 7-bris pani Kupinskiej starey 2 razy dzwoniono a z. 2—z. 4. Do cassy odebrało się z. 2, studentom oddało się z. 2.

Anno Domini 1694, die 23 7-bris .... 2 razy dzwoniono—z. 4. Do kassy odebrało się z. 2, studentom oddało się z. 2. (Latus z. 20, gr. 5).

Die 30 7-bris Bazila Gaftana wnuczkwowi 1 raz dzwoniono—z. 2. Do cassy odebrało się z. 1, studentom oddało się z. 1.

Die 3 8-bris p. Piotra, p. plutniarza, żonie iego 6 raz dzwoniono a z. 2—z. 12. Do cassy odebrało się z. 6, studentom oddało się z. 6.

Die 7 8-bris xiężny i. mości Radziwiłowej na exequie 4 razy dzwoniono—z. 8. Do cassy brackiei odebrało się z. 4, studentom oddało się z. 4.

Die 9 8-bris pana Jakuba Lawryszewicza żonie 6 raz dzwoniono—z. 9. Do cassy odebrało się z. 3, studentom oddało się z. 6.

Die 16 8-bris panu Burzewiczowi samemu 2 razy dzwoniono—z. 4. Do cassy brackiei odebrało się z. 2, studentom oddało się z. 2.

Die 20 9-bris Boimowi, doktorowi, 15 razy dzwoniono—z. 30. Do cassy brackiei odebrano z. 15, studentom oddało się z. 15.

Die 28 9-bris panu Ustrzyckiemu 4 razy dzwoniono—z. 8. Do cassy brackiei odebrało się z. 4, studentom oddało się z. 4.

Die 29 x-bris panu Nikodymowi Silnickiemu 6 raz dzwoniono—z. 12. Do cassy brackiei—z. 6, studentom oddało się z. 6. Latus i summa z. 43.

Anno Domini 1694, die 29 x-bris Piotra Semionowicza dzieńcienu 1 raz dzwoniono—z. 2. Do cassy brackiei—z. 1, studentom oddało się z. 1.

Die ultima x-bris panu Ustrzyckiemu znowu 2 razy dzwoniono—z. 4. Do cassy brackiei—z. 2, studentom oddało się z. 2.

Eadem die pana Kartruskiego, iuryscie, żonie iego 3 razy dzwoniono—z. 6. Do cassy brackiei oddało z. 3, studentom oddało się z. 3.

Die 13 ianuarii, anno 1695 i. mości Strzałkowskiemu 11 razy dzwoniono—z. 22. Do kassy brackiei oddali z. 11. studentom wydało się z. 11.

Eadem die parochowie Skudzie 2 razy dzwoniono—z. 4. Do cassy brackiei oddali z. 2, studentom wydało się z. 2.

Die 29 ianuarii i. m. panu Strzałkowskiemu 6 raz dzwoniono—z. 12. Do cassy brackiei oddał z. 6, studentom wydało się z. 6.

Die 29 ianuarii i. m. paniei Zhorkowej starey 13 raz dzwoniono—z. 26. Do cassy brackiei oddano z. 13, studentom wydało się z. 13. (Latus) z. 38. Latus(y): z. 14, gr. 20+z. 33, gr. 15+z. 20, gr. 5+z. 43+z. 38=z. 149, gr. 10+z. 49, gr. 7 z puszeki=z. 198, gr. 17.

Anno Domini 1695, die 18 aprilis i. m. panu Wielogurskiemu 7 raz dzwoniono—z. 14. Do cassy brackiei odebrało się z. 7, studentom dało się z. 7.

Po rachunkach die 22 augusti i. m. paniei Korendowiczowej starey 14 raz dzwoniono. Do cassy brackiei nie dano nic, studentom oddało się z. 14.

Die 29 7-bris pana Piotra, plutnarza, żonie roczyny 2 razy dzwoniono—z. 6. Do cassy brackiei odebrało się z. 4, studentom oddało się z. 2.

Die 30 7-bris i. m. pana Jakuba Lawryszewicza paniei roczyny 1 raz dzwoniono—z. 2. Do cassy brackiei oddało się z. 1, studentom oddało się z. 1.

Die 28 8-bris i. m. paniei Krosnowskiej na exequie 2 razy dzwoniono—z. 6. Do cassy brackiei odebrało się z. 4, studentom oddało się z. 2.

*Далѣе слѣдуютъ расходы з тегоѣ подзвонного на потребе церквие въ суммѣ 117 з., гр. 11, которые по неважности своей здѣсь опускаются.*

---

*Львовскій Статропініальный архивъ, № 944, или D. № consig. 437, стр. 1—13, 15—18, 23—24.*

*Тамъ же, № 945, или CCC. № consig. 482, стр. 2—7, 9—19, 23.*

*Тамъ же, № 947, или DDD. № consig. 483, стр. 1—15*

*Тамъ же, № 949, или EEE. № consig. 484, стр. приходовъ 1—3, 5; стр. расходовъ 1—8.*



Тамъ же, № 951, или FFF. № consig. 485, стр. 1, 3—5, 7—8, 11—19, 21—25.

Тамъ же, № 952, или Z. № consig. 456, лл. 2—5.

Тамъ же, № 959, или LLL. consig. 490, стр. 3, 5—14, 17—21, 23—34.

Тамъ же, № 962, или PPP. № consig. 494, стр. 1—16; то же самое и въ № 961, или NNN. № consig. 492.

Тамъ же, № 959, или TTT. № consig. 498, стр. 3—23; то же самое и въ № 961, или KKK. № consig. 489.

Тамъ же, № 966, или SS. № consig. 473, стр. 1—3, 5—9, 11—13, 16—17, 20—21, 23—25, 27—31, 56—108.

Тамъ же, № 969, или WWW. № consig. 500, стр. 3, 5—10, 12—20.

Тамъ же, № 979, или Z. стр. 1—12.

Тамъ же, № 980 или OO. № consig. 470, стр. 2—15, 22—23, 31—36, 38—51.

Тамъ же, № 981, или AD. № consig. 506, стр. 3—13, 17—19.

Тамъ же, № 982, или Æ. № consig. 508.

Тамъ же, № 987, или AJ. № consig. 511, стр. 1—11, 13, 15—17.

Тамъ же, № 988, или U. № consig. 452, стр. 7—26, 29—30, 106—108.

Тамъ же, № 995, или XX. № consig. 477, стр. 1—90.

Тамъ же, № 1008, или AW. № consig. 522, стр. 3—6, 19—35.

Тамъ же, № 1004, или PP. № consig. 471, стр. 77—84, 101—104.

---

6. Приходо-расходные книги по продажѣ книгъ Львовскимъ Ставропигіальнымъ братствомъ съ 1642 г по 1710 г.

W <sup>1)</sup> r(oku) 1643, miesiąca maja dnia 27, gdy wyszły trefoloie z druku, oddały mnie Matyasowy Teodorowyczowi ich mość pp. bractwo do przedaży, potaksowawszy wszystkich. Liczbą mnie oddali trefoloioiw 1358, między ktoromy było defektowych 6 trefoloioiw, tysiąc trzysta piędziesiąt y osm.

Po wtorym rachunku w r(oku) 1645 zostało xiąg przy mnie trefoloioiw w seksternie całkowitych 572. Item trefol. uwiązanych przy mnie 63. Item w tenże czas zostało przy mnie czasosłowow liczby xiąg 843. Item uwiązanych czasosłowow—35. Item mysecosłowow w seksternach 288, z ktorych sie rachunek dał podrobnie przed pp. bracy, od tych czasow ia już xiąg nie przedawał, okrom yuszycy bracy.

Trefoloie uwiązane w skurę po tey stronie, ktore sie roznymy czasy y roznie przedawaly w roku 1643 <sup>2)</sup> (po zł. 20). (Czyni) na tey (3) stronie trefoloioiw 84 za sum(m)e za z. 1680. Trefoloie uwiązane na ty (4) stronie 70, 1 tr. oycu Boiarskiemu z roskazania panow bracy, nie dał więcy, tylko za papir z. 6, gr. 18; 2—p. Teszczowynemu (y) 2—p. Janowy Chrehorowyczowy. Na ty stronie porachowano, y sum(m)e czy(ni) z. 1484, gr. 18.

Trefoloie uwiązane na ty (5) stronie 61, 6 tr. kupił pop z Lucka, do Wielkiej nocy ma być zapłata; 8—(kupił) Saula po z. 20, a 10—po z. 19, gr. 15, do ziazdu pieniędzy nie dał; 2 tr. Iwanowy Przedrzymskiemu, zastawił pasek srybny, złocisty; 3—kupił pop z Zynkowa po z. 21—z. 63, zastawił strzymiona y balte

<sup>1)</sup> Львовскій Ставропигіальный архивъ, № 955, или G. № consig. 440. „Reiestr cerkewny na xiegi przedania“ (1642—1645), стр. 1—6, 23—27, 86—87, 48—49, 144, 150—151.

<sup>2)</sup> Слѣдуютъ на цѣлыхъ страницахъ подробныя записи: сколько и по сколько продавались Трефолаи. Мы приводимъ здѣсь только итоги страницъ, самыя же записи выпускаемъ, какъ не имѣющія историческаго значенія.

srybną, zapłata na Wielkanoc teraz przyszlą. Na ty (5) stronie porachowałem, sum(m)a czyni z. 1338.

Trefołoie uwiązane na tey (6) stronie, za co sie przedawaly roznie: 5 trefołoiąg dałem panu Mychałowy Słozce uwiązanych, za ktore pieniędzy nie dał. Maią mu panowie potrącić przy rachunku na rabote, którą drukował na cerkiew naszą, po z. 20—z. 100. 3 trefoło(ie) wziół powtorze uwiązane, należą y te do rachunku panom bracy, aby przyieli z. 60. 2 trefołoy przedałem za z. 20, 1 trefołoy przedałem Sanockiemu za z. 20, 1 trefołoy nasz dyiakon kupił za z. 20, 2 tr. bratstwo Bohoiawlenskie wzięło po z. 20—z. 40, 5 tr. przedałem Saule po z. 20—z. 100, pieniędzy ieszcze nie oddał, ale posle cerograf dał (na) z. 100. Trefołoiąg 19 na tey (6) stronie, sum(ma) z. 380.

Року 1645, априля 22 мы ниже подписанные депутаты, до слухания рахунку будучи депутованные од пановъ братии своих, реляцію такую чинили, иж нам пан Матыяш статечные, досковалые, поединком повѣдаючи, по чому продавал котрую книгу, з чого его увольняемо и для лѣишеи вѣры руками ся подписуемо: Андрей Стрелецкий рукою своею, Іоани Афендикъ рукою власною.

Co sie rozdało trefołoiąg drukarzom, co drukowali trefołoie: p. Jędrzeiu Skolskiemu y Stefanowy, towarzyszowy iego. tak też y czeladzy, ktorым on rosказаł dać xiąg: 50 trefołoiąg Skolskiemu y Stefanem towarzyszem iego; 14 trefołoiąg Mychałowi, zycerowi; 8 trefołoiąg Matyiawi, zycerowi; 14 tr. Iwanowi, pras maystrowi; 14 tr. Sobestyianowy, pras maystrowy; 5 tr. Leskowi, chłopcowi. 4 tr. Tymkowi, chłopcowi; 3 tr. Jarmole, chłopcowy; 2 tr. z(y)cyrowi, chłopcowy; 1 tr. dałem p. Alexandrowi Prokopowiczowy, gdy iechał do Ostroga; 12 tr. dałem z rosказania pana Alexandra w defektach, ktore on ma sobie dorobyć y w zasługi przyiąć.

Co sie xiąg rozdało na rozne podarunki roznym osobom z rosказania pp. bracy: 5 trefołoiąg dałem oycu mytropolicie Suchaskiemu w seksternach, 1 tr. dałem do manastyra naszego, 3 tr. dałem naszym oycom w seksternach, 1 tr. oycowy z Dobromysla

seksternach, 1 tr. dałem do cerkwy naszej, 1 tr. oycu Kyryłowi uwiązany. 1 tr. oycu Szycikowi, 2 tr. zaprzely yntroligatorowie.

Trefołoie w seksternie nieuwiązane po tey (25) stronie przewane: 6 trefołoiow po z. 19—z. 114, 77 trefołoiow po z. 18, między nimi) 20 przedałem panu Jędrzeiawy Lusyanczykowy, 8 powy Bohoiawlenskiemu; 1—wziół pan Alexander za z. 16, 1—(prze-łem) popowi Błahowieszczeskiemu za z. 15, 1—naszemu dyakowowi za z. 8, 13—brats(t)wo Bohoiawlenskie kupiło po z. 19. Na (25) stronie czynny sum(m)a w gotowych z 1786.

Po tey (26) stronie trefołoie w seksternie: 31 tr. po z. 18, między nimi): 1 oycu Paysemu naszemu, 3—panu Matwyiawy Lukii-awy; 1—oycu Spirydonowy, co przy naszej cerkwy służył, kaza- dać za z. 15; 7 tr. kupił Iwan, introligator, u pana Gabryela gisza po z. 17, gr. 22½—z. 124, gr. 7½. 40 (trefołoiow) prze- nych za 715 z. y gr. 7½. 154 panu Mychałowy Slozce dałem fołoiow w seksternach z roskazania panow bracy wszystkich, ore mają mu przyiąć na robote xiąg drukowanych w zapłacie, a nie mają przyiąć w liczbie xiąg <sup>1)</sup>.

Trefołoie w sexternach po tey (27) stronie: 1 tref. przedałem u Semyonowy (za) z. 18, 1—kupił dyakon za z. 18, 25—prze- li ich mość panowie bracia po z. 16 oycu mytropolicie, ktore pie- edze wziely samy ....panowie bracia za te trefołoie z. 400.

З статечного рахунку в продаваню книг церковныхъ презъ на Матияша мы ниже подписанные персоны квитиємо его, и ефхолоимъ проданымъ презъ него конецъ поты стался. Андрей Стре- дкий рукою власною. Иоани Афендик рукою власною.

R(oku) 1642, septembrys dnia 10, gdy wyszly z druku polu- wy, oddali mnie—Matyiaszowy Feodorowyczowy pp. bra(c)two do zedazy. Liczbą było czasostowow 1105. Osobno oddał my pan

<sup>1)</sup> Противъ этого отдѣла на поляхъ подлинника написано: „Тrefoloiow wazy- ch z Slozchynymu 194“.



Alexander mysiecosłowow xiąg liczbą 294, między temy są defektowych 13, nie dostaie zelo pierwsze azbuky.

Na tey (36) stronie czasosłowy uwiązane w skorze, co sie przedawaly roźnie ludziom postronnym: 5 czasosłowow przedałem za z. 30, 7 czas.—za z. 35, 5 cz. wziół pan Konstanty po z. 5—z. 25, 1—wziół pan Gabryiel Łągisz—z. 5, 2—(przedałem) panu Pawłowy Lawryszowyczowy (za) z. 10, 1—p. Słozce za z. 6, 3—kupił z Lucka Derniec po z. 6—z. 18. Sum(m)a za 24 czas. z. 129.

Po tey (37) stronie uwiązane czasosłowy: 29—przedałem po z. 5—z. 145, 1—za z. 6, 3—za z. 16, 2—(kupił) Słozka po z. 5—z. 10, 10 czasosł. wziół Saula po z. 5—z. 50, dał na to y na ynsze xięgi cerograf; 9 cz. przedałem po z. 5—z. 45 panu Matwyiawy, p. Lukhanowey zienciowy. (Summa) z. 272.

З проданя книгъ церковныхъ, изъавши од него рахунокъ статечный, то ест од пана Матияша, квитиемо его: Андрей Стрелецкий Иоани Афендик рукою власною.

Na tey (48) stronie w seksternach czasosłowy także do przedania

Co sie rozdało na podarunki czasosłow(ow) z roskazania pp. bra(c)wa naszego: 1 czasosłow dałem oycom Krzechowskym z roskazania panow bracy; 1 czasosłow do cerkwy nasz(e)y uwiązany; 2 czasosłowy dałem czercowy z Dobromyla, z manastyra, miał list przyczynny od oycy mytropolity naszego dan(y); 1 czasosłow dałem panu Alexandrowy, przezzwany Kandiaszany; 1 czasosłow dałem do naszego manastyra uwiązany; 1 czasosłow tamże do naszego manastyra oycu egumenowey s. Onofrysza z roskazania pp. bracy; 69 czasosłowow dałem Skolskiemu w zapłatu roboty, które mają panowie rachowa(ć) na sumę; 1 czasosłow dałem oycu Golimondowey z roskazania.

Панъ Матияшъ дасть статечный рахунокъ з книгъ церковныхъ, котрые в диспозиции своей мѣлъ, з чого мы его квитиемо и мѣлѣиши въры руками ся своими подписуемо: Андрей Стрелецкий рукою своею. Иоани Афендик рукою власною.

Po tej (49) stronie czasosłowy w sekternach napisano do przedania: 3 mysecosłowy przedałem za z. 9, 1 czasosłow—(za) z. 5, 13 czas. po z. 4—z. 52, 4 cz.—po z. 4, gr. 15—z. 18; 20 cz. przedałem p. Jędrzeiowy Łukian zykowy po z. 4, cerograf iest na to,—z. 80; 1 mysecosłow kucharzowy naszemu za z. 2, 2 mysecosłowy same, co tylko połowa, przedałem po z. 2—z. 10, 1 czasosłow kupił pan Mychał Słozka za z. 4.

Панъ Матияшъ далъ статечный рахунокъ з книгъ церковныхъ, которые в диспозиции своей мѣлъ, з чого мы его квитиємо и для дѣлшей вѣры руками ся своими подписуємо: Андрей Стрелецкій рукою своею. Іоани Афендикъ рукою власною.

W roku 1645, m. maja dnia 26 oddały my ych mość panowie bracia katechyzmow od iego mości oycy mytropolity po polsku wydrukowany sztuk 200, kosztuią po groszy 15 xiążka.

Wziołem ewangiely od pana Mychała Słosky do sprzedania 100, skoro wyszły z druku, item wzięłem ewangiely 2. Uwiązane y oprawione pod marynes w skorze na tej (150) stronie pisane są, y cena ym wyrażona: 10 ewangelij przedałem w skurze oprawnych pod marynes po z. 18—z. 180; 12 ewang. w skorze oprawnych pod marynes po z. 17, gr. 15—z. 210; 6 ew.—oprawnych po z. 17—z. 102; 1 ew.—w skorze oprawne (za) z. 17, gr. 20; 4 ew.—Saula po z. 17—z. 68, 3 ew.—w skorze do Baru po z. 18—z. 54. Potrzeba od uwiązania wytrącić po z. 2, gr. 15; na ty (150) stronie z. 631, gr. 20. Po tej (151) stronie ewangielyie w gołych deszkach oprawne pod marynes y cena ych: 4 ew. po z. 16, gr. 15—z. 66; 2 ew. po z. 17—z. 34; 1 ew. p. Woseworzyny z. 15, gr. 15, 1 ew. Saula z. 16, gr. 15, 1 Ew.—z. 16. (Summa) z. 148. Potrzeba wytrącić od uwiązania tych ewang. po z. 1, gr. 15. Ewangiely napisane pod marynes w sexternach: 24 ew. pod marynes przedałem (po) z. 14—z. 336; 4 ew. pod goły papir po z. 14—z. 56, 1 ew. pod goły papir z. 15, 1 ew. wziął pan Paweł oycu Spiridonowy—z. 12, 3 ew. w sexternach po z. 14, gr. 24—z. 44, gr. 12; 3 ew.

w sexternach po z. 15—z. 45, 4 ew. w sexternach po z. 14, gr. 15—z. 58. (Summa) z. 566, gr. 12 <sup>1)</sup>).

Року <sup>2)</sup> 1645, июля 10 долговъ церковныхъ од кого ся взяло: од пана Ивана Григорьевича од рахунку на zostалыхъ з. 282, гр. 16; од пана Андрея Лукняновича за два роки видеркафу з. 160, од пана Матияша Феодоровича чыншу од склепу Афендиковского за лѣтъ два з. 70; од потомковъ Лукаша Бартниковича на долгъ, котрый винни церкви, влотыхъ 70, дали ад рационемъ з. 10; од сѣножати монастырской, под Бѣлогорщу селомъ будучей, з. 5. Сума учинить всего з. 527, гр. 16.

Року 1645, июня 30 продажа книгъ церковныхъ презъ мене Андрея Стрелецкого, котры одобраем од пана Матияша Федоровича, напрод продаемъ тревхолоевъ 50 <sup>3)</sup> увязованныхъ по зол. 20—з. 1000,—1 тр. увязованый черницамъ под Гороховъ за з. 18,—22 тр. увязов. Асаулъ по зол. 19, гр. 15—з. 624, 1 тр. увязов.—за зл. 18,—1 тр. Спиридонови за зл. 18, 5 тр. по зол. 19, гр. 15—з. 97, гр. 15. (Всего продано) 90 трехол., сума учинит за нихъ з. 1875, гр. 15.

Июня 30, року 1645 продажа тревхолоіевъ неувязованныхъ. 4 трефолоѣ паву Слюзцѣ за з. 68, гр. 12; 4 тр. слузѣ митрополитовому Предрѣмѣрскому за з. 64, 25 тр. отцу митрополиту по з. 16 на мемрамъ, 2 тр. попови Миколинскому за з. 36, 7 тр. неувязованныхъ въ секстернахъ по зол. 18—з. 126, 20 тр. в секстернахъ по зол. 17, гр. 15—з. 350. (Всего продано) 62 тр. сума учинить з. 1044, гр. 12.

Року 1645, июня 30 продажа часослововъ, мѣсяцеслововъ увязованныхъ, яко нижеи стоит: 2 часословы и 3 мѣсяцесловани Слюзцѣ за з. 9, 6 час. з. мѣсяц. увязов. по з. 4, гр. 20—з. 28;

<sup>1)</sup> Львовскій Станцїоніальный архивъ, № 955.

<sup>2)</sup> Львовскій Станцїоніальный архивъ № 956, или Н. № сохр. 441. „Сети книжніи за 1645 г.“, стр. 4—7, 9, 11, 13, 15, 17, 19—23

<sup>3)</sup> Подробности продажи сообщаемъ.

2 час. з мѣсяц. увяз. за з. 9, гр. 15; 11 час. з мѣсяц. по з. 5—з. 55; 5 час. з мѣсяц. увяз. по з. 4, гр. 15—з. 22, гр. 15; 1 час. з мѣсяц. за зл. 4, гр. 25. (Всего продано) 27 часослововъ, сума за нихъ учинить з. 128, гр. 25.

Року 1645, іюня 30 продажа часослововъ самыхъ з мѣсяцословами в секстернах: 9 часосл. з мѣсяцосл. въ секстернах за з. 36, 2 час. з мѣсяц. Предрѣмѣрскому за з. 7. 11 часосл. з мѣсяц. сума учинит з. 43.

Мѣсяцословы самыя в секстернах: 2 мѣсяц. самыя в секстернахъ за з. 3, гр. 15 Предрѣмѣрскому, 2 мѣсяц. самыя в секстер. за з. 4; 4 мѣсяц самыя в секстер. за з. 7, гр. 15.

Року 1645, іюня 30 продажа псалтырь в секстернахъ: 73 псалтыри по зол. 2 въ секстер., учинить сума з. 146.

Року 1645, іюня 30 продажа псалтырь увязованныхъ: 34 псал. увяз. по злот. 2, гр. 20—з. 86, гр. 20; 34 псал. увяз. по зл. 2, гр. 15—з. 85; 1 псал. увязованую чернцѣви за з. 2. 69 псал. увяз. учинить з. 177, гр. 20.

Року 1645, іюня 30 продажа триодий постныхъ увязованныхъ: 3 тр. увяз. за зл. 49, 6 тр. увяз. за 99, 1 тр. увяз. черницам за з. 16, 1 тр. увяз. за зл. 16, гр. 20. 11 триодий постныхъ увязов. сума з. 180, гр. 20.

Року 1645, іюня 30 продажа служебниковъ в секстернахъ: 7 служеб. въ секстернах за з. 24, гр. 15; 9 служеб. в секстер. за з. 36; 16 служеб. в секстернахъ учинить з. 60, гр. 15.

Служебники увязованные: 14 служеб. увяз. по зл. 4, гр. 15—з. 63; 6 служеб. увяз. за зл. 28. 20 служеб. увяз. сума учинить з. 91.

Року 1645, іюня 30 продажа евангелий в дощкахъ оправленныхъ: 2 еванг. в дощкѣ оправленные за з. 32, 7 еванг. под маринесъ по зл. 17, гр. 15—зл. 122, гр. 15; 1 еванг. под маринесъ за з. 17; 9 еванг. под маринесъ в злото оправные за з. 156<sup>1)</sup> (sic).

<sup>1)</sup> Должно быть Евангелій 10, а денегъ: 171 з. и гр. 15.



Року 1645, іюня 30 продажъ апостоловъ увязованыхъ 7 по з. 11—ал. 77. Апостолы в секстернахъ 3 по зл. 9—з. 37.

Книги, котрые кому ся дали розные з позволеня пановъ братий:

Один охтай Лазареви, дякови, котрый в училищы нашемъ презъ скилка лѣтъ дѣтей училъ и церкви Божой в спѣваню и чтаню услуговалъ.

Другий охтай отцу Паиссию, бывшему настоятелю и сослужителю в храмѣ пречестномъ Божия Матере.

Часословъ з мѣсяцословомъ увязованый отцу Паиссию, настоятелю теразѣишому и сослужителю храма Успения Божия Матере. Томуужъ отцу Паиссию псалтырь в секстернахъ.

Дияконови нашему псалтырь в секстернахъ.

Року 1645, іюня 30 книги розные, котрые давалися интелектуаторомъ для увязованя и почему ся им платило од котрой книги, яко нижеи стоить: 20 служебниковъ од увязованя по гр. 18—з. 24, 40 псалтырь од увязованя по гр. 18—з. 24, 10 апостоловъ од увязованя по гр. 38—з. 12, гр. 20; 55 тrefлолювъ од увязованя по з. 2—з. 110; 10 часослововъ з мѣсяцословами по гр. 26—з. 8, гр. 20, 70 псалтырь од увязованя по гр. 18—з. 42. Учинить увязованя всѣхъ книгъ з. 221, гр. 10<sup>1)</sup>.

Реестръ <sup>2)</sup> спиську книгъ церьковныхъ, щом почав продовати розные въ року 1649, мѣсяца ноаврыя 20 дня.

51 <sup>3)</sup> трыфолой увязованый продадемъ по зол. 20, чинит за них зол. 1020, 1 трыф. увяз. продадемъ за з. 19, гр. 8. Учинить сума за 52 тр. зол. 1039, гр. 8. 22 трыфолои у секстернахъ произвемъ по злот. 18, чинить за них зл. 396.

<sup>1)</sup> Львовскій Ставропигіальный архивъ, № 956.

<sup>2)</sup> Львовскій Ставропигіальный архивъ. № 960, или МММ. № cons. g. 491. «Реестръ спиську книгъ церьковныхъ, щом почав продовати розные въ року 1649, мѣсяца ноаврыя 20 дня», стр. 3—9, 11.

<sup>3)</sup> Подробности записи продажи опускаемъ, подводимъ итогъ.

1 Трыодъ постную узав пан Василя Григоровичъ до церкви нашей, 2 трыоди посныя продавъ, чинить за нихъ з. 30.

27 евангелій напрестольныхъ под маренес продадем по зл. 18, чинить за нихъ зл. 486; 11 евангелій напрестольный у дощкахъ продадем по зл. 16, гр. 15, чинить за нихъ зл. 180, гр. 15; 8 евангелій напрестольныхъ у секъстернахъ продадем по зл. 15, чинить за нихъ зл. 120.

8 охътаевъ увязованныхъ продадем по зл. 14, чинить за нихъ зл. 112, 2 охъта увязованны отцу Вениимѣнови продавъ за зл. 24 и пану Стефану Несторовичу. 2 охъта увязованны продадем по з. 13, гр. 25, чинит зл. 27, гр. 20; 12 продадемъ охътаевъ, чинить за нихъ зл. 163, гр. 20; 6 охътаевъ у секъстернахъ продадемъ по зол. 12, чинить за нихъ з. 73.

2 требныки Киевскіи у секъстернахъ по з. 18 продадемъ, чинить за нихъ з. 36; 4 требныки Киевскіи увязованны продадем по з. 19, чинить за нихъ зл. 76; 2 требныки Киев. увяз. продадем по зл. 19, гр. 10 $\frac{1}{2}$ , чинит з. 38, гр. 21; 6 требныки продавъ, чинит за нихъ зл. 116, гр. 21.

17 часословувъ и мѣсяцословувъ увязованныхъ продадем по з. 5, чинить за нихъ з. 85; 8 часословувъ и мѣсяцословувъ у секъстернахъ продадем по зл. 4, чинит за нихъ з. 32, часословъ един у секъстернахъ продадем за з. 2, 1 мѣсяцословъ у секъстернахъ Ивановѣ продадемъ за з. 1, гр. 15 (Сумма) з. 35, гр. 15.

1 евангеліе учительное увязованое продавъ за зл. 20. 1 евангеліе уч. увяз. продавъ за зл. 19. (Сумма) з. 39.

1 псалтыра увязованая продалася за з. 2, гр. 13 $\frac{1}{2}$ ; 1 псалтыра увяз. продалася за з. 2, гр. 10; 2 псал. увяз. продалася за зл. 5. (Сумма) зл. 9, гр. 23 $\frac{1}{2}$ .

1 часословъ и (з) мѣсяцословомъ у секъстернахъ томъ зданъ, то есть за 4 книжки грецкыи, часословъ и псалтырь и шестодневныкъ Макарыи, притомъ еще давимъ евангеліе под маренесъ напрестольное едино до Лубенской церкви за росказапямъ панувъ ушнѣтскихъ старшихъ и молодшихъ.

[Еще при томъ узавъ панъ Андрыя Стрелецкый единъ ох-  
тай узавозанный на потребу пана Стефана Несторовича, за ню  
маеть заплатити] <sup>1)</sup>.

Знову еще даемъ охтай до монастыра нашего то есть до  
преподобного отца Онофрыя отцу намъ: отцу Палатому и отцу  
Дьяною мѣсяца октоврыя 12 дня, у субботу.

Мѣсяца мая 28 дня дала ми пани Григоровая Морозовая на  
тотъ долгъ, що церквѣ вынѣна, на мамрамъ золотых 50.

Мѣсяца октоврыя першого дня панъ Семковъ Лаврышевичъ,  
що бывъ вынѣнъ за футро соболое и за ферезню кармазынову,  
на ню картъка его была, то мы 1½ сот данъ, то есть золотых 150.

Мѣсяца поеврыя 20 дня давъ ми Иванъ з Вынѣныкъ злот 2  
от склену, що зложывъ муку у ворахъ, то есть до великодья  
Ещеми заробыв на 10 золотых талярувъ, то есть по грош. 7,  
чинит злот 2, гр. 10. Ещеми заробывемъ на 16 золотых талярувъ,  
то есть усего злот. 4, знову также заробывем на левкух также  
страху, чинит то злот. 4, гр. 8. Панъ Стефанъ Несторовичъ за  
пулъ року чинъшу от склену дав злот. 20. Продавим пану Павлу  
Лавръшевичу кгонътовъ купъ 15 по грош. 8, чинит золот. 4; знову  
также продавим кгонътув купъ 4½ по грош. 8 у пана Матияша  
чинить злот. 1, гр. 5; 13 золотых талярувъ узивемъ з воръка  
и даемъ пану Стефану Несторовичу, щомъ быв помачивъ у него  
передъ ярмаркѣ Львовскый, то есть червонных левных 20—злотых  
отъ пана Василя.

Тутъ списокъ выдаткувъ в томъ, яко ся почаль выдавати року 1680.  
мѣсяца генъваря 20 дня и прочая:

Напрод даемъ панумъ до Люблина пану Стефану Лаш-  
ковъскому и пану Василю Кореньдовичу, то есть на расходи,  
злотых 223, гр. 18.

<sup>1)</sup> Что въ скобахъ, то зачеркнуто въ подлинникѣ

Пану Павлу Лавръшевичу дадемъ, то есть усього, злотых 237, гр. 7 до тамѣтнихъ выдѣтъкувъ, що бывъ выдавъ на короля его милости.

Отъ декрету крулевьского, що прислали изъ Варшавы, томъ давъ злот. 6, гр. 15 пану Стефану Несторовичу.

Пану Василю Кореньдовичу, що поухав до Луб(л)ына, томъ давъ злотыхъ 20.

Пану Миколаевъ Гречиновъ, с передместя, томъ давъ злотых 30 на окупъ сыначука своего з неволѣ татарском за росказаням панув ушыетких.

Пану Василю Кореньдовичу отъ справъ двоихъ церковьныхъ, що вынявъ изъ канцелярии радецькои, усього томъ давъ злотых 4, гр. 18, еще знову такъже отъ справъ церковьныхъ пан Василь злот.—5.

Мѣсяца мая 22 дня дадемъ отцу дяконовъ за чверты 2, то есть злот. 16, прытомъ Ивановъ, кухаровъ чернечому, то есть давъ злот. 12, на чверть по золотых 4, то ся му заплатило за чверти 3.

15 возувъ дровъ купывемъ отцумъ нашимъ до пивъныцѣ за злотых 9. На глину до друкарънѣ до пяцька и на мазь до зѣвону томъ давъ грош. 19. *И такъ далѣе подробно записываются мельчайшія расходы, на сумму 2427 зол., 24<sup>1</sup>/<sub>3</sub> гр., которые здесь опускаются, какъ не имѣющіе историческаго значенія, кромѣ нѣжесподручныхъ:*

Тутъ выдатокъ за злогою ушыеткихъ панувъ, томъ давъ пану Вороцовьскому и пану Василю Кореньдовичу, то есть злот. 200, котры то грошѣ дали за Ивана Барьского и з венъзяна выкупили. ещемъ давъ пану Павлу Вороцовьскому на тогожь Ивана Барьского злот. 2, знову такъже купылихъмо кошулу и уборы смужъ, то есть злот. 1, гр. 21.

И. Михаилу Слосъцѣ на роботу трыфолову—зя. 20. Еще щомъ выдавъ на погребѣ сиротамъ, що померли у мѣсѣ, зл. 2, гр. 18 и що ханы носили до монастыра и що гробы копали. Хлопумъ 4 ромъ т. е. що отнесли человека умерьлого до монастыра—гр. 15 и що его поховали тамъ.



... przimawam rachunek słuszny.

... Даврышовичъ подписую на том реестрыку и при-  
... своим и других пп. братьей, же оддалъ рахунокъ

... Matyasъ Fedorowycz podpisałем sie ręką swą własną, że  
... oddał dobry.

... вѣтки и выдатки и продажа книгъ, которымъ ся объяснилъ,  
... быти за слушныи и подписую, яко депутованный. Василий  
... Федоровичъ.

... Тутъ списокъ, щомъ давъ до увязонаня книгъ розъне и розъ-  
... ихъ и посему якъ малыхъ, такъ и великихъ на сумму 301 ал.,  
15 гр., *который опускается.*

(Съ) мѣсяца июля 5 дня (1649) р. (до 9 апрѣля 1650 г.)<sup>1)</sup> да-  
номъ пану Мыхалу Слосъцѣ паперу до друкарнѣ на трифолои  
беленъ 55.

В року 1649. мѣсяца декеврия 12 дня. То списокъ книгъ,  
що ми панове розъно давали до продажѣ: напродъ панъ Стефанъ  
Лашковъскый давъ ми то есть 6 евангелій на престольныхъ у  
секъстерныхъ. В року 1650. мѣсяца априля 6 дня: 15 евангелій на  
престольныхъ дал ми панъ Ендрѣй Лукіяновичъ до продажѣ, 30 три-  
фолоювъ у секъстерныхъ давъ ми панъ Матыашъ Федоровичъ  
до продажѣ мѣсяца априля 6 дня. 20 часослужбовъ и зъ мѣсяцо-  
словами у секъстерныхъ при пану Слосъцѣ; 2 евангеліи на пре-  
стольныхъ у секъстерныхъ давъ ми панъ Павелъ Лавръшовичъ до  
продажѣ мѣсяца июля 21 дня; 17 трифолоювъ у секъстерныхъ  
давъ ми панъ Мыхалъ Слосъка до продажи мѣсяца септєврия  
20 дня; 17 евангелій на престольныхъ у секъстерныхъ давъ ми  
панъ Ендрѣй Лукіяновичъ мѣсяца окътоврия 29 дня; 12 трифе-  
лоювъ у секъстерныхъ давъ ми панъ Мыхалъ Слосъка до пре-  
дажѣ мѣсяца ноеврия 20 дня. 13 евангелій на престольныхъ у  
секъстерныхъ давъ ми панъ Ендрѣй Лукіяновичъ до продажи  
мѣсяца генваря 15 дня.

<sup>1)</sup> Подробныя записи опускаемъ.

Rege(st)r <sup>1)</sup> przedazi xiąg roznich cerkewnich poczyyna sie od roku Pańskiego 1651, maia 4, także też wydatkow rozných, ktore sie wydawały z roskazania p.p. bracy tak młodszych, iako i starszych.

Gdy Pan Bog raczył nawiedzyć to miasto gniewem swym świętym, to iest powietrzem morowym, panowie bracia, uchodząc gniewu Pańskiego, roziechali sie na rozne miescia, a gdy Pan Bóg usmierzył gniew Swoy, ziechali sie panowie bracia do domow swoych, żaden nie chcąc sie s panow bracy padić xiąg przedawać, a widząc wielkie roschody cerkewne, ia z myłosci ku cerkwy Boży, a panow bracy negliienyją, przedawałem xiągi rozne, iako w tym rejeŝtrze iest pisano podrobno za każdą xięgię, spodzywaiąc sie zapłaty od Pana mego y od Naswietszyj Panny Bogorodzycy za usługi moje, a mnie od ludzy inky chwały.

*Изъ подробныхъ записей <sup>2)</sup> о продажѣ тrefоловъ въ 1651—54 году видно, что переплетенныхъ продано 45 по 20 зл. (всего на 900 зл.), непереплетенныхъ 22 по 18 зл. (всего на 396 зл.), за тѣмъ встрѣчаются слѣдующія замѣтки:*

1 trefoloy uwiązany wziół pan Todory Kurty, za ktory nie zapłacił z. 20; 1 trefoloy uwiązany roskazali panowie bracia dać Matfiąwi, dyiakonowy, ktory uczył dzieci w szkole naszy przy odprawie szkolny, gdy odchodził od nas; 1 trefoloy uwiązany dałem dyiakonowy z Beresteczka, ktory dzieci uczył u naszy szkole z roskazania pana Wasylego Hrehorowycza, nie dał nic, obiecał dać, przyiechawszy; 1 trefoloy wziół pan Wasyli Leonowicz w sekster-nie, za ktory do tych czas nie zapłacił z. 18. Zesłałem panom bracy za trefoloie z. 1176, oddałem te sume pp. braciom te pie-niędze.

Przedaza jewangioly naprestolnych: 35 <sup>2)</sup> jewangeli pod mari-nes uwiązane po z. 18—z. 630; 1 ewangeliie roskazali panowie

<sup>1)</sup> Львовскій Славрописальный архивъ, № 963, или 000. № consig 493, стр. 1, 3-4, 14-17, 28-30, 40-41, 48-57, 64-65, 74, 76.

<sup>2)</sup> Подробныя записи сокращаемъ.

bracia dać do s. Jana Bohosłowa za z. 10, do tych czas nie dali nyc, chcą potraćić szkodę, które poczynili miescy synkowie naszym bracia u s. Jana, niech się oycowie ych poczuwają, a cerkwy niech szkody nie życzą, pod marynes wiązana była; 2 ewang. pod marynes iego mości oycu episkopowi Przemiskiemu (za) z. 27; 1 ewang. pod marynes z Budkowa (za) z. 20; 1 ewang. uwiązane (za) z. 20, 1 ewang. pod marynes (za) z. 19; 3 ewang. pod marynes po z. 15—z. 45; 2 ewang. w deszkach po z. 16, gr. 15—z. 33; 3 ewang. w deszkach po z. 17—z. 51; 1 ewangelie za z. 16; 1 ewang. w gołych deszkach oycu episkopowi naszemu duchownemu przedali iego za z. 15; 1 ewang. w gołych deszkach roskazali panowie bracia dać iego mości oycu episkopowi naszemu, darowizno się to znaczy; 1 ewang. Matfiowi dyakonowi przy odprawie roskazali panowie dać w gołych deszkach; 29 ewangelij w seksternach po z. 15—z. 435; 1 ewang. dałem archydiakonowy naszego episkopa w sexternie, 1 ewang. w sexternie introligatorowi naszemu za z. 14, gr. 15; 4 ewang. w sexternie iego mości oycu episkopa chciał wylgać pan Słozka, ale musiał zapłacić spelną, gdy się dowiedział iego mość, z. 60. Panie Boże się pożał na takiego brata, że tak s cerkwią postempuie; 2 ewang. w sexternie introligatorowy Iwanowy respektem deszczek y skor drogich po z. 14 dałem—z. 28. (Summa) z. 1431, gr. 15.

Przedaża ochtaiow: 22 <sup>1)</sup> ochtaie w seksternach po z. 12—z. 264, 1 och. wziął pan Wasyl Leonowicz w seksternie, za który nie zapłacił; 1 och. dałem Matfiawy, który iezdził do Warszawy s pany bracy naszych w sprawie cerkiewny, za postugie w sexternie; 11 och. uwiązanych po z. 14—z. 154; 3 ochtaie uwiązane po z. 13, gr. 10—z. 40; 9 och. uwiązanych po z. 15—z. 135; 1 och. dałem do naszej cerkwy uwiązany, 4 och. uwiązane za z. 59, 1 och. dałem naszemu dyakonowi s Beresteczka, kazał dać pan Wasyli Hrehorowicz, pieniędzy nie dał, uwiązany był; 1 och. przedałem

<sup>1)</sup> Подробный записи сокращаетъ.

uwiązany do Czesno(ho)-Kresta naszego Lwowskiego, upraszała uboga parafia, dałem za z. 12; 1 och. uwiązany—za z. 14, gr. 15; 2 och. uwiązane za z. 29, gr. 18; 1 och. uwiązany sprzedałem za z. 15, dał my na to z. 10, gr. 6, ostatek zastawił korale i pułstawie Iwan Manykn. Summa z. 781, gr. 3.

Na tej stronie sprzedaż czasosłowa y mysiecosłowa, wkupie uwiązanych: 12 <sup>1)</sup> czasosłowow s mysiecosł. uwiązanych sprzedałem po z. 5—z. 60, 1 czasosł. uwiązany—suknie zastawił Sanocky Hrehory w z. 5; sam wziół na potrzebe swoje czas. 4 wiazane, ma za nych zapłacić przy rachunku, day Panie Boże szczęśliwym; 1 czas. dałem p. Jeremowy .... uwiązany. darowały; 1 czas. uwiązany sprzedałem za z. 6, 8 czas. sprzedałem po z. 4 w seksternach—z. 32. (Summa) z. 103.

W roku 1652, maia 15, powzientek cerkiewnych pieniędzy: naprzod powziółem od pana Stefana Nesterowicza czynszu od sklepu cerkiewnego, który trzymał, z. 60; item wziółem od iey mości pany Jarmolensky od pogrzebu, ktore odprawowało p.p. bratstwo niebozcykowy małżonkowy, y mość przez czeladnyka posłała czerwony 10, czyny z. 60; iam zestał wynien od sklepu Afendykowskiego panom bracy do cerkwi za pułtora lata, a ieżeliby amarykowali panowie bracia zapłacić za 2 roky. za dwa po z. 6, iako sie naliło na każdy rok po z. 36, iako intercyza opiwa. A panowi bracia zestałi mi od dawnego rachunku, iako y w cerkiewnym re(ie)strze stoy, z. 60. gr. 17, podtrąciwszy dług moy na czynsz sklepowy, kwit od ich mosciow ręczny wziół, iako sie dosić stało.

W roku 1652, maia 28, wydatek na rozne potrzeby cerkiewne s pieniędzy za kięgi targowane prze zemnie—Matyiasza Feodorowycza, na ten czas starszym będąc cerkiewnym:

Z roskazania pana Janczowskiego na tablice s. Rocha, ktore ofiarowali do kościoła swego panu Pawłowym dał Ławrzyszowicowy, aby oddał panu Janczowskiemu, z. 20; item panu Wasilowi Hrehorowico-



wym dał, które powydawał na potrzeby cerkiewną tak ratuszną, ako i na ynsze potrzeby, wzięł ode mnie gotowych z. 20.

Gdy mnie wysyłałi panowie bracia s panem Jędrzeiem Strzeleckym do iego mość oycza episkopa naszego, że nie chciał błogosławieństwa dać naszym oycom, aby sie w naszy cerkwy znajdowały, pokłon daliśmy z. 12.

Strony legacyiey niebozczyka Korniakta chodzylichmi do slugi iey mość pany Krakowsky, aby nam awdyencią sprawyl, dałem za pare chustek z. 2.

Gdys mi wysiłał panow bracy do Warszawy w sprawie kaduczykowy pana Wasila Leonowycza s panem Korendowyczem interesu od pieniędzy gdanszczaninowy, musieli mi dać kobiercy pare żółtych przez ręce pana Stefana Ławryszowycza w Jarosławlu, za nie z. 36.

W sprawie z Maluowskim strony depozytu iego, który był zostawił niebozczyku oycu Dobrzianskym, wydałosia na ratuszu roznie, podrobnu dając w kilku terminach, z. 8, gr 9.

Od przeniesienia skrzyń z sklepu niebozczyka Konstantego do sklepu cerkiewnego syrot pozostających Konstantego chłopom od przemiesienia dałem z. 3, gr. 3; item dałem ciesłom, co pobylali zwynyce blachą, która sie była oddarta, dałem z. 12. Suma na tej (49) stronie z. 113, gr. 12. Item dałem ciesłom, co pobylali cerkiew w manastyrze s. Onofrego, z. 6.

Item dałem Matfiągwi, dyiakowi, gdy go odprawowali panowie bracia, szkoli wydatkow iego, które sobie przedentował podczas powietrzia, roskazali panowie bracia onemu dać z. 60

Item dałem oycom manastyrskym s. Onofrego na potrzeby ych, o które usilownie prosili, roskazali panowie bracia dać pieniędzm z. 30.

Item dałem panu Semenowi Ławryszowicowy na legumine oycom naszym, aby im kupił podczas powietrzia, którzy nie chcieli sie zestać przy miescu świętym, aby chwata Bozka nie ustawała, roskazali panowie bracia dać, wydał p. Semen z. 38.

Na imieniny iego mość xiędza arcybiskupa lwowskiego, do których sie sam, postawszy umislnie poteznie, bez soromu przymowył, wydało sie na ryby, chlib, wyno y chustek 6—z. 22, gr. 6.

Gdy iechał pan Jędrzy Strzelecky na seym do Brzyscia Litowskiego prosilichmy, aby nam list wyprawyl od k. i. m., dałem mu na te obrone czer(wonych) 4—z. 24.

Gdy despektować kazał iego mość arcybiskop za zwonienie mędykow naszych, rady szukając w panow naszych radnych, panu burmistrziowy s panem Wasyliem Chrehorowyczem pokłonu puł talera—z. 1. gr. 15 Na tey (50) stronie suma z. 185, gr. 13.

Wiażd przeciwko k. i. m. s panem Wasiliem Chrehorowyczem i s panem Todorym Kurtym wydało sie woznicy za pracą i na strawe z. 1, gr. 15.

Krolowy iego mość samemu; gdysmi iego wytali, pokłonu przy przywitaniu roskazali panowie bracia dać czerwonych złotych 50,—czyni z. 300.

Jego mość panu Dingofowi, co nam ziednał awdyiencią do k. i. m. za bractą, dalichmi onemu czerwo(nych) 2—z. 12; chłopcu iego, co nam dawał wiadomośc, grosz. 18, item odwirznemu k. i. m. grosz. 12; item dałem pisarzowi, co nam list pisał obrony od k. i. m., czerwonych złotych 1—z. 6; item dałem iego mość xiędzu sekretarzowi Wyzdze za prace iego, który laborował w tym liscie obnym z. 24; item dałem iego mość p. kanclirzowy, gdysmi go witali, roskazali p. bracia dać czerwonych złotych 10—z. 60; item iego chłopcu, prosił, dałem grosz. 15.

Gdy chciała piechota stać pana Janickiego po ruskich kamienicach, zabiegając onemu s panem Wasyliem Chreho(ro)wiczem, szlichmi do burmistrza prosić, pokłon z. 1, gr. 6.

Gdy pob.to diaka naszego na zwonnyci, staraiąc sie o rade w panow radzieć, p. burmistrziowi pokłon z. 1 gr. 15.

Za kłódkie do alkyrzia, gdzie są rzeczy niebozczyka oyca Dobrzianskiego złożone, dałem zamknone za nie z. 1; co izby mili, gdzie oyrowie mieszkają niew(i)astom,—grosz. 20.

Jego mość oycu władcyce naszemu za wino, gdy u nas stał, wydałem panu Wasilemu Leonowiczowi z. 4. Na tey (51) stronie suma z. 413, gr. 11.

W gmachach, gdzie oycowie naszy mieszkają, od naprowowania szafek, kluczow wydałem z. 1, gr. 7.

Gdysmi pieniędzy składali na żołnirziow z roskazania k. i. m. pożyczanym sposobem, a te pan Stefan Laskowsky wymawiał sie, że nyma, panowie bracia kazali mu pożyczyc s cerkiewnych pieniędzy na iego parte, dałem z. 100.

W roku 1653 augusta dnia 9 wyliczyłem pieniędzy cerkiewnych za xięgi targowane i. mościom panom żołnirziom k. i. m., sumy wszystkie tylko na ten czas było z. 802.

W roku 1653. oktombra dnia 16, dałem naszym oycom kwartału, za czwierć im przychodzącą, z. 10.

Tegoz dnia na przywitanie) iego mość oycy episkopa naszego na ryby, wino, chlib, wydałem z. 8.

Przez pana Semiona Kawrzsowicza, gdychmi upraszali iego mość pana kanclirza przez pana Janczowskiego, aby nam kwoty umniejszył sumi pożyczony, dalieli (my) p. konclirziowy w czerwonych złotych 50, czyni to złotych 300.

Kursorowi, co chodził z listem do iego mość iepiskopa naszego w sprawie swowolnych ludzy p. Anaronakiego, i. p. Mikołaja Strzeleckiego—z. 4. Na tey (52) stronie suma z. 1225, gr. 7.

Co trupa kazał pan burmistrz pochować polaka, ktorego panowie katolici nie chcieli chować, kazałem dać wonnym pochować, chłopom dałem za pracę z. 1, gr. 10. Z roskazania panow bracy do manastera s. Onofrego na potrzeby onych dałem z. 10. Item diakowi manastyrskiemu za futro kazał pan Paweł (dać) z. 3, gr. 15.

Oycu Eliseowy naszemu duchownym raczy wszystkie kwartały przychodzącego dałem z. 35. *И макс даме....*

W r(oku) 1654 aprila 26, podczas przyjazdu iego mości oycy episkopa naszego, gdyśmy chodzili do przywitania z bracią, wydaliśmy na ryby, wyno i chleb, od noszenia ryb chłopom y wyrost-

kom, pokłon, któryśmy oddali iego mość oycu episkopowi, kosztowało to wszystko z. 16, gr. 15. To sie działo na s Georgiego męcznika.

W roku 1654, aprilis 26 manastyrskiemu dniakowy kwartał zapłaciłem, coś my obiecali, aby cerkwy Boży pilnował, dałem mu z. 4.

Maia 9 dnia dalichmy panu Janczowskiemu z. 3 w sprawie z iego mością władyką Lwowskym s panem Wasylim Leonowyczem tak z strony, aby iego mości nie turbowali nywczym za nas, gdyż on iest pastyrzem naszym, potrzeba nam iego mość słuchać. Na tey (54) stronie suma z. 88, gr. 4<sup>1</sup>/<sub>2</sub>.

Na zielone swintky obeslalachmy iego mości oycu episkopa, wydało sie nato za kołacz, rodzynky, wyn garniec, pomarancze z. 10, gr. 18.

Item dałem w kancelariiey woytowsk(ie)y, wymuiąc kwyt formy podpiskom w sprawie bracky i iego mościow panow Brilinskich, iego mość panow Dobrzianskich y depozyt y sukressią po niebozczyku oycu Dobrzianskym, wydałem z. 1, gr. 10.

Zapłaciłem z kamienicy niebozczyka Konstantego Medzapety ufaly warszawsky od chłopu dubli 6—czyiny z. 7, gr. 6; ktorem zapłacił pieniądzy brackymi, to iest cerkiewnymi, z chłopu iednego.

Co sie wydało na parkany w manastyrze naszym s. Onofrego od armian, naprzod cieslom, z ktoremi sie ziednali za z. 12, item za słupy do tychże parkanow z. 8, item za łaty—z. 1. item za gonty za kop 17, po grosz 10, z. 5, gr. 20; cieslom na gorzałkie y chłopcom, co nosyli gonty, wydałem gr. 20; item zadałem mularziom, co murują zwonnyce w manasterzu s. Onofrego, z 100, z targowych xiąg te sie pieniądze dali. Na tey (55) stronie suma z. 146, gr. 14.

Co sie wydało na prawo z ormienynem Lukaszem Baszaramadym strony kramu Bogatego, naprzod, co wyieli zapis, co wliwał prawo niebozczyk Konstanty na bratstwo, sługom—z. 5, gr. 21, co go pozywali kilka kroć y wpisnego w burmistrzów tak wiele razy, iak pan Korendowycz swiadom, wydałem z. 2, gr. 3. Panu



Ferencowy, krawcowy, dali panowie bracia z. 12. Panu Janczowskiemu, co z namy chodził do iego mość pana kanclirza—z. 60. Suma z. 79, gr. 24.

Roku 1654, dnia 7 июля п. Матияшь Феодоровичъ, отдавши рахунокъ пристойный цалый за тые рокѣ, яко в том реестрѣ брмить, такъ з перцентъ, яко и дистрибутъ, которми добре выслушавши и выпробававши и принимаютъ тот реестрѣ за достовѣрный на часы потонные, за що подяковавши, на часы потонные квѣтуютъ и для лѣпшой вѣрности руками ся своими подписуютъ: з пановъ братии старшихъ два, а з пановъ молодыхъ два, а то именемъ всѣхъ братий Маѣхріхъ; Ковалѣвичъ. Павел Лаврышовичъ. Увѣдавши от п. братий, которми слушали рахунку и признали, же добрый, и а се подписую Василии Григоровичъ. Я Василий Леоновичъ, яко свѣдокъ и добрый рахунокъ.

Przed wszystkie lata te, ktore się odprawnie wojna lat 6 nie miałem nic szpitalnego w dyspozyciey moiey, dopiero powziółem od różnych person szpitalowi przynależonie w r. 1654: naprziod powziółem od pany Jędrzeiowy Strzelecky—nyny za syna iey p. Mikołaja, ktory strzelił z łuku do okien pany Langiszowy, z. 7: item wziółem od pany Morochowy, za syna iey w teyże kompaniy będąc, z. 7: item oddał mi pan Wasyl Chrehorowycz iatmużny z. 2.

S tych pieniędzy wydałem na potrzeby szpitala, mianowicie na masło dzy(s)zkie z. 6. Item dałem stolarziowy, co podla szpitala naszego mieszka, na słupi do monastera naszego, aby kupił, na parkany z. 12. Reszty prze nim zostało z. 1, gr. 15.

Bozne xięgi, co sie wzięło z yzby brackey, gdzie p. Wasil przedawał: 1 psalterz przedałem uwiązany za z. 3, 1 trebnyk Kyrowsky uwiązany za z. 22, 3 trebnyky w seksternie przedał po z. 18—z. 54, 1 psalterz przedałem uwiązany z. 3, 1 treod posną przedałem w seksternie z. 18, 1 psalterz dałem z rozkazania panow braci panu Ferencowy krawcowy.

Pamięć iako sie od xięgi, ktory płacy od uwiązywania interrogatorom, naprziod od trefoloia po z. 2, od ochłaita po z. 1, gr. 15.

od ewangeliia pod marynes z. 3, w golich deszkach iewangieli—  
z. 1, gr. 15, od czasosłowow—z. 1, od trebnikow Kniowskich—z. 2<sup>1)</sup>).

Reiestr <sup>2)</sup> xiąg przedanych <sup>3)</sup>, ktorem przedał, anno Domini  
1654 die <sup>4)</sup> mense iunii.

На туй (3) страници стоить тrefолоіовъ увязованых 27 (по  
з. 20), в секстернахъ 5 по з. 18, а шестый пану Теодорому увя-  
зованный за з. 14. За тии то всѣ тrefолои, котрых ест сума шгук  
33 чинит сумы з. 648.

На туй (5—6) страници стоить евангелий (напрестольныхъ)  
увязованых 36, а в секъстернахъ шгук 7, то всѣх шгук 43, а  
сума на них чинит за вязаныи по з. 18, а за невязованыи по  
з. 13, фацит сума з. 753.

На туй (7) страници стоит охгаіовъ 32 по з. 14, меже ко-  
трими еден за пятнайцят золотых, за них чинит з. 449. Итем в  
секстернах шгук 4, по з. 12, за них чинит з. 48, итем еден до  
Ярослава през пана Андрея Стрелецкого даровано, то всѣх обта-  
іовъ шгукъ 37.

На туй (9) страници трыодий посных оправных шгук 13,  
продаючи розне, чинит сума з. 241, гр. 15, итем в секстернах  
шгук 2, за них з. 33, гр. 15.

На туй (11) страници часослововъ вязованых шгукъ 11 по  
з. 5, чинит з. 55, итем 4 в секстернах по з. 4—з. 16.

Зе кшысткѣхъ книгъ чинит сумы всеи з. 2244, итем од  
пана Афендыка чинит з. 160, итем од Захарыяшевой од краму  
уялѣ з. 80. Фацитъ сумы з. 2484; 1 trebnyk wielky Kiiowsky  
z. 22.

<sup>1)</sup> Львовскій Ставропигіальный архивъ, № 963.

<sup>2)</sup> Львовскій Ставропигіальный архивъ, № 964, или SSS. № conng. 497, „Pawła Aleksandrowicza oddany reiestr przedęzy xiąg i wydatkow, iest też tu i wydatek w sprawie sieroty nieboszyka Iwana Trzecieckiego anno 1654“, стр. 1, 3—9, 11—12, 14—19.

<sup>3)</sup> Опускаемъ подробную запись продажи, приводимъ только итоги.

<sup>4)</sup> Въ подлинникѣ пробыль.

Выдаток розных книгъ, наперед од 27 евангелій, по з. 3 од едином, чынит з. 11, итем од 34 охтайовъ по з. 1, гр. 15, чынит сума з. 51, итем од 20 тrefолоіов по з. 2 од одного, сума з. 40, итем 23 трыодий по з. 1, гр. 15 од одного, сума з. 34, гр. 15. Того чынит од интроликованія сумы з. 206, гр. 15.

Wydatky: od oprawy 3 ewangely dałem z. 9, od oprawy ochtaiow 12 dałem z. 18, od oprawy 20 trefoloiow z. 40, od oprawy 7 tryody postnych—z. 15.

Oicu Isarionowi i z oicem diakonem i z kucharzem za cwiere dałem z. 19. Roku Panskiego 1655 die 1-ma february wydałem na przywitanie i. mości oica episkopa za ryby z. 10, gr. 15, za chleb i za flasze dwie garcowe na wino grosz. 29, za wino dałem z. 8. Summa z. 19, gr. 14. Od oprawy 10 tryody postnych —z. 15.

Tegoz roku na przywitanie i. mści xiedza arcybiskupa wydałem panu Matyiaszowi z. 86, na ktore pieniedze wziol tryod postną za z. 12.

Tegoz roku wziolęm czynsz z kramu od pany Zachariaszowy Zydzikowey z. 80, iako powinna według interczyzy. z nią postanowionej, to iest w iarmark oddano mi przy panu Matiaszu, od oprawy ochtaiow 10 dałem z. 15; tegoz roku wziolęm od pana Afendyka czynszu, co panowie z nim postanowili według interczyzy, z. 160.

Wydałem tyż za ołowo, co panowie kupili na poprawienie dzwonnicy, w plastrach za 13 sztuk naprzod dałem z. 85 wazyło kamieny 21, od wagi grosz 23, chłopom, co zamiesli,—grosz. 16.

Na zastawę dałem, co wykupili niebozczky Trzeciecky u žida. z. 330, ktora iest zastawa na gruncie, to iest srebro i szablę. Wydałem na sprawę kramu z panem Lukaszem Sepherowiczem. iako reiestr pokaze, wszystkiego z. 46, gr. 5. Na zastawę dałem, co wykupili niebozszky Trzeciecky, co za stawila była rzeczy pany Grzeskowy, z. 400. Oicom duchownym za cwiere zapłaciłem i z kucharzem z. 29. Panu Matyiaszowi na naprawę gnaichow dałem z. 600. Od oprawy 16 ewangely dalem z. 48.

Od oprawy 12 ochtaow dałem z. 18. Od oprawy tryody dałem z. 9. Tegoż dnia dałem na sprawę, co wydał pan Matyasz, do panow radziec chodzący, z. 9. Pana Konstantego synowi, co panowie kazali dać na suknie, dałem z. 102. Oicom duchownym świętego Onophrego dałem z. 4, gr. 6, co wydali rurmistrzowi od naprawienia rur, co sie byli popsowali teraznieyszym czasem.

Na sprawy pany Trzeciecky dałem z. 50, gr. 28 <sup>1)</sup>).

Преслухавшы тен вышшый рахунок пана Павля Александровича, що повывадал на розныя потребы, яко все то (въ) реєстріѣ стоит, пароховалисмо сумы з. 298, гр. 2. На Третецкой справу стоит сумы з. 780, гр. 28. Итем дал пану Матыяшови на будынок з. 600. Итем пана Константого сынови выдал з. 102. Що учинило сумы всеи з. 1781. Прыкладаю до того, що стоит выжый од интроликованя книгъ з. 206, гр. 15. Одобралося грошый готовых од него з. 515, гр. 3. Указалъ еше у пана Ивана интролигатора на долгу за книги з. 48. Фацыт тен сумы всеи на рахунку и в готовыхъ гроших з. 2550, гр. 18 <sup>2)</sup>).

Roku Pańskiego <sup>3)</sup> 1656, reiestr xiąg tak przedanych, iako też i odebranych od ich mm. panow bracy tak starszych, iako y młodszych, na ten czas będących, dnia maia 19.

Xięga ewangelie <sup>4)</sup>). Ведлугъ того рахунку проданых (евангелій) № 19, то ест 17 по з. 20, чынит з. 340, а два в секстернах по з. 17, чынит з. 34, а отдал увязованых № 12, чынит за проданые, а в секстернах № 8, сумма з. 374.

Xięga trefoloy <sup>4)</sup>). З того рахунку трефолоя добрый рахунокъ, яко одобрал № 20, такъже теж продал № 16 штук, а отдал ресту

<sup>1)</sup> Сокращаемъ подробныя записи

<sup>2)</sup> Львовскій Становничій архивъ. № 964

<sup>3)</sup> Львовскій Становничій архивъ. № 965, или ГГЦ. № consp. 499, (1656—1657 гг.) стр. 3, 6, 11, 17, 23, 29, 35, 41, 43, 67—68, 75—83. „Счеты вель Павель Прокоповичъ“.

<sup>4)</sup> Выпускаемъ подробную запись продажи, приводимъ итоги



увязованых № 4, за 15 по з. 20, чинит сумма з 300, а у пива Стефана Несторовича переказал за интрольгований з. 15. 1 trefoloy oprawnu za roskazaniem pp. bracy dałem, za który pieniędzy nie wzięłem.

Xięga ochtay <sup>1)</sup>. Книга охтай зраховалася, продал № 20 по з. 15 интрольгованых—з. 300, item № 2 в секстернах по з. 13½—з. 27. Сумма чинить з. 327.

Xięga tryod postny. За тые чотыры (оправные) по з. 20 Сумма з. 80.

Xięga trebnyk wielki oprawnu—з. 24. Проданный одинъ требникъ сумма з. 24.

Xięga czasosłow: 1 oprawnu dałem do s. Onofrego z roskazania pp. bracy, 1—oycu Halizeuszowi w sekternach dałem także z roskazania. Проданных 3 часословов по з. 5 увязованых—з. 15, а один в секстернах—з. 4 Сумма з. 19, а отдал 8 в секстернах, а увязованых 5.

Xięga psalterz: 1 psalterz oprawnu dałem oycu Hedeonowi z roskazania pp. bracy. Проданных № 4 по з. 3, сумма з. 12, а оправную даровали, а отдал в секстернах № 20, item увязованых № 2, а недостает № 2, 6 в секстернах.

Ведлугъ того ракунку, яко в том реєстру брмить, утергованыхъ за книги сумма з. 1136. Item преказанные такрочные у интрольгатора должны п. Івана з. 48.

Roku 1656 Pańskiego, dnia 19 maja odebrałem od ich mości pp. starszych xiąg do przedania tak wiele: ewangely oprawnych urzytelnych № 2, ewangele naprestolne opravne na papirze francuskym № 1, item ewangelij oprawnych naprestolnych № 2, item trebniow wielkich № 5, item trefoloiow oprawnych № 10, item ochtaiow oprawnych № 5, item tryody postnych oprawnych № 9, item czasosłowow oprawnych № 1, item psaltery oprawnych № 7. W sexternach: item ewangely naprestolnych № 16, it. trefoloiow

<sup>1)</sup> Выпускаемъ подробную записъ продажи, приводимъ итоги.

№ 10, item ochtaiow № 15, item czasosłowow № 19, item psaltyrey № 22, it. ewangelie uczytelne № 1. Tegoż roku, dnia 9 oktobra wziołem od pana Pawła Lawryszewicza xiegi tak wiele w sekternach: ewangelie w sekternach № 20, ochtaiow w sekternach № 20.

Wydatki rozne: od oprawy ewangely 4 po z. 3, gr. 15—z. 16, od oprawy ochtaiow 16 po z. 1, gr. 10—z. 23, gr 10; od oprawy czasosłowow 10 po z. 1, gr. 6—z. 12 i s tym, co był za ien introligator, został być winien z. 28; od przenoszenia dzwonow tak też y od naprawy dałem zań z. 1, gr. 15; panu Bazylemu Chreborowiczowi dałem na dzwone z. 200, znowu p. Stephanowi Lawryszowiczowi, co zapłacił ciesli od roboty, co robili u s. Onophrego, z. 15, znowu za gonty, co kupili, z. 57; znowu panu Stephanowi Lawryszowiczowi na też oprawe do s. Onofrego dałem z. 200, od oprawy ewangeliey № 10, po z. 3, gr. 15—z. 35; od oprawy ochtaiow № 10 po z. 1, gr. 20—z. 16, gr. 20; Pawłowi Lawryszowiczowi dałem z. 60, znowu na formy dałem z. 60, ciesielczykowi, co dach pobijał na drukarnie i nad oycami, za dzień dałem gr. 24; znowu p. Stephanowi Pawłowiczowi до церкви на воск dałem z. 27, znowu dałem na oliwę do grobu z. 15, подчас choroby п. Павла п. Василий Леонович з грошый торговых выдалъ: дня 3 мая, року 1712, квартал заплатил ойцомъ з. 31, от евангелий 10 интролѣгаторови п. Андреіеви, а з. 3 1/2, з. 35; item от ochtaiow 9 по грош. 50—з. 15, item на роботу теслюмъ звоничную—з. 20. Сумма выдатку того цоты з. 902, гр. 19. Item крестъ был купил книгами за з. 80, которой откуплено teraz, а гроши п. Василию Григоровичу отдано з. 80; item также з торговых, що Гелѣашъ уторговал, о. Гелѣашови за рок маєт з. 50, item за тертиць—з. 11, за дуба до креста з. 2, item що лавы звонил от святого Онофрия до мѣста форманови—з. 2, гр. 7 1/2; item за вапно—з. 1, гр. 18, ресты отдал Гелѣашъ готовыми з. 20, гр. 2 1/2. П. Василий Леонович отдал паном з торговых готовыми з. 93, гр. 22; у п. Матіяша преказал за одну псалтыру з. 2, гр. 15.

Ту тєраз обявляю цѣлый рахунокъ, от п. Павла Прокоповича през панов братий одобренный, такъ в перцентъ уторгованом за книги проданные, за которые, прераховавшы, чинит сумма и з приказом должку так рочного з. 1184. Item дистрибута, албо выдаткѣ, показал реєстром своим сумму з. 969, гр. 14<sup>1</sup>/<sub>2</sub>. item готовыми отдал паном братиям сумму з. 113, гр. 24<sup>1</sup>/<sub>2</sub>; item пераказа у п. Василя Григоровича за откупленный крестъ з. 80, которые отдал п. Василий то тєлко не достаѣет противъ перцентъ до кассы з дистрибуты з. 21. Итак цѣлый рахунокъ з. 19, прето тую рєсту гроший, которую з продажѣ книгъ тыхъ ведлугъ реєстру того на расходы отдал до кассы з. 194, гр. 24<sup>1</sup>/<sub>2</sub>; а панове братия при тых рахунках депутовали з посродку себе двоих пановъ братиѣ до дозору работниковъ оправляѣня дѣвонницѣ: п. Стефана Несторевича, п. Стефана Лаврышовича, и отдалѣмъ до рукъ тую сумму на расходы дня 11 мая, року 194, гр. 24<sup>1</sup>/<sub>2</sub>. item рєсту от п. Василя Григоровича з. 1, гр. 15<sup>1</sup>/<sub>2</sub> з ієго рахунку. А же одобрили от пана Павла Прокоповича панове братия рахунокъ порѣдный, цѣлый з продажѣ книгъ през тєн рокъ прєшлый, за который всѣ, яко брату, в той працѣ и дозору пилном и опатриномъ подяковавшы, оного на том же реєстру кѣтуютъ в руки свои и на том реєстру подписуютъ, такъ на тот час будущіе панове старшыє, яко и молодшыє:

Мѣтрхху, Христоодоуох.

Matyiasz Teodorowycz.

Василий Григоровичъ рукою  
власною.

Стефанъ Лаврышєвичъ рукою  
своею власною <sup>1)</sup>).

Во 2) имя Отца, и Сына, и Святого Духа. Аминь. За благословением Божиим и за зєзволеямъ всѣхъ панувъ братий станула

<sup>1)</sup> Львовскій Стєвропитальний архивъ, № 985

<sup>2)</sup> Львовскій Стєвропитальний архивъ, № 972, или ZZZ. № consig 508, (чемъ съ продажи книгъ и выдатковъ церковныхъ аз часть (1659—1664 г.) стр. 2—4, 6—8, 10, 13—17, 19—20, 28, 25—26, 29, 31—32, 35, 37—41, 43, 45—73. Тамъ самое и въ № 970, или XXX. № consig 501.

елекцыя згодная в року 1661, мѣсяця юля, дня пятого, на которуй елекцыя зezволили панове братия мѣнѣ Стефанови Лавърѣшевичови, яко брату, вспул з ними будучому, книги братскѣе скарбу церковного продавати так теш и шафарство, то есть на потреби церковныя пѣния зъ выдавати, которым то книги яком одбирал од панувъ старших, таковый реестръ того нижий опѣвает, такъ тешъ и продажа ведлугъ таксы и выдаткѣ ведлугъ потребъ и росказаня панувъ старшихъ за благословениемъ Божиимъ починается и за молитвами Пресвятой Богородицѣ и всѣхъ Святѣхъ. Аминь.

Книга евангелія одбирания таково есть: напрод одобраем от пана Василя Грыгоровича, що му зостали од продажѣ, интродуцированных штукъ 3, а въ секстернахъ штукъ 13, итем учителное евангеліе увязованое штука 1, потым скарбѣцу през пана Павла Лавърѣшовича выданныхъ евангелій в секстернахъ одобраем штукъ 30, итем в року 1661, мѣсяця юля 12 од пана Матыяша и пана Леоновича одобраем в секстернахъ штукъ 20, итем в року 1662, мѣсяця януаря, дня 10, презъ пана Василя Леоновича самого евангелій в секстернахъ одобраем штукъ 20, итем в року 1662, априля 14 дня одобраем през пана Павла Лавърѣшовича и пана Василя Леоновича в секстернахъ штукъ 10, итем тогожъ року 15 дня юня од пана Матыяша самого одобраем в секстернахъ штукъ 10, итем тогожъ року 17 дня септєвѣрня презъ пана Василя Леоновича в секстернахъ скарбѣцу одобраем штукъ 20. То всѣхъ компут 127.

Реестръ продажѣ книги евангелія на престолного: напрод, яко ми пан Василий Грыгорович тие книги здал рахунком, съ тых же то книгъ по одданю своего рахунку комусъ продал одно евангеліе за з. 10, итем знову также в секстернахъ—1 (за) з. 17, итем продал в секстернахъ 3 за з. 51, тие грошѣ оддал ми и книгъ штукъ дванайцѣть. Итем я продалем до Городка увязованое 1 (за) з. 20, итем в секстернахъ 1 (за) з. 17, итем отцу Ловецкому в секстернахъ 1 (за) з. 16, пан Павел Вороцовскѣй мѣлъ доложити



золотый и умер, а не далъ. Иего мосцѣ отцу епископу Премыскому пан Матыяш казал дати в секстернах 2 по з. 16—з. 32. Итем до Вересницѣ на рьяловум паперѣ увязаное 1 (за) з. 22. (Сумма на стр. 6 з. 185). Итем увязованных 5 <sup>1)</sup> за з. 100. Пан Матыяш узялъ в секстернах 1, которое дал на Збонска до церкви, за которое не заплатил, так и умер. Итем продадем в секстернах 15 <sup>1)</sup> за з. 255, итем пан Матыяш в секстернах 1 узял, не далъ грошей, итем увязованных 25 <sup>1)</sup> (за) з. 500, итем панове до Любелской церкви пану Давыдови казали дати увязованое евангелие 1. (Сумма на стр. 7) з. 855. Итем в секстернах 1 (за) з. 17, итем учтелное 1 было и тое ся продало за з. 23. итем в секстернах 36, по з. 17, за з. 612, итем в року 1662 в небытности мой малжонка моя з росказаия панунѣ старших выдала черцом до святом Горы евангелие увязованое злодѣстое 1, итем в секстернах 24 <sup>1)</sup> по з. 17—з. 408, итем в секстернах 1—з. 16. То всѣх книгъ тут стоитъ штукъ 123 проданных, а оддѣю штук 4 насад цѣфковых. (Сумма на стр. 8) з. 1076. За тую книгу выбралися суми з. 2116.

Реестр книги трефолоя одбирания: напрод од пана Василя Грыгоровича увязованных штукъ одобралем 5, а в секъстернахъ штук 29; итем в року 1661 по Стрѣтенню ау вѣторок презъ пана Матыяша и пана Василя Леоновича скарбцу в секстернах одобралем штук 20. В тум же року 1661 мѣсяца юля, дня 12. презъ пана Матыяша и пана Леоновича одобралем штук 20. Итем в року 1662, януаря дня 10 од пана Василя Леоновича скарбцу одобралем в секъстернах штукъ 10. Итем в тум же року мѣсяца апрыля дня 14, одобралем од пана Павѣла Лавърѣшовича и пана Василя Леоновича в секстернах штук 20. Итем тогож року 1662 мѣсяца септѣвѣрья дня 17 одобралем презъ пана Василя Леоновича штук 20. (Всего) штук 124.

Продажа книгъ трефолоя: напрод продадем увязованных 23 <sup>1)</sup> а з. 20—з. 460, итем в секстернах 1 за з. 17, итем в секстер-

<sup>1)</sup> Подробныя записи сокращаемя.

нахъ 1 за з. 19, итем в секстернахъ 2 за з. 36, итемъ в небытности моею панове казали дати трефолой и секстерънахъ 1 до Збоискъ з. 12. (Сумма на стр. 13) з. 544. Итем до церкви Любелскои пану Давыдови панове братия казали дати трефолой в секстернахъ 1, итем увязованныхъ продадем 22 за з. 440, итем в секстернахъ 19 за з. 342. итем в секстернахъ 8, по з. 17, гр. 24, за з. 142, гр. 12. В року 1662 в небытности моею панове старшии поднесли таксы на трефолой по копѣ, то ест в секстернахъ казали продавати по двайцят золотыхъ, тыхъ ся продало штукъ 15 в секстернахъ по з. 20 штука, за нихъ з. 300. (Сумма) з. 1224, гр. 12. Тогдажь в небытность моею малжонка моя з росказаня панувъ старшихъ трефолой в секстернахъ 1 выдала до Берестя-Литовского, даровали панове, также в небытности моею в року 1661 пан Матияшъ узял у п. Анѣдрея интролигатора трефолой оправный 1. А той трефолой не заплатилъ, а дал го до Руской Рясъной до церкви. Итем в року 1662 также в небытности моею узял од интролигатора оправный 1 п. Матияшъ, и той не заплатилъ. Итем пан Афендык в секстернахъ 1 за з. 18. Итем имену Инови интролигатору 1 в секстернахъ за з. 20. Итем в секстернахъ 20 по з. 20—з. 400. Одного не достаетъ, за него кладет п. Стефанъ з. 17. (Сумма на стр. 15) з. 438, гр. 17. За уторгованыи трефолои сума учинить з. 2223, гр. 12. А отдаю назадъ дефектовыхъ штукъ 5. То выходитъ цалый ра(ху)нокъ, иком одобрал од панувъ братий, яко выжый стоитъ.

Реестръ книги посныхъ трыодий одбирани: напрод от пана Василя Грыгоровича одобралемъ трыодъ в секстернахъ штуку 1, итем презъ пана Семѣона Лавѣрьшовича одобралемъ штукъ 10, итем презъ пана Навѣла Лавѣрьшовича одобралемъ штукъ 10, итем в року 1661 по Стрѣтеню ну въторокъ од пана Матияша Феодоровича и пана Василя Леоповича одобралемъ штукъ 10, итем в року 1662 януаря 10 од пана Матияша 20. Томъ одобралъ книгъ 51.

Продажа книги посныхъ трыодий: напродъ іего мосцѣ отцу епископу Премыскому увязованныхъ 2 по з. 22—з. 44; итем в сек-

стернахъ 3 за з. 60, итем оправная 1—з. 22, итем оправныхъ 5—з. 110, итем увязованныхъ 14—з. 308, итем Бережецкому Иванови 1—з. 20, итем тому жъ 1—з. 22, до Нагачова священникови 1—з. 22, итем в секстернахъ трыодий штук 9 по з. 20, за нихъ з. 180. (Сумма на стр. 19) з. 788. Итем в секстернахъ 10 по з. 20—з. 200, итем в секстернахъ 1 дефектовый з. 19. (Сумма з. 219). А дефектовыхъ отдаю 3 назадъ, то ся сполнило ведзугъ одобрания, яко выжый стоитъ в реестрѣ тумъ, а выбралося суммы за тую книгу з. 1007, бо ми Иванъ Бережецкѣй копу урвалъ на шкоду, що го в дорожѣ поткала.

Реестрѣ книги охътая одбирания: напрод выбрана од пана Василя Грыгоровича интролигованныхъ штукъ одобралемъ 5, а в секстернахъ штукъ 12; потымъ мѣсяця окътовъря, 18 дня, презъ пана Семеона Лавърѣшовича зъ скарбѣцу одобралемъ штукъ 10; итем в року 1660 од пана Матыяша одобралемъ штукъ 20, итем в року 1662 мѣсяця януаря дня 10 презъ пана Леоновича штукъ 20, итем мѣсяця юня, дня 15, од пана Матыяша и пана Леоновича одобралемъ зъ скарбѣцу штукъ 20, итем сепътеврия, дня 17, презъ пана Леоновича одобралемъ штукъ 10.

Продажа книги охътая: напрод продадемъ оправныхъ 3 за з. 44 іего мосцѣ отцу епископу Премыскому, итем оправныхъ 2 за з. 30, итем в секстернахъ 2 за з. 27, итем отцу Креховському панове старшынѣ казали дати увязованый, даровали 1; итем отцу Гунашовскому, протопопѣ, также даровали и казали дати ... за з. 1, итем до Щепълотъ панове даровали 1, казали 1 выдати, у пана Василя Леоновича на боргу 1, іего мосцѣ отцу епископу Премыскому панъ Матыяшъ в секстернахъ 2 казалъ дати за з. 24, итем увязованныхъ 2 за з. 52, итем в секстернахъ 1 за з. 13, итем увязованныхъ 4 за з. 60. (Сумма на стр. 25) з. 230. Итем увязованныхъ 12—з. 180, итем в секстернахъ 52 по з. 13. гр. 15—з. 702; итем увязованый до Бродувъ 1 за з. 15. В року 1662 даровали панове до Берестя-Литовскаго в секстернахъ 1, казали выдати; итем в секстернахъ 9 по з.  $13\frac{1}{2}$ , за н(ихъ) з. 121, гр. 15; а двамъ в сек-

стернах назад вернулем. То ся сполнили всѣ ведлугъ реестру, якоѣ одобраль и яко выжый стоит з. 1018, гр. 15. А выбралосѣ за тую книгу з. 1248, гр. 15.

Реестръ одбирания мѣсяцеслововъ: напрод од пана Василя Грыгоровича одобраем увязованных штукъ 8, итем од негожъ в секстернахъ штукъ 20, итем въ року 1661, дня 12 юли одобралем скарбъцу од пана Матыяша и пана Василя Леоновича штукъ 20, итем в року 1662, дня 15 юни одобраем од пана Матыяша и пана Леоновича штукъ 10.

Реестръ продажъ мѣсяцеслововъ: напрод отцу Гунашовъскому, протополѣ, панове даровали и казали выдати увязанный 1, итем продаем увязанных 11 по з. 5—з. 55; итем в секстернахъ 3 по з. 4—з. 12; пан Матыяш собѣ в дум узял увязованный 1; отцу Флявѣянови увязованныхъ 2 за з. 10, итем увязованныхъ 6, за нихъ з. 30; итем в секстернахъ 19, за н(их) з. 56; итем за росказанем панувъ старьшихъ до Берестя выдаемъ в секстернахъ 1, даровали. (Сумма на стр. 31) з. 183. Итем увязованныхъ продаемъ 7 за з. 35, итем в секстернахъ 4 за з. 16. Оддаем назад панумъ 3 в секстернахъ. (Сумма з) 51. То всѣ вцалѣ ведлугъ одобрания вышли, яко ся одобрало и яко выжый стоит в тум реестрѣ. А выбралосѣ за тую книгу з. 2.4.

Реестръ одбирания псалтыр: напрод од пана Василя Грыгоровича увязованныхъ одобралем штукъ 8, а в секстернахъ штукъ 40, итем (въ року) 1661 юля дня 12 одобрале(и) штукъ 20.

Реестръ продажъ псалтыр: напрод отцу Гунашовъскому, протополѣ, панове казали дати увязованую 1, итем в секстернахъ 1 продаемъ за з. 2, итем увязованныхъ 16 (за) з. 48; итем пан Матыяш собѣ в дум узял на боргъ 1, итем увязованая 1 з. 3, итем в секстернахъ 17 по з. 2, гр. 12, за н(их) з. 40, гр. 18; итем в секстернахъ 2 безъ молит(в) з. 4, итем увязованныхъ безъ молитвъ 10 за з. 30, итем в секстернахъ 5 по з. 2, гр. 27, а то з. молитвами за нихъ з. 14, гр. 15. (Сумма) з. 142, гр. 3. Итем з. молитвами в секстернахъ 15 по з. 2, гр. 27, за (нихъ) з. 43; итем оддаем на-



зад штук 5. И тые книжкѣ вышли добре, за которыми ся суми  
выбрало з. 185, гр. 3

То ся выбрало за книгу евангелия з. 2116, за книгу трефо-  
лая з. 2223, гр. 12, за грюди з. 1007, за охътай з. 1248, гр. 15;  
за часословъ з. 234, за псалтыры з. 185, гр. 3, що чинит суми з. 7014.

В року 1660 от пана Петра пан Павел Лавършовачъ, то ест  
от пана Афеидыка, оддал ми чиншу с каменницъ его з. 60; итем  
през пана Семѣона Лавършовича—з. 30, итем през тогожъ пана  
Семѣона з. 19.

А на лекгумѣну пан Семѣон выдал так вяля: наприод за 6 пол-  
тий солонины дал з. 20, за 2 полумяркѣ гороху з. 4, итем за 2  
полумяркѣ гороху з. 6, итем за 2 полумяркѣ гороху з. 5, гр. 21.  
За 72 копѣ егонтувъ по грош. 5—з. 12, гр. 10; за трумну Габри-  
елюви з. 3. (Сумма) з. 51, гр. 1. Итем в тым же року 1660 на  
Божое тѣло лицкое одобралем од Смоктуна од нивъницъ с пол-  
шкою чиншу з. 20, итем узялем з межы сребра Третецкого двѣ  
ложкѣ и чарку маленкую, що важыло лутовъ 13 недлугъ ша-  
цунку по з. 1—з. 13. (Сумма) з. 142. Тыи то золотых сто сорок  
и два од пана Афеидыка и од Смоктуна и од мене за ложкѣ при-  
пайчат золотыхъ таковым рахункомъ: далем ковалеви на роботу  
крыты з. 10, отцу Васильови суплементу панове казали дати в  
року 1663 перед Божымъ нарощеннямъ з. 40, отцу Елисеюш з. 10,  
фуры од ста рыз панеру з Нелѣпъковичъ далем з. 15, решты от-  
бираю давнього долгу, щом был выдал з. 23, а остатокъ оданъ  
грошый з. 44 (Сумма) з. 142.

Року 1659, мѣсяця юля, дня пятого, Реестръ, що ся выдало  
од интроликовани книгъ розныхъ: наприод евангелий 31, плати-  
лем од кажьдой по з. 3, од которыхъ выдалем з. 93; итем тре-  
фолоювъ 42, платилем од кажьдого по з. 2, гр. 6, од которыхъ вы-  
далем з. 92, гр. 12; итем триодий 25, од каждой платилем по з. 2,  
гр. 6, од которыхъ выдалем з. 55; итем охътаювъ 23, од каждого платилем  
по з. 1, гр. 20, од которыхъ выдалем з. 38, гр. 10; итем мѣсяцосло-  
вовъ 21, од каждого платилем по з. 1, од которыхъ выдалем з. 21;

итем псалтыр 21, од тых платилем по грошый 24, од которых выдалем з. 16, гр. 6; итем од того евангелія, що ся дало до Святой Горы, за увазовани в дщѣхъ и за позолоту далем з. 1, гр. 15. (Сумма) в. 317, гр. 15.

Року гдѣхно, мѣсяця юли, дня ѿ, одобрывшы от ихъ милостей панувъ брати книги до продавая, съ которыхъ то уторгованих грошей выдаток есть таковой, яко той реестръ онѣваетъ: напрод до дверей, где ся книги продають, за рамку и зъ пыбами далем з. 1; Сербьскѣмъ черцомъ казали дати ялмужную з. 10, за кялихъ алоцѣтый з рубѣями з. 55, гр. 25; нашимъ священнику тогожъ року квартал мѣсяця юли, дня 10, отцу Васиянови далем з. 12, отцу Гедеонови з. 10, отцу дяконови з. 8, кухарови з. 3, яко си в церкви шкода стала, (яко) кялих и дымну злодѣй украл, школунику, що обѣщували в школах, далем з. 1; служѣ школуниковому гр. 12. (Сумма) з 1001, гр. 17. Яко жиди злодѣя пошлаковали гайдукум, що го до лямку авпровадили, далем з. 1, гр. 3; итем знову пан Матьяш казал дати школуникови предѣскому в. 1. итем іего мосѣ пану букѣграбному до рукъ далем з. 7, который дал пану Вызовѣскому, судии жydовѣскому, же выдал кялих, бо жиди были оддали ему кялих; дня 25 сентябрья отцу Флявѣянови за два квартала далем з. 20, итем нашимъ отцумъ: отцу Васиянови з. 12, отцу Гедеонови з. 10, отцу дяконови з. 8, кухарови з. 3, звонникови з. 7, гр. 15. Блажѣкови од школного трандыга з. 20, емужъ на свѣчѣхъ и на горѣлку гр. 12. (Сумма) в. 90. Выросткови Юркови, що з листом ходил на Волян до отца казнодѣи, панове казали дати ялмужную з. 10; итем другим разомъ томужъ выростѣкови, яко по отца Сонѣкявича ходил, панове казали ему дати з. 7, а яко стамтонѣ прешол, казали му дати з. 3; итем паннѣ Кахнѣ Габрыелювнѣ на прозбу си панове казали дати ялмужную з. 6, итем юйже, я(к) захорѣла, казали дати з. 4, склярѣи п. Леонович казал дати з. 6; на приездѣ от(ца) Онѣхѣиовича казали панове дати отцу Васиянови суплементу на свята з. 10; итем яко приехал отец Соникявичъ, казали му панове дати на формана з. 10, а на

страву на суплемент меже них, на страву и на дрова з. 10. (Сумма) з. 620.

В року 1660, дня 8 януаря нашимъ отцу квартал: отцу Васиянови з. 12, отцу Гедеонови з. 10, кухарови з. 3, столярови за шуфляду на образ Пресвятой Богородицѣ пан Матыяш казал дати з. 11, дня 23 февруаря знопникови за два квартали дадем з. 15, до издобѣкѣ гурнен, где отец Васиан уступал, коли казнодѣя приехал, дадем окна направити, дадем од нихъ з. 3; итем столярови дадем столик уробити до священниковъ, панове казали, дадем з. 3.

На жондани отца Сонѣкявича, казнодѣи, зевзолили панове братия всѣ купити книги казнодѣискѣе, которыхъ называют Корнелѣушъ, за которыхъ то книги дадемъ суму з. 170. (Сумма на стр. 48) з. 227. Итем од швыроликгованя тых книгъ по з. 2, од нихъ дадем з. 24; итем до нихъ заступѣвы суперфѣповые з. 3, яко іего мосдѣ отца епископа навѣжали, панове казали дати на хѣбѣ грош. 24; за фляшѣ на вино гр. 9, за петерцымент з. 8, гр. 8; отцу дякунови квартал з. 8, кухарови за квартал з. 3, дня 7 марта отцу Флявѣиновичи за два квартали дадем з. 20, тесли, що над крамомъ поправлял рынѣну, казал пан Василій Грыгоровичъ заплатити, дадем з. 1, гр. 21. Отцу казнодѣи, яко ся ускаржалъ пичумъ о недыскрецыю ойцувъ, же му с пушокъ пѣць не хотѣли давати, то панове казали му дати з. 12. (Сумма на стр. 49) з. 81. гр. 2. Теслячикови, що коло звона направлял,—грошѣй 15. Дня 20 марта отцу Онѣлѣмовичови квартал дадем першый з. 10, кѣтъного четверга панове казали дати отцу казнодѣи з. 20. Апрѣля дня 15 дадем звонникови за два квартали з. 15. Ковалеви Томасови за 42 обергликѣ до окон до банѣ и 22 пруты до шибѣ до томѣхъ банѣ дадемъ з. 6. Итем томужъ ковалеви од работы крати, що з церковного желѣза робил до окна церковного, дадем з. 23. Итем панѣ Матыяш казал му доплатити з. 13. Столярови Матѣеви од Божого гробу з. 100. Итем пан Матыяш казал му дати з. 10. Челядникови его на пиво, що ставля(л) гроб, гр. 15. (Сумма

на стр. 50) з. 197. Малярови Собестяинови од малованя гробу панове казали дати з. 60. Хлопум, що грубъ до столяра до маляра носили и знову од маляра до церкви, що поносили, далем им в. 2. За копу лямпъ далем з. 3. Итем знову за лямпы, бо не достало, далем з. 1. Игларови за друт до лямпъ и од роботы гр. 23. За крышпан и за брезелью до бан з. 3, за чвячкъ гр. 8, за пултора камня оливы далем з. 23, (а же упрошоных грошей было з. 9, том я доложил з. 13, гр. 20. Пан Василий Григорович казал дати двом выросткум на буты з. 4. Его мосць отцу епископу панове послали до Юра колачъ, за который далем з. 6, итем за два горцѣ вина з. 8, итем за фляшѣ грошей 10. (Сумма на стр. 51) з. 102 гр. 1.

Дня 15 мая от(цу) Васиянови квартал з. 12, отцу дякунови в. 8, кухарови з. 3.

Дня 21 маѣ, яко од нас одходил отец Михаилъ Онѣхѣмовичъ, панове му казали дати за квартал з. 10, за трынаця(т) тертиц на комору на Божый грубъ по грошы 13, за них далем з. 5, гр. 15. За дубѣка на подвалину з. 1, гр. 20; тесли од роботы той коморы далем з. 4, гр. 5, за братналѣ до дверей и за завѣсы и за ретяз, за скобел и за платовѣку на одрѣв з. 1.

За книжку в паркгамѣнѣ, в которой мѣла быти метрыка, отец Васиян был казал дати увязити, том дал з. 2, гр. 8.

Од огорожена плота дѣлѣницѣ од ормян в манастиры у снятого Онофѣрия далем з. 8, гр. 10. А то ся было сторговало огудом, що и старого плота на локот поднесли ведлугъ потреби. (Сумма на стр. 52) з. 55, гр. 28. Итем на прыкрытя тогожъ плота за сѣм платовъ до него далем з. 4, гр. 3. За сѣмъдесят латъ поштыры шеляги—з. 3, гр. 3<sup>1</sup>/<sub>2</sub>. За дубину на потребѣную коморку и за цемру и за 46 купъ кгонгового гвуздя з. 4, гр. 27; за тры парѣ крокявѣ з. 1, теслиом о(д) роботы з. 8. Од долу потребѣного, що копано, и за дощкѣ на коморку и що обѣльплено коморку и за глину выдалем на то все з. 4, гр. 22.



Яко прийняли отца Климовича в року 1660, місяця юля, дня первого, панове ходили до його місць отца епископа по благословенне, казали купити вина горций два, далем з. 7, гр. 22<sup>1/2</sup>; итем за фляшъ гр. 9. Для 20 юля отцу Васианови квартал далем з 12.

На привит його місць пана воеводы Київського, пана Выговського, за вино панове казали дати з. 14 и рыбысмо носили за злотых осемъ, не памятаю, х(т)о их заплатил.

Кухарови Стефанови за квартал далем з. 3. (Сумма на стр. 53) з 62, гр. 27. За 3 нозы пѣську, напѣно прикрыти,—грош. 12.

Яко дьяка Федора студента побили, с панами писар вуйтовський ходил до езуитовъ, за то му панове казали послати пузго(р)ца вина, на которое ему далем з. 2.

В року 1661 януарыи отцу Климовичови за тры чверти року далем з. 30, итем отцу диякону за двѣ чверти далем з. 16, итем кухарови новотному, що наступил по Стефанѣ Замойском, постановили оному давати по з. 5, респекту скѣтського смирення и недостатку его далем му первый квартал з. 5. Хлопцєви отца Сеньківичовому, що исѣти нарыл перед тым кухаром, пан Матейш казал дати з. 3. Тогожъ року, яко отец Васиан з Волыни приыхал, то ест на Срѣтение, том му за квартал оддалъ з. 12. Февруария 16 Михалкови, Лвонникови, за два квартала заплатилем з. 15 (Сумма на стр. 54) з. 83, гр. 12.

Яком приыхал з дороги замороженом в року 1660, октябрья 19, пан Андрей интролигатор подал ми на рахунку, що дал отцу Флявѣянови за два квартала з. 20. Итем емужъ пан Василий Григоровичъ казал и пан Матейш од оправы кіани албо клія рака (sic) дати з. 8, гр. 20.

За книжъку отцу казнодѣи до тамтых же книг пан Матейш казал дати з. 3, гр. 15. Итем от увязовапя од нем интролигаторови з. 1, гр. 10.

Тогдыжъ пан Адрѣйко подал ми на рахунку, що без мене дал пану Семѣонови Лаврьшевичови на потреби школине, то есть на лекгумѣну в року 1661, місяця януария, первого дня,

в. 14. гр. 20, то ест на гречъчаную муку з. 22, на яглы з. 22, гр. 20, итем я, яко пряханъшы, розгостился, далем пану Семѣонову докъ (віс) подчас ярмарку леовського з. 22, гр. 12, не вѣм на що, сам дастъ с того рахунок. (Сумма на стр. 55) з. 100, гр. 17.

В том же року 1661, мѣсяца августа, дня 1, за два кварталы Михалкови, звонникови, — з. 15, тогожъ дня за цалый рокъ отцу Флявѣянови далем з. 40, итем его послушныкови панъ Маттяш казал дати з. 3, итем октябрья дня 17 кухарови наших ойцувъ за квартал далемъ з. 5, дня 18 октябрья за два кварталы отцу Васианови далем з. 24, итем пры одизѣдѣ отца Климовича в року 1662, дня 4 януаря, далем ему за тры чверти року з. 30, итем кухарови тогожъ дня 4 януаря далем за квартал з. 5.

Тогожъ року по Богоявленню на суплѣку утрапѣного студента, посѣченого, Мосѣдѣцького казали панове дати ялмужъную з. 20. (Сумма на стр. 56) з. 152.

Тогожъ року 1662 на Трох Святителювъ пану Семѣонову Лавръшовичови на школьные потребы далем з. 20.

Дякови Александрови, яко издил до Щеняют по отца Гедеопа, на фирмана и на страну ему панове казали дати з. 10. А то ся дѣяло в року 1662, мѣсяца януаря 26.

Февруаря дня 12 пан Маттяш казал дати пану Дмитрови, друкарови, на роботу з. 100. В недѣлю Мытаря и Фарысея Михалкови, звонникови, далем за два кварталы з. 15. Итем в небытности мойей, яко одходил од церкви в року 1662, панове казали дати пану Андрееви, интроликататорови, емужъ за два кварталы з. 15. (Сумма на стр. 57) з. 180.

На собор Архѣстратига Михайла в року 1662 пан Андрейко без мене з розказаня панувъ старшыхъ пану Василеву Леоновичови далъ з. 100, итем тогожъ року през пана Семѣона Лавръшовича дал пану Леоновичови з. 100. Итем тогожъ року на Преображенне Господне пану Василеву Леоновичови з. 50.

Мѣсяца августа, дня первого, заплатилем отцу Флявѣянови за два кварталы з. 20. Итем отцу Гедеонови также за два з. 20, ку-

харови тому, що до Скѣту одишол, казали панове дати за 2 квартали з. 10. Итем мѣсяця септєвѣрья дня 7 пану Леоновичови дадем з. 50. Тогожъ мѣсяця Лукашкови Горошовському, звонникови, который пришол од святого Опофѣрья на святого Петра, а заплатилем му 27 септєвѣрья першый квартал, дадемъ з. 7, гр. 15 (Сумма на стр. 58) з. 357, гр. 15.

Итем пану Семѣонови Лавѣрѣшновичови на доконченя шпитала дадем з. 150.

Итем томужъ звунникови панове казали дати на коц, которому купилем од пана Алѣвѣзого, который спустиа без заробѣку, за з. 4; итем емужъ на полатно до него на подшты з. 1, гр. 16.

Итем в року 1662. мѣсяца септєвѣрья, дня 2. на привѣт іего мосцѣ пана Яна Выговського, пана воеводы Кѣвѣвського, з розказаня панувъ усѣхъ, за пят горци петерцыменту дадем з. 20. Итем самем луздро спустил, за которое дадем ве Кданску з. 12. А тогдыжъ при тум полдоровѣльню вписался в книгу братськую и зостал братом церкви нашеи.

Итем септєвѣрья дня 16, року 1662, панове казали заплатити іего мосцѣ пану Теодозому за бочѣку вина, которую даровали іего мосцѣ отцу епископови перед смертю его, дадем з. 100. (Сумма на стр. 59) з. 287, гр. 16.

Септєвѣрья дня 18, яко дано вѣдомост. же іего мост отец епископ захоровал на смерте(ль)ную хоробу, хотѣли ище панове старшины навѣдѣти его, жыбы го и пожегѣннѣя учинити и казали купити доброго вина старого горнець и хлѣба, але им на пул дороги ознаймено, же ся южъ преставил, и вернулись. единак за праву пану Корендовичови казали одослати пул горца вина, за него пишу з. 2. А другое сам мусѣлем выпити. але го тышъ сам своим грошем заплатилъ, зараз панове, даючи знати о тум іего мосцѣ пану воеводѣ Кѣвѣвському, челядника іего мосцѣ пана Токмлячового з листом высылают, на страву ему з. 2. Итем. у фуртѣ же го выпущено о годинѣ в нучѣ. вартѣ далосѣ на пропити з. 1. гр. 12.

Мулярови, що на звонницѣ муръ поратовалъ жебы ся былъ не об(и)алил на звонъ, далемъ з. 2. Ковалевъ, що гвоздювъ уробилъ до тожь роботы з нашего зельза, далемъ грош 8. (Сумма на стр. 60) з. 7, гр. 20

1662 року на святой Покровы панове казали дати отцу каѣнодѣи на страву з. 30. Тогожь року мѣсяци октябрьи, дня 18, отцу Васиянови далемъ за штыры кварталы, то ест за цалый рокъ, з. 48. Итем от(цу) дияконови нашему Феодосиеви Матѣевичови при одестю его в року 1662, мѣсяца октябрьи, ажъ до остатнего декабрья за пул семы чверти, якужь тогды и одишол од нас, дале(м) ему з. 52. Так му ведлугъ ракунку пришло, бо до нас пришол в року 1661, мая дня 15. Остатнего дне октоваря отцу Гедеонову за третью чверть далемъ з. 10. Мулярови, що крату вправилъ в окно церковное и хлопумъ, що помогли еи втягнути до окна, далемъ з. 2, гр. 18. (Сумма на стр. 61) з. 142, гр. 18.

Року 1662, дня 1 декабрья дяк нашъ Александер Залозецкѣй учинилъ нам на грунтѣ фрасунокъ свозолный, же го невѣста его поклепала; правда ли то, не вѣмъ, Пан Богъ вѣсть. А панове, смотрячы на его упоръ и уходячы хлопотовъ и неславы, которая на грунтѣ не бывала, яко ся за нього стала, а смотрячы на его медыкретного над тою утрапѣюного, которая и смертю запечатала; казали панове дати през отца Гедеона на потребы юй, а потум и на погребъ з. 20.

На вѣлѣю Рож(д)ества Христового панове, яко затягнули отца казподіе от святого Ивана, казали му дати на страву з. 20.

Тогдыжь пан Павел Лавръшевичъ друкарумъ казалъ дати з. 13, по святѣ пану Янови Ляпковъскому на справы якѣс ратушныя казали дати з. 1, гр. 6, за 16 каменей смолы до друкарнѣ по з. 2, гр. 10—з. 37, гр. 10; хлопумъ, що и принесли одъ ваги,—гр. 20, за горнець олію—з. 1, гр. 15, Лукашови, звонникови, за другую чверть далемъ з. 7, гр. 15. Яко панове друкарувъ сторговали до роботъ книги трьоди цвѣтной, казали дати святоянского имъ з. 2. (Сумма на стр. 62) з. 103, гр. 7.



В року 1663, в нанечерне Богоявлення панове казали дати пануи друкарем на роботу триоди цвѣтнов з. 150, итем Сергѣ-зоницѣ в четвер дадем им за розказавом з. 50. Пану Иванови Захарыишновичи на выдѣлкѣ подробныѣ до друкарнѣ дадем з. 10. Пану Семѣонову на оірану окон в каменниці Мезопотанскій, для секретара короля его милости, для Кіянца дадем ему з. 3.

В року 1663, мѣсяца февруаря, дня 6, заламался дах над друкарнею, который даючи робити, за гвоздѣ кѣнтовое и латное дадем з. 3, гр. 27, итем фаску цалую купилем, за котрую дадем з. 8, итем за латы дадем з. 3, гр. 18, итем теслюмъ од роботи того даху—з. 12. (Року) 1663, мѣсяца февруаря, дня первого за два квартала отцу Флявѣянови през звунника оддадемъ з. 20. (Сумма на стр. 63) з. 260, гр. 15. Отцу Гедеонови в януарію за четвертьную четверть дадем за квартал з. 10, итем отцу дякунови, который пришол з нашего монастыра до нас в року 1663, мѣсяца януаря, тому заплатил першую четверть мѣсяца апрѣля, дня 5, з. 3; аношникови тогдыжъ за третю четверть дадем з. 7, гр. 15; кухарови, що наступил по одестю Свѣтского, а тому на имя Григорій, а пришол до оіцувъ на святого Илии в року 1662, а вѣ-чытся му пул рока марта дня 20, заплатилем му за два квартала з. 6, итем отцу Гедеонови на Воскресение Христова дадем за другій разъ за четверть з. 10.

В року 1663 на жондана іего мосцѣ пана поєводи Кіе-ского, по смерти пана отца его, парастас одиравали и парастас нашуй, на що ся так вяда спендовало; наприод за выдѣл на службу и на кадило и на службу отцумъ выделем з. 1, гр. 14, за цукор на коливо з. 2, гр. 6; за пшелицю п. за з. 1, гр. 10, за шты(ре) парѣ бѣлаго хлѣба гр. 4, за двѣ сѣки бѣлые фунтовые з. 2, гр. 12; за пат свѣчок четвертых для священниковъ з. 1, гр. 15; священникумъ пятым по уртозѣ—з. 1, дякунови грошый 12, дякум, що парастас свѣзали, дадем з. 1, гр. 12, од звонѣня, що десѣт разовъ звонили, дадем дякум по уртозѣ од разу—з. 6. Чынт того сумы з. 18, гр. 19.

В року 1662, юнїи дня 6, за прозбою и росказаням панувъ старъшых наших въ Гданску купилем паперу так вали: од пана Деркшліота рыз 115 по з. 3, гр. 24, за который папѣръ далем з. 437; итем тоншого рыз 20 по з. 4, а з. 80, итем з (д)ругои папѣрънѣ мѣсьцькои, з другои, од пана Натанїля купилем рыз 55 по з. 4, а з. 224; итем од купѣця, од пана Кіамера купилемъ рыз 28 по з. 4, гр. 10, за который далемъ з. 121, гр. 10; цынобѣру фунтовъ 30 по з. 2, гр. 25, за него з. 85; хлопум на пиво, що той папѣръ занесли до шкуты, далем з. 1; формианум, що той папѣръ завезли з Нелѣпѣкович до Льова, далем з. 26; во Льовѣ штукового и хлопум, що го зложили, — гр. 24. (Сумма на стр. 67) з. 974, гр. 24. Итем тогожъ року 1662 под заморозъ, алѣас на осѣнь, припрываженя паперу през челядѣника моего, которой то папѣръ прийтѣль муй купил на прозбу мою в Гданску, напрод од пана Дерка рыз 80 по з. 4, за него выдалъ з. 320; итем од пана Кявера рыз 106 по з. 4, гр. 10, за него выдал з. 459, гр. 10; на той же папѣръ кошѣтункѣ: напрод за беткѣ и од пакованя и що с папѣрънѣ привезено — од того всего дал з. 6, що почавъшы од Фордана аж до Льова: напрод в Форданѣ шацовано его сумы з. 58, а то ест по з. 3 рызу, а од ста золотых старого цля и з новым по з. 7, дал з. 38. Итем въ Вроцлавѣку од гривнѣм по грошу, а раховано? гривнѣм 348, то ся од него дало з. 11, гр. 18. (Сумма на стр. 68) з. 834, гр. 28. В Плоцѣку од трох штук по грош. 24 — з. 2, гр. 12. В Закрочиню од трох штук по з. 1, гр. 18, а з. 4, гр. 24; в Новодворѣ од 3 штук по грош. 16 — з. 1, гр. 18; в Варшавѣ од 3 штук по грош. 18, а з. 1, гр. 24; в Рычаволѣ од 3 штук по грош. 12, а з. 1, гр. 16, в Стенжыцы од 3 штук по грош. 14, а з. 1, гр. 12; в Казимеры од рызы по грошу — з. 6, в Каменю од 3 штук по грошѣм 24, з. 2, гр. 12; в Судомиру од 3 штук по грошѣм 36, з. 3, гр. 18; фрокѣту од того паперу з. 20, фуры на тры возы по з. 13, з. 39; въ Льовѣ мыта штукового — гр. 21, хлопум, що го зложили, гр. 12. (Сумма на стр. 69) з. 920, гр. 7.

В року 1661 подчас панувъ звязковхъ, яко з Украины поде Лвувъ притягнули, казал ми пан Матяшъ собѣ дати сумы з. 190. которыми то заложил за пана Мазаракго и за пана Сліозку, яко на ніого почали панове жолнѣре наступати моцно. а пана Сліозкѣ на той час не было дома, а пан Мазаракѣ не хотѣлъ дати. що на него ухвалено, и так пан Матяшъ мусѣлъ церковъными заложити, пѣни оддадутъ. Итем знову прислал пан Матяш до мене звонника с карточкою, абым му послалъ пятьдесят золотых. которыми на розказаня его послалем, далем их до рук пану Павлови Лавѣрѣшовичови, а пан Павел ему оддалъ в рукѣ з. 50 тогожъ то року 1661. Итем пану Матяшови з. 2. (Сумма на стр. 70) з. 242.

1663 (року) подчас комѣсы панове старшии ходили до пава Ганкявича в справѣ братскуи стороны привѣляю іего мосцѣ отцѣ номѣната, тогды далем на то чотыри талеры, то ест з. 12.

Фацит сумы всеи выданои на експенса з. 5180, гр. 26. А оддалем до скарбѣцу брацъкого грошый з. 2582, гр. 10. То чынит сумы з. 7763, гр. 6. С того приходитъ мѣнѣ вернути решѣты за папѣръ з. 749, гр. 23. Итем щом teraz выдал за папѣръ з. 776, гр. 15 за 61 рызу. (Сумма) з. 1526, гр. 8. На то одобралем (отъ) панувъ братий по рахунку злотыхъ пятнацѣят сотѣ. Всего паперу дупленого ест рызъ пятсотѣ шестдесятъ и пят, з которыхъ рахунокъ маю дати. И оддалем все порядне.

Року 1661, дня 11а докончилася ликвидація в респектѣ книгъ, от року 1661 розне беручи розныя книги през п. Стефана Лавришевича до року вышъ помеченного, яко естъ наданныя експенса, конфронтуючи и лѣквѣдуючи, по выслуханю и одобраню рахунковъ нѣд не зостав, годне квитиють в часы потомныя. А для вѣри и певности тотъ реестръ апробуютъ подписомъ рукъ своихъ власныхъ тотъ реестръ до скарбѣцу отбираютъ:

Я Василий Леонович.  
Стефанъ Несторович.  
Іоанъ Нарковичъ м. р.  
Андрей Стрелецкій.  
Андрей Алѣвѣзий.

Константиносъ.  
Семеонъ Лавришевичъ.  
Стефанъ Пауловичъ.  
Петръ Афендыкъ м. р.

Усего паперу выдалося на книгу, то ест на триод цвѣтную, рыз 385, а zostало еще на посную триод рыз 180 <sup>1)</sup>.

Рее(с)тръ <sup>2)</sup> продажи книгъ розныхъ церковныхъ в року тысяча шестсот шестдесят третем з скарбу церковного паномъ Василиемъ Леоновичомъ выданныхъ мѣсяца февраля осмого дня, 1663 (року).

Напродъ евангелія напрестоляныи. Взялося евангелій напрестоляныхъ от пановъ до продажи пядесят. Продалося ихъ в секстернахъ ꙗко по зол. ѿ—з. 221. ꙗко <sup>3)</sup> еван. в секстер. по зол. ꙗко—з. 54. а еван. въ секст. до Честного Креста за з. ꙗко, ѿ еван. въ секст. по зол. ꙗко, гр. ѿ—з. 168 (изъ нихъ одно) на заставъ за вѣдомостію пановъ: ѿ еван. оправныхъ под маринесъ продалисъ по з. ѿ, изъ нихъ ѿ за Черемисло, ѿ ев (купили) черниці от Трембовля за з. ѿ, ꙗко еван. оправ. под маринесъ по з. ѿ—з. 164, ѿ ев. опр. под маринесъ а. ѿ, гр. ѿ; ѿ ев. опр. з. ѿ, гр. ꙗко. Сум(м)а всѣхъ евангелій 50, за нѣ з. 953, одно отдастся ихъ м(илости) в секстернахъ назад.

Взялося трифоловъ пядесятъ тогожъ року от п. Василия Леоновича: продалося оправныхъ ꙗко триф. по зол. ѿ—з. 360, (изъ нихъ) одинъ тр. за росказанемъ пановъ далемъ дня 5 іюня чернцомъ от Трембовля; дался з росказаніа пановъ ѿ отцу архимандритови до св. Горы оправный мая 5 днѣ; до Трембовля в секстернахъ ѿ продався за зол. ꙗко; Симеонъ друкар до Межибожа в секстернахъ ѿ (за) зол. ꙗко, въ секстернахъ ѿ по зол. ꙗко—з. 153; ꙗко тр. въ секстер. по зол. ꙗко—з. 180; ѿ тр. въ секстер. зол. ꙗко; ꙗко тр. оправныхъ по з. ѿ—з. 220, ѿ тр. оправ. з. ѿ, гр. ꙗко; ѿ тр. опр. за з. ѿ, ѿ тр. въ секстер. по з. ѿ и гр. ѿ—з. ѿ. Сумма зол. 947, гр. 22.

<sup>1)</sup> Львовскій Отавропигальный архивъ, № 972

<sup>2)</sup> Львовскій Отавропигальный архивъ, № 975, или АС. № сохв.г 505, (1663 г.) стр. 3-4 11 13. 19-20 27 28 35-38. 43 47. 51 55, 103-105. 107 110. Продавали книги Иванъ Захаревичъ и дѣть его Семенъ Лавришеничъ.

<sup>3)</sup> Подробныя записи по днямъ и мѣсяцамъ опускаемъ, сводимъ въ одно.



Тогож мѣсяца августа 5 дня и день св. Преображенія Господня взяли от п. Василия Леоновича трифолоюв пятьдесят: ѿ гр. оправных по з. ѿк—198, 1 тр. в секстернах по з. ѿѿ, гр. ѿ—з. 196, гр. 20, изъ нихъ 3—проданъ до Галича, 3 тр. в секстер. з. ѿ, 3 тр. в секстер. з. ѿѿ, гр. ѿѿ. Трефолоюв ѿг злот. 475, гр. 25. Сум(м)а за тыѣ вышъ проданыѣ веѣ, т. е. 73 трефолоѣ злот. 1423, гр. 17. Отдаю назад их милости в секстер. оправ. 2.

Охтановъ пятьдесят: проданося их оправных дѣ по зол. ѿѿ—з. 210; ѿ ох. оправных по зол. ѿѿ—з. 320, дня 25 августа ох. 1 оправный владыцѣ Сербини даровали панове сами в сходцѣ мѣсяца новембрия 4 дня охтай 3 оправ. зол. ѿѿ, гр. ѿѿ—Семен друкар., ох. 3 оправ. зол. ѿѿ, гр. ѿѿ; в секстернах 1 ох. по зол. ѿѿ, гр. ѿѿ; в секст. ох. 3 без канонов повечер(них) зол. дѣ, ох. 3 в секстер. зол. ѿѿ; мѣсяца мая 31 дня ох. 3 до Требоули в секстер. зол. ѿѿ. За тыѣ охтай 3 сум(м)а злот. 644, отдается их милости назад охтаюв в секстернах 4, оправных 3.

Часослововъ пятьдесят мѣсячных взяло: проданося оправных дѣ, по зол. ѿ: отцу Флавиянови з росказаня панов 3 даровалося. мѣсяца мая 31 дня господину отцу Гедюнови проданося за з. ѿ оправн, дня 14 августа час. оправ. 3—п. Василий Леонович (за) з ѿ: часосл. в секстер. ѿѿ—по зол. дѣ, час. в секст. дѣ по з. дѣ, гр. ѿѿ; часосл. 11 оправ. по зол. ѿ; дня 2 септеврия час. 3 еден оправ. другой в секстер. отец Геден на Сербов (дал)—зол. 1, гр. 1. Всѣх часословов проданося 11г, за них сум(м)а злот. 192, гр. 15, у интролигатора Даниеля ѿ, в скленѣ в секстернах 3, их милости одыскати маюг у интролигатора и заплатити ему.

Псалтыр пятьдесят: проданося псал. оправных 13 по зол. ѿ—з. 117; мѣсяца юли 5 псал. 3 черницом от Тромбовля з. ѿ; мѣсяца мая 31 дня пс. дѣ в секстернах по зол. ѿ, гр. ѿѿ—з. 1; дня 31 юля пс. 3 опр. п. Василий Леоновичъ зол. ѿ, гр. ѿѿ; 3 пс. оправ. зол. ѿ, гр. ѿѿ; пс. 3 оправ. зол. ѿ, гр. ѿ; мѣсяца юня 30 дня з ден св. апостолъ Петра и Павла взяли от пана Василия Леоновича псалтыр 11г, з молитвами 11, всѣх пятьдесят: мѣсяца юля

дня ѿд пс. ѿ оправных з молитвами, ѿ без молитв—зол. ѿ, гр. ѿ; ѿ пс. оправн. по зол. ѿ, гр. ѿ; ѿ пс. въ секст., Симеон друкар ѿ з молитвами мѣсяца септеврія ѿ дня пс. ѿ в секстерн. по зол. ѿ, гр. ѿ—з. ѿ; псал. ѿ въ секстерн. з. ѿ; ѿ септеврія Андрей интролигатор пс. в секстер. ѿ з. ѿ, гр. ѿ; за работу тогож дня Данило. интролигатор, пс. ѿ в секст. зол ѿ; дня ѿ пс. о. Сенкевич ѿ оправ. (за) з. ѿ сполна, дня ѿд пс. ѿ за роскозанням пс. до св. Онофрія монастыря оправная далося, пс. з молитвами ѿ оправная далося, пс. з молитвами ѿ оправ. з. ѿ, гр. ѿ; пс. ѿ оправ зол. ѿ священнику убогому, пс. ѿ з. ѿ, гр. ѿ до Зборова. Псалтыр ѿ чинит з. 26, гр. 12; всѣх пс. продalos 81, сума за них чинит з. 238, гр. 7, с тых же далося една до монастыря св. Онофрія. Отдается их милости оправных ѿ, у интролигатора Даниела ѿ одыскати треба и заплатити ему.

Часовников сѣмдесят и сѣм школьных от пана Стефана Лавришевича взятых: продalos ѿм по зол. ѿ, между ними отцу Гедіону ѿ, до Дубна ѿ, до Помярна ѿ, в секстернах ѿ часовник—гр. ѿ.

Мѣсяца мая ѿк дня взалем от пана Василя Леоновича часовничков школьных сто, мѣсяца августа ѿ дня в ден Преображенія Господня взалем от п. Василя Леоновича часовничков сто: продalos ѿм час. по з. ѿ, между ними ѿ дидакалови; продalos ѿм час. по з. ѿ, гр. ѿ, между ними (купилъ) ѿ владыка Сербинъ; продalos ѿ час. по з. ѿ, гр. ѿ; пан Ян Лаш(ковскій) (взялъ) часовник оправный. час. ѿ опр. зол. ѿ, гр. ѿ; час. ѿ оправ. зол. ѿ, гр. ѿ; час. ѿ в секстерн. по гр. ѿ. (между ними) ѿ час. даровали, ѿ купил Дмитрій, друкар; ѿ час. панове даровали до Скиту. Всѣх часовников продalos оправных и (въ) секстернах 249, сум(а) за них зл. 243, гр. 22. отдается их милости оправных ѿ, в секстернах ѿ.

Граматишок школьных от пана Василя Леоновича взялось шестьдесят, от пана Стефана Лавришевича чотыредесят, всѣх сто, мѣсяца мая ѿк дня взалось от пана Василя Леоновича грамат-

чок школьных сто: продалось 157 граматичек по гр. 12, (изъ них) до Теребовля 3, до Дубна 6, до Помарна 3. Продалось всѣх граматикъ 157, сум(м)а за них злот. 62, гр. 24, отдаются их милости назад 41 граматика. Сума за всѣ книги, от евангелій почивши аж до граматик, чинит золотых 3754, грош. 25.

Дня 17 поеврия. року 1808 ведлугъ услуги своеи п. Иванъ Захарковичъ исполъ и п. зятю своим п. Семеном Лавришовичомъ продавъ книгъ тых, которые одобрили от пановъ брати з скарбцу до проданя и до рук своих, ведлугъ того реестру достаточне вырхованаго..... Теды панове братия, такъ сумму уторгованую зреховавши, в реестръ свой вписали. такъ теж и расходъ ввесь зрехованный вписали в енеральный—а ресту суммы, которую над расход, вцале вышпомененые п. Иван (Захаркевичъ) и п. Семень (Лавришевичъ) отдали. которым панове братия, по выслуханю и одобранию рахунковъ и ресты суммы, подякованя пристойное братерское отдавши, и томже реестрѣ вцале кивтують в часы потонные и для вѣры и певности тот реестръ апробуют подписами рук своих власных и тот реестръ до скарбцу отбирают.

Я Павел Лавришовичъ рукою  
власною подписую т. ргогга.

Петръ Аффендикъ м. р

Andrzej Aluizy m. p.

Гешръ Папарасъ.

Василий Леоновичъ рукою власною.

Алѣксъ Павасъ.

Року 1808. мѣсяца июля. 14 дни, даем друкаром Симеонъ и Дмитрови с тых грошей за книги проданныѣ за вѣдомостъ пановъ золот 11. Тогож мѣсяца дня 16 даем самым их милости паномъ братству тых же грошей за книги золот девятсот, отданы пану Несторовичу на папѣр до Гданска. Мѣсяца августа 1 дни даем друкаром зол 11. Мѣсяца септеврия 1 дни даем типографомъ Дмитрию и Симеону золотых сто. Мѣсяца октоврия 11 дни даем типографомъ Симеону и Дмитрови за вѣдо(мостью) панов золотых сто. Мѣсяца октоврия 11 дни даем типографови. Дмитер взял, за присланем звонника Павла, зол. сто. Мѣсяца поеврия 11 дни в день

святого Апостола Филиппа даем за роказанем панов типограф. золот чтыриста. Сума золот. 1700.

*Далѣе слѣдуютъ расходы по переплету книгъ и многіе другіе мелкіе расходы на сумму 1049 золт., 16 грош., которые по неважности здѣсь опускаются <sup>1)</sup>.*

Року <sup>2)</sup> ҃ѣххг, мѣсяца новембрѣя ҃ї дня. По одданю рахунку у проданя книгъ першого в том же року их милостям паномъ братству, повторе выдали панъ Василій Лѣонович, панъ Стефан Лавришенич, п. Симеон Лавришенич, п. Андрей Мигалевич, п. Стефан Заѣркович, п. Александер Балабан и п. Стефан Павлович, выступавши пристойне с продажи рахунку, квитовали мя и повторе злецили.

Реестръ книгъ всякихъ выданныхъ до продажи з скарбцу церковного братского року ҃ѣххг, мѣсяца декаврѣя ҃к дня: евангелій на престольныхъ ҃а през пановъ вышенъ менованныхъ, а едно с першого рахунку zostало при мнѣ. Мѣсяца февралѣя дня ҃її, року ҃ѣххд выдали панове: п. Василій Лѣонович и п. Стефан Лавришенич повторе евангелій ҃а в секстерн. Мѣсяца марца ҃її дня потрете выдали п. Стефан и п. Василій Лѣонович еванг. ҃к в секстернахъ, а реаловыхъ—ї. Мѣсяца августа ҃їк дня в недѣлю выдали панове (тѣмъ же) евангелій почварто ҃а в секстер. (Року ҃ѣххе), мѣсяца февралѣя ҃ї дня выдали панове второе недѣли поста пятый разъ еванг. в секстер. ҃к. Продадос <sup>3)</sup> ҃їѣ еванг. оправныхъ по з. ҃кв—з. 129, ев. ҃а оправ. до Рясной села зол. ҃її панове казали (датк) ҃ѣ ев. по з. ҃ї—з. 120,—҃а ев. по з. ҃її, гр. ҃к; ҃а ев. в секстер. владыцѣ Премыскому з. ҃її, гр. ҃її; ҃а ев. п. бургграбему,—҃а ев. реаловыхъ

<sup>1)</sup> Львовскій Станропигіальный архивъ, № 975

<sup>2)</sup> Львовскій Станропигіальный архивъ, № 976, или АП. № с-паг 304. Счеты съ продажи книгъ аз 1663—1665 гг.

<sup>3)</sup> Слѣдуютъ подробныя записи по днямъ и мѣсяцамъ, которыми выпускаемъ, подѣль нѣкоторыхъ стоятъ замѣтки: „панове казали приняти поотораками, шостаками и розными, старою монетою полтораками, ортами, шостоками“ и прочее.



по з. кд. а ев. оправ. з. кк. гр. ии; а ев. ал. кк, гр. еи; а ев. з. кд. в заставѣ ев. а фигуры зол. к. Sum(m)a facit z. 2457, gr. 9. reszty ewangely № 22. Item za iedne ewangelie (w) zastawie kuperszozych mosiadowe, ktore iesly wykupia, pieniedze dac maia, iesli nie, tedy kupierszozych p(anow).

Трифолоѣ zostало по перном рахунку при мнѣ в секстер-нах кс. оправных два, выдали панове на него особно триф. 1, повторе п. Василій Леонович и п. Стефанъ Лавришевич выдали триф. а. мѣсяца юля кк дня потрѣте (тѣже) выдали тр. а в секстер., мѣсяца февраля 2 дня (рѣхѣ року) выдали панове почварто тр. в секстер. ак: продаюся по зол. кк оправныхъ тр. <sup>1)</sup> аа—з. 858; кк тр. в секстер по з. еи, гр. 20—з. 531; е тр. оправных по з. к—з. 180; дня ии генваря, (року рѣхѣ) ухвалили панове на сесенѣ, жебы трифолоѣ оправныѣ продовались по зол. кд. а в секстернах по зол. кк, и мнѣ так полѣчили:—кк тр. оправ. по зол. кд—з. 28, а тр. оправ. з. кд. гр. ии; г тр. оправ. по з. кк, гр. к—з. 71; к тр. по зол. кк, гр. кд—з. 43, гр. 18; в тр. по з. кк, гр. еи—з. 47; дня а декаврия тр. г в секстер. п. Василій Леонович за зол. кк: кк два декаврия панове казали до церкви тр. з оправ. дати; мѣсяца февраля дня а (року рѣхѣ) тр. а в секстер. до монастыря Погони з росказаня пановъ дался; мѣсяца сентеврия дня кк тр. з в секст. ии. казали до Головска дати, а старый от них взяти; мѣсяца октоврия дня з тр. а оправ. до монаст. Тригорского ии. казали (дати), червоных зол. к прислали; мѣсяца февраля в дня, року рѣхѣ тр. а оправ. в монастырь ... за з. ии казали ии. дати, мѣсяца априля и дня тр. а оправ. (взялъ) п. Несторович; дня кс априля

<sup>1)</sup> Между 6 и 7 стр. подлинника вставлены двѣ записки, которыя приводимъ

1) Прошу, п брате, рач его милости п. Волинскому продати тrefолой за зол. кк. Павла Лавришевичъ.

2) „Мой вездѣ ласкавый пане Захарковичъ, абы намъ тебѣ купецъ не былъ богиъ милостомъ въ имя Господни бери в. м от него за тrefолой з 22 шельюгами такъ же и за евангеліе з 22 шельюгами а за охтай по зол 16 з з тыхъ шельюгъ въ им. бракуемо аѣишны до кассы, а подаѣишыше выдамо на паны друкарѣ“

тр. а<sup>1)</sup> в секст. панове казали дати діякону влад(ычому) (за) з. єй; пш. казали дня гї іюля тр. а опр. до Колоденецкоѡ<sup>2)</sup> (церкви продати за) з. к. Za trefoloie summy z. 2433. gr. 28, to iest za trefoloiew № 120, reszte winien oddac № 9.

Мѣсяца февралѣ гї дня, (року ~~ѣхд~~) выдали панове: п. Василій Леонович и п. Стефан Лавришович требников Кіевских великих три в секстернах, триодий постных в в секстер. Киевский дефектовѡ барзо, третѣя на ексемилѣр тыж дефектовѣя, тѣя третѣя до друкарни даласѣ. Мѣсяца октоврѣя з дня требник продансѣ Киевский великий а за зол. л.

Триодий цвѣтных нововышлыхъ з друку выдали панове на продажу 132 в секстер., оправныхъ к: продансѣ иї тр. цв. оправ. по з. к—з. 360. (изъ нихъ) а розсказали панове продати за з. к п. бургграбеиу, а—владыцѣ, а—п. Афендику, а—до монастыря Любарскаго), а—оцу намѣстнику, а—п. Василию; продансѣ дї тр. цв. по з. к в секстернахъ—з. 260: з тр. цв. в секстер. по зол. иї. (изъ нихъ) а панове казали (продати) п. Семену; ~~ѣ~~ тр. цв. оправныхъ по зол. кв. г тр. цв. в секстер. за неомостію паноп (проданос) Андрею за з. кд. в тр. цв. в секстер. по з. иї, гр. єй; мѣсяца апрѣля дня є тр. цв. а оправ. до церкви панове казали (дати), аї апрѣля тр. цв. а оправ. до монастыря св. Опофрѣя панове казали дати; мѣсяца нояврѣя ѣ дня тр. цв. оправ. до Погони монастыря сами панове (дали), п. Симеон у мене взял; мѣсяца марца дня з (року ~~ѣхд~~) тр. цв. а в секстер. панове казали (дати за) зол. и: дня и марца гр. цв. а в секст. панове казали дати монастыру св. Троици з за Топорова (за) з. зї: а тр. цв. продансѣ за л. кд, гр. иї: а тр. цв. звонникъ взял до церкви; дня г апрѣля тр. цв. а оправ. до горы св. Авоиской даровали панове до обители св. Навѣа. Tryod cwytnych od pp. bracy odebrałem № 134. z niech prze-

<sup>1)</sup> И далѣе оставляемъ цифры безъ итѣль за неимѣніемъ.

<sup>2)</sup> На поляхъ подзвѣнника написано: „монастырь“.



Симеон Лавришевич часословов к и секстер., знову кк августа п. Вас. Леонович и п. Стефан Лавришевич выдали час. к потрете и секстер. Мѣсяца февраля з дня, (року ҃ѣх҃ѣ) выдали панове по чвартый раз з горы час. в секст. й. Продадос дї час. оправ. по з. с—з. 84;—с час. оправ. по з. з—з. 42;—с час. в секстер. по з. д. гр. еї—з. 27,—е час. оправ. по з. е. гр. кд—з. 29;—г час. в секстер. по з. д—з. 12;—з час. оправ. по з. е. гр. к—з. 39, гр. 20;—к час. в секстер. по з. д. гр. ф;—г час. в сек. по з. д. гр. й;—з час. опр. по з. е. гр. мї;—з час. оправ. зол. е шостаками и оргами;—з час. оправ. по з. е. гр. еї—з. 38, гр. 15;—к час. опр. по з. е. гр. ка—з. 11, гр. 12. Час. л (взялъ) п. Папара. Мѣсяца новембрия ф дня час. л оправ до монастыря Погони сами панове дали, взял п. Симеонъ, дня з февраля, (року ҃ѣх҃ѣ) час. л оправ. (до) монастыря Затопар, даровали; мѣсяца марта дня з час. л до монастыря Любар(скаго) даровали панове, од отца Гедеопа за мѣсяцослов и секстер. п. Василий (взялъ) з. к. Czasosłow wielkich odebrało się № 77 1/2, z tych przedało się № 59 1/2, za to wzięto in summa z. 305, gr. 8, reszty zostało № 18.

Псалтыри, тых zostало при хиб по одданю рахунку ф, од Данила интрелигатора е, перних панове выдали паново м. Мѣсяца февраля дня гї выдали п. Василий Леонович и Стефанъ Лавришевичъ повторе псалтыр зї, една здефектованая. Знову дня ки выдали пп. тыйж потрете псалтир к Сколского. Мѣсяца іюня кк выдали (тыйж пп.) починарто псалтыр к Сколского. Дня кк августа (тыйж пп.) выдали псалтир пятый раз кс в секстер: продадос за псалтир оправных по з. г—з. 183;—г пс. в секстер. по з. в. гр. й;—кс псал. в секстер. по зол. к. (изъ нихъ кс) Сколского;—з пс. оправ. (за) з. г и гр. е;—в пс. з молитвами оправ. п. Василий (взялъ) за з. з, гр. кї;—в пс. оправ. (за) з. ф, гр. ф;—з пс. оправ. по з. г, гр. д—з. 18, гр. 24;—гї пс. з молитвами в секстер. по з. в. гр. еї—з. 38, гр. 15;—з пс. оправ. з молитвами по з. г, гр. к;—в пс. оправ. з молитвами по з. г, гр. еї—з. 7;—к пс. опр. з молитвами по з. г, гр. кс—з. 7, гр. 20;—з пс. з молитвами оправ. з. г, гр. нї.



Мѣсяца февраля 1 дня (року 1794) пс. 1 в секстер. з молитвами до монастыря Погоня з росказаня пп., мѣсяца марта до церкви пс. оправ. казали пп. дати. пс. 1 оправ. п. Стефан (взял). Psaltery wziół był № 134, sprzedał № 134, za nie wziół z. 363, gr. 4. reszta zostaje psaltera defectowa № 1.

Часовники школьны, тых осталось при мнѣ по первомъ рахунку в секстерныхъ мѣ. оправныхъ и. паново выдали панове сто. Мѣсяца февраля дня е. (року 1794) выдали п. Стефан Лавришевич и п. Василій Леонович повторе часовниковъ школьных сто. Мѣсяца марта 1 дня по третей выдали панове: Стефан Лавришевич и п. Василій Леонович часовниковъ кн. дефектовыхъ е. Мѣсяца июня 1 дня выдали п. Вас. Леонович и п. Андрей Мигалевич почегверто часовниковъ сто новыхъ. Дня 11 августа п. Вас. Леонович и п. Ст. Лавришевич выдали пятый разъ час. школьных сто в секстер. Мѣсяца февраля 1 дня выдали панове шестой разъ з горы час. шк. в секстер. сто. Продалось 307 час. оправныхъ по 1 з.—з. 304,—128 час. в секстер. по гр. 24—з. 102, гр. 12;—мѣ час. оправ. по з. 1, гр. 2—з. 11, гр. 22;—зѣ час. оправ. по з. 1, гр. 1—з. зѣ, гр. зѣ;—и час. оправ. по з. 1, гр. 1½—з. 8, гр. 12—г час. оправ. по з. 1, гр. 2,—з. 3, гр. 2;—с час. в секстер. по гр. 23—з. 4, гр. иѣ;—ї час. в секстер. по з. 2—з. 20; 1 час. на экземпляр до друкарни, до робеля часовниковъ дадемъ оправ., часовниковъ и оправ. старыхъ, цо панеръ припровадилъ з Гданска, тымъ п. Стефан Павловичъ взялъ од мене, далъ имъ; 1 час. оправ. до Микросъ п. Стефан Лавришевичъ далъ; 1 час. оправ. убогому священнику продано за гр. км; 1 час. в секстер. (взял) Афендикъ. Czasowniczkowъ szkolnychъ powziół № 547, sprzedał № 535, za nie summa z. 477 gr. 5, resztę przychodzi № 12.

Граматыки, тыхъ осталось при мнѣ по первомъ рахунку мѣ. Панове выдали до продажи паново р. Дня 11 августа п. Василій Леонович и п. Стефан Лавришевичъ выдали граматикъ повторе сто в секстер. Продалось 142 граматикъ оправныхъ по гр. 12—з. 54, гр. 24;—7 гр. оправ. по грош. і—з. 2, гр. 10.—12 гр. по 11½ грош.;—5 гр. по 10¼ грош.; п. Андрей Стрелецкій грам. о кнѣ,

не плат(илъ). *Percepta grammatic* № 241, *przedał onych* № 169, *za nie in summa* z. 64, *reszty* № 72. *Computatis computandis* за wszystkie хієги wyżej opisane *in summa facit* we z. 9854, gr. 14.

Повсѣхъ рахункахъ учиенныхъ выдатокъ повторе. пану Симеонови Лавришовичови на окна до избы господиновъ мешкающихъ склярови золот. вѣ. грош. кд; слюсарови за замок до дверей той избы зол. д, грош. ѣ; мулярови отъ вправяня тыхъ же оконъ—гр. еї; мѣѣ, домъ выдалъ надъ реестръ шпитального расходу при мурованіи своихъ грошей,—зол. г; дидакалови за прошлую работу—рѣзане фигуръ до триоди першоѣ цвѣтноѣ—золот. еї. Дмитровуй, друкарци, вѣ явлю святыхъ Богоявленій за росказанемъ пановъ далемъ зол. ѣ. року 1774, тогожъ дня Георгему Волопинови, друкарчику, казали панове дати зол. ѣ за преливане литеръ каменныхъ г безъ фунтовъ е зол. к, знову преливане фунтовъ 14, отъ тыхъ зол. д, малярумъ одъ рѣсованія фигуръ до триоди постноѣ найпервуй Андрѣйкови: субота усоншихъ и недѣля преподобныхъ отецъ—двѣ таблицы и предословія, за тѣмъ зол. д, другому малярови Себестіанови и челядику его за оскѣ табличокъ: недѣля мясопустная, другая—изгнаніе изъ рая Адама и Евы, недѣля православия, недѣля преподобного отца Григорія, недѣля преподобной Маріи Египтской, недѣля о потопѣ, недѣля преподобнаго Іоана Лѣствичника, субота похвала Пречистоѣ Пресвятоѣ Богородицы. За тѣмъ всѣ заплатилиемъ едни по зол. г, другіѣ меншеи зол. к.

Мѣсяца априля кѣ дня купилемъ панеру ризъ вѣ по зол. г, грош. еї ризу. Чинитъ за него золотыхъ мѣ.

Тогожъ мѣсяца дня кѣ далемъ Стефанови, друкарчику, за вѣдомостію пановъ на книги прикладки триоди постныѣ з, который маетъ у майстра Семена в заробку взяти и никому иному не зычати ихъ, ено паномъ, почему змовятъ з нимъ и сторгуютъ, зол. лѣ.

Мѣсяца мая а дня далемъ пану Стефанови Лавришовичови на потребы паняи Романовей: Анны и Зофїи Стрелецчанокъ на мем-

Тогож мѣсяца дня є далем пану Василю Леоновичу и п. Симеону Лавришовичови на росходы и на потребы шпитал. святого Онофрия чер. зол. 300.

Мѣсяца юня (дня) з далем Георгему, друкарчикови, Волош (инов) на задаток книгъ триодий постных, которыѣ в прикладѣ маєт у Семена, майстра друкар., взяти Яков и Стефан вышей, зол. к. Зиову мѣсяца іюля Георгему, друкарчикови, Волош. далем также ад рационем книгъ прикладковых золот. і.

Тогож мѣсяца іюля кє дня повторе, яко и перше іюня з дня, далем Георгему, друкарчикови, Волош. ад рационем переливана литер розных до порохунку фунтов зол. кї всего с першим, албо на книги.

Мѣсяца августа дня кк далем пану Стефанови Лавришовичови за розказанем п. Василя Леоновича на панѣр зе Гданска золотых тысячу — 1000 — zł.

Дня кг на розказане пана Стефана Лавришовича далем ковалени Томапови на робене крат до церкви задатку золотых к.

Мѣсяца септеврия далем Георгему розными часами аж до сего дни октоврии нї дня, друк. Волош., зол. кк.

Мѣсяца поемзрия з дня далем паном през п. Симеона Лавришовича на потребу его милости отцу епископови в дорогу до Варшавы (до сесиѣ самоєє) золот. 300.

На росходы всякии в друкарнѣ при робеню книгъ триоди постноѣ на благословение з днем духовным друкаром, в контентацію и на прочитание ремесником, слюсарум, столяром, на оливу на деревця грушковыѣ, на фигуры и на литеры, на паправи всякии, на волос, на щотки, на цвяки, шуфляда, отцѣм Герусалимским до литер, панѣр, бибула, сукно, габа, на горѣлку челяди часом и на пиво и до глицерии, на права пѣцуєв, кафли и робота, згола на всякии малыѣ и великии потреби до сконченя книгъ триодя и часовников малых, которыи ся виробили за ласкою Божєю и за волею панов братства, на то выдалос з. 83, гр. 18.

Мѣсяца новембрия 14 дня малярови од рѣсованя литер великих до псалтыри зол. 1. гр. 6; дня 15 Георгему далем Волош. розными часами до сего дня золот. 11.

Тогож дня Стефан. друкарчикъ, на книги знову, яко и першей. взял золотыхъ—61, гр. 2, а всего взял золот. 51, гр. 6 с першими.

Мѣсяца декаврия 14 дня далем паном през пана Симеона Лавришовича и пана Николая Гречина старшим золот. 600.

Тогож мѣсяца декаврия 15 далем Георгему Волошинови, друкарчикови, также розными часами, а дзис разом зол. 1, гр. 1. И всего взял през увес рок, любо на книги—прикладки, любо на роботу гнцованя, яко паном старшим братства подобати будет и ему самому, яко ся выше писало и юж ся в едно враховало вшитско, золотых сто. Выростком школьным при ревидованю книги триоди постои въ сестери. и аркушов пан Симеон выдал з росказаня пановъ старших братии на них золот 4.

Року 1718, мѣсяца генваря дня 11 през п. Симеона Лавришовича и Стефанови Лавришовичови посладем, на прислане его золотыхъ 100. Тогож мѣсяца генваря дня 12 з росказаня панов на сеснѣ их далем пану Стефанови Лавришовичови при п. Семени Лавриш золотых 1100: старою монет зол. 800, а тынфами зол. 300.

Дня 13 з росказаня панов на сеснѣ, вышей будучей, далем през п. Симеона до монастыра Крехова отцу Панкратію и отцу Пахомию зол. 70.

Мѣсяца февраля 1 дня на прислане пановъ старшихъ братства през п. Симеона Лавриш. посладем их мил. на расходы до панов радец золот. 100.

Тогож мѣсяца февраля 12 дня з росказаня пановъ старших и всего братства на сеснѣ вчорайшой далем пану Янови Корунци, малярови, золот. 1.

Мѣсяца марта 4 дня далем пану Стефанови Лавришовичови з росказаня пановъ братства старших на сеснѣ золотых 584.



Мѣсяца априля (дня) а и первой паперник привоз паперу з Жашкова риз кд. На тоє ся ему дало золотых лг. Тогож мѣсяца знову купили паперу и. Симеон и друкар Семен риз пултрета, за него далось золотых з, грош. еї. Тогож мѣсяца априля дня з далем пану Андреєви Мигалевичови и п. Симеону Лавришов(ичови) з вѣдомостю их мил. пп. братии старших до Решова на панѣр до псалтири, на писане их и подписы золотых 305. Дня кд априля за росказанем п. Василя Леоновича далем Семенови, друкарови, до рук на папер до Жашкова зол. 30.

При робеню псалтири выдаток ремесником: од направ всьихъ до прас на оливу, слюсаром, столяром, токарови, щотки, за привезене паперу з Жашкова хлопну, честоване панѣрника, за горѣлку и челяди в друкарни зол. 13, гр. 15. Мѣсяца іюня д дня Войткови до гитарни на потреби казали дати панове през п. Симеона зол. 8. Тогож мѣсяца іюня еї дня столярови Григорому панове казали дати на рамы до оконъ зол. зї, гр. мї. Тогож мѣсяца мї дня Войткови, гитарови, на страну теждниовую Симеон вяль, панове казали дати, зол. еї. Мѣсяца іюля дня еї през п. Миколая Гречина послаем их м. папомъ братиям зол. 300. *Latus z. 397, gr. 3. Comput expens według wyzszego opisania in summa facit z. 5424, gr. 10.*

Року 1844, мѣсяца генваря кд дня далем Семенови, друкарови, недлуг умовы, постановени пановъ и интерцизы з ним зол. 150 на выробене книги триоди постноѣ. Мѣсяца марта дня д далем Симеонове, друкарови, золотыхъ 150. (Съ) мѣсяца априля (по декабрь) дали <sup>1)</sup> Семенови, друкареви, зол. 900 <sup>1)</sup>.

Року 1845 на роботу псалтыр (съ) мѣсяца марта (по мѣсяць май) далем <sup>1)</sup> друкарум Семенови и Георгеу Волошинови при п. Симеонові—зол. 200. Мѣсяца іюня по одробеню псалтыр и отдава до скарбу их далем Семенови и Георгеу, друкарови, равными днями и часами за росказанем панов старших зол м. *Drukarsze wydatkow in summa facit z. 1440.*

<sup>1)</sup> Сокращенъ подробныя записи.

Року 1669, місяця декаврія 1 дня по учиненню рахунку за-  
ста паном интрэлигатором, напрод Даниелови сами панове пла-  
ти за роботу, которая пред рахунками при нюм оставала з гро-  
ш за евангеля взятых, *которыя выпускаемъ по неважности.* In-  
ligatorom wydatkow facit z. 1189, gr. 6.

Anno Domini 1665, die 27 iulii veteri stilo. Бѣдѣ од их  
сѣи брацы deputowani my ниже подписани так до liquidatiei xiąg  
przedania, summ odebrania y onych wydania na expensa, tedy słuszny  
chunek tak z percepty xiąg roznych, ako też y expens uczynio-  
ch y ostatek reszty w summie wyliczoney y cale oddaney od p.  
Anna Zacharkiewicza, społbrata naszego, tedy onego imieniem ich  
сѣиow pp. брацы z wszystkiego quituiemy. Na co dla lepszey  
wry podpisamy rąk naszych stwierdzamy y pieczęcią bracką ro-  
bniemy. Działo się we Lwowie pro ut supra.

Стефан Лавърѣшевичъ рукою моею власною. Andrzej Strze-  
ky, iako deputat do rachunku. Andrzy Aloizy, iako deputat do  
chunku m. p. <sup>1)</sup>.

gestr <sup>2)</sup> wydania xiąg do przedania cerkiewnych, tak oprawnych,  
y w sexternach w roku 1669, (z miesiąca) ianuary 22 dnia  
(do m. iula 7 dnia).

Xięgi opravne. Roku 1669, ianuary 22 dnia pan Stephan  
wryszewicz starszy, pan brat, wydał z gmachow xiąg do prze-  
ty in specie takowych oprawnych: № 26 triodi cwitnych, a z. 20,—  
320, № 4 triodi postnych, a z. 16,—z. 64, № 2 mieczow duchow-  
ch, a z. 24,—z. 48, № 25 trebnikow, a z. 11,—z. 275, № 7 słu-  
mnikow, a z. 8,—z. 56, № 16 połustawow, a z. 7,—z. 112, № 7  
łtyr, a z. 4,—z. 28, № 66 gramatyk, a grosz. 12.—z. 26, gr. 12.  
mona z. 929, gr. 12.

<sup>1)</sup> Львовский Ставропигиальный архивъ. № 976

<sup>2)</sup> Львовский Ставропигиальный архивъ, № 985. или А. Г. № consig. 509. „Re-  
судання xiąg cerkiewnych do przedaży w roku 1669 y expensowu“, стр. 3, 6—  
18—17, 19—21, 23, 24.

Pomniec, że te xięgi były pozostałe w sklepie, kędy się xięgi przedaią.

Xięgi opravne. Roku 1669, ianuary 22 dnia tenże pan Stephan Lawryszewicz, odebrawszy od rzemieśników xięgi, wydał do przedaży in specie takowych: № 3 ewangeli. a z. 24,—z. 72, № 9 apostołów, a z. 16,—z. 144, № 3 ochtaiow, a z. 20,—z. 60, № 16 cwitnych triody, a z. 20,—z. 320, № 1 postną triod, a z. 16,—z. 16, № 4 służebników, a z. 8,—z. 32, № 11 połustawow, a z. 7,—z. 77, № 7 trebnikow, a z. 11,—z. 77, № 16 psałtyr, a z. 4,—z. 64, № 26 czasowniczkow, a z. 1, grosz. 6—z. 31, gr. 6; № 32 grammatik, a grosz. 12,—z. 12, gr. 4. Summa na tey (6) stronie facit z. 906.

Xięgi opravne. Roku 1669, ianuary 27 dnia tenże p. Stephan Lawryszewicz, odebrawszy od introligatorow xięgi, dał do przedaży in specie takowych: № 5 ewangeli, a z. 24,—z. 120, № 3 trefoloiow, a z. 40,—z. 120, № 4 postnych triodi, a z. 16,—z. 64, № 4 ochtaiow, a z. 20,—z. 80, № 5 służebników, a z. 8,—z. 40, № 4 trebnikow, a z. 11,—z. 44, № 20 psałtyr, a z. 4,—z. 80, № 14 czasowniczkow, a z. 1, gr. 6,—z. 16, gr. 24, № 16 grammatyczek, a gr. 12,—z. 7, gr. 6. Summa facit na tey (7) stronie z. 572.

Xięgi opravne. Roku 1669, february 7 dnia z rozkazania p. Stephana Lawryszewicza odebrało się xiąg oprawnych od p. Andrzeja, introligatora, in specie takowych: № 5 ewangeli, a z. 24,—z. 120, № 10 apostołów, a z. 16,—z. 160, № 5 trefoloiow, a z. 40,—z. 200, № 8 postnych triodi, a z. 16,—z. 128, № 4 ochtaiow, a z. 20,—z. 80, № 1 trebnikow, a z. 11,—z. 11, № 4 służebników, a z. 8,—z. 32, № 37, psałtyr, a z. 4,—z. 148, № 54 czasowniczkow, a z. 1, gr. 6,—z. 64, gr. 4, № 58 grammatik, a gr. 12,—z. 23, gr. 6. Summa facit na tey (8) stronie z. 967.

Xięgi w sexternach. Roku 1669, marca 23 dnia, p. Stephan Lawryszewicz wydał do przedaży xiąg in specie takowych: № 20 trefoloiow, po z. 37,—z. 740, № 10 cwitnych triodi po z. 17, gr. 20,—z. 173, gr. 10, № 20 apostołów po z. 14, gr. 10, z. 256, gr. 20, № 30 służebników po z. 7,—z. 210, № 20 połustawow po

z. 5, gr. 20,—z. 113, gr. 10, № 30 ewangeli reafowych po z. 20,—z. 600, № 3 ochtaiow po z. 18,—z. 540, № 21 postnyh triodi po z. 13, gr. 20,—z. 287, № 30 trebnikow po z. 9, gr. 20,—z. 290, № 50 psaltry bez modlitew po z. 2, gr. 21,—z. 135, № 198 czasowniczkow po gr. 29, dwóch nie dopisał,—z. 191, gr. 12, № 299 grammatik, po gr. 9, nie staie 1, nie dopisał,—z. 89, gr. 21. Summa summarum z. 3656, gr. 13.

Xięgi w sexternach. Roku 1669, aprila 3 dnia po odiezdzie pana Stephana Lawryszewicza do Gdanska oddał p. Andrzej introligator xiąg w seksternach do przedazy takowych: № 10 ewangelii na małym papierze, nie staie 1, ią cena z. 3 nadto, a ta defectowa, u Jędrzeyka sie napisała, to ta iest u Jędrzeyka; № 20 trefoloiow, nie staie 3,—są w sklepie, to y te przyłożyć trzy, czyni 4 nadto; № 29 ochtaiow, nie staie 4, są 3 w sklepie, 1 u introligatora, № 21 postnyh tryodi, nie staie 1, 2 ieneiy nadto w sklepie, bo inż iest 3, № 40 apostołow, nie staie 4, są w sklepie; № 48 służebnikow, nie staie 5, znaleźli się 3 w sklepie, 2 u Jędrzeyka; № 17 połustawow, nie staie 9, iest 6 w sklepie, u Jędrzeyka 3; № 46 psaltry bez modlitew, nie staie 17, iest 13 w sklepie, u Jędrzeyka 3; № 94 czasowniczkow, nie staie 13, iest 7 w sklepie, u Jędrzeyka 6; № 98 grammatik, nie staie 105, ieno 3 są; triod cwiťna 1 iest w sklepie, akafistow 12, iest 4.

Za xięgi według rejestru pana Laskowskiego, co on powiada y tu swą ręką napisał, że odebrał w sexternach, nie rachuiąc tych, co ia przypisywał, że się w sklepie ponachodzili y co u introligatora, tylko te rachuiąc sumę, co on iakoby odebrał, czynie za nie in sumam z. 2569, gr. 4.

A(nu)o 1669, xięgi w sexternach, iuly 17 dnia, przyiachawszy pan Stephan Lawryszewicz z Gdanska wydał do przedania xiąg in specie takawych: № 30 połustawow po z. 5, gr. 20,—(acit) z. 170, № 30 psaltry z modlitwami po z. 3, gr. 6, facit z. 96. Roku 1669, septembra 16 dnia tenże pan Stefan Lawryszewicz wydał № 40 psaltry z modlitwami po z. 3, gr. 6—z. 128. Roku tegoż oktobra



20 dnia znowu wydał do sprzedaży № 100 psalter bez modlitew po z. 2, gr. 21,—z. 270, № 20 ochtałow po z. 18.—z. 360. Roku tegoż nowembra 17 dnia znowu wydał № 20 trefolołow po z. 37—z. 740, № 30 służebnikow po z. 7—z. 210, № 30 psalter z modlitwami po z. 3, gr. 6—z. 96. Summa za te xiegi z. 2070.

Comput kazdy xiegi, tak oprawney, iako y sexternowey, z quotą według taxy. uchwaloney osobliwie specificowany. Ewangelie oprawne y insze: № 13 ewangely matyr. po z. 22, f(acit) z. 286, № 19 apostołow oprawnych po z. 16 f(acit) z. 304, № 8 trefolołow oprawnych po z. 40, f. z. 320, № 11 ochtałow oprawnych po z. 20, f. z. 220, № 42 triodi cwiitnych oprawnych po z. 20, f. z. 840, № 17 triodi postnych po z. 16, f. z. 272, № 37 nadto 3 trebnikow oprawnych po z. 11, f. z. 407, № 20 służebnikow oprawnych po z. 8, f. z. 160. Na tey (14) stronie oprawnych xieg № 167, summa za nich przychodzi sie złotych 2809. Ewangelie w sexternach y insze: № 30 ewangeli realowych po z. 20, f. z. 600, № 10 małych ewangeli po z. 18, f. z. 180, № 30 apostołow w sexternach po z. 14, gr. 10, f. z. 430, № 60 trefolołow w sexternach po z. 37, f. z. 2220, № 79 ochtałow w sexternach po z. 18, f. z. 1422, № 10 triodi cwiitnych w sexternach po z. 17, gr. 20, f(acit) z. 176, gr. 20; № 42 triodi postnych w sexternach po z. 13, gr. 20, f. z. 574, № 30 trebnikow w sexternach po z. 9, gr. 20.—f. z. 290, № 108 służebnikow w sexternach po z. 7, f(acit) z. 756. Na tey (15) stronie sexternowych xieg № 399. Summa za nich przychodzi sie złotych 6646, gr. 20. Połustawy oprawne y insze: № 27 połustawow oprawnych po z. 7, f(acit) z. 189, № 80 psalter oprawnych po z. 4, f. z. 320, № 94 czasowniczkow oprawnych po z. 1, gr. 6, f. z. 112, gr. 24, № 174 grammatyczek oprawnych, iedne nie staie, po gr. 12, f. z. 69, gr. 18. № 2 mieczow duchownych oprawnych po z. 24, f. z. 48. Na tey (16) stronie oprawnych xieg № 377. Summa za nich przychodzi sie złotych 739, gr. 12. Połustawy w sexternach y insze: № 67 połustawow w sexternach po z. 5, gr. 20, f(acit) z. 379, gr. 20; № 100 psalter z modlitwami po z. 3, gr. 6, f(acit) z. 320;

№ 196 psalter bez modlitew po z. 2, gr. 21, f. 529, gr. 6; № 292 czasowniczkow w sexternach po gr. 29, f. z. 282, gr. 8; № 397 grammatyczek w sexternach po gr. 9, f. z. 119, gr. 3. Na tey (17) stronie sexternowych ziąg № 1052. Summa za nich przychodzi sie złotych 1630, gr. 7.

Computując za opravne xięgi summa facit z. 3548, gr. 12, za sexternowe z. 8278, gr. 27. Summa tych xiąg z. 11827, gr. 9.

Zapłata introligatorom od koźdey xięgi postanowiona: od ewangelii po z. 4, od apostołow po z. 1, grosz 20, od trefołoiow po z. 3, od ochtaio w po z. 2, od triodi po z. 2, gr. 10, od połnstawa po z. 1, gr. 10, od słuźebnika po z. 1, od psaltery po gr. 24, od czasowniczka po gr. 7, od grammateczki po gr. 3.

Roku 1669, augusta 1 dnia od utargowanych xiąg cerkiewnych powzieli panowie z. 500, item septembra 7 dnia—z. 800, item septembra 23 dnia powziół pan Piotr Affendik na rozne expensa cerkiewne z. 2648. Percepta tych pieniędzy summa z. 3948 przez pany.

Expensa <sup>1)</sup> rozne z utargowanych xiąg cerkiewnych do kassy przynależyte (w summe) z. 3635, gr. 4 + z. 2617, gr. 23 = (z. 6252, gr. 27).

Darowne xięgi przez panow bractwa na rozne pobożne mieysca y roznym personam tak opravne, iako y w sexternach niżej specificowane, ktore do przedania byly wadane w roku 1669, od ianu ary 22 dnia począwszy, a te się z sklepu, nie skarbcu, wydawali. Xięgi darowne roku 1669, maia 9 dnia 1 ewangelią reałową w sexternach z roskazania panow przedało się oycom do monastera Uhornickiego za z. 18, reszty zostaje z. 2. Juny 7 dnia 1 ewangelią reałową z roskazania panow dało się oycu Hedionowi, za nie z. 20. Julij 30 dnia 1 ewangelią oprawną wziół p. Stephan Lawryszewicz starszy na p. Sokalskiego, za nie z. 22. Septembra 15 1 ewangelią oprawną kazali pp. dać do Jeruzalemu z. 22, 1 (ewangelią) reałową tamże, za nie z. 24; 2 apostoły opravne tamże po z. 16—z. 32

<sup>1)</sup> Какъ не имѣющее важнаго значенія здѣсь опускается.

4 służebniki poprawne tamże po z. 16—z. 32, 4 trebniki poprawne tamże po z. 11—z. 44, 2 ochtaie tamże po z. 20—z. 40, 2 postnych triodi tamże po z. 16—z. 32, 2 cwitne triodi tamże po z. 20—z. 40, 10 psaltyr z modlitwami po z. 4—z. 40, 20 czasowniczkow tamże po z. 1, grosz. 6—z. 24; te wszystkie xięgi były poprawne 1 połustaw poprawny panowie kazali dać czercowi, co odrysowywał namiestne obrazy w cerkwi naszej, za który z. 7. Latus darownych xiąg summa z. 381. Xięgi darowne roku 1669, iuly 5 dnia 1 służebnik kazali dać do monastera s. Onofrego poprawny oycu Hedionowi, zaś z. 8. Marca 21 dnia postną triod poprawną dali pp. Semionowi Stawnickiemu, drukarzowi, za nie z. 16, 1 cwitną triod poprawną, za nie z. 20. February 27 dnia 1 cwitną triod poprawną przez p. Affendika pp. dali oycu Totomirowi, za nie z. 20, 1 psaltyr poprawną temuż z modlitwami—z. 4. Maia 14 dnia 1 psalterę poprawną z modlitwami pp. kazali dać niszezemu Fedorowi za z. 3—z. 1. Juny 23 dnia 1 psalterę poprawną z modlitwami dali pp. oycowi niebozczyka oycu Wasiana, za nie z. 4. Septembra 4 dnia 1 psalterę poprawną z modlitwami kazali dać oycu graeckiemu, za nie z. 4. Oktobra 12 dnia 1 psaltyre poprawną z modlitwami do monastera pod Jaworow do Liska, za nie z. 4, 2 czasowniczki poprawne tamże po z. 1, grosz. 6,—z. 2, gr. 12. Latus darowanych xiąg summa z. 83, gr. 12. Xięgi darowne roku 1669 maia 4 dnia 1 czasownik poprawny do drukarni dało sie na exemplarz z. 1, gr. 6. Oktobra 27 dnia 2 czasowniczki poprawne wziął p. Semion Lawryszewicz y dał p. Korendowiczowi, za nie z. 2, gr. 6, 1 grammatykę także, za nie gr. 14. Facit z. 4, gr. 12. Za wszystkie rozdane rowane xięgi dotąd summa czyni z. 468, grosz. 24 <sup>1)</sup>.

В року <sup>2)</sup> 1669, місяця януарый дня 24 за интєрцєсєю яснєвєлможьного ксєнъженцѣ, його мосцѣ отца єпископа Луцкого.

<sup>1)</sup> Львовскій Ставропигіальний архивъ, № 985

<sup>2)</sup> Львовскій (тавропигіальний) архивъ № 986, или АН. № консг 510. „Списокъ дарованныхъ книгъ церковныхъ (1669 - 1671 гг.)“, стр. 3 12

панове братия, в соединению бывъшы, згодилися до монастыря Зименского на оправу церкви святой тамешной даровати книгъ скарбъцу церковного за сто золотых, которые книги сут выданы и през мене Стефана Лавръшовича отцу Иларыонову Сямашкови, который был на тен час стамтонт присланный, то ест триодий цвѣтных двѣ—2, триодий посяных двѣ—2, служебниковъ два—2, требникъ оден—1, псалтыр двѣ—2, що одобрывъшы отец Илармон и зъ отцем Евъсвием руками своими подписалися на той картѣ. Иларионъ Сямашко, Евсвѣй Шоденик.

(Року) 1669, януарый дня 16 отцум Креховъскѣмъ до церкви зезволили пано(не) братия даровати книгу—ново-выданный требник в ден 1 и псалтыру отцу Панкратию, щом оддал до рук его, на що ся и подписал: іеромонах Панѣкратий.

Тогожь року 1669, януарый дня 26 панове братия всѣ, бывъшы в сесии, казали выдати до Трёмбовѣлѣ книгу требник 1 самому игуменови Трёмбовелскому в секстернах. Многогрѣшный іеромонах Дионисий, игумень святых обители Трёмбовел(ской).

В року 1669, февруария дня 8 панове братия казали даровати отцу Богушови до Кѣіевъской церкви до святого Михаила Золотоверхого евангеліе ряцеловое в секстернах—1, охтай также в секстернах—1. З одобраням сам подписался: іеромонах Іоасафъ Богущъ рукою.

A(nn)o 1669, die 20 martij według roskazania pp. bracy dał pan Jan Laskowsky przez pana Piotra Affendyka oycu Totomirowi triod cwitne y psalteryz względem turbatiiey niepotrzebney od oycy Totomira, który upominał się niepotrzebnie u pp. bractwa zieloney kołdry y płotna iadamasz nowego zielonego, który po śmierci niebożki paniey Totomirowey legował mąż oney, którą tu w cerkwi pochowali pp. bractwo swoiem kosztem. Na co tedy dał quit ociec Totomir, aby więcey nie upominał się takowey rzeczy niepotrzebnie etc.

A(nno) 1669, die 12 veteris augusta panowi bracia, będąc w sesiey zwykł(e)y, na prozbę oycow Zemenskigo monastera dla



оправы церкви зezwolili zgodnie dać ochtay y apostoł w sexternach, na co się też wielebny oćiec, który był zesłany, ręką swoją podpi-  
suię: Елисей Полонский. Том я (зъ) скарбцу выдал за росказаням  
панувъ.

A(nn)o 1669, die 4 7-hris veteris panowie bracia, będąc w  
zebraniu zwykłym, zgodnie wszyscy, na ten czas będący, zezwolili  
na miejsce święte do Erusalemu dać za zesłaniem umyslnym od  
swiateyszego patriarchi xiąg uwiązanych, iako tu niżej stoy, z sklepu  
pana Jana Laskowskiego, co się mu potym przy rachunkach ma  
potrącić y przyiąć w sumie: ewangeli № 2, cwitnych tryody № 2,  
postnych tryody № 2, ochtaiow № 2, apostołow № 2, trebnikow  
№ 4, służebnikow № 4, psaltyrz № 10, czasowniczkow szkolnych  
№ 20.

1669 року дал пан Ян Ляшкoвський за росказаням панувъ  
братий евангеліе оправное пану Сокалскому даровизны.

За росказаням панувъ брати я Стефан Лавръшевичъ ви-  
дадем евангеліе в секстернахъ рьяловое, которое послали панове  
пану Скорскому до Кракова подчас коронации.

Року 1669 на Честного Креста за росказаням панувъ стар-  
ших выдадем даровизну отцу архидиякону, отцу Пантелеймону,  
книжок двѣ: то ест требник еден в секстернах и псалтыру едну  
в секстернахъ, на що и подписался сам рукою своею, одобравши  
Недостойный іеродиякон Пантелеймонъ.

(Року) 1669, мѣсяця поеврѣя триод постиую, що ся одку-  
пило двѣ од отца Савъчака за з. 120, с тых ся дала една пану  
Василеву Корендовичу з росказаня панувъ в заслугахъ церковъ-  
ныхъ.

(Року) 1669, мѣсяця поеврѣя, дня 29, на прозбу іего мощь  
отца епископа Премыского, отца Гошовського, панове братиа істъ  
згодне казали выдати даровизну книгъ пят. то ест: ochtay еденъ-  
триод постиую едну, апостол еденъ, мѣсяцословъ еденъ, псалтыру  
едну, тымъ всѣ выдал (з) скарбцу церковного до р. к пану Пиз-

нови Скороденському, на що и рукою своею власною подписался: Jan Skorodensky.

Итем емуж за зезнаня друкованя сукдесоровъ пана Сліозкѣ пред паном вуйтом далем псалтыр двѣ.

Мѣсяця апрыля дня 29, року 1670 выдадем з розказаня панувъ апостол до монастыря Яголицкого даровизны. Іеромонахъ Маркіянъ, игумень Яголицкий.

З розказаня панувъ братий в року 1670. дня 2 мая выдадем іего мосцѣ отцу архѣмндритови Ерусалимскому старому, що тут мешкає: апостолъ в секстернах еденъ, служебъникъ еденъ, требънякъ еден, псалтыру з молитвами едну. Архимандрит Ирусалимский ех милости просилем книгъ о потребу, и дали мнѣ: апостол, псалтыр и служебник и требник,—рукою власною.

1670 року, мѣсяця мая дня 3 панове братия казали видати трыод поснюю до Дрогобыча, до мѣської церкви, даровали в секстернахъ.

1670 року, мѣсяця мая дня 16. за згодою панувъ даровали мѣсяцословъ еден в секстернах отцу Дорошенюни, яко од нас одижджалъ в дорогу. Многогрѣшивъ іеромонах Дорофей.

Року 1670, мѣсяця октовѣрья дня 8 за згодою панувъ братия выдадем евангеліе дарунку отцу игуменюни Добромилскому до монастыря ихъ в секстернах и на оправу далем з. 4. Іеромонахъ Генадій, игумен монастыря общежителнаго Добромилскаго.

В року 1670. яко на сеймъ мѣль вызвѣдати іего мосцѣ отец епископъ нашъ, згодилися панове нашѣ, абы му даровати охтай еден и трефолой, а перед тым мѣсяця мая также панове казали видати для іего мосцѣ отца Шумлянского требъникъ 1. служебъникъ 1 в мѣсяцословъ-пулуставъ великѣй 1.

Въ року 1669 далем друкарови на екземпляр евангеліе 1.

(Року) 1671, мѣсяця марта дня 9, панове братия згодилися на прозьбу іего мосцѣ отца епископа даровати книгъ так няда, то єсть цитроликтованых: трыод поснюю едну, трыод цвѣтнюю едну,

апостол также под марынес еден дался и пулуставец в секстер-  
нахъ тонкѣй еденъ.

[Требников пану Ляшковъскому 88, легу мосцѣ отцу митро-  
политу 44, выдалося до интродигатора, що ся и спродало и до  
продажѣ далося пану Ляшковъскому—20, до Виленского мана-  
стыра—1, до Трёмбовль даровали—1, до Крехова даровали—1,  
друкарови—10, отцу Богушови за працу—3, отцу казнадѣи—1,  
отцу Гедеонови—1, отцу дяконови—1, дякови за роботу двох  
фуртъ—1, панум трем—3, пану Ендрѣени интродигаторови за працу,  
що ревѣдовал и складад далем 1, а в sklepѣ зостае 1023. Сум-  
ма 1290, (а) пану Корендовичови—2, (итого 1301<sup>1)</sup> <sup>2)</sup>).

Laus Deo <sup>3)</sup> Anno Domini 1674. Jakom wziół na swoj rachun-  
ek z skarben cerkiewnego xiąg iakich y kiedy do przędzy, com  
y swą ręką w register zielony, który się w bractwie znajduje,  
wpisał. A naprzód 3 iulii recentioris w sexternach: 10 ewangeli, a  
z. 20,—z. 200, 10 służebników, a z. 7,—z. 70, 10 trebników, a  
z. 9, gr. 20, f. z. 96, gr. 20. Augusti 15 recentioris w sextern(ach)  
y oprav(nych): 5 trefoloiów, a z. 47,—z. 235, 5 ochtaiów, a z. 22,—  
z. 110, 10 połustawców na grubym (papierze), a z. 7,—z. 70, 10—  
na cienkim,—a z. 10,—z. 100, 5 połustawców wielk. oprawnych, a  
z. 10,—z. 50, 30 gramatyk oprawnych, a gr. 12,—z. 12. Ochto-  
bris 8-va w sexternach y oprawnych: 10 ochtaiów—z. 220, 15 słu-  
zebników—z. 103, 10 trebników—z. 96, gr. 20, 5 triodi postnych  
opraw., a z. 16,—z. 80, 10 apostołów oprawnych, a z. 16,—z. 160,  
10 szesnodników oprawnych, a z. 8,—z. 80, 10 psalterz oprawnych,

<sup>1)</sup> Что въ скобахъ то вшито въ настоящий памятникъ.

<sup>2)</sup> Львовскій Ставропигальный архивъ. № 985

<sup>3)</sup> Львовскій Ставропигальный архивъ. № 983, или С. № consig. 452 „Re-  
gestr expensow a die 3-tia iuly 1674 cerkiewnych przez mnie Jana Mazarskiego czyn-  
ionych, iako tez orde xiąg powziółem z gmachow y co sie za nie utargowało. A to  
ad diem 14 aprilis 1676 xiąg brania, a ex ensow czynienia ad diem 12 february 1677  
tu się znajdujące, które expensa y z pieneędzy z legaciej powziętych, iako y czerw-  
nych zł. y talarow do Grodna przystanych“.

a z. 3, gr. 15,—z. 35, 7 połustawkow na grubym—opraw, a z. 8,—z. 56. Novembris 9-na w sexternach: 10 ewangeli—z. 200. Decembris 21-ma w sexternach: 10 trefołoiow—z. 470, 10 ochtaiow—z. 220, 20 ewangeli z. 400, 30 trebniow—z. 290, 30 służebnikow—z. 210, 100 czasosłowcow, a z. 1,—z. 100. Latus z. 3666, gr. 10.

Laus Deo. (Anno) 1675, february 15 oprawnych: 14 szestodnikow, a z. 8, f(acit) z. 112, 2 połustawy wielkie, a z. 10, f. z. 20. February 26 oprav. y w sexternach: 9 triodi cwitnych oprawnych, a z. 20,—z. 180, 5 triodi postnych oprav., a z. 16,—z. 80, 13 psalterz oprav., a z. 3, gr. 15,—z. 45, gr. 15, 30 trebniow w sextern., a z. 9, gr. 20,—z. 290, 30 służebnikow, a z. 7,—z. 210. Ultima martii recentioris oprav. w sexternach: 10 ewangeli w sex.—z. 200, 5 trefołoiow w sex.—z. 235, 10 ochtaiow w sex.—220, 25 psalterz w sextern. a z. 2, gr. 21—z. 67, gr. 15, 100 czasosłowcow w sext.—z. 100, 5 triodi postnych oprav.—z. 80, 10 czasosłowow wielkich oprav.—z. 90, 10 szestodnikow oprav.—z. 80, 60 grammatyk oprav.—z. 24. Tey parciey latus z. 2034. Die 8-va mai, 1675 (roku) wyiołem z gmachu xiąg: 7 szestodnikow oprawnych—z. 56, 39 w sexternach szestodnikow—z. 273, 99 czasosłowcow w sexternach—z. 99. Die 16 mai 1675 wyiołem z gmachu xiąg: 15 ewangeli w sexternach—z. 300, 10 ochtaiow w sexternach—z. 220. Die 1-ma iuny 1675 wziołem z gmachu xiąg: 200 czasosłowcow—z. 200, 15 służebnikow a iuż po z. 8, facit z. 120. Die 19-ma augusti 1675 r. wyiołem z gmachu xiąg: 8 trefołoiow po z. 47, facit z. 376, 6 służebnikow po z. 8, facit z. 48. Tey partiey latus z. 1692. Obnich tedy latusow aż dotąd facit summa powziętych xiąg z 7392, gr. 10.

Laus Deo. (Roku) 1675, augusti ... wziołem od pp. braci z kassy cerkewney w gotowych pieniądzech z. 456. Die 1-ma nowembr. recentioris 1675 wziołem z gmachu: 10 ewangeli a z. 20—z. 200, 15 służebnikow a z. 8—z. 120, 20 trebniow a z. 9, gr. 20—z. 193, gr. 10, 10 ochtaiow a z. 22—z. 220, 20 czasosłowow wielkich a z. 8, gr. 20—z. 173, gr. 10. Die 8-va novembris recentioris 1675



wziołem z gmachu: 10 trefołoiow a z. 47—z. 470, 100 psalterz a z. 2, gr. 21—z. 270. Tey partyey latus facit z. 2102, gr. 20.

Januar. 6-ta iego mość p. Semion dał z kramu Bogatego czynszu 80 złotych, co zas w niebytnosci moiey iego mość p. Semion Lawryszewicz brał y podał mi rachunek niżej się ręką syna iego mosci specificuie. A naprzod.—12 ianuary, anno 1676 brało się z gmachu xiąg do przedania: № 5 trefołoiow po z. 50—z. 250. № 10 służebnikow po z. 8—z. 80, № 10 ewangeli po z. 20—z. 200. № 10 trebnikow po z. 9, gr. 20—z. 96, gr. 20. Item 9 februaru tegoż roku: № 10 tryody postnych uwiązanych po z. 16—z. 160, № 10 tryody cwitnych po z. 17<sup>2</sup>/<sub>2</sub>—z. 176, gr. 20, № 6 ochtaiw po z. 22,—z. 132. Die 20 february tegoż roku: № 100 czasowniczek po z. 1—z. 100, № 25 połustawcow na grubym papirze po z. 7—z. 175, № 20 trebnikow a z. 9, gr. 20—z. 193, gr. 10, № 10 ewangely a z. 20—z. 200. Latus facit in summa z. 3946, gr. 10. Die 30 martij tegoż roku 1676: № 15 tryody cwitnych a z. 17<sup>2</sup>/<sub>2</sub>—z. 265, № 5 trefołoiow a z. 50—z. 250, № 10 ewangeli a z. 20—z. 200, № 20 trebnikow a z. 8—z. 240, № 5 ochtaiw a z. 22—z. 110. Die 14 aprilis tegoż roky 1676: № 50 szestodnikow a z. 7—z. 350. Latus z. 1608, gr. 10.

A pirszey karty obu latusy czynią powziętych xiąg z. 7392, gr 10, trzeci latus czyni in summa z. 3946. gr. 10. Summa wszy-(s)tkich latusow czyni z. 12947. A te sumnę oddałem do rąk iego mości pana Semiona Lawryszewicza in anno 1676 derembr. 20 recentioris, xiąg za z. 651, gr. 9, ktore się z przedaży ostały przy iego mości p. Semione Lawryszewiczu. Restat tedy przy mnie summa z. 12295, gr. 21, z ktorych, wydałem, na drugi karty jest napisany. Jan Mazaraky m. p.

Zrachowane dobrze die 26 x-bris, anno 1682, będąc przy rachunkach, na to podpisuiemy się, iako deputaci: Piotr Affendyk m. p. Семеонъ Лаврышовичъ m. p. Jakob Pawłowicz m. p.

Summarius xiąg, ktorey iak wiele się prze zemnie wzięło przez ten wszystok czas. A naprzod: ewangely 105. trefołoiow 48, ochta-

low 66, apostołow oprawnych 10, triody cwitnych oprawnych 9, triody cwitnych nieoprawnych 25, triody postnych oprawnych 25, trebników 150, służebników 161, połustawow wielkich oprav. 16, tych że nie oprawnych 20, szestodników oprawnych 41, szestodników nieoprawnych 89, połustawcow na grubym (papierze) oprawnych 7, tychże nieoprawnych 35, takich że na ciękim papierze nieoprawnych 10, psalterz oprawnych 23, psalterz nieoprawnych 125, czasosłowcow w sexternach 599, grammatyk oprawnych 90 <sup>1)</sup>).

Gmachowy <sup>2)</sup> registr, co się xięgi przedawali przez pp. braciey a die 11 7-bris, anno 1676 ad diem 6-tam x-bris 1683 y expensa tyż znajdziesz. Registr ten sub litera F., ale w tych leciech y p. Jakub Lawryszewicz przedawował a die 13-tia x-bris 1676 ad diem (ale y ten dzień) to iest 24 majj 1680 (includowac trzeba, bo y tego dnia wziół) tu tylko specificowano iest, co mu wydano z gmachow; a u niego iest na to osobliwy registr sub litera E. Na co te pieniądze za te utargowane xięgi obrucił.

Господи благослови! Anno 1676, die 13 x-bris debet. Pani Janowa Laskowka xięgi odbiera do przedania, iako niżej: die 13 x-bris 10 tryfołoiow a z. 50—z. 500, 20 ewangely a z. 20—z. 400, 10 ochtaiew a z. 22—z. 220, 12 tryody postnych a z.  $13\frac{2}{3}$ —z. 164, 8 tychże oprawnych a z. 16—z. 128, 18 cwitnych tryody a z.  $17\frac{2}{3}$ —z. 318, 100 psaltyrz a z. 2, gr. 21—z. 270, 50 trebników a z.  $9\frac{2}{3}$ —z. 483, gr. 10. 50 służebników a z. 8—z. 400, 10 apostołow uwiązanych a z. 16—z. 160, 200 czasowniczekow a z. 1—z. 200, 20 połustawow wielkich a z.  $8\frac{2}{3}$ —z. 173, gr. 10, 50 szestodników a z. 7—z. 350, 40 połustawcow grubych a z. 7—z. 280, 10 połustawcow ciękich a z. 9—z. 90. Summa facit z. 4136, gr. 20. Jakob Pawłowicz. Item anno 1677, die 31 ianuary nanowo wydało się:

<sup>1)</sup> Львовский Ставропигиальный архивъ, № 988.

<sup>2)</sup> Львовский Ставропигиальный архивъ, № 990, или W. № сописъ 453 „Счеты книжные за 1676—1683 г.“, стр. 1—12, 14—15, 20—29, 34—54

10 tryody cwitnych a z.  $17\frac{2}{3}$ —z. 176, gr. 20, 20 postnych tryody a z.  $13\frac{2}{3}$ —z. 273, gr. 10, 5 ochtaiow a z. 22—z. 110. Facit z. 560. Jakob Pawłowicz. Latus facit za zawzięte xięgi z. 4696, gr. 20.

Господи благослови! Anno 1676 a die 13 x-bris credit. Pani Janowa Laszkowska tak za to płaci, iako niżej. Anno 1677, die 11 marty veteris debet. Pani Janowa Laszkowska powzięła xięgi do sprzedania, iako niżej: die 11 marty 10 ewangely a z. 20—z. 200, 6 trefołoiow a z. 50—z. 300. Facit summa z. 500. Jakob Pawłowicz m. p. Anno 1677 die 6 aprilis veteris debet. Pani Janowa Laszkowska powzięła xiąg do przedania przez ręce moje, iako niżej: die 6 aprilis 18 trydy cwitnych a z.  $17\frac{2}{3}$ —z. 318. Summa z. 318. Jakob Pawłowicz. Anno 1677, die 4 iunii, pani Janowa Laszkowska powzięła xiąg do przedania przez ręce moje, iako niżej: № 250 psalterz a z. 2, gr. 21—z. 675, № 31 czasowniczkow a z. 1—z. 31. Summa facit z. 706. Jakob Pawłowicz. Item eadem die et mense powzięła pani Laszkowska przez ręce moje xiąg, iako niżej: № 30 trebniow a z.  $9\frac{2}{3}$ —z. 290, № 6 służeńnikow a z. 8—z. 48, № 50 szestodniow a z. 7—z. 350. Summa facit z. 688. Jakob Pawłowicz. Latus summy facit z. 2212.

Anno 1677 a die 11 marty credit. Pani Janowa Laszkowska płaci, iak niżej. Anno 1677, die 7 iuny debet. Pani Janowa Laszkowska za powzięte xięgi do sprzedania, iako niżej przez ręce moje: die 7 iuny 15 służeńnikow a z. 8—z. 120, 7 ochtaiow a z. 22—z. 154. Facit summa z. 274. Jakob Pawłowicz. Die 11 iuny 10 czasosłowow a z.  $8\frac{2}{3}$ —z. 86, gr. 20. Facit z. 360, gr. 20. Jakob Pawłowicz m. p. Die 25 iuny pani Janowa Laszkowska debet za xięgi: № 40 ewangeli a z. 20—z. 800, № 30 służeńnikow a z. 8—z. 240. Facit z. 1040. Jakob Pawłowicz. Die 6 7-bris veteris pani Janowa Laszkowska debet za czasowniczki nowowydane, które do sprzedania odebrałem, № 100 a z. 1—z. 100. Jakob Pawłowicz m. p. 18 8-bris wydało się paniey Laszkowskiej xięgi do przedaży, a naprzod: 6 trefołoiow a z. 50—z. 300, 14 tryody postnych a z.  $15\frac{2}{3}$ —z. 219, gr. 10, 6 ochtaiow a z. 22—z. 132, 15 triady

cwitnych a z.  $17\frac{2}{3}$ —z. 265, 30 trebników a z.  $9\frac{2}{3}$ —z. 290, 20 czasosłowów a z.  $8\frac{2}{3}$ —z. 173, gr. 10. Summa facit z. 1379, gr. 20. Jakob Pawłowicz m. p. 3 latu z. 2880, gr. 10.

Anno 1677 a die 7 iuny credit. Pani Janowa Laszkowska na te xięgi powzięła do sprzedania, iak niżej. Anno 1677, die 29 octobris debet pani Janowa Laszkowska za powzięte xięgi do sprzedania, iako niżej przez ręce moje: 29 die octobris № 14 tryody postnych a z.  $15\frac{2}{3}$ —z. 219, gr. 10, № 18 trydy cwitnych a z.  $17\frac{2}{3}$ —z. 318, № 4 ochtaie a z. 22—z. 88, № 200 czasowniczków a z. 1—z. 200, № 100 grammatyk z gmachu, gdzie sessia, a gr. 12—z. 40. (Facit summa) z. 865, gr. 10. Jakob Pawłowicz m. p. Anno 1677, die 18 x-bris veteris debet pani Janowa Laszkowska za powzięte xięgi do sprzedania, iako niżej przez ręce moje: № 10 ewangeli a z. 20—z. 200. Jakob Pawłowicz m. p. Anno 1678, die 8-va february novo stylo debet: № 30 ewangely a z. 20—z. 600, № 6 ochtaiów a z. 20—z. 168, № 21 tryody postnych a z. 15, gr. 20—z. 329, № 40 trebników a z. 9, gr. 20—z. 386, gr. 20, № 30 czasosłowów a z. 3, gr. 20—z. 260, № 45 służebników a z. 8—z. 360, № 50 połustawców grubych a z. 7—z. 350, № 127 psalterz a z. 2, gr. 21—z. 342, gr. 27, № 4 trefołiów a z. 56, gr. 20—z. 226, gr. 20. Facit summa z. 3023, gr. 7. Jakob Pawłowicz m. p. Anno 1678, 9 aprilis nowego kolendarza wzielismy № 27 tryody cwitnych y dalismy pani Laszkowskiej do przedazy z. 477. Cyprian Kisielnicki m. p. Tegoz roku prima iulii wzielismy trefołiów sześć i dalismy pany Laszkowsky do przedazy—z. 340. Semion Lawryszewicz. Cyprian Kisielnicki m. p. Jakob Pawłowicz przy mie. 4 latu z. 4905, gr. 17. 2 iulii: 5 ochtaiów wzielismy y dalismy pany Laszkowskey w sexsternach a z. 28—z. 140 Semion Lawryszewicz. Cyprian Kisielnicki m. p.

Die 28 maia veteris dało się z gmachu iego mości oycu episkopowi ochtay jeden przy drugich xięgach.

Anno 1679, die 21 ianuary debet pani Janowa Laszkowska za xięgi do sprzedania powzięte przez ręce moje. iako niżej: 5 trefo-



toiów a z. 56, gr. 20—z. 283, gr. 10, 5 ochtaiów a z. 28—z. 140, 30 ewangely a z. 20—z. 600, 18 tryody cwiitnych a z.  $17\frac{2}{3}$ —z. 318, 20 tryody postnych a z.  $15\frac{2}{3}$ —z. 313, gr. 10. 50 trebni-ków a z.  $9\frac{2}{3}$ —z. 483, gr. 10, 30 czasosłowow a z.  $8\frac{2}{3}$ —z. 260, 50 służeńników a z. 8—z. 400, 30 szestodników a z. 7—z. 210. 200 czasowniczków a z. 1—z. 200, 300 grammatyczek a gr. 12—z. 120, 5 połustawców ciękich a z. 9—z. 45. Summa facit z. 3373. Яковъ Павловичъ. Die 9 may anno 1679 debet pani Janowa Lasz-kowska za xięgi do sprzedania powzięte przez ręce moje, iako ni-żey: 50 ewangely a z. 20—z. 1000, 50 trebniów a z.  $9\frac{2}{3}$ —z. 483, gr. 10, 45 służeńników a z. 8—z. 360, 36 tryody cwiitnych a z.  $17\frac{2}{3}$ —z. 636, 35 tryody postnych a z.  $15\frac{2}{3}$ —z. 548, 10 cz(a-s)łowniczków a z. 1—z. 100, 4 trefołoy a z.  $56\frac{2}{3}$ —z. 226, gr. 20. 50 szestodników a z. 2—z. 350. Summa facit z. 3704, gr. 10. Яковъ Павловичъ. Latus z. 7077, gr. 10.

Laus Deo. 1679, augusti 5-ta recentioris debet w niebytnosci iego mości p. Jakuba Lawryszewicza przy nas Stephanie Krassow-skim, Semione Lawryszewiczu, Janie Mazarakim wydało się xiąg do przedania pani Laszkowskiej, ktorých xiąg dał się regestrzyk y p. Jakubowi przez p. Semiona, aby w swoy registr wciągnął dla rachunku z p. Laszkowską y bractwem, a naprzod: 20 ewangely a z. 20—z. 400, 5 trefołoiów a z.  $56\frac{2}{3}$ —z. 283, gr. 10, 5 ochtaiów a z. 28—z. 140, 30 trebniów a z.  $9\frac{2}{3}$ —z. 290, 30 służeńników a z. 8—z. 240, 50 połustawców a z. 7 na grubym papirze z. 350. Facit z. 1703, gr. 10 Jan Mazaraki m. p. Tegoż dnia, ut supra. ieszcze dało się szestodników 50 a z. 7—z. 350 Oboie tedy sum-my facit z. 2053, gr. 10. Jan Mazaraki m. p. Я Яковъ Павловичъ pyкою. Die 28 octobris novi calendarii dał p. Semion Lawrysze-wicz przy mnie do paniey Laszkowskiej w sexternach ewangely in numero 20, to iest ewangely dwadziescia a z. 20—facit z. 400. Latus z. 2453, gr. 10.

Laus Deo. 1680, martij 30 recentioris. W niebytności pana Ja-kuba przy nas: Semione Lawryszewiczu, Jane Mazarakim, Mikołaiu

Mihalewiczu wydało się do p. Laskowskey xiąg, ma p. Jakub oddać pieniądze: 6 trefołoiow a z. 56, gr. 20—z. 340, 20 tryody cwitnych a z. 17, gr. 20—z. 353, gr. 10, 10 postnych triody a z. 15, gr. 20—z. 156, gr. 20, 20 trebnikow a z. 9, gr. 20—z. 193, gr. 10, 20 służebnikow a z. 8—z. 160, 20 ewangely a z. 20—z. 400. Facit z. 1603, gr. 10, 5 ochtaiow a z. 30—z. 150. Summa summarum z. 1753, gr. 10. Jan Mazaraki m. p. Die 5-ta iunii 1680 przy nas Semione Lawryszewiczu, Jakubie Lawryszewiczu, Janie Mazarakim wydane xięgi do p. Laskowskey, za ktore p. Jakub ma oddać pieniądze: 10 trebnikow a z. 9, gr. 20—z. 96, gr. 20, 15 służebnikow a z. 8—z. 120, 200 czasosłowow a z. 1—z. 200, 10 ewangely a z. 20—z. 200, 10 triody cwitnych a z. 17, gr. 20—z. 176, gr. 20, 10 triody postnych a z. 15, gr. 20—z. 156, gr. 20. Facit summa z. 950. Die 2-da octobris 1680 przy nas Semione Lawryszewiczu, Jakubie Lawryszewiczu, Piotrze Kurtowiczu wydane xięgi pani Laskowski, za ktore pan Jakub ma oddać pieniądze: 20 ewangeli a z. 20—z. 400, 21 postna tryod a z. 15, gr. 20—z. 329, 18 cwitny tryody a z. 17, gr. 20—z. 318, 30 służebnikow a z. 8—z. 240, 30 trebnikow a z. 9, gr. 20—z. 290, 40 czasosłowow a z. 8, gr. 20—z. 346, gr. 20. Facit z. 1923, gr. 20. Яковъ Павловичъ. Latus z. 4627.

Року 1680, дня 12 поевриа я Георгій Папара веспол и с паномъ Семеономъ Лаврисевичемъ видалисмо до продани книгъ пану Якубеви Лаврисевичеву 20 евангелий по золотыхъ 20—золотихъ 400, 7 триоди постныхъ по золотихъ 15 и гроший 20,—золотихъ 109, гр. 20, 10 требниковъ по золотихъ 9, гр. 20, золотихъ учинить 96 и гроший 20, 15 служебниковъ по золотихъ 8—золотихъ 120. Сума усей золотихъ 726, гр. 10. Яковъ Павловичъ рукою. Latus z. 726, gr. 10.

Wszy(s)tkie te tedy latusy czynią summa z. 19718, gr. 17, ieszcze u tegoż p. Jakuba, co z gmachow cerkiewnych dano psalterz 200, grammatyk 38, czasosłowow 14, za te tedy ieszcze u niego—summa z. 619, gr. 6. Summa summarum facit z. 30337, gr. 23.

1683 (roku), maji 24 p. Jakub wziol ieszczе z gmachow od p. Krasowskiego na doplacenіe drukarzowi z. 9801. Z tey summy tedy registr expensowy iest przy p. Jakubie sub litera E.

*И такъ даѣте, т. е. съ 1682 г. по 1683 г. слѣдуетъ продажи книгъ, изъ коей видно, что евангелій продано 204 по 20 зол. каж-  
дое—4080 зол.; апостоловъ 104, изъ коихъ 6 продано по зол. 15—  
з. 906, 1—за з. 21, остальные 97 по 12 з.—1164 зол.; полустая  
цовъ—21, изъ нихъ 1 на тонкой бумаѣ за з. 10, и 20 на тол-  
стой бумаѣ по  $6\frac{1}{2}$  з.—140 з.; тріодій цвѣткыхъ 73 по з. 24—  
1752 зол.; тріодій постныхъ 75, изъ нихъ 1—за з. 12, 1—за з. 21,  
3—по з. 24—з. 72, остальные 70 по з. 20—1400 з.=1505 з.;  
требникъ 6 по з. 9, тр. 10 - з. 56; трѣфолюевъ 9, изъ нихъ 1 по  
70 зол., 2 по 90 з.,—3 по 80 з. и 3 по 100 з.—790 з.; часосло-  
вовъ 31 по з.  $8\frac{2}{3}$ —з. 268, тр. 20; шестодникоу 82 по з. 7—з. 574.  
1 służebnik w sexternach na gruncie wzięte z. 8, 1 psalterz na grun-  
cie przedaie sie, часословцовъ малыхъ 61 по 1 з.—61 з. Итого про-  
дано книгъ на сумму 10498 зол.*

*Далѣе слѣдуютъ расходы и нѣкоторыя другія интересныя  
записи, а именно: Anno 1683, die 15 iuny odebrało się do gmachu  
cerkiewnego papiru gdanskiego ryz № 200, ktore i. m. pan Ste-  
phan Krasowsky przez i. m. p. Matyasza Lawryszewicza przysłał  
za pieniędzy z cassy tey dane in anno 1682, die 24 iuli.*

*Distributa. Anno 1682, a die 18 aprilis z woli ich mościow  
pp. bracy wielmożnemu oycu Tetomirowi dało się apostoł oprawny.  
Anno 1682, die 27 aprilis z woli ich mościow do monasteru Dobro-  
milskiego wielebnemu oycu Isaakowi dało się ochtay oprawny—z. 30.  
Anno 1682, die 11 iuli do Uniowa czerniezkam na restauracio  
cerkwi zezwolili ich mość dać z. 30. Die 6 augusti. anno 1682 do  
monasteru, nazwanego Mielec, za listem wielebnego i. m. oycy ar-  
chimandryty Jeronima zezwolili dać ich mość ewangelium w sex-  
ternach y apostoł oprawny—z. 34. Anno 1682, die 9-ma octobris  
do monastera Pohonie za instancio iasnie przewielebnego i. m. oycy*

episkopa naszego zezwolili dać ich mość ewangelium w sexternach—  
z. 20.

Anno 1682, die 24 iulii dało się nanowo na papir do Gdan-  
ska i. m. panu Krassowskiemu currenti monety na ryz 200 z. 1444,  
gr. 24.

Anno 1682, die ultima octobris za listem wyrazney instanciey  
i. m. oycza episkopa do Sorokur (?) na restauracie cerkwi zezwoli  
ich mość dać z gmachu tego z. 50.

Anno 1682, die 23 x-bris że nie było ius sufficienter u sza-  
farzow cerkiewnych na wydatki potrzeb roznych, tedy zezwolili ich  
m. pp. bracia z tey cassy gmachu przedania xiąg wyiąć na święta  
Bożego narodzenia: naprzod wdowie iednego brata bractwa tego  
Czyfutowey z. 10, drugiey Dymitrowey z. 4, trzeciey Iwanowey  
Krywoszeczyny z. 3, na szkołę, szpital, oycow naszych y mona-  
styrskich na uczreźdenie tych swiāt chwalebnych z. 13. Summa z. 30.

W roku 1683 z kassy cerkiewney in iunio, z pozwolenia pp.  
braci, z kassy utargowanych xiąg, w kamienicy iego mość p. Kras-  
sowskiego, z pieniędzy tych zostaiących powziół iego m. pan Se-  
mion na robote s. Onofrego celli zł. sześćset y dał ie p. Cypria-  
nowi Kisielnickiemu. Item die 7-na iulii 1683 oddali z teyże skrzyni  
iego m. p. Krassowski z i. m. p. Semionem Lawryszewiczem i. m.  
p. Affendykowi talerow bitych czterdziesci, który z naddatkiem  
czynią z. 244, a to powracili i. m., które w Warszawie pożyczyl  
na Sawiczowską sprawe zadworne. Tegoż dnia za figur 32 Zawo-  
dowskiemu, do drukarni należących, z pozwolenia panow zaplacili  
też ich mość z teyże skrzyni z. 100, a darowizny iemuż na droge  
zł. 30. Die 8-va iulii z tey że skrzyni p. Cyprianowi na robote  
s. Onophria z. czterysta. Die 11 iulii wydało się z kassy i. m. p.  
Cyprianowi na robotnika dla murowania w monastyrn z. 200 ....  
*u maks dane...* Die 26 february, roku 1684, novi calendarii com-  
put distributy na monaster s. Onofrego celli murowania do rąk p.  
Kisielnickiego wydało się z. 4170, a z oycza Gedeona pieniędzy  
z. 359, gr. 4, a z legathey nieboszczyka p. Skorobogatego z. 500....



Далше еще слѣдуютъ по днямъ подробныя записи продажи книгъ съ 1676 г. 11 сентября по 1681 г. 27 августа: przedanie ksiąg w gmachu przez nas samich: psaltery 172 по 2 з., 21 пр.—з. 464, пр. 12; часовниковъ 168 по 1 з.—168 з.; требниковъ 230 по  $9\frac{2}{3}$  з.—223 з., 10 пр.; шестодниковъ 43 по 7 з.—301 з.; служебниковъ 156 по 8 з.—1248 з.; евангелій 170 по 20 з.—3400 з.; трепфюевъ 25; изъ нихъ 13 — по 50 з., 1—53 з., 1—56 з., пр. 20; 1—57 з., 6—по 60 з., 2—по 63 з.—1364 з., 20 пр.; тріодій поетическихъ 73 на сумму 1031 зол.; охтиевъ 13 на 320 з.; тріодій цвѣтныхъ 66 на 1166 з.; апостоловъ 29 на 396 з.; часослововъ 54 по  $8\frac{2}{3}$  з. на 486 з.; грамматикъ 230 по 12 грош.—зл. 92; полууставовъ 27, изъ нихъ 3 на тонкой бумагѣ по 10 з., 2—по 9 з., 2—по  $8\frac{1}{2}$  з., 20—по 7 з.—234 з., 10 пр.; —часословцовъ 22 по 1 з.—22 з. Итого продано книгъ на сумму 12851 з., 22 пр.

Между этими записями встрѣчаются слѣдующія заслуживающія вниманія: 1 поустав до церкви Pohonu kapelanu Pohonu z czezoziemiec—з. 8, гр. 20; оцу archimandricie od świętej Góry далимы за зezwoleniem pp. ochtay oprawny, który kosztował з. 22

Die 28 ianuary на drogę warszawską w sprawach cerkiewnych pilnych далимы i. m. p. Korędowiczowi за prace iego з. 200; die 10 martii за listem państw oblegatow naszych: i. m. pana Bazylego Korędowicza y p. Semiona Lawryszewicza, ysz pilnie potrzebowali pieniędzy dla hanorarii ich mość panom posłom, którym byli już przyobiecali wzglendem promotiey obciążliwego zniesienia narodowi Ruskiemu artykułu, posłaliśmy onym złotych 1000. далимы з pieniędzy оца Hedeona з. 440, а з kassy з. 560.

Anno 1677, die 4 iuny дарунки: i. m. panu Winnickiemu młodszemu поуставиць их m. panowie дарowali за prace, które podjął w sprawie około konstitutiey w Warszawie—з. 9; item i. m. Komarnickiemu также поуставиць их m. panowie дарowali y грамматичкѣ—з. 9, гр. 12; die 1 iulii i. m. оцу владыцѣ з woli pp. дарowało się на Kryłos oprawny szestodnik y psalterz oprawny, kosztuią з. 11, гр. 15; tryod cwitną do s. Gury archimandrycie Serb-

skiemu, powiada p. Semion, pp. kazali dać; die 17 iulii, anno 1680 wzięło się ieden słuźebnik z gmachu na exemplarz do drukarnie naszej brackiej—z. 8; anno 1681, die 18 february miesiąca z rozkazania panow braci wydało się xiąg z gmachu: apostoł ieden oprawny, trebnik ieden, szesnodnik ieden do monastyra Nowego Dworu—z. 32; die 26 iunii veteris, anno 1681 z woli ich mość, a za instantią oyca episkopa, do s. Góry darowało się z gmachu: apostoł ieden oprawny, ewangelium y psalterz, do tego introligatorowi na uwiązanie tych xiąg z tych że—tu leżących pieniędzy dało się po z. 1, apostoł też oprawny, y ewangelia, y psalterz,—kosztuią z oprawą z. 43, gr. 21.

Anno 1682, die 29 marcy dało się z tych pieniędzy za wolą ich mościow panow bracy w sessiey będących, a naprzod i. m. p. Korędowicza, i. m. p. Krassowskiego, i. m. p. Affendyka, i. m. p. Papary, i. m. p. Mazarakiego, p. Semiona y Jakuba Lawryszewiczow, p. Mikołaja Mihalewicza, p. Kipriana, p. Piotra Kortowicza na drogie Jaworowską w sprawie z Hrehorowiczem naprzod 60 talorow bitych, a z. 6, gr. 2,—z. 362, item na strawe osobliwie y prace i. m. p. Korędowiczowi z. 40, tu we Lwowie będącemu i. m. panu pisarzowi dekretowemu, wizitując go, 40 tymfow a gr. 31,—z. 41, gr. 20; item i. m. panu metrykantowi w teyże sprawie, tu we Lwowie wizitując, dali 30 tymfow, a gr. 31,—z. 31. (Summa) z. 550, gr. 7 (sic).

Anno 1677, die 6 7-bris veteris pamięć. Wniosło się do tey izby czasowniczkow nowo teraz wydanych № 1990, item № 10 defektow.

Anno 1678, die 10 7-bra przedało się xiąg, a pieniądze w gmachu: ewangelia iedno do Żułkwi a z. 20. Piotr Korty. Anno 1681, die 19 iunii (przedał się) 1 trefołoy oycom Podhaieckim za z. 68.

Anno 1681, die 30 ianuary oycowi ihumenowi Trembowielskiemu przedał się trebnik za z. 9, gr. 20. Anno 1681, die 27 augusti (przedał się) 1 trefołoy do monastera Besidzkiego za z. 68 <sup>1)</sup>).

<sup>1)</sup> Львовский Старопривіальный архивъ, № 990.

Anno <sup>1)</sup> 1677, die 11 marcij regester xiąg odebrania przez panią Janową Laszkowską, z czego ma dać rachunek lubo mniej, lubo samym ich mościom panom bracy, a co kolwiek odbierze y iako wiele, ktorego miesiąca y dnia swoją ręką dla większey wiary powinna się podpisować; za prace zaś, którą w sprzedaniu xiąg będzie pani Laszkowska podeymowała, pozwalają iey dać w nagrodę ich mość pp. bracia na każdy kwartał po z. 30 pieniądzami, *здесь сказано повторяется то же, что в предыдущем номере, т. е. 990, но с собственноручною подписью бывшей книси: Настасия Лашкувская, ревизионными записками каждой страницы: халх 'εβηχ: или о х'аго; халх 'εβηχх и.и. добре латус и приводятся distributia cerkiewna с 1676 года 13 декабря по 1684 г. 25 февраля в сумму 31167 з., 3 гр. ит. между прочими записями наводятся следующие более интересные:*

Die 26 iuly, (roku 1677) oycu ihumenowi s. Onofrego z woli pp. bracy na prozbe onego, iż bardzo jest obciążony, że niema z czego bracy duchownych prowadować, przeto na supplement dało się mu na prowiant z. 20.

Die 22 augusti, (roku 1679) z woli ich mościow panow bracy na ten czas będących na zastaw wozduszka, narakwicz y petra-chele hawtowanego, wyzwalaia to z rąk żydowskich, dało się za to z. 170.

Die 23 augusti novi calen. bractwu do świętego Onofrego na supplement zapłaty złotnikowi od roboty roznych cerkiewnych rzeczy: krzyża, kielicha, lamp zezwolili pp. dać z. 20.

Die 5 octobris oycu Lowickiemu za suphko do panow roska-zali dać do cerkwi Buczaczkiej: 1 słuźebnik, 1 psaltyrz, zaś z. 10. gr. 21. Die 27 octobris ich m. pp. kazali dać i. m. p. Korędo-wiczowi, kiedy my mieli chodzić do i. m. oycy władyki względem inhibitiey drukowania psaltyrz, z. 10.

Na prestoł dało się słuźebnik oprawny, gdzie z prestołu mu-

<sup>1)</sup> Львовский Ставропигиальный архивъ, № 991. пак. X. № consig. 454.

sieło się wziąć Kliowsky dla przejrzenia exemplarza, i. m. panu Korędowiczowi zań z. 9.

Die 7 ianuary (roku 1678) kazali ich m. dać oycu Lowieckiemu iałmużny, kiedy iechał dzieci wykupywać, z. 10.

Die 5 february na podarunek i. m. panu staroscie Bodgorskiemu(?), i. m. panu Galeckiemu, pp. bracy dali 10 czerwonych, kiedy chodzili względem oycy władzy do i. m.,—z. 120.

Die 6 february oycu metropolicie greckiemu iałmużny, który stał w kamienicy i. m. pana Krassowskiego, kazali dać ich mość pp. z. 60.

Die 13 marcy wziął pan Semion Lawryszewicz triod cwitno do monasteru Uhornickiego, a do Skickiego ochtay, które xięgi ich m. zezwolili dać za instantią i. m. oycy władzy,—z. 35, gr. 10.

Die 14 marcy i. m. panu Korędowiczowi za puł roku, iako się obiecało, aby spraw cerkiewnych wszelkich przestrzyszał y patronował, dało się z. 100.

Die 22 marcy Boniczowi za prace Warszawsko, ysz sprawował po kilka raz audientią pp. internunciusza naszego u k. i. m. p. m., dało się z woli pp. z. 60.

Die 2 marcy za prosbo i. m. p. oycy władzy dało się z woli pp. bracy na Kryłos tryod cwitno oprawno—z. 20.

Die 7 aprilis oycu temu, który na kulach chodził, uprosił panow, yz mu na xiążce opuszc kazali, yż więcey nie miał pieniędzy, gr. 22. Die 22 may oycu Staniszcycowi takiemus kazali dać iałmużny za prosbo na wykup brata z. 20. Die 6 iunii zezwolili dać ich (mm.) niewiescie Feręcowey za zasługi męża iey, który był za dziada na gruncie przy cerkwi tey, z. 20.

Die ultima iulii odebrałem rachunek pana Semiona Lawryszewicza y pana Kipriana Kisielnickiego na rozne wydatki tak honorarium k. i. m. p. miłosciwemu przy audiencji w sprawie z i. m. oycem władzyko. iako i. m. panu koniuszemu, i. m. panu pisarzowi dekretowemu, ich m. pp. patronom y sekretarzowi, który audientie sprawował, summa wyszła z. 1980. Karta pana Kisielnickiego przy



mnie jest na to. Die 2-da augusti dało się ich m. pp. raycom konupciey, kiedy p. Janowa Hrehorowiczowa trudniła bractwo, chcą taxować kamienice, z. 26, gr. 8. 23 die 7-bris iego mość panu Korędowniczowi względem drogi do Żółkwi zezwolili dać ich m. pp. bracia z. 50. Item honorarium i. k. m. p. m. czerwonych 50—z. 600. i. m. p. koniuszemu czerwonych 10—z. 120, xiezu Sarnowskiemu y pisarczykowi listów do i. m. kanclerza y i. m. oycy wladky z. 100, Boruchowi y z suknem łokei 5 tegdyz z. 120, na strawe wydał pan Semion Lawryszewicz z. 53, gr. 3; do Jaworowa, iako posyłali ich mość pana Korędownicza młodego dla pieczęci, z. 40. Item znówu tegoż pana Korędownicza za i. mość panem kanclerzem, gdy posłali ich m. panowie dla wielkiej pieczęci do spraw, samemu dało się z. 100; za drogie z koniem y sprawo, gdzie może telko znaleźć i. m. p. kanclerza. Osobliwie dali iemuż na i. m. p. x. regienta od pieczęci z. 60.

Die 12 x-bris, iakom chorował, przychodził do muie p. Semion Lawryszewicz imieniem wszystkich pp., aby dać z woley ich mościow do monastera Uhornickiego szestodnik, za który z. 8. Die 28 x-bris, anno 1679 za zezwoleniem ich mościow y karto i. m. p. Korędownicza dato się szestodnik p. Gralowieckiemu za iatmużno iak i. m. był chory, zań z. 8.

January 2 die, (roku 1679) Boruchowi dało się na drogie grodziesko z. 180. 4 ianuary pp. internuntiuszom brackim do Grodna i. m. p. Mazarakiemu, i. m. p. Korędowniczowi y panu Cyprianowi Kisielnickiemu—z. 2000. Die 26 ianuary i. m. paniey Korędowniczowej dopłaciło się za grodziensko drogie reszty, co obiecali ich mość pp. bracia, z. 100.

Die 9 may i. m. oycu episkopowi ratione submissiey, którą da nam, zochowując nas podług praw, honorarium—z. 1000.

Die 28 may z Halicza popowi staremu na trefotoie zezwolili ich mość pp. opuścić, w ten czas iakom był w Płuhanowie, z. 12.

Die 11 iuny od suscepty y extractu rescriptu i. k. m. stron drukarny przeciwko i. mości oycy episkopa naszego wydał pan Mikołaj Mihalewicz y pan Piotr Kurtowicz z. 16.

Item 1 die iuly darowali ich mość pp. xięgi i. m. oycu wła-  
dyce, ktore z sklepu przedaży dało sie uwiązane: 1 tryfołoy—z. 60,  
1 triod cwitna z. 20, 1 tryod postua—z. 18, 1 ewangelium—z. 20,  
1 trebnik—z. 11, 1 służebnik—z. 9, 1 czasosłow—z. 10, ochtay  
od oprawy z gmachu z. 2—z. 155. Die 2 ianuary, anno 1680, ta-  
mż oycu mitropolicie greckiemu zezwolili ich m. dać trzy xięgi:  
ewangelium oprawne, służebnik y psaltryz, ktore xięgi pan Mikołay  
z p. Kiprianem nosili, zań z. 38. Die 27 octobris z woli ich mość  
oycu archimandrycie, ktory gadał po bołgarsku. wysoki, suchi do  
s. Gory Afonskiej ewangelio xięgie dało sie—z. 20.

Die 13 novembris, kiedy sie do Żółkwi posyłało pana Kipri-  
ana i. m. pana Korędowicza młodego po rescript Sawiczowey do k.  
i. m. p. m. wydali, iako rachunek iest osobliwy u p. Kisielnickiego,  
z. 145, gr. 27. Die 19 novembris, gdy drugim razem wyprawili  
i. m. p. Korędowicza starego y p. Semiona Lawryszewicza o insze  
starać się rescript u k. i. m. p. m. wydali na to, iako reiestrzyk  
pana Semiona, z. 200, gr. 12. Die 6 x-bris pan Korędowicz młody,  
ktory iezdził zaś do Żółkwi, aby izby nie odymowali ich mość pp.  
raycy w kamienicy Sawiczowskiej, wydał, iako kartka iego, z. 7.  
Die 18 x-bris trzecim razem i. m. pana Korędowicza y p. Kypri-  
ana (Kisielnickiego) wyprawili do Żółkwi do k. i. m. yz ich m.  
pp. rayczy musiem kazali naymować, rescripta i. k. m., nie słuchając  
dobra, wydali z. 48. Die 8 february, roku 1682, iego m. oycu epi-  
skopowi na drogie Warszawsko zezwolili dać 2 szestodniki y 2 psal-  
tryy oprawne—z. 23.

Die 23 x-bris za supliko wielebnego oycy ihumena s. Onofrego  
za sukno łokci 13, a gr. 20, y na potrzeby z. 10 dla oycow iego  
kazali dać pp. z. 40, gr. 10.

Na wdowy na święta panu Mikołajowi Mihalewiczowi oddałem  
w szafunek z. 20. Die 22 february na pogrzeb Łukasza, piekarza,  
brata starszego s. Onofrego, człowieka ubogiego, kazali dać ich m.  
z. 5, gr. 20 <sup>1)</sup>.

<sup>1)</sup> Львовский Ставропигіальный архивъ, № 991.

Na <sup>1)</sup> prozbę y instantią ich m. panow braciey bractwa cerk-  
wie Lwowskiej Wniebowzięcia Naswietszey Panny przyiołem tę fun-  
ctią, yz xięgi drukarnie tegoż bractwa przedawałem, poczowszy ab  
anno 1686, die 9 augusti, az do dzisiejszego dnia ad annum 1687,  
die 18 x-bris, ktorey to przedaży xiąg taki rachunek daię, iako się  
przedawali, ręką moią, gdzie y summa niżej specificowana znaidue  
się, a naprzod: № 58 <sup>2)</sup> sztuk apostołow w sexternach przedało się  
a z. 13—z. 754, № 6 sztuk introligowane dawne a z. 14—z. 84,  
№ 113 <sup>2)</sup> sztuk ewangielii przedało się a z. 20, czyni z. 2260.  
№ 10 <sup>2)</sup> sztuk trefołoiow przedało się a z. 100, czyni z. 1000, № 1  
trefołoi i. m. p. oycu episkopowi Lwowskiemu—z. 80. Summa  
z. 4178. № 9 sztuk tryody postnych przedało się a z. 20, czyni  
z. 180. № 3 tryody postnych, z defektow złożone, a z. 30—z. 90.  
№ 3 sztuk tryody cwiitnych przedało się a z. 20, czyni z. 60,  
№ 111 <sup>2)</sup> sztuk ochtaiow przedało się a z. 24, czyni z. 2664.  
№ 136 <sup>2)</sup> sztuk trebnikow przedało się a z. 10, czyni z. 1380.  
№ 144 <sup>2)</sup> sztuk służebnikow przedało się a z. 8, czyni z. 1152.  
№ 49 <sup>2)</sup> sztuk szestodnikow przedało się a z. 7, czyni z. 343. Sum-  
ma czyni z. 5869. № 317 <sup>2)</sup> sztuk psaltryz przedało się a z. 2,  
gr. 21, czyni z. 855, gr. 12, № 550 sztuk czasowniczekow małych  
a z. 1, czyni—z. 550, № 2 sztuk czasosłowcow—z. 2; № 509 <sup>2)</sup>  
sztuk grammatyczek a gr. 9, czyni z. 152, gr. 21; № 80 <sup>2)</sup> sztuk  
akafistow a z. 2, gr. 10, czyni z. 186, gr. 20; № 28 <sup>2)</sup> sztuk psal-  
tyrek małych nowo wydanych a z. 2, gr. 10, czyni z. 65, gr. 10;  
№ 37 <sup>2)</sup> sztuk polustawow na grubym papirze a z. 7,—czyni z. 259;  
№ 2 sztuk grammatyk słowienskich a z. 3—z. 6. Summa z. 2077,  
gr. 18.

Anno 1687, die 12 aprilis. Z tey tedy summy uczynili się  
expensa y unkoszta rozne, iako się niżej podrobnu specificue: Za  
intercessio i. m. oycy episkopa naszego i. m. oycu metropolicie S-

<sup>1)</sup> Львовскій Славропигіальный архивъ, № 994, или А1. № consig. 513. „Счетъ  
съ продажи книгъ съ 1686—1687 г.“.

<sup>2)</sup> Соединяемъ продажу книгъ, записан. въ разныхъ мѣстахъ.

czawskiemu z roskazania ich mościow pp. starszych y młodszych wy-  
dałem iałmużny z. 100. Druga intercessia i. m. o. episkopa za  
swieszczeniikiem z pod Kamienca na okup corki iego z roskazania  
ich mościow pp. dałem lewk(owych)  $6\frac{1}{2}$ , rachuiąc lew. a z. 5,  
gr. 15, czyni z. 33. Tegoż roku, die 18 iuny przygosił tu iakis  
o. episkop graecki do s. Onofrego, który tam miał y nabożenstwo,  
gdzie supplikował do ich mościow o iałmużnę, na prosbę iego ros-  
kazano mi dać onemu z. 100. Przez pana Mikołaja y pana Se-  
miona te pieniądze oddało się. Tegoż roku z roskazania ich mościow  
pp. braci dałem Theodoranowej z Lublina, co pogorzała, iałmużney  
z. 50. Tegoż roku na s. Troicy oycu ihumenowi s. Onofrego kazali  
ich mość pp. bractwo dać na posiłek z. 6.

Tych że uroczystych swiāt celebrował oyciec episkop nasz tu  
w miescie, ktorego traktowali ich mość, (na co wyszło) z. 8<sup>1)</sup>.

Papir anno 1687: że nie stało było papiru do (do)konczenia try-  
ody cwitney, tedy aby nie proznował drukarz, żeby mu nadaremnie  
nie płacić tydniow, z roskazania ich mościow kupiło się papiru tu  
we Lwowie na iarmarku na psalteryki małe, żeby nie proznował,  
nim papir przywiezli, ryz  $55\frac{1}{2}$ <sup>1)</sup>—z. 408, gr. 29; № 1200 psaltery-  
rek oddał drukarz do gmachu, ktoremu dało się od iednei psalteryki  
po gr. 15, co czyni z. 600, 60 psalteryk z tego papiru według con-  
traktu iemu się dało. Te tedy 1200 psalteryk kosztuią z papirem  
y robotą tysiąc dziewięć złotych. Summa z. 1009.

Anno 1687 kwietnego tydnia, gdy i. m. pan Piotr Semiono-  
wicz wyiezdzał do Gdanska, uprosilismy i. mci, aby wziął pieniędzy  
do Gdanska na papir, ktoremu dałem taler. bitych 300, rachuiąc  
na currens moneta a z. 6, gr. 15, czyni summa currens monety  
z. 1950, item № 235 tymfami, rachuiąc a gr. 32,—z. 243, te tedy  
dwie summy dali się do Gdanska z. 2193. Powrociwszy się ze Gdan-  
ska, gdy oddał panu Semionowi 300 ryz, na który tedy papir wy-  
dał swoich pieniędzy więcej na expensa w drodze, ktorem mu od-

<sup>1)</sup> Сокращаютъ и неважные вещи выпускаютъ.



dał zaraz według rejestrzyka iego z. 89, gr. 14. Za dwa kilmy w Jarosławiu panu Nawrockiemu względem przywozu papiru ze Gdan-ska na statkach dało się z. 42.

Panu Semionowi drukarzowi ad rationem xięgi tryody cwiitney dałem na rabotę ruznemi czasy z. 923, gr. 15. Summa z. 3247, gr. 24; przed świętami wielkanocnemi kupiłem wosku  $3\frac{1}{2}$  kamieni na święta do cerkwi a z. 38, gr. 15, co czyni z. 134, gr. 22 $\frac{1}{2}$ . *И махъ даше на суму 1042 з.  $\frac{1}{2}$  ip.*

Darunek xiąg z roskazania ich mościow anno 1686, die 26 aprila: ociec diakon gdy odchodził od nas, z roskazania ich mościow kazano mu dać ieden połustawiec. J. m. panu Korendowiczowi od corecti knych ochtaiow z roskazania za pracę dano trzy ochtaie w sexternach. J. m. oycu episkopowi Lwowskiemu z roskazania ich mościow dwa ochtaie darowano, ieden intrologowany, a drugi w sexternach. Wielebnemu oycu ihumenowi Szczepłockiemu z roskazania darowano ieden ochtai y połustaw na grubym papirze. Anno 1687 oycu Zasieckiemu za prozbo i. m. pana Affendika darowano iedne ewangiele. Temuż oycu Zasieckiemu za prozbo i. m. pana Korendowicza darowano ieden apostoł. Za prozbą oycow Krechowskich darowano do monastera ieden ochtai. U i. m. pana Affendika psaltyra iedna credit, tenże od ochtaia reszty został winien z. 4. J. m. panu Mazarakiemu dało się dwie psaltyrek—credit <sup>1)</sup>).

Registr <sup>2)</sup> sprzedaży xiąg ab anno Domini 1688, (die) 15 ianuary od annum Domini 1690, die 28 8-bris.

Anno Domini 1688, die 15 ianuary. Wypisanie xiąg wydanych z gmachu ze zwolenia ich mościow pp. bracy dla przedania panu Hrehoremu Russinowiczowi, iako niżej specifickune sie, to jest per-

<sup>1)</sup> Львовскій Ставропигіальний архивъ, № 994.

<sup>2)</sup> Львовскій Ставропигіальний архивъ, № 997, или АН. № consig 515. № 995, или АМ. № consig. 514 представляет копию первого номера т. е. № 997.

cepta do sprzedaży w sexternach: 20 ewangely po z. 20—z. 400, 20 apostołów po z. 13—z. 260, 50 psalterz wielkich po z. 2, gr. 20—z. 135; 25 połustawow na grubym (papierze) po z. 7—z. 175; 200 gramatyczek po gr. 9—z. 60; 30 ochtaiow po z. 24—z. 720; 50 trebnikow po z. 10—z. 500; 50 służebnikow po z. 8—z. 400; 25 szestodnikow po z. 7—z. 175; 100 akafistkow po z. 2, gr. 10—z. 233, gr. 10; 100 psaltyrek małych po z. 2, gr. 10—z. 233, gr. 10; 2 trefoloiow po z. 100—z. 200; 1 ochtay sprzedał sie na gruncie za z. 24, 1 służebnik także sprzedał sie za z. 8. *H maxz darme.*

Summarysz wszystkich xiąg pojedynkiem każdej wyżej specificowanych, a powziętych do sprzedaży dla rachunku lepszego y omyłki specificowany y wyrażony, iako ma być właśnie: 130 ewangely w sexternach po z. 20—z. 2600, 121 ochtaiow także po z. 24—z. 2904, 120 tryody cwitnych także po z. 26—z. 3120, 90 apostołów także po z. 13—z. 1170, 150 trebnikow także po z. 10—z. 1500, 151 służebnikow także po z. 8—z. 1208, 45 połustawow na grubym (papierze) także po z. 7—z. 315, 55 szestodnikow także po z. 7—z. 385, 34 szestodnikow item także po z. 8—z. 272, 180 psalterz wielkich także po z. 2, gr. 21—z. 486; 340 psaltyrek małych także po z. 2, gr. 10—z. 793, gr. 10; 140 akafistkow także po z. 2, gr. 10—z. 326, gr. 20; 200 czasosłowcow także po z. 1, gr. 6—z. 240; 499 gramatyczek, bo iedne ukradli, nosząc, po gr. 9—z. 149, gr. 21; 6 trefoloiow także po z. 100—z. 600. Summa summarum facit z. 16069, gr. 21.

Pozostałe xięgi w sexternach też y defektowe: 1 tryod cwitna defektowa a z. 26—z. 26, 3 służebnikow defektowych po z. 8—z. 24, 1 trebnik defektowy a z. 10—z. 10, 1 połustaw na grubym (papierze) defektowy a z. 7—z. 7, 14 szestodnikow po z. 8—z. 112, 21 psaltyrek małych z defektowemi po z. 2, gr. 10—z. 49, 13 akafistkow po z. 2, gr. 10—z. 30, gr. 10; 40 czasosłowcow po z. 1, gr. 6—z. 48, 1 psalterz wielka defektowa a z. 2, gr. 21—z. 21, gr. 21. Pozostałe xięgi te uczynią summę z. 309, gr. 1, które przy-

kładają się do gornej summy, gdyz się oddają nazad w summie ich m.ściom. Znowu pozostałe xiegi intrologowane, ktore oddają się w summie z pozostałemi sexternowemi wyżej specificowanemy y te do summy komputują się generalny: 2 apostołów po z. 16—z. 32, 6 szestodników po z. 9, gr. 10—z. 56, 2 psalterykie małe po z. 3—z. 6, 4 akafistkow po z. 3—z. 12, 13 czasosłowcow po z. 1, gr. 13—z. 18, gr. 19. Znowu pozostałe xiegi te intrologo(wane) uczynią sumę z. 124, gr. 19, a z. 309, gr. 1, czynią tedy xiegi oboje pozostałe summy z. 433, gr. 20, ktore, iako tu stoy oddałem wszystkie ich m.ściom pp. braci porządnie utargowaną, zas ie tu przyłożywszy summe, to iest gorną z. 15657, gr. 2, uczyni computando computandis obojga summy z. 16090, gr. 22. Pieniądze z utargowania tych xiąg dałem ich m.ściom pp. bracy w sessiey do kassy za każdym odebraniem xiąg (было сень) takowym sposobem, iako kwity od ich m.ściow w sobie fusius opiewają y monetą takową iako niżej wyrażam.

*Судыюмъ перенесения на сир. 13—20 монетахъ, какими каждымъ разъ были сдаваемы деньги, comput summ danyh przez siedm razy, summariusz monety každej do kupy u podnucu брамничкозъ, а причесаміи которыхъ сдавались деньги. Для примѣра причесам одно изъ нихъ: item anno Domini 1689, 23 aprilis даłem пятымъ раземъ ихъ м.ściom паномъ braci pieniąдзе: 763 sztuk siodmakow po z. 1—z. 763, 241<sup>3</sup>/<sub>4</sub> talerow bitych sztuk po z. 6, gr. 15—z. 1571, gr. 11; 233 tymfow sztuk po z. 1, gr. 3—z. 256, gr. 9 29 krystynek sztuk po z. 4—z. 116; 11 lewkowych sztuk po z. 5, gr. 15—z. 60, gr. 15; 1 czerwony złoty a z. 14—z. 14. Summa facit z. 2781, gr. 5. Діе 23 aprilis пientымъ раземъ (было всего сень разъ) odebralismy od i. m. pana Hrehorego Rusianowicza z utargowanych xiąg ad rationem rozną monetą, iako w reiestrze iest specificwana do cassy, to iest z. два тысяца siedmset osmdziesiat i ieden y groszy pienc, na co podpisuemy się: Jan Mazaraki m. p. Piotr Affendyk m. p. Mikołay Krasowsky m. p.*

Anno 1690, die 29 iulii. Odebrawszy zupełny rachunek od i. m. pana Hrehorego Russianowicza z powziętych xiąg przez cały czas, iako w reiestrze wielkim stoi specific y w oddaniu summ z utargowanych xiąg do cassy, iako y kwity w tym reiestrzyku świadczą, że nam satisfactia we wszystkim stanęła, na co podpisuiem się y kwituiem totaliter iego mości<sup>1)</sup>.

Γεωργς Παπαρς.

Stefan Lawryszewicz.

Jakub Lawryszewicz.

Piotr Affendyk m. p.

Cyprian Kisielnicky m. p.

Νικολας Μυχλορβατζης.

Piotr Korty m. p.

Stefan Laskowsky.

Piotr Semianowicz m. p.

Γανης Μικολάου.

Anno 2) Domini 1690, die 1-ma aprilis reiestr przedazy xiąg roznych, ktore się brali z gmachow cerkiewnych prze zemnie Mikołaja Krassowskiego, m. p.

Laus Deo. Anno Domini 1690, 1-ma aprilis. Notata odebrania xiąg od i. m. p. Hregorego Russianowicza po expirowaniu functiei przedazy xiąg oprawnych w sklepie: 2 apostoły opravne a z. 17—z. 34, 6 szestodników oprawnych a z. 8, gr. 10—z. 50; 4 akafistki opravny a z. 3—z. 12, 2 psalteryki oprav. a z. 3—z. 6, 13 czas(os)łowczykow oprav. a z. 1, gr. 13—z. 18, gr. 19. In summa z. 120, gr. 19. Tu zas xięgi w sexternach: 1 tryod cwitna—z. 28, 3 służebniki z. 24, 1 trebnik z. 10, 1 polustawiec na grubym (papierze)—7, 14 szestodników z. 98, 21 psalteryk—z. 49, 13 akafistkow—z. 13, gr. 10; 40 czas(os)łowcuw małych z. 48, 1 psaltery in 4-to—z. 2, gr. 20. In summa z. 297. Die 1-ma aprilis wzięło się xięg z gmachu do przedania: 20 tryodi cwitnych a z. 28—z. 560, 20 tryodi postnych a z. 28—z. 560, 20 ochtałow a z. 26—z. 520.

<sup>1)</sup> Львовскій Ставропигіальний архивъ, № 997.

<sup>2)</sup> Львовскій Ставропигіальний архивъ, № 1001, или УУ. № consig 478. „Счеты съ продажи книгъ съ 1690 г. по 1692 г.“ Гоже самое находимъ и въ №№ 999, 1006 и 1007, которые представляютъ собою черновики въ отношеніи къ № 1001



20 apostołów a z. 14—z. 280, 20 trebników a z. 10—z. 200, 5 służebników a z. 8—z. 40, 10 połustawców na grubym papierze a z. 7—z. 70, 25 psalter in 4-to a z. 2, gr. 21—z. 67, gr. 15; 3 ewangelii a z. 20—z. 60, 20 grammatyczek a gr. 9—z. 6. In summa z. 2363, gr. 15. *H max da me.*

Anno Domini 1690, die 1-ma aprilis comput summa, iak wiele brało się xiąg, ktorego dnia y wiele summa czyni 1-ma aprilis od i. m. p. Hrehorego odebrało się xiąg (za) z. 120, gr. 19; od tegoż w sexternach za z. 297, eadem die z gmachu wziętem (za) z. 2363, gr. 15; 14 aprilis z gmachu wziętem (za) z. 678, gr. 1; 21 aprilis z gmachuw wziętem (za) z. 560, 26 aprilis z gmachu wziętem (za) z. 128, 16 may z gmachu wziętem (za) z. 1590, 30 may z gmachu wziętem (za) z. 67, gr. 15; 11 iulii z gmachu wziętem (za) z. 529, 5 augusti z gmachu wziętem (za) z. 520, 19 augusti z gmachu wziętem (za) z. 1684, gr. 25; 3 9-bris z gmachu wziętem (za) z. 1960, gr. 10; 28 x-bris z gmachu wziętem (za) z. 480; 18 u-nnary, anno 1691 z gmachu wziętem (za) z. 857, 5 february z gmachu wziętem (za) z. 1847, gr. 15; 21 february z gmachu wziętem (za) z. 550, 1-ma marty z gmachu wziętem (za) z. 484, gr. 5 ultima martii z gmachu wziętem (za) z. 1218, gr. 27; 2 may z gmachu wziętem (za) z. 377, gr. 15; 11 may z gmachu wziętem (za) z. 647, gr. 15; 27 may z gmachu wziętem (za) z. 570, gr. 25 In summa z. 17517, gr. 7.

Compendium xiąg roznych gatunkow, iak wiele ktorego gatunku przedało się: 20 ewangelii a z. 20—z. 400, 90 ewangelii a z. 24—z. 2160, 3 trefole, jeden oprawny,—z. 310; 101 tryodi cwitnych—z. 2828, 110 tryodi postnych—z. 2880, 120 ochtawow—z. 3120, 87 apostołow—z. 1218, 131 trebników—z. 1310, 29 służebników—z. 312, 55 szestodników—z. 420, 335 psalter in 4-to—z. 904, gr. 15; 46 połustawców na grubym (papierze)—z. 322, 13 połustawców na ciękim (papierze)—z. 130, 173 psalterek—z. 403, gr. 20; 77 akafistkow—z. 179, gr. 20; 253 czasosłowców małych—z. 303, gr. 18; 280 grammatyczek—z. 84. In summa z. 17517, gr. 13.

Anno Domini 1690, die 1-ma aprilis <sup>1)</sup>. Natata danych pieniędzy na expensa rozne y unkoszta cerkiewne należyte i. m. panu Cypryjanowi (cz 25 апрѣля 1690 r. no 17 мая 1691 r.) z. 2910 <sup>1)</sup>.

Anno Domini 1690, die 26 aprilis. Notata danych pieniędzy Semionowi drukarzowi ad rationem drukowania xiąg <sup>1)</sup> ad rationem roboty ewangelii (z) 26 aprilis (1690 r.) (do) 12 maj 1691 r. dało sie z. 2595.

Anno Domini 1690, die 30 martij. Kwartały wielebnym oycum naszym y do świętego Onofrego: 30 maj oycum naszym y do monastyra z. 60, 4 iunij oycu Podgurskiemu, kaznodziei, z. 100, 1-ma 7-bris p. Laszkowskiemu na zapłacenie kwartału z. 38, 20 9-bris oycum Skickim trzem kwartał z. 28, tymże dwie legacie oddali się z. 20, tymże na drogie do monastyra z. 20, 30 9-bis oycu Samuelowi kwartał y legacie z. 30, eadem die oycu ihumenowi ś. Onofrego kwartał z. 28, eadem die cum consensu omnium na suplement victu oycum naszym y do ś. Onofrego dało się z. 100, 22 x-bris oycu Podgurskiemu ad rationem z. 21, 27 february oycum naszym y do ś. Onofrego kwartał z. 59, 2 martii oycum Krechowskim legatia nieboszczyka pana Matyiasza za dwa roki z. 70, 30 martii legatia nieboszczyka pana Matyiasza za 3 lata oycum naszym z. 52, gr. 15; eadem die wielebnym oycum naszym legatia nieboszczyka pana Matyiasza za 3 lata oddało się z. 52, gr. 15; 19 aprilis wielebnemu oycu Podgurskiemu, kaznodziei ratione zasług przed świętami dało się z. 79, 29 maj kwartał wielebnym oycum naszym y do ś. Onofrego—z. 59, 29 maj wielebnemu oycu Podgurskiemu, kaznodziei z. 20. In summa z. 840.

Elemosina: 1-ma aprilis oycu Erumnowskiemu na droge (dało się) z. 10, 1 służebnik zakonnikowi do monastyra iednago z. 9, gr. 10; 1 szestodnik oycu Erumnowskiemu oprawny—z. 9, gr. 10; 1 psaltry in 4-to oprawna oycu Winnickiemu—z. 4, 1 psaltry in

<sup>1)</sup> Подробныя записи суммъ по числамъ и мѣсяцамъ сокращаемъ.

4-to oprawna do cerkwie ś. Onofrego—z. 4, 1 polustawiec oprawny oycu Erumnowskiemu—z. 8, gr. 10; 1 trebnik oprawny oycu graeckiemu z Jerusalemu—z. 11, gr. 15; 1 ochtai oycum z monastyra Liska z. 26, 1 ochtai oprawny oycu Zawadowskiemu—z. 29, 1 ochtai w sexternach i. m. oycu metropolicie Kiiowskiemu—z. 26, 1 trebnik oycu jednemu, z niewoli co wyszedł,—z. 11, gr. 15; 3 ewangelie ex charitate darowano i. m. o. episkopowi naszemu Lwowskiemu—z. 72, 1 ewangelie darowano oycu Samuelowi ratione correcti teni xięgi—z. 24, 1 ewangelie darowano oycu Serbskiemu z monastyra świętego Sawy—z. 24, 1 ochtai darowano do monastera Sokolskiego—z. 24, 1 apostoł do Jarosławia—cerkwie nowej w miescie—z. 17, 1 trebnik oprawny tamże—z. 12, 1 psalter in 4-to oprawne do monastyra Korsuńskiego—z. 4, 1 psalterkie oprawno zakonnikowi Serbskiemu—z. 3, 1 ochtai oprawny do manastera Pereinska za instantią oycy episkopa Lwowskiego—z. 29, 1 psalter in 4-to oprawno do tegoż manastyra—z. 4, 1 polustawiec oprawny na grubym (papierze) do tegoż manastyra—z. 8, gr. 10. In summa z. 370, gr. 10.

Anno Domini 1690, die ultima iunii. Blacha, co się kupowała na obłanie dwóch bań cerkiewnych, za 1½ faski blach białych a z. 120—z. 180, za 1 faskie blachi białey—z. 120, za ½ faski blachi białey—z. 60, die 21 7-bris do Jarosławia na blache p. Mikołanowi—z. 105. In summa z. 465. Żydum blachownikom, którzy pobiali banie cerkiewne według kontraktu, z nimi postanowionego, od każdej faski a z. 30, tedy od 22 fasek blachi białey a z. 30, zapłaciło się, co pobiali na dwóch baniach, czyni z. 660. Tymże, co stare blache przybiiali na bani, dało się z. 10. In summa z. 670.

Expensa y unkoszta uczynione: i. m. p. Affendikowi na wykupienie materiei, co dzwunnik Roman zastawił był cerkiewne, (dało się) z. 70. 28 8-bris Komarzynskiemu za papier, co zgiął na drukarnie,—z. 18; 11 iulii do membrana i. m. p. Russianowicza dołożyło się z. 1050, z successorami nieboszczyka p. Mazarakiego, pozyskując się w sprawie cerkiewney, wydało się z. 117, gr. 6; 11 martii i. m. p. (Basilemu) Iskrzyckiemu na membrane datem z. 120; od

5 kamieni ołowiu liter ewangeliei gisarzowi zapłaciłem a z. 7, gr. 20, co czyni z. 28, gr. 10; 21 mai za 20 ryz papiru wrocławskiego a z. 8, gr. 10 na drukowanie słuźebnikow i. m. p. Semionowiczowi — z. 166, gr. 20; 2 ianuary na Boże narodzenie za воск zapłaciłem z. 158, gr. 9; 20 aprilis za kamieni  $24\frac{1}{4}$  funta wasku na wielkanoc — z. 105, gr.  $21\frac{1}{2}$  za karto i. m. p. Affendika; wygodziło się oycu metropolicie Soczawskiemu na pułkrzyza, w którym znaiđuie się rubinow 13 y dyamentow 16, to iest z. 600; trzem dyskancistom sprawiła się barwa: kuntusiki, buty, czapkie, na to wszystko wydałem z. 57. In summa z. 2501, gr.  $6\frac{1}{2}$ .

Ab anno Domini 1690, die 1-ma aprilis ad annum 1691, die ultima may compendium wszy(s)tkich sum(m) zebranych na rozne potrzeby wydane cerkiewne, iako wyżej wypisało się: panu Cypryjanowi na potrzeby rozne cerkiewne według rejestru wydało się z. 2910, Semionowi drukarzowi rozniemi czasy na drukowanie xiąg wydało się z cassy z. 2595, kwartały y legacie oycum naszym y do ś. Onofrego z. 840, elemosyna roznyim: zakonnikom (y) świeckim — z. 370, gr. 10; blacha na pobijanie dwóch bań kosztuie z. 465, blachownikom żydom, co pobiali bani, dało się z. 670, expensa uczynione: papir, membrany, воск, barwa chłopcum dziszkancistom — z. 2501, gr.  $6\frac{1}{2}$ . In summa z. 10351, gr.  $16\frac{1}{2}$ . 500 talarow w gotowiznie oddałem do cassy, rachuiąc (talar) a z. 7, czyni z. 3500. In summa z. 13851, gr.  $16\frac{1}{2}$ . W sklepie, gdzie xięgi przedaią się, xiąg rozneho gatunku zostało się według rewisiei ich mościow braci za z. 3654, gr.  $26\frac{1}{2}$  — in summa facit z. 17506, gr. 13. Te tedy 500 talarow bitych z utargowanych xiąg mnie znouu oddane są. Na 200 ryz papiru wrocławskiego panu Kasprowi Prowie dało się na contract zadatku talar. 100. J. w. i. m. o. episkopowi naszemu na membrane — z.  $285\frac{3}{4}$ . Semionowi drukarzowi ad rationem trebnikow — z. 30, panu Cypryjanowi na unkoszta po dwa razy — z. 40, panu Laszkowskiemu na prawo z drukarzem — z. 10, i. m. p. Semionowiczowi na papir gdausky przywieziony do Cypla na unkoszta z.  $34\frac{1}{4}$ . In summa talarow 500.



Anno Domini 1692, die 20 aprilis reieistr przedaży xiąg, xiąg roznych, ktore brali się z gmachow cerkiewnych drugiego roku prze zemnie. 25 iulii branie xiąg z gmachu anno 1691: 10 ewangeli a z. 24—z. 240, 10 ochtaiow z. 260, 10 apostołow z. 140 In summa z. 640. Die 6 augusti: 20 ewangeli z. 480, 20 apostołow z. 280, 20 tryodi cwitnych z. 560, 10 tryodi postnych z. 280, 20 ochtaiow z. 520, 25 psaltry in 4-to—z. 67, gr. 15; 10 trebnikow—z. 100, 10 psaltryrek—z. 23, gr. 10; 10 akafistkow—z. 23, gr. 10. In summa z. 2334, gr. 5. *H maks dame na cyunny 7964 z., rp. 20.*

Compendium sum(m) za xięgi brane z gmachu: 25 iulii xięgi brane za z. 640, 6 augusti wziętem xiąg za z. 2334, gr. 5; 7 augusti wziętem xiąg za z. 667, gr. 10; 22 augusti wziętem xiąg za z. 907, gr. 15; 20 7-bris wziął xiąg za z. 310, 4 8-bris wziętem xiąg za z. 500, 15 8-bris wziętem xiąg za z. 1020, 28 8-bris wziętem xiąg za z. 560, 27 x-bris wziętem xiąg za z. 347, gr. 15; 21 ianuary wziętem xiąg za z. 920, 8 february wziętem xiąg za z. 480, 25 february wziętem xiąg za z. 1912, gr. 20; 26 martii wziętem xiąg za z. 340. In summa z. 10939, gr. 5.

Anno Domini 1691, die 25 iulii. Compendium xiąg gatunku roznego: № 100 ewangeli a z. 24—z. 2400, № 80 ochtaiow a z. 26—z. 2080, № 80 apostołow a z. 24—z. 1120, № 60 tryodi cwitnych a z. 28—z. 1680, № 60 tryodi postnych a z. 28—z. 1680, № 100 psaltry in 4-to—a z. 2, gr. 21—z. 270; № 70 trebnikow a z. 10—z. 700, № 30 psaltryrek a z. 2, gr. 10—z. 70; № 20 akafistkow a z. 2, gr. 10—z. 46, gr. 20; № 10 szestodnikow a z. 8—z. 80, № 45 służebnikow a z. 10—z. 450, № 5 czasosłowcuw wielkich a z. 12—z. 60, № 30 czasosłowcuw małych a z. 1, gr 6—z. 36; № 1 trefołoy stary panu Zurakowskiemu (za) z. 70. In summa z. 10742, gr. 20.

Die 6 iunii, anno 1691. Notata danych pieniędzy p. Cypryjanowi na rozne expensa cerkiewne (cz 25 iulia 1691 i. no 28 mapma 1692 i.) z. 1389.

Die 13 iulii, anno 1691. Notata danych pieniędzy Semionowi, drukarzowi, od rationem roboty xiąg roznych (służebnika) z. 724, czasosłowow z. 1040.

Anno Domini 1691, die 24 iunii. Kwartały, legatie: (die) 14 iunii wielebnemu oycu Podgurskiemu, kaznodziei mieskiemu, dało się z. 80; 28 augusti wielebnym oycom naszym y do ś. Onofrego kwartały zapłacili się z. 60; 1-ma 7-bris legatia ś. pamienci i. m. p. Korniakta oycom naszym y do ś. Onofrego—z. 60, 27 9-bris kwartały wielebnym oo. naszym y do ś. Onofrego z. 60, 8 february legatia nieboszczyka p. Mathiasza z. 35, 29 february kwartały oycom naszym y do ś. Onofrego z. 68, eadem die legatia Matyaszowska do Krechowa z. 35, gr. 15. In summa z. 398, gr. 15.

Elimosina y darunki roznyim zakonnikom ubogim do manastyra: Alexandrowi, co diakiem był, na odchodzie—z. 10, pan Semionowicz, przedając xięgi in absentia mea, nie dostało mu do rachunku (trzy psalterki opravne) z. 9, tenże, przedając xięgi, nie dostało do summy (capitalney) z. 18, 7 iunii 1 trebnik o. Ioanu z Potoka dano z. 10, 8 iunii 3 ewangeli Semionowi, (drukarzowi), dodano do contractu z. 72; 8 iunii panem Żukwianom, gdy pogorzeli (pro supplemento dało się xiąg): 1 ewangelie opravne dano za z. 31, 1 apostoł opravny za z. 17, 1 ochtai opravny za z. 29, 1 tryod cwitna opravna za z. 31, 1 tryod postna opravna za z. 31, 1 trebnik opravny—za z. 11, gr. 15; 1 psaltry in 4-to opravna—z. 3, gr. 27; 1 akafstek zakonnikowi do Kijowa za z. 3; 28 iunii Michałowi Teteruchowi 1 polustawiec opravny za z. 8, gr. 15; 1 psaltryka opravna za z. 3, oycu archimandrycie z Macedonii—z. 21, 29 augusti o. ihumenowi Onofryckiemu na postryh zakonnika—z. 10, 1 psaltrykie opravne oycu Mathejowi z Druhoczyna (za) z. 3, 25 9-bris o. episkopowi naszemu 1 służebnik opravny, a 2 służebniki w sexternach z drukarni naszej (za) z. 28, gr. 15; 1 służebnik opravny do naszej cerkwi (za) z. 16, gr. 15; 28 9-bris wielebnemu oycu archimandrycie graeckiemu z. 10, 19 x-bris 1 służebnik do manastyra Werzyckiego (za) z. 14, gr. 15; 27 x-bris oycom do

Szczepłot na Boże narodzenie z. 7, 18 february oycum do manastyru Kryłosa 1 apostoł (za) z. 14, 1 psaltyr in 4-to y 1 czasosłowiec mały za z. 3, gr. 27; 3 february (roku 1692) bractwu Labelskiemu triod postne (za) z. 28, 1 psaltyr in 4-to y 1 akafistek w sexternach tymże (za) z. 5, gr. 1; 1 ochtai oprawny o. metropolie Suczawskiemu (za) z. 29, 8 9-bris Basilewiczowi y Susalskiemu, studentom, iadącym do Kiiowa,—na droge z. 30. In summa z. 508, gr. 10.

Anno Domini 1691, die 15 iuly. Expensa y unkoszta uczynione na potrzebe cerkiewne prze zemnie, iako się wypisuią: 15 iuly panu Laszkowskiemu na unkoszta prawne—z. 70, 25 iuly przez p. Korędowicza patronowi do Warszawy z. 29, 17 augusti za 50 ryz papiru wrocławskiego na drukowanie słuźebnikow a z. 83 bella. czyni z. 415; 18 augusti za 2 kamieni 20½ funtow wosku na praznik Ученія Пресвятомъ Б(огороди)ци a z. 39 kamien (zapłaciło się)<sup>1)</sup> z. 107, gr. 15; ultima augusti panu (Mikołaiowi) Mihalawiczowi do Jarosławia (przez p. Hadzi Kyriakiego) na papir y blache białe do bań (siudmakami 500, na talar 3 gr. dało się) z. 507, gr. 3; 4 7-bris przez i. m. p. Semionowicza do Jarosławia i. m. p. Mikołaiowi na papir (postało się talar. 60) z. 420, 14 7-bris od rzmęcia figur roznych do słuźebnika (prołazek y liter oycu diakonowi dało się) z. 30, 19 7-bris za 11 ryz papiru u Berka, żyda, a z. 9 do drukowania słuźebnikow—z. 99, 22 7-bris za prosbo i. m. o. metropolity Suczawskiego na puł krzyza zastawionego przez p. Affendyka dało się z. 200, 5 8-bris przez i. m. p. Semionowicza dane pieniędzy na papir wrocławski i. m. p. Mikołaiowi z. 140. 6 9-bris od robienia albo wylania liter y kwadratow z templami y materkami (dało się) gisarzowi z. 10, 21 9-bris krzyz drewniany, oprawny we srybło, pozłocisty kupił się u ormienina (z baryszem) za z. 178, od wychędożenia tegoż krzyża y naprawy złotnikowi—z. 10, Krestoryżowi od chędożenia drzewa (tego krzyża) z. 1, 28 x-bris

<sup>1)</sup> Что въ скобахъ, то взято съ № 1006, который составляетъ черновую часть № 1001.

za 5 kamieni y 1 funt wosku panu Cypryanowi (y p. Michałowi) a z. 36 y a z. 38 zapłaciło się z. 188, gr. 10; 6 ianuary anno 1692 trzem chłopcem dyszkancistom sprawiła się barwa na Boże narodzenie: 3 kuntusiki zielone, 3 czapki, 3 parze butow żółtych, (kosztuie to wszystko) z. 60, gr. 15; 21 ianuary i. m. p. Mikołaiowi (Mihalewiczowi dopłaciem) do 170 ryz wrocławskiego papiru z. 567, gr. 15; 28 ianuary i. m. p. Semionowiczowi dopłaciem reszty do papiru gdanskiego y za pochodnie białe (na święta według rejestru) z 215, 7 martii strażnikowi żydowi (na mycie) wzglen- dem papiru wroclowskiego, że przepuscił wolno, y Manuelowi dało się z. 82, gr. 15; 21 martii od 170 ryz papiru wroclawskiego cło i. k. m. na komorze łwowskiej kosztuie z. 70, 15 aprilis i. m. p. Jakubowi, i. m. p. Mihalewiczowi, i m. p. Laszkowskiemu na sprawę z drukarzem dało się z. 280, 19 aprilis panu Kiryiakemu Isarowiczowi wygodziło się, odda, albo nie odda, z. 100. In summa z. 3780, gr. 13.

Anno Domini 1692, die 19 aprilis. Compendium wszy(s)tkich summ zebranych drugiego roku prze zemnie wydanych: panu Cypryanowi na rozne expensa y unkoszta należyte cerkiewne dałem z. 1380, Semionowi, drukarzowi, na rozne robote iego w drukarnie roznemi czasy wydałem z. 1764, kwartały y legatie oycum naszym y do ś. Onofrego według kwitow zapłaciło się z. 398, gr. 15; elemosina, darunki roznym ludziom y do manastyrow ubogich wydało się z. 508, gr. 10; expensa y unkoszta prze zemnie uczynione według tego rejestru na potrzebe cerkiewne z. 3780. gr. 13; w gotowiznie oddałem do cassy in summa z. 2154. In summa facit z. 10344. gr. 8.

Rewisia xiąg w sklepie oprawnych, ktore znajdawali się przy pp. braci deputowanych: 10 ewangeli oprawnych—z. 310, 10 och- taiow oprawnych—z. 319, 9 tryody cwiitnych oprawnych z 279, 12 tryody postnych oprawnych z. 372, 5 apostołów oprawnych z. 85, 8 służebnikow oprawnych—z. 100, 9 trebnikow oprawnych z. 103, gr. 15; 14 szestodnikow oprawnych z. 130, gr. 20; 5 polustawców



na grubym (papierze) oprawne z. 42, gr. 20; 1 psalter in 4 to oprawna—z. 3, gr. 27; 1 akafistek oprawny z. 3, 28 czas(os)łowcuw oprawnych z. 40, gr. 4; 27 grammatyczek oprawnych z. 11, gr. 21; 1 psalterka oprawna z. 3. In summa z. 1803, gr. 17.

Anno Domini 1692, die 19 aprilis. Xiegi w sexternach rewidowane: 8 ewangeli w sexternach—z. 192, 6 ochtaiow w sex. z. 156, 4 apostołow w sex. z. 56, 2 tryode postne z. 56, 1 tryod cwitna z. 28, 2 służebniki z. 20, 9 trebnikow z. 90, 15 szestodnikow z. 120, 3 połustawce na grubym (papierze) z. 21, 1 połustawiec na ciękim (papierze) z. 10, 11 akafistkow z. 25, gr. 20; 2 psaltyrek z. 4, gr. 20. In summa z. 779, gr. 10.

Na długach u roznych debitorow, ktorym xiegi dawali się na credit, ia tedy powinien będę odszukiwać, to iest z. 1654, gr. 24. Odszukałem tedy ten dług, iako w reiestrze niżej stoi opisano.

Comput wszystkich summ drugiego roku: panu Cypryjanowi, Semionowi, drukarzowi, kwartali, legatie, elemosina, expensa, papir, wosk, membrany, w gotowiznie czyni z. 10345, gr. 8; oprawne xiegi oddane w sklepie przedawcy przy pp. braciach, czynie z. 1803, gr. 17; xiegi w sexternach tegdyż oddane są z. 779, gr. 10; na długach u roznych debitorow z. 1654, gr. 24. In summa z. 14582, gr. 29.

Anno Domini 1692, die 1-ma augusti. Reiestr cassy brackiej roznych expensow y unkosztow wydanych na potrzebe cerkwie świętej prze zemnie Mikołaja Krassowskiego, casnego, na ten czas będącego. Anno Domini 1692, die 1-ma augusti. Notata pozostałych pieniędzy z przedazy xiąg tak rocznych według reiestru y rewisiej pp. braci deputowanych, oddając rachunek: w sklepie przedawnym znajdowało się xiąg oprawnych za z. 1803, gr. 17; w tymże sklepie xiąg w sexternach za z. 779, gr. 10; na długach u roznych debitorow z. 1652, gr. 24. In summa z. 4235, gr. 21.

Po odebraniu rachunkow iam brał xiegi z gmachu dla przedania in absentia i. m. p. Semionowicza: 27 iunii wzięłem xiąg w

sesternach z gmachu za z. 3153, gr. 10; 12 majj wziętem znova za z. 180, 11 iunii wziętem xiąg za z. 74, 24 iulii wziętem xiąg za z. 75. In summa z. 3482, gr. 10. Te tedy xięgi oddałem i. m. p. Semionowiczowi do przedania, na ktore to summe wziętem karte od i. m. p. Semionowicza <sup>1)</sup>).

*Львовскій Ставрополицкій архивъ, № 955, или G. № consig. 440, стр. 1—6, 23—27, 36—37, 48—49, 144, 150—151.*

*Тамъ же, № 956, или H. № consig. 441, стр. 4—7, 9, 11, 13, 15, 17, 19—23.*

*Тамъ же, № 960, или МММ. № consig. 491, стр. 3—9, 11.*

*Тамъ же, № 963, или ООО. № consig. 493, стр. 1, 3—4, 14—17, 28—30, 40—41, 48—57, 64—65, 74, 76.*

*Тамъ же, № 964, или SSS. № consig. 497, стр. 1, 3—9, 11—12, 14—19.*

*Тамъ же, № 965, или UUU. № consig. 499, стр. 3, 5, 11, 17, 23, 29, 35, 41, 43, 67—68, 75—83.*

*Тамъ же, № 972, или ZZZ. № consig. 503, стр. 2—4, 6—8, 10, 13—17, 19—20, 23, 25—26, 29, 31—32, 35, 37—41, 43, 45—73. Также самое и въ № 970 или XXX. № consig. 501.*

*Тамъ же, № 975, или AC. № consig. 505, стр. 3—4, 11—13, 19—20, 27—28, 35—38, 43—47, 51—55, 103—105, 107—110.*

*Тамъ же, № 976, или AB. № consig. 504.*

*Тамъ же, № 985, или AG. № consig. 509, стр. 3, 5—11, 13—17, 19—21, 23—24.*

*Тамъ же, № 986, или AH. № consig. 510, стр. 3—12.*

*Тамъ же, № 988, или U. № consig. 452, стр. 1—5.*

*Тамъ же, № 990, или W. № consig. 453, стр. 1—12, 14—15, 20—29, 34—54.*

*Тамъ же, № 991, или X. № consig. 454.*

*Тамъ же, № 994, или AL. № consig. 513.*

*Тамъ же, № 997, или AN. № consig. 515. Также самое и въ № 996 или AM. № consig. 514.*

*Тамъ же, № 1001, или YY. № consig. 478, стр. 1—18.*

---

<sup>1)</sup> Львовскій Ставрополицкій архивъ, № 1001 стр 1—18.

7. Приходо-расходныя книги и счеты Львовскаго Ставропигіального братства: по постройкѣ церкви Успенія Пресвятыя Богородицы, по постройкѣ зданія надъ школою подъ типографію, по постройкѣ келій при монастырѣ св. Онофірія, по ремонту колокольни и въ ней колокола, по постройкѣ каменнаго дома, по ремонту церкви Святыя Троицы и др. работъ съ 1627—1702 гг.

Реестр <sup>1)</sup> конечного до мурованія церкви Успенія Пресвятыя Богородицы въ року  $\frac{1627}{\text{ѣххѣ}}$  зачатый.

Всемощным изволеніем Пресвятыя Единосущыя и Нераздѣлимыя Троица: Отца, и Сына, и Святаго Духа, Бога благостію и дѣйством.

Изволи благочестивый и Христолюбивый Іонъ—Мирошъ Бернавскій—Могіла, воевода, Іонъ, господарь Молдавскій, и зѣло вождель храм всечестнаго Успенія Святыя Богородицы и приспо Дѣвы Марія во граде Лвове (от ѣх лѣтъ начатый) сънорьшити, и абіе слово въ дѣло произведъ, егда от сокровищъ своихъ доволная, сребрѣники пославъ, отдавааше, о их же нашем въспрытію, купно и въ дѣлѣ церковному иждивенію, даж и до единой левты зде, по ряду, списати и все истинно предложити судихомъ; да каждо от сихъ смотреніе Божіе и щедроты Его во всѣхъ дѣлахъ Его зря: на всякъ часть великолѣное, и всѣмъ благимъ виновное, Господне имя непрестанно славословити, о господарстемъ же здравіи и спасеніи всегда молити и всѣхъ служащихъ и послужившихъ любезно помилати изволить. В лѣто от созданія мира  $\frac{1735}{\text{ѣзѣ}}$  написавъ рыйный въ служеніѣ рабъ Господа своего, въ братѣхъ чыновальникъ хуждшій всѣхъ Романъ Стрѣлецкій.

<sup>1)</sup> Львовскій Ставропигіальный архивъ, № 948. или Е. (1627—1631 гг.) № 438 „Счеты съ будовы церкви Успенія Пресвятыя Богородицы. фундамѣнныя жертвами воеводы Молдавскаго Мирона Борнавскаго“, стр. 1—9 и доскутъ.

От Псалма ѿг (9—11): „не пам, Господи, не пам, по имени Твоему даждь славу о милости Твоеи і истиннѣ Твоеи: да вькогда рекут языци, где ест Богъ ихъ; Богъ же наш на небеси і на земли, вся елика восхотѣ, сотвори“.

Початокъ реестру пріходного. Въ року 1627 ясновельможный его милость Іон—Міронъ Бернавскій—Могіла, господар землѣ Молдавскоѣ (о томъ въ актахъ братскихъ читай), постановивши въ себѣ церкви Лвовскую довершити, за тымъ волю христолюбную хотячи дѣломъ исполнити, пісалъ, абы кто отъ братіи былъ у него. А гды зъ листы братскими Лукянъ Васіліевичъ мая 14 дня до Волохъ былъ высланъ, тамъ отъ его милости одержалъ квитъ до Могилы, где одобравши салѣтры 11 бочокъ, ажъ до Лвова въцалѣ прывоадыл. Ту ю не могучи братія на болшую цену (про войну Густава Шведского въ Прусеях) далей отвозити, мусели, хотъ не ради, въ Лвовѣ продати, котроѣ то салѣтры у ваяъ Лвовскомъ мѣсяца новембра 18 дня отважено 593 каменѣ и фунт. 9. А каждый каменъ Лвовскій по злотъ 8 продавши, за всю взяли злот. 4746, грош. 12.

Року 1628, мѣсяца мая 16 дня, повѣторе, благовѣрный и христолюбивый воевода и господаръ вышъ реченный землѣ Молдавскоѣ, (всѣхъ прежднихъ, всяко, пресовершеннѣйшый ктиторъ и всещедрѣйшый въ словеси и дѣлахъ сущый церкви Лвовское благодатель) и нынѣ въ совершеніе вышъ помѣненого храма прислалъ презъ жыда Соломона и отличыль злотыхъ 2000.

Року 1629, марта 17 дня, потрѣте, вышъ реченный благочестивѣйшый и благолюбивый церковного всеизряднѣйшый любитель ясно въ добродѣтеляхъ сіяющий, пресвѣтлый господаръ Іон—Міронъ Бернавскій—Могіла, воевода Молдовлахія, въ совершеніе церкви презъ пана Теодора, камараша своего, прислалъ и зде во Лвовѣ отличыль польскихъ злотыхъ 3000.

Въ тожъ время христолюбиваго воеводы христолюбивый совѣтникъ и добродѣтелемъ господина своего истинный наслѣдникъ, благородный куръ Дімітрые, логоуетася великій, логоуетъ Молдавскій,



въ совершеніе церкви сам собою принесть и добротнѣ отдаде 150 таларов золотых—злот. 300.

Року 1630, мѣсяца генвар(я) 16 дня, христолюбивый, ясно-велможный благодател и съвершител церкви выш реченный, его милост Іон-Мурон Бѣриавскій-Могіла, воевода Молдовлахія, въ честь и славу Богу Творцу и всяческих Господу и въпамять господарскихъ вѣчную, року 1630 зъ Устя Покутского, маестности его мосцѣ власной (абовѣм за несловиюстю цара турецкаго и за его розказом, а иадто естественным злохитрым греков иѣких, и неснытя их, съ бесурманы единомыслия, душа, бѣсовским лакомством увязаны, помѣненый благодател наш церковный зъ панетия прошлого лѣта 1629, мѣсяца юня, из землѣ Молдавское до Устя уступивши). прислал през пана камараша Федора рад благолѣпія церковнаго къ свашецъподѣйствию сосудов, сребра злоцистого штук 10, о чомъ въ инвентару братском читай, где по имени и вагою каждая штука ест описана, тамож в Святых Мощый от его господарское милости присланных реестр узарышъ.

Початокъ реестру расходного року 1627. Упевнены будучи братія обетницами ясновелможного Іопъ-Міропа Бѣриавскаго-Могілы, довершенія церкви Успенія Богородица во Льове из листѣв брата Лукяна, присланных зъ Ясъ, неотмѣнное ласки его господарское милости, скоро дознали skutkovъ: тогдыж зараз материя розманных, доставши грошый, (котрые вшак, продавши салѣтру, позычалником нернено) зараз куповати и над прывором селепити сегож лѣта зачали, о чом порядный во всем оттуль о имени Господни починаетс(я) реестр: мѣсяца мая, 14 дня, куплено на торѣ 8 платви през пана Ференца Кушитра, каждую по грош. 18, за всѣ дадем злот. 4, гр. 24; 4 платви през тогож пана Ференца Кушитра, каждую по грош. 16 $\frac{1}{2}$ , за всѣ дадем злот. 2, гр. 5; 5 платви през тогож пана Ференца Кушитра купивши, за всѣ дадем) злот. 5, гр. 20. Пяць цеглы у Кампѣана, сторговавши каждую тисячу по злот. 10, на тую през пана Габрыел(я) Лангши

задатку дано Кампѣанови злот. 100; 6000 дал только цегол, и то заледвихъмо выпросили от поганца напастного; 2 формѣ для цеглы до цеголнѣ, за тые столярови (дали) грош.  $24\frac{1}{3}$ . Хлопцом от упрятненя олтара для ванна дано грош. 24; 3 протесы іодловые през пана Ференца, каждый по грош. 18, за всѣ злот 1, гр. 24; 1 пѣц ванна през пана Лангиша за той головщаном и з войтовским юргелтом—злот. 65, гр. 6; угашене того пѣца, за ношене воды хлопъцом, коштуеть злот. 3, гр.  $18\frac{1}{2}$ ; 1 пѣц вапъна, то ест вторый, з войтовским юргелтом—за злот. 65, гр. 6; угашене того второго ванна през пана Грыгорого коштуеть злот. 4; 1 пѣц ванна, то ест третій, (ад рационом заплаты камене церковного, на ратушь райцами взятого), данный з ліонарыѣ, или Грыгорій Госяч з фурую волоною выдал злот. 14; 21 дощокъ липовыхъ панѣ Грыгорій заплатилъ, давши злот. 2, гр. 24; 19 тертыцъ сосновых, каждую по грош. 23, за нихъ—злот. 13, гр. 27; 2 формѣ другие до робеня цеглы, за нихъ—грош. 24; 6500 зъ отказу Гаски и Марушки служебниц, в мор умерших, пан Міхал зъвозил и отдалъ цеглы; 11 тертыцъ сосновых през пана Грыгорого, каждую по грош.  $8\frac{1}{2}$ , за всѣ злот. 3, гр.  $3\frac{1}{2}$ ; 8 пар кроквий, каждую пару през пана Грыгорого по грош. 11, за всѣ злот. 2, гр. 28; 8 платви долгиѣ през пана Грыгорого, всѣ куплено за злот. 8, гр. 7; 1 трамик (и) 2 платви, за то трое през пана Грыгорого—злот. 2, гр. 20; 2 платви долгиѣ през пана Грыгорого куплены за злот. 2, гр. 26; 5 платвий през пана Грыгорого, за тые всѣ дано злот. 4, гр. 24; 9 платвий през пана Грыгорого, за тые всѣ даемъ злот. 9, гр. 8. На сей страницы сумма злот. 320, гр.  $3\frac{1}{2}$ .

Року 1627: 5 платви, 2 крокви, за то все през пана Грыгорого дано злот. 6, гр. 24; 24 дощкы през пана Грыгорого, за всѣ дано злот. 2, гр. 12; 15 тертычокъ сосновых през пана Грыгорого, каждую по грош.  $13\frac{1}{2}$ ,—за всѣ злот. 6, гр.  $22\frac{1}{2}$ .

Іюл(я) 10 дня: 15 сосенок пан воеводич Молдавскій даровал, от тых внесеня в церков зъ уліцы хлопом—гр. 4; мурарских майстров, то ест цѣху, усѣвши на грунт, тым от порады—злот. 1,

въ совершеніе церкви сам собою принесть и добротѣ отдаде 150 таларов золотых—злот. 300.

Року 1630, мѣсяца генвар(я) 16 дня, христолюбивый, иже велможный благодател и съвершитель церкви выш реченный его милост Іон-Мурон Бърнавскій-Могіла, воевода Молдовахія, въ честь и славу Богу Творцу и всяческих Господу и въпаміеть господарскую ихъ вѣчную, року 1630 зъ Усти Покутского, маестности его мосцѣ власпоѣ (абовѣм за несловности цара турецкаго и за его росказом, и надто естественным злохитрем греков пѣких, и несущия их, съ бесурманы единомыслиныя, душа, бѣсовским лакомством увязаны, помѣненныи благодател наш церковный зъ панства прошлаго лѣта 1629, мѣсяца юня, из земель Молдавское до Усти уступивши) прислал през пана камараша Федора рад благолѣнія церковнаго къ свашеннодѣйствию сосудов, сребра злоцистого штук 10, о чомъ въ инвентару братском читай, где по имени и вагою кожля штука ест описана, тамож и Святых Мощей от его господарское милости присланных реестр уарышъ.

Початокъ реестру расходного року 1627. Упевнены будучи братія обетницами ясповелможного Іонъ-Мірона Бернавскаго-Могілы, довершенія церкви Успенія Богородаца во Львовѣ из листов брата Лукяна, присланных зъ Ясъ, неотмѣниное ласки его господарское милости, скоро дознали skutkovъ: тогдыж зараз материи розманных, доставши грошый, (котрые вшак, продавши салѣтру, позычанніком вернено) зараз куповати и над прыввором склепати сегож лѣта зачали, о чом порядный во всем оттуль о имени Господни починаетьс(я) реестр: мѣсяца мая, 14 дня, куплено на торгѣ 8 платви през пана Ференца Кушнѣра, каждую по грош. 18, за всѣ дадем злот. 4, гр. 24; 4 платви през тогож пана Ференца Кушнѣра, каждую по грош. 16 $\frac{1}{2}$ , за всѣ дадем злот. 2, гр. 5; 8 платви през тогож пана Ференца Кушнѣра купивши, за всѣ (далем) злот. 5, гр. 20. Пяць цеглы у Кампѣана, сторговавши каждую тисячу по злот. 10, на тую през пана Габрыел(я) Лангша

задатку дано Кампѣанови злот. 100; 6000 дал только цегол, и то валедевихъмо выпросили от поганца напастиного; 2 фориф для цеглы до цеголнѣ, за тые столярови (дали) грош.  $24\frac{1}{2}$ . Хлопцом от упрятненя олтаря для ванна дано грош. 24; 3 протесы іудлоныше през пана Ференца, каждый по грош. 18, за всѣ злот 1, гр. 24; 1 пѣц ванна през пана Лангиса за той головщаном и з войтовским юргелтом—злот. 65, гр. 6; угашене того пѣца, за ношене воды хлопъцом, коштуеть злот. 3, гр.  $18\frac{2}{3}$ ; 1 пѣц вапъна, то ест вторый, з войтовским юргелтом—за злот. 65, гр. 6; угашене того второго ванна през пана Грыгорового коштуеть злот. 4; 1 пѣц ванна, то ест третий, (ад рационом заплаты камене церковного, на рагушь райдами взятого), данный з леонарьѣ, или Грыгорий Госяч з рурою возовою выдал злот. 14; 21 дощокъ липовыхъ панѣ Грыгорій каплялъ, давши злот. 2, гр. 24; 19 тертыцъ сосновых, каждую по грош. 23, за нихъ—злот. 13, гр. 27; 2 формѣ другие до робеня цеглы, за нихъ—грош. 24; 6500 зъ отказу Гаски и Марушки слукбениц, в мор умерших, пан Міхал зъвозил и отдалъ цеглы; 11 тертыцъ сосновых през пана Грыгорового, каждую по грош.  $8\frac{1}{2}$ , за всѣ злот. 3, гр.  $3\frac{1}{2}$ ; 8 пар кроквий, каждую пару през пана Грыгорового по грош. 11, за всѣ злот. 2, гр. 28; 8 платви долгиѣ през пана Грыгорового, всѣ куплено за злот. 8, гр. 7; 1 трамик (и) 2 платви, за то трое през пана Грыгорового—злот. 2, гр. 20; 2 платви долгиѣ през пана Грыгорового куплены за злот. 2, гр. 26; 5 платви през пана Грыгорового, за тые всѣ дано злот. 4, гр. 24; 9 платви през пана Грыгорового, за тые всѣ даемъ злот. 9, гр. 8. На сей страницы сумча злот. 320, гр.  $3\frac{1}{2}$ .

Року 1627: 5 платви, 2 крокви, за то все през пана Грыгорового дано злот. 6, гр. 24; 24 дощкы през пана Грыгорового, за всѣ дано злот. 2, гр. 12; 15 тертычокъ сосновых през пана Грыгорового, каждую по грош.  $13\frac{1}{2}$ ,—за всѣ злот. 6, гр.  $22\frac{1}{2}$ .

Іюл(я) 10 дня: 15 сосенок пан воеводич Молдавскій даровал, от тых внесена в церков зъ улицы хлопом—гр. 4; мурарских майстров, то ест цѣху, усѣвши на грунт, тым от порады—злот. 1,



гр. 18; стрихарови Кампановы цеголни възгледомъ... дали оскле-  
ник—гр. 9.

Август(а) 19 дня: 1 цебер великий, 2 цебрыки для вапна  
великин за грош. 16, два мале за грош. 14, за всё дано злот. 1;  
от тисачы чеглы з Кампановскоѣ цеголни фуры по злот. 2 пла-  
тячи, то от трох тисечый и пяти сот (бо для монастырской по-  
требы 2500 з цеголни взяли фурою их) дадем злот. 7, гр. 3; стры-  
харови тронкал от 1000 по грош. 3 и форманом на горѣлку, все-  
го—грош.  $13\frac{1}{2}$ ; 1 коновъ для воды за грош. 5 (и) 13 воз(овъ)  
пѣску, каждый воз о двукон по грош. 5, всего выдатку того  
злот. 2, гр. 10. 70 лычаков, кожна 3 сажни вдоль, а оден по  
грош. 2, за всё з пивом Грыцку—злот. 4, гр.  $20\frac{1}{2}$ .

Августа 27 дня, в понед(ѣ)лок, зачавши над притвором скле-  
пяти: Адам майстер, тому за тыжден дано злот. 3; товариш Янъ  
Головецкий, тому за 5 дний, по грош. 20 на ден.—злот. 3, гр. 10.  
товариш Янъ Лвовчик, тому за 5 дн(ей), по грош. 20 на ден.—  
злот. 3, гр. 10; товариш Адам старий, тому за 2 дн(и), по грош.  
20 на ден.—злот. 1, гр. 10; помочник Лукашъ, тому за 5 дн(ей),  
по грош. 8 на ден.—злот. 1, гр. 10; помочник Войтекъ, тому за  
2 дн(ч), по грош. 8 на ден.—грош. 16; помочник Грыцко, тому  
за 1 д(е)н грош. 8; на ланию и на пиво всём грош.  $4\frac{1}{2}$ . През той  
тыжден выдатку злот. 13, гр.  $8\frac{1}{2}$ .

Того тыжня панъ Грыгорый Романовичъ дозирал работников.

2 стосы камен(ий): орцлевъ бѣлых одиновых, то ест въ двух  
стосах возов  $60+60=120$ , зпесѣичале своею фурою на грунте зло-  
жити мають, за тые оба стосы дадем злот. 30; 4 мурарчиков, ко-  
торых имена въ узком долговом реестре на прошлаго лѣта работу,  
ведле интерцызы, списаной у насъ и въ оныхъ будучей, задатку да-  
лемъ злот. 40; 6 плотвни, на 14 локт(ей) кожда, през пана До-  
бранского куплено, за всё—злот. 5, гр. 12; 15 тертиць сосновымъ  
купили братія, за всё дадемъ злот. 9. На сей страницы сумма  
злот. 132, гр.  $24\frac{5}{6}$ .

Рок(у) 1627, септевр(я) 3 дн(я), в понед(ѣ)лок, склепнѣи при-  
шли над притвором: Адам майстер, тому за тыжден(ь) з лазнею—  
злот. 3, гр. 10; товариш Ян Головецкий, тому за 5 дн(ей), по  
грош. 20 на ден(ь), злот. 3, гр. 10; товариш Адам старый, тому  
за 5 дн(ей), по грош. 20 на ден,—злот. 3, гр. 10; товариш Ян  
Лвовчик, тому за 5 дн(ей), по грош. 20 на ден,—злот. 3, гр. 10,  
хлопец Петръ. тому за 5 д(ней), по грош. 16 на ден,—злот. 2,  
гр. 20; помочник Янъ, тому за 5 дн(ей), по грош. 8 на ден,—  
злот. 1, гр. 10; Стосаръ Юзофъ, тому за 5 дн., по грош. 8 на ден,—  
злот. 1, гр. 10, помочник. Войцях, тому за 5 дн., по грош. 8 на  
ден,—злот. 1, гр. 10; помочник Лукаш, тому за 4 дн., по грош. 8  
на ден,—злот. 1, гр. 2; помощник Илко, тому за 4 дн(я), по гр. 8  
на ден,—злот. 1, гр. 2. Септевр(я) 8, в субботу, а гды заклепили,  
тогда всѣм трункалю ведле звычайу—злот. 1, гр. 11; за пиво през  
тыжден и за горѣлку—грош. 14. През той тыжден выдатку сум-  
(ма) злот. 23, гр. 29.

Тог(о) тыжня пан Янъ Афендик и пан Грігорый Мороз над  
работниками были дозорцами.

Септевр(я) 10 дн(я), в понед(ѣ)лок, до выправы склепен и двох  
рож пришли робити: Адам майстер, тому за тыждень—злот. 3;  
товариш Янъ Головецкий, тому за 3 дн., по грош. 20 на ден,—  
злот. 2; товариш Янъ Лвовчик, тому за 5 дн., по грош. 20 на  
ден,—злот. 3, гр. 10; хлопец Петръ, тому за 5 дн., по грош. 16  
на ден,—злот. 2, гр. 20; помочник Юзоф Стосар, тому за 4 дн.,  
по грош. 8 на ден,—злот. 1, гр. 2; Войткой помочник, тому за  
2 дн., по грош. 8 на ден,—грош. 16; Илко помочник, тому за 5  
дн., по грош. 8 на ден,—злот. 1, гр. 10; Лукаш помочник, тому  
за 4 дн., по грош. 8 на ден,—злот. 1, гр. 2; за пиво и горѣлку  
през тыжден—гр. 17. През той тыжден выдан(а) сум(ма) злот. 15,  
гр. 17.

Септевр(я) 17 дн(я), въ понед(ѣ)лок, почали сходы у притво-  
рѣ робити: Адам майстер, тому за тыждень дано злот. 2; товариш  
Ян Лвовчикъ, тому за 3 дн., по грош. 20 на ден,—злот. 2; това-

рыш Янъ Шафранец, тому за 2 дн., по грош. 20 на ден,—злот. 2; хлопец Петръ, тому за 4 дн., по грош. 16 на ден,—злот. 2, гр. 4; помочник Илко, тому за 3 дн., по грош. 8 на ден,—грош. 24; за пиво з лазнею през ввес тыжден грош. 5; през той тыжден выдан(о) злот. 9, гр. 3; 8 платвий, кожда по локтеи 14, купил пан Ференц Кушнър, за всѣ далем злот. 7, гр. 9. На сей страницы сум(ма) злотыхъ 55, гр. 28.

[3 церковной материи позычка: Ференцъ Кравец взял платвий по лок(тей) 14 — 4. Ференцъ Кушнър юдловых платев 3, кожда 2 (лок.). Тенже взял тертиц 2; Гиоргій грекъ долгую платов 1; я Роман (взелем) на цебры оловых дощок 5; у мене гонтовъ для краму копъ 1½. Прокоповичъ Александер (взял) цегол 200. Васко Колибаба гонтов копъ 2½. Грыгорый позычил гонтов копъ 3½ Ференц Кушнъръ взялъ гонтов копъ 1] <sup>1)</sup>.

Рок(у) 1627, септевр(я) 24 дн(я), в понед(ѣ)льник, сходы кончили: Адам майстер, тому за тыждень злот. 2, гр. 15; товариш Янъ Головецкий, тому за 6 дн., по грош. 20 на ден,—злот. 4; товариш Ян Лвовчыкъ, тому за 6 дн., по грош. 20 на ден,—злот. 4; хлопец Петръ, тому за 4 дн., по грош. 16 на ден,—злот. 2, гр. 4; помочник Илько, тому за 3 дн., по грош. 8 на ден,—грош. 24; хлопецъ, тому за 2 дн., по грош. 16 на ден,—злот. 1, гр. 2; помочникови Ильку за другии 3 дн., по грош. 8 на ден,—грош. 24; помочникови Лукашу, тому за 6 дн., по грош. 8 на ден,—злот. 1, гр. 18. За пиво, горѣлку и на лазню всего грош. 15. През той тыжден выдано злот. 17, гр. 12.

Октовр(я) 2 дн(я): 16 лычаковъ, каждый на полтрет сажна, по грош. 1½, за всѣ дано грош. 24; 4 платвы сухии през Васка купилем за злот. 3, гр. 20; 2 платвы по 13 локт(ей) (и) 4 кроквы долги, за все през Васка далемъ злот. 2, гр. 20; 2 платвы по 14 лок. (и) 8 кроковъ долгихъ, за то все през Васка далем злот. 3, гр. 2; 2 кроквы толстые на лок. 11 вдолж, обѣдвѣ—за гр. 14.

<sup>1)</sup> Заключенное въ скобки написано на лоскутѣхъ бумаги, который приклеены между 4 и 5 страницами подлинника.

Октовр(я) 19 дн(я): 23 кроквы, за одну с них, каждую по грош.  $4\frac{1}{2}$ , то за 22 (бо одну хлоп даровал) далем злот. 3, гр. 2; 11 кроковъ, за каждую с них по грошый  $5\frac{1}{2}$ , то за 10 (бо одну даровал) далем злот. 1, гр. 25; 2 платвы на локт. 19 каждая, за обѣдвѣ далем злот. 2, гр. 16; 12 кроковъ меншыхъ, каждая пара по грош.  $6\frac{1}{2}$ , за всѣ далемъ злот. 1, гр. 9; 10 тертиць сосновых, на локт. 10 каждая, по грош. 20, за всѣ—злот. 6, гр. 20; 9 тертиць сосновых, на локт. 10 каждая, по грош.  $21\frac{1}{2}$ , за всѣ—злот. 6, гр.  $14\frac{1}{2}$ .

Октовр(я) 26 дн(я): 88 лычаковъ, каждый на 3 сажни, за всѣ ораз далем злот. 4, гр.  $27\frac{1}{3}$ . Яна Головецкого пославши по всѣх цеголяхъ смотрѣти цеглы, тому далем грош. 8.

Новембр(я) 21 дн(я): умовивши челяд мурарскую, тых имена в интерцызе, на роботу, могорічу дано грош. 10; до Порѣча отбирати цеглу послаем пана Яна Афендіка и Міколая мурарчика, на страву тымъ зъ кошемъ грош. 24; Лукашови, помощнику, отупратнени шабровъ зъ церкви на цвинтар далем грош. 9.

6 платовъ (купилъ) пан Андрей Бѣлдага, 21 дощку олховую той же купилъ, за все, казал, иж далъ злот. 9, гр. 1.

Нищымъ школьнымъ от многократныхъ работ на грунтѣ далем злот. 1, гр. 15. На сей (6) страницы сум(ма) злот. 67, гр.  $9\frac{5}{6}$ .

Року 1628, мѣсяца генвар(я), 1 дн(я): пана Афендіка самотретего пославши до Порѣча отбирати цеглу, тым на страву и стрыхаромъ выдаемъ всего злот. 1, гр. 18; 2 скурѣ сафіяну жолтого для урядників Порѣдкихъ купилем за злот. 9.

Генвар(я) 3 дн(я): за кроквы и дощкы и платвы през пана Ференца далемъ злот. 11; 75 дощокъ ліновых, за 72, (бо даровали тры) по грош. 7 каждую платил, далем злот. 16, гр. 24; 20 дощокъ ліновых, за 19 (бо даровал одну), по грош. 6 каждую платил, далем злот. 3, гр. 25; пану Грыгору вернулемъ, на цеглу учиненог(о) ним кошту, злот. 5, гр. 7.

Генвара 15 дн(я): 49500 цеглы, зъ Порѣча привѣзшы, зложено  
Прилож. къ ч 1, т. 10.



на грунтѣ. каждая тісяча сторгована зъ привозомъ по злот 11, за всю далемъ ведле квитовъ злот. 510; Міколая мурарчыка пославш(и) на 3 дн(я) до Порѣча в дозор цеглы, тому и войтомъ всего (далемъ) злот. 1, гр. 15; Афанасови на хлѣбъ и войтомъ порѣчкимъ—всего грош. 6.

Генвар(я) 21 дня: за древо розмантое пану Андрею Бѣлдаѣ и пану Ференцу всего далемъ злот. 16, гр. 24; 16 лычаковъ по грош.  $1\frac{1}{2}$  каждый, от направи колодки и на папѣр для рееструѣ—злот. 1, гр.  $13\frac{1}{2}$ ; 39 дощокъ липовыхъ, каждая по грош.  $6\frac{1}{3}$ , за всѣ далемъ злот. 8, гр. 7; на привѣтѣ пана Феодора, камараша господарского, во Льове братя кошту учинили злот. 6, гр. 3.

Генвара 30 дн(я): указалъ реестромъ правдінымъ панъ Лукянъ, иж на господарскую церкви даную салѣтру, яко то: приставови от подьод, за бочки боднаромъ, фури маєт от бочокъ 11 и на вшелкую страву по самыи Льовѣ, всего на все выдалъ злот. 66, гр. 13; 12 тертиць олховыхъ, на локт. 6 каждая, за одінацатъ платечи (бо одну доровалъ хлон) по грош.  $3\frac{2}{3}$ , за всѣ далемъ злот. 2, гр.  $23\frac{1}{3}$ ; 22 дощкы буковыя, за двайцатъ и пул (бо полторы даровалъ) платечи, на 4 локт. каждая вдолж, за каждую по грошый  $3\frac{2}{3}$ , за всѣ далемъ злот. 2, гр.  $15\frac{1}{3}$ ; 19 тертиць липовыхъ, на локтей 4 каждая, по грош. 6, за всѣ дано злот. 3, гр. 22; 13 тертиць сосновыхъ, на локт.  $7\frac{1}{4}$  (кажд.), по грош. 9 кожд(ая), за 12 (бо одну далъ)—за всѣ злот. 3, гр. 21.

Феврал(я) 16 дн(я): 2 кроквы сосновыя на локт. 10, за обѣ двѣ далемъ грош.  $9\frac{1}{3}$ ; 15 цебрыковъ для вапна, кожд(ый) по грошый 5, за всѣ далемъ злот. 2, гр. 15; 1 сикиру у Іванка коваля купилемъ за грошый 24.

Марта 8 дн(я): 4 кроквы през Васка куплены, каждая по грош.  $4\frac{1}{2}$ , за всѣ далемъ грош. 18; 2 платвы, одна 17, а другая на локт. 15, през Васка обѣ куплены за злот. 3, гр. 29; 29 кроковъ, а кождую пару по грош.  $9\frac{1}{2}$ , за всѣ (гды хлонъ грош. 4, даровалъ) далемъ злот. 4, гр. 13. На сей (7) страницы суммы злотыхъ 1222, гр.  $24\frac{1}{2}$ .

Рок 1628, марта 13 дня: 20 платовок пан Адам Лѣтинскій прислал, даруючи, тог(ды) подводнику на оправу оси дадем грош. 2; 9 тертиць сосновых, 4 платовки равные, тое все—за злотых 11.

Марта 14 дня: 81 лычакъ, за 78 (бо 3 хлоп даровал), каждый по грош.  $1\frac{1}{2}$  платячи, дадем за всѣ злот. 3, гр. 28; 1 ливву лычаную на 16 сажний, за тую дадемъ грош. 20;  $13\frac{1}{2}$  коп гвоздий латных великих, два Иванкове ковалѣ зъ их желѣза урobili, каждую копу по грош. 14, за всѣ помѣнены дадем злот. 6, гр. 9.

Марта 19 дня, в среду средпост(ную): 4 хлопом от упрятвения зъ сред церкви под круг ганки цеглы, каждому по грош. 6 за ден, дадем грош. 24, хлопом нищым за укладане в зимѣ цеглы дадемъ гр. 24; 6 лѣнѣй, албо правилъ кроткихъ и долгихъ, столярови дадем грош. 14; 13 лычаковъ по грошый  $1\frac{1}{2}$ , за всѣ дадемъ грош. 19; 22 тертиць ліповыхъ, по локт.  $4\frac{1}{2}$  каждая, по грош.  $6\frac{1}{2}$ , за всѣ (гды хлоп 3 грош. даровал) злот. 4, гр. 20; 17 тертиць ліповых на локт.  $4\frac{1}{2}$  каждая, по гр. 5, за всѣ дадемъ злот. 2, гр. 25; 18 тертиць ліповых на локт.  $4\frac{1}{2}$  каждая, по грош.  $4\frac{2}{3}$ , за всѣ (гды хлоп 3 грош. дал) злот. 2, гр. 21.

Марта 22, в субот(у): 16 лычаковъ на тры сажни каждый, по грош.  $1\frac{1}{3}$ , за всѣ дадемъ грошъ. 21. 6 долот з двох шыи нашего желѣза, 1 долото старое сталилъ и точил, 10 бѣкъ сталил и острылъ, от тог(о) всег(о) Стефану ковалю в з сталею дадем злот. 1, гр. 24. 4 хлопом от вынесения на улицу шабров за 2 дн(я), по грош. 8 каждому на день, и на пиво—злот. 2, гр.  $6\frac{1}{2}$ .

Марта 24, в понед(ѣ)лок: 1 возъ парюю ковий грабины для кнутлевъ куплено, зъ топориском до сокири, за грош 26 $\frac{1}{2}$ . 14 лычаковъ по грош.  $1\frac{1}{2}$ , за всѣ дадемъ грош.  $21\frac{1}{2}$ ; 15 тертиць, за 14 сосновых, на локт. 9 каждая, по грош. 15, през пана Андрея Бѣлдагу дадем злот. 7. 13 лычаковъ по грош.  $1\frac{1}{2}$  каждый, 1 узелъ лыкъ для увязованя, за все дадем грош.  $22\frac{1}{3}$ .

Марта 28, в пяток: 12 тертиц пан Добрянскій купил по грош. 24, за всѣ—злот. 9, гр. 18; 8 коп и 10 гвоздий латных великих зъ церковных 7 шыи мазовецкого желѣза зробилъ Стефанъ

коваль, тому от каждой копы по грошъ 5 за работу, всего даемъ злот. 1, гр. 10.

Апрыл(я) 2 дн(я), в сред(у): Стефану, ковалю, котрый зъ церковного желѣза одноѣ шны уробилъ столецъ цырклевый и з ручкою и гвоздми, тому за работу даемъ и от иного всего злот. 1, гр. 24; 8 платовъ іодловыхъ, 1 платов соснова на 17 локт., 2 платви маленькиѣ, то все от Кеваровича, орменіна, купилем за злот. 11, гр. 15; 6 долот з церковного желѣза новых, каждое по грош. 5 роби, 3 долот(а) старые острылъ, каждое по шелегу, 3 долота старые переробилъ, от каждого по шелюга два, 2 пановки до кафара з старого желѣза, от тых грош. 8, Стефану ковалю и з его стаю за все злот. 1, гр. 17. На сей (8) страницы сумы золотых 75, гр. 11<sup>1</sup>/<sub>6</sub>.

Рок 1628: 3 вѣзерунки среднеѣ банѣ на папоры рисоваль Амброжий и Якубъ, майстрове мурарскиѣ, тымъ за праду на вино даемъ 4 орты, то ест злот 2, гр. 4.

Септевр(ія) 28 дн(я): ведло рады пана Феодора, малера, для уважене вѣзерунку образowego звѣвши трох майстров мулярских, тым за трыкrotnую на грунте бытность даемъ злот. 2.

7 штук камене на поручію до круг ганка, в Полянѣ купивши и от него фуру заплативши, всего кошту стануло злот. 19, гр. 27.

\* А решта суммы, п. Ромаше, где ест?! Вшак напвисал ес, жес взял всего ялмужны от благочестиваго господаря, его милости. пана Бернравского такъ в готовизнѣ, якъ и салѣтрою суммы золотых 10046, гр. 12, яко на початку въ том же реестрѣ ясно ся находит, а зас выдалес, яко ся въ том же реестру находит, только золотых 1799, а тож то ест конечное до мурованя (яко сам удаеш) за твоимъ стараням и прадею, гдеж суммы тоеи (рекучы решта), але самъ капитал, гдыж не достает еще суммы злот. 8247, гр. 12<sup>2</sup> <sup>1)</sup>.

---

<sup>2)</sup> Слова, помѣщенные между звѣздочками, написаны другою рукою.

[Рок(у) 1631. генвар(я) 14. в пяток: гды отец владыка до святого Юря въехал, тогда послали му братство презъ папа Мигала и папа Буневского учту рибами за злот. 2, гр. 6.

Въ субботу пред освещеніем церкви хлопом за упрятнене камене—гр. 16.

За цвеки до коберцев, за обробене плазки для мощей на престол и от напавы престола и от клямер и таков 9 мурарчику злот. 1, гр. 20<sup>1/2</sup>

Стасеви, слюсару, от прутов трох з гаками до царских врат и иных двох и от клямер над жертovníком и за гвоздѣ грош. 28.

18 генвар(я), в вторник, по посвященію обѣдъ братский: на владыку, черидов, попов, шляхту, з пивом, медом, винами 8 гарцей и за гарѣлку, все на все коштует злот. 41, гр. 14<sup>1/2</sup>.

Илкови шинкару за колоду овса для коней владичих злот. 6, гр. 7<sup>1/2</sup>.

Тогдыж у вовторок отцу архимандриту Печарскому (Петру Могилѣ) струцель и рыбъ куплено за злот. 2, гр. 24.

Архимандритовым спѣваком, котрые докучали о нагороду за спѣваніе, далем злот. 4.

Поп наш отец Василий реистръ прислал, иж въ субботу пред освещеніем церкви вечеру дал владыцѣ, котрая коштуеть 8 зол.

Панѣ Ференц повидѣл кушинѣр, иж владыцѣ купилъ в субботу туюж вина 7 кварт, по грош. 24, далем злот. 5, гр. 18.

Сухма злот. 73, гр. 14<sup>1/2</sup>. На то дал ми пан Григорый злыми и добрыми злот. 70, то отнявши, zostал миѣ пан Григорый должен злот. 3, гр. 14<sup>1/2</sup> и теж двом невѣстам: Парашцѣ и Марушцѣ, цо варили исти владыцѣ, далем грош. 12]. <sup>1)</sup>.

\*Mnie wielce łaskawy moý panie Romanie! Powołność ... .. moich pilnie oddane do łaski mego łaskawego pana. Będąc na gruncie cerkiewnym, przypatrzyłem się, jaką fosą poczęli te herby

<sup>1)</sup> Заключенное въ скобки написано на отдѣльномъ кускѣ бумаги, который вклеенъ между 8 и 9 страницами настоящаго памятника.



robic, quot capita, tot sensus, iako to mowią, co głowa, to rozum, i temu własnemu, co koło nich robi, niebardzo sie podobali, według tego rysowania. Zaniechawszy tedy tego, racz w. mśc napomnieć tego Plazeia. aby przynamniey te spatia, w których orły mają być ..... czynił, gdysz drobne będą i nie wydalne.

Пресвѣтлый цар и великій княз Москвороссиѣ Ѳеодор Иванович быст благодател церкви.

Всесвѣтло кралствующу Зѣгімонту Третему начало и свершеніе прыять сія церкви.

Ясно свѣтлыя двойца воевод Молдавских память: Іеремей, Симона Могил, ктитореѣ церкви.

Ясно свѣтлый господар воевода Молдавіѣ Мірон Бернавскій-Могила совершител церкви.

За кроля Третего Зыкмунта панованя церкви той стался початок мурованя, на що Ѳеодор Иванович, цар Московскій, значный кошть дал, як можный, великій к(ороль) Россіи, потом воеводове Волоскіе дали, Іереміа и Сімонъ кошть офѣровали, по них Іон Мірон Брънавскій то показал, же далъ тое скончити. презъ ся доказаль \* 1).

А(пп)о 2) 1633, июля 23 дня за згодою всѣх панов старшых и молодшых, видячы великое утиснене на грунтѣ, казали муровати над шѣколою для поставленя друкарнѣ, абы дѣтем оных также и посторонным было мѣсце для науки и мешканя дидаскалова, и злецили миѣ—Гаврылю Лапгішу дозор в том будунку и шафунюк.

А(пп)о 1633, июля 28 дня с Поляною привезено камня локтей 56½, фуры—зл. 18, гр. 22½, а за камѣн шляхтичевы—зл. 114, гр. 9.

\*) Заключенное въ звѣздочку написано на доскутѣ бумаги, приклеенной въ концѣ настоящаго памятника, т. е. на 26 л.

1) Львовскій Ставропигіальный архивъ, № 948, стр. 1—9 и доскутъ.

2) Львовскій Ставропигіальный архивъ, № 952, или Z. № consig. 439. „Счети касъ и церковной 1633—1637 проводилъ Григорій Лянгѣшъ“, л. л. 6—20, первые пять л. напечатаны выше, см. стр. 392—398.

5 августа камня с Поляном привезено локтей 31, фуры од него—зол. 10, гр. 9, а за камѣн шляхтичеви—зл. 6, гр. 6.

7 Августа камня с Поляном привезено локтей 24, фуры до него—зл. 7, гр. 6, а за камѣн шляхтичу—зл. 4, гр. 24.

20875 цеглы, по зол. 10 тысяча, леч 525 не раховано, за ню дадем зл. 203, гр. 15, фуры од той цеглы дадем зл. 45.

Миколаю, стрыхару, задалем на цеглу зл. 130, а сторговалем кожѣдую тысячу по зол. 9, маєт выдати, якъ много укажет потреба на церковную потребу,—зл. 130.

Августа 7 дня починают робити на грунтѣ: пану Яну, майстру, (далемъ з.) 2, Янови, товаришу, за 4 дня—зл. 2, гр. 14, Крыштофови, товаришу, за 6 дней—зл. 3, гр. 21; Андрееви за 5 дней—зл. 3; Войцяхови за 6 дней—зл. 3, гр. 20; помощникови Шымунови—грош. 10, Янови—зл. 1, гр. 26; Матысови грош. 19, Дмитрови зл. 1, грош. 17, (обомъ) зл. 2, гр. 6; Матысови другому—зл. 2, гр. 2; гурником до Поляном през звонника—грош. 8; за пиво и горѣлку—зл. 1, гр. 22; за воз гонтов—зл. 10, гр. 22; за 4 колясы пѣску—грош. 10; за тры цебрыки новыє и поправки старых—грош. 23; платовка 1 за зл. 1, гр. 15. Въ свято лядзкое робили два помочники—зл. 1, гр. 1. Сумма на той страницы зл. 474, гр. 19½.

Августа 14 дня: пану Яну, майстру,—зл. 2; Крыштофови, товаришу, за 5 дней—зл. 3; Андрееви, товаришу, за 5 дней—зл. 2, гр. 25½; Янови товаришу, за 3 дни—зл. 1, гр. 27½; Войцяхови за одинъ ден—грош. 20; Войцяхови другому за 4 дни—зл. 2; за 4 колясы пѣску—грош. 10; помощником: Матысови зл. 1, Сенкови зл. 1, Дмитрови зл. 1, (всего) зл. 3; Андрееви зл. 1; Грыцкови зл. 1 (и грош.) 4—зл. 2, гр. 4; 12 колясъ пѣску—зл. 1; за пиво, горѣлку—зл. 1, гр. 2.

Августа 22 дня, кды юж муровати почали, потесавъшы камѣн, пану Яну, майстру,—зл. 4. Янови Заховалому зл. 3, 13 грош., Шымунови—зл. 2, 20 грош., (всего) зл. 6, гр. 3; Павлови зол. 2, 14 грош., Андрееви зол. 2, 12 грош.,—зл. 4, гр. 26; Крыштофови—

зл. 2, Янови зол. 2, 14 грош., (обомъ) зл. 4, гр. 14; Войцяхови—зол. 1, 26 грош., Козакови—зол. 1, 6 грош.,—зл. 3, гр. 2; Янови зол. 1, 7 грош., Крыштофови зол. 1, 7 грош., Андрею 28 грош., (всего) зл. 3, гр. 12; Блажъкови 9 грош., Андрееви и Блажеєви, братом двоим, зол. 1, 18 грош., (всего) зл. 1, гр. 27; Темному зол. 2, за 12 колясъ пѣску—зол. 2,—зл. 4; пиво, горѣлка—зл. 1, гр. 28.

Августа 29 дня: пану майстру Янови—зл. 4, Янови Заховалому за 5 дний—зл. 3, гр. 13; Павлови за 4 дни зол. 2, 23 грош., Крыштофови—зол. 2, 15 грош., (всего)—зл. 5, гр. 8; Войтъкови зол. 2, Шымунови—зол. 1, гр. 25,—зл. 3, гр. 25; Андрееви за 3 дни—зл. 1, гр. 24; за песок зол. 1, Матысови, помощникови, зол. 1, 11 грош.,—зл. 2, гр. 11; Миськови зол. 1, грош. 7, Сташкови грош. 27, Козакови грош. 18,—зл. 2, гр. 12; Петрови грош. 28, Войцяхови зол. 1, 6 грош., Стасю грош. 18,—зл. 2, гр. 22; Ярошеви грош. 10, Иванови грош. 18; на пиво и горѣлку—зл. 1, гр. 16; за пѣсок—зл. 1, гр. 12 $\frac{1}{2}$ .

Септеврия 4 дня: пану Яну, майстру,—зл. 4; Янови Заховалому за 6 дний—зл. 4, гр. 3; Павлови за 6 дний—зл. 3, гр. 19 $\frac{1}{2}$ ; Войтъкови за 6 дний—зл. 3, гр. 1; Андрееви за 6 дний—зл. 3, гр. 14; Шымунови за 6 дний—зл. 3, гр. 19 $\frac{1}{2}$ ; помощники: Мацкови зол. 2, Илкови зол. 1, грош. 26, Гресъкови зол. 1, 25 грош.—зол. 5, гр. 21; Козакови зол. 1, 25 грош., Янови другому зол. 1, 25 грош.,—зол. 3, гр. 20; Илкови другому зол. 1, 25 грош. Андрееви зол. 1, 25 грош., зол. 3, гр. 20; Иванови зол. 1, 25 грош. Янови другому 19 грош.,—зл. 2, гр. 14; пиво, горѣлка—зл. 3, гр. 2; за два возы гонтов—зл. 19, гр. 24; 12 $\frac{1}{2}$  коп братналий по грош. 10 копа,—зл. 4, гр. 4.

Сепътеврия 12 дня: пану Яну, майстру,—зл. 4; Янови, товарищу, Заховалому за 6 дний—зл. 4, гр. 3; Павлови за 5 дний—зл. 3, гр. 12; Крыштофови за 5 дний зл. 3, гр. 2; Войцяхови за 5 дний—зл. 3, гр. 2; Янови другому за 5 дний—зл. 3, гр. 2; Андрееви за 5 дний—зл. 3, гр. 2; Войцяхови за 5 дний—зл. 2, гр. 16; помощники: Крыштофъ зол. 1, 6 грош., Илко зол. 1, 16 $\frac{1}{2}$ ;

грош., Мацко зол. 1, 20 грош.,—зл. 4, гр. 12 $\frac{1}{2}$ ; Миколаєви зол. 1, 15 грош., Иванови зол. 1, 14 грош., Андрей з. 1, 15 грош.,—зл. 4, гр. 14; Мисько зол. 1, 15 грош., Якубъ зол. 1, 15 грош., Томко зол. 1, 15 грош.,—зл. 3, гр. 15; за пиво и горѣлку—зл. 1, гр. 20.

Септевря 19 пану Янови. майстрови,—зл. 4; Янови, товаришеви, за дний—зл. 3, гр. 12; Павлови за 5 дний—зл. 3, гр. 12; Крыштофови за 5 дний—зл. 3, гр. 12; Андрееви за 5 дний—зл. 3, Войткови за 5 дний зл. 2, гр. 15; Илкови зол. 1, 16 грош., Мацко(ви) зол. 1, 19 грош., Войцях(ови) зол. 1, Иван(ови) зол. 1, 4 грош.,—зл. 5 гр. 9; Андрѣй зол. 1, 16 грош., Войцях зол. 1, 16 грош., Греско зол. 1, 16 грош., Илко зол. 1, 16 грош.,—зл. 6; гр. 4; Войцях 22 $\frac{1}{2}$  грош., Якубъ зол. 1, 17 грош., Андрѣй другий зол. 1, 16 грош.,—зл. 4, гр.  $\frac{1}{2}$ ; Грыцко 28 грош., пиво, горѣлка зол. 2, 15 грош.,—зол. 3, гр. 13. Сумма на той страници зол. 144, гр. 10.

Септевря 26 дия пану Яну, майстру,—зл. 4; Павлови, товаришу. за 4 дни—зл. 2, гр. 22; Крыштофови за 4 дни—зл. 2, гр. 1; Янови за 4 дни—зл. 2, гр. 1; Войцяхови за 4 дни—зл. 2, гр. 1; Войцяхови другому за 4 дни—зл. 2, гр. 21; Крыштофови другому за 4 дни—зл. 2, гр. 16; помощники: Илкови зол. 1, 7 грош., Грескови зол. 1, 7 грош., Ярошеви зол. 1, 10 гр.,—зл. 3, гр. 24; Сенко(ви) зол. 1, 7 грош., Войцях(ови) зол. 1, 7 грош., Якубови зол. 1, 7 грош.,—зол. 3, гр. 21; Стасеви зол. 1, 7 грош., Крышто(фови) 19 грош., Иванко(ви) 19 $\frac{1}{2}$  грош., Грыцко(ви) 17 $\frac{1}{2}$  грош.,—зол. 3, гр. 3; за пиво и горѣлку зол. 2, гр. 24.

18 платний и штыры пары кроквий—зл. 17, гр. 17 $\frac{1}{2}$ ; Янови, тесли, од побитя даху—зл. 8, гр. 1 $\frac{1}{2}$ .

Октовря 3 дня пану Яну, майстру,—зл. 4; Павлови, муляр(у), за 5 дний—зл. 2, гр. 23; Крыськови за 5 дний—зл. 2, гр. 14; другому Крыштофови за 5 дний—зл. 2, гр. 14; Войцяхови за 5 дний—зл. 2, гр. 14; Янови за 5 дний—зл. 2, гр. 13; помощником: Янови—грош. 18, Андрееви—грош. 18, Войцяхови зол. 1, (всего)—



зол. 3, гр. 6; Войцяхови зол. 1, 15 грош, Илкови зол. 1,  $7\frac{1}{2}$  грош., Михалови 18 грош., (всего)—зол. 3, гр.  $10\frac{1}{2}$ ; Заборовський 9 грош., Крыштофъ грош. 27, шелюгов 2, (всего)—зол. 1, гр.  $6\frac{1}{3}$ ; Войцяхови  $7\frac{1}{2}$  грош., Якубови зол. 1, Сенкови 28 гр.,—зол. 2, гр.  $5\frac{1}{2}$ ; Стасеви грош. 28, Грыцкови грош. 18, Ярошеви зол. 1, 24 грош.,—зол. 3, гр. 10; за пиво, горѣлку—зол. 2, гр. 5.

Октоврыя 11 дня пану Яну, майстру,—зол. 1; Павлови, товаришу,—зол. 2, гр. 6; Крыштофови—зол. 2, гр. 21; Якубови—зол. 1, гр. 10; Станиславови—зол. 1, гр. 17; Илкови грош. 19, Андрееви грош. 19, Иванови грош. 19, Войцяху—грош. 19, (всего)—зол. 2, гр. 16; Грыцкови грош. 19, Якубови грош.  $28\frac{1}{3}$ —зол. 1, гр.  $17\frac{1}{3}$ ; двом теселчыком, що бахлатали тыжден—зол. 4, гр. 18. Сумма на той страницы з. 106, грош.  $19\frac{1}{2}$ .

За гонтовое гвудзя—зол. 3, гр. 21; Ковалеви Станиславу од начѣня и ганкров—зол. 20, гр. 25; 1 трам—зол. 2, гр. 26, 3 трамы—зол. 9, 2 трамы—зол. 6, гр. 12, 2 трамы повторе—зол. 6, гр. 12; 3 трамы, по зол. 3,—зол. 9, 2 трамы—зол. 5, гр. 23. (всего куштуютъ трамы 39 зол. 13 гр.), 30 тертиц и шест скрайниц—зол. 25; Ивану, тесли, за тот тыжден, майстру,—зол. 2; 6 теселчыковъ в том тыдню—зол. 9, гр. 28; въ другой тыжден Ивану тесли, майстру,—зол. 2; 6 теселчыком—зол. 9, гр. 12; Мулярчыкови, що намурлягу ламал—20 грош; 10 тертиц по грош. 24, 8 тертиц по грош. 24, 1 тертица зламана—грош. 10, 5 тертиц по грош. 16, 7 тертиц по грош. 12, 2 платвы—зол. 5, гр. 10, 1 трамик—зол. 2, гр.  $11\frac{1}{2}$ , 10 тертиц и една скрайница—зол. 8, (всего зол. 35, гр. 17).

Тесли Иванови на начѣня—зол. 4, котры обещал цнотливим словом одробити церкви.

А(пп)о 1633, октовыя 20 дня Федеви Киселикови з братом его Сидором задалем на пяд ваина зол. 24, а сторговалем ваина пяд за золотых 55, (далем) зол. 24.

За камня полянского локтыи 215, по грош. 6 локот, паву Карчевьскому далем зол. 42, гр.  $28\frac{1}{2}$ , фуры од того камня далем зол. 65, гр. 12; в той-же часъ за камѣи знесѣньскѣи стосовъ 4

(далемъ) зл. 72; 3 штуки полянских по локтей три за камѣн—зл. 1, гр. 24, фуры од тых трох штыук—зл. 3. Сумма на той страници зл. 361, гр. 20 $\frac{1}{2}$ .

За пол стоса каменя босаком далем зл. 9. Вуйтови Кондратови далем грош. 15. Знову за 18 возовъ каменя далем зл. 5, гр. 12. 2 треты головоцких с фурую, за них далем зл. 1, гр. 26.

А(пп)о 1633, декабря 27 пану Карчовъскому далем на посадзку зол. 10.

Под тым-же термином Стасеви Нагорецкому и Стефанови Бакowi далем на прыты дволоктовые зол. 15, поставилося за локот з вывозом по грош. 15—зл. 15.

Пану Шымонови, столярени, за четверы рамы—зл. 11, гр. 15.

Миколаеви, стрыхарени, и мэлжонци его задалем повторе зл. 130; 10 тертиц по грош. 25 и тесли—зл. 8, гр. 10, 10 тертиц по грош. 19 и тесли—зл. 6, гр. 10.

Кондратови задалем на треты зол. 10, поторговалося локот по грош. 10 з вывозом—зл. 10; томуж Кондратови за пултора стуса каменя далем зл. 27, гр. 3.

Повторе томуж Федеви Киселикови на ванъно далем зл. 10.

До трох окон за оковы далем зл. 9, гр. 3.

А(пп)о 1634, марта 21 дня Иванови, тесли, и 4 теселчыком за тыжъден далем зл.—10, гр. 6. В другой тыжъден томужъ Иванови, тесли, и штыром товаришом далем зл. 9, гр. 24.

Перед Воскресеніем Хрыстовым тесали мулярчики камѣн, и так огулом заплатилем оным зл. 27, гр. 11, ковалеви од начиня зл. 1, гр. 3. Сумма на той страници зл. 302, гр. 18. 1 трамик зол. 1, гр. 15.

В святой Великій понеделок и во вѣторок далем теслом зл. 2.

Мулярчикови Янови Заховалому—зл. 2, гр. 6, що камен упрятовали помочники предъ святы на улици и двинтары—зл. 1 гр. 20.

Перед проводною неделю разбирали шѣколу старую теслѣ, и камѣня великое помочники упрятовали, даз шѣтемпловали 3 дни—зл. 4, гр. 26

6 воевъ руму вывезено—гр. 12, 9 обергъликовъ, за них дадем грош. 27; во вѣторок по проводной недели дадем од вывозу землѣ, колясь 27, зл. 1, гр. 23; в середу од воженя землѣ, колясь 26,—зл. 1, гр. 22, в субботу од воженя землѣ, колясь 30,—зл. 2, чотыром колясьником в туюжъ субботу подлугъ карбовъ, котры на кождую колясу карбовано с пилностью великою, дадем по два гроша од кождой колясы, всего дадем зл. 9, гр. 26 За полстуса камня Кондрату—зол. 9, грош. 5.

А(пп)ю 1634, априля 29 дня пану Адамови, муляру,—зл. 4: Головецкому Янови за 4 дни—зл. 2, гр. 23, Павлови—зл. 2, гр. 23, Крыштофови—зл. 2, гр. 15; Стапиславу—зл. 1, гр. 27, Янови другому—зл. 1, гр. 24. Сумма на той страници зл. 53, гр. 24. Лукашеви, товаришеви,—зл. 1, гр. 21, Якубови—зл. 1, гр. 19. Помочником: Лукашеви зол. 1, 7 грош. дний 4. Войцяхови зол. 1, 7 грош., (всего) з. 2, гр. 14; Крыськови зол. 1, 7<sup>1</sup>/<sub>2</sub> грош., Андрееви зол. 1, грош. 7,—зл. 2, гр. 14; Янови зол. 1, 7 грош., Стасеви зол. 1 грош. 7,—зл. 2, гр. 14; Иванови зол. 1, 7 грош., Миськови зол. 1, грош. 7,—зл. 2, гр. 14; Мацкови зол. 1, 7 грош., Ярошеви зол. 1 грош. 7,—зл. 2, гр. 14. За пиво и горѣлку, в той тижден дадем зл. 1, гр. 22; стелмахови за ось до возка, що камѣн везят.—зол. 15; од 32 посадок камяных фуры—зл. 4, гр. 8.

А(пп)ю 1634, мая 6 дня пану Адаму, майстру,—зл. 4: Яну Головецкому, товаришу, за 5 дний—зл. 3, гр. 13, Павлови—зл. 3, гр. 13, Крыштофови—зл. 3, гр. 13. Стасеви—зл. 3, гр. 3, Войцяхови—зл. 2, гр. 1, боднарени за новых цебриков 3 и од направи старых цебриков—грош. 24<sup>1</sup>/<sub>2</sub>. Помочники: Лукашеви—за 5 дний—зл. 1, гр. 18, Войцяхови—зол. 1, грош. 18, Крыськови зол. 1, грош. 18, (всего)—зл. 3, гр. 6. Андрееви зол. 1, грош. 18. Янови зол. 1, гр. 18, (всего)—зл. 3, гр. 6; Стасеви и Иванови—обом—зл. 3, гр. 6, Мацкови—зл. 1, гр. 18, за пѣсок—зл. 2, гр. 18.

за пиво и горѣлку в тот тыжден далем зл. 2. Сумма на той страници зл. 59, гр. 24 $\frac{1}{2}$ ; за двѣ шыпы желѣза до возка, що камѣниим возят, далем грош. 16; за стусъ камня Кондратови далем зл. 18, гр. 4; Киселикови и брату его доплатилем до пядя ванна першого зл. 21, гр. 6; повторе сторговалем у Киселика пядь ванна за золотых 56, задалем му зл. 20, обсзал выдати за недел 4; за два стусы камня Кондратови—зл. 36, гр. 3, за три платовки—зл. 2, гр. 15; за 60 лат, по грош. 1, далем зл. 2.

А(пп)о 1634, мая 13 дня пану Адаму, майстру,—зл. 4, гр. 3; Яну Головецкому за 6 дний—зл. 4, гр. 3, Павлови за 6 дний—зл. 4, гр. 3, Станиславу за 6 дний—зл. 4, гр. 3, Стасеви другому, еще не вызволеному,—зл. 2, гр. 21; Войцяхови—зл. 3, гр. 12, помочники: Лукашеви за 6 дний—зл. 2, гр. 12, Войцяхови зл. 1, гр. 26 $\frac{1}{2}$ , Крыскови—зл. 1, гр. 26 $\frac{1}{2}$ , Андрееви—зл. 1, гр. 26 $\frac{1}{2}$ , Янови—зл. 1, гр. 26, Стасеви—зл. 1, гр. 26, Мацкови—зл. 1, гр. 26, Мискови и Иванови обом—зл. 3, гр. 23; 3 помочником за пят дний далем зл. 4, гр. 15; за пиво и горѣлку тот тыжден—зл. 2, гр. 12. Сумма на той страници зл. 147, гр. 8.

А(пп)о 1634, мая 20 дня пану Адамови, майстру,—зл. 4; Яну Головецкому, товаришу, за 5 дний—зл. 3, гр. 13; Павлу, товаришу, за 5 дний—зл. 3, гр. 13; Станиславу, товаришу, за 5 дний—зл. 3, гр. 13; Войцяхови—зл. 3, гр. 3; Стасеви хлопъцеви—зл. 2, Войцяхови хлопъцеви—зл. 2, гр. 16 $\frac{1}{2}$ ; за 60 лат—зл. 2, гр. 19; помочники: Лукашеви—за 5 дний—зл. 2, Андрееви зол. 1, грош. 15, Войцяхови зол. 1, грош. 15,—зл. 3; Крыштофови зол. 1, грош. 15, Янови зол. 1, грош. 15,—зл. 3, Стасеви зол. 1, грош. 15; Мацкови зол. 1, грош. 15,—зл. 3, Мисъкови зол. 1, грош. 15; Сенковя зол. 1, грош. 15,—зл. 3. Павлови зол. 1, грош. 15, Козякови зол. 1, грош. 15,—зл. 3, Ванкови—зл. 1, гр. 7; пиво и горѣлка в той тыжден—зл. 2, гр. 18.

А(пп)о 1634, мая 20 дня пани Миколаевои стрыхарци на цеглу далем зл. 80.



А(пп)о 1634, мая 27 дня пану Адаму, майстру,—зл. 4; Янови Головецкому за 6 дний—зл. 4, гр. 3; Павлови—зл. 4, Станиславови—зл. 4, Войцяхови—зл. 3, гр. 11, Войцяхови другому—зл. 3, гр. 2, Станиславу хлопъцу—зл. 2, гр. 12. Сумма на той страници—зл. 150, гр. 10<sup>1</sup>/<sub>2</sub>. Помощником: Войцяхови зол. 1, гр. 27, Янови зол. 1, грош. 17, (всего)—зл. 3, гр. 24; Андреви зол. 1, грош. 27, Мацкови зол. 1, грош. 27,—зл. 3, гр. 24; Крыштофови зол. 1, грош. 27, Лучци зол. 1, грош. 27,—зл. 3, гр. 24; Мисько(ви) зол. 1, грош. 27, Павл(ови) зол. 1, грош. 27,—зл. 3, гр. 24; Сенко(ви) зол. 1, грош. 27, Козак(ови) зол. 1, грош. 27,—зол. 3, гр. 24; Иванови зол. 1, грош. 27, Фалкови зол. 1, грош. 27,—зл. 3, гр. 24; за вонътри-тик на ганкер—грош. 13; ковалеви од краты до окна пивничнаго, од ганкровъ пяти, од возка, начѣня—зл. 18, гр. 18; за орцѣ Кондратови—зл. 3, гр. 3, знову на треты Кондратови зл. 10; за пиво и горѣлку в той тыжден—зл. 2, гр. 18; за троѣ дверѣ столярени—зл. 10, за окову до гурнею окна—зл. 3, гр. 17; за два замочки и двои завѣсы—зл. 8, жыдом блоняром од работы трех оболон и других трех на гурку—зл. 11, гр. 10; пану Войцяхови муляреви за камѣи локтевыи—зл. 14, гр. 28, 4 платовки—зл. 2, 18 возкувъ пѣску—зл. 2; Николаевой стрыхаревой на цеглу да-лем—зл. 20.

А(пп)о 1634, июня 3 дня пану Адаму, майстру,—зл. 4, гр. 6; Павлови, товаришу, за 5 дний—зл. 3, гр. 13, Войцяхови—зл. 2, гр. 15; Станиславови—зл. 1, гр. 13; Павлови другому—зл. 1, гр. 13; Войцяхову хлопъцу зл. 1, гр. 17. Сумма на той страници зл. 143, гр. 28. Помощники: Сенко грош. 27, Иван грош. 27, Стецко грош. 27, (всего)—зл. 2, гр. 27; Ванко—грош. 27, Федко грош. 27, Грыцко—грош. 27,—зл. 2, гр. 27; Козак грош. 27, за пиво и горѣлку зл. 1, гр. 4, 6 колясъ пѣску грош. 18; пану Якубови Вибранскому, гончереву, за дахувку—зл. 19.

А(пп)о 1634, июня 17 дня пану Адаму, майстру,—зл. 4, гр. 6; Янови Головецкому за 5 дний—зл. 3, гр. 13, Павлови—зл. 3, гр. 13, Якубови—зл. 3, гр. 3, Войцяхови зл. 3, гр. 13, Войтъкови—

зл. 2, гр. 15, Станиславови зл. 1, гр. 11; помощники: Грыцко зол. 1, грош. 15, Стецко зол. 1, гр. 15,—зл. 3; Войцѣх зол. 1, гр. 15, Миколай зол. 1, грош. 15,—зл. 3; Дмитеръ и Станиславъ обом—зл. 3, Прокоп и Миколай обом зл. 2, гр. 29; пану Василеву—зл. 2, гр. 15; пиво и горѣлка—зл. 2, гр. 4; 80 доктей трытов вывѣз Кондрат, доплатилем му за нѣи зл. 12; 20 колясъ пѣску—зл. 2.

А(пп)о 1634, июня 23 дня пораховалемся с панен Миколаевою стрыхаркою, дали ми цеглы 21500, те розными часы брала пѣнязѣ, пораховавшы, с тогож реестру перебрала зол. 36, 15 грош., до котрых додалем юй зол. 98, грош. 15; итак мает выдати цеглы 15000 по зол. 9, сумма на той страницы зл. 178; фуры од выш-написаной цеглы 21500 далем зл. 43, додалем за посадзьку камянную пану Карчевьскому зл. 6, гр. 20; 10 венгаровъ полянских—зл. 5, гр. 22 $\frac{1}{2}$ , фуры од них—зл. 9, гр. 2; пану Адаму, майстру, далем зл. 4, гр. 6, Янови Головецкому за 5 дни—зл. 3, гр. 13; Павлови за 5 дний—зл. 3, гр. 13, Якубови за 5 дний—зл. 3, гр. 3, Войцяхови за 5 дний—зл. 2, гр. 17, шляжѣбир товаришомъ—грош. 12; помощники: Миколай зол. 1, грош. 15, Стецко зол. 1, грош. 15, Иван зол. 1, грош. 15, (всего)—зл. 4, гр. 15; Грыцко зол. 1, грош. 15, Дмитер зол. 1, грош. 15, Андрей зол. 1, грош. 15,—зл. 4, гр. 15; Станиславъ зол. 1, 15 грош., Войцях зол. 1, 15 грош.,—зл. 3; Петро зол. 1, 15 грош., Мацко зол. 1, 15 грош.,—зл. 3; пану Василию Степановичу—зл. 2, гр. 15, за пѣсок зл. 1, гр. 27, за пиво и горѣлку—зл. 1, гр. 26.

25 июня Киселикови доплатилем за пѣц вапна, на который—то побрал грошѣ за бочку зл. 36, гр. 6.

А(пп)о 1634, июля 1 дня пану Адаму, майстру,—зл. 2, гр. 6; Янови Головецкому, товаришу, за 5 дний—зл. 3, гр. 13, Павлови, теш товаришу, за 5 дний—зл. 3, гр. 13, Войцяху, товаришу, за 5 дний—зл. 2, гр. 17, Якубови—зл. 1, гр. 24, пану Васкови Стефановичу—зл. 2, гр. 15, пан. товаришам, що в наше свято не робили,—зл. 1, гр. 17. Сумма на той страницы зл. 156.

гр.  $17\frac{1}{2}$ ; помощники: Стасеви зол. 1, 11 грош., Войцяхови зол. 1, 11 грош., (обомъ)—зол. 2, гр. 22; Крыськови зол. 1, 11 грош., Мискови зол. 1, 11 грош.,—зол. 2, гр. 22; Федкови зол. 1, 11 грош., Иванови зол. 1, 11 грош.,—зол. 2, гр. 22; Мацкови зол. 1, 11 грош., Бавръпцеви зол. 1, 11 грош.,—зол. 2, гр. 22; Козакови зол. 1, 11 грош., Павлови зол. 1, 11 грош.,—зол. 2, гр. 22; 4 цебрыки до вапна—зол. 1, гр. 5, за латн(е) гвүздя—грош. 19; на пиво и горѣлку—зол. 1, гр. 16; 18 тертиц по грош. 18—зол. 10, гр. 4; од начѣнія ковалевн—зол. 3, гр. 3.

А(пп)о 1634, июля 8 дня пану Адаму, майстру,—зол. 3, гр. 26; Янови Головецкому, товаришу,—зол. 3, гр. 26, Павлови—зол. 2, гр. 23; Якубови—зол. 1, гр. 2, Андрееви—зол. 1, Войтъкови—зол. 2, гр. 15, Ванкови—зол. 2, Войцяхови—зол. 2, пану Василию—зол. 2, гр. 15, за пѣсок—зол. 3; помощники: Ванко зол. 1, 1 грош., Стецко зол. 1, 1 грош., (всего)—зол. 2, гр. 2; Ярошеви зол. 1, грош. 1, Миськови зол. 1, грош. 1,—зол. 2, гр. 2; Стасеви зол. 1, грош. 1, Юркови зол. 1, грош. 1,—зол. 2, гр. 2; Крысько—зол. 1, грош. 1, Кост зол. 1, грош. 1,—зол. 2, гр. 2; Иван зол. 1, 1 грош., Грыцко зол. 1, грош. 1,—зол. 2, гр. 2; за пул копн гвүздя латного—грош. 5. Сумма на той страници зол. 66, гр. 26. Челяди на пропитя, що в наше свято не робили,—грош. 10, за пиво и горѣлку,—зол. 2, гр. 1.

А(пп)о 1634, июля 14 (дня). в пяток пану майстру—зол. 3, гр. 6; палу Васкови Стефановичевн—зол. 2, гр. 15, Янови Головецкому за 5 дний—зол. 3, гр. 13, Павлови, товаришу, за 5 дний—зол. 3, гр. 13, Якубови—зол. 2, гр.  $13\frac{1}{2}$ ; Войцяхови—зол. 2, гр.  $16\frac{1}{2}$ . Ванкови—зол. 1, гр. 24, Войтъкови—зол. 1, гр. 24; помощники: Войцях зол. 1, грош.  $14\frac{1}{2}$ , Стасъ зол. 1, грош.  $14\frac{1}{2}$ ,—зол. 2, гр. 29; Ванко зол. 1, грош.  $14\frac{1}{2}$ , Грыцко зол. 1, грош.  $14\frac{1}{2}$ , (всего)—зол. 2, гр. 29; Стецко зол. 1, грош.  $14\frac{1}{2}$ , Мисько зол. 1, грош.  $14\frac{1}{2}$ ,—зол. 2, гр. 29; Федко зол. 1, грош.  $14\frac{1}{2}$ , Стецко зол. 1, грош.  $14\frac{1}{2}$ ,—зол. 2, гр. 29; Грыцко—зол. 1, гр. 14, за пиво и горѣлку—зол. 1, гр. 28.

Отцом Доминиканом, albo преору Марии Магдалены, далем на цеглы 11000, так ся сторговало, же за тын одинацат тысяч—зл. 100.

Июля 16 дня знову далем Миколаевой стрыхарце на двѣ тысячи цеглы зл. 18.

18 июля пану Станцѣю Лонару през руки пана Грыгорыя Романовича, брата старшо(го), далем за пѣц вапна зл. 70. Сумма на той страници з. 227, гр. 2.

А(пп)о 1634, июля 21 дня, в пятокъ, пану Адаму, майстру,—зл. 4, гр. 6; пану Василюви—зл. 2, гр. 15, Яну Головецкому, товаришу, за 4 дни—зл. 2, гр. 23, Павлови, товаришу, за 5 дний—зл. 3, гр. 13, Войцяхови—за 4 дни—зл. 2, гр. 12, Якубови за 4½ дний—зл. 3, гр. 3, Крыштофови—зл. 2, гр. 6½, Якубови—зл. 2, Стасеви—зл. 1, гр. 10½, Войцяхови—зл. 1, гр. 26½. Помощники: Станислав(ови) зол. 1, грош. 15, Грыцкови—зол. 1, грш. 15, (оба) зл. 3, Янови зол. 1, гр. 15, Мискови зол. 1, гр. 15, (оба)—зл. 3; Ваврѣцєви—зол. 1, грош. 15, Ярошу—зол. 1, грош. 15, (оба) зол. 3, Стецкови зол. 1, грош. 15, Иванови—зол. 1, грош. 15, (оба) зол. 3, Андрееви зол. 1, грош. 15. Пиво и горѣлка зл. 2, гр. 3, 8 тертиц по грош. 19½—зл. 5, гр. 14, за пѣсок—зл. 1.

Июля 29 дня пану Адаму, майстру, —зл. 4, пану Василюви—зл. 2, гр. 15, Яну Головецкому за 6 дний—зл. 4, гр. 3, Павлови за 6 дний—зл. 4, гр. 3, Войцяхови за 6 дний—зл. 3, гр. 20. Сумма на той страници зл. 66, гр. 8½. Якубови—зл. 2, гр. 20, Лукашеви—зл. 2, гр. 12, Якубови—зл. 2, гр. 12; помощники: Иванови—зол. 1, гр. 25, Янови зол. 1, гр. 25, (обом)—зл. 3, гр. 20, Грыцкови зол. 1, гр. 25, Стецкови зол. 1, гр. 25, (обомъ)—зл. 3, гр. 20, Мискови зол. 1, гр. 25, Илкови зол. 1, гр. 25, (обомъ)—зл. 3, гр. 20, Сидорови зол. 1, гр. 25, Войцяхови зол. 1, грош. 25, (обомъ)—зл. 3, гр. 20, Андрееви зол. 1, гр. 25, пѣсок зол. 2, гр. 12, пиво (и) горѣлка—зол. 2, гр. 13, повторе другому за пѣсок—зл. 1, гр. 18, повторе далем отцом Доминикономъ за цеглы



тры тысячи зл. 27, гр. 5, од штырнайцят тысячый цеглы фуры дадем зл. 34, гр. 29, за возъ гонтовъ, копъ 36,—зл. 7.

А(пп)о 1634, августа 5 дня, в пяток, пану майстру Адаму—зл. 3, гр. 6, пану Василию—зл. 2, гр. 15, Яну Головецкому за 5 дний—зл. 3, гр. 13, Павлови за 5 дний—зл. 3, гр. 13, Якубови за 5 дний—зл. 3, гр. 3, Крыштофови за 5 дний зл. 2, гр. 15. Помошники: Грыцкови зол. 1, гр. 15, Иванови зол. 1, гр. 15, (обомъ)—зол. 3, Илкови—зол. 1, гр. 15, Мискови зол. 1, гр. 15, (обомъ)—зол. 3, Войцяхови зол. 1, гр. 4, Ванкови зол. 1, гр. 4, (обомъ)—зл. 2, гр. 8, Янови зол. 1, гр. 4, Васкови зол. 1, гр. 4, Роман(ови) зол. 1, гр. 4,—зол. 3, гр. 12, пиво (и) горѣлка—зл. 2, гр. 13. Сумма на той страници зл. 131, гр. 28. Фуры од цеглы, од Миколаевой, стрихарки, од 14500. по зол. 2 од кожъдой тысячи,—зл. 29, гр. 24.

Августа 9 дня отцомъ Доминиконом за одинайцат тысячый цеглы дадем зл. 100, од той цеглы фуры дадем зл. 24, гр. 15. Хомъ з Головѣска за пол пѣца вапна—зл. 28, гр. 3, за пѣсок—зл. 1, гр. 3<sup>1</sup>/<sub>2</sub>, за гвозди кгонтовое, куп 101, по 3 грош. копа, 17 коп. латны гвоздий по грош. 10, до ворот гвозди 50, по грош. 1,—зл. 17, гр. 3.

А(пп)о 1634, августа 12 дня пану майстру Адаму—зл. 3, гр. 6, пану Васкови—зл. 2, гр. 15, Головецкому Янови за 5 дний—зл. 3, гр. 11, Павлови за 5 дний—зл. 3, гр. 11, Крыштофови—зл. 2, гр. 15, Войтъкови—зл. 2. Помошники: Стасеви зол. 1, грош. 15, Ярошеви—зол. 1, грош. 15, (обомъ)—зол. 3, Мисъкови зол. 1, грош. 6, Иванови—зол. 1, грош. 6,—зол. 2, гр. 12, Романови—грош. 23, пиво (и) горѣлка—зл. 1, гр. 14, теслом в той тыжден—зл. 6, гр. 12, шляжъбир мулярчском—зл. 1, гр. 18, 1 платовъ—зл. 1, гр. 5.

Августа 19 дня пану Адаму, майстру,—зл. 1, гр. 6, пану Василиеву зл. 2, гр. 15. Сумма на той страници зл. 238, гр. 1<sup>1</sup>/<sub>2</sub>. Янови Головецкому—зл. 1, гр. 11, Павлови—зл. 1, гр. 11, Войтъкови—зл. 1, гр. 6, Якубови—грош. 21, Стефанови—грош. 21.

Крисъкови—грош. 15, 4 помощники, що vanno гасили,—зл. 3 гр. 3, Иванови—зол. 1, гр. 7½, Войцяхови зол. 1, гр. 7½, (обомъ)—зл. 2, гр. 15. Илкови зол. 1, гр. 15, Янови, тесли, 4 теселчком—зл. 8, гр. 27, на пиво (и) горѣлку—грош. 14.

А(пп)о 1631, августа 26 дня пану Адаму, майстру,—зл. 3, гр. 6, п. Васкови—зл. 2, гр. 15, Яну Головецкому за 6 дний—зл. 4, гр. 3, Павлови за 6 дний—зл. 4, гр. 3, Якубови за 6 дний—зл. 3, гр. 21. Войткови за 6 дний—зл. 2, гр. 1, двум теселчком—зл. 2, гр. 2, Илкови зол. 1, грош. 25, Мискови зол. 1, грош. 25, (обомъ)—зл. 3, гр. 20, Войцяхови зол. 1, грош. 25, Ференцови—зол. 1, грош. 25,—зл. 3, гр. 20, Романови зол. 1, грош. 25, Козакови—зол. 1, гр. 25,—зл. 3, гр. 20, Мискови—зол. 1, грош. 25, Иванови—зол. 1, грош. 25,—зл. 3, гр. 20, за пѣсок—зл. 2, гр. 24, за пиво (и) горѣлку—зл. 2, гр. 6.

А(пп)ю 1634, септевря 2 дня пану Адаму, майстру,—зл. 3, гр. 6, пану Васкови—зл. 2, гр. 15. Сумма на той страници зл. 69, гр. 14. Головецкому Яну—зл. 1, гр. 10, Павлови—зл. 3, гр. 13, Якубови—зл. 3, гр. 3, Валентому—зл. 2, гр. 2, Войтъкови—зл. 1, гр. 28, теслом в тон тыжден—зл. 3, гр. 25½; помощники: Ференцови зол. 1, гр. 5. Описко—зл. 1, грош. 5, (обомъ)—зл. 2, гр. 10, Мисько зол. 1, грош. 5, Иван зол. 1, гр. 1, Стась злот. 1, грош. 5, (тремъ)—зл. 3, гр. 15, Станиславови зол. 1, грош. 5, Мисько зол. 1, грош. 1,—зл. 2, гр. 10, Прокупъ—зл. 1, гр. 5, пѣсок—зл. 1, пиво и горѣлка—зл. 1, гр. 18½, пул копы братналей—грош. 5.

9 дня септевря пану Адаму, майстру,—зл. 3, гр. 6, пану Васкови—зл. 2, гр. 15, Головецкому—зл. 2, гр. 3, Павлови—зл. 3, гр. 13, Якубови—зл. 3, гр. 3, Войцяхови—зл. 1, гр. 23. Помощники: Федкови—зл. 1, грош. 10, Юркови—зл. 1, грош. 10,—зл. 2, гр. 20, Стасеви—зол. 1, грош. 10. Миськови зол. 1, грош. 10, (обомъ)—зл. 2, гр. 20, Прокопови зол. 1, гр. 10, Лукашеви зол. 1, грош. 10,—зл. 2, гр. 20, Иванови зол. 1, грош. 10, Комакови зол. 1, грош. 10,—зл. 2, гр. 20, пѣсок—грош. 24, пиво (и) го-

рѣлка—зл. 1, гр. 16, 13 тертиць—зл. 5, гр. 21. Сумма на той страници зл. 62, гр. 19.

16 дня септеврия пану Адаму, майстру.—зл. 3, гр. 6, пану Василию—зл. 2, гр. 15, Яну Головецкому за 5 дний—зл. 3, гр. 11, Павлови за 5 дний—зл. 3, гр. 11, Якубъ за 5 дний—зл. 2, гр. 15, Стефан—зл. 1, гр. 18, Войтек—зл. 2, гр. 1; помощники: Няко зол. 1, грош. 15, Миколай—зол. 1, грош. 15,—зл. 3, Ференць—зол. 1, грош. 15, Роман—зол. 1, грош. 15,—зл. 3, Грыцко зол. 1, грош. 15, пиво (и) горѣлка—зл. 1, гр. 24, 5 трамовъ до издебыки на священнический домъ на гору—зл. 16, гр. 10, 1 трам повторе—зл. 3, ковалени од окованя фурты и надѣня—зл. 7, гр. 7.

23 дня септеврия пану Адаму, майстру.—зл. 3, пану Васкови—зл. 1, гр. 7 $\frac{1}{2}$ , Павлови, товаришу, за 3 дни—зл. 2, гр. 3, Головецкому за 2 дни—зл. 1, гр. 13, Якубови за 2 дни—зл. 1, гр. 7 $\frac{1}{4}$ , Крыштопови—зл. 1, гр. 15, Войтъкови—зл. 1, гр. 18, Стасевы—зл. 1; помощники: Миколаю—27 гроши, Ивану—27 гр., Миську 27 грош. (третъ)—зл. 2, гр. 21, Андрий—24 $\frac{1}{2}$  (грош.), Иван 24 $\frac{1}{2}$  грош.—зл. 1, гр. 19, пиво (и) горѣлка—грош. 15, Янови, шкляреви, од направи оболон до друкарнѣ—зл. 2, гр. 6. Сумма на той страници зл. 74, гр. 18.

30 септембра пану Адаму, майстру—зл. 4, гр. 6, пану Васкови—зл. 2, гр. 15, Яну Головецкому—зл. 3, гр. 22 $\frac{1}{2}$ , Павлови—зл. 3, гр. 25 $\frac{1}{2}$ , Якубови—зл. 3, гр. 3, Крыштофови—зл. 2, гр. 15, Войтъкови—зл. 1, гр. 21 $\frac{1}{2}$ ; помощники: Васько—зол. 1, грош. 10, Грыцко—зол. 1, грош. 10, Мисько—зл. 1, гр. 10, (трое)—зл. 4, Войцях—зл. 1, грош. 10, Дмитер зол. 1, грош. 10,—зл. 2, гр. 20, пиво и горѣлка—зл. 1, гр. 6 $\frac{1}{2}$ , 4 теселчком—зл. 2, гр. 4 $\frac{1}{2}$ , 2 помощником за ден—грош. 19, за 6 кун гонтовъ по грош. 7—зл. 1, гр. 13, 3 помощником, що глину носили на пянтро,—зл. 4, гр. 25, сион желѣза—зл. 2, гр. 10, Станиславу, тесли, що пянтро дороблял на священническом дому,—зл. 2, гр. 15.

6 октоврия Павлу, мулярчыку,—зл. 3, гр. 21 $\frac{1}{2}$ , 4 помощником—зл. 4, гр. 11, 51 посаджку вытесали мулярчыки, од кажьдоу

по грош. 3,—зл. 5, гр. 4, помощником—зл. 2, гр. 12, Андрѣви, ковалеви, од окованя дверѣй школных и на гору до друкарнѣ—зл. 5, два снопы желѣза Завшына—зл. 6, гр. 6, що ден садила посадзку в друкарнѣ двом мулярчыком и двом помощником—зл. 1, гр. 23. Сумма на той страници зл. 72, гр. 1. 30 посадзки камянной с фурую, по грош. 10,—зл. 10, ковалеви Станиславу—зл. 6, гр. 17½, од преробя бѣк и сталевя и концов Андрееви и Якубови, мулярчыком, од тесаня посадзки и сажѣня—зл. 4, гр. 6; двом помощником за 3 дни—зл. 1, гр. 21, за два пѣцы гончеревы до друкарнѣ и в келии над священниками—зл. 21, гр. 15, Столяреви за дубовые дверѣ—зл. 8, гр. 15, тые дверѣ братия всѣ торговали, обертылики до друкарнѣ—зл. 1, гр. 24.

А(пп)о 1635, февруаря 14 дня пѣтыром помощником, що копали землю и пивъницы новуй,—зл. 4, гр. 13, од воженя землѣ в том тыжню тромкосом—зл. 3, гр. 17½, и другом тыжню тром коморником, що землю копали в пивъницы,—зл. 3, гр. 21; за ко-лодку до прятвора од улицы—грош. 16, полтретѣ копы братна-лий—грош. 25, 6 копѣ гонтовых гвоздѣй—грош. 19, тесли, що прятвор направил, побил ..... обаленый зъ звопницы, грош. 12, 8 пруговъ до старых оболон—грош. 18, за цвяки до тыхже обо-лон—зл. 1, гр. 15, що доношали глину на пѣвтро—грош. 18, од вожѣня землѣ с пивъницы—зл. 3, гр. 11, 11 тертиц по грош. 15 и тесли грош. 4,—зл. 5, гр. 19, за вуз угля до свѣч робленя, остаток до друкарнѣ,—зл. 2, гр. 3, за кноты—зл. 1, гр. 10, за желѣзо сноповъ тры и шыя 4—зл. 8, гр. 9. Сумма той страници зл. 91, гр. 25. Андрееви, ковалеви, на Краковское предмѣстя од роботы дверѣй желѣзных—зл. 12, за замок изъденъни на гурку в друкарни и 2 ключа—зл. 7, гр. 15, Лукашеви з двома помощниками, що остаток землѣ выкопали и выносили—зл. 2, гр. 21, од занѣшеня дверѣй над друкарнею и змурованя пѣцка мулярчыкум—грош. 26 (Сумма на том страници зл. 23, гр. 2).

Ілия Добрянскій (подписалъ) рукою власною, слухал раху-нокъ з дозволенем ихъ милостей пановъ братий паца Лянгиша.



А(пп)о 1635, іаніј 1 дня по одданю рахунку и по замкненю реестра нижій описаные выдатки своими власными грошми учинилем: на угля през руки Ивана, гисара, далем зл. 2, гр. 15, за три платовки далем зл. 2, гр. 19, въ справѣ зъ святониколцами о черниці и. старостѣ, пану бургграбю, возному et cetera, всего куштуеть зл. 11, гр. 8.

Item за два возы угля през тогожъ Ивана—зл. 5, гр. 3, за три каменѣ олова —зл. 7.

Пану подстаростяму за декрет на братство Николинское през и. Проконовича—зл. 1, гр. 20. В канцелярии выдал и. Прокопович и той-же справѣ—зл. 1, гр. 1.

На справу с Журавъницким далем и. Прокоповичу червоних зол. тры—зл. 17, гр. 7<sup>1</sup>/<sub>2</sub>.

За гарту 2 каменѣ безъ чверти въ Люблинѣ—зл. 49, розными часы за олово—зл. 25, гр. 26; Андрею, ковалю, од работы хаткалицы и розных дробязков—зл. 2; 6 шын желѣза—зл. 1, гр. 6; Автонови, столяру, за дверѣ футрованы рамы и другие дверѣ на горѣ в священническом дому—зл. 6, гр. 20; за воз угля—зол. 2, грош. 20, тесли од дашку над sklepnymi дверми—зл. 3, гр. 6; за мѣд през Ивана, гисара,—зл. 1.

Маляреви Миколаеви од работы образа Пречыстои при дверех церковных зол. 18, од уфарбованя каменя зол. 4, на позолоту 4 чырвоных, од работы золотнику зол. 10, всего учинит зл. 55.

За поврозы до звону великого и поясѣ—зл. 6, гр. 20, за рамы древяные до друкарнѣ—зл. 1, гр. 6, за три формочки желѣзные далем грош. 12, за древяные шрубы—грош. 15, гиблик—грош. 6, мѣди одбивано фунтов 4 без чверти—зл. 3, гр. 21, 4 либры паперу до увиваня лѣтер—грош. 12, тот папѣр раховался Михалу Слосци од работы Евангелія, взял и. Михал; пол третѣ беллѣ паперу, белля по зол. 30,—зл. 75, кды прислал пан Григорый папѣр в Ярославля, выдаемъ зл. 24, гр. 1<sup>1</sup>/<sub>2</sub>, за клямерок 12 до друкарнѣ—грош. 31, за пуа каменя олову—грош. 35,—зл. 2, гр. 6, двум мулярчыкум за 5 дней, що коло трамовъ муровали

и посадъку в изденъци посадили,—зл. 4, гр. 29. Сумма учинит на три страницы зл. 311, гр. 8. Помощником и теслом, що тер-тици на пянтрѣ збывали, далем зл. 2, гр. 21; за 60 гачковъ до издепъки на гору при друкариѣ, по грош. 2,—зл. 4; до друкариѣ до дверей на бляше клямки, за то далем зл. 1, гр. 18.

А(пп)о 1635, поеврия дня 20 за два камня олова далем зл. 4, гр. 20, обертликовъ 12 до окон, далем за нихъ зл. 1, гр. 6; до пяти окон за окувъ простый, чорный—зл. 7 и за пруты, двои завѣсы зъ гаками до издепъки против друкариѣ—зл. 3, за замок до издепъки при сходах и за 10 шрубъ до варстату далем зл. 8, гончаревн Якубови за пѣц до издепъки противъко друкариѣ далем зл. 9, жылом бляняром за пѣц ободон и за цвоки—зл. 25, гр. 24.

А(пп)о 1635, декеврия 1 дня в Люблинѣ за 16 беллий па-перу през руки пана Константого Мезапеты, сестрѣнъца своего, выдаем фурую и зо всѣми вншними расходами, рахованям, вагою, хлопамн, фасый ет цетѣра, етц.—зл. 945, гр. 27.

Куръсорови Марцинови до Киева далем з росказаня пановъ братни зл. 18.

Пану Яну Гронвалтови, золотникови, од направи кадилницы, робляня ланцужковъ потужнѣйших и за срѣбро, що пришло, да-лем зл. 12, двом теслом, що робили сходы и ганочок, за дний штыри далем зл. 3, гр. 15. Сумма на той страницѣ зл. 1046, гр. 11. Третий замок—зол. 4, гр. 15, за слисак—грош. 6—зл. 4, гр. 21. За копу гвуздя до блях на звонницу—зл. 1.

А(пп)о 1636, февруаря 4 дня пану Михалу Словци далем, абы заплатил паперниковѣ, зл. 330, за замочок до ганку и до издепки—зл. 1, гр. 25; за замок игыртовый над фамбугою далем зл. 6, нъ справѣ Кампѣяновъскои выдаем на ратушы зл. 1, гр. 24, за поправеня кватыры въ банѣ олтаревой жыдови—грош. 20.

А(пп)о 1636 за росказаням пан. братни далем курсорови зо-лотых 10, що ходил до Минска для духовъного до монастыря, абы был старшим.

А(пп)ю 1636, мая 1 дня Слончовському, прокуратору, в справѣ Кампѣяновой далем таларовъ два—зл. 6, за коливо братское—зл. 1, гр. 6, в справѣ с Кампѣяновыми потомками, кды ся другие вѣс складали урядови далем тыж и я од церкви золотых тры—зл. 3.

Выдалем рознымы часы на ратушы .... грош. 3.

Пан Матыяш, брат мой, выдал в Кампѣяновой справѣ зл. 1, гр. 20, 14 тертиц по грош. 18—зл. 8, гр. 12, двѣ платовкы—зл. 1, гр. 11.

А(пп)ю 1636, июля 19, кды панове акторове сложилися на выкупно процесу с потомками Кампѣяновыми также и за двором отослати тот процес, абовѣм нива воде допустили оным апелацин. далем и я на тую справу од церкви ведлугъ рахунку зл. 20.

А(пп)ю 1636 июля 1 дня посылаем бел 3 по папѣр до Ярославля своимъ конни, далем своих пѣнязий на папѣр чырвоных зол. 20—зл. 115, на страву конюм и двом челядинком и на мыта все(го) вышло зл. 3.

А(пп)ю 1636, июля 22 знову пан Давид купил за мов грошѣ в Люблинѣ панеру беллий нултретѣ без 6 лѣбер, дал за него зол. 135, грош. 25, фуры до Львова—зол. 5,—зл. 140, гр. 25. Сумма на той страпицы зл. 656, гр. 27. Далем Ференцови, ковалеви, од работы сердца до звона дудки—зл. 20, гр. 15; од работы клямѣр до задержаня даху пры старой церкви томужъ Ференцу—грош. 20.

А(пп)ю 1636, августа 26 нѣ Ярославлю далем за 4 белли паперу, по зол. 49 белѣля.—зл. 196, гр. 8, од того паперу до Львова фуры зл. 5, за тот папѣр, щом слал до Ярославля по него предѣ ярмарком Ярославским, доплатилем зл. 126, гр. 12; в Ярославлю на ярмарку купилем цынобру фунтовъ трыйдцят, по зол. 2 фунтѣ, далем зл. 60, также въ Ярославлю на ярмарку купилем фаську кгонтового гвѣздя, далем зл. 7, там же въ Ярославлю купилем 10 куп гвѣздя латного по грош. 9 копа, далем зл. 3; также в Ярославлю заплатилем за беллю паперу пану Гелизмиу, которую взял был во Львовѣ у него пан Прокопович до работы сваягелское, далем зл. 60, он ешчеся упоминал, абы му дали; там же

въ Ярославлю купилем пулторы белли топорowego паперу по зол. 43,—зл. 64, гр. 15; Ференцови, ковалеви, за сворен до чопа, зъ его желѣза уроблений, за 6 гвоздий дадем зл. 3. гр. 15; за гвоздий пулторы копы томужъ ковалеви, Ференъцови, а то для поправки звонницы для прыбияня блях оловяных,—зл. 1, гр. 15; платвыи 3, платовки на стлупки порѣзали,—зл. 2. гр. 5, на шъпернала грош. 13; що папѣр зносили зъ изъдепъки до склепу— гр. 10, мулярчыкови и помощником, що при церкви упрятовали и побѣлили, землю скоповали, розвозили,—зл. 5, гр. 1, за латы 24, по два грошѣ за одну,—зл. 1, гр. 18; за гонты 46 купѣ, по грош. 6 $\frac{1}{2}$ , надто тесли зл. 9, гр. 26. Сумма на той страници—зл. 569, гр. 23. Ещем доплатил пану Гелязыну до белли паперу зл. 2. Сумма на той страници—зл. 571, гр. 23. Знову гонтуѣ куп 10 по грош. 6 $\frac{1}{2}$ —зл. 2, гр. 5, тесли, що прытвор старый розобрал и ново побудовал, ринну на новой церкви заволук, и теселчыком по всѣ дни роботные на пиво—всего зл. 34, гр. 22, же не достало гвоздя, докуповалося на тую роботу так латное, як гонтовое, выдалося зл. 5, гр. 25.

От направи трох колодок церковных, за клишчыки до гашеня свѣч, од направи цебрыковѣ—зл. 1, гр. 15, за смолу до заливаня рынны на новой церкви—грош. 20, од направи пояса до нового сердца до звона дудки—грош. 20, за плотию до нового стихара дяконского—зл. 3.

За радою всѣх пп. братий прытвор старый, который юж трудно было направити, рынны тежъ цогнили, столпы всѣ также, и так обавляючыся, абы ся не завалил, а кого не забил, рассказали розобрати, а скромно повторе без рыння збудовати, якожъ так ся стало. Ференцови, ковалеви, повторе за пулторы копы гвуздя до блях оловяных на звонницу—зл. 1, гр. 15; по выпѣ раховано.

В понедѣлок на преставленіе святого Іоана Богослова запла- тилем слюсару за рамы многократ направиованые до друкарнѣ и од розных дробязковѣ, що поправлял, зл. 3.



Ноевря 12 коливо коштует братское зл. 1, гр. 10.

А(пп)о 1637, февруаря 10 дня коливо братское коштуеть зл. 1, гр. 6. Сумма на той страницы зл. 55, гр. 18.

Одобралем од небошчыка пана Грыгорыя за тые выдатки, щом учинил своими грошми, напрод. як ест в сумарыушу,—зл. 555, гр. 16 $\frac{1}{2}$ ; повторе одобралем од пана Грыгорыя зл. 1693, потретес одобралем од пана Грыгорыя золотых 948, гр. 7. Якожъ и рахунок учинилем пану Роману Стрелецкому при пану Андрею, брату его, и при многих братиях, а то, же собѣ выправил мандат у кроля его милости, абы насъ слухал рахунку.

Рок(у) 1644, мая 14 дня стался рахунок выш писаного реестру предъ братством и мною Романом Стрелецким, который рукою власною подписую.

Андрей Стрелецкій тым же способом подписуюся (рукою) своею власною.

Іоан Афендикъ. Я Василій Леонович рукою. Матилш Феодороничъ<sup>1)</sup>.

Anno <sup>2)</sup> Domini 1683. 10-ma iunij. Expensa s tych 500 złotych, ktore legowane do ś. Onofrego przez iego mość pana Skorobohatego i oddane są przez iego mość pana Jana Skorodenskiego, ktore obrucilo sie na murowanie cel dla duchownych tegoż manasterza.

10 iunij za 12000 cegły, po z. 22 tysięcy,—z. 264, fury od tysięcy po z. 5,—z. 60; za piec wapna Holowczakowi—z. 80, chłopom trzem, co duł kopali na wapno i co gasili, za 3 dni po gr. 18,—z. 3, gr. 18; chłopom dwom, co wody nosili,—z. 1. tymże. co gasili wapno, na piwo—gr. 5, za 4 dyłow na też potrzebe po

<sup>1)</sup> Львовскій Ставропигіальний архивъ, № 952

<sup>2)</sup> Львовскій Ставропигіальний архивъ, № 993, или АК № consig. 312  
Сметы съ муrowаня келій въ монастырѣ св. Онофрія съ 1683 1684 гг.". стр 6—39.

gr.  $9\frac{1}{2}$ ,—z. 4, gr. 23; furmanom, co kamien z miasta z Zarwanicy do ś. Onofrego wozili, za 148 fur, fura po gr. 6,—z. 29, gr. 18; pomocnikowi za dwa dni, po gr. 18,—z. 1, gr. 6; temuż furmanowi za wudkę, co się obiecało,—gr. 20, oddałem reszty iego mość p. Cyprianowi Kisielnickiemu z. 55, gr. 10. Latus z. 500. Semion Lawryszewicz.

A(un)o D(omini) 1683, 20 iunij. Registr wydanych pieniędzy s kassy od ich mościow pp. bracy bractwa Wniebowzięcia Naswięszej Panny, ich mościow pp. mieszczan Iwowskich, na murowanie celu ś. Onofrego, w manasterze ich mościow panow prowizorow wysz mianowanych, na przedmiesciu Krakowskim fundowanym, przez ich mościow pp. bracy: iego mość p. Krassowskiego Stefana, iego mość pana Semiona Lawryszewicza panu Cypryanowi Kisielnickiemu, spółbratn naszemu, na rozne wydatki tej fundacji są wydane: 20 iunij dał iego mość pan Semion z. 55, gr. 10; 25 iunij dali mi ich mość p. Stefan Krassowsky, i. m. p. Semion Lawryszewicz z. 200; 29 iunij dali mi ich mość z. 100, tegoż dnia dali ich mość z. 200; 5 iullij, kiedym te worki liczył, znalazło sie in super z. 12. Dali ciz ich mm. przez czeladnika iego mość p. Krassowskiego z. 89, gr. 17, 8 iullij przysłali ich mość przez zwonnika z. 400, w tych workach nie dostawało z. 1, gr. 14; 12 iullij przysłali ich mość worek, w którym było z. 202, gr. 9; 22 iullij dali ich mość trąbkami, w których nie dostawało gr. 6,—z. 100; 27 iullij dali ich mość przez p. Matyasza Lawryszewicza z. 300. Facit z. 1659, gr. 6, wytrąciwszy, co nie dostaie, z. 1, gr. 20, facit z. 1657, gr. 16; 6 augusti dali ich mość przez zwonnika z. 300, w tych workach trzech, co 6 augusti, dali in—super z. 4, gr. 26, 11 augusti przysłali ich mość talerami i dobro moneto, rachuiąc procento z. 4,—z. 359, gr. 4; 21 augusti dali ich mość trąbkami, w których nie dostawało gr. 18,—z. 300; 5-tego septembra dali ich mość wyż mianowani z. 500. 17 septembris dali ciz ich mość z. 250; 25 septembris dali wysz mianowani ich mość z. 200, 9 octobris dali ich mość z. 100, 29 octobris dali ich mość wyż mianowani z. 300, 14

novembris dali ich mość z. 300, 1684 (roku) iednastego februarii dali ich mość wyż mianowani z. 60. Latus z. 2874. Wszystkiey summy, com ia brał do szafowania,—z. 4531 bez 18 gr. Cyprian Kisielnicki m. p.

Regestr wydatkow na murowanie cel u prepodobnaho ś. Onofria, na przedmiesciu Krakowskim, w monastyrze. ich mość pp. prowizorow bractwa Uspenya Preswiatoi Bohorodycy, i. m. panow mieszczan Lwowskich, do kategory to fundaciji dozorcow naznaczyli ich mość sposrodku siebie: iego mość pana Krasowskiego Stefana, iego mość pana Stefana Lawryszewicza i pana Cypriana Kisielnickiego do distributy. Działo sie we Lwowie a(nu)o 10(omini) 1683, dnia 20 iunij.

20 iunij naprzod maystrom, kiedy przyszli rozmierzywać miesce na kopanie gruntow na cele, dało sie im na przepicie z. 1, gr. 2, tegoż dnia dwudziestego robiło 7 czeladzi. po gr. 18.—z. 4. gr. 6, za gorzałki dla czeladzi—gr. 10. 12 cebrykow tegoż dnia. po gr. 10<sup>1</sup>/<sub>2</sub>, do wapna—z. 4. gr. 5; 21 iunij czeladzi siedm robiło, a osmy dozorca, po gr. 18. co grunta kopali,—z. 4. gr. 21. Tegoż dnia dla teyże czeladzi na gorzałkie gr. 6. Tegoż dnia za taczki iedne—z. 1, gr. 6; 23 iunij, kiedy zakładali grunta zakładnego, za piwo, gorzałke dla czeladzi—gr. 18. Facit. z. 16, gr. 14.

Tegoż dnia za naliwke do roboty i od naprawy konwi—gr. 14. Za łopate do wapna—gr. 4 szel. 1; co kamin wożą z gury chłopi, żeby dobrze nakładali, na piwo—gr. 4; 24 iunij chłopom dwum, co piasek wozili, za dzień po gr. 18,—z. 1, gr. 6; 25 iunij za 35 tarcie, po gr. 12, dałem z. 15, gr. 6. Tegoż dnia za 12 tarcie grubych, po gr. 14,—z. 5, gr. 18. Tegoż dnia za 75 tarcie, po gr. 13.—z. 32, gr. 15. Tegoż dnia za 8 płatew i para krokiew—z. 5. Tegoż dnia, co ciesla kupował drzewo—tarcie 142, po gr. 15,—z. 71. Tegoż dnia za 38 par krokiew, para po gr. 14,—z. 17. gr. 22. Za 100 par łat, po gr. 3 i dwa szelagi.—z. 12, gr. 7 i 1 szel. Za 16 płatew, po z. 1,—z. 16. Za dwa dyle i ława—gr. 14. Ciesla za prace—gr. 19. Tegoż dnia dwom towarzyszom, po z. 1,—z. 2.

Dwom młodszym mularczykom, po gr. 24 za dzień,—z. 1, gr. 18. Tegoż dnia siedmiu pomocnikom, po gr. 18,—z. 4, gr. 6; 26 iunij trzem towarzyszom, po z. 1,—z. 3, trzem młodszym, po gr. 24,—z. 2, gr. 12, dziewięci pomocnikom, po gr. 18.—z. 5, gr. 12, za gorzałkie dla czeladzi—gr. 8 latus z. 197, gr. 5 i szel. 1.

Tegoż dnia 26 iunij maistrom względem zagładzi za dwa dni od czeladzi dałem z. 3. Dozorcy Suchowskiemu za dwa dni—gr. 20; 28 iunij dwom pomocnikom, za dzień po gr. 18,—z. 1, gr. 6, co sadzawkie wyszlamował—gr. 12, za gorzałkie mularzom i ciesłom—gr. 9, od naprawiania taczek dwóch—gr. 15, na maz i olej do wuzka—gr. 2, za ceber do noszenia wody—z. 1, chłopom, co wapno wozili, na gorzałkie—gr. 5, co wapno gasił na piwo—gr. 2; 29 iunij za dwa dęby na podłoge do celi drowniany—z. 4, czeladzi, co grunta kopali i wapno gasili, na gorzałkie—gr. 8, chłopom, co kamin z gury wożo, drugi garniec piwa, żeby dobrze nakładali,—gr. 4. Za piec wapna hołowczanom dałem z. 80, tegoż dnia rurmistrzowi, żeby wodę naprawił do gaszenia wapna, za buty—z. 3, krawcowi iey mości panny Ksieni, co sie przyczyniał (do) wodę, gr. 20, co wapno gasił pomocnik—gr. 18, pięci pomocnikom, co wodę nosili cebrem za pułdnia, po gr. 12,—z. 2, chłopu, co wodę woził beczkami do gaszenia wapna, za fure po gr. 6, za iedynascie fur—z. 2, gr. 6. Facit z. 100, gr. 7.

Trzem, co kopali grunta za puł dnia, po gr. 10,—z. 1; 30 iunij czeladzi na gorzałkie—gr. 6, urzędnikowi Zniesińskiemu na 6 stusow kamienia, po z. 36 stus, zadałem z. 100, temuż kieliszek wudki—gr. 2. Prima iullij czeladzi na gorzałkie—gr. 6, mularzom, ciesłom i pomocnikom, żeby do konczyli grunta, za piwo, po kwarcy na kazdego,—gr. 22; dwom pomocnikom, za dzień po gr. 18,—z. 1, gr. 6; 2 iullij za trzenascie sztuk drzewa do celi drownianey, po z. 1, gr. 3,—z. 14, gr. 9; troje taczek po gr. 24—z. 2, gr. 12, chłopom zniesińskim, co kamin wożą, żeby orele wielkie brali, na gorzałkie—gr. 9, czeladzi na wudkie, co robili tego dnia,—gr. 3; 3 iullij w sobote towarzyszom mularskim za 4 dni, po z. 1, iedy-



nastom—z. 11, młodziencom także iedenastom, po gr. 24,—z. 8, gr. 24, maistrom mularskim za 4 dni od czeladzi—z. 4, pomocnikom osmi za 5 dny, a iednemu za ieden dzień, po gr. 18,—z. 24, gr. 18; towarzyszowi ciesielskiemu za 4 dni, po z. 1,—z. 4, młodszemu towarzyszowi za 4 dni, po gr. 26,—z. 3, gr. 14. Facit z. 176, gr. 11.

Maistrowi ciesielskiemu za 4 dni od czeladzy z. 1,—gr. 18, dozorczy za 6 dny po gr. 12,—z. 2, gr. 12, dla mularzow tegoż dnia i cieslow pomocnikow za gorzałkie, za piwo mularczykom—gr. 4, chłopom zniesięskim, żeby dobrze nakładali, na piwo—gr. 3, gurnikowi, żeby orele dobrze wydawał na fury, na miud—gr. 16, chłopu i dwom niszczym, co chodzili na Holowską do wapna, żeby chłopci nie kładli, kiedy będą brać, na wozy,—z. 1, gr. 13; pułcztyrnasta łokcia węgarow, co się u żyda kupiło, łokiec po z. 1, gr. 3, dałem za niego z. 14, gr. 25; 5 iullij czeladzi mularskiej i cieslom i pomocnikom za piwo, co mieli pić gorzałkie,—gr. 19, za stal do nastawiania bik—gr. 12; 6 iullij 14 dyłow po gr. 8 za nich—z. 3, gr. 22; słupow dębowych 3, za nich z. 1, gr. 10, za dęba iednego wielkiego—z. 2, na gorzałkie dla mularzow i cieslow—gr. 10; 7 iullij za 6 stusow kamienia siwego, na który za dałem z. 100, iakom wyży napisał, stało po z. 36, dałem reszty z. 116, item wywiezli kamienia białego stusow 2, po z. 50 ieden stus, za niego z. 100, item za pułpięty fury siwego i białego—z. 2, gr. 12, a drugi pułpięty darunku fur kamienia. (Latus) z. 248, gr. 9.

Tegoż dnia za 3 celstuki—z. 3, tegoż dnia za 2 łopacie—gr. 5, za gorzałkie dla czeladzy—gr. 10, mularczykom za piwo—gr. 12, za motyke żelazno gr. 12; 8 iullij furmanom, co przywiezli węgary z miasta do ś. Onofrego,—z. 1, gr. 15, na gorzałkie dla mularczykow i cieslow—gr. 10, chłopom zniesięskim, żeby dobre fury nakładali, na gorzałke—gr. 4; cieslom zakładnego celli drewnianey za piwo—gr. 8, chłopom, co pomagali węgary na woz kłaść,—gr. 3, 9 iullij za dwanasce dębow na ankry do muraw i za dyl

ieden—z. 1, gr. 11; 10 iullij w sobote towarzyszom 4 mularskim za 5 dny, po z. 1, dałem z. 20, dwom młodziencom mularskim za 5 dny, po gr. 24,—z. 8; pomocnikom ośmi za 5 dny, po gr. 18,—z. 24; item pomocnikom dwom za 4 dni, po gr. 18,—z. 1, gr. 24, item iednemu za 3 dni, po gr. 18,—z. 1, gr. 24, maistrom mularskim od czeladzi za 5 dny—z. 6, towarzyszom dwom ciesielskim za 5 dny, po z. 1, gr. 20, młodszym towarzyszom ciesielskim za 5 (dny), dwum po gr. 26,—z. 8, gr. 20; maistrowi ciesielskiemu od czeladzi za 5 dni—z. 4, dozorczy za 5 dny, po gr. 12,—z. 2; za gorzałkie tegoż dnia dla mularczykow—gr. 10. (Latus) z. 107, gr. 18.

Z 7 obręczow na cebrzyki—gr. 5, za grace żelazno wielgo do wapna—z. 1, za piwo dla mularczykow i cieslow i pomocnikow za 3 dni, oprócz tych dny, co sie wyży pisało, za 8 garcy—z. 1, gr. 2; 12 iullij na gorzałkie dla czeladzy—gr. 10, za dwa stosy kamienia siwego, po z. 36 stus, dałem z. 72, dla tegoż podstarosciego, żeby kazał celstuki za siwe kamien wiwizsc, za miód—gr. 14; chłopu co celsztuki przywiozł na piwo—gr. 2; 14 iullij na gorzałkie mularzom i cieslom—gr. 10, dozorczy za ten dzień dałem z gorzałko—gr. 13; 15 iullij za węgary za 11 łokcy, łokiec po z. 1, gr. 6, dałem z. 13, gr. 6; pomocnikom szesci i dozorczy, którzy z roboty odeszli o godzinie sniadany dla dyszczu i na drugi dzień przyszli po sniadany godzinie, za te dwa dni dałem z. 3, gr. 4; 16 iullij czeladzi mularczykom i cieslom na gorzałkie—gr. 10; 17 iullij w sobote towarzyszom trzem mularskim za 5 dny, po z. 1, dałem z. 15, item iednemu za 4 dni, po z. 1,—z. 4, dwom młodziencom za 4 dni, po gr. 24,—z. 6, gr. 12, item dwom towarzyszom, co w sobote przyszli, po z. 1,—z. 2, maistrom mularskim za 5 dny od czeladzy—z. 6 Facit z. i25, gr. 28.

Za gorzałke w sobote—gr. 12, mularczykom za tygodniowe piwo, po gr. 1 na iednego na dzień,—z. 1; ciesielskim towarzyszom dwom za 5 dny, po z. 1,—z. 10, item dwom młodszym towarzyszom, po gr. 26, za 5 dny—z. 8, gr. 20, maistrowi ciesielskiemu tygodniowe—

z. 4, ciesłom za piwo tygodniowe, po gr. 1 na lednego na dzień,—gr. 20, pomocnikom za 3 dny, po gr. 18,—z. 14, gr. 12; dwom pomocnikom za 2 dni, po gr. 18,—z. 2, gr. 12, pięciom pomocnikom do śniadany godziny, po gr. 6,—z. 1, dozorecy za dwa dni z. 1, tegoż dnia trzem furmanom, co węgary drugie z miasta przywiezli,—z. 1, gr. 24. 18 iulij za piec wapna drugi dałem z. 80, chłopom dwom, co nocowali u wapna na Hołowsku, żeby nie kradli, y wszystkie wapno wybrali s pieca,—z. 1, gr. 13, co gasili wapno i wode nosili pomocnikom wszystkiem na piwo—gr. 16, tegoż dnia dla mularzow i cieslow za gorzałkie—gr. 10, ciesłom, co zrobili krzesło o swy godzinie paralizem naruszonemu dziadowi, co w szpitalu naszym leżał,—gr. 16. 19 iulij na gorzałkie dla czeladzi—gr. 10. Latus z. 128, gr. 15.

Za 3 kopy bretnalow—z. 2, gr. 2, za stal do nadstawiania bik—gr. 24, za gozdzle gotowe, za faskie—z. 11; 20 iulij na gorzałke dla czeladzi—gr. 10, za żelazo, za 5 snopow sztab, na graty, na ankry, na zawiasy y na inne potrzeby stało sie do dębny, snop po z. 10,—z. 51, gr. 10 z gorzałką y strawą, za dziesięć tysięcy cegły p. Brzezinskiemu, po z. 22 bez wywozu,—z. 220; furmanom, co wozili cegle dziesięć tysięcy, od tysiąca po z. 4, gr. 15,—z. 45; 21 iulij za 18 dyłow po gr. 8,—z. 4, gr. 24, za dwie platwi wielge—z. 2, gr. 10, czeladzi na wudkie—gr. 10; 24 iulij, w sobote, mularczykom trzem towarzyszom za 5 dny—z. 15, item mularczykom młodszym dwom. po gr. 24, za 5 dny—z. 8, item iednemu towarzyszowi za ieden dzień—z. 1, gr. 2, maistrom mularskim od czeladzy za tydzień z. 6, za wudke tego dnia—gr. 10, za tygodniowe piwo dla mularczykow za 8 garcy—z. 1, gr. 2, dozorecy za 6 dny, co i robił,—z. 3, ciesłom dwom towarzyszom za 5 dny, po z. 1,—z. 10; dwom towarzyszom młodszym, po gr. 26, ale ieden 4 dni robił,—z. 7, gr. 24; maistrowi tygodniowego od czeladzi—z. 3, gr. 24, za piwo tygodniowe dla cieslow za 5 garcy—gr. 20. (Latus) z. 394, gr. 22.

Pomoenikom osmi, po gr. 18, szesć robilo 5 dny, siodmy robił 6 dny, osmy ieden dzień, wszystkim—z. 22, gr. 6, tegoż dnia od pobiiania przycirow, co woda wnie ciekła, za 16 obręczow wielkich, a za 3 małe na cebrzyki—z. 1. И т. д. . . <sup>1)</sup>.

Wydatek summy, ktorem ia brał od ich mościow: iego mość p. Krasowskiego, iego mość p. Semiona Lawryszewicza do distributy na fundacie cell murowanych u ś. Onofrego, w manastyrze ich mościow pp. bractwa Zasnienia Naswieszey Panny, panow mieszczan Lwowskich. W roku 1683, 20 iunij poczęły sie fundamenta kopać, a 23 fundamenta zakładali tegoż miesiąca, i skonczyła sie ta robota wszystka szczęśliwie za błogostowienstwem Panny Naswieszey w roku tymże wyż mianowanym, miesiąca decembris, pierwszego dnia, i dachem, i oknami z okiennicami, s piecami, ławami, zamkami, na ktore to fundacie wydałem z. 4534, gr. 10, oprócz tego, co iego mość p. Semion Lawryszewicz wydał, ktore są na początku rejestru naterminowane. Cyprian Kisielnicki m. p.

Ten rejestr przyięty y porachowany od nas wszy(s)tkich in confraternio die 16 augusti, anno Domini 1690 <sup>2)</sup>.

Reiestr <sup>3)</sup> cassy brackiey wydatkow roznych na reatawracie wierzchu dzwuny(cy) naszej Lwowskiey, mieskiey także y dzwona wielkiego, z ktorego wielka sztuka z brzegu wypadła, iak wiele kosztuie, obracając onego, in anno Domini 1695, die 9 martij.

Anno Domini 1695, die 17 martij. Naprawa dzwona wielkiego, gdy sztuka od brzegu wypadła, iak wiele kosztuie: podwodnikom, co przywiezli lynny y inne instrumenta y cieslow z Żukwie, dało się

<sup>1)</sup> Затѣмъ слѣдуютъ подробные расходы по тому же предмету съ 26 июня 1683 года по 18 июля 1684 г., въ общей суммѣ 4224 золотыхъ, 20 грош. и 2 шенюга, которые опускаются, какъ поимѣнующіе историческаго интереса.

<sup>2)</sup> Львовскій Ставропигиальный архивъ, № 993, стр. 6—39.

<sup>3)</sup> Львовскій Ставропигиальный архивъ, № 1016, или ВВВ. № consig. 481, стр. 1, 3—30.



z. 1, gr. 24; za 5 dni cieslom, co robili około dzwona, furmanowi za drzewo, co przywiózł na ryszowanie, za piwo y gorzałkie y za słoninę pod serce z. 7, gr. 1; za 1 dzień pomocnikom 5, a gr. 20, co pomagali,—z. 3, gr. 10; na piwo cieslom y maistrowi dało się z. 1, gr. 18; pomocnikom, co dzwigali około dzwona, dało się z. 3, gr. 12; pomocnikom, co robili, za piwo y wudkie dało się z. 5; maistrom dwum, a z. 1, drugiemu a gr. 20. za 10 dni—z. 29, gr. 10; kowalowi, co serca naprawiał, y pomocnikom—z. 1; panu budowniczemu, gdy sporządził cale ten dzwun, dało się contentatiew z. 140; kowalom, co robili około dzwona wielkiego, dałem z. 55; za 1 garniec wina węgierskiego dla p. budow(niczego)—z. 8; za 2 sztab żelaza węgierskiego do dzwona 52 $\frac{1}{2}$  funt., a gr. 9. czyni z. 15, gr. 18; za ryby dla pana budowniczego, gdy nosyli,—z. 2; furmanowi, co cieslow odwiozł do Żułkowie,—z. 4, gr. 16; rymarzowi, co pas do wielkiego dzwona napra(wił),—z. 2, gr. 24; cieslom 4, co robili 4 dni około dzwona,—z. 11, gr. 6. In summa z. 291, gr. 10 <sup>1)</sup>. H r. d.

Anno <sup>2)</sup> 1699 a die 2 majj percepta pieniędzy tak na mrowanie, iako te(ż) kamienia łupanie, wywozu y inne roschody, od i. mości pana Rusianowicza czterma razy odebrałem sum(m)ie według specyfiki raptularza z. 817, od i. mości pana Piotra Semianowicza przez wszystkie czas anni praesentis sum(m)a z. 4834, gr. 26, die 12 majj, anni 1699 czynsz od i. m. p. Bogdana Łatynowicza, na co quit moy, z. 100; od szewca Machometa dwiema razy z. 50. na co quit moy do rachunku ich mościow panow. Summa summarum percepty prze zemnie z. 5851, gr. 26 (sic) <sup>3)</sup>.

<sup>1)</sup> Затѣмъ слѣдуютъ расходы по тому-же предмету за 1695, 1696 и 1697 гг. въ общей суммѣ 10772 злот., 5 грош. Такъ какъ въ частностяхъ такая запись не представляютъ историческаго интереса, то здѣсь выпускаются.

<sup>2)</sup> Львовскій Ставропигиальный архивъ, № 1021, или ВА. № consig. 536 «Счеты съ мурована дому за 1699 г.», стр. 2-5, 8-29, 31-46.

<sup>3)</sup> Затѣмъ слѣдуютъ подробныя записи о расходахъ упоминаемой суммы, которыя здѣсь опускаются.

Rachunek percepty mianey w disposicyi przez i. m. p. Jakuba Lawryszewicza przy zupełney sessiey die 1-ma maij 1700 w konfraternii przez nas rzetelnie odebrany y wiernie konnotowany, wynoszący summe z. 5856, gr. 16, na co się podpisujemy:

Jerzy Korendowicz(z).

Stefan Laskowskij.

Piotr Semianowicz.

Cyprian Kisielnicki.

Nikolaos Michalozetzis.

Zótos τοῦ Ἰσαάρη οἰκονομ(ε)ς τὸ παρόν.

Regestr <sup>1)</sup> wydatku pieniędzy na restauracyą cerkwie S. Trojcy prze zemnie Zote Isarowicza, na ten czas będącego prowizora, in anno Domini 1701 <sup>2)</sup> et 2 do <sup>3)</sup>.

Transportatio latusow: 1 latus—z. 298, gr. 6; 2 latus—z. 145, gr. 18; 3 latus—z. 100, gr. 14; 4 latus—z. 96, gr. 24; 5 latus—z. 107, gr. 25; 6 latus—z. 190, gr. 24; 7 latus—z. 79, gr. 10; 8 latus—z. 174, gr. 27; 9 latus—z. 121; 10 latus—z. 167, gr. 21; 11 latus—z. 124, gr. 24; 12 latus—z. 107, gr. 20; 13 latus—z. 99, gr. 22; 14 latus—z. 112, gr. 20; 15 latus—z. 170, gr. 14; 16 latus—z. 156 gr. 4; 17 latus—z. 91, gr. 12; 18 latus—z. 92. gr. 27. Summa facit distributy w tych latusach z. 2438, gr. 12 in anno 1702 a die 6 iunij ad diem 16 novembris istius anni hodierni.

<sup>1)</sup> Львовскій Ставропигіальний архивъ, № 1023, или DC. № consig. 570 «Счеты съ реставраціа церкви Св. Троицы съ 1702 г.», стр. 1. 23—41.

<sup>2)</sup> Подробныхъ счетовъ съ 1701 года у насъ нѣтъ, есть только общій счетъ, помѣщенный въ № 1022, откуда видно, что Зотѣ Исаровичу на ремонтъ церкви Св. Троицы въ 1701 г. было выдано 1278 алотыхъ.

<sup>3)</sup> Подробности записей расходовъ и здѣсь опускаются.

*Львовский Ставропольский архив, № 948, или Е. № consig. 438, стр. 1—9 и лоскуты.*

*Тамъ же № 952, или Z. № consig 456, лл. 6—20.*

*Тамъ же № 993, или АК. № consig. 512, стр. 6—39.*

*Тамъ же № 1016, или ВВВ № consig. 481, стр. 1, 3—30*

*Тамъ же № 1021, или ВА. № consig. 526, стр. 2—5, 8—29.  
31—46.*

*Тамъ же № 1023, или DC. № consig. 570, стр. 1, 23—41.*

---

8. Приходо-расходныя книги по содержанию госпиталю Львовскаго Ставропигіального братства съ 1634—1663 г.г.

Registr <sup>1)</sup> spitalni ś. Onofrego zaczyna sie w r(oku) 1634, m(iesiąca) iunij d. 8. Po smiercy nieboszczyka pana Mikołaja Dobrzanskiego zdano nam ten rząd: panu Pawłowy Lawrzs(z)owic(z)owy y Matyszowy Feodorowic(z)owy przy zupełney bracy wszystkich tam będących.

Regiester przychodow spitalny(ch) poczyna sie w roku 1634, iunij 8 przy sessiey bracy wszystkiey po nieboszczyku pana Mykołaja Dobrzanskiego, brata naszego starszego y dozorczy spitalnego ś. Onofrego, oddano nam spital, abysmy we wszystkim zawiadowaly tak przychodamy, iako y roschody, ktorey sie do slугы podiоł pan Paweł Lawrzs(z)owic(z) y ia Matysz Feodorowicz.

Господи самъ поспѣши! Przy tey sessii oddali nam panowie starszy y zpuł z młodszym gotowych pieniędzy spitalnych z. 91, pasek srybny biały, item puł setek płutna grubego.

Zaraz drugiego dnia s panem Jeremem, krawcem, wylismy s puszky szpitalney z. 5, gr. 5; Stefan starzec, gdy wstępował do szpitala, dał z. 1, gr. 28; s proszakowey puszky wyiąłem z. 5, gr. 11; item wyiołem s(s)krzynky s(z)pitalney z. 6, gr. 5; na tey stronie z. 109, groszy 19; zmarła baba w spitalu, pieniędzy zostało sie z. 1, gr. 3; item wyiąłem s puszky z. 7, gr. 2; przedałem poduszky po zmarłej babie, wzio(łem) z. 6, gr. 15; proszak zmarł, zostawił gotowych pieniędzy z. 16, gr. 8; item wyiąłem s(s)krzynky spitalney z. 4, gr. 8; item wyiąłem s puszky z. 6, gr. 24; item przedałem kożuch proszakow (za) z. 10; item przedałem pierzynkie y koc (za) z. 4; item suknie nieboszczyka Pawła—z. 1, gr. 6; item przedałem po nieboszce

<sup>1)</sup> Львовскій Ставропигіальний архивъ, № 950, или J. № consig 442. „Счета шпиталю св. Онуфрія 1634—1663 проводилъ Матей Феодоровичъ и Навель Лавриновичъ, которые обняли по Миколою Добрянскомъ“, стр. 1. 3—16, 22, 27—50, 56—64, 66—72, 80, 88—91, 94—95, 97.



babie—gr. 22, wyiąłem s puszkzy z. 4; item wyiąłem s krzynky z. 7; od baby wstempnego do szpitala—z. 2; item wyiąłem s krzynky z. 1, gr. 27; item wyiąłem s puszkzy z. 5, gr. 10; pan Gabryiel Langysz dał do szpitala z. 2, gr. 6; item wyiąłem s puszkzy z. 4, gr. 19; od dziada wstempnego z. 1, gr. 24; item od baby wstempnego z. 2; s puszkzy wyiąłem z. 2, gr. 4; na tey stronie z. 90, gr. 28; item wyiąłem s skrzynky spitalny z. 3; s puszkzy wyiąłem z. 5; czernyca uboga bardzo wstempnego dała z. 5, gr. 28; wyiąłem s puszkzy z. 4, gr. 15; wyiąłem s skrzynky z. 3, gr. 8.

Rok(u) 1636, nowembra dnia 6 pan Gabryiel Langisz oddał my sum(n)y z. 300; pan Ferenc krawiec dał do spitala z. 1, gr. 5; wyiąłem s puszkzy z. 4, gr. 26; item wyiąłem s (s)krzynky z. 8, gr. 18; item wyiąłem s puszkzy z. 4, gr. 15; pan Gabryiel na weselu pana Biuniowskiego dał na spital z. 1, gr. 28; item wyiąłem s puszkzy z. 8, gr. 15; item wyiąłem s puszkzy z. 13; na tey stronie z. 360, gr. 8; w wielge sobote pani Awedykowa, ormianka, s Podla dała z. 2; item wyiąłem s puszkzy w tydzien po świętym Jerzym..; maia d. 21 wyiąłem s puszkzy szpitalney od bab z. 6; mie(siąca) iunij d. 15 oddali my panowie bracia przy sesiey wszystkiey bracy z manastyra wziętych pieniędzy złotych 67, gr. 9, parkany ma oprawić: iulij d. 27, wyiąłem s puszkzy proszakowey z. 8, gr. 6; augusti d. 27 wyiąłem s puszkzy proszakowey z. 7, gr. 20; nowembra 27 wyiąłem s puszkzy (proszakowey) z. 6, gr. 28; w masny tydzień przed wielgim postem wyiąłem z puszkzy proszakowey z. 10, gr. 26; item wyiąłem s puszkzy spitalnych z. 6, gr. 2; na tey stronie z. 123 gr. 21; maia d. 5 wyiąłem (z) spitalny puszkzy z. 10, gr. 16; wyiąłem s puszkzy proszakowey z. 13, gr. 3.

Junij 9 wyiąłem s puszkzy z. 10, gr. 12.

(Roku) 1639, septemra 24 wyiąłem s puszkzy proszakowey z. 16, gr. 10; item wyiąłem s puszkzy spitalney z. 5.

(Roku) 1639, nowembra 19 dnia wyiąłem s puszkzy z. 9, gr. 22

(Roku) 1640, na nowe lato polskie wyiąłem s puszkzy proszakowey z. 6, gr. 20.

(Roku) 1640, ianuary 12 wyiąłem s puszkы proszakowу z. 5;  
na srodoposcie wyiąłem s puszkы proszakowу z. 12.

(Roku) 1640, aprylis dnia 10 pan Paweł Worocowskij dał z. 1.

(Roku) 1640, aprylis d(nia) 19 wyiąłem s puszkы proszakowу  
z. 12; tegoz dnia wyiąłem (s) spitalney puszkы z. 8; tegoz dnia dał  
pan Fere(n)c krawiec z. 1; item pan Paweł Worocowsky dał z. 1;  
przedałem kozuch spitalny za z. 2

R(oku) 1640, iully 14 wyiąłem s puszkы praszakowу z. 40;  
na tey stronie summy z. 133, gr. 22.

R(oku) 1640, septembris d(nia) 3, tegoz dnia wyiąłem s  
puszkы szpitalney z. 5, gr. 20; wyiąłem s puszkы proszakowу z. 24,  
gr. 14; (summa) z. 30, gr. 4.

Tu sie konczy registr moy, na drugi stronnycy sie poczyna  
przychodny.

Року 1640, септеврія 7, в понеделокъ, панъ Матіяшъ Федо-  
ровичъ, яко дозорца шпитальный будучий, чинилъ перед нами на-  
жеи мѣнованныи и подписанныи персонами рахунокъ, показалъ од  
розных людей и добродѣевъ коліекты, яко рачей ямужны, данои  
и од небозчика Миколая Добранского, яко старшого и дозорци  
шпитального, въ року 1634 бывшего, злотых 91, же всеи сумы  
учинить злотых 848, гр. 12.

Powzientek: r(oku) 1640, oktombra 9 d(nia) po rachunku po-  
czyna sie y registr, ktorым czynił przed mościami pauny braciamy  
y panem Jędrzejem Strzeleckym, z mandatu byliśmy słuchani.

R(oku) 1641, ianuarij 19 wyiołem s puszkы proszakowу z. 10,  
gr. 27.

R(oku) 1641, marca 12 wyiołem s puszkы proszakowу z. 9,  
gr. 1; w tenże czas wyiołem s puszkы szpitalny z. 14, gr. 10; po  
zmarłej babie zostało sie z. 2.

R(oku) 1641, iunij 17, w stempny tydzień wyieli s puszkы  
z. 21, gr. 8; w tymże roku wyiołem s puszkы proszakowу z. 15, gr. 5.

R(oku) 1641, iulij wziołem od pana Konstantego ialmuż(ny)  
z. 3; item wyiołem s puszkы proszakow z. 17, gr. 10.

Rok 1642 na nowe lata, wyiołem s puszky proszakowy z. 10; item wyiołem s puszky proszakowy z. 14, gr. 11; item wyiołem s puszky proszakowy z. 12; baba, wstempuiąc do szpitala, dała z. 2; item wyiołem s puszky praszakow z. 13, gr. 17; pany Todorowa Kurtowa sat dała z. 1; item wyiołem s puszky proszakowy z. 6, gr. 2; na tey stronie suma z. 157, gr. 18.

W r(oku) 1642, iunij die 26, zmarł Dernięc na ymie, był str... w szpitalu, zestało sie po nym z. 17; w tenże tydzień wyiołem s puszky proszakowy z. 14

Dałem w ynteres na zastaw na złoto na dwa łancuszky, manely para, ktore ważą czerwone złotych  $8\frac{2}{22}$ —ma, dałem złotych 300, od nych interesy z. 30, czyny sum(m)a kapitałna z. 330. Ta płata na święty Mychał w roku terazneyszym. Sum(m)a z. 361, gr. 5.

Рахунокъ преслуханный од п. Матияша Феодоровича з приходу шпитального такъ теж и росходу на шпиталь през нас братий назначеных и ниже подписаных од року 1640, дня 9 октоврѣ аж до року 1642 дня 7ї іюня: приходу розного подробку показал през той час з. 213, gr. 6; з того приходу выдатку показал розно з. 116, gr. 25, а teraz прераховавшы порядне и з давною рестою zostало пры п. Матяшу сполна з. 400. Іоанъ Афендикъ рукою власною. Павел Лаврышовичъ, м. р.

Powzientek rozny: R(oku) 1642, iunij 19 po oddaniu rachunkow przed pany starszymy wyiołem z. <sup>1)</sup>.

R(oku) 1642, iunij 27 wziołem czynszu od slusarza, ktory mieszkał w szpitalu starym, z. 10.

Roku 1642, iullij 22 dał my pan Paweł, towarzysz moy szpitalny, iałmużny z. 3.

R(oku) 1642, sierpnia d(nia) 2 wyiołem s puszky proszakowy z. 12.

R(oku) 1643, februarij d(nia) 27 oddał my pan Paweł, które powyjmował s puszky roznyiny czasy, z. 26, gr. 27.

---

<sup>1)</sup> Въ подлинникѣ свободное мѣсто.

R(oku) 1643, maia 26 wyiołem s puszky tak szpitalny, iako y proszakowy z. 8; w tymże roku, mie(siąca) iullij 29 wyiołem z obodwu puszek szpitalnych z. 6, gr. 18.

Roku 1643 oktombra d(nia) 7 wyiołem s puszky proszakowy z. 4, gr. 20.

(Roku) 1643, oktombra 22 dnia dała baba wstempnego szpitalowy z. 3.

Powziontek: r(oku) 1644, marta 22 wyiołem s puszky z. 9, gr. 15; item tegoż dnia wyiołem s puszky babsky z. 5, gr. 23.

Po rachunku oddali panowie gotowy sum(m)y z 400.

W r(oku) 1644, maia die 11 po wysłuchaniu rachunkow wydatky na szpital, na legumine y na drwa: 6 wozow drew po <sup>1)</sup>—z. 4, gr. 19, 9 wozow drew, po gr. 24 (woz),—z. 7, gr. 6, 5 wozow drew po gr. 19<sup>1</sup>/<sub>2</sub>,—z. 3, gr. 7<sup>1</sup>/<sub>2</sub>, 1 pułmiarek iaget—z. 2, gr. 10; od wychendożenia tranzytu w szpitalu dałem chłopom od 24 skopaiw po gr. 5 y 3 gr. na gorzałkę z. 4, gr. 2; 11 wozow drew, po gr. 22,—z. 8, gr. 2, za siekyrem dał do drew rombania gr. 24.

W r(oku) 1644, oktombra dnia 8 od naprawy yzby w szpitalu, gdzie stolarz mieszka, dano z. 4; cieslom, co scianę w pułnowe naprawiali y co było potrzeba, dałem z. 11, gr. 2; za 4 płatwy—z. 4, gr. 20; item za 6 (wozow) drew kaluskiego, po grosz. 18 (woz),—z. 3, gr. 18; od wywozu tegoż drzewa—gr. 20; od liepieuia yzby—z. 2, gr. 25; od przesypania 3 okien nowopow(stawio)nnych—z. 4, gr. 18, do okiennych za zawiąsy—gr. 20.

W r(oku) 1652, ianuarij 28 przyiechawszy z nieszczęsný gos-ciny, wydałem na ubogich na legomine, drwa <sup>1)</sup>; za polec słonyny dałem z 5; pułmiarek grochu z. 4, gr. 10; 3 wozy drew, po groszy 26,—z. 2, gr. 18; 2 wozy drew po groszy 27,—z. 1, gr. 24; 1 dzyszka masła—z. 7; item wydałem na nieboszkie Janią starą na pogrzeb: za trumnem dał z. 3, od kopania grobu y co ciało zaniesły do groby—gr. 24.

<sup>1)</sup> Въ подлинникѣ свободное мѣсто



W r(oku) 1652, maia dnia 11 wziętem od pany Langiszowej szpitalnych pieniędzy legaciey z. 30, z ktorych sie na pożywienie szpitalnym <sup>1)</sup>, 4 wozy drew, po grosz 22.— z. 2, gr. 28; 4 wozy drew, po grosz 20,—z. 2, gr. 20.

W r(oku) 1647, nowembra wziętem od panow bracy legowanym na szpital pana Mychała nieboszczyka z. 20, na com dał y kwit panom bracy.

Regiestr wydatkow szpitalnych pieniędzy na pożywienie ubogich y na poprawe szpitala, poczoł sie w r(oku) 1634, m(iesiąca) iunym d. 8: dałem za polec słoniny z. 2, za pułmiarek grochu z. 1, gr. 2, az masło za garnek z. 1, za woz drew z. 1, 34 kopy gontow, po groszy 7 kopa, na poprawienie parkanów z. 7, gr. 24, item za woz drew gr. 17, item za woz drew gr. 15, za trzy płatwy na parkan y za 3 laty—z. 1, gr. 19, za gwozdzie gontowe do pobycia parkanu y komyna—z. 2, gr. 18, ciesly od roboty parkana y komyna—z. 6, gr. 15; na tey stronie suma z. 24, gr. 10; za woz drew 17 gr., dziszkie masła z. 6, za woz drew 2 gr., 4 wozy gliny na poprawe pieca (po 5 gr. woz) gr. 20, za woz drew 28 gr., item za woz drew 22 gr., item za 3 wozy drew z. 3, item za 2 wozy drew z. 1, gr. 6, item za 3 wozy drew z. 2, gr. 20, kucharcę szpitalney za boty gr. 27, item dałem za drwa z. 8, gr. 17, od wykopania grobu zmarły babie w szpitalu y za swicy—z. 1, gr. 10; za panefkie do szpitala dałem z. 3, gr. 22; proszakowy zmarlemu od wykopowania grobu y za trunne—z. 3, gr. 28; za 2 wozy drew—z. 1, gr. 16, item za woz drew 17 gr., item za 7 wozow drew—z. 4, gr. 10; item za 3 wozy drew—z. 2; na ty stronie z. 42, gr. 5. Item 2 wozy drew z. 1, gr. 6, za pułmiarek grochu z. 1, gr. 2; za dziszkie masła—z. 6, za 4 wozy drew—z. 3, gr. 18, za pułtora pułmiarka grochu z. 2, za 4 wozy drew z. 3, gr. 16, za 5 wozow drew z. 4, za krupy y groch z. 2, gr. 20; za dwa wozy

<sup>1)</sup> В подлинникъ свободное мѣсто.

drew z. 1, gr. 2, za beczkie soly z. 1, gr. 20; item za woz drew gr. 15, za pułmiary grochu z. 1, gr. 3; za polec słonyny z. 1, gr. 16; item za 3 wozy drew z. 1, gr. 17; item 20 wozow drew z. 14, gr. 9, za pułmiarek grochu dałem z. 2, gr. 4, za 2 półcie słonyny z. 3, gr. 5, rzeznykowy od zabycia jałowicy, co pan Gabryiel darował,—gr. 24; na ty stronie z. 51, gr. 27. Kucharce szpitalny od podszycia botow gr. 21, item za groch dałem z. 2, gr. 4, za drwa wydałem z. 12, za polec słonyny dałem z. 1, gr. 22, item za drwa za 3 wozy z. 2, gr. 8, za 2 pułmiarki jagieł z. 5, item za pułmiarek grochu z. 2, za 4 wozy drew z. 2, gr. 1, za kopełat y za 2 płatwy z. 1, gr. 16, za polec słonyny z. 3, za woz drew gr. 12, za 2 dzyszky masła w Jarosła(wiu) z. 12, gr. 20, za 3 wozy drew z. 1, gr.  $6\frac{1}{2}$ , item za polec słonyny z. 3, item (za) 3 wozy drew z. 1, gr. 25, item (za) 8 wozow drew z. 4, gr. 13, piec nowy wszystek kosztuie z. 14, gr. 5, za 2 pułmiarki grochu z. 3, gr. 25. od liepienia yzby na zyme z. 1, gr. 4; na ty stronie z. 74, gr.  $17\frac{1}{2}$ .

Maia 12 za woz drew dałem 14 gr., za czwierć pułmiarka grochu 21 gr., item za woz drew 13 gr., item za 2 półcie słonyny z. 5, gr. 23, item za 2 wozy drew z. 1, gr. 10, item za drwa y krupy z. 4, gr. 15, item za 11 wozow drew z. 5, gr. 26.

Jully: item za 2 wozy drew z. 1, item za 2 wozy drew z. 1, gr. 2, za 2 pułmiarki grochu z. 5, gr. 18, item za beczkie soly z. 1, gr. 15.

Deke(b)rys: proszakowy na buty dałem z. 1, gr. 13, item za 2 półcie słonyny z. 6.

February: za 2 półcie słonyny z. 6, gr. 20, item za pułmiarek grochu z. 3, gr. 5.

R(oku) 1639, maia 9, kupiłem beczkie soly za z. 1, gr. 15, woz drew gr. 16.

(Roku) 1639, iunii 15: za pułmiarki jagieł z. 3, 2 wozy drew z. 1, za trumne zmarły w szpitalu dałem z. 1, gr. 20, za 8 wozow

drew dałem z. 4, za 2 wozy drew 28 gr., za polec słonyny z. 2, gr. 15, za kłode grochu dałem z. 7, gr. 2. Na ty stronie z. 67, gr. 21.

(Roku) 1639, oktombra 19, 2 pułmiarki grochu po z. 1, gr. 20-- z. 3, gr. 10, od naprawiania okien w strych gr. 9.

R(oku) 1640, iannary 15: od siękry naprawiania y od rydła 23 gr., dałem za 2 wozy drew z. 1, gr. 26, item tegoż dnia za 2 wozy drew z. 1, gr. 6½, item tegoż dnia za 2 wozy drew z. 1, gr. 8½, item za 3 wozy drew z. 1, gr. 26½, item za 3 wozy drew z. 1, gr. 19, w miasnyce za dziszkie masła z. 4, gr. 20, item za woz drew z. 4, gr. 20, item za 2 wozy drew z. 1, gr. 13, proszakowy na buty dałem z. 1, gr. 10.

W r(oku) 1640, septembra dnia 7, po wysłuchaniu rachunkow panowie bracia czyniłem roschody na szpital, naprzod: r(oku) 1641 nowembra d. 15: 3 wozy drew z. 3, gr. 19, 5 wozow drew z. 4, gr. 5, 2 półcie słonyny z. 7, gr. 10; mar(ca) 13: 6 wozow drew z. 4, gr. 14, za trumne babie zmarły w szpitalu od roboty, drzewo swoje było, z. 1, 6 wozow drew z. 4, gr. 9, item przez pana Pawłowe ręce dale mi na drwa y na masło z. 18, gr. 18; item dałem na masło 15 gr., item wydałem na drwa z. 10, od naprawiania budky w szpitalu w starym—z. 1, za zanawiosy do okiennyc, wtr złamał,—z. 1, 2 wozy drew z. 1, gr. 26, 3 wozy drew z. 3, gr. 5. Na tey stronie su(ma) z. 61, gr. 1. 10 wozow drew z. 8, gr. 19, za pułmiarek grochu z. 1, gr. 15; za pułmiarek iageł z. 2, gr. 10, za drzewo, ktore kupił pan Paweł s panem Alezandrem na przedmiesciu, dałem y z przywozem z. 17, 7 wozow drew z. 6, 5 wozow drew po grosz. 24,—z. 4, oycowy iegumenowy naszemu manastyrskiemu po czerncu, ktory zmarł w szpitalu, dałem za duszy iego z. 6, od wykopywania grobu gr. 12, babam dwum, co go pilnowaly, y za swicy dałem z. 2, gr. 18, item za heczkie soly dałem z. 1, gr. 10, 10 tarcyc kupiłem, po gr. 18,—z. 6. Na tey stronie z. 55, gr. 24.

R(ok) 1642, iuny 19 po oddaniu rachunkow przed pany starszymy poczyna się roschod: R(oku) 1642, iully kupiłem drew wozow 13, po gr. 24,—z. 10, gr. 12.

(Roku) 1642, septembra 19 kupiłem iagół za z. 1, gr. 15; po lwowskim iarmarku w post wielki wtory niedzieli wydał pan Paweł w powietrze na legomyny do szpitala w pierwszym razem za drwa z. 9, chłopom, co ro(m)bał drwa gr. 12, od naprawiania okiennyc do yzby dałem cieślom 18 gr., na oliwy 6 gr., co drzewo przenosyły s podsienia wewnątrz—gr. 12.

R(oku) 1643, marta 2 dnia; za zawiosę do okiennycy 6 gr., kupiłem drew wozow 4, po gr. 25,—z. 3, gr. 10, za puł pułmiarka jagiół dałem z. 1, pana Gabryielowi Langiszu dałem s pieniędzy szpitalnych z. 3, on bo przyłożył. (Na tey stronie summa) z. 26, gr. 22.

R(oku) 1643, maia 26: dałem za 2 wozy drew z. 2, dałem na piwo niszcym, co w szpitalu, z. 1, item tymże na krupe ięczmięne 16 gr., item tymże na masło za garnek 24 gr., 3 wozy drew, za nie z. 2, gr. 27, item na niszczych chorych na piwo z. 1, niszcym na krupy dałem 14 gr., 8 wozow drew dałem z. 5, gr. 3.

Jully 29, r(oku) 1643: za pułmiarek iagół dałem z. 2, gr. 6, item dałem za dzyszky masła z. 6, tegoz miesiąca dałem za drwa za wozow 10 z. 5, gr. 16, od stalenia siekyry y od roboty 12 gr.

Novembra dnia 3: dałem za groch za pułmiarky z. 1, gr. 10, od naprawiania błon 8 gr., za drwa dałem z. 4, gr. 18; item za drwa z. 2, gr. 12; item za drwa z. 3, gr. 15; za krupy za pułmiarek z. 1, gr. 15; za puł pułmiarka jagiół z. 1, item 2 wozy drew, po gr. 26,—z. 1, gr. 22; za dzyszky masła z. 6. (Na tey stronie summa) z. 50, gr. 7.

R(oku) 1644, marta 19 dnia: dałem cieslom od parkanow, ktory sie był obwalił od ormian, od roboty wzięły z. 6, item czer(n)-cowy, co w manastyrze, co drzewo kupował na parkany, dałem z. 30, gwozdzy, gontow, płatwy, item dałem na oprawę parkanow z. 10, item dałem za beczkie soly z. 1, item onemuż dałem na drzewo z. 20, gr. 26, na chore Nynę wydałem z. 2, za 2 wozy drew z. 1, gr. 10, item za rynnę olchową 27 gr., za 8 wozow drew z. 5, gr. 3, item na drwa z. 4, item za 2 wozy drew z. 1, gr. 7; 2



połey słonyny z. 6, 12 wozow drew, za nie z. 10, gr. 2, za pułmiarek iagiel z. 1, gr. 25, 3 wozy drew z. 2, gr. 12, za mąkie na ciasto z. 2, za przewożenie krupy z. 1.

Roku 1644, maja 11 dnia p. Matiasz Feodorowicz dał rachunek z przychodow y rozchodow szpitalnych takim sposobem: miał u siebie z pierwszego rachunku w roku przeszłym—1640 summy gotowych pieniędzy z. 400, pokazał s puszek szpitalny(ch) ialmużny rozno wyięty z. 302; summa tego uczyniła z. 702; s tey summy pokazał wydatku, rozno wydaiąc, tak naprzod dał p. Gabrieli Langiszu, który ma dać s tego potem sam rachunek y roschod z. 360, zaś rozno wydał na przybudynki, na strawne legomine y ynnie drobiazgi summa z. 300; przy panu Matiaszu została reszty w gotowiznie z. 42. Василий Лооновичъ рукою власною. Василий Григорьевич на слышный рахунок, который показалъсе при нем, рукою власною.

Po wysłuchaniu rachunkow ich mos. pp. bracia przychody y roschody, poczyna sie rachunek de novo: wiele sie wyięło s puszky pieniędzy, w którym roku y na co sie wydała tego roku—r(oku) 1644 od mie(siąca) maja az do r(oku) 1645, z ktorego mam rachunek oddać ich mość pp. bracy za te lata, ktoremu inż bracia podpisali sie na tem re(ie)stru, ktorych są ymiona podpisane, i wiele po wszystkim rachunku pieniędzy przy mnie zostało przy podpisach bratnych, ktory byli na słuchaniu rachunku, mnie słuchaiąc, co zostało przy mnie wyrażony złoty polskich z. 42, gr. 29.

Wyiołem s puszky proszakowy i s puszky babsky, co w szpitalu, z. 17, item dała dziwka wstępnego do szpitalu z. 2; pan Paweł Lawryszewyc(z) dał ialmużny do s(z)pitalu z. 3; item w tymże roku wyiołem s puszky proszakowy y spitalny od bab z. 11. Summa z. 33. Jan Affendik m. p. Анѣдрей Лукѣянович рукою своею.

Wydano na s(z)pital w tym roku: 5 wozow drew po gr. 20—z. 3, gr. 10, 4 wozy drew po gr. 21—z. 2, gr. 24, 1 pułmiarek iagiel—z. 2, gr. 15, 1 pułmiarek grochu—z. 1, gr. 15; 1 pułmiarek krup z. 2, za siekyrem dał z. 1, gr. 6, 9 wozow drew po

gr. 24—z. 7, gr. 6, 1 polec słonyny z 2, gr. 21, 1 pułmiarek mąky chreczany z. 1, gr. 20, 1 dzyszka masła z. 7, 2 wozy drew po gr. 18—z. 1, gr. 6, pauperum chorym, ktore charowały, (z) szkoły wydałem na piwo rozny y na ynszi potrzeby ich: masło, strucli, slifky z. 1, gr. 18, kucharce na boty z. 1, gr. 20, 3 wozy drew po gr. 25—z. 2, gr. 15, od rombania drew chłopu 10 gr. Sum(m)a z. 42, gr. 6.

W r(oku) 1645, septembra dnia 9, wyiołem s puszky proszakowy y s(z)pitalny od bab z. 9, gr. 6, item w tymże roku wyiołem s puszky proszakowy y szpitalny z. 10, gr. 9, item w tymże roku wyiołem s puszky szpitalny y proszakowy sumy z. 8, gr. 3, item w tymże roku wyiołem s puszky proszakowy y s(z)pitalny sumy z. 11, gr. 12, po nieboszczyku Mychalu na s(z)pital legowanych z. 20, baba dała wstempnego z. 3, gr. 6, po chayduku suknie przedały, ktory leżał w s(z)pitalu, za z. 5. Suma z. 67, gr. 6.

Jan Affendik m. p. Анѣдрей Лукьянович рукою.

10 wozow drew po gr. 25—z. 8, gr. 10; 9 wozow drew po gr. 20—z. 6, 2 połcia słonyny po z. 3—z. 6, 1 pułmiarek iagiel z. 2, gr. 10; 2 pułmiarki grochu po z. 1, gr. 15,—z. 3, 1 pułmiarki mąky chreczany z. 2, 1 pułmiarek krup z. 1, gr. 15; 4 wozy drew po gr. 24—z. 3, gr. 6; 8 wozow drew po gr. 20—z. 5, gr. 10; 1 dzyszka masła z. 6, gr. 20, item garniec masła z. 2, gr. 24, od chendożenia tranżytu dałem chłopom z. 4, gr. 24, na swyce, gorzałkie tymże chłopom—18 gr., 12 wozow drew po gr. 25—z. 10, za motykami dał 24 gr., item za rydelem dał 20 gr., 7 wozow drew po groszy 24,—z. 5, gr. 8, 1 polec słonyny z. 3, gr. 10. Suma z. 72, gr. 19 <sup>1)</sup>. И т. д. <sup>2)</sup>.

<sup>1)</sup> Львовскій Ставропигіальний архивъ, № 950.

<sup>2)</sup> И далѣ сѣдуютъ подробныя записи приходовъ и расходовъ: по ремонту гошпиталя, по постройкѣ забора вокругъ сада монастыря св. Онофрія, по постройкѣ сарая, по шитью гошпитального бѣлья и расходовъ по постройкѣ избы на деньги, пожертвованныя Боярскою, женою братскаго священника Василія, и прочіе расходы, которые здѣсь выпускаются.

Реестръ <sup>1)</sup> приходовъ шпитальныхъ, яко нам панове отдали в заведоване: Симеіоновъ Лавришевичовъ и Стефановъ Звѣрковичовъ року 1860: папрод одобралисмо от пана Стефана Лавришевича золотыхъ 1, от панеѣ Лангишовоѣ з легацыѣ през руки пана Матияша золотыхъ 1, с пушки Симеіоновоѣ вынялисмо золот. 1, гр. 50; з другоѣ пушки Андреевоѣ золот. 1; знову с тоѣѣж пушки, в пост вступивши, вынялисмо зол. 1.

Року 1861, от пана Матияша легацыѣ пана Лангиша золотыхъ 1, тогож року мѣсяца септеврия 1 дня вынялисмо с пушки Андреевоѣ золотыхъ 1, от пана Георгия Цапари взялисмо золот. 1.

Року 1862 мѣсяца февраля 1 дня с пушки Симеіоновоѣ золотыхъ 1 без грош. 5, тогож року и мѣсяца 10 дня с пушки Андреевоѣ вынялося золотыхъ 1, мѣсяца іюля 1 дня тогож року вынялося с пушки Андреевоѣ золотыхъ 1, мѣсяца септеврия 1 дня од панеѣ Лангишовоѣ легацыѣ през пана Матияша золотыхъ 1, мѣсяца нояврия 1 дня на день святого Филипа, запусты, с пушки Андреевоѣ вынялося золотыхъ осмъ.

Року 1863, по смерти небожчика дѣда Андрѣя, мѣсяца генваря 12 дня вынялося с пушки золот 1, в понедѣлок страстноѣ недѣлѣ вынялося с пушки дѣда Федора, по смерти Андреевоѣ, золотыхъ 1 и грош. 50, тымже часом с пушки Симеіоновоѣ взялося золот 1, мѣсяца септеврия 1 дня с пушки дѣда Оеодора взялося золотыхъ 1, тогож мѣсяца септеврия 11 дня панъ Филипъ по пану отцу своему, папу Матияшу, дал зол 1; мѣсяца октоврия 18 дня с пушки дѣда Оеодора взялося зол. 1, грош. 1.

Старица (за причиною Божиею ігумениѣ Иратинки) вступном до шпитала дала золот. 1, мѣсяца декаврия 1 дня с пушки дѣда Оеодора—зол. 1.

По змарлуй бабцѣ убогуй взялося .... золот. 1, грош. 50  
Иванисъ, и подушок двѣ zostалос.

<sup>1)</sup> Львовскій Ставропигіальный архивъ, № 971, или АО. № сопвиг. 516. «Счеты шпитальные за часъ 1859—1863 гг. проводилъ Симеонъ Лавришевичъ и Стефанъ Звѣрковичъ», стр. 1—4, 9—15.

Мѣсяца декаврія ѿд дня от пана Александра легацыѣ по небожичку пану Матияшу золотыхъ ̑ѵ и грош. ̑ѵ.

Року ̑ѿххг Евстафій гречин даровалъ золот. ̑, мѣсяца февралѣ ̑ дня вынялемъ с пушки Федора, дѣда, зол. ̑; мѣсяца марца ̑ѵ дня пани Яновѣя Грегоровичовѣя (просила), жебы хлонца шляхетского хорого принять, дала золот. ̑; мѣсяца марца ̑ѿв (дня), в недѣлю Крестопоклонную, с пушки Федора, дѣда, вынялося золотыхъ ̑, грош. ̑ѵ; тогож мѣсяца дня ̑ѿѿ вынялося с пушки Симеіона, дѣда, в недѣлю золотыхъ ̑ѵ; (в) великоднюю пятницу Охрѣмо з Наварии дал до шпиталѣя з. ̑, мѣсяца мая ̑ дня с пушки от дѣда Федора вынялося золот. ̑; з шпиталноѣ пушки, що на окнѣ стоит, — зол. ̑; от пана Стефана Лаврышовича от гори шпиталноѣ, дом там маєт сховане, за пол року зол. ̑ѵ; мѣсяца юня ̑ дня за корову от священника Чернавского даровацую взяли зол. ̑ѵ, розмышло зол. ̑, отдали бабѣ зол. ̑, тогож мѣсяца ̑ѿ дня, в понедѣлокъ Святыя Троицы, с пушки от дѣда шпиталного Федора вынялося золот. ̑, грош. ̑; мѣсяца іюля ̑ѿв дня с пушки дѣда Федора золотыхъ ̑; мѣсяца августа ̑ѿ дня старецъ Иванъ з Домажирѣ(?) вступного до шпиталѣя далъ золотыхъ ̑, за вѣдомостю пановъ принятый ест до шпиталѣя; од паниѣ Кирияковоѣ легацыѣ Лангишовскоѣ тогож мѣсяца и дня одобралемъ золотыхъ ̑; мѣсяца септеврія ̑ѿв дня с пушки дѣда Федора зол. ̑; тогож мѣсяца ̑ѿѿ дня с пушки, що в окнѣ стоит, — зол. ̑; мѣсяца октоврія ѿд дня с пушки Симеіоновой вынялося золот. ̑.

Всего приходу от року ̑ѿхнѿ до сего року ̑ѿххг мѣсяца нояврія ̑ѵ дня при отдапю рахунку — золот. 402, гр. 2.

Реестръ выдатковъ и расходовъ на потреби шпиталныѣ року ̑ѿхнѿ — ̑ѿххг: напрод купилося яголъ три полумѣрки по ̑ зол. и по гр. ̑ѵ, чинитъ золот. ̑ѵ, гр. ̑ѿд. И т. д. <sup>1)</sup>.

Всего выдатку от року ̑ѿхнѿ до сего року ̑ѿххг шпиталного на расходы розныѣ мѣсяца нояврія ̑ѵ дня през пана Симіона Ла-

<sup>1)</sup> (Лѣдують подробныя записи расходовъ, которыя по неважности нѣкъ мѣсь опущаются).



Реестръ <sup>1)</sup> приходовъ шпитальныхъ, яко нам панове отдали в заведоване Семеіонові Лавришевичові и Стефанові Звѣрковичові року  $\text{ѠхнѠ}$ : напрод одобралисмо от пана Стефана Лавришевича золотых  $\text{ї}$ , от панеѣ Лангишовоѣ з легацыѣ през руки пана Матияша золотых  $\text{Ѡ}$ , с пушки Симеіоновоѣ вынялисмо золот.  $\text{Ѡ}$ , гр.  $\text{Ѡї}$ ; з другоѣ пушки Андреевоѣ золот.  $\text{Ѡї}$ ; знову с тоѣѣж пушки, в пост вступивши, вынялисмо зол.  $\text{ї}$ .

Року  $\text{Ѡхх}$ , от пана Матияша легацыѣ пана Лангиша золотых  $\text{Ѡ}$ , тогож року мѣсяца сентеврия  $\text{ї}$  дня вынялисмо с пушки Андрѣевоѣ золотых  $\text{ї}$ , от пана Георгия Папарі взялом золот.  $\text{ї}$ .

Року  $\text{ѠххѠ}$  мѣсяца февраля  $\text{Ѡ}$  дня с пушки Семеіоновоѣ золотыхъ  $\text{Ѡ}$  без грош.  $\text{Ѡ}$ , тогож року и мѣсяца  $\text{їи}$  дня с пушки Андрѣевоѣ вынялося золотыхъ  $\text{Ѡ}$ , мѣсяца іюля  $\text{Ѡ}$  дня тогож року вынялося с пушки Андрѣевоѣ золотыхъ  $\text{ї}$ , мѣсяца сентеврия  $\text{Ѡ}$  дня од панеѣ Лангишовоѣ легацыѣ през пана Матияша золотыхъ  $\text{Ѡ}$ , мѣсяца поеврия  $\text{її}$  дня на день святого Филиппа, запусты, с пушки Андрѣевоѣ вынялося золотыхъ осмѣ.

Року  $\text{ѠххѠѠ}$ , по смерти небожчика дѣда Андрѣя, мѣсяца генваря  $\text{їх}$  дня вынялося с пушки золот  $\text{Ѡ}$ , в понедѣлок страстноѣ недѣлѣ вынялося с пушки дѣда Федора, по смерти Андрѣевоѣ, золотыхъ  $\text{Ѡ}$  и грош.  $\text{Ѡї}$ , тымже часом с пушки Симеіоновоѣ взялося золот  $\text{ї}$ , мѣсяца сентеврия  $\text{Ѡ}$  дня с пушки дѣда Оеодора взялося золотыхъ  $\text{Ѡ}$ , тогож мѣсяца сентеврия  $\text{її}$  дня панъ Филипъ по пану отцу своему, папу Матияшу, дал зол  $\text{Ѡ}$ ; мѣсяца октоврия  $\text{Ѡг}$  дня с пушки дѣда Оеодора взялося зол.  $\text{ї}$ , грош.  $\text{ї}$ .

Старица (за причиною Божиею ігумениѣ Иратинки) вступною до шпиталѣ дала золот.  $\text{Ѡ}$ , мѣсяца декаврия  $\text{ї}$  дня с пушки дѣда Оеодора—зол.  $\text{ї}$ .

По змарлуй бабцѣ убогуй взялося .... золот.  $\text{Ѡ}$ , грош.  $\text{Ѡї}$  Иванисѣ, и подушок двѣ zostалос.

<sup>1)</sup> Львовскій Ставропигіальный архивъ, № 971, или АО. № consig. 516. «Счети шпитальные за часъ 1659—1663 гг. провадилъ Симеонъ Лавришевичъ и (тефилъ) Звѣрковичъ», стр. 1—4, 9—15.

Мѣсяца декаврія 14 дня от пана Александра легацьѣ по небожичку пану Матияшу золотыхъ 11 и грош. 11.

Року 1718 Евстафій гречин даровалъ золот. 1, мѣсяца февраля 15 дня вынялемъ с пушки Федора, дѣда, зол. 1; мѣсяца марта 11 дня пани Яновая Грегоровичовая (просила), жебы хлопца шляхетского хорого принять, дала золот. 1; мѣсяца марта 11 (дня), в недѣлю Крестопоклонную, с пушки Федора, дѣда, вынялося золотыхъ 1, грош. 11; тогожъ мѣсяца дня 11 вынялося с пушки Симеіона, дѣда, в недѣлю золотыхъ 11; (в) великоднюю пятницу Охрѣмо з Наварии дал до шпиталю з. 1, мѣсяца мая 15 дня с пушки от дѣда Федора вынялося золот. 1; з шпитальноѣ пушки, що на окнѣ стоитъ,—зол. 1; от пана Стефана Лаврышовича от гори шпитальноѣ, дом там має сховане, за пол року зол. 11; мѣсяца юня 15 дня за корову от священника Чернавского дарованую взяли зол. 11, розышлося зол. 1, отдали баби зол. 1, тогожъ мѣсяца 11 дня, в понедѣлокъ Свяглы Троицы, с пушки от дѣда шпитального Федора вынялося золот. 1, грош. 1; мѣсяца іюля 15 дня с пушки дѣда Федора золотыхъ 1; мѣсяца августа 15 дня старецъ Иванъ з Домажиря(?) вступного до шпиталю далъ золотыхъ 1, за вѣдомостю пановъ принятый ест до шпиталю; од пани Кирияковоѣ легацьѣ Лавгышовскоѣ тогожъ мѣсяца и дня одобралемъ золотыхъ 1; мѣсяца септенрія 15 дня с пушки дѣда Федора зол. 1; тогожъ мѣсяца 11 дня с пушки, що в окнѣ стоитъ,—зол. 1; мѣсяца октоврія 14 дня с пушки Симеіоновой вынялося золот. 1.

Всего приходу от року 1718 до сего року 1718 мѣсяца поеврія 11 дня при отдаю рахунку—золот. 402, гр. 2.

Реестръ выдатковъ и расходовъ на потребы шпитальныѣ року 1718—1718: напрод купилося яголъ три полумѣрки по 1 зол. и по гр. 11, чинитъ золот. 11, гр. 14. И т. д. <sup>1)</sup>.

Всего выдатку от року 1718 до сего року 1718 шпитального на расходы розныѣ мѣсяца поеврія 11 дня през пана Семіона Ла-

<sup>1)</sup> (лѣдуютъ подробныя записи расходовъ, которые по неважности нѣкъ вѣдѣсь опускаются.

вришовича и пана Стефана Звѣрковича з рахунку пред панами  
братиями чинит золот 270, гр. 27.

Року Божого 1663, мѣсяца ноеврия п. Семен Лаврышевичъ.  
яко провѣзор шпитальный, такъ з приходу и росходу шпитального,  
подлугъ того реестру, учинил добрый и пристойный рахунокъ спа-  
ном братиямъ на том же реестру и, выслушавши оного, кѣтуют и  
руками своими подписуютъ: Павел Лаврыховичъ (sic) рукою влас-  
ною, Василий Леоновичъ рукою власною, Андрей Алѣѣвичъ,  
Ἀλέξιος Θανάσιος.

Рок(у) ς᾽αχϋ, генвара ѿѣ sklepъ Лангишовский нанялся ори-  
нинови, сынови патриарховому, за золот ѿ, задал зол. ѿ. <sup>1)</sup>.

---

*Львовскій Ставропигіальный архивъ, № 950, или J. № consig.  
442, стр. 1, 3—16, 22, 27—50, 56—64, 66—72 80 88—91.*

*Тамъ же № 971, или 40. № consig. 516, стр. 1—4, 9—15*

---

<sup>1)</sup> Львовскій Ставропигіальный архивъ, № 971.

Запись суммъ, должныхъ Львовскому Ставропигиальному братству разными лицами, съ 1630—1680 гг.

Рок(у) <sup>1)</sup> Бож(ого) ꙗѣмс, для ѿ поля. Реестръ вшитскихъ долъ такъ у пп. братіи з рахунковъ розныхъ, яко и легованыхъ цырографовыхъ, мемъбраналныхъ и на заставныхъ речахъ и облѣванныхъ до пилного одискованя.

[Рок(у) ꙗѣх п. Янъ Афендикъ zostалъ виненъ церкви Божои, долугъ урядового запису, золотыхъ полскихъ двѣ тысячи двѣстѣ десть—десять и одинъ, которые то з. 2291 долженъ] <sup>2)</sup>.

Item, п. Константинъ Медзанета zostалъ виненъ зол. двѣ тысячи, долугъ мембрану, которые былъ повиненъ заплатити на Львовскій ярмарокъ в року ꙗѣмс—з. 2000.

It(em) п. Константинъ Медзанета zostалъ виненъ церкви Божои зугни двѣ тысячи, которые повиненъ заплатити на ярмарку Яроваскомъ в року ꙗѣмс, долугъ мембрану своего,—зл. 2000.

[It(em) отецъ инокъ Веніаминъ Селецкій и з диякономъ своимъ, истоятель Любачовскій, zostали винни золотыхъ пятьдесятъ, ведлугъ мембрами, (повинни) заплатити на ярмарокъ Львовскій в року ꙗѣмс зл. 50] <sup>2)</sup>.

И. Павелъ Вороповскій Іеромѣюви не доплатилъ еще золотыхъ то на тую мембрану. що далъ на золотыхъ пятьсотъ, теды-же далъ злот. чотырыста и интересы зол. 56, прето еще виненъ оддати церкви Божои зол. сто—з. 100.

[It(em) Миколой Несторовичъ zostалъ виненъ зол. чтырыста, на з іестъ застава—двѣ штудѣ злотоглаву, а южъ часъ данно минулъ, з. 400, тые злотоглавы оба зроблены сутъ на рызы и стихаръ] <sup>2)</sup>.

Братство Свято Николское zostало церкви Божои винни зо-

<sup>1)</sup> Львовскій Ставропигиальный архивъ, № 957, или J. № consig. 442 „Реестръ огововъ церковныхъ“, стр. 1-2, 4-26, 30-34, 36-37, 42-44, 47-49, 53.

<sup>2)</sup> Что въ скобахъ, то въ подлинникѣ зачеркнуто.



лотых дванадцат сотъ, которые повинни бели одати ведлугъ об-  
лѣгу в року рѣхмѣ.

Тым же паном Свято-Николским позычено в року 1648, мая 9  
з. 500.

[II. Александер Ференцовичъ зостал винен золот. сто и осмъ.  
ведлугъ своего мембрану, которые золотых позычили пп. шафарѣ  
з тоеиж суммы, що и п. Тодорому Яневичу позычали, притом и  
заставу дал ведлугъ карты пры заставѣ, — з. 108] <sup>1)</sup>).

Року 1647, мая первого панъ Павелъ Вороцовский одди  
решты, що былъ зосталъ винен, з. 100.

Року 1647, априля 28 панъ Александер Ференцовичъ да  
видеркафу, що был повиненъ за рокъ прешлый, з. 8.

[II. Тодорый Яневичъ зостал винен церкви Божои золотых  
чотыры тысячи трыста и двадцать з нитересою ведлугъ мембрану  
его, пры котором и заставу оддал, то есть скрынка зе срьбром  
занечатаная и сепетик зе злотомъ и перлами, которую то сум-  
му позычи(ли) пп. шафары золотых чотыры тысячи з кассы  
братской, яко стоит в реестру Кассиановом — з. 4000, в рок(у) рѣхмѣ  
одличенные ведлугъ мембраны, тую сумму заплатил и заставу  
одобрал.

Тимофей, друкарчыкъ, вынен за Трефолой зол. сто, за того  
ручыл и Михаил Слюзка, ежели бы не заплатил тых Тимофей,  
теды рукуйма повинен заплатити тые з. 100.

[II. Матияшъ Федоровичъ еще зостал виненъ рѣсту до своего  
рахуунку, раціоне фанту, зол. сорок — з. 40] <sup>1)</sup>).

Року 1647, фѣвраля второго панъ Теодоръ Яневичъ одылатъ  
долгу, що былъ зосталъ виненъ ведлугъ мемрану, ал. 4320.

Тые золотых сто заплатил Тимофеей, друкарчыкъ, дня 11 июня,  
а то еще былъ долгъ з продажѣ книгъ п. Андрея Стрелецкого,  
который одписуется, же ся заплатил, а до кассы ся оддал, — з. 100.

---

<sup>1)</sup> Что въ скобахъ, то въ подлинникѣ зачеркнуто.

II. Грыгорый Ивановичъ Воѣнецъ zostалъ церкви Божои виненъ, ведлугъ рекогнѣдїи, за два Трефологѣи за золот. сорокъ, которые зол. 40 виненъ оддати, а ручылъ Иванъ Перерѣмѣйскій, интролигатор,—з. 40.

Семенъ Лаврѣшовичъ виненъ золотыхъ сѣмсотъ, на то далъ заставу и поруку п. Матяша Феодоровича, вуй своего, од которыхъ сѣмсотъ золотыхъ интересы повиненъ дати ведлугъ запису урядового Ивану Добрянскому,—зл. 700.

It(em) есть въ скарбци въ пуделку маленькомъ 4 перстенѣ Ивана Добрянского и квитъ на пятый перстенецъ, по взялъ Добрянскій.

Jasnie wielmożna p. Maria Firlełowa, wojewodzina Sandomirska, winna cerkwi Bożej została długu pewnego, według oblegow wiecznych, złotych dwanaście set—z 1200.

Пп. братство зъ наказу урядового взяли до рукъ своихъ з. 700, которая то сумма есть Ивана Добрянского, од которой суммы повиненъ му платити по з. 8 од ста золотыхъ, на що южъ дали з. 43 зъ декрѣту радечого, на що есть въ квѣтъ у пп. радецъ, знову на его квѣтъ дали п(п). братство з. 30 въ року 1647, остатокъ суммы одобряхъ отъ пановъ братїи и квѣтовалъ пановъ братию урядовне.

Року 1647, априля 27 панъ Семенъ Лаврѣшовичъ далъ од суммы, котрая естъ у него, младенца Ивана Добрянского золотыхъ сѣмсотъ, а видеркафу за рокъ одинъ з. 70, на що заставилъ штуками чырвоныхъ 120. Soluit.

Его милость, отецъ митрополитъ нашъ, Петръ Могила виненъ за Трефолоевъ въ секстерїахъ ѿс, по зол. ѿї, и за Евангелїи и Охтанъ, подлугъ рекогнѣдїи его милости, золотыхъ тысяча—зл. 1000.

It(em) также на потребу его милости отца митрополиты отецъ Поршенецкій взялъ ведлугъ рекогнѣдїи, од себе братству дановъ, же взялъ у пп. братїи двадцатъ Трефолоевъ по з. 12 и Охтаевъ десятъ по з. 10, пры томъ же часѣ и матрицесъ латинское въ року 1633, o tobris 16.

Его милость п. Стефанъ Желиборскій виненъ церкви Божои золот. трыста, на що есть мембрамъ въ року 1633,—зл. 300.

По смерти небожчи(ка) отца метрополиты посылали до Кѣва братьиѣ двох на рекуперованя того долгу, мѣновте: п. Матвѣяша Федоровича и п. Михала Слюзку, которые одыскали книгами туу тысячу Евангеліями Учителными и иными книгами.

П. Григоровая Морозковая винна ведлугъ своего мембрану золотыхъ шесцѣсотъ и двадцатъ—з. 620.

В другом реестру одписано, що платила розным часы розными телко юж зостало з. 50.

Пн. братство Богоявленское винни церкви Божои золотыхъ чотырыста, ведлугъ мембрану о них,—з. 400.

П. Андрей Лукѣянович з малжонкою винни ведлугъ мембрану зол. тысячу и осмьдесятъ—зл. 1080.

П. Андрей Алябѣй винен оддати церкви Божои легованных през п. отца своего небожчыка золотыхъ тысячу, на що дал до братів свою субмѣсию.

Пани Григориевая Морозковая року 1647, генвара дванацатого оддала ад рационом долгу своего, що винна церкви, з 100.

Дала пани Григориевая октоврѣя 10, рок(у) 1647 на свой долгъ, котрый церкви винна, злотых 100.

И та пани Григориевая року 1649, октоврѣя 24 оддала з. 100, котрые пани Василий Леопоничъ взялъ собѣ на выплацения долгу позыченного панумъ комисарумъ през руки пана Убалдына, райцу новляток сумы, и такъ зостае винна и Морозковая еще з. 300.

Панове богоявленцѣ року 1647, недѣли второи великого поста оддали долгу церкви з. 50.

[It(em) пп. богоявленцѣ рок(у) 1648, недѣли] 3 поста великого оддали ад рационом долгу и заставовъ з. 100.

П. Андрей Лукѣяновичъ оддалъ ад рационом тоеш сумми з. 580, а еще зостал сумми з. 500; it(em) ресту другую оддал сумми з. 580, на що ся ему оддала и мембрана] <sup>1)</sup>.

<sup>1)</sup> Заключенное въ скобки въ подлинникѣ зачеркнуто.

It(em) п. Грыгоровая Морозкова року 1650 оддала п. Василю Леонвичу ад рационем тогож долгу з. 50; it(em) томуж п. Василю оддала в том же року з. 50, рестат зл. 50.

Панове Ференцове: и кравец, и маляр, зобополне виния, ведлугъ мембрани, з. 100.

Потомкове небощика Лукаша Бартниковича дали мембрами на рагы на золотыхъ шѣстьдесятъ, и правце их ієсть прытом на луку (sic) в шуфлядцѣ, — з. 60.

[Зостаєть винен з рахунку п. Михал Сліозка, выраховавшы експенса друкарские на инструмента, друкарнѣ выданые, компутовавшые, зостаєть золотыхъ двѣстѣ осмдесят и грош.  $\text{xi}$  — з. 280, гр. 17] <sup>1)</sup>.

It(em) одобрал дефектовых Охтаевъ  $\text{xi}$ , за которые взял цалую заплату, повиненъ оддати цалые, юж давно додруковавши до скарбцу.

Пани Ференцова, малярка, ад рационемъ того мемрану оддала генваря 15 за малжонка змарлого своего року 1650 з. 50.

Охтан п. Слоска оддалъ тые дефектовые.

[П. Андрей Стрелецкий зостал винен з. 493, которые повинен будетъ заплатити в Ярославлю, ведлугъ рекогнѣднии, в року 1646] <sup>1)</sup>.

Од року  $\text{xi}$ ххг, мая 6 дня пан Роман Стрелецкий, оддяючы рахунок, ижъ за заборгованные книги, которые он самъ роздал на боргъ, — долгу з. 1754, которых еще и по дзѣс ден церкви не оддал, на которую то сум(и)у и высадели арбитров и рахункѣ, которые то ппанове арбитрес такъ пп. братии, яко и п. Романа рационі выслухавшы, згодили и постановили выналяском своим, жебы п. Роман платил выш мѣнованную суму задержаную.

Конядице на лѣтер, і.к в мембрамахъ стоит, которые мембрамы суть пры пп. арбитрахъ: пры п. докторѣ Якобѣ Квидзаячыку и пры п. Яну Атгелмаеру, а мѣновите пры п(ан)у Атгелмаеру.

---

<sup>1)</sup> Заключенное въ скобки въ подлинникѣ зачеркнуто



[П. Андрей Стрелецкий року 1647, февраля шестого оддалъ церкви долгу, що был виненъ, з. 293] <sup>1)</sup>.

[Дня ѿ іюля п. Андрееви Лукнановичови позычили з кассы готовых грошый золотых полскѣхъ 200, на которые положыл заставу—рядик з паноскомъ, з туркусиками, злоцѣстий, а повинен будет выкупити, даст Богъ, з ярмарку Ярославского прышлого копенче, и оддати вышмѣнованный долгъ. Оддал и фянтъ одобрал] <sup>1)</sup>.

Року 1647, февраля 10 панъ Александеръ Ференцовичъ zostалъ виненъ долгу церкви золотых 200, од ста по злот. 8,—зл. 216, в котрой то сумѣ суть и заставы и мемрамъ.

Панъ Андрей Стрелецкий року 1647, февраля 17 дня zostалъ виненъ церкви Божои золотых двѣ тысячи, од котрой сумы позволилъ видеркафу од каждого ста золотых по золотых осми, що учинит з видеркафомъ з. 2160, в которой то сумѣ есть злото, перла в заставѣ, сребро, коруна з перлами и под печатью его в пуделку, на що при тымъ и мемрамъ на тую суму даный есть.

За тот рокъ рѣхмиз заплатил видеркафъ п. Александеръ Ференцовичъ зл. 16.

П. Андрей Стрелецкий оддалъ за рок прошлый 1647 видеркафъ зл. 160.

Року рѣхмиз, октоврия ѿ п. Кгеоргѣю Феодосовичу позычалося суммы з. 1500, на що есть застава: ланцух в панцыр, з другой ланцухъ в огнива, злота зливаного штучка и двѣ пѣздри лыжок.

Рок(у) рѣхмиз, июня ѿ позычили п. Роману Стрелецкому золотых 400, на що есть и застава и рекогнѣция.

Панъ Кгоригий року 1648, марта 20 оддалъ од полторы тысячи золотых интересы за пултора лѣта, котрый термин докончился в ярмарокъ Львовский, котрый прынадал року 1648, то есть золотыхъ 180, а то за пултора лѣта.

---

<sup>1)</sup> Что въ скобахъ, то въ подлинникѣ вычеркнуто



Року 1650, на середопостя, близко пропадаючье, зостае винен пан Авединь Чернятовичъ заплатити злотых 35, на що в ренкомниця его есть. *Solut.*

Року Бож. 1651, дня 3 июня выдаткѣ з кассы новыя по ревизии тоеи кассы, яко есть вписаня в реестръ зеленый: дали пану папѣриковъ равскому задатку през п. Андрея Лукѣяновича и п. Михала Сліозку, коли их выправили до папѣриѣ, як интерци(за) опѣвать, постановленная през них, задатку з. 540.

Item з тоеи ж кассы отцу метрополиту Назаретскому далося з. 27 едемоины.

Item з тоеи ж кассы далося п. Стефану Ляшковскому на замування фрамбугѣ и ворот и сѣнкѣ за олтарем ведлугъ выпрашеного правця од пп. радец, кгдаж п. Стефана Ляшковского на тую обрали працу, tedy дали до рукъ п. Стефану напрудъ на прудцѣ з. 10; item дробною монетою з. 116, гр. 21, item также дробною монетою з. 106.

Item з тоеи ж кассы далисмо п. Михайлови Сліозцѣ на друкованиа Трефолол, котрый зачал друковати в іюлю дня 14, далисмо з. 500.

Дня 14 іюля иѣць венцен юж не зостало, телько з кассы рестъ грошый з. 348, а то на расходы ся зоставило, опрочъ тоеи сумми, що ся до Язловца дала, яко далѣя выразне стоит в томъ же реестрѣ.

Item дня 15 іюля дали пп. рабцомъ з кассы и п. докторови Анчевскому, котрый бел на тот час п. ліонгерым, до рукъ его самого оддали за позволения за мування за церковию фрамбугѣ и стѣнкѣ и цугу, яко в правцѣ стоит, през п. Матияша и Павла Лаврышовича и п. писареви Ліонарскому, а тые грошѣ з кассы— з. 360.

Item за позволениям пп. братии всѣх до святого Онофрия отду ігумену и всѣм братиям, под началством его мешкаючым, постановили давати до святого Онофрия на каждый рок з кассы церковной по золотых пятьдесятъ такъ на дрова, яко и на инныя нуждыя потребы, tedy дня 15 іюля дали з. 50 з кассы.

Тут мѣнем написати ресту тои суммы, щом написал дня 14 июля на тамтой стронѣ, то есть для дальнихъ расходовъ, то есть повторяю туюж ресту з. 348 позосталую.

Дня 7 июля, року 1650 з кассы выняли за позволеніемъ пп. братии молотшыхъ до Язловца, одмѣнивши на талары левковыя и талары битые, и що бело таковыхъ спелныхъ грошій в кассѣ, теды до Язловца оддали в опеку з почтѣ, мѣновите п. Теодорови Яневичеву левковыхъ таларувъ штукъ 1000, которые ся одмѣнили по гр. 81½, а метлерови—з. 1, чынитъ з. 2716, гр. 20; item другой ворокъ также в левковыхъ талерахъ, в которомъ штукъ 810, рахунокъ по гр. 81, чынитъ з. 2187. Тей ворокъ п. Матияшу оддался в опеку; item третій ворокъ старыми талерами, в которомъ таларовъ спелныхъ штукъ 1300, по гр. 91, чынитъ з. 3943, гр. 10. Тотъ ворокъ оддался до рукъ п. Мадзаракого. Теды тая сумма, що ся до Язловца, дастъ Богъ, на пожыточокъ церквѣ инъ сумма з кассы, яко коштуеть и пораховалася за печалованнемъ пп. братия, которые в Язловцѣ суть,—з. 8847. [А тыхъ таларовъ бело инъ specie штукъ золотыхъ 3897, досъ мы з ратуша од рукъ п. Вахловича одобрали, которые намъ оддали, по (грош) 54 рахуючы, презъ до шкоду до першой шкоды еще болшую учынили. Року 1650, июля мѣсяца 14 оддали южъ по зниженю на грош. 39 ведлугъ унѣверсалу, то шкоды по грош. 61] 1).

Року 1650. 14-го з тыхъ грошій, которые одобрали пп. братия отъ пп. радецъ в юлю, то есть золотыми талерами по грош. 14, промышляючы, же суть знеженіе, теды пп. братия ужыли тыхъ пп. братій, що до Язловца отѣдутъ, взяли з собою разио для уданя, абы выйти, яко пайлепѣй. П. Василій Григоровичъ до завозу взялъ штукъ 787, które oddał bez pożytku назадъ, z Jazłowca przyiachawszy, wedle hotowychъ 787; item п. Стефанъ Несторовичъ взялъ штукъ 1110, item п. Мадзаракъ wziął sztukъ złotychъ 2000, z którychъ ukazałъ pożytku złotychъ talery 100, co sie uczyniło, napisałъ, y z interesą

1) Что въ скобахъ, то въ подлинникѣ зачеркнуто.



złoto 2100, pożyczyl s tej summy panu Janowy Chrehorowyczowi złotych talery sztuk 1200, do tey sumy przypisal zarobku złotych talery 74, ako memrania iego swiadczy; item s ty to sumy dal pan Madzarakij dlugu warszawskiego panu Janowy Chrehorowiczowy talery złotych sztuk 133, oddal reszty gotowymy talaramy złotych sztuk 767 miesiaca septembra 17.

W r. 1650 dalo sie panu Stefanowy Nestorowiczowy, mieszczaninowy lwowskiemu, pienigdy cerkiewnych talarami złotowymi do Jazłowca dla pożytku cerkiewnego sztuk 1110, z których złotych na dlug dawny, ktory wynni byli panowie bracia panu Stefanowy, wytronecyl, y powziol sobie z. 900, po gr. 45 rachowali złotowe, reszty oddal do cerkwi złotych talery sztuk 510, obiecaiac od nych interes, iako w Jazłowcu odmiana byla złotych talery sztuk 252, tokowym sposobem obiecail, iezeli w Wołoszych nie bedzie mial szkody w pieniadzach tych, ktore zostawyl byl pan Stefan Nestorowicz, oddal interes złoty talery dwadziescia y piec, od piecuset talarow złotych pochodzace, z czego iest quitowan die 12 octobry, (roru) 1650.

Za zezwoleniem wszystkich pp. braci dana iest summa złotych pultora tysiąca z legathey nieboszczyka godney pamieci pana Matiasza Feodorowicza, brata teyze congregaciey, pochodzaca paniey Annie Theophilowiczewnie, slawney pamieci pana Romana Strzeleckiego malzonce pozostoley, na wyderkaff po tak wiele prowiziey na rok od sta złotych, iako z intentiey legautis iest postanowiono, y iako zapis urzedny szerzey coram actis ich mm. pp. radziec na ratuszu ma byc od niey zeznany. Działo sie die 16 aprilis, a(nn)o 1666.

My nizey podpisani seniores bractwa cerkwie lwowskiey tituli Wniebowzięcia Naswieszey Panny imieniem wszystkiego bractwa naszego zeznawamy, iz prowiziey od summy czterech tysięcy Korniaktowskiey fundathey za rok przeszly tysiac szesetny siedmdziesaty pierwszy z maietnosci iasnie wielmoznego iego mości pana Jana Sobieskiego, marszałka y hetmana wielkiego koronnego, pana y dobrodzieja nam wielie miłosciwego, złotych dwiescie odebralismy. teyze cerkwi naszey nalezacey, z rak arendarzow, z ktorego ode-

brania pomienionej prowizji złotych dwóchset quituiemy y dla lepszej wiary rękami naszymi podpisuiemy się. Działo się we Lwowie die 12 aprilis, roku Pańskiego tysiąc sześćsetnego siedmdziesiątego wtorego.

Pan Michał Sloska, nie chcąc schodzić z tego świata bez pamiątki, aby za dusze jego nie miała dochodzić elemosyna, lubo nie czynił solenne testamentum codicillo, lednak privato, a raczej sub indignatione Divina obligował successorow swoich, aby z dobr jego wydzielili pro legato in pia opera summe złotych pultora tysiąca, y tak duch Bogu oddawszy. Successorowie jego, nie derogując woli onego, lecz poczuwając się w tej obligathey, summe tokową przy sobie ies(z)cze mając za przeszły rok, dali xięgami proporcjonaliter, co by na prowizję należało do cerkwi naszej, do szkoły y do manastera s. Onophrego, iako y rozdane są te xięgi kilkoro na mieysca naznaczone. W tym roku także oddał pan Stephan, zięć nieboszykowski, tylko pro interesse suo cztery Psalterze, Nomokanon ieden, Grammatyczek russkich cztery w złotych pietnascie. Drugi successor p. Mikołaj Diminowicz z małżonką swoją nic, iako przed tym, tak y teraz, nie dali. Co dla pamięci się pisze, aby takowa legatia za czasem nie ginęła, lecz dochodziła. Dz(iało się) die 25 iuly, a(nn)o 1672.

Roku Pańskiego ninieyszego 1680, miesiąca february dnia 14 odebralismy legatią po nieboszczyku s. pamięci panu Matiaszu Theodorowiczu przez ręce pana Semyona Lawryszewicza złotych siedmnascie y groszy pietnascie, iako y do s. Onophrego wielebny ociec ihumen odebrał tylkoż, a to za rok przeszły 1679 na co się własnymi podpisuiemy rękami w roku miesiąca y dnia wyżey opisanego. Jeromonach Joasaph Bohusz. Joasaf Lechnowicz. Jeromonach Samuel Krassusky, ihumen s. Onofryewski. Jerodiakon Wasyia(n).

---

*Львовскій Смаргоніанскій архусъ, № 957, изв. J. № consig 442, смр. 1—2, 4—26, 30—34, 36—37, 42—44, 47—49, 53.*

---

10. Записъ о денежныхъ операціяхъ Львовскаго Ставропигіальнаго братства съ 1690—1698 гг.

Anno <sup>1)</sup> Domini 1690, die 10 x-bris. Notata danyh pieniędzy na prowizie.

Господи благослови, а не помяни без(з)акон(і)й нашихъ!

Laus Deo. Anno 1690, d(ie) 10 x-bris.

№ 1. Chaim Fiszlowicz dał zastaw bez karty, to iest zausz-nice iedne rubinową wielką, (ma płacić prowizie na tydzień a gr. 12), to iest z. 300 (sic). Die 9 aprilis wykupił zastaw, zapłacił capital y prowizie za 17 niedz(iel) z. 19.

№ 2. Syrta Fiszłowa wzięła na zastaw: na 4 sznurki pereł y rubinowa sztuczka o rubinow 11, ma płacić prowisiei na tydzień po gr. 12, gdzie wzięła bez karty die 13 x-bris z. 70. Wzięła perła, zastawiła lancuszek złoty we czerw. 12. Die 2 januar. zapłacił(a) capital y prowizie z. 23, gr. 10.

№ 3. Die 14 x-bris Moszko Michałowicz. Zastaw bez karty położona, to iest rzondzik srybny pukłasty, od których 70 (z.) pieniędzy ma płacić prowizie na tydzień procento po gr. 12, a że wzięł na te zastaw realiter wyliczoney ode mnie summy z. 70. Die 22 martij oddał y zapłacił capital y prowizie za 14 niedziel z. 3, gr. 22.

№ 4. Die 15 x-bris Moszko Michałowicz. Zastaw bez karty położona, to iest dukat o czerwonych piętnastu y dwa pirsciunki diamentowe spiczaste o iednym dyamencie, od których to pieniędzy ma płacić prowizie na tydzień procento po gr. 12, a że wzięł na te zastaw realiter wyliczoney ode mnie summy z. 231, item dałem z. 9, item dałem z. 6, (co uczyni summy) z. 246, od 140 z. prowisiei zostało się papierem z. 30, item prowisiei—z. 16, in summa z. 262.

№ 5. Die 18 x-bris żyduwka, co miód przedaie. Zastaw

---

<sup>1)</sup> Львовскій Ставропигіальний архивъ, № 1002, или ВВ № соизвг 458 „Счеты пожиточъ на заставъ съ 1690—1698 гг.“, стр. 1—57.

bez karty położona, to iest korale z perłami y czerwonych dwa y mentlik czamlitowy, od których to pieniędzy ma płacić prowisie na tydzień a gr. 12 procento, a że wzięła na zastaw realiter wyliczoney summy ode mnie z. 70. Die februarij zapłaciła y oddała capital y prowisie z. 2, gr. 20.

Nr 6. Die 19 x-bris. Abraam(a), syna Michałowego, zastaw bez karty położona, to iest pierścin, pieczętka z rubinami po bokach bez iednego, od których to pieniędzy ma płacić prowisiei na tydzień a gr. 12 procento, a że wziął na zastaw realiter wyliczoney summy ode mnie z. 35; d(ie) 24 februarij zapłacił capital y prowisie z. 1, gr. 15.

Laus Deo anno 1690, die 20 x-bris.

Nr 7. Abraam, syn Michałow, Szmuklina. Zastaw bez karty położona, to iest misiurka, denko pozłociste, od których to pieniędzy ma płacić prowisie na tydzień od sta po gr. 12, a że wziął na zastaw realiter wyliczoney summy ode mnie z. 38, gr. 15, item dałem z. 4, item dało się z. 14. Die 2 martij zapłacił capital y prowisie za 10 niedziel z. 20.

Nr 8. Die 22 x-bris Abraam, syn Mochi. Zastaw bez karty położona, to iest obuch stary, we srybło oprawny, y podogonie y nagłownik nahaiskie, od których to pieniędzy ma płacić prowisiei na tydzień po gr. 12, a że wziął na zastaw realiter wyliczoney summy z. 21. D(ie) 6 maj zapłacił prowisie y capital z. 1, gr. 10.

Nr 9. Die 27 x-bris Cymala Fyszłowa. Zastaw bez karty położona, to iest dziesięć pułsotkow płutna bickiego, od których to pieniędzy ma płacić prowisiei na tydzień po gr. 12, a że wziął na zastaw realiter wyliczoney summy z. 140. Die 13 x-bris zapłaciła capital y prowisie z. 26 wcale. Fyszłowa została winna z. 1, zapłaciła.

Nr 10. Die 29 x-bris Juzepha, Selikowego syna, zastaw bez karty położona, to iest płat karmazynowy z kapturkami karmazynowymi haftowanymi y sukno sinie y czareczka, od których to pieniędzy ma płacić prowisie na tydzień po gr. 12, a że wziął na zastaw realiter wyliczoney summy z. 50. Die 23 februarij odebrali na



to z. 45, gr. 25, prowisie za 8 niedziel z. 1, gr. 18; oddała wszystko, kwietawit.

№ 11. Die 31 x-bris Gitla wdowa. Zastaw bez karty położona, to iest lancuszek w groszek o czerwonych 18, szatta, palasz z iedwabnemi paskami, we srybko oprawne, lubie oprawne y misiurka z denkiem pozłocistym. od ktorych to pieniędzy ma płacić prowisie na tydzień po gr. 11, a że wzioł na zastaw realiter wyliczony summy z. 300. Wzięła lancuch o 18 czerwonych. a dała kuntosz z rysiami y rządzik, paklati napiersnik y nagłówek, wykupiła trzy łyżki srybne ode mnie.

№ 12. Die 1-ma januar., anno 1691 Symon Michalowicz. Zastaw bez karty położona, to iest rządzik cale sribny, pukliki małe, od ktorych to pieniędzy ma płacić prowisie na tydzień po gr. 12, a z. 56 te wzioł na zastaw realiter Moszko, brat wzioł, item dałem z. 15, (wszystkiego wzioł) z. 71.

Laus Deo anno 1691, die 2 januar.

№ 13. Moszko Michalowicz. Zastaw bez karty: letnik żuły kitaiczany y manta pstra we z. 12. Die 14 ianuar, Moszko Michalowicz zapłacił kapitał cum prowisione za 4 niedz(iel) z. 7.

№ 14. Die 5 januar. Moszko Michalowicz. Zastaw bez karty, to iest czeczuga pozłocista, od ktory ma płacić prowisie na tydzień a gr. 12 od sta, a że wzioł na te zastaw z. 42. D(ie) 13 februarij zapłacił kapitał y prowisie z. 1, gr. 10.

№ 15. Die 10 januar. Moszko y Abraam Michalowiczowie. Zastaw bez karty, to iest dwa diwdiki, od ktorych ma płacić na tydzień a gr. 12 od sta, a że wzioł na te zastaw z. 154. Die 26 januar. zapłacił capitał z. 150 y z. 4, oddał prowisie z. 2, gr. 12.

№ 16. Die 10 januar. Gitla żyduwka. Zastaw bez karty, to iest trzy sznurki pereł, od ktorych ma płacić prowisie na tydzień a gr. 12 od sta, a że wzięła na te zastaw z. 150. Die 3 ianuar. zapłaciła Gitla, żyduwka, capitał y prowisie za 4 nidzieli z. 2, gr. 4.

№ 17. Die 14 januarij Jozeph, syn Żelikuw. Zastaw bez karty, to iest manelki grochowe o czerwonych 15, od ktorych ma płacić

prowisie na tydzień a gr. 12 od sta, a że wzięł na te zastaw z. 100. Die 12 aprilis zapłacił kapitał y prowisie z. 4.

№ 18. Die 1 januar. Chaim Fiszlowicz z żoną swoją, anno 1691. Zastaw bez karty położona, to iest dwie puzder liżek srybnych y iedna liżka, rządzik puklasty srybny y pozłociste sztuki, garnuszek biały, capory srybny, rostruchanik pozłocisty, dwie naręki srybne, szabla, palasz z rzeźniennymi paskami, lancuszek o 18 czerwonych, od których to pieniędzy ma płacić prowisie po gr. 12 na tydzień, a że wzięł na te zastaw realiter wyborowych z. 600. Przez decret p. Pastwickiego otrzymałem te rzeczy.

№ 19. Die 15 januar. Moszko Michałowicz. Zastaw bez karty położona, to iest kuntosz fialkowy y guzuw 12 srybnych pozłocistych, na ktore to zastaw datem z. 50. Die 24 februar. zapłacił kapitał y prowisie z. 11, gr. 6.

№ 20. Die 16 januar. Chaim Fiszlowicz, anno 1691. Zastaw bez karty położona, to iest lancuch w groszek o 45 czerwonych y pierścienek 8 diamencikow, a ieden rubinek we srodku, od których to pieniędzy ma płacić prowisie na tydzień a gr. 12 od sta y każdej ćwierci ma płacić prowisie wprzody, a że wzięł na zastaw realiter złotych 500. Przez dekret p. Pastwickiego otrzymałem te zastaw.

№ 21. Die januar. Juzeph, Selikow syn. Zastaw bez karty położona: koruny srybne, od rządzika srybło 93 pozłociscie, 1 sztuka aksamitu—łok. 3, dało się na to z. 140; za 4 niedzieli prowisie zapłacił zaraz (wzięł u mnie na święta) z. 2, gr. 10. D(ie) 13 junij zapłacił za 20 niedziel prowisie z. 11, gr. 20, pułtoru litego, albo całego talara.

№ 22. Die 29 januar. Jakub Dawiduw. Zastaw bez karty położona: 6 sznurkow pereł po kącach zapieczętowane y dwie sztuczki rubinowych z perłami, zausznicie, od których to pieniądze ma płacić prowisie na tydzień a gr. 12 od sta, a że wzięł na to z. 350. D(ie) 22 aprilis zapłacił kapitał y prowisie z. 60.

№ 23. Die 30 januarij Moszko Michałowicz. Zastaw bez karty położona: szabla, pałasz srybny, na to wzięł z. 4, gr. 15, item na też szable—z. 16 y z. 14, gr. 15. Item vedeczka, nagłówek blachmalowy na z. 14. D(ie) 2 februarij oddał za nagłówek z. 14, prowisie gr. 12. D(ie) 24 februar. pałasz, zapłacono capital z 32 y prowisie z. 1.

№ 24. 1-ma februarij i. m. pani Opolska. Zastaw bez karty położona: perła 4 sznury y ieden krutszy, po koncach zapieczontowane, od których to pieniędzy ma płacić prowisie na tydzień od sta po gr. 11, a że wzięła na te zastaw realiter z. 200. D(ie) ultima maij zapłaciła capital y prowisie za 17 niedziel z. 11, gr. 24.

№ 25. Die 1-ma februarij Szłoma Mendłowicz, albo Syrta Fiszłowa. Zastaw bez karty położona—rządzik pozłocisty cały, na który wzięto pieniędzy, od których ma płacić prowisie na tydzień od sta po gr. 12, a że wzięła na te zastaw realiter wiliezonich z. 220. D(ie) 22 februar. oddała capital y prowisie za 4 niedzieli z. 3. gr. 12.

№ 26. Die 5 februarij p. Moszko, Michałow syn. Zastaw bez karty położona: rządzik cały pozłociste, sztuki 30—pułkoronie dostate, 2 mantij, szka(r)latna włosowa zielona utłosowa, spodnica z frendzlami, kubat hatłasowy zielony z kornuami, kuntusz tercielowi biały, szabla blachmalowa z paskami iedwabnemi, ma płacić prowisie po gr. 12, na te zastaw dałem z. 160. Wydałem 2 mantii, kubat, sukienka hatłasowa ..... pierścin, pieczętka—z. 28 d(ie) 14 februar. Die 21 februar. zapłacił capital, to iest czyni z. 140 prowisie.

[Рок 4882, мѣсяца септемрія дня 7 з волею всѣхъ братіи п. Григорій Романович, и Андрей Бѣлдага, п. Янъ Аофендик, прибравши къ себѣ и мене Келесіа Маоовича, отвориши скриньку табличную церковную, в котрой нашлося разныхъ монет, ведле нижей описаного реестру, шелюгов и пу(л)тораковъ, грошов, пулгрошков, урликов, всеи збиранины зол. ѿд и пулз и теж потройныхъ с пулю-

раками зол. ѿм и теж шелягов з грошами новыми зол. ѿки, гр. іє, и теж квартирничками зол. ѿї. Андрей Ъѣлдаговиц. Іван Афендикъ рукою власною. Григорий Романович рукою.

Z tego woreczka anno 1701, die 1-ma x-bris dołożyło sie do wyiętych z cassy szostaczkow z. 927 dla drukarzowego brata, a ztąd z. 123 dla czyladzie. Restat w tym woreczku 11 talar. bitych y drobnych z. 13, gr. 7)<sup>1)</sup>.

№ 26 (sic). Zastaw, die 7 februar., anno 1691, Abraam, Michałow syn, bez karty położona: persciunek-signecik blenkitny, kamyk, lubo nie wart tego persciunek, ale do tamtych zastaw należy, wzięł na to z. 28. Die 7 februar. zapłacił capitał y prowisie z. 15, ieszcze na pas turecki winen z. 14, gr. 12.

№ 27. Die 13 februarij Syrta Fiszłowa: zastaw bez karty położona: dwie sztuce srybła topionego, wzięła na to u mnie talar. 12, to jest z. 84. Die 5 martij wykupiła zastaw, oddała kapitał y prowisie z. 1, gr. 5.

№ 28. Die 21 februarij Abraam Michałowicz: zastaw bez karty położona: lubie oprawne białe, nowie do denka misiurki pozłocistei należy, wzięł na te realiter talar 14 y z. 2—x. 100. D(ie) 2 martij zapłacił capitał y prowisie.

№ 29. Die 22 februarij panna Anna Lepiarzuwna. Zastaw bez karty położona: dwa sznurki pereł zapieczętowane na koncu iednym, wzięła na to realiter summy z. 100. D(ie) 20 junij oddałem na te zastaw z. 50.

№ 30. Die 22 februarij Abraam, syn Michała. Zastaw bez karty położona—pas teraznieyszą modą z przązko blachmalowo y sadzono kamienmi, na ktore wzięł realiter summy z. 49. D(ie) 2 martij zapłacił kapitał y prowisie, ieszcze resty nie dopłacił z. 16.

<sup>1)</sup> Что въ скобахъ, то написано на доскутѣ. вклеенномъ между 4 и 5 стр. Настоящаго памятника.



№ 31. Die 23 februarij Szymun Michałowicz. Zastaw bez karty—trzy sztuczki z perłami w knobce czerwony, na to się dało do szabli, pałasza... <sup>1)</sup> oddał nazad z. 21.

№ 32. Die 26 februarij Gitla wdowa. Zastaw bez karty położona—żupan tercinelowy, karmazynowy y rządzik puklaty, srybny stary, dało się na to z. 90. Die 1-ma julij zapłaciła się prowisie y capital z. 6, gr. 15.

№ 33. Die 4 7-bris Gotel Ickowicz. Zastaw bez karty położona—4 sztuk obrusow, 3 sztuki paskowate drelichi, 2 sztuki białe w kwiatki, 4 sztuk ręcznik(ow) y dwie zausznic rubinowich z diamentami, ma prowisie płacić na tydzień gr. 12 od tey summy wyliczonei z. 151.

№ 34. Die 1-ma martij, anno 1691 Abraam, syn Michałow. Zastaw bez karty położona—lancuszek pancyrowy, ma płacić na tydzień po gr. 12 od sta, a że wzioł realiter z. 229, gr. 10. D(ie) 2 martij został mi winien z pasu terazniejszą modo z. 16. Die 15 aprilis zapłacił capital y prowisie za 6 niedziel z. 4.

№ 35. Die 2 martij Szymon Michałowicz. Zastaw bez karty położona—oponcza barszczowa na z. 16. D(ie) 15 8-bris zapłacił capital y prowisie z. 5.

№ 36. D(ie) 2 martij Szymon Michałowicz. Zastaw bez karty położona—czeczuga pozłocista na z. 56.

№ 37. D(ie) 4 martij Aron y Abraam Michałowicz. Zastaw bez karty położona—dwa lichtarze srybne cum provisione z. 200. Die 27 x-bris zapłacili capital y prowisie z. 31.

№ 38. Die 5 martij Syrta Fiszlowa. Zastaw bez karty położona—lancuszek groszkowy srybny, od ktorego ma płacić prowisie po gr. 12, a wzięła na to talar. 15, co czyni z. 105. D(ie) 17 x-bris zapłaciła capital y prowisie z. 20, gr. 12.

№ 39. Die 22 martij Moszko Michałowicz. Zastaw bez karty położona—kuntusz fialkowy, w którym iest guzikow 12 wielkich

<sup>1)</sup> Въ подлиннике точки.

pożłocistych, na ktore to wzięł talar. z. 56. Z Moszkiem zle się porachowałem, za rządzik winien mi był z. 70, za 14 niedziel prowisie od rządzika od z. 70 czyni z. 4 prowisie, dawnego długu został był winien z. 6, gr. 2, przypisałem do mant zastawnych z. 18. Na kuntosz dałem fiałkowy z. 56, to czyni z. 84, a z. 6 nie napisałem. Die 12 aprilis zapłacił capital y prowisie z. 24.

Nr 40. Die 12 aprilis Moszko Michałowicz. Zastaw—karwasze y lapce proste zastawił we z. 7, wzięł do wyswędzczenia, ale mi dał pieniędzy.

Nr 41. Die 13 aprilis Abraam, Michałow syn. Zastaw położona bez karty—pas a la mode, tasma z iaspisami na z. 66. Die 8 julij zapłacił capital y prowisie, został (winien) z. 2, gr. 12½ y łyżkie wydałem.

Nr 42. Die 27 aprilis, anno 1691 Szymon Michałowicz. Zastaw bez karty—pas srybny pożłocisty białogłowski położona, na tydzień, ma płacić prowisie a gr. 12, co wyliczyłem z. 50. Die 20 julij zapłacił capital y prowisie za z. 2, czyni z. 2, gr. 12.

Nr 43. Zastaw bez karty—dwa pasy: ieden pożłocisty, a drugi srybny, na tydzień ma płacić prowisie a gr. 12, (na) z. 100. Zapłacił Abraam, syn Michałow, 29 aprilis, został winien z. 6, gr. 24 y talary dwa, odmienił czareczką, zapłacił cale, w zastawie.

Nr 44. Die 18 majj Abraam, syn Michałow. Zastaw bez karty—lancuszek złoty w groszek o 14 czerw., ma płacić prowisie a gr. 12, wzięł na to talar. 15, czyni z. 105, zapieczętowany pieczęcie po koncach. Die 25 7-bris zapłacił capital y prowisie za dwa roki y miesiący 14 z. 46, gr. 15.

Nr 45. Die 18 majj Abraam, syn Michałow. Zastaw bez karty—dwa piersciunki, iedna pieczętka, a drugi szafirowy, ma płacić prowisie a gr. 12, wzięł na to talar. 10—z. 70. D(ie) 25 7-bris zapłacił capital y prowisie za 2 roki y 14 miesiący z. 31.

Nr 46. Die 21 majj Abraam, syn Michałow. Zastaw bez karty—rostruchan pożłocisty zepsowany, y ma płacić prowisie a gr. 12, wzięł na to talar. 16, czyni z. 77.

№ 47. Die 21 majj Abraam, syn Michałow. Zastaw bez karty—siedm pierściunkow roznych, w kupie związanych, ma płacić prowisie a gr. 12, wzięł na to, dałem do przedania, z. 100.

№ 48. Die 21 majj Abraam, syn Michała. Zastaw bez karty—5 guzow z aspisami, 6 guzow złotych plaskatych z aspisami, 2 spinki złote z aspisami, 1 pierściunek złoty złamany y czarka srybna, ma płacić prowisie po gr. 12, na co wzięł ode mnie talar. 12, czyni z. 84, y czarki wzięli, pierściunek złamany wzięł, dałem do przedania Abraamu. D(ie) 19 julij zapłacił capital y prowisie z. 50.

№ 49. Die 24 majj Gitla wdowa. Zastaw bez karty—dwa pierściunki: ieden rubinowy w tablice, a drugi diamentowy w tablice, ma płacić prowisie po gr. 12, wzięła z. 70. Taż zastawiła do tej zastawy pierściunek o młynach y łyżku sryb. na z. 40. Die 18 junij za 4 niedziel nie zapłaciła prowisie z. 1, gr. 22, item z. 1, gr. 10. Liżki zastawiła w z. 3, gr. 2, oddała wcale.

№ 50. Die 27 majj Abraam, syn Michałow, anno 1691. Zastaw bez karty: rządzik tatarski, nagłówek y podogonie, ma płacić prowisie a grosz. 12, na to wzięł talar. 5, czyni z. 35.

№ 51. Die 5 x-bris Juzeph, syn Solikow. Zastaw bez karty położona—misiurka zardzewiana z denkiem srybnym, ma płacić prowisie a gr. 12, wzięł na to z. 12. Die 5 x-bris zapłacił prowisie gr. 56 y capitalu dał z. 2, zostaje winien z. 10. Die 10 aprilis za 35 niedziel (dał) z. 2.

№ 52. Die ultima majj Gitla wdowa. Zastaw bez karty położona: sahaidak oprawny, pozłocisty, y misiurka z denkiem srybnym pozłocistym marcypanowo, y szabla srybna, czeczuga oprawna paskami, rzemieńne obuch, we srybło oprawny, y rządzik nahaiski, podogonie y nagłówek, ma płacić prowisiei a gr. 12, wzięła na to z. 250. Zapłaciła capital y prowisie z. 32.

№ 53. Die 1-ma junij Moszko y Abraam, synowie Michała. Zastaw bez karty położona—skrzynia, w ktor(e)y znayduie się kuntusz blenkitny, rysiami podszyty, drugi kuntusz ciemno-zielony, ogonkami lamowany, y iubka materialna pstra, w paski, podszyta brzusz-

kami, lamowana ogunkami, kuntusz szkarlatny, adamaszkowy, litny, żupan biały materiori, kwiatki złote, drugi żupan ceglasty w paski, kwiatki srybne, kulbaka czerkieska oprawna, płat haftowany, skarlatny, poduszka adamaszkowa blenkitna y deka turecka czerwona nakształt kozyku, sahidak oprawny, misiurka demeszkowa z denkiem pozłocistym, strzały y łuk, karwasze oprawne, y pancyrz, y sukna czerwonego kawałek, mamy płacić od tego prowisie na tydzień po gr. 15, a zesmy odebrali na ten fant in paratis z. 670. Obiecuiem pułmiarek pszenicy, że ta skrzynia stoi, na co się podpisuiem<sup>1)</sup>. Zapłacili capital y prowisie wcale<sup>2)</sup>. Die 12 julij oddano na te skrynie z. 643. Capitalu zostali z. 28 y prowisij za 6 niedz(iel) z. 20, gr. 3. Zapłacono y wykupiono.

№ 54. Die 1-ma junij Szłoma Mendłowicz. Zastaw bez karty położona—kuntosz aksamitny czarny, na petlicach znayduie się dwadzieścia sztuczek z perłami y rubinami, który ma płacić prowisie na tydzień po gr. 12, wzioł na to z. 130. Die 7 7-bris za 14 niedziel zapłacił prowisii y capital z. 7. gr. 9.

Eadem die Szłoma Mendłowicz. Zastaw bez karty—czeczuga srebrna, z paskami, puklikami srybn(y)mi, wzioł z. 24, zapłacił (capital) y prowisie.

№ 56. Die 6 junij Abraam, syn Michałow, anno 1691. Zastaw bez karty położona: dwa pierścionki rubinowe, dwie łyżki y kubeczek srybny, ma prowisie płacić a gr. 12, na to wzioł z. 70. D(i)e 25 7-bris zapłacił capital y prowisie za 2 roki y niedzieli 14 z. 30.

№ 57. Eadem die Moszko, syn Michałow. Zastaw bez karty położona—rządzik stary srybni, ma płacić prowisie po gr. 12, wzioł na to z. 55. D(i)e 23 x-bris zapłacił capital y prowisie z. 5, gr. 18, został winien gr. 12.

№ 58. Die 6 junij Ryfka Bracłowa. Zastaw bez karty położona—dwie kulbaki oprawne we srybło: jedna usarska, a druga z

<sup>1)</sup> Слідують єврейскія подписи, котрыя приводимъ въ рускомъ переводѣ: четвертаго сивана 1451 г., 10 сотень черезъ христїанина.

<sup>2)</sup> Мойширѣ Абрамъ, сунъ Ейзен. Деркишъ Мойтерѣ.



poduszko losio skurzano, diwdich, rządzik srybny, tak podługowate sztuczki y naprytek z iaspisem, iednego nie masz, ma płacić od tego na tydzień po gr. 12, a że wzięła na to wszystko z. 400. Wzięła dywdik, a dała rządzik cały srybny, podługowate sztuki. D(ie) 8 junij zapłaciła capitał y prowisie za rok y 7 niedz(iel) z. 120.

№ 59. Die 8 majj Abraam, syn Mochi. Zastaw bez karty położona—konierz samy, ma płacić od sta prowisie a gr. 12, wzięł na to talar. 11—z. 77.

№ 60. Die 10 junij Gitla wdowa z curko. Zastaw bez karty położona: misiurka srybna ryta, dwoie rządzikow nahaiskich, 2 podogonie y 2 nagłowki, kuntusz białego sukna, na co wzięła z. 90, zapłaciła capitał y prowisie z. 9 die 23 x-bris.

№ 61. Die 11 junij Gitla wdowa z curko. Zastaw bez karty położona: letnik materialny pstry z korunami, szabla, czeczuga z rzemiennymi paskami, pozłocista, manta dzikowa, z korunami, stara. ma płacić na tydzień po gr. 12, wzięła na to z. 130. Mante, letnik wzięła y dała z. 100. Die 31 augus. zapłaciła wcale.

№ 62. Die 17 junij Gytla wdowa. Zastaw bez karty położyła: flasze pstrozłocisto bez szruby, y dwoie rurek od lichtarzow, y łyżka. y piersecin rubinowy w ruze, ma płacić na tydzień po gr. 12, wzięła na to z. 270. Zapłaciła d(ie) 5 7-bris za 11½ niedz(iel) capitał y prowisie.

№ 63. Die 20 junij Chaim Fiszlowicz. Zastaw bez karty położona—sześć łyżek srybnych wielkich, we srodku y na koncu pozłociste, ma płacić prowisie po gr. 12 na tydzień, wzięł tedy na to talar. 15, co czyni z. 105. D(ie) 21 augusti zapłacił prowisie y capitał.

№ 64. Die 21 junij Gitla wdowa, anno 1691. Zastaw bez karty położona: rostruchan pozłocisty z wierchem zepsowanym, kubek srybny brudny, ma płacić prowisie a gr. 12, wzięła tedy na to z. 180. D(ie) 16 augusti zapłaciła prowisie y capitał.

№ 65. Die eadem Gitla wdowa. Zastaw bez karty położona: mandelki rogowe, we złoto oprawne, y łyżka srybna, a druga zła-

mana, tylko polowica, ma płacić prowisie a gr. 12, wzięła tedy z. 150. Die ultima 9-bris zapłaciła capital y prowisie z 13, gr. 10.

№ 66. Eadem die Gitla wdowa. Zastaw bez karty położona: żupan hatłasowy, sztypowany, kaftan y kuntusz adamaszkowy, karmazynowy stary y łyżkie srybno, z turecka robiono, wzięła tedy na to z. 100. D(ie) 27 9 bris wykupiła zastaw y prowisie oddała z. 9.

№ 67. Die 2 julij Gitla wdowa. Zastaw bez karty położona: spodek od lichtarza pstrozłocisty y perły z koralami, ma płacić po gr. 12, wzięła na to z. 90. Die 25 januar. zapłaciła capital y prowisie z. 9, została (winna) z. 20 na karte.

№ 68. Die julij 16, na Panny Marij Skapłirza Moszko y Abram zasta(w) be(z) karty położyli: rządzik puklasty złocisty y szabel dwie pozłocistich, ma płacić po gr. 12, wzięli na to z. 200. Die 10 augusti wykupił zastaw, został (winien) z. 2 y oddał, zastawił czareczki.

№ 69. Die 18 julij Gitla wdowa. Zastaw bez karty położona, to iest garnuszek z nakrywko srebnny, lizka srybna z turecka, wzięła na to z. 53. Zapłaciła prowisie ad diem 3 martij, poczyną się ztąd z. 53. Die 25 julij zapłaciła capital y prowisie za 20<sup>1</sup>/<sub>2</sub> niedziel z. 4.

№ 70. Eadem die Gitla wdowa. Zastaw bez karty położona, to iest na okuwce z paskami rzemiennymi rządzik puklasty, stary, wzięła na to z. 100. D(ie) 1-ma augusty zapłaciła capital y prowisie za rok y 2 niedzieli z. 20.

№ 71. Eadem die Gitla wdowa. Zastaw bez karty położona, to iest misiurka blachmalowa, szabla ordinka pozłocista, z paskami iedwabnemi, karmazynowemi, na to wzięła z. 100. Oddała die 8 x-bris capital y prowisie z. 8 bez 10 gr.

№ 72. Die 19 julij Ryfka Israelowa. Zastaw bez karty położona, to iest szabla ordynka pozłocista, z paskami iedwabnemi, y rządzik nahaiski, nagłówek y podogonie z sztuczkami pozłocistemi, na to wzięła z 110. Die ultima 9-bris zapłaciła capital y prowisie.

№ 73. Die 17 julij, albo Cymla Jachimowa. Zastaw bez karty położona, to jest miednica y naliwka stara moda, rostruchanik, okragli kubeczek, to są pstro-złociste, łyżkie srybno y 4 pierściunki, na to wzięła z. 500. Wrucono nazad te summe, tylko dano z. 5 prowisiei.

№ 74. Die 22 julij Juzeph, Zelikuw syn. Zastaw bez karty położona, to jest rządzik srybny puklasty z (sz)tuczka mi poźłocistemi, na to wzięł u mnie z. 126. Die 5 x-bris zapłacił capital y prowisie z. 8.

№ 75. Die 25 julij Gitla wdowa. Zastaw bez karty położona, to jest rządzik—podługowate pukliki, a sztuki poźłociste, na to wzięła u mnie z. 150. D(ie) 26 februarij oddała capital y prowisie z. 17. została (winna) z. 1, gr. 5; item die 15 martij zapłaciła wcale.

№ 76. Die 26 julij Ryfka Izraelowa. Zastaw bez karty położona: czeczuga srybna y rządzik nahaiski: podogonie y nagłówek. od którego ma płacić na tydzień po gr. 12, na to wzięła z. 50; wydałem rzeczugie. D(ie) 19 junij zapłaciła capital y prowisie za niedz. 46 z. 9, gr. 6, została winna jeszcze z. 23, gr. 15.

№ 77. Zastaw bez karty położona: rządzik puklasty, stary, żupan karmazynowi, kitaiczany, para pistoletow, od którego ma płacić na tydzień po gr. 12, na to wzięła z. 100. D(ie) 6 junij zapłaciła kapital i prowisie za 45 niedz. z. 18; item wzięła talar.

№ 78. Die 27 julij Abraam, Michałow syn. Zastaw bez karty: jeden rządzik srybny podługowate, ten rządzik popsuty w worku, 2 sztuki poźłocisty, od których ma płacić po gr. 12 na tydzień, na to wzięł talar. 16,—czyni z. 112. D. 26 x-bris zapłacił capital y prowisie, dał z. 40.

№ 79. Die 13 augusti Abraam, Michałow syn. Zastaw bez karty położona: czara srybna, głowa biuwola, zegarzyk, misiurka z denkiem skurzanym powleczone, od których ma płacić prowisie po gr. 12, wzięł na to u mnie talar. 18, czyni z. 126. Misiurkie wzięł, a za to dał talar. 4. D. 13 10-bris zapłacił capital.

№ 80. Die 17 augusti, Gitla wdowa, anno 1691. Zastaw bez karty położona: sahidak marcypanowy y misiurka pozłocista, lenk oprawny, stuczki y obuch blachmalowi, od ktorych ma płacić prowisie a gr. 12, wzięła na to z. 180.

№ 81. Die 22 augusti Chalm Fiszlowa. Zastaw bez karty położona—pierscin o diamentach 15, od ktorych to ma płacić prowisie na tydzień a gr. 12, wzięła na to z. 300. D. 17 x-bris zapłaciła capital y prowisie z. 20, gr. 12, winna mi została z. 445, gr. 24.

№ 82. Die 28 augusti pan Laszkowski. Zastaw—membran położona do czterech niedziel, od ktorei ma płacić prowisie na tydzień a gr. 12, wzięł na to z. 500; zapłacił capital y prowisie.

№ 83. Die 28 augusti Gitla wdowa. Zastaw bez karty położona: rządziki dwa, ieden z sztuczkami marcypanowemi, a drugi sami srybni, sztuczki podługowate y czeczugie srybno z paskami rzemieniami, ma płacić na tydzień prowisij a gr. 12, wzięła na to z. 200. D(ie) 20 x-bris zapłaciła capital y prowisie z. 13, gr. 12.

№ 84. Die ultima augusti Gitla wdowa. Zastaw bez karty położona: kuntusz kamkowy, granatowy, guzikow złotych 29 z rubinami, a ieden bez rubinka y szabla ordinka srybna z paskami iedwabnemi blenkitnemi, ma płacić na tydzień prowisie a gr. 12, wzięła na to z. 150. Została winna z prowizii z 11, zapłaciła capital y prowisie z. 24 y te z. 11 oddała wcale.

№ 85. Die 5 7-bris Gitla wdowa. Zastaw bez karty położona: kuntusz kamkowy blenkitny y szabla, czeczuga srybna pozłocista z paskami rzemieniami, ma płacić na tydzień a pr. 12, wzięła na to z. 80. D(ie) 5 x-bris zapłaciła capital y prowisie wcale z. 4.

№ 86. Die 1-ma junij Gitla wdowa. Zastaw bez karty położona: ieden kuntusz z rysiami ciemnozielony bez rutek, łyżka y piersciunek w ruze rubinowi, ma płacić na tydzień po gr. 12, wzięła na to, to jest z. 120, zapłaciła prowisie za 38 niedz(iel) z. 21 y capital, dała z. 30. Zapłaciła wcale.



№ 87. Die 12 7-bris Szloma Mendlowicz. Zastaw bez karty położona: rzondzik podługowate, sztuki wielkie, pozłociste y szabla pozłocista, ordynka z paskami iedwab., karmaz., ma płacić na tydzień po gr. 12, wzięł na to z. 200.

№ 88. Die 6 8-bris, Gitla wdowa, a(nno) 1691. Zastaw bez karty: rządzik cały nahański, dwa rządziki puklate, nagłuwki y podogonowie y okuwka od szabli ordinki pozłocista, ma płacić na tydzień a gr. 12, wzięła na to z. 250; 1 rządzik wzięła, co była zgubiła.

№ 89. Die 17 x-bris Gitla wdowa a die 10 8-bris za 100 iedno zapłaciła prowisie z. 3, gr. 18. Zastaw bez karty położona: lenk oprawny, obuch blachmalowi, ma płacić na tydzień a gr. 12, wzięła na to, to jest z. 163, gr. 18. Die 21 martij wzięła miesiurkie, dała z. 90 bez prowisie, reszta—z. 113, gr. 18. Die 26 martij capital y prowisie ma zapłacić z. 162.

№ 90. Die ultima 8-bris żyduwka, co miud przedaie. Zastaw bez karty położona: korale z czerwonymi zastawiła, obiecując kwarte miodu, wzięła na to z. 35. Zapłaciła capital, a prowisie nie dała, quarte miodu przesnego oddała.

№ 91. Die 2 9-bris Cymla Fiszlowa. Zastaw bez karty: pierścin smaragdowy z diamentem, łyżek 2, srybny około, prowisie ma płacić po gr. 12 na tydzień, wzięła talar 18—z. 126, item wzięła na to z. 21. Die 17 x-bris oddała capital y prowisie.

№ 92. Die 4 9-bris Gitla wdowa. Zastaw bez karty: rządzik, nagłówek y podogonie, sztucki małe, a sztuki wielkie pozłociste, garnuszek srybny z nakrywko, okiwka iedna od koncyrza, ma płacić na tydzień po gr. 12, wzięła na to z. 110. Zapłaciła capital y prowisie.

№ 93. Die 9 9-bris dobrodzieiowi panu oycu wygodziłem na wosk na membrane, ma płacić prowisie, iako y inni płaco od sta na tydzień, tedy wyliczyłem z. 1000. Die 15 februarij zapłacił capital y prowisie wcale z. 43 za 14 niedz(iel).

Nr 94. Die 4 9-bris Haniuska krawczycha. Zastaw bez karty położona—sztuczka rubinowa we z. 14. Die 29 7-bris dała na ten dług z. 17 bez prowisie.

Nr 95. Die 27 9-bris Gitla wdowa. Zastaw bez karty położona: kubek srybny brudny, lancuszek pancyrowy stary o czerw. 8, denko pozłociste od kubka, łyżka srybna, ma placić od tego po gr. 12., wzięła na to z. 100.

Nr 96. Die ultima 9-bris Gitla wdowa. Zastaw bez karty położona: koniec od koncyrza pozłocisty, denko od lichtarza, taca brudna y łyżka także brudna, na to wzięli z. 150. Od lichtarza wzięła denko, a zostawiła talar. 7 y 1 krystynkie.

Nr 97. Die 3 x-bris, Gitla wdowa, anno 1691. Zastaw bez karty położona: szabla pozłocista, ordynka z paskami blenkitnemi iedwabnemi y rząd puklasty, podogonie y napiersnik, ma placić na tydzień a gr. 12, wzięła na to z. 110. Die 25 januarij zapłaciła capital y prowisie z. 2.

Nr 98. Die 3 x-bris Gitla wdowa. Zastaw bez karty położona: płat haftowany, granatowy, niemiecki, rządzik srybny z puklikami, podogonie y napiersnik, ma placić na tydzień a gr. 12., wzięła na to z. 70. Odebrały płat, 2 sztuki, rządzikie. Dała cap(itał) z. 70 (y prowisie) z. 1, gr. 5.

Nr 99. Die 3 x-bris Gitla wdowa. Zastaw bez karty położona: rządzik srybny, sztuki wielkie, pozłociste, nagłówek y napiersnik, od których ma placić na tydzień po gr. 12, wzięła na to z. 50. Die 11 januarij zapłaciła capital y prowisie z. 1, gr. 6.

Nr 100. Die 5 x-bris Gitla wdowa. Zastaw bez karty położona: czeczuga pstro-złocista z paskami rzemiennemi, ma placić na tydzień po gr. 12, wzięła na to z. 200.

Nr 101. Die 7 x-bris Moszko, syn Michałuw. Zastaw bez karty położona: szabla ordynka srybna z pokrowcem, ma placić na tydzień a gr. 12, wzięł na to talar. 7—z. 49. Die 11 februar. zapłacił capital z. 14, prowisie z. 2 zapłacił.

№ 102. Die 13 x-bris Ryfka Israilowa. Zastaw bez karty położona: sahaidak oprawny z cefami wielkimi, ma płacić na tydzień po gr. 12, wzięła na to z. 80. Die 21 martij zapłaciła capital y prowisie z. 4, gr. 20.

№ 103. Die 13 x-bris Lewko złotnik, Selikow syn. Zastaw bez karty położona: srybło topione, krubka z okuwko srybno, ma płacić na tydzień po gr. 12, wzięł na to z. 100. Wziół krubkie y srybło, zastawił burdygan. Die 26 februar. zapłacił capital y prowisie z. 4.

№ 104. Die 14 x-bris Moszko y Abraam Michalowicz(e). Zastaw bez karty położona: 1 rządzik usarski, pokrowiec czerwony, drugi rządzik usarski w błękitnym pokrowcu bez podogonia, uzdeniczka z turkusami bez iednego, koncyrz cały, lubie, w którym nie dostaje sztuk 5, kulbaka usarska oprawna, maia płacić na tydzień po gr. 13, wzięli na to z. 1100. <sup>1)</sup> Die 4 februar. zapłacili capital y prowisie z. 36 <sup>2)</sup> nie oddali, a die 9 februar. ieszcze reszty mi oddali, oddał z. 14, gr. 17, <sup>3)</sup> został (winien) z. 36 die 9 februar.

№ 105. Die 14 x-bris, Moszko y Abraam Michalowicz(e), anno 1691. Zastaw bez karty położona: szabla ordinka pozłocista z paskami karmaz. starszego sługi, co zastawili, lubie, koncierz, kulbakie. rządziki dwa, na te wzięł misiurkie z. 25. Zapłacił capital y prowisie z. 21, został gr. 6 winien.

№ 106. Die 17 x-bris Sirka Fiszlowa. Zastaw bez karty położona: dwie lizki srybne, 6 sztuk srybła łamanego, od których ma płacić prowisie na tydzień a gr. 12, a że wzięła na to talar. 15, wzięła łyżki y 6 sztuk srybła, zastawiła kulbakie oprawno bez poduszki,—z. 105. Die 23 9-bris zapłaciła capital y prowisie za 18 niedz(iel) z. 18.

---

<sup>1)</sup> Далѣе слѣдуютъ еврейскіе слова, которыя переводимъ: сегодня шестой день недѣли, отдѣлъ воейшевъ, 22 числа, 452 года, получили въ счетъ одну сотню

<sup>2)</sup> Слѣдуетъ еврейская подпись: Мойсе Мойхеръ.

<sup>3)</sup> Слѣдуетъ еврейская подпись: Абрам Мойхеръ.

№ 108 <sup>1)</sup> Die 18 x-bris żyduwka, co miud przasny przedaie. Zastaw bez karty położona—korale z perłami, ma płacić na tydzień a gr. 12, wzięła na to z. 50. D(ie) 6 februar. zapłaciła capital y prowisie za rok y 7 niedz(iel).

№ 109. Die 27 x-bra Abraam Michałowicz. Zastaw bez karty położona: misiurka, denko srybne, wzięł na to z. 19, dałem te misiurkie bez pieniędzy.

№ 110. Die 30 x-bris Gitla wdowa. Zastaw bez karty położona: u pana brata ieden rządzik srybny, pukliki y dwie czeczugi srybne bez pasek, ma płacić prowisie na tydzień po gr. 12, wzięła na to z. 160.

№ 111. Die 27 ianuarij, anno 1692, Gitla wdowa. Zastaw bez karty położona: kubek pstro-złocisty y pas srybny puklasty, ma płacić na tydzień po gr. 12, wzięła na to z. 50.

№ 112. Die 19 februarij Marko, żyd, rabin. Zastaw bez karty położona: koncyrz pozłocisty usarski, rostruchanik w grono pozłocisty y sulnicka pozłocista, ma płacić prowisie na tydzień a gr. 12 y wzięł na to talar. 58 y z. 2—z. 408. D(ie) 14 8-bris zapłacono capital y prowisie za 34 niedz(iel) z. 44, gr. 16.

№ 113. Die 17 x-bris Hai Fiszłowa. Zastaw bez karty położona: krzyzik—diamentow 7, guzikow złotych z diamentami 5 małych z rubinami, s(z)tuczka rubinowa, dwie c(z)arki srybne, pasek biało-głowski pozłocisty, na to wzięła z. 445, gr. 24. Wzięła 2 czarki, pasek y stuczkie rubinowe, dała złote manelki. 20 martij zapłaciła capital y prowisie.

№ 114. Die 23 februarij, ociec namiesnik z Sniatyna, anno 1692. Zastaw bez karty położona: kubkow 6 srybnych, marcypanowych, ma płacić prowisie po gr. 12 na tydzień, wzięł na to z. 200. Odebrali z. 204. Ociec namiesnik został winien z. 8, gr. 15, oddał.

№ 115. Die 24 februarij Moszko Michałowicz. Zastaw bez karty położona: szabla, pałasik pozłocisty, iedwabne, paski karmazynowe,

<sup>1)</sup> № 107 въ подлинникѣ зачеркнуто.



ma płacić po gr. 12, wzięł na to z. 42, item dałem z. 49, wzięł szablę, zastawił nagłówek od rządzika,—kwadraty. Die 27 junij zapłacił prowisie y capital z. 5, gr. 10.

№ 116. Die 26 februarij Moszko Michałowicz. Zastaw bez karty położona: obuch srybny w pokrowcu, wzięł na to ode mnie z. 14.

№ 117. Die 3 martij Ryfka Israelowa. Zastaw bez karty położona: sahidak stary, sztuki pozłociste nie cale y misiurka z denkiem pozłocistym zła, ma płacić na tydzień po gr. 12, wzięła na to z. 115.

№ 119. <sup>1)</sup> Die 6 martij Moszko cerulik. Zastaw bez karty położona: sahidak oprawny we srybło y szablę ordinka (oprawna) we srybło bez paskow, ma płacić od sta po gr. 12 na tydzień, wzięł na to realiter z. 50.

№ 121. Die 1-ma februar., Gitla wdowa, anno 1692. Zastaw bez karty położona: pas kozacki, sztuk 40 złocistych, od szabli sztuk 6 złocistych, łyżek białych srybnych 6 sztuk, ma płacić prowisie na tydzień po gr. 11., wzięła na to talar. 52, czyni z. 364. Wzięła 6 sztuk od szabli, dała za to szablę srybue, palusz y rządzik podługowaty srybny. D. 26 martij capital y prowisie ma zapłacić z. 438.

№ 122. Die 15 julij Gitla wdowa. Zastaw bez karty położona: czeczuga srybna z paskami rzezniętymi, ma płacić po gr. 12, wzięła na to z. 40. Wzięła czeczugie, a zastawiła rządzik stary pukłasty. Die 22 9-bris zapłaciła capital y prowisie z. 15.

№ 123. Zastaw bez karty położona—manelki złote, ma płacić prowisie a gr. 12 na tydzień, wzięła na to z. 155.

№ 124. Die 9 februar. Abraam y Moszko Michalowicz(e). Zastaw bez karty położona: pieczętka we złoto oprawna, kamień błękitny, został z reszty winien z. 30. Wzięł na prowisie do przedania, dał mi z. 14, item z. 16.

---

<sup>1)</sup> № 118 y 120 зачеркнуты.

№ 125. (Ryfka) Israelowa. Dałem na żółte kamkie y misiurkie (w) wielki piątek z. 120; item do tego wzięła też Ryfka na sa-  
haidak z. 120, summa z. 240. Die 3 junij zapłaciła capital y pro-  
wisie z. 7, gr. 20.

№ 126. Item w tenz wielki piątek Ryfka Izraelowa (wzięła  
na) dwie parze sobolu z. 300. D(ie) 11 julij zapłaciła kapital y  
prowisie za 14 niedz. z. 16, gr. 24.

№ 127. Dyie 15 apryla Ryfka Izraelowa. Zastaw bez karty  
położyła: rządzik biały srybrny, s(z)tuk dwie w nim, w (c)huscy zawią-  
zany, ma płacić po gr. 12, wzięła na to z. 110.

№ 128. Die 25 aprilis Abraam, syn Michałow. Zastaw bez  
karty położona: pas ala mode z tasmo złoto, ma płacić na tydzień  
a gr. 12 od sta, wzięł na to talar. 8—z. 60, item z. 4, (summa)  
z. 64. D(ie) 2 julij zapłacił capital y prowisie za 9 niedz. z. 2.

№ 129. Die 30 aprilis Ryfka Israelowa. Zastaw bez karty  
położona: 2 rządziki: jeden pukliasty, a drugi podługowaty srybny,  
sztuki pozłociste, obuch srybny y szabla-czczuga, na tydzień po  
gr. 12, wzięła na to z. 10, item z. 300, item z. 10. D(ie) 26 junij  
wydale rządziki puklasty, y czczugie, y delacij, y szable turecką  
srybną, talar. 6 bitich y z. 8.

№ 130. Die 5 majj Gitla wdowa. Zastaw bez karty położona:  
hatlas lokiewski blenkitny łok. 12, ma płacić na tydzień po gr. 12,  
wzięła na to z. 40. Oddała capital die 19 junij y prowisie z. 1.

№ 131. Gitla wdowa die 8 majj, anno 1692. Zastaw bez karty  
położona: czaprag złocisty turecki na konia, ma płacić na tydzień  
a gr. 12, wzięła na to talar. 40—z. 280; item też zastawiła kun-  
tusze papuże we z. 10. D(ie) 24 julij zapłaciła capital y prowisie  
za 11 niedz. z. 12 wcale.

№ 132. Die 13 majj Rufka Israilowa. Zastaw bez karty poło-  
żona: żupan materialny, złote kwiatki, futro rysie stare, jeden blam  
popielic, sahaidak, sztuki pozłociste y misiurka z woreczkiem, szabla  
węgierska pozłocista, jedna sztuczka diamentowa, nagłówek pozło-  
cisty husarski, kutasy karmaz. do tromb. Wzięła na to z. 700. Item

dałem talar. 3,—z. 21. Die 6 9-bris zapłaciła capital y prowisie za niedz. 25 z. 72.

№ 133. Die 4 junij Ryfka Israelowa Zastaw bez karty położona: baroczka aksamitna czarna, z guzikami srybnemi, wzięła na to z. 108, pieniędzy moich wzięła 3 talar.—z. 21. D(ie) 20 augusti zapłaciła za 10 niedz. z. 5, gr. 15.

№ 134. Die 6 junij Ryfka Israelowa. Zastaw bez karty położona: napiersnik y podogonie nahaiskie od rządzika, wzięła na to talar. 3 roz., a drob. Znowu wzięła talar. 3, co czyni z. 42. Zapłaciła capital za 7 niedz. z. 18. Item dałem z tych—siudmakow 5.

№ 135. Die 16 junij Gitla wdowa. Zastaw bez karty położona: lichtarz srybny, wzięła na to z. 70. Die 23 x-bris zapłaciła capital y prowisie z. 7.

№ 136. Die 17 junij Moszko y Abraam, syni Michałowe, dobrodz. pana oycy. Zastaw bez karty położona: pierścien dyiamen-towy wysoki w tablice, oprawny we srybło dekszeinowe, mają pła-cić na tydzień po gr. 12, na ten tedy fant wzięli na puł roku z. 1500 <sup>1)</sup>; item dało się z. 200 na ten fant, to iest z. 200 <sup>2)</sup>. D(ie) 30 julij zapłacili capital y prowisie za 17 niedziel z. 34 <sup>3)</sup>.

№ 137. Die 17 junij zięć Zelikuw. Zastaw bez karty położona: szabla pozłocista z rękowicią oprawno y para lichtarzow srybnych małych, wzioł na to z. 120 <sup>4)</sup>; item dawnego długu wi-nien z. 2. D(ie) 30 junij zapłacił capital y prowisie y dawny dług z. 123, gr. 16 przy pani.

№ 138. Anno 1692, die 18 junij Ryfka Israelowa pana ro-dzica. Zastaw bez karty położona: szabla ordynka pozłocista, obuch we srybło oprawny, ieden kuntusz kamkowy, granatowy, drugi kun-tusz sukniany, cielisty, trzeci kuntusz pomaranczowy przystary, ma pla-

---

<sup>1)</sup> Слѣдуеть еврейская подпись: Моисе Моїтеръ.

<sup>2)</sup> Тоже: Абрамъ Моїтеръ.

<sup>3)</sup> Тоже: Моисе Моїтеръ.

<sup>4)</sup> Тоже: Рувимъ Зеликъ.

cić na tydzień po gr. 12, wzięła na to—to w sklepie z. 210. D(ie) 28 8-bris zapłaciła capital y prowisie za rok y 18 niedz(iel) z. 67.

№ 139. Die 20 junij i. m. panu Jerzemu Korendowiczowi dobrodz. Zastaw bez karty położona 40 czerwonych złotych, od których ma płacić prowisie po gr. 12, wzięł na to z. 500. Die 26 augusti zapłacił capital y prowisie za 9 niedz(iel) z. 18.

№ 140. Die 25 junij Moszko y Abraam Michałowicz. Zastaw bez karty położona: kuntusz karmazynowy, żupan hatlasowy, obroinione w kilimek, ma płacić po gr. 12 na tydzień, wzięł na to w sklepie z. 70. D(ie) 8-bris zapłacili capital y prowisie za niedziel 18 z. 5.

№ 141. Die 26 junij Moszko y Abraam Michałowicz. Zastaw bez karty położona: liebre oprawne we srybło, szabla węgierska y obuch srybny oprawny, ma płacić na tydzień po gr. 12, wzięli na to z. 91. D(ie) 18 9-bris zapłacił capital y prowisie z. 7, gr. 15.

№ 142. Die 26 junij Moszko y Abraam Michałowicz. Zastaw bez karty położona: pancirz goły wenecki, lutowany, kuntosz ciemnozielony, zażywany, podszyty delamami staremi, dało się na to ze sklepu z. 70. Die 28 9-bris zapłacił capital y prowisie z. 63 za niedz(iel) 22.

№ 143. Die 27 junij Moszko Michałowicz. Zastaw bez karty położona: rządzik srybny, szynki cefy, ma płacić na tydzień po gr. 12, wzięł na to z. 105. Die 5 9-bris zapłacił capital y prowisie z. 7, gr. 28.

№ 144. Die 29 junij Moszko Michałowicz dobrodz. Zastaw bez karty położona: kuntusz koralowy nowy, ma płacić po gr. 12, wzięł na to z. 40. Die 19 x-bris oddał capital y prowisie z. 4, gr. 5.

№ 145. Die 30 junij Gitla wdowa dobrodz. Zastaw bez karty położona: sahidak z misiurko w pokrowcu, czeczuga srybna, rządzik nahaiski, podogonie y nagłówek, futro rysie stare, wzięła na to z. 230. Die 16 x-bris zapłaciła capital y prowisie z. 23.

№ 146. Anno 1692, die 30 junij Abraam Michałowicz z dobrodzieiowych. Zastaw bez karty położona: dwa pierściunka rubinowe w ruze, we srodku diamenty y bez iednego rubinu—z. 30.



№ 147. Anno 1692, die 1 julij Ryfka z dobrodzieiowych. Zastaw bez karty położona: kubek pstro-złocisty, łyżek srybnych białych 4 y widelec także srybne, perełek snurkuf 3, y pierściunkuf przy nich 2, ieden rubinowy, drugi pieczętka, y sahaydak we srybrze oprawny pozłocisty, wzięła na to dobrodzieiowych z. 280. a com dołożyła, to odieyli z. 20, to wszystkiego wzięła z. 300. Die 9-bris wzięła czerw. 21 a gr. 12 z. 14, y kubek zatrzymałem.

№ 148. Anno 1692, d(ie) 3 julij Abram Michałowicz na dywdyk wziął z. 100 fialkowy, marcypanowy, ze złotą frędzłą, zultym hatłasem podszyty; item na tenże diwdik dołożyłem z. 100.

№ 149. Die 8 julij Ryfka Israelowa. Zastaw bez karty położona: rządzik srybny podługowate, cessy sztuki pozłociste, ma płacić a gr. 12 na tydzień, wzięła na to z. 210. Die 28 januar. zapłaciła capital y prowisie za niedz. 19 z. 25, gr. 5.

№ 150. Die 12 julij Ryfka Israelowa. Zastaw bez karty położona: dwa sahaydaki oprawne, dwie misiurek do tych, lubia, kuntusz ciemnozielony y żupan biały kitajczany z potrzebami złotemu. wzięła na to z. 300. Wzięła sahaydak zły nahaiskie, a dała szablę wegerskie pozłociste. D(ie) 24 9-bris zapłaciła capital y prowisie z. 22, gr. 24.

№ 151. Die 24 julij Ryfka. Zastaw—łyżka srybna, koniec plaskaty we z. 7.

№ 152 Die 25 julij Gitla wdowa. Zastaw bez karty położona: kuntusz, tuzink gliniany, nagłówek, musztuczek z braiczarami, nagłuwki dwa od rządzika: ieden pukłasty, a drugi braicarowy stare, szablę ordynka srybna z paskami rzemiennemi, ma płacić, na tydzień a gr. 12, wzięła na to z. 120. Wzięła nagłówek z musztuczek, ordynkie, zostało się tylko nagłówek za prowisie we z. 8, gr. 5.

№ 153. Die 26 julij Gitla wdowa. Zastaw bez karty położona: garnuszek srybny, rurkie, litery y pierściunek rubinowi w ruże, ma płacić na tydzień a gr. 12, wzięła na to z. 50. D(ie) 12 januar. zapłaciła capital y prowisie za pułtora roku z. 15.

№ 154. Anno 1692, die 29 julij Rachmit Moszkiewicz. Zastaw bez karty położona. szabla węgierska, we srybło oprawna, szabla ordynka srybna, rządzik nahaiski, nagłówek y podogonie y guzow złotych z rubinami ośm, ma płacić na tydz. po gr. 12, wziął na to z. 200. Zapłacił capitał y prowisie.

№ 155. D(ie) 30 julij—lipca Moszko y Abraam Michałowiczowie dobrodzieiowe pieniędzy. Zastaw bez karty położona: rządzik biały usarski, braicarowe wielkie, sztuki pozłociste, nie dostaie kilka sztuk, 6 cały; item siodło usarskie oprawne, aksamitne, barszczowe, sukna—czerwonego paklaku łok. 2, mają płacić prowisie na tydzień po gr. 12, wzięli na to z. 350. Die 18 9-bris item datem z. 35. Die 15 x bris item datem z. 30.

№ 156. Die eadem julij Moszko y Abraam Michałowiczowie dobrodź. Zastaw bez karty: sahaidak blachmalowy pstro-złocisty, misiurka złocista, 2 rzędy całe: ieden puklasty biały braicarkowy podługowaty, pstro-złocisty, ma płacić prowisie na tydz(ień) po gr. 12, wziął na to z. 195. Wziął rządzik puklasty y lubie odmienił, insze dał. Wziął drugie lubie haftowane, bo gom wydałem onemu. Die 4 x-bris zapłacił capitał y prowisie za niedz(iel) 18 z. 13, gr. 24.

№ 157. Die eadem julij Moszko y Abraam Michałowicz dobrodź. Zastaw bez karty: skrzynia, kulbaka kozacka suta, pstro-złocista, z poduszko adam(aszkowo), granatowo, ordynka pozłocista, staroswiecka, z sznurami iedwabnemi, papużemi, druga szabla turecka biała, z pokrowcem, z paskami oprawnemi, kuntusz pułgranatowy, blemarantowy, z listwami, kaftan karmazynowy sztypowany, hatłasowy, kuntusz papuży francuz, dwie blam szlamowych zażywanych z pod kuntusza, blam barankuw białych, szmuszy, chusty, bawelna, zapieczętowana skrzynia, na tydzien po gr. 12, wzięli na to z. 300; item 5 łok. turlaku zielonego. D(ie) 3 9-bris zapłacił capitał y prowisie za niedz(iel) 13½ z. 15.

№ 158. Die eadem julij Jakub Ruta dobrodź. Zastaw bez karty: szabla ordynka srybna z paskami rzemiennemi y ..... 2 rubini, ma

płacić na tydzień po gr. 12, wzięł na to z. 56. Die 19 martij oddał capital y prowisie za rok y 30 niedz(iel) z 15.

№ 159. Anno Domini 1692, die 31 julij Ryfka Israelowa pieniądze dobrodź. Zastaw bez karty położona: kuntusz czarny suknianny, sobolami zprzodu podszyty, guzik ieden srybny, inderak matyryalny biały, koruny złote, haftowane, y frendzla, ma płacić na tydzień po gr. 15, wzięła na to ode mnie przy zapłaceniu, ma mi kupić wina dwie kwarte dobrego po z. 16 garn(iec), tedy dali się talar. 50—z. 350. Die 22 x-bris zapłaciła capital y prowisie za rok y 10 niedziel z. 98.

№ 160. Die 4 augusti Abraam Michałowicz dobrodź. Zastaw bez karty położona: lubie oprawne, marcypanowe, z szyrokiemi braicarami na zadzie, od którego ma płacić na tydzień a gr. 12, wzięł na to z. 100. Ja swoich dodaie pieniędzy z. 20. Die 15 x-bris zapłacił prowisie y capital za niedziel 19 z. 9.

№ 161. Die 4 augusti Ryfka Israelowa dobrodź. Zastaw bez karty położona: szabla złocista z turecka, z tasmo iedwabno, szkarlatna, ze złotem, ma płacić na tydzień a gr. 12, wzięła na to z. 70. Die 5 aprilis zapłaciła prowisie y capital za niedziel 35 z. 9, gr. 27 $\frac{1}{2}$ .

№ 162. Die 4 augusti Moszko y Abraam Michałowicz dobrodź. Zastaw bez karty położona: rządzik cały puklasty, sztuki pstro-złociste, szabla srybna z turecka, paški pstre iedwabne czerwone z białym, obuch w srybro pstrozłocisty, w pokrowcu, kulbaka czerkieska, poduszka karmazynowa z pokrowcem błękitnym, kuntusz wiszniowy, granatowy, podszyty rysiami, gnzow 6 złotych z rubinami, czapka sobolowa stara, maia płacić od tego na tydzień po groszy 12, wzięli na to z. 300. Die 31 8-bris zapłacił capital y prowisie z. 15 za niedziel 12 $\frac{1}{2}$ .

№ 163. Die 20 augusti Moszko y Abraam Michałowicze dobrodź. Zastaw bez karty położona: rządzik pozłocisty podługowate ale, szabla pozłocista turecka, we srodku smelcowana, piersecin szafirowy y 30 dyamentow około y skrzynia z rzeczami, ma płacić na

tydzien po gr. 12, wzięli na to z. 700, to w sklepie znajdnie się.  
Die 30 8-bris zapłacił capital y prowizie za 10 niedziel z. 28.

№ 164. Die 20 augusti Ryfka Israelowa pani piniędzy. Zastaw bez karty: sahidak marcypanowy, czara srybna y pas alla mode z pinkami pozłociste, ma płacić od sta po gr. 12, wzięła na to z. 160.  
Die 6 januar. zapłaciła capital y prowisie za 20 niedz(iel).

№ 165. Anno Domini 1692, die 26 augusti, Ryfka Israelowa pani samy pieniędzy. Zastaw bez karty położyła: szabla srybna, węgierska, z paskami karmazynowemi, y zygarky mały, ma płacić na tydzień po gr. 12, wzięła na to z. 119. Die 11 x-bris zapłaciła capital y prowisie za niedziel 16 z. 8.

№ 166. Die 26 augusti Moszko y Abraam Michałowicz dobrodź. Zastaw bez karty położona: szabla turecka, z paskami iedwabnemi, niemiecka, losia, sukienka szamarowana, suknia niemiecka siara y pas niemiecky haftowany, ma płacić na tydzień a gr. 12, wzięli z. 100. Die 19 9 bris zapłacił capital y prowisie za 12 niedziel z. 4. gr. 24.

№ 167. Die 26 augusti Ryfka Israelowa dobrodź. Zastaw bez karty położona: kuntusz sukniany zielony, podszyty rysiami, kuntusz czarny aksamitny, podszyty kitarko, 8 lisow całych, czapka sobolowa czerwona, poduszka z rzeczami, z sobolami y z ogunkami, zapieczętowana, ma płacić na tydzień po gr. 12, wzięła na to z. 200. Die 27 8-bris zapłaciła capital y prowisie za 8 niedziel z. 12.

№ 168. Die 27 augusti Ryfka Israelowa dobrodź. Zastaw bez karty położona: kulbaka nahajska, suto haftowana, oprawna w blachmat, y kaftan karmazynowy, na tydzień ma płacić po gr. 12, wzięła na to talar. 15, czyni z. 105. Die 30 8-bris zapłaciła capital y prowisie za 9 niedziel z. 4.

№ 169. Die 27 augusti Moszko y Abraam Michałowicz dobrodź. Zastaw bez karty położona: rządzik cały, sztuki pozłociste, maia płacić na tydzień po gr. 12, wzięli na to z. 145. Die 1 ma junij zapłacił capital y prowisie za 40 niedziel z. 23.



№ 170. Die 20 junij Moszko y Abraam Michałowiczowie do brodz. Zastaw bez karty położona: dwa rzędy husarskie: ieden złotocisty z turkusami, a drugi blachmalowy mniejszy y buzdyran złotocisty y szabla bulatowa, w srybło oprawna, siodło oprawne w srybło blachmalowe, taszki safianowe, strzemione zelazne y mitnik czerwony, ma od tego płacić na tydzień a gr. 12, wzięli z. 1000, 10 w sklepie znayduie się. Die 14 9-bris zapłacili capital y prowisie z. 72 za niedziel 19.

№ 171. Die 27 7-bris Moszko y Abraam Michałowicz do brodz. Zastaw bez karty położona: kuntusz karmaz(ynowe), kuntusz koralowy, kruliki futro, kaftan biały kitaikowy, kolderka karmazynowa z kwiatami złotymi, kaftan kitaiczany stary, reiestr y fascikat zapieczątowany, wzioł na to z. 236, gr. 10. To w sklepie zawionzane w kilimie. Die 25 8-bris oddał capital talar. 33; zapłacili capital y prowisie za 8 niedz(iel) z. 7, gr. 18.

№ 172. Anno Domini 1692, die 24 7-bris Abram Michałowicz Zastaw bez karty położona: nożenka oprawna we srybło na pare nożuw, wzioł na to z. 10. Die 28 9-bris zapłacił capital y prowisie

№ 173. Die 25 7-bris Ryfka Israelowa panny sio(s)try już is dałem. Zastaw bez karty położona—denko srybne od lichtarza, wzięła na to z. 50.

№ 174. Die 25 7-bris Abraam y Moszko Michałowicz p. siostry już może. Zastaw bez karty położona: dwie szable pozłociste, a druga palasz pozłocisty, naprysek samy pozłocisty wzioł, mają płacić na tydzień po gr. 12, wzięli na to z. 150. Die 2 x bris na te zastaw odebrałem z. 100, wzioł szable z turrecka y naprysek.

№ 175. Die 14 8-bris, anno 1692, pani Tebenkowa. Zastaw bez karty położona: rostruchanik w grono pozłocisty y sułniczka pozłocista, ma płacić na tydzień po gr. 11, wzięła na to z. 158. Wydałem rostruchanik y sułniczkę, wziołem rządzik puklasty.

№ 176. Anno 1692, die 19 8-bris Abraam Michałowicz. Zastaw bez karty: łyżka srybna y purhownica oprawna, wzioł na to ode mnie z. 21.

№ 177. Anno 1692, die 27 8 bris Ryfka Israelowa dobrodź. Zastaw bez karty położona: dwa rządżiki puklaste, sztuki pozłociste, w błękitnym worku sukniowym, y kuntusz aksamitny czarny, ma płacić na tydzień po gr. 12, wzięła na to z. 200. Die 31 8-bris wykupiła zastaw y zapłaciła capital y prowisie za 1 tydzień gr. 24.

№ 178. Anno 1692, die 27 8-bris Moszko Michałowicz dobrodź. Zastaw bez karty położona: sahidak oprawi pozłocisty, blachmalowy, na czarnym iachcie misiurka, takoz modo pozłocista, z blachmalem, ma płacić po gr. 12, wzięł na to z. 210 y 7 krystyniek, talar. 5—z. 35. Die 6 9-bris zapłacił capital y prowisie za 3 lata.

№ 179. Anno 1692, die 30 8-bris Ryfka Israelowa dobrodź. Zastaw bez karty położona: lubie pozłociste, rządżik nahaiski, podogonie y nagłówek, wzięła na to talar. 15—z. 105. Za 4 niedz. zapłaciła capital y prowisie gr. 48.

№ 180. Anno 1692, die 30 8-bris Abraam Michałowicz dobrodź. Zastaw bez karty: prochownica oprawna we srybło y tasma karmazynowa ze złotem, wzięł na to z. 34, wzięł łyżkie y prochownice wykupił, dał capital bez prowisiei.

№ 181. Anno 1692, die 30 8-bris Ryfka Israelowa dobrodź. Zastaw bez karty położona: kaftan karmazynowy, hatłasowy. wzięła na to z. 60. Wzięła kaftan, dała rządżik—drobny pukliki.

№ 182. Anno 1692, die 30 8-bris Ryfka Israelowa dobrodź. Zastaw bez karty położona: lampart y karwasze nieoprawne, ma płacić na tydzień po gr. 12, wzięła na to z. 50. Die 24 9-bris zapłaciła capital y prowisie za 4 niedz. gr. 24.

№ 183. Anno 1692, die 31 8-bris Abraam Michalow dobrodź. Zastaw bez karty położona: rządżik husarski pozłocisty, cały, wzięł na to z. 150; item został winien z prowisiei z. 167. Die 15 x-bris capital y prowisie zapłacił z. 3, gr. 20.

№ 184. Anno 1692, die 31 8-bris Moszko y Abraam Michałowicz dobrodź. Zastaw bez karty położona: lampart y diwdik stary, wzięli na to z. 90, capital y prowisie za 3 niedziel z. 15.

№ 185. Anno 1692, die 31 8-bris Ryfka Israelowa dobrodz. Zastaw bez karty położona: rządzik, dwie sztuki, nagłówek y podogonie w cefy, wzięła na to z. 60. Die 24 9-bris zapłaciła capital y prowisie za 14 niedziel gr. 24.

№ 186. Anno 1692, die 31 8-bris Abraam Michałowicz dobrodz. Zastaw bez karty położył—hatłas paskowaty, żylte, wzięł na to u mnie z. 14.

№ 187. Anno 1692, die 31 8-bris Ryfka Israelowa dobrodz. Zastaw bez karty położyła: lampart y żupan żułty hatłasowy, wzięła na to z. 40. D(ie) 11 x-bris zapłaciła capital y prowisie za 6 niedz. z. 1.

№ 188. Anno 1692, die 1-ma 9 bris Ryfka Israelowa. Zastaw bez karty położona: rządzik nahaiski, srybny cały, 3 sztuki, karwasze oprawne, szabla ordynka, dwa pancyrze, wzięła na to z. 150.

№ 189. Anno 1692, 3 x-bris Abraam. Zastaw bez karty położona—obuch srybny z kwiatami wytemi, (wzięła na to) z. 21.

№ 189 (sic). Anno Domini 1692, die 3 9-bris, Moszko y Abraam Michałowicz dobrodz. Zastaw bez karty położona: kulbaka kozacka, we srybro oprawna, pstrozłocista, poduszka adamaszkowa, ordinka pozłocista, kuntusz papuży zażywany, na to wzięli z. 120; item dałem z. 14. D(ie) 18 9-bris zapłacił capital y prowisie za niedziel 4 z. 1.

№ 190. Anno Domini 1692, die 4 9-bris Ryfka Israelowa dobrodz. Zastaw bez karty położona: suknia niemiecka ciemnozielona z korunami wielkimi marcypanowemi, sukienka biała, kwiaty złote, szara sukniana, guzigi srybne, granatowa, sukniana lamowana, srybne korunne, kuntusik saietowy, pludry pstro-materialne, dywdych karmazynowy, haftowany, 2 poruk, dwa pendenty karmazynowy y biały, punczochi czerwone szamatowe, plumaze białe, drugi rządzik pozłocisty cały, ma płacić na tydzień po gr. 12, wzięła na to z. 700. Zapłacił capital y prowisie za z. 200 za 7 niedziel z. 5, gr. 18.

№ 191. Anno Domini 1692, die 5 9-bris Moszko Michal(owicz). Zastaw bez karty położona: rządzik srybny podługowate, ceti y ruzyczki cały, wzięł na to z. 42. Die 1-ma x-bris zapłacił capital y prowisie.

№ 192. Anno 1692, die 5 9-bris Ryfka Israelowa. Zastaw bez karty położona: kulbaka oprawna we srybło, poduszka adamasz(kowa) blenkitna, diwdych suto haftowany stary, lampart y kurwasze oprawne y kulbaka ciemno-zielona haftowana stara, oprawna we srybło, wzięła na to z. 400. Die 5 martij zapłaciła capital y prowisie za niedziel 18 z. 28. Wzięła też niemieckie kulbakie haftowane, która nie jest zapisana.

№ 193. Anno 1692, die 10 9-bris Ryfka Israelowa. Zastaw bez karty położona: szabla pozłocista węgierska szyroka, wzięła na to u mnie z. 144. Die 8 julij zapłaciła capital y prowisie za niedziel 35 z. 20.

№ 194. Anno Domini 1692, die 16 9-bris. Szloma Mendlowicz za 4 niedz. zapłacił prowisie. Zastaw bez karty położona: rządzik cały srybny biały, podługowate, braicary, ma płacić po gr. 12, wzięł na to z. 140 albo z. 120. Die 26 9-bris zapłaciła capital y prowisie.

№ 195. Die 18 9-bris Abraam Michałowicz. Zastaw bez karty położona: rządzik cerkieski puklate, a sztuki pozłociste, wzięł na to z. 21. Die 19 9-bris zapłacił capital.

№ 196. Die 18 9-bris Ryfka Israelowa. Zastaw bez karty położona: szabla ordinka pozłocista, paski iedwabne, wzięła na to z. 35, w pokrowcu karki, item wzięła z. 7. Taż Ryfka na lubie stare, złe y pistoleta wzięła z. 40.

№ 197. Die 23 9-bris Abraam Michałowicz. Zastaw bez karty położona: pierścien żydowski złoty, który wzięł na to z. 35, zapłacił capital y prowizie gr. 12.

№ 198. Die 23 9-bris Abraam Michałowicz. Zastaw bez karty położona: manelki rogowe, oprawne we złoto, wzięł na to z. 60.



№ 199. Die 24 9-bris Ryfka Israelowa. Zastaw bez karty położona—szabla węgierska złocista, wzięła na to z. 128. Zapłaciła za 4 niedz. z. 2.

№ 200. Die 18 9-bris Ryfka Israelowa, albo die 5 x-bris. Zastaw bez karty położona: lichtarze srybne wielkie, rządzik cały pozłocisty, wzięła na (to) z. 581, item wzięła z. 9.

№ 201. Die 25 9-bris Moszko Michałowicz. Zastaw bez karty położona: rządzik braicarkowy podługowaty pstro-złocisty cały, ma płacić po gr. 12, wzięł na to z. 105. Die 1 ma x-bris zapłacił capital y prowisie.

№ 202. Die 1-ma 10-bris Moszko y Abraam Michałowicz. Zastaw bez karty położona: szabla srybna, turecka, z paskami karmazynowemy, kuntusz zielony francuski, szlamamy podszyty, wzięł na to z. 110. Zapłacił capital y prowisie.

№ 203. Anno Domini 1692, die 2 x-bris, Moszko Michałowicz. Zastaw bez karty położona: maneli perłowe z pinkami diamentowemy, ma płacić po gr. 12 na tydzień, wzięł na to z. 226. Die 24 x-bris item dało się talar. 5, czyni z. 35.

№ 204. Abraam Michałowicz die 3 x-bris. Zastaw bez karty położona: obuch srybny, kwiaty wyliwanowe—z. 21.

№ 205. Die 4 x-bris Ryfka Israelowa. Zastaw bez karty położona—kuntusz nowy włosowy ciemny, wzięła na to z. 30. Zapłaciła capital y prowisie z. 28.

№ 206. Die 5 x-bris Ryfka Israelowa. Zastaw bez karty położona: rządzik cały blachmalowy, sztuki w braicarki, ma płacić na tydzień, po gr. 12, wzięła na to z. 210.

№ 207. Die 7 x-bris Jakub Rata. Zastaw bez karty położona: lubie marcypanowe stare, złe, siła sztuk nie dostaie, wzięł na to z. 70. Die 6 9-bris zapłacił capital y prowisie za 3 lata.

№ 208. Die 9 x-bris Lewko Bak, żyd. Zastaw bez karty położona: rostruchan pozłocisty bez nakrywki, dwa kubeczki pozłociste mniejsze, miska z uchami srybna biała, czarka pozłocista, koneweczka marcypanowa, baryleczka srybna, kubek podługowaty, kubeczek

mały capowy, fairka srybna, 11 łyżek srybnych całych, łyżka złamana, ma płacić na tydzień po gr. 12 prowisie, wzięł na to z 1000. Die 13 februar. zapłacił capital y prowisie za niedziel 10 z. 40.

№ 209. Die 11 x-bris Moszko Michałowicz. Zastaw bez karty położona: dwie szable, iedna pozłocista z tasmo karmazynowo, a druga srybna y dwa nagłuwki, ma płacić od sta gr. 12, wzięł na to z. 170; item dałem z. 30—z. 200. Wzięł szable z paskami pozłociste, dał na to z. 49. Die 10 aprilis wzięł szable, dał garnuszek y rurkie srybne.

№ 210. Die 12 x-bris Ryfka Israelowa. Zastaw bez karty położona: szabla srybna, turecka, y kuntusz biały francuski, wzięła na to z. 70. Wzięła kuntusz biały francuski.

№ 211. Anno Domini 1692, die 15 x-bris. Ryfka Israelowa. Zastaw bez karty położona: para pistoletow, kuntosz karmazynowy, rządzik nahaiski puklaste, sztuki pozłociste, wzięła na to z. 120.

№ 212 Die 16 x-bris Szłoma Mędlowicz oddał za 4 niedz. z. 3, gr. 6. Zastaw bez karty położona: szabla węgierska pozłocista w pokrowcu skurzanym, w kilimie, kuntusz sukniani, popielicami,—papuży, żupan tercendowy żółty, żupan adam(aszkowy), karmaz(ynowy), kuntusz karmaz(ynowy) letny, pas biały, chustka turecka, czapka sobolowa, blacha, czapka baraszkowa, miotelka, na to wzięł z. 200. Zapłacił capital y prowisie za 4 niedz. z. 3, gr. 6.

№ 213. Die 17 x-bris Abraam Michałowicz. Zastaw bez karty położona: lubie marcypanowe, nie dostaie dwie sztuczek w rzemiennim odzieniu, wzięł na to talar. 12, to iest z. 125. Die 30 martij zapłacił capital y prowisie za 15 niedziel z. 7, gr. 15.

№ 214. Die 17 x-bris Chaim Fiszłowicz. Zastaw bez karty położona: zausznicza iedna rubinowa y dwie sztuczek rubinowych, wzięł na to z. 12. Die 22 augusti zapłacił capital y prowisie za niedziel 36 z. 16.

№ 215. Die 19 x-bris Moszko Michałowicz. Zastaw bez karty

położona: rządzik z puklikami, sztuki pozłociste cały, ma płacić na tydzień po gr. 12, wzięł na to z. 76, gr. 5; item wzięł z. 35.

№ 216. Die 22 x-bris Ryfka Israelowa. Domowe zastaw bez karty położona: rządzik cały pozłocisty, samy braicarkowy, ma płacić na tydzień po gr. 12. wzięła na to z. 210. Die 5 martij zapłaciła capital y prowisie za 11 niedziel z. 9.

№ 217. Eadem die Ryfka Israelowa. Domowe zastaw bez karty położona: rządzik cały pozłocisty, samy braicarki karpiowe, nanosek sukienny, ma płacić na tydzień po gr. 12, wzięła na to z. 240. Die 28 januar. zapłaciła capital y prowisie za niedziel 5 $\frac{1}{2}$  z. <sup>1)</sup>.

№ 218. Die 23 x-bris Gitla wdowa. Zastaw bez karty położona: korale dwoie, iedne z perłami y rurka srybna od lichtarza, wzięła na to z. 90. Wzięła dwoie korale, a dała na to rurkie od lichtarza y kubek.

№ 219. D(ie) 12 x-bris Ryfka Israelowa. Zastaw bez karty położona: lubie czarne, nowe, oprawne we srybło, marcypanone. wzięła na to, y krepetok ma dać, z. 70. Die 28 januar. zapłaciła capital y prowisie za 6 niedziel z. 2.

№ 220. Anno Domini 1692, die 23 x-bris Ryfka Israilowa. Domowe zastaw bez karty położona: rządzik cały puklasty, sztuki pozłociste, ma płacić na tydzień po gr. 12, wzięła na to z. 190. Die 23 ianuar. zapłaciła capital y prowisie za 4 niedziel z. 3.

№ 221. Moszko Michałowicz die 22 x-bris. Zastaw bez karty położona: suknia karmazynowa, niemiecka, haftowana suto, ma płacić na tydzień po gr. 12, wzięła z. 181.

№ 222. Ryfka Israelowa y Israel, arendarz Kamionki, die 24 x-bris. Zastaw bez karty położona—suknia niemiecka, ciemnozielona z korunami szyrokiemi marcypanowemi, wzięło się rządzik pozłocisty cały, ma płacić na tydzień po gr. 12, wzięli na to z. 510.

№ 223. Ryfka Israelowa die 29 x-bris. Zastaw bez karty położona: szabla wengerska, pozłocista, paski karmazynowe, rząd

---

<sup>1)</sup> Въ подлинникѣ не обозначено.

cały nahaiski, pukliki, sztuki pozłociste, wzięła na to talar. 30, czyni z. 210. Wzięła szable. D(ie) 23 februar oddała capital y prowisie z. 6 gr. 20.

№ 224. Die 29 x-bris Ryfka Israelowa. Zastaw bez karty położona: rządzik nahaiski, braicarkowaty, pozłocisty, nagłówek y podogonie, wzięła na to z. 90. Die 9 augusti zapłaciła capital y prowisie za niedziel 32 z. 11, gr. 24.

№ 225. Die 30 x-bris Dobris żydowka. Zastaw bez karty położona: dwa dukaty po 2 czerw., 8 pierściunkow roznych, ma płacić na tydzień po gr. 12, wzięła na to z. 150. Die 16 martij zapłaciła capital y prowisie za 5 cwierci roku z. 32.

№ 226. Die 2 januarij, anno 1693 Abraam Michałowicz. Zastaw bez karty położona: rządzik cały pozłocisty, braicarkowy, z napryskiem, wzięł na to z. 35, item wzięł z. 43, item wzięł z. 78, (item) z. 35.

№ 227. D(ie) 3 ianuar. Moszko Michałowicz. Zastaw bez karty położona: dwa rządziki pukłaste, a ieden nagłówek, a czwarty popsuty w woreczku, ma płacić na tydzień po gr. 12, wzięł na to z. 330. Die 23 januar. zapłacił capital y prowisie za 4 niedziel z. 5.

№ 228. Anno Domini 1693, die 6 januar. Ryfka Israelowa. Zastaw bez karty położona: adamasz(ku) 11 łok(cy) zielonego we z. 50. Zapłaciła capital y prowisie wcale.

№ 229. Ryfka Israelowa die 7 ianuar. Zastaw bez karty położyła: nagłówek puklasty, matka winna iei na ten nagłówek z. 8, a ona z. 22, to czyni z. 30. Die 22 9-bris zapłaciła prowisie y capital z. 5.

№ 230. Die 1 ma januar. Ryfka Israelowa. Zastaw bez karty położona: koncuka srybna wielka we z. 160. D(ie) 10 januar. oddała capital y prowisie z. 2, gr. 10.

№ 231. D(ie) 7 januar. Ryfka Israelowa. Zastaw bez karty: lubie pare z misiurko, wzięła na to z. 60. D(ie) 24 junij (zapłaciła) capital y prowisie za rok y niedz(iel) 24 z. 17.



№ 232. Eadem die Ryfka Israelowa. Zastaw bez karty położona: szabla srybna, węgierska, z paskami rzemiennymi, wzięła na to z. 60.

№ 233. Die 4 x-bris, Abraam Michałowicz, anno 1692. Zastaw bez karty położona—misiurka we z. 28, gr. 24.

№ 234. Die 9 ianuar. Abraam Michałowicz. Zastaw bez karty położona: lubie pozłociste, około esiki srybne, pozłociste, ma płacić po gr. 12, wzięł talar. 15—z. 105.

№ 235. Die 12 januar. Moszko y Abraam Michałowicz(ei). Zastaw bez karty położona: rządzik puklasty, sztuki pozłociste, ma płacić po gr. 12, wzięł na to z. 76, item wzięł z. 29. D(ie) 25 majj zapłacił capital y prowisie za 18 niedziel z. 10.

№ 236. Die 12 januar. Rifka Israelowa. Zastaw bez karty położona—scingaczka z perłami y sztukami rubinowymi, wzięła na to z. 50.

№ 237. Die 12 januar. Rifk(a) Israelowa. Zastaw bez karty położona: garnuszek, litery ruskie, wzięła na to z. 40.

№ 238. Die 13 januar. Abraam y Moszko Michalow(icze). Zastaw bez karty: sabaidak złocisty samy, szabla z turecka złocista y naprysek z turkusami bez iedney—z. 180, nie brano te pieniędzy.

№ 239. Anno Domini 1693, d(ie) 18 januar. Abraam Michałowicz. Zastaw bez karty położona: lubie pozłociste same, z szyrokiemi paskami y misurka pozłocista, wzięł na to z. 150. D(ie) 23 januar. oddał nazad. D(ie) maj zapłacił kapitał y prowisie za niedziel 15 z. 9.

№ 240. Die 20 januar. Moszko Michałowicz. Zastaw bez karty położona: rządzik biały, puklasty, cały, ma płacić po gr. 12, wzięł na to z. 120. Dał na to lubie marcypanowe w pokrowcu, wzięł ten rządzik. A die 20 jaunar nie płacił prowisie.

№ 241. Die 19 januar. Moszko, Abraam, Ryfka. Zastaw bez karty położona—jupa czarna tercenellowa, sobolami podszyta, ma się płacić na tydzień po gr. 12, wzięli z. 295. D(ie) 17 februar. dodałem do tej jupy z. 145, item z. 16.

№ 242. Die 20 januar. Moszko Michałowicz. Zastaw bez karty położona od pasa alla mode, wzioł na to z. 65. Die 9 aprilis zapłacił capital y prowizie za niedziel 11 z. 2 gr. 6.

№ 243. Die 21 januar. Moszko Michałowicz. Zastaw bez karty położona: lubie srybne, marcypanowe y misiurka także, wzioł na to talar. 15—z. 105. Za krystynek Moszko dał 5 talar.—z. 35. D(ie) 4 aprilis zapłacił capital y prowizie za 10½ niedz(iel) z. 4.

№ 244. Die 22 januar. Ryfka Israelowa. Zastaw—piersciunek, pieczętka we z. 8, gr. 15.

№ 245. Die 22 januar. Ryfka. Zastaw bez karty położona: rządzik husarski cały pozłocisty, wzięła na to z. 300, item dałem z. 16. Wzięła rządziki, zastawiła miednice srybno. D(ie) 20 martij zapłaciła capital y prowizie z. 11.

№ 246. Die 22 januar. Moszko Michałowicz ta zastaw u niego. Zastaw bez karty: kołdra plucienkowa y kaftanik ciemnozielony, para karwaszow oprawnych, a druga para na ....szone y dwa panurzow czeladnich na z. 45.

№ 247. Die 26 januar. Abraam Michałowicz. Zastaw bez karty położona: siodło usarskie haftowane, oprawne w sztuki srybne, pozłociste, z pokrowcem skurzanym, ma płacić na tydz(ień) gr. 12, wzioł na to z. 140. D(ie) 8 7-bris zapłacił capital y prowizie za niedz(ieł) 32 z. 17.

№ 248. Die 18 januar. Ryfka Israelowa. Zastaw bez karty—22 łok. krepy czerwoney we z. 13. Oddała y zapłaciła capital y prowizie.

№ 249. Anno Domini 1693, die 17 februar. Jakub Ruta. Zastaw bez karty położona: rządzik puklasty, podogonie, nagłówek, napiersnik, wzioł na to z. 50, item—z. 22. D(ie) 2 augusti zapłacił capital y prowizie za 24 niedz(iel) z. 7, gr. 6.

№ 250. Die 17 februar. Ryfka Israelowa. Zastaw bez karty położona: kuntusz ciemnozielony, podszyty szlamamy, żupan hatlasowy, cielisty, stary, kuntusz blenkitny, rządzik puklasty, srybny cały, kuntusz fiałkowy, grzbietami lisiemi podszyty, guzuw sryb-

nych 9, pulsetkow płutna ciężkiego 8, ma płacić na tydzień po gr. 12, wzięła na to u mnie czerwonych 39: ważnych 34, 15 nieważnych, nowych czerwonych 9, dodałem tedy do czerwonych 39 siudmakow 8, czyni z. 680. Oddała mi na każdy czerwony po gr. 2, tylko z. 2.

№ 251. Die 25 februarij maior Kopitow, brat z Brzezan. Zastaw bez karty—pas białogłowski, wzięł na to z. 100. D(ie) 22 9-bris zapłacił capital y prowisie za 40 nied(ziel) z. 16.

№ 252. Die 27 februarii żyduwka, co miud sprzedaje. Zastaw bez karty położona—puł beczek miodu przasnego—patoki, ma płacić na tydzień a gr. 12, wzięła na to z. 100. D(ie) 16 martij dała z. 30, die 29 martij dała z. 30, die 19 majj—z. 30. D(ie) 27 julij oddała capital y prowisie za czwierć z. 5.

№ 253. Die 1-ma martij Jakub Rata. Zastaw bez karty położona—dwie sztuk srybła topionego, wzięł na to u mnie z. 50 D(ie) 2 junij zapłacił capital y prowisie za 12 niedz. z. 2, gr. 12.

№ 254. Die 9 martij Ryfka Israelowa dobrodzieia (pieniędzy). Zastaw bez karty położona: ieden lancuch złoty w węza z dukatem, który ważył czerwonych 148, item pas złocisty, 12 sztuk sadzony diamentami y rubinami, ważył czerwon. 162 bez cwierci, pierściny szafirowy, konowka srybna pozłocista, ma płacić od tego na tydzień po gr. 12, wzięła na to u panny siostry talarami y tymfami z. 2650. Ja dodałem moich pieniędzy z. 850, item ja dał swoich pieniędzy z. 204, na 2 flaszy Ryfce dałem do tego z. 60, in summa z. 1114.

№ 225. Die 10 martij Ryfka Israelowa. Zastaw bez karty położona: rządzieczek puklasty nahoiski, nagłówek y podogonie, wzięł na to z. 18. Wzięła ten rządzieczek, dała obuch złamany, okuwke srybne.

№ 256. Anno Domini 1693, die 10 martij Moszko y Abraam Mich(ał)owiczowie. Zastaw bez karty położona: dwie sztuki szpinnowe, złote, dyamentowe, mają płacić na tydzień po gr. 12, wzięła na to teraz u mnie czerwonych nowych, ważnych na wielki kamn

№ 26, rachując czerwony po z. 14 y gr. 20, czyni z. 381, gr. 10, dodali za stary z. 148, gr. 20, czyni z. 530. Die 26 9-bris zapłacili capital y prowisie za niedz(iel) 38 z. 80.

№ 257. Die 12 martij Ryfka Israelowa. Zastaw bez karty położona: szabla turecka pozłocista z paskami iedwabnemi, karmazy-nowemi, ze złotem, y obuch we srybło oprawny, ma płacić na tydzień a gr. 12, wzięła u mnie siudmakow 50 y czerwonych dwa, a z. 14, gr. 18, to czyni z. 79, item z piersciunkow dałem z. 21.

№ 258. Die 17 martij Moszko y Abraam. Zastaw bez karty położona—blacha od pasa blachmalowa, wzięli na to z. 28. Die 28 7-bris załacili capital y prowisie za 17 niedz. z. 3.

№ 259. Die 17 martij Gitla wdowa. Zastaw bez karty położona: rządzik cały usarski, srybny szyrokie, braicary, sztuki pozłociste, ma płacić na tydzień po gr. 12, wzięła na to z. 100. D(ie) 7 maj wzięła na ten rządzik z. 20. Wzięła ten rządzik, zastawiła puklasty rządzik.

№ 260. Die 17 martij Moszko y Abraam. Zastaw bez karty położona: lampart y iupa czarna tercynellowa, ma płacić na tydzień po gr. 12, wzięli z lancuszka ognistego z. 56, ia dał gotowych z. 24, czyni z. 80. Die 26 8-bris zapłacili capital y prowisie za 4 lata y miesięcy 8 a gr. 10.

№ 261. Die 29 martij Moszko y Abraam. Zastaw bez karty położona: 50 czekinow, wzięli u mnie lancuch o 45 czerw(ych) Fiszłowy, item dukat o czerw. 15 Moszka, zastawili to gdzie indzie, a wzięli na to za 2 niedz. z. 600. D(ie) 17 aprilis oddali zastaw bez prowisie<sup>1)</sup>.

№ 261 (sic). Die 31 martij Jakub Ratha, szmuklirz. Zastaw bez karty: położona karta żydowska, seliga szmuklirza krulewskiego na trzy puł setki z. 35, czyni z. 100, dał gotowizno z. 5, został ieszcze z. 100 winien od dzisiejszy daty za 12 niedziel, ma dać te pieniądze

---

<sup>1)</sup> На полях подлинника противъ этого номера написано: „co przedać małq”.



d(ie) 24 junij na s. Jan. D(ie) 25 januar., anno 1694 zapłacił capital y prowisie z. 3, gr. 15.

№ 262. Anno Domini 1693, d(ie) 5 aprilis Moszko Michałowicz. Zastaw bez karty położona: kuntusz granatowy, ma guzow srybnych dwanasce wielkich, pozłocistich, wzioł na to z. 86.

№ 263. D(ie) 8 aprilis Ryfka Israelowa. Zastaw bez karty położona—5 par gornostaiow, wzięła na to z. 15.

№ 264. Die 13 januarij. Ryfka Israelowa. Zastaw bez karty położona: korona srybna, żydowska pozłocista, 2 kanwy, ..... czerwonemi, wzięła na to z. 30. D(ie) 30 aprilis zapłaciła capital y prowisie za 2 roki y miesięcy 4 z. 13, gr. 8.

№ 265. Die 24 x-bris, anno 1692 Israel z Kamienki Stromiłowej. Wzioł ode mnie krystynki, ktore spadli byli, aby ich odmienił, ponieważ tamto stromiłowci kamience nie spadli byli, tedy we dwie niedzieli miał mi oddać insze pieniędzy, wzioł tedy krystynkami z. 208. Item Ryfki menża posyłać do niego,—furman z. 6.

№ 266. Die 29 maj Ryfka Israelowa. Zastaw bez karty położona: para pistoletow francuskich, szabla turecka we srybrze, z paskami karmazynowemi, bunczuk. Ma płacić na tydzień a gr. 12. wzięła na to z. 120 z lancuszką złotego. Die 23 augusti zapłaciła prowisie y capital, dała z. 14.

[Dobrodzi(ey) dał pieniędzy na prowisie die 18 iunij, anno 1693, to jest z. 4936 y grosz. 10. Te tedy pieniądze wydali się aż id menso ultima augusti] <sup>1)</sup>).

№ 267 <sup>2)</sup>. Die 23 iunij Ryfka Israelowa. Zastaw bezkarty położona: czeczuga srybna, na ktore wzięła u mnie z. 20. Die 22 9-bris zapłaciła capital y prowisie za niedziel 22 z. 2.

№ 278 <sup>2)</sup>. Die 8 iulij Ryfka Israelowa. Zastaw bez karty położona: lubie pozłociste, y misiurka, y rządzik srybny, ma płacić a gr. 12, wzięła na to z. 100; wzięła lubie y misiurkie, dała szable

<sup>1)</sup> Что въ скобахъ, то написано въ подлинникѣ на заглавномъ листѣ.

<sup>2)</sup> Такъ въ подлинникѣ.

srybno. D(ie) 18 9-bris zapłaciła capitał y prowisie za 20 niedz(iel) z. 8.

№ 279. Die 18 augusti Ryfka Israelowa. Zastaw bez karty położona: szabla pozłocista z turecka, obuch blachmalowy, kuntusz adamasz(kowy), granatowy, kuntusz koralowy, sukniany, żupan materiovyy, granatowy, żupan lamowy biały, hodla hatlasowa, karmazynowa. 3 kutasy do wała, 2 poszewek haftowanych, pas spiniany z sztukami pozłocistemi, wziął na to u mnie talar. z. 200, krystynkami z. 200 = z. 400. D(ie) 24 9-bris te wszystkie zastaw(y) wzięła, dała miednice y naliwkie. D(ie) 29 9-bris zapłaciła capitał y prowisie za niedz(iel) 15 z. 24.

№ 280. Anno Domini 1693, die 8 7-bris Moszko Michałowicz Zastaw bez karty położona—rynka srybna, ma płacić na tydzień a gr. 12, wziął na to z. 140.

№ 281. Die 28 7-bris Moszko y Abraam Michałowicz. Zastaw bez karty położona—zygarzyk w serduszko srybny, wzięli na to z. 28. Zapłacił capitał y prowisie z. 1, gr. 14 Die 5 8-bris porachował się ze mno Israel, arędarz kamienieckie, y rządzik, item lichtarze srybne, y rządzik, y zakrystynki z. 214. Tedy mi oddał capitału za lichtary y rządzik z. 590, prowisiie z. 71, ma oddać ieszcze za suknie z. 500, prowisiie z. 83, za krystynki z. 214, prowisiie z. 30 die 19 januar. Co czyni wszystkiego capitału y prowisiel z. 853, te tedy z. 3 darmo p. Israelowi, a ma mi dać z. 850. Zapłacono capitał y prowisie.

№ 282. Die 3 8-bris Ryfka Israelowa. Zastaw bez karty położona: siedło usarskie, we srybło oprawne, pozłociste, pokrowiec skurzan, rządzik usarski, dwie sztuki pozłocisty, szyroki. Ma płacić na tydzień po gr. 12 do puł roku, wzięli na to samemy talarami z. 600.

№ 283. Die 14 8-bris Ryfka Israelowa brackie <sup>1)</sup>. Zastaw bez karty położona: pancirz wenecki dobry, namiot, od ktorego ma

płacić na tydzień a gr. 12. wzięła na to realiter na ćwierć roku talar. z. 404.

[Die 1-ma 9-bris, anno 1693 s(tili) v(eteris) od 5000 z. poczyną sie prowisia na rok po z. 600 y konczy się z tych pieniędzy na s. Sawe na rok po z. 400, reszta z. 200 ma się oddać summa dobrodzielowi] <sup>2)</sup>).

№ 284. Die 29 9-bris Ryfka Israelowa. Zastaw bez karty położona: czaprak haftowany niemiecky y szpada, we srybło oprawna, y pieczętka. Ma płacić na tydzień po gr. 12, wzięła na to z. 150. Na też zastaw wzięła znowu z. 130.

№ 285. Anno Domini 1693, die 29 9-bris Ryfka Israelowa. Zastaw bez karty położona: lubie oprawne, pozłociste, rządzik cały, puklasty, item rządzik cerkieski cały, ma płacić na tydzień gr. 12, wzięła na to z. 166.

№ 286. Die 2 10-bris pan Sawa Greczyn. Wziół na membran goło bez zastawu na trzy miesiące, ma płacić na miesiąc od sta talar(ow) po 5 talar., wziół tedy capitału y worki dwa talar. 1000 D(ie) 25 martij zapłacił y prowisie za ćwierć roku y miesiący 3 z. 420.

№ 287. Die 3 x-bris Ryfka Israelowa. Zastaw bez karty położona: rządzik nahaiski puklasty, dwie sztuk, wzięła na to z. 35.

№ 288. Die 11 x-bris żydowka, co miud przedaie, Estert. Zastaw bez karty położona: dwoie korałow z perłami y ćwierć czerwonego weneckiego, lubie pstrozłociste y letnik zielony sałowy. Ma płacić na tydzień po gr. 12, wzięła z. 100. Die 24 x-bris wykupiła zastaw, capitał y prowisie oddała z. 1, gr. 18.

№ 289. Die 22 x-bris Ryfka Israelowa. Zastaw bez karty położona: rządzik cały, puklasty, sztuki pozłociste, ma płacić na tydzień od sta gr. 12, wzięła na to z. 160.

№ 290. Die 23 x-bris Rifka Israelowa. Zastaw bez karty: rządzik puklasty, sztuki pozłociste z krzystal(ikami). Ma płacić na

---

<sup>2)</sup> Заключение въ скобкѣ написано на заглавномъ листѣ.

tydzień a gr. 12, wzięła na to z. 100. Die 28 majj zapłaciła capital y prowisie za niedz(iel) 20 z. 9.

№ 291. Die ultima x-bris Juzeph Selikow. Zastaw bez karty położona: szabla ordinka y pas z pinkami alla mode, wzięł na to z. 50.

№ 292. Die 12 januar., anno 1694 Estert, co miud przedaie. Zastaw bez karty położona: puł beczek miodu przasnego na cwierć roku. Ma płacić na tydzień a gr. 12, wzięła na to z. 100. D(ie) 2 augus(ti) zapłaciła capital y prowisie za 7 miesięcy z. 11, gr. 9.

№ 293. Anno Domini 1694, die 19 januarij z porachowania z Abraamem, Michałowy syn, który miałem z nim rachunek podrobny, czyni wszystkiego z. 139, gr. 13. D(ie) 2 martij oddał mi na ten dług z. 66 съ подлиннымъ Абрамъ, сынъ Ехила. Eadem die Moszko Michailowicz także porachował się ze mną z drobnych rzeczy, co mi był winien według reiestru z. 42.

№ 294. Die januar. Ryfka Israelowa. Zastaw bez karty położona: 6 guzow złotych z rubinami, iedna zausznica rubinowa, item zauszniczki dwie rubinowe, item dwie trzensiwa rubinowe, ma płacić na tydzień a gr. 12, co wzięła na to z. 310.

№ 295. D(ie) 25 januar. Abraam y Moszko Michałowie. Od płucien Jakuba Raty odebrali pieniędzy Michałowe z. 70, które to pieniądze za 2 niedz. mają oddać z. 70, a inquantum by mieli dłużie trzymać, to prowisie mają płacić. D(ie) 19 martij oddał z. 60 bez gr. 6.

№ 296. Die 25 januar Ryfka Israelowa wzięła namiot, za stawiła koncirz. Zastaw bez karty położona—namiot wielki, ma płacić na tydzień po gr. 12, wzięła na to z. 160 Ma przy odebraniu tego namiotu (dać) legamine y słoniny. D(ie) 4 februar. dałem Ryfce na ten namiot z. 50, 1 pułsetek pułtna, ręczyła za Rata we z. 28 z prowisio.

№ 297. Die 26 januar. Ryfka Israelowa. Zastaw bez karty położona: rządzik cały braicarkowy pozłocisty wzięła, altagi dała



pozlócisty (we) z. 250 bez nagłuwka y pas z braicarami. Die januar. zapłaciła prowisie z. 5.

№ 298. Ryfka Israelowa die 20 8-bris. Zastaw bez karty położona: kanaczek z perłami, kanaczek z dyamentowi(mi) czeskimi, sztuka na piersi rubinowa, sztuka na piersi diamentowa, para zasusznic diamentowych z perłami, dwa pierściunki diamentowe, jeden pierścin rubinowy w tablice, perły nryianskie—małe trzy sznurv zapieczętowane, na tydzień po gr. 12, na cwierć roku czerw(ony), y talarami wzięła z. 2000. D(ie) 20 8-bris znowu zastawiła te zastaw, zapłaciwszy prowisie z(a) 38 niedziel.

№ 299. Anno Domini 1694, die 3 februarij Ryfka Israelowa. Zastaw bez karty położona: rządzik puklasty, sztuki pozłociste y dwie szpinek złotych z perłami y zmar(a)gdami. Ma płacić na tydzień a gr. 12 do cwierci roku, wzięła na to z. 120 Zapłaciła capital y prowisie wcale.

№ 300. Die 19 martij Szmuiło Zelmanowicz. Zastaw bez karty położona: czeczuga srybna z paskami rzemiennemi, wzięł z. 24. D(ie) 17 martij zapłacił capital y prowisie za rok z. 4, gr. 18.

№ 301. Die 26 martij Rubinka. Zastaw bez karty położona: trzęsiwo diamentowe y pierściunek diamentowy. Ma płacić na tydzień a gr. 12, wzięła z. 400. Na puł roku daie się talarami 57 y z. 1.

№ 302. Die 28 martij Moszko Michailowicz. Zastaw bez karty położona: pierścin diamentowy, krzyżyk diamentowy, krządzik (sic) blachmalowy, pozłocisty w worku, wzięł z. 450, talarami bitemi 65 y z. 5, to jest z. 450. Item ia znowu dałem mych do te(i)że sunu(my) z. 50. D(ie) 25 junij zastaw krzyzek y pierścien diamentowy pani odebrała, (dała) z. 300 bez prowisie.

№ 303. Die 29 martij Ryfka Israelowa. Zastaw bez karty położona: rządzik czerkieski z puklikami, sztuki złociste, ma płacić a gr. 12, wzięła na to z. 60.

№ 304. Die 21 junij Ryfka Israelowa. Zastaw bez karty położona: para pistoletow francuskich, bunczuk, wzięła na to z. 50.

№ 305. Die 24 aprilis Rubinka. Zastaw bez karky położona: taca pstro pozłocista y konewka także, piersciunek w tablice rubinowy, materiei granatowej łok. 40, wzięła na to z. 350. D(ie) 22 x-bris zapłaciła capitału z. 100 y prowisie za niedz. 37 z 50.

№ 306. Anno Domini 1694, die 1 ma maij Pani Opolska. Zastaw bez karty położona — nalewka z miednico srybna, ma płacić na tydzień a gr. 12, wzięła na to z. 140.

№ 307. Die 1-ma maij Ryfka Israelowa w sklepie. Zastaw bez karty położona: rządzik odliwany srybny pozłocisty, ma płacić na tydzień a gr. 12, wzięła na to z. 200. D(ie) 13 8-bris zapłaciła capitał y prowisie za 25 niedz. z. 20.

№ 308. Die 20 maij Ryfka Israelowa. Zastaw bez karty położona: szabel dwie: iedna pozłocista, a druga srybna, lampart. Na tydzień ma płacić a gr. 12, wzięła z. 130. D(ie) 30 junij wzięła dwie szable, a dała paru sobolow.

№ 309. Die 24 maij Szłoma Mendlowicz. Zastaw bez karty położona: lubie pstrozłociste, misiurka y zegarzyk mosiądzowy. Na tydz(ień) ma płacić gr. 12, wziął na to z. 140. D(ie) 6 martij zapłacił kapitał y prowisie za 41 niedz(iel) z. 23.

№ 310. Die 27 maij Moszko y Abraam. Zastaw bez karty położona: siodło pstrozłociste, oprawne. Ma płacić na tydz(ień) a gr. 12, wzięli na to z. 84. D(ie) 25 januar. zapłacił y prowisie za niedz(iel) 34 z. 10.

№ 311. Die 27 maij Moszko y Abraam w sklepie. Zastaw bez karty położona: trzy rzędy usarskich. ieden srybny pozłocisty, sztuki aspisowe y turkusowe, drugi także pozłocisty, w ruzyczki, z rubinkami y z turkusami, trzeci samy pozłocisty, a sztuki z turkusami, y koncinow dwa. Ma płacić na tydz(ień) a gr. 12, wzięli na to z. 1100. D(ie) 28 martij zapłacił capitał y prowisie za 43 niedz. z. 188.

№ 312. Die 1-ma junij p. Andrzejowi brata bez zastawy na karte dało sie z. 1200. D(ie) x-bris odebrałem z. 1200 od p. brata bez prowisie za rok y poł.

№ 313. Die 2 junij Moszko. Zastaw bez karty położona na 4 łyżki srybne z. 30. D(ie) 14 junij zapłacił capital y prowisie z. 5, gr. 6.

№ 314. Anno Domini 1694, die 2 junij Ryfka Israelowa. Zastaw bez karty położona—rządzik pstrożlocisty, wzięła z. 207. Die 2 8-bris zapłaciła capital y prowizie za 18 niedz. z. 14, gr. 24.

№ 315. Die 3 junij Moszko y Abraam. Zastaw bez karty położona—rządzik pozłocisti, wzięli z. 112. D(ie) 26 junij oddał capital y prowisie za 4 niedz. z. 1, gr. 22.

№ 316. Die 3 junij Moszko y Abraam. Zastaw bez karty położona—miednica sama srybna, mają płacić na tydzień a gr. 12, wzięli na to z. 150. D(ie) 6 7-bris za 2 roki y cwierć oddał capital y prowizie z. 67, gr. 6.

№ 317. Die 10 junij Moszko y Abraam w sklepie. Zastaw bez karty położona: rządzik srybny puklasty, obuch we srybło oprawny, kuntusz purpurowy z rysiami, w kobiercu zawiniony, ma płacić na tydz. a gr. 12, wzięli z. 250. D(ie) 11 julij wzięł rządzik, dał z. 136 bez prowisie. D(ie) 19 9 bris zapłacił capital y prowisie za rok i 9 niedz. z. 32.

№ 318. Die 11 junij Ryfka Israelowa. Zastaw bez karty położona—rządzik w worku zapieczętowany, który waży grzywien 4, ma płacić a gr. 12, wzięła z. 100. D(ie) 13 8-bris zapłaciła capital y prowisie za 17 niedz. z. 9, gr. 24.

№ 319. Die 15 junij Moszko Abraam. Zastaw bez karty położona na rządzik pozłocisty, ma płacić na tydzień a gr. 12, wzięła z. 175. Die 19 maj zapłacił capital y prowisie za trzy lata z. 75.

№ 320 Die 15 junij p Anna Lepierzuwna. Zastaw bez karty położona na lancuch złoty, na tydzień—a gr. 12, wzięła z. 500.

№ 321<sup>1)</sup>. Die 17 junij Ryfka Israelowa. Zastaw bez karty położona—trzy galki srybne od rogalu, ma płacić na tydzień a gr.

<sup>1)</sup> На поляхъ противъ этого номера приписано: «препадли szabliki».

12, wzięła z. 120. D(ie) 2 julij wzięła na to 3 galki, dała rządzik braicarkowy pozłocisty.

N 322. Die 18 junij Szloma Mendlowicz w sklepie. Zastaw bez karty położona—lubie oprawne we srybło, ma płacić na tydz. gr. 12, wzięł na to z. 50. D(ie) 3 julij zapłacił capitał y prowisie za 4 niedz. gr. 24.

N 323. Anno Domini 1694, d(ie) 20 junij Moszko w sklepie. Zastaw bez karty położona: rządzik biały, sztuki pozłociste, wzięła na to z. 100. D(ie) 28 junij zapłacił kapitał y prowisie za 4 niedz. z. 1, gr. 15.

N 324. Die 22 junij Moszko y Abraam w sklepie. Zastaw bez karty położona: rządzik węgierski pozłocisty, karwasze oprawne złociste bez łapek, pas karmazynowy, kuntusz papuży, wzięła na to z. 250. D(ie) 10 9-bris wzięli kuntusz, dali z. 90 bez prowisie. D(ie) 19 9-bris zapłacili capitał y prowisie za niedz. 21 z. 21.

N 325. Die 23 junij Moszko y Abraam w sklepie. Zastaw bez karty położona: rządzik biały, sztuki pozłociste, ma płacić na tydz a gr. 12, wzięli z. 150 D(ie) 27 febrnar. zapłacili capitał y prowisie za niedz. 34 z. 20, gr. 12.

N 326. Die 28 junij Moszko y Abraam. Zastaw bez karty położona: pierścin dylamentowy, we srybło oprawny, w szachownice, maia płacić na tydzień po gr. 12 od sta, wzięli na to talar. 30, to iest z. 210. D(ie) 22 junij zapłacono capitał y prowisie za 4 niedz. z. 4 gr. 15.

N 327. Die 5 julij Moszko Michałowicz. Zastaw bez karty położona—szabla turecka z rękoiscio błękitno, smalcowana, ma płacić a gr. 12 od sta na tydzień, wzięł na to talar. 6, a czyni z. 42. D(ie) 14 januar. zapłacił capitał y prowisie za 27 niedz. z. 4 gr. 15.

N 328. Die, anno 1693 Marcin Zwaw. Zastaw bez karty u pana brata była iuż w rok y kilku miesięcy, lancuszek złoty wykypitem, (dałem) z. 100. D(ie) 15 januar., anno 1695 zapłaciła capitał y prowisie z. 30.



№ 329. Die 12 julij Gitla wdowa. Zastaw bez karty: szabla srybna, pałasz y rząd srybny podługowaty, ma płacić a gr. 12, wzięła na to z. 210.

№ 330. Die 20 julij Ryfka Israilowa. Zastaw bez karty położona: 1 rząd srybny, braicarkowy, sztuki pozłociste, drugi rząd srybny podługowate, braicarki, sztuki srybne, trzeci rząd puklasty, sztuki pozłociste, zausznicie rubinowe, pierścunki dwa: ieden pieczętka, a drugi w tablice rubinow 8, we sriedku dyamencik, manelki złote, na cwierć roku ma płacić na tydzień po gr. 12, wzięła na to z. 1080. D(ie) 25 8-bris oddała capitał y prowisie za niedz. 14 z. 60, gr. 6.

№ 331. Anno Domini 1694, d(ie) 6 augusti Estert, co miud (przedaie). Zastaw bez karty położona: letnik adamaszkowy, karmazynowy, y kabak aksamitny z korunkami, ma płacić na tydzień a gr. 6, wzięła na to, wzięła letnik, sznuruwkie zastawiła, bodnie z nużami, z. 50.

№ 332. Die 23 augusti Estert, co miud przedaie. Zastaw bez karty położona: pułbeczek miodu przasnego, od ktorego ma płacić na tydzień a gr. 12, wzięła na to z. 100. D(ie) 27 8-bris dała z. 19, gr. 15, item die 1-ma 9-bris dała z. 29, gr. 15; (die) 16 x-bris—z. 24.

№ 333. Die 8 augusti Ryfka Israelowa. Zastaw bez karty położona, od Ryfki zastaw: suknie y rządzik, kilimy, ma płacić na tydz(ień) gr. 12, wzięła z. 263.

№ 334. Die 22 7-bris Estert, co miud przedaie. Zastaw bez karty położona, na bodne wzięła z. 50, co na dolie iest w izbie.

№ 335. Die 2 8-bris Ryfka Israelowa. Zastaw bez karty położona: czeczuga pozłocista z paskami, pukliki pozłociste—w pokrowcu skurzanym, rządzik puklasty na czerwonym rzemieniu, w ni(m) podogoni y napiersnik. Winna była z. 207. Dała na to gotowych 5 talar. bez szostaka scilnego, co czyni z. 172, gr. 12 y prowisie zapłaciła reszta z. 172, gr. 12.

№ 336. Die 13 8-bris Ryfka Israelowa. Zastaw bez karty położona—6 łyżek srybnych, ma płacić na tydzień a gr. 12, wzięła na to z. 100.

№ 337. Die 14 8-bris Moszko y Abraam. Zastaw bez karty położona: manta materialna y letnik materiowy z korunami szychowemi, mają płacić a gr. 12 na tydzień, wzięli na to z 35, talar. 5; oddali capitał y prowisie z. 3, gr. 12 Tenże na pułmier. y 3 talarze cejnowe wzięł talar. 4=z. 28.

№ 338. Die 20 8-bris Moszko y Abraam. Zastaw bez karty położona: pas kozacki srybny do opasania y inpa materiowa, podszyta popielicami, mają płacić na tydzień a gr. 12, wzięli na to z. 50. D(ie) 11 iulij zapłacił capitał za jupe z. 20 y prowis(ie) z. 3.

№ 339. Die 20 8-bris Ryfka Israelowa. Na srybło topione y guzie(z)ki srybne wzięła z. 14. D(ie) 9 9-bris oddała capitał bez prowisiei.

№ 340. Anno Domini 1694, die 22 8-bris, Ryfka Israelowa. Zastaw bez karty położona: dwa rządziki, ieden puklasty, a drugi podługowaty, sztuki wielkie, pozłociste, ma płacić na tydzień a gr. 12, wzięła na to z. 200, wzięła (rądziki) puklasty. D(ie) 29 9-bris zapłaciła capitał y prowisie za 5 niedziel z. 4.

№ 341. Die 25 8-bris Ryfka Israelowa. Zastaw bez karty położona: 6 łyżek srybnych y kubeczek, ma płacić na tydzień a gr. 12, wzięła na to z. 70, item wzięła z. 7. D(ie) 16 9-bris zapłaciła capitał y prowisie z. 15.

№ 342. Die 25 8-bris Ryfka Israelowa. Zastaw bez karty położona: szabla, czeczuga pozłocista—w skurce, ma płacić na tydzień a gr. 12, wzięła na to z. 141. D(ie) 8 januar. zapłaciła capitał y prowisie z. 35.

№ 343. Die 26 8-bris Estert, żydowka, co miud (przedaie). Zastaw bez karty położona: pułbeczek miodu—patoki białey, ma płacić na tydzień a gr. 12, wzięła na to z. 130.

№ 344. Die 26 8-bris Leiser, Motiaw syn, rzeźnik, wzięł na karte, po żydowsku pisane przy pisarzu, prowiantowym żydzie, y

Abraamie Michałowiczu podpisanym z. 100, od których to pieniędzy ma na każdą tydzień dawać trzy ozory wołowe dobre do roku całego, a wytrzymawszy do roku, ma oddać bez turbacji z. 100. Nie oddał.

№ 345. Die 2 8-bris Ryfka Israelowa. Zastaw bez karty położona: rządzik usarski pozłocisty, nagłówek z napryskami, podpiersnik, uździeniczka srybna, wzięła na to z. 172, gr. 12. Zapłaciła capital y prowisie.

№ 346. Die 19 9-bris Moszko y Abraam. Zastaw bez karty położona: pierścin diamentow(y) o 9 diamentach bez iednego na koncu. mają płacić na tydzień a gr. 12, wzięli na to z. 180. Die 10 x-bris oddał capital y prowisie za 4 niegz(iel) z. 2, gr. 24.

№ 347. Die 28 9-bris Ryfka Israelowa. Zastaw bez karty położona-(rządik) puklasty samy (srybny, przepadli małe pukliki, wzięła na to z. 70. Ryfka zapłaciła.

№ 348. Anno Domini 1694, d(ie) 10 x-bris Ryfka. Zastaw bez karty położona: lampart y rządzik podługowaty. mają płacić a gr. 12, wzięła z. 140. D(ie) ultima februar., (anno) 1696 zapłaciła capital y prowisie za rok y cwierć z. 37, gr. 15.

№ 349. Die 22 x-bris Fala Szmyrlowa Rabinke. Zastaw bez karty położona: pierścin w tablice rubinowy, kanaczek rubinowy—14 sztuczek, koneweczka pstrozłocista, ma płacić na tydzień a gr. 12, wzięła na to z. 250.

№ 350. Die 24 x-bris Ryfka Israelowa. Zastaw bez karty położona: rządzik pruty, w worku zapieczentowany, y dwie sztuce (w) rządziku, podogonie y napieranik biały, ma płacić na tydzień a gr. 12, wzięła na to z. 130. D(ie) ultima maj zapłaciła capital z. 100, prowisie za 23 niedz(iel)—z. 9.

№ 351. Anno Domini 1695, die 3 januar. Ryfka. Zastaw bez karty położona: pierścin diamentowy (o) 11 diamentow, a ieden wypadł na boku, y rządzik puklasty srybny, ma płacić na tydzień a gr. 12, wzięła z. 300. D(ie) 3 9-bris wykupiła prowisie we z. 200, dała z. 50 prowisie.

№ 352. 10 januar Estert, co miud przedaie. Zastaw bez karty położona: pułbeczek miodu y bodnie zastawiła, ma płacić na tydzień a gr. 12, a została (winna) z. 130. a prowisiei dawney została mi winna z. 14, gr. 12. D(ie) 11 januar. na ten dług odebrałem z. 40. D(ie) 29 januar (odebrałem) z. 49. Die 3 martij item (odebrałem) z. 30.

№ 353. D(ie) 12 januar. Leiser, Moti syn. Na membran dałem (z. 100) przyswiatku Zeliku, do Wielki nocy naszej we 4 dni ma mi oddać z. 100. Za to prowisiei ma mi dać cwierć mięsa dobrego czabana, ktore ma być warte z. 14. Nie oddał.

№ 354. D(ie) 24 januar. Moszko y Abraam. Zastaw bez karty położona: siodło usarskie oprawne, że złotemi szpihlami, haftowane, syrmo na aksami(cie) blenkitny, pokrowiec haliawy, mają płacić na tydz(ien) a gr. 12, wzięli na to z. 300 Die 15 julij, anno 1696 zapłacili capital y prowisie za pułtora lata z. 90.

№ 353. Anno Domini 1695, die 24 januar. Leiser, Motliw syn, rzeznik, na membran tydzień przed Wielką nocą ma mi oddać pieniędzy y cwierć mięsa tłustego czabana w prowisiei ma mi dać. Dałem onemu z. 100. Nie oddał.

№ 354. Die 24 januar. Isak, zięnc Lewkow. Zastaw bez karty położona: lubie oprawne w c(z)arny jucht, ma płacić na tydz(ien) a gr. 12, wzięł na to z. 70. D(ie) 4 februar. zapłacił capital y prowisie za 4 niedz(iel) z. 12.

№ 355. Die 25 januarij Moszko y Abraam. Zastaw bez karty położona: miednica pstrozłocista, awszpurski roboty, mają płacić a gr. 12, wzięli na to z. 300. D(ie) 27 8-bris zapłacili capital y prowisię za 2 roki 73 czerw. a gr. 9.

№ 356. Die 27 martij Moszko y Abraam. Zastaw bez karty położona: dwa pierścienie dyamentowe w szachownici, a drugi w ruże podługowaty, a we srodku rubyn, mamy płacić na tydzień a gr. 12, wzielismy na puł roku, wzielismy na to z. 300.

№ 357. Die 1-ma junij Ryfka Israelowa. Zastaw bez karty położona: lubie blachmalowe z mislurko, w pokrowcu skurzanym,



ma mi płacić od sta po gr. 12 na tydzień, wzięła na to z. 100  
Die 24 x-bris do tego oddała podogonie y napiersnik puklas(ty)we  
z. 30. D(ie) 10 aprilis dałem za kuntusz z. 42.

№ 358. Die 8 junij Ryfka Israelowa. Zastaw bez karty po-  
łożyła: dwie sable z turecka: jedna srybna, a druga pozłocista,  
dwoie lubie: jedna srybna, a druga pozłocista, dwoie lubie: iedne  
pozłociste, a drugie marcypanowe na czarnym, rządżiczek puklasty,  
sztuki pozłociste, blachnałem nabite. Ma płacić na tydzień a gr. 12,  
wzięła na to z. 300, item rządżik nahaiski, podogonie y nagłowek,  
dali z. 60. D(ie) 8 junij zapłaciła capital y prowisie za 4 nie-  
dz(iel) z. 6.

№ 359. Eadem die Ryfka Israelowa. Zastaw bez karty polo-  
żona: pas alla mode pozłocisty, na tesmie złocistei, wzięła na to z. 60.

№ 360. Anno Domini 1695, d(ie) 8 junij Ryfka Israelowa.  
Zastaw bez karty położona: kabkan y wegerska szabla pozłocista y  
blachnat w pokrowcu. Ma płacić na tydzień a gr. 12, wzięła na  
to z. 200. D(ie) 22 majj zapłaciła capital y prowisie za 2 roki z. 70.

№ 361. D(ie) 13 junij Ryfka Israelowa jest tu, pani moiei  
z. 100 oddałem. Zastaw bez karty położona: naliwka y miednica  
pstrozłocista, ma płacić po gr. 12, wzięła na cwić roku, wzięła  
z. 400. D(ie) 28 7-bris zapłaciła kapitał y prowisie za niedz(iel)  
20 z. 32.

№ 362. Die 14 junij Ryfka Israelowa. Zastaw bez karty po-  
łożona: lubie marcypanowe, rządżik puklasty, stary, szabla, czeczuga  
stara. Ma płacić a gr. 12 na puł roku, wzięła na to z. 200, item  
na misiurkie dałem z. 18.

№ 363. Die 15 junij Ryfka Israelowa. Zastaw bez karty po-  
łożyła w worku zapieczętowanym błękitnym rządżik poprzety we  
z. 100. D(ie) 27 8-bris zapłaciła capital y prowisie za niedz(iel)  
20 z. 8.

№ 364. Die 15 junij Ryfka Israelowa. Zastaw bez karty po-  
łożona—para kobierci starych purpurowych, na tydzień a gr. 12.  
wzięła na nie z. 30.

№ 364. Die 16 junij Ryfka Israelowa. Zastaw bez karty położona: lubie złociste, a drugie pstrozłociste, rządzik cały koralowy, drugi braicarkowy podługowaty, sztuki pozłociste, czeczuga srybna, druga ordynka pozłocista, karwasze srybne, kusz srybny. Ma płacić procento gr. 12 do ćwierci roku, wzięła na to ode mnie z. 700. Dałem na to czerwón. 50,—czyńi z. 725, nie oddała mi z. 25. (Die) 28 9-bris zapłaciła capital y prowisie za niedz(iel) 24 z. 70.

№ 365. Die 8 julij Ryfka Israelowa. Zastaw bez karty położona: rządzik podługowaty, sztuki pozłociste, szabla ordynka blachmalowa. Ma płacić na tydzień a gr. 12, wzięła na to z. 150. D(ie) 25 9-bris zapłaciła capital y prowisie za 21 niedz(iel) z. 12, gr. 18.

№ 366. Anno Domini 1695, die 14 julij Ryfka Istraelow. Zastaw bez karty położona: skrzynka zapieczętowa(na) z rzeczami różnemi, ma (płacić) na tydzień a gr. 12, wzięła z. 560.

№ 367. Die 1-ma 7-bris Ryfka Israelowa. Zastaw bez karty położona: 29 sztuk obicia puliedwabnego przystarego, na ćwierć roku po gr. 12 procento, a in quantum by nie miała wykupić do ćwierci roku, ma przepadać, wzięła na to z. 200.

№ 368. Die 3 julij, anno 1695 Ryfka Israelowa. Zastaw bez karty położona: pancyrz y wilka obwiniona, wzięła na to z. 70. D(ie) 18 9-bris zapłaciła capital y prowisie za 20 niedz(iel).

№ 369. Die 20 junij, anno 1695 Ryfka Israelowa. Zastaw bez karty położona: rządzik nahaiski, ma płacić a gr. 12 procento, wzięła na to z. 30. D(ie) 29 9-bris zapłaciła capital y prowisie za niedz(iel) 25 z. 2, gr. 20.

№ 370. Die 27 8-bris, anno 1695 Ryfka Israelowa. Zastaw bez karty położona: rządzik pozłocisty samy, nagłówek y podogonie. Ma płacić na tydzień a gr. 12, wzięła na to z. 105. D(ie) 12 x-bris zapłaciła capital y prowisie za niedz(iel) 4 z. 2, gr. 20.

№ 371. Eadem die et anno Ryfka Israelowa. Zastaw bez karty położona: rządzik srybny, braicarkowy, nahaiski, nagłówek y podogonie, szabla pozłocista z turecka, z rękioescio burszczowo nabiiano, w pokrowcu. Ma płacić na tydzień a gr. 12, wzięła na to z. 113.

D(ie) 29 9-bris zapłaciła capital y prowisie za 4 niedz(iel) z. 2, gr. 4.

№ 372. Anno 1695, d(ie) 11 9-bris Ryfka Israelowa. Zastaw bez karty położona: rządzik usarski, nagłówek y napiersnik braicarkowy pozłocisty, ma płacić na tydzień a gr. 12, wzięła na to 14 czerw. a z. 14, gr. 18=z. 203. D(ie) 5 7-bris zapłaciła capital y prowisie za 4 niedz. z. 3, gr. 6.

№ 373. Anno 1695, d(ie) 25 9-bris Ryfka Israelowa. Zastaw bez karty położona: szabla ordynka blachmalowa, w pokrowcu kraicawym, wzięła na to z. 53, gr. 18.

№ 374. Anno Domini 1696, d(ie) 26 januarij Bazilij Steckow. Hawryłow syn, z Zniesienia, z żoną Anno. Zastaw y karta dana: pułszwedek fialkowy, podszyty barankami białemi, także spodnica papuża, terpetyanowa, do Woznesenya ma wykupić bez prowisie, na co dało się z. 50. D(ie) 11 iunij zapłacił capital bez prowisie pierogami y smietano.

№ 375. Die ultma februar., anno 1696 Ryfka Israelowa. Zastaw bez karty położona: szabla, misiurkia y szabla pozłocista y plotka, ma płacić na tydzień a gr. 12, wzięła na to z. 148. Do tej zastawy od rządzika y lamparte prowisie została (winna) z. 37, gr. 15.

№ 376. Die 8 martij, anno 1696 Ryfka Israelowa. Zastaw bez karty położona: rządzik puklasty, cały, stary, sznurówka aksamitna, karmaz(ynowa), szamazowana galunkiem złotym, y mentik tabinkowy karmaz., koruny około, wzięła u mnie z porachowaniu dawnych rzeczy, iako rejestr jest wypisany, to jest z. 539.

№ 377. Die 21 martij, anno 1694 Ryfka Israelowa. Zastaw bez karty położona—habiti mniszek, na które wzięła u mnie, na tydzień po gr. 12, z. 200.

№ 378. Die 25 8-bris Ryfka Israelowa z pieniędzy Gęsicki. Zastaw bez karty położona: kulbaka oprawna, rządzik nahański pozłocisty, nagłówek, podogonie y sygnet, ma płacić na tydzień po

gr. 12, wzięła na to w tymfach z. 300. Oddała capital y prowisie za 18 niedz. z. 21, gr. 18.

№ 379. D(ie) eadem Ryfka Israelowa p(ieniedzy) G(ęsicki). Zastaw bez karty położona: rządzik pozłocisty, y szabla węgierska, srybna, cały braicarkowy, ma płacić na tydz(ień) a gr. 12, wzięła tym(fami) z. 210. Zapłacono capital y prowisie za 4 niedz. z. 3, gr. 6.

№ 380. Eadem die Ryfka Israelowa p. Gęs(icki). Zastaw bez karty położona: rządzik cały, biały, braicarkowy, na tydz(ień) a gr. 12, wzięła tymfami z. 170. Die 26 9-bris zapłaciła capital y prowisie za 4 niedz. z. 2, gr. 24.

№ 381. Die 26 8-bris Ryfka Israelowa p(ieniedzy) G(ęsicki). Zastaw bez karty: lubie oprawne. misiurka, rządzik nahaiski pukłasty, szabla ordinka pozłocista, a gr. 12 na tydzień, wzięła na to tymfami z. 234. Na czeczugie srybne wzięła tymf(ami) z. 23, gr. 10. Zapłaciła za 4 niedzieli z. 4.

№ 382. Anno Domini 1696, die 26 8-bris Ryfka Israelowa p. Gęs(icki). Zastaw bez karty położona—rządzik blachmalowy, a gr. 12, wzięła na to tymfami z. 160. D(ie) 4 majj zapłaciła capital y prowisie za 27 niedz(iel) z. 16, gr. 18.

№ 383. Ryfka Israelowa, p(ieniedzy) Gęsi(cki), eadem die. Zastaw bez karty położona: rządzik usarski pozłocisty braicarkowy, drugi nahaiski pozłocisty, a gr. 12 na tydzień, wzięła tymfami z. 500. D(ie) 6 7-bris zapłaciła capital y prowisie za rok bez 6 niedz(iel). Lubie z aspisem wzięła we z. 100, że do tego należało do z. 500.

№ 384. Ryfka Israelowa, p. Gęsi(cki), eadem die. Zastaw bez karty położona: lubie marcypanowe, szabla ordynka sama złota, rządzik pozłocisty, braicarkowy, ma płacić a gr. 12 na tydzień, wzięła tymfami, talar. 170 a z. 10—z. 1200 (sic). D(ie) 18 9-bris zapłaciła capital y prowisie za 4 niedz(iel) z. 19, gr. 6.

№ 385. Die 27 8-bris Ryfka Israelowa p. Gęsi(cki). Zastaw bez karty położona: kuntusz popielaty y rządzik pukłasty, ma płacić



a gr. 12, wzięła tymfami) z. 60. D(ie) 20 x-bris zapłaciła capital y prowisie za niedziel 8 z. 1, gr. 26.

№ 386. Die 30 8-bris Ryfka Israelowa p. Gęsi(cki). Zastaw bez karty położona: miednica z naliwko, dwie parze lichtarzew z nakrywkami, 2 flasz wielkich y małych, ieden puhar y dwa kubki składane, ma płacić po gr. 12, wzięła na to tymfami z. 1200 W tey zastawie Ryfka obiecuie dać z. 300. D(ie) 18 9-bris zapłaciła capital y prowisie za 4 niedz. z. 19.

№ 387. Die 30 8-bris Ryfka Israelowa p. Gen(sicki). Zastaw bez karty położona: dwa rządżiki puklaste, całe, ma dać a gr. 12, wzięła tymfami z. 257, gr. 10. Na ten rząd—z. 100. 28 die martij wykupiła ieden rząd we z. 157, gr. 10, prowisie dała od razu z. 20, gr. 20.

№ 388. Die 1-ma 9-bris Ryfka Israelowa p. Gęsi(cki). Zastaw bez karty położona: rządżik usarski, blachmalowy, na tydz. a gr. 12, wzięła tymfami z. 200. D(ie) 28 8-bris zapłaciła capital y prowisie za rok z. 20.

№ 389. Anno Domini 1696, d(ie) 4 9-bris i. m. ociec episkop Lwowski. Zastaw położona: kredens cały srybne, misy wielkie y małe, talirze, lichtarze, flaszy, według reiestryku wypisanego, szabla turecka, złota, w puzdrze zapieczętowana, ma płacić na tydzień a gr. 6, wzięł na to z. 5000. Zapłacono capital y prowisie za cwi(ierć roku, a gr. 6, z. 60.

№ 390. Die 6 9-bris Ryfka Israelowa. Zastaw bez karty położona: paru lichtarzew srybnych y szabla węgierska, wzięła na to tymfami z. 120. D(ie) 6 majj zapłaciła capital y prowisie za 12 niedz. z. 12, gr. 15.

№ 391. Die 8 9-bris Ryfka Israelowa. Zastaw bez karty położona: szabla srybna z turecka, paski rzemienne oprawne, w pokrowcu blenkitnym, ma płacić na tydz(ień) a gr. 12, wzięła bank talar. 6 a z. 7, gr. 6=z. 43, gr. 6. D(ie) 20 7-bris od zygarzyska przypisuie z. 22, zapłaciła prowisie od z. 85 z. 8.

№ 392. Die 10 9-bris Ryfka Israelowa. Zastaw bez karty: zygarzyk zastawiła (we) z. 40. D(ie) 20 7-bris zapłaciła capital y prowisie za rok z. 8.

№ 393. Die 18 9-bris Ryfka Israelowa. Zastaw bez karty położona: lubie pozłociste y rządzik pozłocisty, braicarkowi, ma płacić a gr. 12 na tydzień, wzięła na (to) z. 300. D(ie) 3 februar. zapłaciła capital y prowisie za 12 (niedziel) z. 10.

№ 394. Die 19 9-bris Ryfka Israelowa. Zastaw bez karty położona: kulbaka usarska oprawna y rządzik srybny szeroki braicarkowy, sztuki pozłociste cały rząd, ma płacić na tydz(ień) a gr. 12 na cwierć roku, wzięła na to z. 360. D(ie) 29 9-bris zapłaciła capital y prowisie za 4 niedz(iel) z. 5, gr. 22.

№ 395. Die 20 9-bris Moszko y Abraam. Zastaw bez karty położona: sahidak blachmalowi stara moda, maia płacić na tydzień a gr. 12, wzięli na to z. 50. D(ie) 16 majj zapłacił capital y prowisie za puł roku z. 10.

№ 396. Die 20 9-bris Ryfka Israelowa. Zastaw bez karty położona: rządzik puklasty, szyroki, pozłociste, cały, kulbaka prosta, poduszka karmazynowa, plat wielok y pistoleta proste z olstrami, na tydz(ień) gr. 12, wzięła na to tymfami z. 150.

№ 397. Anno Domini 1696, d(ie) 21 9-bris Ryfka Israelowa. Zastaw bez karty położona: rządzik podługowaty, sztuki pozłociste y sahidak we srybło oprawny, ma płacić na tydzień a gr. 12, wzięła na to z. 100.

№ 398. Die 21 9-bris Ryfka Israelowa. Zastaw bez karty położona: rządzik poprzety, zapieczętowany w chusce, ma płacić na tydz(ień) a gr. 12, wzięła na to z. 300.

№ 399. Die 21 9-bris Ryfka Israelowa. Zastaw bez karty położona—mis(i)urka we z. 30.

№ 400. Die 29 9-bris Ryfka Israelowa. Zastaw bez karty położona: rządzik usarski, braicarkowy, suto pozłocisty, ruża rubinowa napier(s)i, ma płacić na tydzień a gr. 12, wzięła tymfami z. 700.

D(ie) 29 item wzięła na ten rząd z. 20. D(ie) 29 aprilis zapłaciła capital y prowisie za 23 niedz. z. 65.

№ 401. Eadem die taż Ryfka Israelowa. Zastaw bez karty położona—dwa pierscunki, w pudełku zapieczętowane. ma płacić a gr. 12, wzięła z. 120.

№ 402. Die 25 9-bris Ryfka Israelowa. Zastaw bez karty położona: skrzynka gdan(ska), w który znajduie się kuntusz purpurowy, podszyty rysiami, 5 łok(ci) sukna korałowego. lubie pstrozłociste, rządzik puklasty, pozłocisty, rządzik drugi puklasty srybny, 11 łok(ci) atlasu rużowego, pas biały iedwabny, pas srybne. sztuki na zielony tasmie, chustka wyszywana, amalika haftowana na aksamicie zielonym, druga amalika na karmazynie, 1 kubeczek srybny, 3 łyżki srybne, dwa noże oprawne y dwa musary. ma płacić na tydzień a gr. 12, wzięła z. 900. D(ie) 20 februar. zapłaciła capital y prowisie za 13 niedz. z. 40, gr. 18 <sup>1)</sup>.

№ 404. Die 29 9-bris Ryfka Israelowa. Zastaw bez karty położona: rząd usarski szeroki, sztuki pozłociste; item rząd popruty pozłocisty w worku, waży grzywien 3 y lotow 2. ma płacić po gr. 12, wzięła z. 220. D(ie) 16 maj zapłaciła capital y prowisie za puł roku z. 20, item na puklasty rząd wzięła z. 50. Zapłaciła capital y prowisie za 11 niedz. z. 2. [Oddała z. 70, wzięła rządzik, w chusce zapieczętow(ane)] <sup>2)</sup>.

№ 405. Anno Domini 1696, die 22 x-bris Ryfka Israelowa Zastaw bez karty położona: 4 inderaki materyalne. 5 mant materialnych, 1 sznurówka materyalna, 4 kuntusze sukniane y matariowe, 5 żupanow materialnych roznych, 4 łokcie sauty koralowe. jedna kołdra materialna, to wszystko w skrzynie iednei zamknięte y zapieczętowane przez arędarza. Ma mi płacić na tydzień po gr. 12 do cwierci roku, wzięła na to z. 600. Jam dał swoimi pieniędźmi

<sup>1)</sup> Противъ этого номера на поляхъ написано: „Od żydowki wzięła na zastaw z. 100.

<sup>2)</sup> Что въ скобахъ, то въ этомъ номерѣ на поляхъ приписано

z. 600. z. 10 dałem. Obiecał arędarz 1 pułmiar(ek) pszenicy y miodu prasnego arędarowi,—od Marka żyda odebratem y przyiołem. D(ie) 1-maj za 6 miesięcy zapłaciła prowisie z. 60.

N: 406. Ryfka Israelowa d(ie) 1-ma januar., anno 1697. Zastaw bez karty położona: uzdeczka nahajska y podogonie puklasty, ma dać indyka. pare kapłunow, zapłaciła prowisie z. 30.

N: 407. Ryfka Israelowa d(ie) 2 januar., anno 1697. Zastaw bez karty położona: dwa pułbeczki miodu prasnego do skrzyni należy zastawnei z sukniami, ma płacić a gr. 12, wzięła na to z. 300. D(ie) 16 maj za 6 miesięcy zapłaciła prowisie z. 30.

N: 408. Die 10 januar., anno 1697 Ryfka Israelowa. Zastaw bez karty położona: para kobiercy białych, 5 łok(ci) sukna koralu, 5 łok(ci) sukna granatowego, oponcza ciemnozielona, siodło usarskie, haftowane, lewandowe, oprawne, karwasze oprawne, lapce, pancarz, mis(i)urka. Ma płacić a gr. 12 procento, wzięła z. 350. Na te zastaw dała Ryfka z. 50, nie dała nic. D(ie) 20 februar. oddała capital y prowisie za 6 niedz. z. 6.

N: 409. Die 15 januar. Ryfka Israelowa. Zastaw bez karty położona: rządzik cały braicarkowy, usarski, ma płacić na tydzień a gr. 12, wzięła szostakami z. 174. Na to dałem ia z. 140, ieszcze wzięł z. 60. D(ie) 15 x-bris zapłaciła capital y prowisie z. 40.

N: 410. Die 26 januar. Ryfka Israelowa. Zastaw bez karty położona: szabla złocista z paskami jedwabnymi y dwie sztuki rządzika braicarkowego pozłocisty, ma płacić na tydzień a gr. 12, wzięła z. 1000. Za 4 niedzieli rewochen wzięłem z. 16. D(ie) 26 martij zapłaciła capital y prowisie za niedz(iel) 9½ z. 40.

N: 411. Anno Domini 1697, d(ie) 26 januar. D(ie) 30 x-bris in anno 1696 Ryfka Israelowa zastawiła. Zastaw bez karty położona: szabla, czeczuga pozłoc(ista), wzięła z. 71 y kuntusz materiowi, szkarlatny.

N: 412. Ryfka Israelowa d(ie) 1-ma februar. Zastaw bez karty: lichtarz ieden srybny zastawiła, ma płacić na tydzień a gr. 6, wzięła na to z. 50. Oddała capital y prowisie za 4 niedz. gr. 24.



N: 413. D(ie) 21 februar. Ryfka Israelowa Zastaw bez karty położona: 30 sztuk obicia blenkitnego y czerwonego—materii, wzięła na to z. 250.

N: 414. D(ie) 24 martij Ryfka Israelowa. Zastaw bez karty położona: dwie szable: jedna pałasz, a druga—z turecka srybna, ma płacić gr. 12 na tydzień, wzięła na to z. 150.

N: 415. Eadem die Ryfka Israelowa. Zastaw bez karty położona: puszka srybna y pierściunek o trzech rubinach,—a gr. 12 na tydzień, wzięła na to z. 84.

N: 416. Die 20 februar. Ryfka Israelowa. Zastaw bez karty położona: skrzynka gdanska, w ktorej znajdują się rzeczy: kuntusz purpurowy, rysiami podszyty, 5 łok(c)i sukna koralowego, lubie pstrozłociste, rządzik puklasty, poźłociasty, drugi rządzik puklasty srybny, 11 łok(c)i atłasu rużowego, pas biały iedwabny, pas tasmowy zielony z sztuko srybno, chustka wyszywana, amalika haftowana na aksam. zielonym, druga amalika na karmazyńie, 1 kubczek srybny, 1 łyżka srybna, 2 noże oprawne, 2 musaty, ma płacić na tydzień a gr. 12, a za 6 niedziel wykupić, wzięła na to z. 800. Co wzięła manelki, dopisuje z. 200.

N: 417. Die 20 februar. Ryfka Israelowa. Zastaw bez karty położona: manelka z dyamencikami, para kobierci białych, przystarych, kuntusz granatowy za obicie zastawiła do dwóch niedziel, wzięła na to z. 250. Manelki wzięła, kobiercy (zastawiła) we z. 50. D(ie) 23 7-bris wzięła Ryfka na kobiercy z. 14.

N: 418. Anno Domini 1697, d(ie) 6 maj Ryfka Israelowa. Zastaw bez karty położona: szabla srybna, węgierska, ma płacić na tydzień gr. 12, wzięła na to z. 40. Wzięła bez prowisii.

N: 419. Die 16 maj Ryfka Israelowa. Zastaw bez karty położona: suknie, kuntusze, żupany, lubie oprawne w skrzynie y 50 pułmiar. żyta, ma płacić na tydzień a gr. 12, wzięła na to z. 800.

N: 420. Die 20 junij Ryfka Israelowa. Zastaw bez karty położona: szabla srybna, węgierska, pałasz, co mi była winna z. 84 od talarow, już to więcy, a nizeli 20 niedz(iel), teraz tedy dała mi

zastaw te we z. 50. D(ie) 7 9-bris zapłaciła capital y prowisie za niedziel 20 z. 2, gr. 10.

№ 421. Die 23 junij Ryfka Israelowa. Zastaw bez karty położona: piersejn rubinowi w ruże, wzięła na to u mnie, tu są pieniądze za kuntosz z. 14, z. 300.

№ 422. Die 28 junij Ryfka Israelowa. Zastaw bez karty położona: rządzik braicarkowy, pozłocisty, cały, bez kilkanascie sztuk, ma płacić na tydzień u gr. 12, wzięła na to siudmakami brundelini z. 210. Item na skrzynkie z rzeczami y materac dałem summy z. 90. D(ie) 23 7-bris wydałem materac, wzięła capitalu z. 143, prowisie—z. 17.

№ 423. Die 30 junij Ryfka Israelowa. Zastaw bez karty położona: siodło usarskie, oprawne we srybło, ak(s)amit błękitny haftowany, ma płacić na tydzień a gr. 12, wzięła siudmakami z. 300. D(ie) 9 julij zapłaciła capital y prowisie za 4 niedziel z. 4, gr. 24.

№ 424. Die 7 julij Ryfka Israelowa. Zastaw bez karty położona: czeczuga srybna stara, ma płacić na tydzień po gr. 12, wzięła na to z. 30. D(ie) 18 augusti zapłaciła capital y prowisie za 6 niedz. gr. 22.

№ 425. Anno Domini 1697, d(ie) 18 julij albo 25 julij. Ryfka Israelowa. Zastaw bez karty położona: panilon kitaiczany błękitny y kołdra, abo pokrywadło błękitne kitaiczone, manta dzikawa materialna we złote (kwiaty), stara manta materialna biała z kwiatkami, letnik materialny ceglasty z frendzlami szychowemi, letnik granatowy materialny z frendzlo srybno y koruny, letnik biały materiori z koruno filogramowo, letnik materialny ceglasty z korunami, gotowalna ceglasta z koruno.

№ 426. Die 29 julij Ryfka Israelowa. Zastaw bez karty położona: rządzik cały, puklasty, dwa rostruchaniki pozłociste, dwie hubek pozłocisty y karta, ma płacić a gr. 12 procento, wzięła na to z. 300. D(ie) 24 9-bris zapłaciła capital y prowisie za 17 niedz. .... z. 20, gr. 12.

№ 427. Eadem die Ryfka Israelowa. Zastaw bez karty położona: rząd cały, pozłocisty, braicarkowi, ma płacić a gr. 12 na tydzień, wzięła na to z. 200.

№ 428. Zastaw bez karty położona: szabla, pałasz węgierski, obuch oprawny we srybło, ma płacić a gr. 12, wzięła z. 50. Die 1-ma 7-bris zapłaciła capital y prowisie za 4 niedz(iel) gr. 24.

№ 429. Die 9 7-bris Ryfka Israelowa. Zastaw bez karty położona: 7 łyżek srybnych, 1 solnicka, 2 czarek, 1 zegarzyk, 1 pierścin rubinowy, ma płacić na tydzień a gr. 12, wzięła talar. litemi z. 250.

№ 430. Die 9 8-bris Ryfka Israelowa. Zastaw bez karty: pierściunek dyamentowy w puszcze blaszaney, wzięła na to z. 30.

№ 431. Die 24 8-bris i. m. p. Korendowicz. Zastaw bez karty położona: dukat o 30 czerwonych do dwóch niedziel, wzięł na to z. 300.

№ 432. Anno Domini 1697, d(ie) 28 9-bris Moszko, Michałow syn, także został winien z. 16. Zastaw bez karty położona: szabla węgierska pozłocista, rzadzik nahaisky, para lichtarzew srybnych, ma płacić po gr. 12, wzięli na to czerw(onych) 4, a z. 15, y talarami litemi, a z. 7, gr. 5, czyni z. 314 . . . . .

№ 433. Die 5 x-bris Ryfka Israelowa. Zastaw bez karty położona: dwie miednicy: jedna pozłocista, a druga sribna sama, ma płacić na tydzień procento a gr. 12, wzięła samemi siudmakami z. 410.

№ 434. Die 24 x-bris Ryfka Israelowa. Zastaw bez karty położona: osm pierściunkow w puzderku y sztuczka jedna, ma płacić na tydzień po gr. 12, wzięła na to szostac(z)kami 180—z. 10.

№ 435. Die 2 januar., anno 1698 Ryfka. Zastaw bez karty położona: kuntusz kamkowy, skarlatny, z guzikami złocistemi, ma płacić na tydzień a gr. 12, wzięła na to 10 talar. bitych bez nakładu, ma oddać z. 70, od karwaszy—2 talar. bit.—z. 14.

№ 436. Die 2 januarij Ryfka Israelowa. Zastaw bez karty położona—siodło oprawne, ma płacić a gr. 12, wzięła na to szostaczkami z. 120.

Anno <sup>1)</sup> 1698, die 2 martij Ryfka debet: Ryfka wzięła lubie pozłociste we z. 115, Ryfka wzięła pierścin diamentowy we z. 150. Ryfka wzięła lancuch złoty o 23½ czerw(onych), a z. 14, gr. 20, Ryfka wzięła 9 pierścionkow brackich, Ryfka wzięła nożenka oprawne brackie za Gitle, Ryfka wzięła złoty talar, co mi dała była, Ryfka za kuntosz winna mi z. 46, dała z. 14, Ryfka z porachowania drobiazkow winna mi z. 82, gr. 21, Ryfka za letnik tabinowy miała mi dać z. 120, dała mi raz z. 99, item—z. 15, została reszty (winna) z. 16, Ryfka wzięła rządzik puklasty od czeczugi, co dała była w zastaw 23½ czerw., lancuch,—dała pieniędzy; Ryfka wykupiła naliwkę y miednicę Moszka, dała z. 9, gr. 6; Ryfka pożyczylem z. 8; Ryfka, wykupując pierścin diamentowy y rządzik w z. 300, za dwa roki prowisie—z. 120, dała z. 50, reszta z. 70, Ryfka wzięła rządzik tenże, co stał we z. 100, dała manelki die 9 9-bris, anno 1696, od tego czasu prowisia, Ryfka od krystynek została mi winna z. 3, gr. 15, Ryfka od siudmakow maryek została winna z. 7, taż została winna gr. 12, y takъ далѣе.....

Anno Domini 1697, die 1-ma x-bris. Notata wypisanych pretensi(j) w zabranii fantow y pieniędzy przez Moszka y Abrama, Michałowych synow: za z. 56 wzięli czeczugie pozłociste, iuz to 6 lat y 9 miesięcy z. 49, gr. 23; za z. 77 wzięli rostruchan pozłocisty, iuz to 6 lat y miesiąc 6—z. 71; za z. 100 wzięli siedm pierścionkow, iuz to lat 6 y 6 miesiąc—z. 97, gr. 15; za z. 30 wzięli dwa pierścionki nelinowe, to lat 5 y 5 miesięcy—z. 22; za z. 150 wzięli dwa nieglński od rządzika, iuz to 5 lat z. 112, gr. 15; za z. 28, gr. 14 wzięli misiurkie pozłociste iuz lat 5—z. 18, gr. 20; za z. 105 wzięli lubie pozłociste, iuz to lat 4 y 10 miesięcy—z. 71, gr. 7; za z. 45 wzięli zastaw, która u nich jest, iuz to lat 4 y 9 miesięcy—z. 30, y takъ далѣе.....

Notata wypisanych zastaw, co pobrali Moszko y Abram bez pieniędzy: anno 1691, die 7 martij zastaw czeczugie pozłociste,

<sup>1)</sup> Львовскій Ставропигіальный архивъ, № 994, или AL. № consig. 513, см. вышныя листы.



ktora była zastawna we z. 56,—nie; anno 1691, die 21 maj rostruchan pozłocisty we z. 77,—nie; anno 1691, die 21 maj pierściunkow siedm we z. 100, anno 1692, die 30 iuny dwa pierściunki rubinowe we z. 30,—nie; anno 1692, die 11 x-bris szable, dwa naglunki we z. 150; anno 1692, die 4 x-bris misiurka pozłocista we z. 28, gr. 14,—nie; anno 1693, die 9 ianuarij lubie pozłociste we z. 105, anno 1693, die 22 ianuarij zastaw u nich we z. 45, anno 1693, die 8 7-bris rynka srybna we 140 z., anno 1693, die 10 7-bris 10 krystynek, a z. 3, gr. 15,—z. 30, u takъ darbe.....

Tu zaś piemiędzy wypisane, ktore wykupując zastawy, nie dopłacili mi, dali mi złego talara y siudinaka, w nich z. 8; od rządzika popsutego nie dopłacili z. 32, z porachowania Abraama drobiażkow zostało z. 73, gr. 13, z porachowania Moszko został winien z. 42, z porachowania od raty zostali winni z. 10, gr. 6, z porachowania guzow aspisowych win(ni) z. 50, z zastawy Bekurskiego zostali winni z. 50, gr. 13, zastawy Białozoru zostali winni z. 61, dali mi 5 łok(c)i sukna, sprzedałem za z. 49, in summa z. 266, gr. 2.

Notata tych rzeczy zastawnych, chcą mi oddać, abym do summy nie rachował: z. 56 czeczugie z prowisią z. 49, gr. 23; z. 77 rostruchan prowis. z. 71, gr. 25, z. 30 dwa pierściunki prowisie z. 22, z. 28 misiurka prowisie z. 18, gr. 20; z. 94 lancuch bracki prowis. z. 60; z. 56 lancuch bracki prowis. z. 30. (Summa złotych danych) 341, (summa) z. prowis. 251, gr. 13. (Summa summarum) 341+251, gr. 13=592, gr. 13.

Te zaś zastawy mają mi płacić gotowizną na czas naznaczony: z. 100 za pierściunkow siedm prowis. z. 97, gr. 15; z. 150 dwa naglunki wziął z. 112, gr. 15; z. 105 lubie pozłociste prowis. z. 71, gr. 7; z. 45 zastaw, ktura u nich, prowis. z. 30, u takъ darbe.....

---

*Львовскій Отавропуніальний архивъ, № 1002, или BB. № consig 458, стр. 1—57.*

*Тамъ же № 994, или AL. № consig 513, см. вышние листы.*

---

## ОГЛАВЛЕНІЕ.

---

	стр.
1. 1599—1625 гг. Запись складчинъ и расходовъ по ходатайству братствъ предъ государственными властями за интересы русской народности и православной церкви. . . . .	3—57
2. 1599—1650 гг. Протоколы засѣданій Львовскаго Ставропигіальнаго братства. . . . .	58—163
3. 1647—1687 гг. Протоколы засѣданій Львовскаго Ставропигіальнаго братства . . . . .	164—296
4. 1607—1610 г. Отдѣльная запись протоколовъ . . . . .	297—305
5. 1609 г. Епистолиа, которую Львовское Ставропигіальное братство послало мѣщанамъ Новаго-Константинова. . . . .	305—339
6. 1612—1695 гг. Приходо-расходныя книги и счета Львовскаго Ставропигіальнаго братства по церковно-братской кассѣ . . . . .	340—538
7. 1642—1692 гг. Приходо-расходныя книги по продажѣ книгъ Львовскимъ Ставропигіальнымъ братствомъ . . . . .	539—635
8. 1627—1702 гг. Приходо-расходныя книги и счета Львовскаго Ставропигіальнаго братства: по постройкѣ церкви Успенія Пр. Богородицы, по постройкѣ типографіи и келій . . . . .	

при монастырѣ св. Онуфрія, по ремонту коловолини и въ ней колокола, по постройкѣ каменнаго дома и по ремонту цѣркви Св. Троицы и др. работъ . . . . . 636—678

9. 1634—1663 гг. Приходо-расходныя книги по содержанию госпиталя Львовскаго Ставропигіальнаго братства. 679—692

10. 1630—1680 гг. Запись суммъ, должныхъ Львовскому Ставропигіальному братству разными лицами . . 693—703

11. 1690—1698 гг. Запись о денежныхъ операціяхъ Львовскаго Ставропигіальнаго братства . . . . . 704—766

---

## ЗАМѢЧЕННЫЯ ОПЕЧАТКИ И НЕОБХОДИМЫЯ ПОПРАВКИ:

СТРОКА:	НАПЕЧАТАНО:	ДОЛЖНО БЫТЬ:
10 сверху	Сороко	Сорока
5—6 снизу	Драбичъ	Драбикъ
4	Онѣй	Осѣй
4 сверху	Курсови	курсорови
4	да на	или
21	Драбликъ	Драбикъ
10	служи́мо заровне	служи́мо, заровне
21	Пану	пану
4	Щирбигови	Щербичови
2	золотый Ручка	Золоты́йручка
12	Татѣй	Матѣй
25	Жидячичъ	Жидитичъ
4	Шешевка	Шешелка
12	Бѣлигорского	Бѣлогорского
10	за вдячне	завдячне
21	церковьной	церковно́й
13	девят десят	девятдеся́т
19	ухвалнымъ	ухваленнымъ
1	аще	еще
7	кромъ	кро́ль
10	невѣдаючи	не вѣдаючи
24	невѣдати	не вѣдати
20	Вожия	Божия



69	1	за вѣячнѣ	завѣячнѣ
70	1 снизу	тетрадѣ	тетради
76	1 снизу	подлинни ѣ	подлинникѣ
92	10 сверху	черковному	церковному
93	10	Бортниковича	Бартниковича
94	2 снизу	ласки малымъ, быть	ласки, малымъ быть
95	17 сверху	Дремиковъ	Дреликовъ
100	4 снизу	дѣсусъ	Дѣисусъ
111	5 сверху	беззаконне	беззаконне
117	1	братства	братства
120	5	к	ѣ
123	10	старѣйшаго	старѣйшая
124	2	платѣ	плата
125	29	въдержажу	въдержажу
129	14	быти. Тѣдыжъ	быти, тѣтыжъ
132	3	дѣсусъ	Дѣисусъ
136	7	. . . .	уданямъ
138	30	не даѣтъ	не даѣтъ
141	15	оному, друкарню	оному друкарню
150	30	первота	пер вота
151	5	первота	пер вота
152	21	даѣтъ	даѣтъ
158	26	Заневичъ	Яневичъ
157	3 снизу	Малера	Маляра
162	9	. . . .	а
163	18 сверху	Голубчакъ	Голубчикъ
172	18	nie tylko	nie tylko
173	5	album	Album
173	9	młocyey	miłosciwey
173	15	raspolitemu	pospolitemu
174	14	nagrodę	nagrodę
186	1—2	епѣхъль	епетрахъль
193	30	Лаврышовича	Лаврышевича
195	5—7	справъ, задержанныхъ вед- лугъ меморіалу, до skut- ку приводити оцу- стили. Бѣли панове	справъ задержанныхъ, вед- лугъ меморіалу до skutku приводити оцусили бѣли:
195	примѣч. 3	на польскомъ языкѣ	въ польской транскрипціи.
201	4	ѣхмъ	ѣхмъ
220	21	Alwize	Alwizie
223	20	нар дившы	нарадившы

выноска 2-я	братскѣхъ, впереди	братскѣхъ. Впереди
7	крецкѣ	крецкѣ
25	proesentuią	praesentuią
3	Meconfero	Me confero
29	мѣсяю	мѣсяцю
26	szczęśliwey	szczęśliwey
20	czasy	czasy
23	representuiacym	representuiącym
5	m nastera	monastera
28	jej	Jej
24	Hrehorowizowey	Hrehorowiczowey
6 снизу	оповѣдають	оповѣдають
2—3 сверху	паркгамин овый	паркгаминовый
26	святому	Святому
30	Стефна	Стефана
24	пани	пани
4	Андре ви	Андрееви
18	де ново	деново
1 снизу	trz ы	trzy y
11 сверху	pobotę	robotę
1 снизу	brtnaloaw	bratnalow
3 сверху	niedzinl	niedziel
30	na nowo	nanowo
30	studeutom	studentom
2	1710	1692
6	Lusyanczykowu	Lukyianczykowu
14	потым скарбѣцу	потым з скарбѣцу
11	мя	мя Захарковича
5 сн. прим.	Ларишевич	Лавришевич
1 сверху	Natata	Notata
24	1735	7135
5	wydalne	wydalne*
6	обезал	обецал
27	Кропигий	Креоргий
2 снизу	wielie	wielce
3 сверху	vedeczka	uzdeczka
19	palusz	palasz
5	ю	то
2—3 снизу	podługowate ale.	podługowate. ale
6 сверху	żyte	żółte
II	wzela	wziela

736	16	marcypanone	marcypanowe
742	25	hez karty	bez karty
743	19	zakrystynky	za krystynky
744	8	szpada	szpaga
751	2	puklas(ty)we	puklas(to)we

---











Stanford University Libraries



5 001 353 965

CECIL H. GREEN LIBRARY  
STANFORD UNIVERSITY LIBRARIES  
STANFORD, CALIFORNIA 94305-6063  
(650) 723-1493  
greencirc@stanford.edu

All books are subject to recall.

DATE DUE

<sup>5/21</sup>  
5/21/2006 RCP  
2006



